





ஹததி, தருளிய

தமிழ்

கல்.

வாதி

வழிபாடாயினம்

4163.

மூலம் உணர்வு

யு ி னு ி னா

அருளிச்செய்த மூலம்,

அருளிச்செய்த மூலம்,

அருளிச்செய்த மூலம்,

அருளிச்செய்த மூலம்,

அருளிச்செய்த மூலம்,

அருளிச்செய்த மூலம்,

பெற்ற-தொடர்வானம்

செய்து-தொடர்வானம்

முதலியும் கரு-தொடர்வானம்

பெற்றவய பரிசோதித்தும்,

பெற்றவய பரிசோதித்தும்,

செய்து-தொடர்வானம்

செய்து-தொடர்வானம்

வாதி

அருளிச்செய்த மூலம்,

அருளிச்செய்த மூலம்,

அருளிச்செய்த மூலம்,







4163

Q. 5 - Q. 10

புலியோலொளிதுணாநது நுபு - லமதநுளஉம உ மா கவெண்ணி  
புபலம நுநனவாசிடடது டகிலிதினுளா டீரிததுணா ததான  
புனல உ தீததுவிதவளாடை மெதிரிதத்தினா டுடை டீமறவனெளது  
மடது டததடநகிமும் பிணா டையுளா டுடை டீகெ - டீகெ டீகெ

இஃது - செங்கல்பட்டி

உள்ளிலதயதவருந்தோயது உலாணுவுமடபபபாருகைசசேர

ஞானவாசி டனாற்கு கட்டியவாயை உத்தான  
தாளமாரினை மயக்காடித் தட்டிக்கொடுத்தான்.  
மாணவனின் பிறைசைவாழ்வு முழுநிலையாகியது.

பெயர் - உபாத்திராயம்

பாரிபபாக்கம் - முனியாபமுதலியார் பாடியது

நெருவளர் நீ மாஞ்சை நூலிட்டுத் தரப் பிரசுரத்தினை உதா, முதுதா, பீத, உவ  
ளவாறுவாக நூற்றியுநிறுந் தெனவியிலுமபோயெழுநிற, செழிந்தகா  
மினவெளிதி நோராததகதி சேரவாசுட்டமெனையு, தி நூர்நூல வ  
லிகநூலவெழுது செனையா சிறு திததா, மருவடி உவாண பல  
வெறசொதியெ மாஸிடசாடடை சதி, வளயிகவில்தரவகாசுகிணயெ  
பிறைரை வகதவதித்ததாணக, வாழ்முருகசல மகாநூலினருளபெற  
வெயிபெறுமி தம நீ, மாபிசைவளககமெடப டோதடாஸகருகககக

மெலழை வநந்த, அருகுமனபிலியையாட் கொளவேண்டிவழிக் ண டு, வாவுனவழைத்துள், ஞ்வரதருகிருத்தியா மைக்கயலசிறைப்பறவை மெத்தியவாசகமலத, துன்னினோக்கித்தடவி யாதரித்தைம்பூத வுடலபொத்தியோயா, துழலு மகதக்கரண மலைநீயுணாவென வுணாததொருபுழியமுதினைச, சரசமுடனுடடியெந நாளுவருணைத் சாகதபதசகநிட்டு, சாரதூவவமாயனுபவித்தானத சாகரத்தாடிபுலகைத, தாணுவிறபருளுயக கணமேகமுமீதரத ருயினுங்கருணைகூரத, சமரசசபாவமெயருள வுருணுசல சதாநகதகுருநாதனை.

இஃது - சோகாழி : -

நாராயணசாமி முதலியார் பாடியது.

அள்ளருவகொடிய யிருணமலபாண்டத தழைநீடா தாருயிரகொழை தெள்ளருவசிட்ட ஞானகலனுநாயாற நேவாகணமூவாமறிபார்க்கு முள்ளருமகைக்க கனியெனவொளிரு மொருதுணிப்பொருடனைத்தெரிசு தள்ளருமபிறையாற நினைதமாதருண சலனருடேசிகனறுனே.

இஃது புதுப்பேட்டை

அப்பாசாமிநாயக்கா பாடியது.

கற்றவருங்கலலாதவெனபோலவாருந கைக்கனிபோற நெரிகதுசுகது பேத, மறறினையில வீம்பெறக்கருணை கூரததேயமல வாசிட்டதுறகுரைவ ததா, னுமறதிரிவிதபாசபுணரிதன்னி லுழலவேளை, சூதிததடுமெகொன பெமமா, நெறறமமுமேடை த்கழிபிறைசைவாழ மெயபிரா னுருணாடு ன்றுனே.

சாரம் - குமரப்பமுதலியாரவாகன பாடியது

ஆளவநதானலறிஞர்கள்கிலைலாநிறநிட வாசிட்டதுலைக கோளவநதீர மொழிபொத்திட்ட ன் வலயதத்தவருகதே - - - - - யயச சோளநாட்டிறகெண்ண டிலைதமாயிறைசைத்தானறருணசலகருகிரி னீளுரைவகுததா னிவாதமிலியாவ சிகழத்துமினருருடையவோ.

இஃது சிதம்பரம்

சப்பிரமணியபண்டிதரவாகன பாடியது.

உலகிலவாழியாகள பவபிரணியொழிந்தே யொழிவிலபேரினபமாதது நலமிஞான வாசிட்டவெறயிசின ன்ண னுமெயப்பொருளதா மருகதை யலகிலபேரருளால வழங்கினவின்னடோ யனிமறிமபிறைசையப்பதியிலிருதமருண சலசிலவோகி பெனனுமோருனபண்டிதனே

இஃது ஷெ பள்ளிகூடத்துத்தலைமை

உ - நாராயணமுதலியாரவாகன பாடியது

உலகமகிழதருதரங்கம் பாடியிலவாழசபாபதிமா லுணாததாறுகத திலகமெனபலகிலை ஆட்கிறநுளவாசிட்டவுண தெருட்டித்தந்தான்

இல. இளமுனவரர்க்கு மித்திரபீடத்தவர்க்கு மிறம்பூதெய்தப்  
பலகலையுமுனாசதருண சலபிரமமபிறைசைவளம பதியினுண்.

அடிகளாடியாரவைமகிழ்ந்துகாத்தல்.

இஃது திருத்தருத்தியாதின்  
தருமசிவஞானியார் கருத்து

அனபுள்ளசொதரோயாமாத மபோதமுறத்  
தென்பிறைசைநருகுவன செய்யுனாமை - முன்புநடிக  
கனனோனறித்தவறி, லக்ருவினாறகண்டுசொலாப  
பனனாமலமெய்ப்பரமாவேரம்.

இஃது - பாடி - நாராயணமுதலியார் கருத்து.

உள்ளோகத்தினசெலவ மன்னியபிறைசைநாதன்  
ஞானவாசிடநாமகு நவிறிறிபவனாயைகாடின  
மோனமாமுணாவைப்பற்றி முன்னியவனுபலிக்குத  
தேனதாரகிக்குமின்றேற சேடனூர்திகைப்பனமாதோ

இஃது சிவதாதிரிபேட்டை  
கத்தபபமுதலியார் கருத்து.

மறுவிலாநாநாமகு மனனாவருத்தவரமுற  
சிறுமை தீர்த்துமி கடாமே உவமெனவிளங்கச்செய்த  
பிறைசையுடையதோகி மாஞ்செய்பேரிலகணத்தாற  
குறுகிப்பயனேதென்னக குறுமுனிகுறுகினுனல

இது - சண்முகஞானபுரம் - முருகப்பிள்ளை கருத்து.

மனுசுலத்தவர்களுதத வசிட்டமெயஞ்ஞானநாரசுத  
தன்மலி பிறைசையையன் மாணியோருயயச்செய்த  
வினிமையாமுனாயகாடி யாஞ்செயுமிசைஞானத்தா  
லனக மாமயனேதென்ன உலாமலமதானே

இஃது மாணாபதி  
இராமசாமிகவிராயா பாடியது.

ருதரியசதாவேத முடிவிலவளாசிரசுகம் கடலாகிராமரூபக், கம்பசையிற  
நிர மத்திகமுடிவானுபவகாட்சியினையாவருகது, கைததலகதாமலகமெ  
ததெரித்திடககலிவுகாநதலகினா ன, காவியககளினரிய ஞானவாசிட  
நாம கனமுறமலிதநாமகு, வெருவாசு சொனமுடிபு பொருணமுடிபுமனு  
விலாசமுநோனறவைத்து, விரிவுபெறுமுலகமென வேததிரிபுடிபின  
புறபரமாத நுசிலையின், வேறநாவத்துவித சொருபமேதானென வியகது  
புலகித்தியான, மேதகையவுலகிது ம ளுதுறத்ததனனின் விளவகுமாமுனா  
னன், பொருதினாபுணரியினுண் மெ ிவோனறியழி பொயபு

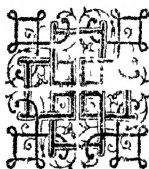
டலையானெனுமுயிர்ப, போதமதறத்தனது பூகழலெனமுழிவினைப் பெரு  
 வுறவிருத்தியாண்ட, புனிதனமலாலாவீதொறு மஞ்சிறையவோதிமட புட  
 லம்வசிக்கவாசப, பூம்பொழின் மிசைக்கரும் புயலவகதுலாவுமம் பொன்  
 வளகாட்டினிசியின, மருவுவேணமதியினொளி பொழிதவளமாடங்கள் வா  
 னுமுயாந்துகாட்ட, வணிகிறகொழுகனின் தனையுமுயாதெனபிறைபா  
 நகாக கிறைவனடியா, மருமலாககரமுதிழை தேததுமிநீர்பீட மரபிறை  
 ரிமைபூண்ட, மாசிலாநலமருவு மெனதையருளுசல மகாருங்கிகாமணியே

இஃது ராகாகிராமம்

கணக்கு - சணமுகமாயப்பிள்ளை பாடியது

அறபுதமானவினசொல லா லுளவாசி ட லுறகுச  
 சொறபதவுரைநாநான றெலலோக் கைகாபொகி  
 தறபதாநதரீத சாகரததிடைககாத்த  
 வறபுதனபிறைசவாழு மருளுசேலசுளருனே

சாற்றுக்கவிகள் முறிநிறு





சிவமயம்

## உரைச்சிறப்புப்பாயிரம்.



மணிகெடுகடனிகா மாமறைமுடிபுக - துணிவுறுமனமுஞ் சொல்லுந்  
 ராடரொண - வகோசரசுயம்பிர காசமாபிரமஞ் - சுகோததிநீதியைத் து  
 ரகுமுதனையே - நவநவமாயனு பவித்திடகாழித் - தவபரஞ்சீவன சகவென  
 னாக - சகமுகமாகித் தீரையுணராவியாக - ககமுகமாபிர - னருளினுருவு  
 னாண - டருமறைமுடிவி னமையுமாயத்ததுப - பொருளாமோபித்த திரு  
 மயம்போககி - யிலககதிடடானத் திருமையமொருகையத் - துலககும  
 ரவித் சுவானுபவமே - நமதுருவென்ன நலினறதுநாற - வகைதருல்பே  
 யயறிவோருருகாய - மனநினிலுந்தத் வசிட்டமுகநாள் - தவண்பவ  
 கெலாஞ் சாறறெனவவனுந் - தவநிலையெவருந் வகுதறஞ்சிறுதப - புவி  
 தலெவையும பொயெனத்தெளிகா - வுணரதவிராமற சுயாபேரநீரா -  
 னாகதுளதயரதப புரவலனவையின் - சுவறுதிவச மொழிதேய - யகுஞா  
 ப - பாவஞ்சிற்ப பரமவாதகியத்தை - நானமகைப்பொருந் நவரசக்கவியு  
 ந - தேனமழைபிழிறுந் சிறந்தகாவுடைய - தவநிறையவையத் தழை  
 நவானமீ - பவததுபொருவப பரத்தவனநக - டோனமாயசிட்ட  
 னிடமாயியதனா - ஞானவாசிட்ட மெனந் தோததது - டிலகநஞ்சிலோ  
 திசைத்தனனதனிம - பலபடவழங்குமுப பரிதிராயித - னருள்  
 னாஸமிர பணமதருந் - யிரமெனத்தெளிகா - யெய்ததல் - ஞான - மது  
 ரசெயதனா முமயடிதேவனும் - பெறுயசுதிராமப பிரகேசதிரமோகியரு -  
 ததிரதரணிதத் துலபோதினியென - வகைததனருளாயவ ரணியுபவ  
 - பணமதருணரும் பானமையாலெளிய - தொண்டருமுணர் ததஞ் சுக  
 பெறவயத் - வடதுலதனின் ஒருமொழிபெயாதது - தி - னஞவாகரு  
 தெளிதருளசெவ்வென - மகத்தினமகத்தாய வயங்குமபொருளே - யிக  
 நணவுக்கண வாயிலங்குதலபேர - குறுகியகுறுமுளி - செவவுக்கருளிய -  
 நவறுசெநதமிழ வாரியிறகுளித்து - பஞ்சவிலககணபட - டோ - ண்ண  
 ன - செஞ்சொல்லுரலின் சிறப்பொடுபுண்டிய - போதமாயுடைவன புத  
 கிருவீனாகாழ - மாதவப்படன வமிசத்தத்த - லானவநாடுன்னும  
 தோத்தி - கோளறவனுபவன கொணமுனிதியுதிய - உருகவியிராயித்  
 தமபாணகதி - னெருங்குளபொருளை யுலகோருணரது - பவக்கடலகட  
 ந பரமானந்தச - சிவக்கடலதனிம நினைத்ததிடபொருட்பு - பதவுகாமுத  
 ப பணபாறபகொன் - சதமகலுலகொர் தீத தரணியிலிடவரு - டாகிதி  
 ன பவககெடபொதியை - யோகிககண்டலத் துறநலதசனசயிம - க  
 பெறறவன கவிழத்ததாறபெருந் - துறகமாபொன்னித் துறைதொறு  
 கிழித்த - மணிகளினொளிவான மலகியஞகை - யணிமலாஸ்சித் வரிய  
 னொறு - செதகநதெறித்த திகழமுலையளிமொப - போதருமபென்னப  
 ராலிதருகடைசிய - ருண்டமதுவி னோகியவெறியான - மகடியவியிழைய

க கொண்டென்பென்றபாப்பா - பறித்திடுங்கையெனப் பதமுநீத - வெ  
றித்திடப்பினிலி வெறுப்பொடுகோக்குவா - கட்டகையின குவைதொறுந  
கதாமணி - விடமனிதூர்து வினைதருமவனைகள் - குவினாறிவினா தோற்ற  
ம்போற்றலைநீதுக - காலொடுகிறைதரக காயத்துச்செஞ்சாலிகண் - மேல  
வாமுறையென விபுலிபிறப்பினிராப் - பாலுளவுபொலாம பலபலபயன்பெற  
த - தேவருமக்களுந் தென்புலத்தவர்களுந் - தாவருநதாபதா தாதாமபயன  
பெறுபும - வளவலிசோழ வளகாமிடையது - கிளைமலிதேவ கணமெலாங்  
கெழுமுற - காகிலாக்கமிலைய் தென்னவம்பிகையொடு - மாசிலாமணிபுற  
மணிமதிடேயவிழ - மனத்தினமுழக்கமு மலிகுடைமுழக்கமுந - குணந்  
தினப்பொருதது கோடாதொலவமு - மோநகியமோடது துமபரின்புகளீர் -  
தேவகியமதியைத் திகைப்புறக்கைக்கு - சுந்தரமேனிலை துயலவருமணத்  
தா - ஸந்தரமெலா மருமணங்காழக - தாநகமாக்கரக தன்னிலவாழியோ  
க - வரகணமிகுத்த வாதக்கசிரோமணி - பிவனனனேழேவிவே தியாவேழ  
வியைத்தரு - பிவனிறைகோனன வனிறைகோற்றரு - பிவனகூழ்ருத்  
திர ரவாகூழ்ச்சைந - பிவனமணி மதிப்புமற மவாமனாதிப்புமற - தானப  
பெருந்தன வானிகாதமபிப - செசைக்குடையனாயச சிறந்தருநகதினன -  
அழகினைப்பருகுவா னரிவையாபனமும் - விழிகளுமளியாய விழைவொடு  
வொயத்த - தண்ணறுமாததித் தாரொடுமணித்தொடை - திண்ணிருமபுயமே  
ற சோத்தரியணையின - வேத்தவையித்தென விவகராங்களி - குத்தவராம  
னடாததரிசசந்திரன் - அரித்தவாதமமை யட்டகிக்குமபுகழ - மடுத்தறக்கா  
ததலின வனமுழியமாபன - மறையுளமறிந் தந்தெறிவினைச - சினை  
மகிழவறச சந்தருசெயவவ - னறிவினும்பொறையினு மருளினுமடியா -  
குறியறிந்தொழுகு குணத்தினுமாதம - விசாரணைக்குரிய விவேகினுமறிஞ -  
ருசாலினுமனபினு மொப்பிலாதோககிப - அப்புளள ஸருநவத்ததித்த -  
செப்பருஞ்சபா நி செமமலகேடப - வடநூலுளையை மகிழ்வொடுநீதி -  
தடமுள்ளுன்னாற் கருத்தினையுந்ததி - யாசானருநப் தேசாததகிமி -  
பேசாதமரும பெற்றியையுந்ததி - சகசரிடையினிற் சுவமபிரமபாய -  
நிகழுவவதையு நிலைபெறத்ததி - யவதாரிகைமுதலைவகையாகச - சுவ  
தருமொழியாற் சுவானுவசித்தி - யெனப்பொதரித்திந் கிசைத்தனனீநி  
ரன் - மனபகிழநதன வனமெனச்சிறந்த - பொன்னிராடகத்துப் பொலிதி  
ருத்துருத்தியின - மன்னுமுததரவே தீசாசநிதிமருந - மறையவாமன -  
யொலி வயன்குவதொருசா - நிறையவாவேளவி யிலங்குவதொருசா - த  
வயசியாபுரி தருமதொருசா - சிவபணிசெயங்குத் திராதிரனொருசா -  
பிரமஞானத்தைப் பேசுவோரொருசா - பரமயோகத்தைப் பயிலவரொரு  
சா - ரியிவெண்கித்தி யடைபவரொருசா - குரியசறகரும முருறுவரொரு  
சா - குயிகுகிரிநூணை கூறுவதொருசா - பயிலபரமாயிசப் பண்ணவாந  
குழக - திருமருகருநதுதித் தேத்தவீற்றிறுக்கு - மருமலாப்பொதுமபாக -  
ணமெனக்கவியு - கயிலைமரபிற களங்கினறிவகத - வயரவமுகத்தவே தா  
தபரமபா - சகககடலவடிவாயச சுகத்தினையனிகு - சகக்குருசுநுக்கா  
சாரியசுவாயிகண் - மைந்தருளத்தின மயக்கறநாடடிய - விவிரபீடத் செ

ழிற்கராதிதிரை தேவனருளபெறு தெத்தாததையதேசிகளே - செ -  
 ணி செகைமலபொற்பத - வாசானகழன்முடி யாகவணிந்தவன - தேசாச்ச  
 சிதா ணந்தசுபம்புவே - யோருருவாரிர் திரயவாகதப - பேருருவாகப பிற  
 கருபேரருளாற - நிருவனாராகையிற நினகரன்னவதித - தருமபொருண  
 ன்கி னைதாமலீடடைச - சாததருகியசா தனககணனகடைதோ - ரோ  
 ரிருமருகரு முவப்புறச்சுழ - வேகாகார கிருந்தவிசமாகது - ஸவாகாகார  
 மத்திரந்தொடரா - வேதமுடிவின் விளக்கு நாவாகிய - சோதனைசெயத்திற  
 சுத்தமாகியபொரு - ளிரணமிமொனருக விஸககதவித்ததைச - சிவனமுத  
 லை வகையினுறறெளிய - வருளருணசல வறபுதனசாரண - தெருளபெறமு  
 டியிற சோதவனசெனனையி - லிரதிரபீட வெழிற்கரபாததிர - சுந்தான  
 பெயராற ஸலகருமடாதிபன - சுத்தவனகாகோன ருன்னுடதவிற - சித  
 தோருருவாயச சிறதவடிவுகொண - டடியாபவமொரிது யானகதேடாத -  
 உடிவாலிகக வகதவதரித்தோன - துரியாதீதத் தொலவருவினக - வரி  
 தானருணபூ மிகளினுலர - வணாவையகறநி யுயாபவணாவின் மணமு  
 தமருவி வாழுகதிடவைப்போன - ஞானதுலனைத்து கல்லவநியா - மோன  
 மீதென்ன முனபுககாடடிச - சமாதியனுபவஞ சகசத்திறபெறறுச - சமா  
 லிருத்தவதாயத ஸலககிடசசெயவே - ளிளபகப்பசியினு கேந்தியகொற  
 கைபா - ஸளவநிறுடடு மனனையேபோலச - ஶாருமானுகா சாதனவொழ  
 ககிதே - டோருமெயளுளுன முணாததுமெமடிக - ளிலலறமுறறே னெ  
 னனினுமபாச - மிலலறத்தவருஞ சககனினே ததுவோன - தத்தவாதீதத் த  
 ள்பபெருககாசி - முததித்தலபென மொழிவிசாலாட்சி - யோடுமகிழவி னு  
 றைவிசவேசன குமிகுகதி தோனறவபெயமோ - உளமெனயனைத்து யரு  
 வியெளுளுனறு - முளமகிழவுடனல மோகதியபிகையாறறு - ஐய வுரு  
 சலகவாய்க்கொளுந் திருகாமபுனை திலககுதேசிகளே

நிவவுளாச சிறப்புப்பாவிர மிாநுலுளா யாசிரியாகமயனுகிய செனனைமா  
 ககரஞ சாலவிகாயகா கோயிலாதீனத்துக்குரிய

## அருணாசலவையாற செய்யப்பட்டது

ஆத்மஸ்வரூபவணக்கம்

எவனருளினி ஸலகுயிராமிலகுறம

எவனெளவிலினை டியரியொளிரபெறம

எவனிலேதனினளில்லாதநிலபெறம

அவனகிழுகிறையமிகளெமகமே

## உபாசனாபூர்ந்தி வணக்கம்

சுத்தாதிரைநதாச தனிப்புண்டீகபுர

வித்தானகற்பகருகிகாரகோன - சித்தாந்

சபையிலானகதனருட சத்திணடிபைவா

உபயபதமபோறநியுபாபபாம



## புரட்சியோர்

வெற்றித்தொழில் சந்தான சமயாச்சாரியாவைக் கீழ்.

ஆனந்தமோருரு வாகியயனசுதாக காலடியின  
மோனநதனினின ஹணாததுபுதேணமறை முப்பொருளின  
ஞானநதனியென நாட்டியசனகர நாதனருள  
தான்நதமில்லிததை யாரணயனருளகளைச சாறறுதுமே.

## அருளிற்றையடிகள் வணக்கம்.

எனதுசிறக்கமேயென துருவாக வியைகதிடெனதுதேட்டரவே  
தனிவருமருணசலஞ்ஞபதமுந தனிததசெனகமலபொதபாதன  
புனிதநதபதமுப புகழ்தொத்தாததினையன பொறபதமுனகரபாதநீர  
னெனுஞ்சதாசிவபிரமமேக கிரயோகீச ரிருபதாமபுயமுமெனசிரமே

## அவையடக்கம்

பொறிபதிசேடனம் புகலொணசுக  
வழிவினைவிரிததநூற கருத்தஞ்செபபுதல  
எரிசுடாலினனுகுமவான முதனமறியாவையு  
மறுவறுகணமணி பதிதனயாலுமே  
தூரியாதீதப பொருட்குலையைச  
சொல்லாயததமியே னுணர்செயிஸம்  
பெரியோரெளளா திவவுளையைபு  
பிரமரசமாயக கைக்கொளவா  
அரிதாககருமபின ரசநதனைக்கல  
லாககித்தநினு மஃதநிகதோர  
விரிபவஃத ரசமாக  
வடகொணடுவப்போ டிருததலினே

பாடிய சமுந்நி





பாடல்.	பதகம்.	பாடல்.	பதகம்.
அ		ஆ	
அறுவகையவததை	சஉந	ஆதலாலவினா	நகக
அறைநதபதனமந	சஉஎ	ஆதலால்பரமந	கூஉரு
அறபகாலதகி	சஉஉ	ஆதலானமுதற	உசந
அற்பமதாரு	எரு	ஆதலிலலிவா	நாஅ
அறபமாயெழு	கூ'கூ	ஆதலிறுமபதகருட	நஉஎ
அறபமுள்ள	எசுய	ஆமளவிலநிதத	எஎந
அறபுதமீதொன	சகக	ஆய்தீதபத்திலை	எ'கூ
அற்புகககள	நககூ	ஆயமனறயோ	உகரு
அறபுதமாயமு	நஉச	ஆயமனததின	நஅஎ
அனைநதமாமபிற	கூகூ	ஆயவனபை	சசுரு
அனபதமாய	எசுய	ஆயவனறனை	நஅஅ
அனித்தமான	ருஅய	ஆயவாறதகண	எநய
அனித்தமிசசக	கூருகூ	ஆயிரையாவ	எஅக
அனைத்தினங்	கூஉஅ	ஆயிரவருடரு	சசுஅ
அனைத்துயி	கூசகூ	ஆயுககககெரி	சகூச
அனைத்தையும	ருஉஉ	ஆரியாபேணுவ	நகஉ
அனையகுறற	நருஉ	ஆததனகேட	ருகூ
அனையவன்கனல்	எஅரு	ஆலிககுமிப்ப	சகூக
அனையவனறன்	நகக	ஆவதாசியதா	சகூஎ
அனைவருககுமே	கூஅரு	ஆவதாயகால	எருரு
அன்னவனகேட்	நஅஅ	ஆவாவிப்போ	எசுந
அள்ளுணமுனி	சருஅ	ஆனதிறத்தா	ருகூகூ
அன்னொராகு	எஉச	ஆனதநிராக	ருஉகூ
அன்னல்வா	நருச	ஆனமாவைய	நருஉ
அன்னாளத	நககூ	ஆனறதோ	உரு
அன்னாளிவனை	சருசு	ஆனறவமமனம	சஅந
அன்னாளிழல்	உககூ		
அன்னையனனை	கூஅந	இ	
அன்றெனிலொ	சகூகூ	இகலறவுணாவு	நஅரு
ஆ		இகருநின்றளா	உஅஅ
ஆககபபடியே	எஉஉ	இகருறறசமாதி	சஎஉ
ஆககவனிலை	நகக	இசசையாமவி	கூகூச
ஆண்டுசெனறளவே	எஅஅ	இருளுனபதமேழு	சஉகூ
ஆகாசசெருக்கு	சகக	இடரிஸபதமொ	சச
ஆகரிததநருண	எய	இடிகருருகிலி	நகசகூ
ஆகலாலுன	சகூசு	இடம்பைகூ	ருகூச
ஆகலாலவருதத	நருரு	இட்டமாமிளவ	நஅச
ஆகலாலவிர்ரான	ருஉரு	இதமானவுதாரி	சஎஅ
		இதனியலபுணா	ருஉய

இதனைமுன்னி  
இதுகாணமா  
இதுகொலோ  
இதுமக்கிது  
இதுபுகலகேட்  
இதுபொருட்டா  
இதுவறிவுக்கு  
இதுவேசுருக்க  
இதனைநாண்  
இதறிததிவ  
இதறிமேமு  
இவிலையிலதா  
இதக்கதையை  
இததமபொ  
இததபுவளத  
இததப்பொருளை  
இததமத்திரிதன்  
இததமனமே  
இததயாகன்க  
இததவருந்தி  
இததவினாவின  
இததவுனாகேட்  
இததபுவததநா  
இததபரிபூசன  
இததபரியசெலவனை  
இததமையாரிதை  
இததமொழிகளாவி  
இததற்கைதுணரு  
இததற்கையாகி  
இததாரினுமிரா  
இததராகவகேளி  
இததரசதகுண  
இததாமனமனத  
இததயத்தாசை  
இததயத்துணர்வா  
இததவேயாண்  
இதததமத்திரிக  
இததமபாலிரும்பு

நாயு  
உசுரு  
எயுஎ  
நூய  
உசுசு  
சுயுய  
சஉக  
எகக  
சுருஉ  
சசுரு  
சஉய  
நாயு  
நசுச  
சுசுஎ  
ருஎஎ  
உகரு  
எஎஎ  
நசுஉ  
உசுச  
உகக  
நகயு  
உகஎ  
யுய  
எஎய  
சுரு  
சருரு  
ருய  
ருகயு  
சுஉயு  
சுயு  
நசுரு  
சுஉஉ  
சுகரு  
ருசுய  
நசுசு  
நசுரு

இநவருமவவயி  
இருவாவிழியு  
இருளன்றியொ  
இலக்கிபசிந்தா  
இலதுளதாமுளதிலதா  
இலதுளளதா  
இலலாவிடத்து  
இல்துறவுபனக  
இவனதுமருஸப  
இவனவனு  
இவனுனென்று  
இவனேதேட  
இவன்கற்றனி  
இவறறைவிட்  
இவையறிதேதார்  
இவையெனுமனைததுரு  
இவவணணம  
இவவகையேசிற  
இவவளவாண  
இவவிரண்டிலா  
இழிவுயாவிரணி  
இறப்பிலாவித  
இறப்பென்னு  
இறையவனமா  
இறையுமோசுக  
இறையவன்முதற  
இறத்தாறபாரு  
இனமிகமுமென  
இனிப்பேமவா  
இனியவவினி  
இனையசுபம  
இனையமாக்கராரு  
இனையவா  
இனையவன்  
இன்பககலா  
இன்பமிதாமின்  
இன்னசிருட்டி  
இன்னசுபாவர

உருச  
சருசு  
உரக  
சுருஎ  
சசஉ  
எஎஎ  
எசக  
சுயுஎ  
உசுய  
எசுஉ  
எசுரு  
எருய  
சுஎசு  
ருசுஎ  
சஉரு  
சாரு  
சசுயு  
ருருரு  
சுருக  
சுருஎ  
சுஎசு  
உய  
உசுச  
எஎசு  
சுாச  
உகஎ  
உசுரு  
ருரு  
சுருரு  
சுசுச  
சஉசு  
சாஉ  
ருஎஎ  
உசுஉ  
உஉய  
ருஉயு  
எருசு  
ருஉசு

பாடல்.	பககம்.	பாடல்.	பககம்.
இ		ஊ	
இன்ன தனமெனி	கூகூஅ	ஊகபுர்கியால	எாய
இன்னபோதும்	ராஅ	ஊகமின்முகா	கூஉச
ஈ		ஊகமுளதே	ராஎங்
ஈகந்திதுபுகல	சுகந்	ஊககமுளதாய்	கூகூஎ
ஈககுறாசெய	நூஅ	ஊனமிலாளுந	ராநூஅ
ஈசனேபடை	ராஉச	எ	
ஈதவருநாதத	ராஉநூ	எக்கநுமகதிலு	நூஎய்
ஈதுபுலேசசேரி	சசய	எயகேயெககே	எஉச
ஈதுமோவாய	சகஉ	எகேயெனினு	கூசச
ஈரித்தகுடனர	எச	எண்டிசையு	எஎய
ஈறுறுசைசவ	அஅ	எண்ணிலாவரு	நூஉக
ஈன்றியதி	சகூங்	எண்ணுறுபெருங்கு	யச
உ		எதிருறுதோற்ற	நூஅ
உசசமுறுபதம்	நூக	எதிரிழலபால	உஎஉ
உடலேகோகதுதி	எஎஉ	எததனமயிடு	எஉஉ
உடலேபரிந்து	நூஅஉ	எததிநததோ	அஉ
உடலொடுவிண	கூச	எததெவந்த	கூகூஉ
உண்டவினப	எக	எகூதடபபொ	எஎ
உமபரோடிம	நூ	எமதுசெய்யனறி	கூச
உரியபுண்ணிய	நூ	எயதாரினறா	கூ
உனாசெய்யுசிகதை	கூகூஉ	எயதுபோதினி	எஎ
உனாபகர்வோ	உக	எரிகாகுமமுதே	சு
உலகனித்தவயன	ராநூப	எலலாமாயி	உச
உலகெதுநாமா	சசஅச	எலலையிலாவண	சச
உளத்தினிலனை	கூஉஉ	எலலையிறநி	எஉ
உளத்துறசமத	நகக	எலலையினறியு	உநூ
உளமொடுங்கு	சகஉஉ	எலவழிநின்றனை	ரா
உள்ளத்தினமுடி	கூசகூ	எழுதுகீகிரியின	எச
உள்ளப்பலகவன்	கூகூச	எழுநதசங்கற்ப	சுஉ
உள்ளமுடலை	கூகூஅ	எழுநசெழுநது	கூச
உள்ளினுமபுற	கூஎ	எழுவைகயாம	சு
உள்ளிலொளி	எசச	எழுதுவோனு	சச
உள்ளுறுசங்கற்ப	சாநூ	எனதமெண	எச
உள்ளுறுதொழில்	கூஉய	எனதுதாநைமு	உஉ
உன்னலென்னு	எசகூ	எனவவருநாத	சுஉ
உன்னுருவைநீ	கூகூக	எனவினுறு	எச
உலாஹுமன	ராஅகூ	எனவுரைத்தமல	எய
		எனபநானதுதி	எங்



பாடல்.	பக்கம்.	பாடல்.	பக்கம்.
<b>க</b>		<b>கா</b>	
கருடவாகனத்து	எருஅ	காலனகரநிகரா	சநரு
கருதியதளிதகே	சக	காலனிதுகேட்ட	எஅசு
கருத்தயநுது	சநசு	காலனிதுனாப்ப	சஎய
கருதிற்றென்ன	ருஅந	காவினமதாவண	எஉ
கருகததனற	நஉந	காறறிலாதவிள	எஉக
கருத்தினவல்லமை	நசுஎ	காறறிலேயசைவுவ	நருஅ
கருகதெனுநான	அக	காணத்திடை	ருஅந
கருமமேயேயு	சஎரு		
கருமவனாயால	ருசு	கிருதமுதலுக்	ருஎசு
கருமுதிற்றலவக	உஅக		
கருமேருவ	உசுரு	கிறுப்பலசே	சருஉ
கலைமுனியே	நசுக		
கலைபெலாநிறை	ருசுஉ	குமபபாரததை	நஉந
கழுத்துறுகொடி	நஉந	குமபவலையிற	சசுந
களிகொண்டகத	உருய	குணசெயசங்கி	எசுச
கற்பகோடி	உஅஉ	குற்றமுமினேப்பு	சுஉ
கற்பதான	சசுரு	குன்றாதவறுகுண	ருசுந
கற்பமாவகண	நாய		
கற்பனவனைத்	சஎச		
கற்றவநியா	நாயக	கூறுவாயினு	எஅசு
கற்றறிநடுலார	எஉஉ		
கன்றியபநதமா	சுஎஉ	கேட்டசூரிசில	நருஉ
<b>கா</b>		கேட்டகானமுக	ருந
காகதாலேயம்	சசுந	கேட்டவண்மகவு	ருஅசு
காடசியெனனு	உசுந	கேட்டவேந்தன்	நசுஉ
காண்பரியமனவ	நசுஅ	கேதமிசூகத	எநஎ
காண்பானுவ	சநசு	கேவலமாகி	சஎச
காதலாறகடடி	சுசுரு		
காதலாவித்தவாக்கு	ருஅஎ	கைப்பிடுவெடுபுளி	சுஎ
காதலுமபயமு	நரு	கையினுலையை	ருருசு
காதலெனுமனைவி	சுசு		
காதலெனனுவ	உருஉ		
காதலசெறி	நசுய	கொடிருடை	உநஉ
காமமுதலவினை	சுரு	கொடித்துகொடி	ருசுச
காயமென்றுண	சுநசு	கொடியகொலை	எநஉ
காலமேகாரண	சுஅஉ	கொண்டபாவனை	நசு
காலமொருகான	சுசுச	கொதுகிண்டிசள	உருஉ
காலவேற்றுமை	சய	கொள்ளற்பால	சுஉச

கோ

சி

கோசகாரப்புழு

சித்தவஞ்சனை

ந ௭௫

கோசலதேசந

சித்தவிண்ணிற

ந ௭௬௨

கோசலத்தூந

சித்தனத்யஸ்பு

௭௭௪

கோத்திரஸ்புரவி

சித்தனையாகள

௭௭௫

சு

சித்தனையதத்து

௭௭௬

சுகதகாரணமா

சித்தநாமனுந

௭௭௭

சுகத்திலேபுறத

சிலாசிலாகள

௭௭௮

சுககஞ்செயம

சிலாமயேநதிர

௭௭௯

சுகாநபசாலந

சிலையரககாசுல

௭௮௦

சுகமறபநாசத்தா

சிறஞ்சுகவண

௭௮௧

சுகசரித்தியா

சிறிதறிதவா

௭௮௨

சடசூனியமா

சிறியசுகபபழவ

௭௮௩

சதவுருத்திரன

சினஞ்ஞமெய

௭௮௪

சதுமறைநூல

சி

சதததததென்ன

சிவஞ்ஞருது

௭௮௫

சத்தியமபிரம

சிவனிபுத்தி

௭௮௬

சகத்தயிவவாறெண்ண

சிவமெவ

௭௮௭

சகதுறுநாமபோ

சிவமெவகிவ

௭௮௮

சமமாக்கசெசாரு

சிவமெவததஞ்சி

௭௮௯

சரமழைகெண

சு

சரமபருவமேக

சுததமாம்பரத்தா

௭௮௯

சராசரமாழலக

சுததமாயசெசா

௭௮௯

சலநினறுககனா

சுத்தமாபபரம

௭௮௯

சமருணத்தாற

சுத்தவறிவாத

௭௮௯

சனகெணனுமனன

சுத்தவாதனை

௭௮௯

சன்னமஞ்சினரக

சுராசுருவிவ

௭௮௯

சா

சுழுத்திபோலாறி

௭௮௯

சாகசமொன்று

௭௮௯

சாதகததாலனி

௭௮௯

சாதலவாழ்தல

௭௮௯

சாதனககண

௭௮௯

சாதிசூலக

௭௮௯

சாலுவாட்டிற்

௭௮௯

சி

செ

சினகமெனுமுடி

௭௮௯

சித்தபபிரம

௭௮௯

சித்தமாறித்தெளி

௭௮௯

சித்தாபொன்றுவர்

௭௮௯

சூககமெய்யினேடி

௭௮௯

சூழுறுமினப

௭௮௯

சூனியமபகுதிமா

௭௮௯

செந்திருவாணி

௭௮௯

செபமுத்தவமுமு

௭௮௯

செபபியவறிவு

௭௮௯

செயலமுததுயரு

௭௮௯

செயலுஞ்செயலி

௭௮௯

செயலசெயலின

௭௮௯



பாடல்.	பக்கம்.	பாடல்.	பக்கம்.
செ		த	
செயல்செய்கால	௩௯௨	தம்பியுரோரி	௨௮
செய்யத்தக்கன்	௭௩௨	தநுபயஞ்செய	௩௯௭
செருவிறலவேதன்	௨௭௨	தலைமைநானமுன்	௩௩
செல்லாத்நானய	௯௪௭	தலைவாதலைமே	௯௪௩
செல்லுறுநி	௩௮௩	தவநகலாதறே	௩௯௪
செறிபந்தாததே	௪௩௩	தவமேற்கொண்டி	௩௩௩
சென்னெல்லவா	௩௪௮	தளநதன்னை	௩௯௯
சொ		தளையாட்டும	௩௮௮
சொற்புமவிட்ட	௪௮௮	தளாளிமேத	௭௯௭
சொன்னன்	௪௨௮	தற்பாளிமேத	௯௩
சொன்னவுலக	௪௩௯	தலவகபாவத	௩௪௭
சோ		தனதுவாதனை	௭௪௮
சோகநிலைமக	௩௩௩	தனிமேத	௩௯௯
சோகமுறு	௪௪௮	தன்னதானிதேற	௩௪௭
சோகிதோறுறு	௩௭௭	தன்னதலாப	௨௪௭
ஞ		தனையிலிருவா	௩௮௩
ஞாபகநகரா	௨௮௪	தனையிழந்த	௪௩௩
ஞானபூமி	௪௨௪	தனையிருநவ	௩௮௮
ஞானபூணை	௭௯௩	தனையண்டாகரு	௨௯௨
ஞானமந்தலா	௭௯௩	தன்னதுநாற	௭௩௩
ஞானவிசயமக	௩௩	தனையுடிகேழுவ	௨௨௩
ஞானவிண்ணா	௩௯௩	தனையுடவமாய	௩௪௨
ஞே		தனையுடவமாய	௩௪௨
ஞேபமினிய	௨௪௮	தனையுடவமாய	௩௪௨
த		தா	
தருவாகடம்மிற	௩௭௯	தாக்கநேறுனி	௭௪௭
தக்கபிரமகரும	௩௮௩	தாக்கநீர்பல	௩௮௩
தவநகலகதபத	௩௮௩	தாபுசினற	௨௪௨
தபமாவதன்	௩௨௩	தாமதததுனி	௯௩௩
தண்கிலதேதோலு	௪௯௨	தாமணியாளன்	௩௮௯
தததுவாடபயில	௨௪௩	தாமதேனு	௪௪௪
தததுவாடபயில	௩௪௪	தாபரிவராற	௨௪௪
தநதைசொற்படியே	௩௩	தாரகனயிரு	௩௮௮
தநதைதனசரணமா	௨௪௭	தாவுமுதககனற	௨௮௮
தநதைதனனைபி	௩௮௯	தாழவுமுயாவு	௩௮௩
தநதையிவனிறபி	௩௮௯	தானலாதான	௪௩௩
தமரவண்டுமுறு	௨௮௩	தானவருபக	௩௮௩

பாடல்.	பக்கம்	பாடல்.	பக்கம்.
தா		தெ	
தானவனான	நூஉக	தெரிதுணா	நூநூஎ
தானவாதிபன்	சசூஅ	தெரியாவறிவிற	உசூச
தானுதமிழுகொய்	நூஉய்	தெரிவுறுவயத்தி	நாய்ந
தானேசகமறபித	நூநூய்	தெருநுநுமகாககு	ய்நூ
தி		தெளிபரமவனு	உசுக
திசுழுகானபுகன	ய்உ	தெளிவுண்டயசித	சூசாக
திசுழுகதவனற	நூசுக	தெனனமுததாமனை	நூஉசூ
திசைகாலயாதி	நூநூஅ	தெனறிசைசென	சூநூச
திசுகாதவநு	எநக	தே	
திருகத்தேதசந	சசூஅ	தேகததைநாக	சூஉச
திருத்திபவிவன	நூஉக	தேவகாமலகதய	நாய்சூ
திருப்பாரகடவு	ய்நக	தேசுகனசொற	சூநூச
திருலவிசுரதன	உஎஅ	தேயகீருயகதின	சூசூச
தி		தேயகீடிபிலலா	உசூஉ
திருடை யாசசெலவ	நூஎ	தேயவாதனைகுகி	சூஎஎ
திருமனந்தொடு	நூநக	தேவபூன்	சூ
திருவனாநற்றி	நூசூ	தேவபூன்சூமிசக	நூஎ
திருவாய்நா	சூசூச	தேவபூன்சூசூதி	எநூச
திருகத்தநகது	சூநூய்	தேவாதானவ	எநூச
து		தொ	
துமகசுககுகளி	உநஎ	தொலைவறுமரபத	எஅ
துணைவுறுதி	சசூஉ	தொலலுசுகிறே	சூஅ
துகுகொடாசூன	நூ	தொழிவினைகுகா	எஅஉ
துதித்தனலிறைறந	எஅஅ	தொழுதுமுனைநு	நூஉ
துதிப்பாரதுணையே	உசூச	தொனமமபாரநத	உசூஉ
துயாகளுமனிகா	சூநூஎ	தொ	
துணிச்சயசுகந்	சூநூஅ	தொலிலஸ்நியதி	எசுக
துணிமனசசெரு	சூநூச	தொலுநிபுவ	சூசூ
துனைதருபல்	நூநூஉ	ந	
துனையுமனத்தா	எநூஉ	நடுவினமுடிவினி	சூசூஅ
துன்னுமுறபத்தி	சூ	நண்புறுமிவனெ	நூநூஅ
துன்னுறுமமரா	உஅ	நமமாஸதுசூ	உஉச
து		நயநததெலலா	எஉஎ
துயதாநிகுகுனி	நாய்அ	நலாயுறுதிவா	சூஉ
தெ		நலலுயுசிறை	சூசூஎ
தெரிகுரும்பொ	எஉய்	நலகியபாதி	நூஎஎ
தெரித்தறியும	உகஉ	நல்லதுசிறுவ	ய்நூ
		நல்லதுசூயும	ய்நூநூ

பாடல்.	பககம்.	பாடல்.	பககம்.
<b>ந</b>		<b>நொ</b>	
கல்லவருந்திய	நாகுய	கொய்யதாயொ	குகுரு
கலலன நூல்	சுகுக	கொய்யகெடு	கூசுக
கல்லாரிடத்தி	நா	<b>நோ</b>	
கல்லினஞ்சேர்த	எஅஉ	கோக்கப்பட்ட	எசரு
கல்லோர்திமை	எஅந	கோகுகியதேசநீதி	உசு
கலவகிடடன் முக	நாகுக	<b>ப</b>	
கனிமெய்யாய	கூசுக	பகருமெல்லையிற	உஅஅ
நன்றிதருமுணமை	கூகுக	பகர்வரிதாய	உா
நன்றுநனறெ	நாஉக	பருதநனறியே	கூஉஅ
<b>நா</b>		பகைமனமவெற்	சஅஅ
நாசமுறபத்தி	உஎச	பகையெலாநதுரநது	நாய
நாட்டினியலபு	எகச	பகைகேவநதன	உகூசு
நாமுடனென்னு	கூகஅ	பகததொடு	உஉய
நாலிரணடுவரு	எஎஅ	படாபூதநதொ	சுகுக
நானெனுமபிரி	சுகுக	படாமதத்தாற	கூகுக
நானெனுமபொ	கூகுக	படிககநமணி	சாநாய
நாநேநீயா	எசஅ	பண்ணுநாபூசை	உஎரு
<b>நி</b>		பண்டை லீலைதன	உஅரு
நிகரறுசுத்தோட	நாகுக	பதமபணிகது	சுகுக
நிகரிலபரம	நாகுக	பகதத்துருவன	நாஅச
நிதியும்கருசெய	எகச	பநதமுறறனன்	யஎ
நிராசையாகியே	எாரு	பயமவகதுபிடி	கூாச
நிருவிகறபசமாதி	எருச	பரத்தினதொளி	கூாஅ
நிருவிகறபவான்	உாந	பரத்துவகேளிய	கூஎந
நிலைபெறும	கூாக	பரநதுநாட்டக	எகுக
நிலையானவிசசிவன்	உாஅ	பரமமாமீசன	எகூஅ
நிறைபவகதிரு	நாகுக	பரமமேயெனருமெ	நகூசுக
நிறையெழின	கூகுக	பரலோகருசோ	கூஎஎ
நிறபகடப்பவெனு	நாகுக	பரமாதித்தனை	கூகுக
நினைவறவெ	நகுக	பராபரமகண	கூஎஉ
நினைநீககாது	உஎந	பரிசவிதையிரதத	கூகுக
<b>நீ</b>		பருவககடொறும	கூஅசுக
நீடத்தருமனனு	எசஅ	பருவககளிலே	நாஅசுக
நீத்தனனபிறவி	சஎச	பலலவககடனை	எருய
<b>நெ</b>		பல்வகைதானே	கூநாந
நெகிககாலம	சுகுக	பறககின்றபறவை	எசுக
நெறியிடைவந்	சுகுக	பறநிலாதமனத்	எஉந
		பறறுவான்பற்று	எசுக

பாடல்.	பக்கம்.	பாடல்.	பக்கம்.
<b>ப</b>		<b>பு</b>	
பற்றுவிடென்றி	சுசுய	புகல்கசன்	எ
பனிவார்கடலிற	எசய	புகன்றாமகளை	உஎசு
பன்மையாம்	ருஉச	புகையார்வன	நுருஉ
பன்னுகாரணமொ	ராஅஅ	புண்ணியதுணா	சுசுஉ
<b>பா</b>		புதியனசுக	உநசு
பாகமாபதிகம	அ	புரவலனினைவா	உஎரு
பாரியையுடையோ	அஎ	புறையுடனெகிறவு	அசு
பாலகனுபடுஞா	சுசஅ	புலனகளிறப	சுஉய
பாவமகனறு	நாஉ	புவனமியாவையு	எாஅ
பாவமதாயா	ருஉ	புளியெலா	சுஎந
மாவன்தோ	ராஉ	புறப்பேறுகளை	சுருசு
பாவனைமுறநிட	ருசுஉ	புறப்பொருள	சுஎக
பாவனையும்பாவ	சநந	<b>பூ</b>	
பாழிபபுவிமேலு	உசுசு	பூமகளுமலைமகளு	உருந
<b>பி</b>		பூமகன்போலவகி	நுஉஅ
பிணனிசெயாபதது	ராகஉ	பூனறவழவுக	எநரு
பிரமமாஞ்சுதத	சுஉரு	<b>பெ</b>	
பிரமனாமேசிறுட்டி	நுநரு	பெணமையாதி	க
பிரமவொளியாற	ராகச	பெததவாசை	சஎச
பிராணசத்தி	எருசு	பெறியவநிறவுறு	யச
பிருகுமுனிவன்	சருசு	பெரியவாதம்	ருஅசு
பிருகுவுமைதன	சஅய	பெரியவாண்ப	ராரு
பிறக்குமுதலே	எருச	பெருகத்திரண்ட	நசுஉ
பிறப்பிலாப்பிரம	ருசுஉ	பெருகியவித	ருருஉ
பிறப்பிறப்பாமபூ	சசஎ	பெருவெளியாயு	உருசு
பிறப்பிறப்பாம	எசுசு	பெறறகொணாத	சுஉஎ
பிறப்பெனுமாயை	சாக	<b>பே</b>	
பிறவிககடலிறகா	நசுஅ	பேசிபதன்விசா	சுருரு
பிறவியாபரணவ	ருஅரு	பேதமிலலாசா	எருரு
பிறிதுமொருவன்	நருய	பேதமுறுபுந்தியே	ருசச
பிறிவாம்பொருளி	ராஅரு	பேசிகுமனமெ	சுருஉ
பிறைநெடுஞ்சர	உஅய	பேரினன்னிமன்	ருஉந
பின்னருமுனாப்	சஎசு	பேனமுநதனாயு	சுஎஉ
பின்னாமூவாண்டிற்	நஅக	<b>பை</b>	
பின்னுமீதோ	எஉரு	பைதொடியாரா	எந
பின்னறததாழ்ந	ரஉ	<b>பொ</b>	
பின்னுறுபகத்தி	எய	பொய்யாகவுள	உநசு



பாடல்.	பக்கம்.	பாடல்.	பக்கம்.
மா		மு	
மாய்வுற்றவேந்தை	உஉக	முழுதுணர்	சுகை
மாலதற்குரைப	எஅசு	முழுதுமாயமுழு	உசுஅ
மாலறவெகையனி	சுகடு	முறழிறப் பின்	நசுச
மாவலிப்பெய	சுகசுசு	முனிமொழிகேடும்	நஉ
மாளாத்காதலெ	சுகசுக	முனையா முன	நடு
மாறானவிதி	சுகஎ	முன்னவலி கக்ன	நசு
மானுமவேடனும	அ	முன்னஞ்செயசுவ	சுகஎ
மி		முன்னநாநடுசா	எகக
மிகமாலுறுபல	நஅசு	முன்னமொந	சுகிஉ
மிகமுயன்று	நசுஎ	முன்னனுபவத	உஎச
மிகவருகாமாதி	உஎசு	முன்னியவகசுத	சுகஎ
மிகவுணவஞ்சாரீர	நசு		
மிககவறிவால	எகசு	மு	
மின்னிடத்திற	எஎ	முமாயசுமாய	சுகசு
மி		முமனையுயி	நசுஎ
மீட்டணுகாதக	நடு	முமவரகிதினற	எநசு
மீட்டுரைப்பா	நசுசு	முமரிந்ருவா	நசுஉ
மீட்டுமெழுத்து	நசுஎ	மெ	
மீண்டுரைசெப்	சுகசுக	மெதுகினற	நசுசு
மீளவுகின்றனா	நசுநடு	மெத்தெனநசுரி	சுகநடு
மு		மெய்தரிமெய்த	உசு
முககுணந்தானே	சுகநடு	மெயாமமுமறமுனி	நசுக
முசுகடாவந்துறி	நசுநடு	மெயாயகியசச	எகஎ
முடிவறுகாலச	சுகசு	மெயயானபெரு	நசுக
முடிவிலாதிநத	உசு	மெயயுணவுறு	நசுஉ
முடிவிலாவிசுமரி	நசுநடு	மெயேருல	சுகசு
முடிவின்ஞான	நசுநடு	மெ	
முடிவுகனவஞ்ஞா	உகந	மேடமாதத்தகி	நசுஎ
முதிப்பருவததனா	எக	மேயுதன்புது	சுகசு
முதுறுயாபூட்டாற்	அசு	மேருகத்தரமும	சுகசு
முத்தியையந்	நசுசு	மேருமநதமே	சுகஉ
முத்தியகாலத்தி	நசுக	மேருவினசுவட	அசு
முநதுதால்சண்ட	எகஎ	மேலோறுகி	எகஎ
முநதுறுசுகத்தி	சுகசு	மேவதுற்றபேபா	எகுக
முயலவறத்தா	சுகசு	மேவுவனசுபாற	நசுக
முழுதுதருனமாதி	நசுக	மேவுசுமகரிதயத	அசு
முழுதுவகாணப	நசுக	மேனமுனறுவா	நசுக
முழுதுசத்தியுமாய	நசுக	மேனியாறுபுறத்தி	சுகசு

பாடலு.	பக்கம்.	பாடலு.	பக்கம்.
மை		வ	
மைந்தரொருபது	௩௩௪	வரையிலெழு	௬௯௯
மைமமலமாமோக	௩௨௮	வலம்புரித்தொ	௭௫௯
மொ		வலியெலாமிழந்து	௫௮௬
மொய்யுடனான	௬௧௭	வழிபடுமிதனை	௨௨
மோ		வழுவறுசததுவ	௬௩௨
மோகவறசனாடி	௬௫௮	வளாபுலமாமராத	௫௮
யா		வளைதருமூப்பால்	௩௮௩
யாதியாபெற்றதெ	௫௩	வனம்பழநதன்	௭௭௨
யாதினிறேன	௫௪௫	வனபிறவிப்பேராத	௪௩௮
யாதினுமுயாந்து	௬௬௬	வனமரங்களை	௫௭௪
யாமுடையகான	௭௭௮	வா	
யானாமுன	௭௪௮	வாகுமுங்கண	௩௩௨
யானிவைபிரண்டு	௬௬௪	வாசுதேவாபோ	௪௭௩
யானென்றொருவ	௩௪௮	வாடாசரீரி	௨௨௨
யோ		வாதனைப்பாசத	௫௮௨
யோகநெறியால	௨௫௭	வாதனையென	௬௪௨
வ		வாதனைவழுவ	௬௨௧
வசனமாந்தொழி	௮௧௬	வாதனைவலையை	௪௮௨
வஞகமினிளபுக	௨௮௬	வாயுவழுவாயு	௩௮௧
வஞ்சகிந்திரன	௪	வாவுமனத்தை	௩௯௮
வடிவுபொருள	௨௩௮	வாழிவாணி	௩௮௬
வணமையாலத	௬௮	வாளாகித்திரம	௬௫௩
வதனமாறுவ	௪௬௨	வாளாவயோ	௫௮௮
வந்திறைஞ்சு	௮௫௩	வானகிசுகரை	௪௭௮
வந்துறுபோதினை	௮௭	வானதிமூழக	௫௬௨
வந்துயராதனத்தி	௨௨௬	வானநிகராம	௫௬௬
வந்துறுசித்தாக	௮௨௨	வானரம்புரவி	௩௭௮
வரம்பறவீரிந்து	௫௬௪	வானவாதானவ	௨௨௬
வரிசடைபலவுன்	௪௬௬	வானாமதிபோனி	௨௧௮
வருங்கறங்கவின	௭௧௮	வானிடைபோனி	௩௧௭
வருடமோபத	௭௯௫	வானேருககிரி	௬௫௪
வருத்தமற்ற	௫௧௩	வான்முதலா	௫௭௫
வருந்திறின்று	௨௬௭	வி	
வருந்திமுயன்று	௩௬௩	விகற்பமிற்றச்சு	௩௮௩
வருந்திமெய்குஞா	௫௬௧	விடயமியாவையு	௭௧௧
வருங்கிசிறபது	௬௨௬	விடலருமசைவு	௮௨௭
வனாகனிணும	௭௭௪	விண்ணிறபிறந	௮௬௮
		விதறியோடுமன	௩௫௩

பாடல்.	பககம்.	பாடல்.	பககம்.
வி		வெ	
விதியின்வசததா	நுநுய	வெங்காதமபெரு	நுசுஎ
விரிஞ்சணுருவாமனத	நுசுநு	வெரபுறமூபபான	நுஅஉ
விருத்தாமறையவா	சஅ	வெமமாயவாழ்	சுநுய
விருத்தராயகம்க்கு	சுய	வெலரகரிய	சசு
விலகருருசிககம்	நூநு	வெறியாருமபொ	ப.ந.அ
விழிப்பதுவுமிமை	சுநுய	வே	
விழுகதானபுவன	சநுஎ	வேண்டியகாலமு	சுசுநு
விழுமியர்குப	சுசு	வேண்டுகன	சசுத
விளகருமியவியுமலரு	நுநுசு	வேததனவயிருநதோ	ந.எய
விளிவருநதிற	எாய	வேரறுபொயராய	சுஎ
வினையவளளலுக்	சுசுசு	வேறிலாதெவவிட	நுநுய
வினையதுவயதநி	சஎசு	வேறொருமாயா	உநுசு
வினையமுறவாககி	நுநுநு	வை	
வினையாகறமு	உநுஉ	வையஞ்சுததமல	நுஅஉ
வினையினமுய	நாஅஎ		
வீ			
வீதிபறநிராணி	சுசுசு		

ஞானவாசிட்டக்கதையினகராதி

கதை.	பககம்.	கதை.	பககம்.
பாயிரம்		உறபத்திபிரகரணம்	நுஅஎ
வைராகியபிரகரணம்	சு	சுகுரனகதை	சசுசு
வ-ல சுகாததை	சுஉய	தாமவியாளகடாகதை	சஅசு
முழுடசுபிரகரணம்	சசுசு	வீவாசதிடாகதை	நுநுய
ஞானவிண்மகனகதை	சுகி	தூசுரனகதை	நுஉஎ
லீலைகதை	உ.நு	சசனகதை	சசுசு
கறகழகதை	உசுசு	திதிபிரகரணம்	சுஉஎ
அயிரதவாகதை	நுநுய	சனகராசனகதை	சுசுசு
வஞ்சவிரதிரனகதை	நுநுஎ	புண்ணியடவனகதை	நுஅஉ
மனத்தினகதை	நுசுநு	மாவலிசதை	சசுஉ
பாலனகதை	நுநுஎ	பிரகலாதனகதை	எஉசு
சித்தனகதை	நுசுநு	காதினகதை	எசுசு

பாயிரமுளபட பிரகரணம் ச-நு கதைகள் யிசு-நு கவிதை நுஉஉ.

ஞானவாசிட்டக்கதையினகராதி முறநிறநு





## ஸ்ரீ விளம்பரம்.

சென்னை-1

இதனால் சகலமானவர்களுக்கும் தெரிவிப்பது  
யாதெனில், “ஞானவாசிடடம்” என்னுமிந்நூலை  
சிலப்பதிகாரிகளின் வினாவுகளுள் வாளிப்பதற்கு வச  
னாபமாகத் தெரிவாழ்ந்தும்பொருட்டு வித்வாமிசாக  
னாக்கொண்டு பொறிப்பதும் ஏழுதுவிததும், சீ, தினை,  
முதலியவை பிரித்துப், பிழைப்பதும் அச்சுநாய  
மாயும், விலை சகாயமாயும் விற்பனை செய்துவருவதால்,  
“இந்தவேண்டியவர்கள், இதற்கு முன்னர்தொடங்கிய  
புத்தகங்களையும், இப்பத்தகத்தையும் சோதித்துப்  
பிரஸித்தப் பத்தகங்கள் என்று பிராரதங்குகின்ற  
னன.

இங்ஙனம்,

மதராஸ், 1900ஆம் ஆண்டு } ஆ-எதிராஜமுதலியார்.

பிரின்ஸ் ஆவ் வேல்ஸ் பிரின்ஸ் தாமஸ்

சு. கோவீரப்பிள்ளை,

உ

ஜ ம.

சி வ ம ய ம்.

## ஞானவாசிட்டம்.

வைராக்கியப்பிரகரணம்.

(அவதாரிகை)

வடமொழியிலுள்ள ஞானவாசிட்டநூலைத் தமிழ்ச்செய்யுளி  
ல் மொழிபெயர்க்கப்படுகத் இந்நூலாகிரியா இஃது நீர்வக்கினமா  
ய நிறைவேறுமபொருட்டு விரியகமூர்த்தியைச் சகுணமாகவும்  
நிராகுணமாகவும் உபாசனையெய்கின்றா.

பெணமைபாதியன் பெற்றகன்றினை

யணமைதூர மறவகத்துன்னுவாக

திணமைநானச சிறப்புயாவாசிட்ட

முணமைமாக வொருவகுணசெய்யவே.

(இதன்பதப்பொருள்.)

திணமைநானசசிறப்பு—திடம்பொருந்திய வாகவிராதசுடோத சிறப்  
பினால், உயாவாசிட்டம் மேனமையாக விளங்கிய ஞானவாசிட்டத்தை, உ  
ணமையாக—கோவீரப்பிள்ளை பிரகாரமாக, ஒருவகுணசெய்ய உமிழ்ச்  
செய்யுளான முழுதுஞ் சாற்றுப் பொருட்கு, பெணமைபாதியன்—உணமையாக  
னாகிய பரமசிவன், பெற்றகன்றினை—என்றருளிய யானேமுகத்தினை, உடை  
விரியகமூர்த்தியை, அணமைதூரமற—அணமை செய்மையின்றி, அந்தண  
னாவாக—இடைவிடாமுள்ளத்தினை கட சித்திபாயம்—என்றவற்று.

(இதன் பொழிப்புரை)

திடம்பொருந்திய வாகவிராத போதகசிரப்பினால் மேன்  
மையாகவிளங்கிய ஞானவாசிட்டத்தைக்கீவாணத்திலுள்ள பிரகா  
ரமாகத் தமிழ்ச்செய்யுளான முழுதுஞ்சாற்றும்பொருட்கு உணமையாக  
னாகிய பரமசிவனானன்றருளிய யானேமுகத்தினையுடைய விரியக

மூர்த்தியை அணிமைசெய்மையின்றி இடைவிடாம லுள்ளததின்  
கட சிந்திப்பாம்—என்பதாம்.

(பதசாரம்) அரத்தாரீசுரனை - பெணமைபாதிபனென்றா,  
மறநதுரினையாமல மூர்த்தியமாயச சிந்திப்பதை - அணமைதூர  
மறவகத தன்னுவாமெனனா - நிச்சயித்தறியும் பரோட்சஞானத  
தை - திணமைஞானமென்றா, இரட்டிற்மொழிதலெனனு முததி  
யால, திணமைஞானசிறப்பு - நிச்சலமான விலக்கியாதத போ  
தவிசேடத்தினால், உயரவாசிட்டம்-மேலானவகிடோபதேசமான  
சுவானுபூதிநூலை உணமையாக - உள்ளவனுபவப் பிரகாரமாக ஒரு  
வகுசெய்ய - முழுதையுஞ் சொல்லாமற் சொல்லும்பொருட்கு  
பெணமைபாதிபன - சிறச்சகதியபின்னனான சகதன் பெற்றுகளிற்  
றினை - சுதந்தரமாகவடைந்திருக்கின்ற நிரதிசயாததமென்னுமயா  
னையை அணமைதூரமற் - ஞானஞ்ஞான நீங்குமபடியாக அரத்  
தன்னுவாம - தனமயமான வுள்ளத்திற் தனமயமாகச் சிந்திப்பா  
மெனக்கொள்க (ப-ம) சிதானமசத்தியைப் பெணமையென்றா,  
அதற்கபின்னமாகவிளங்கிய சத்தனைப்பாதிபனென்றா, சத்திசத்த  
னைக்கியத்தி லுதயமாகாரின்ற சுவானுபூதியை - பெற்றுகளிற்  
ன்றா - ஞானஞ்ஞான மின்றிச் சுயஞ்சித்தாயுணாதலை - அணமை  
தூரமற்வகததன்னுவாமெனனா - வசிட்டரா லனுககிரங்கப்பட்  
ட மேலானவபரோட்சஞானமாகிய சுவானுபூதிநூலை திணமைஞா  
னசிறப்புயா வாசிட்டமெனனா - அவவுண்மைஞான லொழுங்கி  
ன்படியே முழுதுமறைதலை - உணமையா வகுசெய்ய  
வென்றா. \* ஏகாரம் - ஈற்றரை - அனுபூதம்மலீட்டி லெதிரில  
லாமற் சகலமுததனமயமாகவிளங்குஞ் சுவானுபூதியை - மதவகொ  
ணர் சஞ்சரிக்கு மாண்பானையாக்குகின்றா, (இத்தன துதாரப்பரியம்)  
இந்நூலேகூடஸத பிரமைக்கியத்தி லுதயமாகாரின்ற சுவானுபூதி  
சாடசாதகாரத்தை - விராயசமூர்த்தியாகக் கூறினதாம். (உ)

(அ-கை) கவியினளவுகூறுகின்றது

போற்றிராமன புகலவயி ராக்கியந்

தோற்றநூற்றிரு பத்திரண டாளுசுகன

சாற்றுசீரிரு பத்தைநது தற்பதத  
தேற்றம வேணடினர் சீரிருபத்தெட்டே.

(இ-ள்) போற்றிராமன்=அறிஞராதபுகழப்பட்டவிராகவன், புகலவயிராகிய ம=சொல்லுகின்ற வைராகியப்பிரகரணத்தில், தோற்றம்=தோன்றுகின்ற (செய்யுள்) தூற்றிருபத்திரொண்டாம்=தூற்றிருபத்திரொண்டாம் சுகை=சுகமுனிவரது (சரிதையை) சாற்றுசீர்=சொல்லுகின்றசெய்யுள், இருபத்தைநது=இருபத்தைநதாம் தற்பததேற்றமவேணடினாரீ=பிரமரிசயத்தையுடைய விரும்பினமுழுதசுககளின (சரிதையைச்சொல்லுகின்றசெய்யுள்) இருபத்தெட்டு=இருபத்தெட்டாகும்—எ-று ஏகாரம்-ஈற்றதை, சீரெனகிற சினைப்பெயர் கவியெனகின்ற முதற்பெயரை யுணர்த்துதலாற் சினையாகு பெயராம்.

(இ-ஊ) அறிஞராதபுகழப்பட்டவிராகவன் சொல்லுகின்ற வயிராகியப் பிரகரணத்தில் தோற்றுகின்ற செய்யுள் தூற்றிருபத்திரொண்டாகும். சுகமுனிவரது சரிதையைச் சொல்லுகின்றசெய்யுள் இருபத்தைநதாம், பிரமரிசயத்தையுடைய விரும்பின முழுதசுககளின சரிதையைச் சொல்லுகின்றசெய்யுள் இருபத்தெட்டாகும் என்பதாம். (௨)

ஞானவிண்மக னுறபத்துநாலகா  
மானலீலை மகிமைதொண ணுறதா  
மானவ்வுசியு மையெட்டுமேழுமா  
மீனமற்றசீ ராயந்தவரீ னாநதே

(இ-ள்) ஞானவிண்மகன்=சிதாகாப்புருடன கதையின்செய்யுள், நாற்பத்துநாலதாம் நாற்பத்துநான்காகும் மானலீலைமகிமை=பெருமைபொருந்தியலீலை (கதையின்செய்யுள்) தொண்டாற்றதாம்=தொண்டாற்றுக . ஆனவ்வுசியும்—ஞானவடிவமான கற்கடி (கதையின்செய்யுள்) ஐயெட்டுமேழுமாம் நாற்பத்தேழாம். ஈனமற்றசீராயந்தவர்=குறைவின்றிய செல்வத்தை யாராயந்தவர்கள் (கதையின்செய்யுள்) ஈனாநது=பத்தாம்—எ-று ஏகாரம்-ஈற்றதை

(இ-ஊ) சிதாகாப்புருடன கதையின்செய்யுள் நாற்பத்துநான்காகும். பெருமைபொருந்தியலீலை கதையின்செய்யுள் தொண்டாற்றுகும். ஞானவடிவமான கற்கடி கதையின்செய்யுள் நாற்பத்தேழாம். குறைவின்றிய செல்வத்தை யாராயந்தவர்கள் கதையின்செய்யுள் பத்தாம்—என்பதாம். (௩)

வஞ்சலிந்திரன வன்கதையொன்பதா  
 நெஞ்சினுகிரு பத்திருநீளகவி  
 தஞ்சபாலகன நன்கதையெட்டதா  
 மெஞ்சுசித்த னிருபதுமாறுமே

(இ-ள) வஞ்சலிந்திரனவன்கதை—கிரததரமேந்திரன துவன்மைபொருந்திய கதையின் செய்யுள், ஒன்பதாம—ஒன்பதாகும், நெஞ்சினுகரு—மனத்தின்கதைக்கு, இருபத்திருநீளகவி—இருபத்திரண்டுநீண்டசெய்யுளாம், தஞ்சபாலகன நன்கதை—நம்புதலுள்ளபாலகன் கதையின்செய்யுள், எட்டதாம எட்டாகும், மெஞ்சுசித்தன—குறைவைச்செய்கின்ற சித்தன கதையின்செய்யுள் இருபதுமாறும—இருபத்தாறும்—எ-று.

(இ-ளா) கிரததரமேந்திரனது வன்மைபொருந்திய கதையின் செய்யுள் ஒன்பதாகும். மனத்தின்கதைக்கு நீண்டசெய்யுள் இருபத்திரண்டாகும் நம்புதலுள்ளபாலகன் கதையின்செய்யுள் எட்டாகும். குறைவைச்செய்கின்ற சித்தன கதையின்செய்யுள் இருபத்தாறும்—என்பதாம் (ச)

துன்னுமுறபத்தி சொல்லெழுபத்தொன்றா  
 நன்னாவெள்ளிய நார்பத்தேழாதேழகா  
 மன்னதாமனு மையெட்டுமுனறுமா  
 மின்னவி மிருபதுமைந்தமே.

(இ-ள) துன்னுமுறபத்திசொல்—பொருந்திய வுறபத்திப் பிரகாரத்தைச் சொல்லுகின்ற செய்யுள், எழுபத்தொன்றாம்—எழுபத்தொன்றாகும் நன்னாவெள்ளியம்—நனமைபொருந்திய பிரகுவின் (கதையின்செய்யுள்) நார்பத்தேழாதேழதாம்—நார்பத்தேழாகும் அன்னதாமனும்—அகதனமையை யுடைய தாமவியாள்கடா (கதையின்செய்யுள்) ஐயெட்டுமுனறுமாம்—நார்பத்தமூன்றாம் இன்னவீமன்—இததனமையவாகிய மபாசதிடா (கதையின்செய்யுள்) இருபதுமைந்தம்—இருபத்தைந்தாம்—எ-று, ஏகாரம்—அற்றை.

(இ-ளா) பொருந்திய வுறபத்திப் பிரகாரத்தைச் சொல்லுகின்ற செய்யுள் எழுபத்தொன்றாகும். நன்மைபொருந்திய பிரகுவின் கதையின் செய்யுள் நார்பத்தேழாகும். அகதனமையை யுடைய தாமவியாள்கடா கதையின்செய்யுள் நார்பத்தமூன்றாம் இததனமையவாகிய வீமபாசதிடர் கதையின் செய்யுள் இருபத்தைந்தாம்—என்பதாம். (ரு)

## வைராக்கியப்பிரகரணம்.

துதிக்கொடாகரன நெருங்கதநூற்றெட்டா  
மகிடுகெடுகசன் வண்தகைநாளைநதாந்  
திதியெனுங்கதை யேழாஞ்சனகன்றன்  
முதியநறகதை முப்பதுமாறுமே

(இ-ள) துதிக்கொள் = மரியோகன் தேர்த்திரததையோகததக்க, தாகரன் = தாகரமுனிவரது, தொலகதை = பழமையான கதையின் செய்யுள், நூற்றெட்டாமு = நூற்றெட்டாகும் மதிடுகெடுகசன் = அறிவிரபெரிய சகமுனிவரது, வண்கதை = வளம்பொருந்திய கதையின் செய்யுள், நாலேகதா = இருபதாகும். திதியெனுங்கதை = திதியென நூற்றிரகரணத்தின் செய்யுள், ஏழாம் ஏழாம் சனகரனன் = சனகராஜாவின், முதியநறகதை = முத்திரை நானையான கதையின் செய்யுள், முப்பதுமாறும = முப்பத்தாறுமாறு — 1-ம்

(இ-ள) பெரியோர்களே கோத்திரத்தை யேறகததக்க தாகரமுனிவரது பழமையான கதையின் செய்யுள் நூற்றெட்டாகும். அறிவிற்பெருகிய சகமுனிவரது வளம்பொருந்திய கதையின் செய்யுள் இருபதாகும். திதியெனும பிரகரணத்தின் செய்யுள் ஏழாம் சனகராஜாவின் முதிநகரணமையான கதையின் செய்யுள் முப்பத்தாறாகும் — எனபகரம (சு)

உரியபுண்ணிய னென்பதுநாற்பது  
நரகிணமாவலி நாலுடனும்பதாம்  
பிரகலாதன பிழைப்பெழுபத்திரண  
டரியகாதி மைநதுடனமுப்பதே.

(இ-ள) உரியபுண்ணியன் = தனக்குறித்தான புண்ணியபாவனன் கதையின் செய்யுள் ஒன்பதுநாற்பது = நாற்பத்தொன்பதாகும், நரகிணமாவலி = பாத்தாளலோகத்திலுள்ள மாவலிச்சகிரவ, சதி கதையின் செய்யுள், நாலுடனும்பதாம் = ஐம்பத்தானகாம், பிரகலாதன பிழைப்பு = பிரகலாதன கதையின் செய்யுள், எழுபத்திரண்டு = எழுபத்திரண்டாம், அரிடகாற்பது = ஆறாமையானகாதிமுனிவரது கதையின் செய்யுள், ஐந்துடனமுப்பது = ஐந்தைந்தாம் — 1-ம்

(இ-ள) தனக்குறித்தான புண்ணியபாவனன் கதையின் செய்யுள் நாற்பத்தொன்பதாகும். பாத்தாளலோகத்திலுள்ள மாவலிச்சகிரவத்தி கதையின் செய்யுள் ஐம்பத்தாறாம் பிரகலாதன கதையின் செய்யுள் எழுபத்திரண்டாம் ஆறாமையானகாதிமுனிவரது கதையின் செய்யுள் முப்பத்தாறாம் — 1-ம். (சு)

சித்தமாற்றித் தெளிந்தவுத்தாலக  
 னெத்தவெண்பதுக கொன்றுகுறையவாஞ்  
 சுத்தநாற்பது மாறுஞ்சாகுவாம  
 பததுமேழுமாம பாசவிலாசரே.

(இ-ள்) ஆதி-விஸராந்தியடைந்து, தெளிந்த=தெளிவுற்ற, சித்தம்—  
 மனதையுடைய, உத்தாலகன்=உத்தாலகமுனிவரது கதையினசெய்யுள்,  
 ஒத்தவெண்பதுகொன்று குறையவாம = பொருந்திய வெழுபத்தொன்பதா  
 குட, சுத்தம்=பரிசுத்தமான, சாகுவாம=சாகுராசாவின் (கதையினசெய்யு  
 ள்) நாற்பது மாறுமாம=நாற்பத்தாறாகுட, பாசவிலாசா=பாசவிலாசமுனிவ  
 ரது (கதையினசெய்யுள்) பததுமேழுமாம=பதினேழாக்குட—எ-று.

(இ-ஊ) விஸராந்தியடைந்து தெளிவுற்ற மனதையுடைய  
 உத்தாலகமுனிவரது கதையினசெய்யுள் பொருந்தியவெழுபத்தொ  
 ன்பதாகும், பரிசுத்தமான சாகுராஜாவின் கதையினசெய்யுள் நாற்  
 பத்தாறாகுட பாசவிலாசமுனிவரது கதையினசெய்யுள் பதினேழா  
 குட—என்பதாம் (அ)

ஏதமற்ற வெழுபதுமாறுமே  
 வீதகவவியன மேலெழுபத்தொன்றாம்  
 போதமுந்தப சாந்திபுசுண்டன  
 மோதனாறு கவியிலானநிலையே.

(இ-ள்) ஏதமற்ற=மாசற்ற, வீதகவவியன=வீதகவவிய முனிவரது,  
 (கதையினசெய்யுள்) எழுபதுமாறும = எழுபத்தாறாகுட போதமுந்த—நா  
 னமுதனமையான, உபசாந்தி=உபசாந்திப் பிரகாசத்தின், மேல்-மேன்  
 மையான (செய்யுள்) எழுபத்தொன்றாம் = எழுபத்தொன்றாகுட புசுண்ட  
 னும=புசுண்ட முனிவரது (கதையினசெய்யுள்) ஒது-சொல்ல, னாறுகவியி  
 லானநிலை = தொண்டாற்றொன்பதாகுட—எ-று

(இ-ஊ) மாசற்ற வீதகவவியமுனிவரது கதையினசெய்யுள்  
 எழுபத்தாறாகுட ஞானமுதனமையான உபசாந்திப் பிரகாசத்தி  
 ன் மேன்மையான செய்யுள் எழுபத்தொன்றாகுட புசுண்டமுனிவ  
 ரது கதையினசெய்யுள் சொல்லத்தொண்டாற்றொன்பதாகுட—எ-ம்

தேவபூசை சிறந்தவெழுபதா  
 மேவுமவிலவ மிகுபதினாறகா

மேவமற்ற சிலைக்கதையெட்டதாந  
தாவிலாசசுனை சாற்றிருபத்தொன்றே

(இ-ள) சிறந்த=மேலான, தேவநூசை=ஞானதேவாராதனைக கதையின் செய்யுள் எழுபதாம்=எழுபதாகும் மேவும்விலவம்-பொருந்தாரினை விலவ பலக கதையின்செய்யுள், மிகுத்திறுத்தாம்=மிகுந்தபதினாறாகும் ஏவமற்ற= நீக்கமற்ற, சிலைக்கதை சிலைக்கதையின்செய்யுள், எட்டதா = எட்டாகும் தா விலாசசுனை=அவாவிறறுவாதவருச்சுனை கதையின்செய்யுள், சாற்றிருபத் தொன்று=சொல்லுகின்ற விந்தத்தொன்றாகும்—ப-தி உவமெனப்பது ஏவமெனவிகாரமாகிறது.

(இ-ஊ) மேலான ஞானதேவாராதனைக கதையின்செய்யுள் எழுபதாகும் பொருந்தாரினை விலவபலக கதையின்செய்யுள் மி குந்தபதினாறாகும் நீக்கமற்ற சிலைக்கதையின்செய்யுள் எட்டாகும் அவாவிறறுவாத வாசசுனை கதையின் செய்யுள் சொல்லுகின்ற இருபத்தொன்றாகும்—என்பதாம் (ய)

சதவுருத்திரன் றனக்கிழுபதா  
முதவுமையைதோ டொன்றன்பாபேயக்கதை  
முதுபகிரதன் முப்பத்துமுன்றா  
மெதிசிகிதவச னெண்பதுமுன்மயே

(இ-ள) சதவுருத்திரன்கவி-சதவுருத்திர (கதையின் செய்யுள்) மு ப தாம்=முப்பதாகும் பேயக்கதை வேதாங்ககதையின் (செய்யுள்) உத - உதவாரினை, ஐயைந்தோடொன்றென்ப - இரு பத்தொன்றென உசுல வுவாசுள் முதுபகிரதன்=அறிவிலமுதிருந் பகிரதாசன (கதையின் செய் யுள்) முப்பத்துமுன்றாம்=முப்பத்துமுன்றாகும், மெதிசிகிதவசன்- விஷய ததைத் தோசுகின்ற சிகித்துவசவாசன (கதையின் செய்யுள்) ண்டதுமுன்மை இருநாறுநூற்பதாகும்—எ-று.

(இ-ஊ) சதவுருத்திரா கதையின்செய்யுள் முப்பதாகும், வே தாளக்கதையின் செய்யுள் உதவாரினை இருபத்தொன்றாகும் மெது சொல்லுவாராக. அறிவிலமுதிருந் பகிரதாசன்கதையின்செய்யு ள் முப்பத்துமுன்றாகும், விஷயகதையெதிர்க்கின்ற சிகித்துவசவா சன கதையின்செய்யுள் இருநாறுநூற்பதாகும். (யக)

புகலக்கனபதின் மூன்றுபெய்யாமவ  
னிகமுளலேந்து நீண்டவிரதங்க



ளிகிலபத்தொனப காமிகுவாகுவி  
னகிலஞ்ஞான மறுபதுமாறுமே.

(இ-ள) புலகசன=சொல்லாநின்ற கசமுனிவரது (கதையினசெய்யுள்) பதனமுன்று=பதினமூன்றாகும் பொய்யாமவன்-மித்தியாபுருடன்து, நிகழும்=விளங்காநின்ற (கதையினசெய்யுள்) நாயகது=இருபதாகும் நீண்டவரதங்கள்=நெடியவிரகசூழ் (கதையினசெய்யுள்) இசிலபத்தொனப தாம=மாறுபாடிவலாதபத்தொனபதாம, அகிலஞ்ஞானம்=பூரணஞானத்தைச் சொல்லுகின்ற, இ-குவாகுவின=இசுக்கவாகுவரசனது (கதையினசெய்யுள்) அறுபதுமாறும=அறு-ததாரம்—எ-று

(இ-னா) சொல்லாநின்ற கசமுனிவரது கதையின செய்யுள் பதினமூன்றாகும் மித்தியாபுருடன்து விளங்காநின்ற கதையினசெய்யுள் இருபதாகும். நெடியவிரதஞ்சூழ்கதையினசெய்யுள் மாறுபாடிவலாத பத்தொனபதாகும் பூரணஞானத்தைச் சொல்லுகின்ற இசுக்கவாகு வரசனது கதையினசெய்யுள் அறுபதுமாறும எ-ம்

மாணுமவேடனு மறநிருபகதைநதா  
மானயோக மறுபதுமெடமொ  
மோனவுண்ணை மொழிந்துளவாசிட்ட  
ஞானநாறகலாத நறபதுமூன்றுமே

(இ-ள) மாணுமவேடனும்=மிருகவியாதன (கதையினசெய்யுள்) இருபததைநதாம்=இருபததைநதாகும் ஆன=அப்பவரான, மோகம்=ஞானபூமி யாகிய நிருவாணபிரகரணத்தின் செய்யுள், அறுபதுமெடமொம்=அறுபத தெட்டாகும் மோனவுண்ணை=மௌனபிச்சயத்தை, மொழிந்துள்ள சொல்லியிருக்கின்ற, வாசிட்டஞ்ஞானநாறகலாத வாசிட்டமென்று ஞானசாஸ்திரத்தின் கதையானது, நறபதுமூன்றுமே நறபததுமூன்றாகும்—எ-று

(இ-னா) மிருகவியாதன கதையினசெய்யுள் இருபததைநதா கும அனுபவமான ஞானபூமியாகிய நிருவாணப பிரகரணத்தின் செய்யுள் அறுபதமெட்டாகும் மௌனபிச்சயத்தைச் சொல்லியிருக்கின்ற வாசிட்டமென்னு ஞானசாஸ்திரத்தின் கதையானது நறபததுமூன்றுமே—என்பதாம். (யுக)

மாமொபதிரம பதினானகதா  
மாகவேரிரண டாயிரகதைமபது  
மாகவிநகநக ததிராபிவவாசிட்டம்  
யோகஞானத்தி னுணமையுரைக்குமால்

(இ-எ) பாகமா=பக்குவநிறைந்த, பதிகம்=பதிகவகாபப்புட்பட்ச (செய்யுள்) பதினான்கதாம்=பதினான்காம், ஆக=ஆகக் கூடுதொகை, மாகவி=பெருமைபொருந்தியசெய்யுள், இரண்டாயிரத்தைமபத்து கைந்ததிகம்=இரண்டாயிரத்தைமபத்தைந்தாம், இவ்வாசிட்டம்=இத்தொன்னவாசிட்டமானது யோகஞானத்தின் அயிக்விப ஞானத்தினது, உண்மையுமாககு ம=தத்துவத்தைச் சொல்லும்—எ-அ

(இ-ஊ) பக்குவநிறைந்த பதிகவகாபப்புட்பட்ச செய்யுள்பதினான்காம், ஆகக் கூடுதொகைசெய்யுள்பெருமைபொருந்திய இரண்டாயிரத்தைமபத்தைந்தாம், இதை தொன்னவாசிட்டமானது அயிக்விப ஞானத்தினது தத்துவத்தைச் சொல்லும்—என்பதாம்.

அயிக்விப ஞான மென்பது—கூடஸ்தபிரமைக்கியான வத்தவிதஞானமெனக்கொள்க. யோகத்தினுண்மையையும் ஞானத்தினுண்மையையும் கூறினதென்றான முரணெண்ணையுள்வெனின, இஃது சூரதிமுதலிய பேதமிறந்த சாதியமான சுயம்ஞானமாத விஞ்ஞானம் பிராணபந்தன மனோநிக்விப முதலிய சாதனமே யோகமாகவிஞ்ஞானம் இவ்விதமானது மொப்பாக்கக் கூறுதல்கூடாமையான முரணையாம். இஃது விதந்தாலகா முதலிய காலவா யோகானுஷ்டானஞ் செயததாகக் கூறினமையால், யோகத்தினுண்மையையும் முறாதததாக நிகழ்ததலாமேயெனின இவர்கள் ஞானானுஷ்டானத்தைச்செய்து பிரமஞானத்தை யடைந்தபின் உத்தராலகாகும, வீதகவலியருக்கும், அவிச்சாபபிராரதத்துவதாலும், புகண்ட யோகிகு இச்சாபபிராரதத்துவதாலும், சூடலைக்கு பரேச்சாப பிராரதத்துவதாலும், அனுபவித்துத்தீருமபடி வந்தயோகத்தைக் கெவுண்மாமக்கூறி ஆதமஞானத்தையே முக்கியமாகக் கூறினதேயெனறி அவ்விதயோகத்தை ஞானத்துடனொருபொருளாகக் கூறப்படாததெனக் கொள்க. இவை இஃது லாசிசியா உணாததல(இ-ம) இப்பதின்முன்று கவிதையினுண்மேனையகவிகளவந்து சேராமற்கையையு மகன்கவியையும் பகுத்தளவு கூறினதென்பதாம்(கச)

நூ ல வ ர ல் லு.

மு த றி த று



## ஞானவாசிட்டம்.

நூல்.

அவதாரிகை.

வசிடடோபதேசமான சுவானுபவத்தைக் கோவாணசுலோக  
மாயச சொல்லப்படுநக வடநூலாசிரியா இந்நூல் நிர்வககினமாய  
நிறைவேறி யாவருஞ் சிவவணஞ்செய்யும்பொருட்டி ஆகமஞானசா  
ட்சாதகார ஸவருபத்தை நிருபாதிக் கிடடையினாலுஞ் சோபாதிக்  
கிடடையினாலும் விலட்சண சலட்சணமாகவுபாசனைசெய்குவாரா.

வேறு.

பொன்னுல கத்திலிற புவியி லத்தரத்  
கென்னுடைய பு-புறத் திலகஞ் சிறந்து  
மன்னுசிற சோதியே வடிவ மியாவுமாயத்  
துன்னுவ தப்பொரு டொழுதி றைஞ்சுவாம்

(இ-ன) மன்னுசிறசோதியே=சிலைபெற்ற நூனப்பிரகாசமே, பொன்னு  
லகத்திலில=சுவாசுலோகத்திலும், புவியில=பூலோகத்திலும், அந்நாத  
அநதரிட்சலோகத்திலும், என்னுடையபுறத்து=என்னுடைய வசத்திலு  
ம் புறத்திலும், இலகஞ்சிறந்து=விளங்காநின்றது, வடிவமியாவுமாய=படி  
வங்கள்னைத்துமாய, துன்னுவது=நிரைநதிச்சிறந்து அப்பொருள்=அவ  
வஸ்துவை, தொழுதிறைஞ்சுவாம்=திரிகரணங்களாக இரண்டறத்தா  
முதுவணங்குவாம்—என்று

(இ-னா) சிலைபெற்ற நூனப்பிரகாசமே சுவாசுலோகத்திலு  
ம், பூலோகத்திலும், அநதரிட்சலோகத்திலும், என்னுடைய அர  
தத்திலும், புறத்திலும், விளங்காநின்றது. படிவங்கள்னைத்துமாய  
நிறைந்திருக்கின்றது. அவவஸ்துவைத் திரிகரணங்களாக இ  
ரண்டறத்தொழுது வணங்குவாம்—என்பதாம்

சிறசோதியேயென்னுந் தேற்றேசாரம் ஆகமப்பிரகாசத்தை  
யன்றி வேறின்றென்பதை யுணர்த்தியதாம் என்னுடையபுறத்  
தெனந்தன்னும் சுவாசுலோகத்திலும் புறத்தைச் சொல்லுதல்நன்னும்  
அவனுடைய வுள்ளென்பது உய்கொள்க. அவனுடைய வுட்புற  
மாவன சாமவேத மகாவாக்யத்தின் முற்பதமாகிய தற்பத்தினரு  
த்தமான வீசுரனும், அவனுக்குள்ளாகின்ற வீசுரசாட்சியாகியபிர  
மமும், புறம்பாகின்ற மாயைமுதலான சகல தத்துவங்களுமாம்  
இம்முனறினு நிறைந்திருப்பதுதோன்ற புறம்பானதத்துவங்களைப்  
பொன்னுலகத்திலிற புவியிலத்தரத்தென்றா. என்னுடையபுற

மாவன அவவாகியததி னிரண்டாமபகமாகிய தொம்பத்தினரு  
ததமான சேவனும் அவனுக்குள்ளாகின்ற சேவசாட்சியாகிய கூடஸ்க  
னும் அவனுக்குப்பிறம்பாகின்ற வளித்தைமுதலான தத்துவங்களு  
மாம். இம்முனறினு நிறைநகிருப்பததோன்ற என்னுடை யுட்புற  
தென்குறா. அவவாகியததின மூன்றாமபகமாகிய அசிபத்ததினரு  
ததமான கூடஸதபிரமைகையமே விளங்குவதென்பது தோன்ற  
இலங்குகின்றதென்குறா. இவவாகியததின்கண்டாத்தத்தில் சமஷ்  
டி, வியஷ்டி, சுதந்தாசுதந்தங்களாயிருக்கின்ற சேவீசுர கூடஸ்தபிரம  
மாகிய சைநனலியங்கனிலும் அபிமானி அபதக்கரணங்களானசட  
சிததுக்கனிலும் பிரிதிவுமுதலான பஞ்சபூத பௌதிகங்களாகியசட  
ங்களிலும் ஏகப்பிரகாரமாய விளங்குகின்ற சச்சிதானந்த கவானுப  
வமாகிய ஞானாதமாவை மன்னுகிறசோதியென்குறா அந்த ஞானை  
மாவாகிய தானே சொருபமுகல ஸகம்பபரியந்தமாயுள்ள சகலவ  
டிவங்களுமாய நிறைந்துவிளங்கிய கவானுபூதி சாட்சாதகாரமான  
வஸ்துவெனப்பதுதோன்ற வடிவமயாயுமாயது துன்னுவதென்குறா.  
தானேதானாயவிளங்குவதை தொழுதிறைஞகவாமென்றா இஃ  
லில் ஆறுபிரகாரங்களுள் நிருபிக்கப்பட்ட நிருவாணபகமாத  
ம சாட்சாதகார ஸவருபமே இந்நருசுதந்தந வக்கரங்கவிஷ்டமு  
ள்ள கடவுளாதனால் அதற்கேய்ச்செய்யுளால் வனக்கஞ்சொல்ல  
ப்பட்டது. ! (௧௫)

( இகனது-நாற்பரியம் ) அத்துவைதசிதந்தமான வேதா  
தங்களினது மகா வாசுதேவாக்கதினபடியே விலட்சணமாகிய  
கூடஸ்கபிராமகைய ஞானாதமவியாபக்கதை நிருப திகதிடையி  
னாலும் பின்பு விலட்சணமான சாவமுந்த சச்சிதானந்த பிரமமென  
கிற வாதமுநான சாட்சாதகாரத்தை சோபாதிக திட்டையினாலும்  
துவிகமின்றி வணக்கங்கூறியதாம் ஞானாதமாவே இஷ்டமானகட  
வுளென்பதற்கு ஆதமாவேயெல்லாமென்கிற சுருதிவாகியததின  
லும் இந்தவாதமாவானது ஆகியங்கமில்லாதது கயம்பிரகாசமுள  
ளதென்று இந்நூலிற்சொல்லப்போகின்றபடியினாலும் அவவாதமா  
வினிடகதிற ரூபியறுந்த நகிரனு நடரத்திரங்களு மின்னல்களு  
மக்கினியும் பிரகாசிக்கவிலலை அதன்காந்தியாலிதெல்லாம் விளங்கு  
கின்றதென்று சுருதிசொல்லுகையாலும் விஞ்ஞானாவை யாதனை

லறியலாமென்று யாகக்கியவர்க்கா சொல்லியிருக்கிற படியினாலும் தனதுசுவாஸூதியே பிரமாணமாகவுடைய சாந்தமான தேயிசுக்கு நமஸ்காரமென்று அரியினுற சொல்லப்பட்டபடியாலும் இவைகளே பிரமாணமென்று சொல்லப்பட்டது. தெழுதிற்றைஞ்சுவாமென்று சாமாளியமாகக் கூறினமையால் விசேடமாகத் திரிகரணங்களும் வருஷிக்கப்பட்டன மனத்தினுலிரண்டறச சிந்திப்பதற்கு உதாரணம். சசிவன்னபோதம். பூசனையும்துகலபொருளுமறித்தமையு-மீசனையும்வேறதறவறிவதறிவெனவே-வாக்கினுலிரண்டறத்ததிப்பதற்கு உதாரணம் ஒழிலொடுக்கம். கண்ணிகசுநலிசனேநாகழிப்பான் கண்போலத் தன்னையறிபாவறிவே தானமீளச-சொன்னலுநாவெனறநாவேபோனுவெனறசெ லலளவே-யாமனறித் தானெதிராக-தேக்கத்தினு லிரண்டறவணகருவதற்கு உதாரணம் திருமநிசிரம தன்னையறிபதகனக்கொருகேடில்லை-தன்னையறியாமறாறேகெடுகின்றா. தன்னையறியுமறிவையறிந்தபின் - தன்னையாசிக்கத் தானிருந்தானே-மற்றும் வருவனவற்றாகாணக

கடவுள வணக்கங்கூறி,

நூறபெருமை நுவலுகின்றது.

திக்குநான் முகனமுதற நேவா மூவருஞ்

சகலவே தங்களுஞ் சாத்திரங்களும்

புகலுஞ் சாத்தினுற புரண மானது

நிகரிலவா சிட்டமா நிபுண ஞானநூல்

(இ-ள) திகழும்=பிரகாசிப்பாடுகின்ற, நான்குமுகத்தறநேவாமூவருள்=பிரமனமுதலிய கடவுளராகிய மும்மூர்த்திகளாலும், சகலவேதங்களும்=சமஸ்தசுருதிகளாலும், சாத்திரங்களும=சகலசாத்திரங்களாலும், புகலும்=சொல்லப்பட்ட, ஞானத்தினுல=ஆதாரஞானத்தினுல, புரணமானது=நிறைந்திருக்கின்றது, நிகரில்=சமானமில்லாத, வாசிட்டமா நிபுண ஞானநூல்=வாசிட்டமெனனுஞ் சிறப்பாகிய ஞானசாஸ்திரம்—எ-று

(இ-ஞா) வாசிட்டமென்னும் சிறப்பாகிய ஞானசாஸ்திரமானது பிரகாசிப்பாடுகின்ற பிரமன்முதலிய கடவுளர்களாகிய மும்மூர்த்திகளாலும், சமஸ்தவேதங்களாலும், சகல சாத்திரங்களாலும், சொல்லப்பட்ட ஆதார ஞானத்தினுல நிறைந்திருக்கின்றது—எ-று.

(ப-ம) சுயம்புகழ்வமான் முமழாததிகளினது சுவாஹூதி யெனனும பாரம்பரிய வுபதேசமொழியினு ளிளங்கின்று வாத மநூனத்தையே - யிநநூலிறகூறுதலால் - மூவரும் புகலு ஞான மென்றா - அநாதிரிதயமாயிருக்கின்ற வேதங்கட் டமக்கநதாகக மான் மகாவாக்கியத்திற கூறிய கூடஸக பிரமைகயியமெனனு மா தமநூனத்தையே - இந்நூலிற கூறுதலால் - சரஸ்வதங்களும புகலு ஞானமென்றா - சுவாஹூதி மானகளாகிய சகதுகளா லனு பவித்துச சொலப்பட்ட வஹூதி ஸசனங்களாகிய சாஸ்திரங்க ளாற கூறப்பட்ட வா தாமநூனத்தையே - இந்நூலிற கூறுதலால் - சாதிரங்களும புகலு ஞானமென்றா - இமமுநறினு லுமொருதன் மையவாகச சொலப்பட்ட வா தமநூனமானது - இந்நூலினிறை நதிருதகலான் ஞானகதினா புரணமானதென்றா - மாவம்மலா த பிரமநூனம்தில் விசேடமாய் விடவகுசலால் - நிசரிவலாசிடட மா நிபுணஞானநூலென்றா. (இ-ம) இந்நூறசுருதி குருசுவாஹு பவத்தை விளங்குகின்ற பிரபலசுருதியாய் (சக-)

தலைமைநான முகனமனத தாம நாகினன  
சிலையில ரா கலனறிருச செவிசுருத தெள்ளமு  
தலைவிலவான மீகவாக சூதிதச கத்துவ  
நிலைமைவா சிடடமா நிபுண ஞான நூல்

(இ-ள) நிலைமை = நிலைபெற்ற, வாசிடடமா நிபுண ஞான நூல் = வாசிடடமாகிய மேலான ஞானசாதிரமானது, தலைமை = முகன முதல் மையாகிய பிரமதேவனது, மனததாமகாகு = இதயகமலததுக்கு, தெள்ள ஞான குரியனாகவும், சிலையிலராகவன் = தனுசை எதிர்ப்பதற்கு மனமில்லாத முழு டசுப்பருவதையுடைய வீராமனது, திருச செவிசுருதி = சிறப்பாகிய சிவன ததுக்கு, தெள்ளமுது = தெளிவாகிய வானசுதாமிதாசுவர, உலையிலவான மீக = சலனமில்லாத வான மீகரிவினுடைய, வாக்குதிததததுவம் = (அஹூதி) வசனத்தினு லுதயமாகிய சத்தாகவும் விளங்குகின்றது. - - -

(இ-நா) நிலைபெற்ற வாசிடடமாகிய மேலான ஞானசாதிர மானது முதன்மையாகிய பிரமதேவனது இதயகமலததுக்கு ஞானகுரியனாகவும், தனுசை எதிர்ப்பதற்கு மனமில்லாத முழு டசுப்பருவதையுடைய வீராமனது திருச செவிசுருதி = சிறப்பாகிய சிவநதாமிதாமகவும், சலனமில்லாத வானமீகரிவினுடைய அஹூதி வசனத்தினு லுதயமாகிய சத்தாகவும் விளங்குகின்றது. - - -

மனத்தாமனாயென்றதனான ஞானமென்பது வருவிககப்பட்ட  
(ப-ம) பிரமபுகார்பமான சீவேஸ்வரசகத்தை பிரமபிரகாசமாக  
ப பிரகாசிப்பிக்குரு சுயம்பிரகாசமாக விநூலவிளக்குதலின் தலை  
மை நானமுக்கன மனத்தாமனாககினனென்றும் விஸ்வரூபமான  
வஸ்துவி னுதரூபமாயவந்த சீவேஸ்வர சகத்துமுகலியவற்றிலுள  
ள விடயாநகநகளைப் பூரணநகநாக வானநதிப்பிக்கு நிரசியா  
நகநமாக விநூலநிவிதகலின் இராகவனநிருசசெவிககுத தெள்ள  
முதென்றும் அறிச்சிறந்த சகதாமாததிரமாகவிளங்கு நிருவிகற  
பசமாதி பனுபவமுள்ள சத்துக்களவாககினுற சீவேஸ்வரசகனகள  
சகதாமாததிரமாக விளங்குகின்றதெனனு மனுபவத்தை யிரநூல  
விளக்குதலின் உலேசில வான்மீகவாகுதிசுந தத்துவமென்றுங்  
கூறினா. (இ-ம) இநூல சீவேஸ்வரசகனகளை சச்சிதானந்தப்பிர  
மமயமென்பதை யறிவிக்கின்றதாம் (கௌ)

பெரியவ ரறிவுறு பெருமை சான்றது  
விரிவுறு கிரியவா மேவொ னாகது  
வரிசையி லுயராகது வசிட்ட சுவநதை  
யரியமெயஞ ஞானன லனைதின மிகந்தே.

(இ-ள) பெரியவ (அறிவிற்பெரிய மத்ததுக்களால், அறிவுறு தனமய  
மா) பதிபத்தக, பெருமைசான்றது=மேனமைநிறைந்தது, விரிவுறுகிரிய  
வா (மனோசுகார்பம்) விரியப்பெற்ற வரடவநிவை யுடையவாகளால், மே  
வொனாகது (அனுபவம்) யறிபத்தகத்த, வரிசையி லுயராகது (அறிவிக்க  
தக) முறைமையிறந்ததது, வசிட்டசுவநதை வாசிட்டநூலானது, அரிய  
மெயஞ்ஞானநூல=அறிதமகரிய மெயஞ் ஞானத்தை (பறிவியாநின்ற) ஞான  
சாத்திரங்கள், அனைத்தினமிக்கது. அல்லாவற்றிய மேலானதாய—ப-று

(இ-னா) அறிவிற்பெரிய மத்ததுக்களால் தனமயமா யறியத்  
தகக மேனமைநிறைந்தது. மனோசுகார்பம் விரியப்பெற்ற அற  
ப அறிவுடையவாகளால் அனுபவம் யறியத்தகாதது அறிவிக  
ததகக முறைமையிறந்ததது. (ஆதலால்) வாசிட்டநூலானது  
அறிதமகரிய மெயஞ்ஞானத்தை அறிவியாரின்ற ஞானசாஸ்திரவ  
கள் எல்லாவற்றிலும் மேலானதாகும்—என்பதாம்.

(ப-ம) சகலமுந் தமகாதாஞானமாக வியாபித்தது விளங்குஞ்  
சத்துக்களாலுணரத்தக்க னுலேனபா பெரியவரறிவுறு பெருமை





பெருமைபொருந்திய வாசிட்டனாலென்னுந் தாயானவள் பிரமமாந  
நத வாசனையுண்டாககி இச்சனத்தைநீக்குவாள்—எ-ம.

(இ-ம) இந்நூலணித்தியமான விடயாநதத்தைமாற்றி நித்திய  
மான பிரமாநதத்தைக் கொடுக்கின்ற கருணையின் மிஞ்சினதாம்.

நூற்பெருமை நுவன்றவை யடக்கங் கூறுகின்றது.

எண்ணுறு பிருககுணக் திராமன் றம்மய  
நண்ணுற வசிட்டனே நவீன ஞானநூல்  
பண்ணுறு தமிழிறை பாடு கேனகதை  
மண்ணுறு கலத்தினும் வைகு மேழையேன்

(இ-எ) எண்ணுறு பண்ணுதக்குந், பெருங்குணத்து மகாசகரத் கு  
ணத்தையுடைய, இராமன்=இராகவன், தன்மயநண்ணுற=தன் தாழ்மைய  
ருத்தையுடைய, வசிட்டனவின்=வசிட்டமுனியானவரனுகங்கொடுசெய்த,  
ஞானநூல் (ஞானாதத்தையே வானமீசமுனிவரால் வடமொழியிலருளி  
செய்யப்பட்ட விவாசிட்டமெனும்) ஆதமஞானசாதிரத்தை, பண்ணு  
றுதமிழினால் இசையமைந்த தெனமொழியினால், கதை (சொன்னபாததி  
ரத்தில் வைக்கத்தகுந்த) அமிரதத்தை, மண்ணுறுகலத்தினும்=மிரத்திகாபா  
ததிரத்திலும், வைக்குமேழையேன்=வைக்கத்தனியுமேழையேனாகியயான்,  
பாடுகேன்=விருத்தமாக பாடுவேன்—எ-று

(இ-ஊ) எண்ணுதக்குந், மஹாசகரக்குணத்தை யுடைய ப்ரீ  
ராமன் தனதாதம் ஸ்வரூபத்தையுடைய வசிட்டமுனியானவா அ  
பகராடுசெய்த ஞானாதத்தையே வானமீசமுனிவரால் வடமொ  
ழியிலருளிசெய்யப்பட்ட விவாசிட்டமென்னும் ஆதமஞானசா  
ஸதிரத்தை இசையமைந்த தெனமொழியினால் சொன்னபாததி  
ரத்தில் வைக்கத்தகுந்த அமிரதத்தை மிரத்திகாபாததிரத்திலும் வை  
க்கத்தனியு மேழையேனாகிய யான் விருத்தமாகப்பாடுவேன்.

(ப-ம) ஆதியிராகவருக்கு வசிட்டருபதேகித்த வாதமஞான  
சாநககளை பின்ன வானமீசமுனிவரால் வாசிட்டமென்னும் பெய  
ரைத்தரித்து வடமொழியிற் பரத்துவாசருக்குச் சொன்ன காரநா  
சமயிதமான காவியப்பிரபந்தத்தை - தமிழ்ப்பாவிற்சொல்லத் து  
ணிந்ததேதெனினில் - சொன்ன பாததிரத்திலும் - மிரத்திகாபாத  
திரத்திலும் - அமைத்திருக்கின்ற வமிரதத்துக்குப் பாததிரபேத

மேயன்றி ரஸபேதமில்லாததுபோல - வடமொழிக்குத் தென்மொழிக்குச் சத்தபேதமேயன்றி யருத்தபேதமில்லாமையாலும் சொர்ன்னபாத்திர முள்ளவர் சிலரும் - மிர்த்திகாபாத்திர முள்ளவர் பலருமாவதுபோல தேயவியறகையால் வடமொழியுணராதோ சிலருந் தென்மொழியுணராதோ பலருமாதலாலும் வடநூலுணராதோர்க்கு மேனையோர்க்கு மெளிதிற் பயன்படுதலாலு மெனக் கொள்க. (இ-ம) இக்கதமிழ்நூல் சர்வத்திர சாதாரணமாயிருந்து பக்குவருக்குச் சுவாஸூதியை வினைவிக்கின்றபடியால் சீவகாருணியமுள்ள சத்துக்கள் மிகுந்த வகமகிட்சியோடும் மேன்மையாகக் கொள்வொன்பதாம். (கஅ)

அவையடக்கங்கூறி யதிகாரியிலக்கணங்

கூறுகின்றது.

பத்தமுற் றணன்பர பதத்தைச் சேர்கவென்  
றந்தரிச் சயமுளா னறிவி லானலான்  
சுந்தனைத் தியாகெடச் சித்தைச் சேர்குளா  
னிந்தநூற் குரியவ னென்று கொள்கவே.

(இ-ள்) இந்தநூற்குரியவன்=இவ்வாசிட்டநூலுக் கதிகாரியானவன், அறிவினானலான்=அஞ்ஞானியுமல்லன், சுந்தனைத்தியாகெட=மனோதுன்பநீங்குமபடி, சித்தைச்சேர்குளானலன்=ஞானதாமையடைந்த சீவனமுத்தனுமல்லன், பாதமுற்றணன்=(யான்) பாதத்தையடைந்திருக்கின்றேன், பாம்பதத்தையசேர்கவென்று=இதைநீக்கி வினிமோட்சத்தைச் சேர்க்கடவே எனன்று சிந்திக்கும், அந்தரிச்சயமுளானென்று=அந்தரிச்சயத்தை யுள்ளவனேயென்று, கொள்க=கொள்ளக்கடவது-எ-று. அலானென்பதைச் சித்தைச்சேர்குளானென்னு மிடத்துக்கூட்டுக.

(இ-ரை) இவ்வாசிட்டநூலுக் கதிகாரியானவன் அஞ்ஞானியுமல்லன். மனோதுன்பநீங்குமபடி ஞானதாமையடைந்த ஜீவன் முத்தனுமல்லன். “யான் பாதத்தையடைந்திருக்கின்றேன். இதைநீக்கி இனிமோட்சத்தைச் சேர்க்கடவேன்” என்றுசிகதிக்கு ம் அந்தரிச்சயத்தை யுள்ளவனே என்று கொள்ளக்கடவது-எ-ம்.

(இ-ம்) சேரானது தேற்றுக்கொட்டைபினற் றெளியமாட்டாததுபோல் - அஞ்ஞானமாயிராக்கின்றவன், மெளியமாட்டா

ஞாகையா லீநதூலினது சார்த்தையறிதற் கவனதிகாரியல்லனென்  
றும் - தெளிந்தசலத்தைத் தெளிவிக்கத் தேற்றுவ்கொட்டை வே  
ணடுவதிலலாகதுபோல - சின்மாததிரமாய் விளங்குகின்றவனுக்கி  
நதூ லவசியம்வேணடுவதின் றுக்கையால் - இத்தூலுக் கவனுமதிகா  
ரியல்லனென்றும் - கலங்கனீருக்குத் தேற்றுவ்கொட்டைவேணடு  
வதுபோல - அஞ்ஞானநதமு ஞானேதையமு முண்டா யிருக்கின்ற  
சாதனசதுட்டயமுள்ள முழுட்சபபருவதையுடையவனே யிநதூ  
லுக் கதிகாரியாவனென்றமாம் - பிஷ்ட்டபேஷண ஞாயம்போல-  
ஞானி யிநதூறக்கிகாரி யன்மென்றாலுமாம் - இச்செய்யுளி லீநதூ  
றகுரிய வதிகாரியைக்கூறுதலா லதற்கினமான விடயம் - பிரயோ  
சனம் - சம்பந்தம் - குறிப்பாயிருக்கின்றன - தூலிற்கும் - தூலிற  
சொல்லப்பட்ட விடயத்துக்கு - கூறுவதுவ கூறப்படுவதுமாகிய  
தே - சம்பந்தமெனக்கொள்க. (கக்)

அதிகாரி குருமுகமாய் விசாரித்தல்.

ஒருங்குணா குரவனு முயாவான் மீகனை  
மருங்குறப் பரத்துவன் வணங்கி வன்பல  
நெருங்குவெந் துயரிலே நிவற தெனகன  
மருங்குணக் திராமலி யருளிற கூறென்றான்.

(இ-ள்) ஒருங்குணாகுரவனும்=முழுதையுமுணாகதவாசாரியாகிய, உய  
ராவான்மீகனை -மேலான வான்மீகமுனிவரை, மருங்குற-மருங்காக, பரதது  
வன்வணங்கி-பரத்துவாசமுனிவர நமஸ்காரஞ்செய்து, உன்பவநெருங்குவெ  
ந் துயரில்-கொடியபிறவியிறசெறிந்த வெவவிய சமசாரதுன்பத்தில, அருங்  
குணத்திராமன் -அரியசத்துவகுணத்தையுடைய விராமன், நின்றதெனகனம்  
இருந்ததெப்படி, நீ-தேவரீ, அருளிறகூறென்றான்=கிருபையின லனுக்கிர  
கஞ்செய்யவேண்டுமென்று மிருதுவாகக்கேட்டா-எ-று

(இ-ஊ) முழுதையுமுணாகத ஆராரியராகிய மேலான வான்  
மீகமுனிவரை அடைந்து பரதவாசமுனிவர நமஸ்காரஞ் செய்து  
கொடியபிறவியிறசெறிந்த மஹாசம்ஸாரதுன்பத்தில் அரியசத்துவகு  
ணத்தையுடைய ஸ்ரீராமன் இருந்ததெப்படி ? தேவரீ கிருபையா  
ல் அனுக்கரகஞ் செய்யவேண்டுமென்று மிருதுவாக விண்ணப்பித்  
தா-என்பதாம்,

(ப-ம) சீடனுஸ்தியமேணமிவ வணைதனதயு மறிவிக்கததகக  
சாமாததியமுள்ள வாசிரியொன்பதுதோன்ற - ஒருங்குணாகுரவனு  
மென்றார் - சீடனுக்குரிய பயபத்தி முதலானவைதோன்ற - மரும  
குறப் பரத்துவன வணங்கியென்றார் - பரததுவாசா நித்காமனா பு  
ணணியபரிபாகத்தினுற சாதனசதுஷ்டயம் வாததனம் நனதாதம  
ஸ்வரூப முதயமாகாநின்ற வவசாததீழ் சகலமுந் துககவடிவமாகக்  
கணநித தன்னுடைய சுவானுபூதி பிரததியுடசமாய்த் துன்பநீங்  
காததனம் சமசாராகினியெடுக்குந் துன்பததுக்குச் சகிக்கமாட்  
டாதவரா பிராமொநத நிச்சயத்தினுலிச் சமுசாரத்தோடு கூடியிரு  
நதாரே - வாத நிச்சயத்தைத் தெரிந்துசொண்டாலதுவே நமக்கு  
மனுபவமாமெனனு மபிபிராயங்கொண்டு வன்பவருவருகுவெந  
துயரிலேநின்ற தெவநமருவகுணத திராமனென்றார் (இ-ம) பரி  
பகருவமானசீடன சீவன்முத்தித் தனமையைவிசாரித்ததாம் (உம)

விசாரித்தசீடனது மோகநிவர்த்தியின் பொருட்

டதனுற்பத்திகுறல்.

நல்லது சிறுவநீ யுரியை நானது

சொல்லுவன் கேட்குதி துயர்செய மோகநீ

வெல்லலா மோகநதான் சுகத்தின் வேறன்றி

மல்லலவா னிறமபடைத் தென்ன வந்துறும்

(இ-ன) சிறுவ=புதலவனாகிய பரததுவாசரோ, நீ=கேட்டவினா, கலல  
து=பரமசுகத்தைவினைக்கு நன்மையுள்ளதாம், நீயுரியை=நீயிருவாண சுகத்  
தைக் கேட்பதற்குரித்தான சாதனசதுஷ்டய சம்பத்துள்ளவன், தானதுசொ  
ல்லுவனகேட்குதி=யானதைச் சொல்லுவேன் கேட்பாயாக, துயர்செயமோ  
கம்=துன்பஞ்செய்கின்ற வஞ்ஞானத்தை, நீவெல்லலாம்=நீசெயஞ்செய்ய  
லாம், மோகநதான்=மோகமானது, சுகத்தின்வேறன்றி=சுகதசம்பந்தமாய்,  
மல்லலவான்=வனமைதனாகிய வாகாயத்தில், நிறப்படைத்தன்ன=இல்லாத  
நிலநிறமுண்டானதுபோல, வந்துறம்=பிரமத்தினிடத்தி் விலலாததாகவந்து  
பொருந்தம்--எ-று

(இ-னா) புதல்வனாகிய பரததுவாசரோ நீகேட்டவினா பரமசுகத்  
தைவினைக்கு நன்மையுள்ளது நீயும் நிருவாணசுகத்தைக் கேட்ப  
தற்கு உரித்தான சாதன சதுஷ்டய சம்பத்துள்ளவன், யானதைச்

சொல்லுவேன, கேட்பாயாக. துன்பத்தரு மஞ்ஞானத்தை நீசெய்க்கலாம், மோகமானது ஜகத்சம்பந்தமாய வளமைதகிய ஆகாயத்தில இல்லாதநிலநிற முண்டானதுபோல பிரமத்தினிடத்திலிலாததாகவந்துபொருந்தும்--என்பதாம்.

(ப-ம) நாமனுகிரகஞ்செய்யும் பிரமாந்தரப்பரோட்ச சாட்சாத்ராத்திற்ற செந்நரண துன்பத்தைகொடுக்கு மயக்கந்நுகும்னபா - நானசொல்லுவன்கேட்குதி தூரெய்மோகநீ வெல்லலாமென்றா - நிருமலமானவாயத்தை நீலநிறமாயப்பாக்கும் பிராந்தியுண்டாவதுபோலச சொசுமரண பிரதிசயாகந்த சுவாஸூத்திர பிரத்தியட்சத்தை சக்ததாகக்காண்கின்றமோக முண்டானதென்பார - மோகந்தரண சகத்தினவேறன்றி மல்லலவானிறமபடைத தெனவவந்துறுமென்றா. (இ-ம) ஆகாயத்தி லிலநிறமிலநிற நிருகது தெரிவினமையினு விருப்பதாயத தோற்றுவதுபோலப-பிரமஞானத்திற சக்தமோக மித்தையாயிருந்துஞ் சுவாஸூதிரினமையாற பரமாத்மபோலத தோற்றப்படுகின்ற தெனறத்தியாரோபவுத்தியா லரிவிக்கதாம் - அததியாரோபமாவது - எதிராத்மமான சசுகிரந்தப் பிரத்தியட்சத்தை யிலலாத்மமரூப வடிவமான சகமாக விபரிதபாவனையாற காண்குநல (உக)

மாயாவிலக்கணங் கூறி யதை நிவித்திக்கு

மனுமுதியிலக்கணங்கூறல.

இறப்பிலா வித்த மோக மிற்றையுமீட டெண்ண மின்றி மறப்பதே நல்ல தென்று மதித்துபா மனத்தி னுகுத்திறப்பட்டு காணப்பட திலெனச சித்தினுலே யுறப்பெறு மெப்போ தப்போ துயாபர க்கும தாமே.

(இ-ன) இறப்பிலாவித்தமோகம்- சித்திய மாககாணப்பட்ட விமோகமாகிய சகத்தை, இறையுமீடடெண்ணமின்றி-என்பவனவேறுக திருமபந்னையாமல, மறப்பதே-மறத்துவிடுவதே, நல்லதென மறுமதித்து-நனைபியன் றுரிச்சயித்து, உயாம-இதுககு-ஸூத்திரபசுமஸககாரபான மகாபன துக்கு

திறப்படக்காணப்பட்டது=உள்ளதுபோலத் தோற்றப்பட்ட சக்மானது, இலென=எதார்த்தமா விலலவேயிலையென்று, சித்தினுல=ஞானத்தினுல, உறப்பெறுமெப்போது=உண்டாகுதெப்போதோ, அப்போதுயாடரசுகமதாம அப்போதேமேலான கிருவாணசுகமாய--எ-று.

(இ-ரை) நித்தியமாகக் காணப்பட்ட இமமோகமாகிய ஜகத்தை எவ்வளவேனுந் திருமபதினையாமல் மறந்துவிடுவதே கன்மை என்றுசெய்தித்து ஸ்வருபசமஸ்காரமான மஹிமனதுக்கு உள்ளதுபோலத்தோற்ற ஜகமானது யதார்த்தமா இல்லவேயில்லைன்று ஞானத்தினுல உண்டாகுதெப்போது? அப்போது மேலான கிருவாணசுகமாகும--என்பதாம்.

(இ-ம) மாயையெனப்பதிருந்தனறே விரகவேணமி மதுண்டாவது மழிவது மெகாதந்தமாயினனாகலின் - இறப்பிலா விரதமோகமென்றும் - சகசானுபவப் பிரகருவியினுல மோகஸ்மாணம விடவேணமிவதாயினால் - இறையுமீட்டெண்ணமின்றி மறப்பதே நல்லதென்றும் - துரியாதீதத்திற்ககாந்து வெளிப்படுமறிவுக் கப்போதே சகலசகங்களும பிரமாநந்த சாட்சாத்நாரமாக விளங்குதலால் - உயாமனத்தினுக்குத் திறப்படக்காணப்பட்ட இலெனகசித்தினுலே யுறப்பெறு மெப்போதப்போதுயா பரசுகமதாமென்றுவசு-றினா - ஆகமாவின்னு மாகாயத்தோன்றி டொனாம பிரமாணத்திப்படியே யுபாதானகாணத்தைத்தவிர வுபாதேயமவேறாக நிருபிக்கப்படாதென்னுஞ் சுருதியினாலுந் - சுவாவனத்தைத்தவிர கடகமருடாதிக விடையுயரந்து வேறுபடாதென்னு முத்தியினாலும் - திருக்குருபமான வாத்தமாயிரிடத்த லுண்டான திரிசயப்பிரபஞ்சந் திருக்குலைபாதவிர வேதிலையெனவென்றாம்.

(இ-ம) உபதேசித்த மகாவாயியா, மகநமோனா தானினமாயுத்த மாச விளங்குந் திருஷ்டியினும் கலமுந் நிம்மாசகூபமாய விளங்குமென்னு மனுபவமவந்கா லுயிலே பிரதிசயாந்நா பரோட்ச சாட்சாத்நாரமாமென்று சூசகமா பபவாநவுக்தமா லரிசிகத்தாம- இவை குருமுக்கத்தாற் றெரிந்துகொள்க - அபவா, மாவது - விபரீதபாவனையாற் பாரகின்றனவிலலாத நாமருபவமவந்கா கதனைகாதா, ககமான சச்சிதானந்தவடிவமாகக் தெளிவினாற் காண்குல

திருக்குவவச்சொல்லி திரிசியதிருஞ்.டி. நீங்காவிடி.ற

பரகசுக முண்டாகாநெனல.

வழிபடு மிதனை விட்டு மறறுள நூலக னென்னுங்

குழிக்ளிற புசண்டஞ் ஞானக் குணத்தினை நிறப்போக கெல்லா  
மொழிவற பொருவா செயதற் குறிக்களறையத் தானே யுண்டாக  
கழிதலிற பரம வினப்பக் கற்பகக் ளாலுங் கூடா.

(இ-ள) ஒழிவற=சதோதயமாய, ஒருவாசெய்தற்கு ஒருவராலுண்டா  
கருவதற்கு, உரிதனறைய=உரியதல்லாததாய், தானேயுண்டாக கூடமாக  
வுண்டான, கழிதலில=நாசமில்லாத தாமவினப்பம்- நிறுவாநகம்மானது,  
வழிபடும=வழிபடாநின்ற, இதனைவிட்டு (பரஞானமான) விடத் திரிச் சலிஸ  
மரணத்தைவிட்டு, உள்-அபரஞானதையுடைய, நூலகனென மற-சாத்தி  
ரங்களைனகின்ற, குழிக்ளிறபரகசுக=படுகுழிகளையுடைய, அந்-அந்  
ணத்தினால்=அறிவினமையாகிய குணத்தினால், பிறப்போகக் கெல்லா=சனி  
ப்பவரனைவாக்கும், கற்-கற் ளாலுங் கூடா-பெருந்ததொருத்தொடர்தாம்

(இ-அ) சதோதயமாய ஒருவரால் உண்டாகருவதற்கு உரிய  
தல்லாததாய்ச் சுயமாக உண்டான நாசமில்லாத நிறுவாநகம்மா  
னது வழிபடாநின்ற பரஞானமான இத்தத் திரிசிய விஸமரணத்  
தைவிட்டு, அபரஞானதையுடைய சாஸ்திரங்காநாகிய படுகுழிக்  
ளிலுமுன்று அறிவினமையாகிய குணத்தினால் பிறப்பவரனைவா  
க்கும் எக்காலத்திலும் பொருந்தாததாம்—என்பதாம்

(இ-ம) சாததிரஞானம் சிரமத்தின் பொருட்டேயன்றிக் திரி  
சியவிஸமரணமபோல சித்தியசிக்தத பரபிரமவிடயப்பரோஷாநு  
பவமான விசிராந்தியைக் கொடாநென்பதாம். வழிபடு மிதநூல  
விட்டு மறறுள நூலகளைனகின்ற பாடமுமுண்க (உங்)

திரிசிய விவமரணமான வாசஞ்.தியாகம்

பெரியோக நஞ் சயமநாடாமெனல

அலைபவா நனையச டேட மறவிட னல்ல தென்று  
நிலைபெறு முத்தி யென்று நிமலமா 'நெயி' தெனறு  
தலைமையோ பகாவ ரான திருவாகச சந் நலங்  
யுலேதரு ம ன்விமானை தொழித்திடுஞ் சுதக மொனெற்.

(இ-ள) அலைசெயவாதனையை—சஞ்சலத்தைவினைக்கின்ற வாசனையை, சேடமற—பறற, விடல—விடுதலையே, நல்லதென்றும்—நனநென்றும், நிலைபெறு முத்திபென்றும்—நிலைபெற்றமோக்யமென்றும், நிலைபெற்றி தென்றும்—மாசற்றமாய்க்கமிடுவென்றும், சுவையையோபகாக—மேலான சதுஷ்டிசொல்லுவார்கள், அன்னதிருவகை—அவ்வாசனையிரண்டுவிதமாக, (அவற்றில) சகநலவி—வதனைக்கொடுத்தது, உலேதரு—உடுக்காததைச் செய யாகின்ற, மலினமொன்று—அசுத்தவாசனையொன்று, அதை—நித்திரி—அச சநகத்தை நிவிர்த்திசெய்கின்ற, சுத்தமொன்று—சுத்தவாசனையொன்று—சி-

(இ-ன) சஞ்சலத்தாக விளைக்கின்ற வாசனையைப் பறற விடு தலையே நனநென்றும், நிலையாக முத்திஎன்றும் மாசற்ற மாய்க்க மிடுவென்றும் மேலான சதுகுகள சொல்லுவார்களே அவ்வாசனை இரணவினிகமாம். அவை நிறப்பைக்கொடுத்த நடுக்கஞ்செய்யும் அசுத்தவாசனை ஒன்று, அசனனகாத நிவிர்த்திசெய்கின்ற சுத் தவாசனை ஒன்று—என்பதாம்,

(இ-ம) வாசனாநிபாயாகமே விநியோகத்திபெனச் சொல்லியத ன சாமானியவிலக்கணத்தைச் சொன்னதாம் (உச)

வாசனையை நிவிர்த்திக்கும்பாடு உரு

விசேடனாநிபந்தன

மடமையோ செறிவே மெய்யாய் மலிபகன நாயு துன்பிப படாதரு நிறப்பை மேனமேற பயிலவிகுது மென மெனப் படாமறு சகல்க்கியங்குர மினநிச செத்திச  
கடமுனை யாவிக கொக்குஞ் சுதகவா தனைய கொடா,

(இ-ள) மடமையினசெறிவேமெய்யாய்—உரு—வதனைத்து உமேதேக மாய், மலியகனநாயு என்று மிகுத்தவகைய வந்த உரு பட சமுபிரப்பை வளராரின்ற பலசகந்ததை, மேனமென மேலமேற, பிலவிகுது—உ ருடாக்குவதை, மலினமெனப் பயிலவிகுது—அசுத்தவாசனையென்று நெரிமே கள சொல்லுவார்கள், அடாமறுசகல்க்கி—நெருங்கு உறுவகையிலுள்ளன என்ற அவையினி முனையிலலாமல், கொடுக்கா—வெளவ கிள்குலவற்றுக்க, முனையாவிகுதுக்கு முனையாதவிதைக்குச் சபாணமான, அது—அமல ச லையை, சுத்தவாதனை—பொன்ற சுத்தவாசனையென்று சதுகுகள் சொல்லு வார்கள்—சி-வி



(இ-நா) அஞ்ஞான மயமே தேகமாய், மிகுந்த அகம்பாவ நிறைந்து வளராரினை பலஜனனத்தை மேலுமேலும் உண்டாக்கு வதை அகத்தவாசனையென்று பெரியோர் சொல்லுவார்கள். நெருங்கிய மறுபிறப்பை விட்டிருப்பதும் சிவந்த அகநினியினுவையாக முனையதிருக்கும் விதைகளுக்குச் சமானமானதுமாகிய அவவாசனையைச் சத்துக்கள் சுத்தவாசனை என்று சொல்லுவார்கள்—எ-ம்.

(ப-10) ஆதம்ஸ்வரூபத்தை மறந்து விடயாகாரத்தில் ராமிப்பதை மடமடப்பினாரா (இ-ம) அஞ்ஞான சமஸ்காரமான வசத்தவாசனையுள்ளவன் பெருகினான் மும் ஞானசமஸ்காரமான சுத்தவாசனையுள்ளவன் மும்புனான் என்று சொல்லப்பட்டதாம் (உரு) சுத்தவாசனையடைந்த வென்முத்திரிலக்கணங்கூறல.

மெய்சுரி நிமித்த மாகத் தரிப்பாரம் விளம்புந்நதத  
மெய்நினா நெவி யான லாதந்நதி நென்று மெய்கார  
சொய்தினி னோகக் வேண்டி நோக்கெலா நோக்கி யின்பநு  
செய்திநு சீவன முத்தி சோகதவ னொன்ன லாமே.

(இ-எ) மெய்சுரிநிமித்தமாக—பிராரத்தேகத்தைத் தாங்கும்பொருட்டு தரிப்பாரம்—தரிப்பதாகிய, விளம்புந்நததம்—சொல்லாரினை சுத்தவாதனையை, நயநினா—அடைந்து, பிறவியாவவநாதத்தினை—சகலமாகியவநாதத்தினை, எய்துமெய்கார—எப்போதும் செல்லாதவாசனை, சொய்தினி—சூட்டம்மான (நாகரூபவதிஞல) நோக்கவேண்டி—பாக்கவேண்டிய, நோக்கெலா—ஞானவியாயகனாதையுட, நோக்கி—பாத்து, இன்பநுசெய்திமே—சிதாநகதசுத்தவதினைக்கும், சீவனமுத்தி சோக்தவொன்னலாம்—சீவனமுத்தித் தன்மையையடைகுவாகளென்று சொல்லலாம்—எ-று.

(இ-நா) பிராரபத தேகத்தைத் தாங்கும்பொருட்டு தரிப்பதாகிய சொல்லாரினை சுத்தவாசனையை அடைந்து ஜனனமாகிய அநாதத்தில எப்போதும் செல்லாதவாசனை ரூட்சுமமான ஞானப்பவத்தினால் பாக்கவேண்டிய ஞானவியாயகனாதையும பாரதது சிதாநகத சுத்தத்தை வினைக்கும் சீவன முத்தித்தன்மையை அடைந்தவாகளென்று சொல்லலாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) பிராரபதம் புரிக்கும்படி முடிவாகவந்த தேகத்தைத் தரித்திருக்கு நிமித்தஞ் சுத்தவாசனையைத்தரித்தவ னிச்சகந்தநிலமுநதாவினன்பநம்.

சீவனமுதல் ரிஸ்க்கனாகுந் திராமன சீவன  
முத்தனது தெறிமைப் சொல்லத் தொடங்குதல்

ஆற்றுகோ சிவன் முத்திய பதகதினை யாதி ராமன்  
பூரமாம மனதந் னுன நெயிரிண்ப புரலு கேட நெ  
சான்றறிந கேருவரி யானே ர நாம னனை மடந்  
நொன்றில மெனவா மிதித ியுமுனி கொலல னுடறாசை.

[illegible][illegible]

(இ-ந) வான நீரென்றிவர பாக்தவாசநாதருக, நமஸ்கரி  
 தநிசபர - எவாஸாபநாஸா சபதோசுமநாபெய, நட ம. மான  
 றி, ந. நவாணு வ. மயதோசுநாது, நிதி. ம. வ. நி. - மு. பிளநுபெ, க  
 சி, ந. சவாநனை, சோசல, சோட மயவா. ம. (ப-அ)

3) 1711 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392,

சந்திரா, பாவம் வியாவுக தரிதகலாள் விடுதலை செய்து கொடு  
 டி. பாய் கொண்டு வந்தது திருநகரிலுள்ள பி. பி. இன்ஸ  
 திடுகட்டி விட்டது முயிவர திடமுறம் பாண்டிய  
 சுதந்திரமாக காதுலுறவை கர்த்தித கமலக கண்டிப்பம்

[illegible]

எதுபயமெனனயாதுபயமென்று, அஞ்சாது (ஒன்றிற்கும்) பயப்படாமல், சினனாஸீ உதனன=சிந்திதாபரிருந்தா, பிண்ண (வினையாட்டு, பருவநீரென) பிமகாலம், காசிககமலகண்ணன=மேகவண்ணனுன தாமரைகண்ணையுடைய விராபன் முத யன்திசரிபாவுட மேலான விலாபத்தைக கொடுதத=புண்ணி சிந்தனைகளைத்தையம், முனிவாதிட முடி - ருது ககநுடைய புண்ணிபாசிரமங்ககையும, கதமென-சீககிரமாக, காணபாள் =தரிசிக்ருபொருட்டு, காதலாருன=ஆசிர்தான-என்று.

(இ-ரை) நான்கு வேதங்கலையும் சகல சாஸ்திரங்கலையும் அபியாசித்து வினையாட்டுடையாதுபயமென்று ஒன்றுக்கும் பயப்படாமல் சிந்திதாள் இருந்தா வினையாட்டுப்பருவ கீதகின்பிற காலம் மேகவண்ணனுன தாமரைகண்ணையுடைய பூராமன் மேலான லாபத்தைக்கொடுக்கத்தக்க புண்ணியதீர்த்தங்க ளனைத்தையும, சத்துக்களுடைய புண்ணிபாசிரமங்கலையுஞ் சீககிரமாகத்தரிசிக்ரும பொருட்டு ஆசைப்பட்டனன்-என்பதாம்

(ப-ம) இனி மோகமயமான சகசம்பருங்களுகதுப பயிது அதை விவரித்தெய்வகாலப்பா, அநேந்தகாலே யெதுபயமெனன வஞ்சாதிருந்தனெனாறு. (அ-ம) சித்தசக்தி. து அான சாதவசுஷ்டைய முண்டையதனா நநந வெளிப்படு நிமித்த தீர்த்தயாத்திமாசெய்யப புண்ணியபரிபாகத்திறை நன்குகுத்தானே நிருபபமுணான தென்பதாம். (உஅ)

பிநாஸவவினாவெ.

தந்தைதன் சரணமான நகமெனும் தாது பூதத்  
வந்தமில் கமலப போதை யனனம் போலனைநது தாழ்ந்து  
முநகைநன் எனிக டேவ ராலய முனிவா கானக  
ளெந்தைவின் வருளிற காணபா மெண்ணிய தென்ற னுள்ளம்

(இ-ள) நகமெனுகதாதுபூதத் சகமெனான கெசரங்கலையுன-ய, தந்தைதா=பிதாவினது, சரணமான=புத ரெனாறு, அநதமில்-குவிமாத, கமலபபோதை=அப்போருசத்தை, அனனம்போல அமிதம்போல, ஆனைநது=திராம) னடைந்த, தாழ்த்து=நமஸ்கரித்து, முநகைநன்னிதிகள் - பமுமையான புண்ணியதீர்த்தங்கலையும், தேவராலயம்=தேவாலயங்கலையும், முனிவாகானகன்=முனிவா தபோவனங்கலையும், எந்தை-என்பிதாவே, நின்

னருளில்—உமதுதையிலை, காணான்—தரிசுகுமபொருட்டு, எனறனுள  
ளம்—எனமனது, எண்ணியது—நினைத்தது—எ-று.

இஃது வியஸ்தரூபக்கறபிதவுபமான வலவகாரம்.

(இ-அ) நகமென்னுங் கேசரங்கனையுடைய பிதாவின் து பாத  
மாகிய குவியாத அம்போருகத்தை அஃனம்போல முரராய் அ  
டைந்து நமஸ்கரித்து பழமையான். புண்ணிய தீர்த்தம் போய்,  
தேவாலயங்களையும், முனிவர தீப வணங்கியாய், எமது பிதா  
வே உமதுதையிலை கரிசுகுமபொருட்டு ஓனமனது நினைத்  
தது—எனபதாம். (உசு.)

தீர்த்தயாததினாக்குப் பிரவேசித்தல்

முடிவிலா திரந்த கெல்லா முடிவுறு தில்லை நின்ன  
லடியனேன் முன்னம வேட்ட வரமுடி யருடி யென்னப்  
படிபுகழ வசிட்டனோடும் பாததிப் பினிதி னெண்ணிக  
கழதுபோய மீடி யென்னக காகழல வணங்கிப் போனான்.

(இ-எ) முடிவிலாதிரந்ததெல்லாம்—முடியில்லாமல் யாசிக்கப்பட்டசு  
லமும், நின்னலை உமமால், முடிவுறுதில்லை—முடிவுபெறுதில்லை, அடிய  
னேன்—அடியன், முன்னமவேட்ட—முந்தித் தாக்கிநுட்பி (கேட்ட), வர  
முடிபுகழயென்ன—வரததை, தேவாலயங்களை மென் டோடக, படிபு  
கழ—புகழமாநின்ற, வசிட்டனோடும்—வசிட்டமுனிவரோடும், பாததி  
பன்—தசரதாராவா, இனிதி—எனனி இனிமையாக வ மே டித்த, கழது  
போய்மீடியென்ன—சீக்கிரமாகப் பே யவா என்றுசொல்ல மேகவண்ண  
னான இராமன், கழலவணங்கி—பிசுவின் துபத்தினமஸ்கரித்து, போ  
னான் தீர்த்தயாததினாக்குப் பிரயாணமாயினா—எ-று.

(இ-அ) முடிவிலாமல் யாசிக்கப்பட்ட சுகலமும் உமமால்  
முடிவுபெறுகதில்லை. அடியேன் முந்தினதாக விரும்புக்கேட்ட  
வரததையுந் தேவரீர் அருளவேண்டமென்று கேட்க, உலகம் புக  
ழாநின்ற வசி—டமுனிவரோடும் தசரதாராவா இனிமையாக ஆ  
லோசித்து சீக்கிரமாகப் பே யவா என்றுசொல்ல மேகவண்ண  
னான இராமன் பிதாவின்பக்கதை நமஸ்கரித்துத் தீர்த்தயாததினா  
க்குப் பிரயாணமாயினா—எனபதாம்.

(இ-உ-கம்) புகழின முந்தினதாகப் பிதாவின்னுகிரகம்  
பெற்றுக்கொள்ளவேண்டிய விதிப்படிக்குச் சித்தகத்திகேதுவா  
ன தீர்த்தயாததினாக்கணுகிரகம் பெற்றுக்கொண்டதாம். (உய.)

பின்னோகனோடுந் தூத்த யாததினாயின

மகிழ்ச்சியடைதல்.

தமபிய ரோடு நனனானேகிதந்நாடு நீங்கிப்  
பமபிய நகியுங் காணும், பறறறறே ரிடனும் பாலை  
வெமபிய நிலனும் வேலைக கனாகளும் விலங்கறசாராயும்  
வமபிய லலங்கல வீரனோககினன் மகிழ்ச்சி கூர.

(இ-ள) தமபியரோடும்தமபியனாகளுடன், நனனான - சுபதினத்திலு,  
ஏகி-பிரயாஸ பட்டு, தநகரங்க உ-தமது கோசலபண்டலத்தைக்கடந்து,  
பமபியநகியும் - டர்வியநகரியும், காணும் - தமபியமனவகியும், பறறறறே  
ரிடனும் - விலங்கின சிறிதவகியும், வெமபிய - வெ விலங்கிப், நிலம்  
பாலையனவகியும், வேலைககனாகளும் - மழைநீர்த் தாயும், விலங்கற  
சாராயும் - மலைச் சாரையு, வமபியல வமபிய (பிரயாஸ), கலங்கல -  
புஷ்பமாலைய (மணிக), வீரன் - சத்தவீரன (வீரமன), மகிழ்ச்சி -  
இனமிக, கோககினன் - தரிசுதன், - பத

(இ-ள) தமபியரோடும்தமபியனாகளுடன் சுபதினத்திற பிரயாணப்படம்த  
தமது கோசலமண்டலவையெய்து பரவியநகரியோடும் தமபிய  
பவனையுங் துறவினா - நிரமயகனையும் வெவவிதமாகப் பாலை  
னவகியுங் சிறிதநிரமயகனையும் மலைச்சாரையுங் விலங்க  
பொருளியு புஷ்பமாலையை அடிரிந்த கமதவீரனான இராமன் து  
வபிரித்த தரிசுதன் - அன்பதன் (நக)

மீளாடுநகர மையதல்.

துன்னுறு மமர பீபாப மாணிடா துத ப மீனா  
தன்னுயா சிலலோ கதனசு சாரா நிர மெல்லா  
பொன்னுல சததை மேயு புர சர புரலா மெல்லா  
மன்னுறை யதீயாதி புரலா மலபொரு நயாரு மேதம்.

(இ-ள) துன்னுறு - மருக, ஆமர - மருக, துத - மருக, மமர -  
மாணிடாதுதிப மலிர் தீராததுபயக, மீன - தீதயாததுதிப  
னினறு) தருயி, துன்னுயா - தனதமெல்லா, சிலலோ - சததை, சிலபுர  
தை, சாராநிர - மெல்லா, மலபொரு - மலபொரு, நயாரு - மேதம்,  
தை - தேவதேவதை, மேயு - மருகதாரினறு, புரலா - தேவதேவதை

முதலாய, புதலவனென்ன குமாரனாய் சயந்தனைப்போலவும், மனமுறை  
= தசரதமாராசன வாசஞ்செய்கின்ற, அயேந்தி உயேந்தி 101,  
யாரும் - அனைவரும், மலர் கொடுத்த புட்பங்களைத் தூவித் து  
யய, புகளான - இராமாபுருகதா - என்பது

(இ-னா) நெருங்கிய தேவாசன புதலவும், மலரிதா போல  
ஞ்செய்யவும் தீர்த்தயாததிகையினினுற திருநிக தனது மேலா  
ன சிலபுரத்தை அடைகின்ற ராசனை போலவும் தேவலோகத்தை  
ப பொருகதாநின்ற பேவேந்திரனுடைய குமாரனான - என்ப  
போலவும் தசரதமஹாராஜன வாசஞ்செய்கின்ற அயேந்தி 101  
யை, அனைவரும் புஷ்பங்களைத் தூவித் துதிசெய்ய - என்பது  
தா - என்பது

(ப-ம) ஆ-வா புட்டத்கினலும், மாதாள் மொரி 101, ம,  
அஞ்சுகொடுத்த தேவநினுவினிட - மலர்கொந்தியொரு மேலக  
வென்றா. (இ-உ-ப-ம) ஸராமு, பனைகளைக் கீரமமாகச்  
செய்து உதவினபராம. (உஉ)

தின சில, த கிராமம் 101, 101  
குணங்களைப் புரிந்தது.

நோக்கிய மேல் நீதி பாலவு முதலு முயலே  
சேகலகலிவ நெழுந்த தீத நிபமரன செயது க  
நீகாமில சரணா தாருத்து நெடுந்தவ கிடட்டன 101, 101  
வாங்கினுள் முன் நீதி தாயகபல சைக்கா கோட்டு

(இ-ள) கோட்ட (101) முயலும் தாயக, தெரிந்தவலவ  
து தேசாபுதல கொல்லும், முயலும் - உரு - முன்ன  
மே, சேகலகலிவ நெழுந்து தாயகலிட உருகதா, தீத நிபமரன  
செய்து நித்தியாபுருகதாநின்ற, தாயக புதல - என்பது  
நீகாமிலசரணா தாருத்து நிபமரன தீத நிபமரன வகுப்பத,  
நெடுந்தவ கிடட்டன 101, 101 - முதலான  
முனிவாருந்நைய, வாக்கினுள் வாக்கினுள் 101, 101 -  
நதபொருகதா, பலகதைகளே - உரு - தாயகலிட - உரு -  
பட்டம் - என்பது

(இ-னா) இராமனானவா தேசாபுதலகொல்லும், உரு  
மாவதற்கு முன்னே சயனது தலிடமிட முயலும் - என்பது

மகளைச்செய்தும், டிதாவான தசரதருடைய டிரிவிலலாதபாதக  
னை நமஸ்காரஞ்செய்தும், கெடியதவமுள்ள வரிடா முதலான  
முனிவர்களுடைய வசனங்களினால் ஞானநீதிபொருத்திய நானாவி  
தமான கதைகளைக் கேள்விப்படும்—என்பதாம்.

(ப-ம) ஆலபங்கிற்செய்யும் பணி—எழுக்கிய வாசாரமுள்ள  
சரிசைசகொழிவினாலாதம் பிரயோசனமில்லையென நறிவித்தா  
ரொன்பா கோகங்கிச்சகீதி புவலவற்றென்றும், நித்தியசுருமங்க  
ளுக்கு வேண்டிய மந்திரசெய்க்களான கிரியாராகக்களிலும்.  
அதிற பிராணபாமமுக்கிய சாதனங்களான யோகமாராகங்களி  
லும், ஆதம்பிரயோசன மில்லையென்றித்தொன்பா. நித்திய  
மங்கள் செய்துமென்றும், ஞானசாஸ்திரசிரவணஞ் செய்துமென  
பா, ஞானநீதிவாயநக பலகதைகளேகேட்டு மென்றாக கூறினா.  
(இ-ம) சரிகை கிரியை யோகமென்னு மிமமுதபாதமுங் கடச  
து ஞானபாதத்தில் வீருப்பமுற்றென்பதாம். (கூஉ)

(இ-ஞவுரது)

தகதைதொற படியே நானை தன்னுடன் வேட்டை கணமும்  
பந்துமித திராகன பின்னோ சமமொடும் பருகி ராகீத  
நிகதுவு மமுதும் போல நிருபருக கிரிய செய்து  
மைந்தது ஸீரைக தாண்டி புக்கனனையை காளில்.

(இ-ன) தகதை—பிதாயி டுடைய, சொதபடியே வசனத்தினடியே,  
தானைதன்னுடன்—படைசருடன், வேட்டைகணமும் வேட்டை படியும்,  
பந்து—பந்துசனங்கள், மிததிராகன இஷ்டசனங்கள், பின்னோ—தமயோ  
மம்—தமபிரமாகளோடும், பருகி—தோசனஞ்செய்து, ராகீதது இரவைசக  
மாகத்தளளி, இத்தையும்—குளிச்சியான சக்திரனைப் போலவும் அமுதப்போ  
ல—மதுரமான அமிதத்தைப்போலவும், நிருபருக—அமசாசருக்கு, இ  
யசெய்தும்—இனிமையைச் செய்து, தாது—ஸீரைகதாண்டு டிதனை நதவரு  
டங்களை, புக்கனன—போக்கினுன, அனையநாளில்—அநகாலில்—என்று

(இ-ரை) பிதாவின் உதகிரவுப்படி படைகளோடு வேட்டை  
யாடியும், பந்துகளைங்கள், இஷ்ட ஜனங்கள், சமபிரமாகளோடுபோ  
சனஞ்செய்து இரவைசக மாகத்தளளி குளிச்சியான சக்திரனைப்  
போலவும், மதுரமான அமிதத்தைப்போலவும் அமசாசருக்கு  
இனிமையைச் செய்தும் பதினைந்து வருடங்களைப் போக்கினா  
அநகாலில்—என்பதாம்.

(ப-ம) சீவவிநிசையக கண்டவதனா சீவகாரணிய முண்டானதென்பா, வேட்டைகண்டென்றம, புசிப்புதளிலு மிராசு போகதளிலு மென்னசுமிருக்கின்ற கெறகில விராசுமுற்றா ரென்பா, பருமியென்றம, நிருபருக்கினியசெய்த மறுவசுநீரா, (இ-ம) சீவகாரணியமும், பாசவயிராகியமு முண்டானதென்பதாம். இதலிசரபத்தியும், பிரமபுரண்டி மயம் து கிடங்கிற தெனவறிக (நச)

இக்குணங்களுள்ள விபாமனது வயராக்கிய விலககணங்கடறல்.

நிறையெழின மேனி மெல்லா நெடுஞ்சர கால நீபோற குறைவுற நெடுங்கட செய்ய குளிர்முகம் விளாபபத தும்பி யுறையும் வெண கமலம் போல வொருகைபாற கபோல மேந்தி யாற்றழ விராம மையு யாசனத நிருப்ப தானா.

(இ-ள) நிறையெழின - நிறைந்தவழங்கையுடைய, மேல் மெல்லாம் - சரி ரமுமுதம், நெடுஞ்சரகாலநீபோல - நெடுயெச்சரகாலத்தம் (குறைவு வறு) பாதமுசு சலத்தம் போல, குறைவுற (நெடுங்கட) குறைந்தவர, நெடுங்கட - நெடுயாலைகளைடைய, செய்யுடைய, சூர்முடி - குளி ரத்தமுகமானது, தும்பியுறையும் - வண்டுகள் மொயக்காநின்ற, வெண்கமல மபோல - வெண்டாமரைப்பூ போல, விளாபப - நெடுஞ்சரக, ஒருகையா ல - ஓகரத்தினால், கபோலமேந்தி - கன்னத்தைத் தாமதிகொண்டு, ஆற கழலிராமன் - சத்தியநின்ற வீரகண்டைபை (சரித்தபாதத்தைபுடைய) விராகவன, அம்புபாதனது - ததுமாசனத்தில, இருப்பதான - இருக்கத் தொடங்கினா - என்று

(இ-னா) நிறைந்த அழகையுடைய சரிரமுமுதம் நெடிய சரகாலத்திற குறைந்தவரும் புறமுசுசலத்தைப்பே வத் தினா தோறுங் குறைந்தவர, நெடிய கண்களைபுடைய செவவிய குளி ரத்த முகமானது வண்டுகா மொயக்காநின்ற வேண்டாமரைப் பூப் போல வெளுத்துவர, ஓகரத்தினால் கன்னத்தைத் தாமதிகொண்டு சபதியாநின்ற வீரகண்டைபைத்தரித்த பாதத்தையுடைய இராகவனபதுமாசனத்தில இருக்கத்தொடங்கினா - என்பதாம் (நரு)



நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல

நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல

(இ-எ) நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல

(இ-அ) நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல

(ப-ம) நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல  
நிர்வாகியாற் சாதன சதுஷ்டய முதிதநல

ஆசாயநாயநவிக் க விக் வாரித்தி ரொழுக நஞ்

மதமினை நினைந் தாதை யாந் துவ நினைகொ லென  
வாய்நிந் தபாவிவாந் திலென நனையா விரிந் த  
பொழுக சாகி மைக்கன வந்தனும் பணிந் து  
முடியுன - வேந்தா கேநந் பூசனை முநையிற் செய்தான்.

(இ-எ) தாதை=பிதாவானதசரகன், மமயிசைகொண்டு=ஒருகாளதன் மமயின்மேல் வைத்துக்கொண்டு, வருநதுவதென்கொள்ளென்=வருததப்ப நிவ தென்னவென்றுகேடக, அம்பணிக்கு=பாதத்தைவணங்கி, அபாவொன நிலென்று=வருததமொன்றுமில்லையென்று, அனேயவனிருந்தநாள்=அ வவிராமன் சுமமாயிருந்தகாலத்தில், டம்பு+ழ=உலகம்புழாநின்ற, நாழி மைதன்=விசுவாமிததிர முனியானவா, வருதது= (இர ஜசபைசு) வர வும், பணிக்குபோற்றி=வணங்கித் தோத்திரஞ்செய்து, முடியுடை=மகுடத் தையுடைய, வேதாபேவநன்=அரசாக+ராசனுன் தசரதன், பூசனை=ஆராத னையை, முறையிசெய்தான்=விதிப்படி செய்தான்—ர-ஹி

(இ-ஊ) பிதாவான தசரகன் ஒருகாள தன்மமேல் வைத் துக்கொண்டு வருததப்பநிலைதன்ன / என்றுகேடக, அவர திரு வகளைவணங்கி வருததமொன்றுமில்லை என்று சுமமாயிருந்தகால தில் உலகம்புழாநின்ற விசுவாமிதரமுனிவரானவா இராஜசபை கருவரவும் அவன் வணங்கித் தோத்திரஞ்செய்து மகுடத்தைத் தரித்த அரசாக+ராசனுன் தசரதன் ஆராதனையை விதிப்படி செய தான்—என்பதாம்.

(இ-ம) தீவாதரபக்குவதையுடைய விராமருக்கு விவராகதியண்டரகுட பொருடியாகச+ராசனைபை முண்டிட்டு முனிவந்ததாம்

### அரசருநிந்தித்தல்

நினைவற வெ நிதின வங்க நினைவறா காட்சி யாதே  
வினையெலாந் தவிரகது வையயோன மேவிய குமல மொத்தே  
வினையோ ரின்ப மென்று மி. 113 திலேன மழையி லாகா  
ணனைநரு மழையு மந்த னண்ணிய கண னு மொத்த

(இ-எ) நினைவற= (அடியேன்) சிந்தியாதாலதென்று, விதிவ வந்த- (கிருபையினு) வெளிதக வெழுந்தருளிய, தீவாதரபகுடசிகரல தேவரது மேலான தரிசனத்தினால், வினையெலாதவிரகது= பிச்சுள்ளாததாதே, வெ யயோன=சூரியனுல, மேவிய = (விசுரித்தல்) படைத்த, குமல மொத்தேன்= தாமரைப்பூவுக கொப்பரனேன், இனையது=இப்படியை—தான், நினைபம்= ஒப்பற்றசுத்ததை, என்றுநினைக்கிலேன்=எப்போதுமடைந்திலேன், மழை யிலாநான்=மழையின்றியாலத்தில் (வருததுமப்பின்) கருதருகனாள் ம- குளிர்விககின மமழையையு, அந்தண்ணியை=குருடனடைந்த, கண, ம- கண்ணையும், ஒத்தது= (நின்காட்சி) யொத்திருக்கின்றது—ர-ஹி

(இ-ஊ) அடியேன சிந்தியாதகாலத்திலும் கிருபையினால் எளிதாக எழுகருளிய தேவரீரது மேலானதரிசனத்தினால் வீணாக ள்ளதைத் தவிர்த்துக் குரியனால் விகசித்தலையடைந்த நாமனாப்பூவுக்கு கொப்பானேன். இப்படிப்பட்ட ஒப்பற்ற சுகத்தை எப்போதும் டைந்திலேன மழையில்லாதகாலத்தில வந்து அமையினாக குளிர விக்கின்ற மழையையுமா, குருடனடைந்த கண்ணையும் நின்காட்சி ஒத்திருக்கின்றது—என்பதாம்.

(ப-ப) கசிக் கின்று விடயானந்தமும், ஸபமாபின்று சுருட்சியானந்தமும், விசிக் ருமுள்ள சமாதியானந்தமும், மல்லாத் தோடானந்தமென்பார், இஹயதேச ரினாவிடென்று மித்யாபுலிவென்றார், கிம் உப காட்சமாலே பஹுமொபா ந தவிர்த்தென்பதற்கு உதாரணம் பாகவதம், புட்டனுடைய சரணக்ஞாபி, ரியதரிசன் பெபடமெனயப, உபே ரிதஞ்சனா, உ சமசுத்தமுள்ளவராய் மிகப்பெண்ணை உதலி வைவரபுட்ட ஸ்ரமுள்ளவராய் மிகுக்வின்றவர்களுடைய தரிசனத்தை முடிவாகுபுடையதே பதம்.

(الفصل الثاني)

உடலெந்த விண்ணென மாகி நுழைந் வெழிந்த வாசி  
கடமுற வந்த தென்னக கீனநட லாமத நுடய  
மிடமுற வெய்திற றெனய வெணைத் வாசி விண்பந்த  
சடமெலையு குளிப்ப நொநொ தாநியல பகநிற நனே

(11-ள) உட்கொடுக்கே, சீர்திருமலம் உண்டாகுக. அடியை  
கடனாட்டணம் கொண்டு கொடுத்த பாதையில் உட்கொடுக்கே, சீர்திருமலம்  
உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம்  
கடனாட்டணம் கொண்டு கொடுத்த பாதையில் உட்கொடுக்கே, சீர்திருமலம்  
(சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம்  
இடமுதலியும் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம்  
சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம்  
லாபம் கொடுக்கிறது. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம்  
நின்று-இருந்து, சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம்  
லாபம், அருந்திற்று. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம் உண்டாகுக. சீர்திருமலம்

(இ-ஊ) இத்தேசத்திலுள்ள ஆராய்ச்சுமையுடையவர்கள், தெரிந்த  
துபோலவும், நீங்கிய ஜீவன அசரணியத்திற்குப் பின்வருவதுபோல்  
ம, ஆராய்ச்சுகின்ற பாதக ஸ்திபண உண்டாகிய தேவதீஸா, பதி  
ல் அகதினி மிகுபடடைக்குள் வீடுக்கும் அபு, நல்லசாமினது என்

னிடத்தில் வந்ததுபோலவும், எமது பிதாவாகிய தேவரீரே எழுந்த  
ருளிய சுருமானது தேக்குழுமையும் கனகையைப்போல ருளிர  
விகுமபடி யிருந்து என்றுள்ளதின் தளர்ச்சியை எல்லாம் நீக  
கினது—என்பதாம்

(ப-ம) முனிதரிசனக அகததை நிவி: ததிசெயசதெனபா, என்னா  
வெலாமகதறிதெனரா (இ- -க ய) முனிவரவிதுண்டான சகத்தின  
பெருமையைச் சொல்லித் தாம

முனிவந்த கருமத்தை யரசன வினாறின.

காதலும் பழமும் வம்பும் கதமும்வன நினைபு மி லா  
மாதவ விவணீ வந்த வரவிது ப ந் தமக , ராகும  
யா லுதீ கருகிற றவள தெனன னுணாத் த னென்றா  
மேதகு மூலியன கேட் டு பெயர் தென்கு செல்லுன.

[illegible]

(இ-ன்) இராமன் துணைவனாகிய விஷ்ணு மான் நகரம் மாநிலம்  
 லேயின் மையம், வீணைபோலும், மீட்டர் ஜன்னல் போலும்  
 லுலாத் மயிர்தலையாகிய பருவனிலே வடிவிலே தென்படு  
 எழுந்தருளிய வாலானது ஆரியமாம் எழுந்தருளியுள்ள  
 அழைத்தார இசைந்திருக்கிறோம் அழைக்கவேண்டிய மன  
 கேட்க, மேலான விசுவாமிதரரவிரிவு இவ்வாறு நகரம்  
 தேவதீப மயிரகது செறிவூ சொல்லுகொண்ட இராமன்

(இ-உ) புதியனது மீறே தகைதே தீ.ஞ் (மத்தியமூலம்) தகா, மகாராஜன் விசுவாமித்திரமுனிவர் கருதினடக ஈடங்க சட்டித்தகா (

## அவசியஞ் செயயவேண்டிய வேளவிக்குதவிவேண்டல

மன்னவா வணக்க வாழ்வோய வசிட்டனசொன் மறாதோய் பாணு  
தன்னுயா குலத்தில வந்தோ யாதலாற நகக சொன்னுய  
முன்னு செந்தி வேளவி முயலவதற கிடையு நுகி  
யினனலசெய யாககாக்காறற தெயதின விரயகலவேணும்

(இ-ள, மன்னவா வணக்க = அசாகளபணிப, வாழ்வோய = வாழ்கின்  
ற தசாதமஹாராசாவே, வசிட்டனசொல = ஆசிரியர கிய வசிட்டரது வாக  
கியதை, மறாதோய = தடுக்காதவோ, பாணுதன் = பாஞ்சுலத்தில - மேலான  
சூரியவமிசத்தல, வந்தோயாதலா = வந்துத்தவராதலா, தககசொன்னு  
ய = உட்குட்குத் வசுததை = சொன்னா, முன் = முன்னையாகிய,  
செந்திவேளவி = சிவாதக்கிரியையுடைய யாததை, முயலவதாரு = முயற்  
சிப்பதற்கு, இடை = இடை = வக்களமாய, இன்னலக = இன்னலையாகின்ற  
அரக்கிக்கு = இரக்கிக்குருக்கு, த = த = கருவாட்டமல, யதின  
வந்தேன், இரக்கலக்கணம் = தட்டையாயவேண்டி - - -

(இ-ள) அசாகள பணிப = வாழ்கின்ற தசாதமஹாராசாவே  
ஆசிரியராகிய வசிட்டரது வக்கிட்டு, பாணுதன் = பாஞ்சுலத்தில - மேலான  
சூரியவமிசத்தல வந்துத்தவராதலா உட்குட்குத் வசுததை = சொன்னா  
முன்னையாகிய வக்கிட்டு, முன் = முன்னையாகிய  
யாததை முயற்சிப்பதற்கு, வக்கிணமாய = இன்னலையாகின்ற  
இரக்கிக்குருக்கு சகிக்க மாட்டாமல் வந்தேன் = யதின  
வேண்டி - - - எனப்பாட்ட

நிதநாக கியமனா விவாகவிலாக கோட்டல.

அருளசெய வலல நீயென நறமடிகல் புருகே னினனை [விரன்  
யெந்நறம புப்போன மொயமபன் விண்ணவாக கிறைடேல  
மருந்நறம மரசகா சாலன் யாயனாநன் புந்நற மன நானு  
நெருந்நற மிராம னென்னுஞ் சிகைமுடி சேவையரிவா

இ-ள, நீ = நீ, அருளசெயவலல = நீயென = கொடுத்ததகவனென,  
நினனை = உட்கா, அருமபுலுபுருகேன = ஆரியதந்தனை நடைகேன,  
யெந்நறம = உட்கா, புப்போன = மொயமபன் வியாககிட்டுதை  
மருந்நறம பலமுள்ளவன், விண்ணவாககிறைடேல = தெவோதரவேளவி, (இ-ள)

வீரன=வீரமுள்ளவன், மருளுறும=மயக்குகின்ற, அரக்காகாலன=இரா  
க்ஷதாக்கியமனுளவன், வாயமை=சத்தியசந்தனு, நின=உமமுடைய, முத  
னமைமைதன்=முந்தினகுமாரனான, தெருளுறும = தெளிவுபொருந்திய,  
இராமனென்னு = இராகவனென்கின்ற, சிகைமுடி=மயாமுடியையுடைய,  
சேயை=குழந்தையை, ராவாய=தருவாய்—எ-று

(இ-ஊ) நீ கொடுக்கத்தக்கவனென்று உமமை அரியதஞ்ச  
மென்றடைந்தேன பயப்படுத்திகின்ற விராகரமத்தைப்போலப்  
பலமுள்ளவன். தேவேந்திரனைப்போலவீரமுள்ளவன் மயக்குகி  
ன்ற இராக்ஷதாக்கியமானவன் சத்தியசந்தனான உமமுடைய  
முந்தினகுமாரனான தெளிவுபொருந்திய இராமனென்கிறவன் மயா  
முடியையுடைய குழந்தையைத்தருவாய்—என்பதாம்

(ப-ம) இராமனிராக்ஷதசககாரியென்பார், அரக்காகாலனென்ற (சஉ)

இராமனது சத்தியையுடையதல்.

நேவிற நேசுமிக்க வென்பெருந் சேமந்தனன  
லேவரு நிருதாசேனே விராமனே யெளி யுகொலவா  
காலல சிறுவனென்னுங் காவலைய யெழியெலபோலவா  
ரோவலிற சங்கையின கருமத்தி னுள்ளமன்வயா

(இ-ஊ) தேவிறநேசுமிக்க தேவர்கள்முன் நீதிமுத்த, எனபெரு  
ஞ்சேமந்தனனான =என்று மிகுந்தாவலினு, அவருநிருதாசேனே =வந்த  
கரிய விராக்ஷதசேனையை, இராமனேயெளிதுகொலவா =இராகவனே யெ  
ளிதாகுகொலவான், காவல=அரசனே, சிறுவனென்னுங்காவலையெழு =  
பாலனென்கின்ற வசந்ததைவிட்டுவிட்டு, எனபோலவார் =என்போதத் மு  
னிவாகன, சுவலிறசங்கையான கருமத்தி =வருத்தஞ்சந்தேகமான காரியத்  
தில், உள்ளமவையார் =மனமவைவாராள்—எ-று

(இ-ஊ) தேவாசனிறுங் கீந்திமிகுத்த எனமுமிகுத்தவல்  
னா ஏவுற்றகரிய விராக்ஷத சேனையை இராகவனேயெளிதாகுக  
கொலவான். அரசனேபாலனென்கின்ற வசந்ததைவிட்டுவிட்டு என  
னையொத்தமுனிவாகன வருத்தஞ் சந்தேகமான காரியத்தில மனம்  
வையாராள்—என்பதாம்

(ப-ம) யாகவிக்ஷினாகளைத் தமாலுஞ் செயிக்கக்கூடாத தென்பார்,  
இராமனே யெளிதுகொலவாவென்றார் (சக)

## இராமன் பெருமையை யறிவித்தல்

இயாரினு மிராமன்மேன்மை வசிட்டனு மியானுமாதிரிய  
யாரிய சறிவாமாட்சி யறம்புநுழ வேண்டினகற்பு  
பேரிய லாணையீதி பெருமையோ கொடாததுண்டோ  
வீரிய வரக்காமாயதன மெய்யென விளம்பிவிட்டான்.

(இ-ள) இயாரினு ம-யாவரினு (சிறந்த), இராமன்மேன்மை- இராம  
னதுபெருமையை, வசிட்டனுமியானுமாதிரியாரியசறிவா-வசிட்டநுழமுத  
லிய வாசிரியாகளறிவாக்கள், மாட்சி-பெருமையையும், யறம்புநுழ  
யும், புழமு-கீர்த்தியையும், வேண்டின வேண்டிவையாயின, அந்தப்பேரிய  
லாணையீதி-அமமகாசூனாலியான விராமனைக்கொடு, பெருமையோ  
கொடாத துண்டோ-பெருந்தனையை மாட்டிவசிட்டநு (சிறந்த) வரக்க  
கொடாத பொருளுண்டோ, (கொடுப்பின) வீரியவரக்காமாயதன-பேரிய  
முள்ள விராக்கந்தக் களிவனுசமடைவது, உடம்பெனவிளம்பிவிட்ட, அ-  
சத்தம்மெனது சொன்னா-என்று

(இ-ள) யாவரினு (சிறந்த) இராமனதுபெருமையை வசிட்  
ட்டருளனுமுதலிய வாசிரியாக்களறிவாக்கள் பெருமையையும் கரு  
மத்தையும் கீர்த்தியையும் வேண்டிவையாயின அமமகாசூனாலி  
யான விராமனைக்கொடு, பெருந்தனையைய மாட்டிவசிட்டநு (சிறந்த)  
பவாக்குக கொடாத பொருளுண்டோ-சென்றிருளாவிர சத்தம்  
களிவனுசமடைவது சத்தம்மெனது சொன்னா-என்று

(ப-ம) திருமலைவர தவச்சித்தாரொன்பது, இயாரினுமிராமன்மேன்  
மையெனது, உமக்கு முந்தியிருந்திருந்த, சத்தம்மெனது களிவனுசமடை  
மாட்சிமையும், யாகசமரக்கின்செய்வது நுழமுத, இயாரினுமிராமன்மேன்  
திருமலைவர தவச்சித்தாரொன்பது, இயாரினுமிராமன்மேன்  
புழமு வேண்டினதப பேரியலாணையீதி உமக்குகளிவனுசமடை  
மனிராக்கந்த சககாராத முதிருவையன் பூசாரியும் பித்தம் (ச)

புத்திரனது ஸ்வரூபந தெரியாத நபாதன  
பரிதபித்துக்கூறுதல்.

முனிமொழி கேட்டுமெனனன முகாததொரு நபாதந தெரியாத  
தனியொரு சிறுவன்மூவைய பருவத்தன சகாரணமு லலான

பணிசெய்வல லரசக்காற்றான பன்னாக்கோளறிதேற்றா  
னனிக்மோ டேகியானே யவ்வொந் மறும்பொசெய்வேன்

(இ-ள்) முன்பு மாழிகேட்டு-விசுவாமிததிரரது வசனத்தைக்கேட்டு, மன்னன் தசரதன், முகாததமொன்று இரணநிகழ்ச்சிகளோட, அபாநது சோகரத்து-வருஷி, துரிதொருசிறுவன்-தரிகாநனவொருபாலன், மூவைய மபருவதன் - திணைது வபதுள்ளவன், சமசுண்டிலலான -யததருசெய ததிறான், பணிசெயவல்லார் -மக்காரதான் -நடுக்கஞ்செய்யும் வல்லமையை யுடைய விராஷ்தி -ருடன் (பேசாசெய்ய) வல்லிலலாதவன், பசைநுகோ ளுதித்தேற்றான் சதஞ்ஞகன -கோடபாடதிதலிற் நெளிவிலலாதவ (ஞத லா), அளிமோடேடு -சதுரமசே-சையோடுமேய, மாசெயவல்லொரு மபொசெயவேன் -அமேனைய விராஷ்ததர்களோடியபு, தருசெய்வன்

[illegible]

இ-1) புரட்சிவாய்வினை யினை வகையாற்றி, மனநிலைமல விக்ஷ  
மடைந்துவந்த இரஷ்மீய் புரட்சிவாய்வினை சபையிலிருந்து அந்நிபந்த  
கேரஸ்செய்துள்ளதால் (சாதி)

புத்திரவாஞ்சலையு மயுறுந் ததல.

முன்னுபகிஷ்ணமற்ற ஓவாநம வடமாரியாநு  
மின்னுயிரா வாழேடுலிவாறு விராவண னொநிநீ, நாரியாவ  
ரன்னபக நஞ்சேனமுன்ன மிய வள வமாககும்ஞ்சேன  
வெண்ணிடப பொருதமவீர வீராக னிலைமைததாய்ம

(இ-ன்) முன்னாள் உண்மைகளில் முதலாவது விவரமன்றிக்  
தால், மற்றமூன்றுமாவதாம் - நான் முன்பு உட்கார்ந்திருந்தவாறு, மாறு  
மின்றியவாறே - என், மிகவும் வேரோடு வாழ்மாட்டேன், இன்று-இ-  
போது, இராவணனொழிந்திரியாவா - இராவணன் கங்கையோடியாவது, ம  
அன்னவாக்கஞ்சேன் அவசனாகுப் பம்பபடேன், முன்னமியாவண்ணமா  
கரும் ஏதேன் - முன்பிராவண்ணம் உய்த்ததற்குப் பம்பபடேன், வெள்ளம்  
பொருதாமவீர (பக்கவா) முதலுடைய பொருதாய் உட்கார்ந்தால்,  
வீரங்கண்ணிலைந்தாமே - வீரங்கண்ணிலையாய், உட்கார்ந்தால்



(இ-ரா) மைகதரில் முதலவனாகிய விராமனவிநிதநாலமற்ற  
முனறுபேரு முயிருடன்வாழா காணுமினியவுயிரோடுமவாழா  
ட்டேன் இப்போது இராவணனீங்கினோரியாவராயினும் அவர்களு  
ககுப்பயப்பட்டேன் முனபிராவணனதுயுத்தகங்கும்பயப்பட்டேன்.  
பனகவா முதுகுதாட்டப் போசெய்யும் வீரர்களுடைய வீரனக  
ணிலையிருக்குமா—என்பதாம்

(ப-ம) தசரதய உபய சேயுபசேயீமுண்டாகுமென்பா, வீரனகணிலை  
மைததாமேவென்ற— (இ-ம) அறுபதினாயிரமவருடஞ் சென்றபின்பு யாக  
ததிதுபவமான பதலவளைப்பிரிந்தா மைதுயிரும் பிரிபுமெனட்டை வருத்தத்  
தை முனிவருக கிரகமவருமடிக யநிலித்ததாம் (சசு)

இக்காலநதி லிராங்கதாதனைக் கொலவஞ்சந்தி  
யெங்களுந் கிணறெனவ

காலவேற்றுமையா லெல்லப் பொருள்களுங் சகலகிவேறு  
மேலவரினாதேசா ராவா வையாவன குலசம்பந்நி  
பாலஞ் சிபுனமேற செயவ தியாதெனப் பரிசேன் அப்பாற  
சாலவு மென்றான் மன்னன் ருபதன் முனிவ ப சொல்லவான்

(இ-ள) மன்னன் தாரதவரசன், காலவேற்றுமையால் காலவேறுபா  
டமருல, எலையப்பொருள்களும் சகலவஸ்துக்களும், கலங்கிவேறுபடைய  
ககிவேறுபடும, மேலவரினாதேசாராவா வையாவொன்றாவா, மேலமவன  
குலத்தப்பூமி பாலாமிபான் குரிபவன்சந்திமேனறிப புரிக்கரசாகிய  
யான், மூடபால்=வயோதிக்கதிருல, மேலசெயவதயாதென் இனிசெயவ  
தியாதென்று, சாலவு=மிகவுட, பரிசேன்=தயருறுகின்றேன், மன்னன்  
எனறுசொன்னான், தாபதன்=அதற்குமுனிவா, முனிவக்துசொல்லவான் கோ  
பித்ததுசொல்லவா—என்று

(இ-னா) தசரதவரசன் காலவேறுபாட்டினால் சகலவஸ்துக்க  
ளும் மயங்கிவேறுபடும வலியோளொளியராவா குரியாவமிசத்திற  
றேன்றிப பூமிசநரசனாகிய யான் வயோதிக்கதிருல இனிசெயவ  
தியாதென்று மிகவுட துயருறுகின்றேன் எனறுசொன்னான். அத  
ற்குமுனிவா கோபித்ததுசொல்லவா—என்பதாம்

(இ-ம) இக்காலம் பலமுள்ளவரக்க ரமருக்கிராமனை யுறாப மனமில்  
லையென்பதைக் குறிப்பாற காட்டினதாம் (சசு)

பயபத்தி யுண்டாகுமபொருட்டு முனிகோபிததல

வேறு

கருதிய தனிததே நென்று சமுறிய வாயமை பொயததாய  
செரு வுபா சிவக மாநீ சிறுவிவக கியறகை செயதாய  
மருவிய கிளைஞ ரோநிம வாழதியாம போது மெனறு  
பெருமுனி முனிய மணவிண பெருமபயம் பித்தததன்றே

(இ-ள) சருதியதனிததேனென்று—விருமபியைச்சொடுத்தேனென்று,  
கமுறியவாயமைபொயததாய சொன்னசதகியக தவறினும், செருவுக சிவக  
மாநீ—போரிலுயராத கேசரிபோன்றவாசனானீ, சிறுவிவக கியறகை செய  
தாய—அறப்பிருச்சுதியியலபைச்செயதாய, மருவிய கிளைஞரோமவா, தி-  
பொருத்திய (மணவிபுத்திராமுதலிய) சுற்றத்தாரோடு வாய்வாய, ம-ம  
டோதுவென்று—நாடுக்குதென்ற, பெருமுனிமுனிய—மகாமுனிபான விச  
வாமித்திரா கோபிகச, லை பூவுலகாக்கும், விண—வானுலக க்குட, பெரு  
மபயம்பித்ததது—மகாடயமுண்டாயிற்று—-ம

(இ-ள) விருமபியைக் கொடுத்தேனென்றுசொன்ன சத்தி  
யகநவறியுய போரிலுயராத கேசரிபோன்ற வாசனானீ அறப்பி  
ருத்தி தனியலபைச்செயதாய பொருத்தியமனைவிபுத்திரா முதலிய  
சுற்றத்தாரோடு வாய்வாய. ம-மேருதுமென்று மகாமுனிபான  
விசவாமித்திரா கோபிகச பூவுலகாக்கும், வானுலகாக்கும். மகாப  
யமுண்டாயிற்று—என்பகரம்

(14) மணவாளனோ ரிகோடத்தா விவவாச வாயத்துகிட-வரினம்  
கக்கெதய ருண்டாமேவெனவு, விண்ணுனோ ரிராமருக்கிடவக திர-வ  
ணசனகார மாநாவிடினமக்கவளு வினனமெனன துண்டாமேவெனவு  
நடுககினுனொளா மணவிண பெருமபயம்பித்ததென—இ-ம) துட்ட  
நிககிரகஞ செயவிக குமபயமான கோபமுண்டாயிற்றென்பதா (சத

பிரதிஞனஞயக காகருபடி ஞாயங்குறல

மாநவன முனிவு நோக்கி வசிட்டனு மனு குலத்தே  
சாதனய தசரதப போ கரிதநனை சபநந காவாய  
திருநிற நிறிதா காப்பா நிருத்தநீ சிறுதது நீதி  
மேதினி கடவா தென்றால் வேநதநீ க-சகந பாற்றே.

(இ-ள) மாதவன முனிவுகோக்கி=தவங்கினமிஞாத விசுவமித்திரருடைய கோபத்தைப்பார்த்து, வசிட்டமும் வசிட்டமுனிவரும், பழங்குதை கோசுதனாய=மனுவமசத்திர பிதருவனாய, தசரதப்பேர-தசரதாசாகரவாதியெனனு காடத்தை, தரித்தனை-பொற்கு கிளைநீ, சபதகமவாய-சொன்னசத்தியத்தைகாடபாறியுள்ள, தீதுநில உணவாட, பிறமுமாறு, பிறிதாடபாற-வேலையாகாகவல்லவ, தருத்திரீ நிறுத்தி தருத்தருசெய துமமா னிறுத்தப்பட்ட விராசநீதியை, மேலிசிடவ தென்புல பூமிவினுள்ளவான கடவாமறசாப்பராயின, மேலநீ ஐராவதே கடகதபாறே கடகதநனைத்தே-என்று

(இ-ள) தவநீனமிஞாத விசுவமித்திரருடைய கோபத்தைப்பார்த்து வசிட்டமுனிவரும் மனுவமசத்திரபிதருவனாய தசரதசகரவாதியெனனு காமதனிகப்பெற்றிருக்கின்ற நீ சென்ன சத்தியத்தைக காப்பாற்றிக்கொள், உணவாகுப பிறமுமானுல வேறேயாகுக்கவல்லவா, திருத்தருசெய துமமா னிறுத்தப்பட்டவிராசநீதியை பூமிவினுள்ளவான கடாமற் காப்பராயின இராவேநீ கடகருத்தனைமைத்தே-என்ப, ம.

(இ-ம) வாகுமபரிபாளை செயயு பபிறகுரிய அனதெட பங்ககக்கேவநீ மென்பது (ச+)

### வேறு-குருவாகிய பரிபாலனம்

1 எரிகாரு மமுரிசெய விரமுலிய னனிரிசு

பிராமன தனனை

செருவாசகை யரதாசெயுந் தியானுந் தெனக்கேட

தினடே நா போத

னருள வாய் குமரனெய செயகினுரு செனனெய

தமகை கூப்பி

விரிநீர்த மாடி நஞ்சுடெட ககியுறு பயரா

விளம்ப லுமரு.

(இ-ள) பிராசுமமுதெனன வாகுமபரிபாளை வரமதத்தைப்போல, இராமனனை ஐராவதாபித்திரிஷி, விராசகை பரிபாலகாபா, இராமனனை ஐராவதே, செருவாசகை கொளையோவா வாகவடைய, அகக்காசெய இராமனதாளை மெய்னறி, தியானுநது தினைநெருங்குது, எனக்கேட என்று (வசிட்டமுனிவரால்கை) கேட்ட,

இன்னோளவேந்தன்—வலியுறுத்தியுடைய தசரதமகாராசனானவன், அருளவாயத்தகுமரன்—(பெரியோன்) கற்பையினுட்குடைத்தவன், எது செய்கின்றனென—என்னசெய்கின்றனென (நிராயனது பரிசுளங்களைக் கேட்க, உழையாங்கைக் பரிசு வலாளரழிய உபைக்குவித்துக்கொண்டு, விரிந்ததன்—பரந்தநடுகூறில், ஆழவரும—ஸ்தானஞ் செபதுவாத, நமொடங்கி—நாளமுதலாக, உறுதுயரம்—சுடைநிறுக்கின்றதுக்கதாத, விளம்பலுமொ—சொல்லத்தொடங்கினுள்ள—உ

(இந்) அங்கினின்று விரகநிகழ்ப்படபடமுதத்தைப்பேரலதுவனிகழிமிகுதிசரிது, இராமனை மிகவுருப்பதோடேனையொழுவாதவுடைய இராமனாகுகொச்செய்கின்ற தீமை கொங்குதாயெனறு விட்டமுனி கொல்லுகேடடவலியுறுத்தியுடைய தசரதமகாராசனானவன் பெரியோனாகுகிறபாபினுற விடைத்தவிராமனவன்செய்கின்றொர நிராமனதுபரிசுளங்களைக் கேட்க ஏவலொரமுதிபகையைக் குவிப்பதெனநிபரந்தநடுகூறில் ஸ்தானஞ்செபதுவாதநாளமுதலாக உறுதுயரம்—சுடைநிறுக்கின்றதுக்கதாத கொல்லுகொங்குதினாகு—என்பதாம்

(ப) பங்கிரப்பிசுத்தசுரந்தவெட்டி—உயிச்சுதம், சூழ்மெனது செய்கின்றனெனறு, (இ) இச்சுதத்திக்குலையா—பித்தகொண்டாகுமொட்டமிராமனை முனி—உறுவனரத்தகொட்டவது சிசயனென்றபடியிசு தசரதாக்குகிட்டமுனி சூழிபிறை கொல்லவடமியே சூழிபிறை சுமத்தித்தார

இராமரது விரத்தியைக்கூறல்.

புறம்பணிபுறு வேண்டியபின் பண்டைய மஞ்சிறிய  
பண்ணிறகு  
மிதந்தருமா தருகிதியு மில்லமுமொடிய உதவின  
லென்னே யென்னுற  
சிதம்பநிகறாறுகிலச்சல சிதநீரா கிளறி  
சிறுதநீரு  
மதநவிரசந நியாயியோடோன மானமிரா சதமகிழ்ச்சி  
மறுகந மாற்றமம்.

(இ—எ) பதமடணிகு (உ—க) பாசத்தைவணங்கி, வேண்டியபின்—வேண்டிக்கொண்ட பின், பண்டைய மட—பழையான சித்தியக்குற

களை, சிறிதுபண்ணுநீரகும்=சிலவறறைச்செய்கின்றா, இந்நதருமாதரும=இத்ததைக்கொடுக்கின்றமகளிரும, நீதியும்=செலவமும, இல்லமும்=வீடும், பொய்யாதலினால்=மிததைபாதலினால், என்னையென்னும்=(என்னபிரயோசன) மென்கின்றா, சிதம்பநிகரதுகில=வெள்ளியநல்ல வஸ்திரமும், அடிசில=அறுசுவையுண்டியும், சீரணி=குளிரநதலமும், ஆதிசுளில்=முதலியவற்றில், சிந்தைதீரும்=சுந்ததிவலாதிருக்கின்ற, மதநதவா=செருக்குநீங்கிய, சந்தியாசியாபோல=துறவினாபோலபோல, மானம்=அபிமானத்தையும், இராசதம்=இராசபிரவீரசங்கையும, மகிழ்ச்சி=(சுகங்களித) சந்தேஷித்தலையும், மதுக்கம்=(துக்கத்தில்) வருந்தலையும், மாற்றம்=நீங்கியிருக்கின்றா—எ-று

(இ-ஊ) நாகங்கள் பாசத்தைகலணககி கேணபககொண்டபிலபு பழமையான நீநதயருமகளைச சிலவறறைச்செய்கின்றா, இத்ததைக்கொடுக்கின்ற மகளிரும, செலவமும, வீடும் மிததையாதலினால் என்னபிரயோசனமென்கின்றா வெள்ளிய நல்லவஸ்திரமும், அறுசுவையுண்டியும், குளிரநதலமும் முகலீயவற்றில் வருத்திலலா திருக்கின்றா செருக்குநீங்கிய துறவினாபோலபோல அபிமானத்தையும், இராசபிரவீரசங்கையும, சுகங்களித சந்தேஷித்தலையும், துக்கத்தில் வருந்தலையும் நீங்கியிருக்கின்றா—எ-ம

(இதுவுமது)

இடரிலபத மொழிநதபல தொழிலாதபோம வாணனென  
நிரங்கிப்பாடு

மடாசெலவ மாபத்துக கிடமெனறே யாசைதவிந

தியாககுமீயும்

படாகின்ற கருகதறியே மிவாடகாதே நதருணகிள

பயிறவல்லார

தொடாசெயகை யிதுவென்று தொழுதுவைத்தார

முனிகே -டுச செலவதானுன்.

(இ-எ) இடரில=துன்பமில்லாத, பதவொழிநத (நிவணமுதலி) பதததைநீங்கிய, பலதொழிலால்=காணுவிதமான செயல்களினால், வாணன=ஆயுளானது, போமென்று=கழியுமென்று, இரங்கிப்பாடு=துக்கத்தோடுநித சொல்லுகின்றா, அடாசெலவம்=நிரைநதபததானது, ஆதததுக்கிடமென்று=ஆதததுக்கிடமாயிருக்கின்றமென்று, ஆசைதவிநத=அவாவைவிட்டு, இராசகுமீயும்=சுகங்குருகுவ கொடுக்கின்றா, படாகின்ற வியாபிததிருக்க

னர, கருததறியேம—நினைவயாநுகளறிந்திலேம, இவாகரு—இவள்ளவரசு  
ருக்கு, யா—எவர்கள், நற்குணங்கள்— (அரசிற்சூரிய) நற்குணங்களை, பயி  
ற்றவல்லா—உத்பிக்கவல்லவர்கள், தொடர்செய்கையிதவெனது = (இப  
போது) தொடர்நதிருக்கின்ற செய்கிதவெனது, தொழுதுரைத்தா—வண  
ங்கிச்சொன்னா, முனிகேட்டு—முனிகரத்தைக்கேட்டு, சொல்லத்தொன—சொ  
ல்லத்தொடங்கினா—என்று

(இ-னா) துன்பமில்லாத சீவன் முகதிப்பதற்குநீங்கிய நா  
னவிதமான செய்கைகளினால் ஆயுள்ளது கழியுமென்று துச்சுக்  
கோங்கு சொல்லுகிறா, நிறைந்த சம்பந்தமானது ஆபத்துக்கிடமா  
யிருக்கின்றதென்று அவ்வவவிடம் சகலருக்கும் சொடுக்கி—நா,  
வியாபித்திருக்கின்ற நினைவயாநுகளறிந்திலேம, இவள்ளவரசுரு  
க்கு எவர்கள் அரசிற்சூரிய நற்குணங்களை உத்பிக்கவல்லவர்கள், து  
ப்போது தொடர்நதிருக்கின்ற செய்கி பின்பென்று வணங்கிச்சொ  
னா முனிவரத்தைக்கேட்டு சொல்லத்தொடங்கினா—என்பதாம்

(ப-ம) பொருளினு லிமமைக்கோரிதமுட—துமைக்கோபதமுட, வீ  
மபாம விபபிடை பெப்போது நீங்குமென்கின்ற வியாபியாக்கொண்டு, பா  
ததிராபாததிரம பாராமற கொடுத்த கொணர் ஆசைவிநதியாக்கு மீயு  
மென்றா (இ-உ-க-ம) இராமனது விசரணயா—அன்—விசரணயை  
விசனமாக கருத்சொன்னதாம் (12)

முனிவரிதாமனதபிப்பிராயபுரிந்தல்

இப்பெரிய செலவனை நீன்ககலையிற் தரிசுகலையே

லீங்குதமமின

கைப்பபிமி மாகோசை உதலினு லுபத்தாற

சலந்த நாரா

செப்பரிய நிராசையினு லிவேந்ததால் வருமுணர்வின

செல்வமாகுந்

தப்பிலபல ழுந்ததான் மோகமபோய்த தளா வறுந்தந்

புத்திலெமபோல

(இ-ள) இப்பெரியசெலவனை—இமமகத்தான செலவுமுள்ளவிராமனை  
இனக்கலையில்—சுட்டடமாயிருக்கின்ற மான்களில், தனிச்சலையால்—தனிச்ச  
மானைக் கொண்டுவருவதுபோல, நீ—நீங்கள், உருத்ததமமின—இவ்விடம்  
கிற கொண்டுவருங்கள், கைப்பபிமி—(இப்போ) துண்டாயிருக்கின்ற, இப

மாமோகம்—இந்தமகாமோகமானது, காதலினால்—ஆசையினால், ஆபத்தால்—ஆபத்தாக்களினால், கலகத்தினால்—வந்ததன்று, செப்பரிய—சொல்லாத கரிதாகிய, கிராசையினால்—விராகத்தினால், விவேகத்தால்—விவேகத்தினால், வருட—வராகினால், உணர்வினசெல்லமாகும்—ஞானமபத்தரி, தபபில—குமரமரபு, பஸு—ததால்—(ஆதலிதரமிககுரிய) பலபதிகளால், மோகமபேய—மயக்கிவந்த, எம்போல—எங்களைப்போல, தமபத்தரி—பிரமத்தில, தளவறும—விஸாரதியடைவா—என்று

(இ-7) இம்மருத்தான செல்லமுள்ள விராமனை கூடமாயிருக்கின்ற மனமொழி தவித்தான்க டெண்ணிவருவதுபோல நீமுகள இவவித்திற கொண்குவாறுமொ ப்பிரா—லடாயிருக்கின்ற இக்க மகாமோகமானது நுடவினாலும், ஆபத்தாக்களினாலும் வந்ததன்று, சொல்லாத கரிதாய் விராகத்தினாலும், விவேகத்தினாலும் வந்தானசமபத்தரி—சுமரமரபு ஆதலிதரமிககுரிய பலபதிகளால் மயக்கிவந்த எங்களைப்போல தமபத்தில விஸாரதியடைவா—என்பது

விஸாரதியடைவது சித்தந்தக் காதலாகாமாயிருக்கை (இ-8, இரா மண உருத்தவது நிருவாணமடைவதற்கு சாணமேயன்றி வேறான மெனபத்தரி

(13)

### இராம சபைக்கு வந்தல்

மனநிறைந்து மானமுடைய மனவருகேற்றவெல்

மகிழ்ச்சியெய்யு

மெனமுனிவர புலப்போதி விராமனுந் தாதையத்தெழுநா

னேகிதகாகை

கனைகழல்கள் முனிவர நவ கலைமறையோ ரடிசூரவர

கால்கடாழந்து

தனநிருநாள் வணக்கினனாக தலையாற்றசொல லாஸிநியாற

சமகரித்தான.

(இ-8) மனநிறைந்து (இரா 1) மனதுபூரணத்தையடைந்து, மானமுடன்—பெருமையோடும், மானம் சூகரு—விதிகளுடனும், தமவெல்லம்—தருவதனைத்ததும், விதிகளையுடனும் இன்பமுறும்—பயவாசொன்று, முனிவரபுலப்போது—முனிவரால் விராமனாய்தலை, இராமனுந்—விராமனும், தாதையை—பிதாவை, தெழுநாளை—உணவரிக்கும்மொரு

டருச (சபைக்கு) வாது, தாதை—பிராவிஜுடைய, சனைகழல்கள்—ஆரவாரிக  
கின்ற வீரகாமலணிகத (பாதகங்கோபுரி), முனிவா தம்—வசிடடா விசுவா  
மித்திராசருடைய பாதகங்கோபுரி, கலை மறைபோதடி—கலைஞரான முள்ளபிரா  
மணாகளுடைய பாதகங்கோபுரி, குரவாசாலாள்—வித்தியாசுருகாசருடைய  
தகங்கோபுரி, தாமரது—வணங்கி, தல திருதாள தனதுடையபாதத்தில், வணங்  
கிணை—உபஸகரித்தவாகளை, சொல்லல்—(முடிமன்) உபஸகரித்தவாக்  
தலைபால்—சிர (கசாபத) திருவாய், விழியால் கணசைகையினாலும், சமக  
ரித்ததா—அகலிபித்தம்—எ-ம்.

(இ-ரை) இராமா மனாபுத்திரனாதநாயகத்து பெருமையோ  
டும மனிதாசனாகுந் தருகசுவனைத்தையும் இவபுறமசெய்வா  
வொன்று முனிவா சொல்லுகின்றசமயத்தால் உபஸவனம் பிதாவை  
நமஸ்கரிகதும்பொருட்கு சபைக்குவந்து பிதாவின் டைய ஆரவா  
ரிக்கின்ற வீரகாமலணிகத பாதகங்களையும், வசிடடா விசுவாமித்திர  
ாசருடைய பாதகங்களையும், கலைஞ னமுள்ள பிரமணாகளுடைய  
பாதகங்களையும், வித்தியாசுருகாசருடைய பாதகங்களையும், வணங்கி  
தனாபயபாதத்தில் நமஸ்கரித்தவாகளை முடிமனவசனத்தினாலும்,  
சிராமமபத்தினாலும், கணசைகையினாலும் ஆங்ககரித்ததா—எ-ம்.

மகாரிஷிகளிருக்க முனப்பிக வகது நமஸகாரஞ் செயலாமோவெனி  
ன, அவா பரமஞானதிரு லுத்துவிதியே மெனக்குள்ள முனாபிஷ்க  
ளுக்கு நமஸகாரஞ் செயததாசகிவாததல் விபாசகியா—ஏசெயவாருமுள்

(இ-1) இராமன சீவனமகத்தை மெறுதபு னுமனதுடன், பூமி-  
லன்னுசெய்யுமபொருட்டு போதிக்க உழைப்பித்ததா—எ-ம்.

முன பிதா பொதித்தல்

மழமிசாநக திருகதியென மன்னுப பவாசதா

மதத்ததாப

பழமிசையிடமுந் தருமே பாததிபனபாதவயருனாவ

பாடசுமைநதா

முடியுறவன வலகாருக்கு முன்னியபாத திரம னுட

முதாசகாபால்

மொடியுமினி மனாதனாநுந கோசுகிரிய மெயவாந

கோதலவேண்ட ம



(இ-ள) மமயிசை=மமயிசைமேன, வந்திருத்தியென =வந்திருப்பாயெனறு, மனமுடைப =அரசனசொல்ல, வராதது=வராமல், மடித்ததனை=மடித்தவஸ்துரத்தை, படிமிசை=புமியிசை, இடமிருத்தலும=விரித்ததிலிருந்த மாதிரிகுதில், பாதிசிபனபாத்தது =அரசனோடு, உயருணாயு=மேலானவறிவை, படைகதன =தா =உடைந்தபத்திரசீன, முடிவறு முடிவில்லாத, கன்னலங்களுக்கு =காசுகங்கு =விருத்தற்கு. - முன்னியல்பாதிரமாயு =நீனைக்கத்தகுந்த ஸ்தானமான, மூலககாபேல =மூடாபேல, கொடியும=கொடிகேரமாகிவர, இலி =மேல, மனநதளாகது =மனஞ்சோருது, கோக்கினிய =பா =தாமசமாகான, கொவாடி =தேகமெலிகது, நோதலவேண்டாம =துக்கிச்சுவைண்டாம—என்று

(இ-னா) மமயிசைமேல =வந்திருப்பாயென்று அரசனசொல்ல வராமல் மடித்தவஸ்துரத்தை பூமியினைவிரித்ததிலிருந்த மாதிரிகுதில் அரசனோடு மேல =வறிவைபடைகத பத்திரமே முடிவில்லாத நாசுகங்கு விரித்தற்கு நீனைக்கத்தகுந்த ஸ்தானமான நீ மூடாகனபேல கொ =கேரமாகிவரும் மேலமனஞ்சோருது பாத்த மகுழகான தேகமெலிகது முக்கிச்சுவைண்டாம—என்பதாம்

(இ-உ) சுகமிருத்ததகு =தானமான வறிவுள்ளவனறுக்கக்கேணிலே தினமென்பதாம்

௩௪

### (இதுவாறுது)

வீருக்காமறை யவாகுரவா விளம்புபதக தனைமேக  
மேவாதன

கருந்திடைய புனடேலவார டலுதனர  
சுவலாகின்றப

வருகதுறு மாபகதெல்ல மவனமோக மபிலருதம  
வராதென்று

பெருககமுத மனைவாதோன பேசியபின் வசிட்டனிர வ  
பேசலுற்றான.

(இ-ள, வீருத்தா=முதியோராயு, மறையவா =பிரமரி, யாடி =மிச்சுனற, குரவா =காமசாரியாகிய வசிட்டா, விளம்புபதகதனை =தொல்லிய (கிருவாண) பதத்தை, மோகமேவாதன =ஆசையைப்பொருந்தாத, கருத்திடையபுனடேலவார = மனைபுனடைய புனடைப்பொத்தலாகன, கலகத = அடைந்தார்கள், வீவாளாகவலாநின்றய நீயென வீணாக வருகதுன்னாய,

வருத்தறுமாபத்தெல்லாம் = துன்பத்தைச் செய்யாதின வாபத்துக்களினத  
தம், வன்மோகமறில் = வலியமோகநிகிலுல, அருகுமவாராதென்று உன  
துபககத்திலும் வரமாட்டாதென்று, டொத்தமுடி = மகாமருடத்தையுடைய,  
மன்னானோன் = அரசாக்கரசனாகிய தசரதன், பேசியபின் = சொன்னபின்,  
வசிட்டன் = வசிட்டமுனியானவா, இவைவெசவூரனன் = இவைகளைச் சொல்  
வதெதொடங்குகுறா — என்று

(இ-ஊ) முசியோராயும், பிரமரிதியாயுமிருக்கின்ற மமமாசா  
ரியராகிய வசிட்டாசொல்லிய திருவாணபக்தனை ஆராயைய பொ  
ருநதாத் மனத்தையுடைய வுள்ளையாததவர்கள் அடைந்தார்கள்  
நீயேன வீணாக வருநதுகின்றது, அனபக்தைச் செய்யாதென வா  
பத்துகளினதும் வலிய மோகநிகிலுல உனதுபகத்திலும் வர  
மாட்டாதென்று மகாமருடத்தையுடைய அரசாக்கரசனாகிய தசர  
தன் சொன்னபின் வசிட்டமுனியானவா இவைகளைச் சொல்ல  
தொடங்குகுறா — என்பதாம்

(ட ர) குருவாகிய மனையடைந்த மோகத்தை நிவர்த்திசெய்யுந குறி  
பபைச் சிப்பித்தானொன்றா, குரவாவிய மபுநாக்களை யுன்போ, உ  
னனொன்றா (இ-ஈ) ஆசிரியருடையே தனினுல விளங்கு மதமாவதென்று  
மோகத்தை வெல்லவேண்டுமென்பதாம்

சுசு

விசுவாமிததிபிராபரமெனதுனபத்துக  
கேதுவான சிந்தைய நாய நாய நாய நாய நாய நாய

வெலறகரிய தீமுயறசி விடயமெனும் பகையெளிதின

வென்றகுரா

கலங்குறு பேரையாச குறித்த மடலுசெறி மோகக்கடலிற்

கவிழேலென்ற

னலங்குறு கோசிகன பகலவான மனையை யெவிலையு

கவிழேபோல

வலங்குறு சாரணமென கங்கலித்த தேத்தனை

யடைநியனதே.

(இ-ஊ) வெலறகரிய தீமுயறசி = செவித்தகரிய கொடியமுயறசி (கி.  
மாகிய), விடயமெனும் பகை விடயங்களைனனென சத்தனாகக்கே, கவிழி  
னவென்றகுரா எவ்விதமெவ்வித உதித்தானே, கலங்குறுபேரையாசு  
கருகின்ற கறிவிலலாதவாகுகருக, உரித்தாய் = பரிதாபியருகின்ற, ம.  
கு.

செறி=அஞ்ஞானநிறைந்த, மோககடலில்=மோகசமுத்திரத்தில், கவிழே  
லெனனா=வீழாதேயென்று சொன்னா, நலக்குறு=நன்மைபொருத்திய,  
கோசிக்னபுதலவான=விசுவாமித்திரா சொல்லுவார, நனமனையை=நல்லவீ  
ட்டை, எவிலிபுதலிவுபோல=ஜீழெவியறுத்தழிக்கு மழிவைப்போல, அலக  
சனூறு காரணமென=நீமோகத்திற்றை) றுனப்பட்டுக காரணமெனன,  
(சொல்வாயாகின தூங்கி) காதலித்ததேது=நீயிச்சித்திருப்பதெதுவோ, அத  
னையடைதி=அதனையடைவாய—எ-று

(இ-னா) செயித்தற்கரிய கொடியமுபறசிக்கிடமாகிய விடயங்  
களெனகின்ற சகலருகங்களை எளிதிறசெய்க்க வநிருசனே கல்வகு  
ன்ற வறிவிலலாதவர்களுக்கு உரியதாயிருக்கின்ற அஞ்ஞானநிறை  
ந்த மோகசமுத்திரத்தில் வீழாதே பென்றுசொன்னா நன்மைபொ  
ருத்திய விசுவாமித்திரா சொல்லுவார, நல்லவீட்டை ஜீழெவியறுத்த  
தழிக்கு மழிவைப்போல நீமோகத்திற்றை றுனப்பட்டுக காரணமெ  
னன சொல்வாயாகின தூங்கி நீயிச்சித்திருப்பதெதுவோ அகனைய  
டைவாய்—என்பதாம்.

(ப-உ) விடயங்களைத் துன்பொன்றநிந்த நாகமயிருந்த, என்னுங்கு  
துக்கிக்கின்றயெனப்ப, விடயமெனும் பகையென்கின வென்றருளா மோ  
ககடலிற கவிழேலென்ற, சித்தியாகுகமாகிய மோகத்தைவீருமபிஞ்சொ  
ன்றவிடப்பா, காதலித்ததே தென்றுங்குறித்து (இ-உ) துன்பத்தை சிவிர  
த்திப்பதினபொருட டத்தசேசுவை வினவினதாம் (க-உ)

முனிவர்விஞ்ஞான குந்தாருசொல்ல, தொடங்குதல்.

மீட்டணுநா தந்த வியாபேம விளம்பென முகிறகுரல் ல  
வெமமைந்தாது  
வாட்டமறு மயிலென்ன மகிழுகதிடாபோ யருணமூத்தி  
மடவனேனைச  
கேட்டமுறு மாதவக் செப்பென்முன செப்புதலாற  
செப்புகினறேன  
கேட்டருழ மேலவாபொன மறு கருனரியா னெனவினிந  
கூளத்தலுறறா

(இ-ன) மீட்டணுகாது திருவிவராமல், அத்தையாபோல மனே  
கநீங்குநா, விளம்பெனன சொல்லென்று (விசுவாமித்திரா) கேட்கு

முகிமஞ்ஜாலம்=மேகத்தினது சதத்தினால், வெம்மைதீர்தல்=உஷ்ணநீங்கி, வாட்டமற்றமயிலெனன்=களிப்புற்றமயிலேப்போல, இடாடோய்=துக்கங்கி, மகிழ்ந்தது=(இராமா) சந்தோஷித்தது, மடவெனனை=அறியாமையையுடைய வெனனை, அருணமூததி=கிருபாவடிவமுள்ளவராகிய, சேட்டமுற=கிரோட்டமுள்ள, மாதவ=மகாதவதையுடைய விசுவாமிததிரரோ, நீ=தேவரீர், செப்பென்=சொல்லென்று, முனசெப்புதலால்=முனசொல்லிய படியால், செப்புகின்றேன்=சொல்லுகின்றேன், கேட்டருடி=கேட்டருள்வாய், மேல்வாசொல்=பெரியோரின் வாககியத்தை, மறுக்குனரியானோன்=தங்கின்ற வாயாவொன்று, இனிது=இனிமையை, சிந்தலுடமுன்=சொல்லத்தொடங்கிஞா—என்று

(இ-ஊ) திரும்பிவராமல் மனோதுக்கநீங்கும் சொல்லென்று விசுவாமிததிரரினி கேட்க, மேகத்தினது சதத்தினால் உஷ்ணநீங்கி களிப்புற்ற மயிலேப்போல துக்கநீங்கி இராமாசந்தோஷித்தது அறியாமையையுடைய வெனனை கிருபாவடிவமுள்ளவராகிய கிரோட்டமுள்ள மகாதவதையுடைய விசுவாமிததிரரோ தேவரீர் சொல்லென்று முனசொல்லியபடியால் சொல்லுகின்றேன் கேட்டருள்வாய் பெரியோருள்வாகியத்தை தங்கின்றவாயாவொன்று இனிமையை சொல்லத்தொடங்கிஞா—என்பதாம்.

(ட-உ) சீடன நனக்குதயமான வறுவத்தைக்கூற வாகியதைத் திருத்திவருதலாற் றடையற்ற வாகந்தமுதயமாய்த் துக்கநீவித்த யுண்டாமென்பார், மீட்டணுகாதது துப்போல் விளம்பென்று (இ-உ) துக்கத்தை நீவாததிசெய்து பரமசுகத்தை யடையுமபொருட் டெத்குஞ்சொல்வதாம். ௧௦௪

சித்தாஸ்வரூபமு மதனளவு மதனி ரூப்பு மதனிகாரண முமான நானருசங்கைக் குந்தரஞ் சொல்லி யிதனாற் பயனின்றெனல்

தந்நதயிவ னிறபிறந்து வளநடு பலகலை தரிந்துச

சதாசாரந்தால

வந்துயான னதியாடி வாரிதிசூழ புஷ்யமுன்று

வருதலோடு

மித்தநெடுஞ் சுகமோகந் திசையெலாந் தீராத திதி

வினப்பமில்லை

யநதமுறல் பிறப்பற்றகே பிறப்பதுமீட் டிறப்பதற்கே

யநித்தமியாவும்.



(இ-ள) தந்தைபின்-பிதாவாகியவித்தகரதனது, இவ்விற்றது-மனையி  
வந்தித்து, வளநது-விததிபடைநது, பலசலேதரித்து-சகலவிததைகளையும்  
பயிபாசஞ்செயது, சத்சாரதது-நல்லவாசாரபடம், வந்த-நடந்து, உயி  
நன்னதியாடி-மேலான புண்ணியதீர்த்தங்களில் ஸ்ரீரங்கநாயகம், வாரிதி  
ஞம்-சமுத்திரஞ்சூழத்த, புலியுமன்று பூமியைப் பிரதர்ஷணஞ் செயது,  
வருதலோமம்-வரவு, இரதநெடுஞ்சகமோசதது-இரதநெடுஞ்சகப்பிராந்தி  
யில், இச்சகப்பெலாநதீர்த்தது-ஆடைகளினைத்து-நகிமறு, இதிலின்பயிலில்  
-இச்சகத்தி-லெவ் உளவே-நடு-சகயிலில், அகதமுதல நாசமடைதல்,  
பிறப்பதற்கே-சரி-பதார்த்தோ, பிறப்பது-சரிப்பது, பட்டமுதப்பதற்கே  
திருமபமரணத்துக்கேயாம் (உதலால்), யாவும்-சகலமும, அத்தி-மித  
தையாம்-எ-று

(இ-ன) பிதாவாகிய வித்தகரதனது மனையிடுதி-து-விரிந்தி  
யடைநது சகலவிததைகளையும் பயிபாசஞ்செயது நல்லவாசாரப  
பத நடந்து மேலான புண்ணியதீர்த்தங்களில் ஸ்ரீரங்கநாயகம் ச  
முத்திரஞ்சூழத்த பூமியைப் பிரதர்ஷணஞ் செயது யாவும் இந்நெ  
டியசகப்பிராந்தியில் ஆணையுணைந்துநின்றது இச்சகத்தி லெவ  
வளவேனுஞ் சகயிலில் நாசமடைதல் சரிப்பதற்கேயாம் சரிப்ப  
து திருமபமரணத்துக்கேயாம் (உதலால்), சகலமும மிததையாம்.

ம) 'வேலவாசகமிததையென-யா-அத்தியியவுமெனரு'

(இ-துவு-து)

பாவமதா யாபநது பரிசிட-ம-யா-த-தாமிறும  
பற்றினறையு  
தவிமனக நற்பனைய-ற சம-நதமா-மிறுப்பு  
சலாகைபோலாய  
மேவுபெருஞ் செலவத தக கிடமாரு மெ-பெ-ருளும்  
விடய நகராலும்  
பூவலயத தாவுமெது பாயன்ய மா-வருவதெ-து  
பொயபொயபொயயாம

(இ-ள) எப்பொருளும்-பாவவஸ்துகளும், பாவமதிய தீரையாய்  
-தது-பரிசிட-ம-யா-த-தாமிறு-ம-பற்றினறையு-தவிமனக நற்பனைய-ற சம-நதமா-மிறுப்பு  
-சலாகைபோலாய-மேவுபெருஞ் செலவத தக கிடமாரு மெ-பெ-ருளும்  
-விடய நகராலும்-பூவலயத தாவுமெது பாயன்ய மா-வருவதெ-து  
-பொயபொயபொயயாம



யும், மேவுபெருஞ்செல்வரதுக்கு = பொருநாநின்ற மகாசம்பந்தரும், இடமாகும் = ஸதானமாகின்றன, (ஆதலால்) விடயத்தாலும் = விடயப்பொருளினாலும், பூவலயத்தாலும் = இராச்சியத்தினாலும், எதையன = என்னவிரயோசனம், யாமா = அம்மாவெப்படிப்பட்டது, வருவதெது = வந்தது பதிகத்தே = மெப்படிப்பட்ட (தென்னுச்சாரிகளின்), பொய்யொழியாமல் (ஆதலால்) விதித்தமானவிசக்கலமு மித்தையேயுமா = என

(இ-ஊ) எவ்வஸ்துவுக்கும் தீராமையுமா, ஆபத்தரச்சேவதற்கு ஸதானமாகியும், ஒன்றற்கொன்று சம்பந்தமில்லாததாகியும், தாவாவின்ற சங்கற்பத்தினால் சரப்பரமாயும், இருப்புச்சலாகையப்போல வன்மையாகியும், பொருந்தாதின்ற மகாசரப்பந்தக்கு ஸதானமாகின்றன ஆதலால் விடயப்பொருத்தினாலும், இராச்சியத்தினாலும், என்னவிரயோசனம் அம்மாவெப்படிப்பட்டது வந்திருப்பாக்கிய தேக மெப்படிப்பட்டதென்று விசாரிக்கவி ஆதம் விதித்தமான விசக்கலமு மித்தையேயுமா = எனபதாம்.

(ஈ-ம்) யானென்தென்து முதலியசக்கலமு மித்தையென்பா, யாமா வருவதெது பொய்யாமென = (இ-உ-ம்) அவை நுபமாக்கிட, வி-மவஸ்துக்களே யளவாகியும், ஒன்றுக்கொன்று சம்பந்தமில்லாததே இரத்தலாகியும், சங்கற்பமே காரணமாகியும், இருக்கின்ற வச்சமுசாத்ததை விசாரிக்கிற பயனின்மையு மித்தையு மிருத்தலென்பதும் = க்கொளவென்கொளகு மித்தையைச்சொன்னதாம்

பயன் னறியவந்தனா நுனப்பபடுங் காரணமு னாததல்.

யாதியா பெற்றதென விவண்ண கினைவேறது

வழிச்செல்லோர்க்கு

மோவகாண லிலம்பு முறைமைபோற பொருண்முழுதின்  
முளரவாசை

பேதியா விந்நுயாபோ நெறிவழி பெருந்தனா

பெற்றதீயால்

வேதலபோல வேகின்றேன் மிடறடைகல லாபகிதவா

வெய்யமோகம்

(இ-ஊ) யாதியாபெற்றதென = (அனைத்துமித்தையாதலாவற்றி) ல் பாரொதைப்பெற்றார்களென்று, இவ்வண்ணகினைவேறகு = இப்படி விசாரிக்க

னறவெனக்கு, வழிச்செலவோகரு=மாரகத்தினடப்பவருக்கு, மோதுகா  
னலின=அலைமோதாரினற கானற (சலத்தைகாணலெனக்கண்ணடுழி) அம  
பு=சலப (பிராகதிவாராத), முறைமைபோல - தனமையைப்போல, டொரு  
ணமுழுதின=வஸ்துகளனைத்தியுள், ஆசை=இசை, மூளா=உண்டாகா  
து, பேதிவாவித்தயாபோம=பேதிக்கப்படாதவிவ (விடய) துன்பநீங்குகி  
னற, நெறிநாடின=மாரகத்தைநாடுமிடத்தில், பெருநதருதான=முதிரநத  
மரமானது, பெறறதீயால=தானடைந்தவகினியினால், வேதலபோல=வே  
கினறதுபோல, வேகினறேன=வேகினேன, திறவாவெய்யமோகம=தீரக  
கூடாத வெவலியமோகமானது, மிடறடைகலலாம=கண்டததையடைக்  
கினற கலலாகும்—எ-று

(இ-நா) அனைத்துமிததையதலாலிவறறி ஸீயாரொந்தபபெற  
றாகளென்று இப்படி விசாரிக்கின்றவெனக்கு மாரகத்தினடப்பவ  
ருக்கு அலைமோதாரின்ற கானற சலத்தைக்காணலெனக்கண்ணடுழி  
சலபபிராகதிவாராத தனமையைப்போல வஸ்துகளனைத்தியுள்  
இசை உண்டாகாது பேதிக்கப்படாதவிவ விடய துன்பநீங்குகின்  
ற மாரகத்தைநாடுமிடத்தில் முதிரநதமரமானது தானடைந்தவக  
கினியினால் வேகினறதுபோல வேகினேன தீரக்ககூடாத வெவ  
லிய மோகமானது கண்டததையடைக்கின்ற கலலாகும்—எ-ம.

(இ-ம) ஒருவருக்குஞ் சக்ததைக்கொடாத விடமோகத்தினால் வீணாக  
வருகதுகின்றே னென்பதாம். (சுக)

சம்பாந் துன்பமொ

றுவைத்து இத்துன்பத்தை

த்திப்பிக்கும்போது டவதந் தாமதலம்

பதினொருவித நோஷமாகக் காண்தலை இப்போது

தீர் கூறுவான் றேடங்க (இச்சம்பாந் து)

தக் காணமான தான்தோஷத்

தை பூதலிற் கூறுகின்றது

அவையாவன தனம், ஆயுள், அகவாரம், மனது, ஆசை, தேகம், பர  
லியம், எவ்வனம், வனிதையா, வாரத்தீகம், சரலம் & னபனவரம்

இவைகளின் வைப்புமுறையை மேல்வருமிடங்கடொறுவதாம்

இனமிகழு மென்றஞ்சி யிததுயருக கழுதாறநே  
 னீனறமாதா  
 தனமுதலா மாபததேராக கெனசசுநதா வினஞ்சுழலும்  
 தானமாகும்  
 கனமிலதா யுதாரமதா மெனனிணுமின பம்பயவாக  
 கயவொன்ன  
 வனகொனத தரமறியா தரசனாப்போ லடைந்தாபா  
 லணுகுஞ்செலவம்.

(இ-ள) இனமிகழுமென்றஞ்சி - உறவினரா னிக்சகப்படுமென்று  
 பயந்து, இத்ததுயருக்கு - இத்துன்பத்தை, அழுதாறநே - வாயவிட்டழுதா  
 றநிலை, றனமுதலா - மகனையுடைய சமசாரமானது, முதலாமாபததேராக  
 கென = தலைமையான வாபத்துள்ளவர்களுக்குச் (சுகமாகாதது) போல, சிந  
 தாவினஞ்சுழலும் - சிந்தாசமுக்குழுதற்கு, தானமாகும் = இடமாயிருக்கி  
 னற, தன்ம = தரவியமானது, இன்பம்பயவா - ஆநந்தத்தைக்கொடாது, கய  
 வொன்ன = மீழ்மக்களெனவும், அனகொன - மேன மக்களெனவும், தரமறி  
 யாது - தாரதம்மியமபாராமல, அரசனாப்போல = (வணங்கினவாக வசத்  
 திறசாருகின்ற) வேந்தனாப்போல, அடைந்தாபால = கதியாயடைந்தவர்களிடத்தில,  
 அணுகுஞ்செலவம் = சேருகின்ற செல்வமானது, உதாரமதாமென  
 னீறம் - உக்கிரிஷ்டமானாலும், கனமிலதா - (மகன்களை நிர்திப்பதற்கே  
 துவாதலின்) சிறப்பில்லாததாம் - என்காம்.

(இ-ளா) உறவினரா னிக்சகப்படுமென்றுபயந்து இத்துன்பத்தை  
 வாயவிட்டழுதாறநிலை மகனையுடைய சமசாரமானது தலைமையான  
 வாபத்துள்ளவர்களுக்குச் சுகமாகாததுபோல சிந்தாசமுக்குழுதற்கு  
 இடமாயிருக்கின்ற தரவியமானது ஆநந்தத்தைக்கொடாது கீழ்மக்களெனவும்  
 மேனமக்களெனவும் தாரதம்மியமபாராமல வணங்கினவாக வசத்திற  
 சாருகின்ற வேந்தனாப்போல கதியாயடைந்தவர்களிடத்தில சேருகின்ற  
 செல்வமானது உக்கிரிஷ்டமானாலும் மகன்களை நிர்திப்பதற்கே துவாதலின்  
 சிறப்பில்லாததாம் - என்காம்.

(இ-ம) சிந்தனைக்கேதுவாயுஞ் சஞ்சலமுள்ளதாய் மூடமாயிருக்கின்ற  
 விதத்தினி லென்னசுகமென்பதாம் (அஉ)



தனம் யாகாதி கிரியைகளை முன்னிட்டுச் சுகத்தைக்  
கொடுக்குமெனில் அப்படியுங் கொடாநெனல்.

கருமவகை யாலவிரிந்த காமாதி பாபபுணர்ப்பாற

காதல்குந்

திருவெனுஞ் சூறைக்காற்றாற பணிபோலச் சிந்தருதோ

சேராசோநதோ

நிருவகைக்குங் குளிரகநினிய னைறியறி வோரறிந்

வோவியோசுரா

பொருளிலெவ் நுகருவாற புழுதிசெறி சுடாமணிபோல

புன்மைசோவா.

(இ-ள்) கருமவகையால்—(தனத்தைக்கொண்டுசெய்யுங் கிரியாபேதங்  
களால், விரிந்த=மிதமுததாயும், காமாதிபாப புணர்ப்பாறு=இரக்கதுவேடங்களை  
மவிடத்தினால், உரைப்பால்—(சுததுக்கள) உருவமுததங்களின், காது—  
இரசமாகிய பிரியமும், நிகும=(சைட்டாக்) நீசுவதாமி உன்ன, திரு  
வெனுஞ்சூறைக்காற்றால் செலவென்னுஞ் சூல்காற்றினால், பணிபோல  
பணியைப்போல, சிந்தருதோ—(அறிவு) மயங்காதா (மா), மேலே—தான  
ங்களு, சேராசோந—சுசனங்களுமாகிய, இ வகைகளும் இறுதித்தவாச  
னக்கும, குளிர்கநினியன் சுளிர்கநினியுள்ளவரும், அறிவறிவோ  
செய்யுண்டறிபவரும், அறிவு—அறிவுடையவரும், அறிவோ—அறிவு  
ளும், தோ—விரக்களும், பொருளிலெவரும்—இன்னும், சுடாமணிபோல  
வேனையோறும், திருவால் செலவதால், புழுதிசெறி புழுதிசெறி  
பட்ட, சுடாமணிபோல ஒளிருகின்றவிரத்தினம்போல, புன்மைசோவா  
புன்மைடவா—கள—

(இ-ள்) தனத்தைக்கொண்டுசெய்யுங் கிரியாபேதங்களால்  
மிதமுததாயும் இரக்கதுவேடங்களினும் விடத்தினால் சுததுக்  
கள வாக்கியமுததங்களின் இரசமாகியபிரியமும் சைப்பால் நீசுவ  
தாயு மிருக்கின்ற செலவென்னுஞ் சூல்காற்றினால் பணியைப்  
போல அறிவு மயங்காதா மா பரசனங்களும, சுசனங்களுமாகிய  
இறுதித்தவாசனக்கும குளிர்கநினியுள்ளவரும் செய்யுந்  
யறிபவரும் அறிவுடையவரும் அறியவார்களும் விரக்களும்  
னஞ் சுமானிடிலலாத வேனையோறும் செலவதால் புழுதிசெறி  
மறைபட்ட ஒளிருகின்றவிரத்தினம்போல புன்மைடவா—கள—

(இ-1) செல்வமகவாக்கேபேசு மமனதயினு லாத்மாததனதக கிரிகி  
ககவொட்டாமல வருத்தமெனறும் அஃதுள்ளவனிலவ னிலகககபின்ன  
தெனறுவ கூறினதாம்

இத்தா மநித்திமித்தமேயா றியாத நிந்தமாரானே யுத்த  
நிறுத்தமுறையான் இத்த நத ய யுபவித்தும்பொருநி  
வேபாடியாயுபபி யாயதந்கோருதனயு  
நிலைய நேரேயு தாடித்தல்

திதடையாச செல்லாமெ ி திறமாயுத வுராத்

தெரிந் தகோரு

நாதியா மியசியா நாகஞ்சுழ குழிலலல

நனபோ, செல்லந்

சாகனததுக ளி மாயுத யிழுகநிமமபி ல்லாததேழித்

தவ்ரினயு

வேபாடியா யெத வுயிர மாதொனவ காலத்தி

லுடலவிட்டோடும

(இ-2) தீதடையாசெல்லா—திறமாயுதவாக், மொத்தித  
பாத்மாத்—சொற்றறகுதயிராக், நிதெசிகத—காக ஸ்மாய, கோ  
கஞ்ராத்—பாத்மாத்—காக், இவ மிகவியா—இவ மாயி யுயிரி  
கள், உளததைழித்தது னாததநிநபதாயு இடையிற்—  
னசிப்பதாயுமிருக்கின்ற, செல்லா—தனமாயு, மாயு—  
நத, குழி—தாடித்தது மன, வலலிசெல்லா—கெ ல்லாரு யை  
ல, சதாடித்தது இடலலாம, இலியாட்டை—தலை—  
மிக்கனம், தளிரில—இல (மி—மி, மாயு—காக், மாயு—  
யெதத செல்லா—ப (மாயு) ததுவ்கொபாபே, ம—  
னது, தததென—தததததததத, தததத—செல்லா—  
தில, உடலவிட்டோடும—தததததததத—

குறமறற செல்லாக்நா சொறறகுதயிராக்நா சமதிறு  
ஷ்டியாய பாகஞ்ராத்—தததததததத துலகா மிகவியா—  
லகமகிரிகிபாதாயு கனதநிநசிப்பதாயுமிருக்கின்ற கலமான  
சாடபாடுமுறந்த அகதததததததத மொத்திதததததததத  
நிடபலமாய (இலியாயுடு—தததததததத தலைகிரி—  
தொலகிய செல்லா—ப (மாயு) ததுவ்கொபாபே மாயு—

னது உன்மததனாப்போல காலமல்லாதகாலத்தில தேகததவிட்  
டோடிப்போகும்—என்பதாம்.

(ப-ம) குறமமற்ற ஞானசசெலவமிருத்தலின, தீதடையாசசெலவொ  
னறா (இ-ம) உயாததோனா கிரகிககசெய்யுஞ் செலவமும், அதையனுபவிக  
குமாயுளு துன்பமெயென்பதாம் (சுச)

கன்மிகளுக்காயினுஞ் சுகங்கொடுக்கு மென்னி  
லவாக்குங்கொடாதெனல.

வளாபுலமா மராததினட மனமயாவோ மெய்யுணர்வு  
வாயத்திலாதோ  
தளர்வறு காரணமவாணுட் டனிமோக மெனுமுகிலிற்  
சாயின்போலு  
மளவுபதி மூடனமெய யெனறமுநதிகாமிதின் மகிழே  
மாகாயததைப்  
பிளவிடவா யுளவாபிழக்கத தினாகோகக வெளித்தினைப்  
பேணவொண்ணு.

(இ-ள்) வளாபுலமா = வளாகின்றவைமபுலமென்னும், காரத்தினட  
சாபபந்நினட, மனமயாவோ = மனாதளாபவாகநூட, மெய்யுணர்வு = உண்  
மைஞானம், வாயத்திலாதோ அடையாதவாகநுமான (விவாகநுடைய,  
வாணுள் = ஆயுளானது, அளபடுமுட = மட்டமடபடுஞ்சீர்த்ததை, மெய்யெ  
னறமுந் = ஆதமபுத்திபண்ணி, தனிமோகமெனம் ஒப்பற்றமோகமெனக்  
னற, முகிலில் = மேகத்தில, சாயின்போலு = பொருந்திய பின்னலைப்போ  
லு (மிருக்கின்ற), இதில் = இவ்வாயுளில், மகிழே = சந்தோஷியே, ஆகா  
யததை = (நிரந்தரமான) வந்தரத்தை, பிளவிட = பிளக்கவும், வாயுவை  
(சஞ்சலமுள்ள) காரணை, பிழக்க = பிழக்கவும், தினாகோகக = தோனறித்  
தோனறியழியாகின்ற அலைகளைக்கோசகவும், எளிது இலேசாய், இதனை =  
இவ்வாயுள், பேணவொண்ணு = (செய்யென) விருமபகூடாது—ப-று

(இ-னா) வளாகின்றவைமபுலமென்னும் சாபபந்நினட மன  
நதளாபவாகநும உண்மைஞானம் அடையாதவாகநுமான விவா  
கநுடைய ஆயுளானது தளர்வடைவதற்குக்காரணமாம் மட்டமட  
படுஞ்சீர்த்ததை ஆதமபுத்திபண்ணி ஒப்பற்றமோகமெனகின்ற  
மேகத்தில பொருந்திய பின்னலைப்போலு மிருக்கின்ற இவ்வாயு  
ளில் சந்தோஷியே. நிரந்தரமான வந்தரத்தைப்பிளக்கவும் சஞ்ச

லமுள்ளகாறதைப்பிடிக்கவும் தோன்றித்தோன்றி யழியாவின்ற அ  
லைகளைக்கோக்கவும் இலேசாம். இவ்வாயுளை நிலையென விரும்பக  
கூடாது—என்பதாம்.

மோகமென்பதைத் தேகமெனவும், உடலென்பதை யுயிரெனவும் கொ  
ள்க (இ-உ) கனமிகளுக்காதமவிவேகத்தைக் கொடாமற் சுகந்ததைக்கொடு  
ப்பது மனதிக கணமுநிலையிலலாததொ ல்வவாயுளிற சுகமினறெனபதாம் ( )

ஆயுளினிசை வியர்த்தமாமெனல.

சரஹ்ருவ மேகமெனத் தைலநீர் விளக்கென்னத்

தரங்கமென்னத்

நிரப்படநீங் குலதாகிச் சிறிதுமிளைப் பாறுத

சுநதைத்தாகிப்

பரப்புடைய சேடடையதாயச் சூனியமாம் வாளுளின்

பயனைநாடிற்

துரப்பரிய துயராகு மொட்டசுத்துக் குயிர்தொலைக்குஞ்

குலேபோல.

(இ-எ) சரஹ்ருவமேகமென—சரஹ்ருவமுகிலைப்போலவும், தைலநீர்  
விளக்கென்ன—நெய்யிலலாததீபத்தைப்போலவும், தரங்கமென்ன=(கடல்)  
னலையைப்போலவும், தரப்பட—நீங்குந்தாகி=நிலையாகக் கெடுகின்றதாயும்,  
சிறிதுமிளப்பாறுத—எவ்வளவேனும் விஸராதநிலையாத, சுநதைத்தாகி=சுந  
தையாயும், பரப்புடைய—விஸ்தாரமுள்ள, சேடடையதாய=மூடப்பட்ட, சூ  
னியமாம்=(புருடாதத) சூனியமாய் (மிருகினற), வாளுளின்டையனை=ஆயு  
ளின் பிரயோசனத்தை, நாடின—ஆராயின, ஒட்டசுத்துக்கு=ஒட்டியிருக்கி  
ன்ற வுடையுடைய இப்பிககு, உயிர்தலைக்கும்=உயிரைப்பிரிக்கின்ற, குலே  
போல=கருப்பத்தைப்போல, துரப்பரிய=நீக்கக்கூடாத, துயராகும்=துண  
பதையுண்டாகும்—என்று

(இ-ஊ) சரஹ்ருவ முகிலைப்போலவும், நெய்யிலலாத தீபத்  
தைப்போலவும், கடலினலையைப்போலவும், நிலையாகக்கெடுகின்ற  
தாயும், எவ்வளவேனும் விஸராதநிலையாத சுநதையாயும், விஸ்தா  
ரமுள்ள மூடமாயும், புருடாதத சூனியமாய்மிருகின்ற ஆயுளி  
ன் பிரயோசனத்தை ஆராயின ஒட்டியிருக்கின்ற வுடையுடைய  
இப்பிககு உயிரைப்பிரிக்கின்ற கருப்பத்தைப்போல நீக்கக்கூடாத  
துன்பத்தை யுண்டாக்கும்—என்பதாம்.

வடநூலாசிரியர் ஆசைபரியெனக்க திருடடாசதநித தேயததிறதிறி  
சயமாதலாக, அது துரிசு ராட்டி நடக்க நூல நிரிய முய்தி நிரய, நட  
டகெனக்கபுரிஞர் இம் மகாசகலிலிதநி-விருமயினவ கருகநுத சக  
கலையக கொடுக்கனரவாபுளி மலனனபிரயோகனகெனவ தரம் (சக)

வடபாநதியடையுமாயுனோ சபலமாமெனல.

அன யாவெண மயதடைகவு மேறறுபா மறறின.

மளநிலிதாயக

கடையதநதநுலிலயது பறவைவன்போல் விஞ்ஞான

கூறியாதந்த

தடையிலா மனனபுதல வறறித யுயவாணுள

சகநகதிதகோ

ருடையபிறப பயாத, தன கழிகேசரிபாடுப

மெழிந்தவெல்லம.

(இ) ன அடையவேண்டியதுடையது உடைபதன (வாநிதாசத  
தை) மடடாகி, வேறுமய உறு வி ததுன கொ, இனைய துளா  
மரனது, உளவிலாதாய உளவதறாய, கடைய உடைய, து வற  
கூழ்சுநு, விவருநி லாநகம, தரவைனகே ல உத துறாய  
வ்வை கண்டதோ, வ்வை விஞ்ஞ, நாளகன சாலதா, உதிராத  
பேதநாடல, தடையிலக-தடையதற, மனனததால (அத உதிராத  
வாழவெத-விடபுத, உடையுள மெல உடையுள, சகல (வ)  
பவததை, து கதொருடைய, து ஒருடைய, விடபுதாய, உயதத  
தாம-உலனதது, குறிதவெல்ல உடையவகதது, உதவநி வி  
பயாம-கருக்கருததெனவிவிய உடையு

(இ) வட அடையதக ந வதமதரவ நதயவா உது இனிய  
துனபுதவி ஆனநாமன உ அளபுத பிடு எனவிசுதநகனா  
மிருதநகநகம், உதிகஞ்ஞாசிய வின கொ விடல விணுத  
தைகடேடகாயவ தடைபாற ஆதமகி, மதகாவ விடபுத, மே  
லானவாயுமாம மயவகத, துநிசவருதடைய சகநம மேல  
ம. வினையுதந மர விடபுதாற மதயின பிறவிவாய-வனபுத

சகநகனபது ஆமெனகத நாளக (இ) உடைய நதிகன  
வாயுநிதததவின, மனனததுவயவ விக யுயவாணுளன (இ) ம  
மப பிரயோகசுததயடைதது, திவிசுருதாயுததவிந மறறிதென  
ககவெனபதாய (சக)

பயனினறியவாயுளே சுமையாமெனல.

அவிவேகிக் குப்பாரு சாந்திரிமய யறிவினாக

கருமபார

நவீலசாந்தி நிலாதோக குளமபார மவாவினாக்கு

ஞானமபாரஞ

செவிரான வுறவாணை மனம்புகி யகங்காரஞ

செயலகனெல்லாக

குவிபார மாஞ்சுமடா சுமையோலப் புகுதினக

கூடாதாககே.

(இ-ள) அவிவேகிக் குப்பாரு சாந்திரிமய யறிவினாக, பாரு=சுமையாகும், பெயறிவினாக=உண்மைநானில்லாதவருக்கு, அகங்காரம்=சீரஞ்சுமையாகும், நவீலசாந்தி நிலாதோக=சொல்லாதன சாந்தியில்லாதவருக்கு, ஞானமபாரம்=மனஞ்சுமையாகும், அவாவினாக்கு=காமா (கிதோஷ) முடையவருக்கு, ஞானமபாரம்=ஆசை ஞானஞ்சுமையாகும் செவிதான் ஒரு-அழகியதேசமும், வாணம்=ஆயுளும், மனம்=மனதும், புகுதி=பதநீயும், அகங்காரம்=அகங்காரமும், செயல்கள்=தொழில்களுடாகிய, எல்லாம்=அனைத்தும், புகுதி=அழகிய, கூடா தாகக்=அடையாதவாக இருக்கும், சுமையோலம்=மிகக் கெடுகின்ற சுமையைப்போல, குவிபாரம்=திரண்டசுமையாகும்--1-2

(இ-னா) விவேகியில்லாதவருக்கு நாலாந்து சுமையாகும், உண்மைநானில்லாதவருக்கு சீரஞ்சுமையாகும், சொல்லாதன சாந்தியில்லாதவருக்கு மனஞ்சுமையாகும், காமாதிதேஷமுடையவருக்கு ஆசை ஞானஞ்சுமையாகும். அழகியதேசமும், ஆயுளும், மனதும், புகுதியும், அகங்காரமும், சொல்லாதனமாகிய அனைத்தும் அறிவினாக அடையாதவருக்கு கிருமகக் கெடுகின்ற சுமையைப்போல திரண்டசுமையாகும்--என்பதாம்.

(ப-ம) பயன்பெறுதவாயுளின் விபகாரங்களானதூத தூதமேயென பா, குவிபாரமென்றா, (இ-ப) அறிவினப்பெறுபவியாபல அகங்காரான சகலமுயிரானெனதெனத் தாமதிகருதுகின்றவனுடைய லெனை சுமென பதாம் (க-அ)

{ இவவாயுள துன்பரிமித்தமேய்ன்றிச் சுகரிமித்தமனநெனமுடித்து  
கிறத்தமுறையான அவவிரண்டிலுந் கருத்தாபோகத்தா  
வென்னுமபிமான முண்டாதலாலதன பின்னகங்  
காரமவைத்தல்கைதபுந் துவித்தல }

சினனான்மெயப் பயின்றிளமை தீகட்பை விடுமறிஞர்  
திறம்போனீயு

மனனது சுகநிலைமை மரணத்தின் பாததிரமாம

வாணுளபோல

வினனாத நிலையிடா மோகத்தால் வாளாவ

தெங்கும்வாளா

துன்னுநின் ததுபொல்லாப் பொய்யக்ககா ரப்பகையார்

துணுகுகெனகின்றேன.

(இ-ள) இளமை=எவ்வன (வாயுளானது , சினனா=சிலநாள, மெய்=தேகத்தில, பயின்று=பழகி, தீகட்பைவிடும்=தூசச்சுருநவை விடுகின்ற, அறிஞா=ஞானிகள், திறம்போல=தன்மையைப்போல, தீங்கும்=பிரியும், சுகம்=இன்பமும், நிலைமை=நிலையும், மனனது=நிலைபெறுமல, மரணத்தின்பாததிரமாம=நசிபபதற்கிடமாயிருக்கின்ற, வாணுளபோல=ஆயுளைப்போல, இன்னாதது=தீதானது, இலையாம்=(வேறென)நிலையாம், (இனியக்ககாரன்டணம்) இடாமோகத்தால்=துன்பமானமோகத்தினால், வாளாவது=விருதாவாகவுண்டாய, எங்கும்=எவ்விடங்களிலும், வாளானது=நின்றது=விருதாவாக நிறைந்திருக்கின்றதான, பொல்லா = தீமையாகிய, பொய்=மிததைபான், அக்ககாரம்=அக்ககாரமென்னும், பகையால்=சத்தருவினால், துணுகுகெனகின்றேன=அச்சப்படுகிறேன்—எ-று

(இ-னா) எவ்வனவாயுளானது சிலநாள தேகத்திலபழகி தூசச்சுருநவைவிடுகின்ற ஞானிகள் கன்மையைப்போல பிரியும் இன்பமும் நிலையும் நிலைபெறுமல நசிபபதற்கிடமாயிருக்கின்ற ஆயுளைப்போல தீதானது வேறெனநிலையாம். (இனியக்ககாரன்டணம்) துன்பமான மோகத்தினால் விருதாவாகவுண்டாய எவ்விடங்களிலும் விருதாவாக நிறைந்திருக்கின்றதான தீமையாகிய மிததையான அக்ககாரமென்னும் சத்தருவினால் அச்சப்படுகிறேன்.

(இ-ம) பயின்றித தேகத்தைச்சுகமநது கெடுகின்றவாயுளி லெப்போதுஞ் சுகநிலையென்றும், அதையபிமானித்த வக்ககாரத்தி லென்னக்கமென்றுஞ் சொன்னதாம்.

மித்தையாவஸ்துக்களை நானென்றபிமானிக்கு  
மகம்பாவத்தாற கலங்குகிறேனெனல.

மனததுயரு மாபததும் வளாகொழிலு மகங்கரத்தால

வருமிததைப்போற

கனததபகை யிலதுநெடுவ காலைவீனை யிதுசோகது

கலங்காவின்றே

னனத்தொடுதண் ணீராகு கோ னருமபோகம் விளம்புவதென்

னககாரஞ்சோ

தினத்தொழிலக ளோமமுண வனைததும்பெய யங்ககாரக

தீர்தனமெய்யே

(இ-ள) மனததுயரும மனோதுக்கமும், ஆபததும் = ஆபத்துக்களும், வளாகொழிலும் = விருத்தியாகின்ற வியாபாரங்களும், அகங்கரத்தாலவரும் = அகங்காரத்தினு லுண்டாகும், இதைப்போல = இதைப்போல, கனததபகையிலது = பெரியசத்ததுநெடுவிலை, வெகுதாலம் = வெகுதாலம், விளம்பிது = சத்ததுருவான விவ (வகங்காரத்தை) சேர்ந்து அடைந்து, கலங்காவின்றேன் = கலங்குகின்றேன், அனத்தொடுதண், சீ. = அனத்தொடுதலத்தையம், றாகுன = புகியேன, அருமபோகம் = அரியபோகத்தை, விளம்புவதென் = சொல்லுவதென, அகங்காரஞ்சோ = அகம்பாவஞ்சோகத், தினத்தொழில்கள் = நித்தியகன்மங்களும், ஓமம் = யாகங்களும், உணவு = பசிப்புக்குமாகிய, அனைத்தும்பெய எல்லாமிததையேயாம், அகங்காரம் = (இவ) வகங்காரமானது, தீர்தனமெய = விசிதலே தத்துவமாம்—எ-று.

(இ-ரை) மனோதுக்கமும், ஆபத்துக்களும், விருத்தியாகின்ற வியாபாரங்களும், அகங்காரத்தினு லுண்டாகும் இதைப்போலபெரியசத்ததுரு வேறிலலை, வெகுதாலம் சத்துருவான விவகங்காரத்தை அடைந்து கலங்குகின்றேன், அனத்தொடுதலத்தையும் புகியேன, அரியமோகத்தை சொல்லுவதென அகம்பாவஞ்சோகத்தித்தியகன்மங்களும், யாகங்களும், பசிப்புக்குமாகிய எல்லாமிததையேயாம். இவ்வகங்காரமானது விசிதலே தத்துவமாம்—எ-ம்.

(ப-ர) உலோகவாசனையாற செய்புன கிரிஷியாதினை, தினத்தொழிலெனறும், சாஸ்திரவாசனையாற செய்யுமியாகுதினை, ஓமமெனறும், தேகவாசனையாற புகிக்கு மறுசனையுண்டுகளை, உணவெனறுகூற்றினர் (இ-ம்) மனோதுக்கமுண்டாவதற்குக் காரணமாகிய நித்தியகன்மமுதலியவற்றி லகம்பாவஞ்செய்யு மித்தையான வகங்காரத்தி லெனைக்கமெனபதம். (ஸ்)



அகம்பாவ நீங்கும்வகை வினாவதல்.

அகங்கார முகிஸ்படர வாசமலை மலனிகையல

வளவிரறகு

மிசுரதுயரிவ வகங்காரத தொழிலபிரிதும் பேதைமையின்  
மிகவுவெகேன

செகநிலிலா பகநிடமாயக திரகதறபப தாயுளளாயத  
தியக்கமாய

முநகவிசா ரமுமுணாவு மிலவகரா ரமமோமா  
றுபகேசிபபாய.

(இ-ள) அகங்காரம=அகங்காரமாகிய, முகிஸ்படர=மேக (மெம்மட) டிருக்கின்றதோ, ஆகா இச்சையென்னும், மலைமலனிகை=குடசாமஞ்சரி, அவளவிரறகு=ஆமமடமேவிருத்தியடையும், மிசுரதுயா மிசுரதுண பமாகிய, இவகங்காரத தொழில=இவகங்காரத்தினது செயலை, பிரிதும்=விடும், பேதைமையின்=(எனனை) யறியாமையினால், மிகவுவெகேன=மிகவு வருத்தினேன, சகநிலில்=உலகநிலை, ஆபதிடமாய ஆப ததுக்கு ஸதானமாயும், திரகதறபபதாய=கீழையி ஸாதாரயும், உளளாய மனதினசண்ணிருப்பதாயும், தியக்கமாயும்=உனமததமாயும், உனமத துநத, விசாரமும=விசாரமாயும், உளளாயிலை=அறிவுமில்லாத, அகங்கா ரம=அகங்காரமானது, பே மாறு-நீருமபடி, உபதேசிபபாய=அனுக்கிர கிபபாயுள்ளது

(இ-ளா) அகங்காரமாகியமேக மெம்மட டிருக்கின்றதோ இசையென்னும் குடசாமஞ்சரி அமமடமே விரித்தியடையும், மிசுர துயன்பமாகிய இவகங்காரத்தினது செயலெனிடமே என்னையறி யாமையினால் மிகவுவவருத்தினேன, உலகநிலை ஆபததுக்கு ஸதா னமாயும், நிலையிலாததாயும், மனதினகண்ணிருப்பதாயும், உன மததமாயும், முநகவிசாரமாயும் அறிவுமில்லாத அகங்காரமான து நீரும்படி அனுக்கிரகிபபாய—என்பதாம்.

(ப-ம) அறிவுள்ள பரமாத்மாவிருத்தலின், உளளாயிலை வகங்கார ம போமாறென்றா (இ-ம) ஆகைக்குப்பீசமாயும், ஆபததுக்கு ஸதானமாயும், முடசோடமாயுமிருக்கின்ற வகங்காரத்தி லெனைக்கமெனமுடித்ததாம்.)

அகங்காரத்தைச் சொல்லி நிறுத்தமுறையான அவ்  
வகங்காரவசத்தாற் சங்கற்ப விகற்பாந்மகமான  
மனதுண்டாதலா லதன்பின மனதைவைத்  
தவையுந் தூஷித்தல்.

சாமமுதல வினைகளுடைநது நிறுவாமை நொழிலலும  
கங்காரமுற  
மாமரிலின பின்போன் மதினா நகாந்யபோல  
வாளாறுறு  
மாம மநிஞ சிலுங்கிடய தருதினெற றுலுமகிழ  
தமைந்துடனொள்ளு  
சேமமுறு காண்டகரே தரியபோற் றிரியுமனத  
தீயகனமே.

(இ-ள) சாமமுதலவினைக்குடைநது = இராகாதீதேடங்களுக்குச் சிதை  
நது, கங்காரமுற = பெருங்காற்றிலகப்பட்ட, மாமரிலின = பெரிய  
நாயின, பின்போன் = இறக்கப்போல, காரவாற்றெறிலுக்கம் = சாது  
சங்கத்திலினது நீங்கி (சஞ்சலிக்கு), நகாந்யபோல = மாந்தரவிமைப  
போல, மதினா = நெய்க்காம்பு, வாள = (முது) வி = தாவாக, கறும =  
(விடயங்கன்றி) சுழலு, ஆமது கிஞ்சிதங்கிடைமாது = உருனதாரு  
சித்தபாது, சேமமுறுகாண்டகம் = காந்தாருககுடையானது, தீ = சலத்  
தை, தரியபோல = தன்னது தரியத்தபோல, அருதினெறலும = தரிய  
திரவியங்கிடைத்தாலும், மதினாதமைத்துடனொள்ளு = களிப்புறமுபொரு  
நதுவுடனொள்ளாமல், மனத்தீயது = தீயமனமானது, திரியும = சுழலும

(இ-ளா) இராகாதீதேடங்களுக்குச் சிதைநது பெருங்காற்றி  
லகப்பட்ட பெரிய மருவொழின ஐறக்கப்போல சாதுசங்கந்தினி  
ன்றுகிஞ்சி சஞ்சலிக்கும் ஊராஞ்ஞாயியைப்போல நெய்க்காம்பு ம  
னதுவிருதாவாக விடயங்கன்றிசுழலும பயனுன தாபமுற விததி  
யாது காப்புற பூவுகுடையானது சலத்த கனலி நெய்மாது  
போல தரியதிரவியங்கிடைத்தாலும் களிப்புறமுப்பொருநது வுட்  
னொள்ளாமல் தீயமனமானது சுழலும—என்பதாம்

(இ-ம) பிரயோகனமொன்றிலலாமல் வீழ்ச்சுழலுகின்ற மனது  
வெள்ளைச் சமுண்டாமென்பதாம்

மனமிச்சாவசத்திற் சென்றென்னை  
வருத்துகின்றதெனல.

காதலெனு மனைவியினபின செலகின்ற மனமென்னுங்  
கடியஞாளி  
பேதைமைமே வியவென்னைப் பிணந்தின்னு மாறுபோற  
பிடுகுகித்தின்னு  
மோதுபெருக காற்றினுன் முறிந்தெழுந்த துரும்புபோன்  
மோகமெயத  
வாதைமனம் பெருமபாழின் மிகவீழ வதிதூர  
மலங்கத்தளரும

(இ-ள்) காதலெனுமனைவியின்=ஆசையென்னுமில்லாளின், பினசெல  
கின்ற=பினறொடாகின்ற, மனமென்னும=மனமென்கின்ற, கடிய ஞாளி=  
கோரமுள்ள நாயானது, பிணந்தின்னு மாறுபோல=பிணத்தைப் பிடுகுகித்  
தினனாக தன்மையைப்போல, பேதைமைமேவியவென்னை=அறிவினமை பொ  
ருந்தியவென்னை, பிடுகுகித்தின்னும=பிடுகுகிப்புசிக்கும், மோதுபெருககா  
ற்றினுள்=அடிக்கின்ற சண்டமாருத்ததினால், முறிந்தெழுந்ததுரும்புபோல=  
சிணுப்பின்னமாய முறிபட்டெழுந்திரணத்தைப்போல, மோகம்=மயக்க  
மும், வாதை=துன்பமும், எயத=அடையும்பொருட்டு, மனம்=மனமானது,  
பெருமபாழின்மிகவீழ = மகாகுளியத்தில் விழும்படி, அதிதூரமலங்கத்தள  
ரும=அதிதூரத்தினமலங்குடம்படி. (யெனனைத்) தள்ளிவிடும்—எ-று

(இ-னா) ஆசையென்னுமில்லாளின் பினறொடாகின்ற மன  
மென்கிற கோரமுள்ளநாயானது பிணத்தைப்பிடுகுகித் தின்னுந்  
தன்மையைப்போல அறிவினமைபொருந்திய வென்னை பிடுகுகிப்  
புசிக்கும். அடிக்கின்ற சண்டமாருத்ததினால் சிணுப்பின்னமாய மு  
றிபட்டெழுந்த திரணத்தைப்போல மயக்கமும், துன்பமும் அ  
டையும்பொருட்டு மனமானது மகாகுளியத்தில் விழும்படி அதி  
தூரத்தின் மலங்குடம்படி யெனனைத்தள்ளிவிடும்—என்பதாம்.

(இ-ம) மோசத்தையுண்டாகி வீணாகவென்னை வருத்துகின்ற விச்சாவ  
சமான மனதினிலென்ன சுகமிருக்குமென்பதாம், இஃது உபமானகற்பித்  
தியஸதருபகவலங்காரம்.

மித்தையானமனமென்னைப் பலகன்மத்திறள்ளி  
வருத்துகின்றதெனல.

வேறுபொய் யாய்ச்செறிந்த வடிவாகி விசாரத்தால்  
விரோதமாகு

கோரமமை பேயபிடித்த சிறுவரைப்போற பலதொழிலிற்  
கூட்டாநிற்கும்

பாரகனறு பாதலமபோம், பாதலத்தி னின்றகன்று

பாரின்மீளுந்

சோரமனம் கிணற்றுமரம் பழங்கயிற்றா லெடுப்பதுபோற்  
றொழிலிறறளநும

(இ-எ) வேறு=காரணமில்லாத, பொய்யாய்ச்செறிந்த=மித்தையாக  
நிறைந்த, வடிவாகி=உருவமாய், விசாரத்தால்=விசாரணையால், விரோதமா  
குங்கோரமமை=வேறுபடாநின்ற கொடியமனமானது, பேயபிடித்த=பிசா  
சம்பற்றிய, சிறுவரைப்போல=பாலரைப்போல, பலதொழிலிற கூட்டாநி  
ரும்=(என்னை) நானுவிதமான விருத்திகளிற கூட்டிக்கூட்டி, பாரகனறு=  
பூமியினின்றூங்கி, பாதலமபோம்=பாதாளத்துக்குச்செல்லும், பாதலத்தி  
னின்றகன்று=பாதாளத்தினின்றூங்கி, பாரின்மீளுந்=பூமிக்குவரும், சோ  
ரமமை=களமனமானது, கிணற்றுமரம்=கூப்பத்தின்கட் கிடக்கின்ற மர  
த்தை, பழங்கயிற்றால் = கைத்தகயிற்றால், எடுப்பதுபோல = (கூட்டி)  
யெடுப்பதுபோல, தொழிலிறறளநும=(என்னையு)வதாழ்வான) விருத்திக  
ளிறறளநும—எ-று

(இ-ஊ) காரணமில்லாத மித்தையாகநிறைந்த உருவமாய் வி  
சாரணையால் வேறுபடாநின்ற கொடியமனமானது பிசாசம்பற்றிய  
பாலரைப்போல என்னை நானுவிதமான விருத்திகளிற கூட்டிக்கூட்டி  
ரும் பூமியினின்றூங்கி பாதாளத்துக்குச்செல்லும். பாதாளத்தி  
னின்றூங்கி பூமிக்குவரும் களமனமானது கூப்பத்தின்கட்கிடக்கி  
ன்ற மரத்தை கைத்தகயிற்றால்கூட்டி எடுப்பதுபோல என்னையு  
வதாழ்வான விருத்திகளிறறளநும—என்பதாம்.

(இ-ஊ) விசாரமின்றியவிடத்துண்டாய்த தான சுழலவதுமன்றி யென  
னைப் பலத்திரசுழற்றுநின்ற மனதிறுந் ககமெனவென்பதாம். (எ-ஊ)

வனமையுள்ளமனதை நசிப்பிக்க  
வெனடுமென

கடுமனவா பேயகனலிற கொழதாது மலைகளினுந்  
கடத்தற்கொணை  
கெடுவிரத தினுமவலிது கடலபருகி மேருவினை  
கேரோபோததுச  
சுமிகனலை வீழுங்குகினு நிறுத்தரிது புனல்முறதாது  
தோனாறுமலக  
கெடுமுலகி துண்டெனிலுண டிலதாகி லிலதிகனைக  
கெடுத்தவேணமம்.

(இ-ள) கடுமனவையே - விடம்போன்ற மனமென்னும் வலியுபேயா  
னது, கனலிறகொழதாது = அகநிலியிலுங்கொடுமையாம், மலைகள் - கட  
த்தற்கொணை = வனாகனைக்காடிலுங் கடத்தற்கரியதாம், கெடுவிரத  
தினுமவலிது = நீண்டவாசிரத்திலும் வனமையாம், கடலபருகி - வாரியைக்குழ  
ததாலுங் (குடிக்கலாம்), மேருவினை கேரோபோதது = மகாமேருவை யடி  
யோடேபிடுங்கினாலும் (பிடுங்கலாம்), சுமிகனலை - சுடாநின்றவகனியை  
வீழுங்குகினும் = வீழுங்கினாலும் (வீழங்கலாம்), நிறுத்தரிது = (இமமனதை)  
நிறுத்தக்கூடாது, புனல்முறதாதோனாறுமலக - விடயங்களனைத்தமுண்  
டாவதற்குக்காரணமாம், கெடுமுலகி - அசிக்காநின்ற சகமானது, துண்  
டெனிலுணடு = இமமனதுண்டாளுணடு, இலதாநிலிது - இலையாளு  
லிலையாம், இதனைக்கெடுத்தலவேணமம் - இமமனதைச் சப்பிக்கவேண்டும்.

(இ-ர) விடம்போன்ற மனமென்னும் வலியுபேயானது அக  
நிலியிலுங்கொடுமையாம் வனாகனைக்காடிலுங் கடத்தற்கரியதா  
ம், நீண்டவாசிரத்திலும் வனமையாம் வாரியைக்குழததாலுங்  
குடிக்கலாம் மகாமேருவை யடியோடே பிடுங்கினாலும் பிடுங்க  
லாம் சுடாநின்ற வகனியை வீழுங்குகினாலும் வீழ்க்கலாம். இம்  
மனதைநிறுத்தக்கூடாது. விடயங்களனைத்து முண்டாவதற்குக்கா  
ரணமாம், அசிக்காநின்ற சகமானது இமமனதுண்டாளுணடு இ  
லையாளுலிலையாம், இமமனதை நசிப்பிக்கவேணமம் - எ-ம்

(இ-ம) அமுதமயமான மனதிறத்தலினை - கடுமனவன பேயெனஞா

(இ-ம) மனது, அமுததாநாயான சத்திக்குக்காரணாதலா லதை யெயலி  
சத்திலுங் கெடுகாவிடிற சுமியிலையென்பதாம்.

மனோநாடணத்தைமுடித்து நிறுத்தமுறையான்  
அஃதுநிரந்தரம் போகத்தை யிச்சிப்பதற்குலதன்பின்  
ஏகாசையாகவாதத்தனையுந் தாடித்தல்

வாயிலெழு வானமேபோல மநிழ்ச்சியிட ரினையனைநது  
மனத்கிறேறான் மய  
புனையிலவிரிவ சந்திரமனம் பொன்றிலவை பொன்று  
மெனப் புதிசெய்தேன  
கனாதலறு மோகமெனுக காரிருளிற நெழிதகடங்கு  
காதலலலா  
லுநாதநகா மாதிசுளா மலுசரிநா யுணாவெனும்  
விண்ணுலாவுமளவே

(இ-ள்) வாயிலெழு வானமேபோல - மலையிலுண்டான கடுபோல, மதி  
முச்சியிடா - சுத்துக்கங்களாகிய, இவையனைததம் - இவைபாலம், மனத்கி  
றேனறும் - மனதிலுண்டாகும், புனையிலவெத்து - குற்றமற்றவர்க  
தனினால், மனம்பொன்றில் - மனநசித்தால், அவைபொன்றுமென = தக்க  
துக்கங்களைமென்று, புதிசெய்தேன - அறிந்தேன, (இனிய சாதுட  
ணம்) கனாதலறுமோகமெனுக - கடினமானமோகமென்கின்ற, காரிருளிற - குறுத  
தவிராடமையுடைய, நெழிதகடங்கு - செயலிலமைதிபற்றாத, காதல  
லல - ஆசையென்றுமிராததரிய, உணாவெனும் - ஆதரகாயதில்,  
உரைதருகாதிசுளா - சொல்லப்படாதாமகஞ்சேர்தமென்கின்ற, உயிச  
ரிநா - கோட்டான்கூட்டமாகுது, லாகு - வினையாடு - 7-று

(இ-ள்) மலையிலுண்டான கடுபோல சுருதுக்கங்களாகிய இ  
வையாலும் மனதிலுண்டாகும் குற்றமற்ற விவேகநிஞல மனநசி  
ந்தால் அசுருதுக்கங்க றெய்மென்று அறிந்தேன். (இனிய சாதுட  
ணம்) கனமான மோகமென்கின்ற கறுத்தவரு - டினையுடையசெ  
யல்லாமதிருவாத ஆசையென்னு மிரா, கிரியில் ஆதரகாயதரி  
ல சொல்லப்படாதாமகஞ்சேர்தமென்கின்ற கோட்டான்கூட்டமா  
னது வினையாடு - என்பதாம்

(இ-ள்) சுருதுக்கங்குபு - சமானமானதை விவேகி எதற்குச் செ  
ய்கவழித கருமே தென்பதாம் (எசு)

ஆசையேயக்கினியாக வருத்துகின்றதெனல்.

ஆதரித்த நற்குணங்க ளாகுவிறை நந்திரிபோ  
லாசையாலே

சேதமுறுஞ் சொருபநிலை செறிதரவல் லமையில்லாச்  
சிகையேயுண்கண

மீதுவலை யுறுபுட்போன மெலியவரு மாசைத்தீ  
வெதுப்பொருதேன்

கோதிலமு கிற்குளித்துங் குளிராதென் றெனமனத்திற  
குறிக்கின்றேனல்.

(இ-ள்) ஆதரித்தநற்குணங்கள் = (என்னால்) விரும்பப்பட்ட சற்குணங்  
கள், ஆகுவிறைநந்திரிபோல = எலியினால் பரமபுகெடுவதுபோல, ஆசை  
யால் = இராகத்தினால், சேதமுறு = உடும், சொருபநிலை = செறிதர  
வல்லமைப்பையுடைய, வல்லமையில்லா = பலமில்லாத சிகையேயுண்கள் = சித்த  
தையுடைய நாங்கள், மீதுவலையுறுபுட்போல = மேலுள்ளவையில்லக்கப்பட்ட  
பறவையையுடைய, மெலியவரும் = மெலியும்படியுண்டாகும், ஆசைத்தீ =  
அவாவக்கினியானது, வெதுப்ப = எரிக்க, கொருதேன் = வருகின்றேன், கோ  
திலமு கிற்குளித்தும் = குற்றமற்றவமிாதத்தின் முழுகினாலும், குளிராதென்  
று = (என்னறிவு) சீதளமாகாதென்று, எனமனத்திற குறிக்கின்றேன் = என்  
மனதிலெண்ணுகிறேன் — எ-று

(இ-ஊ) என்னால் விரும்பப்பட்ட சற்குணங்கள் எலியினால்  
யாழ்பரமபுகெடுவதுபோல இராகத்தினால் சொருபநிலை செறிதர  
வல்லமையில்லா சிகையேயுண்களமேலுள்ள வலையிலக்கப்பட்ட பற  
வையையுடைய மெலியும்படியுண்டாகும் அவாவக்கினியானது எ  
ரிக்கவருகின்றேன். குற்றமற்றவமிாதத்தின் முழுகினாலும் என்  
னறிவு சீதளமாகாதென்று எனமனதி லெண்ணுகிறேன் — எ-ம்.

(இ-ம) இவ்விசை விஸாரத்தியைக் கொடாதென தாம் (எ-று)

ஆசையைக் கிழக்கணிகையாகத் தூஷித்தல்.

பின்னுறுபக் கத்திருள்போற பேராண்மைத தீராயும்  
பிதிசெய்யு

நன்னயனன் குருடாக்கு முபசாரத்த தோதமையு  
நடுக்கஞ்செய்யுங்

கிணமுறு காதலெனுவ கிழமடகதை யொருபொருளுங்  
கிட்டாதேனு  
மினனிய நயந்தெவாகும் பினறொடரு மனோதமு  
மெய்தாதாகும்.

(இ-ள) பினமுறுபகத்திருளபேல=அபரபக்த தமாவாசையிருளப  
பேல, பேராணமைத்திரையும=மகாவலியுள்ள திராகனையும், பீதிசெய  
யும=அச்சஞ்செய்விக்கும், கணையனம=நல்லறிவாகிய கண்ணை, குருடாக  
கும்=கொடுக்கும், உபசாரததிராதமையும்=உபசாரதமுடைய சத்துக்கண்  
யும், நடுக்கஞ்செய்யும=நடுங்குவிக்கும், கிணமுறம்=ஆசைதவடிவமான,  
காதலெனும்=ஆசையென்கின்ற, கிழமடகதை = கிழத்தாசியானவன், ஒரு  
பொருளும்=ஒருவனாவும், கிட்டாதேனும்= 'த' + 'க' + 'கிடை' + 'ததாய்' எனும்,  
இன்னியநயகதை=இனியநிரவியததைவிருமி, எவர்க்கும்பினறொடரு =  
யாவாக்கும் பினசெல்லவன், மனோதமுமெய்தாதாகு = தனதிஷ்டமும்  
மையாததாம்—எ-று

(இ-ளா) அபரபக்த தமாவாசையிருளபேல மகாவலி  
மையுள்ள திராகனையும் அச்சஞ்செய்விக்கும் நல்லறிவாகிய கண்  
னைக்கொடுக்கும். உபசாரதமுடைய சத்துக்களையும் நடுங்குவிக்கு  
ம ஆசைதவடிவமான ஆசையென்கின்றகிழத்தாசியானவன் ஓர்வன்  
துவும் தனக்குக் கிடையாததாயினும் இனிய நிரவியததை விரும  
பியாவாக்கும்பின் செல்லவன். தனதிஷ்டமு மமையாததாம்.

(இ-ட) யாதிடத்திலுந் தனமனோத கந்தவேறும் லவரவர நற்குணங்  
களை மாறுபடுத்தி விணவருந்துகின்ற வாகையினுனைக்கமென்பதாம்.)

ஆசையொன்றிலு மமைதிபிறவாமல்  
வருத்துகின்றதெனல்.

\* முகிபருவத் தளர்ச்சியான் முடியாத நடனகதி

முயல்வாளாகி

மதிமகிழ்ச்சி யறநடிக்கு மாடுகூட தியைப்போல

வருத்துமாசை

யெகுகிடைத்தற் கருமபொருளிற சென்றெய்துமமைந்த லு

மினபந்தேய

கதியறவோ ரிடத்துறையா துலையின்ற வானசமபோற்

காதறானே.



(இ-ள) முதிர்நிலை தள்ளாசியாலு=வாததிப்பருவத்தி லுண்டாகுத ளாவிலுல, முடியாதநடனகி= (தன்னம்) சத்தியிலலாதநடனத்தை, முய லவாளாகி=முயற்சிப்பவளாய, மதிக்கிமுச்சிறு=மனக்களிப்பிலலாமல், நடி க்கும=நடனஞ்செய்கின்ற, ஆடுகூத்தியைப்போல=காடக்கண்ணிகையைப் போல, ஆசைவருதது= (என்ன) யிசைவருத்தகின்றது, எதிகிடத்த த்ரு=கேரோபெறுதற்கு, அரும்பொருளில்=கூடாதவஸ்துக்களை, பின்னமெ ய்து=அடையப்போம், கிடைத்தாலும்=கிடைத்தாலும், இன்பநேடு= (பின்னுஞ்) சுகத்தையேடுமி, கதியந=திரமில்லாமல், காதலன்=ஆசையா னது, வானரமடோல=குரங்கைப்போல, ஓரிடத்துமையாதுகின்றது=ஒ ரிடத்திலுந் தங்காமல்கின்றது—என்று

(இ-னா) வாதிக்கப்பருவத்தி லுண்டாகு தள்ளினில் தன் னுறசத்தியிலலாத நடனத்தை முயற்சிப்பவளாய மனக்களிப்பில் லாமல் நடனஞ்செய்கின்ற காடக்கண்ணிகையைப்போல என்னையி சைவருத்துகின்றது. கேரோபெறுதற்கு கூடாதவஸ்துக்களை அ டையப்போம் கிடைத்தாலும் பின்னுஞ் சுகத்தையேடுமி திர மில்லாமல் ஆசையானது குரங்கைப்போல ஓரிடத்திலுந் தங்காம ல்கின்றது—என்பதாம்

(இ-ம) முடியாதகாரியத்தின் முயன்றென்றி லுண்டாகிப்பிறவாமற் சமு ன்று வருகின்ற வரையாலெனை சுகமென்பதாம்

### ஆசாயியாதிக் கவுஷந்தங்கூறல்.

காவின்மதா வண்டெனனப பாதலமவிண முசையனைத்துல  
கணத்துலாவும  
வாவிவளா மயலொன்றே வருத்தமன்றே தினுமபெரிய  
வருத்தநலகு  
மேவுமர னுறைபவாக்குந் துயரசெய்யு மாசையெனும \*  
விசேகைக்குத்  
தேவாபுகழ் மந்திரமாஞ் சுகதையற லுலகிடாரோஞ்  
சுகதையறரூல.

(இ-ள) காவில்=பூங்காவில், மதா = (மதுவுண்டு) களித்த, வண்டென ன=அளியைப்போல, பாதலம்=பாதாளமும், விண ஆகாயமும், திசையனை ததும்=எட்டுத்திக்கு (மாநியவிவை) யனைத்திலும், கணத்துலாவும =கூண் ததிரசுற்றிக்கொண்டிருக்கும், வாவிவளா=தாவிவளாரின்ற, மயலொன்றே

ஓராசையே, வருத்தமனைத்திலும் = துன்பங்களெல்லாவற்றிலும், பெரிய = ம  
க்தான, வருத்தநல்கும் = (பிறவித்) துன்பத்தைக்கொடுக்கும், மேவாமரண  
= விரும்பப்பட்ட கோட்டைக்குள், உறைபவாகும் = வசிப்பவர்களுக்கும்,  
துயர்செய்யும் = துக்கத்தைச்செய்யும், ஆசையெனும் = அவாவெனினும், வீ  
சைக்கு = வீடுசொலியாதிக்கு, சிந்தையால் - சிந்தாததியாகமே, தேவாபுத்த  
= அமரர்களதுதிக்கும், மந்திரமாம் = மந்திராவுஷதமாம், சிந்தையற்றான்  
(அச) சிந்தாததியாகம்வந்தால், உலகி - பீரம் = சுகத்தனடநீங்கும் - எனது

(இ-அ) பூங்காவில் மதுவுண்ணுகின்றது அளியைப்போல பா  
தாளமும், ஆகாயமும் எட்டுகதிக்குமாகிய விவ்வனைத்திலும் சுக  
ணத்திற சுற்றிக்கொண்டிருக்கும் தாவிலளராதின்ற ஓராசையேதுன்  
பங்களெல்லாவற்றிலும் முக்தான பிறவித்துண்டத்தைக் கொடுக்கு  
ம். விரும்பப்பட்ட கோட்டைக்குள் வசிப்பவர்களுக்கும் துக்கத்  
தைச்செய்யும் அவாவெனினும் வீடுசொலியாதிக்கு சிந்தாததியாக  
மே அமரர்களதுதிக்கும் மந்திராவுஷதமாம். அசுசிந்தாததியாகம்  
வந்தால் சுகத்துன்பங்கேடும் - எனபதாம்

(உ-ம) சுகத்தைக்கொடுக்கு மோகநாபேனைவிருத்தலின், துயர்செய்யு  
மாசையெனும் வீடுசெய்யெனும் (இ-உ) தசதிசையு - எகழ்ந்து வருத்தத்  
தைக்கொடுக்கின்ற, வாசையைச் சிந்தாததியாகத்தாற கொடுக்காவிடி லெனன்  
சுகமெனடதாம் (அம்)

ஆசையாவனாயுங் கொடுக்குமெனல்.

பைத்தொடியா ராசைகேய கொடிர மனிடையும

புதுமாதனை

முந்திரனிக் கதிர்போலு மிளிரிவிக்குக கனவிடியின்

முனைகூவாளும

வெந்தவிறுப புப்பொறியு மெனக்கொடிய மனவே கை

மேருவொந்தோர

சுந்தரனா னியாதீரர் குரனாயெல லாமிமைபபிற,

றுறும்புசெய்யும்.

(இ-எ) ஆசை = இச்சையானது, பைத்தொடியா - பசுமையான சொன்  
னவையையணிந்தமாதரும், கேய = வியாதிபும் (போலும்) பதமகதனை =  
தாமரைமுகையை, முந்திரவி = முதனமையானருரியனது, கதிர்போலும் -  
கிரண (மலாத்தவது) போலும், கொடிரம் = ஆழ்ந்தசூதத்தைபுடைய, மனித

கையும்=புருடாகளையும், மிளிர்விக்குறி= (பகிமுகமாய்) வெளிப்படுத்தும், கனவிடியினமுனை=வசசிரத்தின முனையையும், கூா=(முனையிற) கூருள்ள, வாளும=வாளாயுத்ததையும், வெந்த= (அக்கினியினால்) வெந்த, இருபப்புப் பெறியுமென=அப்பொறியையும்போல, கொடிய=கொடுமைவான, மன வேட்கை=மனோரகமானது, மேருவொத்தோர=மகாமேருவுக் கொப்பான (வயாவுள்ள) வாகளையும், சுந்தரநூனியா=அழகுள்ள ஞானவானகளையும், தீரா=திடமுள்ளவாகளையும், குரரை=வீரர்களையும், எல்லாம=மற்றியாவ கையும், இமைப்பில்=கொடியில், துருமபுசெய்யும்=திரணமாககும்—எ-று

(இ-ஊ) இச்சையானது பசுமையான சொன்னவனையிலையணி நத மாத்ரும, வியாதியும்போலும், தாமரைமுகையை முதனமையான சூரியனது கிரணமலாததுவதுபோலும், ஆழ்ந்த கருத்தையுடைய புருடாகளையும் பகிமுகமாய் வெளிப்படுத்தும் வசசிரத்தின் முனையையும் முனையிற கூருள்ளவாளாயுத்ததையும் அக்கினியினால் வெந்த அயப்பொறியையும்போல கொடுமையான மனோரகமானது மகாமேருவுக்கொப்பான வயர்வுள்ளவர்களையும், அழகுள்ள ஞானவான்களையும், திடமுள்ளவர்களையும், வீரர்களையும், மற்றியாவகையும் கொடியில் திரணமாககும்—என்பதாம்.

(ட-ம) இச்சையானது, அநதாமுகியையும் பகிமுகி யாககுமென்பர் கெட்பீரமனிதரையு மிளிர்விககுமென்றும், அதற்கு மிகுசினவலிமை யிலலை பென்பா, எல்லாமிமைப்பிற துருமபுசெய்யுமெனதுகூறினா (இ-ம) யாதிலும் எல்லமையுள்ள விச்சாதியாகம வாராவிடி லெனனக முண்டாமென்பதாம்

(அ-௪)

ஆசாதாடணமுடித்து நிறுத்தழறையான் இப்போகமனுபவித்தற்கு  
ஸ்தானந் தேகமாதலா லதனை யதன்பின்வைத்  
தஃதையுந் தூஷித்தல்.

சுரிதத குடனரம்பாற் செறிநதுபல விகாரியா  
யிரங்கவாடிப்

பூரித்த வுடல்பிறப்பிற் பொலிந்தாலுந் துன்பதகின்  
பொருட்டேயாகும்

பாரிதத சிறுநின்பஞ சிறுதுன்ப மனுபவிக்கும்  
பகாததமெய்போ

னேரிட்ட குணமில்லதுந துயருளது நீசமுமா  
நிலவேறுண்டோ.

(இ-அ) ஈரித்தகுடல்=குளிரத்தகுடலினாலும், கரம்பாலம்=கரம்பினாலும், செறித்து=செருக்குறது, பலவிகாரியாய்=சட்பாவவிகாரமுடையதாய், இரகம்=இரகமும்படி, வாடி=(ஒருபோது) வாடியும், பூரித்த=(ஒருபோது) பருத்துமிருக்கின்ற, உடல்=தேகமானது, பிறப்பில்=(சமசார) வறபத்தியில், பொலிதாலும்=பிரகாசித்தாலும், துன்பத்தினபொருட்டேயாகும்=துக்கமித்தமேயாம், பாரித்த=அதிகரித்த, சிறு=அறப (விஷயத்தால்), இன்பம்=சுகத்தையும், சிறு=அறப (விஷயத்தால்), துன்பம்=துக்கத்தையும், அனுபவிகமும்=அனுபவியாரிணம், பகாதமெய்போல=சொல்லியவித்தேகத்தைப்போல, கோட்டம்=கோணம், குணமில்லாதம்=குணமில்லாததும், துயருளதும்=துக்கமுள்ளதும், நீசமுமாம்=ஈனமுமாயிருக்கின்ற, நிலைவேறுண்டோ=தன்மையது வே(று)னது—ஈறு.

(இ-அ) குளிரத்தகுடலினாலும், கரம்பினாலும், செருக்கும்று சட்பாவவிகாரமுடையதாய் இரகமும்படி ஒருபோது வாடியும்ஒரு போது பருத்துமிருக்கின்ற தேகமானது சமசாரவறபத்தியில் பிரகாசித்தாலும் துக்கமித்தமேயாம். அதிகரித்த அற்பவிஷயத்தால் சுகத்தையும், அற்பவிஷயத்தால் துக்கத்தையும், அனுபவியாவின்ற சொல்லிய வித்தேகத்தைப்போல கோண குணமில்லாததும், துக்கமுள்ளதும், ஈனமுமாயிருக்கின்ற தன்மையது வேறுன்றுண்டோ—என்பதாம்.

(இ-அ) மாமிசபீண்டமதிய, சரீரமன துன்பம்போல விளக்கினதுத் துன்பமேயாதலா லதிலெண்ணசுகமுண்டா மென்பதாம். (அஉ)

(இதுவுமது)

அறபமதாஞ் சுகாசுகத்தி லமுநதுமுட னிலையெனினு  
மழிவென்றாலு  
நறபலமென னகங்கரணுக ககமாகிப் பொறிபசுக்க  
ணலோடாறுங்  
கறபனைசெய மனத்தொழும்பு மாசைமனை வியும்வாயாங்  
கடையுமாகுகே  
பற்பலபல் வென்புகளாக் தோரணமு காக்குரங்கும்  
பயின்றுதோன் தும்.

(இ-அ) அகங்கரணுக்கு=அகங்காரணென்னும் (கிரகஸ்த) இக்கரு, அகமாகி=வீடாய், பொறி=இகத்திரியங்களாகிய, பசுக்கள்=தட்டிப்பசுக்கள், கா

லோடாமும=பதகம், சுறபனைசெய=சுறகற்பஞ்செய்யாரின்ற, மனததொ  
மும்பும=மனமாகியவடிமையும், ஆசை=இசைசெயெனகின்ற, மனைவியும=  
இல்லாளும், வாயாகடையும்=வாயென்னுமவாயிலும், ஆனகு=அவ்விடத்  
திற் (கடடும), பறபல=பலபலவான, பலலென்புகளும்=தந்தகுகளென்  
கிற, தோரணமும்=தோரணமும், நாககுரங்கும் = நாவாகியவானரமும்,  
பயின்று=பொருந்தி, தோன்றும்=தோன்றுகின்ற, அற்பம்=அறப(விஷய)  
ததால, சகாசகத்தில=இன்பபுண்புகளில், அமுதமுடல=அமிழாரின்ற  
தேகமானது, நிலையெனினும=சித்தியமானாலும், அழிவென்றாலும்=அநித்  
தியமானாலும், நற்பலமென=நலபயன்யாது—எ-று

(இ-ஊ) அகங்காரனென்னுங் கிரகந்தகங்கு வீடாய் இதிரி  
யாகுகளாகிய துஷ்டபககளை பதகம் சுறகற்பஞ்செய்யாரின்ற ம  
னமாகிய வடிமையும், இசைசெயெனகின்ற இல்லாளும், வாயென  
னும் வாயிலும், அவ்விடத்திற் கடடும பலபலவான தந்தகுகளென்  
கிற தோரணமும், நாவாகிய வானரமும், பொருந்தி தோன்றுகின்  
ற அறபவிஷயத்தால இன்பபுண்புகளில் அமிழாரின்ற தேகமான  
து நித்தியமானாலும், அநித்தியமானாலும் நலபயன்யாது—எ-று.

(ப-ம) ஞானமுண்டான தேகமிருத்தவின, அகங்காரனுக்ககமாகியபுட  
லின்றபயமெனென்றா (இ-ம) அகங்காரத்துக்கிடமாகிய வித்தேகமிரு  
த்தினாலும், போனதினாலு மெனெனக்கமென்பதாம்.. (அக)

### (இதுவுமது)

நிதியுமர சுஞ்செயலு மிவவுட மபும வேணடுகன

நிறகினனரே

விதியிலவரு காலனற சிலநாளி லிவையெலாம்

வீ துபோரு

முதிரமொம் தசையுடைத்தா யுடவதியல பாயத்தாழுகேதோ

ருயாகதோரொத்தே

யதிகசரா மரணமுறுந் தரமறியா திவவுடலி

லழகென்கொல்லோ.

(இ-ஊ) நிதியும=செலவமும், அரகம்=நாமம், செயலும்=தொழிலும்,  
இவவுடமபும=(இவைகளைப்போலித்ததற்குரிய) வித்தேகமும், நிறகினனரே-  
இருக்குமாயின, வேணடுகன = விருமபதக்கவையாம், விதியிலவருகால  
னல்=நியதிப்படிவாராநின்ற கூறறுவனால, சிலநாளில்-சிறிதுதினத்தில்,

இவைபெலாம்=(சொல்லப்பட்ட) விவகளைத்ததாம், வீரதபோகம்=சிக்  
ககும், உதிரமொடுதெசுபுடைததாய்=இரத்தமாமிசமுடையதாய், உடைஉதி  
யலபாய=உடுவதேசுபாவமாய், தாமுநதோருயாநதோரொத்த=தரித்திரை  
ககுஞ் செலவனுக்கு மொருதன்மையவாய், அதிச=மிகவும், தரமறியாது=  
பகுத்தறியாமல், சராமரணமுறும்=சனாயுமரணமும்பொருந்தும், இவ்வுட  
லிழைக்கென்கொல=இததேகத்தி லழைக்கென்கூறு—எ-று

(இ-ஐ) செல்வமும், காடும், தொழிலும், இவைகளை யனுப  
வித்தறகுரிய வித்தேகமும் இருக்குமாயின் விரும்புத்தக்கவையாம்.  
நியதிபபடிவாராதினற கூற்றவனுல் சிறிதுதினத்திற் சொல்லப்பட்  
ட விவைகளினைத்தும் நசிக்கும். இரத்தமாமிசமுடையதாய் கே  
டுவதே சுபாவமாய் தரித்திரைக்குஞ் செலவனுக்குமொரு தன்மை  
யவாய் மிகவும் பகுத்தறியாமல் சனாயும் மரணமும் பொருந்தும்.  
இததேகத்தி லழைக்கென்கூறு—என்பதாம்.

(இ-ம) தனக்குபகரிக்கின்ற செலவனுகளும் அதற்குமலாத தரித்திரை  
கூற தாரதனமியம்பாராத வித்தேகத்திலெனனசுகமிருக்கு மென்பதாம்

நேகமநீத்தியமெனமுடித்து நிறுத்தமுறையான் அதற்கு  
முநீதினவவஸ்தை பாலியமாதலா லதனை யதன்பிடுவதை  
தஃதையுந் தூஷித்தல்

மின்னிடத்திற் சரமகால மேகத்திற் கந்தாவ

வியன்முதூரி

என்னிலைமை பெண்ணுவோ வெவனவனை யுடனிலைமை

காடுகிறபோன

மனனுகிலா தசைத்துபல தொழிறறங்குஞ் செறிபிறவி

வாரிதன்னி

லென்னபிறப் பெயதுகிணு மிளமைமிகு துயரத்துக்

கேதுவாகும்.

(இ-ள) மின்னிடத்திலு=மின்னலிடத்திலும், சரமகாலமேகத்திலு=சர  
மபருவமுதிலினிடத்திலும், வியன்=விசாலமுள்ள, கந்தாவமுதூரி=கந்தா  
வகரத்திலும், என்னிலைமைபெண்ணுவோன=உலகநிச்சயபுத்திகைப்பவன்  
எவன்=யாவனோ, அவன்=அவனே, உடனிலைமை காடுகிற்போன=சரீரத்  
தைமெய்யாகாடுபவன், (இனிப்பாலானுடைய) மனனுகிலாதசைத்து=கில  
யிலைமற சலனத்தையடைந்து, பலதொழிறறங்குஞ்செறி=கரணவிதாரண  
செய்கைகளென்று மலைகணிதிறந்த, பிறவிவாரிதன்னில்=பவசமுத்திரத்திலு

என்னிறப்பெய்தகிலும்=எச்சகமெடுத்தாலும், இளமை= (அதற்குரிய)  
பாலப்பருவமானது, மிகுதுயரத்தக்கேதுவாகும்=மிகுத்தனபத்துக்குக்கா  
ரணமாம்—எ-று

(இ-னா) மின்னலிடத்திலும், சரஹபருவமுகிலினிடத்திலும்,  
விசாலமுள்ள கந்தாவகரத்திலும், நல்லரிச்சய புத்திவைப்பவன்  
யாவனோ அவனே சரீரத்தை மெய்யாகாடுபவன். (இனிப்பால  
துடனம்) நிலையில்லாமற் சலனததையடைந்து நானுவிதமானசெ  
ய்கைகளென்னு மலைகளிறைந்த பவசமுத்திரத்தில் எச்சகமெடு  
த்தாலும் அதற்குரிய பாலப்பருவமானது மிகுந்த துன்பத்துக்குக்  
காரணமாம்—என்பதாம்.

கந்தாவகரமென்பது, சிலாமரணக்குறியிரகாணும் ஆகாயத்தில் விசி  
த்திரவன்னங்களாய் மாடகூடமாதிக்களாகப் பரிணமித்துக் கணத்தில் வேறு  
பாடடைகின்ற சூரியகிரணங்களாம் (இ-ம) அசத்தியமான தேகத்தைச்  
சத்தியமாக மஹபுதலினு லென்னசுகமுண்டா மென்பதாம். (அஞ)

சலனமுள்ளது சைசவமெனல்.

தொலைவறுமா பததெளிமை சொல்லினமைமடமாசைத்  
துவட்சியெய்தி

யுலைவுறுசை சுவத்துடனே யுலையியல்பா மனங்கூடி

யோதநீரி

னலைமடவார் விழியனலின கொழுநெதாடுமின் னிலைக்கெல்லா  
மலைவுகற்பித

தலைதலுறு நாய்போல மலமருந்து மற்பத்தான்

மகிழுமவாடும்.

(இ-ள்) தொலைவறுமாபதது=நீங்காத வாய்த்தையும், எளிமை=தளா  
வையும், சொல்லினமை=பேச்சினமையையும், மடம்=அறியாமையையும்,  
ஆசை=இச்சையையும், துவட்சி=துவளமையும், எய்தி=அடைந்து, உலைவுறு  
=சஞ்சலப்படுகின்ற, சைசவத்துடன்=குழகதைப்பருவத்தோடும், உலையிய  
ல்பாமனங்கூடி=சஞ்சலசுபாவமான மனதுசோத்து, ஒதநீரினலை=கடலின  
லையும், மடவாலிழி=மாதாக்குடையகண்களும், அனலினகொழுந்து=  
அக்கினிக்கொழுந்துகளும், மின்=மின்னல்களும், இவைக்கெல்லாமலைவுகற்  
பிதது=இவையனைத்திற்குஞ் சஞ்சலமறியாசுப்பித்தது, அலைதலுறும=அலை  
யப்பட்ட, நாய்போல=ஞானியப்போல, மலமருந்தும = மலத்தைப்புகி

கும, அறபத்தால்=அற்ப(விடய)ததால், மகிழும்=சுகதோஷிக்ரம, வாமே=துக்கிக்ரம—எ-று

(இ-னா) நீங்காதவாபத்தையும், தளர்வையும், பேசசின்மையையும், அறியாமையையும், இச்சையையும், துவளையும் அடைந்து சஞ்சலப்படுகின்ற குழந்தைப்பருவத்தோடும் சஞ்சலசுபாவமான மனதுசோகது கடலினலைகளும், மாதார்களுடைய கண்களும், அக்கினிகொழுநதகளும், மின்னல்களும் இவையனைத்திற்குஞ் சஞ்சலமறபியாசிப்பிதது அலையப்பட்ட ஞானியைப்போல மலத்தைப்புகிக்கும், அற்பவிடயததால் சுகதோஷிக்கும், துக்கிக்ரம.

(இ-உ) அலைமுதலானவைகளிலு மதிசஞ்சலத்தைபுடைய பாலப்பருவத்தி லெனனசுகமென்பதாம் (அசு)

சைசவமறியாமைக் கிடமாமெனல.

மண்ணுக்கும் விண்மதியை வரவழைக்கு மிமமடமை  
மகிழ்ச்சியாமோ

நண்ணுகரு தாயதத்தை யுறறோ மூததோ ஁வாக்கு  
நடுக்கவகூறும்

புண்ணுறுசை சவம்பயத்துக் கிடமாகுவ குற்றமெலாம்  
பொதிந்தகூடா

மெண்ணும விவேகவிடன் வாழமுனையாம் யார்க்குமிதி  
வின்பமெய்தா.

(இ-ள்) மண்ணுக்கும்=மண்ணுபபுகிக்கும், விண்மதியை=ஆகாயத்திலுள்ள சுகதிரினை, வரவழைக்கும்= (தனவிடத்தில்) உவ்வெனறுகப்படும, இமமடமை=இவ்வறியாமை, மகிழ்ச்சியாமோ=சுகத்தினை (பொருட்) டரமாமண்ணுகரு=அடையாநின்ற வுபாததியாயருக்கும், தாய=மாதாஹிரும், தத்தை=பிதாஹிரும், உறறோ=உறவினாக்ரம, மூததோ=முனபிந்ததவருக்கும், ஁வாக்ரம=மறநெவருக்கும், நடுக்கவகூறும்=நடுக்கமிகுகின்ற, புண்ணுறு=சோதலுள்ள, சைசவம்=பாலப்பருவமானது, பயத்துக்கிடமாகும்=அசைத்திக்குஸ்தானமாம், குற்றமெலம்பொதிந்தகூடாம்=பிழைகளைத்தறிநிறைந்தபஞ்சரமாம், எண்ணும=சூறிக்கப்பட்ட, விவேகவிடன்=அவிவேகமெண்ணுநாததன, வாழமுனையம்=வாழ்த்தருவிடாகும், யார்க்கும்=யாவருக்கும், இதிலின்பமெய்தா=இப்பவத்திற் சுகமுண்டாகாது—எ-று



(இ-ஊ) மண்ணைப்புகிக்கும் ஆகாயத்திலுள்ளசுநீர்னை தன்னிடத்தில வா வென்று கூப்பிடும இவ்வறியாமை சுகத்தினபொருட்டாமா? அடையாவின்ற வுபாத்தியாயருக்குமா, மாதாவிற்கும், பிதாபிற்சும், உறவினாருக்கும், முன்பிறந்தவருக்கும், மறநெவருக்கும் நடுக்கமிருகின்ற நோதலுள்ள பாலப்பருவமானது அச்சத்தாக்கு ஸ்தானமாக. பிழைகளனைத்து நிறைந்த பஞ்சரமாக. குறிக்கப்பட்ட அவிவேகமென னுந் தூரத்தன்வாழ்ந்தரு வீடாகும். டாவருக்கும் இப்பருவத்திற் சுருமுண்டாகாது—என்பதாம்.

(ப-ம) பிறக்கையிறுநே துறக்கின்ற விவேகமிருத்தவின, அவிவேக விடன்வாழமனையாமென னுந் (இ-ம) அறிபாமைமுதலிய சுகலகுறமறமு நிறைந்திருக்கின்ற பாலப்பருவத்தா லெனன்பயனென்பதாம் (அஎ)

{ பாலதுடணமுடித்து நிறுத்தமுறையான அதின் முய  
நசியை டெளவனமாதலு லத்தனையதன்பின  
வைத தஃதையுந் துவித்தல }

இப்பருவத் தநாததமகன் றிடரில்வீ மெவவனத்தி  
லேறிநெஞ்சா  
மொப்பரிய பொந்திலுறை காமனெனும பேயறைய  
வுள்ளமவாடுரு  
செப்பரிய விரிவுடைத்தாயத் தெளிந்துபரி சுத்தமாயச  
சிறந்ததேனு  
மைப்புபனு ணதிரீர போன் மதிசுலகரு மெவவனத்தின்  
மயங்குநாளில்.

(இ-எ) இப்பருவத்தில=இவ்வாலப்பருவத்திலுள்ள, அநாதத மகன்று =அநாததங்களைக்கடந்து, இடரில்வீழ்=துன்பத்திலவிழுகின்ற, எவவனத்தி லேறி=எவவனப்பருவத்தையடைந்து, நெஞ்சாம்=மனமெனனும, ஒப்பரிய பொந்திலுறை= (இழிவிற) சமானமில்லாதபொந்திலவசுக்கும், காமனெனு ம=மனம்தனென்கின்ற, பேயறைய=பேயடிக்க, உள்ளமவாடும=மனமெ லியும், மதி=அறிவானது, செப்பரிய=சொல்லுதற்கரிய, விரிவுடைத்தாய = (வி ததியாப்பியாசத்தினால்) விஸ்தாரமுடையதாய, தெளிந்த = (குருபணியாம்) நெளிவுறறு, பரிசுத்தமதாய = (சுறிகிருத்தியத்தினால்) பரிசுத்தமாகி, சிறந்த தேனும=சிறப்புள்ளதானாலும், மைப்புபல=காகாலத்தினது, உதிரீரபோல =ஆற்றுசுலமபோல, எவவனத்தில=எவவனப்பருவத்தில, மயங்குநாளில் =செருககாலத்தில, கலகமும்=சுலகமாம்—எ-று

(இ-அ) இவ்வாலப்பருவத்திலுள்ள அகர்த்தவகளைக்கடந்து  
துன்பத்தில விழுவின்ற எவ்வனப்பருவத்தையடைந்து மனமென்  
னும் இழிவின்ற சமாமிலலாத பொக்தில்வசிகளும் மனமதவென்கி  
ன்ற பேயடிசை மனமெலியும். அறிவானது சொல்லுதற்கரிய வித  
தியாப்பியாசத்தினால் விஸ்தாரமுடையதாய் குருபணியாற் றெளி  
வுற்றுச் சமநிருத்தியத்தினுற்பரிசுத்தமாகிச்சிறப்புள்ளதானாலும்கா  
ரகாலத்தினது ஆற்றுச்சலமடோல எவ்வனப்பருவத்தில்சோருங்கா  
லத்தில கலக்காமா—என்பதாம்.

(இ-உ) தெளிந்தவறிவையுந் கலக்குகின்ற காமததையுடைய வெவ்வன  
த்தினு லெனனசுகமென்பதாம் (அ-அ)

எவ்வனங் காமத்துக் கிடமாமெனல்.

கருத்தெனாமான மருண்டோடி விடயமெனுக குழியில்விழக  
காயமென்னு

மருத்தலத்தி லெவ்வனமாக கடுகுகான லெழுநதுமிக  
வளராநிற்கும்

பெருத்தய ரிளமைகல மெவ்வளவு டவ்வளவும  
பெருகாநிரகு

மருத்திகளு மெவ்வனமவ வளவுமவினாற் தெழுநதுமிக  
வளர்த்ததஞ்செய்யும்

(இ-அ) கருத்தெனாமான=மனதென்னுமறியானது, மருண்டோடி=மய  
ககிப்போய, விடயமெனும்=விடயங்களைக்கின்ற, குழியில்விழ=படுகுழி  
யில் வீழும்பொருடே, காமமெனனும்=தேகமென்கின்ற, மருத்தலத்தில=  
பாலைசிலத்தில, எவ்வனமாம்=எவ்வனமென்கின்ற, கடுகுகானல்=கொடிய  
டேயத்தோனது, எழுநது=உண்டாகி, மிகவளராநிற்கும்=மிகவுமவளரும்,  
பெருத்தயா=மிகுத்ததுன்பமானது, இளமைகலம்=எவ்வனத்தினின்பம்,  
எவ்வளவுண்டு=எமமடிகுருகின்றதோ, அவ்வளவும=அமமடிகும், பெருகா  
நிற்கும்=வளரும், அருத்தி+ளும்=ஆசைகளும், எவ்வனமவ்வளவும=இள  
மை பெமமடிகுருகின்றதோ வமமடிகும், விரைத்தெழுந்து=வேகமுடறெ  
ழுந்து, மிகவளர்த்ததஞ்செய்யும்=மிகவுமகாததவகளைச்செய்யும்—எ-று

(இ-அ) மனதென்னு மறியானது மயங்கிப்போய விடயக  
ளைக்கின்ற படுகுழியில் வீழும்பொருட்டுத்தேகமென்கிற பாலை

லத்தில் எவ்வனமென்கிற கொடிய பேய்ததேரானது உண்டாகி மிகவும்வளரும். மிகுந்ததுன்பமானது எவ்வனத்தினின்பம் எமமட்டிருக்கின்றதோ அம்மட்டிம்வளரும். ஆசைகளும் இளமையெம்மட்டிருக்கின்றதோ வம்மட்டிம் வேகமுறறெழுந்து மிகவு மகாததங்களைச்செய்யும்—என்பதாம்.

(இ-ம) மனதமயங்கி வீடயத்திறசென்று தனபவிற்பங்களில் வருகது மகாததத்தக கேதுவான வெவ்வனத்தி லெண்ணக்கமென்பதாம். (அக)

சற்குணமுள்ள வெவ்வன மரிதெனல்.

எத்திறத்தோ ஁வ்வனமா மிடையூறறக கடந்தெளிதி

னேறவலலோ

ரத்திறத்தோ ஁புருட ரவாகளே தொழற்குரியோ

ரவரோசானரோ

மெயத்திறத்தோர் சேரிடமாய் விகயநிதி படைத்தருளால்

விளக்காநிற்குஞ

சுத்தகுண வெவ்வனமிவ வுலகிலுளதோ விசுமபிற்

குமகாரிண்டோ.

(இ-ள) எவ்வனமாம்=எவ்வனமென்கின்ற, இடையூறறககடந்து=விகினைத்தைத்தாண்டி, எளிதின=இலேசாக, ஏறவலலோ= (முத்தியிற) சேரவலியுள்ளவாகன, எத்திறத்தோ=எத்தனமையுள்ளவாகளோ, அத்திறத்தோ=அத்தனமையுள்ளவாகளே, புருடா=புமான்கள, அவர்களே=அப்புருடாகளே, தொழற்குரியோ= (எல்லாராலும்) வணங்குதற்குரியா, அவரோசானரோ=அவர்களே யறிஞர்கள், மெய்த்திறத்தோர்=உண்மையிலுள்ளசத்தககள், சேரிடமாய்=சாரதற்குலதானமாயும், விகயநிதிபடைத்து=விகயசம்பதைப்பெற்று, அருளால்=கருணையினால், விளக்காரிற்கும்=பிரகாசியாரின்ற, சுத்தகுணவெவ்வனம்=பரிசுத்தமான குணத்தையுடைய வெவ்வனமானது, இவவுலகிலுளதோ=இச்சுத்தகனைகனுண்டோ, விசுமபில=ஆகாயத்தில், குமகாரிண்டோ=நிறைந்தவனமுண்டோ—எ-று

(இ-ஊ) எவ்வனமென்கின்ற விகினைத்தைத்தாண்டி இலேசாக முத்தியிறசேர வலியுள்ளவர்கள் எத்தன்மையுள்ளவர்களோ அத்தனமையுள்ளவர்களேபுமான்கள். அப்புருடாகளே எல்லாராலும் வணங்குதற்குரியா, அவர்களே யறிஞர்கள். உண்மையிலுள்ளச

ந்துக்கள் சார்தமகு ஸ்தானமாயும் வியசம்பததைப்பெற்று கருணையினால் பிரகாசியாநின்ற பரிசுத்தமானகுணத்தையுடைய வெவ் வனமானது இச்சக்திதன்க னுண்டோ? ஆகாயத்தில் நிறைந்தவன முண்டோ? —என்பதாம்.

(ட-ம்) சவானுபூதியைச் சமாதியிலிருந்து சாதித்து சகசமாக்குதற் கெ வ்வனஞ்சாயமாதலின, சுத்தகுணமெவ்வன் மிவ்வுலகிலுளதோ வென்றா, (இ-ம) விடயசுகத்தைநீக்கிப் பரமசுகத்தை யடைவிப்பதற் கேதவான வெ வ்வனமிலலாவிடி னென்னசுகமென்பதாம் (கூம்)

எவ்வனதுடனமுடித்து நிறுத்தமுறையான் அதற்குமுக்கியமான  
பொகத்துத்தந் தநுத்தாயுந் சருவவிடய சமஷ்டிபுபமாயு  
மிருக்கின்றது ஸ்நீகனாகையா லவர்களை யதன்பின்  
வைத்தவாது தேகசட்குக்களைத் தூடித்தல்.

வேறு

சந்துறு நரம்போ டெனபு த்சை செறிபாவை யொப்பா  
நெநிரத தியங்கு மங்கபஞ்சரத தினிமையென்னே  
கந்த மென்குழலார் கண்ணிற நேறாசை கண்ணீர் புண்ணீர்  
சிந்தையிற பிரித்து நோக்கிற் சிரிதேன மோகஞ் செய்வாம்.

(இ-ள்) சகது=கணுக்களும், உறுகரம்பு=பொருத்தியரம்புகளும், எ னபு=எலும்புகளும், தசை=மாமிசதகளும், செறி=செருக்கிய, பாவைபொப பா=பிரதமையையெரதத மகளிருடைய, எந்திரத தியங்கு=குத்திரததி லாரும், அங்கபஞ்சரததினிமையென்னே=சரீரமாகிய கூட்டி லென்னசுகம், கந்தமென்குழலார்=வாசனையுள்ள மிருதுவான கூத்தையுடைய மாதாகன, கண்ணில=கேதிரததில், தோல=தோலையும், தசை=மாமிசததையும், கண் ணீர்=கண்ணீரையும், புண்ணீர்=இரத்ததையும், சிந்தையில்=மனதினால், பிரித்துநோக்கில்=பகுத்துப்பார்க்கில், சிரிதேல=சிறப்பாயின, மோகஞ்செ யவாம=இசுசிப்பாம்—என்று.

(இ-னா) கணுக்களும், பொருந்திய நரம்புகளும், எலும்புக ளும், மாமிசங்களும் செருக்கிய பிரதிமையையெரதத மகளிருடைய குத்திரததிலாரும் சரீரமாகிய கூட்டிலென்னசுகம். வாசனையு ளள மிருதுவான கூத்தையுடைய மாதர்கள் கேதிரததில் தோலையும், மாமிசததையும், கண்ணீரையும், இரத்ததையும் மனதினால் பகுத்துப்பார்க்கில் சிறப்பாயின் இச்சிப்பாம்—என்பதாம்.

(இ-ம்) மாதாந்ருடலையும் தேதந்ருததையும், பருததுபபாக்கி லிவைக  
வி லென்னசகமுண்டென்பதாம். (கஉ)

மகளிர் தன தூடணம்.

மேருவின குவடடின வீழும் விரிதினாக்ககதை நீர்போ  
லாரமுற நிலங்குகின்ற வணியிழ மடவா கொங்க  
யூரயன் மயான கலனி லுற்றபோ துருண்டைச சோற்றி  
னேருறு கவளம்போல நினாநினா நாயக முயகரும.

(இ-ள) மேருவின் குவடடின = மகாமேருவின = சிவின்னும், வீழும் =  
வீழாநின்ற, விரிதினா = விரிந்தவலையுடைய, ககதைநீர்போல = கங்காசல  
தைபபோல, ஆரமுற நிலங்குகின்ற = முத்துமாலையொருநதிவிளங்குகின்ற,  
அணியிழை = அழகியவாபரணத்தையணிந்த, மடவா கொங்கை = மாதாந்ரு  
டையதனங்களானவை, ஊரயல் = ஊர்புறத்திலுள்ள, மயானநதனனில் =  
சுடுகாட்டில், உற்றபோது = அடைந்தகாலத்தி (விதனை), மேருறு = மேராக்கி  
டைத்த, உருண்டைச சோற்றின் = பிடித்தவனனத்தின், கவளம்போல = கவ  
ளத்தைபபோல, நினாநினா = வரிசைவரிசையாக (வகது), நாயகமுயகரும =  
ஞானிகளானவைபுசிகரும — என்று

(இ-னா) மகாமேருவி னுச்சியின்னும் வீழாநின்ற விரிந்த  
வலையுடைய கங்காசலத்தைபபோல முத்துமாலையொருநதி வி  
ளங்குகின்ற அழகிய வாபரணத்தையணிந்த மாதாந்ருடைய தன  
ங்களானவை ஊர்புறத்திலுள்ள சுடுகாட்டில் அடைந்தகாலத்தி வித  
னை மேராக்கிடைத்த பிடித்தவனனத்தின் கவளத்தைபபோல வரி  
சை வரிசையாகவகது ஞானிகளானவை புசிகரும — என்பதாம்.

(இ-ம) ஆபரணங்கள் லலங்கரிக்கப்பெற்றும், அந்தத்தினுய்கள்முத  
லானவை பட்சிபதற்கு யோகியமாயிருக்கின்ற ஸதீகனினது தனத்திலெ  
ன்ன வழிகளுக்கின்றதாம் (கஉ)

மகளிராச சுவாலையாகவு மிந்தனமாகவுந் தூடித்தல்.

மேவுதற கரிதாய்க கேசம புகையதாய் விழிபாற நிகருந  
திவினைச் சிகைசோ மாதொனுந கனற் றிரண்மபோல  
யாவகைச் சுடாது தூரத் தெரிநின்ற நரகத்திக்குப்  
பாவவயர் குளிர்தமேனி பசையிலா விறகதாமே.

(இ-ன்) மேவுதற்கரியது = அடைதற்கரிய குறினளதாயும், செம்புகையதாய் = உந்தலென்னுந் துமுள்ளதாயும், விழிதீக்கும்கண்ணென்னுந் திகின்ற தொழிலையுடையதாயுமிருக்கின்ற, தீவினை = பாவமென்னும், கனல = அக்கினியின், மாதொலுஞ்சிகை = மகளிர் ஒன்னுஞ்சுவலையானது, சேருகின்ற, திரணம்போல = தருமபைப்போல, யாவனாச்சடாது = எவனாததொன்றாகாத, அரத்தெரிசினம் = செயலையிலெரிசின்ற, நரகத்திக்கு = நரகாக்கினிக்கு, பாலையு குளிரந்தமேனி = படவாருடைய குளிரந்ததேகமானது, பசையிலாவிறகதாய் = உலாந்தகாட்டமாய் = என்று

(இ-னா) அடைதற்கரிய குறினளதாயும், உந்தலென்னுந் துமுள்ளதாயும், கண்ணென்னுந் திகின்ற தொழிலையுடையதாயுமிருக்கின்ற பாவமென்னும் அக்கினியின் மகளிர் ஒன்னுஞ் சுவலையானது சேருகின்ற தருமப்போல எவனாததொன்றாகாது, செயலையிலெரிசின்ற நரகாக்கினிக்கு மடவாருடைய குளிரந்ததேகமானது உலாந்தகாட்டமாய் = என்பதாம்.

(இ-ம்) இமமையிற் கரமாகவியாலெரிடபது மறுமைக்கு நரகாக்கினியையுண்டாகுவதுமான மின்னரிடத்திலென்னக்கொன்பதாம் (கங)

மகளிரை வலையாகவந் தூண்டி

வினாயாகவந் தூடித்தல

மாமடஞ் செறித்த கெஞ்சின் மனிதராம் புட்பிடிக்கக்  
காமனும் வேடன்விசும வலையொப்பார் கருகண மாதர்  
திமனசு சேறார் சன்மச் சிறுகுழி மீனா மாநதர்  
கேமவா தனைக்கயிறுத் தூண்டிலுக் கிளையு மொப்பார்.

(இ-ள்) கருகணமாதர் = கரியவிழிக்கையுடைய மகளிரை, மாமடஞ் செறித்தகெஞ்சின் = மிகுந்தவறிபாமை நிறைந்தமனைதையுடைய, மனிதராம் புட்பிடிக்க = மானிடராகியபடுக்கையப்பிடிக்குமபொருட்டு, காமனும் வேடன்மனமதனாகிற் கிரத்தனாகவன், விசுமவலையொப்பார் = ஏறியாகின்றவலையெககுசு சமானப்பவர்கள், திமனசுசேறார் = கொடியமனமென்கின்ற வனமுநிறைந்த, சன்மச்சிறுகுழி = பிறவியென்னுஞ் சிறுகுளத்திலு, மீனா மாநதர் = மனிதராகியமீனாகவாதற்கு, ஏமவாதனைக்கயிறு = கலவாதனைமெனப்படும் பாசத்திற (பூட்டிய), அண்டிலுக்கு = அண்டின் (முள்ளினுள்), இளையுமொப்பார் = இளையாகிய மாயிசத்துக்கண்ணவார் = என்று

(இ-நா) கரியவிழிகளையுடைய மகளிர்கள் மிகுந்த வறியாமை நிறைந்த மனதையுடைய மானிடராகிய பகுவியைப் பிடிக்கும்பொருட்டு மன்மதனுகிற கிராதனுடன் ஏறியாடுன்ற வலைகளுச் சமானமாவார்கள். கொடியமனமென்கின்ற வளறுநிறைந்த பிறவியென்னுஞ் சிறுஞ் சிறு மனிதராகிய மீனக்கவாதற்கு காலவாதையென்னும் பாசத்திழுட்டிய தூண்டின் முள்ளினுள்ள இராயாகிய மாமிசத்துக் கிணையாவா—என்பதாம்.

தூண்டிலென்னு மேழாமவேற்றுமை தூண்டிலுகென நான்காம வேற்றுமை மயக்கமாயிற்று. (இ-ம) அறிவிலரான மனிதரைப்பிடித்துக்காமத்திலழுத்தி துகம் விளைவிப்பதற்கு காரணமான மாதரிடத்தென்னகமென்பதாம். (கூ)

### மகளி ரின்பத்தைத் தூடித்தல்.

முதுதுயர் பூட்டாற்பூட்டி முடிவிலகா மாதியென்னும புதுமணி வைத்தசெப்பாம பூவைய ரின்பம் வேண்டேனிதுதசை யிதுவெய்த தோடொன் பிதுரம பிதுவென் றெண்ணில விதுமுக மாதர் வேட்கை விரோதமாரு சிறிதுநாளில்.

(இ-ள்) முதுதுயர்=மிகுந்ததுக்கத்தை, பூட்டி=பூட்டி (யிருக்கின்ற), பூட்டி=பூட்டாகவும், முடிவில்காமாதியென்னும=முடிவில்காத விராகத்துவேஷங்கென்கின்ற, புதுமணியைத்தசெப்பாம=மிகுந்த விரத்தினங்கள் வைத்திருக்குஞ் சம்புடமாகவுமிருக்கின்ற, பூவையரின்பமேண்டேன்=மாதர்களது சுகத்தைவிரும்பென், இதுதசை=இதுமாயிசம், இதுவெய்த்தோ=இதுவிரத்தம், இதுவென்பு=ஈதஸ்தி, இதுகாமபென்று=இதுகாமபென்று, எண்ணில=விசாரிக்கில், விதுமுகமாதர்=சுகதிரவதனத்தையுடைய மகளிரது, வேட்கை=ஆசையானது, சிறிதுநாளில்=சிலதினத்தில், விரோதமாம=பகையாம—என்று.

(இ-நா) மிகுந்ததுக்கத்தைப் பூட்டியிருக்கின்ற பூட்டாகவும், முடிவில்காத விராகத்துவேஷங்கென்கின்ற மிகுந்த விரத்தினங்கள் வைத்திருக்குஞ் சம்புடமாகவுமிருக்கின்ற மாதர்களதுசுகத்தை விரும்பென். இதுமாயிசம், இதுவிரத்தம், ஈதஸ்தி, இதுகாமபென்று விசாரிக்கில் சுகதிரவதனத்தையுடைய மகளிரது ஆசையானது சிலதினத்தில் பகையாம—என்பதாம்.

(ப-ம்) மோக்ஷஸ்ட்சமியி நிததியசுமிருததலின், பூகையரின்பம் வேண்டெனெனரா. (இ-ம) துககத்தைக்காப்பதாயும், இராகாதி தோஷங்களுக் கிடமாயுமிருக்கின்ற மாதாகளினுருவத்தை விசரிக்கி லதினென சகமிருக்கின்றதாம். (கடு)

மகளிரின்பநீங்கலே பேராந்தத்தமெனல.

பாரியை யுடையோன் யாவ னவனுக்கே பற்றும் போக  
நாரியை யிலலாதாற்குப் போகத்தி னலமெங், குண்டாக  
காரிகை தன்னை நீங்கிற கருத்துறு சகத்து நீங்கும்  
பேரியல சகத்து நீங்கிற பிரிவிலபே ரின்பமுண்டாம்.

(இ-ள்) பாரியையுடையோன்யாகன=மனைவியையுடையவ னெவனோ, அவனுக்கேபோகம்பற்றும்=அவனுக்கே போகத்திலாசையுண்டாம், நாரியை யிலலாதாற்கு=மனைவி யிலலாதவனுக்கு, போகத்தி னலமென்குண்டாம்= புணாச்சியினின்ப மெவவிடததுண்டாகும், காரிகைதன்னைநீங்கில=போகத் துககிடமான பெண்ணைவிடில, கருத்துறுசகத்துநீங்கும்=மனதின்கண்ணுள னவுலகபந்தமபோம், பேரியலசகத்துநீங்கில=நாமமாததிரமான வுலகநீங்கி னுல, பிரிவிலபேரின்பமுண்டாம்=நீங்காதபேராந்தத்தமுதயமாம்—எ-று.

(இ-னா) மனைவியையுடையவ னெவனோ அவனுக்கேமோக ததிலாசையுண்டாம். மனைவியிலலாதவனுக்குப்புணாச்சியினின்ப மெவ்விடததுண்டாகும். போகத்துக் கிடமான பெண்ணைவிடில மனதின்கண்ணுள னவுலகபந்தமபோம். நாமமாததிரமான, வுலகநீங்கினுல் நீங்காத பேராந்தத்தமுதயமாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) மகளிரிசையை நீங்குகாரணத்தினுற திரிசயநீங்கிச் சுகமுதய மாமென்பதாம் (கசு)

மகளிரின்பத்தை விரும்பேனெனல.

வந்துறு போதினென்றாய் வரியளிச சிறகு போலச்  
சகத்தஞ் சலித்துத் தள்ளற கரியதாம் போகந தன்னை  
முநதுகோய் மாணமுப்பு முதலவாந் துயாகக் கஞ்சிச்  
சிறதையில விரும்பே னெனவன் சோவரும் பதத்தைச்சோவேன்.

(இ-ள்) வந்துறுபோதினென்றாய்=விசாசயின்பி) வருஞ்சமயத்தி னின பமாயும், (வந்தபின்) வரியளிச்சிறகுபோல=இசை (பாடாசிற) வண்டி



னதிறகைப்போல, சகதஞ்சலித்து=எகாலமுஞ்சஞ்சலிப்பதாயு, தள்ள  
ம்கரியதாம=நீக்குதற்கரிதாயு (மிருகினற), போகதனை=மகளிரனுபோ  
கத்தை, முகதுமேய=முதன்மையான வியாதியும், மரணம்=இறப்பும், மூ  
பு=வயோதிகமும், முதலவரம்=ஆதிபரண, துயா+ட்கஞ்சி=தன்பகஞ்சு  
குப்பநது, சிகதைமில்=மனதில், விருமபேன=இச்சிககேன, எகமன=எ  
ப்படி, சோவருமபத்ததைச்சோவேன=இனியடைதற்கரிய பிரமபத்ததைய  
டைவேன—எ-று.

(இ-ஓ) விசாரமின்றி வருஞ்சமயத்தி னின்பமாகியும், வந்த  
பின் இசைபாடாரீன்ற வண்டினதிறகைப்போல எககாலமுஞ் சஞ  
சலிப்பதாயும், நீக்குதற் கரிசாயுமிருக்கின்ற மகளிரனுபோகத்தை  
(முதன்மையான வியாதியும், இறப்பும், வயோதிகமும், ஆகிடான  
துன்பங்களுக்குப் பயநது) மனதில் இச்சிககேன. எப்படி இனிய  
டைதற்கரிய பிரமபத்ததையடைவேன—என்பதாம்

(இ-ம) வருமபோதின்பமும் வந்தபின் றுன்பமுமாய் வருததுகின்றமா  
தாக்கள சுகத்ததநீக்கிப்பரமசுகத்தை யடைவேனென்பதாய் (கௌ)

ஸ்தீரீ தூடணமுடிந்து நிறுத்தமுறையான ஸ்தீரீ முத  
லிய போகங்கனையனுபவிப்பதற்குச் சத்தியில்லா  
திருந்து மவைகளி லிச்சையுள்ளது மூப்பா  
கையாலதனை யதன்பின் வைத்  
தீன்தையுந் தூடித்தல.

ஈற்று சைசவத்தை யெவ்வனம் விழுங்கு மித்தை  
மாற்று சனாவிழுங்கு மயக்கநோய வருத்த நிசக  
பேற்று சரைகைக கொண்டாற பேரறி வகன்றிட் டோநீம்  
வேற்று வணங்கான் முனை மெல்லிய லகலு மாபோல.

(இ-ள) ஈற்று=முடிபெறுத, சைசவத்தை=பாலப்பருவத்தை, எவ்வ  
னம்விழுங்கும=எவ்வனமானது விழுங்கிவிடும், இத்தை=இவ்வெவ்வனத்  
தை, மாற்று=வேறுபடுத்துகின்ற. சனாவிழுங்கும=மூடபானதுவிழுங்கும்,  
மயக்கம்=மயக்கமுட, நோய=வியாதியும், வருத்தம்=தன்பமு (யாகியவி  
வைகளை) மிக்கபேற்று=மிக்கமயமுஞ் சுகுடைய, சராகைககொண்டால்=  
வாரததிக்கமவாதால், வேற்றுமணங்காளம்=இரண்டாம் (விவாகத்திலவாத)  
மனைவியால், முன்னமெலிபல=முன்னுள்ளமனைவியானவள், அத்துமா  
போல= (புருடன்மனதில்லாது) வீங்குவதுபோல, பேரறிவுகன்றிட்டோடு  
ம=முதிர்ந்தவறிவுபிரிகதேடும்—எ-று

(இ-அ) முடிவுபெற்றத பாலபருவத்தை எவ்வளமானது வி  
முயக்கிமே. இவ்வெவ்வளத்தை வேறுபடுத்துகின்ற மூப்பானது  
விழுதகும். மயக்கமும், வியாதியும், துன்பமுமாகிய விவைகளை  
மிகவும் பயனாகவுடைய வார்த்தைகமலந்தால் இரண்டாம் விவாகத்தி  
லவநத் மனைவியால் முன்னுள்ள மனைவியானவள் புருடன்மனதி  
னின்று நீங்குவதுபோல முதிர்க்கவறிவு பிரிந்தோடும்—எ-ம.

(இ-ம) தெளிந்தவறிவைபு நீக்குக துன்பமயமான வயோதிப்பருவத்தி  
லெனனசுக மிருக்கின்றதாம் (க-அ)

சாயியின துயகுணங்களை யுணர்ந்தல்.

புனையுட னெகிழவு சோஷ பொருந்திய லோடக் துன்பங்  
கடையுறு கருமந் தன்னிள் வலியினனம் கங்கோய தோற்றம்  
வனாபொருள் செயமாட டாமை மைக்கோ முதலோர் நிகதை  
சனாநரை வருகாலத்திற் தருந் துயி விவிக் மாகும்

(இ-அ) சனாநராவருகாலத்தி—வார்த்தைகமலந்தால், புனையுட  
லதத்தவாரமுள்ள சீர்த்தலை, எகிழவு—தளவு, சோஷ—மறதியு,  
பொருந்தியலோடம்—அமைக்கிரான்றைவாசையு துன்பம்—துயரமும், க  
டையுறு—(செய்தா) களவுள்ளனவாகிய, கருமந் தன்னி—காரியங்களில்,  
வலியினமை—(செல்லுதற்குச்) சத்தியிலாமைம, கங்கோயதோற்றம்—  
கொடியவியாதி யுண்டாதலும், வனாபொருள்—குறிக்கப்பட்ட வஸ்துக்களை,  
செயமாட்டாமை—சம்பாதிக்கத் தடுமாற்றமும், மைக்கோ—புத்திர  
ன் முதலியவர்களுள் (செய்யப்பட்ட) நிகதை—பழிப்பு (மாயிவிலை) தருந்  
துயி—வெட்டாநின்ற துக்கமானது, விவிக் மாகும்—காணவிதமாகும்—எ-ம.

(இ-அ) வார்த்தைகமலந்தால் கவத துவாரமுள்ள சீர்த  
தில் தளாவு, மறதியும், அமைக்கிரான்றை வசையும், துயரமும்.  
செய்தற்களவுள்ளவாகிய காரியங்களில் செல்லுதற்குச் சத்தியில்  
லாமையும், கொடிய வியாதியுண்டாதலும், குறிக்கப்பட்ட வஸ்து  
களை சம்பாதிக்கத் தடுமாற்றமும், புத்திரன்முதல்யவர்களாற் செ  
ய்யப்பட்ட பழிப்புமாகிய விகைவகொடாநின்ற துக்கமானது காண  
விதமாகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) சீர்த்தலைச்சிமுதலான காணவிதங்களும் துன்பம் லுபத்தி  
தற்குரிய வயோதிப்பருவத்தி லெனனசுகமிருக்கின்றதாம். (க-அ)

சனாயிலுள்ள நிந்தையை யு மாகையையுமுரைத்தல்.

விருத்தராய நடுக்குவோகா மித்திரா மைநதருறரா  
கருத்துறு மாதாதாசா நகைசெயவா காணொணதாய்  
வருத்தமுஞ் சனாயுமுறறு வலிகுண மிழத்தமுபபை  
யருத்திவந தடையுசுட்டை மரககமு கடையுமாபோல்.

(இ-ள) விருத்தராய நடுக்குவோகா=வயோதிகப பருவமவநது (சீர)  
நடுகைப்பட்டவாகீன, மித்திரா=இஷ்டாகளும், மைநதா=புத்திராகளும்,  
உறறா=உறவினாகளும், கருத்தறுமாதா=விருமப்பபட்டமகளிரும, தாசா-  
அடிமைகளும், நகைசெயவா=சிரிப்பாகன, காணொணதாய்=பார்ப்பதற்குச்  
சகிக்கப்படாதவடிவமாய், வருத்தமும்=துன்பத்தையும், சனாயும்=நரையைய  
யும், உறறு=பொருந்தி, வலி=வலிமையையும், குணம்=(ந) குணங்களைய  
யும், இழத்த=நீக்கின, முபபை=வார்த்திக்கத்தை, கட்டைமரம=வெட்டுப  
பட்டமரத்தில, கழுக்கடையுமாபோல் = கழுக்கடைவதுபோல, அருத்திவந  
டையும்=ஆசைவந்துபொருந்தும்—எறு

(இ-னா) வயோதிகப பருவமவநது சீரநடுக்கப்பட்டவாகீன  
இஷ்டாகளும், புத்திராகளும், உறவினாகளும், விருமப்பபட்டமக  
ளிரும் அடிமைகளும் சிரிப்பாகன, பார்ப்பதற்குச்சகிக்கப்படாத  
வடிவமாய் துன்பத்தையும் நரையையும் பொருந்தி வலிமையை  
யும் நருகுணங்களையும் நீக்கின வார்த்திக்கத்தை வெட்டுபபட்டமர  
த்தில கழுக்கடைவதுபோல ஆசைவந்துபொருந்தும்—என்பதாம்.

(இ-ம) எல்லாராலு நகைசெயவதாயு நன்பயமானவாசை குடி  
கொண்டிருப்பதாயுமிருக்கின்ற வயோதிகபருவத்திற்குகமினறென்பதாய்.)

சனாயினாலவரு மசசத்தை யுரைத்தல்.

குறறமு மிளைப்புமேவிக குறிதன்றி யுளத்தைசுட்டுத  
துற்றவா பத்துக்கெல்லாந் தோழியா மாகையுன்னு  
முறறதோர பாலோகத்துக குறுதியே தென்றுமூப்பிற  
பற்றுறு பரிகாசகதீர பயமிகப் படருமனறே.

(இ-ள) குறறமும்=பிழையையும், இளைப்பும்=மெலிவையும், மேவி=  
பொருந்தி, குறிதன்றி = நெடியதாய், உளத்தைசுட்டு=மனதைபெரித்து,  
துற்றவாபத்துக்கெல்லாம் = சிறைநதவாபத்துக்களைத்திறக்கும், தோழியா  
மாகை = பாங்கியானவிசையை, துன்னும் = பொருத்தகின்ற, மூப்பில=

வயோதிகத்தில், ஓபரலோகததுக்கு=ஒப்பற்றபரலோகத்தில், உற்றது=  
பொருநதினதான, உறுதியேதென்று=நனமையெனவென்று, பற்றற்று=  
(எம்) திச்சையினுண்டான (வினைகளை), பரிகாரத்திர்=நீக்கக்கூடாத, பய  
மிடப்படரும்=அச்சமிகவும்திகரிகடும்—எ-று.

(இ-ஊ) சிவமையையும் மெலிவையும் பொருநதி நெடியதாய்  
மனதையெரித்து நிறைந்தவாபத்துகளினததிறதும் பாங்கியான  
விச்சையை, பொருந்துகின்ற வயோதிகத்தில் ஒப்பற்ற பரலோக  
த்தில் பொருநதினதான நனமையெனவென்று நம்மிச்சையினுண்  
ண்டான வினைகளை நீக்கக்கூடாத அச்சமிகவும்திகரிகடும்—எ-ம.

(ப-ர) பரகதிக்குறுதிதேமம் வாரத்திகமிருத்தலின், மூப்பிற்பற்றறு  
பரிகாரத்திர் பயமிகப்படருமென்றா (இ-ம) மனதைவேச்செய்கின்ற வர  
பத்துகளுக்குச் சகாயமானவிச்சையும், இளமையிச்செய்கிறுககின்ற தீவினை  
களை யிப்போது பரிகரிகக்கூடாமையான மறுமைக்கெனசெய்வோமென  
னும் பயமுமிருநதிறுககின்ற வாரத்திகத்திலெனசக மிருக்கின்றதாம் (ரக)

சனாயிற்சத்தியின்மையு மஃதுணவாதலுங்கூறல்.

ஆதாச செருக்குமலகு மருநதுதற கரிதுமூப்பிற  
நாதல்செய வலியிலாமை கருத்தெலாம் வெந்துசோரும்  
போதுறு நீராமுற்ற பூசினைப் பெருங்காயபோல  
மேதகு காலன்மாந்தர் வெண்ணைத் தலையைத்தின் தீம.

(இ-ள்) மூப்பில=வாரத்திகத்தில், ஆதாசசெருக்குமலகும்=(விடய)  
விச்சையிறகளிப்புமிதும், அருநதுதறகரிது=(அதைப்) புசித்தற்குச்சத்தியின்  
றாம், காதல்செய்=இச்சிப்பதை (யனுபவிப்பதற்கு), வலியிலாமை=வல்ல  
மைவிலாததினால், கருத்தெலாம்வெந்துசோரும்=வினைப்பனைத்து மெரிந்த  
வாயும், போதுறநீரா=பருவகாலத்தின்றுபூத்த, முற்றல்=முதிர்ந்த, பூசி  
னைப்பெருங்காயபோல=பூசினையின் பெரியபழம்போல, மேதகுகாலன்=மே  
னமையான காலனானவன், மாந்தர்=மனிதர்களுடைய, வெண்ணைத்தலை  
யைத்தின்னும=வெண்ணையான கரையைபுடைய சிசைப்பசிப்பான்—எ-று

(இ-ஊ) வாரத்திகத்தில் விடய விச்சையிறகளிப்புமிதும், அ  
தைப் புசித்தற்குச் சகதியின்றும் இச்சிப்பதை யனுபவிப்பதற்கு  
வல்லமையிலாததினால் நனைப்பனைத்து மெரிந்தவாயும் பருவக  
லத்தின்றுபூத்த முதிர்ந்த பூசினையின் பெரியபழம்போல மேன்

மையானகாலுனவன் மனிதர்களுடைய வெண்மயானநாயை யுடைய சிரசைப்பிசிப்பான்—என்பதாம்.

(இ-ம) விருமப்பபிடும பதாததகனிருமது மனுபவிக்கக்கூடாத துக்க ததையுடையதாயும், காலனழிப்பதற்குப் பக்குவமாயிருக்கின்ற வாததிப்ப பருவத்தி லெனனசுகமிருக்கின்றதாம் (நாஉ)

சரையை மரணவரச் துக்கங்கடமாக வருணித்தல்.

மரணமா மன்னன் முன்னா வருகைக சவரிவீசித  
திரளுறு வியாதியாதி யாகிய சேனைசெல்லுக  
தரமறு நகாவெண் சாரதார சரீரமா மனைக்குளாபுத  
தூவலி யினமைசோவா மொண்டொட மகளிர வாழ்வா.

(இ-ள், மரணமா = இறப்பாகிய, மன்னன்முன்னா = ஆசனமுன்னே, வருகைக்கவரி = வருகின்ற நகாவெண்ணும் வெண்சாமரையை, வீசி = வீசிக்கொண்டி, திரளுறு = கூட்டமுள்ள, வியாதியாகிய = (தேக) வியாதிகளு (மந்தக்காரண, வியாதிகளுமான, சேனைசெல்லும் = படைகண்டகரும், தரமறுகரை = தகுதியில்லாதகரையென்னும், வெண்சாரதார = வெண்கண்ணத்தீற்றிய, சரீரமனைக்குள் = தேகமாகியவீட்டுகளுள், ஆபத்து = ஆபத்து, உரவலியினமை = அறிவினசத்தியும், சோவரம் = சோரவுள்ள ரோகமுமான), ஒண்டொடிமகளிர = ஒளிபொருதிய வலியையணிந்த மாதாகள், வாழ்வா = வாழ்வார்கள்—என்று

(இ-னா) இறப்பாகிய அரசன்முன்னே வருகின்ற நகாவெண்ணும் வெண்சாமரையை வீசிக்கொண்டி கூட்டமுள்ள தேகவியாதிகளு மந்தக்காரணவியாதிகளுமான படைகண்டகரும் சகுதியிலலாத நகாவுயன்னும் வெண்கண்ணத்தீற்றிய தேகமாகிய வீட்டிகளுள் ஆபத்தும் அறிவினசத்தியும் சோரவுள்ள ரோகமுமான ஒளிபொருங்கிய வீளையலையணிந்த மாதாகள் வாழ்வார்கள்—என்பதாம்.

(இ-ம) மரணத்துக்ககமாகியு மாபத்தமுததலியவற்றிற், கிடமாகியிருக்கின்ற விவவயோதகப்பருவத்திற் சுயமினறென்பதாம் (நாஈ)

சகாதுடணத்தைமுடித்து நிறுத்தமுறையான் இப்பருவத்தைச் சங்கிஞ்சுங் காலமுண்டாதலா லநன்பின் னாதனைவந் துத்தையுந் தூஷித்தல்.

நகாயுறு தீவாணாளம் பேயுட னண்ணி வாழ்வென் சகாவெலற கரிதி யாககு மீட்டினை முன்றுந தளஞ

நிபாபவத தவினாபாகி நிகழிபப் பொருளக ளெல்லாம  
புனாயுறு மெலியா னூல்போற காலனாற பொன்று மன்றே.

(இ-ள்) கனாயுறு=கனாபொருத்திய, தீவாணாணம்=சொடியமுதிரைய  
தாசிய, பேபுடனணணி=பிசாசோடுகூடி (வாழ்வதினா), வாழ்வென=  
சுக்ஷெனன, எட்டினமுன்றும=எட்டனாசையகனையும், தளனமு=(அரபமாக)  
நீத்கும, சனா=(இசையையுடைய) மூப்ப, மெலமரு=மெலிததாரு, இ  
யாசகும்=எவாகும், அரிது=அரிதாகும், (இனிககாலனாடணம்) நிபாப  
தது=வரிசையாகவததாசுத்கல், அவினாயாகி=அஞ்ஞனையாய, நீதம்=  
விளங்காதினா, இன்பப்பொருள்களெல்லாம்=சுகவஸ்துகளையெததும,  
புனாயுறு=குறமமபொருத்திய, எலியாநூல்போல=ஆருவினாறததவை-  
போல, காலனாறமனாறும=கூறறனாறகெடுப=எ-று

(இ-ள்) கனாபொருத்திய சொடியமுதிரையவதாதிய சொ  
டுககூடி வாழ்வதினா கதமென, எட்டனாசையகனையும் அரபா  
கநீத்கும இசையையுடைய மூப்ப, மெலமரு எவாகும் அரி  
தாகும் (இனிககாலனாடணம்) வரிசையாகவத சுகவஸ்து  
நூலமையாய விளங்காதினா ககவஸ்துக்கானேததும் குறமமபொ  
ருத்திய ஆருவினாறததவைப்போல கூறறனாறகெடுப=எ-று

(இ-ம்) எட்டனாசையகனாடணம் துன்பங்களுக்கு மிகுந்த துன்பங்க  
ளைக் கொடாதினாறகாவினாறு, சுகவஸ்துக்கானேததே ததததனை  
யுரு கெடுகின்றகாலத்தினாறு கொண்கக மிருக்கின்றதா (அச)

காலம் மகான்களையு மழிக்குமெனல

மகரநீர் கடல்குட்கும் வடமுகம் கனலே போலச  
சகலமும் விழுங்குங்காலன் சுகத்திடை விழுங்கா திலைப்  
புசலரும் பெரியோரோனும் பொழுதொரு கணமுக தழி  
னகிலமும் விழுங்கிந தானே யகிலமாய நீற்குமன்றே.

(இ-ள்) மகரம்=மகரமசுகங்களுகைனா, கடல=உத்தியின், நீருட  
கும்=சலத்ததப்பாணஞ்செய்யாகின்ற, வடமுகக்கனலேபோல=உ-வாழு  
காக்கினியப்போல, சகலமும்=எல்லாவததையும், விழுங்குககாலன்=புசி  
க்கின்றகாலனாறு, சுகத்திடை=உலகத்தினகண, விழுங்காதில்லை=புசிக-  
படாததில்லை, புசலரும்=சொல்லுததகரிய, பெரியோரோனும்=மகத்தகனா  
யினும், பொழுதொருகணமந்தாமாண=(நியதிக்குப்பின்) ஒருகணமொ

மும்பொறாண், அகிலமும்விழுங்கி=சகலததையும்புசிதது, தானேயகிலமாய்  
நிற்கும்=அவனேசமஸ்தமுமாயிருப்பன்.—எ-று.

(இ-ஊ) மகரமச்சங்களுறையின்ற உத்தியின் சலத்தைப பா  
னஞ்செய்ப்பாவின்ற வடவாமுகாக்கினியைப்போல எல்லாவற்றையு  
ம் புசிச்சுின்றகாலனால உலகத்தின்கண் புசிக்கப்படாததில்லை சொ  
ல்லுதற்கரிய மகத்துக்களாயினும் நியுதிக்குப்பின் நொருஞ்சுணகே  
ரமும் பொறாண், சகலததையும்புசிதது அவனே சமஸ்தமுமாயி  
ருப்பன்—என்பதாம்.

(இ-ம) பஞ்சபூதத்தைக கொடுப்பதுமன்றிச் சததுக்கள் உழுவன்களைபுன  
கெடுத்தது சூனிபமாகமிஞ்சுவ காலத்தினு லெனனசுகமெனபதாம் (ராசு)

காலம் பலமான சராசரங்களையுங் கெடுக்குமெனல

விழுமியா சுபத்தின் பாலா மேருனவ யொப்போ லொலாம  
பழுதறு கருடன் கொல்லும் பாமடெனக காலன கொல்லும்  
புழுதியோ டிலேதுரும்பு பொன்மலை புணரிவெள்ளஞ  
செழுமயேந திரமுனகாலன சிதைத்துத் தன் வடிவமாகும்

(இ-ள) விழுமியா=சிறந்தவரசாகளும், சுபத்தின்பாலா=நன்மையினை  
யுடைய பிரமாதிகளும், மேருனவொப்போலொலாம=மகாமேருவுக்கிணையான  
(வீருத்திராசுரனமுதலிய) யாவனாயும், பாம்பு=சாப்பததை, கொல  
லும்=கொல்லாவின்ற, பழுதறுகருடனென = குற்றமற்ற கலுழனைப்போல,  
காலனகொல்லும்=காலனழிப்பான், புழுதியோடு=துகளுடன், இலை=இலையு  
ம், தருமபு=திரணமும், பொன்மலை=மகாமேருவும், புணரிவெள்ளம்=ச  
முத்திரத்தவெள்ளமும், செழுமயேநதிரமும்=செழித்தமயேநதிரகிரியுமாகிய  
விலைவகளை, காலன=காலனாவன், சிதைத்து=கெடுத்தது, தன்வடிவமா  
க்கும்=தன்வசமாகவுவன்—எ-று

(இ-ஊ) சிறந்தவரசாகளும், நன்மையிளையுடைய பிரமாதிக  
ளும், மகாமேருவுக்கிணையான விருத்திராசுரனமுதலிய யாவனாயு  
ம சர்ப்பதததை கொல்லாவின்ற குற்றமற்ற கலுழனைப்போல கால  
னழிப்பான். துகளுடன் இலையும், திரணமும், மகாமேருவும், ச  
முத்திரத்தவெள்ளமும், செழித்த மயேநதிரகிரியுமாகிய விலைவ  
களை காலனாவன் கெடுத்தது தன்வசமாகவுவன்—என்பதாம்.

(ப-ம) சர்வததையுக் தனமயமாக்குவ காலமிருத்தலின், மயோநிரமுந  
காலன்கிதைத்தது தனவடிவமாகடுமெனநூ (இ-ம) உலகத்தின்கண் மக  
தகாகியு மறபமாகியு மிருக்கின்றவைகளைக் கெடுத்தச சூனியமாகடுவ காலத்  
தினா லெண்ணக்கடுமென்பதாம் (நசு)

காலத்தின் சிருட்டியாதியைச் சொல்லுதல்.

வேறு

அகல்பூதக் கொதுகியாயு மண்டமெனுவ கூறுகுத்த  
வத்தியாயும

பகலவனே கண்ணாகப் பகற்பொழுது பாவையாற

பதங்குளபாத்ததுச

சகமெனுகிதால வனத்துலக பாலொனும் பழம்பறித்தது  
தானேதினனும்

திசுமுலகா மணிமாலைக் குணமுன்றற கோத்தனிகுது  
சிருதுவகாலன

(இ-ஊ) அகல்பூதக்கொதுகியாயு=விரிந்தசீவமசகங்கள்சப்திக்கின்ற,  
அண்டமெனுகாயு=அண்டங்களைனுமபழங்களை, உருத்தவத்தியாயும=  
உதித்தவத்திவிருக்காமாகியும், பகலவனேகண்ணாக=சூரியனேசேத்திரமாக,  
பகற்பொழுதுபாவையால்=மத்தியானமென்னுங்கண்களால், பதங்குளபா  
தது=பக்குவம்பாத்தது, சகமெனுகிதாலவனத்து=உலகமென்கின்ற டழை  
யகாட்டில், உலகபாலொனும்பழம்பறித்தது=உலகபாலொன்னுங் கணிகளைக்  
கொயது, தானேதினனும்=தானேபுசிப்ப (வனுகியுமிருக்கின்ற), காலன=  
காலனாவன, திசுமுலகாமணி=பிரகாசிக்கின்றவுயாந்தோளென்னு மிர  
த்தினங்களை, மாலை=உரிசையாக, குணமுன்றற=முககுணங்களென்னுங்  
(கயிற) நில, கோத்தது=கோவையிட்டி, அனிகுது=தரித்தது, சிருதும=கெடு  
ப்பான்—எ-று

(இ-ஊ) விரிந்தசீவமசகங்கள்சப்திக்கின்ற அண்டங்களை  
னும் பழங்களை உதித்தவத்திவிருக்காமாகியும் சூரியனேசேத்திர  
மாக மத்தியானமென்னுங் கண்களால் பக்குவம்பாத்தது உலகமெ  
ன்கின்ற பழையகாட்டில் உலகபாலொன்னுங் கணிகளைக்கொயது  
தானே புசிப்பவனாகியு மிருக்கின்ற காலனாவன் பிரகாசிக்கின்ற  
வுயாந்தோளென்னு மிரத்தினங்களை வரிசையாக முககுணங்  
களென்னுங் கயிற்றில் கோவையிட்டி தரித்துக்கெடுப்பான்—எ-ம



(ப-ம) உலகமாலையை நிரமாஸியமாகத் தளருவனென்பார, சிந்தனை  
காலனென்றா (இ-உ) முததொழிறகேதுவாகியுஞ், குணியமாகியிருக்கி  
ன்றகாலத்தினை வென்னக்கமென்பதாம் (ரௌ)

காலமுலகத்திலுள்ள யாவையுங்கெடுக்குமெனல

சிறியசகப பழங்குழிற் சிதறுலக மணியமனஞ்

செபபிறசோககு

மறிவிலபல பூதமாய் விலவதகளும பறவைகளு

மளவறறெங்கு

முறியவுலா சகப்பாலை தனில்வேடடை யாழ்நெடு

முதுகற்பத்திற்

பெற்றிடவென நாமனாசோ கடலவினையா டோலிட சளாப

பொருத்தகதலன.

\* (இ-ஊ) சிறியசகபபழங்குழிலில்-சிறியவலகமெனனது சோணித்தவீட  
முல், சிதறுலகமணி-சித்தநின்ற வலகததாரொன்னு மிரத்தினங்களை, யம  
னஞ்செப்பிநீசே சமும=மிருத்தவென்னுஞ் சம்புடத்திற்சோக்கின்ற, கால  
ன=காலஞ்சுவன, அறிவிலபலபூதமாய்-உணாவறற பலவிவாகளாகிய, வில  
வகளும=மிருக்களும, பறவைகளும=பட்சிகளும, அளவறற=அளவி  
னறி, எங்குமுறிய=எவவிடத்திலுங்கெட, உலகசகப்பாலைதனில்=பசையற  
ற வலகமாகிய பாலைவனத்தில, வேடடையாழ்=வேடடைசெயது, நெடுமு  
துகற்பத்தில்=உகாத்தபத்தில, பெற்றிடவெனவததாமனா-பிரகாசமுள்ளவட  
வானலமென்னுந் தாமனாயானது, சோ=சோரத்திருக்கின்ற, கடல=சமுத்தி  
ரத்தை, வினையாட்டோடைகளாய்=வினையாடாநின்றகுளமாக, பொருத்தம்  
=சோவன-ப-ம

(இ-ஊ) சிறியவுலகமென்னுஞ் சோணித்தவீட-முல் சித்தநின்  
ற வலகததாரொன்னு மிரத்தினங்களை மிருத்தவென்னுஞ் சம்புட  
த்திற்சோக்கின்ற காலனெனவன உணாவறற பலவிவாகளாகிய மிரு  
கங்களும, பட்சிகளும, அளவினறி எவவிடத்திலுங்கெட பசையற  
ற வலகமாகிய பாலைவனத்தில வேடடைசெயது முகாத்தபத்தில் பிர  
காசமுள்ள வடவானலமென்னுந் தாமனாயானது சோரத்திருக்கின்  
ற சமுத்திரத்தை வினையாடாநின்ற குளமாக சோவன-ஈ-ம.

(இ-ம) சகலவுபாகளையு நாசஞ்செயது மகத்தையு மதபமாக வினையாடு  
வகாலத்தினை வென்னக்கமிருத்தின்றதாம் (ரௌ)

காலம் சகலத்தையு  
மற்பமாகக் கெடுக்குமெனல்

கைபயினொடு புளிப்புக்கார்ப் பிவைமுதலாஞ் சுவைபுடைதத  
கனபூதத்தா  
லொப்பரிய பாறயினா யாதியாய வருகின்ற  
வுகதிதனனா  
றுபுடையன் விவிதமாந் தோற்றமுள சகலகனினா  
சுறறிச்சுறறி  
வைப்புடைய வவற்றவற்றும் பெருங்கதபம் பலகா லும்  
கெட்டுச்செய்யும்

(இ-ள) கைபயினொடு புளிப்புக்கார்ப் பிவைமுதலாஞ் சுவைபுடைதத = அது சுவையையுடைய, கனபூதத்தால் = மிகுந்த வசை வயிர்களாலும், ஒப்பரியபாறயினா = சமாளில்லாதக்ஷீரத்தினை, ஆதியாயவருகின்ற உகதிதனனால் = முதலாக உரையின்ற (சுதத) சமுத்திரங்களினாலும், விவிதமாந் = அனாவிதமாகிப், தோற்றமுள = சிருஷ்டிகளுள்ள, சகலகனினால் = உலகங்களினாலும், ஹபுடையன் = உணவைப்புடைய (காலனாவன்) சுறறிச்சுறறி = சுழன்றுசுழன்று, வைப்புடையவவற்றவற்றும் = நிலைபெற்றவவனவர்களில், பெருங்கதபம் = மகாகதத்தில், பலகாலும் = எப்போதும், கெட்டுச்செய்யும் = சுறறிக்கொண்டிருவான்—என்று

(இ-ளா) சுசப்பும புளிப்புமுறைப்புமாகிய இவைமுதலான அறுசுவையையுடைய மிகுந்த வசைவயிர்களாலும் சமாளில்லாதக்ஷீரத்தினை முதலாகவாராயின்ற சத்தசமுத்திரங்களினாலும் அனாவிதமாகிய சிருஷ்டிகளுள்ள உலகங்களினாலும் உணவையுடைய காலனாவன் சுழன்றுசுழன்று நிலைபெற்றவவனவர்களில் மகாகதத்தில் எப்போதும் சுறறிக்கொண்டிருவான்—என்பதாம்.

காலம் காலனெனத் திண்மயங்கொகின்றது. (இ-உ) சகலகளைப் புராதனமாகவும், சிவகோடிகளே பதார்த்தங்களாகவும், சத்தசமுத்திரங்களே பெய்பாறயிராகவும், புசித்தெப்போதுஞ் சுழன்றுகொண்டிருக்கின்ற விகாலத்தினாற் சுகமினதென்பதாம்

காலதூடணமுடிந்து அநையுந் சங்கரிக்கின்ற  
சங்காரசத்தியின் துணங்கியுரைத்தல்

தொல்லுகிற றேன்றுகின்ற சராசரமாம பொருளனைத்து  
தொலைத்துமாற்றி .

வெல்லரிய சுககார காளராதிரிமிகவும்

வெருட்சிமிக

வல்லபமா நடையுடை ததாய மாதாகன மனைத்துமுடன்

மருவப்படடு

புல்லரிய சுகமோகப பொறிவனத்திற புலிப்பேடு

போலவாழும்.

(இ-ள) தொல்லுகிற றேன்றுகின்ற = பழமையாகிய சுகத்திலுண்டாகின்ற, சராசரமாம பொருளனைத்தும் = தாபரசங்கமமான வஸ்துக்களனைத்தையும், தொலைத்துமாற்றி = கொன்று, வெல்லரிய = வெல்லுதற்கரிய, சுககாரகாளராதிரி = சுககாரசத்தியானவள, மிகவும்வெருட்சி = மிகவுடையதாகமும், மிக்கவல்லபமா = மிகுதவல்லபமுமாகிய, நடைபுடைததாய = நடையையுடையவளாய, மாதாகனமனைத்தும் = துறக்கிசத்திகளனைத்தும், உடன்மருவப்படடு = தனது னுடன் பொருந்தப்பெற்று, புல்லரிய = சாரகூடாத, சுகமோகம = உலகமோகமெனும், பொறிவனத்தில = பொலிவானகாட்டில், புலிப்பேடுபோல = பெண்புலியைப்போல, வாழும் = வாழ்வான

(இ-ளா) பழமையாகிய சுகத்திலுண்டாகின்ற தாபரசங்கமமான வஸ்துக்களனைத்தையும் கொன்று வெல்லுதற்கரிய சுககாரசத்தியானவள மிகவும்பயங்கரமும் மிகுதவல்லபமுமாகிய நடையையுடையவளாய துறக்கிசத்திகளனைத்தும் தன்னுடன் பொருந்தப்பெற்று சாரகூடாத உலகமோகமென்னும் பொலிவானகாட்டில் பெண்புலியைப்போல வாழ்வாள — என்பதாம்.

(இ-ம) உலகத்திலுள்ள சுகல வஸ்துக்களையுந் சுககாரஞ்செய்து பிராந்திவடிவமான சுகத்திற் சுகலசத்திசெருக்குஞ்சத்தியா யெதிரற்றிருக்கின்றது சுககாரசத்தி பெனபதாம்.

(நா)

சங்கராசத்தியினடனா சிறப்புணர்த்தல.

பாடாபூர் தொலைதிரதம் பயிலபுஷியம் பாணபாத

சிரகங்கப்பறறி

மடலகூழற பலககமுரீ வனசமென வுலகிள

மாலைகூழ

விடுகோடை யிடிசகைக்கு ராவரியை வினையாட்டு

விடுகமராக

நெடுநீள்வன் புயம்மபஞ் சரநதினிடையேத்துகின்ற

நெறியதாகி.

(இ-ள) பாடாபூதகொலைதது = மிகுந்தசீவனாகக்கொன்று, இரதம் பயில - இரதம்பொருந்திய புயியம் பாணபாதிரதம் = புயியங்கியம் பாணபாதிரததை, கைப்பறறி - கரத்திலேநி, லகநைமென = மூன, றுலகமென = மூன, மடலகூழ - இதழ்களைமட்டி, உலககமுரீ வனசம் = சீலேரபல ஒரு செங்கமுரீ தரமனாமல (பொன்னியைகள) - நெடுந்தி, மாலைகூழ = அலககைப்பறறறு, விடுகோடையிடிசகைக்கு = நியாநைநகோடையிடியைப்போல மகதகாசஞ்செய்கின்ற, ராவரியை - ராசகததை, வினையாட்டி விடுகமராக - லீலககுரியகிரிபிளையாச, நெடும = நீண்ட, கிளவையுமாய - மிகுந்தபாக்கிர மததைபுடையபுசமாகி, டஞ்சரததெனடைகட்டில், வரதுகின்ற - வரதுக்கொண்டிருக்கின்ற, நெறியதாகி தன்மையையுடையவளாய - எ.

(இ-ள) மிகுந்தசீவனாகக்கொன்று இரதம்பொருந்திய புயியங்கியம் பாணபாதிரததை கரத்திலேநி மூன றுலகமெனகின்ற இதழ்களைமட்டி சீலேரபல ஒரு செங்கமுரீ தரமனாமலபொன்னியைகளாற்றொத்த அலககைப்பறறறு எறியாடல் நகோடையிடியைப்போல மகதகாசஞ்செய்கின்ற ராவரியை விடுககுரியகிரிபிளையாக நீண்ட மிகுந்த பாகிரமததைபுடைய புசமாகிய கூட்டில் எங்கெங்கொண்டிருக்கின்ற தன்மையையுடையவளாய

வடநூலிலாசாயின் டாதநிமெனபாருமுள (உ-ம) ஆகாமப்போன்ற வடிவ தனக்கவயவெனடதுதோன்ற, புயியம் பாணபாதிரததைப்பறறியுலககிரை மாலைகூழென = மூன, சகலததையரு சகலகிருக கோமுள்ள சததெனபதுதோன்ற, ராவரியை வினையாட்டி விடுகமராக வேகதுகின்றதெனறுவடறினா (இ-ம) ஈளராததிர் விசுவததை தன்மையமாகுமெனபதாம் (ககக)

இதுவுமது.

மன்னுசரற் ககனமே லான் மாசின்னிச் சுரவினை

மதுரமேவி

முன்னுயாகா லனைகேள் இக்கோகிலக்குஞ் சாயக்கொண்டு

முழுதுமின்மை

யென்னுமடற் சிலைதாங்கி யெழுதுயரா கியகளைக

ளேந்தியெவருந்

துன்னுட னம்புரிந்து தன்வசமாய மிகவிளங்கிச

கற்றாநிற்கும்.

(இ-ள) மன்னுசரற்ககனமே ல=நிலையானசரற்காலத் தாகாயத்தைப் போல, மாசின்னி= (சரீரத்திற்) களங்கமினி, சுரவினைமதுரமேவி=சுரவினை (யினிசையொத்த) மதுரவசனத்தைப் பொருந்தி (யிருக்கின்ற), முன்னுயாகாலனை=பழைய மகாலனை, கோஇ=வினையாடடின பொருட்டு கோகிலக்குஞ்சாக்கொண்டு=குயிற்பாப்பாகக் கைக்கொண்டு, முழுதுமின்மையெனதும=சாவாபாவமென்கின்ற, அ-நிலைதாங்கி=வெற்றி (பொருந்திய) விலைத்தரித்து, எழுதுயராகியகளைகளேந்தி=உண்டாகின்ற துன்பங்களாகிய வம்புகளைத் தரித்துக்கொண்டு, எவரும்=எவ்விடத்திலும், தன்வசமாய=தனதிசைப்படி, துன்னுடனம்புரிந்து=பொருந்திய நிருத்தஞ்செய்து, மிகவிளங்கிச்சுந்நிற்கும் - மிகவுடிரகசித்துச் சமுன்னுகொண்டிருக்கின்றான்—என்று

(இ-ளா) நிலையானசரற்காலத்தாகாயத்தைப்போல சரீரத்திற் களங்கமினி சுரவினை யினிசையொத்த மதுரவசனத்தைப் பொருந்தியிருக்கின்ற பழையமகாலனை வினையாடின்பொருட்டு குயிற்பாப்பாகக் கைக்கொண்டு சாவாபாவமென்கின்ற வெற்றி பொருந்திய விலைத்தரித்து உண்டாகின்ற துன்பங்களாகிய வம்புகளைத் தரித்துக்கொண்டு எவ்விடத்திலும் தனதிசைப்படி பொருந்திய நிருத்தஞ்செய்து மிகவுடிரகசித்துச் சமுன்னுகொண்டிருக்கின்றான்—என்பதாம்.

(இ-ம) காளரத்தரிசாவத்தையுஞ்சுணக்கிக்கின்ற மகாலனையுந் தனது வினேதகருவிபாய வைத்திருக்குமென்பதாம். (ககஉ)

இ து வு ம து.

பொன்னுலகு தரியணியாம் புணாபாவ மெனுநூலாற  
 பூட்டிககட்டுமே  
 பன்னரசு சிலம்புகளைப் பாதலமாம பதத்தணியும்  
 பாணுத்திகக  
 ளென்னுமணி சேரிமவா னெனுமெலுப்பு மணிமேரு  
 வென்னும பொறபூண  
 டன்னிருகா தினுததிரிகுஞ் சக்கரவெற் பணிகலையாயத்  
 தழுவுமன்றே

(இ-ள, பொன்னுலகு—கவாக்கம், தரியணியாம்—(சிரத்திற) நரிகு  
 மாபரணமாம், புணாபாவமெனு—பொருத்தின தீவினையென்கின்ற, நூலா  
 லு—தத்துவினாலு, பூட்டிககட்டுமே—கோத்துக்கட்டப்பட்ட, பன்னரசுசிலப  
 புகளை—பலரசுகமென்னுநூபுகளை, பாதலமாமபதத்தணியும்—பாதாளமெ  
 ன்கின்ற பாதத்திறநரிப்பன், பாணுத்திககளை—சூரியசுந்திரொன்கி  
 ன்ற, அணி—குண்டலாபரணங்களையும், சோ—சோர்த, இமவா—என்னும—இ  
 யமலையென்கின்ற, எலுப்புமணி—அஸ்தியாபரணத்தையும், மேருவென்று  
 —மகாமேருவென்கின்ற, பொறபூண—சொன்னுபரணத்தையும், தன்னிரு  
 காதினும்—தனதிரண்டுசெவிலிலும், தரிக்கும்—(தேணிமேலணியாகத்) தரி  
 ப்பன், சக்கரவெறு—சக்கரவாளகிரியை, அணிகலையாய—(அனாவிற நரிக  
 கப்பட்டமேகலையாக, தழுவும—(சங்கராசத்தியானவள) தரிப்பன்—எ-று

(இ-ஊ) கவாக்கம் சிரத்திறநரிகு மாபரணமாம். பொருத்  
 தின தீவினையென்கின்ற தத்துவினாலு கோத்துக்கட்டப்பட்ட பல  
 ரகமென்னு நூபுகளை பாதாளமென்கின்ற பாதத்திற நரிப்பன்.  
 சூரியசுந்திரொன்கின்ற குண்டலாபரணங்களையும், சோர்த இமயம  
 லையென்கின்ற அஸ்தியாபரணத்தையும், மகாமேரு வென்கின்ற  
 சொன்னுபரணத்தையும், தனதிரண்டுசெவிலிலும் தேணிமேலணி  
 யாகத் தரிப்பன். சக்கரவாளகிரியை அனாவிறநரிக்கப்பட்டமேக  
 லையாக சங்கராசத்தியானவள தரிப்பன்—என்பதாம்.

(இ-ம) சங்கராசத்தி, அனாகமுத னாகபரியாதங்களை விசத்திரமா  
 னாபரணங்களாகத் தரிக்குமென்பதாம் (ககக)

இதுவுமது

பின்னுறநுழை தலைநிலங்கு முருகன்வா கனமேடம

பிலிசுடு

முன்னயனப் பெருங்குழிகள் பயன்செய்யு மதிசசடைதாழ்.

முடிகளபூணுக

கன்னியுமை குழற்கவரி மலைநொபை ரவராடுக

கவந்தேமவும்

பன்னயனகு குழிவிளங்கு மிரதிரன்வா மேலியெனும்

பலியோடேருதும்

(இ-ள்) பின்னுறததாழ்து--பின்பககத்திறுநுது, தலைநிலங்கும் - அசைநதுவள்ளகாசினம், முருகன்வா கனம்--சுபபிரமணியரது வாசனமென கின்ற, மேடம்--வருடைய, பிலிசுடும்--மயிலையும், குழி--தரிப்பள, முன்னயனப் பெருங்குழிகள்--மூன்றுகண்களென்னு பெரியபள்ளங்களால், பயன் செய்யம்--அசசஞ்செய்யப்பட்ட, மதி--சந்திரனை (யணிர்த), சடைதாழ்--சமீபநான்ற (வருத்திராக்வின), முடிகளபூணும்--சிரசைத்தரிப்பள, கன்னி--கன்னியாகிய, உமை--பரமேஸ்வரியினுடைய, குழற்கவரி--கூந்தலென்னுஞ் சாமரத்தையும், மலைநொபைரவா--பருப்பத்ததுக்கொப்பானபைரவாக்வின, ஆநிங்குதம்--துள்ளுகின்ற கவந்தகங்ளையும் மேலும் தரிப்பள, பன்னயனம்--ஆயிரங்கண்களென்கின்ற குழிபள்ளம், விளங்கும்--பிரகாசியாகின்ற, இரதிரன்வா--தேவேந்திரனது, மேலியெனும்--சரீரமென்கின்ற, பலியோடு--பிஷாபாததிரத்தது, ஏருதம்--தரிப்பள--என்று

(இ-னா) பின்பககத்திறுநுது அசைநது விளங்காநிலம் சுப பிரமணியரது வாசனமென்கின்ற வருடையும், மயிலையும், தரிப்பள மூன்றுகண்களென்னும் பெரியபள்ளங்களால் அசசஞ்செய்யப்பட்ட சந்திரனையணிர்த சமீபநான்ற வருத்திராக்வின சிரசைத்தரிப்பள. கன்னியாகிய பரமேஸ்வரியினுடைய கூந்தலென்னுஞ் சாமரத்தையும், பருப்பத்ததுக்கொப்பான பைரவாக்வின துள்ளுகின்ற கவந்தகங்ளையும், தரிப்பள. ஆயிரங்கண்களென்கின்ற குழிபள்ளம் பிரகாசியாகின்ற தேவேந்திரனது சரீரமென்கின்ற பிஷாபாததிரத்தது தரிப்பள--என்பதாம்

(உ-ம்) சங்கராசிருத்தியமுள்ள வருத்திரையுஞ் சங்கரிப்பவளென்பார மதிசசடைதாழ்முடிகள பூணமெனறு (இ-ம்) கோரசத்தி உருத்திரனமுதலிய சகலையுந் தன்வயமரக்குமென்பதாம் (கச்ச)

MT T

இது விமலா.

மிஷ்ணக குசரிநீர கட வாங்கப் பங்குகளில்  
விளக்கத்துன்று  
மகமுடைததாய்தனைககானே பயஞ்செய்து புவனமெலாக  
தொலைததுமாற்ற  
மநிலமுமா மொருவ வின் முடிவட்ட மெனுகமல  
தலங்கலோடு  
நிகரினட மெபுநிகு பெருங்குதா தனில்விளங்க  
நிறகுமன்சேற

[illegible]

(இவ் 7) மிகவுயிரினை, தக சீர்தாமததான உமடி ஸ்ரீமதே  
சுடப்பட்ட சிவகாமலமலினைகளால் பிரகாசித்த, தக காமதாசு  
வாயவளாய தனக்குந்தாடுவாய உலகவளனை உலகய  
மநாசுத்தெயவள. வினவளாடகொண்ட விந்னுவினது விந்  
ததாசிய சிவகொள்கின தாமலாமலாசாரா நெடுதக மலைக  
ளுடன் ஒப்பற விந்நததெயவள சாலசகாராஸ்திவி பிரகாசி  
வகொண்டருபாயா—வளாயாம

மாங்கெனப்பது, மங்கெனக் குறுகிவினாது முன்கவியிலுந் தீரகடல்  
முடி, பின்னா லீஷினுப்பாஸமுடி, செல்லடட்டையால், கடலாகமெ  
னப்பது, பிரமகபாலமெனவனமுடி (ப-உ) பிரமலீஷினுக்கலை சகச்சித்தா  
ளெனப்பா, கடலாகமெனமுடி முடிவடடமெனமுடி கூறின இ-உ சக  
காரசத்தி சிர்ஷிடி திதி இருத்தியமுள்ள பிரமலீஷினுக்கலை தனவயமச  
கிச சாஸஞ்ஞிய யயானத்தி விருத்தஞ்செய்யும் பரமேஸ்வரசத்தியாய ( )



சகத்தைத் தனமாகவும் சீவனை யாயுள்முதலிய வொன்பதாகவும்  
பாததை நாலமாகவும் பகுத்துந்நூஷித்து மேலிவைக் கெல்  
லாங் காரணமான விசுவரத்தியைச் சோல்லி அதனையுத்  
சத்தாமாத்திரந்திலடக்கி அச்சத்தோன்றுமே சேட  
மென்பதை வெளிப்படுத்துநிமித்தம் நியதி  
சத்தி முதலியவற்றையு மித்தையொ  
நீக்குகின்றது

பொருள்களெல்லாம் பொருளன்றாக கடியமன மகங்கரத்தின  
பொருட்டேயாகுக  
தெருளுறுபா வாகுகளெல்லாம் மயம் மயம் பவ முடிவு  
தெரியாதது  
மருளுமதி யு தலுதலு லுளமெனும்பு மான்கேய  
வளராநிறகு  
மிருண்மயம் பவரரிய எவ்வனந்தான் வருத்தம்  
லேகாநிறகும.

(இ-ள) பொருள்களெல்லாம் (இப்பொழுது சொல்லப்பட்ட) வஸ்துக்களியாவும், பொருளன்றாம் (நித்திய) வஸ்துக்களல்லவாம், கடியமனம் = கொடிய மனமானது, அகங்கரத்தின்பொருட்டேயாகும் = அகங்காரநிமித்த கமேயாம், தெருளுறுபாவாகுகளெல்லாம் = தெரியப்படப் பொருள்களியாவும், அபாவமம் = இல்லாததாகப்போகின்றன, உவமுடிவுதெரியாதாகும் = சகங்க களின் முடிவுதெரியவில்லை, (ஆதலின்) மதிமருளும = அறிவுமயங்கும், ஆகு லத்தால் = வ்யாகுலத்தினால், உளவெதுமபும = மனமவருத்தம், ஆசை நோய் = இச்சாலியாதிகள், வளராநிறகும = (யாவாகும்) மிகுந்திருக்கின்றன, இருண்மம் நீர்பவம் = இருண்டமயக்கமான விச்சைதிருஞ்சத்துக்கள், அரியம் = அரியரம், எவ்வனந்தான் = (புருடாததசாதனத்திற்குரிய) வெவ்வனமா னது, வருத்தத்தா லேகாநிறகும = (பயனின்றிய) முயற்சியின்றாற்றனை கழி கின்றது—எ-று

\* (இ-ள) இப்பொழுது சொல்லப்பட்ட வஸ்துக்களியாவும் நித்திய வஸ்துக்களல்லவாம். கொடியமனமானது அகங்காரநிமித்த கமேயாம். தெரியப்படப் பொருள்களியாவும் இல்லாததாகப்போ கின்றன. சகங்ககளின் முடிவுதெரியவில்லை. அறிவுமயங்கும் வியா குலத்தினால் மனமவருத்தம். இச்சாலியாதிகள் யாவாகும் மிகுந்திருக்கின்றன. இருண்டமயக்கமான விச்சைதிருஞ்சத்துக்கள் அரிய

புருடாரக்த சாதனத்திற்குரிய வெவ்வனமானது பயனின்றிய முய  
றசியினற றுளேசுழிகிவறது—எனபதாம்

(இ-உ) நித்தியமான வாதமாதததைதபடைய முயரசியாமல் வீணாக  
கொடுக்குவ சாலததுக்கு விசனப்பட்டதாய் (ககச)

சாதுரங்க பரிதே, ரணல்.

பெரியவாண பதிதூரந செலகதிகிட உணம

பெற்றகொணதவ

நரியமன மேருக்கு முணமகிழ்ச்சி துரமத வ

காநகோசெய்ற

விரியுமிழி வதிதூரந கிணம நுது நிலைவமபேய

வேறாமனிழை

திருவுட னெழுந, சி, ம, மலாகுட - மெளிதீது

கெளிதே கோசுடம.

(இ-உ) பெரியவாணபதிதூரந செலகதிகிட உணம  
மாய, (ஆதலின்) செலகதிகிடமது அடைமதக்கமேருக்கோசுடமகிடை  
யாது, (ஆதலின்) உணமமட மறகெணகாய ஆதமதத்துவமபேயதமசரி  
தாய, கரியமன - களவகமனது, மேருக்கு - (பிர) சக்கதனதுகூடம  
மலிகுடையதிரியிலலாமையான மயவகும, (ஆதலின்) உணமகிழ்ச்சி  
மாத - (பிர) செபயந் சாகிருததியத்தி லாகத்திக்குமுதனதவினையா)  
னகமகி மகமாய, காணத்தெனற பிரதூக்கத தனறுகக - கப -  
ககுத தமயினையாத) கிருபை - ணடமதது, விரிபெழிவு ரவகிணற  
வீனமானது, அகிணரதந்நுடன்குப - (பிர) செபயந் திவ்வேயிதபெச  
யிலலாததிரு வதிதூரநதிலிருதமயவகும, நிலைமடம ததிரியமபே  
ய, வேறாம அதைரியமம, திரிய செபமபடி, கிழவே - (ககசதில; வீ  
ழுவா, உடனெழுந தருமடயு (கக) கத்ததி லேறவா - கன, சிறியவா  
கூடமெளிது முடாகளசககமெளிதாய, தெளிதே கூடம - தெளித  
சாதுககனககமனது, அரிது அரிதாம்—எ-று

(ஆதலின்) மகான்களிட தனமயனது நெடுநுரம - ம, ஆதலி  
ன அது யாதந மேருக்கமாயககிகிடம - ம, ஆதலின் ஆதமத  
தருவா பெறுதாமிதாம் களவகமனதுமிகு ககதனதுகூடமயன

பவிக்கு மைத்திரியிலலாமையான்மயமகும், ஆகலின பிறாசெய்யு  
ஞ்சமகிருத்தியத்திலாதிகு முதிதையின்மையானகமகிழ்ச்சி தூ  
ரமதாம். பிறாதுக்கத் தன்றுக்கமாகப்பாக்குந் தையயின்மையாற  
கிருபையுண்டாகாது. பரவுகின்ற வீனமானது பிறாசெய்யுந் தீ  
வினையிலுபேடசையிலலாதினை லதிதூரத்தி லிருந்தாலுமவரும்  
தைரியமபோய அதைரியமாம். தெமமபடி நரகத்திலவீழ்பவா  
திருமபவுளு சுவாககத்திலேறுவாராகள மூடாகளசங்கமெளிதாம்,  
தெளிந்தசாதுக்கள் சங்கமானது அரிதாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) சமசங்கமிலலாதிநூற்றத்தவஞானமு மமசமுதலியவற்றான  
மைத்திரி முதலியனவுமில்லாமற் சமலவாக்கெனப்பதாம் (கக௭)

சீவேஸ்வர சகங்கடந்துவத்தி லைக்கியமாமெனல  
வேறு.

கொண்டபாவனை பிறவியாம் பூதங்கள் குலைதுபோக  
திசைதோனரு  
கண்ட தேசங்கள் பிறசொலாத திரிந்திடுங்  
கனகிரிதுகளாகு  
முண்டெனுநதனைம விழுங்கிட வுலகுபோ முமபர்போம்  
புவனமபோ  
மூண்டுவாரிபோ முடுக்களபோக தானவா வானவர்  
கணமபோகும்.

(இ-ள) கொண்ட = (தோன்றிநகிகின்றவனதுகளிற்) பெற்ற, பாவ  
னை = பாவனையானது, பிறவியாம் = பவபந்தமாம், பூதங்கள் = (வாசனாசமஸ  
காரமுள்ள) சீவபரம்பரைகள், குலைதுபோம் = கலைது (சுவாககரகங்களி  
ற்) செல்லும், திசை = திக்குகள், தோனரு = (அதைப்பகுக்குஞ் சூரியனின  
மையாற்) றோற்றுவாம், கண்டதேசங்கள் = தரிசித்ததேயங்கள், பிறசொலா  
ததிரிந்திடும் = மறுபேருள்ளதாகமாறுபடும், கனகிரிதுகளாகும் = கணமானம  
லைகள் சிதறிப்போம், உண்டெனுநதனை = சத்தாசாமானியமானது, விழு  
ங்கிட = விடாபிக்க, உலகுபோம் = (அந்தரங்க) லோகநகிக்கும், உமபார்போ  
ம் = தேவலோகநகிக்கும், புவனமபோம் = பூலோகநகிக்கும், மண்டுவாரிபோ  
ம் = அருகியசமுத்திரமவற்றும், உடுக்களபோம் = நகைத்திரங்கள்சிதறும்,  
தானவா = அசுரர்களும், வானவா = தேவர்களு (மரகிய விருவருடைய), கண  
மபோகும் = கூட்டங்களு நகிக்கும்—எ-று.

(இ-னா) தோனநிசெகிகின்ற வஸதுசுகளிற் பெற்ற பாவனையா  
னது பவபநதமாம். வாசனாசமஸ்காரமுள்ள சீவபரம்பரைகள் க  
லைந்து சுவாககரகவகளிற் செல்லும். திசுருகள் அதைப்பகுக்குஞ்  
சூரியனினமையாற நேற்றறவாம். தரிசுகதீதபககள் மறுபேரு  
ள்ளதாக மாறுபடும். கனமானமலைகள் சிதறிப்போம். சத்தாசாமா  
ஸியமானது வியாபிகக அந்தரக்ஷலோக நசிகும. தேவலோகநச  
ிகும பூலோக நசிகும. நெருங்கிய சமுத்திரமவற்றும் நக்ஷத்  
திரங்கள் சிதறும். அசுராகளும், தேவாகளும்மாயி வருவருடைய  
கூட்டங்களு நசிகும—என்பதாம்.

(இ-ம) சத்தாமாதகிரத்திர பாவனையா லுண்டானவனைதது மிததையா  
யிருக்க காமெப்படி நித்தியமாவோ மெனடதாம் (ககஅ)

### இ து வு ம து

சித்தா பொன்றவா துருவனுஞ் சிதைதவன் சிவனயன்  
நிருமாபன்  
றத்துவநனி லொன்றவா காலமும் தருமமு  
முடிவாரு  
மதவானுமபோ மயக்கமே தருவதாய் வாககொடு  
செவிககெட்டாச  
சுத்தமாமபொரு ளொன்றின லிகழ்வறத் தொலலுல  
கிழிவாகும்.

(இ-ள) சித்தாபொன்றவா=சித்தாகளு நசிப்பார்கள், துருவனுஞ்சிதை  
குவன்=துருவனு கெடுவான், சிவனயன்நிருமாபன்=மும்மூர்த்திகளும்,  
தத்துவநனிலொன்றவா=பரத்தத்துவத்திற்கலப்படார்கள், காலமும்= (சிரு  
ஷ்டியாதியைச் சங்கரபததாலுண்டாககு மீஸ்வரசத்தியான) காலமும், தரு  
மமும்= (நூயமா) விதிக்கிற நியனசத்தியும், முடிவாகும்=அந்தமாம், மத்  
தவானுமேரம்=பருத்தவாகாயமு நாசமாம், மயக்கம்= (மாயா) மயக்கத்  
தை, தருவதாய்= (விவித்திசெய்யும்பொருட்கு) கொடுப்பவராயும், வாககொ  
டுசெவிககெட்டா=வசனத்துக்குள் கேள்விகளுமெட்டாத் (தத்துவஸவரூப  
ராயும்), சுத்தமாமபொருள்=களங்கரகிதமான நூனமூர்த்தி (பராயுமிருக்கி  
ன்ற) ஒன்றினால்=ஒன்றான (பாமேஸ்வர) னால், இகழ்வறம்=நினைதபொருந  
த், தொல்=பழமையாக (ததோனதுகின்ற), உலகிழிவாகும்=சக்ததின்மாம்.

(இ-ஊ) சித்தாக்ருஃசிப்பா1கள் துருவனுக்கிவிவான மும்  
மூர்த்திகளும் பரத்ததுவத்திறகலபடாகள். சிநுஷ்டியாதியைச்சக  
கமபத்தாலுண்டாகு மீஸ்வரத்ததியான சாலமும், ஞாயமா விதிக  
கிற நியமனத்ததியும், அரத்தமாம், பருத்தவாகாயமு ஊசமாம் மா  
யாமயக்கத்தை விளாததெசயயும்பொருட்டு கொடுப்பவராயும், வ  
சனத்ததுக்கு கௌவிக்குமீட்டாத தத்துவஸ்வரூபராயும், களந  
கரகித்தமான ஞானமூர்த்தியராயு மிருக்கின்ற ஒன்றான பரமேஸ்வ  
ரனால் நிறைத்தொருந்த பழமையாகத் தோன்றுகின்ற சகத்தின  
மாம்—என்பதாம்.

(இ-உ) பரிசுத்தமான ஞானத்தில மும்மூர்த்திமுதலிய பேதங்களிலு  
திருக்க நாமெப்படியிருப்போமென்பதாம் (சகக)

### சகத்துண்மை யென்பதை நிந்தித்தல்

இன்னபோது மங்கலங்களா மிருதுவீதி யாததினாக கீதுகால  
மன்னதே யுறவிச சுமிருந்தவர் வறபுக முளபோக  
மென்னவென்ன வாளா கினைக துலகங்க ளிறக்கின்ற வுயர்ந்தோனா  
யுன்னிமுந் துறப்பகலெலராதேடிடா தொழியுமேறுயிலுண்டோ

(இ-ஊ) இன்னபோது=இக்காலம், மங்கலங்களாம்=மதனொரசவமா  
ம், ஈது=இது, இருது=வசந்தகாலமாம், இய=தந்தைக்கிதுகாலம்= (தேச)  
யாததினாக்கிது (லெல) காலமாம், அன்னதே=அவ்வளவு சிறப்புள்ளதே,  
உறவு=பருத்தகாலம், இச்சகமிருந்தவர்=இந்தச்சகமிருந்தபிரகாரமும், அற  
புகமுளபோகம்=அதிசயமுள்ளபோகமும், என்ன=என்னவியப்புள்ளதாம்,  
என்ன= (இப்படி) யென்று, வாளா கினைத்து=விருதாவாகச் சிந்தித்து, உல  
கங்களிறக்கின்ற=சகத்துளா நகிகின்றனாகள், உயர்ந்தோனா=மகான்கள்  
(சரித்திரத்) தை, உன்னி= (தானசெய்யச்) சிந்தித்து, முந்துறுமபகலெலர்  
தேடிடாது=முன்னதாயிருக்கின்ற பகரகாலங்களிலெலலராதேடாமல், ஒழி  
யுமேல்= (அக்காலமீண்டுப்) போகுமானால், துயிலுண்டோ= (இரவி) வி  
த்தியாயுண்டாமோ—எறு

(இ-ஊ) இக்காலம் மதனொரசவமாம். இது வசந்தகாலமாம்  
தேசயாததினாக்கிது நல்லகாலமாம். அவ்வளவு சிறப்புள்ளதே பர  
துக்களாம் இந்தச்சகமிருந்த பிரகாரமும், அதிசயமுள்ளபோகமு  
ம், என்னவியப்புள்ளதாம். இப்படியென்று விருதாவாகச் சிந்தி

து சுகதுளா கிசுகினராகன, மகானகசரிததிரத்தை நான் செ  
யயசுகிநிதது முன்னதாயிருக்கின்ற பகர்காலங்களிலெல்லாக தே  
டாமல அசகாலம் வீணாகப்போகுமானால் இவ்வினித்தியாயுண  
டாமோ—என்பதாம்

(இ-ட) போகவசனையறபுதமென்று வீணாகுகருதி பிரமவிசாரத்தை வி  
ருப்பாபலிருப்பதற்கு விசனப்பட்டதாம் (கஉய)

### சர்சார சுகமுடிவிற் றுனபமாமெனல

மனைவியு மகரும பொன்னு மமதைசய தமுசமபே ல  
வினைவினா னேயமுசெயது நீணிலக துள்ள வெல்ல  
மனையவாக காகசச்சுவ ரருகதிக்க ளான வெல்லாம  
வினையுற முடியும்காலே விடங்களின மயக்கஞ் செய்யும்,

(இ-எ) மனைவியும் = இல்லாளையும், மகரும = புத்திரர்களையும், பொன்னு  
ம = தனத்தையும், அமுதம்போல = அமுதத்தைப்போல, மமதைசெய்து =  
(என்னுடையதென) மயிமானித்து, நினைவினாநேயமுசெய்து = உனதினாலிச  
சித்து, நீணிலகதுள்ளவெல்லாம = நீண்டபூமியினகண்ணுள்ள (தனதுசெல்  
வங்க) எனைத்தையுட, அனையவாககாசசெய்வா = அந்தனைவி புத்திராருக  
காகவே செய்வார்கள, அருத்திள்ளானவெல்லாம = (அவ) விருப்பமுள்ளவை  
கள கிய வனைததும், வினையுற முடியும்காலே = வினையினா னசிக்ஞம்காலததி  
ல, விடங்களின = விடங்களிலும், மயக்கஞ்செய்யும் = (அதி) துக்கத்தைச்  
செய்யும்—என்று

(இ-ஊ) இல்லாளையுட, புத்திரர்களையும், தனத்தையும், அ  
முதத்தைப்போல என்னுடையதென மயிமானித்து மனதினாலிச  
சித்து நீண்ட பூமியினகண்ணுள்ள தனது செல்வங்களைத்தையு  
ம அருகமனைவி புத்திரர்களுக்காகவே செய்வார்கள. அவ்விருப்ப  
முள்ளவர்களாகிய வனைததும் வினையினா னசிக்ஞம்காலததில் வி  
டங்களிலும் அதிக துக்கத்தைச்செய்யும்—என்பதாம்.

(இ-ம) தனதுசெல்வங்களைத் தானபிமானித்திருக்கின்ற மனைவி புத்தி  
ரர்களுக்குக் கொடுக்கும்போதிற சுகமாய் மனைவிக்ஞமபோது துக்கமாய்  
வருத்தமென்பதாம். (கஉக)

## எதிரற்ற செலவழி நசிக்குமெனல.

பனகெயலா துரகதுகளிப பாககியம் பலவசெயத  
விகலத துயகருளா லெவவிடத் திருந்தா வந்து  
மிசையறு காலனகொலலும் விவிசமா மிடத்தினின்று  
வதகதினவக கொன்றுவார்போன் மனைவிசெய முதலாமாய.

(இ-ள்) பனகெயலாம் = சத்துருக்களைத் தையுட, துரகதுகளி = துரத  
திவிட்டு, பாககியம் = செலவம், பலவசெயத = அனேகமவர, இசலததுயக  
ருளா லெ = (அவைகளை) எதிரிலலாம் லனுபவிக்குங்காலத்தில் எவவிடத்தி  
ருந்தோவது = என்கிருந்தோவது, மிசையறுகாலனகொலலும் = கேடற  
கால னசஞ்செயவான, மனைவிசெயமுதலாமாயை = மனைவிபுத்திராமுதலான  
மாயைகள், விவிதமாமிடத்தினின்று = நானாவிதமான விடங்ககளிலிருந்து, வ  
தகதினவகொன்றுவார்போல் = மாக + ததிவகதுகூடுவார்போலலாம்

(இ-ள்) சத்துருக்களைத் தையுட துரகதிவிட்டு செலவம் அ  
னேகமவர அவகளை எதிரிலலாம் லனுபவிக்குங்காலத்தில் என  
கிருந்தோவது கேடறகால னசஞ்செயவான, மனைவி புத்திராமு  
தலான மாயைகள் நானாவிதமான விடங்ககளிலிருந்து மாககத்தில்  
வந்து கூடுவார்போலலாம் = என்பதாம்

(இ-ள்) சாவழி லனுபவிக்குக் கரும சமசாரமு மாயசம்பந்தமாத  
லாற லுக்குமென்பதாம் (கஉஉ)

## பிரமராபுரு மித்தையெனல்

கற்பமா கணசாலத்திற் கமலயோ னிகளுமாய்வர்  
சிறபமா கலைகளாலே செறிதகா லத்தினசால  
வறபமு மகத்துரடி யனபபுறு புநதிபொய்யாம்  
பறபல தீதினமரலும் பயிலுமன் னுயிரகலெலலாம்.

(இ-ள்) கற்பமாகணசாலத்தில் = கற்பமாகியகூண்கேரத்தில், கமல  
யோனிகளுமாய்வா = பிரமாககருக்சிப்பாசன, சிறபமாகலைகளால் = சிறிதா  
கிய காலதுபத்தினால், செறித = செருகிய, காலசாலத்தின் = காலசமூக  
த்தின், அறபமும் = அனுததுவததையும், மகத்தம் = மகத்துவததையும்,  
ரடி = சித்தி, அனபபுறுபுநதிபொய்யாம் = அளவுசெய்யும் புத்தியானது

மிததைபாம், பயிலுன்னனுயிரகௌலலாம் = சொல்லிய சீவாகளனைத்தும், பதபலதினமாலும=நாளுவிதமான தீமையிலமயங்குவா—என

(இ-னா) கற்பமாகிய சூக்ஷணநேரத்தில் பிரமாக்களு நசிப்பாசன, சிறிகாகிய காலதுடபநநினுல நெருங்கிய காலசமுகத்தின அணுபதுவதையும் மகத, உவதகதபம் சிந்தித்து அளவுசெய்யும்புத திடானது மிததைபாம் சொல்லிய சீவாகளனைத்தும் நாளுவிதமான தீமையில மயங்குவா—எனபதாம்

(இ-ம) பிரமனமுதலிய யாஹாயுளு மிததையாடலால், அபதாயுகநதீரககாயுக மினதெனபதாம் (கஉக)

### கருமபல முதலியபாவு மிததையெனல்.

கற்றவ ரரியாசாலக கருமமுந துயரினாலே  
யுற்றகு வியமாமெல்லா முயிரதரித துழுவதென  
னற்றவத் தினமுமேலாளு செவ்வமு மந்தசெயனக  
முறறுமாயந துளத்தேதோன்று மியாமுமம முறையிறசெல்வோம்

(இ-ள) சால்=மிகவும், கற்றவரரியா=கற்றணாந்த பெரியோர்களிரதாயிருப்பா, கருமமும=(வாணசிரமத்தக குரித்தாய்கிறைந்த) கிரியைகளும், துயரினா=துன்பத்தினால், எல்லாம்=சகலமும், உராகுலியடாம்=பொருந்திய விரசமில்லாததாம், எவ்வன=எப்படி, உயிரதரித்துமுள்ளது=சீவிப்பது, அற்றவத்தினமும=அப்படிசிறப்புள்ள நாள்களு, மேலாளுசெல்வமும=மேலானசம்பத்தும், அந்தசெயனக=அததொழிலகளுமாகிய, முறறுமாயநது=பாவுகித்து, உளத்துதோன்றும்=கிளைப்புடாததிரமாயத்தோற்றம், இயாமுமமமுறையிறசெல்வோம்=காமுமகதமாகத்திரசெல்வோம்

(இ-னா) மிகவும் கற்றுணாந்த பெரியோர்களிரதாயிருப்பா வாணசிரமத்தக குரித்தாய் நிறைந்த கிரியைகளும் துன்பத்தினால் சகலமும் பொருந்திய விரசமில்லாததாம். எப்படி சீவிப்பது அப்படி சிறப்புள்ள நாள்களும் மேலானசம்பத்தும் அததொழிலகளுமாகிய பாவுகித்து நினைப்புமாதிரமாய்த்தோற்றம் காமுமகதமாகத்திரசெல்வோம்—எனபதாம்.

(இ-ம) கலலதினகன முதலியபாவு மில்லாதிருக்க கமககௌனகதியென்று வியசனப்பட்டதாம் (கஉச)



## உயர்வுதாழ்வு நிலையனறெனல

பிணிசெயா பததுச செலவம் பிறப்பிறப்பெனபவெலாந  
கணிதமாந கணத்திறபோகா தனவிலைக கடயஞ்ஞான  
முணிவீன றோழையாலே நூறுட முணியுமொன்றா  
பணிதரு கீழாமேலாம் பலவட்டம் வருமிவவாறே.

(இ-ள) பிணிசெயாபதது=தனபஞ்செய்கின்றவாபததும், செலவம்=சம்பததும், பிறப்பு=சநநமும், இரப்பு=மரணமும், எனபவெல்லாம்=என்பனவனைத்தும், கணிதமாந=கணிதநூலிற் சொல்லுவதான, கணத்தில=கூணத்தில, போகாதனவிலை=நசிபாதனவிலை, கடயஞ்ஞான=கொடியவீரன, ஒழைமையால்=வீரமில்லாதவொருவனால, துணிவன=நசிப்பன, ஒன்றால்=ஒருவனால, நூறுடமுணியும்=நூறுபோகொல்லப்படுவார்கள, பணிதருகீழாம்=வணக்கத்தகுமினாக்கள், மேலாம்=மேலானபரபுவாவார்கள, இவ்வாறு=இவ்வண்ணம், பலவட்டமவரும்=சக்தி நிடைபின்பிச்சககரமாகச்சமுலம்—என்று

(இ-ளா) துன்பஞ்செய்கின்றவாபததும் சம்பததும் சநநமும் மரணமும் என்பனவனைத்தும் கணிதநூலிற் சொல்லுவதான கூணத்தில நசிபாதனவிலை, கொடியவீரன வீரமில்லாதவொருவனால நசிப்பன, ஒருவனாலநூறுபோகொல்லப்படுவார்கள, வணக்கத்தகுமினாக்கள் மேலானபரபுவாவார்கள, இவ்வண்ணம் சக்திநிடைபின்பிச்சககரமாகச்சமுலம்—என்பதாம்.

(இ-உ) சக்திக்முதலியயாவுக கணத்தினசிப்பதும்நி வரம்பிலலாமற் சமுலமென்பதாம் (கஉஞ்)

## இராசபோகங்களி லிசசையுண்டாகாதெனல

அனையகுற நககளாகாட டெரியினு லறவுமெநத  
நினைவின் நிறகாநறபோ டெடியபோ கககீடொன்று  
வினையுறு மரணமவாணு ளிரணடையும் விருமபுகிலலே  
நினையகோ ரிடருமினறி யிருநகவா நிருக்கினேறேனல்

(இ-ள) அனையகுறநககளாம்=அப்படிப்பட்ட தோஷங்களுள்ளும், கரடடெரியினுல=காட்டுத்தீயினுல, அறவுமெநத=மிகவுமெநத, நினை

வில=(என) மனதில, நீரில=சலத்தில, கானலபோல=கானறசலக (தோன ருத்த) போல, டெடியபொகுகடோனறு=பரவிபசெலவாபேகைகூயுண்டா காது, வினையுறு=இராசபறவிரத்தியிற செலகின்ற, காணுள்=ஆயுளும், பர ணம்=இறப்புமாகிய, இரண்டையும்=(இவ) விரண்டையும், விருமபுகிலே ன=இசசிக்கேன, இனையது=இப்படிப்பட்டதாகிய, ஓர் டருமின்றி=ஓர் து னபமுமிலலாமல, இருந்தவாறு=(இப்பொழு) திருக்கின்றபடியே, இருக்கி ன்மேன = இருக்கின்றேன்—எ-று

(இ-னா) அப்படிப்பட்ட தோஷங்களைவிடும் காட்டுத்தியி னுல மிகவும்வெகத எனமனதில சலத்தில கானறசலக தோனறு ததுபோல பரவியசெலவாபேகைகூயுண்டாகாது, இராசபறவிரத்தி யிறசெலகின்ற ஆயுளும் இறப்புமாகிய இவ்விரண்டையும் இசசிக் கேன இப்படிப்பட்டதாகிய ஓர் துனபமுமிலலாமல இப்பொழுதிரு க்கின்றபடியே இருக்கின்றேன்—என்பதாம்

(இ-ம) முன்கொன்ன தன்முதலான தோஷங்களைவிடா வெரிகப்பபட டிருக்கின்ற நான போசமுதலியவற்றில, விருமபரமத சுமமாயிருக்கின்றே னென்பதாம் (கஉச)

### சித்தத்தியாகம் விருமபல

தெரிவுறு வயத்திலவந்த புத்தியாற சித்தத்தனைப  
பரிகரி யாதுவிட்டாற பரிச ரிப பகும்மறநெரான  
விரிவிடம் விடமதனறு விடயமே விடமாந் துனபம்  
புரிவிடக கொலவகோமெய புலனமறு பிறப்புக்கொல்லும்

(இ-ள) தெரிவுறுவயத்திலவந்த =அறிவினவசமாயவந்த, புத்தியால்= (உமது)புத்தியினால், சித்தத்தனை=(என மனதை, பரிகரியாதுவிட்டால்= நிவிர்த்தி செய்யாமற்போனால், பரிகரிப்பது=நிவிர்த்திசெய்வது, கற்றெந் தான=இனியெக்காலம், விரிவிடமவிடமதனறு=ஆலாலவிடமவிடமனறு, விடயமேவிடமாந்=விடயமேவிடமாந், தனபபுரிவிடம்=தனபபுரிவிடம் செய கின்றவிடமனது, ஓர்மெய=ஒருசீர்த்ததை, கொலலும்=கெடுக்கும், புலன மறுபிறப்புக்கொல்லும் = விடயவிடமானதிலிருந் தேக்கங்களைக் கெடு க்கும்—எ-று

(இ-நா) அறிவினவசமாயவந்த உமதுபுத்தியினால் எனமன தை நிவிர்த்திசெய்யாமற்போனால் நிவிர்த்திசெய்வது இனியெக்கா

லம், ஆலகாலவிடம்விடமன்று விடயமேவிடமாகும், துன்பஞ்செய்கின்றவிடமானது ஒருசரீரத்தை கெடுக்கும் விடயவிடமானதெனினிவ்ருநதேகங்களை யுங்கெடுக்கும்—என்பதாம்

(இ-ம) முனசாதன சதவிடயமுண்டாய அதனால் விடயதோஷத்திஞ்ஞியுண்டான விவவிவேக மிருக்கும்போதே மனோநாசஞ் செயயாவிடிலவிடமெப்போதும் வருத்தமென்பதாம் (கஉஎ)

### சீவனமுத்தரிலககணம்.

மகிழவுசோர வுறவுசாரவு வாழவுசா வென்பிவல்லாந்  
திகழுவதா மறிவுசானேரோ சிந்தையிற பந்தமாகாப  
புகலுறு மாயுவாயுச சித்திய புயஸ்ரோககு  
நிகரறு போகமேக மிசையெழு நெடுமினபோலும்.

(இ-எ) மகிழவு=சுகமும், சோரவு=துக்கமும், உறவு=பந்தக்களமும், சார்வு=மித்திரர்களும், வாழவு=ஆயுளும், சாவு=மரணமும், எனப்பெல்லாம்=என்பனவனைத்தும், திகழுவதாம்=விளங்காநின்ற, அறிவுசானேரோ=ஞானவான்கள், சிந்தையிறபந்தமாகா=மனதைப்பந்தப்படுத்தாவாம், புகலுறுமாயு=சொல்லாநின்றவாயுளானது, வாயுச்சித்திய=காற்றினாசிர்திய, புயஸ்ரோககும்=மேகசலத் திவ்லையை யொப்பாகும், நிகரறுபோகம்=சமனமில்லாத (விடய) போகமானது, மேகமிசையெழு = முகிலிலுண்டாகாநின்ற, நெடுமினபோலும்=பெரியமின்னலுக்கொப்பாகும்—என்று

(இ-ஊ) சுகமும் துக்கமும் பந்துக்களமும் மித்திரர்களும் ஆயுளும் மரணமும் எனப்பனவனைத்தும் விளங்காநின்ற ஞானவான்கள் மனதைப்பந்தப்படுத்தாவாம். சொல்லாநின்றவாயுளான நுகாற்றினாசிர்திய மேகசலத் திவ்லையை யொப்பாகும். சமனமில்லாத விடய போகமானது முகிலிலுண்டாகாநின்ற பெரிய மின்னலுக்கொப்பாகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) மித்தையான சுகதுக்கமுதலியவையுஞ் சத்துக்களை வருத்தமென்பதாம். (கஉஅ)

ஆகம்ஞானத்தை யபேகதிந்து விசனப்படுதல்.

மாகதாத மிளமைசில்லா திலையெலா மனத்தினெண்ணிச  
சாந்திகொள பெரியோநீரீ சமாதியோ கத்தைச்சாமி  
னாபநவென் சிந்தைசீவ நாயகன வசமானகககே  
யேயநதது நிலையுமெயதா திறைவனைப் பிரிகதாளபோல

(இ-ள) மாகதாதம்=மனிதர்களுடைய, இளமைநிலை து=(முத்திகளுக்குச் சாதனமான) வெவ்வமை நிலையிலலாதது, இவைபெலாமனத்தினெண்ணி= இவையனைத்தும் மனத்திற்குச் சித்தித்து, சாந்திகொளபெரியோர்=உபசாரத்தை யுடைய வறிஞர்களாகிய, எல்லாம்=(நீங்கள்) எனைவரும், சமாதியோகத்தைச் சாமின=சமாதிநிஷ்டையை யடைவீர்கள், ஆயநதவென்கிதை=ஆராயநத நிகதவெனமனமானது, சீவனாயகனவசமானகககே யேயநதது=கூடஸதபிர மவைக்கியத்தை யடைவதற்கே யிசைந்தது, இறைவனைப்பிரிகதாளபோல= நாயகனைப்பிரிகத நாயகியைப்போல, நிலையும=(ஆதம்)நிச்சயத்திலும் (விட யவிச்சையிலும்), எயதது=சேராதது--எ-று.

(இ-ளா) மனிதர்களுடைய முத்திகளுக்குச் சாதனமான வெவ்வ மை நிலையிலலாதது, இவைபனைத்து மனத்திற்குச் சித்தித்து உபசாரத் தையுடைய வறிஞர்களாகிய நீங்கள் எனைவரும் சமாதிநிஷ்டையை யடைவீர்கள், ஆராயந்தநிகத வெனமனமானது கூடஸதபிரமவை க்கியத்தை யடைவதற்கே யிசைந்தது, நாயகனைப்பிரிகத நாயகியை ப்போல ஆதம்நிச்சயத்திலும் விடயவிச்சையிலும் சேராதது--எ-ம.

சாந்தியையுடையபொருட் டெனனா சித்தத்தில முத்தினைவைக்கப் பட்டதென றுரியத்திற பாடபேதமுமுள (இ-ம) விஸாரதியடையுரிமீதத் தமனதை யடக்கவேண்டுமென்பதாம் (கஉக)

நிச்சயம் விசாரித்தல்

ஆதலால் வருத்தவகுறற முபாதியோ டையமின்றி  
மீதுறு மோகமின்றி விளங்கிய நிலைமையேது  
காதல்செய யின்பமிகக விடயமாவ் கனலில்லிழந்துந்  
திதுறு நிலைமையேது தியினு ளிரதமடோல,

(இ-ள) ஆதலால்=ஆகையினால், வருத்தம்=தன்புறம், குறைய=பிழையும், உபாதிமோடு=உபாதிகளும், ஐயம்=சந்தேகமும், இனறி=இலலாமல், மீதுறு=மேலிடப்பட்ட, மோகமினறி=மோகமில்லாமல், விளநகிப=பிரகாசித்த, நிலைமையேது=நிலையானபதமியாது, காதலசெய=இசைக்கும், இனபமிக்க=சுகமிருந்த, விடயமாங்கனலில்=விடயமாகிய உககினியில், வீழ்ந்தம்=விழுந்தாலும், தீயினுறிரதம்போல=அககினியில் (வைத்த) விசஞானிகையைப்போல, தீதுறநிலைமையேது=தீதடையாத நிலையானபதமியாது—எ-று

(இ-ளா) ஆகையினால் துன்பமும், பிழையும், உபாதிகளும், சந்தேகமும் இல்லாமல் மேலிடப்பட்ட மோகமில்லாமல் பிரகாசித்த நிலையானபதமியாது, இசைக்கும் சுகமிருந்த விடயமாகியவககினியில் விழுந்தாலும் அககினியில்வைத்த விசஞானிகையைப்போல, தீதடையாத நிலையானபதமியாது—என்பதாம்

(இ-ம) எவற்றிற்கும் விலகாணாமையடைகின்றகடியுற கூடாமலுமிருக்கின்றவஸதுயாதென்று வினாவினதாம். (கரு.)

### மெய்யுணர் வினாவதல்

வசனமாந தொழிலையனறி வருபவந தான்வேறின்று  
வசுசகரு புனலையனறி யளக்காவே நிராததேபோ  
னசையறு பெரியோரொங் னவையறு துயரநதீரநதா  
ரிசையந் றுணரநதநத நிலையினை யெனக்குசொலவாய.

(இ-ள) அசைதருபுனலையனறி=அலைவுள்ளசலத்தையனறி, அளக்காவேறினாததேபோல=சமுத்திரமவேறிலலாததுபோல, வசனமாநதொழிலையனறி=வாக்குவியாபாரமேயனறி, வருபவநதான்=வரநின்ற சமசாரமானது, வேறின்று=வேறின்றும், சசையறுபெரியோர்=ஒழுக்கமுள்ள சத்தகுகள, எநவனவையறு துயரநதீரநதா=எப்படிமுற்றமுள்ள துன்பத்தைநீங்கினாகள, இசைய=பொருந்த, நீருணரநதது=தேவநீருணரநதிராநின்ற (தியாது), அநதநிலையினை=அநதசசயத்தை, எனசஞானசொலவாய = அடியேனாககணுகுகஞ்செயவாய—எ-று

(இ-ளா) அலைவுள்ள சலத்தையன்றி சமுத்திரமவேறிலலாததுபோல வாக்குவியாபாரமேயனறி வராநின்ற சமசாரமானது வே

நின்றும், ஒழுக்கமுள்ள சத்துக்கள் எப்படிமுற்றமுள்ள துன்பத்  
கைநீங்குகளா, பொருந்த சேவீருணர்நிராதினற தியாது அந்  
நிச்சயத்தை அடியேனுக்கனுந்நிரகஞ்செய்வாய—என்பதாம்

(இ-ய) மகானள்ளினது துக்கரிவீரத்தியான சடையற்ற உரைத்ததை  
பெற்ற விருமபினதாம் (கருக)

விவ்ஸராந்தி வருமளவு மொன்றையும்  
விருமபெனெனல

இந்நிலை யிலநாவேனு முளநியம பாராவேனு  
மநநிலை யையமினறி யசங்கர மிவறியானே  
துன்னுற மாட்டேனசெயவ தேகினிச சோற்றம வேண்டே  
னன்னய நீருமவேண்டே னலம்பெறு பாயிலும வேண்டேன.

(இ-எ) இந்நிலையிலதா = இவ்விவ்ஸராந்திபத்யமிலையா, ஏனம் = இருக்கி  
னறதென்றால், உளத்யமபாரா = ஏதாத்தமாகவே (யெனக்கொருவருஞ்)  
சொல்லமாட்டார்களா, ஏனம் = சொல்லுவார்களாயின, அந்நிலை = அவ்விவ்  
ஸராந்திபதத்தை, யானே = சுயமகானே, துன்னுறமாட்டேன = அடையமாட்  
டேன, (அப்போது) ஐயமின்றி = சந்தேகமின்றியும், அசங்கரமின்றி = அசு  
பாவமின்றியுமிருக்கின்ற (யான), இனி = மேல, செயவதேனு = செயவத்யா  
தென்னில, சோற்றமவேண்டேன = அன்னமுமவிருமபேன, நன்னயநீருமவே  
ண்டேன = மதுரமான சலத்தையும்விருமபேன, கலம்பெறுதுயிலும வேண்  
டேன = அழகிய வஸ்திரத்தையும் விருமபேன—என்று

(இ-ஊ) இவ்விவ்ஸராந்திபத்யமிலையா, இருக்கின்றதென்றால்  
ஏதாத்தமாகவே யெனக்கொருவருஞ் சொல்லமாட்டார்களா, சொ  
ல்லுவார்களாயின அவ்விவ்ஸராந்திபதத்த சுயமகானே அடையமாட்  
டேன, சந்தேகமின்றியும் அசுபாவமின்றியுமிருக்கின்ற யான்  
மேல செயவத்யாதிதன்னில அன்னமுமவிருமபேன, மதுரமான  
சலத்தையும் விருமபேன, அழகிய வஸ்திரத்தையும் விருமபேன  
என்பதாம். (கருஉ)

நித்திய கன்மங்கள் செய்யேனெனல.

முழுத ஞானமாதிரியமங்கண் முழுதுஞ் செய்யேன்  
விழுபிய கருமஞ்சம்பத தாபத்தின் மேவேனி யாககை  
நழுவுவ கனறியொன்று நயக்கிலன் மவுனியாகி  
யெழுதுமோ வியமபோற்காமக கோபம்பத நின்றி நிற்பேன்.

(இ-ள) முழுத ஞானமாதிரியான நான முதலான, நியமங்கண் முழு  
தும்=நித்திய கருமங்களை ததையும், செய்யேன்=செய்ய மாட்டேன், விழு  
மிய கருமம்=நன்மையான விராசவிபகாரத்திலும், சம்பததாபத்தின்=சுகா  
சுகத்திலும், மேவேன்=செல்லேன், இயாககை நழுவுவதன்றி=சரீர நழுவுவ  
தை பலலாமல், ஒன்று நயக்கிலேன்=மற்றொன்றையும் விரும்பேன், மௌனி  
யாகி=மௌனத்தை யுடையவனாய், எழுதுமோவியமபோல = எழுதப்பட்ட  
சித்திரத்தைப்போல, காமக கோபம்=இராகத்திலே ஷங்களில், பாநின்றி  
நிற்பேன்=இசையறற்றிருப்பேன்--எ-று

(இ-ள) ஸ்நானநதான முதலான நித்திய கருமங்களைத் ததையும்  
செய்ய மாட்டேன், நன்மையான விராசவிபகாரத்திலும் சுகா  
சுகத்திலும் செல்லேன், சரீர நழுவுவதை பலலாமல் மற்றொன்றையும்  
விரும்பேன், மௌனத்தை யுடையவனாய் எழுதப்பட்ட சித்திரத்  
தைப்போல இராகத்திலே ஷங்களில் இசையறற்றிருப்பேன்--எ-ம்.

(இ-ம) கன்மங்களின் முயலாம விஷ்ணுமனையிருந்து தேகத்தை விடு  
வேனென்பதாம். (கருக.)

வசனியாதிருத்தல்

எனவுறாத நமஸித மதியென வினியோ னினசொல  
வினவுநல விவேகந்தனனால விரிந்தலா மனத்திராமன  
மனமகிழ் முனிவாமுன்னா வாயமொழி யமைகது நின்றான்  
கனமுகின் முன்னாகேகா ரவந்தனா கலாபிபோனதே.

(இ-ள) அமலசிதமதியென=கனங்கமற்ற குளிராத பூரணசுகநிலைப்  
போல, இனியோன்=இனிமையுள்ளவனாயும், இனசொல=இனியவசனத்தி  
னாலும், வினவும்=விசாரிக்கின்ற, நலவிவேகந்தனனால=ஆதமவிவேகத்தினால்

லும், விரிந்தலா மனத்திராமன விகசிதமான மனதையுடையவனாய் மிருக்கின்ற விராமரானவா, மனமகிழ்முனிவாமுன்னா = அசங்குகின்ற முனிவாக முன்னே, எனவுரைத்து = (இப்படி) யெனறுசொல்லி, கனமுதினமுன்னா = சனமாகிய மேகத்தினமுன்னே, கேகாவைத் தவிராதிபோனறு = கேகாவென்னுஞ் சத்தத்தைத் தவிராத மயிலைப்போல, வாய்மொழியமைந்துநின்றன = வசனியாமற சுமமாயிருந்தா—எ-று.

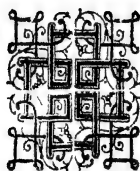
(இ-ஊ) களங்கமற்ற குளிரக பூரணசந்திரனைப்போல இனிமையுள்ளவனாயும் இனிய வசனத்திலும் விசாரிக்கின்ற ஆதமவிவேகத்தினலும் விகசிதமான மனத்தை யுடையவனாய் மிருக்கின்ற விராமரானவா அகங்கரிகின்ற முனிவாக முன்னே இப்படியெனறு சொல்லி கனமாகிய மேகத்தின் முன்னே கேகாவென்னுஞ் சத்தத்தைத் தவிராத மயிலைப்போல வசனியாமற சுமமாயிருந்தா—எ-ம.

(இ-ம) சபையிலிராய் தனத்திப்பிராயத்தை முனிவர்களுக்கறிவித்தலாக வியப்பிராயம் தெரிந்துகொள்ளுகிறதென்னமாகவிருந்தானபதாய்

முதலாவது

வைராக்கியப்பிரகரணம்—முற்றற்று.

ஆக பதிகங் காப்படி படச்செய்யுள் ஈங்கு





# வ-ல், சுசுர்கதை.

அவதாரிகை

முள்கதையிற் சுயமாயுண்டான சாதன சதுஷ்டியததி விரண்டாரு  
சாதனமான நிராசையினற சீவஸவரசுகங்களாகக் காணப்பட்ட  
யாவையு மனுதசடதுக்கெனத தேவததனமை நிறைந்த  
சடையிற சொல்லிய விராம னனுபவததின லீவன சுக  
ல பந்தங்களு நீங்கிச சைதனனிய மாததீரமா யிரு  
பபதை யுணர்நதேரில் விசுவாமித்திரமுனி  
மேற சரவவியரபுகமான சாஸ்தாதகார  
மே நீயெனறறிவிப்பிக்கும பொ  
ருடடிவவனுபவமுள்ள சுக  
முனியின கதையை  
நீருகிகினறா

மதிழ்ச்சி யடைதல

மைம்மல மாமோகத்தை மாயத்திடும புதுமைத்தான  
செமமலவா சுகங்குகேட்டுக திருநதவை யிருந்தோரொல்லா  
மிமமொழி கேட்பபேரல வெழபபுள சுவகைமிககார  
விமமலசோ சுகதாசேனை விண்மிசைக களித்தவனறே.

(இ-ள) மைம்மல=கனங்கமுள்ள, மாமோகத்தை=மகாசமசாரத்தை,  
மாயத்திடும=கெடுக்கப்பட்ட, புதுமைத்தான=அதிசயமான, செமமலவாச  
சுகங்குகேட்டு=இளவரசான விராமன்வசனங்குகேட்டு, திருநதவை யிரு  
ந்தோரொல்லாம=திருத்தமான (தசரதன்) சபையிலிருந்தசகலரும், இமமொ  
ழிகேட்பபேரல=இவ்வசனத்தைக் கேட்கவந்ததுபோல, புளகெழ=மயிராக  
குசசெழு, உவகைமிககார=கனிப்பினமிகுந்தாராக, விமமலசோ தித்தாசே  
னை=ஒலித்தலையுடைய சித்தாகணங்கள், விண்மிசைகளித்த=ஆகாயத்தின்  
கண மதிழந்தன—எ-று

(இ-றா) கனங்கமுள்ள மகாசமசாரத்தை கெடுக்கப்பட்ட அ  
திசயமான இளவரசான விராமன்வசனங்குகேட்டு திருத்தமான  
தசரதன் சபையிலிருந்த சகலரும் இவ்வசனத்தைக் கேட்கவந்தது  
போல மயிராககுசசெழு கனியபினமிகுந்தாராக, ஒலித்தலையுடைய  
சித்தாகணங்கள் ஆகாயத்தின்கணமதிழந்தன—எனபதாம்.

(இ-ம) ஆகியதகிற சித்தாசபையும் பூமியிலிராசசபையு மிராமனது வவராகியவசனத்தைக் கேட்டாகந்ததை யடைசுதனவெனபதாம். (௧)

### சித்தாகண் மகிழ்தல்.

நன்றுநன நென்னுஞ்சொல்லு நன்மலா மனழயுகங்  
பொன்றியோர் கழகைப்பாதி யிழிதேபின னூழிகாலம  
வன்றுய ருழன்ருசிகதை மயங்கிய யாங்குள்ளலா  
மினயிரா கவஞ்சொலென்னு மின்னமு தமையபடு பற்றேம

(இ-ள) நனநன்றுநென்னுஞ்சொல்லும=நல்லதுநல்லதெனும் வசனமும், நன் மலாமழையும=நல்லபுஷ்பமாரியும், கூடியொன்றி=சேரந்து, ஓங்குகைப்பாதி=ஆளாரழிகைகேரம், இழிதேபின=(சடையில) வாதுகிதை கதவினபு, ஊழிகாலம் = கற்பகாலம், வன்றுயா = வலியதுன்பத்தோடும், உழன்று=விண்ணிறசஞ்சரிதது, சிகதைமயங்கிய=மனோயகசமுள்ள, யாங்குள்ளலாம்=நாங்குள்ளவரும், இன்று=இன்றையத்தினம், இராகவன சொலென்னும்=இராமனவசனமென்கின்ற, இன்னமுதமையபடுபற்றேம=இனியவமுதவ கிடைக்கப்பெற்றேமென்று (சித்தாகளசொன்னாக்கள் என்று

(இ-ள) நல்லது நல்லதெனும் வசனமும், நல்லபுஷ்பமாரியுஞ்சேரந்து ஆளாரழிகைகேரம் சம்பலெவந்து நிறைந்ததோடு கற்பகாலம் வலியதுன்பத்தோடும் விண்ணிற சஞ்சரிதது, மனோமயகமுள்ள நாங்குள்ளவரும், இன்றையத்தினம் இராமன் வசனமென்கின்ற இனியவமுதவ கிடைக்கப்பெற்றேமென்று சித்தாகள சொன்னாக்கள்—என்பதாம்

(இ-ம) இராமன் வவராகியவசனத்தினுற சித்தாகள மயங்கி தெளிந்ததென்பதாம். (௨)

### சித்தாகள சபைக்குவருதல்.

திருந்திய விவஞ்சொல்லே தெளிவுறு சிகதை பெற்றேம  
பெருந்தகை முனிவாசொல்லும் பொருளினிப் பெறுதுமென்பு  
பொருந்திய விண்ணினின்று பூதலத் திழிதலோடு  
யிருந்தபே ரவைபேய்மெல்ல மெழுந்ததா கொளவதாரா.

(இ-ள) திருநதியவ்வன்சொல்லாள்=திருத்தமான விவவிராமன்வசனத்தினால், தெளிவுறுசிறந்தபெற்றோம்=தெளியப்பட்டசித்தத்தையடைந்தோம், பெருந்தகைமுனிவா=(இதற்கு) மேனமையானமுனிவர்கள், சொல்லும்=பொதிகுகும், பொருளினிப்பெறுதுமெனனா=வஸ்துவமேலடைவோமென்று, பொருந்தியவிண்ணினின்று=தாங்களிருந்த வாகாயத்தினின்று, பூதலத்திழ்தலோமும் = (சித்தாக்கணங்கள்) பூமியிலிறங்கவும், இருந்தபேரவையோ மொல்லாம்=மகாசபையி லிருந்தோரனைவரும், எழுந்தெதிராகொளவதானா= எழுந்திருந்த தெதிராகொளவதானா—எ-று

(இ-றா) திருத்தமான விவவிராமன் வசனத்தினால், தெளியப்பட்ட சித்தத்தையடைந்தோம், இதற்கு மேனமையான முனிவர்களபொதிகுகும், வஸ்துவை மேலடைவோமென்று, தாங்களிருந்த வாகாயத்தினின்று, சித்தாக்கணங்கள் பூமியிலிறங்கவும், மகாசபையிலிருந்தோரனைவரும், எழுந்திருந்த தெதிராகொளவதானார்கள்.

(இ-ம) விஷயதோஷத்திருஷ்டி நிருபணத்தினான் மனந்தெளிந்த சித்தங்களமே லாதமானுபவத்தையுந தெரிந்துகொள்ள வாதமராமன் சபைக்குவந்ததாம். (ங)

### சித்தரு நரருஞ் சந்தித்தல்

வந்துறு சித்தாக்கெல்லாம் வசிட்டனுங் காதியேயு  
முந்துபூ சனைகளசெயதா முனிவருக கவருஞ்செயதா  
ரந்தரல லவவயினவேந்து மருசசனை யவாகஞ்செயதா  
னந்துமன் னவாக்குமனனா நனசொலாற பூசைசெயதா.

(இ-ள) வந்துறுசித்தாக்கெல்லாம்=வந்தடைந்தசித்தாக்களைவாக்கும், வசிட்டனுங்காதியேயும்=வசிட்டருமவிகவாயித்திரரும், முந்துபூசனைகளசெயதா = முந்தியாராதித்தார்கள், முனிவருககவருஞ்செயதா = (பின்பிறத்) முனிவர்களுக்கச்சித்தாக்களும் பூசித்தார்கள், அந்தரலலவையில=அந்தரநரசபையிலுள்ள, வேந்தம்=அரசனாதசாதனும், அவாக்கு = அச்சித்தாக்களுக்கு, அருசசனைசெயதான் = பூசைசெயதான், கந்துமன்னவாக்கும்=ஆக்கமுள்ள வவவரசனுக்கும், அனனா=அச்சித்தாக்கணங்கள், நனசொல்லால் = முகமன் வசனத்தினால், பூசைசெயதா=ஆரதித்தாக்கள்—எ-று.

(இ-ஊ) வந்தடைந்ததிததாக்களனைவாகரும் வசிட்டரும், விசுவாமித்திரரும் முகதியாராதித்தாக்கள், பின்பிந்தமுனிவாக்களுக்கட்சித்தாக்களும் பூசித்தாராக்கள், அந்நரசபையிலுள்ள அரசனான தசரதனும, அச்சித்தாக்களுக்கு பூசைசெய்தான, ஆகமுள்ள வவ்வரசனுக்கு அச்சித்தாக்களாக, முகமனவசனத்தினால் ஆராதித்தாக்கள்

(இ-ம) சித்தாக்களுக்கு சபையிலுள்ளோரு பொருவருக்கொருவா உணங்குங் கிரமமறிவித்ததாம். (ச)

### இராமனது நிராசையைப் புகழ்தல்

தொழுதுமுன லிருந்தசெங்கட டோன்றறகு முபசாரங்கள் பழுதிலபூ மழையானல மொழிகளாற பரிந்துசெய்து விழுமிய குணத்தான மிக்கோன விரத்தியாய விளம்புஞ்சொற்கள் முழுதுநல லுதாரமாகி முடிவிலற புதமாமென்றா.

(இ-ள) தொழுதுமுனலிருந்த=வணங்கிமுன்னேயிருந்த, செங்கடடோன்றறகும் =செவவியகண்களையுடைய விராமருக்கும், உபசாரங்கள்=முகமனவசனங்களை, பழுதிலபூமழையால்=பழுதற்ற புஷ்பவருஷத்தினாலும், நலலமொழிகளால்=அன்பானவசனங்களாலும், பரிந்துசெய்து=அன்புசெய்து, விழுமியகுணத்தானமிக்கோன= (முனிகளே) நனமையான (மையித்திரியாதி) குணங்களின்மிருந்த விராமா, விரத்தியாய விளம்புஞ்சொற்கள்= துறவாக்க சொல்லியவசனங்கள், முழுதுநல லுதாரமாகி=முறறுகுகெம்பீரமுடையதாய, முடிவிலறபுதமாமென்றா=அளவற்றவதிசய முள்ளதாமென்று (சித்தாக்கள்) சொன்னார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) வணங்கி முன்னேயிருந்த செவவியகண்களையுடைய விராமருக்கும் முகமனவசனங்களை, பழுதற்ற புஷ்பவருஷத்தினாலும் அன்பான வசனங்களாலும் அன்புசெய்து, முனிகளே நனமையான மையித்திரியாதி குணங்களின் மிருந்தவிராமா, துறவாக்க சொல்லிய வசனங்கள்முறறுகுகெம்பீரமுடையதாய, அளவற்றவதிசயமுள்ளதாமென்று சித்தாக்கள் சொன்னார்கள்—என்பதாம்.

(இ-ம) இராமனது வைராக்கியவசன மாச்சரியகரமுள்ள வாழ்ந்தருத்தாக விருக்கின்றதென நிதியித்தாம். (இ)

சித்தாகள தங்களை யிகழ்தல

ரசனே படைத்ததாகி யெண்ணிற் முயற்சியிகக  
மாசுறு மாயைகளனில வருசுக மரிதுராலக  
கேசுறு சதுரச்சிறதைச் செவனுக ஈணரம்பாற்றேற்  
பேசுறு நான்குளெல்லாம பேதைய றொன்னசொன்னா.

(இ-ள) ரசனேபடைத்ததாகி—தேவநிறமாணமாய, எண்ணிற்—அள  
வற்றதிமையைச (செய்ய), முயற்சியிகக—உறராமிகுந்த, மாசுறுளைய  
த—னில்—குற்றமொருநதய சமசாரததில், வருசுகமரிது = வரநின்றசுக  
மரியாரம், சால—மிகவும், தேசுறு—பிரகாசம்பொருந்திய, சதுரச்சிறதை—  
சிறந்த வைராக்ரியசிதமுள்ள, செவனுக்கு—இராமனுக்கு, உணரம்பாற்  
றேற்—அச்சமசாரமிஷ—மென்) றுணருமபகுதியதாயின, பேசுறும—ம  
படைத்ததாகி—காடுக்குமென்று சொல்லப்படும, நான்குளெல்லாம—  
(அவ் வெறுக்கப்பட்டவைகளை விருமபுதலின தேவரிஷிகள முதலிய)  
யான்குள்ளேவரும், பேதையொன்ன = அறிவிலலாதவாகளென்று, சொன்  
னா—(அச்சித்தாகள) சொன்னாக்கள்—என்று

(இ-னா) தேவநிறமாணமாய, அளவற்ற திமையைச்செய்ய,  
உறராமிகுந்த, குற்றமொருநதய சமசாரததில் வரநின்ற சுக  
மரியாரம், மிகவும் பிரகாசம்பொருந்திய சிறந்த வைராக்ரிய சித்த  
முள்ள இராமனுக்கு, அச்சமசாரமிஷ—மென்றுணரும பகுதியதா  
யிராமனுக்கு மிஷ்டந்தைக்கொடுக்குமென்று சொல்லப்படும. அவ  
ரால் வெறுக்கப்பட்டவைகளை விருமபுதலின தேவரிஷிகள முதலிய  
யான்குள்ளேவரும் அறிவிலலாதவாகளென்று அச்சித்தாகள சொன்  
னாக்கள்—என்பதாம்

(ப-ம) மாயை, பிரமசுகந்தியிலாரோபித்ததென்பார, ரசனேபடைத்த  
தாகி யெனறும், சுகாஷ்கரான விராமனிச்சய மிப்படியிருக்க, போதாயனா  
முதலிய மனிகளுக்காரததைவைப்புறுததிக சொல்லிய தத்யாமையென  
பார, நான்குளெல்லாம பேதையொன்னசொன்னா—நான்குளென்று  
மாயாசுகந்தரான விராமனுக்கமமாயாச்சித்தரான யான்குளறிவற்ற சமானமாகே  
மென்பதாம்.

இராமனுதை வனுபவமே நிசசயமெனல.

ஈதவ நுனாத்தினென ரிராமனை நினைது கோககிக  
காநிசே யுனாபபா ரீயே களவகமில் புநதியாலே  
தீதற வனைத்துகண்டாய கெளிவுறப பிறிகொன நிலலைப்  
போதமார சுகனுநீயும் புநதியா லொபபிரனதே.

(இ-ள்) ஈதவநுனாததபின்னா = இராமயசசித்தா (கணங்கள்) சொல  
வியபின்பு, இராமனையினிதுகோககி — இரா+வன்னைபா+பபாதது, காதி  
சேயுனாபபாண = விசுவாமிததீரா சொல்லுவார, நீய = சீயாகவ என்க  
மில்புநிதபால = குறமமறவறிவினலை, தீதறவனைத்துகண்டாய = குறமமற  
யாவையுமறிந்தாய, தெளிவுற = (இனி) தெளிவாயறிப (வேண்டியபொருள்),  
பிறிகொனநிலை = வேறொருநிலை, போதமார = ஞானநிரைந்த, சுகனு =  
சுகமுனியும், நீயும் = நீரும், புநதியாலொபபிர = அறிவினா சமான்மாவீர்கள்

(இ-வா) இராமயசசித்தாக்கணங்கள் சொல்லியபின்பு, இராம  
வனை யனபாகபபாபகது, விசுவாமிததீரா சொல்லுவார நீசயமாக  
வே குறமமறவறிவினா = குறமமறவாயுபுநிதபாய, இனிதெளி  
வாயறியவேண்டிய பொருள் வேறொன்றிலலை, ஞானநிரைந்த கக  
முனியும் நீரும் அறிவினா சமான்மாவீர்கள் — எனபதாம்

(இ-உ) சுயமாயுண்டான நிராசையே வாதமாலுபவத்தைக் கொடுக்க  
மெனபதாம். (எ)

சுகமுனியி னனுபவத்தை விசாரித்தல்

இகலற வுணாவற்றோரு மின்பபற நயப்பபென்று  
மகமுனியுனாபபககேட்ட வள்ளலு முனாபபானையா  
லகமறு முணாவுனாபபு மாறுதன முனையினறிச  
சுகமுறப பிவனுண்டான தெனவனரு சுகனுககென்றான்.

(இ-ள்) இகலறவுணாவற்றோரும் = எதிரொனத்தைப்பெற்றவாகளும்,  
இன்பபறநயப்பபென்று — விஸராததியை யகடய விரும்புவதாக னென்ற,  
மகமுனியுனாபப = யாகததுக்குரிய (விசுவாமிததீர) முனிசொல்ல, கேட்ட =  
(இதைக்) கேட்ட, வள்ளலுமுனாபபாண = இராமருஞ்சொல்லார, ஐயா =

(என) னேயனே, சுகனுக்கு = சுகமுனிக்கு, அகமறுமுணாவுண்டாயும் = அகம பாவமற்றவறிவுண்டாயிருந்தும், ஆறுதல = விஸ்வராகதியானது, முன்னமின றி = முன்னிலலாமல், சுகமுந் = இன்பமுற, பின்னுண்டானதெந்நன்ம = பின் புண்டானதெப்படி, என்றான் = என்று கேட்டாரா — என்று

(இ-னா) எதிரற ஞானத்தைப் பெற்றவாகளும், விஸ்வராகதியையடைய விரும்புவார்களென்று, யாகததுக்குரிய விசுவாமிததிர முனிசொல்ல, இதைக்கேட்ட இராமருஞ்சொல்வாரா. எனனேயனே சுகமுனிக்கு அகம்பாவமற்ற வறிவுண்டாயிருந்தும், விஸ்வராகதியானது முன்னிலலாமல், இன்பமுற பின்புண்டானதெப்படி என்று கேட்டாரா — என்பதாம்.

(ப-ம) அபரஞானமவந்தும், அகிலமைதிபெற்றுமனுபவமான பரஞானம் வேண்டுமென்பாரா, இகலறுவுணாவற்றோருமின்பற்ற நயப்பொன்றா (இ-ம) பரமசுகத்தைப் பெறவிரும்பினதாம். (அ)

### சுகமுனியி னனுபவத்தை யுரைத்தல்

என்னலு முனிவனசொல்லவா நெழுபிறப் பறுக்குஞான துன்னிய சுகனுநின்போற ரொல்லுல கியலபைநாடி மன்னிய விவேகமுண்டாய மாசறு முணாவுபெற்று முநிலை யையமாகி யாறுத லற்றானன்றே.

(இ-ள) என்னலும் = (இப்படி) பென (நிராமன) கேட்கவும், முனிவனசொல்லவான் = (விசுவாமிததிர) முனிவாசொல்லுவாரா, எழுபிறப்பறுக்குஞானம் = ஏழ்பவங்களைக்கெடுக்கின்ற ஞானமானது, துன்னிய = நிறைந்த, சுகனும் = சுகப்பிரமரிஷியும், நின்பேரல் = உண்ணப்போல, தொல்லுலகியலபைநாடி = முன்னுள்ள சகசுபாவத்தைவிசாரித்து, மன்னிய விவேகமுண்டாய = நிலைபெற்ற விவேகமுள்ளவராய, மாசறுமுணாவுபெற்றும் = களங்கமற்ற ஞானத்தையடைந்தும், அந்நிலையமாகி = அந்நிச்சயத்திற் சந்தேகமுள்ளவராய, ஆறுதலற்றான் = விஸ்வராகதியடைந்திலன் — என்று

(இ-னா) இப்படியென் நிராமன்கேட்கவும், விசுவாமிததிர முனிசொல்லுவாரா. ஏழ்பவங்களைக் கெடுக்கின்ற ஞானமானது நிறைந்த சுகப்பிரமரிஷியும், உண்ணப்போல முன்னுள்ள சகசுபாவத்தை விசாரித்து, நிலைபெற்ற விவேகமுள்ளவராய, களங்கமற்ற

ஞானதையைடைந்தும், அநிசயத்திறந்தேகமுள்ளவராய, விஸ்வரூபியடைந்திலன்—என்பதாம்.

(இ-ம) களங்கமற்ற ஞானதையைடைந்தும் அநிசயமாகத் தள்ளப் பட்ட வஸ்து சேடங்கணிகாத உதஞல விஸ்வரூபியுண்டாகவில்லையென்ப தாம் (க)

மாயாவஸரூபம் வினாவுதல.

விடலரு மசைவுவிட்டு விடயத்தின மீண்ட நெஞ்சன்  
வடவனா யுறையுநதாதை மருங்குற வெய்தி யிருந  
விடருறு மாயைவந்த தெனன மிறப்ப தெனன  
ரோடாபிலா ருடையதெமமட டெனறிது தோன்றிறன்றன்

(இ-ள) விடலரு மசைவுவிட்டு—விடுதற்கரிய சஞ்சலத்தைநீக்கி, விடயத் தின=விடயபோகத்தி (னினமும்), மீண்டநெஞ்சன்—திருமபிய மனதையு டையசுகமும், வடவனாயுறையுநதாதை=மகாமேருவில்வசிக்கின்ற பிதாவின், மருங்குறவெய்தி=பக்கத்திலடைந்து இத்தவிட்டுமாயை—இததுகமய மானது, வந்ததெனனம்—வந்ததெப்படி, இறப்பதெனன = நசிப்பதெப படி, தொடாபில=தொடாச்சியில, ஆருடையது=ஆராயுடையது, எமம டிடு—எவ்வளவுள்ளது, எனறிதுதோன்றிறன்றன் = எப்போதிதுண்டா யிறநென்றுகேட்டா—என்று

(இ-னா) விடுதற்கரிய சஞ்சலத்தைநீக்கி, விடயபோகத்தினி ன்றும் திருமபியமனதையுடையசுகமும், மகாமேருவில்வசிக்கின்ற பிதாவின் பக்கத்திலடைந்து இத்ததுகமயமான மாயையானதுவந்த தெப்படி, நசிப்பதெப்படி, தொடாச்சியிலஆராயுடையது, எவ்வள வுள்ளது, எப்போதிதுண்டாயிறநென்றுகேட்டா—என்பதாம்

இவனசிக்கஞ் சரபலயமற்றதாய மிகப்பங்கமுள்ள போகங்களினி னும், மழைக்காலினினுஞ் சாதகங்களபோலீவிாத்தித்ததெனலும், சலோ கார்த்தத்தை விடயத்தினமீண்ட நெஞ்செனனலும் பத்ததிலடக்கிஞா (ட-உ) மாயைசேவையுடையதா அல்லது வீசையுடையதாவென்பாராருடையதென றா (இ-ம) மாயையின் துறப்பதி ஸத்திலயத்தை விசாரித்ததாம். (ய)



அனுபவம விளங்காமை

அன்னவன கேட்டவெல்லா மறிவற வுரைத்தபோது  
முன்னநா னுணர்ந்தவாறே மொழிந்தனை யெனவசுசொல்லா  
ன்னனிலை பெறாமெகண்டு நல்லுணர் வெனக்குத்தோன்ற  
மன்னவன சனகனென்பான் வழுவறு முணர்வினமிககோன்

(இ-எ) அன்னவன=அந்தசகரானவா, கேட்டவெல்லாம்=வினாவின்  
வளைத்தும், அறிவுற=(அவ) னறிவிறபொருந்த, உரைத்தபோது=சொல்லிய  
சமயத்தில், முன்னநாளுணர்ந்தவாறே=முன்பியானறிந்தபிரகாரமே, மொழி  
ந்தனை=சொன்னீர்ந்து சொல்ல, அச்சொல்லால்=அவ்வசனத்தினால்,  
நன்னிலை பெறாமெகண்டு=நன்னிச்சயமடையாமையப்பார்த்து, நல்லுணர்  
வு=சுலட்சனம் எனது, எனக்குத்தோன்ற = எனக்குத்தெரியாது, மன்னவ  
ன=அரசனாகிய, சனகனென்பான் = சனகனென்பவா, வழுவறும = குற்ற  
மற்ற, உணர்வின்மிககோன்=ஞானத்திலமிகுந்தவன்—எ-று

(இ-ஊ) அந்தசககரானவா வினாவின்வளைத்தும் அவனறிவி  
றபொருந்த சொல்லிய சமயத்தில் முன்பியானறிந்த பிரகாரமே  
சொன்னீர்ந்து சொல்ல அவ்வசனத்தினால் நன்னிச்சயமடையா  
மையப்பார்த்து சுகப்பிரதானது எனக்குத்தெரியாது, அரசனா  
கிய சனகனென்பவா குற்றமற்ற ஞானத்தில் மிகுந்தவன்—எ-ம்.

(ப-ம) ஆசார்ய ரதிலிஷ்வர சதுபதேசிக்ருமதிதானுபவத்தி லமையலில்  
லையென்பா, உறுணர்ந்தவாறே மொழிந்தனையென்றும், சீடனறிதலைவ்  
டனுபவத்தி லமுந்தவிலையென ரறிந்தானென்பா, அச்சொல்லா னன்னிலை  
பெறாமையெனெனதுகூறினா (இ-உ) ஆசார்ய ரதிலிப்பதெல்லா மஃதி  
னறிய வனுபூதியெனக் கொள்ளவேண்டுமென்பதாம் (யக)

பக்குவசோதனை

ஆயவன் றனையேகேட்டுகன் றருளொடு தாத்தையேவப  
போயினன சனகனவாமும பொனமனை வாயிறசோநதான்  
றாயவன் வரவுகேட்டுச் சோதிப்பான் கருதிமன்ன  
யோயின னிலலைநாளே முருந்தனன் விகற்பமில்லோன்.

(இ-ள) ஆயவனறையேகேட்டுனறு = அசசனகாரையேகேட்டாக்கடவாயென்று, அருளொடுதாதையேவ=கிருபையுடன் பிதாவானவரனுபப, டோயினன்=(மகாமேருவினினறுபூயியிற்) சென்று சனகனவ மூமடென, டோ = சனகராசனவாழாநினைதகவாணமயபானவீட்டினது, வாயிற்சேர்ந்தான=வாயிலடைந்தான், னாயவனவரவுகேட்டுச=மேலானசுகப்பிரமரிஷியினுடையவாவைத (தூதர்களாற்) கேட்டு, சோதிப்புனகருதி=சோதிக்குமபொருட்டுநினைத்து, மனனன்=அரசன், ஏயினளிலலை=(காண்ச) சென்றாநிலலை, விகற்பமிலேன = விகற்பமின்றிய சுசமுனியானவா, காளேழிருந்தனன் = ஏழுநாளிருந்தான்—எ-று

(இ-ளா) அசசனகாரையே கேட்கக்கடவாயென்றுகிருபையுடன் பிதாவானவரனுபப மகாமேருவினினறு பூயியிற்சென்று சனகராசன வாயாநினைதகவாணமயபானவீட்டினது வாயிலடைந்தான் மேலான சுகப்பிரமரிஷியினுடையவாவைத தூதர்களாற்கேட்டு சோதிக்குமபொருட்டுநினைத்து அரசனகாண்சசென்றாநிலலை விகற்பமின்றிய சுசமுனியானவா ஏழுநாளிருந்தான்—என்பதாம்

(இ-ம) சுசமுனிவரது சாத்தியாதிசுணககளைச் சோதிக்குமபொருட்டு முனவாயிலை நடைசெய்ததாம் (உஉ)

## இதுவுமது

மற்றுநாளேழுமவேறே ரிடத்திற வைத்தனினவா  
பொற்றிரளழகாரந்தப புரத்திடை ாளேழவைத்துச  
சிறிதடை மகளிர்போகஞ் சிறந்தவு ணளிப்பத்துயத்தான  
குற்றமுக குணமுநாடான குளிரநிறை மதியொத்தான்.

(இ-ள) மற்றுநாளேழும=பின்னுமேழுகாள, வேறேரிடத்திறவைத்தபின்னா = மற்றேரிடத்திலிருக்குமபடி வைத்தபின்பு, பொற்றிரளழகாரா = மிகுந்த பொன்னிறை செய்யப்பட்டழகுநிறைந்த, அரதப்புரத்திடை=அரதப்புரத்திலு, காளேழவைத்துச=ஏழுநாளிருத்தி, சிறிதடைமகளிர்=சிறிதவியிடையையடைமடவார்களால், போகம்=(சந்தனபூஷிபமுதலான) போகங்கள்மும், சிறந்தவுண=அறுசுவையுணம்களையும், அளிப்ப=கொடுப்பிக்க, துயத்தான=புசித்தான, குளிரநிறைமதியும=குளிரந்தபூரணசுகநிலைக்கு, ஒத்தான=சமானமுள்ளசுகமுனியானவா, குற்றமும்=(இவ்விடயங்கவின்) குற்றத்தையும், குணமும்=குணத்தையும், நாடான=ஆராயநிலை—எ-று.

(இ-நா) பின்னுமேழுநாள் மறநீரரிடத்திலிருக்குமபடிவை தத்பின்பு மிகுந்த பொன்னிறசெய்யப்பட்டழகுநிறைந்த அந்தப் புரத்தில் ஏழுநாளிருத்தி சிறியவிடையையுடைய மடவாகளால் சங்கனபுஷ்பமுதலான போகங்கனையும் அறுசுவையுண்டிகளையும் கொய்ப்பிக்கப் புசித்தான், குளிரந்த பூரணசநதிரனுக்குசமானமு ள்ள சுகமுனியானவா இவ்விடயங்களின் குறந்ததையும் குணத் தையும் ஆராயநிலன்—என்பதாம்.

(இ-ம) இடையேழு நாளோவாயலிற மடுத்தலாற, குறோதசோதனை யையும், கடையேழுநாளந்தப்புரத்திற போகங்கனையெடுத்தலாற காமசோ தனையையுஞ், செயத்தாம் (யசு)

சுக துக்கங்களி லமுந்தாமை.

மன்னவன் சனகன்றந்த போகத்தின் மகிழ்ச்சியாவு  
மன்னவன் முன்னஞ்செய்த வவமதித துன்பமியாவு  
மின்னவன் மனதைச்சுற்று மிழுத்தில் விளமென்றென்றல்  
பொன்னச லத்தினபிக்க பொருப்பினை யிழக்கவற்றே

(இ-ள) மன்னவன்=அரசனாகிய, சனகன்றந்த=சனகராகொடுக்கபட்ட, போகத்தின்=போகங்களின், மகிழ்ச்சியாவும்=சுகமனைத்தும், அன்னவன்=அவன், முன்னஞ்செய்த=முன்னசெய்யப்பட்ட, அவமதித துன்பமியாவும்=அவமான மானதுக்கமனைத்தும், இன்னவன்மனதை=இச்சுகமுனியினது மனதை, சுற்றுமிழுத்தில்=எவ்வளவேனுமசைக்கவிலலை, இளமென்றென்றல்=இளமையுமென்மையுமுள்ள தென்றலானது, பொன்னசலத்தில்=அழகியமலைகளில், மிக்க=பெரிதாகிய, பொருப்பினை=மேருவை, இழக்கவற்றே=அசைக்குந்திறத்ததோ—எ-று

(இ-நா) அரசனாகிய சனகராக கொடுக்கப்பட்ட போகங்களின் சுகமனைத்தும் அவன்முன்னசெய்யப்பட்ட அவமானமான துக்கமனைத்தும் இச்சுகமுனியினதுமனதை எவ்வளவேனு மசைக்கவிலலை, இளமையு மென்மையுமுள்ள தென்றலானது அழகியமலைகளில் பெரிதாகிய மேருவை அசைக்குந்திறத்ததோ—என்பதாம்.

(இ-ம) மனமானது போகாபோகங்களிற சலிடாமற சமதிருஷ்டியிலிருத்ததாம். (யசு)

## சந்தித்து வினாவதல்

ஆங்கவ னிலைமைநோக்கி யடிபணிந் தரசன்போற்றித்  
தாங்குல கத்தின்செயகை தவிராநதுபே ரனைத்தும்பெற்றே  
யிங்குறு பொருளேதென்ன வெவ்வன மாயையேதானிற  
றோக்கிய தெவ்வனபோவ துள்ளவா றுனாசெய்யென்றான்.

(இ-ள) ஆங்கவனிலைமைநோக்கி = அவவிடத்தவரகமகிழ்ச்சியைப்பா  
தது, அரசன்=சனகராசன், அடிபணிநது=நமஸ்கரித்தது, போற்றி=துதித்து,  
தாங்குலகத்தின்செயகை=தாங்காநின்றசகவியாபாரத்தை, தவிராநது=நீங்கி,  
பேறனைத்தும்பெற்றேயு = இலாபமனைத்தையுமடைந்த சுகபிரமரிஷியே,  
நாகுறுபொருள் = இவவிடத்திலெழுந்தருளியகாரியம், ஏதென்ன=என்ன  
வென்றுகேட்க, எவ்வனமாயேதோன்றிற்று=எப்படிமாயையுண்டாயிற்று,  
எவ்வறோக்கியது=எப்படிவளர்ந்தது, எவ்வனபோவது = எப்படிநசிக்஑ுடி,  
உள்ளவாறு=உள்ளபிரகாரம், உனாசெய்யென்றான் = (குருவே) யருளுமெ  
ன்று சுகமுனிகேட்டாரா—என்று.

(இ-ளா) அவவிடத்தவரகமகிழ்ச்சியைப்பாத்தது சனகராசன்  
நமஸ்கரித்து துதித்து தாங்காநின்ற சகவியாபாரத்தைநீங்கி இலாப  
மனைத்தையுமடைந்த சுகபிரமரிஷியே இவவிடத்தி லெழுந்தரு  
ளியகாரியம் என்னவென்றுகேட்க எப்படி மாயையுண்டாயிற்று  
எப்படிவளர்ந்தது எப்படிநசிக்஑ும் உள்ளபிரகாரம் குருவேய்ருளு  
மென்று சுகமுனிகேட்டாரா—என்பதாம்.

(இ-ம) ஸவரூபபிரத்தியக்ஷம் விளங்கும்பொருட்கு மாயாவுற்பத்தி  
ஸத்திலயக தெரியவேண்டுமென்பதாம். (மடு)

## சனகர் வாக்கியத்தை யொப்புக்கொள்ளுதல்.

மெய்முறை முனிவாகேடப வேந்தனும் வியாசன்சொன்ன  
வமமுறை யுனாக்தலோடு மறிஞ்஑ும் விவேகத்தானமுன்  
னிமமுறை யறிந்தேனீயு மெந்தையி னதுவேசொன்னீர்  
மொய்முறை நூல்குள்ளலா மொழிபொரு ளொன்றேயென்றார்.

(இ-ள்) மெய்முறை=உண்மை (யாகக்கேடகவேண்டிய) கிரமத்தை,  
முனிவனகேடப=சுகபிரமரிஷிகேட்க, வேந்தனும்=சனகராசனும், வியாச

சொன்ன=விடாசா (முன) சொல்லிய, அமுமுறையுரைத்தலேமே அவ  
ண்ணஞ்சொன்ன மாதிரித்தல், அறிஞனும்=ஞானவாஞ்சியசுகமும், விவேக  
ததால்= (சுப) விவேகத்தினால், முன=முன்னமே, இமமுறை=இவ்வண  
ணம், அறிந்தன=தெரிந்தன, நீபும=நீரும், எநதையின=எனபித வைப  
பேல, அதுசொன்னா=அவ்வருத்தத்தையேசொன்னா, மொயமமுறை  
அல்ல+அல்லாம=நிறைந்த (வேதாந்த) சாஸ்திரங்களனைத்தும், மொழிபொ  
ருளொன்றேயெனறா=சொல்லப்பட்ட வாக்கியாததங்களேகமேயென்று  
சொன்னா—என்று.

(இ னா) உண்மையாகக் கேட்கீவணடிய கிரமத்தை சுதப்பி  
ரமரிவிடுக. சனகராசனும் வியாசாமுன சொல்லிய அவ்வண்  
ணஞ் சொன்ன மாதிரித்தல் ஞானவாஞ்சியசுகமும் சுயவிவேகத்தி  
னால் முன்னமே இவ்வண்ணமறிந்திருந்தன, நீரும் எனபிதாவை  
பேல அவ்வருத்தத்தையே சொன்னா, நிறைந்த வேதாந்தசாஸ்தி  
ரங்களனைத்தும் சொல்லப்பட்ட வாக்கியாததங்களேகமேயென்று  
சொன்னா—என்பதாம்.

(இ-உ) மாவாக்கியாததங்க ளபேதமென்றறிந்ததாம். (யசு)

சங்கீர்ப்பமயமான மாயாநுபத்தைச் சுருதிப்பிரமாணமா யறிந்தும்,  
வியாசர் சனகரப்படியே போதித்தும், தனக்கு விஸராந்திவா  
ராத்தினுற் றனதனுபவத்தைச்சொல்லி மேலதைப் பெற்  
றுக்கொள்ளும்பொருட்டு விருவின்சுகநக் கப்பிரகா  
ரமே விஸராந்தியடையும்பொருட் டபரோக்ஷா  
னுபவத்தை யரச னுபதேசித்தல்.

வேறு

த னுள்ளிகற் பிதசெழுந்த விகற்பமபோகிற்  
றளாகதிடு மாயையிறப்பயனோர் சற்றுமில்லை  
யின்னவாகத் தோருணமை யியம்பவேண்டு  
மியாவா மயக்கமுமாற்று மிறைவெவன்ன  
மன்னனகற குஞ்செய்வான் முனிவரீயே  
மதித்துணர்நதும்பிதாவனாகக் மறத்துககேட்டா  
யன்னிலையே நிசசயமிக ககண்டஞான  
வாகாய புருடனுள னயலொன்றிலலை.

(இ-ள) சன்னுள = ஆதமாவில, விகற்பிதத்தெழுந்த = (ஸ்புரணரூபமா ய) வேறுபட்டுதித்த, விக பட் = (ராயா) வேற்றுமையானது, போகில = (உதித்தவிடத், தொடுங்குமாயின, தவிரநீதிம = கெடாநின்ற, மாயையில = மாயையினிடத்தில், பட்டுறாசமறுமில்லை = பிரயோசனமோ ரணுவளவாகி னுங்கிடையாது, இன்னவகைத்து = அஃதத்தன்மைத்து, ஒண்ணமை = ஒப்பற மரிச்சயமான (வாது = ஸ்ரூபத்தை), இப்படிவேண்டும் = சொல்லவேண்டும், இயாவாய்க்கமுமாற்று = சகலருடைய மயக்கங்களையுங் கெடுக்கின்ற, இ னைவெனன = குருவேயென்றுகேட்க, மன்னைதற்குஞ்செய்வான = அத தகரசன சொல்லுவான, முனிவ = சகோ, நீயெமதித்தணீர்தும = நீரோவரை யறுத்தறிதும், பிதாவுகாக = பிரவாகிய வியாசமுனிவாசொல்ல, மறுத்த கெட்டாய = தடுத்ததுகெட்டாய, அந்நிலையேசத்தியம = அந்நிலையேசத்திய ம, (ஆனாலும்) இங்கு = இவ்விடத்தில், அகண்ட = பரிபூரணமான, ஞானவா காய = சிதாகாயமே சாக்காதகரித்த, புருடனுளன = ஆதமாவேயுள்ளது, அ யலொன்றிலலை = வேறொருவனுவுமில்லை — என்று

(இ-ளா) ஆதமாவில ஸ்புரணரூபராய வேறுபட்டுதித்த மா யாவேற்றுமையானது உதித்தவிடத் தொடுங்குமாயின கெடாநின்ற மாயையினிடத்தில் பிரயோசனமோ ரணுவளவாகினுங் கிடையாது. அஃதத்தன்மைத்து ஒப்பற மரிச்சயமான வாத்தனவருபத கை சொல்லவேண்டும், சகலருடைய மயக்கங்களையுங் கெடுக்கின்ற குருவேயென்றுகேட்க அதற்கரசன சொல்லுவான, சகோ ? நீ ரோவரையறுத்தறிதும் பிதாவாகிய வியாசமுனிவாசொல்ல, தடு ததுங்கெட்டாய அந்நிலையேசத்தியம, ஆனாலும் இவ்விடத்தில் பரிபூரணமான சிதாகாயமே சாக்காதகரித்த ஆதமா வுள்ளது வேறொருவனுவுமில்லை — என்பதாம்.

(ட-ம) ஆதமவிதிரித்தமாகத் தோற்றப்பட்ட சகலவடிவங்களும், அத துவிதாதமசாக்காதகாரமாயப் பிரகாசிக்கின்றதென்பார், ஆகாயபுருடனுள னயலொன்றிலலையென்றார் (இ-ம) ஆதமஸ்புரணத்தி லுதித்ததிரிசயத்தை ஆதமசாக்காதகாரமாகவறியின, விஸாரத்தியுண்டாமென றுபதேசித்ததாம்.

இ து வு ம து.

அவ்வறிவு சங்கற்பத் தாற்கடடுண்ணு

மதுவிடில்லீ நுமந்த வறிவுகளைச

செவ்விதின் யறிந்தனையாற் போகத்திசைச்

செக்ககாட்சி யனைத்தினையுந் தீர்தியானு

யெவ்வமற நிறைமனததா லடையறபால  
யாவும்டைந்தாயகாட்சிக கெட்டாதொன்றிற  
கவவையற வடைகின்றாய முத்தனனாயக  
கருத்திலுறு மயக்கமெனுக கவலைதீவாய்.

(இ-எ) அவ்விஷயம் உத்தரானமனது சங்கமபத்தாற சுட்டுணைம = (தனது) சங்கமபத்தினுற பந்தப்படும, அதுவிடிலவீடுறம = அச்சங்கமபநீங்கி னுற பந்தநிலாத்தியாம, அந்தவறிவுதனை = அப்படிப்பட்ட (வாதம்) ஞான ததை, செவவிதினியநிதனையால = செவவையாக நீயிப்போ தறிந்தாயாதலால, போகத்திசை = போகங்களிடத்தாசையையும், செக்ககாட்சி யனைத்தினையும் = திரிசயதிருஷ்டியாவையும், தீரதியானாய் = விட்டுநீங்கினாய், எவ்வமற = துண்டநீங்க, நிறைமனததால் = பூரணமனதினால், அடையறபால் = பெறத்தக்க, யாவும்டைந்தாய = சாவததையும் (பிரமமயமாகப்) பெற்றாய், காக்கிக்கெட்டாகொன்றில் = காண்பதற்கோசரமாகிய வஸ்துவினிடத்தில், கவவையறவடைகின்றாய = இரண்டறக்கலக்கின்றாய், முத்தனனாய் = (சீவன்) முத்தனனாய், கருத்திலுறு = மனதிலுண்டான, மயக்கமெனுக = (மாயா) மயக்கமென்கின்ற, கவலைதீவாய் = கவலையொன்றினையும் விடுவாய்—எ-று

(இ-அ) அத்தரானமனது சங்கமபத்தினுற பங்கப்படும அச்சங்கமபநீங்கினுற பந்தநிலாத்தியாம. அப்படிப்பட்ட வாதம் ஞானததை செவ்வப்பாக நீயிப்போ தறிந்தாயாதலால் போகங்களிடத்தாசையையும், திரிசயதிருஷ்டியாவையும் விட்டு நீங்கினாய், துண்டநீங்க பூரணமனதினால் பெறத்தக்க சாவததையும் பிரமமயமாகப் பெற்றாய், காண்பதற்கோசரமாகிய வஸ்துவினிடத்தில் இரண்டறக்கலக்கின்றாய், சீவன்முத்தனனாய், மனதிலுண்டான மாயாமயக்கமென்கின்ற கவலையொன்றினையும் விடுவாய்—என்பதாம்.

(இ-ம) யாதொன்று தனதுவிஸ்மரணத்தான மறைபட்டதுபோலவும் தனவிடுதியில் வெளிப்பட்டதுபோலவும் விளங்குகின்றதோ வச்சைதன்னியமே சாவமாய் விளங்குகின்றதென நிறந்தாற சுத்தேசநீங்குமென்பதாம் ( )

விஸ்வராந்தியடைதல்

சனகனெனு மன்னவாகோ ஸிவவாரோத்த  
தன்னிலையாம் பரமபொருளிற நளாசுசியாறி

வனகசுகன பயனீங்கி சோகமாறி

யயாவகனு செயலடங்கி யையந்தீரநது

கனகவகா யேறிநிரு விகரபமான

கலங்காத சமாதியிறசிற ககனநதுறநுன

றினகரனைச செறிவருட மீனாளுநூற்றிற

றிரியொடு நெயமமாண்டவிகத தீபம்போன்றே.

(இ-எ) சனகனெனுட=சனகனென்கின்ற நாமததையுடைய, மனவ  
ரகோன=அரசாகசரசன, இவ்வாரோத=இந்தப்பிரகாரமுடதேசிக்க, தளவி  
லையாமபாடொருளில்=தனக்குத்தானே யிடமாயிருக்கின்ற பரவஸ்துவில்,  
தளாசசியாறி=விஸ்வராக்யடைநது, அளகசுகன=கனகமற்ற சுகபபிரமரி  
ஷியானவா, பபநீங்கி= (சந) வசசாதவிரந்து, சோகமாறி= (மரண) தன  
பநீங்கி, அடாவகனு= (மன) வருதநீங்கி, செயலடங்கி= (விசாரிகஞா)  
தொழிலொழிந்த, ஐயந்தீரநது= (அனுபவத்திற) சந்தேகநீங்கி, கனகவகா  
யேறி=மகமமேருவி னுசசியிறசென்று, நிருவிகரபமான= நிருவிகரபமாகிய  
கலங்காதசமாதியில்=நிச்சலமான சமாதியில், தினகரனைசெறி=சூரியனை  
கொண்டகணக்கினால், வருடமீனாளுநூற்றில்=ஆயிரமவருடத்தில், திரியொ  
டுநெயமாண்டு=திரியுநெயயுஞ்சுவறி, அவிகத= (வியோமாக்கினியி) னசித்த,  
தீபம்போன்று=விளக்குகொப்பாட, சிறகனததுறநுன=நூனாகாசத்திற  
கலந்தான—எ-று

(இ-அ) சனகினென்கின்ற நாமததையுடைய அரசாகசரசன  
இந்தப்பிரகார முடதேசிக்க தனக்குத்தானே யிடமாயிருக்கின்ற  
பரவஸ்துவில் விஸ்வராக்யடைநது கனகமற்ற சுகபபிரமரிஷியா  
னவா சநவசசாதவிரந்து மரணதுன்பநீங்கி மனவருத்தநீங்கிவிசா  
ரிக்குற தொழிலொழிந்த அனுபவத்திற சந்தேகநீங்கி மசமமேரு  
வினுசசியிறசென்று நிருவிகரபமாகிய நிச்சலமான சமாதியில் சூரி  
யனைகொண்ட கணக்கினால் ஆயிரமவருடத்தில் திரியுநெயயுஞ்சு  
வறி வியோமாக்கினியினசித்த விளக்குகொப்பாட ஞானாகாசத்தி  
ற கலந்தான—எனபதாம்

(இ-ம) சீவனமுத்திததனமையில் விதேசமுத்தியை யடைந்ததாம் ( )

விசுவாமித்திரமுனி யனுபவ விலககண முரைத்தல்.

சிகதனையால் கனகமற்றச சுத்தனாகி.

திராகடலிற செறிந்தொனருந தவலைபோல



வந்துறுவா தனையோயதற பததொன்றான  
 மாயாமோகந தீர்துவருததநீரநதா  
 னாதநெறி யுனக்குமா மறிவதெல்லா  
 மறிநதமனத திறகுரிய வடைவேதென்னிற  
 சந்தகமு மகிழ்ச்சிசெறி போகமெல்லாந  
 தனதென்னுஞ் சுந்தரதத்தைத் தவிராதுநிறறல.

(இ-ள) சிந்தையாகியகமற=சிந்தையாகியகுறறநீக, சுததனுகி=பரிசுததனய, திண்கடலில=அலைகளையுடையசமுத்திரத்தில, செறிந்தொன்றாம=சோந்தொன்றுகின்ற, திவலைபோல=துளிகளைப்போல, வந்துறுவாதன=(தன்னிடது) துண்டானஸ்புரணம், போய=(தன்னிற) காராது, தற்பததொன்றானுன=பிரமத்திலிண்டறக்கலந்தான, மாயாமோகநதீரது=மாயாசம்பந்தமான மோகவிட்டு, வருத்தநீரநதான=விஸ்வரதியடைந்தான அ துறி=அமமாரகம், உனக்குமாம=நினக்குமாகும், அறிவதெல்லா=அறியதக்கச்சகலமும், அறிந்தனத்திறகு=அறிந்திருக்கின்ற மனதுக்கு, உரியவடைவேதென்னில=உரியையானகிரமயாதென்றால், சந்தமும்=சதாகாலமும், மகிழ்ச்சிசெறிபோகமெல்லாம=களிப்புமிருந்தபோகங்களினைத்தும், தனதென்னுட=எனதென்கின்ற, சுந்தரதத்தை=சுந்தர (பாவ) ததை, தவிராதுநிறறல=விட்டிருக்கையாம்—எ-று

(இ-ளா) சிந்தையாகியகுறறநீக பரிசுததனய அலைகளையுடையசமுத்திரத்திலசோந் தொன்றுகின்ற துளிகளைப்போல தன்னிடத்திண்கடான ஸ்புரணமதன்னிற காராது பிரமத்தி லிரண்டறக்கலந்தான, மாயாசம்பந்தமான மோகவிட்டு விஸ்வரதியடைந்தான, அமமாரகம் நினக்குமாகும், அறியதக்கச்சகலமும் அறிந்திருக்கின்ற மனதுக்கு உரிமையானகிரமயாதென்றால் சதாகாலமும் களிப்புமிருந்த போகங்களைத்தும் எனதென்கின்ற சுந்தரபாவத்தைவிட்டிருக்கையாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) அனுபவிக்கு யானெனதென்னு மகம்பாவ மற்றிருக்கவேண்டுமென்பதாம். (உம)

பந்தமுத்தியி னிலக்கணங்கூறல்.

போகமுறு பாவனையாற பொருளல்லாத  
 பொருளிலெழுபந்தநிலை பொருந்தவன்பாஞ்

சோகமுறு பாவனைதான் சாந்தமாகிற்  
 றுயாபரத மிகத்தேயநது துலைந்துபோகு  
 மிராகவனே வாதனையி னோமைவிடா  
 மிகப்பொருளின் வாதனையி னிறுமல்பநதநு  
 சேகறவென் றவர்க்கேது வின்றிப்போகத  
 திரளவெறுப்பா மேலவரோ சீவனமுததா.

(இ-ள) போகமுறு = (விடய) போகத்திறப்பொருந்திய, பாவனையால்  
 = பாவனையினால், பொருளல்லாதபொருளில் = அனாத்மவஸ்துவில், எழு  
 பநதம் = உண்டாகாநின்ற பநதமானது, நிலைப்பொருத = நிலைபெற, வனபாம  
 = வலிமையாகும், சோகமுறு = துன்பமிகுநத, பாவனைதான் பாவனையானது,  
 சாந்தமாகில் = நீங்கினால், துயாபரதமிகத்தேயநது = துன்பமயமான பநதமா  
 னது மிகவுங்குறைநது, துலைந்துபோகும = நாசமடையும், இராகவனே = இ  
 ராமா, வாதனையினோமைவிடாம = வாசனாகூடியமேமோகூடாம, இகம = இ  
 கத்திலுள்ள, பொருளின் = (விடய) வஸ்துக்களின், வாதனையின் வாசனையி  
 னால், இறுகல்பநதம் = கெட்டிப்படுவதே பநதமாம், சேகற = (வாசனையின்)  
 வலிமையற, வெணறவாக்கு = செயித்தவாக்குக்கு, ஏதுவின்றி = (தபசுவிரத  
 முதலிய) காரணமின்றி, போகத்திரன் = போகசமூகங்களில், வெறுப்பாம =  
 வெறுப்பாகின்ற, மேலவரோ = மகான்களே, சீவனமுததா = சீவனமுதத (சா  
 னது கௌசிகாசொனனா) — ஏறு

(இ-னா) விடயபோகத்திறப்பொருந்திய பாவனையினால் அனாத்  
 மவஸ்துவில் உண்டாகாநின்ற பநதமானது நிலைபெற வஸ்துவையா  
 கும, துன்பமிகுநத பாவனையானது நீங்கினால் துன்பமயமான பந  
 தமானது மிகவுங்குறைநது நாசமடையும், இராமா வாசனாகூடிய  
 மேமோட்சமாம், இகத்திலுள்ள விடயவஸ்துக்களின் வாசனையின  
 ல் கெட்டிப்படுவதே பநதமாம், வாசனையின் வலிமையற செயித்த  
 வர்களுக்கு தபசுவிரதமுதலிய காரணமின்றி போகசமூகங்களில்  
 வெறுப்பாகின்ற மகான்களே சீவனமுதததொன்று கௌசிகாசொ  
 னனா — என்பதாம்.

(இ-ம) வாசனையுதயலயமே பநதம் விடென்பதாம்

(உக)

அருளிறையறிவித்தல்.

இராமனமனத துணாபொருளே பொருளவேறினில்லை  
 யெனவுயரந்தேரா வாக்கினு லியம்பககேட்டு

மாமனத்தி னிளைப்பாறி யையநீங்கு  
மகத்தான விவனுக்கு மதித்துச் சொல்வா  
னேமமுறு காலமூன் றநிந்தோனுகி  
யிவவுலக குருவாகி யெல்லா நோக்கி  
நாமமுறு வனைத்துக்குஞ் சான்றாயநின்ற  
நல்வசிட்ட னெனச்சபையி னவின்ற பினனா.

(இ-ள) உயரத்தோவாகினுல=மகானகளவசனத்தினுல, இராமன=ஸ்ரீராகவன, மனத்தினா=மனதினா (நீர்ப்பா) யறிந்த, பொருளேபொருள=வஸ்துவேவஸ்துவாம, வேறிலையென=வேறொரு (பொருளிலை) யென்று, இயமபக்கேட்டு=வசனிக்கக்கேட்டு, மாமனத்தினிளைப்பாறி=மகாமனதிலவிஸராகியடைந்து, ஐயநீங்கும=சந்தேகநீராரினம், மகத்தானவிவனுக்கு=மகாதமாவாயிருக்கின்ற விந்தவிராமனுக்கு, மதித்துச்சொல்வான்=வரையறுத்துச்சொல்லுபவன், ஏமமுறு=மயக்கமுள்ள, காலமூன்றநிந்தோனுகி=மூன்றுகாலங்களைபுர தெளிந்தநிந்தவரையும், இவவுலககுருவாகி=இப்பூலோகத்தின் (கண்ணுள்ளமானிடங்களுக்கும்) காசாரியராகியும், எல்லாநோக்கி=சாவஞ்ஞராயும், நாமமுறுவனைத்துக்கும=நாமரூபமுள்ள சகலத்திற்கும், சான்றாயநின்ற=சாక్షியாகியிருக்கின்ற, நல்வசிட்டனென=நல்லவசிட்டனெனென்று, சபையில்= (அரசு) னவையில், நவின்றபினனா= (விசுவாமித்திரா) சொன்னபின—என்று

(இ-னா) மகானகளவசனத்தினுல ஸ்ரீராகவன மனதினாநீர்ப்பாயறிந்த வஸ்துவேவஸ்துவாம, வேறொரு பொருளிலையென்று வசனிக்கக்கேட்டு மகாமனதில விஸராகியடைந்து சந்தேகநீராரின்ற மகாதமாவாயிருக்கின்ற விந்தவிராமனுக்கு வரையறுத்துச் சொல்லுபவன் மயக்கமுள்ள மூன்றுகாலங்களைபுர தெளிந்தநிந்தவரையும், இப்பூலோகத்தின்கண்ணுள்ள மானிடங்களுக்கும் காசாரியராகியும், சாவஞ்ஞராயும், நாமரூபமுள்ள சகலத்திற்கும் சாక్షியாகியிருக்கின்ற நல்லவசிட்டனெனென்று அரசுனவையில் விஸவாமித்திரா சொன்னபின—என்பதாம்.

(இ-ம) சீடனநிந்தவறிவினா லவனமைதிபிறந்தனுபூதி யுடையுமபொருட்டறிவிக்கத்தக்க வாசாரியரை யறிவித்ததாம். (உஉ)

பக்குவர்க் குபதேசிகக வேண்டுமெனல.

நலவசிடடன் முகநோக்கி யுணாதித்யோமூன்  
 னுமிருவா பகைநீங்க நலலோடொல்லாக்  
 தொலவினேபோய முததிபெறக கமலவேதா  
 சொன்னதனி ஞானத்தின் றொகுதியெல்லாந்  
 கலவிமிகு பிராமணுகுசு செப்பல்வேண்டிக்  
 காதநீர் மாணுககன் கருத்திறசொல்லுஞ்  
 செவ்வவுப தேசமே ததுவேஞானச்  
 செழுநூலின் பொருளுயிது சிறப்புமீதே.

(இ-ள) நலவசிடடன்முகநோக்கி = (விசுவாமித்திரமுனி) நன்மையான வசிடடருடைய வதனத்தைப்பார்த்து, உணாதித்யோ = ஞானம்மிருக்கின்ற தா, முன்னுமிருவாபகைநீங்க = முன்னநமமிருவருடைய விரோதநீர் நலலோடொல்லாம் = நன்மாராகமுள்ள சகலரும், தொலவினே போய் (சஞ்சிதம்) விடுபட்டு, முததிபெற = மோட்சமடையவும், தாமதமாயிலவசிக்ரும பிரமாவினால், சொன்ன = (ஆதர்சசாஷ்ரத மபடி) யனுககிரகித்த, தனிஞானத்தின் = ஒப்பற்றஞ் சகலமாயிலலாம் = கதைகளனைத்தையும், கலவிமிகுமிராமணுகு = கலவிமிகு வனுக்கு, செப்பல்வேண்டும் = போதிக்கவேண்டும், காதநீர் ஆசைநீங்கிய சீடனுடைய, கருத்திலு = மனதில், சொல்லுஞ்சொல்லும், அனுககிரகிகின்ற பிரமவுபதேசம், ஏது = யாதொன்றோ, அதுவே தேசமே, செழும = செழுமையாகிய, ஞானம் = ஞானத்தையுணர்த்தும் நூல் என = சாதிரத்தின், பொருளுயிது = அருத்தமுயிது, சிறப்புமீதே = சிறப்பும் துவே (யென்றசொன்னா) — ஏ-று

(இ-ஊ) விசுவாமித்திரமுனி நன்மையான வசிடடருடைய வதனத்தைப்பார்த்து ஞாபகமிருக்கின்றதா, முன்ன நமமிருவருடைய விரோதநீர்வும, நன்மாராகமுள்ள சகலரும் பழிபசஞ்சித மவிடுபட்டு மோட்சமடையவும், தாமதமாயிலவசிக்ரும பிரமாவினால் ஆதர்சசாஷ்ரதகாரம் விளகருமபடி யனுககிரகித்த ஒப்பற்ற ஞானத்தின் கதைகளனைத்தையும் அறிவுமிகுந்த பிரமவனுக்கு போதிக்கவேண்டும். ஆசைநீங்கிய சீடனுடையமனதில் அனுககிகின்ற பிரமவுபதேசம் யாதன்றோ. அவவுபதேசமே செழுமை

யாகியஞானத்தையுணராததும்சாததிரத்தின அருத்தமுமிது, சிறப்பு மிதுவேயென்று சொன்னா—என்பதாம்.

(இ-ம) ஆசாரிய ருபதேசம்பெற றனுபவமான மாகக்கத்தைச் சீடனுக் குபதேசிக்க வேண்டுமென்பதாம். (உக)

அபக்குவனுக் குபதேசிக்க லாகாதெனல்.

காதல்செறி பொலலாமா னுக்கனுக்குக்  
கற்பித்த வுபதேசங் கருநாயத் தோ லுண்  
மேதகுபா லெனவசுத்த மேவுமென்று  
மிகுகாதி சேய்பலவும் விளம்பக் கேட்டு  
தீதுநா ரதனவேத வியாதனுதித்  
திரணமுனிவர் நன்றிதெனச் சிறப்பசெய்தார்  
காதிபுதல வணைநோக்கிக் கமலத்தோனோ  
கமலமுனி புதலவனிவ கழறலுறறான.

(இ-ள) காதலசெறி=ஆசையிருந்த, பொலலாமானுக்கனுக்கு=துஷ்ட சீடனுக்கு, கற்பித்தவுபதேசம்=போதித்தவுபதேசமானது, கருநாயத்தோ ளு=கரியசுணங்கன் சருமத்துள், மேதகுபாலென்=(வைக்கின்ற) மேலான பாலைபோல, அசுத்தமேவுமென்று=சுத்தமாகா தென்று, மிகுகாதியேய=மேலானவிசுவாமித்திரா, பலவும்விளம்ப=நானுவிதங்கனாலுஞ்சொல்ல, தீ துநாரதன்=தீமைநீங்கியநாரதரும், வேதவியாதனுதி=வேதவியாசர் முத லான, திரணமுனிவர்=திரண்டமுனிவர்களும், கேட்டு=(இதைக்) கேட்டு, இது=இதுவே, நனநென்=நல்லதென்று, சிறப்பசெய்தார்=(அவ்வசுத் தையே) சிறப்பித்தார்கள், காதிபுதலவணைநோக்கி=கௌசிகரைப்பார்த்து, க மலத்தோனோ=பிரமபுதலுக்குச்சுமானமான, கமலமுனிபுதலவன்=பிரமபுத்தி ராராவசிட்டமுனி, இவைகழறலுறறான=இவைகளைச் சொல்லத்தொடங் கினா—எ-று

(இ-றா) ஆசையிருந்த துஷ்டசீடனுக்கு போதித்த வுபதேச மானது கரியசுணங்கன் சருமத்துள் வைக்கின்ற மேலான பாலைப் போல சுத்தமாகாதென்று மேலானவிசுவாமித்திரா நானுவிதங் காலுஞ்சொல்ல தீமைநீங்கியநாரதரும் வேதவியாசர் முதலான திரண்டமுனிவர்களும் இதைக்கேட்டு இதுவேநல்லதென்று அவ

வசனத்தையே சிறப்பித்தார்கள். கௌசிகரைப்பார்த்து பிரமாவுக் குசசமானமான பிரமபுக்திராரான வசிட்டமுனி இவைகளைச் சொல்லத்தொடங்கினான்—என்பதாம்.

(இ-ம) பகருவனாக ருபதேசிககவேணுமெனப்பதை வைப்புறுதத்ச்சொன்னதாம் (உச)

### உபதேசிக்கத் தொடங்கல்.

கலைமுனியே நீமொழிந்த படியேசெயவேன  
கற்றுணாந்த பெரியோசொற கடப்பாயாரோ  
நிலையில்பவ மயக்கமறப் பதுமவேதா  
நிடதமலை மேலுறாத நமலனான  
மலைவின்மனத திருக்கின்ற துரைப்பேனென்ன  
வஞ்ஞானத தொகுதிக்கெட வகண்டஞானத  
தொலைவில்பர பதமெவாகருந தோனறுமாறு  
சுததவிர யத்துடனே சொல்வதானான்.

(இ-ன) கலைமுனியே=கலை (ஞானங்களையுணர்ந்த) விசுவாமித்திரரோ, நீமொழிந்தபடியே செயவேன=நீசொன்னபடியேயுபதேசிப்பேன், கற்றுணாந்தபெரியோ=அறிவையாராய்ந்தறிந்த மகான்கள், சொறகடப்பா யாரோ=வசனத்தைக்கடக்கப்பட்டவரெவா, நிலையில்பவமயக்கமற=நிலையிலாதசகமயக்கந் தீருமபொருட்டு, பதுமவேதா=தாமரையில்லவசிகளும், பிரமாவாலே, நிடதமலைமேலுறாதத=நிடதமலைமேலிருந் தனுக்கிரகஞ்செய்த, நமலனாம்=நிருமலஞானக (கதைகளானவை), அலைவின்மனத்திருக்கின்றது=சஞ்சலமில்லாத பரிசுத்தமனதின்கண்ணிருக்கின்றதை, உரைப்பேனென்ன=சொல்லுவேனென்று (சொல்லி) அஞ்ஞானத்தொகுதிக்கெட=அஞ்ஞானக்குழாங்கணசிக்க, அகண்டஞானம்=பூரணஞானமான, தொலைவில்=நீங்காத, பரபதம்=பரமபதமானது, எவாகருநதோனறுமாறு=யாவருக்குமுதயமாமபொருட்டு, சுததவிரயத்துடனே சொல்வதானான்=பரிசுத்தமான தருமத்தோடு சொல்லத்தொடங்கினான்—எ-று.

(இ-னா) கலைஞானங்களையுணர்ந்த விசுவாமித்திரரோ நீசொன்னபடியே யுபதேசியப்பேன் அறிவையாராய்ந்தறிந்த மகான்கள் வசனத்தைக் கடக்கப்பட்டவரெவா நிலையிலாத சகமயக்கந் தீருமபொருட்டு தாமரையில் வசிகளும் பிரமாவாலே நிடதமலைமேலிரு

நதனுக் கிரகஞ்செயத் திருமலஞானககதைகளானவை சஞ்சலயில  
லாத பரிசுத்தமனதின கண்ணிருக்கின்றதை சொல்லுவேனென்று  
சொல்லி அஞ்ஞானக குழாமகணசிக்க பூரணஞானமான நீலகாத  
பரமபதமானது யாவருக்கு முதயமாமபொருட்டு பரிசுத்தமான த  
ருமததோடு சொல்லத்தொடங்கினா—என்பதாம்.

நிடதமலை, மேருவின சிகரத்திலொன்றி னாமெனக்கொள்க. (இ-ம)  
பிரமவுபதேசமான வகண்டசாஷ்டாதகாரானுபவத்தை யிராமனிமித்தஞ் சக  
லருக்குத் தேரனமுமபடி போதிப்பதாம், (உரு)

சுகரீகதை முற்றிற்று

ஆ ந கிருவிருத்தம் (௩௬௧)



# முழுட்சுப்பிரகாரணம்.

அவதாரிகை

முற்கதையிற் சுகமுனியறிதே வறிவைகொண்டே யவா சுவானுபூதிசா  
க்ஷாதகார மாகும்பொருட் டரசனருளியபடியே இராமனறிதே  
வறிவைகொண்டவாசுவானுபூதி சாக்ஷாதகார மாகும்பொ  
ருட் டவாககுதயமான முத்திவிருப்பத்தை வைப்புது  
தத வசிடடமுனி முழுட்சுப்பிரகாரண  
கூறுகின்றா

சாவ்திரிய முயற்சியே முத்திசாதனமெனல.

இராகவகே ளிப்பவத்தி லென்று மெலலா  
மியலபுறுநன் முயற்சியினு லியாக்கமுமயது  
மாகலை நன்னூன்முயற்சி யொன்றொன்று  
வருநாவி லாமுயற்சி மறவிவற்றின  
சோகமின்னூல வழிவீடா நூலிலாமை  
துன்பமாஞ் சைசவத்திற றெட்டருமிநதுன்  
மோகமினல் லோகூட்டக குணங்களாலே  
முயற்சியுறு பெரியோர்க்கு முத்திபேறும்

(இ-எ) இராகவகேள்=இராமா (நீயிதைக) கேட்பாய, இப்பவத்தில=இச்சநத்தில, என்றும்=எப்போதும், இயலபுறு=ஒழுககமுள்ள, நன்முயற்சியினு= (சாஸ்திரியுகதமான) நல்லவெத்தனத்தினுல, இயாக்கமு=எவாக்கமு, எல்லாமெய்தும= (புருடாத்தமுள்ள) சகலமுமவரும், மாகலைநன்னூல=ஆதமஞான சாஸ்திரியமான, முயற்சியொன்றும்=எத்தனமொன்றாகும், வருநாலிலாமுயற்சி=வாசாநின்றசாஸ்திரியவெத்தனமானது, ஒன்று=ஒன்றாகும், மறவிவற்றின=மறவிவிராண்டில, சோகமின்னூலவழி=துன்பமின்றிய ஞானசாஸ்திரிய மாகக்கமானது, வீடாம்=மோக்ஷ (நிமித்த) மாம், நூலிலாமை=அசாஸ்திரிய (மாகக்கமானது), துன்பமாம்=பந்த (நிமித்த) மாம, சைசவத்திறெட்டரும=பாலப்பருவத்திற (ருனே) தொடங்குவருகின்ற, இநதுல=இதஞ்ஞானசாஸ்திரங்களிலும், மோகமில=மயக்கமிலலாத, நல்லோகூட்டம்=சத்துக்களசங்கத்தினாலும், குணங்களால்= (மைத்திரியாதீசு) குணங்களினாலும், முயற்சியுறு=முயற்சிபெற்ற, பெரியோர்க்கு=சத்துக்களுக்கு, முத்திபேறும்=மோக்ஷவிலாபமுண்டாகும்—எ-று



(இ-ஊ) இராமா நீயிதைக்கேடபாய் இச்சநததில எப்போ  
தும ஒமிக்கமுள்ள சாஸ்திரயுகதமான நல்லவெததனத்தினால் எவ  
ாகும புநுடாததமுள்ள சகலமும்வரும், ஆதமாஞான சாஸ்திரிய  
மான எததனமொன்றாகும், வராரின்ற சாஸ்திரியவெததனமானது  
ஒன்றாகும், மறறிவவிரண்டில துன்பமின்றிய ஞானசாஸ்திரியமா  
ககமானது மோக்ஷவிமிகததாம, அசாஸ்திரிய மாககமானது பநத  
ரிமிததாம பாலபபருவத்திறுனே தொடரது வருகின்ற இநத  
ஞானசாஸ்திரிகளினாலும் மயக்கமில்லாத சத்துக்கள் சநததிலை  
லும் மைத்திரியாதி சமருணககளினாலும் முயற்சிபெற்ற சத்துக்க  
ளுக்கு மோக்ஷவிலாப முண்டாகும்—என்பதாம்

(ப-ம) இச்சநமே வீடடைதற்குக் கருவியாமென்பார, இப்பவத்தி ன  
ன்முயற்சியினு லியாக்கமுமெயதுமென்றா (இ-ம) புநுடாதததை விரு  
மபின்வன சாஸ்திரியமுயற்சியையே செய்யவேண்டுமென்பதாம் (க)

பூர்வவாசனையே முக்கியமா யிருக்கின்றதெனல

முற்பிறப்பின் வாதனையின் வயத்தினின்றேன்  
முயற்சியிலே னெனசெய்கேன முனிவ்வென  
வற்புதனே தன்வருதத முயற்சியாலே  
யடையலாம் பரமபத மயலவேறின்று  
சொற்பயிலவா தனைத்திரளின் பேதஞ்சொல்லிற்  
சுபமசுப மெனவிரண்டாரு சொன்னவற்றி  
லறபமுறு பவநதோறுந் தொடரதுவநத  
வாதனையே ததுவொன்றே மருவிநிற்கும்

(இ-ஊ) முற்பிறப்பின்வாதனையின்=முற்சநவாசனையின், வயத்தினி  
ன்றேன்=வசத்திலிருந்தேன், முயற்சியிலேன்=(சனமார்க்க) வெததனமில்  
லாதவனானேன், எனசெய்கேன்=(யா) னென்னசெயவேன், முனிவ்வென  
ன்=(என) தாகிரிப்போயென (நிராகவன்) கூற, அறபுதனே=(குண) தீச  
யமுள்ளவிராமா, தனவருததம்=தனதுசுயப்பிரயாசமான, முயற்சியால்=எ  
ததனத்தினால், பரமபதம்=பிரமபதத்தை, அடையலாம்=பெறலாம், அயல  
வேறின்று=(இதைத்தவிர) வேறொன்றுமின்று, சொற்பயில்=சொல்லப  
ட்ட, வாதனைத்திரளின்=வாசஞ்சமுகத்தின், பேதஞ் சொல்லில்=வேற்று  
மையைக்கூறில், சுபமசுபமெனவிரண்டாம்=சுபவாசனை யசுபவாசனையென

நிரணடுவிதமாம், சொன்னவற்றிலுஞ்சொல்லியவவவிரணடிலு, அறமுறு= சொற்பமாகிய, பவந்தோறும=சகநகனிகளெல்லாம், தொடாநதவந்த=நட்புறவந்த, வாந்நையேது=வாசனையேதுவோ, அதவொன்றே=அஃதொன்றமே, மருவிநிற்கும=பொருநதியிருக்கும்—எ-று

(இ-அ) முறசகநவாசனையின வசததிலிருந்தேன், சனமாகக் வெத்தனமில்லாதவனுனென் யானென்னசெயவேன எனதாசிரியரோ யென்றிராகவன்கூற குணஞ்சியமுள்ளவிராமா தன்னுசுயப் பிரயாசமான எத்தனத்தினுல பரமபதத்தை பெறலாம் இதைத்தவிர வேறொன்றுமன்று, சொல்லப்பட்ட வாசனாசமுட்கத்தின வேறறுமையைக் கூறில் சுபவாசனை யசுபவாசனை யென்றிரணடு விதமாம் சொல்லிய வவவிரணடிலுசொற்பமாகியசகநகனிகளெல்லாம் நட்புறவந்த வாசனையேதுவோ அஃதொன்றமே பொருநதியிருக்கும்

(இ-ம) மதிவிதிபென்றிரண்டாம், அவாநில ஆகாமியம், சஞ்சிதம், பிராரத்தமென மூன்றா மிவைகளிற், சுயஞ் சைதனியபதநிலுண்டான சகநகர பமே பந்தவாகாமியமென்றும், அது வெகுநமுக்கமாய்த் தன்னு சைதனியப பிறிதிபலனமான விடயத்தை, பெரிநிட டனுபவிக்கவுமுகமா யபேட்சித்தவிடத்தில் அப்பேர தனுபவிக்கக்கூடாத போகமெல்லாம் கட்டுப்பட்டதே பந்தசஞ்சிதமென்றும், இத்திரகட்டுப்பட்ட விடயபோகங்களைச் சிறப்பிதேரகத்தினும பின்னனுபவிக்கக்கொடுக்க வனுபவிப்பதே, பந்தபிராரத்தமென்றும், அ-சகநகரஞ் சைதனிய வுனமுக்கமானதே விதிபிராரத்தமென்றும், அது அகநாமுக்கத்திற் தன்னு சைதனியபததையுடைய வுனமுக்கமா யபேட்சித்தவிடத்திலுபபோ தனுபவிக்கக்கூடாத நிரந்திரயாகந்த சைதனியானுபவ கட்டுப்பட்டதே விதிசஞ்சிதமென்றும், இத்திர கட்டுப்பட்ட பிரமாந்தர போகத்தைச் சைதனியபபிரேரகத்தினு லனுபவிக்கக்கொடுக்க வனுபவிப்பதே முடிவானவிதி பிராரத்தமென்றும் சொல்லப்படும் அப்பந்த வாகாமியத்தினுண்டான சஞ்சிதமும், அதனாலவரும் பிராரத்தமும், சகநகரண ஆகத்தகத்தெனவாய்த் துண்பப்படுத்துவ தென்றும், விதிபிராரத்தத்தினு லுண்டான சஞ்சிதமும், அதனாலவரும் பிராரத்தமும், சகநகரண ஆகத்தகத்தெனவாய்த் துண்பப்படுத்துவ தென்றும், விதிபிராரத்தத்தினு லுண்டான சஞ்சிதத்தினுல விதிக்கப்பட்ட பிராரத்தத்தை விதிபென்றும், அசஞ்சிதத்தையே பூரவவாசனையென்று சொல்லப்படும், இத்திர பந்தவாகாமியத்தை, அசாஸ்திரியமுயரசியென்றும், விதிபிராரத்தத்தை அசாஸ்திரியமுயரசியென்றும், பந்தசஞ்சிதத்தை அசுபவாசனையென்றும், விதிசஞ்சிதத்தை

தை சுபவாசனையென்றும், பந்தபிரார்த்தததை விடயானுபவசாக்கூத்கார  
மென்றும், விதிபிரார்த்தததை ஸவருபானுபவசாக்கூத்காரமென்றுஞ் சொ  
லல்ப்டிம. ஆகையால் முற்பிறப்பின் வாதனையென்பது விதியெனவும், த  
னமுபநிதியென்பது மதியெனவும்கொண்டவதிவருவது கெடுவது மிம  
தியினதலினிதன லாதமவிசாரமான சுதவாசனையைக்கொண்டவதிவின  
லவரும் அசுத்தவாசனையைக்கெடுத்த பரோகூத்சாக்கூத்கார மாகவேண்டு  
மென்பதாம். (உ)

சுபவாசனையை யடையவேண்டுமெனல்.

சுததவா தன்தொடரி லதனன்மெல்லத  
தூயபர பதமபெறுவைச சுததமெல்லாப்  
பெததவா தன்தொடரிற் றுன்பமாகும்  
பெரிதுவருந தியுமிதனைப் போக்கவேண்டும்  
வைததசுப மசுபமெனும் வழியிரண்டால்  
வாதனையா நதிபெருகும் வருததததால்  
மெத்தமுயன் றசுபவா தனையைத்தள்ளி  
மிககசுப வாதனையின் மேவிநிற்பாய்.

(இ-ள) சுததவாதன்தொடரில்=சுததவாசன்தொடராதால், அதனால்  
=அதினாலே, மெல்ல=மிருதுவாக, தூய=பரிசுத்தமாகிய, பரபதமபெறுவை  
=பரமபதத்தை யடைவாய், சுததமெல்லா=பரிசுத்தமாகாத, பெததவாதனை  
தொடரில்=புதவாசனை தொடராதால், துன்பமாகும்=துக்கத்தை விளைக  
கும், பெரிதுவருநதியும்=மிகவுமவருத்தமுற்றயினும், இதைப்போக்கவேண்  
டும்=இவ்வாசனையைக்கேவேண்டும், வைதத=விதித்த, சுபமசுபமெனும்=ந  
னமைதிமையெனினுற, வழியிரண்டால்=இரண்டுமாக்கத்தினால், வாதனை  
யாம்=வாசனையாகிய, நதிபெருகும்=வெள்ளமதிகரிக்கும், வருததததால்=  
(பிரமலித்தையிறப்பினும்) பரயாசத்தினால், மெத்தமுயன்று=மிகவுமுயற்சி  
தது, அசுபவாதனையைத்தள்ளி=தியவிடயவாசனையைக்கே, மிககசுபவாதனை  
யில்=மிகுந்தநமையுள்ள ஸவருபவாசனையில், மேவிநிற்பாய்=பொருந்தியி  
ருப்பாய்—எ-று

(இ-ளா) சுததவாசனை தொடராதால் அதினாலே மிருதுவாக  
பரிசுத்தமாகிய பரமபதத்தையடைவாய் பரிசுத்தமாகாத புதவாச  
னைத்தொடராதால் துக்கத்தைவிளைக்கும், மிகவும வருததமுற்றயி

னம் இவ்வாசனையை நீக்கவேண்டும், விதித்த நன்மைதிமையென்  
கின்ற இரண்டுமார்க்கத்தினால் வாசனையாகிய வெள்ளமதிகரிக்கும்,  
பிரமவித்தையிற்பயிலும் ப்ரயாசத்தினால் மிகவுமுயற்சித்துநீயவி  
டய வாசனையைநீக்கி மிகுந்த நன்மையுள்ள ஸ்வரூபவாசனையில்  
பொருந்தியிருப்பாய்—என்பதாம்.

(இ-ம) சுகநாதரங்கனிற ரெடாகதுவருகின்ற வாசனைகளின் பலாப  
லங்களையும், அதிற்றளவருவதையுந் கூட்டுவதையு மறிவித்ததாம் (க)

சுபவாசனையிற செல்லுதலி  
லுண்டானபல னுரைத்தல

மிகமுயன்று வருந்தாமற் சமமாகின்ற  
வேண்டுகொளாற நனமுயல்வால் விநோதந தன்னுற்  
பகாமனமாளு சிறுமகவை நிறுத்தல்வேண்டும்  
பலபிறப்பிற பரிசயங்க ளகலப்பண்ணி  
யகலசுபவா தனையுதித்தான் முயற்சிபேறு  
மையுறினுஞ் சுபமடைவா யதுதீதல்ல  
திசுழ்மனம்போயத் தற்பதத்தைத் தெளியுமட்டு  
தேசிகனூற சொல்வழியிற் செல்லுவாயே.

(இ-எ) மிகமுயன்று=மிகவுமுயற்சித்து, வருந்தாமல்=வருத்தப்படா  
மல், சமமாகின்ற=சமத்துவமாகின்ற, வேண்டுகொளால்=வேண்டுகையினு  
ல், தனமுயல்வால்=தனதுமுயற்சியினால், விநோதநதனனால்= (நயமான)  
வினையாட்டினால், பகாமனமாம்=சொல்லப்பட்டமனமென்னும், சிறுமகவை  
=சிறுகுழந்தையை, நிறுத்தல்வேண்டும்= (அசுபவாசனையிறசெல்லாமற்றதி  
த்த அபவாசனையி) நிறுத்தவேண்டும், பலபிறப்பில்= (முன்னெடுத்த) கா  
னாவிதமானசுகநங்களில், பரிசயங்கள்= (பழகிய) வசுத்தவாசனைகளை, அகல  
ப்பண்ணி=நீங்கச்செய்து, அகலசுபவாதனையுதித்தால்=மகத்தான சுத்தவாச  
னையுதயமாயின, முயற்சிபேறும்=முயற்சிக்குப் பிரயோசனமாம், ஐயறினு  
ம்= (சுபவாசனையென செய்யுமோவென்னுஞ்) சுகதேகமவரினும், சுபமடை  
வாய்=சுபவாசனையையடைவாய், அதுதீதல்ல=அசுபவாசனையின் மிகு  
திகொடிதல்ல, திசுழ்மனம்போய்=விளங்குகின்றமனஞ்சென்று, தற்பத்  
தை=பிரமஸ்வரூபத்தை, தெளியுமட்டும்=தெளிவித்தபரியாதம், தேசிகன்

=ஆசாரியரும், தூல=வேதங்களும், சொல= (பிரமோபதேசத்தையு மகா  
வாகியிராதத்தையும்) போதிகின்ற, வழியில=மாககத்தில், செலுவா  
ய= (அனுபவமா) யனுஷ்டிப்பாய—எ-று

(இ-ளா) மிகவுமுயற்சித்து வருத்தப்படாமலசமத்துவமாகின்  
ற வேண்கையினால் தனது முயற்சியினால் நயமான வினையாட்டி  
னால் சொல்லப்பட்ட மனமென்னும் சிறுகுழந்தையை அசுபவாச  
னையிற் செல்லாமற்றடுத்து சுபவாசனையினிற்றுத்தவேண்டும், முன்  
னெடுத்தநாநாவிதமானசங்கங்களில் பழகிய வசுத்தவாசனைகளை நீக  
கச்செய்து மகத்தான சுத்தவாசனை யுக்யமாயின முயற்சிகுதுப்பிர  
யோசனமாம், சுபவாசனை யென்செய்யுமோ வென்னுஞ் சந்தேகம்  
வரினும் சுபவாசனையையேயடைவாய அசுசுபவாசனையின் மிகுதி  
கொழிதல்லவினவாகுகின்ற மனஞ்சென்று பிரமஸ்வரூபத்தை தெளி  
கின்ற பரியந்தம் ஆசாரியரும் வேதங்களும் பிரமோபதேசத்தையு  
மகாவாகியிராதத்தையும் போதிகின்ற மாககத்தில் அனுபவ  
மாயனுஷ்டிப்பாய—என்பதாம்.

(இ-ம) மனது, செலுத்துமிடத்திற் செலுவதற்கையா லதனையப்பரோ  
கூற்றான மடைகின்றபரியந்தஞ் சுருதி, குரு, சுவானுபவமான மாககத்திற்  
செலுத்தவேண்டுமென்பதாம் (ச)

ஆத்மா னுசந்தானக் கிரமமுரைத்தல்.

தூயதா யிகத்தினிநாயப பெரியோமேவுஞ்  
சுபத்தினுள் மனமழுக்குந் துயருற்றற  
நேயமாம் பகமேவி யதுவுந்தளளி  
நிலைநிற்பாய மீட்டணுகா நெறியதாக  
மாயைநினை வொழிந்துகிறை சாந்தியின்பம்  
வழுவாம் லுக்ாரமா மதியாலெயதி  
யாயமொழிப பொருணமுனபின் கருதுநெஞ்சை  
யமாசமுஞ்செய தான்மாவி லனுசந்திப்பாய

(இ-ள) தூயதாய=பரிகத்தமாயும், இஃத்தினிதாய=இப்பிறப்பி லினி  
மையாயும், பெரியோமேவும்=சத்தகங்களவிரும்பப்பட்ட (தாயுமிருக்கின்ற  
சுபத்தினுள்=சுபவாதனையினுள், மனம்=மனதை, அழுகுக்குதுயருற்றற=க  
ளங்கமுந் துக்கமுமில்லாத, நேயமாம்பகமேவி=ஆதமபத்தந்தையடைவித்து,

அதுவுதள்ளி=அச்சுத்தவாசனையுபவிடுத்து, நிலைநிற்பாய்= (சாக்கூத்தார) நிலையிலிருப்பாய், மீண்டனுகாநெறியதாக= (அவை) திருமபிவாராத முறைமையாக, மாயைநிலைவொழித்து=மாயாபாவனையைநீக்கி, நிறைசாந்தி=பூரணசாந்தத்தையும், இனபம்=ஆநந்தத்தையும், வழுவாமல்=தவறாமல், உதாரமாம்=(விடயவாசனாத) தியாகமுள்ள, மதியாலையதி=அறிவினாலைநதி, ஆபமொழி=சிறந்த (சத்தோமசியென்னும்) வாக்கியத்தின், பொருள்=(அதநீயானுயென்னு) மருத்தத்தை, முன்பின்கருதும்=கூடஸதபிரமமென்னு மிரண்டையும்விசாரிக்கும், நெஞ்சை=மனதை, ஆனமாவில்=(ஆனுயென்னும்) பிரமத்தில், அமரமஞ்செய்து=அமருமைக்கியஞ்செய்து, அனுசுகிப்பாய்=(இராமாநீ) யனுசந்தானஞ்செய்வாய்—எ-று

(இ-ஊ) பரிசுத்தமாயும் இப்பிறப்பிலினிமையாயும் சததுக்கள விரும்பப்பட்டதாயுமிருக்கின்ற சுபவாதனையினால் மனதைக்களங்கமுந்துக்கமுமில்லாத ஆத்மபதநாத யுடைவிறந்து அச்சுத்தவாசனையையும் விடுத்த சாக்கூத்தார நிலையிலிருப்பாய், அவைதிரும்பிவாராதமுறைமையாக மாயாபாவனையை நீக்கி பூரணசாந்தத்தையும் ஆநந்தத்தையும் தவறாமல் விடயவாசனாத்தியாகமுள்ள அறிவினாலைநதி சிறந்த சத்தோமசியென்னும்வாக்கியத்தின் அதநீயானுயென்னு மருத்தத்தை கூடஸத பிரமமென்னு மிரண்டையும் விசாரிக்கும் மனதை ஆனுயென்னும் பிரமத்தில் அமருமைக்கியஞ்செய்து இராமாநீயனுசந்தானஞ்செய்வாய்—என்பதாம்.

(இ-ம) சுத்தவாசனையாற் சித்தசுத்திவந்த அச்சுத்தசுத்தியா லறிவுதயமாய், அவவறிவுதயத்தாற் கூடஸதபிரமவைக்கிய நிரதிசயாகாதானுபவசாக்கூத்தாராதானென நனுஷ்டானஞ் செயயவேண்டுமென்பதாம் சமமென்பதற்குதாரணம், பகவதீதை, ஞானிக்ஞானப்பிரிய னவனென்ககுடபிரியன ஞானியே நானென்பதென்துமதம், அதுவுதள்ளி யென்பதற்குதாரணம் சூதசமமிதை, வேதாந்தமகாவாக்கிபத்தா லுண்டான வபரோக்ஷானுபவஞானமுள்ளவனுக்கு விதிநிஷேதம் வேண்டுவிதின்றென்று வேதாந்தத்தினிச்சயம் (ரு)

குருபரம்பரையை யறிவித்தல்.

தேவகமலத கயனுதைத்துமொழிகேள்னைச  
செப்பியகா ரணமேதென நிராமனகேட்ப

வோககுமுனி யுரைசெய்வான முடிவற்றெவகு  
முளகாகி யனைத்தினுகு முறையுளாகி  
வீவகுப்பொருள களிலளிளக்க மாகிமேவு  
மெயஞ்ஞான விண்ணின்று விண்மொத்தா  
னுகவன்றன் மனக்கமலத் தயனுண்டாகி  
யகிலமன விகற்பம்போ லளித்தானன்றே

(இ-ள) தேன=மதுவையுடைய, கமலதது=தாமரைப்பூவில் (வீற்றி ராநின்ற), அபன=பிரமதேவன், உரைத்த=சொல்லிய, மொழிகேள்என்ன =வாக்கியத்தைக்கேட்பாயென்று (வசிட்டா) சொல்ல, செப்பியகாரணம்= (அவா) சொல்லியகாரணம், ஏதென்று=என்னவென்று, இராமன்கேட்ப= இராகவன்கேட்க, ஓங்குமுனி=மேலாகியவசிட்டமுனியானவா, உரைசெய வான=அனுகூலஞ்செய்வாரா, முடிவற்று=அந்தமற்றதாய், எவகுமுனதாகி =எவவிடத்திலுநிறைந்திருப்பதாய், அனைத்தினுகும்=சகலத்திற்கும், உறையுளாகி=இருப்பிடமாகி, வீங்குப்பொருள்களில்=சகலவஸ்துகளிலும், விளக்கமாகி=பிரகாசமாய், மேவும்=பொருந்தி (விளங்கிய), மெயஞ்ஞானவிண்ணின்று=உள்ளசிதாகாயத்திலிருந்து, விண்மொத்தான=விஷ்ணு வுதயமாயினா, ஆங்கவன்றன்=அவருடைய, மனக்கமலத்தது=இதயதாமரையில், அயனுண்டாகி=பிரமனுதயமாய், அகிலம்=பூமிமுதலிய (வேறுபாடுகளை), மனவிகற்பம்போல்=மனக்கற்பனையைப்போல், அளித்தான=சிருஷ்டித்தாரா.—

(இ-ளா) மதுவையுடைய தாமரைப்பூவில் வீற்றிராநின்ற பிரமதேவன் சொல்லியவாக்கியத்தைக்கேட்பாயென்று வசிட்டர்சொல்ல அப்பாசொல்லியகாரணம் என்னவென்று இராகவன்கேட்கமேலாகிய வசிட்டமுனியானவா அனுகூலஞ்செய்வாரா. அந்தமற்றதாய் எவவிடத்திலுநிறைந்திருப்பதாய் சகலத்திற்கும் இருப்பிடமாகி சகலவஸ்துக்களிலும் பிரகாசமாய் பொருந்தி விளங்கிய உள்ளசிதாகாயத்திலிருந்து விஷ்ணு வுதயமாயினா, அவருடைய இதயதாமரையில் பிரமனுதயமாய் பூமிமுதலிய வேறுபாடுகள் மனக்கற்பனையைப்போல் சிருஷ்டித்தாரா—என்பதாம். (சு)

### இதுவுமது.

உலகளித்த வயன்றானே நானாவாக  
வோங்கியபா ரதவருடத் துயிரகௌலலா  
மலகிறுய ருறக்கனடி புதல்வாரோவுக்  
கமுகுபிதா வெனவமுனகி யவாகஞய்வான்

பலகருமக தவந்தான நதிமறமெல்லாம  
பவந்திரா ஞானததாற பவம்போமென்றே  
கலகமிலா மனத்தளித்தா வெண்ணைத்தனபோற  
கமண்டலமுஞ் செபவடமுங் கையிற்காண.

(இ-ள) உலகளித்தவயனருனே=சகததைபுண்டாககின பிரமதேவனே  
நாராவாக=நாராவிதமாக, ஓங்கிப=உயாவாகிப, பாரதவருடத்து=பாரதவ  
ருடத்தி (லுண்டான), உயிகளெல்லாம=சீவாகளியாவும், அலகில=அளவி  
லலாத, துன்பமுறுவதைப் பார்த்து, புதலவாரோவுக்கு=  
புத்திரரது துன்பத்துக்கு, அழுங்குபிதாவென=இரககப்படுகின்ற பிதாவை  
ப்போல, அழுங்கி=இரககப்பட்டு, அவாகளியவான=அவ்வுயிரகள மோக்ஷ  
மடையும்பொருட்டுச (சிறித்தது), பலகருமம்= (செபமாதியான) நாராவித  
கிரியைகளும், தவம்= (தேகத்தைவருத்தூந்) தபசுகளும், தானம்= (சமஸ்த)  
தானங்களும், நதி= (கங்கைமுதலான) தீர்த்தங்களும், மறமெல்லாம=பிற  
வுமாகியவனைத்தினாலும், பவந்திரா=சந (அகந) திராது, ஞானததால=  
(ஆதம்) ஞானத்தினால், பவம்போமென்று=சந (துக்கம்) விடுமென்று, கல  
கமிலாமனத்து=கலக்கமற்ற மனத்தினால், தனபோல=தன்னையப்போல, கம  
ண்டலமும=கமண்டலத்தையும், செபவடமும=செபமாலிகையையும், கை  
யிற்காண=கரத்திற்காணும்படியாக, எண்ணை=நமமை, அளித்தான=உண்  
டாககினா—எ-று

(இ-ளா) சகததைபுண்டாககின பிரமதேவனே நாராவிதமாக  
உயாவாகிய பாரதவருடத்திலுண்டான சீவாகளியாவும் அளவி  
லாத துன்பமுறுவதைப் பார்த்து புத்திரரது துன்பத்துக்கு இரக  
கப்படுகின்ற பிதாவைப்போல இரககப்பட்டு அவ்வுயிரகள மோ  
க்ஷமடையும் பொருட்டுச்சிறித்தது செபமாதியானநாராவிதகிரியை  
களும் தேகத்தை வருத்தூந் தபசுகளும்சமஸ்ததானங்களும் கங்கை  
முதலான தீர்த்தங்களும் பிறவுமாகிய வனைத்தினாலும் சநதுக்கந  
திராது ஆதம்ஞானத்தினால் சநதுக்கம் விடுமென்று கலக்கமற்ற  
மனத்தினால் தன்னையப்போல கமண்டலத்தையும் செபமாலிகை  
யையும் கரத்திற்காணும்படியாக நமமைஉண்டாக்கினா—எ-ம.

இ து வ ம து.

வந்திறைஞ்சு மெண்ணைத்தான மகிழ்நதுமேவும்  
வனசத்தின் வடபாலோர மடன்மேளவைத்தென்



சிகதைதனை நாழிகையோ ரிரண்டுமாயை  
சோகவெனச் சபித்தலுமே தியக்கமுறறுப்  
புத்தியுடன் மெய்யுணாவை மறந்தேனகலலாப்  
புலலாபபோற புலமபுமனைப் போதன்பார்த்து  
வெவதுயரென் னெனமாயை வினைநகவாறும்  
விடுமாறுமாறுகேட்டேன விளங்கச்சொன்னான்.

(இ-ள்) வநகிறஞ்சுமெனனை=பிறகு நமஸ்கரித்தவடியேனை, தானம்  
கிழந்துமேவும்=தான் மகிழ்ச்சியுடன் வசிக்ருகும், வநசத்தின்=தாமசாயினது,  
வடபால=உத்தரதிசையில், ஓமடனமேலவைத்து=ஒருதளத்தின்மேலிருந்  
தி, என்கிறதைனை=என்னுடைய மனதை, நாழிகையோ ரிரண்டு=ஒருமுஞ்  
ததம், மாயைசோகவென=மாயையடையக்கடவதென்று, சபித்தலும=சா  
பயிடவும், தியக்கமுறறு=கலக்கமடைந்து, புத்தியுடன்=புத்தியோடும், மெ  
ய்யுணாவை மறந்தேன=உண்மைஞானத்தை மறந்தேன, கலலாப்புலலாப  
போல=கவலியில்லாத மூடாகளைப்போல, புலமபுமனை=புலம்பாநின்ற  
வெனனை, போதன்பார்த்து=பிரமனப்பார்த்து, வெவதுயரென்னென்=வெவ  
வியதுக்க மெனனவென்றுகேட்க, மாயை=சமசாரமானது, வினைநகவாறும்  
=உண்டானமாரக்கமும், விடுமாறுமாறு= (அதுநீங்கி) மோக்ஷமடையுமா  
கமும், கேட்டேன=வினாவினேன், விளங்கச்சொன்னான்= (நன்றாய்) விள  
ங்கும்படி யனுகூரிகளுஞ்செய்தான்—எ-று

(இ-ஊ) பிறந்து நமஸ்கரித்தவடியேனை தான்மகிழ்ச்சியுடன்  
வசிக்ருகும் தாமசாயினது உத்தரதிசையில் ஒருதளத்தின் மேலிரு  
ந்தி எனனுடையமனதை ஒருமுஞ்ஜாததம் மாயையடையக்கடவதெ  
ன்றுசாபயிடவும் கலக்கமடைந்து புத்தியோடும் உண்மைஞானத்  
தைமறந்தேன, கவலியில்லாத மூடாகளைப்போலபுலம்பாநின்றவெ  
னனைபிரமனப்பார்த்து வெவவியதுக்கமெனனவென்றுகேட்க சம்சா  
ரமானது உண்டான மாரக்கமும் அதுநீங்கி மோக்ஷமடையு மார்க  
கமும் வினாவினேன் நன்றாய்விளங்கும்படியனுகூரிகளுஞ்செய்தான்.

இதுவுமது.

ஆனமாவை யறிந்தலைவற றிருநகவெனனை  
யயனப்பார்த்து நாமேநின் னறிவைமாற்றி  
ஆனமாயைப் பின்பொழித்தே முயிரொலாநின்  
னுபதேசம் பெற்றுயய வுபாயஞ்செய்தோன்

மேனமாயும் வினைநிறைந்த சமபுத்திவின்  
மேவியபாரதவருடம் வினாவின்மேவிக்  
தானமாளாக கிரியினாகருக் கிரியைச்சாற்றி  
சாதனமுள னோராகருணாவைச் சாற்றுகென்றான்.

(இ-ள) ஆனமாவை = (ரு) ஞானமாவருபத்தை, அந்நது = (தா) ய  
நிதது, அலுவற்றிருந்தவெனனை = சலனமற்றிருந்தவெனனை, அயன்பார்த்து  
= பிரமதேவனபார்த்து, நாமேநினனறிவைமாற்றி = யாமேநினனுணாவை நீக்  
கி, ஊனமாயை = ஊனமான மாயையைக் (கொடுத்தது), பின்னொழித்தேயுமே =  
பின்னொழித்தபறிவினன்ககிளேம, உயிரொலாம = ஆதமாகக் களியாவும, நன்னுப  
தேசம்பெற்று = உமதனுக்கிரகம்பெற்று, உயய = மோக்ஷமடைய, உயாயரு  
செய்தோம = தந்திரஞ்செய்தோம, மேனமாயும் = (ஞானமுதித்தது) பின்னெடு  
கின்ற, வினைநிறைந்த = கிரியைக் கணிறைந்த, சமபுத்திவின் = காவலந்திவின்,  
மேவியபாரதவருடம் = மேவாநின்ற பாரதவருடத்தில், வினாவின்மேவி = சீ  
க்கிரத்திறச்சென்று, தானமாளா = நானென்னும்ககிள்காத, கிரியினாகரு = கிரி  
யாகாண்டிகளுக்கு, கிரியைச்சாற்றி = (கிரமமாக) கருமகாண்டத்தைப்போதி  
தது, சாதனமுள னோரக்கு = (மேற) சாதனசதுஷ்டய முளளவர்களுக்கு, உ  
ணாவைச்சாற்றுகென்றான் = (ஆதம்) ஞானத்தை வுபதேசஞ்செய்யென நரு  
ளசெய்தாரா—என்று

(இ-ஊ) ஞானஞ்ஞானமாவருபத்தை தானாயநிதது சலனமற்றிரு  
ந்த வெனனை பிரமதேவனபார்த்து யாமேநினனுணாவை நீக்கி ஊன  
மான மாயையைக் கொடுத்தது பின்னொழித்தபறிவினன்ககிளேம ஆத்  
மாகக் களியாவும உமதனுக்கிரகம்பெற்று மோக்ஷமடைய தந்திரஞ்செ  
ய்தோம ஞானமுதித்தது பின்னெடுகின்ற கிரியைக் கணிறைந்த காவல  
ந்திவின் மேவாநின்ற பாரதவருடத்தில் சீக்கிரத்திறச்சென்று நானெ  
ன்னு ம்ககிள்காத கிரியாகாண்டிகளுக்கு கிரமமாக கருமகாண்டத்  
தைப்போதித்தது மேற சாதனசதுஷ்டய முளளவர்களுக்கு ஆதம்  
ஞானத்தை வுபதேசஞ்செய்யென நருளசெய்தாரா—என்பதாம்

(இ-ச-க-ம) உலகத்திலுள்ள சீவாகடம தாதவலவருபத்தில் ரமிக்  
செய்யும்பொருட டாகிரியா திருவடிக்குடடி யனுப்பின குறிப்பை யறிவித்  
ததாம் (க)

சற்குரு சற்கீடரிலக்கண மறிவித்தல்

அவனுணாபப வந்துயிராக ஞானநாளெல்லா  
மாகுவனிக கொருசெயலு மாசையிலலை

விவணிநுநது சுழுத்தியுறு செயகையாலே  
 யிடாமனததைக கடநதுசெய வியாவுஞ்செயகேன  
 கவருறுமென செயலொன்று மில்லைவீர  
 கலைநிறைவும் பேதமையுள கருமத்தாலே  
 விவரமதா யாராயநது மேன்மையான  
 மெய்க்குருவைக கொணடுணாவோர மேதைமிககோர.

(இ-ள) அவனுபபப=அபபிரமா வனுக்கிரகஞ்செய்ய, வகது= (அபப  
 டியே பாரதவருடத்திலவநது, உயிர்களுள்=ஆதமாக்களிருக்கின்ற, காளை  
 லலாம=காலவகளிலெல்லாம, ஆகுவன=இருப்பேன, இவகொருசெயலும்  
 =இவவிடத்தொரு கிரியைகளிலும், ஆசையிலலை=விருப்பமில்லை, இவணிநு  
 நது=இவ்விடத்திலிருநது, சுழுத்தியுறு= (நனவிற) சுழுத்தியை யடைநத,  
 செயகையால்=ஒழுக்கத்தினால், இடா=துன்பமுள்ள, மனதைக்கடநது=  
 மனதைத்தாண்டி, செயலியாவுஞ்செயகேன=தொழில்களனைத்தையுஞ்செய  
 வேன, கவருறும்= (அபிமானத்தைக்) கிரிக்கின்ற, எனசெயல=எனதுசெ  
 யகை, ஒன்றுமில்லை=யாதொன்றுமில்லை, வீர= (பாசநாசஞ்செயவதிலதி)  
 குரணுவிராமா, கலைநிறைவும்= (ஆசாரியா) ஞானபூத்தியையும், பேதை  
 மையையும்=அஞ்ஞானத்தையும், கருமத்தால்= (ஆசார) விவகாரங்களால்,  
 விவரமதாய=பகுத்தறிவோடும், ஆராயநது=விசாரித்தது, மேன்மையான =  
 உயர்வான, மெய்க்குருவைககொணடு=சமகுருவைப்பெற்று, உணாவோர=  
 (ஆதமாவை) யறிபவர்கள், மேதைமிககோர=அறிவிலமிகுந்த (சீடர்கள்).

(இ-னா) அபபிரமா வனுக்கிரகஞ்செய்ய அபபடியே பாரதவ  
 ருடத்திலவநது ஆதமாக்களிருக்கின்ற காலவகளிலெல்லாம இருப  
 பேன, இவ்விடத்தொரு கிரியைகளிலும் விருப்பமில்லை, இவ்விட  
 திலிருநது நனவிற சுழுத்தியையடைநத ஒழுக்கத்தினால் துன்ப  
 முள்ள மனதைத்தாண்டி தொழில்களனைத்தையுஞ் செயவேன, அ  
 பிமானத்தைக் கிரிக்கின்ற எனதுசெயகை யாதொன்றுமில்லை,  
 பாசநாசஞ்செயவதிலதி குரணுவிராமா? ஆசாரியா ஞானபூத்  
 தியையும், அஞ்ஞானத்தையும், ஆசார விவகாரங்களால் பகுத்தறி  
 வோடும் விசாரித்தது உயர்வான சமகுருவைப்பெற்று ஆதமாவை  
 யறிபவர்கள் அறிவிலமிகுந்த சீடர்கள்--என்பதாம்.

(இ-ம) பாரமபரியமான மரபிலுள்ள வாசாரியிடத்திற் பிரமோட்சே  
 மப்பெற்றதாமானுசந்தானஞ் செயயவேணடுமென்பதாம்.

ஆசாரியர் அபகருவனாக  
குணமையை யுபதேசியானொல.

ஒதுகின்ற பொருண்முழுது முன்பின்கூட்டி.  
யுணர்பவாக்கல லதுபகவை யொப்போராககெல்லாக  
தீதகன்ற குருவுண்மைசெப்பாரனதே  
திகழ்சாகதி விசாரமொடு செறிசந்தோடஞ்  
சாதுசங்க மெனவீட்டின வாயலகாகஞ்  
சதுஷ்டயரு முறவாகிற் றடைவேறுணடோ  
மேதினிகா வலாமனையிற் கடைகாப்பாளா  
விடுவதுபோல வீட்டிலவா விடுவனதே

(இ-ள) ஒதுகின்ற = (ஆசாரிய) ரனுக்கிரகஞ்செய்கின்ற, பொருண்முழுது = அருத்தங்களியாவையா, முன்பின்கூட்டி = துவக்குவ (கருத்தையு) முடிக்குவ (கருத்தையு) சோத்தி, உணர்பவாக்கலது = அறிபவாக்கேயனறி, பகவை = (பார்த்தவிடயமயமாகும்) பசுத்தன்மையை, ஒப்போராககெல்லாம = ஒப்பான (சீவத்தன்மையையுடைய) சகலருக்கும், தீதகன்றகுரு = குற்றமற்றவாசிரியா, உண்மைசெப்பார = தத்துவஞானத்தைச்சொல்லார, திகழ்சாகதி = பிரகாசியானிற் சாகதியும், விசாரமொடு = விசாரணையும், செறி = மிகுந்த, சந்தோடம் = சந்தோஷமும், சாதுசங்கம = சாதுசங்கமும், என் = என்று சொல்லப்பட்ட, வீட்டின = மோக்ஷத்தின், வாயல = வாயலை, காக்கும் = காக்கின்ற, சதுஷ்டயரும் = நான்குபேர்களும், உறவாகில = இஷ்டமானதை வேறுணடோ = (மோக்ஷமடைதற்கு) விக்கின்றமேறுணடோ, மேதினிகாவலா = பூமியைக்காக்கின்ற வரலாகின், மனையிற் கடை = வீட்டினவாயலை, காப்பாளா = காப்பவர்கள், விடுவதுபோல = (இராசதரிசனத்துக்கு) விடுவதுபோல, வீட்டில = மோக்ஷத்தில, அவாவிடுவா = அவர்கள்விடுவார்கள்.

(இ-ள) ஆசாரிய ரனுக்கிரகஞ்செய்கின்ற அருத்தங்களியாவையும் துவக்குங்கருத்தையு முடிக்குங்கருத்தையுஞ் சோத்தி அறிபவாக்கேயன்றி பார்த்தவிடயமயமாகும் பசுத்தன்மையை ஒப்பான சீவத்தன்மையையுடைய சகலருக்கும் குற்றமற்ற வாசிரியா தத்துவஞானத்தைச் சொல்லார், பிரகாசியானிற் சாகதியும், விசாரணையும், மிகுந்த சந்தோஷமும், சாதுசங்கமும் என்று சொல்லப்பட்ட மோக்ஷத்தின் வாயலைக்காகின்ற நான்குபேர்களும் இஷ்ட

மானுல மோக்ஷமடைகறகு விக்ஷினம வேறுணடோ ? பூமிகயக  
காக்கின்ற வரசாகளின் விடமனவாயலே காப்பவர்கள் இராசதரிச  
னத்துக்கு விடுவதுபோல மோக்ஷத்தில் அவர்கள் விடுவார்கள்.

(இ-ம) முழுடசுகளுக்குச் சாததிமுதலிய நான்கு குணங்களும் வேண  
மெனப்பதாம் (யக)

சாந்தியாதி குணங்களி லொன்றையாவ  
தடைய வேண்டுமெனல்.

அன்னுலவா தமிழிலாருவ ரனபானுல  
மனைவருமொத தன்பாவ ராதலாலே  
பன்னுளு மிகமுயன்று யாதுநீத்தும  
பற்றியொரு வகையேணும் பழகவேண்டு  
மனனாத பிறப்பறுக்க நல்லோர்நன்னான்  
மாதவததா லறிவைமுதல வளாகக்கேணும்  
மினனாத மாயையெனு நஞ்சமபோத  
மென்கின்ற கார்டுமக திரத்தான்மீளும்.

(இ-ள) அன்னுலவாதமில் அநதநாலவாகளில், ஒருவரனபானுலம்=  
ஒருவனன்பானுல, அனைவருமொததன்பாவா=நாலவருமொத தன்பாவா  
கள், ஆதலால்=ஆகையினால், பன்னுளும்=சதாகாலமும், மிகமுயன்று=மி  
கவுமுயற்சித்து, யாதுநீத்தும= (அதற்கிடமானவைகளி) லேதானுலாதளளி,  
ஒருவகையேணும்=ஒருவகையாவது, பற்றி=பிடித்துக்கொண்டு, பழகவேண்  
டும்=பழக்கஞ்செய்யவேண்டும், மனனாத=நிலையிலாத, பிறப்பறுக்க=சந  
ததைக்கெடுக்க, நல்லோர்=சுததிகள் (சுகந்தகிஞ்ஞம்), நன்னால்=ஆத  
மனானசாஸ்திர (விசாரணையினுலம்), மாதவததால்=மகாநிஷ்டையினுல  
ம், அறிவை=பிரஞ்ஞையை, முதல்=முதன்மையாக, வளாகக்கேணும்=வி  
ருத்திசெய்யவேண்டும், இன்னாத=துன்பமாகிய, மாயையெனும்=சமசாரமெ  
ன்கின்ற, நஞ்சம்=விடமானது, போதமென்கின்ற=ஞானமென்கிற, காரு  
டமகதிரத்தால்=சுழலும்சுதிரத்தினால், மீளும்=திரும்பும்--எ-று

(இ-னா) அநதநாலவாகளில் ஒருவனன்பானுல நாலவருமொ  
த தன்பாவார்கள், ஆகையினால் சதாகாலமும் மிகவுமுயற்சித்து  
அதற்கிடமானவைகளி லேதானுலாதளளி ஒருவகையாவது பிடித்

துகொண்டு பழக்கஞ்செய்யவேண்டும், நிலையிலலாத சுகந்தைக  
கெடுக்க சத்துக்களசங்கத்தினாலும், ஆகம் ஞானசாஸ்திர விசார  
ணையினாலும், மகாநிஷாடயினாலும் சிறஞ்ஞையை முகன்மையா  
க விருத்திசெய்யவேண்டும். துண்டாநிய சமசாரமென்கிற விட  
மானது ஞானமென்கிற கழலுமசுநிரத்தினால் திருப்பும்—ஏ-ம.

(இ-ம) சாந்தியாதி ஞானங்களைப்பெற்றுச் சுகந்தி ஞான சுவானுபவங்களி  
னால் வளருஞானத்தஞ்ஞல மாயையைக் கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம் (யஉ)

விடயந்தைக கெடுதவிடத்துணடான நன  
மையையும் அதைக கெடுக்காவிடத்  
துள்ள விடநீததையுங் கூறல்

சரமழைக ணையதன்மலா மழையையொகருக  
தழறபள்ளி பனிகீரிற் சயனமொசுநுநு  
சிரமரிதற் சுக்முறுதித் தினாயையொகருக  
தேகமரி வடுகலவைச் செறிபூசாக்கும்  
நிரலநிக் காராச மருமமபாயத்  
நெடுங்கோடைச் சிவிறியினன ஸீனையொகரும்  
விரவரிய விடயமெனும் விடவிடுசி  
விவேகமிகுத தவாககலலால் விலககொணுத

(இ-எ) சரமழைகள்=அம்புவருடங்கள், நெய்தன்மலாமழையை=ஆ  
மபலபுட்பவருடத்தை, ஒக்கும்=ஒப்பாகும், தழறபள்ளி=ஆகதினிப்படுகை,  
பனிகீரிற்சயனமொகரும்=பனிகீரிற்செறித்த மெத்தைதையெ டபாகும், சிர  
மரிதல்=சிரசையறுப்பது, சுக்முறு=சுகம்பொருந்திய, நித்தினாயை= (சமுத  
தி) நித்தினாயை, ஒக்கும்=ஒப்பாகும், தேகமரிவது=உடலையறுப்பது, கல  
வைச்செறிபூசு=சந்தனம்பூசுதலை, ஒக்கும்=ஒப்பாகும், நிரல=ஒழுங்காகிய,  
அதிக்காராசம்=கண்கடற்றசலாகைகள், மருமமபாயதல்=மாராபிரதைப்பது,  
நெடுங்கோடை=நீண்டவேளிறகாலத்தலை, சிவிறியின=துருத்தியினால் (வீ  
சும), நனனீனையொகரும்=குளிரகத் சலத்தைப்பொப்பாகும், விரவரிய=சே  
ரகூட்டாத, விடயமெனும்=விடயமென்கிற, விடவிடுசி=விடவிடுசியான  
து, விவேகமிகுததவாககலலால்=விவேகஞான மதிக்கிறதவாக்களுக்கேயன்றி,  
விலககொணுது= (மற்றவர்களுக்கும்) விலக்ககூடாது—எ-று.

(இ-நா) அம்புவருடன்கள ஆம்பல்புட்பவருடத்தை ஒப்பாகும். அக்கிளிப்படுகை பனிநீரிற்றெளித்த மெத்தையை யொப்பாகும் கிரசையறுப்பது சுக்மபொருநதிர சுழுத்திரித்திரையை ஒப்பாகும். உடலையறுப்பது சந்தனமபூசுதலை ஒப்பாகும். ஒழுகாகிய கணக்கற்றசலாகைகள் மாரபிறறைப்பது நீண்டவேலிறகாலத்திலுந் துகியினுலவி சும குளிராக சலத்தையொப்பாகும். சேரகசுடாத விடயமெனகின்ற விடவிசியானது விவேகஞான மதிக்கிரித்தவர்களுக்கேயன்றி மற்றவர்களுக்கு விலக்ககூடாது—என்பதாம்.

(இ-ம) மனதைப் புலனவழிபிற செலுத்தாம லாதமவிசாரத்திற செலுத்தவதனா சுக்மணடாயம்புவருடமுதலிய வுபத்திரங்கள் புட்பவருடன்கண முதலிவைபோலச் சுக்மாயச சுகிச்சத்தக்கவைகளா மென்பதாம் (யந)

### ஆதமவிசார விலக்கணங்கூறல

ஊனமிலா ஞானநூல விசாரத்தாலே  
 யுபாவீழி நண்ணுமென லுண்மையன்றோ  
 தானறியு மனுபூதி ஞானநனநூற  
 சற்குருளீம மூவகையுந் தமயிலொத்தே  
 யானவகை யிபற்றிலவிடா தான்மாததோன்று  
 மற்பவறி வினாகற்ற வரியமெயநூ  
 லீனமுறு மடமைதரு மிதுபோனமற்ற  
 வெந்தநூல் களுமடமை யியற்றாதனே.

(இ-ன) ஊனமிலா=குறைவிலலாத, ஞானநூல= (ஆதம) ஞானசாஸ்திரங்களின், விசாரத்தால= (தெளிவான) விசாரணையினால், உபாவீழிநண்ணுமெனல=மேலான நிறுவாணசுக்மணடாகு மென்பது, உண்மையன்றோ= உளத்தலவா, தானறியு மனுபூதி=தானறிதிற வனுபவமும், ஞானநனநூல= (ஆதம) ஞானசாஸ்திரங்களின் (முடிவானவாக்கியராததங்களும்), சற்குரு=சற்குரு (வினுபதேசவாக்கியராததங்களுமாயி) இம்மூவகையும்=இந்த மூன்றுபிரிவும், தமயிலொத்து=தமமிடத்திற பொருநதி, ஆன=ஒன்றான, வகையிபற்றில=பிரகாரமனுஷ்டிககில, விடாதானமாததோன்றும= (ஒன்றையும்) விடநீங்காத வாதமஞானமபிரகாசிகமும், அற்பவறிவினா=ஏகதேசவறியையுடையவர்கள், கற்ற=அபியாசித்த, அரியமெயநூல=அரியஞானசாத்திரமானது, ஈனமுறுமடமைதரும்=இழிவுள்ள வஞ்ஞானத்தைக்கொ

மிகும், இதபோல=இத (ஞானநிலை) போல, மறவெகதனாலகனும்  
=(பதிகாண்டங் கருமகாண்டமுதலிய) வெசசாததிரகனும், மடமையிய  
றருது=அஞ்ஞானத்தைக்கொடாது—எ-று

(இ-ள) குறைவில்லாத ஆதமஞானசாஸ்திரங்களின் தெளிவா  
ன விசாரணையினால் மேலான நிறுவாணக்க முண்டாகுமென்பது  
உள்ளதல்லவா? தானறிதிற வனுபவமும், ஆதமஞானசாஸ்திரங்க  
ளின் முடிவான வாக்கியராததங்களும், சறகுருவி னுபதேசவழங்கி  
யாராததங்களுமாகிய இந்த மூன்றுபிரிவும் தம்மிடத்திற்பொருத்தி  
ஒன்றானபிரகார மனுஷ்டிககில ஒன்றையும்விட்டு நீங்காதவாதம  
ஞானம் பிரகாசிகமும். ஏகீதசுவறிவையுடையவாகள அப்பியாசி  
தத அரிய ஞானசாததிரமானது இழிவுள்ள வஞ்ஞானத்தைக்கொ  
மிகும். இந்த ஞானநிலைபோல பதிகாண்டங் கருமகாண்டமு  
தலிய வெசசாததிரகனும் அஞ்ஞானத்தைக்கொடாது—எ-ம.

(இ-ம) ஆதமஞானம் பிரததிபடசமாவதற்குச் சுருதி குரு சவானுபவ  
மொத்த விசாரிக்கவேண்டு மஃதினமேற றுனபமுண்டாமெனபதரம். (யச)

அஞ்ஞான விழிவும் முத்திககுச்சகாய  
வசகாயமு முனாத்தல்

மடமையொடு வாழுகின்ற வாழ்வின் சா  
மன்தொறுமோட டிரந்துழலக்க வரிசையாகு  
மடாதனட புறவுபர தேசநதீதத  
மாசகிரம மெயவருத்த மனத்தினுலு  
தொடருதவி யிலலைமன வருத்தத்தாலே  
துயபத முறுமுத்தித் துவாரபாலாக  
கடவகுணங் கேட்டியுபா சாநதிவதாற  
காதலுதன் பமுங்கதிமுன் கருதுலபோறபோம.

(இ-ள) மடமையொடுவாழுகின்றவாழ்வின் = (இப்படிப்பட்ட) வஞ்ஞா  
னத்தொடு வாழுகின்றவாழ்விலும், நீசாமின்தொறும==சண்டாளங்களவிக  
டோறும, ஓடடிந்துழலக்க=ஓடடிப்பிசைவாநகிசுமுழவது, வரிசையா  
கும்=சோனவாழவாகும், அடாதனம்=மிகுந்ததிரவியங்களும், கடபு=மித்தி



ராகனும், உமவு=பருதுக்கனும், பரதேசம்=காசிமுதலான (புண்ணிய) தேசங்களும், தீர்த்தம்= (கங்கைமுதலான) தீர்த்தங்களும், ஆசிரமம்= (முனிகளின்) வாசஸ்தலங்களும், மெய்வருத்தம்=சரீரத்தைவருத்திற் (தபசுக்குமாகிய), அனைத்தினாலும்=எல்லாவற்றாலும், நானும்=எப்பொழுதும், தொடருதவியிலலை= (பரகதியைத்) தொடரத்தகுந்த சகாயங்களிலலை, மனவருத்தத்தால்=மனோநிகரிகரத்தினால், அநியபதமுதம்=பரிசுத்தமான பரமபதமுண்டாகும், முதந்தத்துவாரபாலா=மோகூதவாயறகாக்கின்ற நான்குபோகளுக்கு கடவகுணங்கேட்டி=எப்போது நீங்காமலிருக்கின்ற குணங்களை (யிராமா) நீக்கடபாய, உயாசாரதி=மேலான சாரதம், வந்தால்=கிடைத்தால், காத்தலும்=ஆசையும், அன்பமும்=துக்கமும், திராமுன=சூரியன்முன்னே, கங்குலபோற்போம்=இருளைப்போலநீங்கும்—எ-று

(இ-வா) இப்படிப்பட்ட வஞ்ஞானநீத்தாதி வாழ்கின்ற வாழ்வினும், சண்டாளிகள் வீழ்மேடாறும் ஓடும்பிசைச் சுவாங்கிச்சுழலவது, சீரானவாழ்வாகும். மிகுந்த தீரவியங்களும், மிகத்தீராகனும், பருதுக்கனும், காசிமுதலான புண்ணியதேசங்களும், கங்கைமுதலான தீர்த்தங்களும், முனிகளின் வாசஸ்தலங்களும், சரீரத்தை வருத்துந் தபசுக்குமாகிய எல்லாவற்றாலும் எப்பொழுதும் பரகதியைத் தொடரத்தகுந்த சகாயங்களிலலை மனோநிகரிகரத்தினால் பரிசுத்தமான பரமபதமுண்டாகும். மோகூதவாயறகாக்கின்ற நான்குபோகளுக்கு எப்போது நீங்காமலிருக்கின்ற குணங்களை இராமா? நீக்கடபாய, மேலான சாரதம்கிடைத்தால் ஆசையும், துக்கமும் சூரியன்முன்னே இருளைப்போலநீங்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) அறியாமையையுந் தபமுதலான கிரியைகளை யுந் சாரதியைப் பெற்று மனதை யாதபாவம் களையும்படி சிந்திக்கவேண்டுமென்பதாம் ( )

சாந்தியு மலையடைந்தவ

னிலக்கணமுங் கூறல,

நல்லவருந் தீயவரு மன்னைபோல

நம்புதற்கா யமுதுண்ண நண்ணினாலு

மலலன்மலா மகட்புணாநத போதுமொவ்வா

மகிழ்ச்சிதருஞ் சாந்தியுள்ளோ மரணஞ்செல்வந்

கொல்லமொய் தினுமசையார் புலனைந்தாலுங்  
 குற்றமுநன் மையுறுகர்து குளிரார்வாடார்  
 தொல்லறிஞர் மகம்புரிந்தோர் முனிவர்மொயம்பர்  
 தூயவரியா ரினுமவிளங்குந் தூய்மையோரோ.

(இ-ள்) கல்லவரும்=சிஷ்டர்களும், தீயவரும்=துஷ்டர்களும், அன்னை  
 போல=தாயைப்போல, சம்பதற்காய்=சம்பதற்கு (ததகுந்த) தாகி, அமுத  
 ன்ண=அமுதமானது (தான) புசிக்கும்படி, நண்ணினுலும்=கிடைத்தாலு  
 ம, மலலன்மலரமகள்=வளப்பமுள்ள பங்கய மலரினையு மிலட்சுமியான  
 வள், புணர் (தீபாதும=உந்து) பொருந்தினபோதிலும். ஒவ்வா=சமான  
 மாகாத, மகிழ்ச்சிதரும்=ஆநந்தத்தைக்கொடுக்கின்ற, சாந்திபுளோ=சாந்தி  
 யையுடையவர்கள், மரணம்=மரித்தலும், செலவம்=வாழ்ந்தலும், கொல்லம  
 ா=கொலைசெய்கின்ற யுத்தங்களும், எயினும்=வந்தாலும், அசைடார்=சஞ்  
 சலியார்கள், புலனைந்தாலும்=பஞ்சவிடயங்களினாலும், குற்றமும்=அசுபத்  
 தையும், நன்மையும்=சுபதையும், துகாது=புசித்து, வாடார்=துக்கியா  
 கள், குளிரார்=சந்தோஷியார்கள், தொல்லறிஞர்=முதிர்ந்தவறிவள்ளவர்கள்  
 மகம்புரிந்தோர்=யாகதீக்ஷதர்கள், முனிவர்=(இ) மறையோர், மொயம்பர்  
 பா=பலத்தையுடைய (வரச)ர்கள், தூயவா=நிசுத்தமுள்ளவர்கள், யாரி  
 னும்=மற்றவர்களிலும், தூய்மையோர்=(இ) சாரத்தினுமுள்ள பரிசுத்த  
 வான்கள், விளங்கும்=(மேனமையாகப்) பிரகாசிப்பார்கள்—என்று

(இ-ஊ) சிஷ்டர்களும், துஷ்டர்களும் தாயைப்போல சம்ப  
 தற்குத் தகுந்ததாகி அமுதமானது தான்புசிக்கும்படி கிடைத்தா  
 லும் வளப்பமுள்ள பங்கியமலரினையு மிலட்சுமியானவளவரது  
 பொருந்தினபோதிலும் சமானமாகாத ஆநந்தத்தைக்கொடுக்கின்ற  
 சாந்தியை யுடையவர்கள் நசித்தலும், வாழ்ந்தலும், கொலைசெய்கி  
 ன்ற யுத்தங்களும்வந்தாலும் சஞ்சலியார்கள், பஞ்சவிடயங்களினா  
 லும் அசுபத்தையும், சுபதையும்புசித்து துக்கிப்பார்கள். சந்  
 தோஷியார்கள். முதிர்ந்தவறிவள்ளவர்கள், யாகதீக்ஷதர்கள், கலை  
 மறையோர், பலத்தையுடைய வரசர்கள், பரிசுத்தமுள்ளவர்கள்,  
 மற்றவர்களிலும் இச்சாரத்தினுமுள்ள பரிசுத்தவான்கள் மேன  
 மையாகப் பிரகாசிப்பார்கள்—என்பதாம்.

(இ-ம) சகலசெல்வங்களும் வலியவரு மகிழ்ச்சிக்குமேலான மகிழ்ச்சி  
 யைக்கொடுக்கின்ற சாந்தியுள்ளவ றென்றினாலுஞ் சகலகமடையாம் ஸந்  
 தர்முதலான சகலருக்கு மேலாவனென்பதாம். (மக)

சாந்தியை யடைதலு மாத்மவிசாரமுமுரைத்தல்.

ஆரியாபே னுவதாகி யயலோர்க்கெல்லா  
மரிதான சாந்தியமு தருநதிமேலோர்  
சீரியவீட டிணையுறார் நீயுமநதச்  
செயல்புரிவாய நன்னூலாற் றெளிநத்கத  
நேரியபுந் தியினுலே விசாரநதனை  
நிறைத்திடுக வதுநிறைநதா நிகரிஸபுநதி  
கூரியதாய வீணேரும் விசாரநதானே  
கொடுமபவநோயக கருமருநதா குறிப்புளோர்க்கே.

(இ-ள்) ஆரியாபேணுவதாகி=அறிவுடையவர்கள் விரும்புவதாகி, அயலோர்க்கெல்லாம்=ஏனையோர் எனவாக்கும், அரிதான=அரிதாயிருக்கின்ற, சாந்தியமுது=சாந்தா முத்ததை, அருநதி=புசிதது, மேலோர்=மகான்கள், சீரியவீட்டிணையுறார்=சிறப்பாகிய மோகூததையடைநதார்கள், நீயும்= (இராமா) நீயும், அநதச்செயல்புரிவாய=அவ்வொழுக்கத்தின்படி செய்க்கடவாய், (இனிவிசாரணை) நன்னூலால்=நல்ல (ஞான)சாதத்தினால், தெளிநத=தெளிவான, சுததம்=பரிசுத்தமுள்ள, நேரியபுந்தியினுல=நுட்பவறிவினால், விசாரநதனை= (ஆதம்) விசாரணையை, நிறைத்திடுக=பூரணமாகச் செய்க, அவநிறைநதால்=அவ (வாத்மவிசாரணை) பூரணமானால், நிகரிஸபுநதி=சமான்மில்லாதவறிவானது, கூரியதாய=அதிநுட்பமாக, வீணேரும்=பரமபதத்தையறியும், விசாரநதானே= (இவ) விசாரணையே, குறிப்புளோர்க்கு= (காரியகாரணங்களைக்) குறித்தறியு மறிவுள்ளவர்களுக் (குணடான), கொடுமபவ நோய்க்கு=கொடிய சுகநவியாதிக்கு, அருமருநதாம்=அரிதான வெளடதமாம்—எ-று.

(இ-ஞா) அறிவுடையவர்கள் விரும்புவதாகி ஏனையோர் எனவாக்கும் அரிதாயிருக்கின்ற சாந்தாமுத்ததை புசிதது மகான்கள் சிறப்பாகிய மோகூததையடைநதார்கள். இராமா நீயும் அவ்வொழுக்கத்தின்படிசெய்யக்கடவாய். (இனிவிசாரணை) நல்லஞானசாதத்தினால், தெளிவானபரிசுத்தமுள்ள நுட்பவறிவினால், ஆதம் விசாரணையே பூரணமாகச் செய்க, அவ்வாத்மவிசாரணை பூரணமானால் சமான்மில்லாதவறிவானது அதிகநுட்பமாக பரமபதத்தை

யறியும், இவ்விசாரணையே காரியகாரணங்களைக் குறித்தறியுமறிவு  
ள்ளவர்களுக்குண்டான கொடிய சநவியாதிகு அரிதான வெள  
டதமாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) சநநிதியையடைந் தாத்மவிசாரஞ்செய்தார் சநநங்கெடுமென்ப  
தாம் (மெ)

விசாரணையின் பலமுஞ்  
சந்தோட விலககணமுங்கூறல்.

கருகியகம் குலின்மறையாக கதிர்க்குமட்காக  
காண்பரிய பொருளெல்லாவ காணுங்கண்ணா  
மெருளுறநா னுருலகம் வந்தவாறென்  
செறிபிறவி யாரதெனாக திகழ்விசார  
மிருளுறமா பத்தினுகு மருந்தாமப்பா  
லேற்றமுள சந்தோட மேதென்றேதில  
வருபொருளி லின்பமறத துய்த்துவாரா  
வனபொருளிற் துன்பமிலா மகிழ்ச்சிதானே.

(இ-எ) கருகியககுலில்=கறுத்தவந்தகாரததில், மறையா=மறையா  
ததாயும், கதிர்க்குமட்கா=(மிருந்த) பிரகாசததுக (கொளி) மழுங்காத்தாயும்,  
காண்பரிய = பாபபதற்கரிய, பொருளெல்லாம் = வஸ்துகளியாவையும்,  
கண்ணும=பாபபதரியுமிருக்கின்ற, கண்ணுள=(விசார) திஷ்டியினால், தெரு  
ளும=தெளிவுற, காணா=யானெப்படிப்பட்டவன், உலகமவந்தவாறென்=  
சுகத்தானசமசாரமுண்டான கிரமமென்ன, செறிபிறவியாரது=மிருத்த சம  
சாரமயாராயுடையது, என்னும=என்கிற, திகழ் = (பிரகாசபுத்தியோடும)  
விளங்கிய, விசாரம்=(ஆபத்தினுமவிசாரிக்கத்தக்க) விசாரணையானது, இரு  
ளுறம்=(அஞ்ஞா) னாதகாரமான, ஆபத்தினுகு=ஆபத்(தென்னுமவியாதி)  
க்கு, மருந்தாம்=ஒளடதமாம், (இனிச்சந்தோடம்) அபரல=அதனபின்பு,  
ஏற்றமுளசந்தோடம்=மேலாகியசந்தோஷமானது, ஏதென்றேதில=யாதெ  
னறுசொல்லில், வருபொருளில்=வரப்பட்ட (கனமைதிமையான) வஸ்துக  
ளில், இன்பமறத்துயத்து=விருப்பு (வெறுப்பு) பில்லாமற்புசித்தது, வாராவன  
பொருளில்=வாராதவஸ்துக்களில், துன்பமிலா=துயரமிலாத, மகிழ்ச்சி  
தான=ஆகந்தநதான்—எ-று.

(இ-அ) கறுத்தவந்தகாசத்தில் மறையாததாயும், மிருந்த பிரகாசத்துக் கொளிமழுங்காததாயும் பார்ப்பதற்கரிய வஸ்துக்களியாவையும் பாபபதாயுமிருக்கின்ற விசாரதிஷ்டயினால் தெளிவுறயானெப்படிப்பட்டவன், சகத்தான சமசாரமுண்டான கிரமமென்ன, மிருந்த சம்சாரம் யானாயுடையது, என்கிற பரிகாரயுத்தியோடும் விளங்கிய ஆபத்திலும் விசாரிக்கத்தக்கவிசாரணையானது அஞ்ஞானாத்காரமான ஆபத்தெனனும் விரயதிகு ஒளடதமாம். (இனிச் சகதோடம்) அதன்பின்பு மேலாகியசகதோஷமானது யாதென்று சொல்லில் வரப்பட்ட நன்மைநீமையான வஸ்துக்களில் துயரமில்லாத ஆநந்தந்தான்—என்பதாம்.

(இ-ம) விசாரஞானத்தினுற சித்தையஞ் சடததையுஞ் சிறுசடமான மாயையும் விசாரித் தஞ்ஞானத்தைக் கெடுத்தாந்தததையையெண்ணி மெனபதாம். (யஅ)

சந்தோடத்தின்பலமுஞ் சாதுசங்கமுங்கூறல.

நிகரறுசந் தோடவமு தமையப்பெற்று  
 நெடுமபோக கஞ்சாமந் நிறைசகதோட  
 மகலுறவா சையிலவிழு நெஞ்சறிவைகோககி  
 லமுக்குறுகண் ணுடியில நமபோற்றோன்று  
 மகிழ்துணமெய சியபுருட மகிமையோனை  
 மாதவரு நராதிபருட வணககாரிபா  
 சகமெனுமாயையெவல்லத தக்கோர்க்கெல்லாந்  
 தப்பாத சகாயமுஞ் சாதுசங்கம்.

(இ-ள்) நிகரறு=சமானமில்லாத, சந்தோடாவமுது=சந்தோடாவமுதத்தை, அமையப்பெற்றால் = பொருந்தப்பெற்றால், நெடுமபோககஞ்சாமம்=மிகுந்தவிழியபேகமவிஷ்ணுமாரும், அந்நிறைசந்தோடம்=அப்பூரணமகிழ்ச்சி, அசலுற=நீங்க, ஆசையிலவிழும்=விடயசகத்திலமுந் துகின்ற, நெஞ்சு=மனது, அறிவைகோககில் = (ஆத) ஞானத்தையபாசகில், அமுக்குறுசண்ணாடிபிடி=விளங்கமுள்ளதருபணத்தில், ஆநமபோல=முகத்தையபோல, தோன்று=தெற்றது, மகிழ்துணமெயசியபுருட=சந்தோடகுணத்தையடைந்த, புருட=கமையோனை=புருடசினோஷ்டனை, மாதவரும்=மகாதவசினும், நராதிப

றும்=கோந்திரரும், வணக்காநிறபா஁வணங்குவாரா஁ன், (இனிச்சாதுசங்கம்) சகமெனுமாயை஁உலகமெனுமாயை, வெல்லத்தக்கோர்க்கெல்லாம்=செயிக்கத்தக்க சகலருக்கும், சாதுசங்கம்=சாதுக்களசங்கமானது, தப்பாத சகாய்மம்=தவிராதசகாயமாகும்—எ-று.

(இ-ஊ) சமாமயில்லாத சந்தோடாவ முத்ததை பொருந்தப் பெற்றால் மிகுந்தவிடயபோகம் விஷ்மாகும். அப்பூரணமகிழ்ச்சி நீங்க, விடயசுகத்திலமுதுகின்ற மனது ஆதமஞானத்தைப் பார்க்கில் களங்கமுள்ள தருப்பணத்தில முாததைப்போல தோற்றது, சந்தோட குணத்தையடைந்த புந-சிரோஷ்டனை மகாதவசிகளும் நோந்திரரும் வணங்குவாரா஁ன், (இனிச்சாதுசங்கம்) உலகமெனுமாயை செயிக்கத்தக்க சகலருக்கும் சாதுக்கள் சங்கமானது தவிராத சகாயமாகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) முழுட்சுக்கள் சகலபோகங்களுந் கைக்கும்படியான சந்தோடத்தையும் சமசாரத்தவெல்லத்தக்க சாதுசங்கத்தையுமடையவேண்டுமென்பதாம் (யசு)

சாதுசங்கத்தின் பலனகூறல்.

அறக்குறைவை நிறைவாக்குகு சம்பததாக்கு  
மாபத்தைச சுபமாக்கு மசுபதனைச  
சிறகுமுயர்ந தவாகூட்ட மென்னுங்கங்கைச்  
சேதநீ ராழனாக்குச் செநதீவேளவி  
பிறக்கரிய தவநதானந தீரததம்வேண்டா  
மிடாபந்த மறுத்தெவர்க்கு மினியோராகிப்  
பிறப்பெனும்வே லைப்புணையா முணரவுசானந  
பெரியோனா யெவ்வகையும் பேணல்வேண்டும்.

(இ-ன்) அறக்குறைவை=மிகவுறம்பமான (வறியை), நிறைவாகும்=பூரணமாகுவதாயும், ஆபத்தை = (விடயங்களுலாவது) மாபத்துக்களை, சம்பததாக்கும்=(அஃகின்றிய) சம்பததாக்குவதாயும், அசுபதனை = (ஒன்றிலுஞ்செய்யாத) அமகலத்தை, சுபமாக்கும்=(சர்வதகிலுஞ்செய்க்கின்ற) மகலமாக்குவதாயுமிருக்கின்ற, சிறகுமுயர்ந்தவர்கூட்டமெனலும் = சிறந்த மதாங்கள் சங்கமென்கிற, கங்கை=சாதுவியினது, சேதநீ=குளிரதசலத

தில், ஆடினாக்கு=ஸநாகஞ்செய்தவாகளுக்கு, செந்தீவேள்வி=சிவந்தவகி  
னிகாரியமான யாகங்களும, இறக்கரியதவம=கெடாததவசுகளும், தானம்=  
மகாதானங்களும், தீர்த்தம்=புண்ணியதீர்த்தங்களும், வேண்டா=வேண்டு  
வதில்லை, இடாபதமறுதது=துக்கமாகிய பதநாசஞ்செய்து, எவாருமினி  
யோராதி=பாவாகுமினிமையுள்ளவராயும், பிறப்பெனும்வேலை=சநமென்  
னுஞ்சமுத்திராததைக (கடப்பதற்கு), புண்யம்=கப்பலாயு (மிருககிளற),  
உணாவுசானம்=அறிவுநிறைந்த, பெரியோரை=மகானகளை, எவவகையும்=  
எவ்விதத்தினாலும், பேணல்வேண்டும்=விரும்பவேண்டும்—எ-று.

(இ-னா) மிகவுமற்பமானவறிவை பூரணமாக்குவதாயும் விட  
யங்களால் வருமாபததுகளை ஆஃதினறிய சம்பததாகருவதாயும்  
ஒன்றிலுஞ்சுகியாத அமங்கலத்தை சர்வத்திலுஞ் சுகிகின்ற மங்  
கலமாக்குவதாயுமிருக்கின்ற சிறந்தமகான்கள சங்கமென்கின்ற சா  
னுவியினது குளிராதசலத்தில் ஸநாஞ்செய்தவர்களுக்கு சிவந்த  
வகிகினிகாரியமான யாகங்களும கெடாததவசுகளும், மகாதானங்  
களும், புண்ணியதீர்த்தங்களும் வேண்டுவதில்லை. துக்கமாகியபந  
நாசஞ்செய்து யாவர்க்கு மினிமையுள்ளவராயும் சநமெனனுஞ்  
சமுத்திராததைககடப்பதற்கு கப்பலாயுமிருக்கின்ற அறிவுநிறைந்த  
மகான்களை எவ்விதத்தினாலும் விரும்பவேண்டும்—என்பதாம்.

(இ-ம்) ஞானாகந்தச்செலவத்தைக் குறைவற நிறைவுசெய்கின்ற சாது  
சங்க மெவ்விதத்திலுஞ் சோவேண்டுமென்பதாம் (உம்)

சாந்தியாதியுள்ளோர்க்குரிய விந்நூலின்

பயனுரைத்தல்.

நிறைபவநதி ருபாயநானகா மிவாகளோடு

நிறைநட்பார பவக்கடலை நீற்றாரன்னய்

குறையுமன மோகநதி நிச்சொற்கேட்பாய்

குணம்விரும்பா திச்சொல்லைக் குறிகொண்டோர்க்கு\*

மறையுணாவு வலிதின்வருங் காமமாத்ரி

மயக்கமறுஞ் சாற்கால வாவிநீர்போற்

கறைதவிரந்து மனநதெளியுங் கவசத்தோனாக்

கண்கள்போன் மிடிமுதலாங் கவலைதாக்கா.

(இ-ள்) நிறைபவந்திரா = நெருங்கிய சம்சாரத்தைத் தீர்க்கின்ற, உபாயம் = சாதனங்கள், நான்காம் = நாலவகையாம், இவாகளோடு = இந்நாலவாகளுடன், நிறைநட்பார் = மிகுந்த உன்புள்ளவர்கள், பவககடலை = சந்தசாகரத்தை, நீற்றா = கடந்தார்கள், அனனாய = அச(சாந்தியாதி குணமுள்ள) விராமா குறையும் = இளைக்கின்ற, மனமோகந்திரா = மனோமயக்கந்திராக்கின்ற, இச்சொற்கேட்பாய் = இக்கதையைக்கேட்பாய், குணமலிருப்பாது = (இதன்) குணத்தைவிரும்பாமல், இச்சொல்லை = இக்கதையை (மாத்நிரம்), குறிக்கொண்டோர்க்கு = குறிப்பாக்கொண்டவர்களுக்கு, மறை = வேதத்தின், முடிவாகிய, உணர்வு = (ஆதம்) ஞானமானது, வலிதினவரும் = தானேவரும், காமமாதி = இராகத்துவேடமுதலான, மயக்கமறும் = மயக்கங்கடறும், சரங்காலம் = சரங்காலத்தில, வாவிநீர்போல = தடாகசலத்தைப்போல, கறைதவிராது = களங்கமற்று, மனநெளியும் = சித்தநெளியும், கவசத்தோனா = வச்சிரகவசநதரித்தவர்களை, கண்ணகன்போல = பாணங்கன்போல, மிடிமுதலாம் = தரித்திரமுதலாகிய, கவலை = துன்பம், தாக்கா = தாக்காது—எ-று.

(இ-ஊ) நெருங்கிய சம்சாரத்தைத் தீர்க்கின்ற சாதனங்கள் நாலவகையாம். இந்நாலவாகளுடன் மிகுந்த வன்புள்ளவர்கள் சந்தசாகரத்தை கடந்தார்கள், அச்சாந்தியாதி குணமுள்ளவிராமா! இளைக்கின்ற மனோமயக்கந்திராக்கின்ற இக்கதையைக்கேட்பாய்! இவ்வுணததை விரும்பாமல் இக்கதையைமாத்நிரம் குறிப்பாக்கொண்டவர்களுக்கு வேதத்தின் முடிவாகிய ஆதம் ஞானமானது தானேவரும். இராகத்துவேடமுதலான மயக்கங்கடறும். சரங்காலத்தில தடாகசலத்தைப்போல களங்கமற்று சித்தநெளியும் வச்சிரகவசநதரித்தவர்களை பாணங்கன்போல தரித்திரமுதலாகிய துன்பம் தாக்காது—என்பதாம்.

(இ-ம) சாந்தியாதி குணங்களை யனுசரித்தவர்களுக்குக் காமாதிதோடங்களைத் தீர்த்து ஆதம் ஞானத்தை உலிதிருக்கொடுக்கின்ற விக்ஷைகளை யவசியஞ் சிரவணஞ்செய்யவேண்டுமென்பதாம். (உக)

நிராசையுள்ள விசாரணையின் பலன்கூறல்.

தருபயஞ்செய் மாயைமண் மீராதாகுஞ்  
சம்பாவந தரங்கந்திர சாகரம்போன்



மருவலுறும் விசாரத்தான் மிககோர்க்கெல்லாம்  
வாரிதிபோலாழமும்பொன் வரைபோன்மொய்ம்புந்  
திரும்தியின் குளிர்ச்சியுமவந் தெய்துநன னூற  
செய்கையினல் லோபுநதி செவ்வையான  
கருமவழி மகிழ்வெயது மறுவிலாத  
கற்புடையா டவமனையிற் களிக்குமாபோல.

(இ-ள்) தருபயஞ்செய்=நடுக்கமவரச்செய்கின்ற, மாயை=மாயையினு  
ல், மனமீராதாகும்= (விசாரமுள்ள) மனமவருந்தாதாம், தருக்கத்திசாகரம்  
போல=அலையிலலாத சமுத்திரமபோல, சம்பாவம்=சமத்துவத்தை, மருவ  
லுறும்=அடையும், விசாரத்தால்=விசாரணையினால், மிககோர்க்கெல்லாம்=  
மிஞ்சாதவர்களுக்கும், வாரிதிபோல=சமுத்திரத்தி (ஞமம்) போல, ஆழமு  
ம்=கெம்பீரமும், பொன்வரைபோல=மகாமேருவின் (வலிமையைப்) போ  
ல, மொயம்பும=வலிமையும், திரும்தியின்=சிறப்பாகிய பூரணசத்திரணைப்  
போல, குளிர்ச்சியும்=தீதளமும், வந்தெய்தும்=வரும், கன்னூலு= (ஆதம்)  
ஞானசாதிரத்தின், செய்கையில்=ஒழுங்கில், நல்லோர்=நற்குணமுள்ளவ  
ர்கள், புநதி=அறிவானது, செவ்வையான= (தனக்) கணுகூலமான (சமாதி  
முதலிய), கருமவழி=கனமத்தில், மறுவிலாதகற்புடையான்=களக்கமற்ற  
கற்புள்ளவன், தன்மனையிலு=தனத்தப்பற்றத்தில், களிக்குமாபோல= (தன  
துறையினையே தெய்வமாகக்) களிக்குமாறுபோல, மகிழ்வெய்தும்=இன்ப  
மடைவன்—எ-று

(இ-ஊ) நடுக்கமவரச் செய்தின்ற மாயையினால் விசாரமுள்ள  
மனமன வருந்தாதாம் அலையிலலாத சமுத்திரமபோல சமத்துவ  
த்தை அடையும் விசாரணையினால் மிஞ்சாதவர்களுக்கும் சமுத்தி  
ரத்தி ஞமம்போல கெம்பீரமும் மகாமேருவின் வலிமையைப்போ  
ல வலிமையும், சிறப்பாகிய பூரணசத்திரணைப்போல தீதளமும் வ  
ரும். ஆதம்ஞானசாதிரத்தின் ஒழுங்கில் நற்குணமுள்ளவர்கள்  
அறிவானது தனக் கணுகூலமான சமாதிமுதலிய கனமத்தில் களங்  
கமற்ற கற்புள்ளவன் தனத்தப்பற்றத்தில் தனதுறையினையே தெய்  
வமாகக் களிக்குமாறுபோல இன்பமடைவன்—என்பதாம்.

(இ-ம்) ஆதமவிசாரமுள்ள மனது மாயையினற்கெடாமற் சம்பாவம்  
பொருத்தி கெம்பீரமுதலான குணங்களோடு சமகருத்தியத்தில் மகிழ்ச்சியை  
படையுமென்பதாம்

சீவன்முத்த ஞ்சாரச்சிறப்பு.

அற்புதங்க ள்ளினததுமிலா விவனுக்கத்த  
வருஞ்சீவன் முத்திபத மடைவின்முற்றஞ்  
சொற்புலனு கதீதன யுலகாபீபாலத  
தோன்றிடுவோன புநதியிலோர தொழில்பறறாதோ  
னறபயன்பொல் லாப்பயனற சுகஞ்சோளில்லோ  
னண்ணியது புசித்கினிதி னன்றாய் பிற்போன்  
பொற்புறுநல லாசார விரோதமான  
போகங்க டமிறசிறிதும் பொருநகிடாதோன்.

(இ-ள) அற்புதங்களைத் ததமிலா=ஆசாரியங்களியாவுமில்லாத, இவனுக்கு= (விராகமுடைய) விவனுக்கு, அந்தவருஞ்சீவன்முத்திபதம்=முன்ன சொன்ன வரிதான் சீவன்முத்திபதமானம், அடைவின்முற்றம்=சீரம்பரமு திரும், சொற்புலனுக்கீதனய=வசனத்தக்கட்டாதவனாய், உலகாபீபால ததோன்றிடுவோன்=உலகத்தார்பாபீபாலகாண்டபடுவான், புதியில்=அறிவில், ஓாதொழில்பறறாதோன்=ஓர்+நாமங்களிலும் பிடிப்பற்றவன், நறபயன்=நல்லபிரயோசனத்தினாலும், டொல்லாப்யனல்=பொல்லாதபிரயோசனத்தினாலும், சுகஞ்சோளில்லோன்=சுகமுநதுக்குமுமில்லாதவன், நண்ணியது=கிடைத்ததை, இஃதில்=அன்பாக, புசிதது=அனுபவித்து, நன்றாய்நிற்போன்=சுகாசனத்திலிருப்பவன், பொற்புறுநலலாசாரம்=அழகியசத ஞ்சுக்களொழுக்கத்துக்கு, விரோதமான=வேறுகிய, போகங்கடமி=போகங்களிடத்தில், சிறிதும் பொருநகிடாதேன்=எவ்வளவுஞ் சம்பந்தப்படாதவன்—எ-று

(இ-ரை) ஆசாரியங்க ளியாவுமில்லாத விராகமுடைய விவனுக்கு முன்னசொன்ன வரிதான் சீவன்முத்திபதமானம். கிரமமாகமு திரும் வசனத்துக்கட்டாதவனாய் உலகத்தார்பாபீபாலகாண்டபடுவான். அறிவில் ஓர்நாமங்களிலும் பிடிப்பற்றவன். நல்லபிரயோசனத்தினாலும் சுகமுநதுக்குமுமில்லாதவன். கிடைத்ததை அன்பாக அனுபவித்து சுகாசனத்திலிருப்பவன் அழகிய சுகத்துக்களொழுக்கத்துக்கு வேறுகிய போகங்களிடத்தில் எவ்வளவுஞ் சம்பந்தப்படாதவன்—என்பதாம்.

(இ-ம) விசாரத்தினும் கிரமமாக சீவன்முத்தி பதத்தைப்பெற்றவனும் கான்க ளாசாரங்களுக்குப் பிறிதானபோதங்களை விருமபக்டுடாதென்பதாம்

சீவன்முக்தி விசாரணையினுயர்வு மஃதின்றிய  
விடத்திழிவுங் கூறல்.

ஒருகணமு மொழியாமற் சுகமதாகி  
யுடலகடவா னுய்ச்சான்றோ ருசாவினாலே  
பெருகியவிவ விட்டுநெறி விசாரஞ்செயவோன்  
பிறவிதீர் மெயஞ்ஞானம் பெற்றோனாகி  
வெருளமுறு பிறப்பினுறு தாயாயோனி  
விதனமுறான சிறிதாகி மிளிர்போகத்தின்  
மருளுமனப் பாவியராய வெருளவோர்தாயர்  
வயிற்றின்மலப் புழுவுன்றே வழங்கற்பாலோர்.

(இ-ள) ஒருகணமும்=ஒருக்ஷணமும், ஒழியாமல்=நீங்காமல், சுகமதாகி=இன்பத்தையுடையவனாயும், உடலகடவா=தேக (ஸமாணமவருமபடி) யதிகரமியாமல், சான்றோருசாவினா=சததுக்களிடத்தில் வினாவதலினால், பெருகிய=வளநாத, இவவிட்டுநெறி=இம்மோக்ஷமார்க்கத்தை, விசாரஞ்செயவோன்=விசாரிப்பவன், பிறவிதீர்=சுநநநீர்க்கினற, மெயஞ்ஞானம் பெற்றோனாகி=ஆதமஞானத்தையடைந்தவனாய், வெருளமு=மயங்குகின்ற, மறுபிறப்பி=மறுசுநநத்தை, உரு=அடைந்து, தாயாயோனி=மாதாவினல்குலினால், விதனமுறான=வேதனையைப்பொருந்தான், சிறிதாகி=அற்பமாய், மிளிர்=விளங்குகின்ற, போகத்தில=விடையாணுவததில், மருளுமனம்=மயங்குகின்ற மனதையுடைய, பாவியராய=பாவிகளாய், வெருளவோர்=முன்சொன்னவுபாயங்களில்) மருட்சியுடையவர்கள், தாயா = மாதாவினுடைய, வயிற்றில=கருப்பத்தி (விருக்கினற), மலப்புழுவுன்றே=மலத்திற் புழுத்த கிருமியென்றே, வழங்கற்பாலோர்=சொல்லுநதன்மைமைய யுடையவா—எ-று.

(இ-னா) ஒருக்ஷணமும் நீங்காமல் இன்பத்தையுடையவனாயும், தேகஸ்மாணமவருமபடி யதிகரமியாமல் சததுக்களிடத்தில் வினாவதலினால் வளநாத இம்மோக்ஷமார்க்கத்தை விசாரிப்பவன், சுநநநீர்க்கினற ஆதமஞானத்தையடைந்தவனாய் மயங்குகின்ற மறுசுநநத்தை அடைந்து மாதாவினல்குலினால் வேதனையைப்பொருந்தான், அற்பமாய் விளங்குகின்ற விடையாணுவததில் மயங்குகின்ற மனதையுடைய பாவிகளாய் முன்சொன்ன வுபாயங்களில் ம

ருட்சியுடையவர்கள், மாதாவினுடைய கருப்பத்திலிருக்கின்ற ம  
லத்திறப்புமுதத கிருமியென்றே சொல்லுநதன்மையுடையவா.

(இ-ம) சததுக்கள சகாயமா யாத்மவிசாரஞ்செய்வதே ஞானசுகம். இத  
னறிப போகத்திற்செலவதே சநததுக்கமாதலா லிதைக்கி யதைப பெறவே  
ணடுமெனபதாம் (உச)

விசாரணையி னளவுகூறல்.

தகுமவர்க டம்மிற்றா மெயதப்பட்ட  
தருமமொடு பொருடேடுஞ் சரிதையோராய்த  
துகமாதம் மிடத்திலிளைப பாறிமாறாத  
துரியமெனுஞ் சாந்திலை தோன் றுமட்டு  
மிகுநூலக ரூபசாரதி யொழுக்கம்போத  
மிககவாகூட் டரவிவற்றால் விசாரம்வேண்டு  
மிகரிலா விசாரததாற் றேனறிநிறகு  
நிமலதுரி யத்தினிலை நிகழ்த்தறபாற்றே.

(இ-ள) தகுமவாகடம் = (அறிவிற) றகுந்த வச்சததுக்களசங்கம், இல  
= இல்லாதசமயத்திலு, தருமமொடு = தருமத்தாடன், தாமெயதப்பட்ட = தா  
ஞ் (சமபாதித்) தடையப்பட்ட, பொருள் = திரவியங்களால், தேடும் = சேகரிக்க  
கும், சரிதையோராய் = (ஆகாராதியைச்செய்யுந்) தொழிலையுடையோராய்,  
துகமாதம்மிடத்திலு = குறமற்றவாதமாலிலு, இளைப்பாறி = விவராதியடை  
நது, மாறாநீங்காத, துரியமெனும் = துரியமெனினு, சாந்திலை = உபசார்  
திரிசசயம், தோன் றுமட்டுமே = உதவமாகிறபரியாதம், மிகுநூலகன் = மிகுந்த  
(வாத்மனான) சாததிரவிகளும், உபசாரதி = உபசமனமும், ஒழுக்கம் = னன  
டையும், போதம் = (உயாந்த) வறிவும, மிககவாகூட் டரவு = சாததுக்கள சநக  
முமாகிய, இவற்றால் = இவைகளினால், விசாரம்வேண்டுமே = ஆத்மவிசாரஞ்  
செய்யவேண்டுமே, மிகரிலா = சமாமனமில்லாத, விசாரததால் = விசாரணையினால்,  
தோனறிநிறகும் = உண்டாயிருக்கின்ற, நிமலதுரியத்தினிலு = நிருமலபா  
னதுரியநிசசயத்தாத, நிகழ்த்தறபாற்று = சொல்லுந்தன்மையையுடையது.

(இ-ள) அறிவிற்ற்குந்த வச்சததுக்களசங்கம் இல்லாதசமய  
த்தில் தருமத்துடன் தாஞ்சமபாதித் தடையப்பட்ட திரவியங்களால்  
சேகரிக்கும் ஆகாராதியைச்செய்யுந் தொழிலையுடையோராய்

குற்றமற்ற வாதமாவில் விஸ்வரூபதியடைநது நீங்காத துரியமென்கி  
ன்ற உபசாரநிதிச்சயம் உதயமாகிறபரியந்தம் மிகுந்த வாதமஞான  
சாக்திரங்களும, உபசமனமும், நன்னடையும், உயாந்தவறிவும்,  
சாதுக்கள் சங்கமுமாகிய இவ்வகளினால் ஆக்மவீசாரஞ செய்  
வேண்மம். சமான்மில்லாத விசாரணையினால் உண்டாயிருக்கின்ற  
நிருமலமான துரியபிச்சயத்தைச் சொல்லுந் தன்மையையுடையது.

(இ-ம) துரியஸ்தானமான விஸ்வரூபதி யுண்டாகிறபரியந்தம் விசாரணை  
வேண்டுமென்பதாம். (உரு)

துரியநிலைபெற்றவ னனுபவமுரைத்தல்.

பாவனைநீர துரியமதி னினைப்புநீங்கிப்

பவமென னுங் கடலகட நது பாரஞ்சோகதோன்

சீவெனன நினற லுஞ் சீவத்தன்மை

தீர்தாலு மிலலறத்திற செறிவற று லுங்

கேவலஞ்சந நியாசியா யிருந்தபோதுங்

கிளாசுருதி மயக்கத்தாற கிடைபபட்டாலு

மியாவதுஞ்செய் துந்தவிநதும் பயனென்றில்லை

யிமகிரியு றுக்கடலபோ லியலபினிறபன்.

(இ-அ) பாவனைநீர=பாவனைநீங்கிய, துரியமதின=துரியத்தில, இனைப்  
புநீங்கி=விஸ்வரூபதியடைநது, பவமெனனு=சகலமென்கின்ற, கடலகடந  
து=முக்திரத்தைத்தாண்டி, பாரஞ்சோகதோன்=மோக்ஷதீர்த்தையடைந்த  
வன, சீவெனனநினறலு=சீவத்தன்மையோ முருந்தாலும், சீவத்தன்மை  
தீர்தாலு=சீவத்தன்மைதீர்தது (சீவாயிருந்) தாலும், இலலறத்தில=சு  
நிபத்தில, செறிவறலு=பொருத்தினாலும், கேவலம்=தனிமையான, ச  
ந்யாசியா யிருந்தபோது=தூவியாயிருந்தபோதிலும், கிளா=விளங்குகி  
ன்ற, சுருகிமயக்கத்தால்=சுருகி (ஸமிருகி) களின்பிரமையினால், கிடைப  
பட்டாலு=கடம்புட லாலும், யாவையு=அனைத்தையும், செய்து=செய்  
தாலும், தவிர்தலு=தவிர்த்தாலும், பயனென்றில்லை= (அவறறலாகிய) பி  
ரயே-சனமொன்றில்லை, இ-கிரியுறக்கடலபோல=இமோபபாவத்திலலாத  
சமுத்திரமபோல, இயலபினிறபன்=ஆதமசுபாவத்திலிருப்பான்-எ-று.

(இ-அ) பாவனைநீங்கிய துரியத்தில, விஸ்வரூபதியடைநது சக  
லமென்கின்ற சமுத்திரத்தைத்தாண்டி மோக்ஷதீர்த்தை யடைந்த

வன் சிவததனமையோடிருந்தாலும், சிவததன்மைதீர்ந்து சிவமாயி  
ருந்தாலும், குடுமபக்தில் பொருந்தினாலும், தனிமையான துறவி  
யாயிருந்தேபாதினும், விளங்குகின்ற சுருதிஸமிருதிகளின் பிரமை  
யினால் கட்டுப்பட்டாலும், அனைத்தையும் செயதாலும், தவிரந்தா  
லும், அவற்றாலாகிய பிரயோசனமொன்றில்லை. இஃமோப்பாவத  
மில்லாத சமுத்திரமடபோல ஆதமசுப்பாவததிலிருப்பான்—ஏ-ம.

(இ-ம) சந்தகாரததைக்கட்டுத்து பாவனாதீதமான துரியததையுடன்த  
வனுக்கு வனஞ்செய்ய வுசித்தவாசாரங்களுள்ளவருந் தருந்தருமங்க ளென்று  
மில்லையென்பதாம். (உசு)

தன்னையறியு முத்தியுந், திருஷ்டாந்தமும்,  
வேணடுமெனல.

ஊகமுள தேறசிறுவ ரூபாயுநொளக  
வொழிந்ததய னுடைசெயினுந் திரண்மொப்ப  
வேகவிடு வாயஞான மெளிதுதோன்ற  
வியமபுழுவ மானமெலா மேகதேச  
மாகவின வாயுருவ மற்றஞான  
மாகார மாழுவமைக கண்டாதென னு  
முகரனு பவமில்லா விகற்பத்தாலே  
மொழிகுதாக்க மறிவழிகு முயலவேண்டாம்.

(இ-ள்) ஊகமுளதேல= (சுருதிருந்சுவானுபவமென) முத்தியிருக்கு  
மாயின, சிறுவருபாயுநொளக=குழந்தைகள் வசனததையுநொள்ளக்கட  
வாய, ஒழிந்தது= (அந்த) பூகமில்லாததை, அயனுடைசெயினும்=பிரமதேவ  
னசொன்னாலும், திரண்மொப்ப=துருடபுக் கொப்பாக, ஏகவியுவாய=தள  
ஞவாய, ஞானம்= (அகாரணமானபிரம) ஞானம், எளிதுதோன்ற=எளிதி  
லுதயமாமொருட்டு, இயம்பும்=சொல்லப்பட்ட, உவமானமெலாம்=(கா  
ணமுள்ள) வுவமைகளியாவும், ஏகதேசமாக=ஏகதேசமென்று, நினைவாய=  
கருதுவாய, உருவமற்ற=நிராகாரமான, ஞானம்=உண்மைஞானமானது,  
ஆகாராமுலமைக்கு=காரணபாகாரமாகிய திருஷ்டாந்தத்துக்கு, அண்டா  
தெனனும்=பொருந்தாதெனதுசொல்லும், மூகா=மூடாக, அனுபவமில  
லா=பிரததியுக்கு (ஞான) மில்லாத, விகற்பத்தால்=(தனது) பேத (ஞான)  
ததிலால், மொழிகுதாக்கம்=சொல்லுகின்ற குதாக்கியத்தியானது, அறிவழிக்

கும = (ஞானவிசாரஞ்செய்ய) மறிவைக்கெடுக்கும், முயலவேண்டாம் = (இராமாவதில்) முயற்சிக்காதே—எ-று.

(இ-னா) சுந்தி குரு சுவானுபவமென்னு முததியிருக்குமாயி ன் குழகைகள் வசனத்தையுங் கொள்ககடவாய், அந்த யுக மில லாததை பிரமதேவன்சொன்னாலும துருமபுக்கொப்பாக தளஞவா ய், அகாரணமான பிரம்ஞானம் எளிதி லுதபமாமபொருட்டு சொ ல்லப்படட காரணமுள்ள வுவமைகளியாவும் ஏகதேசமென்று கரு துவாய், நிராகாரமான உணமைஞானமானது நாமரூபாகாரமாகிய திருஷ்டாந்தத்துக்கு பொருந்தாதென்றுசொல்லும மூடாகள பிரத திபக்ஷ ஞானமில்லாத தனது பேதஞானத்தினால் சொல்லுகின்ற குதர்க்கயுகதியானது ஞானவிசாரஞ்செய்ய மறிவைக்கெடுக்கும், இராமா வதில் முயற்சிக்காதே—என்பதாம்.

(இ-ம) அனுபவயுகதியின லுவமிக்கபடாதவஸ்துவ யுவமானங்களை க்கொண டறியக்கூடாதென்னு குதர்க்கயுகதியைத் தள்ளவேண்டு மென பதாம். (உஎ)

ஞானமுண்டாவதற் கேதுவறிவித்தல்.

தந்திரியி லெழுமிசைபோற சாந்திமுன்னுரு  
சமகுணத்தின் ஞானமெழுந் தமயிறறாமா  
மிந்தவிரண், மிகுளமு மலருமபோல  
வினிதுவளரந திமொகக விரண்டிகற்கில்  
வந்தணுகுந தனித்தனியே யிரணமிக்கற்கில்  
வருபயனென் றிலதாமிய வாய்மைகேள்வி  
முந்துமறம பொருளின்பவ கீர்த்திவாணை  
முழுதளிக்கு மனத்தெளிவான முத்திரைக்கும்.

(இ-எ) தந்திரியிலெழும = நாமயி லுண்டாகும், இசைபோல = சாதம் போல, சாந்திமுன னும = சாந்திமுதலாகிய, சமகுணத்தில = சமகுணங்களில், ஞானமெழும = (ஆதம்) ஞானமுதயமரம், தமயிறறாமம் = ஞானத்தினுற (சமகுணங்களும்) அச (சமகுணங்களான) (ஞானமூலவிளங்குகுண்) வாம, இந்தவிரணமெ = இவ்விரணமெ, குளமுமலருமபோல = தடாகமுமதாமரைப பூவுமபோல, இனிதுவளரந்திமெ = நன்றாயவளரும, இரணமெ = (சமகுணமு

ஞானமுமாகிய விவவிரண்டையும், ஒக்க=சமமாக, கச்சில=அறபியாசஞ் செய்யில, வந்தணுகும்=(பிரமபரயோசனம்) வரும், தனித்தனியே=வேறு வேறாக, இரண்டுநகர்க்கில்=(இவ) விரண்டையுமறப்பாசிக்கில, வருபயனெனநிலதாம் = வருகின்ற பரயோசன மொன்றுமில்லாததாம், இவ்வாயமை கேள்வி=இவவுண்மையான (கதையின்) கேள்வியானது, முதலுமறம்=முதலான (சகலத்தியாகமென்னுந்) தருமமும், பொருள் = (அழிவற்ற) பொருளும், இனபம்=(நித்தி) யாநந்தமும், கோத்தி=(சததுக்களாற்) புகழ்ச்சியும், வாணை = (சுக) சீவனமுமாகிய, முழுதளிகும் = யாவையும்கொடுக்கும், (அதுவன்றி) மனத்தினது தெளிவினால், முததி=(நிரதிசயாநந்தமென்னு) மோக்ஷத்தையும், நல்கும்=கொடுக்கும்—என்று

(இ-ஊ) நரமபிலுண்டாகும் நாதமபோல சாந்திமுதலாகிய சற்குணங்களில் ஆதமஞானமுதயமாக, ஞானத்திற்ற சற்குணங்களும் அச்சற்குணங்களான் ஞானமும் விளங்குவனவாம், இவ்விரண்டும தடாகமும் தாமரைப்பூவுமபோல நன்றாய்வளரும் சற்குணமும் ஞானமுமாகிய விவவிரண்டையும் சமமாக அறபியாசஞ்செய்யில் பிரமபரயோசனம்வரும் வேறுவேறாக இவ்விரண்டையுமறப்பாசிக்கில வருகின்ற பரயோசனமொன்றுமில்லாததாம். இவ்வுண்மையானகதையின் கேள்வியானது முதலான சகலத்தியாகமென்னுந் தருமமும் அழிவற்றபொருளும் நித்தியாநந்தமும் சததுக்களாற் புகழ்ச்சியும் சுகசீவனமுமாகிய யாவையும்கொடுக்கும் அதுவன்றி மனத்தினது தெளிவினால் நிரதிசயாநந்தமென்னு மோக்ஷத்தையும் கொடுக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) சற்குணத்தையு ஞானத்தையுமொன்றுக்கொன்று சமபந்தமாகக் கறகின்றதனு லுண்டாகுமிநத உபரோக்ஷானுபவ முள்ளகதைகள் சீவனமுத்தியையும் விதேகமுத்தியையுங் கொடுக்குமென்பதாம் (உஅ)

முழுட்சப்பிரகரண முற்றிறறு

ஆக கதை நிக்நீ கவிதை நான்கு.





# ஞானவிண்மக்கதை.

அவதாரிகை

ஞானவிண்மக்கதை முற்பிரகரணத்திற்  
சாதனசதுஷ்டயத்தில மூன்றாமாதனமுநிறைநத  
நான்காஞ்சாதனமான முழுட்சுவிஸ்தி தீவரஞான விரா  
மனுக் கததுவிதஸவருபதையுமா, அஃதடைபு முயற்சியை  
யும் அதற்குக்கருவியான சுததவாசனையையும், அதற்குச் சகாயமா  
ன சாநதியாதி குணங்கனையுஞ்சொல்லி அதனூரியஞானம்பிரசன்னமாம  
பொருட்டு சிருஷ்டிகருமுன சததாமாதிர மாகியும் சதோதபமாகியும், சதாந  
ததமாகியும் பிரகாசிக்கின்ற பிரமத்தினலீலாசங்கற்பதத்திற் பரதிபலன மானசை  
தன்னியமே ச+ததுரபத்தியென்றும் அதனவிளக்கமே சகஸ்திதியென்றும்  
அதனடக்கமே சகசாகற்பமென்றும் இம்மூன்றிலுமொரு தன்மையவாக விள  
ங்கு மகிஷ்டான சைதன்னியமே நிருவாணசுகமென்றுஞ்சொல்லியவின்  
ஞானகு பிரகரணத்தாற் சாவமும பிரமமயமென்பதையுபதேசிக்க  
வேண்டி ஒன்பதுகதைகளானிறைநதவுற்பத்திப்பிரகரணத்தி  
ற்சைதன்னியத்திலுண்டான சங்கற்பஞ்சைதன்னியமே  
மென்பதுதோன்ற முநதினஞானவிண்மக்கதை  
யை சைதன்னியவுருவமாக நிருபிக்கின்றா

ஆத்மஸ்வரூப ப்ரத்யக்ஷநிருபணம்.

முத்தியை நயந்தோர்செய்கை மொழிந்தனஞ சகங்கடொன்று  
மததிற் மினிதுகேட்பா யனுபவப் பேற்றினாலே  
யொததுமுன் னிலைப்பேற்பெற்ற வுணர்வுநஞ் சீவனிததைச்  
சித்தொடு புமானகநதை முன்னிலைச் சீவனென்ப.

(இ-ள்) முத்தியைநயந்தோர்=மோக்ஷ(மடைய)விரும்பின முழுட்சு  
களின, செய்கை=ஆசாரத்தை, மொழிந்தனம்=(நீயனுசரிக்குமா படி கிரமமா  
கச்) சொன்னோம், சகங்கடொன்று=(இனி) யுலகங்களுண்டாகின்ற, அத்  
திறம்=அகதாரணத்தை, இனிதுகேட்பாய்=நன்றாகச் சிர்வண்ணஞ்செய்யக்கட  
வாய, அனுபவப்பேற்றினம்=சுவானுபூதியாகிப்பெருமையினை அடுத்து=பொரு  
ந்தினதாயும், முன்னிலை=ப்ரத்யக்ஷமென்று, போ=(ம்தன்மத்தர்களிடப்பட்ட)  
சாமகனை, பெற்றம்=பெற்ற (தூயிருக்கின்ற), உணர்வு=(அபரோக்ஷ)

ஞானமே, கஞ்சீவன்=மமதாத்மா, இததை=இச்சீவனை, சித்தொயி=பிரம  
ஞானத்துடன், புமன்=கூடஸ்தனென்றும், அகநதை=கருத்தத்துவவிஸ்  
வரனென்றும், முன்னிலைச்சீவனைப=பரத்யக்ஷசிதீபாசனென்றது சொ  
லவா—எ-று

(இ-னா) மோக்ஷமடைய விரும்பின முழுட்சுக்களின் ஆசா  
ரத்தை நீ யனுசரிக்கும்படி கிரமமாகச்சொன்னோம், இனி, பிலகங்  
களுண்டாகின்ற அக்காரணத்தை கண்ணுக்கச் சிரவனஞ்செய்யக்கட  
வாய், சுவானுபூதியாகிய பெருமையினை பொருந்தினதாயும் ப்ரத  
யக்ஷமென்று மதஸ்தாகளிதப்பட்ட நாமக்களைப்பெற்றதாயுமிருக்  
கின்ற அபரோக்ஷஞானமே மமதாத்மா இச்சீவனை பிரமஞானத்து  
டன் கூடஸ்தனென்றும், கருத்தத்துவவிஸ்வரனென்றும், ப்ரத  
யக்ஷசிதாபாசனென்றது சொலவா—என்பதாம்.

(ப-ம) மதஸ்தாகளில் தாக்கீகா, விடயசம்பந்த ஞானனுபவத்தை அனு  
பூதிபரதயக்ஷமெனவும், சாககியா புத்திசம்பந்த ஞானனுபவத்தை ப்ரதிபத்தி  
ப்ரதயக்ஷமெனவும், மீமாமசாக்கள் ஆத்மானுபவ சம்பந்தஞானத்தை வேதன  
ப்ரதயக்ஷமெனவும் கொண்டனா, அவைகளில் விடயத்தோடு ஞானவகூடி  
யனுபவிக்குஞ்சமயத்தில அவ்விரண்டையுமழித தெழாகின்றசத்தம, சமாதி  
யில் அறிவில் அறிபவனகூடி யனுபவிக்குஞ்சமயத் தவவிரண்டையுமழித்தெ  
ழாநின்ற சிதாதகதமும், சகசத்தில ஆநகதத்தை ஆநககூடியனுபவிக்குஞ்  
சமயத்தி லவவிரண்டையுங் கரைத்தெழாநின்ற நிரதிசயாதகதநு மேகமா  
யிருக்கின்ற துரிபாதிதஞானமே அபரோக்ஷஞானமென்பதா, அனுபவப்பேற  
றினாலேயொத்த முன்னிலைப்போபெற்ற வுணாவுகஞ்சீவனென்றா. வட  
னாற்பிரகாரம அனுபவம் பிரதிபத்திவித்தை முன்னிலைப்போபெற்ற மேதை  
கஞ்சீவனித்தைச் சித்தொயிபுமானகதை முன்னிலைத்திரிசயமென்ப வென்ப  
பாடமோதி முன்னிலை=பரத்யக்ஷமென்றும், போபெற்ற=(பேதவாதிகளா)  
னாமமிடப்பெற்ற, அனுபவம்=விடயபரதயக்ஷமும், வித்தை=வேதன பரத  
யக்ஷமும், பிரதிபத்தி = ஞாதாபரதயக்ஷமு (மாகியவித்திரி) புடிபரதயக்ஷ  
மாகவிளவருகின்ற, மேதை=ஞானமே, கஞ்சீவன்=மமதாத்மா, இததை=  
இஞ்ஞானத்தையே, சித்தொயி=ஞானத்துடன், அகநதை=அகம்பாவமுள்ள  
புமான=ஞாதாவென்றும், முன்னிலைத்திரிசயமென்ப=பரத்யக்ஷஞேமென  
றது சொலவாக்கள்—எ-று. தாக்கீகாகளும் பூரவமீமாமசாகளும் திரிபுடி  
யை விடயமாகவுடையஞானமே பரதயக்ஷஞானமென்றுரைத்தனா, அவை  
பேதமாகவினகூடாவாம். கமதுசித்தந்தம் பரதயக்ஷஞானமேசீவததாதத  
மாகலின் அவையபேதமெனக்கொள்க.

(இ-ம்) சுயஞ்சைதன்னிய பரதமச்சுப்பிரகாசமே கானஞ்சைதன்னிய மாகவுத் திரிபுடியாகவுத் தோற்றுகின்ற தெனபதாம். (௧)

ஆத்மாவே சகமாக விளங்குகின்றதெனல்.

சீவனெவ் வறிவினாலே தெரிவுறு மதுபதார்த்தத்  
தாவுறும் விவிதமான சங்கற்ப விகற்பமுற்று  
மேவிய மயக்கநதன்னால் விரிந்தநீ அலையாமாபோற்  
பூவல யவிகளாகிப் பொலிந்தது புகனறசீவன்.

(இ-ள்) சீவன்=சீவஞனவன், எவவறிவினால=எதவறிவோடும், தெ  
ரிவுறும்=பரகாசிகின்றானே, அது=அந்தஞானமே, பதார்த்தம்=(வியோமா  
தியான) வஸ்துக்களாம், தாவுறும்=(தோன்றியழிதலிற்) றுவாரின்ற, விவித  
மான=நாகாவிதமான, சங்கற்பவிகற்பம்=சங்கற்பவிகற்பங்களை, உற்றுமே  
விய=பொருந்தியிருக்கின்ற, மயக்கநதன்னால்=மயக்கத்தினால், விரிந்தநீர்=  
பரவியசலமே, அலையாமாபோல=திரையானதுபோல, புகனறசீவன்=சொ  
ல்லியசீவஞனவன், பூவலயங்களாகி=பூமி (முதலானசகலவஸ்துக்க) ளாய்,  
பொலிந்தது=பரகாசித்தது—எ-று.

(இ-னா) சீவனானவன் எதவறிவோடும் பரகாசிகின்றானே  
அந்தஞானமே வியோமாதியான வஸ்துக்களாம், தோன்றியழித  
லிற் றுவாரின்ற நாகாவிதமான சங்கற்பவிகற்பங்களை பொருந்தியி  
ருக்கின்ற மயக்கத்தினால் பரவியசலமே திரையானதுபோல சொ  
ல்லிய சீவனானவன் பூமிமுதலான சகலவஸ்துக்களாய் பரகாசித்  
தது—என்பதாம்.

(இ-ம) ஆதமசங்கற்பமே சகம்போலத தோற்றப்படுகின்றதாம். (௨)

ஆத்மாவேசகத்தாயினதற்குக் காரணம்யாதெனின்.

பன்னுகா ரணமொன்றில்லைப் படைக்குமுன் படைக்கவேண்டு  
மென்னும்லீலையினுற்றானே யியைந்த காரணமதாகி  
முன்னுற்று பொதுவாகுகாட்சி மொயப்பொருட் டிரளகளாகித்  
தன்னுளே சகமாயக்காற்றுட் சலனம்போ லறிவுட்டங்கும்.

(இ-ள்) படைக்குமுன்=சிருஷ்டிக்குமுன்னமே, பன்னும்=சொல்லப்  
பட்ட, காரணமொன்றில்லை=அகாரணமான, தானே=சத்தாமாதிரமே,

படைக்கவேண்டுமென்னுமலீலையினால்=சிருஷ்டிக்கவேண்டுமென்கிற லீலா சத்தியினால், இயைந்தகாரணமதாகி=பொருந்தினகாரணமாய், முன்னுறு= ப்ரதயட்சமான, பொதுவாகாட்சி=சாமானியதிருஷ்டியே, மொய்ப்பொரு ட்டிரளகளாகி=நெருங்கியபொருட்கூட்டங்களாகி (யிருக்கின்ற), சகமாய்= உலகமாய், தன்னுள்=தனதுவியாபகத்தி (ஹண்டாய்), அறிவுள்=ஞானத் தில், காற்றுடசலனமபோல=வாயுவினிடத்திறசலன (சத்தியைப்போல), தவரும=தன்கியிருக்கும்—எ-று.

(இ-னா) சிருஷ்டிக்குமுன்னமே சொல்லப்பட்ட அகாரணமா ன சததாமாதிகாரமே சிருஷ்டிக்கவேண்டுமென்கிற லீலாசத்தியினால் பொருந்தினகாரணமாய் ப்ரதயக்ஷமான சாமானியதிருஷ்டியே நெருங்கிய பொருட்கூட்டங்களாகியிருக்கின்ற உலகமாய் தனதுவி யாபகத்திலுண்டாய் ஞானத்தில வாயுவினிடத்திற் சலனசத்தியை ப்போல தன்கியிருக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) பரமப்ரகாசமே சகததாதலின அதற்கதுவே காரணமானதாம்

பிரமங்காரணமாயிப் சகங்காரியமா மதனற்றுவிதழம்  
அதன்வியாபகத்துட் சகம் விளங்குகின்றதெனின்  
விசிட்டாத்துவிதழமாமேயெனின்.

எல்லையிற் நிசைசுள்காலம புறம்பெனு மிவற்றிற்கேற்ற  
பலலுரு வாயென்கெவ்வா நெழுந்ததப் படியங்காகுஞ்  
செல்லுமிந நெறியாலிந்தச் செகமெனும் பிரமகற்பம்,  
புல்லுகா ரணமிலாத பொருளெனப் புந்திசெய்க.

(இ-ள) எல்லையில=அளவில்லாத, நிசைசுள=திசுசுள்காலம், காலம்= காலங்களும், புறம்பெனும்=ப்ரதயேகமென்கின்ற, இவற்றிற்கு=இச்சாவா த்மஞானத்திக்கு, ஏற்றம்=இசைந்த, பலலுருவாம்=காரணவிதவுருவங்களாய், என்கெவ்வாநெழுந்தது=எவ்விடத்தெப்படியுண்டாயிற்றே, அப்படி=அவ் வண்ணம், அங்காகும்=அவ்விடத்தாகும், செல்லுமிநநெறியால்=உட்குகின்ற விவ்விதத்தினால், இகதசசெகமெனும்=இவ்வுலகமென்கின்ற, பிரமகற்பம்= பிரமகற்பிதமானது, புல்லுகாரணமிலாத=பொருந்திய (வேறு) காரணமிலாத, பொருளென=வலதுவென்று, புந்திசெய்க=அறியக்கடவாய்—எ-று.

(இ-னா) அளவில்லாத திசுசுள்காலம், காலங்களும், ப்ரதயேக மென்கின்ற இச்சர்வாதம்ஞானத்துக்கு இசைந்த காரணவிதவுருவங்க

ளாய் எவ்விடத்தெப்படியுண்டாயிற்றோ அவ்வண்ணம் அவ்விடத் தாகும், நடக்கின்றவிவ்விதத்தினால் இவ்வுலகமென்கின்ற பிரமகர பிதமானது பொருந்திய வேறுகாரணமில்லாத வஸ்துவென்று அறியக்கடவாய்—என்பதாம்.

(இ-ம) எவ்வெவ்விடங்களி லெப்படியெப்படி ஸ்பிரிக்கின்றதோ அப் படியப்படிதானே விளங்குகின்றபடியார் சகல்காரியமாகாது அதனாற் பிரம காரணமாகாது, இக்காரியகாரண மின்மையினா றுவிதமும், காரணத்து ட்காரியம் வேறுபட்டாம லபேதமாயிருத்தலின விசிடடாததவிதமுமின்றித் தானேசகலமுமாய் விளங்குதலின அததவிதமேயா மெனப்பதாம். (ச)

அப்படியாயிற் சகந்தோற்றப்படுகின்றதேயெனின்.

இதனைமுன் னிலையாஞ்சீவ னிமைப்பினிற் படைத்ததாகு மதன்வடி வாகிநிற்கு மனுமான முதலவெல்லாம் விதமுறு காட்சிமெய்மமை பந்தமஃ தின்மைவிடாந் திதமுறு மிதுபோமாறு செப்புதுந் தெரியக்கேட்பாய்.

(இ-ள்) இதனை=இச்சகத்தை, முன்னிலையாஞ்சீவன்=பரத்யட்சமாகிய வாந்தம் (சைதன்யமே), இமைப்பினில=நொடியளவில, படைத்ததாகும்= சிருஷ்டித்ததாகும், அனுமானமுதலவெல்லாம்=அனுமானமுதலிய (பிரமாணங்) களியாவும், அதனவடிவாகிநிற்கும்=அப்ரதயட்சத்தினம்சமாகவேவிள ன்கும், லீதமுறு=நாநாவிதமாகிய, காட்சிமெய்மமை=திரியஸ்தினுண்மையே பந்தம்=பந்தமாம், அஃதினமைவிடாம் = அஃதிலலாமையே மோட்சமாம், திதமுறுமிது=திரயில்லாதவிததிரி (ஸ்யமானது), பேரமாறு=நீங்கும்படி, செப்புதும்=சொல்லுவோம், தெரியக்கேட்பாய்=(நன்றாய்த்) தெரியக்கேள்.

(இ-னா) இச்சகத்தை ப்ரதயக்ஷமாகிய வாந்தமசைதன்யமே நொடியளவில சிருஷ்டித்ததாகும். அனுமானமுதலிய பிரமாணங் களியாவும் அப்ரதயக்ஷத்தி னம்சமாகவே விளங்கும், நாநாவிதமா கிய திரியஸ்தினுண்மையே பந்தமாம், அஃதிலலாமையே மோக்ஷ மாம், திரயில்லாதவிததிரிஸ்யமானது நீங்கும்படி சொல்லுவோம் நன்றாய்த்தெரியக்கேள்—என்பதாம்.

(இ-ஈ) ப்ரத்யட்ச சைதன்யத்தைத்தவிர வேறுவஸ்து தோற்றவில்லை யென்பதாம். (இ)

## அப்படிப்பட்ட பிரமமெப்பொழுது வெளிப்படுமெனின்.

மண்டிய சுழுத்திதன்னில வருகனாப் போவதென்னக்  
கண்டன வுலகமெல்லாக் கற்பனை முடிவிற்போக  
வெண்டரு மலைவுதோற்றம் பெய்தொலா மின்றியாழ்ந்து  
தண்டலி விருடேசினறித தனித்ததோ ருண்மைநிற்கும்.

(இ-ள்) மண்டியசுழுத்திதன்னில்=மிகுந்தசுழுத்தியவத்தையில், வருக  
னாப்போவதென்ன=வாராநின்ற சொற்ப  
னங்கெடுவதுபோல காணப்பட்டனவாகிய சகலங்களியாவும் கற்பாந்  
தத்திற்கெட எண்ணத்தினாலுண்டான சஞ்சலமும், உருவமும், நா  
மமுகாகிய இயாவியிலலாமல் கெம்பிரமாய் தடையற்ற வீஞ்ஞான  
ந்தகாரமும் விருத்திஞானப்ரகாசமும் இல்லாமல் தானேதானாயிரு  
க்கின்றதாகிய ஒப்பற்ற தத்துவஞானமானது மிகுதியிருக்கும்-எ-ம்.

(இ-ஊ) மிகுந்த சுழுத்தியவத்தையில் வாராநின்ற சொற்ப  
னங்கெடுவதுபோல காணப்பட்டனவாகிய சகலங்களியாவும் கற்பாந்  
தத்திற்கெட எண்ணத்தினாலுண்டான சஞ்சலமும், உருவமும், நா  
மமுகாகிய இயாவியிலலாமல் கெம்பிரமாய் தடையற்ற வீஞ்ஞான  
ந்தகாரமும் விருத்திஞானப்ரகாசமும் இல்லாமல் தானேதானாயிரு  
க்கின்றதாகிய ஒப்பற்ற தத்துவஞானமானது மிகுதியிருக்கும்-எ-ம்.

(இ-ம்) அத்யந்தப்ரளயத்திற் சுகதரநுபமான சகலசகலங்களு நீக்கி  
ஞானஞ்ஞான ரகிதமான சுயஞ்சைதனயமே விளங்குமென்பதாம். (க)

இப்படிப்பட்ட சுயஞ்சைதன்யத்திற்குச் சத்தியாதி  
நாமம் வந்ததென்னெனின்.

சத்தியம் பிரமமான்மா பரமுதற் சாற்றவேண்டி  
யித்திறப் பெயர்மேலோரா விடப்பெற்ற விந்தவான்மா  
சித்திர மாகத்தானே வேறுபோற் நிகழ்த்துதிது  
மெத்திமேல் வருசீவப்பேர் மேவிய போலவாகும்.

(இ-ள்) சாற்றவேண்டி=(வாக்கினால்)விபரிக்ருமபொருட்டு, சததியம்=சத்தியமும், பிரமம்=பிரமமும், ஆன்மா=ஆத்மாவும், பரமம்=பரமம், முதல்=முதலாகிய, இததிற்பெயா=இத்தன்மையவாகியநாமக்களை, மேலோராவிடப்பெற்ற=சததுகளாற்றரிக்கப்பட்ட, இத்தவானமா = இவ்வாத்வானது, சித்திரமாக=அதிசயமாக, தானேவெறுபோற்றிசுழந்து=தானானேமற்றொன்றுபோற் பரகாசித்து, திதமெத்தி=குறமம்பொருத்தி, மேலவரு=இனிவருவதான, சேவ்போ=சேவகாமத்தை, மேலியபோலவாகும்=பொருத்தினதபோலவாகும்—எ-று.

(இ-னா) வாக்கினால்விபரிக்ருமபொருட்டு சததியமும் பிரமமும் ஆத்மாவும் பரமம் முதலாகிய இத்தன்மையவாகிய நாமக்களை சததுகளாற் றரிக்கப்பட்ட இவ்வாத்வானது அதிசயமாக தானானே மற்றொன்றுபோற் பரகாசித்து குறமம்பொருத்தி இனி வருவதான சிவராமத்தை பொருத்தினது போலவாகும்—எ-ம்.

(இ-ம்) ஆத்மாவானது மகான்களால் விவகரிக்ருமபொருட்டு பரியாய நாமங்களைப்பெற்றுத் தானேசேவினப்போல விவகருமென்பதாம். (எ)

அச்சைதன்யமே மனமாயதனாற்  
சுகமெப்படி யாயிற்றெனின்.

சீவனென் கின்றசொல்லும் பொருளுமாய்ச் செறிநதவான்மா  
பாவனை மன்னததாலே பருத்தெழு மனமதாரு  
மேவரும் பிரமநதன்னில் வேலையி லலைபோல்வந்து  
தாவுறு முள்ளநதானே நினைநதவா சுகவகற்பிக்கும.

(இ-ள்) சீவனென்கின்றசொல்லும்=சீவனென்கின்றசததமும், பொருளும் = (அத) னருத்ததமுமாய், செறிநதவான்மா=நிறைநதவாத்வானது, பாவனைமன்னத்தாலே = பாவித்தலுள்ளசுகவகற்பத்தினால், பருத்தெழுமனமதாரும்=தடித்தெழுநின்றமனமாய், மேவரும்பிரமநதன்னில்=அகேசரமானபிரமத்தில். வேலையினலைபோல்=சமுத்திரத்தினிறிளாயைப்போல, வந்து-உண்டாகி, தாவுறுமுள்ளம் = சஞ்சலிகின்றமனதுதானே, நினைந்தவா=(தனது) சுகவகற்பப்படியே, சுகவகற்பிக்ருமம்=உலகத்தையுண்டாகும்—எ-று.

(இ-னா) சீவனென்கின்றசததமும் அதனருத்தமுமாய் நிறைந்தவாத்வானது பாவித்தலுள்ள சுகவகற்பத்தினால் தடித்தெழுநின்

றமனமாம், அகோசரமானபிரமத்தில் சமுத்திரத்தின் நிரையைப் போல உண்டாகி சஞ்சலிகின்ற மனதுதானே தனது சங்கற்பப் படியே உலகதையுண்டாகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) சேசபதார்த்தமான வாதமஸமரணமே மனமாயின் சங்கற்பம் சகமாயிறென்பதாம். (அ)

அப்படியாயின் வேறுபடாமேயெனின்.

உன்னுறு மனத்தினாலே யுலகமா மிந்திரசாலம்  
துன்னுறு பணிகளென்னுஞ் சொற்பொருட் பொன்னையன்றி  
யன்னிய மிலலைப்பொன்றா பணியென வறையவேண்டா  
பன்னிய வுலகாஞ்சொற்குப் பரமன்றிப் பொருளவேறில்லை.

(இ-ள) உன்னுறுமனத்தினாலே = நினைக்கப்பட்டமனே (சங்கற்பத்) தினாலே, உலகமாமிந்திரசாலம் = சகமென்னுமிந்திரசாலமானது, துன்னுறும=உண்டாயிருக்கும், பணிகளென்னுஞ்சொற்கு=ஆபரணமென்னுஞ் சத்தத்துக்கு, பொருள்=அருத்தமானது, பொன்னையன்றி=கனகதையல்லாமல், அன்னியமில்லை=வேறின்று, பொன்னால்=கனகத்தினால், பணிபென=ஆபரணமென்று, அறையவேண்டா=சொல்லவேண்டாம், பன்னிய=சொல்லிய, உலகாஞ்சொற்கு=சகமென்னுஞ்சத்தத்துக்கு, பரமனி=பிரமமேயல்லாமல், பொருள்=அருத்தம், வேறில்லை=வேறின்று—எ-று.

(இ-ளா) நினைக்கப்பட்ட மனேசங்கற்பத்தினாலே சகமென்னுமிந்திரசாலமானது உண்டாயிருக்கும், ஆபரணமென்னுஞ் சத்தத்துக்கு அருத்தமானது கனகதையல்லாமல்வேறின்று, கனகத்தினால் ஆபரணமென்றுசொல்லவேண்டாம், சொல்லிய சகமென்னுஞ் சத்தத்துக்கு பிரமமேயல்லாமல் அருத்தம் வேறின்று—எ-ம்.

(இ-ம்) சகம்பிரமபகாசமேயன்றி வேறினென்பதாம். (க)

அசத்தாகியமனத்தினும் சகத்தெப்படி.

யுண்டாயிற்றெனின்.

செல்லுறு நதியாற்றோன்றுந் திரைகள்போன் மனத்திலுண்டாயில்லையு மாகியுண்டு போலெழு மிந்தஞால



மல்லல்செய் மோகம்பந்தந் தம்மல மவிததைமாயை  
புல்லுசம் சாரமென்றே ஞானிகள் புகலப்பட்ட.

(இ-ள்) செல்லுறுகதியாறேன்றும் = ஓடாநின்ற (காண) லாற்றிற்  
றேன்றும், திகைகள்போல=அலைகளைப்போல, மனததில்=(அசத்தான)மன  
தில், உண்டாயில்லையுமாயி=உண்டாகாததா (யிருத்தும்), உண்டுபோலெழு  
ம்=உள்ளதுபோலத்தோற்றுகின்ற, இந்தஞாலம்=இச்சகமானது, அலலை  
செய்=துன்பத்தைச்செய்யாநின்ற, மோகம்=மோகமென்றும், பந்தம்=பந்த  
மென்றும், தம்ம=தமசென்றும், மலம்=மலமென்றும், அவிததை=அவித  
தையென்றும், மாயை=மாயையென்றும், புல்லுசம்சாரமென்று=சாரந்திரு  
க்கின்றசமசாரமென்றும், ஞானிகள்=அறிஞர்களால், புகலப்பட்ட=சொல  
லப்பட்டன—எ-று.

(இ-னா) ஓடாநின்ற கானலாற்றிற்றேற்றும் அலைகளைப்போ  
ல அசத்தானமனதில் உண்டாகாததா யிருத்தும் உள்ளதுபோலத  
தோற்றுகின்ற இச்சகமானது துன்பத்தைச் செய்யாநின்ற மோக  
மென்றும் பந்தமென்றும் தமசென்றும் மலமென்றும் அவிததை  
யென்றும் மாயையென்றும் சாரந்திருக்கின்ற சமசாரமென்றும்  
அறிஞர்களால் சொல்லப்பட்டன—என்பதாம்.

(இ-ம) இல்லாதகானரசலத்தி லலைதோன்றவதுபோலவிலலாத மன  
தினால சகாதேரமறுகின்றதாம். (ஐ)

பந்தரூபமுமதனிவிர்ந்தியும்  
ஞானோதயமும்யாதெனின்.

பந்தத்துருவங் கேட்டுணரிற பரவீட்டுருவு மேல்வெளியா  
மிநதச்சகநீ நான்முதலா மிவைமெய்யென்றல பந்தமதா  
மநதக்கருத்து நிற்பளவு மரிதாமுத்தி வித்தினிடைத [வேலாம்  
தொந்தத்தருப்போற் காண்பவன்பாற றேன்றாதுறையுங்காண்பு

(இ-ள்) பந்தத்துருவம்= (நானுசொல்லாநின்ற) பந்தஸைரூபத்தை, வே  
ட்டுணரில= (நீ) கேட்டறிவாயானால், பரவீட்டுருவு=மேலாகியமோட்சஸவ  
ரூபம், மேல்வெளியாம்=இனி (என்றாய்) வெளிப்படும், இந்தச்சகம்=இவ்வு  
லகத்தையும், நீரேனமுதலாமிவை=நீரான்முதலாகிய (விப்பேதக்களையும்)  
மெய்யென்றல=உளதென்பது, பந்தமதாம்=பந்த (ரூப) மாகும், அந்தக்கரு  
த்திநிற்பளவும்=அச்சகங்கற்பமான (திரியஸயிருக்கின்ற) பரியாதம், முதலி

=மோட்சமாணது, அரிதாம்=அரியதாம், விததினிடை=விதையினிடத்தில், தொந்தத்தருபோல=அடங்கியிருக்கின்ற விருட்சததைப்போல, காண்பவன் பால்=திருஷ்டாவினிடத்தில், காண்பவலாம்=திரிஸ்யமகளியாவும், தோன ருதுறையும்=உண்டாகாம லடங்கியிருக்கும்—எ-று.

(இ-ஊ) நானசொல்லாநின்ற பந்தஸ்வரூபத்தை நீகேட்டறிவா யானால் மேலாகிய மோட்சஸ்வரூபம் இனின்றாய் வெளிப்படும் இவ்வுலகத்தையும் நீநான் முதலாகிய விப்பேதங்களையும் உள்ள தென்பது பந்தரூபமாகும் அசசங்கற்பமான திரியஸ்யமிருக்கின்ற பரியந்தம் மோட்சமாணது அரியதாம் விதையினிடத்தில் அடங்கி யிருக்கின்ற விருட்சததைப்போல திருஷ்டாவினிடத்தில் திரிஸ்யங் களியாவும் உண்டாகாமலடங்கியிருக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) விசாரிக்கும்படுஞ் சகராயிருந் துடனே கெடுகின்ற பந்தாசத் திற் சயஞ்சைதனயம் ப்ரகாசக்குமென்பதாம் சகரநதமென்பதற் குதரண ம, குதசமயிதையில் சிவபூசாயோககண்டத்தில் அறிவினஸவரூபத்துக்கு வி திரேகமாக யாதொன்று தோன்றுகின்றதோ வதுவே சமசாரமென்று சொ ல்லப்படுகின்றது. (வக)

### திருஷ்டாவிற்றிரியஸ்ய பெப்படி யிருக்கின்றதெனின்

பிறிவாம்பொருளின் மனத்திருங்க பேதப்படியே யுதரத்திற செறிவாஞ்சிருட்டி சமதகாரஞ் சி கைவற்றுண்டாய்ச்செறிவீதுபோ லறிவாஞ்சரீரி யெனும்பொருளி னகன்றவுதரத் தங்குரமாய் நெறியாசகத்தின் வடிவமெலா நீங்காவி்யலபாய் நிறைந்திருக்கும்

(இ-ள) பிறிவாம்பொருளின்=பிரிவுள்ள (வடபீசமுதலிய காரண) வஸ துவின, உதரத்தில்=கருப்பத்தில, மனத்திருந்த=அதற்குள்ளிருந்த, பேதப் படியே= (பத்திராபுட்பாதிதனான) பேதபரகாரமே, செறிவாஞ்சிருட்டி=நெ ருங்காநின்றசிருட்டியின், சமத்காரம்=ஆசசரியசத்தியானது, சிதைவற்று= கெடாமல், உண்டாய்ச்செறிவதுபோல=உண்டாயிருப்பதுபோல, அறிவாஞ் சரீரியெனும்=ஞா னுத்மாவெனலும், பொருளின்=வஸதுவினுடைய, அகன ரவுதரத்து=வியாபகமானகருப்பத்தில, அககுரமாய்=முனையாகி, நெறியா =முறையாகப்பொருந்திய, சகத்தின்வடிவமெலாம்=உலகத்தி (ஞம) ரூப மானசகலமும், நீங்கா=நீங்காமல், இயல்பாய்கின்றத்திருக்கும்=சபாவமாக நிறைந்திருக்கு—எ-று.

(இ-னா) பிரிவுள்ள வடபீசமுதலிய காரணவஸ்துவின் கருப் பத்தில் அதற்குள்ளிருந்த பத்திர புட்பாதிக்களான பேதப்ரகாசமே நெருங்காவின்றிருஷ்டியின் ஆச்சரியசத்தியானதுகெடாமல் உண் டாயிருப்பதுபோல ஞானாத்மாவென்னும் வஸ்துவினுடைய விவா- பகமான கருப்பத்தில் முனையாகிமுறையாகப் பொருந்திய உலகத்தி னுமரூபமான சகலமும் நீங்காமல் சுபாவமாக நிறைந்திருக்கும்.

(இ-ம்) வித்தில் விருட்சமிருப்பதுபோலத் திருஷ்டாவிறநிரிடஸயசத்தி யடங்கிவிருக்குமென்பதாம்

திருக்குவிலுண்டான சகலமுந்திருக்குவே யென்ப தற்குத் திருஷ்டாந்த மியாதெனின்.

பருவங்களிலே விதைமுனைகளும் படிபோறகாணப் படுமவற்றிற் கருதுகருத்து முடலெடுக்குவ ககனததுதித்தோன் கதையாலே விருளுஞ்சகத்தினுற்பத்தியெளிதாய்விளவருமிதுகேட்பாய் (தோன் பெருகுக்கனம் பிறப்பிடமாய்ப்பிறந்தான்மறையோபெருங்குலத்

(இ-ள்) பருவங்களில்=பகருவமான (காலதேச) ககளில், விதை=வித் தானது, முனைக்கும்படிபோல்=முனைக்கினதன்மைப்போல, காணப்படுமவ ற்றை=திரிஸ்யத்தை, கருதுகருத்தம்=சகதற்பிக்கினதமனதும், உடலெ டுகும= (தேவதிரியக்குமுதலிய) வடிவமாம், ககனததுதித்தோன் கதையா லே= (ஞா) ஞாயத் துதயமானவன்சரிதையினால், இருளுஞ்சகத்தினுற்பத் தி=அநதகாரமயமானசகிருஷ்டி, எளிதாய்விளவரும=வெருவா (யுனக்கு) பரகாசிக்கும், இதுகேட்பாய்=இக்கதையை (நீ) கேட்கக்கடவாய், மறையோ பாபெருங்குலத்தோன்=சிறந்த பிரமவயிசத்தையுடையவன், பெருகுக்கன ம=வியாபகமான (ஞா) காசமே, பிறப்பிடமாய்= (தா) னுண்டாவதற்குக் காரணமாக, பிறந்தான்=ஞானவினமகனுண்டானா—எ-று.

(இ-ஶா) பகருவமான காலதேசங்களில் வித்தானது முனைக்கி ன்ற தன்மைப்போல திரிஸ்யத்தை சங்கற்பிக்கின்ற மனதும் தேவ திரியக்கு முதலியவடிவமாம் ஞானாகாயத்துதயமானவன் சரிதையி னால் அநதகாரமயமான சகிருஷ்டி வெருவாயுனக்கு ப்ரகாசிக்கும் இக்கதையை நீகேட்கக்கடவாய் சிறந்தபிரமவயிசத்தையுடையவன் வியாபகமான ஞானாகாசமே தானுண்டாவதற்குக் காரணமாக ஞா னவினமகனுண்டானா—என்பதாம்.

(இ-ம்) ஆத்மவுல்லாசத்தில் அதன்சுபாவமாயுண்டான சகலமு மாதம் சாக்ஷாத்காரமாக வெளிப்படுத்தித் திருஞானவிண்மகன்கதையே திருஷ்டாந்த மென்பதாம். (௨௬)

### ஞானபுருடன்சரிதையை வினாவுதல்.

ஒழிவிறியான முயிர்க்கிதம்ஊ றுடையோனெடுகா ஞய்நதிருப்ப விழியுமுலகை விழுங்குதுகா மிவனைவிழுங்கா திருநதமையென் னழிவுசெய்யு மெனதுவலி யழுநதுக்கல்லின் வாண்முனைபோற் கழியமழுக்கிற் றெனவெண்ணிக் காலனவனுர்க்கு தனைநதான்.

(இ-ள்) ஒழிவிறியானம்=பிரிவற்றசமாதியும், உயிர்க்கிதம்=சீவகாரு ண்ணியமும, வீறு=தருமமு (மாகிபவிவைகளை), உடையோன்=உள்ளவனாகிய (ஞானவிண்மகன்), றெடுகாஞயநதிருப்ப=அநேககாலஞ்சீவித்திருக்கு (மளவில்), இழியுமுலகை=ஈனமாகு (மிச) சகத்தை, விழுங்குதுகாம்=புசு க்கினறயாம், இவனைவிழுங்காதிருநதமையென்=இவனைப் புசிக்காமலிருந்த தென்ன, அழிவுசெய்யுமெனதுவலி= (அனைத்தையு) நசிப்பிக்குமெனதுவல லபம், கலலில்=பாடாணத்தில், அழுநதுகம்=அழுந்துகின்ற, வாண்முனைபோ ல=கத்திமுனையைப்போல, கழியமழுக்கிற்றென்=மிகவு மழுக்கிப்போவிற றென்று, எண்ணி=நினைத்து, காலன்=காலனானவன், அவனுர்க்குதனைந் தான்=அவனுரிற் சேக்கிரத்திற்சேர்ந்தான்—எ-று.

(இ-னா) பிரிவற்றசமாதியும் சீவகாருண்யமும தருமமுமாகி யவிவைகளை உள்ளனவாகிய ஞானவிண்மகன் அநேககாலஞ்சீவித்தி ருக்குமளவில் ஈனமாகுமிச்சகத்தை புசிக்கின்றயாம் இவனைப் புசிக் காமலிருந்ததென்ன, அனைத்தையு நசிப்பிக்கு மெனதுவலலபம் பாடாணத்தில் அழுந்துகின்ற கத்திமுனையைப்போல மிகவுமழுக் கிப்போவிறென்று நினைத்து காலனானவன் அவனுரிற்சேக்கிரத்தி ற் சேர்ந்தான்—என்பதாம்.

(இ-ம்) காலன் வேறுபடாதனை வேறுபடுத்தச்சென்றதாம். (௨௭)

### அப்புருட னகப்பட்டாறோவெனின்.

வினையின்முயல்வார் தக்கருமம் விடுவதுண்டோவெனமறையோன் மனைபின்வாயிற் புருமளவின் மண்டிமுழிக் கடுக்கனல்போற்

கணையுங்கெந்தி யெரிததிடவுங்கடிதுபுகுத்து கண்டவனைப்  
பனைசெய்கரமா யிரததாலும் பற்றியிழுத்ததுப் பயன்றான்.

(இ-ள்) வினையின்முயல்வார் = (ஒரு) தொழிலில் முயற்சிப்பவர்கள், தன்கருமம் = தனதுதொழிலை, விடுவதுண்டோவென = விட்டுவிடுவார்களோ வென்று, மறையோன = பிராமணனுடைய, மனையின்வாயில் = வீட்டுவாயில், புகுமளவில் = (காலஞானவன்) புகுந்தமாதிரித்தலை, மண்டும = மிகுகின்ற, ஊழிக்கடுக்கனவபோல் = கொடியவூழித்தீயைப்போல, கணையும் = சத்தியாரிணம், கடுகதி = (அவரதுமகிமையென்னும்) கொடியதீயானது, எரித்திடவும் = எரிக்கவும், கடித்து = (அதைப்) பிளந்துகொண்டு, புகுத்து = பிரவேசித்தது, கண்டவனை = பார்த்தவப்புருடனை, பனைசெய = பனைக்கொப்பாகிய, கரமாயிரததாலும் = ஆயிரங்கைகளினாலும், பற்றியிழுத்தது = பிடித்திழுத்தது, பயன்றான் = பரயோசனம்பெறுதவனாயினன் — என்று.

(இ-னா) ஒருதொழிலில் முயற்சிப்பவர்கள் தனது தொழிலை விட்டுவிடுவார்களாவென்று பிராமணனுடையவீட்டுவாயில் காணானவன் புகுந்தமாதிரித்தலை மிகுகின்ற கொடியவூழித்தீயைப்போல சத்தியாரிணம் அவரதுமகிமையென்னும் கொடியதீயானது எரிக்கவும் அதைப்பிளந்துகொண்டு பிரவேசித்துபார்த்தவப்புருடனை பனைக்கொப்பாகிய ஆயிரங்கைகளினாலும் பிடித்திழுத்தது பரயோசனம் பெறுதவனாயினன் — என்பதாம்.

(இ-ம்) காலாதிதனையாற காலஞாற்பிடிக்கப்பட விலையென்பதாம்.

இயமனுத்தியுரைத்தல்.

அவன்சுகந்தப் புருடனைப்போல சைவவறிருப்ப வடற்பரிதாயிவனங்ககன்று நமன்பாற்போ யிவவாறுரைப்ப யமனுரைப்பான் புலனங்கநமத தாலன்றிப் பொன்றாதுதவிப் பொருளவையே தவறுமபடிசெய்கருமங்கள் சகாயமாகச் செலுகென்றான்.

(இ-ள) அவன் = அந்தஞானவிண்மகன், சுகந்தப்புருடனைப்போல் = சுகந்தபந்தைய (வடிவமாயுள்ள) புருடனைப்போல, சைவவறிருப்ப = அசையாமலிருக்க, அ-ற்பரிதாய் = வெலலக்கூடாமல், இவனங்ககன்று = இக்காலனவ்விடத்தி (என்று) நீகி, நமன்பாற்போய் = யமனிடத்திற்சென்று, இவ்வாறுரைப்ப = இங்கேநடந்தபரகாருசெய்யல், யமனுரைப்பான் = (அதற்கு) யமன்

னசொல்லுவான், புவனம்=(கன்மத்தினாலுண்டாகிய) சகத்து, கருமத்தால  
னறி = கன்மத்தினாலல்லாமல், பொன்றாத=சரியாத, உதவிப்பொருள்=  
(கமக்குச்) சகாயமானவஸ்துக்கள், தவறும்படிசெய் = மரிக்கும்படி (முன)  
செய்த, கருமங்கள் = கனமங்களேயாம், அவையே = அக்கன்மங்களையே  
சகாயமாக = கொலவதற்குச் சகாயமாகக்கொண்டு, செலகென்றான்=போ  
வென்றுசொன்னான்--எ-று

(இ-ரை) அந்தஞானவிண்மகன் சங்கற்பத தையேவடிவமாயுள்  
ள புமானிப்போல அசையாமலிருக்கவெல்லக்கூடாமல்லிகுடாலன  
வ்விடத்தினின்றுநீங்கி யமனிடத்திறசென்று இங்கேநடந்த பிரகா  
ரஞ்சொல்ல அதற்கு யமன்சொல்லுவான், கனமத்தினாலுண்டாகி  
ய சகத்து கன்மத்தினாலல்லாமல் சரியாது நமக்குச் சகாயமானவஸ்  
துக்கள் மரிக்கும்படிமுனசெய்த கன்மங்களேயாம். அக்கன்மங்களை  
யே கொல்வதற்குச் சகாயமாகக் கொண்டுபோவென்றுசொன்னான்.

(ப-ம) கனமத்தினாலுண்டான தேகங் கனமத்தினுற கெடுமென்டார் -  
புவனங் கருமத்தாலனறிப பொன்றாதென்றார். (இ-ம) தேகத்தைக் கெடுத  
தற்கு முன்னுள்ள சஞ்சிதகனமத்தா னியமித்த மாணகனமத்தைப் பரிசோ  
தித்ததைக்கொண்டு செலவேண்டுமென்பதாம் (இ-ங)

கரும மகப்பட்டதாவெனின்.

காலனிதுகேட் டவன்செய்த கருமகதேத நதியோடை',  
ஞாலநதியைக் கௌலாமுமுன்று நண்ணதாக மீண்டெய்திச்  
சீலமனுக் குளாசெய்யச் சிந்தித்தவனு முளாசெய்வான்  
மூலவிசுமபிற பிறத்தலினுன் முடிவிலவனும விசுமபன்றோ.

(இ-ள்) காலனிதுகேட்டு=காலனிவவசனத்தைக்கேட்டு, அவன்செய்த-  
அப்பிராமணன் (முன) செய்த, கருமகதேத=கருமங்களைத்தேடி, நதி=நீர்த  
தங்களிலும், ஓடை=தடாகங்களிலும், ஞாலம்=பூமண்டலத்திலும், திசை  
களெல்லாம்=திக்குகளிலேத்திலும், உழையும்=அலைதும், நண்ணதாக=அக  
ப்பாடததாக, மீண்டெய்தி=நிரும்பிவந்து, சீலமனுக்குளாசெய்ய=அறிவு  
ள்ளயமனுக்குச்சொல்ல, சிந்தித்தது=(வெஞ்செய்)மாலோசித்தது, அறனுது=  
அந்தயமனும், உளாசெய்வான்=சொல்லுவான், மூலவிசுமபில=கேவலாகா  
யத்தில், பிறத்தலினுல்=உதித்ததினாலு, முடிவிலவனும்=செப்பில்லாதவப்பி  
ராமணனும், விசுமபன்றோ=(ஞ) ஞாயமல்லவோ--எ-று.

(இ-நா) காலனில் வசனத்தைக்கேட்டு அப்பிராமணன்முன் செய்த கருமங்களைத்தேடி தீர்த்தங்களிலும்தடாகங்களிலுமபூமன் டலததிலும் திக்குகளைத்திலும் அலைத்தும் அகப்படாததாக திரு மபிவந்து அறிவுள்ளயமனுக்குச்சொல்ல வெகுநேரமாலோசித்து அந்தயமனும்சொல்லுவான் கேவலாகாயத்தில் உதித்ததினால் நசிப் பில்லாதவப்பிராமணனும் ஞானாகாயமல்லவோ-என்பதாம்.

(ப-ம) திரிஸயபலனைகருதித்து உதகத்திற் பேதபாவத்தாறசெய்யுங் க ன்மகனைப் பரிசேத்தொன்பா, இவனசெய்யுங் கருமத்தேடி கதியோ டையுமுனறெனறும், முற்பவத்திற்செய்த கனமகன் இப்பவத்தி லனுபவித் தற்குப் புவனத்திற பரிணமித் திருக்கினறதேவெனப் பரிசோதித்தொன்பா ா, ஞாலந் திசைகளெலா முமுனறெனறுகூறினார் (இ-ம) சஞ்சிதவினை காரணமாகவுதியாமல் ஞானகாரணமாக வுதித்தலாற் பூவகன்மமகப்பட வின்றென்பதாம். (யஎ)

### ஆனாலவன் காரியப்படுத லின்றோவெனின்.

விண்ணிறபிறந்தோன் காரணத்தை மேவாமையினுற் கருமங்கள் பண்ணிறநிலன்கா ரணமிலதேற பண்ணுகரும முளதாமோ வெண்ணற்குரிய சகாயமுனக கிலதாமென்று யமனகூற நண்ணற்கரிதென் றுயாகால னடந்தான்மனையி னனிலியந்து.

(இ-ள்) விண்ணிறபிறந்தோன் = (ஞா) காயத்துத்திராமணன், காரணத்தை = (சககாரிமித்த) காரணத்தை, மேவாமையினுல் = பொருந்தாததனால், கருமங்கள் = கருமங்களை, பண்ணிறநிலன் = செய்துஞ் செய்தானிலை, காரணமிலதேல = காரணமேயிலையாயின, பண்ணும = அவனசெய்கினற, கருமமுளதாமோ = கருமங்களுள்ளதாமோ, எண்ணற்கு = (நீ) நினைப்பதற்கு, உரிய = உரித்தான, சகாயம் = அவனதுசஞ்சித்ததால் விதிக்கப்பெற்ற (மரணகருமமென்னு) முதலியானது, உனக்கிலதாமென்று = உனக்கிலலையென்று, யமனகூற = தருமராசன்சொல்ல, நண்ணற்கரிதென்று = அவனைக் கிட்டக்கூடாதென்று, உயர்காலன் = மேன்மையாகியகாலனாவன், மனையி ல் = தனதிடத்தில, நனிலியந்து = மிகவுமதிசயித்து, கடந்தான = போயினான்.

(இ-னா) ஞானாகாயத்துத்திராமணன் சககாரிமித்தகாரணத்தைப்பொருந்தாததனால் கருமங்களைசெய்துஞ் செய்தானிலை காரணமேயிலையாயின அவனசெய்கின்ற கருமங்களுள்ளதாமோ, நீ

நினைப்பதற்கு உரித்தான அவனதுசஞ்சித்ததால் விதிசுப்பெற்றம  
ரணகருமமென்னு முதவியானது உன்கிலலையென்று தருமாச  
ன சொல்ல அவனைக்கிட்டக்கூடாதென்று மேன்மையாகியகாலனா  
னவன் தனதிடத்தில் மிகவு மதிசயத்து டோயினான்—என்பதாம்.

(இ-ம) சிதரகாயத்தினிமித்த காரணமுஞ் சக்காரி காரணமுமின்றி யப  
தானகாரணமாத்திரமா யுதித்தவனாதலாற் காரியமும் காரணமும் காரணகா  
ரியமும் மரணகனமமுமின்றி நித்தியவிரூபப்பெண்பதாம் (யஅ)

பிரமாவை யிப்புருடனாகக் கூற்றிற்றோவெனின்.

என்னாவதாத முனிமுகம்பார்த திராமனுரைப்பா நீயிசுத்த  
வன்னான்சயம்பு விஞ்ஞான மவகமாஜே னென்றாகத்  
துன்னுநின்றோன பிரமனைத் துணிந்தே நென்னுந் தாயமுனி  
முன்னுமுநாதத் தயன்றனையே மொழிந்தகதையின்முறைகளாய்.

(இ-ள) எனாவதாத = (இப்படி) வென்றுசொல்லிய, முனிமுகம்பா  
ர்த்தது = (வசிட்ட) முனியின்வதனத்தைப்பார்த்தது, இராமனுரைப்பான் = இரா  
கவாசொல்லவா, நீயிசுத்தது = தேவரீரனுக்கிரகித்தது, அனனா = அந்த ஞான  
விண்மகனை, சயம்பு = தானேயுண்டானவனாயும், விஞ்ஞானம் = விஞ்ஞானமே,  
அவகமாஜே = வடிவமானவனாயும், ஒன்றாகத்துன்னுநின்றோன = ஒன்றாக  
நிறைந்திருக்கின்றவனாயு (மிருகினை), பிரமனை = பிரமாவாக, துணிந்தே  
நென்னும் = நிச்சயித்தேனென்று சொல்லவும், தாயமுனி = பரிசுத்தமாகிய  
(வசிட்ட) முனி, முன்னுமுநாதத்து = முன்னுஞ்சொல்லியது, அவன்றனையே  
= பிரமாவையே, மொழிந்தகதையின் = சொல்லியகதையின், முறைகளாய்  
= முறைமையை (இராமாநி) கேட்பாய்—என்று.

(இ-னா) இப்படியென்றுசொல்லிய வசிட்டமுனியின்வதனத்தை  
ப்பார்த்தது இராகவாசொல்லவா தேவரீரனுக்கிரகித்த அந்தஞான  
விண்மகனை தானேயுண்டானவனாயும் விஞ்ஞானமே வடிவமானவ  
னாயும் ஒன்றாகநிறைந்திருக்கின்றவனாயுமிருக்கின்றபிரமாவாகநிச்ச  
யித்தேனென்றுசொல்லவும் பரிசுத்தமாகியவசிட்டமுனி முன்னுஞ்  
சொல்லியதுபிரமாவையேசொல்லியகதையின்முறைமையை இரா  
மாநீகேட்பாய்—என்பதாம்.

(இ-ம்) பிரமத்தினுண்டான பிரமனையே யோபுருடனாக் கருவகப்படு  
த்தினதாம் (யக)



காலன் பிரமணையழிக்கத் துணிந்தானேவெனின்.

செயலசெயகாலன் யமனுடனே செப்புமவழக்குத தாமுணர்ந்தே  
முயற்முன்னி னகத்தி லுலகமெல்லா முண்டெழுந்த  
வபாவிலகாலன் யன்றனையு மடாபமுயன்ற வபபோதிற்  
துயரிலகாலன் முகநோக்கித் துகையமனாக கிவைசொன்னான்.

(இ-ள) செயல = (நாசத்) தொழிலை, செயகாலன் = செயயாகின்ற கால  
னானவன், யமனுடனே செப்புமவழக்குத தாம் = யமனுடனே சொல்லும ஞாய  
ன்களை, உணர்ந்தேம் = யாமறிந்தேம், உயரு ணுவின் = மேலான மனுவினு  
டைய, அநதச்சில = முடிவில, உலகமெல்லாம் = சகலங்களையும, உண்டெ  
ழுந்த = புதிதெழுந்த, அபாவிலகாலன் = சோமபலிலாத காலனானவன், அ  
யன்றனையு = பிரமணையையும், அடாப = செகுத்ததற்கு, முயன்றவபபோதில்  
= எத்தனஞ்செய்தவச்சமயத்தில், துயரில் = துக்கமில்லாத, காலன் முகநோக்  
கி = காலன் துக்கத்தைப்பார்த்து, துகைய = உயர்வாகிய, யமனவைசொன்னா  
ன் = இயமனவைகளைச் சொன்னான் — என்று

(இ-ள) நாசத்தொழிலை செயயாகின்ற காலனானவன் யமனு  
டனே சொல்லும் ஞாயன்களை யாமறிந்தேம், மேலான மனுவினு  
டைய முடிவில சகலங்களையும புதிதெழுந்த சோமபலில  
லாத காலனானவன் பிரமணையையும் செகுத்ததற்கு எத்தனஞ்செய்த வ  
ச்சமயத்தில் துக்கமில்லாத காலன்து முகநோக்கிப்பார்த்து உயர்வா  
கிய இயமன வைகளைச் சொன்னான் — என்பதாம்.

(இ-உ) பிரமணை வைகுந்ததையுணராமற் கெடுக்க நினைத்ததென்பதாம்

ஆனாலவர் ஸ்வரூபரியாதெனின்

நிகரிலபரம வாகாய நிமலவடிவாய நிறகின்ற  
விகலிலயனையடா ததற்கென் நெண்ணுமெண்ண மெளிதாமோ  
திக்குமவெளியே வடிவாகிச் செறிந்தபூத வடிவிலனாம்  
புகல்சகலப புருடனைப்போற் பொன்றாதயனும் பொலிந்திடுமால்

(இ-ள) நிகரில் = சமானமில்லாத, பரமவாகாயம் = பிரமவாகாயமே, நிம  
லவடிவாய = நிருமணாகாரமாய, நிறகின்ற = இருக்கின்ற, இவ்விதனை = எதி  
ரில்லாத பிரமாவை, அடர்த்ததற்கென்று = அழித்ததற்கென்று, எண்ணுமெண்  
ணமெளிதாமோ = நினைக்கின்ற நினைவெளிதினமுடியமோ, திசுமுடி = ப்ரகாசிக்

கின்ற, வெளியேவடிவாகி=ஆகாயமேடடிவமாய், செறிந்த=நெருங்கிய, பூத வடிவிலும=பூதவடிவமிலலாதவனாய், புகல=(முன்) சொல்லிய, சங்கற்ப புருடனைப்போல = சங்கற்பபுமானைப்போல, பொன்றது=நசியாமல், அய னும=ப்ரமதேவனும், பொலிந்திடும்=பரகாசிப்பன்—என்று.

(இ-ஓ) சமானமில்லாத பிரமாகாயமே நிருமலாகாரமா யிருக்கின்ற எதிரிலலாதபிரமாவை அழித்தற்கென்று நினைக்கின்ற நினைவெளிதின்முடியுமோ? பரகாசிக்கின்ற ஆகாயமே வடிவமாய் நெருங்கிய பூதவடிவமில்லாதவனாய் முன்சொல்லிய சங்கற்பபுமா னைப்போல நசியாமல் ப்ரமதேவனும் பிரகாசிப்பன்—என்பதாம்.

(இ-ம) பஞ்சபூத வடிவமின்றிச் சிதாகாயமேவடிவமாக பரகாசிக்கின்ற தாம் (உக)

ஆயின் வேறுவடிவமின்றோவெனின்.

ஞானவிண்ணாய்க் கேவலமாய் நதிவுமுடிவு முதலில்லா தான்சயம்பு வாமபிரம மந்தத்தனது மனவசத்தான் மானமுருவ முடையதுபோன மன்னுபுமான்போல வயங்கிடுமா லீனுமலடி மகனபோல விதுமெயமமையினுல வடிவிலதாம்.

(இ-ள) ஞானவிண்ணாய்=சிதாகாயமாகியும், கேவலமாய்=தனிமையாகி யும், முதல்=முதலும், நதிவும=மத்தியும், முடிவும=அந்தமும், இல்லாதான இல்லாததான, சயம்புவரம் = சுயம்பாயிருக்கின்ற, பிரமம்=பிரமமானது, அநிதத=அநித்திருக்கின்ற, தனதுமனவசத்தால்=தனதுசங்கற்பவசத்தினால், மானமுருவமுடையதுபோல=பிரமணமானசரீரமுடையதுபோலவும், மன்னுபுமான்போல்=நிலையாகியபுருடனைப்போலவும், இதுமெயமமையினுல்= இஃதுணமையினுல், வயங்கிடும = பரகாசிக்கும், ஈனு=ப்ரசவியாத, மலடி மகனபோல்=வசதியாபுத்திரனைப்போல, வடிவிலதாம்=ஆகாரமில்லையாம்

(இ-ஓ) சிதாகாயமாகியும், தனிமையாகியும், முதலும், மத் தியும், அந்தமும் இல்லாததான சுயம்பாயிருக்கின்ற பிரமமானது அநித்திருக்கின்ற தனது சங்கற்பவசத்தினால் பிரமாணமான சரீர முடையதுபோலவும், நிலையாகிய புருடனைப்போலவும் இஃதுண மையினுல் பரகாசிக்கும் ப்ரசவியாத வசதியா புத்திரனைப்போல ஆகாரமில்லையாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) ஆதிமத்தியாகத ரகிதமான சுயஞ்சைதனயமே தனதுலலாச்சுத் தியிலுல வடிவமுள்ளதுபோலத் தோற்றினுல மதுபிரமமேயனறி நாமருப மனநெனப்பதாம் (உஉ)

பிரமனுக்குச் சிருட்டியாதி தொழிலிருக்க  
பௌதிக சரீரமில்லாத காரண மியாதெனின்.

என்றுகாலன நனுகியம னிசைத்தானென்றேன் முகநோக்கி  
நின்றவாதி வாகியமாய நிகழ்ந்தவாதி பௌதிகமா  
யொன்றுமுடல முயிராக்கெல்லா முயவிதமாம பிரமனுக்குத்  
துன்றுமாதி வாகியமாளு குக்கவுடலொன றுயதென.

(இ-ள) எனது=இப்படியென்று, காலன நனக்கு=மிருததுவுக்கு, இய  
மனிசைத்தான = நமனசொன்னான, என்றேன=எனதுகூறியவசிட்டரது,  
முகநோக்கி=வதனத்தைப்பார்த்து, நின்ற=நின்றதான, ஆதிவாகியமாய=  
ஆதிவாகியசரீரமாயும், நிகழ்ந்த=பரகாசித்த, ஆதிபௌதிகமாய=ஆதிபௌ  
திகசரீரமாயும், ஒன்றுமுடலம்=பொருந்தியசரீரங்கள், உயிராக்கெல்லாம்=  
ஆதமாகளனைத்திற்கும், உயவிதமாம=இரண்டுவிதமாயிருக்க, பிரமனுக்கு  
=பிரமாவுக்கு, துன்றும=நெருங்கிய, ஆதிவாகியமாம=ஆதிவாகியசரீரமாகி  
ய, குக்கவுடலொனறுயதென=குடசுமசரீரமொன்றானதென்னவென (நிரா  
மன) கேட்க-எ-து.

(இ-னா) இப்படியென்று மிருததுவுக்கு நமனசொன்னானெ  
ன்றுகூறிய வசிட்டரது வதனத்தைப்பார்த்து நின்றதான ஆதிவா  
கிய சரீரமாயும், பரகாசித்த ஆதிபௌதிகசரீரமாயும், பொருந்திய  
சரீரங்கள் ஆதமாக்களனைத்திற்கும் இரண்டுவிதமாயிருக்க பிரமா  
வுக்குநெருங்கிய ஆதிவாகிய சரீரமாகிய குடசுமசரீர மொன்றான  
தென்னவென நிராமனகேட்க-என்பதாம் (உஉ)

இதுவுமது.

பிரமவொளியாற பிறத்தசகம் பிறக்குமுயிரீர்க்கு சாரணமாய்  
விரவுமது லுயிராக்கெல்லா மேவுமுடல மிரண்டாகும்  
பரம்பிரமத் தினையொழிய பயில்காரணமேவே நிலாமையினுல்  
வரவிலயனுக் கோருடலாய மருவுமாதி வாகியமே.

(இ-ள) பிரமவொளியால்=பிரமப் பாகாசத்தினால், பிறந்தசகம்=உண்டாகியவுலகம், பிறககுமுயிரககு=உண்டாகுஞ்சீவாகளுக்கு, காரணமாய=காரணமாக, விரவுமதனால்=பொருந்தகின்றதனால், உயிரககெல்லாம்=சீவர்களைத்திறகும், மேவுமுடலம்=பொருந்தியசீரம், இரண்டாகும்=இரண்டேயாம், பரம்பிரமத்தினையொழிய=மேலானபிரம (ஸவரூப) ததைத்தவிர, பயில்காரணம்=சொல்லப்பட்டகாரணம், வேறிலாமையினால்=வேறில்லாததினால், வரவிலயனுக்கு = (கேரக) வதியாத பிரமனுக்கு, ஆகிவாகியம்=ஆகிவாகியமானது, ஒருடலாய=ஒருசீரமாக, மருவும்=பொருந்தும்-என்று

(இ-ளா) பிரமப் பாகாசத்தினால் உண்டாகியவுலகம் உண்டாகுஞ் சீவர்களுக்கு காரணமாக பொருந்துகின்றதனால் சீவர்களைத்திறகும் பொருந்தியசீரம் இரண்டேயாம் மேலான பிரமஸ்வரூபத்தைத்தவிர சொல்லப்பட்டகாரணம் வேறிலலாததினால் வேறுகவுதியாத பிரமனுக்கு ஆகிவாகியமானது ஒருசீரமாக பொருந்தும-என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) உயிரகளுக்குப் பிரமமுபாதான காரணமாகையா லாதிவாகிய சீரமும் சக்ததுசககாரியகாரணமாகையா லாதிவெளதிக சீரமுமாக விரண்டாம் பிரமவுக்குப் பிரமமேகாரணமாகையாலாதிவாகிய சீரமொன்றேயா மென்பதாம். (உச)

சகத்தைச சிருஷ்டிக்கு மனோரூபமியாதென்ன.

சகக்காரணமா மயனுக்குத் தானேதோன்று மனவடிவாய் மிகத்தாஞ்சகத்து விரிந்திடலால் விரிந்தவெல்லா மனவடிவென்றுகப்பாலுரைத்த வசிட்டனைப்பாராத துலகமாயை தனைவிரித்த மகத்தாமனத்தின் வடிவத்தை வகுத்தோதென்ன முனிசொல்வான்.

(இ-ள) சகக்காரணமாம் = உலகத்துக்குக்காரணமாகிய, அயனுக்கு=பிரமனிடத்தில, தானேதோன்றும்=சுயமாகவுண்டாகின்ற, மனவடிவாய=மனதின் ஸவரூபமாய, மிக=மிகவும், சக்ததுவிரிந்திடலால்=உலக (முண்டாகிப்) பராதபடியால், விரித்தவெல்லாம்=(அப்படி) பரவிய (சகக) ளியாவும், மனவடிவென்று=மனோரூபமேயென்று, உகப்பாலுரைத்த=(மிகுந்த) வனபோடுசொன்ன, வசிட்டனைப்பாரத்து=வசிட்டமுனியையப்பார்த்து, உலகமாயைதனை = சகமெனனுமாயைய, விரித்த = மலாத்திய, மகத்தாமனத்தின்=மகாமனதினது, வடிவத்தை=உருவத்தை, வகுத்தோதென்ன=பகுத்

துச்சொல்லுமென (நிராமனகேட்க), முனிசொலவான = (வசிட்ட) முனி  
சொல்லுவா—எ-று.

(இ-னா) உலகத்துக்குக் காரணமாகிய பிரமனிடத்தில் சுய  
மாகவுண்டாகின்ற மனதின்ஸ்வரூபமாய் மிகவும் உலகமுண்டாகி  
ப் பரதபடியால் அப்படி புரவியசகங்களியாவும் மனோரூபமே  
யென்று மிகுந்த வனபோமிசொன்ன வசிட்ட முனியைப் பார்த்து  
சகமென்னு மாயையை மலாத்திய மகாமனதினது உருவத்தைப் ப  
ருத்துச்சொல்லுமென நிராமனகேட்க வசிட்டமுனி சொல்லுவா

(இ-ம்) சகமாகத் தோற்றுவினத பிரமசகசுபததை விசாரித்ததாம். ()

### இதுவுமது

சடருனியமா யென்கணுஞ்சோ தனிகெஞ்சுக்குப் பேரொழிய  
வுடனுக்கனந தனைப்போல வுளளும்புறமடி முருவிலதாம்  
படாதீமெய்ப்பொய யெனும்பொருளிற் பயிற்றாறரவே மனமாகுந்  
தொடாசங்கற்ப மென்குளதாந தோன்றுமனமு மனகுளதே.

(இ-ள) சடம = அவிததைமயமாயும், ருனியமாய் = உருவமிலலாததாயும், என்கணுஞ்சோ = எவ்விடங்களிலுஞ்சோநதிருக்கின்ற, தனிகெஞ்சுக்கு = தனித்தமனதுக்கு, பேரொழிய = நாமமாததீரமேயன்றி, உடனும் = (அனைத்து) னுடனுகின்ற, கணநதனைப்போல = ஆகாயத்தைப்போல, உளளும்புறமடியும் = அகத்திலும்புறத்திலும், உருவிலதாம் = வடிவமிலலாததாம், படாதீமெய் = குறறமற்றமெய்யும், பொய் = பொய்யும், எனும் = என்கின்ற, பொருளின = வஸ்துவின், பயிற்றாறரவே = பொருந்தியதோற்றமே, மனமாகும் = மனதாகும், தொடாசங்கற்பம் = தொடாநதசங்கற்பமானது, என்குளது = என்கேயுள்ளதோ, தோன்றுமனமும் = உண்டாகின்றமனதும், அன்குளது = அன்கேயுண்டானதாம்—எ-று.

(இ-னா) அவிததைமயமாயும், உருவமிலலாததாயும், எவ்விடங்களிலுஞ் சோநதிருக்கின்ற தனித்தமனதிற்கு நாமமாததீரமேயன்றி அனைத்துடனுகின்ற ஆகாயத்தைப்போல அகத்திலும்புறத்திலும் வடிவமிலலாததாம் குறறமற்றமெய்யும் பொய்யும் என்கின்றவஸ்துவின் பொருந்திய தோற்றமே மனதாகும். தொடாநதசங்கற்பமானது எங்கேயுள்ளதோ, உண்டாகின்றமனதும் அன்கேயுண்டானதாம்—என்பதாம்.

## இதுவுமது.

மனத்தின்வடிவு சங்கற்ப மற்றிவவிரண்டு மொன்றாகு  
மராததமோக மலம்பந்த மவிததைமாயை தமமுகலா  
மினததபெபா சங்கற்பததுக் கேற்றபெயரா மிதுவழுவிற  
கனததசகக்காட் சியுமபோகுக கதிர்விட்டெறிக்கும பரவடிவம்

(இ-ள) மனத்தின்வடிவு=மனத்தினதுபடிவம், சங்கற்பம்=சங்கற்பமே  
யாம், இவ்விரண்டுமொன்றாகும்=இவ்விரண்டுமொன்றேயாம், அராததம்=  
அராததமும், மோகம்=மோகமும், மலம்=மலமும், பந்தம்=பந்தமும், அவி  
ததை=அவிததையும், மாயை=மாயையும், தம்=தமசம், முதலாம்=முத  
லான, இனததபெபா=கூட்டமாகியநாமங்கள், சங்கற்பததுக்கேற்றபெய  
ராம்=சங்கற்பததுக்குத்தகுந்தநாமங்களாம், இதுவழுவில்=இச்சங்கற்பபட்சி  
களில், கனதத=பருத்த, சகக்காட்சியுமபோம் = திரிஸபதிரஷ்டியுநீகும்,  
பரவடிவம்=பிரமஸ்வரூபமானது, கதிர்விட்டெறிக்கும=ஒளிவிட்டு பர  
குகம்—எ-று.

(இ-ளா) மனத்தினதுவடிவம் சங்கற்பமேயாம். இவ்விரண்டு  
மொன்றேயாம். அராததமும், மோகமும், மலமும், பந்தமும், அ  
விததையும், மாயையும், தமசம்முதலான கூட்டமாகிய நாமங்கள்  
சங்கற்பததுக்குத்தகுந்த நாமங்களாம். இச்சங்கற்பபட்சிகளில் பருத்  
த திரிஸபதிரஷ்டியுநீகும், பிரமஸ்வரூபமானது ஒளிவிட்டு பர  
குகுகுகம்—எனபதாம்.

(இ-க-க-ம) சங்கற்பரூபமாய் சட்சிததுகளிற் சஞ்சரிககினை மனது  
க்கு மோகமுதலிய நாமமாததிரமேயன்றி யுருவமினறெனபதாம். (உள)

## ஆத்மா வெந்தவிடத் தெப்படி விளங்குகின்றதெனின்.

நிற்பநடப்ப வெணுமனைத்தி நிழலாடாது வெறிதிருக்குந்  
தற்பணந்தா நெப்படியோ தானேவிளவகு மப்படியே  
கற்பமுறுநீ நான்முதலாக் காட்சிவிதற்ப மெலாமடவகி  
யறபமெனினுந் காட்சியறி லதுவேதனிக்கே வலநிலைமை.

(இ-ள்) நிற்பநடப்பவெணும்=சராசரமென்கின்ற, ஆனத்தின்=சபை  
த்ததின, நிழல்=சாயையானது, ஆடாது=(புணர்ந்தும்) புணராமல், வெறி

திருக்கும்=கேவலமாயிருக்கும், தற்பணத்தானெப்படியோ=கண்ணடியான தெபடியோ, அப்படியே=அநதபாகாரமே, தானேவிளங்கும்=(சைதனய) மாதிரிமபாகாசிக்கும், கற்பமுது=கர்பனைப்பொருத்திய, நீரானமுதலாம்= நீரானென்பமுதலாக, காட்சி=காணப்பட்டனவாகிய, விகற்பமெலாமடக்கி- வேற்றுமைகளைத்தமடங்கி, அரபமெனினும்=அரபமாகிலும், காட்சி= திரிஸயமானது, அநில = (சேடமினறி) நசிக்கில, அதவே = அநரசிப்பே தனிக் கேவலநிலைமை=ஒப்பற்றகைவலயநிச்சயமாம்—எ-று.

(இ-னா) சுராசரமென்கின்ற சமஸ்தத்தின் சாயையானது பு ணராதும் புணராமல கேவலமாயிருக்கும் கண்ணடியானதெப்படி யோ அநதபாகாரமே சைதனயமாகிதிரம ப்ரகாசிக்கும். கற்பனை பொருந்திய நீ ரானென்பமுதலாக காணப்பட்டனவாகிய வேற்று மைகளைத்தது மடங்கி அரபமாகிலும் திரிஸயமானது சேடமின றிநசிக்கில அந்நசிப்பே ஒப்பற்ற கைவலயநிச்சயமாம்—எ-ம்.

(இ-ம) சகமுதலான பேதபாவனை நீங்கிவீடத்திற றுஞாயவிளங்குகி னற வனுபவமே சுயம் பரகாசமென்பதாம் (உஅ)

மனோநாச முண்டாகுங்காலம் யாதெனின்

வேறு

காணடரிய மனங்காட்சிப் பொருளையெல்லாற

கனவுதரு கனவுபோற காட்டாநிற்கும்

பூண்டதிலா மனஞ்சலன சத்தியாலே

பொலியும்சையுந்தியங்கும் போகுமீனும்

வீண்பயிலுஞ் செருக்குமிகு மகங்கரிக்கும்

வேற்றுருவாம் பெருங்கற்ப மேவுமபோதிற

சேன்புடவெல லாப்பொருளுந் தீரமாயந்து

செறியுமுபசாதமே சேடமாகும்.

(இ-ள) கனவுதரு=சொற்பணங்கொடுக்கின்ற, கனவுபோல=சொற்ப னத்தைப்போல, காணபரியமனம் = பாப்பதற (குருவ) மிலலாதமனது, காட்சிப்பொருளைப்பெலலாம் = (இலலாத) திரிஸயவஸ்துகளைத்தையும், காட்டாநிற்கும்=காட்டி, பூண்டதிலாமனம் = (ஒன்றிலுந்) தரியாதமனமா னது, சலனசத்தியால=சஞ்சலசத்தியினால், பொலியும்=ப்ரகாசிக்கும், அசை யும்=சஞ்சலிக்கும், தியங்கும்=கலங்கும், போகும்=செல்லும், மீனும்=நீரு

மபும, வீண்பயிலுஞ்செருக்குமிகும = வீணு+பபொருதியகளிப்பினமிகும,  
மகவகரிக்கும = அகவகாரததையடையும், வேறுறருவாம=வேறுவடிவமா  
கிய, பெருங்கதபம=மகாபரளயம, மேவுமபோதில=பொருதுகாலத்தில,  
சேணபடவெலாபபொருளும்=ஆகாயமுதலியசகலவஸ்துக்களும், தீரமாய  
கது=ஒருங்கேயழிந்து, செறியுமுபசார்தமே=பூரணமானசார்தமே, சேட  
மரகும்=மிசசமரம்—எ-று

(இ-னா) சொற்பனவிகார்க்கினற சொற்பனத்தைப்போலபா  
பபதற்குருவமில்லாதமனது இல்லாத திரிஸு வஸ்துக்களனைத்தை  
யும் சாடும். ஒன்றிலுந் திரியாதமனமானது சஞ்சலசத்தியினால்  
பிரகாசிகும, சஞ்சலிகும, கலவகும், செல்லும், திருமபும, வீண  
கப்பொருந்திய களிப்பினமிகும, அகவகாரததையடையும், வேறு  
வடிவமாகிய மகாபரளயம் பொருதுகாலத்தில ஆகாயமுதலிய  
சகலவஸ்துக்களும் ஒருங்கேயழிந்து பூரணமான சார்தமே மிசச  
மரம்—என்பதாம்.

(இ-ம) மிததையானமனது மிததையானசக்ததைக கரடமிகுசெண்டி  
ருந்து அததியகத பரளயத்தின்கிக்குமென்பதாம் (உக)

ஆத்மவ்ஸ்வரூபவிலக்கணம் யாதெனின்.

வேறு

அதரமி யாதசோதி யருக்களு யளவிலாதாய  
மெத்திய பிணியிலாதாய மேவரும் பிறப்பிலாதா  
யெகதலக களிணுமென்று மியாவுமா யாவுஞ்செய்து  
முத்தியு மாகியாகரு முதற்பரம பொருளொன்றுண்டு.

(இ-ன) அததமியாத=அததமானமாகாத. சோதி=(சுயஞ்) சோதியென்  
ணம், அருக்களைய=சூரியனாயும், அளவிலாதாய = எல்லையற்றதாயும், மெத்  
தியபிணியிலாதாய=அறபதுன்பமுமில்லாததாயும், மேவரும்=பொருதுதற்  
கரிய, பிறப்பிலாதாய=உறபத்தியிலலாததாயும், எத்தலககளினும்=எவ்விட  
ங்களினும், என்றும்=எககாலத்திலும், யாவுமாய=சகலமுமாய, யாவுஞ்செ  
ய்தும்=சகலத்தைபுமுண்டாக்கியும், முத்தியு மாகி=சகலமும்விடுபட்டதாயும்,  
ஒருகும்=வியாபித்திருக்கின்ற, முதல=முதனமைபரன், பரம்பொருளொன  
துண்டு=பிரமவ்ஸ்வரூபமானதொன்றுள்ளது—எ-று.

(இ-னா) அததமானமாகாத சுயஞ்சோதியெனணம் சூரியன  
யும், எல்லையற்றதாயும், அறபதுன்பமில்லாததாயும், பொருதுத்



மகரிய உற்பத்தியில்லாததாயும், எவ்விடங்களினும் எக்காலத்திலு  
ம, சகலமுமாய் சகலதையுமுண்டாக்கியும், சகலமும் விடுபட்ட  
தாயும், வியாபித்திருக்கின்ற முதனமையான பிரமஸ்வரூபமான  
தொன்றுள்ளது—என்பதாம்.

(இ-ம) உதயாததமனமினி சுயமாய் ப்ரகாசிக்கின்ற பிரமமசாவலியா  
பகமான சததாமாததிரமா யிருக்குமென்பதாம் (கூய)

ஆத்மவிலாசம் யாதெனின

வேறு

டகாவரிதாய முததரார பயிலவதாகிப் பரமுதலாம்  
புதிதான பலபோபெற்று  
மிகவுணர்சாங்கிப் புருட னென்றுஞ்சுதக வேதாந்தம்  
விளங்கினோ பிரமமென்று  
துகளறுவிஞ் ஞானிகள்விஞ் ஞானமென்றுஞ் சூனியாஞ்  
னியமென்றுஞ் சொல்லப்பட்டிக  
திகழிவி தேசுக்குத் தேசாயரின்று தேசனிததுத்  
திகழ்வித்துத் திகழாநிறகும

(இ-ள) பகாவரிதாய=வசனாதீதமாயும், முததராரபயிலவதாகி=சதது  
ககளாலவசனிப்பதாயும், பரமுதலாம்=பிரமமுதலிய, புதிதான=கற்பிதமா  
கிய, பலபோபெற்று=பலகாமக (விடப) பெற்று, மிகவுணர்சாங்கியா =மி  
கவுமறிவுள்ளசாங்கியாகள், புருடனென்றம் =ஆத வாவென்றம், சுதகவேதா  
ந்தம்=பரிசுத்தவேதாந்த (ஞானம்), விளங்கினோ=விளங்கினவாகள், பிரம  
மென்றம்=பிரமஸ்வரூபமென்றம், துகளறுவிஞ்ஞானிகள்=குறமற்றறிஞ்  
ஞானிகள், விஞ்ஞானமென்றம்=விஞ்ஞானஸ்வரூபமென்றம், சூனியா=சூ  
னிய (வாதி) கள், சூனியமென்றம்=சூனியஸ்வரூபமென்றம், சொல்லப்பட  
மம்=உரைக்கப்படுவது (மனறி), திகழ்=விளங்குகின்ற, இரவிதேசுக்கும்=  
சூரியபாகாசததுக்கும், தேசாயரின்று=பாகாசமாயிருந்து, தேசனிதது=  
(யாவற்றிற்கும்) பாகாசத்தைக்கொடுத்தது, திகழ்வித்து=பாகாசிப்பிதது, திக  
ழாநிறகும = (யாதொருவஸ்துவானதுநானும்) பாகாசரூபமாய் விளங்கும்

(இ-ஐ) வசனாதீதமாயும், சததுக்களால் வசனிப்பதாயும், பி  
ரமமுதலிய கற்பிதமாகியபலாமங்களிடப்பெற்று மிகவுமறிவுள்ள  
சாங்கியாகள் ஆத்மாவென்றம், பரிசுத்த வேதாந்தஞானம் விளங்

கிளவாகள பிரமஸ்வரூபமென்றும், நுற்றமற்றவிஞ்ஞானிகள் விஞ்  
ஞானஸ்வரூபமென்றும், சூனியவாதிகள் சூனியஸ்வரூபமென்றும்,  
உனாககப்படுவதுமன்றி விளங்காநின்ற சூரியபரகாசத்துக்கும், ப்ர  
காசமாயிருந்து யாவற்றிற்கும் பரகாசத்தைக்கொடுத்தது ப்ரகாசிப்  
பித்து யாதொருவஸ்துவானது தானும் ப்ரகாசரூபமாய் விளங்கும்.

(இ-ம) அகோசரானபிரமம் அவரவாச்ச்சயிதத டி விளங்குவதன்றி  
யும் யாவையும் பரகாசிப்பிக்கின்ற ஸ்வயம்பரகாசமாய் விளங்குமென்பதாம்  
சூனியவாதியும் விஞ்ஞானவாதியும் பவுத்தமதப்பேதமெனக்கொள்க. (௩௩)

### ஆத்மவிவகாரம யாதெனின்

உலாபகாவோ னுசாவிரிவோன கேட்போன காணோ

ஹணாபவஸித் திபபவனா யுலகிவ்மெயயிற

நிரமுறமே வியுமேவாப பொருள் னின்ற

தினகரனறே செனசகிறநின் நிகழ்ச்சியுண்டாம்

வினாமனமீவோ கரணமல ரணாங்கயாய

விண்ணொழுமாயகிகா டைய விதிரக்குக காற்றும்

புறாசெயுற செப்பனைதுண மணிபாபநிற்கும்

புணாபுரியட்டசவுடலை போயமீள்விகும

(இ ள) உலாபகாவோன=வசனிடபவனாயு, உசாவிரிவோன=ஐராய  
பவனாயும், கேட்போன=கேட்பவனாயும், காண்போன=பார்ப்பவனாயும், உ  
ணபவன்=புசிப்பவனாயும், சிரதிடபவனா=நினைப்பவனாயும், உலகில=சகத  
தில, மெயில = தேகத்தில, திறமுறமேவியும = திடமாகப்பொருத்தியும்,  
மேவா = பொருத்தாததாயுமிருக்கின்ற, பொருளினின்றும் = உல்துவினின்  
றும், தினகரனறேசென=சூரியபரகாசத்தைப்போல, சிறநின்றநிகழ்ச்சியுண்  
டாம்=ஞானபரகாசமுண்டாகும், விண்=(அவ்) வாகாயத்தினின்றும், வினா  
மனமீவோ=வாசனைப்பொருந்தியானதேவோடவும், கரணமலா=இரத்திரிபக  
களேபுட்பவகளாகவும், அண்டங்கயாய=அண்டங்களேகாயாகவும், எழும-  
உதயமாகும், மாயைக்கொடியை=மாயையெண்ணுமவல்லியை, விதாக்குக  
காற்றும்=அசைக்கும்மலமாயும், புறாசெயு=குற்றஞ்செய்யாநின்ற, உடற  
செப்பனைதுண=சரீரமபுடங்களுக்குள், மணியாயநிற்கும்=இந்தத்தினமாய்  
மிருக்கும், புணாபுரியட்டசவுடலை = பொருத்தாநின்றபுரியட்டசரீரத்தை,  
போயமீள்விகும=(சித்தானது) போக்குவரவைசெய்விகும—எ-று

(இ-நா) வீசனிப்பவனாயும், ஆராய்பவனாயும், கேட்பவனாயும் பாப்பவனாயும், புசிப்பவனாயும், நினைப்பவனாயும், சுகத்தில தேகத்தில திடமாகப்பொருந்தியும் பொருந்தாதாயு மிருக்கின்ற வஸ்து வினின்றும சூரியப்ரகாசத்தைப்போல ஞானப்ரகாசமுண்டாகும். அவவாகாயத்தினின்றும் வாசனை பொருந்திய மனதேவேராகவும் இருநிரியகட்களே புட்பங்கவாகவும், அண்டங்களேகரயாகவும், உதயமாகும். மாயையெனும்வல்லியை அசைக்கும் நிலராயும் குறறஞ்செய்யாநிறை சரீரசுபுடங்களுக்களு இரத்தினமாயுமிருக்கும். பொருந்தாநின்ற புரியட்டகசரீரத்தை சித்தானது போக்குவரவைச் செய்குகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) யாவும் வளங்குகின்றபிரமம் தனது சிறத்திலுண்டான மாயைமுதலியவனைதையு மாட்டிலிக்கு மென்பதாம் (கஉ)

### ஆத்மசுபாவம் யாதெனின

சுததவறிவாதலா லாகாய பாவனையாற  
சூழ்விண்ணாகு  
மத்திறனே யெப்பொருளும் பாவித்தபோதுள்ள  
ததுவாமாதச  
சித்திடையே மூவுலகு திடாகான லெனததோன்றிச்  
சிதையும்பலகா  
வித்தனையுஞ் செயயவுந்தா னித்தனையுஞ்செய்யாம  
விருகும்ன்றே

(இ-ள) சுததவறிவாதலால்=பரிசுத்தஞானமாதலால், ஆகாயபாவனையால்=(அது) வியோமசித்தனையால், சூழ்விண்ணாகும்=நிறைந்தவாகாயமாம், அத்திறனே=அப்பிரகாரமே, எப்பொருளும்=எவ்வஸ்துவையும், பாவித்தபோது=பாவனைசெய்தபோது, அது=அவ்வஸ்துக்களே, உள்ளதாம்=உளதாயிருக்கும், அந்தச்சித்திடையே=அந்தஞானத்தில, மூவுலகும்=நிரியுலகமும், திடாகானலென=கரணநிலைமையால், பலகால்=எப்போதும், தோன்றி=உண்டாகி, சிதையும்=செடும், இத்தனையும்=இவ்வளவையும், செயயவும்=செய்யுதம், தானித்தனையுஞ்செய்யாமல்=தானிவ்வளவையுஞ் செய்யாமல், பொருந்தா= (இருக்காமல்) யிருக்கும்—என்று

(இ-அ) பரிசுத்தஞானமாதலால், அதுவியோமசிந்தனையால் நிறைந்த வாகாயமாம். அப்பிரகாரமே எவ்வஸ்துவையும் பாவனை செய்தபோது அவ்வஸ்துக்களே உளதாயிருக்கும். அந்த ஞானத்தில்திருப்திவனமும் காணரசலம்போல எப்போதும் உண்டாகி கெடும். இவ்வளவையும் செய்தும தானிவ்வளவையுஞ்செய்யாமல் இருந்தபடியிருக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) சித்தானது பாவிதமயமாய விளங்குவதன்றியுஞ் சிருஷ்டியாதிகளைச்செய்துஞ் செய்விலிலையெனப்பதாம் (கூந)

ஆத்மதரிசனத்தில் பாதடங்குமெனின்

நிருவிதரப வானமாஹி சகதீதாற்ற மொடுக்கமிவை  
 நேராயிலலை  
 மருவிதரப பேதமுறாப் பராபரமா மப்பொருளை  
 வயங்குகண்டாற்  
 பெருமனக்கட டறுமையம துங்கநும மறுமென்றான்  
 பெரியோன்வள்ள  
 லொருகநிகிற் பொன்மேரு புகிலன்றோ பிரமாண்ட  
 மொடுங்குமென்றான்.

(இ-எ) நிருவிதரபம்=நிருவிதரபமான, ஆனமாவில்=ஆத்மஸ்வரூபத்தில, சகதீதாற்றமொடுக்கம்=உலகத்தினுற்பத்திலயமான, இவை=இவைகள், நேராயிலலை=நேரோ (புண்டாக) விலலை, மருவிதரபபேதமுறா=மருவுகின்றவிதரபபேதம்பொருந்தாத, பராபரமாம்=பராபரமாகிய, அப்பொருளை=அவ்வஸ்துவை, வயங்குகண்டால்=பரகாசிக்கத்தரிசித்தால், பெருமனக்கடடறும=பெரியமனோபகதமறும, ஐயமறும=சந்தேகங்கெடும், கருமமறும=(சகல) கருமங்களுக்கெடும், பெரியோன்=மகாமுனி, என்றான்=இப்படியென்றுசொன்னான், வள்ளல்=இராமரானவா, ஒருகநிலை=ஒருகநிலைக்குள்ளே, பொன்மேரு=மகாமேருவானது, புகிலன்றோ = துழைந்தாலல்லவோ, பிரமாண்டம்=பிரமாண்டமானது, ஒடுங்குமென்றான் = (அணுவுக்கணுவானபிரமத்தி) லடங்குமென்றான்—எ-று.

(இ-ஊ) நிருவிதரபமான ஆத்மஸ்வரூபத்தில் உலகத்தினுற்பத்திலயமான இவைகள் நேரோபுண்டாகவிலலை, மருவுகின்ற விகற்பபேதம் பொருந்தாத பராபரமாகிய அவ்வஸ்துவ பரகாசிக்க

ததரிசிதநால் பெரிய மனோபந்தமஹம். சந்தேகங்கெகிம், சகலக  
ருமங்களுங்கெகிம் மகாமுனி இப்படியென்றுசொன்னா, இராம  
ரானவா ஓககிருக்குளளே மகாமேருவானது நுழைதாலலலலோ  
பிரமாணடமானது அணுவுக்கணுகான பிரமத்தி லடங்குமென்  
றா—எனபதாம்.

(இ-ம) பிரமத்திசனத்தித சகதற்பமுதலிய வண்டங்களடங்குமென  
பதாம். (ருசு)

அதிசூட்சுமமான பிரமத்திசகத்தெப்படி  
யடங்குமெனின

அருந்தவன்சொல லுவானூலா னலலோராத நிகளா  
லன்றிகாளாற  
நெரிநதுவிடும பன்னூலின் சித்தாந்த மிதுவிதனைச  
கிதைசெயயிற  
புரிநதபுவி யாரகிறகப் போயொளிககு சி-டையுடன்  
போதஞானம்  
விரிநதுணாவோக குயாசீவன முததிபெற லாமிதுவே  
விதேகமுத்தி.

(இ-ன) அருந்தவன் = அரியதவததையுடையவசிட்டா, சொலவான் =  
சொல்லுவார், லூலா = (ஆதமஞான) சாஸ்திரங்களுளிலும், கலலோரால-  
சாதுக்கள (சங்கத்தி) லுலும், திகளாலானறி = மாதத்தினுலலலாமல், நா  
ளால = தினங்களினுல தெரிநதுவிடும = (இசசங்கைக்குத்தாந) தெரியும்,  
பன்னூலின் = பலசாஸ்திரங்களுளினது, சித்தாந்தம் = நிச்சயமும், இது = இது  
வேயாம், இதனை = (இவ்வருத்தமுள்ள) விகதையை, கிதைசெயயில் = விசா  
ரிக்கில், சி-டையுடன் = சி-டையோடும், போதஞானம் = பூரணஞானத்தை,  
விரிநதுணாவோககு = வியாபக மாயறிபவாசுக்கு, புரிநதபுவு = கற்பித்தசக  
மானது, ஆரகிறக = இருக்க, போயொளிககு = ஒங்கும், உயா = மேலான,  
சீவனமுத்திபெறலாம் = சீவனமுத்திபதததையுடையலாம், இதுவே = இச்சீவ  
ன்முத்தியே, விதேகமுத்தி = விதேகமுத்தியாம்—எ-று.

(இ-னா) அரியதவததையுடைய வசிட்டாசொல்லுவார், ஆதம  
ஞானசாஸ்திரங்களுளிலும், சாதுக்களசங்கத்தினுலும், மாதத்தினு

லல்லாமல் தினங்களினால் இச்சமகைக்குத்தராதெரியும் பலசான் திரைகளினது நிச்சயமும் இதுவேயாம். இவ்வருத்தமுள்ள விக்கையை விசாரிக்கில நிட்டையோடும் பூரணஞானத்தை வியாபக மா யறிபவர்களுக்கு கற்பித்த சகமானது இருக்க ஒங்கும், மேலான சீவன்முத்திபதத்தை யடையலாம். இச்சீவன்முத்தியே விதேகமுத்தியாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) உணவுக்கணுவான பிரமமகத்துக்கு மகத்தென்கினை நசுந்தியுத்தியனுபவத்தரம் பரோக்ஷஞான முண்டாயதனா சபரிதவைக்கொண்ட பரோக்ஷஞான முதிக்கிற சகமிருந்து மிலலாம சீவன்முத்தி யுண்டாபென்பதாம்.

(ருரு)

### சீவன்முத்தி நிலக்கணம் யாதெனின்

என்பதுசொல் வியமுனியை யுடலிறந்த வீடுமுட

லிருந்தவீடு

நன்பழநூல வழியியற நவிலகெறை விராமனுக்கு

நல்லோன்சொல்வான

வன்பலசெய கையிறப்பின்று முன்றோன் றுமவிண்டோன்று

வகைமையறறோ

ரிற்பமுற வருஞ்சீவன் முத்திபதம் பெற்றுயர்ந்த

வியலபினோ.

(இ-ள்) எனபதுசொல்லியமுனியை=(சீவன்முத்தி) யென்பதைப்போதித்த வசிட்டமுனியை, உடலிறந்தவீடும=விதேகமுத்தியையும், உடலிருந்தவீடும=சீவன்முத்தியையும், நன்பழநூலவழி = நல்லபழமையானசான்றிரமாகக்கதில், இயறம்=(யான)முயற்சிக்க, நவிலகெறை=சொல்லுமென்று கேட்ட, இராமனுக்கு=இராகவருக்கு, நல்லோன்சொல்வான=நன்மையுள்ளவசிட்டாசொல்லுவாரா, வன்பலசெய்கையில்=வலிமையானபலவிபகாரங்களில், பவினறும=கூடியும், விண்=(சிதா) காயமானது, முன்றோன்றும=பரதயக்ஷராய், தோனறு=(திரிலயந்) தோற்றத்தான, வகைமையறறோ=வகையையுடையவர்கள், இன்பமுறவரும் = சதாரந்தமடொருசதவருகின்ற, சீவன்முத்திபதம் = சீவன்முத்திபதத்தை, பெற்றுயர்ந்த=அடைந்தயார்த, இயல்பினோ=சபாவமுடையவர்கள்—எ-று

(இ-அ) சீவன்முகதி பென்பதைப் போதித்த வசிட்டமுனியை விதேகமுத்தியையும் சீவனமுத்தியையும் நலபழமையான சாஸ்திரமாக்கத்தில யான்முயற்சிக்க சொல்லுமென்றகேட்ட இராகவருக்கு நனமையுள்ள வசிட்டாசொல்லுவாரா, வலிமையான பலவிபகாரங்களில் கூடியும் சிதாசாயமானது பரதயக்ஷமாய் திரிஸ்யந்தோன்றாததான வகைபயுடையவர்கள் சதாநந்தம் பொருந்த வருகின்ற சீவனமுத்திபதத்தை அடைந்துயாந்த சபாவமுடையவர்கள்—என்பதாடி.

(ப-ம) கர்ட்சியான சகமானது ஞானசாரமாயத தோற்றுக்கின்றதென்பாரா. முனரோன நுமவிண்ணென்றா (இ-உ) அபரோக்ஷானுபவமுள்ளதே சீவமுத்தித்தனமையென்பதாம் (நசு)

### இதுவுமது

மிசவருகா யாதிகளாம விகாரமடைந் துமவிண்போன்  
மிகநொயசானோ  
ரகமெனலின் நிசசெயல்கள் செயதாலுந தவிரந்தாலு  
மமுத்தமற்றோ  
சகநெறிகள் செய்திடினு மன்னியாபோற கணமிகுளிர்  
தன்மைசான்றோ  
திசுழ்மனமு நினைவுமிருந் துஞ்சிறிது மிலலாதோ  
சீவன்முத்தர்.

(இ-அ) மிசவரும=மிகவுமவரானின்ற, காமாதிகள்=ராகத்தவேஷாதிகளினால், ஆம=உண்டாகின்ற, விகாரமடைந்தம்=விகாரஞ்சேர்ந்தம், விண்போல=ஆகாயத்தைப்போல, மிகநொயசானோ=மிகவுஞ்சொசமானவர்கள், அகமெனலின்=அகம்பாவமென்பதிலலாமல், செயல்கள்செயதாலும=தொழில்களைசெயதாலும், தவிரந்தாலும் = விடாதும, அமுத்தமற்றோ=(அதி) லமுந்தாதவர்கள், சகநெறிகள்=உலகாசாரங்களை, செய்திடினும்=செயதாலும், அன்னியாபோல=பிறரைப்போல, கண்டு=(அதை)ப்பாராதது, குளிர்நனமைசான்றோ = குளிர்ந்தனமையசாராதவர்கள், திசுழ்மனமும்=பரகாசிக்கின்றமனமும், நினைவுமிருந்தம்=கருத்துமிருந்தம், சிறிதுமிலலாதோ=அற்பமும் (பற) நிலலாதவர்கள், சீவனமுத்தர்=சீவனமுத்தர்கள்—என்று.

(இ-ள) மிகவும் வராதின்ற ராகததுவேஷாதிகளினால் உண  
டாகிவற விகாரஞ்சீசாரதும் ஆராயததைப்போல மிகவுஞ்சொச்ச  
மானவர்கள், அகம்பாவமென்பதிலலாமல தொழிலகளைச்செய்தா  
லும், விட்டாலும், அதிலமுநநாதவர்கள் உலகாசாரங்களை செய  
தாலும், பிறரைப்போல அடைதப்பாத்து குளிராதன்மைமையச  
சாராதவர்கள் ப்ரகாசிக்கின்ற மனமும் கருத்தமிருந்தும் அறப்பமு  
மபற்றில்லாதவர்கள் சீவனமுத்தாகள்—என்பதாம்.

(ப-ம) விடயத்தில் விருப்பமவந்தவிடத்தில் அதன்பிரியத்தனபிரியமா  
கவும், வெறுப்புவந்தவிடத்தில் தனசுத்தைதவிடமிருந்தாலும், சொச்சமா  
யிருப்பெனப்பா மிகவுருகாமாதிகளால் விகாரமடைந்தும், விண்போன  
மிகவொய்தானோனமும், இவ்வானெனனனஞ் சுட்டிநாது யானேசகமெ  
னனு மனுபவத்தினால் விபரங்களைச்செய்துஞ், செய்யாமற் தனதல்லாச  
மாய விளங்குவனென்பா அகமெனலினறிச செயலுடையதாலுங் தவீ  
ந்தாலு மமுத்தமற்றோனமும், தனதுசனனிதிரத்திரத்தி னடக்கின்ற  
செயலுள்ளதைத்திருஞ் சாக்ஷியாய் ரமிப்பெனப்பா. சகவெறிக்களசெய்தி  
னு மநியாபோதகண்டு குளிரதன்மைசானேரோனமும் தனதுலலாசமான  
சங்கமபமுண்டர யடங்கியவிடத்திராஞாயல்வங்குட பரஞ்ஞாயிருப்ப  
னென்பா, திகழ்மனமு நிலைவிருந்தஞ் சிந்தியிலலாதோ சீவனமுத்த  
னென்றுகூறினா, (இ-ம) யாவுங்கூடியுங் கூடாமற் சித்தாயிருப்பவனே  
சீவனமுத்தனென்பதாம். (கூ)

இது விம து.

ககசுகக களிலமிழ்தி மிதவாத்புதிநிலை  
கபாவமாறோ  
புககசுமுத தியினனவாய நனவினறி வாதன்தொ  
போதமுற்றோர்  
மிகசும மாயுலகால் வெருளாம லுலகினையும்  
வெருட்டாமேலோர்  
சிகரகன் லினைவிருந்து நிலைவிலா தவாவோ  
சீவனமுத்தா.

(இ-ள) துக்கம்=துன்பங்களில், அமிழ்தி=முழி, கககளில்=இன  
பங்களில், மிதவாத=மேற்கொள்ளாத, புதிநிலை=அறிவினசையமே, கபாவ



மாறோ=இயலபானவர்களும், புகக்கமுத்தில=அடைந்ததமுத்தியவததையில, நனவாய=சாககிரமாகி, நனவு=சாககிரத்தில, இனறி=அஃதிலலாதிருக்கின்ற, வாத்தினதீ=வாசனையிறந்த, பொதம்=(சமுத்தி) ஞானத்தை, உறறோ=பொருந்தினவாகளும், மிக்கசமமாய=மேலானசமமாகி, உலகால=சுகத்தினால, வெருளாமல=பயப்படாமல, உலகினையும்=சுகத்தையும், வெருட்டா=பபமுறச்செய்யாத, மேலோ=மகான்களும், சுகதற=(சமசார) பந்தற, நனவினையிருத்தும்=நற்சிந்தனையிருத்தும், நினைவிலாதவா=சுகத்தையிலலாதவாகளுமாகிய, இவகேவனமுத்தா=இவாகளேசீவனமுத்தாக்களாம்

(இ- 11) துன்பங்களிலமுழி இயலங்களில மேற்கொள்ளாத அறிவினிச்சயமே இயலபானவர்களும், அடைந்ததமுத்தியவததையில சாககிரத்தில அஃதிலலாதிருக்கின்ற வாசனையிறந்த சமுத்திஞானத்த பொருந்தினவாகளும், மேலானசமமாகி சுகத்தினாலப்பபட்டாமல சுகத்தையும் பபமுறச்செய்யாத மகான்களும், சமசாரபந்தற நற்சிந்தனையிருத்தும் சுகத்தையிலலாதவாகளுமாகிய இவாகளே சீவன்முத்தா—என்பதாம்.

(ப-ம) தனபம் வரும்போது தனதாநத்தி லமுறதுவாரொன்பா, அக்கத்தி லமுறதவிலையென்றும், சுகமவரும்போது தனதுசுகமாய மேலிவாரொன்பா, சுகத்தின மிக்கவிலையென்றும், நனவிலனுபவமான சபாவ பரஞ்ஞாபபியே சமுத்தியிலிருக்கின்றாரொன்பா, சமுத்தினனவா யென்றும், சமுத்தியிற சுகத்தொழிலுமவிட்டு சுகபோதமா விருபபதுபோலசசாக கிரத்திலிருப்பன்னென்பா, நனவினறி வாத்தினதீபோதமுறறோன்றும் விடயமவரும்போது அதுதன்னக கெடுக்குமென்றஞ்சாமல அதனைவியாபிப்பன்னென்பா, உலகால வெருளாமலென்றும், பிரமதேசசாய ப்ரகாசிக்கின்ற மகிழ்ச்சியுள்ள முத்ததையாவரும் விருமப்படுவாரொன்பா உலகினையும் வெருட்டாஅன்றும், சைதனனியஸுரணத்தானவநவமாய விளங்குகன்னென்பா நினைவிருத்த நினைவிலாரொன்றுகூறினா (இ-ம) சீவனமுத்தா சகசானுபவமாய விபகரித்ததாம் (கஅ)

விதேகமு மதியிலக்கணம் யாதெனின்.

நிலையான விச்சீவன் முத்திபைவிட்டுடலிறந்தா  
 னின்றந்தவாயு  
 வலையாம னிறபதுபோ லுடலில்லா முத்திபெற  
 மதனின்றன்மை

தொலையாது மறையாது தோன்றாது நணித்தல்ல

தூரத்தல்ல

வுலையாது முடியாது நானல்லப பிறனல்ல

வொன்றுமல்ல

(இ-ள) நிலையான=நிச்சயமாகிய, இச்சீவனமுத்தியை=இச்சீவனமுத்தி (புத்ததை), விட்டு=நீங்கி, உடலிறாதால்=சரீரநசித்தால், நிறைந்தவாயு=பூரணமான காற்றானது, அலையாமநிரபதுபோல=அசைவற (றுகாயமா) யிருப்பதுபோல, உடலிலலாமுத்திபெறும்=விதேகமுத்தியையடைவன, அதனின்றனமை=அதனியலபானது, தொலையாது=உசியாது, மறையாது=மறைவுபடாது, தோன்றாது=தோற்றாது, நணித்தல்ல=சமீபமன்று, தூரத்தல்ல=சேயமையன்று, உலையாது=நடுங்காதது, முடியாது=முடிவிலலாதது, நானல்ல=யானன்று, பிறனல்ல=பிறன்னன்று, ஒன்றுமல்ல=ஒன்றுமன்று--வி-று

(இ-றா) நிச்சயமாகிய இச்சீவனமுத்திபுத்தத்தை நீங்கி சரீரநசித்தால் பூரணமான காற்றானது அசைவற றுகாயமாயிருப்பதுபோல விதேகமுத்தியையடைவன அதனியலபானதுஉசியாது, மறைவுபடாது, தோற்றாது, சமீபமன்று, சேயமையன்று, நடுங்காது, முடிவிலலாதது, யானன்று, பிறனன்று, ஒன்றுமன்று.

அனற்றென்னுமொருமை அல்லவெனப் பணமையாயிற்று (ப-ம) சகலத்திலும் வியாபகமாய் நிறைந்திருக்கின்றதென்பாரா, தொலையாதென்றும் சாவமுமாய் பரகாசிக்கின்றதென்பாரா, மறைவாதென்றும் பாபபவநிறபாவையாயிருக்கின்றதென்பாரா, தோன்றாதென்றும் அறிதற்கெட்டாததென்பாரா, அணித்தல்லவென்றும் அறிவிலறிவாய் நிறைந்திருக்கின்றதென்பாரா, தூரத்தல்லவென்றும் நிச்சலமாயிருக்கின்றதென்பாரா, உலையாதென்றும் சதோதயமாய் விளங்குகின்றதென்பாரா, முடியாததென்றும் தானென்பதிற றுறைய விளங்குகின்றதென்பாரா, நானல்லவென்றும் தானென்பதற்கு நானவோலாததென்பாரா, பிறனல்லவென்றும் அதுவதுவாய்விளங்குகின்றதென்பாரா, ஒன்றுமல்லவென்றுங் கூறினா.

(கூ)

இதுவுமது.

இருளன்றி யொளியன்றி யளவன்றி யலைவன்றி  
யியல்பொன்றின்றிப்

பொருகின்ற பூதங்கள் பலபொருள்க ளன்றிநிறை  
புரணமாகி  
யுருவன்றி யருவன்றி யுளதன்றி யுண்டல்லே  
யன்றியொன்றாய்  
வருகின்ற திரிபுடியி னடுதேதோன்று மறவாத  
மதித்துக்கொள்வாய்.

(இ-எ) இருளன்றி=இருளமுலலாமல், ஒளியன்றி=பரகாசமுலலாமல், அலைவன்றி=அலைவுமுலலாமல், அளவன்றி=பிரமாணமுமிலலாமல், இயலபொன்றின்றி=ஒருகுணமு மில்லாமல், பொருகின்ற பூதங்கள்=ஒன்றுக்கொன்று பொருந்துகின்றபஞ்சபூதங்களும், பலபொருள்கள்=நாகாவிதமானவஸ்துக்களும், அன்றி=அல்லாமல், நிறைபுரணமாகி=சிறைநிறுக்கின்ற பூரணவருபமாயும், உருவன்றி=உருவமுமிலலாமல், அருவன்றி=அருவமுமிலலாமல், உளதன்றி=சத்தமுலலாமல், உண்டிலையன்றி=சத்தசத்தமுலலாமல், ஒன்றாய்=ஏகமாயும், வருகின்ற=வராரின்ற, திரிபுடியின்=நூதுருநூனஞ்செய்களின், ஈடுதேதோன்றும்=மத்தியிறேனன்று (வதை), மறவாது=மறவாமல், மதித்துக்கொள்வாய்=வளையறுத்தறிவாய்—என்று.

(இ-ஊ) இருளமுலலாமல், ப்ரகாசமுலலாமல், அலைவுமுலலாமல், பிரமாணமுமில்லாமல், ஒருகுணமுமிலலாமல், ஒன்றுக்கொன்று பொருந்துகின்ற பஞ்சபூதங்களும் நாகாவிதமான வஸ்துக்களும் அல்லாமல், நிறைநிறுக்கின்ற பூரணவருபமாயும், உருவமுமிலலாமல், அருவமுமிலலாமல், சத்யமுலலாமல், சத்தசத்தமுலலாமல், ஏகமாயும், வராரின்ற நூதுருநூனஞ்செய்களின் மத்தியிறேனன்றுவதை மறவாமல் வளையறுத்தறிவாய்—என்பதாம்.

(ப-ம) ஸ்வயம்ப்ரகாசமென்பார, இருளன்றியென்றும் தன்னையறிதற்கு வேறறிவிலையென்பார, ஒளியன்றியென்றும் போதலவருத லில்லாததென்பார, அலைவின்றியென்றும் வியாபகத்துக்கு மட்டிலையென்பார, அளவின்றியென்றும் திரிகுணரகிதமென்பார, இயலபொன்றின்றியென்றும் சாஷ்ணாதாரமான தன்னிடத்தில் வேறுபொருளிலையென்பார, பூதங்கள் பலபொருள்க ளன்றென்றும் நிறைவென்பார, பூரணமென்றும் விடயிகரிகாததென்பார, உருவன்றியென்றும் திரிஸயமுலலாத வராகதவடிவமென்பார், அருவன்றியென்றும் சித்ததைத்தவிரச சத்திலையென்பார, உளதன்றியென்றும் சத்தசத்தென்று நிருவகிக்கக்கூடாத வகோசரமென்பார், உண்டிலையன்றி

யென மும் திரிபுடிமூன்று நிறுளனும் ஏகமாயவிளங்குகின்றதென்பா, ஒன்றாய வருகின்ற திரிபுடியினதே தோன்றுமென்றும் கீனைப்புறம்பினறி சுயமாய் விளங்குகின்றதென்பா, மறவாது மதித்துக்கொள்வாயென்றாக் கூறினா (இ-உ-க-ம்) சாவமும் பிரமமயமான பகரோக்தோனாதும் சாக்காதகாரமாய விளங்கு மஹபலமே விதேசமுததியென்பதாம். (சுய)

### வஸ்துவினிலக்கணம்யாதெனின்

அவ்வகையாம் பரவடிவை யறிவுநிறை புறநீரிலா

யருள்வாயெனற

செவ்வியவள ளலுக்குமுனி செபபுவர் பெருநகற்பஞ்

சோநகபோதி

லெவ்வகைமு லகக்குககு மூலமாய பிரமமே

யிலவா பிறகும

வவவுமதை தொழினமாற்றி தனைமாயததாற பெயரிற்றத

வஸ்துவாகும்.

(இ-ள) அவ்வகையாம் = அகதனையாயிய, பரவடிவை = (சிதானந்தமான) பிரமஸ்வரூபத்தை, அறிவுநிறைவுற—ஞானமபூரணமாம(பெருநக), விரிவாயருள்வாய்—விபரமா யனுககிரகஞ்செய்வாய், எனற=எனறுகேட்ட, செவ்வியவள ளலுக்கு—அழகுள்ள விராமருக்கு, முனிசெபபுவர்—வசிட்ட முனிசொலலுவர், பெருநகற்பஞ்சோநகபோதிலு—மகாகடப வகதபோதி, எவ்வகைமூலங்களுக்கும் = எவ்வகைப்பட்ட காரணங்களுக்கும், மூலமாய = காரணமான, பிரமமே = பிரமஸ்வரூபமே, இலங்காநிறகும = பரகாசிகும, வவவும = (விடயங்களைக்) கிரிகுகின்ற, மனததொழினமாற்றி = மனோவிருத்தியைநீக்கி, தனைமாயததால் = அகங்காராதமாவைக்கெடுத்தால், பெயரிற்றத வஸ்துவாகும் = காமமற்றபிரமவஸ்துவாகும்—எ-று

(இ-னா) அத்தன்மையாகிய சிதானந்தமான பிரமஸ்வரூபத்தை ஞானம பூரணமாமபெருநக்டு விபரமா யனுககிரகஞ்செய்வாய் எனறுகேட்ட அழகுள்ள விராமருக்கு வசிட்டமுனிசொலலுவர், மகாகடபவநதபோது எவ்வகைப்பட்ட காரணங்களுக்கும் காரணமான பிரமஸ்வரூபமே பரகாசிகும். விடயங்களைக்கிரிகுகின்ற மனோவிருத்தியைநீக்கி அகங்காராதமாவைக்கெடுத்தால் நாமமற்றபிரமவஸ்துவாகும்—எனபதாம்.

(இ-ம்) அத்தியந்திக ப்ரளயததிற சத்தாமாததிரமாய ப்ரகாசிககிணற  
பிரமம அகர்பாவமற்ற விடத்திலகோசரமாய விளங்குகுமென்பதாம் (சு+)

### இதுவுமது

தெரிததறியும் பொருளோசகாச சேவறி வதுவாகச  
செப்பலாகும்

விரிததபுல னனுபவித்து மனுபவியா மனமதுவாய  
விளம்பலாகும்

புரிததவுணா வொளிகெஞ்ச முலகிவற்றி னறிவதுவாயப்  
புகலலாகும்

பரிதததொழிற செயயினுங்கற போலிருக்கு நிலையதுவாயப்  
பகரலாகும்

(இ-ள) தெரிததறியும்=எதிரிட்டறிகிணற, பொருளோசகாச=சகததைப  
பாராத, சேவறிவு=சேவசைதன்னியத்தை, அதுவாகசசெப்பலாகும்=அப்பிர  
மமாகச்சொல்லலாம், விரிதத=பரவிய, புலனனுபவித்தும்=விடயங்களை ய  
னுபவித்தும், அனுபவியாமனம்=அனுபவியாதமனதை, அதுவாய விளம்பலா  
கும்=அப்பிரமமாகச்சொல்லலாம், புரிததவுணாவு=உண்டான விடயஞான  
மும், ஒளி= (சூரியாதி) பரகாசமும், கெஞ்சம்=மனமும், உலகு=திரிஸ்யமு  
மாகிய, இவற்றின=இவைகளின், அறிவு= (சாவசாக்ஷியாகிய) வறிவை, அ  
துவாயப் புகலலாகும்=அப்பிர மமாகச்சொல்லலாம், பருத்ததொழிறசெயயி  
னும்=மிகுத்த கருமங்களைச் செயதாலும், கற்போலிருக்குகிலை=மலைபோலி  
ருக்கிணற நிச்சயத்தை, அதுவாயப் பகரலாகும்=அப்பிரமமாகச் சொல்ல  
லாம்—எ-று.

(இ-ளா) எதிரிட்டறிகிணற சகததைப்பாராத சேவசைதன்னி  
யத்தை அப்பிரமமாகச் சொல்லலாம், பரவிய விடயங்களை யனுப  
வித்தும் அனுபவியாத மனதை அப்பிரமமாகச்சொல்லலாம், உண  
டான விடயஞானமும் சூரியாதிபரகாசமும் மனமும் திரிஸ்யமுமா  
கிய இவைகளின் சாவசாக்ஷியாகியவறிவை அப்பிரமமாகச்சொல்ல  
லாம், மிகுத்த கருமங்களைச் செயதாலும் மலைபோலிருக்கிணற நிச  
சயத்தை அப்பிரமமாகச்சொல்லலாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) திரிஸ்யதிருஷ்டியினறித திருகுதிருஷ்டியிற சேவிககிணறவேனு  
ம், விடயானுபவமினறி யாதமானுபவமா யனுபவிககுமனமும், திரிபுகுசு

சாக்ஷியானவறிவு, ஸ்வானுபவத்தினுற் கண்மங்களைச் செய்து செய்யாம  
லிருக்கின்ற நிச்சயமும், பரமாத்மஸரூபமேயென்பதாம் (சஉ)

## இதுவுமது

முடிவுகள் வஞ்ஞான மிலலாகீ மிரிலதுவா

மும்மையாகி

யடாதருஞ் துருஞான ஞேமமெழுத் தொடுகருமிட

மதுவேயாகுந்

திடவிசும்பன் றுயிருந் தும் விசும்பான நிலையதுவாஞ்

சித்தமபுநிதி

படர்மனம்போயத் தாவரம்போற் பெருமுளறி வொப்பாமப்

பரமரூபம்

(இ-ள்) முடிவு=அநதமும, கனவு=சொற்பனமும, அஞ்ஞானம்=சட  
மும, இலலா=இலலாத, நீநில=நீண்ட (யோ+) நித்தியானது, அதுவா  
ய=அவ்வஸ்துவாகும், மும்மையாகி=மூன்றாகி, அடாதரும=கெருங்கிய, ஞா  
தரு=ஞாதாவும், ஞானம்=அறிவும், ஞேமம்=விடயமென்னும், மும்மையா  
கி=திரிபுடியானது, எழுத்தொடுகரும=உண்டாகியடங்கும், இடம்=ஸ்தா  
னமானது, அதுவேயாகும்=அவ்வஸ்துவேயாம், திடவிசும்பு=பூதகாயம்,  
அனாறுயிருந் தும்=அல்லாததாயிருந்தும், விசும்பானநிலை= (ஞான) காயமா  
னநிலைமையானது, அதுவாயம்=அவ்வஸ்துவாகுந், சித்தம்=சித்தமும், புநிதி  
=புத்தியும், படர்மனம்=விரிந்தமனமு (மாகியவிலைகள்), போய=நீங்கி,  
தாவரம்போல=மரங்களைப்போல பெறும்=பெற்ற, உளறிவு=உளஞ்ஞா  
வானது, அப்பரமரூபம்=அப்பிரமஸரூபத்தை, ஒப்பாம்=ஒக்கும்—எ-று.

(இ-னா) அநதமும, சொற்பனமும, சடமும், இலலாத நீண்  
ட யோகநித்தியானது அவ்வஸ்துவாகும், மூன்றாகிகெருங்கிய  
ஞாதாவும், அறிவும் விடயமென்னும் திரிபுடியானது உண்டாகிய  
டங்கும். ஸ்தானமானது அவ்வஸ்துவேயாம். பூதகாயம் அல்லா  
ததாயிருந்தும் ஞானாகாயமான நிலைமையானது அவ்வஸ்துவாகும்.  
சித்தமும், புத்தியும், விரிந்தமனமுமாகிய விலைகள்நீங்கி மரங்க  
ளைப்போல பெற்ற உளஞ்ஞாவானது அப்பிரமஸரூபத்தை  
ஒக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) அறிதயிலும், திரிபுடியினுதாரமும், ஞானகாசமும், அநதக்கா  
னஞானமினறி சுமுத்திஞானமுள்ளதாவாவறிவும் பிரமஞானத்துக் குவமா  
னமாகச் சொன்னதாம் (சுந)

### இதுவுமது

அயனெனமால் சங்கரனுஞ் சதாசிவனு மிந்திரனு

மருக்கனனும

வியனி லுப சாந்தராம் வேலையினி லுபாதியெலாம்

விட்டுக்கிப

பரானிசக மெனகின்ற பற்றகன்று சின்மயமாம்

பரமரூபம்

முயாங்கிறப் மிலாவா வா பெருகுநிறை சிவமாகி

யொன்றாய் நிற்கும்.

(இ-ன) அயனெனம்=பிரமாவோடும, மால்=விஷ்ணுவும், சங்கரனும்=  
உருத்திரனும், சதாசிவனும்=சதாசிவனும், இத்திரனும்=தேவோத்திரனும், அ  
ருக்கனனும=சூரியனும (சியலிவ சுன) உபசாந்தராம்=உபசாந்தாசனாகி  
னற, வேலையினி=காலத்தில, வியனில்=மேன்மையிலலாத, உபாதியெலா  
ம்=உபாதிகளியாவையும், விட்டுக்கி=விட்டுப்பட்டு, பயனில்=பரயோசனமில்  
லாத, சகமெனகின்ற=உலகமெனகின்ற, பற்றகன்று=இசைசவிட்டு, சின்  
மயமாம்=ஞானமயமாகிய, பரமரூபம்=பிரமஸ்வரூபமானது, உயா=மேலா  
ன, விகற்பமிலாவுடையா=கொலிகற்பஸ்வரூபமாய், எங்குநிறை=எங்கும்  
(பரிபூரணமாய்) நிறைந் (திருக்கின்ற), சிவமாகி=சிவஸ்வரூபமாய், ஒன  
றாய்நிற்கும்=அததுவிதமாயிருக்கும்—என்று

(இ-னா) பிரமாவோடும, விஷ்ணுவும், உருத்திரனும், சதா  
சிவனும், தேவோத்திரனும், சூரியனுமாகிய விவாகள் உபசாந்தாக  
ளாகின்றகாலத்தில மேன்மையிலலாத உபாதிகளியாவையும் விடு  
பட்டு பரயோசனமில்லாத உலகமென்கின்ற இசைசவிட்டு ஞான  
மயமாகிய பிரமஸ்வரூபமானது மேலான நிர்விகற்பஸ்வரூபமாய்  
எங்கும் பரிபூரணமாய் நிறைந்திருக்கின்ற சிவஸ்வரூபமாய் அத்து  
விதமாயிருக்கும்—என்பதாம்

(இ-ம்) சீவேஸ்வர சகமெனனும் வரசனுக்கையமே நிருவிகற்பஞானமா  
ன சிவஸ்வரூபமென்பதாம்

ஞானவினமகன கதை முற்றிற்று.

ஆக கதைச் - கீது கவிதை ௨௮௮

# லீலைகதை.

அவதாரிகை.

முற்கதைமீற சுயஞ்சைதன்னிய  
 னுண பரமாதமாவே சீகேஸ்வர சகமா  
 கத டோற்றப்படடாலும் அவையப்பிரமத  
 துகுருப பின்னப்படாமையையகராட்டியசைதன்  
 னிய வுலலாசமாயுண்டன மனோமாயையின் பலவா  
 ன துறகடனா கடனாசாபாத்தியங்களை பரகா  
 சமாயறிவித தமபாயையை நிவீர்த்திப்பிக  
 கும பொருட்டு லீலைகதையைச் சொ  
 ல லு கி ன ரா.

லீலைபதுமன் குணநிருபணம்.

இந்தப் பொருளையு மறுத்தினைப் பாறுமாறோ  
 முந்தக் கதைகேள் குணமுற்றிவி வேகமுற்றோன்  
 விரதைப் புயநந்தான பதுமப்பியா வேநநனமணமேற  
 சிந்தைக் கிளிநாடு குணலீலையச் செமமறேவி.

(இ-ள) இந்தப்பொருள்=இவ்வருத்தத்தில், ஐயமறுத்தினைப்பாறுமாறு  
 =சந்தேகநீர்த்து=விஸ்வரூபியடையுட்பொருட்டு, ஓர்முந்தக்கதைகேள்=  
 ஒருபழமையானகதையை (யிராமாநீ) கேட்பாய், மணமேல்=பூமியின்கண்,  
 குணமுற்றி= (சத்துவ) குணமுதிர்ந்து, விவேகமுற்றோன்=விவேகமபெற  
 மவன், விரதைப்புயத்தோன் விசயலட்சுமி (குகிலினம்) புயத்தைபுடைய  
 வன், பதுமப்பெயாவேந்தன்=பதுமராமத்தைபுடைய வோரரச (ஐயன்),  
 அச்செமமறேவி=அவ்வரசனமனைவியானவள், சிந்தைக்கிளிநாடு= (அவா)  
 மனதுக்கிளிமையான, குணம்=குணத்தையுடைய, லீலை=லீலாநாடத்தைபு  
 டையவளாம்--எ-று.

(இ-ண) இவ்வருத்தத்தில் சந்தேகநீர்த்து விஸ்வரூபியடை  
 யுட்பொருட்டு ஒருபழமையான கதையை யிராமாநீ கேட்பாய்.  
 பூமியின்கண் சத்துவகுணமுதிர்ந்து விவேகமபெற்றவன், விசயல  
 ட்சுமியுகுகிலினம் புயத்தைபுடையவன், பதுமராமத்தைபுடையவோ



ரரசனுள்ளன. அவ்வரசன மனையியானவன் அவாமனதுக கினிமை  
யான குணத்தையுடைய லீலையாமதையுடையவளாம்—எ-ம,

(இ-ம) வெளிப்படை

(க)

லீலையுக்கிக்கு முபாயமவிசாரித்தல்.

அன்னு னிழலபோன மனம்போலய லறறவன்னு  
ண்ணு பகன் மூப்பிறப்பினறி நறகானையாகி  
யெநநா னுநொத்தின் புறவெனகொ லுபாயமென்னத  
தொன்னு மறைமையாக குகாத்தாளவா சொல்லவற்றா.

(இ-ள) அன்னுனிழல=அவ்வரசன துசாயைப் (போலவும்) மனம்போல  
மனதைப்போலவும் அபலறறவன்னு=பிரிவறற வந்தலீலையானவன், நன  
னுபகன்=நல்லகணவன், மூப்பிறப்பினறி=சராமரணமில்லாமல், நறகானை  
யாகி=நல்லவெவ்வனமுள்ளவராய், எநநா னுநொத்தின் புற=எப்போதுகூ  
டிச்சுக்கிக், என்னொ லுபாயமென்ன=என்னவுபாயமென்று, தொன்னு  
மறையோடுக்கு=பழமையானசதுவேதபிராமணாகளுக்கு, உகாத்தாள=  
சொன்னாள், அவாசொல்லவற்றா=அவர்கள் சொல்லத்தொடங்கினார்கள்

(இ-ளா) அவ்வரசனது சாயைப்போலவும், மனதைப்போல  
வும், பிரிவறற வந்த லீலையானவன் நல்லகணவன் சராமரணமில்  
லாமல் நல்ல வெவ்வனமுள்ளவராய் எப்போதுகூடிச்சுக்கிக் எ  
ன்னவுபாயமென்று பழமையான சதுவேதப பிராமணாகளுக்கு  
சொன்னாள், அவர்கள் சொல்லத்தொடங்கினார்கள்—என்பதாம்

(ப-ய) எப்போதும் அழிவறறவறிவோமே பிரிவறற வநநதத்தை யனு  
பவிக்குமுத்திய விசாரித்ததென்பார், மூப்பிறப்பினறி நறகானையாகி யெந  
நா னுநொத்தின் புறவெனகொ லுபாய மென்னவென்றார். (இ-ம) சத்தைவி  
டநீங்காத சுகத்தைவிருப்பினதாம்

(உ)

லீலையிந்திந்தல்.

செபமுந தவமுமுத வியாவையுநு சித்திலகும்  
புலனகுகிறி பொன்றுதல போகுகிதி யாக்குமென்ன  
விவளசிறதை செயவா ளிறைவறகுமுன் யாமிநதநாற்  
கவலொன்றத தற்பதவாட்வகை சூடலாகும்.

(இ-எ) செபமுதவமும--செபங்களுநதபசுதனும், முதலியாவையும்= முதலியவனைத்தும, சித்திரவஸூம--சித்திரியைக்கொடுக்கும், புவனங்கள்= உலகங்களில், பெனறுதல்= மரித்தலை, இயாக்கும=இயாவருக்கும், போகரிது=நீக்கக்கூடாது, எனன--என (நந்தனாகன) செரலல, இவளசிகதைசெயவள=இந்த லீலைசொதிப்பாள, இறைவற்குமுன= (நமது) நாயக (ஸித்தத்தன்) முனடி, யாமிநந, ல--நா மரித்தலை, கவலொன்றற= (நமது) கோவமுதமுமின்றி, ததபதவாழவு--க வானகமாரனது, கைகூடலாகும்--விடைக்கும்--எ-று

(இ-ஊ) செபங்களுநதபசுதனும் முதலியவனைத்தும சித்திரவஸூமகொடுத்தா, உலகங்கள் மரித்தலை இயாவருக்கும் நீக்கக்கூடாது என நந்தனாகன செரலல இத்தலீலை கொடுப்பாள நமதுநாயக விரித்தறமுதமுபு நாயகி, தால் நமக்கோ வந்ததமுமின்றி நாரணசுநரணது விடைக்கும்--என்பதாம்

(உ-அ) மூவமுதலி சித்தனது முடிவின்சொன்னார, மொன்றுதலபோகரித்தபாக்குமென்றய சததுசிறந்ததொருமென்பா, இறைவற்குமுன யாமிநநாற நமதுவ முடி கைகூடலாகுமென்றுங்குறிஞா (அ)

## முது விழுது

இறைவன் முத்தராகி லயிவனை யித்தவிட்டி  
விறையும் பசுசெய ததுவென்னையு வந்துகாணக  
நிறையினப மெய்யுருப பேணிவ நேருமாறு  
மறைநந்த வாணிபத் மேததுவன வாழ்தகியனறே

(இ-எ) இறைவனமுதமசாகில் - (எனது) நாயகன் முன்னேயிறந்தால், அசசிவனை அசசிவாதமாவை, இத்தவிட்டி விறையும்படிசெயது=இம்மனையிலவங்கு படிசெயது, அது=அசசிவனை, என்னையுவந்துகாணக=என்னைச்சந்தோஷித்தபபாக்கச, நிறையினடம்=பூரணநந்ததை, எய்தியிருப்பேன=அடைந்திருப்பேன, இதுமேருமாறு = இந்நிலைவறு பொருட்டு, மறைநந்தவாணிபதம் வேத ததநங்களைப்போதித்த சமஸவதியினது பாதகனை, வாழ்ததி=அதித்தது, ஏததுவன- தோத்திரஞ்செயவேன--எ-று.

(இ-ஊ) எனதுநாயகன் முன்னேயிறந்தால் அசசிவாதமாவை இம்மனையில் வசிகுமபடிசெயது அசசிவனை என்னைச் சந்தோஷித்துப்பாக்க உரணநந்ததை அடைநகிப்போன் நிகநிலைவாகம்பொ

ருட்டு வேதாததங்களைப்போதிந்த சரஸ்வதியினது பாதங்களைது  
திதது தோத்திரஞ்செயவேன—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) சததைவிட்டுநீங்காத சித்தே யாநாதமாதலா ல்ஃதைப்பிரி  
உற்றிருக்கும் யுத்தியைக்கருகினதாம் (ச)

சரஸ்வதியை மூத்தியாகக்கொண்டுபாசிந்தல்.

மன்னற குறையாது நனமநதிரங் கறபமவல்லோர்  
சொன்னத்தி னின்று சுராபூசுரா பூசைபணணி  
யனனத்தை நாணுகி னுககோரபக லறபமாயுண  
முன்னிடடை யாலேமதி புதுநூத வெலலை.

(இ-ள) மனனறகுறையாது=தன்னரசனுக்குச் சொல்லாமல், நனமந  
திரம=நல்லமநதிரங்கனிலும், கறபம=நல்லசாஸ்திரங்கனிலும், வல்லோர்-  
வல்லமை (புடையபெரி) யோசன, சொன்னத்தி னின்று=அருகிருக்கஞ்செ  
யத் மார்க்கத்தினின்று, சுரா=தேவநாயு, பூசா=பிராமணாயும், பூசை  
பணணி=ஆராதித்து, அனனத்தை=அசனத்தை, நாணுகி யுக்கு=திரிரா  
ததிரிநீங்கிய' நான்காந்தினத்தில, ஓபகல=ஓபோது, அறபமாயுணம்=சொ  
ஞ்சுமாசுப்பித்தது, இன்னிடடையால்--இனிதானநிஷ்டையினால், மதிபத்து  
நடந்த=பத்துமாதஞ்சென்ற, எலலை=காலத்தில்--எ-று

(இ-ளா) தன்னரசனுக்குச் சொல்லாமல் நல்ல மநதிரங்கனி  
லும் நல்லசாஸ்திரங்கனிலும் வல்லமையுடைய பெரியோர்கள் அ  
னுககிருக்கஞ்செயத் மார்க்கத்தினின்று தேவநாயும், பிராமணர  
யும், ஆராதித்து அசனத்தை திரிராததிரிநீங்கிய நான்காந்தினத்  
தில் ஓபோது கொஞ்சமாகப்பித்தது இனிதான நிஷ்டையினால்  
பத்துமாதஞ் சென்றகாலத்தில்—என்பதாம்.

(இ-ய) வெளிப்படை

(ரு)

பரசன்னமான வுபாசனமூர்த்தியைத் துதிசெய்தல்.

வானாமதி போனிறவாணி மகிழ்ந்துதோன்றி  
நீநாடிய தென்னெனநீளபவ மாநெருப்புக்  
கானுவழக்க கதிரோயகத் துன்பமென்னும்  
பாநாளகற்றுக் கதிரோயெனப் பாதமேத்தி.

(இ-ள) வாறாமதிபோல = ஆகாயத்திறேன்றிய பூணசுநீரனைப் போல, நிறவாணி-நிறத்தையுடைய சரஸ்வதியானவள், மகிழ்ச்சிதோன்றி = சந்தோஷித்த பரதயக்ஷமாகும், நீராமையதென்னென = (லீலையே) நீ விருப்பம் காரிய மென்னவென்று கேட்க, நீளபவாம-நீண்டசகநமாகிய, செருப்புக்கு = அங்கினிக்கு, ஆளு-நீ காரி, அமுதகூதியோ-சந்திரகிரணமே, அசுத்த பமெனனு-மனோறுக்கமெனினற, பரானகமறம = இருட்டை-நீக்குகின்ற, கதிரோமென = சூரியபரகாசமெனென்று, பாத்தேமத்தி-பத்ததைத் துதித்தது-என்று.

(இ-றா) ஆராயத்திறேன்றிய பூணசுநீரனைப்போல நிறத்தையுடைய சரஸ்வதியானவா சாதீதா, தய பரதயக்ஷமாயலீலையே நீ விருப்பம்காரிய மென்னவென்று கேட்க, நீண்டசகநமாகிய அங்கினிக்கு நீகமாத சந்திரகிரணமே மனோறுக்கமெனென்ற இருட்டைநீக்குகின்ற சூரியபரகாசமெனென்று பரததைத் துதித்து.

(இ-ம) வெளிப்படை

(ச)

### தெவியனுங்கிரகித்தல்

என்னுயகன்றுஞ் சிலசீவனிய ஸீவலீனிக  
முன்னுவுனனை நீனைப்பாதிவேல வுடாபுதோன்ற  
வன்னுயவரமக விரணடுமளித்தி யென்ன  
நன்னுமகளன் பொருகலகி நயநதுபோனான்.

(இ-ள) என்னுயகன்றுஞ்சில-என்கணவன்றகில, அசீவன-அநசுசீவன், இவிலிலினிக - இவ்விடமில்நீருக்கவும, முன்னு-பரதயக்ஷமாகும் படி, உன்னநீனைப்போல = உன்னை நீனைக்குஞ் மத்திடு, என்முனப்பு-என்ற = என்முன்னே பரதயக்ஷமாகவும், அன்னு-அப்படியான, வரகவிரணடு-இரணடுவரககையும், அளித்தியென = அருகவரிக்க மேல் நிமெனனு (லீலேகேட்க), என்னுமக-கல்லாரஸ்வதியானவள், அன்பாடுகலகி-கிருபையுடனாகுகிரகித்து, நயநதுபோனான் - சுகமாயெழுந்தேறினான்

(இ-றா) என்கணவன்றகில அநசுசீவன் இவவிட்டி வீருசகவும், பரதயக்ஷமாகும்படி உன்ன நீனைக்குஞ்சமயத்தில என்முன்னே பரதயக்ஷமாகவும், அப்படியான இரணடுவரககளையும் அனுகிரகிககவேணடுமெனனு லீலேகேட்க நல்லசரஸ்வதியானவள் கிருபையுடனாகுகிரகித்து சுகமாயெழுந்தருளினான்-என்பதாம்

(ப-ம) சததன பேதபாவதைப பிரியணம் அபேதபாவதைப பிரியக  
கூடாததெனபா, எனனபுகன றுஞ்சி லசசீவனிவலிலலி னிறசுவெனறா

(இ-ம) விருமபினவண்ணமடையும் வரததைபபெறாநாம (எ)

காலசக்கரத்தினு லாயுணிவருதல

பக்கதகொழி திருநன்னும டருவநக டோசகார  
றொக்கிச்செறி நாளநிற கூம்புதொடாநத வாணடு  
புகுறந்தேதோ ரசகிமைப போததின பியாதி  
மிக்குத்திரி காலவனறோ வினாத்தோட லோடும்

(இ-எ) பக்கத்தொடு=பக்கத்ததுடன், திருநா=மாதமும், உறுமபருவ  
நகன = பொருத்தினவிறுதுக்கரு (மாகிய), தோகூல = வணமக்கரும,  
தொக்கிச்செறி=கூடிநெருங்கிய, நாளநிறகூம்பு = தினநகனாகிய மேறபரப்பு  
கரும, தொடாநதவாணடு=சோதவருடமாகிய, பக்குறந்தேரரசு=புகுநத  
வொப்பறவச்சும, இடைப்போது=சண்பபோதாகிய, அசனாதி- அசனடுவு  
ம, ஆதி=முதலான (விலைவாசியுடைய), மிககுத்திரி-மிகவுஞ்சுமுலுக்கினற,  
காலவனறோ=காலசக்கரமானது, வினாத்தோடலோடும்=வேகபாச செல  
லவும—எ-று

(இ-ஊ) பக்கத்ததுடன் மாதமும் பொருநதின் விருதுகளு  
மாகிய வணடுகளும கூடிநெருங்கிய தினநகனாகிய மேறபரப்பு  
கரும தீசாரதவருடமாகிய புகுநதவொப்பறவச்சும சண்பபோ  
தாகிய அதனடுவும் முதலான விலைவாசியுடைய மிகவுஞ் சுமுலு  
க்கினற காலசக்கரமானது வேகபாச செலலவும என்பதாம்.

(இ-உ) வெளிப்படை (அ)

சததனபிரிநத விசனததைத தேவிபாறறுதல

இன்பக கயாறறி லலை யிருநதவெலலை  
யனபன லிலாநி லிறநகன லலனனனன  
டுனபந சுந்மவெலமை பொறு நுயிர துஞ்சுமுனனே  
முனபினறி விண்ணிலு சொனமாதவண மோகாராறி

(இ-ஊ) இனபம் = ஆனந்தமானது, கயாறறிட = எல்லையறம்படி,  
லலைபருநதவெலலை=லையாண்டவருநதகாலத்தில், அனபன = (தனது) நா

யகன, சிலகாளில்=சிறிதுநேரத்தில், இந்நதனை=பரணமடைந்தன, அன  
னமன்னுள்=ஓதிமதுக்கொப்பான (லீலையான) உள், துன்பமுற்றி=சோ  
(காகுகினி) யெரிககின்ற, வெமமைப்பொருது=பொறுமபொறுக்கமாட்டாமல்,  
உயிாதுஞமுன்னே=சீவன பிரிவதற்குமுன்னே, முன்பினதி=பரததக்ஷப  
படாமல், விண்ணினது=ஆகாயத்தினின்றுகொண்டு, சொனமது=சரஸ்  
வதியானவள், இவண்மோகமாற்றி=இந்த லீலையினமோகத்தைக்கெடுத்தது

(இ-ஊ) ஆனந்தமானது எல்லையற்றபடி லீலையானவளிரு  
ந்தகாலத்தில் தனது நாயகன் சிறிதுநேரத்தில் மரணமடைந்தான்.  
ஓதிமதுக்கொப்பான லீலையானவள் சோகாகுகினி யெரிககின்ற  
வெப்பம் பொறுக்கமாட்டாமல் சீவன பிரிவதற்கு முன்னமே பரத  
தக்ஷபபடாமல் ஆகாயத்தி னின்றுகொண்டு சரஸ்வதியானவள்  
இந்த லீலையின் மோகத்தைக்கெடுத்து—என்பதாம்.

(இ-ஈ) வெளிப்படை

(க)

சத்தன பிரிந்தவிடத்தும்  
பிரியாதிருக்கு முத்தியுணர்ந்தல்.

மாயவுற வேகதை மலரானமறைத்தது வைப்பா  
யேயவுறற புல்லுறமெய யழிபாறு விவா  
பாயவுறறமலா ப பொன்மண்டபம் பற்றிநிர்சு  
கோயவுற நின்றுள்ள வினாவிறறுயா தீநியெனனாள்

(இ-ஊ) மாயவுறறவேகதை=மரணமடைந்தவர்களை, மலரால்=படப  
நகன்றால், மறைத்தவைப்பாய=புடிபடைபாய, எயவுறற=பொருதிய,  
புல்லுறற=புட்பங்களவாழி, வெயாதிபாது=சீவனக்கெடாது, சீவனபாய  
வுறறகலாது=சீவனங்கொல்ல, கொண்டாடா=கொன்னமயம் உச்சப  
பரததை பற்றிநிர்சு=அடைந்திருக்கு, இவனாள்=இவ்வசனதுபு  
த்தை, கோயவுறறு பொருத்தி, வினாவி=சீகை, தில், தய நிதினென  
னாள்=துக்கநிர்சுகடவாடென துருளிச்சரஸ்வதிறைந்த னள்—எ-று

(இ-ஊ) மரணமடைந்தவர்களை புட்பங்களினால் மூடிவைப்பா  
யாய, பொருதிய புட்பங்களவாழி ம சரீரங்கொடுத்து சிவவிகாசம்  
சொன்னமயமான வசதப்பாருதை அடைந்திருக்கும இவ்வரசனது  
புயரத்தைப்பொருத்தி சீகர்ந்ததில் அக்கந்திரக்கடவாடியென நகுளிச  
சரஸ்வதி மறைத்தனள்—என்பதாம்.

(ப-ம) விசேடஞானநிகழ்வுஞ் சாமான்யஞானநிகராதென்பா, சீவன  
பாயவுற்றலாதென்றும் அவ்விசேடஞானத்தோடுகூடிய சததைவினாவிற  
கூடிச் சம்பபாயென்பா, தோயவுற்றிவனறோள வினாவிறயாதீத யென  
றுவகூறினா (இ-ம) பிரிந்தவிடத்தம் பிரியாதிருக்கு நிலையப் பெற்ற  
தாம் (ஓ)

விசேடத்தோடு சோததிருங்க விரும்புதல.

வாடாவ சரீரிதன சொற்படி மனனைவைத்தா  
ளோடாத வாவியுடை யாளுளா துவனவாணி  
நீடாது வந்தாளா தாபனை நீங்கவாழ்தல  
கூடாதவன சோவுழி கூட்டுதிவலலை யெனறாள்.

(இ-ன) வாடா=கெடாத, அசரீரிதன=அழாததமான் சரஸ்வதியின்,  
சொற்படி=வசனப்படிக்கு, மனனைவைத்தாள=அரசனைப் (பூவ்ஞானமற  
தது) வைத்தாள, ஓடாதவாவியுடையாள=பிரிபாதவுயினாயுடைய லீலையான  
வள, உள்ளத்தின=உள்ளத்தின்கட்சிநதிக, நீடாதவந்தா=சீகிரத்தில  
வந்தவளாகிப், வாணி=சரஸ்வதியை (நோக்கி), எனதன்பனை=எனதுநாய  
கனை, நீங்கவாழ்தலகூடாது=பிரிந்துவாழ்வதுகூடாது, அவனசோவுழி=  
அவாசோதவிடத்தில, உலலைகூட்டுதி=சீகிரத்திறசோப்பாய, எனறாள்=  
எனறுலலைசொன்னாள்—எ-று

(இ-னா) கெடாத அழாததமான் சரஸ்வதியின் வசனப்படி  
க்கு அரசனைப் பூவினானமறைந்து வைத்தாள பிரியாத வுயினாயு  
டைய லீலையானவள உள்ளத்தின்கண்கிநதிக சீகிரத்தில வந்தவ  
ளாகிய சரஸ்வதியைநோக்கி எனது நாயகனை பிரிந்துவாழ்வது கூ  
டாது அவா சோதவிடத்தில சீகிரத்திற சோப்பாயென்று லீலை  
சொன்னாள்—என்பதாம்.

(இ-ம) வெளிப்படை

(மச)

விரும்பினதடையத தேவிமத்தியகதஞானத்தை  
யுபதேசித்தல.

மனவான மும்வானமுமாசறு ஞானவாணு

மெனவான மூனறின் முதல்வான மிரண்டுமின்றி

கனஞான வானையதுதல கண்டதை விட்டுபோத  
நனவா யயலொன்றை யுறறுனி ஞானவானும

(இ-ள) மனவானமும்=மனாகாயமும், வானமும்=பூதாகாயமும், மா  
சறுஞானவானும் = கனாகமற்றஞானாகாயமும், என்வானமூன்றில்=என்கி  
ன்றமூன்றாகாயத்தில், முதல்வானமிரண்டுமின்றி=முந்திராவிரண்டாகாய  
முமில்லாமலிருக்கின்ற, கனஞானவானம்=மகத்தானசிதாகாயமானது, கண  
டதை=காணப்பட்ட (வொரு) வஸ்துவில், எய்துதலவிடமி = அடைதலை  
விடமி, போதநனவாய=அகவுகொன்றவாக, அபொன்றையுறறுல=பகர்ததி  
(விருக்கின்ற) வொருவஸ்துவையடைந்தால், (அப்போது) ஈடுநானவானும=  
மத்தியகதமான சிதாகாயமாக—எ-று

(இ-னா) மனாகாயமும் பூதாகாயமும் கனாகமற்ற ஞானாகாய  
மும் என்கின்ற மூன்றாகாயத்தில் முந்தின் விரண்டாகாயமுமில்லா  
மலிருக்கின்ற மகத்தான சிதாநாமமானது காணப்பட்ட வொருவஸ்  
துவில் அடைதலைவிடமி மிகவுடனொன்ற பகர்திலிருக்கின்ற  
வொருவஸ்துவையடைந்தால் அப்போது மத்தியகதமான சிதா  
காயமாக—என்பதாம்.

(இ-ம) சததனது பேத ஞானமநிலீததற கபேத ஞானத்தைப் போகித்த  
தாம் (மஉ)

மத்தியகதஞானம்விளங்கு முதநியுணாததல

சனகநப சாலநதவிரதநா லுபசாநத மாகித்  
துவகப.பி யாவையுமா கியசோதி தோனறு  
மிககநபமுன காணபன விலலைவெறும பொயயெனறு  
லங்கப்பொழு தலவறிவா லதுசோத லாகும்.

(இ-ள) சனகநபசாலம்=சனகநபசமுனகங்கள், தவிரதநாஸ=ஒழிந்தால்,  
உபசாநதமாகி=சாநதமாகவும், துவகம்=பரிசுத்தமாகவும், புலியாவையுமா  
கிய=சனகங்களைத்தொடக்கவும் (விளங்குவ) தாகிய, சோதிதோன்றும்=சிற  
பரகாசமுதபமாக, இனகு=இயலிடத்தில, அறபமும=வெளவும், காண  
பனவிலலை=திரிபனங்களிலலை, வெறுமபொயயெனறால்=அத்தியந்தபாவமெ  
ன்றிறநால், அப்பொழுது=அச்சமயத்தில், அவவறிவால்=அந்தஞானத்தி  
னால், அதுசேத்தலாகும்=அச்சிதாகாயத்தை யடையலாம்—எ-று.



(இ-நா) சககரப சமுநககா ஸுநிநநால் சாகதமாநவும பரி சுததமாகவும சகககளனைதருமாகவும விளநகுலதாகிய சிறப்பாகாச முதபமாம, இவலிடததில் எவவாவும திரிஸயககளிலலை அககி யகதபாவமென்றநிநநால் அசசமயகநில் அநநஞானத்தினால் அசசி தாகாயத்தையடையலாம்—எனபநாம்

(இ-ம) பேதபாவககிச சாவமபிரமமமாய விளநகும ஸவயமபாகாச மாயின சககரபகிறைவேறு மெனபநாம் (யக)

### நிஷ்டைகூடம்

நமமர் ஸகசோ கெனநாமக ணலகி மிக  
விமமாயு விசுறப மிறந சமாதி மெயதிற  
நமமர் ஸுததகூட கலபுளளெனந தாவு நெருச  
மைமமர் ஸுததகூட முனைமற்ற தின ளககிவததில்

(இ-ள) நமமர்=மமது (கூடபையினால், அதுசோகென=அசசிநா காயததை யடையககடவாமென்று, நாத கலநியேக=சரஸவதியுக்கிரகி "துசசெல்ல, இமமாத=பின) பிரதலையானவன, விசுறபமிறநகசமாதி மெயதி=கிவிகரபசமாதியையடைந்த, தமமாயுதை=தககளால்வசிகுற, கூடகலபுளளென = கூடடைவிட்டுக்கிய பறவைகளைப்போல, தாவநெரு சம=அவாவுகின்றமனமானது, மைமமாயுது=எனகமுமவிரூபமுமுள்ள, கூடபினை=சரீரத்தை, அககணததில் = அநதகூணததில், மாதநினன்=நீக்கி னுள்—என்று

(இ-வா) நமது விருபையினால் அசசிநாகாயததை யடையக கடவாமென்று சரஸவதியுக்கிரகி துசசெல்ல பினபிறந லீலையா னவா நிர்விகரபசமாதியையடைந்து தககளில் வசிகுறம கூடடை விட்டுநீங்கிய பறவைகளைப்போல அவாவுகின்ற மனமானது களந கமும விருபமுமுள்ள சரீரத்தை அநதகூணததில் நீக்கினுள் எனபநாம்.

(இ-ம) தேவியனுக்கிரகத்தினு னிடடைகூடி சாமானய ஞானத்தினி ன்றம விசேடஞானம் வெளிப்படநாம் (யச)

சத்தன பேதபாவனாபததைத் தரிசித்தல.

மங்காத ஞானவீரம பூடொரு மாந்தரககே  
வெங்கு தலவெட டிரண்டாண மளவீரனாகே  
சிறகா தனமேற செறிவக நீருஞ்சேனை ராலும  
பெங்கா தரமா நாமமேற்ற விரதத லோம

(இ) மங்காத - கெடாத, ஞானவீரம பூரி - நானாயமத்தியில், ஒருபாசகாக்கு - ஒருபெரிதான பட்டனாகுதுக்கு, வெங்காதலன - விருப்பமுள்ள தாருகை வன, திரண்டாண பதனாறுவதுள்ள, வீரனாக - வீரமுள்ளவரசு, நப, சிவகாத சீமல - ஜியானியினமேல, செறிவகத நம - கெடுகடியவசாதக - மீசனாதா - ஞானகுபடைகளும், பொங்காதரமாதருட - மிருதவாசை - மயலைய ஸதீ - ஞம, போற்ற - புகழுபடி, நபததலே கும வீரநிருதகவு - 1-2

(இ) பெங்காத ஞானாயமத்தியில் ஒரு பெரிதானபட்டனாகுதுகு - மிருதவாசை, திரண்டாண பதனாறுவதுள்ள, வீரமுள்ளவசநப அரி - மயலே கெடுகடியவசாளும நானாண - கரும மிருதவாசை - மயலைய ஸதீ - ஞம புகழுபடி வீரநிருதகவு - ஞானாயம

(இ) பெங்காத

நீரிததுமினாதி பாவியாதி சிறிதநா - வெங்க

வனவாதிசுத்த வனே பகத லீலேகாசு

சபைபுதுதா மிகவியுதா சபையைச நுதக

மலல வந முதலிவாரு மறைவலலேரு

மளவீரந பாவியாதி மறுமேளரு

வலிலமுத குறுகளு முருகாமி

மகிந்திரனும் பல்வபாருரு லணணிமேலகி

மின்னலையாண மீண்டுதன திடகதின்மேலி

வெண்ணிறவா ணியையநீககாள் விரபயினைம

(இ-ள) தன்னுபிகேழவனை=தனதுபிராணநாயகனை, அந்த லீலையோ  
ககி=அந்தலீலையானவளபாத்தது, சபைபுகுந்தான் = (அவனிருக்குஞ்) சபை  
யையடைந்தான், மிகவியந்தான்=மிகவும்கிசயித்தான், சபையைசக்துந்=  
சபையைசக்துந்=திருக்கின்ற, மன்னவரும் = (மேற்குவாயலி) லரசாகனும்,  
முனிவரும்=(கீழவாயலில்) முனிஸ்வராகனும், மறைவல்லோரும்=வேதங்  
களிலவல்லமையையுடையபிராமணாகனும், மறைவல்லோரும்=(தெனவாயலில்)  
ஸ்திரீகளும், நாரபடையும்=(உத்தரவாயலில்) சதுரங்கசேனைகளும், மற்று  
ளோரும்=ஏனையோரும், நன்னிலமும்=நல்லபூமியும், குன்றுகளும் =மலைக்  
களும், ஊரும்=நகரங்களும், காடும்=புறமும், நதிசந்தரணம்=சதிசமுக்  
மும், பலபொருளும்=பலவஸ்துக்களு (மிகியவிலைகளை), நண்ணிபோக்கி-  
போயப்பாத்தது, மின்னையாள் = மின்னறகொழுகொப்பாகிய லீலையான  
வள், மீண்டு=திரும்பி, தனதிடத்தின்மேலி=தனத்தற்புரத்திடுள்ள (சரீ  
ரத்திற்) புகுந்து, வெண்ணிறவாணியை=வெண்ணிறத்தையுடைய சரஸவதி  
யை, விருப்பிடுநீடு=பிரியத்தோடும் நினைத்தான்=சிந்தித்தான்—என்று

(இ-ஊ) தனது பிராணநாயகனை அந்த லீலையானவள பா  
த்தது அவனிருக்குஞ் சபையை யடைந்தான், மிகவும்கிசயித்தான்,  
சபையைசக்துந்=திருக்கின்ற மேற்குவாயலில்லரசாகனும் கீழவாய  
லில் முனிஸ்வராகனும் வேதங்களில் வல்லமையுடைய பிராமணா  
களும் தெனவாயலில் ஸ்திரீகளும் உத்தரவாயலில் சதுரங்கசேனை  
களும் ஏனையோரும் நல்லபூமியும் மலைகளும் நகரங்களும் காட்க  
ளும் நதிசமுக்மும் பலவஸ்துக்களுமாகிய விலைகளை போயப்  
பாத்தது மின்னறகொழுகொப்பாகிய லீலையானவள் திரும்பி தன  
த்தற்புரத்திலுள்ள சரீரத்திற் புகுந்து வெண்ணிறத்தையுடைய  
சரஸவதியை பிரியத்தோடும் நினைத்தான்—என்பதாம்.

(இ-ம) வெளிப்படை

(மசு)

சிவநாமரிததவிடத்திருக்க  
மறுபிறப்புற்றதியாதெனின.

வந்துயரா தனத்திருந்த வாணிதனை  
வணங்கியென தன்பனுககு மரித்தபின்பு  
பந்தமுறு மயக்கமே வடிவாய்நிறகப்  
பழையபடி பிறப்புற்ற படியீதென்ன

விநதவுல குறுமயக்கம போகச்சொல்வா  
யெனலீலை கேட்டலுமே யிறைவிச்சொல்வா  
ஞநதுசிருட் டியின்முன்பு மயக்காட்டே  
வுருவாமிச சிருட்டிவே றுதித்ததாகும

(இ-எ) வநது—பரதயுக்தமாய, உயர்ந்ததைதிருநாத—மேலான (சிங்) காசனத்தெழுந்தருளிய, வாணிதனை—சரஸ்வதியை, வணங்கி—புஷ்பகரித்து, எந்தனப்—கருவானதுநாயககு, மரித்தபின்பு—இறந்தபின் (னித) ரிஸயமான சாககத்தைக்காட்டிலும் பழையபடி—முன்போலவே, பந்தமுறுமயக்கமேவழியாய—பந்தமுள்ளபிரமாதமகாமாயம், நீரகம்—(ஆராத) தமாயி, மிருககின்ற, பிறப்பு—(வேறான) சாககமானது, உறாபடியிதெனன—உண்டானபிரகாரமிப்படிப்பட்டதென்று, இறந்தவுலகுமயக்கம்—இச்சாக்கத்தினுடைய சத்தியத்துவபிரமை, போக—நீங்கும்பொருட்டு, சொல்வாயென—அருளவாயென்று லீலைகேட்டதும்—லீலைகேட்கவும், இறைவி சொல்வான—சரஸ்வதியுடையான, உறாபட்டியின்முன்பு—முன்னுயர்வான (பிராமண) சிருட்டியின், மயக்கமட்டே—(அரசு) பிராந்தியினவே, ஸ்ருவாய—(பதுமனென) வடிவமான, இச்சிருட்டி—இச்சிருட்டியானது, வேறுதித்ததாகும்—வேறுகத்தோற்றினதாகும்—எனபதாம்

(இ-ஊ) ப்ரதபக்தமாய மேலான சிங்ககாசனத்தெழுந்தருளிய சரஸ்வதியை நமஸ்கரித்து எனது நாயகனுக்கு இறந்தபின் நித்திரிஸயமான சாககத்தைக் காட்டிலும் முன்போலவே பந்தமுள்ள பிரமாதமகாமாயம் அமுரசுதமாயி மிருககின்ற வேறான சாககமானது உண்டானபிரகார மிப்படிப்பட்ட தென்று இச்சாக்கத்தினுடைய சத்தியத்துவபிரமை நீங்கும்பொருட்டு அருளவாயென்று லீலைகேட்கவும் சரஸ்வதியுடையான, முன்னுயர்வான பிராமண சிருட்டியின் அரசப்பிராந்தியினவே பதுமனென்னுமவடிவமான இச்சிருட்டியானது வேறுகத்தோற்றினதாகும்—எனபதாம்.

(இ-ம) அபேதஞான மிருகநவிடத்திருக்க பேதஞானமான முனசிருட்டியின் மனோமயக்கமே விசிருட்டியாகி, இச்சிருட்டியின் மனோமயக்கமே மேற்சிருட்டியானதை யறிவித்ததாம். (யஎ)

முனசிருட்டியை யறிவிக்கத் தொடங்கல்.

அபபடியே யுன்கணவற கிரண்டாஞ்செம்ம  
யாமினதா லீதுணாப்ப வறிநதுகேட்பாய

மைப்படி விலாவிமல ஞானவிண்ணின்  
மற்றொருபான மாயாமண டபமொன்றுண்டிடுந்  
செப்பரிய விசுமபென்னு மயூரபதிலி,  
நினாயாலே மறைக்கிருக்குந் சொம்பொருதும்  
சுப்புறுபெற றுணிலுற யுலகபாலா  
காரிகைபா றொறுபொற்கள கலகந் நிறகும.

(இ-ள) அப்படியே = அவனைமே, உண்டானது = உண்டாயிடு  
கரு, இரண்டாகுசெனமட = இரண்டாகுதான் வீதி = உண்டாயிடு  
உண்டாயிடு, நானுபயபிறந் திருந்து வரணமுறைபடி சொல்லத்  
தெரிந்துகொண்டு, கேட்பம் = (சுருது யோடானது) கேள், பையபிலி  
களக்கடற்ற, விடலுநானவிண்ணில = விடலுநான சிதாக்கியகி, ஏறுபா  
ல = ஓர்பக்கத்தில, மாயாமண டபம் = மாயாமண டபம், உண்டானது =  
ஒன்றுண்டாயிருக்கின்றது, செட்டிய = சொல்லுகின்றது, விடலுநான  
ஆகாயமெனினற, மட்டாபிலிதிரையால் உயிர்நினைந்திடுவது, நானா  
ததிருக்கும் = ஓடியிருக்கும், சொல்லுகின்றது = உண்டானது, சுப்புறு  
கிளைக்கையுடைய, பொறுணிலுறை = சொல்லுகின்றது, உலகபாலா =  
இருதிருணிமுதலிய வுலகபாலகளுடைய, சாரிசுமபொறு =  
(இருதிருணிமுதலிய) ஸ்திரீகளெனலு உண்டானது, சிதாக்கியகி =  
சுலகநிறகும = பதித்திருக்கும் = உறு

(இ-ளா) ஆவனானது = உண்டானது, உண்டானது =  
தான் விடுதலும் உண்டாயிடு, திருந்து வரணமுறைபடி, சொ  
ல்லத் தெரிந்துகொண்டு, சுருது யோடானது, களக்கடற்றி  
மலமான சிதாக்கியகி, ஓடியிருக்கும் மாயாமண டபம், உண்டானது  
ஒன்றுண்டாயிருக்கின்றது, சொல்லுகின்றது, ஆகாயமெனினற மயி  
ர்நகிறிணாயினுல மூடியிருக்கின்ற மருவாகியகிளைக்கையுடைய  
ய சொன்னவையுடைய வரணம், இருதிருணிமுதலிய வுலகபாலா  
களுடைய இருதிருணிமுதலிய ஸ்திரீகளெனலு உண்டானது, சிதாக்கியகி =  
சுலகநிறகும = பதித்திருக்கும் = உறுபதாம் (இ-அ)

இதுவுமது

ஒருகோணந் தனிப்பூதப் பற்றுமாங்கே  
யுறைகின்ற மலைகளெனு மோடுமுண்டாம்

வருகாதற புத்திராகுழ விநததவால  
 மறைபவனாக கொநவனுறை மனையதாகுந  
 குருவார வாயுவினமாய சததவால  
 கோலவீமா மபபுருவின குமுனைமேவ  
 மருகான விண்ணிலுறை சித்தாகுட்ட  
 மானபொரு மிவாகுனை வரவண்ணம்

(இ-ன) ஒருக்கண்ணத்தில் ஒருபக்கத்தில், புத்தபுறம = பிறகிலி  
 யெனவாயுசுரும, ஆடகேயவென = அவிடகெயெனென்ற, மலை  
 களென = (சதத) லாகவெனெனென, மருண்டம் = ஒருநதமுனை  
 டாயிருக்கின்ற, வாகுத = ஆசையுள்ள, புத்தபுறம = (மீது மதவான)  
 புதலவாயுமத்திருக்கின்ற, விசதவாலமறைபவன = வாததிப்பரி  
 சததமுள்ளபிரயாகிய, மவனென ஒருருடவசக்கின்ற, மலைப  
 றாகுட்ட இடம்குடி நுள்ள = ஒருபுறம வாயுவினமாத  
 துமவாகுட்டென = (மலைப, மவனென, கோலவீமா, சேவர  
 அரும, விவனபுருவ = விவனபுருவ = சேவரெனக்கின்ற, சபு  
 எவெனவ = குட்டகனை = மவனென = சமீபமாகிய, மவனி  
 யுறை = ஆசையுள்ள = மவனென = சித்தாகுழாடிய,  
 கொகுத = மசகவென, மவனென = மவனென, மவனென = (சுபமெ  
 னென) = சித்தபுருத = ம

(இ-ன) ஒருபுறமில் பிறகிலியெனவாயுசுரும புறமவந்த அல  
 விடததில் வரக்கின்ற சித்தாகுலாகவெனெனென ஒருநதமுனை  
 டாயிருக்கின்ற, ஆசையுள்ள மீதுமதவான புதலவ குமுதிரு  
 க்கின்ற வாததிக்கும பரிசததமுள்ள பிரயாகிய ஒரு புரு  
 டவவசிக்கின்ற இடம்குடி, பெருவாயுருதய மவனென  
 னும வேணுவில் சஞ்சரக்கின்ற அழகிய விமானத்த யுடைய  
 தேவகிடகவென வ குட்டகனைப்பொருதும் சமீபமாகிய ஆராய  
 தகில் வரக்கின்ற சித்தாகுழாமாகிய மசகவென சபதக்கின்ற கும  
 மெனென சபதமொருதும்—என்பதாம் (யக)

இதுவமது

வானவாதா னவனென தீயமக்கண்  
 மித்தாதவின யாட்டோசை மாறுதாத

மானதொரு மாமாயா மண்டபத்தி  
 லாவகொருபா லொருகோணத தகத்தினுள்ளே  
 மானமிசு யலையென்னு மோட்டிலொன்றின்  
 மலைகளினு லாறுகளால் வனங்கடனனு  
 மேலலமார நகரொன்றுண்ட தனிலவாழுவோன்  
 வெங்கனலோன வேதியரின மிகவுமிககோன.

(இ-ள) வானவா=தேவாகளும், தானவா=அசுரர்களும், எனனும்=  
 என்கின்ற, தியமக்கள்=துஷ்டப்பிள்ளைகளினது, மதாததவினையாட்டு=செ  
 ருக்குறறவினையாட்டி (லுண்டாகிய), ஓசைமாறாதாகும்=சபதமாறாமலிருக்  
 கும், ஆனது=(இப்படி) யான, ஒருமாமாயாமண்டபத்தில=ஒப்பற்றமகா  
 மாயாமண்டபத்தில, ஆவலொருபால்=அவ்விடத்தொருபக்கத்தில, ஒருகோ  
 ணத்து=ஒருதிசுகாகிய, அகத்திலுள்ள=(ஒரு) கிரகமத்தியில, மானமிசு=பெ  
 ருமைமிசுநத, மலையென்னும்=வகையென்கின்ற, ஓட்டமொன்றில்=ஒருபூமி  
 யில், மலைகளினால்=நுப்பத்தங்களினாலும், ஆறுகளால்=நதிகளினாலும், வன  
 ங்கடனனால்=கானகங்களினாலும், மேலலமார=மேல வளப்பற்றைநத,  
 நகரொன்றுண்டு=(கிரககிராம) மென்று மொருபட்டணமுண்டு, அதனிலவா  
 ழுவோன்=அதனிடமாகவாழ்கின்றவன், வெங்கனலோன்=அக்கினியோதர  
 ததையுடையவன், வேதியரின=பிராமணாக்களில், மிகவுமிககோன்=மிகவு  
 மேனமையானவன்--எ-று

(இ-ள) தேவாகளும் அசுரர்களும் என்கின்ற துஷ்டப்பிள்ளை  
 களினது செருக்குறற வினையாட்டி லுண்டாகிய சபதமாறாமலிருக்  
 கும் இப்படியான ஒப்பற்ற மகாமாயாமண்டபத்தில அவ்விடத்தொ  
 ருபக்கத்தில ஒருதிசுகாகிய ஒரு கிரகமத்தியில பெருமை மிகுநத  
 வகையென்கின்ற ஒருபூமியில் நுப்பத்தங்களினாலும் நதிகளினாலும்  
 கானகங்களினாலும் மேலாகிய வளப்பற்றைநத கிரககிராமமென்னு  
 மொருபட்டணமுண்டு, அதனி மாகவாழ்கின்றவன் அக்கினியோ  
 தரத்தையுடையவன் பிராமணாக்களில் மிகவுமேனமையானவன்.

(இ-ஈ-க-ம) முன்சிநுட்டியை யறிவிக்கு நீமித்தப, செலலு மாகக்கத்தி  
 லுண்டான வகிசயங்களைச் சொல்லியதாம் (உம்)

முன்சிநுட்டியினுமங்களுமவாகுணங்களு முனாத்தல்.

வரவுபொருள் வயதொடுக்கரு சேடடைவிற்றை  
 வசிட்டனுக்கொப போனநத வசிட்டனென்றே

படியமுணர் வினனலலன பெயராலிகநப்  
 பனவனையும் வசிட்டனெனப் பகரலாகு  
 மடிபரவு மருந்ததியை யொப்பாளநத  
 வருந்தியி னுணர்வினன நமைந்தபேரா  
 நெடியவருந் தநியாகு மிவறகுத்தேவி  
 நிலத்திலவ விண்ணிலவ ணிகாவேறிலலை

(இ-ள்) உடிவு-அழகிய, பொருள்-செவ்வகதிலும், வயது-வயதிலும், ஒரீக்கம்-அடக்கத்திலும், செட்டை-செய்கையிலும், விஞ்ஞா-கலவியிலும், வசிட்டனுக்கொப்போன-வசிட்ட, நுகஞ்ச சமான்மாவன, அந்த வசிட்டனென்று-அவ்வசிட்டனென்று (சொல்லுமடியான), படியமுணர் வினனலலன-குணம்பொருந்திய வறியையுடையவனலலன், பெயரால்-நாமத்தினால், இரத்தபனவோடும்-இப்பிராமணனையும், வசிட்டனென-வசிட்டனென்று, பகரலாகும்-சொல்லலாம், அடிபரவு-(அவனது) பதத்தை, பபணிகின்ற, அருந்ததியை-அருந்ததிக்கு, ஓ-என-சமான்மாவன, அந்த உருந்ததியின்-அவ்வருந்ததியின்து, உணர்வினனன்று-அறிவையுடையவனலல, அமைந்தபெயரால்-பொருந்தியநாமத்தினால், நெடியவருந்தியாகும்-உயரந்தவருந்தியாவன, ஓவறகுத்தேவி-இவ்வசிட்டனுக்குநாமிக், நிலத்திலவா-பூலோகத்திலிருந்து, விண்ணிலவா-தெய்வலோகத்திலவா னுமாம், நிகாவேறிலலை-(இவர்களுக்குச்) சமான்மாவேறிலலை-என்று

(இ-ஊ) அழகிலும் செவ்வகதிலும் வயதிலும் அடக்கத்திலும் செய்கையிலும் கலவியிலும் வசிட்டனுக்குச் சமான்மாவன, அவ்வசிட்டனென்று சொல்லுமடியான குணம்பொருந்திய வறியையுடையவனலலன், நாமத்தினால் இப்பிராமணனையும் வசிட்டனென்று சொல்லலாம், அவனது பதத்தைப்பபணிகின்ற அருந்ததிக்குச் சமான்மாவன அவ்வருந்ததியின்து அறிவையுடையவனலலன் பொருந்திய நாமத்தினால் உயரந்த வருந்தியாவன. இவ்வசிட்டனுக்கு நாமிக் பூலோகத்திலிருந்து தெய்வலோகத்திலவா னுமாம் இவர்களுக்குச் சமான்மாவேறிலலை-எனவாதாம்

(இ-ஈ) வெளிப்படை

(உக)

அவா பிராந்தி நிருபணம்

இருந்தவருந் தநிகணவ நெனறுசொன்ன  
 விவவசிட்ட னாமமலையி லிலங்குசாரண



முத்தியொரு காளிருப்ப வேடனாககாகோ  
முத்திருபன சேனையாடு முனவந்தெய்த  
வந்திரு பனேடுகி வசிட்டனேறாவா  
ன்காவகோ மனவாவாழ வரவுகனறாறு  
கந்தரமாம புவிக்கரசாயச சேனேருமுத  
துணைக்கவரிப பரிமாறச சுப்பபெருநாள்,

(இ-ள) இவ்வருந்ததிகணவன்=இவ்வருந்திபருடன், என்றுசொன்ன  
ன்=என்றுசொல்லிய, இவ்வசிட்டன்=இவ்வசிட்டனா வா=அமலையினில  
கருசாரல=அவ்வனையிலுள்ளதெனற நாழவனையில, முத்தியொருாளிரு  
ப்ப=முன்னொருநாளிருக்க, வேடடைக்கு=வேடடைநிமித்தம், ஆங்கோ =  
அவ்விடத்திலொரு, முத்திருபன் =கிரீடததையுடையவரசன், சேனையாடு =  
படைகளுடன், முனவந்தெய்த =முன்னேவர, அந்திருபனேடுகி=அவ்வ  
ரசனேப்பாடுது, வசிட்டன்=மாவான் = வசிட்டன் போசிப்பான், அகோ  
வகோ=ஆசனியாசனியம், மனவாவாழ = ஆரசாகவசலவம், அருவு  
கனரு =மிகவுன்னையாம், சுந்தரமாமக்கு = அழகானவலகு, துக்கு,  
அசாய = இராசராய, சேனேடு = படைகள்சுழங்கு, துணைக்கவரி  
இரணமசாரவகோ, பரிமாற வீச, எந்தரவ = மகாலத்தில, சிப்பபம் = கரு  
ததையடைவோம்--என்று

(இ-ள) இவ்வருந்திபருடன் என்றுசொல்லிய இவ்வசிட்ட  
னவன் அவ்வநாயில் கிளங்குந்நற நாழவனையில முன்னொருநா  
ளிருக்க வேடடைநிமித்தம் அவ்விடத்திலொரு கிரீட ததையுடைய  
வரசன் படைகளுடன் முன்னேவர அவ்வாடுகிப்பான் வசிட  
டன் போசிப்பான் ஆசனியாசனியம் ஆரசாகவசலவம் மிகவு  
கனவையாம், அழகானவலகு துக்கு இராசராய படைகள் குழங்கு  
துவர இரணம சாரவகோவீச, மகாலத்தில கருததையடை  
வோம்--என்பாராம்

(இ-ள) வெளிப்படை

(உப)

### இதுவுமது

கொஞ்சமுடையி னிழைநருக்க வாழ்நாடா  
குததமகோன கையின்முழங்க குளிப்பெரிமருநாண்  
முடிவருமிப பன்னென்று பெறுவெனறே  
மொயகாத லன்றுமுதன் முளைத்தெருகன்

மடியறுதன் கருமத்தி னின்றான்மூப்பு  
வசனஞ்சோ பனியின்வர மனைவிநிற்போ  
லடிபரவி யெனவேடமெ வரமுமீந்தே  
னநதன்னு மிறப்புறறு னுசையோமும்.

(இ-ள) கொடி = (வெறிக்) கொடிகள், நெருங்கு = நெருங்குமபடி, குடைநிழல் = (வெண்கொற்றக்) குடைநிழலில், வாழ்ந்து = கடித்து, மாதா = மகளிருடைய, குங்குமக் கொங்கையில் = செஞ்சாஞ்சுணிக் தனங்களில், மூழிக் குளிப்போமெனாள் = படித்திப்பதெனவாள், மூடிவறுமிப்பயன் = முடிவிலாதவிப்பிரயோசனத்தை, எனறுபெறுவமென்று = பெயொழுதடைவோமென்று, மொய்காதல் = சிறைத்தவரனை, அன்றுமுதல் = (அரசனைக்கண்ட) வன்றுமுதலாக, மனைத்தெருஞ்சன் = உண்டாயிருக்கின்ற மனதையுடையவன், மடியறுதன் கருமத்தினன்று = கெடாததனது கனமத்திலிருந்தான், மூப்பு = வாழத்தக்கமானது, வசனஞ்சோபனியின் = தாமனையைச் சோந்த பனியைப்போல, வர = (அவனுக்கு) குண்டாக, மனைவி = (அவா) தேவியானவள், நிற்போல = உன்னைப்போல, அடிபரவி = பாதத்தைவணங்கி, எனைவேடமெவரமும = எனைவரும்புகேட்ட (சீவனவவிட்டினின்றுநீங்காத) வரத்தையும், நந்தென் = கொடுத்தேன், அந்தன்னும் = பிராமணனாகிய (வசிட்டனும்) ஆசையோமும் = (இராசபோக) விசையோமும், இறப்புறறு = மரணமடைந்தான் — ஏ-று

(இ-ன) வெறிக் கொடிகள் நெருங்குமபடி வெண்கொற்றக் குடைநிழலில் கடித்து மகளிருடைய செஞ்சாஞ்சுணிக் தனங்களில் படித்திருப்பதெனவாள், முடிவிலாத விப்பிரயோசனத்தை எப்பொழுதடைவோமென்று நிறைந்தவாசை அரசனைக்கண்ட வன்றுமுதலாக உண்டாயிருக்கின்ற மனதையுடையவன் கெடாததனது கனமத்திலிருந்தான், வாழத்தக்கமானது தாமனையைச் சோந்த பனியைப்போல அவனுக்கு குண்டாக அவா தேவியானவள் உன்னைப்போல பாதத்தைவணங்கி எனைவரும்புகேட்ட சீவனவவிட்டினின்று நீங்காத வரத்தையும் கொடுத்தேன், பிராமணனாகிய வசிட்டனும் இராசபோகவிசையோமும் மரணமடைந்தான் — ஏ-ம.

(இ-ம) சீவனதேவதான மவவிட்டிருக்கவும் - தேவதானமான் மனது செலவழித்தான் செலவவும் வரம்பெற்றனளென்பதாம். (உ-ம்)

இசசித்த வடிவமாதல்.

அவன்மனை யாகாசத்திற சீவாகாச  
மாய்கின்ற னாகாச வடிவானே  
கவருறமுன் னுளமுந்து சககற்பத்தாற்  
காவலன்ற னேயாகிக கலந்துநின்றன்  
றவமறையோன் சவமாக மனைவிசோநது  
தன்னிதயத இரண்டாகிச சரீரந்தன்னை  
யுவமையுறு கணவனுடன் சவமாயப்போககி  
யுயாசூக வுடலொடவ னுடனபோயுறாள்.

(இ-எ) அவன்=அவ (வசிட்ட) னானவன், மனையாகாசத்தில=கிரக  
காயத்தில், சீவாகாசமாய=சீவாகாய (வடிவ) மாய, நின்றான்=இருந்தான்,  
ஆகாசவடிவானே=(ஞ) னாகாயவடிவமானவசிட்டனே, கவருற=வள  
ருகின்ற, முன்னுள்=முன் னுள்ள, அமுதமுள்=இராசசெலவத்திலமுந்திய,  
சககற்பதரல=(மன) சககற்பத்திருட, காவலன்றனேயாகி=அரசனாய,  
கலந்துநின்றான்=பொருந்தியிருந்தான், தவமறையோன்=தவததையுடைய  
பிராமணன், சவமாக=பிரேதமானதைக (கண்ட), மனைவிசோநது=நாய  
கியானவனென்பமடைநது, தன்னிதயதது=தன்மனதில், இரண்டாகி=இர  
ண்டுவிதமாகநினைத்து சரீரந்தனை=(தனது) துலசரீரத்தை, உவமையுறு-  
சமானமாகிய, கணவனுடன்=நாயகனுடன், சவமாயப்போககி=பிரேதமாக  
ததளனி, உயாசூகவுடலொடு=மேலான சூட்சுமசரீரத்தோடு, அவனுடன்  
போயுறாள்=அந்தநாயகனுடன்போய்ச சேர்ந்தாள்—எ-று

(இ-ஞ) அவ்வசிட்டனானவன் கிரகாகாயத்தில் சீவாகாயவடி  
வமாய்விருந்தான், ஞானாகாயவடிவமான வசிட்டனே? வளருகின்ற  
முன்னுள்ள இராசசெலவத்திலமுந்திய மனோசககற்பத்தினால் அரச  
னாய பொருந்தியிருந்தான், தவததையுடைய பிராமணன் பிரே  
தமானதைக்கண்ட நாயகியாவ வன்பமடைநது தன்மனதில் இர  
ண்டுவிதமாக நினைத்து தனது துலசரீரத்தை சமானமாகிய நாயக  
னுடன் பிரேதமாகத்தளனி மேலான சூட்சுமசரீரத்தோடு அநந்தநா  
யாகனுடன்போய்ச சேர்ந்தாள்—என்பதாம்.

இதுவுமது.

ஆயமறையோன்மக்கண் மனையும்பூமி  
யடவிதடா வரங்களைலா மன்கேயுண்டாய்  
மேயவுயிரா போயவறகு நாளெட்டாகும்  
வினவடிவாளு சேவனுமவ ிட்டினிறகும்  
போயபவத துனக்கன்ப னுவநதப்  
பூசுரன்பூ பதியாகிப் புணாநதானென்று  
துயவருக த்திபெயாகொள பனைவியாகித்  
துணைவியா மநதமடற் றேருகைநீயே.

(இ-ள்) ஆயமறையோன் = (இதன்மைய) வான் பிராமணனுடைய, மக்கள் = புத்திரரும், மனையும் = வீடும, பூமி = பூமியும், அடவிதடா = வனங்களும, தாவரங்கள் = மலைகளும், எல்லாம் = சகலமும், அன்கேயுண்டாய் = அவ விடத்திலிருக்க, அவறகு = அவருக்கு, மேயவுயிராபோய் = பொருந்திய சேவன் பிரிந்து, நாளெட்டாகும் = எட்டுநாளாகும், வினவடிவாளுசேவனும் = சிதாகாயருபமான சேவனும், அவவிட்டினிறகும் = அந்தவிட்டிலிருக்கும், போயபவது = முன்சகரத்தில், உனக்கன்பனான் = உனக்குரியானாகிய, அநதபூசுரன் = அநதப்பிராமணன், பூபதியாகி = அரசனாகி, புணாநதான் = பொருந்தினான், அன்று = அப்போது, துய = பரிசுத்தமாகிய, அநுநத்தியெனனா நாமமுள்ள பிராமணஸ்திரீயாகி, துணைவியா = (அவன்) மனைவியாகிய, அநதமடற்றேருகைநீயே = அநதமடமயிலே போன்ற பெண்ணைவள நீதான் — என்று.

(இ-னா) இதன்மையவான் பிராமணனுடைய புத்திரரும், வீடும, பூமியும், வனங்களும், மலைகளும், சகலமும் அவவிடத்திலிருக்க அவருக்குபொருந்திய சேவன்பிரிந்து எட்டுநாளாகும். சிதாகாயருபமான சேவனும் அந்தவிட்டிலிருக்கும், முன்சகரத்தில் உனக்குரியானாகிய அநதப்பிராமணன் அரசனாகி பொருந்தினான். அப்போது பரிசுத்தமாகிய அநுநத்தியெனனா நாமமுள்ள பிராமணஸ்திரீயாகி அவன்மனைவியாகிய அநதமடமயிலேபோன்ற பெண்ணைவள நீதான் — என்பதாம்.

(இ-ம) பிராமணனது சாமானயருளமவவிடத்திருக்க, விசேடஞானமேயரசிருட்டியை யடைநததெனபதாம்.

மூன்றுசிருஷ்டியிலுள்ள வடிவமும்

பிராந்தியெனல

புதியனசக் கரவாகந துணையதெனனப்

பூதலஞ்சே ருமையொடுபு ராரியென்ன

வதிகலத துணைவரா மிருவராயிங்

கரசசெயு நீவரோ யாதலாலே

மதிதுதலாய முதற்பிறப்பின மயக்கஞ்சொனனே

மற்றிதுதான மயக்கமாத கிரமதாரு

முதிக்குறு மாகாப வுடலாஞ்செனம

மொளிபெறத தோன்றியதெனறு ஞலகிலன்னை.

(இ-ன) புதியன=புதுமையான, சக்கரவாகந துணையதெனன=சக்கர வாகப்புனசோகைபோலவும், பூதலம்=பூமியினகண, சோ=இடதுபாகத் திற) சேரும், உமையொடுபுராரியென்ன = பாடதிபரேஸ்வரபேர்போல வும், அதிக=மிகவும், நலததுணைவரம்=என்குள்ளஸ்திரீபுமானாக, இருவ ராய=இருவருமாய, இவகரசசெயும் = இவவட்டத்தி லரசாக்கிசெய்கின்ற, நீவரோ=நீங்கள்நதவருநதவசிட்டமோ, ஆதலால்=ஆகையால், மதிதுதலா ய=மூன்றாம்பிறம்போன்ற நெத்தியையுடையலீலாய, முதற்பிறப்பின = முன்பிராமணசிருஷ்டியின, மயக்கம்=(இராசாவாகநினைத்த) பிராந்திய, சொனனேம்=சுறினேம், இதுதான்=இப்பத்தமசிருஷ்டியும், மயக்கமாத கிரமதாரு=பிராந்திபாததிர்மேயாம, உத்குறுமாகாயம்=சலபரதினம்பாகாய ம்போல, உடலாஞ்செனமம்=வடிவமானவிரேதசநம், ஒளிபெறத்தா னறியது=(உனக்கு) பரகாசமாகத்தோற்றியது, எனறுஞலகிலன்னை=என றுலோகமாதாவாகிய சரஸ்வதிசொன்னாள்—என்று

(இ-னா) புதுமையான சக்கரவாகப்புன சோகைபோலவும் பூமியினகண இடதுபாகத்திறசேரும் பாடதி பரமேஸ்வரனாப போலவும் மிகவும் நன்குள்ள ஸ்திரீபுமானாக இருவருமாய இவவ டத்தி லரசாக்கிசெய்கின்ற நீங்கள்நத வருநதவசிட்டமோ ஆகையால் மூன்றாம்பிறம்போன்ற நெத்தியையுடையலீலாய முன்பிரா மண சிருஷ்டியின இராசாவாக நினைத்த பிராந்திய சுறினேம், இப்பத்தமசிருஷ்டியும் பிராந்திபாததிர்மேயாம சலபரதினம்பாகாய ம்போல வடிவமான விரேதசநம் உனக்கு பரகாசமாகத்தோற்றி யது என்று லோகமாதாவாகிய சரஸ்வதிசொன்னாள்—என்பதாம்.

(இ-ம) முன்வசிட்டபிராந்தியே பதமனாகவும், அப்பதுபபிராந்தியே  
விரேதனாகவுமானதேயன்றி யெதாரத்தா மிவாகளுக்கோ வடிவமுமின்றெ  
னபதாம். (உசு)

வசிட்டரதுசீவனங்ஙனநிற்க  
விங்ஙனம் பத்மனானொன்ப் தெங்ஙனமெனின்.

இந்தவுகா கேட்டலுமீ லீலைசொலவா ,  
ளிதைவிபாபயே யியமபிணையி தெகனகுகு  
மகதணனவீட சிறைசீவனதுவெங்கேயோ  
வனனிமமா யிருந்துமா மடைந்திடுங்கே  
முத்துமவ வேற்றலக திருபடாராத  
மொபகிரிக டசநிகசகண முற்றஞ்சேர  
வந்தினிதிவ கியாகளுறை மனையினூடே  
மருவுமடை வெப்படியோ மாசிலாளே.

(இ-ள) இந்தவுகாகேட்டலுமீ=இவ்வசனதைக்கேட்டவளளில், லீலை  
சொலவா=லீலைபாபபாள், இதைவி=தேவி, பொய்யேயியமபிணை=அசத்  
தியமீசொன்னாய, அதெகனகுகு=மம்=இஃதெப்பபொருதும், அந்தண  
வீட்டுறை=பிராமணன டையிலகி-கின்ற, சீவனதுவெங்கேயோ=சீவன  
நகேயிருக்கின்றது, அனலியமாயிருந்தயாம்= (இவ்விடத்து) வேட்கக்ருக  
நாகுள், அநதந்தெங்கே=சோதகதெங்கே, முத்தும=முன்பொருந்திய  
அவ்வேற்றலகத்திருப்பா=அந்தசீவனதுகத்திருக்கின்றவாள், அந்தமொய  
கிரிகுள்=அந்தநெருங்கியமலைகளும், தசநிகசுகள்=பத்ததிகளுக்கும், முற்ற  
ஞ்சேரவந்து=முழுதுங்குடிவந்து, இனிது=இனிமையாக, இகரு=இவ்வி  
டத்தில், யாகளுறை=நாககந்திருக்கின்ற, மனையினூடு=வீட்டுக்குள், மரு  
வுமடைவு=பொருட்துமவழி, மாசிலாளே=குற்றமற்றசமஸவதியே, எப  
டி=எவ்வித (மென்றுகேட்டாள) என்று

(இ-னா) இவ்வசனதைக கேட்டவளளில் லீலையுபாபபாள்  
தேவி அசத்தியமீசொன்னாய இஃதெப்பபொருதும் பிராமண  
ன்மனையில வசிக்கின்ற சீவனெங்கே யிருக்கின்றது இவ்விடத்து  
வேறாகவிருந்த நாகுள் சோதகதெங்கே முன்பொருந்திய அந்த  
வேறுலகத்திருக்கின்றவாகள் அந்த நெருங்கியமலைகளும் பத்ததிக  
களுக்கும் முழுதுங்குடிவந்து இனிமையாக இவ்விடத்தில் நாகுகள்

நுககின்ற வீட்டுகளுள் பொருந்தும்வழி குற்றமற்ற சரஸ்வதியே  
எவ்விதமென்று கேட்டாள—என்பதாம்.

(இ-ம) வெளிப்படை

(உஎ)

### இதுவுமது.

மதவயி ராவதமோர் கடுகினோபான்  
மறிபடுமோ வடமேரு வந்தோகஞ்ச  
வித்தினிடை புகுந்திருந்தோ வண்டின்குஞ்சான்  
மிகநெரியு மோகொதுகு வெகுண்டிமோதி  
யுத்தமியற நிதசசிகக மனேகமத்தோ  
டோரணுவி னிடைப்புருமோ வுரைத்ததின்சொல்  
வித்திறமே யொன்றுககு மிசையாதாகு  
மெனலீலை சொல்லுதலு மிறைவிசொலவாள்.

(இ-ள) மதம்=மதாதத, அபிராவதம்=இந்திரனயானது, ஓர்கடு  
கினோபால்=ஒருகடுகினுடைய வொருபக்கத்தில், மறிபடுமோ=கட்டுப்படு  
மோ, வடமேருவரது=மகமமேருவானதுவந்து, ஓர்கஞ்சலித்தினிடை=ஒரு  
தாமவைதைக்குள், புகுந்திருந்து=துழைந்திருந்து, ஓவண்டின்குஞ்சால்  
=ஓரளியின்பாப்பினால், மிகநெரியுமோ=மிகவுநெரியுமா, கொதுகு=மசக  
மானது, வெகுண்டு=கோபிதது, மோதி=அடித்து, யுத்தமியறநிட=போ  
செய்ய, சிககமனேகமத்தோடு=சிககநகர்பலவற்றுடன், ஓரணுவினிடைப்  
புருமோ=(பயந) தோரணுவுக்குணுழையுமோ, உரைத்த=சொல்லிய, நின்  
சொல்=உனதுவசனம், இத்திறமே=இவ்வண்ணமே, ஒன்றுககுமிசையாதா  
குமென=ஒன்றுககுமபொருந்தாதென்று, லீலைசொல்லுதலும்=லீலைகூறவு  
ம், இறைவிசொலவாள்=தேவிகூறுவாள்—எ-று

(இ-ளா) மதாதத இந்திரன யானது ஒரு கடுகினுடைய  
வொருபக்கத்தில் கட்டுப்படுமோ மகமமேருவானதுவந்து ஒரு தா  
மவைதைக்குள் துழைந்திருந்து ஓரளியின்பாப்பினால் மிகவு  
நெரியுமா? மசகமானதுகோபிதது அடித்துபோசெய்ய சிககநகர  
பலவற்றுடன் பயந்தோரணுவுக்குளதுழையுமோ? சொல்லிய உன  
து வசனம் இவ்வண்ணமே ஒன்றுககும பொருந்தாதென்று லீலை  
கூறவும் தேவிகூறுவாள்—என்பதாம்.

(இ-ம) வெளிப்படை.

(உஅ)

சிருஷ்டிகளின் பிராந்திநிங்க  
தத்துவ முபதேசித்தல்.

பொய்யாக வுரைத்திலமயா மிதனினுண்மைப்  
புகலககே னெனைப்போலவார புத்தேனீதி  
மெய்யாகக கொளவதலாற பேதியாகள  
வேதியன்றன் சீவனவ னூரிலவீட்டி  
லெய்யாமை யுறைகின்ற திருநாடு  
மீவவரசும விண்வடிவே யிவறறையெலலா  
மையாரும் விழிமடவா யநதவிண்ணே  
வடிவான வவனருனே மகிழ்ந்துபார்க்கும்.

(இ-ள) யாம்=நாம், பொய்யாகவுரைத்திலம்=பொய்சொல்லவிலலை, இதனினுண்மை=இதனுண்மையை, புகலககே=சொல்லககேட்பாய், எனைப்போலவார=என்னையொத்தவாகள, புத்தேனீதி=ஸ்வரநியதியை, மெய்யாக=சத்தியமாக, கொளவதலால்=கொள்ளுவதேயன்றி, பேதியாகள=பேதிககாரகள, வேதியன்றன்=பிராமணனுடைய, சீவன=சீவனுனது, அவ னூரிலவீட்டில்=அவனகரத்திலுள்ளமனையில், எய்யாமை=அதிரிஸ்யமாய், உறைகின்றது=வசிக்கின்றது, இத்தநாடும்=இந்நாடுகளும், இவ்வரசும்=இப்பதமவரசாகமும், விண்வடிவே=(ஞா) னாகாயருபமேயாம், இவறறையெலலாம்=இவையனைத்தையும், மையாரும்=மைதிட்டிய, விழிமடவாய்=கண்களையுடையல்லாய், அநதவிண்ணேவடிவான=அச்சிதாகாயமே படிவமாகிய, அவனருனே=அவ்வசிட்டனே, மகிழ்ந்து பார்க்கும்=சந்தோஷித்து (மனாகாயத்திற) பார்ப்பான்—என்று

(இ-ளா) நாம் பொய்சொல்லவிலலை இதனுண்மையை சொல்லககேட்பாய் என்னையொத்தவாகள ஸ்வரநியதியை சத்தியமாக கொள்ளுவதேயன்றி பேதிககாரகள பிராமணனுடைய சீவனுனது அவனகரத்திலுள்ள மனையில் அதிரிஸ்யமாய்வசிக்கின்றது இந்நாடுகளும் இப்பதமவரசாகமும் ஞானாகாயருபமேயாம், இவையனைத்தையும் மைதிட்டிய கண்களையுடைய லீலாய் அச்சிதாகாயமே படிவமாகிய அவ்வசிட்டனே சந்தோஷித்து மனாகாயத்திற பார்ப்பான்—என்பதாம்.



(இ-ம) 'சாவமுநதானுய விளங்குகின்ற சைதன்யமே தனதபேதஞான ததினற பேதஞானதத்த தானாகப் பாகருமெனபதாம். (உக,

### இதுவுமது.

தொனமையா மாதவினை வுங்களுக்கத்  
தோனருது வேறுகித தோனறுங்கண்டாய்  
பன்மையா நனுவீனவு கனவிறேறூனறூப்  
பரிசெனவிரம மரணத்தின பானைமதோன்றாத  
தனமயமாஞ சதகதினல விளங்குமநதத  
து-ஞான விசு மடுபடையோ தனிமூலைக்கே  
வன்மையா மிப்பூமி தோனறிமிறகு  
மனவினைவிற கண்ணடியில் வயங்குமரபோல்.

(இ-ள) தொனமையாம்=பழமைமையு, அநதவினைவு=அநத (ஞான) ஸபுரணம், உங்களுக்குத்தோன்றது - (இப்பொழுது) துங்களுக்குத்தோன்ற மல, வேறுகித்தோன்றம்=திரிஸயமாகத்தோன்றம், பன்மையா=நனுவீனவு =நாநாவிதமானசாக்கிஸபுரணம், கனவிறேறூனறூப்பரிசென--சொரபன ததினறேறாத தன்மையடபோல், அமரணத்தின் பானைமதோன்ற= அநதவசிட்டஸமரணத்தின் தன்மைதோன்றம் (ஸிபபுதுஸ்மரணத்தினரண மதோற்றம்), தன்மையாஞசதத்தனல=தானாகப்பாகருமெனபதாம், விளங்கும= பாகருகின்ற, அநததட்டானவிக்மபிகை=முதந்நிய வியாபகமானரு னாகும்தில், ஓதனிமூலைக்=ஒருதனிததபகததில், மனவினைவில்=மனே சங்கரபத்திலும், கண்ணடியில்=ஆடியிலும், வயங்குமரபோல் = (அநதத சாயம்) பாகருகின்றதுபோல், வன்மையாமிப்பூமி=கடினமாயிருக்கின்ற விவவுலகமானது, தோனறிமிறகு=தோற்றம்--உறு.

(இ-நா) பழமையாகிய அநத ஞானஸபுரணம் இப்பொழுது ங்களுக்குத் தோற்றமல திரிஸயமாகத்தோன்றம் நாநாவிதமான சாக்கிஸபுரணம் சொரபனத்திற் றேறாத தன்மையடபோல் அநத வசிட்டஸமரணத்தின் தன்மைதோன்றம் ஸிப்பதும்ஸ்மர ணத்தின் தன்மைதோற்றம் தானாகப்பாகருமெனபதாம் பாகருகின்றமுத ந்நிய வியாபகமான ஞானாகும்தில் ஒருதனிததபகததில்மனே சங்கரபத்திலும் ஆடியிலும் அநததசாயம் பாகருகின்றதுபோ லகடினமாயிருக்கின்ற விவவுலகமானது தோற்றம்--எனபதாம்.

(இ-ம) சத்தாமாதகிரமாகவ்ளனகுஞ்சைதனனியத்தினைகதேசஸபுர  
ணமேயுலகமுதலிய யாவுமென்பதாம் (நய)

இதுவுமது.

தெளிபரம வணுவானுகிற் சொருபத்தொன்றுஞ்  
செகமெலா மொளியுருவாய்ச செறிந்திருக்கு  
மொளிபெறவுள னேயுள்ளே யாதலானமுன்  
னுனாசெயத பூமியுஞ்சித் துள்ளேதோன்றும்  
வெளிபெறவி தறியெவறே வாணிகூற  
வேதியெனட் டாமபகலில வீந்தானென்ற  
யெளிதிலெமக கநேகவருடககன்போன  
தெனென லீலைக்குமீண டிறைவ்சொலவாள்.

(இ-ள) ஒளியுருவாய்=பரதிபாசாதமகமாய, ஒன்றும்=பொருந்திய,  
சகமெலாம்=உலகங்களனைத்தும், தெளிபரமவணுவாம்=தெளிந்தபரமானு  
வாகிய, சிறசொருபத்து=ஞானஸ்வரூபத்தில, ஒளிபெற=பரகாசமாக, உள  
னேயுள்ளே=உள்ளுக்குள்ளே, செறிந்திருக்கும்=நெருங்கியிருக்கும், ஆத்  
மால்=ஆதலினால், முன்னுனாசெயத=முற்கூறிய, பூமியு= (பிராமண  
நிருந்த) பூமி (முதலானவை) களும, சித்ததுள்ளேதோன்றும்=ஞானத்துட்  
டோற்றும், வெளிபெற=பரதயக்ஷமாக, எதறியெவறே=இதைத்தெரிவாயெ  
ன்று, வாணிகூற=சரஸ்வத்சொல்ல, வேதியென- (ஆப) பிராமணன், எட  
டாமபகலில=எட்டாந்தினத்தில, வீந்தானென்றாய்=மரித்தானென்றுசொ  
ன்னாய், எளிதிலெமக்கு=எளிதாகவெங்களுக்கு, அநேகவருடககன்போனது  
=அநேகவருடககளசென்றது, என்னெனலீலைக்கு=என்னவென்றுகேட்ட  
லீலைக்கு, மீண்டு=திருமபவும், இறைவ்சொலவாள்=தேவியுரைப்பாள்-எ-று

(இ-னா) பரதிபாசாதமகமாய பொருந்திய வுலகங்களனைத்து  
ம தெளிந்தபரமானுவாகிய ஞானஸ்வரூபத்தில பரகாசமாக உள்  
ளாகுள்ளே நெருங்கியிருக்கும் ஆதலினால் முற்கூறிய பிராமண  
நிருந்த பூமிமுதலானவைகளும் ஞானத்துட்டோற்றும், பரதய  
க்ஷமாக இதைத்தெரிவாயென்று சரஸ்வத்சொல்ல அபபிராமண  
ன் எட்டாந்தினத்தில மரித்தானென்றுசொன்னாய் எளிதாகவெங்க  
ளுக்கு அநேகவருடககளசென்றது என்னவென்றுகேட்ட லீலை  
க்கு திருமபவும் தேவியுரைப்பாள் என்பதாம்.

(இ-ம) சைத்யனிய வியாபகத்திற பரதிபாமாதிரமாயத தோற்றகி  
 னை சகலசக்திதம் அதனசுபரகாசமே யெனபதாம் (௩௧)

எனடின மனேகதினமான

நெங்ஙன மெனின

வேறு

தேயநீடியில லாமைபோற காலமுஞ் சிறிதுநீளியதல்ல  
 மாயபேதமிற சிறகடாதோன்றி மாதநிர மொழிந்தில்லை  
 மேயபொயமர ணத்தினுலொரு கணமெயமமறந்திடச் சேவன்  
 போயதன்ன பாவ்ணமறந்திப பவமபொருந்து பாவ்ணெயயதும்.

(இ-ள) தேயநீடியில லாமைபோல = (முனசொல்லிய சித்துவிலாசமாய  
 விளங்கிய) தேசத்துக்குவிபத்துவமில்லாததுபோல, காலமுஞ்சிறிதுநீளியத  
 லல=காலத்துக்குமுற்பு விபத்துவமில்லை, மாயபேதமிற - மாயாவிக்ரமப  
 மில்லாத, சிறகடா = ஞானபரகாசமானது, தே. என்றி மாதநிரமொழிந்து =  
 தோற்றுதன மாதநிரமனறி, இல்ல = (காலதேசத்தினைவெ) நிலலை, மே  
 யபொயமரணத்தினுல = பொருந்திய மித்தியாமரணத்தினுல, ஒருகணமெயம  
 மறந்திட = ஒருசூக்ஷணம பரஞாபகமவர, சேவனபோயது = சேவனபிரிந்துபோன  
 து, அனையபாவ்ணமறந்து = முனசரீரபாவ்ணையமறந்து, இப்பவமபொருந்  
 து = இச்சகந்திறபொருந்திய, பாவ்ணெயயது = பாவ்ணெயயடையும் - என்று

(இ-ற) முனசொல்லிய சித்துவிலாசமாய விளங்கிய தேசத்  
 துக்கு விபத்துவமில்லாததுபோல காலத்துக்குமுற்பும விபத்துவ  
 மில்லை மாயாவிக்ரமபமில்லாத ஞானபரகாசமானது தோற்றுதனமா  
 தநிரமன்றி காலதேசத்தினைவெநிலலை பொருந்திய மித்தியாமர  
 ணத்தினுல ஒருசூக்ஷணம பரஞாபகமவர சேவனபிரிந்துபோனது  
 முன்சரீரபாவ்ணையமறந்து இச்சகந்திறபொருந்திய பாவ்ணைய  
 யடையும் என்பதாம்.

(ப-உ) ஞானத்துக்கு விபத்துவமேயன்றிக காலத்துக்கிலையெனபா-  
 சிறகடாதோன்றிமாதநிர மொழிந்தில்லையெனரா (௩௨)

இதுவுமது.

தாங்குகின்ற தீங்கிதுவிதனான் மிகத்தாயகிடப படுவோனும்  
 வீங்குகின்ற நம்மெயயிது பிதாவிவன்விவ திததனையுணடிங்

கோங்குகின்ற நஞ்சுற்றம் சின்ப மாயுறைவிட மிதுவென்றே  
தேங்குகின்ற பொய்மரணமூற்சைத் திறந்தெளிந்தபின்பு சிந்திக்கும்.

(இ-ள) நாகிது=இவ்விடத்திலிது, தாகுகின்றது=(உம்மைத்) தாகுகின்றது, இதனை மிகத்தாங்கிடப்படுவோமென்று=இதனை மிகவுஞ் சட்டகப் படுகின்றவனும், இது=ஈது, வீங்குகின்றதெனெய்=நுகுகின்றதெனதுசீரம், இவன்பிதா=இவ (ன்மது) தந்தை, வீவதித்தனையாண்டு=இறப்பதித்தனைவருடத்திலு, ஈது=இது, இங்கோங்குகின்றநஞ்சுற்றம்=இங்குவிருத்தியாகின்ற நமதுபருதுக்கள், இது=இது, இன்பமாயுறைவிடமென்று=பிரியாய வசிகுகின்றவதானமென்று, தேங்குகின்றபெய்=மிஞ்சுகின்றமித்தையாகிய, மரணமூற்சைத்திறம்=மரணமூற்சையின் நன்மை, தெளிந்தபின்பு=தெளிந்தபின்பு, சிந்திக்கும்=(சீவன்) சிந்திப்பன்—என்று

(இ-ளா) இவ்விடத்திலிது நமமைத்தாகுகின்றது இதனை மிகவுஞ்சுமக்கப்படுகின்றவனும் அதுபருகுகின்றதெனதுசீரம் இவன் மதுதந்தைஇறப்பதித்தனைவருடத்திலு இது இங்குவிருத்தியாகின்ற நமதுபருதுக்கா இதுபிரியமாயவசிகுகின்றவதானமென்று மிகுகின்ற மிகத்தையாகிய மரணமூற்சையின் நன்மை தெளிந்தபின்பு சீவன் சிந்திப்பன்—என்பதாம்.

(ப-ம) முறப்பவதுள்ள வறிவுமயங்கிப் பிரபலமெடுக்கிறது மிக்குத் தெளிந்தவிடத்துத் தெரியுமெனடா—மரணமூற்சைத்திறந்த தெளிந்தபின்பு சிந்திக்குமென்றா.

(நக)

### இதுவுமது.

ஆதலான்முதற் பாவமறைந்திப் பாவறிபலா யினதென்னப்  
போதமாமவிழி நீகரவகோ வகோபுரணமாயத் தெளிவுற்றே  
காதநீவுறவ னையவருறைவிடங் காட்டென விவளோத  
வேதாயகி யுரையெய்வா ளதற்கந்தவினையுடல விலங்காகும்

(இ-ள) ஆதலால்=ஆகையினால், முதற்பவமறைந்து=முதற்செந்தமறைபட்டு, இப்பாவம்=இப்பிறப்பு, அறியலாயினதெனன்=அறியப்பட்டதென்று (சாஸகதி) சொல்ல, போதாமவிழி=ஞானமாகியவண்ணை, நீகர=நீயென்கிறாஞ்செய்ய, அகோவகோ=ஆசசரியமாசசரியம், புரணமாயத்தெளிவுற்றேன=பூணமாகத்தெளிந்தேன, காதநீவுற=(இதயக்கிரகிபாகிய) விசைத்திருப்படி, அகோவவா=இவ்வசிட்டாதிகள், உறைவிடங்காட்டென=உச்சிக்கு

மிடத்தைக்காண்பியென்று, இவ்ளோத = இந்தலீசொலல, வேதநாயகியு  
 னாசெய்வாளா = தேவஸவருபியாகிய சரஸ்வதிசொல்லுவாளா, அதற்கு = அதை  
 காண்பதற்கு, இந்தவினையுடலிலகாகும் = இவ்வினையுடலான ன் லசரீ  
 ராதையாகும்—எ-று.

(இ-ஊ) ஆகையினால் முற்செந்நமறைபட்டு இப்பிறப்பு அறி  
 யப்பட்டதென்று சரஸ்வதிசொலல ஞானமாகிய கண்ணை நீயனுக்கி  
 ரகஞ்செய்ய ஆச்சரியமாசசரியம் பூரணமாசத்தெளிந்தேன இதய  
 ககிரந்தியாகிய விசைசத்திரும்படி. இவ்வசிட்டாதிகள் வசிக்ருமிடத்  
 தைக் காண்பியென்று இந்த லீசொலல தேவஸவருபியாகிய சர  
 ஸ்வதி சொல்லுவாளா அதைக் காண்பதற்கு இவ்வினையுடலான  
 ன் லசரீ ராதையாகும்—எனபதாம்.

(இ-ஈ-க-ம) சீவனானவன் விஸ்வரூப ஈனவிரின்று நித்தினாமயக்கத  
 தாற கணவிறசென றுங்கிலோகழிகையி லகேகங்கழிகையின் சங்கதினைச்  
 சத்தியமாகக் காண்பதுபோலச் சித்தனது பிரானரூப முற்பவத்தினின்று  
 மரணமயக்கத்தாற பிறப்பத்திறசென றுங்கைமற்ற திங்கிலவீழித்தசு சிந்தி  
 த்த சங்கற்பஞ் சத்தியமாகவெண்டின வெகுதினமாகத் தோற்றினதேயன்றி  
 வேறினறென்பதாம் (கூச)

முற்பவத்தை யறியவேண்டுமென்றதற்கு

குபதேசித்தல.

இந்தயாககையை மறந்துவேற்றிவ தற்றிலங்குகிற சுடாமெய்யா  
 மந்தலல்லறிவே வடிவாயமல மறுத்தியே வதுகூடுந்  
 தந்தமக்கொரு வடிவிலாவுலகக் கடமனிபம பணியாகி  
 வந்தவாறெனவுக் கணமோக்கதினான மதித்திடப் படுமன்றே.

(இ-ஊ) இத்தயாககையையறந்து = இச்சரீரத்தை மறந்து, வேற்றிவதற்  
 கு = விஸ்வரணமின்றி, இலகை = விளங்காநின்ற, சிறுசுடா = ஞானபரகாச  
 மாகியும், மெய் = சத்தாகியுமிருக்கின்ற, அந்தலல்லறிவே = அவ்வாறாதபோத  
 மே, வடிவாய = நவருபாய, மலமறுத்தியேல = (மாயா) மலத்தை நீக்கு  
 வையாயின, அதுகூடு = அவ்விடத்தைப்பாக்கலாய், தந்தமக்கொருவடிவு  
 தங்களுக்கென்றோருருவம், இலா = (பிரமத்தையன்றிவே) நிலலாத, உலகந்  
 து = சகலங்களாக, தமனியமபணியாகி = சுவணமாபரணமாய், வந்தவாறென-

வந்தவகையைப்போல, உங்கண்மோகத்தினால் = உங்கண்மயக்கத்தினால், மதித்திடப்படும=அறியப்படும—எ-று

(இ-னா) இச்சரீரத்தை மறந்து விஸ்மரணமின்றி விளங்கா நின்ற ஞானப்ரகாசமாகியும் சத்தாகியிருக்கின்ற அவ்வாநத போதமேஸ்வரூபமாய் மாயாமலத்தை நீக்குவையாயின அவ்விடத்தை பபாக்கலாம் தங்களுக்கென்றேருந்ருவம் பிரபதத்தையன்றி வேறிலலாதசுகங்களாக சுவணமாபரணமாயவந்த வகையைப்போல உங்கள் மயக்கத்தினால் அறியப்படும—என்பதாம்

(இ-ம்) திரிபயநீங்கித் திருக்குவடிவமாயிற் றெரிசிக்கலாமென்பதாம்

### இதுவுமது

தத்துவமப்பில் வாதனையன்றி யேசுகங்கடன் மயமாகா மெத்து செய்தொழில் விடடிஸையாதலான் மேவுதற்கரிதுன்னாற் சத்ததற்பத மெமமனோ நிறபதுதொடா மனவடிவாக வைத்தசூக்க மெய்கோக்கபாவனை யினால்வளாந்து பேருடலாகும்.

(இ-ன) தத்துவமப்பில் = உண்மை (ஞானதந்தப்) பயிர்ச்சிசெய்கின்ற, வாதனையன்றி = (சத்த) வாசனையைத்தவிர, சுகங்கடன மயமாகா = உலகங்களாதமஸ்வரூபமாகாது, மெத்துசெய்தொழிலவிடடிஸை = மிருதுவாகச்செய்கின்ற (சுக) விருத்தியை நீக்கினாயிலலை ஆகையால் உன்னானமேவுதற்கரிது = உன்னாலடையப்படாது, சத்ததற்பதம் = பரிசுத்தமான பிரமத்தில், எமமனோநிறபது = எம்போன்றவாகநிறப்பது, தொடாமனவடிவாக = (உனபோன்றவார்களுக்கு) த தொடராகின்ற மனோரூபமாக, வைத்தசூக்க மெய் = வைத்திருக்கின்ற சூட்சுமசரீரம், நீர்க்கபாவனையினால் = மிருத்தபாவனையினால், வளாந்துபேருடலாகும் = வளாந்து துலசரீரமாகும்—எ-று

(இ-னா) உண்மைஞானத்தைப் பயிர்ச்சிசெய்கின்ற சத்தவாசனையைத்தவிர உலகங்களாகமஸ்வரூபமாகாது மிருதுவாகச்செய்கின்ற சுகவிருத்தியை நீக்கினாயிலலை ஆகையால் உன்னாலடையப்படாது பரிசுத்தமான பிரமத்தில் எம்போன்றவாகநிறப்பது உனபோன்றவர்களுக்குத் தொடராகின்ற மனோரூபமாகவைத்திருக்கின்ற சூட்சுமசரீரம் மிருத்தபாவனையினால்வளாந்து துலசரீரமாகும்,

(இ-ம்) சாதனமனநிச சாததியங்கடாதென்பதாம்.

(நக)

இதுவுமது.

[ஞானஞ்

கட்டியம்பனி வெமமையாற கனாந்துபீங்கணக கெனமெயஞ்  
கட்டிநோக்கலும் வாத்தனைவிடுதலும் துலமாமுடல் விட்டுத்  
திட்டமாகிய சூக்கமெயநிலை பெறுஞ்சீவன் முததியுமாகு [ய  
முட்டஞானமே நிறையுமுன்னிவவுட னிறுத்திமுற்பவக காண்பா

(இ-ள) பனியாம்=பனியினாலாகிய, கடடி=கட்டியானது, வெமமை  
யால=சூரியகிரணத்தினால், கனாந்துபீங்கணககென=கனாந்து (சலமாகி  
ன்ற) முறைமைபோல, மெயஞ்ஞானஞ்கட்டிநோக்கல்ம= (உனது) மெயஞ்  
ஞானத்தைக்குறித்துப் பார்ப்பதினாலும், வாத்தனைவிடுதலும்=வாசனையைவிடு  
தலினாலும், துலமாமுடல்விட்டு=ஆகிபெளதிக சரீரத்தைவிட்டு, திட்டமா  
கியசூக்கமெய = நிலவரமானவாதிககசரீரம், நிலைபெறும் = நிலையாகிற  
கும், சீவனமுத்தியுமாகும் = சீவனமுத்தியுமாகும், முட்டஞானமேநிறையும்=  
பூணஞானமேநிறையும், உன்னிவவுட னிறுத்தி=உனத்சரீரத்தையகத்தமட  
மிருத்தி, முற்பவககாண்பாய=(ஆதிவாசிகசரீரத்தால்) முந்தினசிருட்டியை  
ப்பார்ப்பாய—ஏ-று

(இ-ளா) பனியினாலாகிய கட்டியானது சூரியகிரணத்தினால்  
கனாந்து சலமாகின்ற முறைமைபோல உனதுமெயஞ்ஞானத்தை  
க குறித்துப் பார்ப்பதினாலும் வாசனையை விடுதலினாலும் ஆகி  
பெளதிகசரீரத்தைவிட்டு நிலவரமானவாதிககசரீரம் நிலையாக  
நிற்கும் சீவன முத்தியுமாகும் பூணஞானமேநிறையும் உனத்சரீ  
ரத்தை யகத்தமடமிருத்தி ஆதிவாசிக சரீரத்தால் முந்தின சிருஷ்டி  
யைப் பார்ப்பாய—என்பதாம்.

(இ-ம) ஞானதிருஷ்டியினால் லாதிபெளதிக சரீரங்களை தாதிவாசிகசரீ  
ரமாகிச சங்கற்பித்ததைப் பாககவேண்டு மென்பதாம் மெயஞ்ஞானஞ்  
கட்டிநோக்கலும் வாத்தனைவிடுதல் மெனபதற்குதாரணம் (சூதசமயிதை)  
சொச்சமான சித்தவிருத்தியையடைந்த விருத்திசாக்ஷியாயிருக்கின்றவ னவ  
விருத்தியோடுகூட்ட நிவிர்த்திக்கத்தக்கதாயிருக்கின்ற வஞ்ஞானத்தைத் தன  
து தேயுதினாலே பக்ஷிக்கின்றான் (கூஎ)

அஃதடையு மறபியாசவிலக்கணம் யாதெனின்.

என்றவாணியை யதறினியற நுமா நெனென விவளகேட்கத்  
துனறுசிறதையும் வசனமுமுசாவுமத்தொலபொருட்பொருட்டாகி

நின்றவினபமு முதாரமுளிராகமு நிறைந்துள்ள சகமினறு  
மொன்றுமில்லெனக் கலைவழியுகமா யுணாவாசாதக் ராஜேனா

(இ-ள) எனறவாணியை=இப்படியென நனுககிரகித்தசரஸவதியை,  
அத்திரிள=அந்தபரகாரம் (வர), இப்பறறுபாறெனெனெ=முயற்சிக்குந்  
தனமெனெனவென்று, இவள்கேடக=இந்தலீலையானவள்கேடக, வசனமு  
ம=சிரவணமும், உசாவும்=மனனமும், துனறுசிகைதயும்=நிறைந்தநிதி  
யாசனமும், அத்தொல=அப்பழமையான, டொருடொருடாகி=வெதுவி  
னிடமானநிஷ்டையாய், நின்றவினபமும்=நிலையானவானந்தமும், உதாரமு  
ம=சகலத்தியாகமும், விராகமும்=நிராசையும், நிறைந்து=பூரணமாய், நீள  
சகம=நீண்டவுலகமெனபது, ஏனறும்=எப்பொழுதும், ஒன்றுமில்லென=  
ஒன்றுமில்லையென்று, கலைவழி=வேதநூல்பு, கசத்தினால், யுகமாய்=யுத்தி  
யாய், சாதகராஜேனா=அறமியாசியானவர்கள், உணாவா= (அனுபவமா) உதி  
வார்கள்—எ-று.

(இ-னா) இப்படியென்றனுககிரகித்த சரஸவதியை அந்த  
பரகாரமவர முயற்சிக்குந் தனமை யெனெனவென்று இந்தலீலையா  
னவள்கேடக சிரவணமும் மனனமும்நிறைந்த நிதியாசனமும் அப  
பழமையான வந்துவினிடமானநிஷ்டையானவானந்தமும்  
சகலத்தியாகமும் நிராசையும் பூரணமாய்நீண்ட வுலகமெனபது  
எப்பொழுதும் ஒன்றுமில்லையென்று வேதநூல் மாசகத்தினால்  
யுத்தியாய் அறமியாசியானவர்கள் அனுபவமாய்நிறுவார்கள்—எ-ம்.

(இ-ய) இந்திரியமுதலிய கரணங்களியாவையு மகமுகப்படுத்தியதனா  
சுகசென்னியமானவிடத்திற் றிரிஸயமில்லையென நனுகிடிப்பதே சாதகமெ  
னபதாம் (கஅ)

### இதுவுமது

அகமிதங்கனிச சிருட்டியினமும் வரும்பாவ மாதலினென்று  
மிகவுமில்லெனத் தெளிதருடோதமும் வேறுகாண பனவறறு  
நிகமுனானத்தாற காமமேமுதற பகைநீங்கிட வந்தெயதுஞ  
சுகமுமென்றினைவ சாதகமாகவே தொடர்வா சாதகராஜேனா.

(இ-ள்) அகமிதங்கள்=காணிது (கெனனஞ்சகம்) கள், இச்சிருட்டியின  
முற=இத்தச்சிருட்டியாதியில், வரும்பாவமாதலின=உண்டாகாதபடியினால்  
எனறுமிகவுமில்லென=எப்பொழுது மில்லவே மில்லையென்று, தெளிதரு



போதமும்=தெளிந்தஞானமும், வேறுகாண்பனவற்று=திரிஸயதிருவந்திகீ  
நகி, நிகழுஞானத்தாலு=பரகாசிககிணரஞானத்தினால், காமமுதரபகை=ரா  
கததுவேடாதிகளென்னுஞ்சத்தருக்கள், நிககிட=பிரிந்திட, சகமும்=இன  
பமும், வந்தெய்துமென்று=வந்தடையு மென்று, இவைசாதகமாகவே=இ  
வையறபியாசமாகவே, தொடரவா=தொடரவாகளசாதகராணோ= (பிர) மா  
றபியாசிகள்—என்று.

(இ-னா) நானிதுவென்னுஞ் சகங்கள் இந்தச் சிருஷ்டியாதியி  
ல உண்டாகாத படியினால் எப்பொழுதுமில்லவே மில்லையென்று  
தெளிந்தஞானமும் திரிஸயதிருவந்திகீநகிபரகாசிககிணர ஞானத்தி  
னால் ராகததுவேடாதிகளென்னுஞ் சத்தருக்கள்பிரிந்திட இனபமு  
ம வந்தடையுமென்று இவையறபியாசமாகவேதொடரவாகள் பிர  
மாறபியாசிகள்—என்பதாம்.

(இ-ன) சகலமு மத்தியந்தரபாவமென நெதிரற்றறிந்த ஞானத்தினால்  
நந்தத்தையடைய வனுஷ்டிப்பதே சாதகமென்பதாம். (நக)

### சாதனமுதிரந்து சாத்தியமாதல்.

ஞேயமின்றிய ஞானமேஞானமு நினைத்துமேற பெறுமபேறு  
மாயவநிலைப் பரிசயமுத்தியென நிறம்பரி சயப்பண்ணற  
றுயதோற்றரவென நந்தவிரவிலே சொன்னவ ரிருவோருங்  
காயவநினையறிவறச்சமாதியைக் கலந்தைசவற நின்றா.

(இ-ன) ஞேயமின்றிய=திரி=திரிஸய (ஸமரண) மில்லாத, ஞாலமே  
=அறிவே, ஞானமும்=சைதனியமும், மேரபெறும=மேலடைகின்ற, பெ  
றுமாய= (ஆதம்) லாபமுமாய, நினைத்து=சுருதித்து, அநநிலை=அப்பிரமரிச  
சயத்தை, பரிசயம்=அப்பியாசஞ்செய்வதே, முத்திபெற்று=விராணகுகமெ  
ன்று, அதிறப்பரிசயப்பண்ணல்=அதிலறபியாசிப்பதே, னய=பரிசத்தயான,  
தோற்றரவென்று= (ஞா) ஞேயமென்று, அநதவிரவிலை=அவவிராததிரியி  
ல, சொன்னவரிருவோரும்=பேசினசாஸவதியுடலிலையும், காயவநினையறிவ  
ற=சரிவாதனயினறி, சமாதியைக்கலந்து= (ஸவருப) சமாதியிறப்பொருந்த  
அசைவறநின்றா=நிச்சலமாயிருநாராகள்—என்று.

(இ-னா) திரிஸயஸமரணமில்லாத அறிவே சைதனியமும்  
மேலடைகின்ற ஆதம்லாபமுமாய் சுருதித்து அப்பிரமரிச்சயத்தை

அபபியாசஞ்செய்வதே நிர்வாணசுகமென்று அதிலம்பியாசிப்பதே பரிசுத்தமான ஞானோதயமென்று அவ்விராதநிரியிலபேசின சரஸ்வதியும் லீலையும் சரீரவாதனையின்றி ஸ்வரூபசமாதியிற் பொருந்தி நிசசலமாயிருந்தார்கள்—எனப்பதாம்.

(இ-ம) முனபோதித்திருந்த பரோக்ஷஞானம் அபரோக்ஷமாம் பொருடசை சாதகரிலக்கணம் போதிக்கும்போதே சாதனமுதிர்ந்து சாததீயமாயாதிபௌதிகங்கொன்ற தாதிவாசிக ஸ்வரூபாயபேதமானதெனப்பதாம். (சுய)

தனது வியாபகத்திலுண்டாயிருக்கின்ற  
பிரமசிருஷ்டியை யாதிவாசிக சரீரத்தாற்  
காணச்செல்லுதல.

அனுகுலங்களபததளவென வறிவினாலாகியவடிவற்ற  
மங்கைதன்னொடுமுன்னுள்ள ஞானததாலவயங்கியக்கலைமாதுந்  
துங்கவிண்ணிடையெழுந்தன எளவறுதூரநீங்கிடவேகிப்  
பொங்குமுழியினெடுங்கடலனையவான புகுந்திவையிவைகண்டார்.

(இ-ள) அனுகுலங்களபததளவென = பததனகுலப்பிரமாணமென்னும்  
படி, அறிவினாலாகியவடிவற்ற = ஞானகாரமான, மங்கைதன்னொடு = லீலை  
யோடும், முன்னுள்ள ஞானததால் = முன்புள்ள ஞானசரீரத்தால், வயங்கியக்கலை  
மாது = பிரகாசித்தசரஸ்வதியும், துங்கம் = உயாவாகிய, விண்ணிடை = ஆகா  
யத்தில, எழுந்தன = எழும்பினாகி, அளவறுதூரம் = வெகுதூரம், நீங்கிட  
வேகி = நீங்கும்படிசென்று, பொங்கும் = பொங்காநின்ற, ஊழியினெடுங்கட  
ல = பிரளயமகாசமுத்திரத்துக்கு, அனைய = ஒப்பாகிய, வானபுகுந்து = ஆகாய  
த்திறச்சென்று, இவையிவைகண்டார் = இவையிவைகளைப்பார்த்தார்கள்—என்று.

(இ-னா) பததனகுலப்பிரமாணமென்னும்படி ஞானகாரமான  
லீலையோடும் முன்புள்ள ஞானசரீரத்தால் பிரகாசித்தசரஸ்வதியும்  
உயாவாகிய ஆகாயத்தில எழும்பினாகி, வெகுதூரம் நீங்கும்படி  
சென்று பொங்காநின்ற பிரளய மகாசமுத்திரத்துக்கு ஒப்பாகிய  
ஆகாயத்திறச்சென்று இவையிவைகளைப்பார்த்தார்கள்—என்பதாம்.

இதுவுமது.

மட்டிலாததாய்தெளிந்தனுகோமளமதாய மந்தமாருத்ததினப்  
முட்டிலாததாமளிகும்பிடைமனத்தினு முடுகித்தாடுகின்றி

யட்டமெங்கணுமரக்கரும் பிசாசருமளவின் றிநாய்காக  
மொட்டகங்கரம்போனமுகயோகினியொழுங்கு விண்ணுழல்வுறறு

(இ-ள) மடபிலாததாய=அளவிலலாததாயும், தெளிந்தகோமளமதாய-  
தெளிந்திருக்கின்ற மிருதுவாயும், மந்தமாருததது=தென்றறகாற்றினது, இ-  
னபழடபிலாததாய = சுகந்தடையிலலாததாயுமிருக்கின்ற, விசம்பிடை=  
(சிசா) காயத்தில, மனதகினுமுமுகும=மனோவேகத்திலும்வேகமாய (சசஞ்ச-  
ரிக்கின்ற), சித்தாகந்நி=சித்தா (கணங்க) ணிறைந்து, அட்டமெங்கணு-  
ம=எட்டுத்திசைகளிலுட, அரக்கரும்=இராட்சதர்களும், பிசாசரும்=பிசாச-  
ர்களும், அளவினறி=கணக்கற (மிருக்கின்ற), நாய=ஞாலியைப்போலவும்,  
காகம்=காக்கையைப்போலவும், ஒட்டகம் = ஒட்டையைப்போலவும், கரம்  
போல = கழுதையைப்போலவுமிருக்கின்ற, முகம் = வதனங்கையுடைய,  
டோகினி=யோகினிகள், ஒழுங்கு=வரிசையாக, விண்=ஆகாயத்தில், உழல்-  
வுறறு=சமுதயம்—எ-று

(இ-ஞா) அளவிலலாததாயும் தெளிந்திருக்கின்ற மிருதுவா-  
யும் தென்றறகாற்றினது சுகந்தடையிலலாததாயுமிருக்கின்ற சிதா-  
காயத்தில மனோவேகத்திலும்வேகமாயசசஞ்சரிக்கின்ற சித்தாகண-  
ங்கணிறைந்து எட்டுத்திசைகளிலும் இராட்சதர்களும் பிசாசர்களும்  
கணக்கற மிருக்கின்ற ஞாலியைப்போலவும் காக்கையைப்போல-  
வும் ஒட்டையைப்போலவும் கழுதையைப் போலவும் வதனங்களை  
யுடைய யோகினிகள் வரிசையாக ஆகாயத்திலசமுதயம்—எ-ம.

### இதுவுமது.

களிகொணு-கத்திடாகினித்திரள் களுங்காற்றினாற்றிரிகின்ற  
வெளிறுகங்கையுளுகவரிலா மனையிடைமேவீவிணையின்பாட-  
றெளியுபாத்தததுமபுருகானமுஞ் சித்திரத்தினிறகோட்டுந-  
துளிகொளகற்பத்தினுமுகிலகளு மாதாநதொருதியுமுளதாகி.

(இ-ஞ) களிகொண்டகத்து=களிப்புள்ளிருத்ததையுடைய, இடாகி-  
னித்திரள்களும்=இடாகினிகூட்டங்களும், கடுங்காற்றினாற்றிரிகின்ற=வே-  
கமுள்ளவாயுவினா சஞ்சரிக்கின்ற, வெளிறுகங்கையும்=வெண்மையானகங்-  
காத்தியுட, சுவரிலாமனையிடைமேவி=சுவரிலலாதவீட்டிப்பொருத்தி, வீணையி-  
ன்பாடல=வீணாகனத்தில, தெளியும் = தெளிகின்ற, காரத்ததுமபுருகான-  
மும்=காரத்ததுமபுருகானங்களும், கோட்டும=எழுதப்பட்ட, சித்திரத்தின-

செதிரததைப்போல, இல=(சதத) மிலலாமல, துளிகொள=வருஷிக்கின்ற, கம்பத்தினமுகிலகளும்=கற்பாநதமேகங்களும், மாதாதந்தொகுதியும்=மகளிர்கூட்டங்களும், உண்டாகி=உண்டாகி—எ-று.

(இ-னா) களிப்புள்ள நிருத்தத்தையுடைய இடாகினி கூட்டங்களும் வேகமுள்ள வாயுவினா சஞ்சரிகின்ற வெண்மையான கங்காநதியும் சுவரிலலாதவீட்டிற் பொருநதி வீணாகானத்தில் தெளிகின்ற நாரதர் துமபுருகானங்களும் எழுதப்பட்ட செதிரதன்கம்போல சததமில்லாமல வருஷிக்கின்ற கற்பாநதமேகங்களும் மகளிர்கூட்டங்களும் உண்டாகி—என்பதாம். (சங)

### இதுவுமது.

எல்லையின்றியயோசனை தூரங்க ளியாககுமெயதரிதாசிக கலையொததறவிறுகுறகதிரண்ட நீளகாரிருளுடைத்தாகி யொலையோடுதேரிரவியுகன லுமேயொப்பதாமொளியுண்டாயச் சொல்லுமித்திரளியாவையும்பறபல விடநதொறுதொடர்வுற்று.

(இ-ள்) எல்லையின்றிய=அளவிலலாத, யோசனைதூரங்கள்=பதின்சுடிகைதூரங்களில், இயாககுமெயதரிதாசிக=எவாக்குமடையகூட்டாததாகியும், கலையொதது=பாடாணததுகொப்பாய, அம=மிகவும், இறுகுறகதிரண்ட கெட்டியாகத்திரண்டிருக்கின்ற, நீளகாரிருளுடைத்தாசிக=மிகுந்தகருமையானவிருளையுடையதாயும், ஒலையோடு=சீக்கிரமாகச்செல்கின்ற, தேரிரவியும=இரத்தையுடையசூரியனும், கனலும்=அக்கினியும், ஒப்பதாம்=சமானமாகிய, ஒளியுண்டாய=பரகாசத்தையுடையதாயும், சொல்லும்=சொல்லப்பட்ட, இததிரளியாவையும்=இக்கூட்டங்களியாவையு (முடைய), பறபலவிடநதொறும்=பலபலவிடங்களிலும், தொடர்வுற்று=தொடர்ந்து—எ-று

(இ-னா) அளவில்லாத பதின்சுடிகைதூரங்களில் எவாக்குமடையகூட்டாததாகியும், பாடாணததுகொப்பாய மிகவும் கெட்டியாகத்திரண்டிருக்கின்ற மிகுந்தகருமையான விருளையுடையதாயும், சீக்கிரமாகச்செல்கின்ற இரத்தையுடையசூரியனும், அக்கினியும் சமானமாகிய பரகாசத்தையுடையதாயும், சொல்லப்பட்ட இக்கூட்டங்களியாவையுமுடைய பலபலவிடங்களிலும் தொடர்ந்து என்பதாம். (சச)

இதுவுமது.

கொதுகினீழ்ரளத்தியின்காயிடைக் குமுறுவதெனவெங்குஞ்  
சதுமுகன்றருமுயிரொலாமணைவுறுந் தனமைமுன்றுலகுண்டா  
மதுலவானகங்கடநனாமீட்டுமோ ரவனியினவரவெண்ணிப்  
பதுமவண்டதைநீக்கிவேறண்டத்திற பருபபதகாபுககா.

(இ-ள) கொதுகினீழ்ரள = கொசுகின்பெருங்கூட்டங்கள், அததியின  
காயிடை = அததிக்கனியினிடத்தில், குமுறுவதென = சபதிப்பதுபோல, எங்  
கும = எவ்விடங்களிலும், சதுமுகன்றரும = பிரமணுண்டாக்கிய, உயிரொலா  
ம = சீவாகனியாவும், அணைவுறுந் தனமை = சோநதிருக்குகுணமுள்ள, முன  
துலகுண்டாம = திரிபுவனங்களை யுடைய, அதுலவானகங்கடநனா = சமான  
யிலலாதவாகாயததைத்தாண்டினா, மீட்டும் = திரும்பவும், ஓரவனியினவர  
வெண்ணி = ஒருபூமியைச் சேரச்சிந்தித்து, பதுமவண்டதைநீக்கி = பிரமாண  
டதைக்கடந்து, வேறண்டத்தில் = வசிட்டனிருந்தனோக்கதில், பருபபதக  
ாபுககா = கிரிக்கிராமமென்னுமபட்டணத்தை யடைநதாராகள் — என்று

(இ-ளா) கொசுகின்பெருங்கூட்டங்கள் அததிக்கனியினிடத்தி  
ல் சப்திப்பதுபோல எவ்விடங்களிலும் பிரமணுண்டாக்கிய சீவா  
களியாவையும் சோநதிருக்கு குணமுள்ள திரிபுவனங்களை யுடைய  
சமானயிலலாத வாகாயததைத்தாண்டினா, திரும்பவும் ஒருபூமி  
யைச் சேரச் சிந்தித்து பிரமாணடதைக்கடந்து வசிட்டனிருந்த  
லோகத்தில் கிரிக்கிராமமென்னும பட்டணத்தை யடைநதாராகள்.

(இ-டு-க-ம) ஆதமலியாபகத்திலுண்டான ஸுபரணவிசித்திரங்களை யது  
தானேபாத்த ததிசயித்ததாம் (சுரு)

புத்திரனாக்காண்டல.

வேறு

வினையாகுறமுந் தனையருந்துக்க மாயவெம்பு  
மனையவேதியன் மனைபுகுநதாரகண்ணி லணுகா  
ரினையபோதின்மெய் சங்கற்பமெய்திய லீலை  
மனையுளோரொமைக் காணகெனச்சங்கற்பம் வகுத்தாள்.

(இ-ள) வினையா = ஏவற்காரரும், சுறறமும் = உறவினரும், தனையரும் =  
புத்திரரும், துக்கமாயவெம்பும் = துன்பமாகவாடுகின்ற லணுகா

அபபிராமணனது, மனேபுகுந்தா=வீட்டிணுழைந்தவர்கள், கண்ணிலணுசாரா (அவர்களுக்கு) கதிரிஸயமாயிருக்கும், இனையபோதில=இப்படிப்பட்டசமயத்தில், மெயசங்கறபம்=சத்தியசங்கறபத்தை, எயதியலீலை=அடைந்தலீலையானவள், மனையுளோர்=வீட்டின்கணுள்ளவா, எமைக்காண்கென=எங்களைப்பார்க்கக்கடவார்களென்று, சங்கறபமவகுத்தாள்=சங்கறபஞ்செய்தாள்

(இ-னா) ஏவற்காரரும், உறவினரும், புத்திரரும், துன்பமாகவாழ்கின்ற அபபிராமணனது வீட்டிணுழைந்தவர்கள் அவர்களுக்கும் திரிஸயமாயிருக்கும், இப்படிப்பட்ட சமயத்தில் சத்தியசங்கறபத்தை அடைந்த லீலையானவள் வீட்டின்கணுள்ளவா எங்களைப்பார்க்கக்கடவார்களென்று சங்கறபஞ்செய்தாள்—என்பதாம் ( )

துக்கநிவிரத்திசெய்தல.

வேறு

பூமகளு மலைமகளும் போலவாணை

வனதெயவம போலுமென்றே

தாமவர்கண் டருச்சித்தார தலைமகன்பாரத்

தெமதன்னை தாதைமாய

யாமணுகு துயரொழிப்பீ ருயாந்தோனா

யெதிராதோருக கெயதாதுண்டோ

மாமதியி னீனொன்னத தலைதடவித

துயரொழித்தாள் வயங்குலீலை

(இ-ள்) பூமகளு=இலட்சுமியையும், மலைமகளும்=டாவதியையும், போலவாணை=ஒத்தலீலாதேவிகளை, வனதெயவமபோலுமென்று=வனத்தெய்வையப்போல (விருக்கினற)தென்று, தாமவா=(பந்துபுத்திரராகிய) தாமகன், கண்டரிச்சித்தார=தரிசித்துப்பூசித்தார்கள், தலைமகன்பாரத்து=(அதில்) முந்தினகுமாரன்பாரத்தி, எமதன்னைதாதைமாய=எங்கணமாதாபிதாக்கணமரிக்க, யாமணுகுதுயா = நான்களைடக (திருக்கினற) துக்கத்தை, ஒழிப்பீர்=நீக்குவீர், உயாந்தோனா=மேலானவர்களை, எதிராதோருக்கு=தரிசித்தவர்களுக்கு, எயதாதுண்டோ=கிடையாத (பயனென) றுண்டா, மாமதியி னீனொன்ன = பேரறிவையுடையவர்களேயென்றுசொல்ல, வயங்குலீலை=பாக்கிசுகின்றலீலையானவள், தலைதடவி=சிரசைத்தொட்டு, துயரொழித்தாள்—அவர்களுக்கத்தைநீக்கினாள்—எ-று.

(இ-னா) இலட்சுமியையும், பாவதியையும் ஒத்த லீலாதேவிகளை வனதேவதையைப்போல விருக்கின்றதென்று பந்துபுத்திர ராகிய தாங்கள் தரிசித்துப்பூசிதகாரகள், அதில் முநதினகுமாரன் பார்த்து எவகண் மாதாபிதாசகணமரிசு நாகளடைநதிருக்கின்ற துககத்தைக்கூடா மேலானவாகளை தரிசித்தவாக்குக்கு கிடை யாத பயனொன்றுண்டா ? 'பேரறிவையுடையவாகளே யென்று சொல்ல ப்ரகாசிக்கின்ற லீலையானவள சிரசைதொட்டு அவாக்கு க்கத்தைக்கிணுள்—என்பகாரம்.

(இ-உ-உ-ம) வெளிப்படை

(சஎ)

லீலையையு முற்றிவினாவுதல.

இருவருமவ வயின்மறைந்தா ருலகத்தினசறபாவ

மிவவாறுகுற

கருதியது முடித்தனமேற கருத்தென்கொ லென்றுதலைக்

கன்னிகேட்ப

மருவுசமா தியிறகண்ட மன்னவையோ ரொன்காண

வசையுமிந்தத

திருமனையோர கண்டமையு மென்கொ லெனசெபபென்று

தெயவமன்னுள்

(இ-ள) இருவரும்=சரஸ்வதிலீலையென்னுமிருவரும், அவவயின்மறை ந்தாா=அவவிடத்திலந்தாதயானமாணாகள், உலகத்தினசறபாவம்=சகதசத் தை, இவவாறுகுற=இவ்வண்ணமாட, கருதியது=நினைத்ததை, முடித்தனம் (பார்த்து) முடித்தோம், மேற்கருநென்கொலென்று=மே (ஓன்னுடைய) கருத்தெனவென்று, கல்ககனனிகேட்ப=சரஸ்வதிகேட்க, மருவுசமாதி யில்=அடைந்திருக்கின்றசமாதியினிடமாய், கண்டமன்னவையோர=பார்த்த வரச்சபையிலுள்ளவர்கள், எனைக்காணுவகையுட=எனனைக்காணுவகையுட, இந்தத்திருமனையோர=இவ்வழங்கியவீட்டி லுள்ளவர்கள், கண்டமையும்=பா ர்த்தவிதமும், என்கொலென=எனனவென்று, தெயவமன்னுள்=தெயகத் துககொப்பானலீலையானவள், செபபெனருள்=சொல்லெனறுகேட்டாள.

(இ-னா) சரஸ்வதி லீலையென்னுமிருவரும் அவவிடத்திலந்தா தயானமாணாகள், சகதசத்தை இவ்வண்ணமாட நினைத்ததை பா

தது முடிதீதோம், மேலுன்னுடைய கருத்தென்னவென்று சரஸ்வ  
திக்கேட்க அடைந்திருக்கின்ற சமாதியினிடமாய்பாராத வரச்சபை  
யிலுள்ளவாகள பாராதவிதமும் என்னைக்காணாதவகையும் இவ்வ  
முகிய வீட்டிலுள்ளவாகள என்னவென்று தெய்வத் துக்கொப்பான  
லீலையானவள சொல்லென்று கேட்டாளா—என்பதாம் (சுஅ)

### தேவி லீலையின்பு நங்கபபோதித்தல

சாதகத்தா லன்றியிரண் டொன்றாகா தகம்பாவந் தனைநீங்காமற்  
போதமடைதனையதனாசநகியமாஞ்சகநதபம்பொருந்திறந்லை  
யாதலினு லவாகாணா தகம்பாவ மறறவறி வறிதலாலே  
பேதமற் நீவிதிக்க விவாகண்டா னொனவாணி பேசலோடும்

(இ-அ) சாதகத்தாலன்றி—ஞானபியாசத்தினுல்லலாமல், இரண்டொ  
ன்றாகாது—துவிதமத்துவிதமாகாது, அகம்பாவந் தனைநீங்காமல் = நானென்  
னுமபாவனையபிரியாமல், போதமடைதனையதனா = ஞானத்தையடை  
ந்தபடியால், சநகியமாஞ்சகநதப = மெய்ச்சங்கதபமானது, டொருந்திறந்  
லை—(உனக்) குண்டாகவில்லை, ஆதலினாலாகாணா—ஆதலாலசபையிலு  
ள்ளவாகளுன்னேப்பாரா, அகம்பாவமறறவறிவு -- (இடபொழுது) நானென்  
னுமபாவனையிறந்த ஸ்வரூபஞானத்தை, அறிதலால் = உணாதலினால், தே  
தமநீவிதிக்க = அபேதமாகநீசங்கதபிக்க, இவாகண்டாணா = இப்புகதிரா  
(முதலாயினோ) பாரத்தார்களென்று, வானிபேசலோடும்=சரஸ்வதிசொல  
லியவுடன்—எ-று.

(இ-அ) ஞானபியாசத்தினுல்லலாமல் துவிதமத்துவிதமா  
காது நானென்னுமபாவனைப்ப பிரியாமல் ஞானத்தையடைந்தப  
டியால் மெய்ச்சங்கதபமானது உனக்குண்டாகவில்லை ஆதலாலிச  
சபையிலுள்ளவாக ஞானேப்பாரா இப்பொழுது நானென்னும  
பாவனையிறந்தஸ்வரூபஞானத்தை உணாதலினால் அபேதமாக நீச  
கதபிக்க இப்புகதிராமுதலாயினோ பாரத்தார்களென்று சரஸ்வ  
திசொல்லியவுடன்—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) அகம்பாவத்தோடும் - அஃதினமையோடும்பெற்ற ஞானத்  
தின் பலபலனையுரைத்ததாம். (சுக்)



## முற்பவங்களைக் காண்டல.

பெருவெளியா யுன்னருளான் முழுதுணாகதேன  
 முக்குணத்தின பிறப்புமறே  
 னிருவடிவாய பிரமத்தி லகன்றெண்ணூற  
 றுடல்பலவா யெடுத்தேனமுன்ன  
 மொருதனிமா யாவிகற்பத் தோருலகாந  
 தாமனாமே லுறைவண்டாக  
 மருவியவிஞ் சையர்களாய வாதனைத்  
 தான்மனித வடிவுமானேன்.

(இ-ள) டன்னருளான்=(சரஸ்வதியே) யுனதுகிருபையினால், பெருவெளியாய்=வெட்டவெளியாக, முழுதுணாகதேன=(எனதுபூர்வசெனமம்) யாவையும்றிந்தேன, முக்குணத்தின=திரிகுணங்கள் (ஐயுண்டான), பிறப்புமறேன=பவமுநீங்கினேன், பிரமத்தில=பிரமத்தினின்றும், இருவடிவாய்=வேறுருவமாய், அகன்றெண்ணூறறுடல்=நீங்கியெண்ணூறுசரீரம், பலவாயெடுத்தேன=நாகாவிதங்களாயெடுத்தேன, முன்னம்=முன்னமே, ஒருதனி ஒப்பற்ற, மாயாவிகற்பத்து மாயாவிகற்பத்தினு (ஐயுண்டாகிய), ஒருலகாம்=ஒப்பற்றவுலகங்களாகிய, தாமனாமேல்=தாமனாபுட்பத்தில, உறைவண்டாக=வசிக்கின்றவளியைப்போல, மருவிய=(சகலவுலகங்களிலுஞ்) சஞ்சரித்த, விஞ்சையாமகளாய் = வித்தியாதரஸநிரீயாகவும், வாதனைத்தால் = வாசனையின்றிமைபால, மனிதவடிவுமானேன்=நரவடிவாகவுமானேன்—எ-று.

(இ-னா) சரஸ்வதியேயுனது கிருபையினால் வெட்டவெளியாக எனது பூர்வசெனமம் யாவையும்றிந்தேன, திரிகுணங்களினாலுண்டான பவமுநீங்கினேன், பிரமத்தினின்றும் வேறுருவமாயநீங்கியெண்ணூறு சரீரம் நாகாவிதங்களாயெடுத்தேன முன்னமே ஒப்பற்ற மாயாவிகற்பத்தினு ஐயுண்டாகிய ஒப்பற்றவுலகங்களாகிய தாமனாபுட்பத்திலவசிக்கின்ற வளியைப்போல சகலவுலகங்களிலுஞ் சஞ்சரித்த வித்தியாதரஸநிரீயாகவும் வாசனையின்றிமையால் நரவடிவாகவுமானேன்—என்பதாம். (ருய்)

இதுவுமது.

வேறொரு மாயாவிகற்பத் தரமகளாய்த் தழையுமிகும  
 வேடப்பெண்ணாய்ச்

குறவலைப் புள்ளரசாயக கொதுமுதற் பலபிறப்பிற

சுழன்றுசோந்து

சேறுகடந நிகராயிலைச திரணமபோன் மாயையிலே

தியங்கினேனை

யேறுவித்தாயக கனாபினை விவனசொன்னுளிருவரும்மின்

ணெழுத்துபோனா

(இ-ள) வேறொரு = மறொரு, மாயவிகற்பத்து = மாயவிகற்பமான (லோகத்தில்), புரமளாய = இந்திரனியாகவும், தன்மயங்கெழும = பத்திர வஸ்திரத்தைத்தரிக்கிறத, வேடப்பெண்ணுப் வேடவஸ்திரியாகவும், வலை = வலையை, குறை = குறைந்த, புள் = பறவைபாகவும், அரசாய = (சுவுராஷ்டர தேசத்த) தரசனாகவும், கொதுது = கொதுக்கவும் (பிறந்து), முதற்பலபிறப் பல் -- (இவை முதலாகிய பலசங்கங்களில், சுழன்றுசோந்து = உழன்று வாடி, சேறுகடந நிகராயில் = சடதியில், புரமுததரனையில், அசைதிரணம் போல் = அலகினறதுநாற்பட்டால், மாயவிலேதியங்கினேனை = மாயாவ சத்தி (விராத்தத்தியுத்தே சத்யமாகக்) கலங்கினவேனை, கனாயேறுவித்தா யெனன் -- (முதல்) தீரத்திலேறறுவித்தாயென்று, இவளசொன்னாள் = இந்த லீலேதோத்திரஞ்செய்தாள், இச்சுரும = (பிழ) பிண்ணுப்போகளும், விண்ணெ ழுத்துபோனா -- ஆகாயத்திலுமுட்பினாகள் -- ஏ-று

(இ-னா) மறொரு மாயவிகற்பமானலோகத்தில் இந்திரனியாகவும், பத்திரவஸ்திரத்தைத்தரிக்கின்ற வேடவஸ்திரியாகவும் வலையை அறுத்த பறவைபாகவும், சுவுராஷ்டரதேசத்தரசனாகவும், கொதுக்கவும் பிறந்து இவை முதலாகிய பலசங்கங்களில் உழன்று வாடி சபதிராயினற சமுத்திரனலையில் அலகினற நுருமபைப்போ ல மாயாவசத்திவிராத்தத்தியு மதீதாகதியுமாகக் கலங்கினவேனை முதல்கிரத்தி லேறறுவித்தாயென்று இந்த லீலேதோத்திரஞ்செய்தாள் பிண்ணுப்போகளும் ஆகாயத்தி லெழும்பினாகள் -- ஏ-ம.

(இ-உ-க-ம) பிரமத்தினன்று லீகினமுத லிதுபரியாதம் வியாபித்திரு நத பூரணஞான முசயமானபடியால் அதற்கு மினிதவடிவங்களியாவுகதன் து வடிவமாகத் தெரிந்ததாய்

(நக)

பிணசிருஷ்டியைக்கண்டதிசயித்தல்.

யோகவெறி யாலவிண்போயப் பதுமனிடஞ சோந்துகல்

வடலகண்டிப்பா

லேசியின் மறுபிறப்பாம வேதனையெய தலுமவனமே  
 லெதிரநதுவந்தோ  
 வேகவினை யாகிபொரு வேலவேந்த னமாதூடகி  
 மிகவுமோத  
 மாகமயி லனையாக னோக்கின ரிருபடையு  
 மலை தவனேற

(இ-ள்) யோகநெறியால் யோகராககத்தினால், வினையால் ஆகாம  
 ததிரசென்று, பதுமனிடஞ்சோந்தது=பதுமவரசனிடத்திலடைந்து, சவவுட  
 லகண்டு=(அவனது) சவசீரத்தைப்பார்த்து, அப்பாலைகி=(பின்) பப்புறஞ்  
 சென்று, இவனதுமறுபிறப்பாமவேதனை=இப்பதுமனிரண்டாஞ்சுநமாயிய  
 கிரேதவரசனை, எய்தலும்=அடையவும், அவனடையெதிரநதுவந்தோ=அவ  
 வரசனிடமெதிரநதுவந்து, வேகவினையாகி=கடுகையானடொளையுடைய  
 னாய், ஒருவேலவேந்தன=ஒப்பற்றவேலையுடைய (சிறது) வரசன, அமாதூ  
 கி=யுத்தத்தைத்தாடகி, மிகவுமோத=மிகவுமடிக்க, மாகம்=ஆகாயத்தி  
 லிருந்து, மயிலையாகன = மயிலைமீதத்தசரஸவதி லீயமானவாகன,  
 கோக்கினா=பாரததாரகன், இருபடையும் = இரண்டுசேனையும், மோத=  
 யுத்தமடண்ணின—என்று

(இ-னா) யோகமார்க்கத்தினால் ஆகாயத்திற்கென்று பதுமவர  
 சனிடத்திலடைந்து அவனது சவசீரத்தைப்பார்த்து பின்பப்புற  
 னுச்சென்று இப்பதுமனிரண்டாஞ்சுநமாயிய கிரேதவரசனை அ  
 டையவும், அவவரசனிடமெதிரநதுவந்து கொண்மையான போ  
 னாயுடையவனாய் ஒப்பற்ற வேலையுடைய சிந்துவரசனையுத்தத்தைத்  
 தாடகி மிகவுமடிக்க ஆகாயத்திலிருந்து மயிலைமீதத்த சரஸவ  
 தி லீயையானவாகன பாரததாரகன் இரண்டுசேனையும் யுத்தமடண்  
 ணின—என்பதாம். (ருஉ)

இது மது.

மட்டிவா விருபடையு மறலீகமிக குறவெம்போ  
 மலைக்குகநிலை  
 யெய்திலோ கூறாக வெதிரநதுவன லீவன்சேனை  
 யிறத்திலாநிம  
 மட்டினோ பின்குன்றான் மறைதனைனோ சமர்க்கண்டு  
 பயப்பட்டானோ

தட்டிலா வெய்யவன்போ யிருணிமைநத திருபடையு  
தணரதுபோன.

(இ-ள) மட்டிலாவிருபடையும=அளவற்றவிஞ்ஞாசேனேகளுட, மரலி  
நடுக்குற=மனனடுக்கு மட்டிலாக, வெம்போ=கொடியசனடை, பலைக்குந்  
சாலை=பொருதுங்காலத்தில், எட்டிலோசூறு = எ டிலொருபுகாசும  
படி, எதிர்தவனல்=எதிரியினல், இவனசேனையிததலோடும=இவன்ப  
டைமரிதத மாதகிரததில, பட்டுளோ=மரித்தவாகளது, பிணக்குளூல்=  
பிரோதமலையினல், மறைநதனனோ=மறைநதானோ, சமர்க்கண்டு=மோகாக  
கண்டு, பயப்பட்டானோ=பயந்தானோ, தட்டிலா=குற்றமற்ற, வெய்யவன்  
போய=சூரியன்போய, இருணிமைநதது=அநதகாரகினைநதது, இருபடை  
யும=இரண்டுசேனையும், தணரதுபோன=பிரிந்ததுபோயின—எ-று.

(இ-னா) அளவற்ற விருவாட்சேனேகளும்கமனங்குமபடியா  
க கொடியசனடை பொருதுங்காலத்தில் எட்டிலொரு பங்காகுமப  
டி எதிரியினல் இவன்படை மரித்தமாதகிரததில மரித்தவாகளது  
பிரோதமலையினல் மறைநதானோ? ம்பாசாககண்டு பயந்தானோ?  
குற்றமற்ற சூரியன்போய அநதகாரகினைநதது இரண்டுசேனையும்  
பிரிந்ததுபோயின—என்பதாம்.

(இ-ம) வென்பு நட

(கெ)

இதுவுமது.

பகைவேந்தன் படைவாங்கப் படாதசிறு படைபோடும்

பரிந்துமீண்டு

தகைவேந்தனாமியற்றிற் றுயிலுசுவ மிலாகளுமத

தலத்திலெட்ட

நகையாநத நிலவனைய விவரொளியா விளைப்பாறி

நயனக்குஞ்சு

முறைதோன்றிநிதிநெழுந்து புகழ்ந்திறைஞ்சியரிசசித்தான்

முன்னினறோலா.

(இ-ள) பகைவேந்தன்=சுதநுவாங்கிவரசனது, படைவாங்கு=சேனை  
நீங்க, படாதசிறுபடைபோடும் = மரியாதசிலவேனையுடன், பரிந்துமீண்டு=  
(மன) முறிந்ததுநுமபி, தகைவேந்தன்=தளையுடையவிலேதவரசன, அர  
மியற்றில்=பேனமாடியில், துயிலுசுவம்=நித்தினைசெய்யவும், இவர்களுட-  
இந்தசசரஸவதியுமலையும், அததலத்திலெய்த = அவ்விடத்திலவர, நகை

பாபநத=பாகாசமபொருநத்ய, நிலவணைய=சக்திரனதமுதகிரணததையொத  
த, இவ்வொளியால = இவர்களதேயுசினுல, இன்பபாதி=சிரமநதிரநது, நய  
னம்=கண்களென்னும, கஞ்சமுடைதோனம்=தாமரைமொகமலர, விழித  
தெழுந்து=விழித்தெழுந்து, பு+முதிறைஞ்சி=தோததரஞ்சொலவணநகி  
முன்னின்றோனா=முன்னையிருந்தசரஸவத்லீலைய, ஆரிசசுதான=பூசித  
தான—என

‘(இ-னா)’சததுருவாகிபாவரசனது சேனேநீநம மரியாதசிலசே  
னேபுடன மனமுறிநது திருமபி தளாவையுடைய விரோதவரசன  
மேன்மாடியில நத்தினாசெயயவும இநதச சரஸவதிடம, லீலையும்,  
அவவிடத்திலவர பாகாசமபொருநத்ய சக்திரனத புத கிரணததை  
யொதத இவர்கள தேயுசினுல சிரமநதிரநது கண்களென்னும தாம  
னாமொகமலர விழித்தெழுந்து தோததரஞ்சொலவி வணநகி  
முன்னையிருந்த சரஸவத்லீலையபூசித்தான—என்பதாம் (ருச)

மாயாவிசித்திரததைந காண்பிககப

பின்சிருவடிமின வரிசாவல்யை

யறிவித்தல்

— o —

இவனதுந குலபபழமை லீலைக்கு விரமபிவிபப

வெண்ணிவாரி

யவனருகிற றுயில நமசசவ விழிக்கவென வெண்ணுதலு

மவனப்போதே

கவாதுயிலவிட் டெழுந்திறஞர கண்டகலை மகளவனைக

கருணைகூடநது

புவனபதி குலத்தொனமைப புகலெனா ள நமசசலிலவ

புகலனுறாள்.

(இ-ள) இவனது=இவ்வாசனதுடைய, நமகுலபபழமை = நல்லவமிச  
பரமபரமைய, லீலைக்குவிளம்பிப்பவெண்ணி = லீலைக்குசொலதுமபடி  
நிறைந்து, வாரி=சரஸவதிமானவள, அவனருகிற றுயிலமைசசன=அவன  
துசம்பததி வித்தினாசெய்யுநதிர்பானள, விழிக்கவெனவெண்ணுதலும-  
விழிக்கக்கடவதென்று சங்கமப்பக்கவம், அவனப்போதே=அம்மந்தரியான  
கவாப்பொழுதே, கவாதுயிலவிட்டு=தன்னககவாந்நிருசுகந்தினாய்கிட்ட  
ந, எழுந்திறஞச=எழுந்திருந்துவணங்க, கண்டகலைகள்=பாநததசரஸ

வதியானவள, அவனைக் கருணைகூர்ந்து அவனிடத்திற்கிருபயிசூத, புல  
டைதிருலததொன்மை=(இப) பூமிக்கரசாகிய (விவன்) குலத்தின்பூவசரித  
திரத்தை, புலென்றான்=சொல்லென்றேகேட்டான், அமைச்சன்=(அதா) ம  
மந்திரி, இவைபுகலவற்றான்=இவைகளைச் சொல்லத்தொடங்கினான்—எ-று

(இ-னா) இவ்வரசனுடைய நல்ல விசிபரம்பலாயை லீலைக  
குச சொல்லுமபடிநினைத்து சரஸ்வதியானவள அவனதுசமீபத்தி  
னித்தினாசெய்யுமந்திரியானவன் விழிக்கக்கூடவென்று சகந்திக  
கவும அமமந்திரியானவனப்பொழுதே தன்னைக்கீவாநதிருக்கு நித  
தினாயைவிட்டு எழுந்திருநதுவணங்க பாரததசரஸ்வதியானவள அ  
வனிடத்திற்கிருபயிசூத இப்பூமிக்கரசாகிய விவன் குலத்தின்பூ  
வசரித்திரத்தை சொல்லென்றேகேட்டான், அதற்கு மந்திரி இவ்வ  
களைச் சொல்லத்தொடங்கினான்—என்பதாம். (நூ)

### இதுபொழுது

மன்னவொண மனுசுலத்தின் மன்னவனுங் கும்பரதன்

மன்னாமன்ன

என்னவன்பத திரதனை யளித்தான்மற நவன்கில

ரதனைத்தந்தா

என்னவன்பே ரிரதனைத்தா னின்றானிக கிவன்சிறு

ரதனைப்பிறறான்

சொன்னவனசேய் சசலரதன்வனுக்குக் காமரதன்

ரோனறலானான்

(இ-ள) மன்னவா=அரசரில், எண்=மதிக்கப்பட்ட, 'மனுசுலத்தில'=  
(வைவசுத) மனுஷன்வமிசத்தில, மன்னவனுங்கும்பரதன்=அரசனுக்கிடம்  
பரதனைவன், மன்னா=மன்னன்=இராசாதிராசனாகிய, அன்னவன் பத்திர  
தனையளித்தான்=அவன்பத்திரதனைப் பெற்றான் அவன்=அவ்வரசன், அசி  
லமத்திரதந்தான்=அசிலரதனைப்பெற்றான், இன்னவன்=இவ்வரசன், பே  
ரிரதனைத்தானின்றான்=பிரதந்திரதனைப்பெற்றான், இவ்வரசன் துரதனைப்பெ  
றான்=இவ்வரசன் துரதனைப்பெற்றான், சொன்னவன்சேய்=சொல்லியவ  
வரசனதுபத்திரன், சசலரதன்=சசலரதன், அவனுக்கு=அவ்வரசனுக்கு,  
காமரதனரோனறலானான்=காமரதனரோன்றினான்—எ-று

(இ-னா) அரசரில் மதிக்கப்பட்ட வைவசுத மனுஷன்வமிசத்தில அரசனாகிய கும்பரதனைவன் இராசாதிராசனாகிய அவன்பத

திராதனைப் பெற்றான், அவ்வரசன் அகிலரதனைப்பெற்றான், இவ்வரசன் பிறகதரதனைப்பெற்றான், இவ்வரசன் சிவதரதனையின்றான், சொல்லிய வவவரசனது புத்திரன் ஸைலாதனம் அவ்வரசனுக்கு காமரதன றேன்றினான்—என்பதாம்- (ஞசு)

இதுவுமது.

‘இனையவனசேய மகாரதன்மற நிவன்சிறுவன விணிரத

னிவவகுமாரன

வினையமிகு மனோரதனிக கிவனனிதத வினோரதனிக

வேந்தாவேந்த

னனையிவாகுசு சுமுத்தினாயா மையிரண்டி வயதிலிவாக

கரசுகலகி

நினைவொடுகதும் பிதாவனமே ஸீங்கினு ஸிவனசென்கோ

னெறியினின்றான்

(இ-ள்) இனையவனசேய=இப்படிப்பட்டவனுடையபுத்திரன், மகாரதன்=மகாரதனம், இவனசிறுவன்=இவனுடையபுத்திரன், விணிரதன்=விணிரதனம், இவனகுமாரன்=இவனுடையபுத்திரன், வினையமிகுமனோரதன்=போமிருந்தமனோரதனம், இவனிகவனனிதத=இவனிடத்திலிவன்பெற்ற வினோரதனிகவேந்தாவேந்தன்=வினோரதனனாசாதிராசனம், இவாகு=இவருக்கு, அனை=தாயானவன், சுமுத்தினாயா=சுமுத்தினாயென்னும்பெயரையுடையவனாம், ஐயிரண்டியதில்=பத்துவயதில், இவாககரசுகலகி=இவருக்கரசாக்கியைக்கொடுத்தது, நினைவொடுகதும்பிதா=மனதடங்கியபிதாவானவா, வனமே ஸீங்கினு=(துறந்துதவ) வனததிறசென்றா, இவனசென்கோனெறியினின்றான்=இவனீதிமார்க்கத்தாற் (பூமி) பாலனம் பண்ணினான்—எ-று.

(இ-ஊ) இப்படிப்பட்டவனுடைய புத்திரன் மகாரதனம் இவனுடைய புத்திரன் விணிரதனம் இவனுடைய புத்திரன் போமிருந்த மனோரதனம் இவனிடத்தி லிவன்பெற்ற வினோரதனனாசாதிராசனம் இவருக்கு தாயானவன் சுமுத்தினாயென்னும் பெயரையுடையவனாம் பத்துவயதில் இவருக்கரசாக்கியைக்கொடுத்தது மனதடங்கிய பிதாவானவா துறந்து தவவனததிறசென்றா, இவனீதிமார்க்கத்தாற் பூமிபாலனம்பண்ணினான்—என்பதாம்.

(இ-சு-க-ம) வெளிப்படை.

(இள)

## விரேதமயக்கநீங்கி ஞானமுதயமாம்பொருட்டு முற்பவமறிவித்தல்.

எனபளவில வேந்தனின் முதற்பிறவி ஞானததா

லெளிதுகாண்கென

றனபினுமி கைமினு லவனமுடியை நாமகடொட்

டருளலோடு

தன்பகையா மனவிருளபோய லீலையுடன் வாழ்பதுமன்

றனாயக்கண்டா

னினபமுற வியப்புறமுன மாமாயை யிருந்தபடி

யென்னேயெனமுன

(இ-ள) எனபளவில = என்று (மந்திரிசொன்ன) மாததிரத்தில, வேந்தன் = இராசாவை, நின்முதற்பிறவி = உனதுமுதற்சந்ததை, ஞானததால் = ஞான (கண்ணி) னால், எளிதுகாண்கென்று = இலேசாயத்தெரிந்துகொள்ளக்கடவாமென்று, அனபினுமி = அனபினுடன், கையினுலவாமுடியை = (தனது) தத்தினுலவவரசனதுசிரசை, நாமகடொட்டு = சரஸ்வதியானவளபரிசித்து, அருளலோடும் = அனுகூலிக்கத்தவுடன், தன்பகையா = தனது பகையாகிய மனதிலிருக்கின்ற, இருளபோய் = மாயாதகாரநீங்கி, லீலையுடன் லீலையோடும், வாழ்பதுமன் = (கூடி) சுகிக்கிரப்பதுவரசன, தானாயக்கண்டான் = தனதுவடிவமாகப்பார்த்தான், இன்பமுற = ஆநந்தம்பொருந்த, வியப்புறமுன = அதிசயித்தான், மாமாயை = மகாமாயையானது, இருந்தபடியென்னெனயெனமுன = இருந்தவிதமென்னவென்று சொன்னான் — ஏ-று.

(இ-னா) என்று மந்திரி சொன்னமாததிரத்தில இராசாவை உனதுமுதற்சந்ததை ஞானக்கண்ணினால் இலேசாயத்தெரிந்துகொள்ளக்கடவாயென்று அனபினுடன் தனததைத்தினு லவவரசனது சிரசை சரஸ்வதியானவளபரிசித்து அனுகூலிக்கத்தவுடன் தனது பகையாகிய மனதிலிருக்கின்ற மாயாதகாரநீங்கி லீலையோடும்மகாபுச சுகிக்கின்ற பதுமவரசன தனதுவடிவமாகப் பார்த்தான், ஆநந்தம்பொருந்த அதிசயித்தான் மகாமாயையானது இருந்தவிதமென்னென்று சொன்னான் — என்பதாம்.

(இ-ம) தேவியனுகூலிக்கத்தினு ஞானமுதயமாய் மாப்பாரதத்திசயித்ததாம்.



ஒருநாளெழுபதுவருடமான மயக்கந்தீர  
விசாரித்தல்.

தாயிரிவ ராற்றெளிந்தே நெனநாடி உவாசரணந  
தலைமேறமுடிப  
போய்பவத து - நீங்கி நாளொன்ற மிவவுடலிற  
புக்கபினைச  
சேயவெழு பதுவருடஞ் சென்றநாற செயததெலாந  
தெரியாவினமேன்  
மாயமிது வெவ் கொலென மனவனகேட் டலுக்கருணை  
வாணிசொல்வாள.

(இ-ள) தாயிரவரால் = மாதாவாகியவிவாகளால், தெரிந்தேனென = (மாயையையு) தெரிந்தேனென்று, நாடி = சிந்தித்து, அவாசரணம் = அவாகளபாதத்தை, தலைமேறமுடி = சிந்திப்பேற்றாகித்து, போய்பவதது = நீங்கி = போனசந்தித்தினை நீங்கி, நாளொன்றம் = நாளொன்றாகவும், இவவுடலிற புக்கபினை = இச்சரீரத்திலவந்தபின்பு, சேயவெழுபதுவருடம் = அக்கமான வெழுபதுவது, சென்றநாள் = நடந்தபடியால், செயததெலாம் = நடந்தசகலமும், தெரியாவினமேன் = தெரிந்தேன், மாயமிது வெவ் கொலென = இதென மாயாவிசித்திரமென்று, மனவனகேட்டதும் = அரசனகேட்கவும், கருணை = கருபையே (வடிவமாயுள்ள, வாணிசொல்வாள = சரஸ்வதியனுக்கிரகஞ்செய்வாள—எ-று

(இ-ளா) மாதாவாகியவிவாகளால் மாயையையு தெரிந்தேனென்று சிந்தித்து அவாகளபாதத்தை சிந்திப்பேற்றாகித்து போனசந்தித்தின் சரீரநீங்கி நாளொன்றாகவும் இச்சரீரத்திலவந்தபின்பு அதிவிரான வெழுபதுவது நடந்தபடியால் நடந்தசகலமும் தெரிந்தேன், இதென மாயாவிசித்திரமென்று அரசனகேட்கவும் கருபையேவடிவமாயுள்ள சரஸ்வதியனுக்கிரகஞ்செய்வாள—எ-ம.

(இ-ம) வெளிப்படை

(இ-க)

மயக்கந்தீரப போதித்தல்.

இறப்பென்னு மாமுறகை யெய்தியபின் னப்பொழுதவ  
—விடத்திறுனே

பிறப்பென்னு மாமோகம பெரிதுண்டாம் விண்போலப்  
பிறங்கித் தூயதாளு  
சிறப்புள்ள வுனமனதிற செய்தொழிலா மயக்கமே  
தெரியாகின்ற  
முறததுன்னு மெழுபதுயாண னெககனற தெனபதனை  
யுணர்நதுநோக்காய்.

(இ-ள்) இறப்பெனனு = மரணமென்கின்ற, மாமூறையெய்தியபின்-  
பெரியமயக்கமாவதெனப்புகு, உபபெழுது = ஆக்காலத்திலு, அவ்விடத்திறுனே  
= அவ்விடத்திலேயே, பிறப்பெனனுமோகம = சந்நென்கின்ற மகாமோக  
மானது, பெரிதுண்டாம் = மிகவுருண்டாயிருக்கும், விண்போல = ஆகாயத்  
தைப்போல, பிறங்கித் தூயதாள் = சிறைநதுபரிசுத்தமான, சிறப்புள்ள = சிறப்  
பையுடைய, உாமனதில் = உாமனது, செய்தொழிலாம் = செய்காமாய்கி  
ய, மயக்கமே = பிராந்தியே, தெரியாகின்றது = காண்கின்றதான, உறதது  
= பொருந்தவெருங்கிய, எழுபதுயாண = எழுபதுவருடமானது, உன  
ககனறதெனபதனை = உனக்குநீங்குகின்றதெனபத, உணர்நதுநோக்காய் = (6)  
யறிந்துபாடாய் = என்று

(இ-னா) மரணமென்கின்ற பெரியமயக்கம் வகப்பின்பு ஆக  
காலநில அய்விடத்திலேயே சந்நென்கின்ற மகாமோகமானது  
மிகவுருண்டாயிருக்கும் அமாய்க்கைப்பால நிறைந்து பரிசுத்த  
மான சிறப்பையுடைய வினமனதில் செய்காமாய்கிய பிராந்தியே  
காண்கின்றதான பொருந்தவெருங்கிய எழுபதுவருடமானது உன  
க்குநீங்குகின்றதெனபத நீயறிந்துபாடாய் = என்பதாம்.

(இ-ம்) இறந்ததுமெனமக்கத்தி உண்டான மனோவிதத்ததாரை கால  
வளவு தோற்றினதேயலறி யெதார்த்தமாயினதெனபதாம் ஆரம்பத்திப்பதி  
னுறவபதேயென வியாக்ஷபானமிக்கலாம் முப்பத்திரே பிறங்கி லெழுபதுவ  
யதேயென மூலமிருத்தலி ன் = தீயிருணவாகிரிம் = கருந்தெனக்கென

இது விருது.

கழறையிரண டி லிவெழிய சரஸ்முறைய கனவொக்குற  
சுழிகதவாணுட்  
படியுறுமா யாவிகுற, நனவிலே வெகுவிநாயப  
பரநதுதேன்று

நெடியபிறப பிறப்பென்று நினைக்கிலை மெய்ஞ்ஞான  
நினகஞ்ஞப  
முடிவிலபதத திருக்கின்றாய சகமெல்லாக கணடிருநது  
முழுதுங்காணய

(இ-ள) கழகையிரணடினில=ஒருமுஞாததகாலத்தில், நெடியகாலமுறு  
ம=அநேககாலமவருகின்ற, கனவொககும்=சொப்பனதையொத்திருக்கும்,  
கழிந்த=நீங்கிய, வாணுள்=ஆயுளானது, படியுறு=குணமொருநதிய, மாயா  
விகற்பம்=மாயையின்விகற்பத்தினால், கனவில=சாககிரத்தில், வெகுவிதமா  
ய=நாநாவிதமாக, பரந்துதோன்றும்=விரிந்துதோற்றும், நெடிய=மிகுந்த,  
பிறப்பிற்று=சகமரணங்கள், என்றுநினைக்கிலை=எப்போதுமுனக்கிலை,  
மெய்ஞ்ஞானம்=உண்மைஞானமே, நினகஞ்ஞபம்=உனக்குள்வருபம், முடி  
விலபதததிருக்கின்றாய=அதமில்லாத (பரம) பதததிலிருக்கின்றாய, சகமெ  
ல்லாககணடிருநதம்=உலகங்களியாவையும்பாராததம், முழுதுங்காணய =  
ஒன்றையுமடாராய—என்று

(இ-ளா) ஒருமுஞாததகாலத்தில் அநேககாலம்வருகின்ற சொ  
ப்பனதையொத்திருக்கும், நீங்கிய ஆயுளானது குணமொருநதி  
ய மாயையின்விகற்பத்தினால் சாககிரத்தில் நாநாவிதமாக விரிந்து  
தோற்றும் மிகுந்த சகமரணங்கள் எப்போதுமுனக்கிலை, உண்  
மைஞானமே உனக்குள்வருபம் அநதமில்லாத பரமபதததிலிருக்  
கின்றாய உலகங்களியாவையும் பாராததம் ஒன்றையுமடாராய

(இ-ம) ஆயுளானது மாயாவிசித்திரத்திறேற்றினதேயன்றி ஆதமஸ  
வரூபமான சித்திலினமென்பதாம். (சுக)

இதுவுமது

எல்லாமா மியலபிண லுன்னுன னிடத்திலிரு  
திலகநாநினாயச  
சொல்லாமைந தண்பபிடித்த தொட்டிலிற்பேயச சுடலைபிற  
தொன்மைபோலப் [போந  
பொல்லாத முகாக்குப புவியுறுதி யாயத்தோன்றும்  
பொன்காணதோ  
ரல்லாது பணியென்பா தற்பரத்தைக காணதோ  
ரகிலமென்பா

(இ-எ) எல்லாமாம்=சமஸ்தமுமாயிருக்கின்ற, இயலபினால்=சுபாவத்தினால், உளனால்=உனதறிவினால், உன்னிடத்திலிருந்து=உன (தாதமஸ்ரபத்தி) லிருந்து, இலங்காரின்றுய=பரகாசி, கின்றய, சொல்லாமைகதை=பேசாதெரியாதகுழந்தைகளை, தொட்டிலில்=தொட்டிலி (லிருக்கும்பருவத்திலு), பிடித்தபேய்=பிடித்தபிசாசானது, சுடலையிம்போம்=மயானத்தின்கருகின்ற, தொனமைபோல்=பழமையையோல், பொல்லாதமுகாக்கு=தீமையையுடையமுடாகளுக்கு, புலியாறுதியாயத்தோன்றும்=சகமானதுசத்தியமாகத்தோற்றமும், பொனகாணுதோ=சுவணமென்றறியாதவாகள், அல்ல (பெ)ன)னல்ல, அது=அப்பொன்னை, பணியென்பா=ஆபரணமென்று சொல்லுவவர்கள், தம்பரத்தைக்காணுதோ= (அவைபோல்) ஸ்வரூ-திருஷ்டியிலலாதவர்கள், அகிலமென்பா=சகமென்பவர்கள்—உறு

(இ-அ) சமஸ்தமுமாயிருக்கின்ற சுபாவத்தினால் உனதறிவினால் உனதாதமஸ்வரூபத்திலிருந்து பரகாசிக்கின்றய பேசாதெரியாத குழந்தைகளை தொட்டிலிலிருக்கும் பருவத்தில பிடித்தபிசாசானது மயானத்தின்கருகின்ற பழமையையோல் தீமையையுடைய முடாகளுக்கு சகமானது சத்தியமாகத்தோற்றமும் சுவணமென்றறியாதவாகள் பொன்னல்ல அப்பொன்னை ஆபரணமென்று சொல்லுவவர்கள், அவைபோல் ஸ்வரூபதிருஷ்டியிலலாதவர்கள் சகமென்பவர்கள்—என்பதாம்.

(இ-ம) திருக்கைத்தரிசித்தவாக டிரிஸ்பேத மறியார்களென்பதாம் ( )

### இதுவுமது

தனைமுதலாயக காணகின்ற சகமெல்லா நீள்கனவாஞ்  
சகத்திறனோன்று  
மினையபொருள களுங்கனவிற காணகின்ற பொருள்களா  
மென்றுதோவா  
யனையபொருள களுங்காண வறிவுமாத திரமவடிவா  
யனைதறுமேவில  
வினையிலசெறி வாயககனமாயச சுததமா கிப்பிரம  
விண்ணையுண்டாம்.

(இ-எ) தனைமுதலாய=(யானெனதென்னு) மகங்காரமுதலாக, காணகின்ற=பாராநின்ற, சகமெல்லாம்=உலகங்களியாவும், நீள்கனவாம்=நீண்ட

சொப்பனமாம, சகததிறேனமும் = உலகத்தினிடத்திறேனறூகின்ற, இ  
 னையபொருள்களும் = இப்படிப்பட்டவஸ்துக்களும், கனவிதகாண்கின்ற =  
 சொப்பனத்திறகாண்கின்ற, பொருள்களாமென்று = வஸ்துக்களாமென்று,  
 தோவாய = உணாவாய, அனையபொருள்களுக்காணு = அப்படிப்பட்டவஸ்து  
 க்களுக்காணுத அறிவுமாதிரிமவடிவாய நானபேஸவருபாய, அனேதது  
 மேவி = எவற்றிலுங்கூட, வினையிலசெறிவாய = தொழிலிலாதகிறவாய,  
 கனமாய = மகத்தாய, சததமாகி = பரிசுத்தமாய, பரமவிண்ணையுண்டாய =  
 பரமகாமேயிருக்கும் = என்று

(இ-ரை) யானெனதெனனு மகதகாபுருகலாப பாராதினற உ  
 லககனியாவும் நீண்டசொப்பனமாம, உலகத்தினிடத்திறேன  
 றூகின்ற இப்படிப்பட்ட வஸ்துக்களும் சொப்பனத்திற காண்கின்  
 ற வஸ்துக்களாமென்று உணாவாய, அப்படிப்பட்ட வஸ்துக்களுந்  
 காணுத நானபேஸவருபாய எவற்றிலுங்கூட தொழில்லாதகி  
 றவாய, மகத்தாய, பரிசுத்தமாய, பரமாயமேயிருக்கும் = என்று.

(இ-உ) சகததெனவும் தீக்கசெறபனததில் வஸ்துக்க னெனவும்  
 பேதநதோறுவதேயன்றிச எயஞ்சை னயத்திடு செவபதாய (17)

### முழுவுபநு

முழுதுமாய முழுதுடைத்தாய சததிமுழுதுமமுள்ள

மூர்த்திகானே

பழுதிலா தெவவிடத்தெப படிதோனறு மவவிடத்தப

படியேநீநாறும

வழுதிலா மெயஞ்ஞான நிலைலை மொருட்டானும்

வழங்கப்பெற்றாய

நழுதிலா வுண்மையொடு தெளிந்தனையாம போதுமென

நவிலலோடும

(இ-ள) முழுதுமாய = எல்லா மாகியும், முழுதுடைத்தாய = எல்லாமுடைய  
 யதாகியும், சததிமுழுதுமமுள்ள = சத்திகளெல்லாமிருக்கின்ற, மூர்த்திகானே  
 = ஸவருமே, பழுதிலாது = பழுதுபடாமல், எவவிடத்தெபபடிதோனறும =  
 (காலகனமபிராகததி) வெறதவிடத்திலெப்படிதோனறுமோ, அவவிடத்  
 தப்படியேதோனறும = அபகவண்ணமேதோறும், வழுதிலாமெயஞ்ஞான  
 நிலை = குறமற்றவண்ணமோனநிலைய, லீலைபொருட்டி = லீலைநிமித்தம், நா  
 மவழங்கப்பெற்றாய = காருபதேசிக்க நீயடைந்தாய, நழுதிலாவுண்மையொ

மீம=கெடாததத்துவத்துடன், தெளிந்தனை=தெளிந்தாய், யாமபோதுமென்-  
நாகுகளேகுதுமென்று, நவிலலோமீம=(சரஸ்வதி) சொல்லவும்—எ-று

(இ-னா) எல்லாமாகியும் எல்லாமுடையதாகியும் சத்திகளெ  
ல்லாமிருக்கின்றவருபமே பழுதுபடாமல் காலகனம்பரிபாகத்தி  
னெந்தவிடத்தி லெப்படிதோன்றுமோ அங்கவ்வண்ணமேதோற்  
றும, குற்றமற்ற வுண்மைஞானநிலையை லீலைநிமித்தம் நாமுபதே  
சிக்க நீயடைந்தாய், கெடாததத்துவத்துடன் தெளிந்தாய், நாகுகளே  
குதுமென்று சரஸ்வதிசொல்லவும்—என்பதாம்.

(இ-ம) சைதன்யஸபுரண மெக்காலத தெப்படிதோற்றுவதோ உப்படி  
சகலமுந்தோற்றுவதேயன்றி நெடி துகுறிதேன்னுமாயுள்ளபேதமின்றென்ப  
தாம். (சுச)

முற்பவமடைதற்கு வினாவுநலையு மதற்  
குத்தரததையுங் கூறல்.

இதுபுகலக கேட்டரசு னெனையடைந்தோ களும்வேண்டிற்  
றெயதாநிற்பா  
புதுமணிகேருமைப்பணிந்து புதுமுந்தேன்வேண்டியதெய்தல்  
புதுமைத்தாமோ  
பதுமவுட னுனடைவ தென்றென்ன விப்போரிற்  
படுவபட்டா  
லதுபுகுவை யெனக்கலைமா தளித்தலுமேற் றலத்தொருவ  
னறைவதானான்.

(இ-ள) இதுபுகல=இவ (வனுபவத்தைப்) போதிக், கேட்டரசன்=சி  
ரவனஞ்செய்தவிரேதன், எனையடைந்தோகளும்=என்னை (யாசகமா)யடை  
ந்தவர்களும், வேண்டிற்றெயதாநிற்பா=வேண்டி இதைப்பெறுவார்கள, புது  
மணிகேருமை=புதுமைமயான (சிறதா) மணியையொத்தவர்களை, பணிந்து=  
வணங்கி, புதுமுந்தேன்=தோத்திரஞ்செய்தவனுக்கியமான, வேண்டியதெய்தல்-  
(அடைய) வேண்டியதடைதல், புதுமைத்தாமோ=ஆசசரியமாய், பதுமவுட  
னுனடைவதென்றெனன்=(முற்ப) பது மசீர்த்ததையானடைவதென்றென்று  
கேட்க, இப்போரிற்படுவை=இந்தப்புத்தத்தினமரிப்பாய், பட்டால்=மரித்தா  
ல, அதுபுகுவையென்=ஆசசீர்த்ததையடைவாயென்று, கலைமரித்தலும்=

சரஸ்வதியனுக்கிரகிக்கவும், மேறலத்தொருநன் = மேலவீட்டிலொருநன் (வந்து), அறைந்தானுன் = சொல்லத்தொடங்கினுன்—எ-று

(இ-னா) இவ்வனுபவத்தைப் பதிக்க சிரவணஞ்செய்த விடுதல் என்னையாசகமா யடைந்தவர்களும் வேண்டியதைப்பெறுவார்களா, புதுமையான சித்தாமணியையொத்த வுக்களைவணங்கி தோஷஞ்செய்தவனாகிய நான் அடையவேண்டிய தடைதல் ஆச்சரியமா? முற்பதுமசரீரத்தை யானடைவதென்றெனறுகேட்க இரத்தபுகத்தில மரிப்பாய், மரித்தால் அச்சரீரத்தை யடைவாயென்று சரஸ்வதி யனுக்கிரகிக்கவும் மேலவீட்டிலொருவனவந்து சொல்லத்தொடங்கினுன்—என்பதாம் (சுரு)

முற்பவமடைதற் கேதுவான

சரித்திரமுறைத்தல்

அப்புமழை சொரிந்துவரு மடாசேனைக கடலெங்கு

மடாந்துறிக

வெப்புடைய கனற்கொழுந்தா லநகரஞ் சாம்பராய

வேகாநின்ற

திப்புதுமை கண்டிலைகொ ளிகலவேந்தே யென்பளவி

லிறைஞ்சாசேனை

முப்புலனங் களுநெக மோகரிக்கு மோசைசெவி

முடுக்ககேட்டான.

(இ-ள) அப்புமழைசொரிந்துவரும் = அம்புலருடஞ்சொரிந்துவருகின்ற அடாசேனைக்கடல் = சிறைநதசேனாசமுத்திரமானது, எங்குமடாந்துறிக =, எவ்விடத்திறைநதிருக்க, வெப்புடைய = வெம்மையாகிய, கனற்கொழுந்தால-அக்கினிச்சுவாலையினால், அநகரம் = அப்பட்டணம், சாம்பராயவேகாநின்றது = சாம்பலாகவேகின்றது, இப்புதுமை = இவ்விதச்சுயத்தை, கண்டிலைகொல் = காணவில்லையோ, இகலவேந்தே = பலம்பொருந்தியவரசனே, எனபளவில் = என்றுசொல்லுஞ்சுயத்தில், இறைஞ்சாசேனை = பகைவாபடையானது, முப்புலனங்களுநெக = மூன்றுலகங்களுநெகும்படி, மோகரிக்குமோசை = கொரசிககின்றசபத்ததை, செவிமுடுக்ககேட்டான் = காதுசெவிபட (வரசன்) கேட்டான்—எ-று.

(இ-னா) அம்புவருடஞ் சொரிந்துவருகின்ற நிறைந்தசேனாச முத்திரமானது எவ்விடத்து நிறைந்திருக்க வேமமையாகிய அக்கி னிச்சகவாலையினால் அபபட்டணம் சாம்பலாகவேகின்றது, இவ்வதி சயத்தை காணவில்லை யா! பலம்பொருந்தியவரசனே என்று சொ லலுஞ்சமயத்தில பகைவாபடையானது மூன்றுலக்கங்களு நமிக்கு மபடி கெதசிக்கின்றசபதத்தை காதுசெவிபெட வரசனகேட்டான்.

இதுவுமது

ஒட்டலர்சேனையின்முழங்கு முலைநலனு நக்ரொலியு  
முருமேறென  
முட்டியெழ வ வனலபோன் முழங்கனலின் புகையெனகு  
முடிக்கொள்ள  
கெட்டனகண களுஞ்செவியுங கிளாநகர மழிந்ததுவிக  
கேடியாவுந  
திட்டமுற லீலையுமவா ணியுமேவநது மந்திரியுந  
தெரியக்கண்டார

(இ-ள) ஒட்டலா=சத்திருக்களின், சேனையின்முழங்கும=படையின துசபதமும், உலைநலனும்=அலைவறறலாரினை, நக்ரொலியும்=பட்டணத் திலுள்ளவாகளின்சபதமும், உருமேறென=இடியைப்போல, முட்டியெ ழு=எதிர்த்தெழ, வடவனலபோல = வடவாக்கினியைப்போல, முழங்குந லின்=சபதிக்஑பட்டவகினியினது, புகையெனகுமுடிக்கொள்ள=தூமமா னதெவவிடத்துஞ்முழந்துகொள்ள, கண்களுஞ்செவியும்=நேத்திரமுஞ்ரோ த்திரமும், கெட்டன=அழிந்தன, கிளாநகரமழிந்தது=பரகாசிக்கின்றபட்ட ணம்ழிந்தது, இக்கேடியாவும=இக்கேடனைத்தையும், திட்டமுற=பரதயக்ஷ மாக, லீலையும்=லீலையும், வரணியும=சரஸ்வதியும், வேந்தம்=அரசனும், ம ந்திரியும்=அமைச்சனும், தெரியக்கண்டார=பரதயக்ஷமாகப்பாரத்தாரகள்.

(இ-னா) சத்திருக்களின் படையினதுசபதமும், அலைவறறல ராரினை பட்டணத்திலுள்ளவாகளின் சபதமும், இடியைப்போல எதிர்த்தெழ வடவாக்கினியைப்போல சபதிக்஑பட்ட வகினியி னது தூமமான தெவவிடத்துஞ் முழந்துகொள்ள நேத்திரமுஞ் ரோத்திரமும் அழிந்தன, பரகாசிக்கின்ற பட்டணம்ழிந்தது, இக் கேடனைத்தையும் பரதயக்ஷமாக லீலையும், சரஸ்வதியும், அரசனு ம், அமைச்சனும், பரதயக்ஷமாகப்பாரத்தாரகள்—என்பதாம். (1)



## இதுவுமது-வேறு

செருவிறலவேந்தனதேவி தெருமநதுநடுகிவந்தாள  
வருமிவன்பாங்கிமன்னு மாளிகைமகளிராயாரும்  
பெருகியரிதியுங்கொண்டார பேணலாரொன்கைக்கேட்டா  
னருகுறுதேவியுங்க ளடைக்கலமென்றுபோனான்.

(இ-ள) செருவிறல=புத்தத்திலவீரமுள்ள, வேந்தனதேவி=அரசனு  
டையமனைவியானவள், தெருமநது=பிரமித்து, நடுகிவந்தாள=நடுக்கமுற  
துவந்தாள, வருமிவன்பாங்கி=இவளுடன்வரநின்றதோழியானவள், மன்னு  
=அரசனே, மாளிகைமகளிராயாரும்=அரண்மனையிலுள்ள மாதர்களையும  
வையும், பெருகியரிதியும்=மிகுந்தனங்களையும், பேணலா=சத்தாருக்கள்,  
கொண்டாரொன்ன=கொள்ளையிட்டாராக ளென்றுசொல்ல, கேட்டா= (அ  
தைக்) கேட்டவீரதவரசன் அருகுறுதேவி=என்பக்கத்திலுள்ளதேவியான  
வள், உங்களடைக்கலமென்றுபோனான்=உங்களடைக்கலமென்றுசொல்லி  
புத்தத்துக்குப்போயினான்—எ-று

(இ-ளா) புத்தத்தில வீரமுள்ள அரசனுடைய மனைவியானவ  
ள் பிரமித்து நடுக்கமுறதுவந்தாள, இவளுடன் வரநின்ற தோழி  
யானவள் அரசனே? அரண்மனையிலுள்ள மாதர்களையையும் மி  
குந்தத்தனங்களையும் சத்தாருக்கள் கொள்ளையிட்டாராக ளென்றுசொ  
ல்ல அதைக்கேட்ட வீரதவரசன் என்பக்கத்திலுள்ள தேவியான  
வள் உங்களடைக்கலமென்றுசொல்லி புத்தத்துக்குப்போயினான்.

லீலையடிவமாகவே வந்த புதியலீலையின

காரணம் வினாவுதல

எதிரிழலபோலவந்த லீலையையிந்தலீலை  
யதிசயமெய்தினோக்கி யருங்கலைமாதைநோக்கி  
புதிதுநானிகுவுந்த பொருளென்கொலென்றலோமி  
மதிசிறவாணியநத மயக்கநதீரநதுணாப்பதானான்.

(இ-ள) எதிரிழலபோல= (கண்ணாடி) யிலெதிரிட்டதனதுசாயையைய  
போல, வந்தலீலையை=வந்த (வீரதனமனைவியாகிய) லீலையை, இரதலீலை-  
(புதுமனமனைவியான) வந்தலீலையானவள், அதிசயமெய்தினோக்கி=ஆச்சரிய  
மடைந்தபார்த்து, அருங்கலைமாதைநோக்கி = அருமைமானசரஸ்வதியைப்

டார்த்து, புதிது=தூதனமாக, ரானிக்குவந்தபொருளென்கொல=ரானியி  
வவிடத்திலகந்திருக்கின்றவுண்மையென, எனறலோமும்=என்றுகேட்ட  
வுடன், மதிநிறவாணி=சந்திரநிறத்தையுடைய சரஸ்வதியானவள், அந்தமய  
ககந்திதது = அம்மயக்கத்தைநீக்கி, உடைபதானுள் = சொல்லத்தொடங்கி  
னுள்—எ-று.

(இ-னா) கண்ணாழியிலெழிடட்ட தன் துசாயையையேபால வ  
ந்த விநோதனமனைவியாகியலீலையை ப நுமனமனைவியானவிரதவிலை  
யானவள் ஆசசரியமடைந்துபார்த்து அருமையான சரஸ்வதிபை  
ப்பார்த்து தூதனமாக ரானியிவவிடத்திலவந்திருக்கின்ற வுண்  
மையெனன எனறுகேட்டவுடன் சந்திரநிறத்தையுடைய சரஸ்வ  
தியானவள் அம்மயக்கத்தைநீக்கி சொல்லத்தொடங்கினுள்—எ-ம.

தேகாந்தவபுரணமே யிப்பாதி

லீலையாற்றினால்

நினைநீங்காதுவாழ நினைத்தனமரணநாலா  
தன்னதவவிடத்தேதேபற்றா னன்பினுலுனதுவார்த  
னின்னலகூமரணத்தனனி லெண்ணியதெயதுமியாக்குந  
தன்னெதிருறதவறிந தேர்ந்துமோதற்பணத்தில.

(இ-னா) உனதுகாதலா - உனதுபுருடனாகியபதமன், உன்பினுலு= (உன்  
விடத்திலிருக்கின்ற) உனதுகையினுல, நினைநீங்காதுவாழ=உன்னைப்பிரியா  
மரக்கித்தத்தற்கு, மரணகாலத்து=மரணசமயத்தில், நினைத்தனை=நினைத்  
தான், அன்னது=அந்நினைவிப்படியே, அவ்விடத்தேபெற்றான்=அவ்விடத்  
தி லுண்டிப்பெற்றான், இன்னலகூமரணத்தனனி=மரணத்தனனில்=மா  
ணத்தில, இயாக்கமும்=மாவருக்கும், எண்ணிப்பதெயது=சிறுத்தததையும்,  
தன்னெதிருறதவறி=தன்முன்னிருந்ததறி தற்பணத்தில=கண்ணாழியில்,  
தோன்றுமோ= (வேறு) தோன்றுமோ—எ-று

(இ-னா) நினதுபுருடனாகிய பதமன் உனவிடத்திலிருக்கின்  
ற வாஞ்சையினுல உன்னைப்பிரியாமற் சுகித்தமருமரணசமயத்தில்  
நினைத்தான், அந்நினைவிப்படியே அவ்விடத்தி லுண்டிப்பெற்றா  
ன், அன்பமிருந்தமரணத்தில் யாவருக்கும் சிறுத்தததையும் தன்  
முன்னிருந்ததறி கண்ணாழியில் வேறுதோன்றுமோ—என்பதாம்.

(இ-ன-க-ம) வெளிப்படை

(எய)

## இதுவுமது.

நாசமுற்பத்திமுறசை நனாககனசசுமுத்தியெல்லா  
மேசுறவொன்றினுள்ளொன நிலையாலிலதுண்டென  
மாசுறுமயக்கமட்டே மட்டறவளராநினற  
தாசுறுமனுபவங்க ளிருவகையவறறைக்கேட்பாய

(இ-எ) நாசம்=மரணமும், உறபத்தி=சநமும், முறசை=மனோமய  
க்கமும், நனா=சாகசிரமும், கனா=சொப்பனமும், சுமுத்தி=சுமுத்தியுமாகிய,  
எல்லாம்=இவைகளைத்தும், ஏசுற=குற்றம்பொருந்த, ஒன்றினுள்=ஒன்  
நிவிடத்தில், ஒன்றிலையால்=ஒன்றிலலாதபடியினால், இலது=இல்லையெ  
ன்பது, உண்டெனன=உள்ளதென்பது, மாசுறுமயக்கமட்டே=களங்கமுற  
றபிரமையினவே, மட்டறவளராநினறது=அளவின்றிவிருத்தியாகின்றது,  
ஆசுறுமனுபவங்கனா=குற்றமற்றவனுபவங்களானவை, இருவகை=இரண்டு  
விதமாம், அவறறைக்கேட்பாய=அவைகளைக்கேள்—ஏறு

(இ-ஊ) மரணமும், சநமும், மனோமயக்கமும், சாகசிரமு  
ம, சொப்பனமும், சுமுத்தியுமாகிய இவைகளைத்தும் குற்றம்  
பொருந்த ஒன்றிவிடத்தில் ஒன்றிலலாதபடியினால் இல்லையென்ப  
து உள்ளதென்பது களங்கமுற்ற பிரமையினவே அளவின்றி வி  
ருத்தியாகின்றது, குற்றமற்றவனுபவங்களானவை இரண்டுவிதமா  
ம் அவைகளைக்கேள்—என்பதாம்

(இ-ம) மயக்கத்திலுண்டான சத்தாவதையு நீயெற்றனவெ ன்பதாம்

## இதுவுமது.

முன்னனுபவத்துக்கேற்ற முறைமையாய்சிவவைதோன்றும்  
பின்னுறுபுதுமைதநாகிப் பேதமாய்சிவவைதோன்று  
நின்னுடநினனாசார நினகுலநினனொழுக  
மென்னவேறன்றிநின்ற ளெதிரிழலபேரல்லீலை

(இ-எ) முன்னனுபவத்துக்கேற்றம்=முன்னனுபவத்துக்குத்தகுந்த, மு  
றைமையாய்=முறையாக, சிவவைதோன்றும்=சிவவுண்டாயிருக்கும், பின்  
னுறுபுதுமைதநாகி=பின்புள்ளதுதனமாகி, பேதமாய்சிவவைதோன்றும்=  
பேதமாக்சிவவுண்டாயிருக்கும், (ஆகையால்) நின்னுடல்=உனதுடிவம்,  
நின்னாசாரம்=உனதாசாரம், நினகுலம்=உனதுகுலம், நின்னொழுகம்=உ  
னதுகடை, என்ன=என்னுமபடி, லீலை= (இந்த) லீலையானவள், எதிரிழல

போல=முனேற்றறியவுனது நிறலைபோல, வேறனநினைஞள=பேதமில்லாமலிருந்தான—எ-று.

(இ-ஊ) முன்னனுபவத்துக்குத் தருநதமுறையாக சிலவுண்டாயிருக்கும், பின்புள்ளநூதனமாகி பேதமாக்சிலவுண்டாயிருக்கும். ஆகையால் உனதுவுழவம், உனதாசாரம், உனதுகுலம், உனதுநடை என்னுமபடி இதேலீலையானவன் முனதோற்றியவுனதுநிறலைபோல பேதமில்லாமலிருந்தான—என்பதாம்.

(இ-ம) பாவபரகாரமுன்னனுபவத்திற்கு "ததவண்ணம் புதியலீலை தோற்றினுள" என்பதாம். (௮௨)

### புதியலீலை வினாவுத்தல.

புரவலனினைவாலுனனைப் போலிவடோன்றிநினைஞள  
விரவுமிப்போரிற்பட்டு விரேதபதமென்னு  
நரபதியாகுமென்ற நாமகளவசனங்கேட்டு  
பரவினபுதியலீலை பணிநதிதுபகாவதானுள.

(இ-ள) புரவலனினைவால=இராசாவினினைவினால, உனனைப்போலவே=நினைப்போலவே, இவடோன்றிநினைஞள=இவளுமுண்டானுள, விரவுமிப்போரிற்பட்டு=கலந்தவிந்தபுத்தத்திலிறந்து, விரேதன=விரேதனானவன், பதமென்னுநரபதியாகுமென்ற=பதமென்கின்றவரசனாவெனென்றுசொல்லிய, நாமகளவசனங்கேட்டு=சரஸ்வதியினது வாக்கியத்தைக்கேட்டு, பரவினபுதியலீலை=புகழ்நத நூதனலீலையானவன், பணிநதிதுபகாவதானுள=வணங்கியிதைச்சொல்லத்தொடங்கினுள—எ-று.

(இ-ஊ) இராசாவினினைவினால நினைப்போலவே இவளுமுண்டானுள, கலந்தவிந்தபுத்தத்திலிறந்து விரேதனானவன் பதமென்கின்ற வரசனாவெனென்றுசொல்லிய சரஸ்வதியினது வாக்கியத்தைக்கேட்டு புகழ்நத நூதனலீலையானவன் வணங்கியிதைச்சொல்லத்தொடங்கினுள—என்பதாம். (௮௩)

### புதியலீலை விரும்பினவரத்தைத் தேவியனாக்கிரகித்தல.

பணிநரன்னுசெய்த பாமகளபோலுநீயே  
விண்டவராலெனகாதன் வீழினுழைவதென்கே

கண்டுநானகேயிந்தக காயத்தோடெயசுவாழத  
தண்டலிலவரலகெனனத் தந்தனமென்றலோமம்.

(இ-எ) பண்டுநானபூசசெயத = முற்காலத்தினுன்பூசித்த, பா மகன  
போலுநீயே = சரஸ்வதியைப்போலிருக்கின்றீயே, விண்டவரால் = சத்தரு  
வினால், எனகாத்தனவீட்டமனால் = எனதுபுருடன்றிறநால், எனகே = எவவிட  
ததில, உறைவது = வசிப்பதோ, கண்டு = (அதைப்) பார்த்து, நானகே = பா  
னந்தவீட்டதில, இரத்தகாயத்தோடு = இச்சரீரத்துடன், எயதிவாழ = போய  
வாழும்படி, தண்டலிலவரம் = தடையிலலாதவரத்தை, நலகெனன = அரு  
ளெனக்கேடக, தந்தனமென்றலோமம் = தந்தனமெனவும்—எ-று

(இ-ஊ) முற்காலத்தினுன்பூசித்த சரஸ்வதியைப்போலிருக்  
கின்றீயே சத்தருவினால் எனதுபுருடன்றிறநால் எவவிடகதில  
வசிப்பதோ அதைப்பார்த்து யானந்தவீட்டகதில இச்சரீரத்துடன்  
போய வாழும்படி தடையிலலாதவரத்தை அருளெனக்கேடக ந  
தனமெனவும்—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) வெளிப்படை

(எச)

### பழையல விஞ்ஞதல்

புகன்றநாமகளைநோக்கிப் புராதனலீலைசொல்வா  
னிகழந்தவென்னுடலோடன்றி நின்றவேறுறுடலைமேவி  
யுகந்தலோகாதததது முயாகிரிககரினாடு  
மகன்றவாமெனகொலென்ன வாரணத்தனனைசொலவாள்.

(இ-எ) புகன்றநாமகளைநோக்கி = (இப்படி) சொன்னசரஸ்வதியைப்பா  
ர்த்து, புராதனலீலைசொலவாள் = பழையலீலைசொல்லுவாள், நிகழந்த = விள  
ங்கிய, என்னுடலோடன்றி = என (தூதிபெளதிக) சரீரத்துடன்செல்லாமல்,  
கின்ற = இருந்த, வேறுறுடலைமேவி = வேறான (வாதிவாகிக) சரீரத்தைப்பொ  
ருத்தி, உகந்தலோகாதததது = உயரந்த மறுலோகத்திலும், உயாகிரிககரி  
னாடு = மேலானகிரிக்கிராமத்திலும், அகன்றவாரொனகொலென்ன = (கா)  
ன்கிணவிதமெனனகென்றுகேடக, ஆரணத்தனனைசொலவாள் = வேதமா  
தாசொல்லுவாள்—எ-று

(இ-ஊ) இப்படி சொன்ன சரஸ்வதியைப்பார்த்து பழைய  
லீலைசொல்லுவாள், விளங்கிய எனதாதிபெளதிகசரீரத்துடன் இரு  
ந்த வேறான வாதிவாகிகசரீரத்தைப்பொருத்தி உயரந்தமனுலோகத்

திலும மேலானகிரிகிராமத்திலும் நானீங்கினவித மென்னவென்  
றுகேடக வேதமாதாசொல்லுவாள்—என்பதாம்.

(இ-ம) எனக்குச் செலலகூடாதென்னுந் துலசீரமிவருக்கெப-டி  
செல்லமென்பதாம் (எரு)

### தேவியுத்தரம்-வேறு.

ஒருவருக்குநாமொன்றுநலகல முணர்வின்வண்ணமே

யுயிராகளெய்துமாற

கருதிமுந்நீ கதிவிரும்பினாய் காதலித்ததிற்

கண்ணளித்தனம்

பெருகுகாதலா லீந்தவண்ணமிப பேதைவேண்டிப்

பேறுநலகின

மிருதயத்திலே நினைந்தெய்திடு மெமதுபாவையா

லியார்க்குமென்றனள்.

(இ-ள) ஒருவருக்கு ம=ஒருவருக்கானாலும், நாமொன்றுநலகலம்=பா  
மொன்றும்கொடுப்பதில்லை, உணர்வின்வண்ணமே=நினைவின்படியே, உயி  
ர்களெய்தம்=சீவர்களடையும், முந்நிகருதி=முன்னமேநினைத்து, நீகதிவிரும்  
பினாய்=நீஞானத்தையாசித்தாய், காதலித்ததிற்கண்ணளித்தனம்=விரும்பின  
ஞானதிருஷ்டியைக்கொடுத்தோம், பெருகுகாதலால்=மிருதவாசையினால்,  
இந்தவண்ணம்=இந்தப்படி, இப்பேதைவேண்ட=இப்பெணவிரும்ப, இப்  
பேறுநலகினம்=இவ்வரத்தைக்கொடுத்தோம், இருதயத்தில்=மனதில், நினை  
ந்தது=கருதினது, எமதுபாவையால்=எமமுடையகிருபாநோக்கினால், இ  
யார்க்குமெய்திடும=யாவருக்குவகிடைக்கும், என்றனள்=என்றுசாஸவதி  
சொன்னாள்—எ-று

(இ-றா) ஒருவருக்கானாலும் யாமொன்றுங் கொடுப்பதில்லை,  
நினைவின்படியே சீவர்களடையும் முன்னமேநினைத்து நீஞானத்  
தையாசித்தாய் விரும்பினஞானதிருஷ்டியைக்கொடுத்தோம், மிரு  
தவாசையினால் இந்தப்படி இப்பெணவிரும்ப இவ்வரத்தைக்கொ  
டுத்தோம், மனதில்கருதினது எமமுடைய கிருபாநோக்கினால் யா  
வருக்குவகிடைக்கும் என்று சாஸவதிசொன்னாள்—என்பதாம்.

(இ-ம்) ஆதமாகளபாவனைப்படி ஈஸ்வரன் கூட்டிக்கின்ற தென்ப  
தாம். (என்)

ஈவ்வரானுக்கிரகம்பெற்ற மகானமரிக்கும்  
காரணமியாதெனின.

திறவ்ரேதன் சினமிசூததனன தேரிலேறினன்  
சேனையோடுபோய  
மறவியூபுகும வழிநெருக்கமாய மருவலாரொலா  
மடியமோதின  
னிறலுறுவகொலென் நெண்ணியன்புற லீலைவாணிதா  
ளேததியனனையே  
விறன்மிசூதுதின் கருணைமேவியும வினையின்மாளுமோ  
வேதனென்னவே.

(இ-ள) திறவ்ரேதன்=பலமுள்ளவ்ரேதவரசன், சினமிசூததனன்=கோபமிசூதவனாய, தேரிலேறினன்=இரத்ததிலேறி, சேனையோடுபோய=சேனா (சமுத்திரத்தான) யுத்தகளத்திறசென்று, மறவியூபுகுமவழி=இயமபுரிக்குச்செல்கின்ற மாரக்கமானது, நெருக்கமாய=நெருங்குமபடி, மருவலாரொலாமடிய=சுத்துருக்களனைவருங்கெட, மோதினான்=அடித்தான், இறலுறுவகொலென்நெண்ணி=மரிப்பானென்றுசொடுத்தது, அனபராலீலை=(நாயகனிடத்திற) பிரியமாறாதலீலைகள், வாணிதாளேத்தி=சரஸ்வதியினதுபாதத்தைத்ததித்தது, அனனையே=(எமது) தாயே, விறன்மிசூதமும்=வீரத்தன்மைமிசூதநெருங்குமும், உனதுகிருபையிருங்குமும், வேதன்=(எம்) தரசன், வினையின்மாளுமோ=இய) போரினமரிப்பாரோ, என்ன=எனதுகேட்க—எ-று.

(இ-றா) பலமுள்ளவ்ரேதவரசன் கோபமிசூதவனாய இரத்ததிலேறி சேனாசமுத்திரத்தான யுத்தகளத்திறசென்று இயமபுரிக்குச்செல்கின்ற மாரக்கமானது நெருங்குமபடி சுத்துருக்களனைவருங்கெட அடித்தான், மரிப்பானென்றுசொடுத்தது நாயகனிடத்திலபிரியமாறாதலீலைகள் சரஸ்வதியினதுபாதத்தித்தது எமது தாயே வீரத்தன்மைமிசூதநெருங்குமும், உனதுகிருபையிருங்குமும், எமதரசன் இப்போரின் மரிப்பாரோஎன்றுகேட்க—என்பதாம்.

தேவியுத்தரம்.

கதிவிருமபலாற கலைவ்ரேதன கப்பிலாபபதம  
கலப்பதாயின

னெதிரியானவிச் சிந்துவென்பவ னிகழில்வெல்லவென்  
றெனையிறைஞ்சலால்  
விதியிலவென்றவன வேந்தனுமென விளம்புபோதிலே  
விடியறோனறலு  
மதிரமோதிமே லடாந்தவென்களத தனிகமொன்றுமற்  
றழிந்துபோனதே.

(இ-ள) கலைவீரேத=கலவியையுடைய வீரேதனாவன, கதிவிரும்ப  
லால்=பரகதியைபிச்சித்தலால், கபிலாபபதம்=இரண்டற்றபரமபதத்தை,  
கலைபதாயினு=கலக்குமபடியாயினு, எதிரியானவிச்சிந்துவென்பவன  
=எதிர்த்துவந்தவிச்சிந்து வரசனென்பவன, இசுலில்வெல்லவென்று=(தன  
து) வல்லமையினு (விவனை) சசெவிக்கவேண்டுமென்று, என்யிறைஞ்சலால்  
=என்னைப்பூசித்ததினால், விதியிலவென்று=சீயமித்தபடியேசெயிதது, அவ  
னவேந்தனுமென=அவனரசனாவெனென்று, விளம்புபோதிலு = சொல்லுஞ்  
சமயத்திலு, விடியறோனறலு=உதயகாலமாகவும், அதிரமோதி=அதிரம  
படியுத்தஞ்செய்து, மேலடாந்தவென்களது = மேனெருங்கியவெம்மையா  
கியயுத்தகளத்திலு, அனிகமொன்றுமற்றழிந்துபோனது = (இரண்டிடத்தி  
லுஞ்) சேனையொன்றுமில்லாமலிறந்தது—என்று

(இ-ளா) கலவியையுடைய வீரேதனாவன் பரகதியைபிச்சி  
த்தால் இரண்டற்றபரமபதத்தை கலக்குமபடியாயினு, எதிரி  
த்துவந்த விச்சிந்துவரசனென்பவன தனதுவல்லமையினு விவனைச  
செவிக்கவேண்டுமென்று என்னைப்பூசித்ததினால் சீயமித்தபடியே  
செயிதது அவனரசனாவெனென்று சொல்லுஞ்சமயத்திலு உதயகால  
மாகவும் அதிரமபடி யுத்தஞ்செய்து மேனெருங்கிய வெம்மையா  
கியயுத்தகளத்திலு இரண்டிடத்திலுஞ் சேனையொன்றுமில்லாமலிற  
ந்தது—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) அவரவாடாவனையே யிதற்குக்காரணமென்பதாம் (எ-அ)

முற்பவமடைதற்கேதுவான  
புத்தமுனாத்தல.

சிறதுநாமனுந் திறல்வீரேதச் செவ்வேந்தனுஞ்  
சிலைகளேந்தினு



நிந்தாபாணவுந் திசைகளவானமு மெய்யுமவாளியா

லெவகுமுகினா

முந்துவெககணைந் திரளெரிந்துநீ முந்கியுழியின

முடிவையொத்தலு

முந்துபாகணுந் தேருமவிலுமற நுயானிரேத

னெருவனையினு

(இ-ள) சிந்தாமனம்=சிந்தவெனனம் பெயரையுடையவரசனும், தி  
றலவிரேதன=வீரமுள்ளவிரேதனாகிய, செவ்வெகதனம்=சமபத்துள்ளவ  
ரசனும், சிலைகளெகினா=விலலுகளையெடுத்தார, இந்துபாணமும்=சந்திர  
னாகுரியனும், திசைகள்=திக்குகளும், வானமும்=ஆகாயமும், மெய்யுமவா  
ளியா ல=விடப்பட்டவமபுகளினால், எங்குமுடினா=எவ்விடத்துநிறைந்தார  
கள், முந்துவெககணை=முன்னெதிராகின்ற வெப்பமானபாணங்களின், திர  
ளெரிந்து=கூட்டங்களெரிந்து, நீமுந்கி=அக்கினிகவாலையாபித்து, னுழியி  
னமுடிவையொத்தலும் =யுகமுடிவைப்போலிருக்குமளவில, உந்துபாகணு  
ம=தேனாகடத்தாநின்றசாரதியும், தேரும=இரதமும், விலலும்=தனுகம்,  
அறநு=அறுபட்டு, உயாவிரேதன=மேனமைமானவிரேதவரசன, ஒருவனா  
யினு=தனியானு—எ-று

(இ-னா) சிந்தவெனனம் பெயரையுடையவரசனும் வீரமுள்ள  
விரேதனாகிய சமபத்துள்ளவரசனும் விலலுகளையெடுத்தார சந  
திரனும், குரியனும், திக்குகளும், ஆகாயமும், விடப்பட்டவமபுக  
ளினால் எவ்விடத்துநிறைந்தார்கள், முன்னெதிராகின்ற வெப்பமா  
னபாணங்களின் கூட்டங்களெரிந்து அக்கினிகவாலையாபித்து  
யுகமுடிவைப்போலிருக்குமளவில தேனாகடத்தாநின்ற சாரதியும்,  
இரதமும், தனுகம், அறுபட்டு மேனமைமயான விரேதவரசன த  
னியானு—என்பதாம் (எசு)

புதியலீலை புருடன்செரு நுரிடத்திற செலலுதல.

பிறைநெஞ்சரக கவசமவீழவுறப்பிரித்து

மெய்யெலாம் பிளந்துசிந்தலும்

பொறையழிந்து வீழ்ந்தவனை நோக்கிவெண

புண்டரீகையைப் புதியலீலைப்பாட

தினாவனாவினோ மெல்லையாபினு

னிவனைநண்ணா நேகலகென

வதைதலோடு மவவன்னைநல்கினு

ளவளமுவிண்ணிரெயதாக்கியேகினுள்.

(இ-ள) பிறைநெடுஞ்சரம்=அறதசந்நிரபாணத்தினுல, கவசமலீழவற-  
(வசசிர) கவசமசிதறிவீழும்படி, பிரித்து=பிளந்து, மெய்யெலாம்=தேகத்தி  
(னவயவநகள்) யாவும், பிளந்துசிறத்தலும்=பிளக்கப்பட்டே (சசினனாபினன  
மாயச) சிதறுமளவில், பொறையுநிறுது=வலிமைநீக்கி, வீழாதவனை=பூயி  
யிற)சாயந்தவீரேதனை, நோக்கி=பார்த்து, வெண்புண்டரீகையை=வெண்பா  
மனாயானே, புறியலீலோபாத்தது=நூதனலீலோபாத்தது, இறைவனாவிபோமெல  
லையாயினுள்=என்னுயகனுயிர பிரியுஞ்சமயத்தையடைந்தான், இவனைநன  
ன=இவரைப்பொருந்த, நானேகலகென=யானசெல்லவருளென்று, அ  
தைதலோபிம்=சொன்னமாத்திரத்தில, அவவனைநல்கினுள்=அத்தாயாகிய  
(சரஸவதி) யனுககிரகித்தாள, அவளும்=அத்தலீலையும், விண்ணில=ஆகாயத்  
தில, நொயதாக்கி=லேசாகி, ஏகிளுள்-டோளுள்-எ-று

(இ-றா) அறதசந்நிரபாணத்தினுல வச்சிரகவசம் சிதறிவீழ  
மபடிபிளந்து தேகத்தினவயவநகர்யாவும் பிளக்கப்பட்டேச சினன  
பினனமாயச சிதறுமளவில் வலிமைநீக்கி பூயியிறசாயந்த வீரேத  
னைப்பார்த்து வெண்பாடாமனாயானே நூதனலீலோபாத்தது என்னுயக  
னுயிரபிரியுஞ் சமயத்தை யடைந்தான், இவரைப்பொருந்த யான்  
செல்லவருளென்று சொன்னமாத்திரத்தில அத்தாயாகிய சரஸவதி  
யனுககிரகித்தாள, அந்நலீலையும் ஆகாயத்தில லேசாகிப்போளுள்

(பு-ம) ஈஸவரானுககிரகத்தினுற ஹஸரீர மனுத்தவரானதென்னா,  
நொயதாக்கிமெனறா (அய)

இதுவுமது.

கருமுகிறநலக கடந்தவாயுவின கதிக்கடந்துவெக

கதிரினெலலைவிட்

டருகுதாரகா பதமகனறுமே லயனையாதியா

மமராரோடொரீஇ

மருவுமிதவண டம்பிளந்துபோய வாரியாதியாய்

வனைந்தயாவையு

முருவியெலையு முடிவுமற்றதா முணமைஞானவிண

னெலலையெய்தினுள்.

(இ-ள்) கருமுகிறறலங்கடநது=மேகமண்டலத்தைக்கடநது, வாயுவின கதிக்கடநது=வாயுமண்டலத்தைக்கடநது, வெங்கதிரினெல்லவிட்டு=வெம மையானசூரியமண்டலத்தைக்கடநது, அருஞதாரகாபதமகனறு=சமீபமான நக்ஷத்திரமண்டலத்தைக்கடநது, மேலயனையாதியாம்=மேறசத்தியலோகமு தலிய, அமராரடொரீஇ=தேவலோகங்களைக்கடநது, மருவும்=டொருந்தா ரின்ற, இரதவண்டம்பிளநதுபோய் = இவ்வண்டத்தைக் கிழித்துக்கொண்டு போய், வாரியாதியாய்வனைதடாபையும=சலமுதலான வேழாபரணத்தையும், ஊருவி=ஊடுருவி, எல்லாயும=அளவும, முழவும=அரதமுழ, அறதரம் =இல்லாததான், உணமைருனவிண்=தத்துவசிதாகாயத்தை, ஒல்லெய திருள்=சீக்கிரத்திலடைநதான்—எ-று

(இ-னா) மேகமண்டலத்தைக்கடநது வாயுமண்டலத்தைக்கட நது வெமமையான சூரியமண்டலத்தைக்கடநது சமீபமான நக்ஷத் திரமண்டலத்தைக்கடநது மேறசத்தியலோகமுதலிய தேவலோகங் களைக்கடநது பொருநதாரின்ற இவ்வண்டத்தைக் கிழித்துக்கொண் டுபோய் சலமுதலான வேழாபரணத்தையும் ஊடுருவி அளவும் அநதமும இல்லாததான் தத்துவசிதாகாயத்தை சீக்கிரத்திலடைந தான்—என்பதாம்.

ஆபரணமேழாவன—புனல, அகிலி, வாயுவு, ஆகாயம், அகங்காரத்த வும, மகத்ததுவம், பிரகிருதிமெனக்கொள்க (இ-ந-க-ம) வெளிப்படை

### இதுவுமது.

கற்பகோடிவெங் கருடனோடினுங் கடக்கொணுவதிக

காடுகாயத்தபோ

ஹற்பவககளா மண்டகோடியொன றொன்றைநோக்குற

துளவவற்றினு

ளறப்பினறியா வரணபேதமே யயவ்வளைப்புறு

மண்டமொனறனுட

டறபதங்கடந தெய்தியமபுயச சவங்கிடநதமண்

டபமடைந்தனள்.

(இ-ள்) கற்பகோடி=அளவிலலாதகாலம், வெங்கருடனோடினும=வே கமாகக்கலுழைப்பறநதாலும், கடக்கொணு=கடக்கக்கடாததாயும், அதிக காடுகாயத்தபோல=அததிவனகாயத்திருக்கின்றனபோல, ஹற்பவககளா மண்டகோடி=உதித்தனவாகிய வளவற்றபிரமாண்டங்கள், ஒன்றொன்றை

நோக்குறுதுள்=ஒன்றையொன்று பாரக்கக்கூடாததாயுமிருக்கின்ற, அவற்றினுள்=அவ்வண்டங்களுக்குள், அம்பமின்றி=பெரிதாக, ஆவரணபேதம்=ஆவரணபேதமானது, அபலவளைப்புறம்=அருகிலவளைந்துகொண்டிருக்கின்ற, அண்டமொன்றினுள்=ஒரண்டத்தினுள், தம்பதங்கடந்தெயதி=நூனாகூயததைக்கடந்துபோய், அம்புயன்=பதுமவரசனது, சவங்கிடத்த=பரோதமிருத்த, மண்டபமடைந்தன்ன=அந்தப்பூரத்தைச்சேர்ந்தான்—என்று

(இ-னா) அளவில்லாதகாலம் வேகமாகக் கலுழன்பற்றதா ஆம்கடக்கக்கூடாததாயும் அதிவிவனாகநாயத்திருக்கின்றனபோல உத்ததனவாகிய வளவற்ற பிரமாண்டங்கள் ஒன்றையொன்று பாரக்கக்கூடாததாயுமிருக்கின்ற அவ்வண்டங்களுக்குள் பெரிதாக ஆவரணபேதமானது அருகிலவளைந்துகொண்டிருக்கின்ற ஓரண்டத்தினுள் நூனாகூயததைக்கடந்துபோய் பதுமவரசனது பரோதமிருத்த அந்தப்பூரத்தைச் சேர்ந்தான்—என்பதாம்.

(இ ம) தேவியனுககிரகத்தினுற புதியலீலை பதுமவிடஞ்சேர்ந்தாம். ( )

விரேதன் முற்பவமடையச் செல்லுதல.

தமரவண்டுசூழ் மலரின்மூடுமிச சவசரீரமாக

தரணிபாலனே

யெமதுநாயகன் கருணைவாணிபா லென்கொன்முன்னமிக

கெயதினோமென

வமரவெண்ணிவெண் கவரிவீசியக கன்பனோபுறத்

தவளிநுத்தபின

விமலநூனியாம விரலவிரேதன் மேவுசீவனவின்

யிதுபோயதே.

(இ-ன) தமரவண்டுசூழ்=பெருநகரானஞ்செய்யு மளிகனிறந்த, மலரி மூடும=புட்பங்களினுள் மறைக்கப்பட்ட, இச்சவசரீரமாக = இப்போத்தேகமாகிய, தரணிபாலனே=பூபாலனே, எமதுநாயகன்=எம்முடையகண்ட, கருணைவாணிபால=கிருபையுள்ளசரஸ்வதியினால், என்கொல்=எப்படியே, முன்னமிககெயதினோமென = முன்னமேயிவவிடமவந்தோமென்று, அவரவெண்ணி=நன்றாய்ச்சித்திது, வெண்கவரிவீசி=வெண்காமமவீசிக்கொண்டு, அங்கு=அவவிடத்தில், அன்பனோபுறத்து=(தனது)நாயகனுடையவொருபக்கத்தில், அவளிநுத்தபின்=அப்புதியலீலையிருத்தபின், விமலநூனியாம

=நினமலஞானியான, விமலவீரதனம் மகானுனவீரதவரசன், மேவுசீவன  
=பொருந்தியசீவனுனது, விணமீதுபோயது=ஆகாயத்திறசென்றது-எ-று.

(இ-ஊ) பெருங்காஞ்செய்யு மளிகனிறைந்த புட்டங்களி  
னுன் மறைக்கப்பட்ட இப்போதேதகமாகிய பூபாலனை எம்முடைய  
யகணவன் கிருடையுள்ள சரஸ்வதியினால் எப்படியோ முன்னமே  
யிவவிடம் வந்தோமென்று நன்றாய்ச்சிந்தித்து வெணசாமரம் வீசி  
கீகாண்டு அவவிடத்தில் தனது நாயகனுடைய வொருபக்கத்தில்  
அப்பதியலீலை யிருந்தபின்பு நினமலஞானியான மகானுன வீரத  
வரசன் பொருந்திய சீவனுனது ஆகாயத்திறசென்றது-என்பதாம்.

முறபவத்திற புகுவிகுநிமித்த மபேதஞானத்தாற  
பேதஞானத்தைத் தடுத்தல

ஞானநோக்கினு ரவனைநோக்கிவிண ணடநதுபின்வரு  
நகைமாராதமைத  
தானநிந்திதா தகன்றசீவனபோயச சவயிருந்தமண  
டபமடைந்திடப  
போனமாதரும் புதியலீலையைப் புரிந்துநோக்கினு  
பொனசெயமண்டபத்  
தானசீவனைத் தகைந்துமீளவு மமபுயாசனத்  
தவணிறுத்தினுள

(இ-ஊ) ஞானநோக்கினு=ஞானநிருஷ்டியையுடைய லீலைசரஸ்வதியெ  
ன்னுமிருவா, அவனைநோக்கி=அவ்வீரதசீவனைப்பார்த்து, விண்ணடந்தம்=  
ஆகாயத்திறசென்று, பின்வரும்=பின்வருகின்ற, நகைமாராதமை=சிறந்த  
மாதாக்களை, தானநிந்திதாது=தானறியாமல், அகன்றசீவனபோய்=நீங்கின  
சீவனுனது (நகரத்திற்) சென்று, சவயிருந்தமண்டபம்=(புதம்) பாதையிரு  
ந்தவந்தப்புரத்தை, அடைந்திட=அடைய, போனமாதரும்=(உடன்) சென  
றவிவவிரண்டுஸ்திரீகளும், புதியலீலையை=புதிதானலீலையை, புரிந்துநோக்கி  
னு=விரும்பிப்பார்த்தார்கள், பொனசெயமண்டபத்து=சுவணத்தினுள்செய  
தமண்டபத்தில், ஆனசீவனை=பொருந்தியசீவனை, தகைந்து=தடுத்தது, மீள  
வும்=கிருமபவும், அமபுயாசனத்தவளம்=புதுமாசனத்தையுடையசரஸ்வதியா  
னவள, நிறுத்தினுள்=மேறசெல்லாமற்றடுத்தாள்-எ-று.

(இ-ளா) ஞானதிருஷ்டியையுடைய லீலைசரஸ்வதி யென்னுமிருவா அவ்விதேத சீவனைப்பாத்தது ஆகாயத்திறசென்று பின்வநகின்ற சிறந்தமாதாகளை தானறியாமல நீங்கின சீவனுனது நகரத்திறசென்று பதுமப்போதமிருந்த வந்தபபுரத்தையுடைய உடன்சென்ற விவவிரண்டு ஸ்திரீகளும் புதிதான லீலையை விரும்பிப்பாத்தார்கள், சுவணத்திறசெய்தமண்டபத்திலுபொருந்திய சீவனைத்தடுத்த திருமபவும் பதுமாசனத்தையுடைய சரஸ்வதியானவள் மேறசெல்லாமற்றந்திதாள—எனபாரம்.

(இ-உ-க-ம) வீரேதஸ்புரணமுன்னுள்ள பாவனுஸ்தானமடைந்தாரம்

ஆதிபௌதிகசரீர மறைந்ததியாதெனின.

பண்டைலீலைதன் மேனிகண்டிலுள்ள பாமடநதையைப்  
பணிந்துகேட்டலு  
மண்டுசிகந்தபேய நிறைசமாதியான மறிநதுவீழ்ந்தமெயம்  
மாண்டதாமெனக  
கொண்டமைசசாவெங்கனல்கொளுத்தினாகுரமபையோடுநீ  
சுவலையத்தறி  
லண்டாவானினின் றுடலொடேகிஞ ளந்தலீலையென  
றதிசயிப்பரால்.

(இ-ள) பண்டைலீலை=பழையலீலையானவள், தனமேனிகண்டிலுள்ளதன் (தாதிபௌதிக) சரீரத்தைக்காணாமல், பாமடநதையை=சரஸ்வதியைப் பணிந்துகேட்டலும்=வணங்குகேட்கவும், மண்டுசிகந்தபேய=(கற்பனை) மிகுந்தமனோசமாய, நிறைசமாதியால்=பூரணநிஷ்டையினால், மறிநதுவீழ்ந்தமெயம்=மறிநது (கீழே) விழுந்தசரீரத்தை, மாண்டதாமெனக=கொண்டு=இறந்ததாமென (மெண்ணிக) கொண்டு, அமைசசா=மந்திரிகள், வெங்கனல்கொளுத்தினா=கொடியவகவிகினியிறைக்கணமபண்ணினாகுள், குரமபையோடு=(இவ்வாதியாகிக) சரீரத்தான, நீசுவலையத்தறில்=நீயிப்பழியினகண்ணிருநதால், அண்டாவானினின்=தேவலோகத்திலிருந்து, அந்தலீலை=முன (மரித்த) லீலையானவள், உடலொடேகிஞனென்று=சரீரத்துடன்வந்தாளென்று, அதிசயிப்பா=(யாவரும்) வியப்பார்கள்—ஏ-று.

(இ-ளா) பழையலீலையானவள் தனத்தாதிபௌதிக சரீரத்தைக்காணாமல் சரஸ்வதியை வணங்குகேட்கவும் கற்பனைமிகுந்த ம

ஜோகாசமாய் பூரணநிஷ்டையினால் மறிந்து கீழ்விழுந்த சரீரத்தை இறந்ததாமென் றெண்ணிக்கொண்டு மந்திரிகள் கொடியவக்கினியினும் நகனமபண்ணினாகள், இவ்வாதிவாக்க சரீரத்துடன் நீயிப்பூயியினகண் ணிருந்தால் தேவலோகத்திலிருந்து முனமரித்த லீலையானவன் சரீரத்துடன்வந்தாளென்று யாவரும் வியப்பார்கள—என்பதாம் (அரு)

### இதுவுமது

சூக்கமெய்யினே டிருந்துவாதனைத் தோற்றமாற்றலாற்  
நூலகாயநீ

போககலாயதென றிவளுக்கோதியப் புதியலீலையிப்

போதுகாண்கென

வாக்கினசெவ்வியுண் ணினைநதவெவலீலையினமறைந்துநின்றவா  
நிறைந்துதோன்றலும்

பாக்கியங்கள்போற் கண்டலீலையப் பாவைமாபதம்

பணிந்திறைஞ்சினாள்.

(இ-ள) சூக்கமெய்யினே டிருந்து = ஆதிவாக்க சரீரத்துடன் இருந்து, வாதனைத் தோற்றமாற்றலால் = வாசனையை நீக்கிப் படியால், நூலகாயம் = ஆகிப் பெளதிக சரீரத்தை, நீ போககலாயதென = நீ தள்ளாததக்கதென்று, இவளுக்கோதி = இரத்தலீலைக்குச் சொல்லி, அப்பதிடலீலை = அந்நூதன லீலையானவன், இப்போது காண்கென = இப்போது (உமமைக்) காண்க கடவளென்று, வாக்கினசெவ்வி = சரஸ்வதியானவன், உண்ணினைநதவெவலீலையின் = மனதிற சங்கற்பித்தமாதிரித்தல், மறைந்து நின்றவா = தெரியாதிருந்தவர்கள், நிறைந்து தோன்றலும் = பரதயக்ஷ மானவளவில், பாக்கியங்கள் போல = (தான் பெற்ற) செல்வங்களைப் போல, கண்டலீலை = தெரிசித்த லீலையானவன், அப்பாவைமாபதம் = அதே தேவிகளினப் பாதங்களை, பணிந்திறைஞ்சினாள் = வணங்கித் தோத்திரஞ்செய்தாள்—எ-று.

(இ-னா) ஆதிவாக்க சரீரத்துடன் இருந்து வாசனையை நீக்கிப் படியால் ஆகிப் பெளதிக சரீரத்தை நீ தள்ளாததக்கதென்று இந்த லீலைக்குச் சொல்லி அந்நூதன லீலையானவன் இப்போது உமமைக்காணக்கடவளென்று சரஸ்வதியானவன் மனதிற சங்கற்பித்தமாதிரித்தல் தெரியாதிருந்தவர்கள் பரதயக்ஷ மானவளவில் தான் பெற்ற

செல்வங்களைப்போல தெரிசித்த லீலையானவள் அதேதேவிகளின்பா  
தங்களைவணங்கித் தோத்திரஞ்செய்தாள—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) பிரமாபபிடாசமுதாசசியா லாதிவாகிகசரீரம் பெற்றவாக  
ளுக காதிபௌதிகசரீரமறையுமெனபதாம். (அசு)

### முறபவமடைந்து முத்தனாத்தல்

போதவாணியும் பறையலீலையும் புதியலீலையும்  
புணாநதிருகதுழி

சாதிமென்மலா வாசமவிட்டெனச் சலசமாதியாத  
தடைவிடுத்தலும்

வாதருபமாய நாகியூடுபோய வறந்தமெய்யெலா  
நிறைநதுலாவிடச

சீதமாகிரெயத நுளிபரநதுகண முறந்தெழுந்தன்  
செற்றமனனவன.

(இ-ள) போதவாணியும்=ஞானஸ்வரூபியாகியசரஸ்வதியும், பழையலீலையு  
ம்=புராதனலீலையும், புதியலீலையும்=நூதனலீலையும், புணாநதிருகதுழி=  
கூடியிருந்தவிடத்தில், சாதிமென்மலா = (மிருதுவாகிய) சாதிபுட்பமானது,  
வாசமவிட்டென = வாசனையைவிட்டதுபோல, சலசமாதா=சரஸ்வதியான  
வள, உயிர்த்தடைவிடுத்தலும்=சீவனறையைவிட்டுவிடவும், வாதருபமாய  
பிராணரூபமாய, நாகியூடுபோய=மூக்கினுட்கொண்டு, வறந்தமெய்யெலாம்=  
உலர்ந்தசரீரமயாவும், நிறைநதுலாவிட=பரநதுவியாபிக்க, சீதமாகி=ஞா  
சசியாகி, நெய்ததுளிபரநது=இரத்தமுண்டாய, கணமுறந்தது=கணவிழித்தது,  
செற்றமனனவன=மரித்தவரசன், எழுந்தனன்=எழுந்தான்—என்று

(இ-னா) ஞானஸ்வரூபியாகிய சரஸ்வதியும் புராதனலீலையும்  
நூதனலீலையும் கூடியிருந்தவிடத்தில் மிருதுவாகிய சாதிபுட்பமா  
னது வாசனையைவிட்டதுபோல சரஸ்வதியானவள சீவனறடை  
யை விட்டுவிடவும் பிராணரூபமாய மூக்கினுட்கொண்டு உலர்ந்த  
சரீரமயாவும் பரநது வியாபிக்க ஞானாசசியாகி இரத்தமுண்டாய  
கணவிழித்தது மரித்தவரசன் எழுந்தான்—என்பதாம்.

(இ-ம) சததாமாதிரமாய விளங்குஞ் சைதனயத்தி னபேதஞானத்தி  
லுண்டான பேதஞானமானது நூதனமபுராதனமெனனுமிரண்டிற் புராதன  
வடிவமானதாம். (அள)



வினாவிடை.

இங்குநின்றனா லொவாகொலென்றுவா னிடிமுழக்கமொத  
திவனுரைத்தலு  
மங்குநின்றனா ளவணங்கியிப்பவத் தடுத்தேதிநா  
னருகுதாழாத்விம்  
மங்கையாொன வெண்ணெயொப்பநீ மனத்திலெண்ணலான  
மகிழ்வதனா  
மகவாணியிங் கிருநதுளாளெனத் தொலலைலையே  
தோன்றவோதினா

(இ-ள) இங்குநின்றனா=இவ்விடத்திலிருக்கின்றவர்கள், லொவா  
லென்று=யாொன்று, லொனியிமுழக்கமொத்து=பேரிடியினசபத்தகுகொப  
பாக, இவனுரைத்தலு=இப்பதுமவரசன்கேட்கவும், அங்குநின்றனாள்=  
அங்கிருந்தலையானவள், வணங்கி=(அரசனை) நமஸ்கரித்து, யான=யான்,  
இப்பவத்தடுத்தேவி = இத்தேகத்துக்குத் தருநதமனைவி, அருகுதாழாத்=  
(உன) பக்கத்திலவணங்கின, இம்மங்கையாொன=இப்பெண்ணொன்றுகே  
டக, என்னையொப்ப = என்வடிவத்தைப்போல, நீமனத்திலெண்ணலால்=  
நீமனத்தினினைத்ததினால, மகிழ்வதனாள்=நீசுக்கிவந்தவள், இங்கிருநது  
ளாள்=இவ்விடத்திருப்பவள், துக்கம்=பரிசுத்தமாகிய, வாணியென=சரஸ்  
வதியென்று, தொலலைலை=பழையலையானவள், தோன்றவோதினா=  
தெரியச்சொன்னாள்—என்று

(இ-ள) இவ்விடத்தி லிருக்கின்றவர்கள் யாொன்று பேரிடி  
யின சபத்தகுகொப்பாக இப்பதுமவரசன் கேட்கவும் அங்கிருநத  
லையானவள் அரசனை நமஸ்கரித்து யான் இத்தேகத்துக்குத் தரு  
நதமனைவி உபபக்கத்தில வணங்கின, இப்பெண்ணொன்றுகேடக  
என்வடிவத்தைப்போல நீமனத்தினினைத்ததினால நீசுக்கிவந்தவள்,  
இவ்விடத்திருப்பவள் பரிசுத்தமாகிய சரஸ்வதி யென்று பழைய  
லையானவள் தெரியச்சொன்னாள்—என்பகாம். (அ-அ)

தேவியனுக்கிரகித் தெழுந்தருளுதல்.

பகருமெல்லையிற் பதமிறைஞ்சுமிப் பதுமவேந்தனைப்  
பாமடைநதைதன

நிகழாநகையாற சென்னிதினடி நீ தேவிமாரொடுஞ்  
 சிறந்துவாழ்வுறப்  
 புகழுஞ்செலவழும் பெருகவையகம் பொலிகதிதெலாம்  
 போகவெங்கணு  
 நிகழுமேனமையோ நிறைகீட்டுனா நிமலவாணிதன்  
 னிலையமேவினாள்.

(இ-ள) பகருமெல்லியல்=(இப்படியென்றுலீலை) சொன்னமாதிரித்  
 தில், பதமிறைஞ்சு ம=பாதததிலவணங்கிய, இப்பதமவேருதனை = இப்பதம  
 வரசனை, பாமடைநகை=சரஸ்வதியானவள், தனநிகழும்வகையால்=தனது  
 பாகாசிக்கின்றவழிகியவதத்ததனால், செவலிதினடி=சிரைசத்தொட்டு நீ  
 தேவிமாரொடு ம=நீபாரியாகளோகம், சிறந்துவாழ்வுற = சிறந்துவாழ்வுறும்,  
 புகழும=(சுல்ல) நித்தியம், செலவழும்=(மேலான) சம்பததும், பெருக=  
 வளரவும், வையகம்பொலிக = ௧௨, தி (ஒள்ளசனங்கள்) விளங்கவும், த்தெ  
 லாம்போக=திமைகளைநிறுத்திகவும், எங்கனும் = எவ்விடத்தும், நிகழு  
 மேனமையோ=பாகாசிக்கின்றமகான்கள், நிறைய=நிறைநிறுக்கவும், நீ  
 டெனா=நீசுத்திருப்பாயென்றருளசெய்து, நிமலவாணி=நிமலமானசரஸ்  
 வதி, தன்னிலையமேவினாள்=தனதிடத்திற்கெழுந்தருளினாள்—எறு

(இ-ற) இப்படியென்று லீலைசொன்னமாதிரித்தில் பாதத்  
 தில்வணங்கிய இப்பதமவரசனை சரஸ்வதியானவள் தனது பாகாசி  
 க்கின்ற வழிகியவதத்ததனால் சிரைசத்தொட்டு நீ பாரியாகளோகம்  
 சிறந்துவாழ்வுற ஸுலக்நிதியும் மேலானசம்பததமவளரவும் சந்த  
 திலுள்ள சனங்களுள்ளவகவும் நிமலகளைநிறு நீகவும் எவ்விட  
 ததும் பாகாசிக்கின்ற மகான்கள் நிறைநிறுக்கவும் நீசுத்திருப்பா  
 யென்றருளசெய்து நிமலமான சரஸ்வதி தனதிடத்திற்கெழுந்த  
 ருளினாள்—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) வெளிப்படை

(-ஈ)

விதேகமுத்தனாதல.

வாழிவாணிகா மனைகவாழிசொன் மாதுவாழ்தியென்  
 றினிதுவாழ்த்தியே  
 யாழிமன்னுந் தேவிமாரகளு மையுத்தமட்டியான்  
 டரச்செய்தபின்

னேழிரும்பவர துடைத்துவாணிமுன் னியம்புசேவன்முத  
தியிலிருந்தபின்  
னூழிபெயரினுஞ் சிறிதுபெயாவினா வுடலிறந்தவீ  
டொன்றிமேவினா.

(இ-எ) வாணிவாழி=சரஸ்வதிவாழக, நாமகளவாழி=நாமகளவாழ்  
க, சொனமா துவாழதியென்று=கலைமகளவாழககடவதென்று, இனிதுவாழ  
த்தி-இனிமையாகத்தோத்திரஞ்செய்து, ஆழிமன்னனும்=சககரவாததியான  
பதுமவரசனும், தேவிமாரகனும்=பாரியாகனும், ஐயதமெட்டியானடு=எண்  
பதினாயிரமவருடம், அரகசெயதபிண=பூபாலனஞ்செயதபிண்பு, ஏழிருமப  
வரதுடைத்து=எழுவகையாகிய பெரியசநககளை (யிப்போதே) கெடுத்தது,  
வாணி=சரஸ்வதியானவள், முன்னியம்பு=முன்னனுகிரகஞ்செய்த, சீவன  
முத்தியிலிருந்து=சீவனமுத்திபதத்துடன் (பூமியி) லிருந்து, பின்னூழிபெய  
ரினும்=பின்புமகாகற்பமிறந்தாலும், சிறிதுபெயாவினா=அறபமாகிலுங்கெ  
டாத, உடலிறந்த=விதேகமுத்தியான, வீடொன்றிமேவினா = மோக்ஷத்  
தையடைந்தார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) சரஸ்வதிவாழ்க நாமகளவாழ்க கலைமகளவாழககடவ  
தென்று இனிமையாகத்தோத்திரஞ்செய்து சககரவாததியான பது  
மவரசனும் பாரியாகனும் எண்பதினாயிரமவருடம் பூபாலனஞ்செ  
யதபிண்பு எழுவகையாகிய பெரியசநககளை யிப்போதேகெடுத்தது  
சரஸ்வதியானவள் முன்னனுகிரகஞ்செய்த சீவன்முத்திபதத்துட  
ன் பூமியிலிருந்து பின்புமகாகற்பமிறந்தாலும் அறபமாகிலுங்கெடா  
த விதேகமுத்தியான மோக்ஷத்தையடைந்தார்கள்—என்பதாம்.

(இ-ம) சுத்தவாசனையோடு சீவனமுத்தாகளா யிருந்து பின்வாசன  
க்ஷபமான விதேகமுத்தியைப் பெற்றதாம் (கூ)

லீலைகதை முற்றிற்று

ஆக கதை இ-ககு கவிதை ஈாஉந்.



# கற்கடிகதை.

அவதாரிகை

முன்பு சைதன்யவுல்லாசமாயத் தோற்றினப்பஞ்சஞ் சைத  
ன்யதிருஷ்டியா னசிககும்பொருட்டசசகதை மாயா  
விசித்திரமெனபதைப் பூரணமாயறிவித்து அதற்  
கதிஷ்டானமான சைதன்யதிருஷ்டி ப்ரசன்  
னமாமபொருட்டதனவிலாசத்தைக  
கற்கடிகதையி னிருபிககிறா.

பிரமமேந்தித்தியமெனல்.

காட்சியென்னுனகுற்றமறக் கதிதக்லீலைகதையாலே  
யாட்சியானசுகமென்னு மதிபாரத்தையறவிடுவாய  
சூட்சியானவுலகமெனும் தோற்றமுடைததாயப்பேதமற  
மாட்சிஞானசுகவடிவாய வயன்கும்பிரமமேயுளதே.

(இ-ள்) காட்சியென்னும் - திரிஸயமென்கின்ற, குற்றமற=களங்க  
நீங்க, கதிதத=சொல்லிய, லீலைகதையால் = லீலையின்கதையினால், சூட்சி  
யான=அறபமாகிய, உலகமென்னும்=சுகமென்கின்ற, தோற்றமுடைததாய=  
பிரிதிபையையுடையதாய, பேதமற=அபேதமாக, மாட்சி=மகத்தானசத்து  
ம, ஞானம்=சித்தம், சுகம்=ஆநந்தமுமே, வடிவாய=ஸ்வரூபமாய, வயன  
கும்=பரகாசிகின்ற, பிரமமேயுளது = பிரமஸ்வரூபமேயுள்ளதென (றநி  
நது), ஆட்சியான=கெடுதற்குறித்தாகிய, சுகமென்னும்=உலகமென்கின்ற,  
அதிபாரத்தை=பெருமபாரத்தை, அறவிடுவாய=ஒருங்கேன்க்குவாய—எ-று

(இ-னா) திரிஸயமென்கின்ற களங்கநீங்க்சொல்லிய லீலையின  
கதையினால் அறபமாகிய சுகமென்கின்ற பிரிதிபையையுடையதாய  
அபேதமாக மகத்தானசத்தும சித்தும் ஆநந்தமுமே ஸ்வரூபமாய்  
பரகாசிகின்ற பிரமஸ்வரூபமேயுள்ளதென்றறிந்து கெடுதற்குறித்  
தாகிய உலகமென்கின்ற பெருமபாரத்தை ஒருங்கேன்க்குவாய.

(இ-ம) சகத்து பரமானிகமல்ல வதுவாகவிளங்கு ஞானநாதமே பர  
மானிகமெனபதாம்.

(க)

பிரமமொன்றே நித்தியமென்ற

சீவன யாதெனின்.

அதனுக்கிணையாய்ப்புகலரிதா யகன்றுநிறைநாழ்ந்தமலமதாயச  
சதமதநிறதோகளுவியலபு சாற்றறகரிதாயசசாரதமதாயத  
திதமுற்றசையாககடலென்னத் தீபமெனனததிகழ்கின்ற  
முதன்மைபிரமத்தொளிதர்னே முடிவிலபரமாகியசீவன

(இ-ள்) அதனுக்கிணையாய்=அபிரமததகசொப்பாகியும், புகலரிதாய்=  
வசனிபதறகரிதாகியும், அகன்று=வியாபித, நிறைநா=பரிபூரணமாய்,  
ஆழ்ந்தா=கெம்பிரமாயிருக்கின்ற, அமலமதாய்=பிரமமாகியும், சதமதநி  
தோகளும=சததையுணர்ந்தவாகளும, இயலபுசாற்றறகரிதாயச= (அதிர்)  
குணத்தைசொல்லக்கூடாததாய், சாரதமதாய்=உபசாரதமாகியும், தி  
முற்று=ஸ்திரமபொருந்தி, அசையாககடலெனன் = அலைவற்றசமுததிரத  
தைப்போலவும், தீபமெனன்=(காந்திலை, தீபநை, போலவும், திகழ்கி  
ன்ற = பரகாசிவம, முதன்மை=முதன்மையான, பிரமத்தொளிதர்னே=  
பிரமபரகாசமே, முடிவில=முடிவிலாத, பரமாகியசீவன = மேலானசீவ  
னம்—என்று

(இ-னா) அபிரமததகசொப்பாகியும், வசனிப்பதறகரிதாகி  
யும், வியாபிதது பரிபூரணமாய் கெம்பிரமாயிருக்கின்ற நின்மலமா  
கியும், சததையுணர்ந்தவாகளும, அதிர் குணத்தைச சொல்லக்கூ  
டாததாய், உபசாரதமாயும், ஸ்திரமபொருந்தி அலைவற்றசமு  
ததிரததைப்போலவும், பரகாசிவகின்ற முதன்மையான பிரமபர  
காசமே முடிவிலாத மேலானசீவனம்—என்பதாம்.

(இ-ம) பிரமபரகாசமான வடிவநூனமே சீவனென்பதாய் (உ)

பிரமபரகாசமே சீவனாயின்

மனமொபதுயாதெனின்

தனையுண்டாகுநீளநிறகாற சற்றறநெருப்புக்கடிப்பதுபோ

லினையசீவனகனவறிவா வியானென்றுணர்ந்துசங்கற்ப

நினைவினலேபக்ககரிக்கு நிறைந்தசீவனகாரணமாய்

வனையுஞ்சித்தமனமபகுதி மாயையெனும்போவகுததுணர்பப

(இ-ள) தனையுண்டாகும்=அக்கினியையுண்டாக்குகின்ற, நீளவிறகா  
ல=மிகுந்தவிறதனத்தினால், சற்றூடுருப்பு=அறபமானவகினி, தடிப்பது  
போல=மிகுவதுபோல, இனையசீவன=இப்படிப்பட்டசீவன, கனவறிவால்-  
(வெகுறமுக்கத்தில) விரிந்தவுணாவிலான, இயானென்றணாத=நானென  
று (பேதமாக) வறிந்து, சங்கற்பநினைவினால்=சங்கற்பவுண்முகத்தினால், அக  
நகரிகும்=அகநகரத்தையடையும், நிகழாதசீவன = பூரணமானசீவனு  
க்கு காரணமாய்=இவ்வகம்பாவநகாரணமாக, வனையுஞ்சித்தம்=சிறந்தனைசெ  
யகின்றசித்தமும், மனம்=மனமும், பகுதி=பிரகிருதியும், மாயை=பாஷ்ய  
யும், எனும்போ=என்கின்றநாமங்களை, வகுத்துரைப்ப=(சததுக்கள்) பகுத்  
துச்சொல்லுவார்கள்—எ-று

(இ-ளா) அக்கினியையுண்டாக்குகின்ற மிகுந்தவிறதனத்தி  
னால் அறபமானவகினி மிகுவதுபோல இப்படிப்பட்டசீவன வெ  
குறமுக்கத்தில விரிந்தவுணாவிலான நானென்றுபேதமாகவறிந்து ச  
ங்கற்பவுண்முகத்தினால் அகநகரத்தையடையும் பூரணமானசீவனு  
க்கு இவ்வகம்பாவநகாரணமாக சிறந்தனைசெய்கின்றசித்தமும், மன  
மும், பிரகிருதியும், மாயையும், என்கின்றநாமங்களை சததுக்களப  
குத்துச்சொல்லுவார்கள்—என்பதாம்

(இ-ம) பிரமபரதாசத்தைப் பேதமாயறியு சங்கற்பமே மனமென்ப  
தாம் (உ)

பிரமபரகாசபேதமே மனமாயிற  
சகத்தென்ப தியாதெனின.

இனத்தாறபடருமனமபரம நேதுவாயிப்படிதோன்று  
மனத்தாலவிரிந்தசகமெல்லா மன்னவடிவேமற்றிலலை  
கனத்தாறகனாதீர்பலவறிவாக கலலோலசசிறகடலபொங்குந்  
தினத்தாண்கண்டகனவொப்ப சித்தவசத்தாறசகநதிரமாம்.

(இ-ள) இனத்தாறபடருமனம்=சங்கற்பவிகற்பங்களினால் விரிகின்ற  
மனமானது, பரமநேதுவாய = பிரமநகாரணமாய், இப்படிதோன்றும்  
இந்தபரகாரமுண்டாகும், மனத்தால்=மனத்தினால், விரிந்தசகமெல்லாம்=  
(தோன்றிப்) பரவியவுலகங்களையாவும், மன்னவடிவே=மனோரூபமே, மற்றி  
லலை=வேறிலலை, கனத்தாறகனாதீர்பலவறிவாக=மிகுதியினால்எனவிலலாத, பலவறிவாம்  
விருத்தினுணமாயி, கலலோலம்=பேரலையையுடைய, சிறகடலபொங்குந்-  
ஞானசாகரமபரகாசுக்கும், தினத்தால்=காலங்களினால், நீண்டகனவொப்

ப=நெடியசொற்பனததுகொப்பாக, சித்தவசத்தால்=மனதின்வயத்தினால், சகஜிரமாம்=உலகமானது நிச்சயமாம்—எ-று.

(இ-ஊ) சங்கற்பவிகற்பங்களினால் விரிகின்றமனமானது பிரமங்காரணமாய் இத்தப்ரகாரமுண்டாகும், மனதினல்தோன்றிப்பரவிய வுலகங்களியாவும் மனோரூபமே வேறில்லை, மிகுதியினால் விலலாத விருத்திஞானமாகிய பேரலையையுடைய ஞானசாரமபரகாசுக்கும், காலங்களினால் நெடியசொப்பனததுகொப்பாக மனதின்வயத்தினால் உலகமானது நிச்சயமாம்—எனபதாம்.

(இ-ம) பிரமசங்கற்பாகாரமே சகம்போலத தோற்றமெனபதாம் (சு)

### இப்படியாயிற் பேதமாகாதோவெனின்.

தெரியாவறிவிறகளவெனைத தெனியாமையினாலுலகுண்டா மரியாப்பிரமத்தொடுசீவன் மறநதுமபேதமில்லாததுபோற பிரியாச்சீவசித்தங்கள் பேதமில்லையிதுபோலத தரியாச்சித்தஞ்சகங்களுக்குச் சமமும்பேதமுளதாகா.

(இ-ள) தெரியாவறிவில்=(கடடையென) றறியாதவறிவினால், களவெனை=களளன (ஞேறறுவது) போல, தெனியாமையினால் = (சாவமபிரமமெனத) தெளிவுண்டாகாமையின், உலகுண்டாம்=சகமுண்டாகும், மரியாப்பிரமத்தொடு=நாசமற்றபிரமத்துக்கும், சீவன்=சீவனுக்கும், மறநதுமபேதமில்லாததுபோல=மறநதவிடததுமபேதமில்லாததுபோல, பிரியாச்சீவசித்தங்கள்=நீங்காதசீவனுக்குசித்தத்துக்கும், பேதமில்லை = பேதங்களில்லை, இதுபோல=இதைப்போல, தரியா=நிலையாத, சித்தஞ்சகங்களுக்கும்=மனதுக்குமுலகங்களுக்கும், சமமும்பேதமுளதாகா = அறபமுமபேதமுண்டாகாது—எ-று,

(இ-ஊ) கட்டையென்றறியாதவறிவினால் களளன்றோறறுவதுபோல சாவமபிரமமெனத தெளிவுண்டாகாமையின்சகமுண்டாகும், நாசமற்ற பிரமத்துக்கும், சீவனுக்கும், மறநதவிடததும பேதமில்லாததுபோல நீங்காதசீவனுக்கு சித்தத்துக்கும் பேதங்களில்லை. இதைப்போல நிலையாதமனதுக்கு முலகங்களுக்கும் அறபமுமபேதமுண்டாகாது—எனபதாம்.

(இ-ம) பிரமப்ரகாசமே சீவனமுதலியவாவுமாய விளங்குதலின் அபேதமேயாமெனபதாம்.

## இதற்குத்திருஷ்டாந்தம் யாதெனின்.

இதுகாரணமொருகதைபண் டிகலாரரக்கியியம்பியது  
முதுவாமவினாவாற்பொருள கண் முழுதுநதெளியத்தெளிவிப்ப  
தநூக்கேட்பாயிமவானுக் கயலுத்தரபாலமாகிறபாள்  
விதுவாமெயிறு கற்கடிப்போ பேழுவாயரக்கியின்கண்ணாள்.

(இ-ள்) இதுகாரணமாம்=இதுவேதுவாகிய, ஒருகதை = ஒரித்யாசீ),  
பண்டு=முன்னமே, இகலாரரக்கி = பலம்பொருத்தியவிராட்சதியானவள்,  
இயம்பியது=சொல்லிய, முதுவா மவினாவா = முதிர்ந்தவினாவிலை, அறி  
பொருளகணமுழுதும் = அறியவேண்டியவருத்தகளயாவையும், தெளிய=  
தெளியும்படி, தெளிவிப்பது=தெளியச்செய்வதாம், அநூக்கேட்டாய=கதை  
நீக்கேட்கக்கடவாய, இமமானுகு=இமயகிரிக்கு, அயலுத்தரபால=வடபக்க  
த்தில், அமாகிறபாள்=இருப்பவள், கற்கடிப்போ=கற்கடியென்னுநாமத்தை  
யுடைய, அரக்கி=இராசுத்தி, விதுவாமெயிறு=பிறைபோன்ற தத்தகளும,  
பேழுவாய=பெரியவாயும், மினகண்ணாள்=மினபோன்றவிறியுமுடையவள்.

(இ-னா) இதுவேதுவாகிய ஒரித்யாசமமுன்னமே பலம்பொ  
ருத்திய விராட்சதியானவள் சொல்லிய முதிர்ந்தவினாவிலை அறி  
யவேண்டிய வருத்தகளியாவையும் தெளியும்படி தெளியச்செய  
வதாம், அதைநீக்கேட்கக்கடவாய, இமயகிரிக்கு வடபக்கத்தில் இரு  
ப்பவள் கற்கடியென்னு நாமத்தையுடைய இராசுத்தி பிறைபோன்  
ற தத்தகளும, பெரியவாயும், மினபோன்ற விறியுமுடையவள்

## இதுவுமது.

கருமேருவைப்பெண்வடிவாகக் கைகால்வகுத்ததெனத்திரிவா  
ளுருமேறனையசிறுகையா ளோடாமீன்போலுழலகண்ணாள் [ள  
பெருமேனியைத்தாங்கிருகுறங்கும் பேரிச்செனைப்பெரிதுடையா  
வருமேகத்தைப்பிளக்குருகம் வயிரேரியத்தின்சுளகொப்பாள்.

(இ-ள்) கருமேருவை=கறுத்தபருப்பத்தையே, பெணவடிவாக=மக  
ளிருருவமாக, கைகால்வகுத்ததென = கரகாரணங்களாகச்செய்ததெனலும்  
படி, திரிவாள்=சஞ்சரிப்பவள், உருமேரனைய=ஒடுமையொத்த, சிறுகை  
யாள்=புனசிரிப்பையுடையவள், ஓடாமீன்போல=ஓடாமற (சுழலு) மடச  
த்தைப்போல, உழலகண்ணாள்=சுழலப்பட்டகண்களையுடையவள், பெருமே  
னியைத்தாங்கு=பெரிதானசீரத்தைச்சுமக்கின்ற, இருகுறங்கும் = இரண்டு



தடையும், பேரிச்செனனப்பெருதடையாள்=பேரிச்சமரமென்னுமபடி பருமனுடையவள், வருமேகத்தைப்பிளக்குப=வராரினறமுக்கிலைக்கிளஞ்சினற, வயிரேயத்தினசளகொப்பாள=வயிரேயமுறத்ததுகொப்பாகவுடையவள்

(இ-அ) கறுத்தப்பருபத்ததையே மகளிருருவமாக கரசாணங்களாகச் செய்ததென்னுமபடி சஞ்சரிப்பவள், இடியையொத்த புன்சிரிப்பையுடையவள், ஓபாமறசுழலு மடசத்தைப்பேரலகழலு, ப்பூட்ட கண்களையுடையவள். பெரிதான சரீரத்தைச்சுமக்கினற துருதுடையும், பேரிச்சமரமென்னுமபடி பருமனுடையவள் வராரினற முக்கிலைக்கிளஞ்சினற வயிரேய முறத்துக்கொப்பாக வுடையவள்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) கற்கடியின வினுவையறிவிகுமபெருட டவளுடைய வையவகளை வருணித்தாம். (எ)

கற்கடி சிந்தித்தல்.

பாழிப்புவிமேலுயிரெயலாம பகலுயிரவுஞ்சொரிந்திடவு முழிக்கனலபோலவியாத வுதராகனலா லுள்ளழிந்து காழிக்கிளநாவலனீவிற காணப்படுமன னுயிரெலலா மாழிக்கிடைவீழ்ந்தித்திரளபோ லருந்திற்சிந்தாருயிரிங்கும்.

(இ-ள) பாழிப்புவிமேல=விசாலமான பூமியினகண்ணுள்ள, உயிரெயலாம=பிராணிகளேததையும், பகலுயிரவுஞ்சொரிந்திடவும்=அகோரத்திரமாகப்பெயயவும், ஊழிக்கனலபோல=ஓடவானலம்போல, அவியாத=தணியாத, உதராகனலா=உதராக்கினியினுல, உள்ளழிந்து=மனநொந்து, காழிக்கிளா=கடினமாகப் பரகாசிக்கினற, நாவலனீவில=சமபுத்திலில், காணப்படுமன னுயிரெலலாம=பார்க்கப்படுகினற பிராணிகளேததையும், ஆழிக்கிடை=சமுத்திரத்தினிடத்தில, வீழ்ந்தித்திரளபோல=விழுகினற வாறுகளைப்போல, அருந்தில=புசுகில, சிந்தாருயிரிங்கும்= (அறபாகாரமாக) சீவன்மெலிவுற்றிருக்கும்—எறு

(இ-அ) விசாலமான பூமியினகண்ணுள்ள பிராணிகளேததையும் அகோரத்திரமாகப்பெயயவும் வடவானலம்போல தணியாத உதராக்கினியினுல மனநொந்து கடினமாகப் பரகாசிக்கினற சமபுத்திலில் பார்க்கப்படுகினற பிராணிகளேததையும் சமுத்திரத்தினிடத்திலவிழுகினற வாறுகளைப்போல புசுகில அறபாகாரமாக சீவன்மெலிவுற்றிருக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) போகநகைக்குரியிதத மதையிகவு மனுபலிகதத தோற்றின  
தாம (அ)

### மூர்த்தி தியானஞ்செய்தல்.

1. ஊழியாலவியுங்கானலென வயிறநிலையுஞ்சிறிதவியும்  
வினியோகிதனைத்தவமபுரிந்து பிரமனருளாற பெறுதுமென  
முழையாரிமயகிரிமேவி மூழ்கியொருகாலுறநின்ற  
புழையாவிழியான வாயின பொலியுங்கதினாவெதுநோக்கி

(இ-ள) மழையால்=வருஷத்தினால், அவியுங்கானலென=தணியுங்கா  
னலைபட்டால், வயிறநிலையுஞ்சிறிதவியும் = உதராக்கியுங்கொஞ்சந்தணி  
யும், பிண்டியாது=முதலவராமல், இதனை=இடவுதராக்கினியை, தவமபுரிந  
து=(தணிபதம்முதல்தவமெனது பிரமனருளாம-பிரமதேவரனுக்கிரகத  
தினால், பெறுதுமென=பொறுக்கித்-தவமெனது, முழையாரிமயகிரி  
மேவி = குகைகணிகைதவிமயமலை+குப்பைய, மூழ்கி=ஸ்தானஞ்செய்து,  
ஒருகால்=ஒருபாதம், உறந்தது=பூமியை) பொருக்கின்றது, புழையா  
விழியால்=துவாரம்பொருக்கியண்ணினால், நிரலில்=ஆகாயத்தினில்,  
பொலியுங்கதினா -- பரகாசிக்கிருகியனை, எதிர்க்கி=(பகலி) நேரோ  
பாத்தது--எனது

(இ-ளா) வருஷத்தினால்தணியுங்கானலைபட்டால் உதராக்கி  
னியுங்கொஞ்சந்தவியும் (முற்றமவராமல் இவ்வதராக்கினியை த  
ணிப்பதற்குத் தவஞ்செய்து பிரமதேவரனுக்கிரகத்தினால் பெறு  
கொளஞ்செய்வாமென்று குகைகணிகை விமயமலை+குப்பைய  
ஸ்தானஞ்செய்து ஒருபாதம் பூமியிற்பொருந்திந்துதுவாரம்பொ  
ருத்தியகண்ணினால் ஆகாயத்தினில் பரகாசிக்கின்ற சூரியனைப்  
பிணைப்பாத்தது--என்பதாம்.

ஒருகாலுறநின்றனரதஞா மரபொருக்கியவ வெடுத்ததெனவும  
சதினாவெதுநோக்கி யெனாதஞா பகலிசூரியனையு மிரவிரசத்தினையும்  
பாத்ததெனவுங்கொளக (இ-ம) தவச்செய்துமுனாத்ததாம்.

### 2. பாசஞ்சூர்த்தி பாசன்னமாதல்

வருந்தின்றுவுயாதவததில் வருடமோராயிரஞ்செலுகத  
திருநகமலத்தயனவந்தான நீயோனினுமருந்தவந்தாம

பொருநதுறுதபொருளுண்டோ புண்டரீகன்போதவுமுன்  
 னிருநதபடியேயிருநதரக்கி யித்யததிறைஞ்சியிதுநீனநதாள்.

(இ-ள) வருந்திநின்று = வருத்தமுற்றுகின்று, உயாதவத்திலு=மேலானதவத்தினால், வருடமோராயிரஞ்செலுத்தது=ஆயிரவருடமடத்தது, திருநததிருத்தமாகிய, கமலத்தயன=தாமனாயிலவசிக்கின்ற பிரமன, வந்தான=பரததியக்ஷமாநா, தீயோளினும்=திமையையுடையவராயினும், அநாதல்தாலு=அரியதவத்தினால், பொருநதுறுதபொருளுண்டோ=அடையக்கூடாதவந்துக்களுண்டோ, புண்டரீகன்போதவும் = தாமனையையுடையவன் வரவும், முன்னிருநதபடியேயிருநது=முன்னிருநதவரசின்படியேயிருநது, அரக்கி=இராக்கதியானவன், இதயத்திறைஞ்சி=மனதிலவணங்கி, இதுநீனநதாள்=இதைச்சிந்தித்தாள்—எ-து

(இ-ளா) வருத்தமுற்றுகின்று மேலானதவத்தினால் ஆயிரவருடமடத்த திருத்தமாகிய தாமனாயில்வசிக்கின்ற பிரமன பரததியக்ஷமாநா தீமையையுடையவராயினும் அரியதவத்தினால் அடையக்கூடாதவந்துக்களுண்டோ? தாமனையையுடையவன் வரவும் முன்னிருநத வரசின்படியேயிருநது இராக்கதியானவன் மனதிலவணங்கி இதைச்சிந்தித்தாள்—என்பதாம்.

(இ-ம) வெளிப்படை.

(ய)

கேட்கவேண்டு மபிப்ராயத்தைச் சிந்தித்தல்.

தாவுமுந்தரக்கனறணியச சற்றமிருபாரசமைந்தவொரு  
 சிவபூசிவடிவானுற செகத்தோருடலங்கன்றிபுகுநது  
 மேவுமினாகளவேண்டியது விழுங்கலாமென்றுணர்வாரீ  
 யாவதெண்ணமுனக்கென விரைத்தவயனுக்கிவளிரைப்பாள்.

(இ-ள) தாவு=தாவுகின்ற, உதரக்கனறணிப=பசிதணியும்பொருட்டு, சற்றமிருமபால் = அம்பமானகருத்தாலு, சமைந்த=உண்டான, ஒருசீவபூசிவடிவானு=ஒருயிருள்ளபூசிவடிவமானு, சகத்தோ=உலகத்திலுள்ளவர்களுடைய, உடலங்கன்றிபுகுநது=சரீரங்களினுழந்து, மேவும்=பொருந்திய, இனாகளவேண்டியது=உணவுகளவேண்டுமானவைகளை, விழுங்கலாமென்று=புசிக்கலாமென்று, உணர்வாரீ=எண்ணுபவரீ, ஆவதெண்ணம்=ஆகவேண்டியரினவுகள், நினக்கென = உனக்கெனவென்று, இரைத்தவயனுக்கு=கேடடபிரமனுக்கு, இவளிரைப்பாள்=இக்கமகழகறுவாள்—எ-து

(இ-ஊ) தாவுகின்ற பசிதணியும்பொருட்டு அறப்பமான கருநாதாலுண்டான ஒருயிருள்ளுசிவடிவமானால் உலகத்திலுள்ளவர்களுடைய சீரமைக்கின்றமைபொருந்திய உணவுகளவேண்டுமானவகளை புசிக்கலாமென்று எண்ணுபவனை ஆகவேண்டியநிலைவுகள் உனக்கெனவென்றுகேட்ட பிரமனுக்கு இக்கறகடித்துவான் என்பதாம். (மக)

விரும்பினவரங்கொடுத்ததையடையுங்

கிரமமருந்தல.

துதிப்பாதுணையேநானசிவ சூசியாகவேண்டுமென விதிப்பான்விகாரபூருவமாம் விசூசியாகமெயக்கொண்டு [வோருதிப்பாயதுறசேட்டை - யாமூக்கா கொடியோகொடியதலத்துறை கதிப்பாலவிருமபாவுணவுண்போகருத்திறகவாதத்துடனகலந்து.

(இ-ள) துதிப்பாதுணையே=தோத்திரஞ்செய்கின்றவடியார்களுக்குச் சகாயமானவாண்டவரே, நான்=அடியேன், சீவசூசியாகவேண்டுமென=உயிருசியாகவேண்டுமென்று (கேட்க), விதிப்பான்=நியமிப்பான், விகாரபூருவமாம்=வீயெனனுமடசரத்தை முத்தமண்ணுள்ளதான், விசூசியாகமெயக்கொண்டு=விசூசியாகசரீரமெடுத்ததுகொண்டு, குதிப்பாய்=பாயவாய், துறசேட்டையா=துறகிருத்தியமுள்ளவாகளும், மூக்கா=மூடாகளும், கொடியோர்=துஷ்டர்களும், கொடியதலத்துறைவோர்=கொடிதானவிடத்திலிருப்பவர்களும், கதிப்பால்=மமத்தையிலை, விருமடா=விருமபகசுடாத், உணவுண்போர்=(துற) புசிப்பைப்புசிப்பவர்களு (முகியவிகாசனுடைய), கருத்திலை=மனதில், சுவாதத்துடனகலந்து=பிராணவாயுவோடுகலந்து-என்று

(இ-ஊ) தோத்திரஞ்செய்கின்ற வடியார்களுக்குச் சகாயமான வாண்டவரே அடியேன் உயிருசியாகவேண்டுமென்று கேட்க நியமிப்பான், வீயெனனுமடசரத்தை முத்தமண்ணுள்ளதான் விசூசியாக சரீரமெடுத்ததுகொண்டு பாயவாய் துறகிருத்தியமுள்ளவர்களும் மூடாகளும் துஷ்டர்களும் கொடிதானவிடத்திலிருப்பவர்களும் மமத்தையிலை விருமபகசுடாத் துறபுசிப்பைப் புசிப்பவர்களுமாகிய விவர்களுடையமனதில் பிராணவாயுவோடுகலந்து.

ஞிசசையினு லறபவடிவமாநல.

நலலாரிடத்தினீயெயதி னுமேவிதிதமநதிரததாற  
கொல்லாதொழிவாயத்தியோகாக கொன்றுதினபாயெனமலரோன்  
சொல்லாமுனனமலைபோலவாள் குசியுருவஞ்சிவனுமாயப் [ள  
பொல்லாதவரஞ்சினடித்தத்தேரா பொன்றமபடியுளஞறபடிஞ்ஞதா

(இ-ள்) நலலாரிடத்தினீயெயதில=அறிஞாகளிடத்தினீச்சென்றால, நா  
மேவிதிதமநதிரத்தால் = நாமநியமித்த (வுனதுசிக்சையெனனு) மநதிர  
(செப) ததினல, கொல்லாதொழிவாய - கொலைசெய்யாதிருப்பாய, தியோ  
காககொன்றுதினபாயென=அறிவிலலாதவாகளைக் கொன்றுணபாயென்று,  
மலரோனசொல்லா=பிரமனசொல்லி (ஐறையுளவில), முன்னமலைபோல  
வாள்=மூர்புவகைகொப்பானவள், குசியுருவஞ்சிவனுமாய=சீவகுசியுருவ  
மெடுத்தது, பொல்லாதவா=மூரக்கரும், அஞ்சினத்தடித்தேரா=(மனதி) லசச  
மிருதவரும், பொன்றமபடி = நசிக்குமவண்ணம், உளஞறபடியுருதாள்=  
அகத்திற பரவேசித்தாள்—எ-று

(இ-ஊ) அறிஞாகளிடத்தினீச்சென்றால நாமநியமித்த வுனது  
சிக்சையெனனுமநதிரசெபத்தினல கொலைசெய்யாதிருப்பாய, அ  
றிவிலலாதவாகளைக் கொன்றுணபாயென்று பிரமனசொல்லிமறை  
யுமளவில முன்புவகைகொப்பானவள் சீவகுசியுருவமெடுத்தது மூ  
ரக்கரும் மனதிலசசமிருதவரும் நசிக்குமவண்ணம் அகத்திற பர  
வேசித்தாள்—எனபதாம்

(ப-ம) விசேகாவிரதையப போகக்ககிற விநதமநதிரததையுனனு  
டைய சிக்சசாரத்த மெனனூலசொல்லடபக்கினரசெனபா நாமேவிதித்த  
மநதிரமென்றா அவையாவன ஓ-ம-ஹராம-இரீம-ஹரும-ராம-விஷ்ணு  
சத்தியேசமோ-பகவதி விஷ்ணுசக்தி-ஏ-ஹே-ஈ-ஏனு-ஓ-ஹர-ஹர-  
ஹர-ஹர-பச-பச-மத-மத-உச்சாதிச்யா உச்சாதேயா-நூரோ-குடு  
குடு-சுவாஹா-குறுகுறு - சுவாஹா-விசேகே-இமோகதம்-கெச்சா-  
சீவ-சீவ-சநதிரடண்டலம்-கத்தாசி-சுவாஹா எனபனவாம், இஃதை-  
ஸாரணமும ஆசடனமுஞ்செயது மாநதிரிகளுனவன் வாமகரத்தல்லிபூதியை  
வைத்து அதிலிந்தநதிரததை யெழுதிக்கொண்டு செபித்துரோகியினுடைய  
சரீரமுழுதுநட-வி இமமநதிரமெனனுந தண்டாயுத்ததினற கறக்கடியடிபட  
டு இமோபடருப்பத்தகைச் சொடிபடோனதாயும் ரோகியைச் சந்திராமாதமத  
த்யிலிருப்பவனும் வியாதிவிசிடபடவனும் சராமரணமிலலாதவனும் பா

வித்துத்தேகமாய்ச் செபஞ்செய்து சிந்தித்து கிரமமாக விவல்சேகாவியாகி  
யைப் போக்கடிப்பென்கொளக

(யரு)

உணவினிசைசெ வெறுத்தல.

—o—o—o—

வாயு வாயுபுகுநது மண்ணிலிணைபல்வாயாக  
ளாயுவெல்லாமிருவடிவாயகேகாலமருந்தியபின்  
னோயுமனத்தாளாயவமே யுழன்றுவருந்தியுசியுமாய்த்  
தேயுமபத்யேகெடுத்ததெமைச சீசியாசையெனத்திகைத்தாள.

(இ-ள) வாயுவடிவாய்வாதருபமாகி, மண்ணில=பூமியிலும், விண்ணில=ஆகாயத்திலு (முள்ள), பலவாயுகள்=பலசீவாகளின், உட்புகுநது=உள்ளேபிரவேசித்தது, ஆயுவெல்லாம=(அவாகள்) வாணானைத்தையும், இருவடிவாய=சீவகுசிவாதகுசியென்னுமிரண்டுவிடிவாய, அகேகாலம்=வெகு காலம், அருந்தியபின்=புசித்தபின், ஒயுமனத்தாளாய = தளாந்தமனதையு டையவளாய, அவமே=வீணகவே, உழன்று=சுழன்று, வருந்தி=நைந்து, ஊசியுமாயத்தேயுமபத்ய=குசியுமாயத்தேயுநதுடோருமபத்ய, ஆசை=அவா னை, எமை=நமமை, கெடுத்தது =அழித்தது, சீசியென=சைசையென்று, திகைத்தாள=மயங்கினுள்—என்று

(இ-ளா) வாதருபமாகி பூமியிலும் ஆகாயத்திலுமுள்ள பல சீவாகளின் உள்ளேபிரவேசித்தது அவாகளவாணானைத்தையும் சீவகுசிவாதகுசியென்னு மிரண்டுவிடிவாய வெகு காலம்புசித்தபின் பு தளாந்தமனதையுடையவளாய வீணகவேசுழன்று நைந்து குசியுமாயத் தேயுநதுபோகுமபத்ய அவாவானது நமமைக்கெடுத்தது சைசையென்று மயங்கினுள்—என்பதாம்.

(இ-ம) மிகுந்தது கெடுமொனும் வாககியபபத்ய, மிகவுமனுபவித்த புசி பபிற பைபுண்டானதாம்.

(யரு)

நிஷ்காமதவஞ்செய்தல-வேறு

திபமனத்தொடியாமவமேபல சீவனருந்தினமா  
லேயதுவிட்டனமென்றிவ்வானிடை யெய்தரிதானதல  
மேயினொன்றுநினைப்பிலளசஞ்சலம் விட்டுணவறறொருமித்  
தாயிரமாவருடன்களசெலுத்தலு மறறதுவலவினையே.

(இ-ள) தீயமனத்தொடு=கொடியமனதுடன், யாம=நாம, அவமேபல சீவனருத்தினம்=வீணுகவனேகவுயிரகளைப்புகுத்தோம், ஏயதவிட்டனமென்று=பொருத்தியவவவாசையை நீக்கிவிடுமென்று, இமவானிடை=இமயபருப்பதத்தில், எயதரிதானதவம் = பொருநதுதற்கரிதானதவத்தை, ஏயினன்=அடைந்து, ஒன்றுரினைப்பிலன்=ஒருசங்கற்பமுமில்லாமல், சஞ்சலமவிட்டி=சலனத்தைநீக்கி, உணவறறு=புகுப்பினறி, ஒருமித்து=ஒன்றுபட்டு, ஆயிரமாவருடன்கள் = சகஸ்திரவருஷங்கள், செலுத்தலும்=நடத்தவும், ஊழலினை=கொடிய (விரு) வினையும், அறந்து=நீங்கிற்று—எ-று

(இ-ளா) கொடியமனதுடன் நாமவீணுக வனேகவுயிரகளைப்புகுத்தோம் பொருத்தியவவவாசையை நீக்கிவிடுமென்று இமயபருப்பதத்தில் பொருநதுதற்கரிதானதவத்தை அடைந்து ஒருசங்கற்பமுமில்லாமல் சலனத்தைநீக்கி புகுப்பினறி ஒன்றுபட்டு சகஸ்திரவருஷங்களடைத்தவும் கொடியவிருவினையும்நீங்கிற்று—என்பதாம்.

(இ-ம) நிறவிகரபசமாதியிறை சகலவினைகளுநீங்கினவென்பதாம் ( )

### நிஷ்காமதபசிஞன் ஞானமுண்டாகுதல்.

பாவமகன் றுமனந்தெளியப்பர பாவனைதனவயமே

மேவலுமிவவுலகத்தையிகழந்து விருப்புவெறுப்பிலளைய

மாவருடன்களோராயிரநிறப்பின மன்னுணர்வுறறதெனுக

கேவலமவநதிவளுக்கொருவாயமை கிளத்தினன்னமாமலரோன

(இ-ள) பாவமகன்று=தீமைநீக்கி, மனந்தெளியம்=மனதுதெளிவடைய, பரபாவனை=பிரமத்தியானம், தனவயமேவலும்=தனத்திடமாகப்பொருந்தவும், இவவுலகத்தை=இச்சகத்தை, இகழந்து=நிர்த்தித்து, விருப்புவெறுப்பிலளாய்=ராகத்துவேடமில்லாதவளாய், மாவருடன்களோராயிரம்=சகஸ்திரவருடம், நிறப்பின=(தவசி) விருந்தபிண்பு, மன்னுணர்வுறறதெனுக=பூரண ஞானமுதித்ததென்று, கேவலமவந்து=தானேவந்து, இவளுக்கும்=இக்கற்குக்கு, ஒருவாயமை=ஒருண்மையை, மாமலரோன=பிரமதேவன், கிளத்தினன்=சொன்னான்—எ-று

(இ-ளா) தீமைநீங்கி மனதுதெளிவடைய பிரமத்தியானம் தனத்திடமாகப்பொருந்தவும் இச்சகத்தைநிர்த்தித்து ராகத்துவேடமில்லாதவளாய் சகஸ்திரவருடம் தவசிலிருந்தபிண்பு பூரணஞானமுதித்ததென்று தானேவந்து இக்கற்குக்கு ஒருண்மையை பிரமதேவன்சொன்னான்—என்பதாம்.

(இ-ம) வெளிப்படை.

(யசு)

### பிரமா வனுக்கிரகித்தல்.

சீவனின் முததியடைந்தனைசிறதை தெளிந்தனைதொலவடிவாயப  
பூவலயத்தறிவிலலவா தியவா பூரியாடியையினாயா  
யாவிலளர்த்துறைகென்றய கேகலுமத்துவிதப்பரமே  
பாவனையுற்றொருசெய்தொழி லறற்பத்திலிருந்தனளாள்,

(இ-ள) சீவனமுத்தியடைந்தனை=சீவனமுத்தியையடைந்தாய, சிசு  
தைதெளிந்தனை=மனநெதளிந்தாய, தொலவடிவாய=பழையவிராசுத்திவடி  
வமாய, பூவலயத்து=பூமியில், அறிவிலலவா=ஞானமில்லாதவாகளும், திய  
வா=கொடியவாகளும், பூரியா=கீழ்க்களு (மாகியவிலாகளுடைய), மெய்=  
சரீரங்களை, இளையாய்=(உனது) குணவாக, ஆவிலளர்த்து=சீவனஞ்செய்து,  
உறைகென்று=சுகமாயிருப்பாடு (நனுகிரகஞ்செய்து), அயனேகலும-  
பிரமன்மறையவும், அத்துவிதப்பரமே=அத்துவிதப்பிரமமே, பாவனையுற்ற-  
(சாவுமென்னும்) பாவனையைப்பொருந், ஒருசெய்தொழிலறற்பத்திலிருந்தன  
யான, பத்திலிருந்தன=தற்பத்திலிருந்தான—என்று

(இ-னா) சீவன்முத்தியையடைந்தாய மனநெதளிந்தாயபழ  
யவிராசுத்திவடிவமாய பூமியில் ஞானமில்லாதவாகளும் மொடியவ  
ாகளும் கீழ்க்களுமாகிய விவாகளுடைய சரீரங்களை உனக்குண  
வாக சீவனஞ்செய்து சுகமாயிருப்பாயென் நனுகிரகஞ்செய்து பி  
ரமன்மறையவும் அத்துவிதப்பிரமமே சாவமென்னும் பாவனையை  
ப்பொருந் நிஷ்கிரியையான தற்பத்திலிருந்தான—என்பதாம்.

(இ-ம) பிராரத்தசேடநீங்கும்பொருட்டு விதியானபுசிப்பை உலுபவிக்  
வறிவித்ததாம்.

(யள)

### சீவனமுத்திதன்மையினின்று விதியான வுணவைச்சிந்தித்தல்.

விகற்பமிற்ற்தசமாதிரெடுபகன மேவினன்மீளவிடா  
வுகப்பொடுகெஞ்சொடுகடினடொல்பசி புனனினைனும  
நிகத்துளமட்டுமுடறகுளதான வியறகைவிடாததறை  
சுகத்திலரக்காருலத்தொழிலான தைசப்பவிகொளவென.



(இ-ள) விகற்பமிநதசமாதி = நிறவிகற்பசமாதியில், நெடுமபகனமே வினை = அநேககாலமிருந்தன, மீள் = (சமாதியினின்று) திரும்ப, விடாவுகப்பொடு = நீ வாதவானந்தத்தோடும், நெடுசொடுகடினன் = மனதுடனேசொந்தான், தொலபசியுன்னினை = பழையபசியைநினைத்தான், நானெனுவாறு - நானென்னுதனை, இகத்துளமடமும் = சகத்தன்கண்ணுள்ளபரியந்தம், உடற்குளதானவியற்கை = சரீரத்துக்குண்டாகியசுபாவம், விடாததனால் = நீ வகாதபடியினால், சகத்தில = உலகத்தில, அரக்காகுலத்தொழிலான் = இராகுலத்தமிழ்ச்சத்துக்குத் தொழிலாயிருக்கின்ற, தகைப்பலி = பரிசாகாரம், கொளவனெனா = புசிப்பனென்று - என்று

(இ-ள) நிறவிகற்பசமாதியில் அநேககாலமிருந்தன, சமாதியினின்றுநதிரும்ப நீ வகாதவானந்தத்தோடும் மனதுடனேசொந்தான். பழையபசிபைநினைத்தான் நானென்னுதனைமை சகத்தின்கண்ணுள்ளபரியந்தம் சரீரத்துக்குண்டானசுபாவம் நீ வகாதபடியினால் உலகத்தில இராகுலத்தவமிச்சத்துக்குத் தொழிலாயிருக்கின்ற பரிசாகாரம் புசிப்பனென்று - என்று பதாம் (ய்யு)

### உபதேசித்தபுசிப்பெதிரிடல

அயனுநாசெயததும்படியாதலி லந்தவுரைப்படியே கயவருடநடப்பல்கொளளுவெனென்று களித்தநவானயலபோய வயமிகுவேந்வாமண - லமேவி வதைதிலுறைநதிமீள ணயமுறுமந்திரிதனொடுமன்கொரு நரபதநண்ணினால்.

(இ-ள) அயனுநாசெயததும் = பிரமணனுகிரகித்ததும், அபபடியாதலி = அபபிரகாரமாதலால், அந்தவுரைப்படியே = அவவசனப்படியே, கயவருடல = மூடாகளசரீரத்தை, டலிகொளளுவெனென்று = அமுதாகப்புகிப்பெனென்று, களித்து = மகிழ்ந்து, இவ்வானயலபோய = இவ்வயலையினசாரலிற்சென்று, வயமிகுவேறிவா = வெற்றியிருத்தவேடாகின், மணடலமேவி = நாட்டைடந்து, வதைதிலுறைநதிமீள = (அதிலுள்ள) கானகத்திலவசிக்ருகாகாலத்தில, நயமுறுமந்திரிதனொடு = நீதியுள்ளவடைச்சகனோடும், அங்கொரு நரபதநண்ணின = அவவிடத்தோரரசனவந்தனை - என்று

(இ-ள) பிரமணனுகிரகித்ததும் அபபிரகாரமாதலால் அவவசனப்படியே மூடாகளசரீரத்தை அமுதாகப்புகிப்பெனென்று மகிழ்ந்து இவ்வயலையினசாரலிற்சென்று வெற்றியிருத்தவேடாகளின்

நாட்டைநது அதிலுள்ளகானகத்தில் வசிகுருங்காலத்தில் நீதியுள்ள  
வமைச்சனோடும் அவ்விடத்தோ ரரசவவந்தனன்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-10) வெளிப்படை

(யக)

கிடைத்தவுணவின றனமையைவிசாரித்தல்.

முச்சுடாவந்துறினுங்கருகத்தகு முற்றிருணமுகிர்வு  
டச்சமுரூரவாசோதனைசெய்தது மங்கவளகண்டளவே  
பச்சிளாயாமிவாமெயயறிவில்லவா பரமராகியுள்  
ரிச்சகமேலுயிரவாழில்கம்பரமெனகுமிழம்பையென

(இ-ள) முச்சுடாவந்துறினும்=சோமஞரியாகுகினிக (ளொனறுக) வக  
தடைநதாலும், கருகத்தகு (அவைகளொளி) மமுங்கத்தகுந்த, முற்றிருண-  
மிஞாதவிருட்டினால், முகிர்வு - முகிக்கொண்டிருக்கின்றவிராததிரியில்,  
அச்சமுரூரவா- பயப்படாதவரசமந்திரிகள், சோதனைசெய்தலும்=(பிச்சாங்க  
கணமுதறறுஷ்டாகளைப்) பரிசோதித்தவரவும், அவசவளகண்டளவே=அவ  
விடத்தந்தக் கற்கடிடாததமாத்நததில், பச்சுளாயாம்=பச்சுமைபான்புசிப  
பாவா, இவா-இவர்கள், மெய்யறிவில்லவா-உணவை அமில்லாதவர்கள்,  
பரமராகியுள்=மூடராயிருக்கின்றவர்கள், இரக்கமேல-இவவுலகத்தினக்  
கண, உயிரவாழில்=சீவத்தருக்கிய, இகம்பரம் = இகத்திலுமபரத்திலும்,  
எனகும=(மற) மறவவிடத்தும், இம்மையென=துன்பமாமெனது—என்று

(இ-வா) சோமஞரியாகுகினிக லொனறுகவக தடைநதாலும்  
அவைகளொளிமமுங்கத்தகுந்த மிகுந்தவிருட்டினால் முகிக்கொண்  
டிருக்கின்ற விராததிரியில்பயப்படாத வரசமந்திரிகள் பிச்சாங்ககண  
முதற றுஷ்டாகளைப்பரிசோதித்தவரவும் அவ்விடத்தந்தக் கற்கடி  
பாரததமாத்நததில் பச்சுமையான்புசிபபாவா இவர்கள் உணமை  
ளொனில்லாதவர்கள், மூடராயிருக்கின்றவர்கள், இவவுலகத்தினக்  
கண சீவத்தருக்கிய இகத்திலும், பரத்திலும், மறமெவவிடத்தும்  
துன்பமாமெனது—என்பதாம். (உய)

துறசனரோவென குலோசித்தல்.

மீளவுதின றுணாவாயன்முனமை விதித்ததுமிப்படியே  
கோளறவந்தபயன்கவராதவா கொச்சைமனத்தினரே

நீளநினைந்துணாபுகதியுநற்குண நீரமையுமெய்தியுளா  
மாளவதஞ்செயநெஞ்செழுமோவிவா வன்றுயாமேவுவரோ.

(இ-ள) மீளவுநினைந்துணாவாள்=திருமபவுநினைப்பாள், அயன்=பிரமன்  
முன்னமலித்தததுமிப்படியே = முன்னியமித்ததுமிவண்ணமே, கொளற  
வாத=தீவகற்ககிடைத்த, பவனகவராதவா=பலனைக்கொள்ளாதவர்கள், கொ  
சசைகனத்தினா=அரபனதுள்ளவாக (என்னு), நீளநினைந்து=மிகவுளா  
லோசித்து, உணாபுகதியும=தெளிந்தவறிகையும, நற்குணநீரமையும=நற்கு  
ண (முள்ள) சுபாவத்தையும், எய்தியுளா=அடைந்திருக்கின்றவர்கள், மாள  
வதஞ்செய=கெடுமபபுகொலைசெய்ய, நெஞ்செழுமோ=மனமெழுமோ, (அ  
னறியும) இவாவனறுயரமேவுவரோ=இவர்கள்வலியதுன்பமடைவரோ.

(இ-றா) திருமபவுநினைப்பாள், பிரமன் முன்னியமித்தது மி  
வ்வண்ணமே தீவகற்ககிடைத்த பலனைக்கொள்ளாதவர்கள், அறப  
மனதுள்ளவாகென்று மிகவுளாலோசித்து தெளிந்தவறிகையும,  
நற்குணமுள்ளசுபாவத்தையும் அடைந்திருக்கின்றவர்கள் கெடுமப  
புகொலைசெய்ய மனமெழுமோ அனறியும இவர்கள் வலியதுன்ப  
மடைவரோ—என்பதாம். (உக)

சறசனரிலக்கண முணாதல-வேறு.

வஞ்சமினீள புகழ்வாணா வகுப்பரிய சுகமமாந்தோர்

வணங்கலாவா

ரெஞ்சலிலா வாலியினு மினியவரா தலினவருக

கிடலோவந்தா

லஞ்சலென வுயிரகொடுத்த வளித்திடவேண டினரால

ரனபாடுனோக்குந்

தஞ்சமுறக காலனையு முறவாக்குந தனமையினா

தக்கசானறோ.

(இ-ள) தக்கசானறோ=தெளிந்தவறினாக்கள், வஞ்சமில=மெய்யான,  
நீள்புகழ்=மிகுந்தகீர்த்தியையுடைய, வாணாள்=(கீண்ட) வாயுனெல்லாம், வ  
குப்பரிய=பிரிக்கக்கூடாத, சுகமமாந்தோர்=சுகத்தைப் பொருந்தினவர்கள்,  
வணங்கலாவா=பாவறும்வணங்கத்தக்கவர்களாவா, எஞ்சலிலா=குறைவில்  
லாத, ஆலியினும=(தனது) யிரைகூடாடினும், இனியவராதலில=இனிமை  
யுள்ளவர்களாதலால், அவருக்கிடாவந்தால்=அக்குணவான்களுக்குத் துன்பம்

வருமாயின, அஞ்சலென=பயப்படாதேயெனறு, உயிரகொடுத்தது=பிராணனையாவதுகொடுத்தது, அளித்திடவேண்டினராவா=இரட்சிக்கத்தக்கவராவா, அனபாறோருக்கு= (தற்களிடத்தி) லனபையுடையவா+ருக்கு, தஞ்சமுற=வணக்கமாக, காலையுமுறவாக்கும்=யமனையுமுறவுபடுத்தும், தன்மையினா=சுபாவமுள்ளவர்கள்—எ-று.

(இ-னா) தெளிந்தவறிஞர்கள் மெய்யான மிகுந்தகீதளியையுடைய நீண்டவாயுள்ளலமம் பிரிக்கக்கூடாதசுகத்தைப் பொருத்தினவர்களாய்வரும் வணக்கத்தக்கவர்களாவா குறைவிலலாத தீனனுயினாக்காட்டி லும் இனிமையுள்ளவர்களாதலால் அக்குணவர்களுக்குத் துன்பமவருமாயின பயப்படாதேயெனறு பிராணனையாவது கொடுத்தது இரட்சிக்கத்தக்கவராவர், தற்களிடத்தி லனபையுடையவர்களுக்கு வணக்கமாக யமனையுமுறவுபடுத்தும் சுபாவமுள்ளவர்கள்—என்பதாம் (உஉ)

சுறசனர்க் கன்புசெயபவ ரிலக்கணமறிதல்.

அரக்கியெனு மியாமுதலா யுயாந்தோனா யாதரிகு

மனபுகண்டா

லிரக்கமுறப பொனபோல யாவனோ விரும்பாதா

ரிகலோகத்திற்

புரக்கவரு நிறைமதிபோற் புணாந்தோனா குளிர்விப்பா

புணராதோனா

பரக்கழியா விரந்தோராம புணாந்தோனோ முத்திமுதற்

பயன்பெற்றோ.

(இ-ன) அரக்கியெனும்=இரக்கத்திபென்கின்ற, இயாமுதலாய=நாமுதலாக, உயாந்தோனா=சத்தகனை, ஆகரிக்குமனபகண்டால்=புசிக்கின்ற பகதியைப்பாக்கின, இரக்கமுற=அன்பாக, பொனபோல=சுவனத்தைப்போல, யாலோவிரும்பாதா=யா தானன்புவையாதவர்கள், இகலோகத்தில்=இப்பழியில், புரக்கவருநிறைமதிபோல=இரட்சிக்கவருகின்ற புண்ணத்தினைப்போல, புணாந்தோனா=அடுத்தவர்கள் (மனைத்), குளிர்விப்பா=சத்தகன சிக்கச்செய்வார்கள், புணராதோனோ=சாராதவர்களே, பரக்கழியா=மிகவுழியிடிபட்டு, இரந்தோராம=மரித்தவராம, புணாந்தோனோ=சாராதவர்களே, முத்திமுதற்பயன்பெற்றோ = மோகமுதலியபரிசோசனத்தைப்பெற்றவர்கள்—எ-று

(இ-ஞ) இராக்கூதியென்கின்ற நாமுதலாக சததுக்களை பூசிக  
கின்ற பகதியைப்பாக்கின் அன்பாக சுவணத்தைப்போல யாரதா  
னன்புவையாதவாகள் இப்பூமியில் இரட்சிக்கவருகின்ற பூணசுநி  
ரணைப்போல அடுத்தவாகளமனைசததுக்களக்கிக்கசெய்வார்கள்,  
சாராதவாகளே மிகவுமிழிவுபட்டு மரித்தவராம், சாராதவாகளே  
மோகூமுதலிய பரயோசனத்தைப்பெற்றவாகள்—என்பதாம்

❧ (இ-ச-க-ம) நேரிட்டவாகள் சந்தனரோ துறசனரோவெனப்பரிசோதி  
க்குமிதித்த மாஸோசித்ததாம் (உங்)

பரிசோதிக்குமிதித்த மதட்டிப்பேசுதல

ஆதலின லீவாதமமை யறிஞரோ வறிவிலரோ  
யாரகொலென்னச

சோதனையாம் வினாவுனாகள் சொல்லோமென் றுருமேறந  
துணுகுகென்றஞச

மீதுறநின றுறப்பரித்து வெவவிடிசுருப் பினனவி  
வீழுகுகாரபோ

லோதரிய கொடியவன விசுமபுகு மதியிரவி  
யொப்பிரென்ன

(இ-ள) ஆதலினுல=ஆகையால், இவாதமமை=இவாகளை, அறிஞரோ-  
ஞானிகளோ, அறிவிலரோ=அஞ்ஞானிகளோ, ஆகொலென்ன=யாரோவெ  
ன்று, சோதனையாம்=ஆராயக்கூறினது, வினாவுனாகள்=கேள்விகளை, சொ  
ல்லோமென்று=கேட்போமென்று(நினைத்து), உருமேறம்=இழக்களம், துண  
குகென்றஞச=விடுக்கென்று பயபட்டுப்படியாக, மீதுறநினராப்பரித்து ஆகா  
யத்தினினராவாரித்து, வெவவிடிசுருபின=கொடியவிழித்ததபின்பு, ஆ  
விழிசுருக்காரபோல=மழைப்பழியுமேகத்தைப்போல, ஓதரிய=சொல்லு  
தற்கரிய, கொடியவனவிசுமபுகு=கொடிதாங்கியகாட்டென்னு மாகாயத்துக்கு,  
மதியிரவியொப்பிரென்னு=சந்திரசூரியாசனங்கொப்பா வீரர்களென்று—என்று

(இ-ஞ) ஆகையால்இவாகளை ஞானிகளோ அஞ்ஞானிகளோ  
யாரோவென்று ஆராயத்தறிவினற கேள்விகளை கேட்போமென்று  
நினைத்து இழக்களம் திடுக்கென்றுபயப்படுமடியாக ஆகாயத்தினி  
ன்றாரவாரித்து கொடியவிழித்ததபின்பு மழைப்பழியு மேகத்

தைப்போல சொல்லுதற்கரிய கொடிதாசிய காடென்னுமாகாயத்து  
கரு சந்திரசூரியர்களுக கொப்பாவீரகளைன்று—என்பதாம். (உச)

நீங்களாரென்று வினாவுதல்

மீட்டுநாப்பாணமாயெனும் வெவ்விருட்பா றையின்கீழே  
மிளிராதுமாயு  
மீட்டமுறு புழுப்போல்வீ றெனக்கிரையா ரிக்கணத்தே  
யிறக்கவந்தீர்  
சேட்டமுளார்போ லிருந்தீர்தியவா போன்றீரொவாரீர்  
செப்புமெனனக  
கேட்டளவே கொலையரககி கேளென்னத திரலவேநதன  
கிளத்தலுமறாந.

(இ-எ) மீட்டுநாப்பாண=திருமபவுஞ்சொல்லுவான, மாயையெனும்=மாயையெனகின்ற, வெவ்விருட்பாறையின்கீழ்=வெவ்வியலிருண்டகலவினகீழ், மிளிராதுமாயு=விளங்கியழிகின்ற, ராட்டமுறுபுழுப்போலவீர்=கூட்டமாகியகிருமிகொப்பானவாகளே, எனக்கிரையா=எனக்குணவாக, இக்கணத்தது=இந்தக்ஷணத்தில, இறக்கவந்தீர்=மரிககவந்தீர்கள, சேட்டமுளார்போலிருந்தீர் =மேலானவாகளைப்போலுமிருக்கின்றீர், தியவாபோன்றீர்=திமையையுடையவாகளைப்போலுமிருக்கின்றீர், நீரொவாரீர்=நீங்கள், செப்புமெனன=சொல்லுமென்று, கேட்டளவே=(கறகடி) கேட்டமாததிரத்தில, கொலையரககி=(சீவ) விமிசையையுடையவிராக்ஷதியே, கேளென்ன=கேட்பாமென்று, திரலவேநதன=வலிமையுள்ளவரசன், கிளத்தலுமறாந=சொல்லத்தொடங்கினு—எ-று

(இ-ஊ) திருமபவுஞ்சொல்லுவான, மாயையெனகின்ற வெவ்வினிருண்டகலவினகீழ் விளங்கியழிகின்றகூட்டமாகிய கிருமிகொப்பானவாகளே? எனக்குணவாக இந்தக்ஷணத்தில மரிககவந்தீர்கள, மேலானவாகளைப்போலுமிருக்கின்றீர், திமையையுடையவாகளைப்போலுமிருக்கின்றீர், நீங்கள் சொல்லுமென்று கறகடி கேட்டமாததிரத்தில சீவவிமிசையையுடையவிராக்ஷதியேகேட்பாமென்று வலிமையுள்ளவரசன் சொல்லத் தொடங்கினு—என்பதாம். (உரு)

அரசனச்சமற்றுநாததல.

எவவுழிநின் றனைநீயிங கிசைத்தவெலா மிளவண்டி  
னிநாசசலபோலச்

செவவிதுகேட் டனமென்ன வரக்கியுன நென்றெதினோ  
சிரித்தலோடும

வெவ்விப்பல லொளியாலே வெளியாகக் கண்டிறையும்  
வெருவலினறி

மைவகாபோல வாய்திறந்து வாளாநீ வருந்தலென  
மன்னன்சொல்வான்.

(இ-ள்) எவவுழிநின் றனை = எவவிடத்திலிருக்கின்றாய், நீயிங்கிசைத்த  
வெலாம=நீயிவவிடத்திற்சொல்லியசகலமும், இளவண்டிநிநாசசலபோல-  
குஞ்சனியினசத்தத்ததைப்போல, செவவிதுகேட்டனமென்ன=அழகாகக்கே  
ட்டோமென (நரசனசொல்ல), அரக்கியுனநென்ற=இராக்கதியுனருயி  
ருக்கின்றதென்று, எதினோசிரித்தலோடு=எதினோநகைத்தமாதிரித்தில, வெ  
வ்விப்பலலொளியால = கொடியதந்தபரகாசத்தினால், வெளியாகக்கண்டும்=  
(அவளதுவடிவத்தை) பரதயக்ஷமாகப்பார்த்து, இரையும்=எவவளவும், வெ  
ருவலினறி=பயப்படாமல், மைவகாபோல=மைநாகம்போல, வாய்திறந்து-  
வாயைத்திறந்து, வாளாநீவருந்தலென=வினாகநீவருத்தப்படாதேயென்று,  
மன்னன்சொல்வான்=அரசன்சொல்லுவான்—எ-று

(இ-னா) எவவிடத்திலிருக்கின்றாய் நீயிவவிடத்திற்சொல்லிய  
சகலமும் குஞ்சனியினசத்தத்ததைப்போல அழகாகக்கேட்டோமெ  
ன்றரசன்சொல்ல இராக்கதியு நன்றாகயிருக்கின்றதென்று எதினோ  
நகைத்தமாதிரித்தில கொடிய தந்தபரகாசத்தினால் அவளது வடிவ  
த்தை பரதயக்ஷமாகப்பார்த்து எவவளவுமபயப்படாமல் மைநாகம்  
போல வாயைத்திறந்து வினாகநீ வருத்தப்படாதேயென்று அரச  
ன்சொல்லுவான்—என்பதாம் (உசு)

அரசன நமதுவீரமுநாததல

எய்தாநின் றுளபயனுக கியற்றாநா ரில்லையா  
மெனறபோது

நொய்தான கருமத்தி னொய்தானோ விநாநதிவா  
நொய்மமைதோன்ற

வைதான புநதியினு லாறுதலா லறிவுடையோ

ரனைத்துஞ்செயவா

வெய்தாவுன் போலவானாக் கொதுகெனவீ சிமிமெங்கள்

வீரக்காற்று.

(இ-ள) எய்தாகின றுளபயனுக்கு = அடைகின்ற ப்ரயோசன ததுக்கு, இய  
மருதா = முயற்சியாதவர்கள், இலலையொமெனற்போதும் = இலலையென்று  
சொல்லியபோதும், கொய்தான கருமத்தில் = அறபகாரியத்தில், கொய்தா =  
அறபமானவர்கள், வினாத்திரிவா = துரிதப்படுவார்கள், கொயமமைதோன  
ற = சொச்சமானதுவிளங்க, ஐதானபுநதியினுல = துடபவறிவினால, ஆறுதல-  
விஸராத்தி (யடைந்த), அறிவுடையோ = ஞானவான்கள், அனைத்துஞ்செய  
வா = கனமானகாரியத்தைச்செய்வார்கள், வெய்தாவுன்போலவானா = கொடி  
தா (யிருக்கின்ற) வுன்னையொத்த (வநகா) களை, கொதுகென = மச்சம்போ  
ல, எங்கள்வீரக்காற்று = எமதுவீரக்காற்று, வீசிவீடும = தள்ளிவிடும

(இ-ள) அடைகின்ற ப்ரயோசனததுக்கு முயற்சியாதவர்கள்  
இலலையென்று சொல்லியபோதும் அறபகாரியத்தில் அறபமானவ  
ர்கள் துரிதப்படுவார்கள், சொச்சமானதுவிளங்க துடபவறிவினால  
விஸராத்தியடைந்த ஞானவான்கள் கனமானகாரியத்தைச் செய்வா  
ர்கள், கொமதாயிருக்கின்ற வுன்னையொத்தவநகாகளை மச்சம்போ  
ல எமது வீரக்காற்றினது தள்ளிவிடும (உள)

அரசன் கற்கடிகருத்தை வினாவுதல்.

ஆதலால வினாவையொழி யுனகருத்தை யுனாவெங்க

ளருகுவதோ

காதலா பிரகத்பொருள கனவிவநல ருவமென்று

கழறலோடும

போதமுன கலவியும் வலிபுமபொறைபு மளவிலொன்றே

புந்திசெய்தான

மேதகமா மவருகையை மிகவியந்தா னிழிவிலா

மெய்மமைகண்டாள்.

(இ-ள) ஆதலால் = ஆகையால், வினாவையொழி = (உனதுதராமல்)  
வேகத்தைவிட, உனகருத்தையுனா = உனதெண்ணத்தையென, எங்கள்ருகு



வந்தோர்=என்களசம்பீததிலவந்தவர்கள், காதலாவிரத்தபொருள் = ஆசையி  
னலியாசித்தவருத்தங்களை, கனவிலுறல்குடெமென்று=சொப்பனத்திலுறல்கொ  
டுப்போமென்று, கழறலோடுமே=அரசனசொன்னவுடன், போதமும்=ஞான  
மும், கலவியும்=வித்தையும், வலியும்=வலலமையும், பொறையும்=சாததம்  
(மாகியவிலைகளில்), அளவிலொன்று=மட்டிலலாதவர்களென்று, புத்திசெ  
யதான்-அறிந்தாள், மேதகமரம்=மேனமைமாகிய, அவருளையே=அவ்வரசம  
நதிரிகளவசனத்தை, மிகவிபத்தி=மிகவுமதிசயித்தாள், இழிவிலாடெய்யம  
ழைத்தனடாள்=குறைவற்ற அனமையைப்பாத்தாள்--எ-று.

(இ-னா) ஆகையால் உனது துராரம்பவேகத்தைவிடு உனதெ  
ண்ணத்ததைச் சொல்களசம்பீததில் வந்தவர்கள் ஆசையினலியா  
சித்தவருத்தங்களை சொப்பனத்திலுறல்கொடுப்போமென்று அரசன  
சொன்னவுடன் ஞானமும், வித்தையும், வலலமையும், சாததமுமா  
கியவிலைகளில் மட்டிலலாதவர்களென்று அறிந்தாள், மேனமை  
யாகிய அவ்வரசமநதிரிகள வசனத்தை மிகவுமதிசயித்தாள், குறை  
வற்ற அனமையைப்பாத்தாள்--என்பதாம் (உஅ)

கற்கடியையநீங்க நீங்களாருனவினுவதல்.

வாககுமுகக கண்களான மாறுபடா துயாநதோதம்  
மறுவிலசித்த  
மேககுயரு மிவற்றாலே யுண்ணினைவு மறியலா  
மேலோதாமே  
பாககியமபோல வந்தெய்திற சந்தேகக தெளியாதா  
பதகராகுந  
தாக்குமுனா யாவிலவா யறிதுமெனா யாவாநீ  
சாற்றுமென்றாள்.

(இ-ள்) வாககு=வசனத்தினாலும், முகம்=வதனத்தினாலும், கண்களா  
ல=விழிகளினாலும், மாறுபடாது=வேறுபடாமல், உயாநதோதம்=மே  
லானவர்களுடைய, மறுவிலசித்தம்=களங்கமற்றமனமானது, மேககுயரும்  
=மிகவுமுயாநதிருக்கும், இவற்றால்=இக்குணங்களால் உண்ணினைவுறிய  
லாம்=அவிபராயத்தையுந்தெரியலாம், மேலோதாமே=மகானகளை, டாக  
கியமபோல=செலவமபோல, வந்தெய்தில்=வரில், சந்தேககதெளியாதா  
ஐயந்திராதவா, பதகராகும்=கீழமக்களாவா, தாக்குமுனாயால்=கடாவு

முனையினால், இவையறிதமென இவாகனையறிவோமென (முனையி), நீ யாவா=நீங்கள், சாறுமெனறாள்=கூறுமெனக்கறக்கடிக்கேட்டாளா—என்று

(இ-னா) வசனத்தினாலும், வதனத்தினாலும், விழிகளினாலும் வேறுபடாமல் மேலானவர்களுடைய களங்கமற்றமனமானது மிகவுமாயாநிறுக்கும் இக்குணங்களால் அவிபராயநகையுந் தெரியலாம், மகாவிக்களை செல்வமேபோலவரிஷ ஐயநதிராதவர்கள் கீழ்மக்களாவா க—அவுமுனையினால் இவர்களை யறிவோமெனறுனனி நீங்கள் ளார கூறுமெனக்கறக்கடிக்கேட்டாளா—என்பதாம் (உலக)

மந்திரி சொல்லுதல்.

வினையமுற வரக்கியிது விளம்பிடமந திரிவிளம்பும்

வேடாகக்கெல்லா

மினையவலாமன னவனமைச்ச னானு மிருட்போதி

லெனகுரடி

யுனையிகாவா னைச்சோதித் தொறுக்கவுயி ரொழிக்கவுயி

நிறுத்தவந்தோம்

நினைவிதுவந ததற்கெனான விவனகூட மீண்டநத்

நிருதிசூறும்.

(இ-ள) வினையமுற=வினையமொருநத, அரசுக்கரசுக்கடியானவள், இதுவிளம்பிட=இதைச்சொல்ல, மந்திரிவிளம்பும்=மந்திரிசொல்லுவான், வேடாகக்கெல்லாம்=வேடாக்களுக்கெல்லாம், இனையவன=இதத்தைக்கையுள்ளவன், மனையவன்=அரசன், அமைச்சனானும்=மந்திரிநானும், இருட்போதி=இராக்காலத்தில, எனகுரடி=எவ்விடத்துமப்பாத்து, உனையிகாவா=உனக்கொப்பானதுஷ்டாகளை, சோதித்து=ஆராய்ந்து ஒழிக்க=அழிக்கவும், உயிரொழிக்க=பிராணனையடக்கவும், உயிரிற்றுத்த (சிஷ்டாக்களுடைய) பிராணையிரடசிக்கவும், வந்தோம்=வந்திருக்கின்றோம், வந்ததற்கு=இவ்விடம் வந்ததற்கு, நினைவிதெனா=சங்கற்பமிதுவென்று, இவனகூற=இந்தமந்திரி சொல்ல, மீண்டநதநிருதிசூறும்=நிருட்பவநதவிராஷ்த்திசொல்லுவான்—என்று

(இ-னா) வினையமொருநத கற்கடியானவள் இதைச்சொல்ல மந்திரிசொல்லுவான், வேடாக்களுக்கெல்லாம் இதத்தைக்கையுள்ளவன் அரசன்மந்திரிநானும் இராக்காலத்தில எவ்விடத்துமப்பாத்து உனக்கொப்பானதுஷ்டாகளை ஆராய்ந்து அழிக்கவும் பிராணனை

யடக்கவும் சிஷ்டாகளுடைய பிராணனையிரட்சிக்கவும் வந்திருக்கி  
னளேரம், இவ்விடமவந்ததற்கு சங்கற்பமிதுவென்று இநதமந்திரி  
சொல்ல திருமபவந்த விராசுத்திசொல்லுவாள்—என்பதாம். (நய)

கற்கடி மருந்திசொல்லுதல.

தியவனு மந்திரியா னலவேநதுந தீவேந்தாந

தீமையிலலாக

துயவனு மந்திரியாந றீவேந்தும் நலவேந்தாந

தொடாசசிபோல

வாயநெறி மன்னவரா லமைச்சருமப படியாரு

மாதலாலே

நேயவிவே கத்தமைச்ச னுண்டாகி லெப்பயனு

நிருபற்குண்டாம்.

(இ-ள) தியவனுமந்திரியால்=துஷ்டமந்திரியினால், நலவேந்துநதீவேந  
தாம்=நல்லவரசனுநதியவரசனும், தீமையிலலாக=பொல்லாகுகிலலாத, துய  
வனு மந்திரியால்=பரிசுத்தமானமந்திரியினால், தீவேந்தும்நலவேந்தாம்=திய  
வரசனும்நல்லவரசனாவும், தொடாசசிபோல=(இத)துடாபைப்போல, பன  
னவரால்=தீதியுள்ளவரசரால், அமைச்சருமபடியாகும்=மந்திரிகளுமபபடி  
யேயாவா, ஆதலால்=ஆதலினால், நேயவிவேகத்தமைச்சன் = நலவிவேகமு  
ள்ளமந்திரி, உண்டாகி=உண்டாயிருக்கின், எப்பயனும=எந்தபரயோசன  
மும், நிருபற்குண்டாம்=அரசாங்குக்குண்டாகும்—எ-று

(இ-றா) துஷ்டமந்திரியினால் நல்லவரசனுந தீமவரசனும்,  
பொல்லாகுகிலலாத பரிசுத்தமானமந்திரியினால் தியவரசனும் நல  
வரசனாவும், இத்துடாபைப்போல தீதியுள்ளவரசரால் மந்திரிக  
ளுமபபடியேயாவா ஆதலினால் நலவிவேகமுள்ளமந்திரி உண்டாயி  
ருக்கின் எந்தபரயோசனமும் அரசாங்குக்குண்டாகும்—என்பதாம்

இராசமந்திரிகளென்றான ஞானமிருக்க

வேண்டுமேயெனல

மன்னவனைப் படியுலகின மன்னுயிரு மபபடியா

மகிமைதானு

நன்னிலி நிலைமையுமெயஞ் ஞானநா நெளிந்தவர்களை  
 நண்ணிறகு  
 மனனநுகற நிலநெய்னி லரசரமைச சாகளென்போ  
 ரபத்தராகு  
 மினனகலை யிலதாசி லெனககிரையா யினமைநல  
 மிழந்தினினை.

(இ-ள்) மனனவென்பபடி-அரசனென்படியோ, உலகினமன்னுயிருப  
 படியாம-சகத்திலுள்ள பிராணிகளுடைய யோகம், மகிமைதானும்=(பர  
 புத்தவ) பெருமையும், நன்னிலிநிலைமையும-நல்லசத்திருஷ்டியும், மெயஞ்  
 ஞானநாலை-ஞானசாஸ்திரங்களை, தெளிந்தவர்களை-ஆராயாதவர்களுக்கே,  
 நண்ணிறகு-பொருந்தும், அன்னது-அந்தஞானநிலை, கறநிலவொன்னி  
 ல-கலலாதவர்களுள்ளால், அரசரமைச்சாகளென்போ-இராசமந்திரிக  
 ளென்பவர்கள், அபத்தராகு-பெய்யாதவர்கள், இன்னகலை-இத்தன  
 மையானஞானநாடி (நப்பியாசம்), நிலநெய்-இன்றையின், எனக்கிரையா  
 ய-எனக்குணவாக, இனமைநலம்-எவ்வளவுதின்னமைகளை, இனமேயிழந்  
 தா-இப்போதேயிழந்தோர்கள்-என்று

(இ-னா) அரசனென்படியோ சகத்திலுள்ள பிராணிகளு மப்  
 படியேயாகும், பரபுத்தவ-பெருமையும் நல்லசமகிருஷ்டியும் ஞா  
 னசாஸ்திரங்களை ஆராயாதவர்களுக்கேடொருபடி அந்தஞானநா  
 லை கலலாதவர்களுள்ளால் இராசமந்திரிகளென்பவர்கள் பெய்யா  
 வார்கள் இத்தன்மையான ஞானநாடினப்பியாசம் இன்றையின் என  
 க்குணவாக எவ்வளவுதின்னமைகளை இப்போதேயிழந்தோர்கள்

வினாப்பஞ்சரந்தி லடைக்கந்தொடங்கல்

சிக்கமெனு முககையான் செப்புகின்ற வினாகூட்டிற்  
 சிறைசெய்கின்றே  
 னுங்கணமதி யாற்றிறநதா ஸ்ரீவாமுனி ரெனவது சென்  
 னுனாசெய்கெனது  
 துகைர பதியுரைப்பத சொல்லரக்கி நல்லமுதத  
 துளிகளபோல  
 வங்கவருக குகாததெல்லா மிராகவகே னெனவசிடட  
 னருள லுறமுன்.

(இ-எ) சிவகமெனுமுநகலை=கேசரியெனகின்றவகலை, யானசெய்ய  
கின்றவினாகூட்டமில் = நானசொல்லுகின்றகேள்வியாகியகூட்டமில், சிறை  
செய்கின்றேன=காவலசெய்கின்றேன, உருகணமதியால்=உருகுகின்றவெண்ணு  
ந (திறவுகோல்); னூல், திறநதால்=(அக்கூண்டினவாயிலேநீங்க) திறநதால்,  
உயிவாழ்வீரென = பிராணனோடுசேவிப்பீர்களென (நிராக்ஷி) சொல்ல,  
என=அதெனன, வகுத்துகாசெய்கெனன = பிரித்துச்சொல்லவாயென்று,  
துருகரபதியுபாப = பரிசுத்தமுள்ளவரசனசொல்ல, தொல்லரகி=பழ  
மையானவிராக்ஷி, கல்லமுத்ததுளிகளபோல = கல்லவமுத்தவருஷங்களைப  
போல், அவருக்குதாதவெலாம=அவ்விராசமந்திரிகளுக்கூறிய வாககிய  
ங்களினதையும், இராகவகேளென=இராகநீகேட்பாயென்று, வசிட்டன  
ருளவற்றன=உசிட்டமுனியனுக்கிரகிக்கத்தொடங்கினா—எ-று

(இ-னா) கேசரியெனகின்ற வகலை நான்சொல்லுகின்ற கே  
ளவியாகியகூட்டமில் காவலசெய்கின்றேன, உருகுகின்றவெண்ணுந திறவு  
கோலினூல் அக்கூண்டினவாயிலே நீங்குநதால் பிராணனோடுசே  
விப்பீர்களென நிராக்ஷிசொல்ல அதெனன பிரித்துச்சொல்லவா  
யென்று பரிசுத்தமுள்ள வரசனசொல்ல பழமையானவிராக்ஷிந  
ல்லவமுத்தவருஷங்களைப்போல அவ்விராசமந்திரிகளுக்கூறிய  
வாககியங்களினதையும் இராகநீகேட்பாயென்று வசிட்டமுனி  
யனுக்கிரகிக்கத்தொடங்கினா—என்பதாம்

(இ-உ-க ம) வெள்பபடை

(நந)

ஆத்மவசுருபத்தை வினாவுதல்.

அண்டநினை பலகோடி பலவாயு மொன்றாமெவ

வணுவினுள்ளே

விண்டகடற் குமிழிகளபோல் விரிந்தொடுகதும் விண்ணாயும்

விண்ணன்றேது

கண்டறவுண்டாயிருந்து மிலாததெது சரிததேயுரு

சரிபாதேது

கண்டிடநில லாதாயு நிற்பதெது சித்தாயுரு

கல்லாமேது

(இ-ன) விண்டகடல்=பரவியசமுத்திரத்தில், குமிழிகளபோல=புர்பு  
தத்தைப்போல, ஒன்றாமெவணுவினுள்ளே=ஒன்றானவெக்தவணுவுக்குள்,  
பலகோடி=அளவற்றத, அண்டநினை=அண்டபந்திகள், பலவாயு = காசா

வாகியும், விரிக்தொடுநகும்=உறபத்திஸ்திலயமாம், விண்ணும = ஆகாயமாகியும், விண்ணன்தேது=ஆகாயமலலாததெது, தண்டறவுண்டாயிருத்தம்=வளையறவுள்ளதாயிருத்தும், இலாததெது=இல்லாததெது, சரித்தேயும் சஞ்சரித்தும், சரியாதேது=சஞ்சரியாதெது, கண்டிடிலலாதாயும் = காண நிறகாததாயும், நிறபதெது=நிரகின்றதெது, சித்தாயும்=சித்தாகியும், கலலாமேது=கலலானதெது—எ-று

(இ-னா) பரவியசமுத்திரத்தில் புற்புகத்தைப்போல ஒன்றான வெந்தவணுவிற்குள் அளவிறந்த அண்டபங்குகள் நாகாவாகியும், உறபத்திஸ்திலயமாம், ஆகாயமாகியும் ஆகாயமலலாததெதுவளையறவுள்ளதாயிருத்தும் இல்லாததெது, சஞ்சரித்தும் சஞ்சரியாதெது, காண நிறகாததாயும் நிரகின்றதெது, சித்தாகியும் கலலானதெது

இதுவுமது.

வானிடையோ வியமெழுது கின்றதெது வித்திடையின்

மரங்களபோல

வீனமிலா வெவவணுவி லுலகமெலா மிருக்கின்ற

தியாதினின்று

மானகடற் றினாதுனாபோ லொருபொருளும் பிரிவாகா

தமைநதீரு

மீனமறு கெகிடசியும்போ லேதோன்றி யிருமையுமெங்

கொருமையாகும்.

(இ-ள) வானிடா=ஆகாயத்தில், ஒவியமெழுதுகின்றதெது=சித்திரமெழுதுகின்றதெது, வித்திடையின=விதையினிடத்தில், மரங்களபோல=விருக்ஷங்களைப்போல, ஈனமிலா=குறைவில்லாத, எவ்வணுவில=எந்தவணுவில, உலகமெலாமிருக்கின்றது=சகலகளியாவுமிருக்கின்றது, இயாதினின்றம்=எதினிடத்திருத்தம், ஆன=விரிவான, கடல = சமுத்திரத்தி (ஹண்டான), தினாதுனாபோல=அவ்ஹாகளைப்போல, ஒருபொருளும்=ஒருவஸதுவும், பிரிவாகாது=வேறுபடாமல், அமைநதீரும்=நிறைந்தசலத்தையும், ஈனமறுகெகிழ்ச்சியும்போல=குறைவற்றசெகிழ்ச்சியுமபோல, தோன்றி=உண்டாய், இருமையும்=இரண்டும், எங்கொருமையாகும்=எங்கொன்றாயிருக்கும்—எ-று.

(இ-னா) ஆகாயத்தில் சித்திரமெழுதுகின்றதெது விதையினிடத்தில் விருக்ஷங்களைப்போல குறைவில்லாத எந்தவணுவில சகல

களிபாவுமிருக்கின்றது, எதினிடத்திருந்தும் விரிவான முகத்திற்  
திலுண்டான அலைநாக்கைப்போல ஒருவந்துவுமவேறுபடாமல்  
நிறைந்ததலத்தையும் குறைவற்றவெழுச்சியையுமேபோல உண்டா  
கி இரண்டும் எங்கொன்றாயிருக்கும்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) பிரமலவருத்ததைச் சகசத்தினவசவமா யனுபவிக்கும்பொ  
ருட்டதைப் பதினாசைக்கையாட்ப பஞ்சதுஷ்ணவினதாம் (நடு)

அனுபவ னொபத்தியுண்டாகுட்படிச்

கசசமுநாததல்

இத்தவினா வினபயனை நுமமுணாவா லேதோன்ற  
வியாபுவிதோ  
கந்தமுற வெனகுமுனமே லெபடோது மிருக்கின்ற  
கமழபோதாவீர்  
மந்தமுறு புத்தியினால் வகுத்துகாக்க மாட்டாது  
மயங்குவிதோ  
வெந்தவயிற் றெரிகனறகு விறகாவீர் னென்றாககி  
விளமபலோடும.

(இ-ள) இந்தவினாவியனை=இக்கேளவியிற் பரயோசனத்தை, நும  
முணாவால்=உககளறிவினால், தோன்றவியம்புவிதோல்=தெரியச் சொல்லி  
களாயின, கந்தமுற=வாசனைப்பொருந்த, எனகுமுனமேல்=எனதுகூந்தலின்  
மேல், எப்போதுமிருக்கின்ற=எக்காலத்திலுமிருக்கின்ற, கமழபோதாவீர்—  
மணக்கின்றபுஷ்பமாவீர்கள், மந்தமுறு=அரபமாகிய, புத்தியினால்=அறிவி  
னால், வகுத்துகாக்கமாட்டாது=பிரித்துச்சொல்லக்கூடாமல், மயங்குவிதோ  
ல்=கலங்குவீர்களாயின, வெந்தவயிற் றெரிகனறகு=எரிந்தவுதராக்ஷினிக்கு,  
விறகாவீர் என்று = இந்தனமாவீர்களென்று, அக்கி=இராசுத்தி, விளமப  
லோடும=சொல்லவும்—எ-று

(இ-னா) இக்கேளவியின் பரயோசனத்தை உககளறிவினால்  
தெரியச்சொல்லீர்களாயின வாசனைப்பொருந்த எனதுகூந்தலின்மே  
ல் எக்காலத்திலுமிருக்கின்ற மணக்கின்றபுஷ்பமாவீர்கள், அறப  
மாகிய அறிவினால் பிரித்துச்சொல்லக்கூடாமல் கலங்குவிர்களாயி  
ன் எரிந்தவுதராக்ஷினிக்கு இந்தனமாவீர்களென்று இராசுத்திசொ  
ல்லவும்—என்பதாம்.

(இ-ம) இத்தப பதினேரதுபிரிவையு மொருமைபடுத்தவேண்டு மென  
பதாம். (௩௬)

மத்திரி முதறசங்கைக்கும் பதினமுன்றாரு  
சங்கைக்கு முத்தரங்குறல்.

மத்திரிமுன னுனாசெயவான மாசிலாப பரமபொருளை  
வகுத்துச்சொன்னாய  
சிறைமுத லாமபொறிக ளாருலு மெட்-ரிதாந  
தித்ததினலே  
யத்திலின மாத்திரமாய விண்ணிலுளெய தாம்பரம  
வணுவேடாகு  
முதுபிர மாண்டமெலா மவலனுவி லேதோனறி  
முதிருதுமாயும

(இ-ள) மத்திரிமுன னுனாசெயவான = அமைச்சன் முனபு சொல்லுவான  
மாசிலாப பரமபொருளை = களங்கு மறபிர மவஸ்துவை, வகுத்துச்சொன்னாய  
பகுத்துக்கூறினாய, (அஃதியாதெனின) சிறைமுதலாம = மனமுதலாகிய,  
பொறிகளாருலும் = ஆநிரதிரியங்களினாலும், எட்டரிதாநதித்ததினலே = எட்ட  
முதற்கரியதன்மையினால், அநதில = முடிவிலலாத, சினாததிரமாய = ஞான  
மாத்திரமாகியும், விண்ணிலுளெயதாம் = ஆகாயத்திலுநடப்பமாகியும், பரம  
வணுவேடாகும் = பரம ஞானவுக்கொப்பாகியிருக்கும், அவலனுவில் = அந  
வணுவுக்குள், முதுபிர மாண்டமெலாம = முத்திரபிரமாண்டங்களைத்த  
ம, தோனறி = உண்டாகி, முதிருது = வளருது, மாயும = நசிக்கும = எனு.

(இ-னா) அமைச்சன் முனபு சொல்லுவான, களங்குமறபிர  
மவஸ்துவை பகுத்துக்கூறினாய, அஃதியாதெனின மனமுதலாகிய  
ஆநிரதிரியங்களினாலும் எட்டரிதாநதிரியத்தன்மையினால் முடிவிலலா  
த ஞானமாத்திரமாகியும், ஆகாயத்திலுநடப்பமாகியும், பரம ஞான  
வுக்கொப்பாகியிருக்கும். அநவணுவுக்குள் முத்திரபிரமாண்டங  
களைத்தம உண்டாகி வளருதுவருகும் = என்பதாம்.

(இ-ம) அணுவுக்கணுவா யேகபாயிருக்கின்ற பிரமமே யண்டகோடிக  
ளாகத் தோற்றுமென்பதாம் (௩௭)



ஆறுசங்கைக் குத்தரங்குறல்.

தடமான வதன்புறமில் லாமைபினுல விண்ணுகு  
தனிபோதத்தா  
விடமான விண்ணனற மின்னதெனத தெரிவரிய  
வியலபினுலே  
திடமாக விலதாருஞ் சறபாவத் தாலுளதாயச  
செப்பலாகும்  
புடமாக விளவகுதலாற சித்தாகு மறிவதிலாப  
பொருட்டாறகலலாம.

(இ-ள) (உ) தடமானவதன = விவாசமுள்ள வபிரமத்துக்கு, புறமில் லாமைபினுல = புறம்பில்லாதபடியால, விண்ணுகும் = ஆகாயமாம், (ஈ) தனி போதத்தால = கேவலஞானமாகவிருத்தலின, இடமானவிண்ணனறம் = விரிநித்தாகாயமனறம், (ஐ) இன்னதெனததெரிவரிய = இப்படியெனறு(சுட்டி) யறிதற்கரிய, இயலபினுல = தன்மைபினுல, திடமாகவிலதாரும = ஸ்திரமாக விலலாததாம், (ச) சறபாவதால = சத்தாயிருத்தலால், உளதாயசசெப்பலாகும் = உள்ளதாகச்சொல்லப்படும, (ய) புடமாகவிளவகுதலால் = சொச்சமாக பரகாசித்தலினுல, சித்தாகும் = ஞானமாகும், (வக) அறிவதிலாபபொருட்டால் = அறியுந்நமையிலலாதநிமித்தத்தினுல, கலலாம = (சடமாகிய) கலலைப் (போலு) மாம—எனறு

(இ-ளா) விவாசமுள்ள வபிரமத்துக்கு புறம்பில்லாதபடியால ஆகாயமாம். கேவலஞானமாகவிருத்தலின விரிநித்தாகாயமனறம் இப்படியெனறுசுட்டி யறிதற்கரியதன்மைபினுல ஸ்திரமாகவிலலாததாம், சத்தாயிருத்தலால் உள்ளதாகச்சொல்லப்படும சொச்சமாக பரகாசித்தலினுல ஞானமாகும், அறியுந்நமையிலலாத நிமித்தத்தினுல சடமாகிய கலலைப்போலுமாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) இவவாறுததத்தினும பிரபஸவருபமெலலாமாயுமலலவுமாயுமிருக்கின்ற தன்மையைவிளக்கினதாம். (கஅ)

பின்னைந்துசங்கைக் குத்தரங்குறல்.

தானாகு மிகவெயதா மாகாயத்திற  
சகத்திரளாஞ் சித்திரத்தைத் தானேகோட்டு

மானுத வுலகமெலாந தனதுசோதி  
யாதலினு லதறகுவே றயலொன்றிலலை  
நீளானு சுகபேத வடிவபோனு  
நிறகினற வதவடிவாய நீங்குதெனறம  
நாநாவாம பொருட்புணாவா னடநததாரு  
நடக்கவிட மிலாமையினு னடவாதாகும்.

(இ-ள) மிகவெய்தாம=மிகவுஞ்சொச்சமாகியும், தானும்து  
னுகியு (மிறுக்கினற), ஆகாயத்திலு=சிதா) காயத்திலு, சுகத்திரளாம=உல  
கபந்திகளாகிய, சித்திரத்தைத்தான்கோடும்=சித்திரத்தைத்தானையெழு  
தும், (யசு) ஆனது=நீங்காத, உலகமெலாம=சுகங்களினைத்தும், தனதுசோ  
தியாதலினு=தனதுபாசமான்படியினுல, அதற்கு = அடிவஸ்துவுக்கு,  
வேறயலொன்றிலலை=அனலியமொன்றிலலை, (யுது, நீளானு=நீளானென்கி  
னற, சுகபேதவடிவநதானு = உலகவேறறுமையுருவங்களும், நீங்காத=  
இருக்கின்ற, அதனவடிவாய=அச்சுத்தினுருவமாய, என்மம்=எப்போதும்,  
நீங்காது=பிரியாதாம், (சு) நாநாவாமபொருட்புணாவால்=நாநாவாகியவஸ  
துகளின் சம்பந்தத்தினுல, நடந்ததாகும்=சஞ்சரித்ததாம், (எ) நடக்கவிட  
மிலாமையினு=சஞ்சரிக்கவேறுஸ்தானமிலாமையில, நடவ தாகும் = சஞ  
சரியாததாம்—என்று

(இ-றா) மிகவுஞ் சொச்சமாகியும் தானுகியுமிருக்கின்ற சிதா  
காயத்திலு உலகபந்திகளாகிய சித்திரத்தைத் தானையெழுதும், நீங்  
காத சுகங்களினைத்தும் தனதுபாசமான்படியினுல அடிவஸ்துவு  
க்கு அனலியமொன்றிலலை, நீளானென்கின்ற உலகவேறறுமையுரு  
வங்களும் இருக்கின்ற அச்சுத்தினுருவமாய எப்போதும் பிரியாதா  
ம், நாநாவாகியவஸ்துகளின் சம்பந்தத்தினுல சஞ்சரித்ததாம், சஞ  
சரிக்க வேறுஸ்தானமிலாமையினு சஞ்சரியாததாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) இவ்வைந்தத்தரவினாவும் பிரமஞ்சுத்ததைத்தானுக் கண்ணடாக  
கித் தானுகில்க்கித் தானதுவென மூமிருமையிலுந் ததமையமாய விளங்கு  
கின்ற வத்துவித்ததை விளக்கினதாம் (1க)

பிரபிரபாபுர வாகக குத்தாங்குந  
மேலாசனாததார்

அவ்வதற்கான நிலாமையினு விவையாகு  
மவவாதரு சத்தையிலுண டாகுமெனற

புடைபெயர்நன மதியமைச்சன புகலககேட்டு  
 போதவியந ததற்பினபு பூபனேயுன  
 னுடையவுணர் வுனாயெனன வவனுஞ்சொல்லா  
 னுலகத்தி லுறுதியிலா வுறுதிதானே  
 தடையறுசிற பரம்பொருளி னுறுதியாகுந்  
 சிற்பரத்தி னியலபின்னஞ் சாற்றககளாய்.

(இ-ள) (அ) அடைவதற்கு=தான் பொருநதுவதற்கு, ஒன்றிலாமையி னுல=வேறேரிடமில்லாதபடியால், இல்லையாகும் = நிற்கவில்லையாம், (க) அகவரதம்=சதாகாலமும், சததையில= (சகலபொருள்களிடத்துஞ் சத்தா மாதிரியாயிருக்கின்றதினால், உண்டாகுமென்று=நிற்கின்றதென்று, புடை பெயர்=அரசனதருகிலுறையும், நனமநியமைச்சன = நல்லறிவுள்ளமாதிரி, புகல=சொல்ல, கேட்டு=(கறகடியானவன்) கேட்டு, போதவியநது=மிகவு மதிசயித்தது, அதன்பினபு=அதற்குப்பின், பூபனே=இராசாவே, உன்னுடைய வுணர்வு=உனதறிவை, உனாயெனன = சொல்லெனற்கேட்க, அவனுஞ் சொல்லான்=அவ்வரசனுங் கூறுவான், உலகு=சகமானது, இல=இன்றெ ன்கின்ற, உறுதிதானே=உறுதியே, தடையறுசிறபரம்பொருள் = அகண்டாகாரவஸ்து (வுண்டென்னும்), உறுதியாகும்=உறுதியாம், ததரத்தினி யலபு=பிரமத்தினறனமையை, இன்னஞ்சாற்றககளாய்=மேலுஞ் சொல் லக்கேட்டாய்—எ-று.

(இ-ளா) தானபொருநதுவதற்கு வேறேரிட மில்லாதபடியா ல நிற்கவில்லையாம், சதாகாலமும் சகலபொருள்களிடத்துஞ் சத்தா மாதிரியாயிருக்கின்றதினால் நிற்கின்றதென்று அரசனதருகிலுறையும் நல்லறிவுள்ள மாதிரிசொல்ல கறகடியானவன்கேட்டுமிகவுமதி சயித்து அதற்குப்பின் இராசாவே உனதறிவை சொல்லெனற்கே ட்க அவ்வரசனுங் கூறுவான், சகமானது இன்றென்கின்ற உறுதி யே அகண்டாகாரவஸ்து வுண்டென்னும் உறுதியாம் பிரமத்தினற னமையை மேலுஞ்சொல்லக்கேட்பாய்—என்பதாம்

(இ-ம) இவ்விரண்டுசங்கையி னுத்தரத்தாற் பிரமஞ்சத்தாயு மசத்தாயு மிருக்கின்ற பூரணவருபததை விளக்கிப் பதினேந்துசங்கைக்கு மொருமையாகப் பதினாறுத்தரத்திற்சொல்ல, அஃதன்றி யரசனோருத்தரத்திற் பிரம நிச்சயத்தை விளக்கினென்பதாம் (சுய)

பின்பாறுத்தரங்கூறல்.

கருத்ததனா சககற்பவிகற்பமெல்லாங்  
கைவிடுதல் கைக்கொள்ளப் படுவதாகு  
திருத்தமுறுத் தன்விரிவு குவிவுதானு  
சிருட்டியுகற பழமாகுந் திரளவேதாந்த  
தருத்தமுறு வாக்கியத்தி னிடடையாகு  
மவவேத வாக்கியத்துக கபலுமாகு  
முருத்திகழு முள்ளில் திரண்டினுகு  
முள்ளாகு மவையிரண்டி னுருவமாகும

(இ-ள்) கருத்ததனா = மனகினால், சககற்பவிகற்பமெல்லாம் = சககற்பவிகற்பங்களினைத்தையும், கைவிடுதல் = கைவிடுவதே, கைக்கொள்ளப்படுவதாகும = (பிரமத்தைக்) கைவசப்படுத்துவதாம், திருத்தமுறு = திருத்தமாகிய, தன்விரிவு குவிவுதானு = தன்னுசககற்பமுத்தொடுங்குதலே, சிருட்டியுகற பழமாகு = சகமுற்பத்திலயமாம், திரளவேதாந்தது = ஒன்றாகிய வேதாந்தங்களினது, அருத்தமுறு = சாவாததங்களைப்பொருந்திய, வாக்கியத்தி னிடடையாகும = மகாவாக்கியத்தினிடமாம், அவவேதவாக்கியத்துக்கு = அசக்ருதிவாக்கியத்துக் (கந்தரங்கமானவனுபூதியாகையால்), அபலுமாகும = புறமபுமாம், உருத்திகழும = வடிவமாகவிளங்குகின்ற, உள்ளில்திரண்டினுகும = சத்தசத்திரண்டிக்கும, உள்ளாகும = மத்தியுமாம், அவையிரண்டினுருவமாகும = அந்தவிரண்டினது ஸவரூபமாம்—என்று

(இ-ஊ) மனகினால் சககற்பவிகற்பங்களினைத்தையும் கைவிடுவதே பிரமத்தைக் கைவசப்படுத்துவதாம், திருத்தமாகிய தன்னு சககற்பமுத்தொடுங்குதலே சகமுற்பத்திலயமாம், ஒன்றாகியவேதாந்தங்களினது சாவாததங்களைப்பொருந்திய மகாவாக்கியத்தினிடமாம், அசக்ருதிவாக்கியத்துக் கந்தரங்கமான வனுபூதியாகையால் புறமபுமாம், வடிவமாகவிளங்குகின்ற சத்தசத்திரண்டிக்கும மத்தியுமாம், அந்தவிரண்டினது ஸவரூபமாம்—என்பதாம். (சுக்)

பின்பிரண மித்தரங்கூறல்

சராசரமா முலகனைத்து மனரூபத்தாற  
ருன்செய்யும் வினையாட்டாளு சகமாயநின்றும்

புராகனமா மொருமையினிற் பிரியாதாகும்  
பூணசின் மாததிரமாம பொருளேசொன்னய  
விராசையுளத தவறியும் பரமீதென்று  
நிருபனுதை திடநிருதி நெஞ்சுட்கொண்டு  
விராவமுத மழைசொரியக குளிரந்தவாபோன்  
மிகக்குளிராதாள் சாந்தமுற விளம்பலுற்றாள்.

(இ-எ) சராசரமாம்=தாவரசுகளான, உலகனைததம் = சுகங்களெல்லாம், மனநுபத்தால்=மனோசுகந்தபத்தினால், தானசெய்யும்=தானியற்றும விளையாட்டாம்=விலையாம், சகராயினிறும் = உலகமாயிருந்தும், புராதனமாம்=பழமையான, ஒருமையினில்=எகத்தவததில், பிரியாதாகும்=பிரிவறததாயிருக்கின்ற, பூணசின் மாததிரமாம பொருளேசொன்னய=பரிபூணஞானமாததிரமாய்விளங்குகின்ற பிரமவஸ்துவையேயுபாத்தாய, விராசையுளததவர்=விராசமனதையுடையவர்கள், அறியும்பரமீதென்று=உணர்கின்றபிரமவஸ்துபமீதிதென்று, நிருபனுதைதிட=அரசன்கொல்ல, நிருதி=அரகியானவள், நெஞ்சுட்கொண்டு=மனதிரகிரித்தது, விராவமுதமழைசொரிய=கலந்தவமுதமழையவருவிக்க, குளிரந்தவாபோல=(சகலமுத) குளிர்ச்சியடைந்ததன்மையைப்போல, மிகக்குளிராதாள்=மிகவும்கிடந்தாள், சாந்தமுற=உபசாந்தமடைய, விளம்பலுற்றாள்=சொல்லத்தொடங்கினாள்

(இ-ஊ) தாவரசுகளான சுகங்களெல்லாம் மனோசுகந்தபத்தினால் தானியற்றுமவிலையாம், உலகமாயிருந்தும் பழமையான எகத்தவததில் பிரிவறததாயிருக்கின்ற பரிபூணஞானமாததிரமாய்விளங்குகின்ற பிரமவஸ்துவையேயுபாத்தாய விராகமனதையுடையவர்கள் உணர்கின்ற பிரமவஸ்துபமீதியறிதென்று அரசன்கொல்ல அரகியானவள் மனதிரகிரித்தது கலந்தவமுதமழையவருவிக்க சகலமுத குளிர்ச்சியடைந்ததன்மையைப்போல மிகவும்கிடந்தாள், உபசாந்தமடைய சொல்லத்தொடங்கினாள்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) இவ்வெட்டுத்தரத்தா லாத்மவிலாவுல்லாச விலாசுகளை விளக்கி - அகந்தகம் பதினேந்தசுகங்களுக்கு விவ்வொன்பதுத்தரத்தா லொருமைப்படுத்திச் சொல்லியதாம் (சஉ)

சத்துக்கடரிசனத்தைப் புகழ்ந்துகைம்மாறுவினாவுதல

அறபுதார யமுதமா யறிவேபாகி

யத்தமன முதபயிலா வருகுகளேபாலாயப

பொறபுமிசும் புந்தியுள வுமமைப்போலவார  
 பொன்னடியை முடியாகப் புனைதாரன்றோ  
 தற்பரமா முலகாநும வேந்தராவோ  
 தலையுணர்தோ னாசசோந்தாத் தளவுண்டாமோ  
 நற்பயன்போல வருமுமக்கிள கரிதினறேனு  
 நான்செய்யுங் கைமமாறு நவிலுமென்றாள்

(இ-ள) அற்புதமாய்=அதிசயமாகியும், அமுதமாய்=கெடாததாயும், அறிவேயாகி=சின்மாததிரமேயாகியும், உதயம்=உதயமும், அததமனம்=அஸ்தமனமும், இலா=இல்லாத, அருக்கன்போலாய்=ஞானசூரியனுக்கொப்பாகியு (மிருக்கின்ற), பொறபுமிசும்=அழகுமிருந்த, புந்தியுளவுமமைப்போலவார=அறிவையுடையவர்களுக்கொப்பானசத்துக்களுடைய, பொன்னடியை=அழகியபாதங்களை, முடியாக=கிரீடமாக, புனைதாரன்றோ=(சகலருந்) தரித்தார்களல்லவா, தற்பரமாமுலகாநும=முத்தியுலகத்தை யாளாநின்ற, வேந்தராவோ=அரசார்களாகிய, தலையுணர்தோனா=ஆதமஞானிகளை, சோந்தால=கூடினால, தளவுண்டாமோ=சோவுண்டாருமோ, நற்பயன்போல=ஆதமலாபத்தைப்போல, வருமுமக்கு=வரானின்றவர்களுக்கு, இவகரிதினறேனும=இவ்விடத்திலெல்லாங்கிடத்திருந்தாலும், நான்செய்யுங்கைமமாறு=யானியற்றுமுபகாரத்தை, நவிலுமென்றாள்=(இனன்தென்று) சொல்லுமென்றுகேட்டாள—என்று

(இ-ளா) அதிசயமாகியும், கெடாததாயும், சின்மாததிரமேயாகியும், உதயமும், அஸ்தமனமும், இல்லாத ஞானசூரியனுக்கொப்பாகியுமிருக்கின்ற அழகுமிருந்த அறிவையுடைய வர்களுக்கொப்பான சத்துக்களுடைய அழகியபாதங்களை கிரீடமாக சகலருந் தரித்தார்களல்லவா? முத்தியுலகத்தை யாளாநின்ற அரசார்களாகிய ஆதமஞானிகளைக் கூடினாலேசோவுண்டாருமோ? ஆதமலாபத்தைப்போலவாராநின்ற வர்களுக்கு இவ்விடத்திலெல்லாங்கிடத்திருந்தாலும் யானியற்றுமுபகாரத்தை இனன்தென்றுசொல்லுமெனறுகேட்டாள—என்பதாம். (சுந)

சீவகாருண்யமே கைம்மாறெனக்கூறல்

சிலையரக்கர் குலமெனனு மெட்டிக்கூட்டிற்  
 செறிக்கித்தே மாலனையாய் சுகத்திலொன்றுங்

கொலைபுரியா தொழியென்று வேந்தனகூறக  
கொலையொழிந்தே நெனறாககி கூறலோடுந  
தொலைவருமு னுணவாநீ செய்யுமாறென  
சொல்லெனமன னவன்கேட்பத தொல்லோரளி  
லலைவில்சமா தியிலிருந்து பசியைவென்றே  
னவவகையே யினுமிருந் தாற்றலுறமேன்.

(இ-ள) சிலையரககாகுலமென்னும்தனுசையுடையவிராக்ஷதவமிசமென்கின்ற, எட்டிகாட்டில் = எட்டிவனத்தில, செறி=நெருங்கிய, தேமாக கனி=தீமாங்கனிக்கு, அனையாய=ஒப்பானவளே, சகத்திலொன்றும=உலக ததிகளணை (ருயிரையும்), கொலைபுரியாது=கொல்லாமல், ஒழியென்று- இருப்பாபென்று, வேந்தனகூற=அரசன்கொல்ல, கொலை = (அப்படியே) கொலைசெய்வதை, ஒழித்தேனென்று=விட்டேனென்று, அரகி=இராக்ஷதி கூறலோடு=சொல்லவும், தொலைவரும்=அளவற்ற, னுணுணவாநீ=மாமி சாகாரமுள்ளவளாகிய நீ, செய்யுமாறென=(பசிகஞ்ச) செய்யுநதன்மையென ன, சொல்லென=கூறென்று, மனனவன்கேட்ப=அரசன்கேட்க, தொலை காநில=முன்னாளில, அலைவிலசமாதியிலிருந்து=நிரவிகற்பசமாதியிலிருந்து பசியைவென்றேன=எனதுதராகினியைக்கெடுத்தேன், அவவகையே=அவ வண்ணமே, இனதும=இப்பொழுதும், இருந்தாற்றலுறமேன்=(சமாதியி) லிருந்துதணிப்பேன்—என்று

(இ-ளா) தனுசையுடைய விராக்ஷத வமிசமென்கின்ற எட்டி- வனத்திலநெருங்கிய தீமாங்கனிக்கு ஒப்பானவளே உலகத்தின்கண் ணேருயிரையும் கொல்லாமல் இருப்பாயென்று அரசன்கொல்ல அ ப்படியே கொலைசெய்வதைவிட்டேனென்று இராக்ஷதிகொல்லவும் அளவற்ற மாமிசாகாரமுள்ளவளாகிய நீ பசிகஞ்சசெய்யுந தன்மை யென கூறென்று அரசன்கேட்க, முன்னாளில நிரவிகற்பசமாதி யிலிருந்து எனதுதராகினியைக்கெடுத்தேன், அவவண்ணமே இ ப்பொழுதும் சமாதியிலிருந்து தணிப்பேன்—என்பதாம் (சச)

அமுததாரணையே புசிப்பாமெனல்

தௌமுத தாரணையால் வேண்டுகாலந  
தேகமுட னிருந்தப்பாற நேகந்தோவே  
னுள்ளநிறை யுணவுடையே நென்றுகொல்லே  
னுண்மையென வுரைத்தேந் வன்னுவானை

கொள்ளரிய நடபெளிதிற கொண்டேமநீயென  
குலமகளா யெம்பதிகுருக கூடவேகி  
களாருட லினாதருது முடல்போமட்டுங்  
கருதுமுதல் வாதனைகள் கழலாககண்டாய்.

(இ-ள) தெள=தெளிவாகிய, அமுததாரணையால்=அமுததாரணையினால், வேண்டுகாலம்=வேண்டியகாலமட்டும், தேகமுடனிருந்து=சீவன்முத்தியிலிருந்து, அப்பால்=அதற்குப்பின், தேகநீரேன=விதேகமுத்தியுடையேன, உள்ளம்=அகத்திலு, நிறையுணர்வுடையேன = பூரணஞானத்தையுடையான, ஒன்றும்கொல்லேன=ஒருயிரையும்வதைமேன, உண்மையெனவுதாதது=இதுசத்தியமென்றுசொல்லி, ஏகவுணுவானை=போகநீரைப்பவனை, கொள்ளரியகடபு=பெறுதற்கரியவிஷ்டத்தை, எளிதிற்கொண்டேம=எளிதாகப்பெற்றேம, நீயெனகுலமகளாய்=நீயென்குலப்பெண்ணாக, எம்பதிகுரு=எமதரணமனைக்கு, கூடவேகில்=கூடவந்தால், களாருடலினாதருதம் = கொலைசெய்யுகளவருடையசரீரத்தை (யுணவாக) ககொடுப்போம், உடல்போமட்டும்=(இது) தேகநீர்குமளவும், கருதுமுதல்வாதனைகள்=நீன்பமுதலாகியவாதனைகள், கழலாககண்டாய்=நீங்காது—என்று

(இ-ள) தெளிவாகிய அமுததாரணையினால் வேண்டிய காலமட்டும் சீவன்முத்தியிலிருந்து அதற்குப்பின் விதேகமுத்தியுடையேன அகத்திலுபூரணஞானத்தையுடையான ஒருயிரையும்வதையேன இதுசத்தியமென்றுசொல்லி போகநீரைப்பவனைப்பெறுதற்கரிய விஷ்டத்தை எளிதாகப்பெற்றேம, நீயென்குலப்பெண்ணாக எமதரணமனைக்குக் கூடவந்தால் கொலைசெய்யுகளவருடைய சரீரத்தை யுணவாக்ககொடுப்போம் இத்தேகநீர்குமளவும் நீன்பமுதலாகிய வாதனைகளைநீங்காது—என்பதாம். (சுரு)

மகான்களுக் கனபுசெய்தல்.

ஆதலினுற பத்கருட லினையைகளக்கொண்ட  
டருமபசுபோய்ச சமாதிதனை யடையிலவாறு  
காதலுடன் பலகாலுஞ் செயதியென்று  
காவலன் கூறவுமரக்கி களிகூர்ந்தேகப்  
போதகமன ஞாதமது நகரமேவிப்  
பொன்மனைபுக காரிரவி பொலியவந்தான்



பாதகாமு வாயிரரை யாறுகளிற்

பாத்திபனீந் தானரககி பற்றிக்கொண்டான்.

(இ-ள) ஆதலினால்=ஆகையினால், பதகருடலினாயைககைக்கொண்டு-  
பாவிகளினசரீரமென்னும் புசிப்பைககைக்கொண்டு, அநுமபசிடோய்=அரிய  
யுதராகினிநீங்கி, சமாதிதனையடை=நிஷ்டையிலிருப்பாய், இவ்வாறு=இவ்  
வண்ணம், காதுடை=அனபோதி, பலகாலஞ்செய்தமென்று=எப்போது  
மியற்றுவாயென்று, காவலனகூறவும்=அரசனசொல்லவும், அரககி=இரா  
கூத்தி, களிகூராதேக=மகிழ்ந்துசெல்ல, டோதகமனனா=சிககக்குடியை  
யொத்தவிராசுமந்திரிகள், தமதுநகரமேவி=தமதுபட்டணமபோய், பொன்  
மனைபுகார=சுவணமயமாகிய வரணமனையடைநதார்கள், இரவிபொலி  
யவதான=சூரியனுதயமானான், டாதகாமுவாயிரரை=மூவாயிரமபாவிகளை,  
ஆறுகளில் = ஆறுதன் ததில், பாத்திபனீந் தான = அரசன்கொடுத்தான்,  
அரககி=இராகூத்தி, பற்றிக்கொண்டான்=பெற்றுக்கொண்டான்—எ-று

(இ-ளா) ஆதலினால் பாவிக்களின் சரீரமென்னும் புசிப்பை  
ககைக்கொண்டு அரியயுதராகினிநீங்கி நிஷ்டையிலிருப்பாய் இவ்  
வண்ணம் அனபோதி எப்போது மியற்றுவாயென்று அரசனசொ  
ல்லவும் இராகூத்தி மகிழ்ந்துசெல்ல சிககக்குடியையொத்த விரா  
சுமந்திரிகள் தமது பட்டணமபோய் சுவணமயமாகிய வரணமனைய  
யடைநதார்கள், சூரியனுதயமானான், மூவாயிரமபாவிகளை ஆறு  
தினத்தில அரசன்கொடுத்தான், இராகூத்தி பெற்றுக்கொண்டான்.

அனபிற பிரிவற்றிருத்தல்.

பூ மகளபோ லவகிருத்த வடிவைக்கவதற

போதிலொழித தரககாகுலப பூவயாகிப்

பாமராரம் பாதகலாத தோணமேறகொண்டு

பாத்திபனே டமைச்சனுக்கும் பணபுகூறி

யேமமுறு மிமகிரியிற் சமாதிமேவ

வேகினு ளிவறளவு மிந்தவாறே

கோமகனு மரககியுடட் பாளுரென்று

குரிசிலுக்கு வசிட்டமுனி கூறினானால்.

(இ-ள) பூ மகளபோல=இலட்சுமியைப்போல, அகிருந்தவடிவை=அ  
வ்வரணமனையிலிருந்தபடிவத்தை, கவகுறபோதில்=இராததிரியில், ஒழித்த

நீச்சி, அரக்காருலப்புவையாகி=இராக்கதியாகி, பாமரராமபாதகரை=மூட  
ரானகொலைகாரரை, தோணமேற்கொண்டு = புயத்தினமேலவைத்துக்கொ  
ண்டு, பாததிபேண்டு=அரசனுடன், அமைச்சனுக்கும்=மந்திரிக்கும், பண்பு  
உதி=உபசாரங்களைச்சொல்லி, ஏமமுறு = கனகமயமான, இப்பிரியில்=இ  
மோப்பநுபத்ததில், சமாதீமேவ=நிஷ்டையிலிருக்க, ஏகிஞ்ஞ=போயினா  
ள், இனமளவு=இனமையவனாகுகும, இருதவா=மே=இவ்வண்ணமே, கொ  
மகனும்=அரசனும், அரக்கியும் = கறகடியும், நடபாரு=என்று=கினைகமான  
ராகளென்று, குரிசிலுக்கு = இராமன், ச, வசி = டமுனி = வசிட்டமுனிபரன்  
உத, கூறினான் = சொன்னான் = என்று

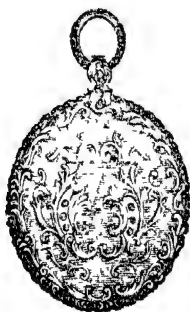
(இ-ஐ) இலடகியியப்போல அபரணமணையிட்டுநீதபடி  
வந்ததை இராநகிரியிலக்கி இராக்கதியாகி அடரார கொலைகார  
ரை புயத்தினமேலவைத்துக்கொண்டு அரசனுடன்மந்திரிக்கும் உ  
பசாரங்களைச்சொல்லி கனகமயமான இமோப்பநுபத்ததில் நிஷ  
்டையிலிருக்கப்போயினாள் இனமளவு=என்கும இவ்வண்ணமே  
அரசனுமகறகடியும் சிவீனகமானவனா என்று இராமனுக்கு வசிட  
டமுனியானவா சொன்னான் என்பதாம்

(இ-ஈ-க-ம) அபதான பிரதக் கண்டித்திருள்ள உத்தியை  
நீக்கி யனபிறகலாதிருந்தனர்

(சு. ௭)

1034 1 34 புறநாடு

அக்கதை + அருசியை நோக்கி



# அயிந்தவர்கதை.

அவதாரிகை

முன பிரமபரகாசமே சீவனமுதலான சகலமுமெ

னபதைச்சொல்லி அது திடமாகுமபொருட்

டதனுல்லாசமான மனதே சகமெனப

தை யறிவிககவேணடி அயிந்தவ

கதையைச் சொல்லுகிறா

மனமெ சகத்தென்பதற்குத் திருஷ்டாந்த

முநாத்தல

— 0 —

உனாசெய்யுகதையாலே யுணமையாகிப்பரமான

கனாயிலபிரமமேயுளதாக காணப்படுவதொன்றில்லை

வனாயிலசிநுடிகளின் முதலாயமனமேவிளகதுமிதுபொருட்டோ

புனாயிலகதைகேவொனவசிட்டனபுமனமேனியறகுப்புகல்கின்றான்

(இ-ள்) உனாசெய்யுகதையால் = சொல்லியகறகழகதையினால், உணமையாகிப்பரமான = தத்துவமாயுயாந்த, கனாயிலபிரமமே = உசனாதீதமான பிரமஸ்வரூபமே, உளதாம் = உள்ளதாம், காணப்படுவதொன்றில்லை = திரிஸய உஸதுவென்பதொன்றில்லை, வனாயிலசிநுஷ்டிகளில் = அளவறதசிநுஷ்டிகளிலும், முதலாய = காரணமாக, மனமேவிளங்கும் = மனதேபரகாசிகும், இதுபொருட்டு = இது (தெரிய) நிமித்தம், புனாயில் = குறறமறற, ஓகதைகேளென = ஒருகதையைக்கேளென்று, வசிட்டன = வசிட்டமுனி, புயனமேனியறகு = இராமனுக்கு, புகல்கின்றான் = சொல்லுகின்றான்—என்று

(இ-னா) சொல்லிய கறகழகதையினால் தத்துவமாயுயாந்த வசனாதீதமான பிரமஸ்வரூபமே உள்ளதாம், திரிஸ்வஸ்துவெனப்பொன்றில்லை, அளவறற சிநுஷ்டிகளிலும் காரணமாக மனதேபரகாசிகும், இதுதெரியுநிமித்தம் குறறமறற ஒருகதையைக்கேளென்று வசிட்டமுனி இராமனுக்கு சொல்லுகின்றான்—என்பதாம்.

மனஞ்சகத்தெனறவதனா லதறகுக்காரணமான  
சிறசத்தி வெளிப்படல.

மேவுகதையாற்சிறசத்தி விரிவேயுலகென்றதுதிவரும  
வாவுமனமாஞ்சிறுமருவு மடமையாலேவெறும பொய்யே  
தாவுசகப்பேயவரசகாணுதனைபடுபாதிக்கிலறித்திடாபோம்  
பாவுமவிகாரமபலசேறிற் பவமாமவறறைவிடலவீடாமம்

(இ-எ) மேவுகதையால் = பொருத்தியவிககதையினால், சிறசத்திவிரிவே-  
ஞானசத்தியினுடையவிசாலமே, உலகென்றதுதிவரும = சகமென்று சொல்-  
லப்பட்ட) நிசசயமுண்டாம், வாவுமனமாஞ்சிறுமருவு = அவாய்யெழாநின்-  
ற மனமென்னுஞ்சிறுமுழந்தையும், மடமையால் = அறிதான்மயினால், வெறு-  
மபொய் = முழுதுமிததைபாக, தாவுசகப்பேயவரசகாணும் = உலகப்பிசாசம்  
வரப்பாக்கும், தன்போதிக்கில் = அதனுருவத்தைத்தெரிவிக்கில், அறிதது =  
(பிரமஸவருபமாய்) யறிந்து, இடாபோம் = துன்பநீங்கும், பாவுமவிகாரமபல-  
தாவாசின்றராகத்துவேடாதிக்கென்ப நாடாவிக்காரங்களை, சேரில் = (மன)  
மடையின், பவமாம = சநமாமம், அவறறைவிடலவீடாமம் = அவவிகாரங்களை  
நீக்கிவிடுதலேமோக்ஷமாம் — எ-று

(இ-ஊ) பொருத்திய விககதையினால் ஞானசத்தியினுடைய  
விசாலமே சகமென்று சொல்லப்பட்ட நிசசயமுண்டாம், அவாவி-  
யெழாநின்ற மனமென்னுஞ் சிறுமுழந்தையும் அறியாமையினால்  
முழுதுமிததைபாக உலகப்பிசாசம் வரப்பாக்கும், அதனுருவத்-  
தைத்தெரிவிக்கில் பிரமஸவருபமாயறிந்து துன்பநீங்கும், தாவா-  
சின்ற ராகத்துவேடாதிக்கென்னு நாடாவிக்காரங்களை மனமடையின்  
சநமாமம், அவவிகாரங்களை நீக்கிவிடுதலே மோக்ஷமாம் — எ-ம்.

(இ-உ-க-ம) சிறசத்தியின் விருத்தியானபஞ்சாராதியே திரிஸமமம்  
அதனிவாததியே திருக்குவுடாமென்பதாம் (உ)

நூதனசிருடடியையப்பார்த ததிசயித்தல.

ஒருகால்விரிஞ்சன்சிருடடியெலா மொடுக்கியிரவிலுறங்கியபின்  
வருகாலையின்மீண்டிலகளிப்பான் வாளைக்குதலுமனத்தாலே  
பெருகாவின்றவிண்ணிடையே பேதமானபலசிருடடி-  
யருகாவின்றபடிகண்டா னாசெய்தனொன்றதிசயித்தான்.

(இ-எ) ஒருகாலம்=ஒருகாலத்திலு, விரிஞ்சன = பிரமதேவன, சிருட்டி பெயலாமொடுக்கி = சிருஷ்டிகளனைத்தையுமடக்கி, இரவிலுறங்கியின = இரா ததிரியினித்தினைசெய்தபின்பு, வருகாலையில் = வருகின்ற (வுதய) காலத்திலு, மீண்டுலகளிப்பான = திருமபசகத்தைச்சிருஷ்டிப்பதற்கு, வானோககுதலும் = ஆகாயத்தைப்பாரக்கவும், மனததால் = மனதனால், பெருகாரினைவிண்ணி டை = விரியுமாகாயத்தால், தேதமான்பலசிருட்டி = நானாவதிசிருஷ்டிகள், அரு காரினைதடி கண்டால் = சமீபமானதைப்பார்த்தான், ஆசெய்தனானை = யா சிருஷ்டித்ததானை, உத்சயித்தானை = விப்படித்தான் = என்று

(இ-ரை) ஒருகாலத்திலு பிரமதேவன சிருட்டிகளனைத்தையு மடக்கி இராததிரியி லிசெய்தான் யாசெய்து வருகின்ற வுதயகாலத்தி லு திருமப வலகந்ததி = வந்தபபந்தரால் ஆகாயத்தைப் பாரக்கவும் மனதினால் விரியுமாகாயத்தில் நானாவதிசிருஷ்டிகள் சமீபமானதைப் பார்த்தான், யாசிருஷ்டித்ததானை விப்படித்தான் = என்பதாம்

### சிருஷ்டியுண்டான காரணமுரைத்தல்

அகிலே பிரவிஞ்சனெனது யாதெயித்தானெனக்கேட்பது கதிரோனவணங்கியுளையெவான் கடைநுல்கிளவாரணமாக விதியாநீயித்திறகிலேயேல விளம்புகேட்பாயவெண்கயிலைப் பதிபாகியகாவலனநீவித பரப்பாமிடத்தோரடக்கத்திலு

(இ-எ) அகிலேபிரவி = அகிலே நுநிரிப்பை, வருஞெனது = வாவென (நடைத்தது), யாசெய்தான் = எவ (ருண்ணையிசெய்ததையுஞ) சிருஷ்டித்த வு, எனக்கேட்பு = ஏறுகேட்க, கதிரோனவணங்கி = குரியனமலாசரித்து, உளையெவான் = சொல்லுவான், சனாதீ = முடிவிலலாத, உலகின்காரண மாம = சகததுக்குகாரணமாகிய, விதியாநீ = பிரமாவாகிடநீர், ரத்திசதிலேயே லு = இதைப்பறியவில்லையாயின, விளம்புகேட்பாய = சொல்லக்கேட்பாய, வெண்கயிலைப்பதயாகிய = வெள்ளையாகியிடமாகிய, காவலனநீயில் = சமபு ததிலு, பரப்பாமிடத்து = விரிந்தவிடத்திலு, உபகரணத்திலு = ஓபாலிலு

(இ-ரை) அகிலோருகுரியனைவாவென்றதைத்தது எவருனை யுமிடச்சகக்கையுஞ சிருஷ்டித்தவா என்றுகேட்க குரியனமலா கரித்துச் சொல்லுவான், முடிவிலலாத சமபுததுக்குகாரணமாகிய பிரமாவாகிய நீ இதைப்பறியவில்லையாயின சொல்லக்கேட்பாய, வெள றியாகியிரியிடமாகிய சமபுத்திலு விரிந்தவிடத்திலு ஓபாலிலு

தவத்துக்கேகல.

சிறகஞ்சுவணசடமென்னுந தேசமொன்றுனமைநதர்களா  
லிறகஞ்சுருடப டதததினெடுகாசிபன்றனகுலத்திடையே  
பிறகஞமறையோனிறதுவெனும பெரியோனமககட்பேறினறிப  
பறகஞவகருததாறறேவியொடும பரமனகயிலைப்பதிமேவி

(இ-ள) சிறகஞ=சிறப்புள்ள, சுவணசடமென்னும=கணகசடமென  
கின்ற, தேசமொன்று=ஒருநாடு, உனமைநதர்களால் = உனதுபுத்திரர்களா  
ல, சிறகஞ்சுருடபடைத்தது=சிறகத்சிறுஷ்டியைப்பெற்றது, அதில்=அ  
ததேயத்தில், டேகாசிபன்றனகுலத்திடையே=பாரம்பரியமானகாசிபனுடைய  
வமிசத்தில், பிறகஞமறையோன்=உண்டானபிராமணன், இரதுவெனும  
பெரியோன்=இரதுவெனலும் (பெயரினும்) சிறந்தவன், மககடபேறினறி=  
புத்திரசம்பத்திலாமல, பறகஞவகருததால்=பரப்பபானமனதினால, தே  
வியோடும=நாயகியுடன், பரமன்=பரமேஸ்வரனுடைய, கயிலைப்பதிமேவி-  
கயிலாயமலைக்குப்போய்—என்று

(இ-ளா) சிறப்புள்ள கணகசடமென்கின்ற ஒருநாடு உனதுபுத்  
திரர்களால் சிறகத்சிறுஷ்டியைப்பெற்றது, அததேயத்தில் பாரம்ப  
ரியமான காசிபனுடையவமிசத்தில் உண்டானபிராமணன் இரது  
வெனனுமபெயரினும் சிறந்தவன், புத்திரசம்பத்திலாமல பரப்ப  
பானமனதினால் நாயகியுடன் பரமேஸ்வரனுடைய கயிலாயமலைக்  
குப்போய்—என்பதாம். (இ)

தவத்தான மகப்பேறுண்டாதல.

தவமேற்கொண்டுபாதவமபோற சலமேயருந்திவருந்திநாட  
சிவனுண்மகிழ்ந்துவேண்டியதென செப்புமெனைசசிரமபணிந்து  
கவலைதீரவீனாவா கலைதீது புத்தவாவேணடுமென  
வவனங்குளிப்பவிவாகுளிப்போ டகன்றாபுத்தவவரவதரித்தார.

(இ-ள) தவமேற்கொண்டு=தவசைக்கொண்டு, பாதவமபோல=விரூட  
சததைப்போல, சலமேயருந்தி=நீனாயேபானஞ்செய்து, வருந்திகொள=வரு  
ந்துகின்றகாலத்தில், சிவனுண்மகிழ்ந்து = பரமசிவனமனமகிழ்ந்து (உரு),  
வேண்டியதென=(உமக்கு) வேண்டியதென்ன, செப்புமெனை = சொல்லு  
மெனறுகேட்க, சிரமபணிந்து=சிரசினாலவணங்கி, கவலைதீர=எனக்கின்பக

திரும்படி, ஈனாவா=பதினமா, கலைதோ=கலவியிறமெளிந்த, புதலவாவேண  
டுமென=புத்திராகளவேண்டுமென்றுகேட்க, அவனாகளிப்ப=அவரவவிட  
ததி (லபபடியே) யருளிச்செய்ய, இவா=இந்தஸ்திரீபுருடாள், களிப்போடக  
னரா=மகிழ்ந்தவந்தார்கள், புதலவரவதரித்தா=புத்திரருதித்தா—எ-று

(இ-னா) தவசைக்கொண்டுவிருடசத்தைப்போல நீனாயேபா  
னஞ்செய்து வருந்துகின்றகாலத்தில் பரமசிவனமனமகிழ்ந்துவந்து  
உமக்குவேண்டியதென்ன சொல்லுமென்றுகேட்க சிசுசினுவண்ண  
ங்கி எங்கென்புத்திரும்படி பதினமா கலவியிறமெளிந்தபுத்திராகள  
வேண்டுமென்றுகேட்க அவரவவிடத்தி லபபடியே யருளிச்செய்ய  
இந்தஸ்திரீபுருடாள் மகிழ்ந்துவந்தார்கள புத்திரருதித்தா—எ-ம.

உயர்வாராய்தல்.

மைந்தரொருபதுளராசி மறைநூனிறைத்துவளாததம்பின்  
றந்தையரிற்சேத்த தனையாகைலைதலமெய்திசு  
சிறைதெய்வாரலகுரவு தீரவுயாவனையிராவோ  
மந்தநிலைசற்றாதலினு லதிகநிலைமன்னவராவோம.

(இ-ள) மைந்தரொருபதுளராசி=பத்துபுத்திராகளுதயமாய, மறைநூ  
னிறைத்து=வேதசாஸ்திராறபியாசிரமபி, வளாததம்பின் = வளாததன  
பின்பு, தந்தையரிற்சேத்த = மாதாபிதாக்கணமறிக்க, தனையா=புத்திரா  
கள், கைலைதலமெய்தி = கைலாசமலையினிறசென்று, சிறைதெய்வாரா=வி  
சாரிப்பார்கள, நலகுரவுதீர=(கமது) தரித்திரநீங்கும்படி, உயாவனையிரா  
வோம=மேலானசாமந்தார்களாவோம, அந்தநிலைசற்றாதலினுல=அச்செலவ  
கொஞ்சமானபடியால், அதிகநிலைமன்னவராவோம=பெருமையையுடைய  
வரசராவோம—எ-று.

(இ-னா) பத்துபுத்திராகளுதயமாய வேதசாஸ்திராறபியாசிர  
மபி வளாததனபின்பு மாதாபிதாக்கணமறிக்க புத்திராகள கை  
லாசமலையினிறசென்று விசாரிப்பார்கள். நமதுதரித்திரநீங்கும்படி  
மேலான சாமந்தார்களாவோம, அச்செலவக கொஞ்சமானபடியினு  
ல் பெருமையையுடைய வரசராவோம—என்பதாம். (எ)

உயர்வைப் பரோகூழமாகத்தெளிதல்.

அதுவுஞ்சிறிதாமபுஷ்யனைத்துக் கரசராவோமதுசற்றா  
ரிதிதுன்னியவிந்திராவோ நிகழ்த்துமதுவுநெதல

பதுமஞ்செறியுமயனாதல் பழுதில்பதவியெனதுணிநதா  
ருதிதமனத்துப்பதினமருமொத துயருமபதுமாதனத்திருநது.

(இ-ள) அதுவுஞ்சிறிதாம = அதுவுமறபமாம, புவியனைததுசுபூமிக  
கெல்லாம, அரசராவோம=சககரவாததியாவோம, அதுசமறம=அதுவுமற  
பமாம, நிதிதுன்னிய = (சுவ) நிதிகணிறைநத, இரதிரராவோம=தேவேந்தி  
ரராவோம, நிகழததுமிதுவும=சொல்லியவிசசெலவமும், நெடிதலல=பெரி  
தலல, பதுமஞ்செறியும = தாமமாமலரினெழுந்தருளிய, அயனாதல்=பிரமா  
வாகுதல், பழுதில்பதவியென=குற்றமற்றசெலவமென்று, துணிநதா=நி  
சசயிததாக்கள், உதிதமனத்து=தோனறினமனதில், பதினமருமொதது=பத  
துபோகளுமொருமித்து, உயரும=மேலாகிய, பதுமாதனத்திருநது=பதமா  
சனத்திலிருநது—எ-று

(இ-னா) அதுவுமறபமாம, பூமிககெல்லாம சககரவாததியா  
வோம அதுவுமறபமாம, நவநிதிகணிறைநத தேவேந்திரராவோம்  
சொல்லிய விசசெலவமும்பெரிதலல, தாமமாமலரினெழுந்தருளிய  
பிரமாவாகுதல் குற்றமற்றசெலவமென்று நிசசயிததாக்கள், தோ  
ன்றினமனதில் பததுபோகளு மொருமித்து மேலாகிய பதமாசன  
த்திலிருநது—என்பதாம் (அ)

உயாவபரோகூதமாதல்.

—o-o-o—

பிரமனுமேசிருடடியெலாம் பிறப்பதெம்பாலென்றுள்ளே  
திரமதானமனத்தாலே சிந்தித்துடலிறசிகதையற  
மரமதென்னவிருத்தலுமே வருநாட்பலபேயமனோபால  
முரமதாகியயனா ரொருபதுலகமுளதான்.

(இ-ள) நாமேபிரமன=யாமேபிரமதேவன, சிருடடியெலாம்=சிருட  
டிகளியாவும, பிறப்பதெம்பாலென்று=உண்டாகுதனமகிடத்தென்று, உள  
ளேதிரமதானமனத்தாலே=அந்தநிர்மலமற்றமனதினால், சிந்தித்து=திபா  
னித்து, உடலிறசிகதையற=தேகஸமரணமின்றி, மரமதென்ன=விருகூத  
தைப்போல, இருத்தலும்=இருக்கவும், வருநாட்பலபேய=வருகின்றகால  
ங்களேகமாக்கசென்று, மனோபாவமுரமதாகி=மனோபாவனைமுதிர்ந்து, அ  
யனா=அப்பதினமரும் பிரமாவானார்கள், ஒருபதுலகமுளதான்=பதது  
லகங்களுண்டாயின—எ-று.



(இ-அ) யாமே பிரமதேவன், சிருட்டிகளியாவும் உண்டாகுத னமதிடத்தென்று அகத்திற் சலனமற்றமனதினால் தியானித்து தேகஸமரணமின்றி விருஷத்தைப்போல யிருக்கவும் வருகின்றகாலக ளநேகமாகச்சென்று மனோபாவனைமுதிர்த்து அப்பதினமரும பிரமாவானாகப் பத்துலகங்களுண்டாயின—என்பதாம் (க)

மனதேசகத்தெனபது திருஷ்டாந்தமாதல்

மனவானகத்திலிவாபத்து வகையிறசுருட்டித்தநதனரா லினமாமவற்றிலோரிசவி யானுமெனானேவகினனாற கனமாமனத்தினவிரிவாலே காணுஞ்சகங்களுளவாமென் றனவாகனத்தேதான்மனத்தாலே யளிசநானிராமற்கருளசெய்தான்

(இ-அ) மனவானகத்தில=அனாயத்தில, இவாபத்துவகையில்=இவா களபத்துவிதமாக, சிருட்டித்தநதனா=சிருஷ்டியைச்செய்தானாக, இனமாமவ றறில்=கூட்டமாகியவப்பத்துசிருஷ்டிகளில், யானும=காணும், ஓரிசவியெ னான=ஒருசூரியனென்றுசொல்லி, ஏகினன=போயினன, கனமாமனத்தின கனமாகியமனத்தினது, விரிவால்=விசாலத்தினால், காணுஞ்சகங்கள்=பாக்க ப்பட்டவுலகங்கள், உளவாமென்று = உள்ளனவாமென்று, அனவாகனத் தோன=அனவாகனத்தையுடையபிரமதேவன், மனத்தாலளித்தான்=மன தினுமசிருஷ்டித்தானென்று, இராமற்கருளசெய்தான்=இராகவருக்கு வசி ட்டரணுககிரகித்தான்—என்று

(இ-அ) மனகாயத்தில இவாகள பத்துவிதமாக சிருட்டியை சசெய்தானாக, கூட்டமாகிய வப்பத்துசிருஷ்டிகளில் காணும் ஒரு சூரியனென்று சொல்லிப்போயினன, கனமாகியமனத்தினதுவிசால த்தினால் பாக்கப்பட்டவுலகங்கள் உள்ளனவாமென்று அனவாக னத்தையுடைய பிரமதேவன் மனத்தினால் சிருஷ்டித்தானென்று இ ராகவருக்கு வசிட்டரணுககிரகித்தான்—என்பதாம்.

(இ-அ-க ம) மனோபாவமே சகத்தெனபதை யறிவித்ததாம். (ங)

அயிந்தவங்கதை முற்றிற்று

ஆக கதை எ-க்கு கவிதை கா அய

# வஞ்சவிந்திரன்கதை.

அவதரிசை

முன்சிறசுத்தி யுல்லாசமாயுண்டான மனோபாவமே சகமென  
பதைகு திருஷ்டாந்தமாக வறிவித்து அக்காரணமான  
மனதைத்தவிர காரியமான தீதருமவேறினறென  
தை பாங்கியேந்திரிய விபகாரத்தி லறிவிகது  
நிமித்தம விடயாந் தானுபவமுள்ள  
வஞ்சவிந்திரன கதையை  
நிந்திக்கின்றா.

மனோவிலாச நிந்தனம்

மொருவிசைகதையளிப்போனும் புருடளாறுனுமபுகுமனமே  
கருதுமனத்தினசெயல்செயலாக காயசசெயல்களசெயலன்றும்  
பருதியுனாசெயபுருமறையோ பதுமாநனராயப்பாபடைத்தா  
பெருமாமனநினுயாசுத்தி பிரதாலறிதற்கெடுத்தாமோ

(இ-ள) பொருவிசை "உயில்லாத, தேவசுந்தரி தீர்த்தம் = உலகங்க  
னைச்சிருஷ்டிப்பவனும், புருடனாறும் தீய உட, டென்மே=சொல்  
லப்படடமனதேயாம், கருதுமனத்தின் = நனைக்கின்ற மனத்தினது, செயலசெ  
யலாம்=தொழிலேதொழிலாகும், காயசசெயல்கள் = தேகத்தினற்றொழில  
கள், செயலன்றும்=தொழில்களல்லவாம், பருதியுனாசெய = குரிய வறொன  
ன், புதுமறையோ = நூதன மாவப்பிராமணங்கள், பதுமாநனராய = பதுமாச  
னதையுடைய பிரமதேவர்களாய், பாபடைத்தா = பூமியைச்சிருஷ்டித்தா  
ராகள், பெருமாமனத்தின் = மகா மனத்துடைய, உயாசத்தி = மேலானசத்தி  
யை, பிரதாலறிதற்கு = வேறொருவரால் விவதற்கு, எளிதாமே = இலேசாகு  
மோ—என்று

(இ-னா) ஒப்பில்லாத உலகங்களைச்சிருஷ்டிப்பவனும் ஆதம்  
வும் சொல்லப்படடமனதேயாம், நினைக்கின்ற மனத்தினது தொழி  
லேதொழிலாகும், தேகத்தினற்றொழில்கள் தொழில்களல்லவாம், கு  
ரியன்சொன்ன நூதனமாகிய பிராமணர்கள் பதுமாசனத்தையுடை  
ய பிரமதேவர்களாய் பூமியைச்சிருஷ்டித்தாராகள், மகாமனத்தினுடை  
ய மேலானசத்தியை வேறொருவரால் விவதற்கு இலேசாகுமோ.

## பிரமாததானுபவிகு விடயாநந்தானுபவ மின்றெனல.

உள்ளமுடலைப்பாவிக்க வுடலாயதனுள்ளயரும்  
வெள்ளஞானத்தவருளே மேவாநிநற்பாவனையாற  
பொள்ளவுடலிலைநதிது புத்தியெய்யாரபுராதனாட  
கள்ளவினையெய்யகலிகையு கரவிநதிரனுமிதற்கொப்பாம்.

(இ-எ) உள்ளம்=மனது, உடலைப்பாவிக்க=சரீரத்தைப்பாவனைசெய்ய  
உடலாய=சரீரமாய, அதனால்=அச்சரீரத்தினால், உள்ளயரும்=மனமவருந்  
தும், வெள்ளஞானத்தவா=பூரணஞானிகள், மேவாநிநற=(அகத்திற்) டொ  
ருநதுகின்ற, பாவனையால்=பிரமபாவனையினால், பொள்ளவுடலில்=நவத  
வாரமுள்ளசரீரத்திலு, நவததிதுபுநதியெய்யார = நனைமதிமைகனையறியாக  
ள, புராதனநாள்=முன்னாளில், கள்ளவினையெய்ய=சோரத்தொழிலசெய்த,  
அகலிகையும்=அகலிகையென்பவனும், கரவிநதிரனும் = சோரவிநதிரனும்,  
இதற்கொப்பாம்=இவருத்தத்துக்கொப்பாவார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) மனது சரீரத்தைப்பாவனைசெய்ய சரீரமாய அச்ச  
ரீரத்தினால் மனமவருநதும் பூரணஞானிகள் அகத்திற்பொருநதுகி  
ன்ற பிரமபாவனையினால் நவதருவாரமுள்ளசரீரத்திலுநனைமதிமை  
கனையறியாகள, முன்னாளில் சோரத்தொழிலசெய்த அகலிகையெ  
ன்பவனும் சோரவிநதிரனும் இவருத்தத்துக்கொப்பாவார்கள்.

(இ-உ-க-ம) மனதைநதவிர சரீரத்துக்கோ சுகதுக்க மிலலைபென்ப  
தாம் (உ)

## திருவட்டாநத மறிவிததல

என்னவிவர்களாரொன்று விராமனகேட்பமுனிசொல்வான்  
முன்னாமகதநாடுடையோன் மொழிவிநதிரநதுயமமன்னென்றோ  
மன்னவனுக்குயிர்போல மகிழுகதேவியகலிகையாரு  
சொன்னகரிலொருவனுள்ள ஞாத்தனவன்பேரிநதிரனும்

(இ-எ) என்ன=(இப்படி) யென்று வசிட்டாசொல்ல, இவர்களாரொ  
ன்=இவர்களாரொன்று, இராமனகேட்ப=இராகவனகேட்க, முனிசொல்வா  
ன்=வசிட்டமுனிசொல்லவனா, முன்னா=முன்னாளில், மகதநாடுடையோ  
ன்=மகத்தேசத்தைபுடையவன், மொழி=சொல்லப்பட்ட, இநதிரநதுயமம்

மெனறு=இந்திரததுயம்மெனறுமபெயரையுடைய, ஓரமெனறு=ஓரசனம், அவனுக்குப்போல = அவனுக்குப்பிராணனைப்போல, மகிழ்ந்தேவி=(கூடி) களிகுமணைவி, அகலிகையாம=அகலிகையெனறுமபெயரையுடையவளாம், சொன்னகரில்=முனசொல்லியபட்டணத்தில், ஒருவனுள்=ஒருவனுண்டு, தூரத்தன்=விடன, அவனேபிரந்திரனும் = அவனும்பிரந்திரனும்—எ-று

(இ-னா) இப்படியென்று வசிட்டர்சொல்ல இவர்களாரென்று இராகவன்கேட்க வசிட்டமுனிசொல்லுவார, முன்னுள்ள மகிழ்தேவசக்தையுடையவன், சொல்லப்பட்ட இந்திரததுயம்மெனறுமபெயரையுடைய ஓரசனமும், அவனுக்குப் பிராணனைப்போல கூடிக்களிகுமணைவி அகலிகையென்னும் பெயரையுடையவளாம், முன்சொல்லியபட்டணத்தில் ஒருவனுண்டு விடன அவனும்பிரந்திரனும்—என்பதாம் (ந)

### இருதலைக்காமமுடமாந நேகமாதல

அன்னாதவகலிகையு மவள்திரனுஞ்செடிகதைகேட்டு  
முன்னாளிந்தவகலிகையு மியள்திரனையினிதணைநதா  
மொன்னாட்டிரிந்தோகூட்ட மெனந தூரத்தருடாமணியுடனே  
சின்னணமகிழ்ந்தொன்றாமளவிறசெங்கோலரசனசெவிப்படுத்தார

(இ-ள) அன்னாள்=அக்காலத்தில், அந்தவகலிகையும் = அவ்வகலிகையும், அவள்திரனும் = அப்புரந்தரனும், செடிகதைகேட்டு=புணராதகதையைக்கேட்டு, இன்னாள்=இந்தாளில், இந்தவகலிகையும்=இவ் (வரசியென்னு) மகலிகையும், இவள்திரனை =இத (தூரத்த) விரந்திரனை, இனிதணைநதாள்=இனிமையாகக்கூடினாள், தொன்னாள்=நெடுங்காலம், பிரந்தோகூட்டமென=நீங்கினவாகூடுகூட்டத்தைப்போல, தூரத்தருடாமணியுடன்=விடசிவோஷ்டனுடன், சின்னணமகிழ்ந்து =சிலநாட்கள்தகு, ஒன்றாமளவில்=ஒருமாயிருக்குமகாலத்தில், செங்கோலரசன்=நீதியையுடையவரசனது, செவிப்படுத்தார்=அறிவித்தார்கள்—எ-று

(இ-னா) அக்காலத்தில் அவ்வகலிகையும் அப்புரந்தரனும் புணராதகதையைக்கேட்டு இந்தாளில் இவ்வரசியென்னு மகலிகையும் இத்தூரத்தவிரந்திரனை இனிமையாகக்கூடினாள் நெடுங்காலமளவிகினவாகூடுகூட்டத்தைப்போல விடசிரேஷ்டனுடன் சிலநாட்க

ளித்து ஏகமாயிருக்குங்காலத்தில் நீதியையுடையவரசனது அறிவித் தாராகள்—என்பதாம்.

சிறறின்பத்திற பிரிவறறிருதநலின  
றுன்பநதோனருமை.

தேட்டவேநதன் மிகமுனிந்து கிளருநீரிலமிழ்வித்துவ  
கோட்டுமதமாவெதிரிட்கு கொடுநதீக்கொழுந்திறுளிரப்பித்தும்  
வாட்டுககசையானமோதிவிததும் வருந்தஞ்செய்யவருந்தாம்  
னாட்டமெதிர்பார்த்துளமொன்றி நல்கசெய்திருந்தாரகலிவுணரார்.

(இ-ள) கேட்டவேநதன் = கேள்விப்பட்டவரசன், மிகமுனிந்து = மிக வகுகோபித்து, கிளருநீரிலமிழ்வித்து = மிகுந்தசலத்திலமிழ்த்தியும், கோடு-  
தந் தகையுடைய, மதமாவெதிரிட்கு = மதயானையைநேரோவிட்டிடறவித்து  
கொடுநதீக்கொழுந்திறுளிரப்பித்தும் = கொடியவகுகிண்சகவாலையின  
முடி செயவித்தும், வாட்டும் = வருத்தித் திற, கையானமோதிவித்தும் = கு  
தினாசசமம்மடிகளாலமக்கச் செய்தும், வருத்தஞ்செய்ய = (இப்படிபல) வரு  
த்தங்களைச் செய்ய, வருந்தாரல் = வருத்தப்படாமல், நாட்டொதிராது =  
இருவர கண்ணுமொன்றாகக் கூறெதிர்பார்த்து, உள்ளமொன்றி = மனமொ  
ன்றாய், நலிவுணரார் = வருத்தமறியாதவர்களாய், நல்கசெய்திருந்தார் = நல்க  
த்துக் கொணடிருந்தாரகள்—என்று

(இ-ளா) கேள்விப்பட்டவரசன் மிகவுகுகோபித்து மிகுந்தசல  
த் தலமிழ்த்தியும் தகககையுடைய மதயானையைநேரோவிட்டிடற  
வித்தும், கொடியவகுகிண்சகவாலையின முழுக்கசெயவித்தும், வரு  
த்திதின்ற குதினாசசமம்மடிகளால் கக்கசெய்தும், இப்படிபல  
வருத்தங்களைச் செய்ய வருத்தப்படாமல் இருவர்கண்ணு மொன்று  
கொண் றெதிர்பார்த்து மனமொன்றாய் வருத்தமறியாதவர்களாய்  
நல்கத்துக் கொணடிருந்தாரகள்—என்பதாம் (ரு)

விடயானாபவ முரைத்தல்.

அரசனோக்கிமிகவியப்புற நறவுமவருத்தவருந்தாவா  
றுகாசெய்திடுமினென்றலுமே யுள்ளககளிப்பாருகாசெய்வார்

வனாசெய்ப்புயத்தாயெங்கண்முக மதியினமுதம்விழியருந்தக  
கனாசெய்வரியகளிப்பான்மெய் கானேமவருத்தங்காண்பேமோ.

(இ-ள) அரசனேகி=இராசனபார்த்து, மிகவியப்புறது=மிகவுமதிசயி  
தது, அறவுமவருதத=மிகவுத் துன்பப்படுத்த, வருந்தாவாறு=துன்பப்படாத  
வித்ததை, உனாசெய்திடுமினென்றலும் = சொல்லுகள்ளெனறுகேட்கவும்,  
உள்ளகளிப்பார=மனமகிழ்ச்சியையுடையவிருவரும், உனாசெய்வார=சொ  
ல்லுவாரகள், வனாசெய்ப்புயத்தாய = மலைபோன்றதோள்களையுடையோனே,  
எங்கண்முகமதியினமுதம் = எங்களவதனமாகியசந்திராமுத்ததை, விழியரு  
ந்தத=கண்களபுசிக்க, கனாசெய்வரிய=தடைசெய்யக்கூடாத, களிப்பால்=  
மகிழ்ச்சியினால், மெய்கானேம=உடலையேநாணதயாம், வருத்தங்காண்பே  
மோ=வருத்தங்களைப்பார்ப்போமோ—எ-று

(இ-னா) இராசனபார்த்து மிகவுமதிசயித்து மிகவுந்துன்பப்ப  
டுத்த துன்பப்படாதவித்ததை சொல்லுங்கள்ளென்றுகேட்கவும் ம  
னமகிழ்ச்சியையுடைய விருவரும்சொல்லுவாரகள், மலைபோன்ற  
தோள்களையுடையோனே எங்கள வதனமாகிய சந்திராமுத்ததை  
கண்களபுசிக்க தடைசெய்யக்கூடாதமகிழ்ச்சியினால் உடலையேகா  
ணதயாம் வருத்தங்களைப்பார்ப்போமோ—என்பதாம். (சு)

மனவுறுதியின்பெருமையை யறிவித்தல்.

அரிந்தபொழுதுமுடறதுனப மறியேமொன்றிலன்பாகிப்  
புரிந்துபறதுமன கதினுடல் பொன்றவரினுந்துயாதோன்றாத  
தெரிந்தபொருளின்மனமழுந்துநீதேகத்தொழிலவேவொவாண்பார்  
விரிந்தமுனிவாசாபமும்பல் வினையும்தனைமீடபரிதார்.

(இ-ள) அரிந்தபொழுதும=அறுத்தகாலத்திலும், உடறதுன்பமறியே  
ம=சரிவருத்தமறிதிலம், ஒன்றிலன்பாகிப்புரிந்து=ஒன்றிற்பிரியமாய், பற  
துமனத்தின=பிடிக்கின்றமனத்தினுக்கு, உடலபொன்றவரினும்=சரிவரசிக்க  
வந்தாலும், துயாதோன்றது=துன்பநதோன்றது, தெரிந்தபொருளில்=தெ  
ரிந்தவஸ்துவில், மனமழுத்தின=மனமுழுகினால், தேகத்தொழில்=சரிவரத்தி  
னதுசெயலை, வேறெவாண்பார=வேறையாவாபார்ப்பாரகள், விரிந்தமுனிவா  
சாபமும்=விவாபித்தமுனிவர்களாபமும், பலவினையும் = பலகனமங்களும்,  
அதனைமீடபரிதாம்=அதைத்திருப்பக்கூடாது—எ-று.

(இ-னா) அறுதத்காலததிலும் சரீரவருத்தமறிந்திலம் ஒன்றி  
மபிரியமாய பிழக்கின்ற மனத்தினுக்கு சரீரநகிகவந்தாலும் துன்  
பந்தோன்றது தெரிந்தவஸதுவில் மனமுழுகினால் சரீரத்தினது  
செயலை வேறேயாவா பாப்பாக்கள், வியாபித்தமுனிவர்கள் சாபமு  
ம பலகனமங்களும அதைத்திருப்பக்கூடாது—என்பதாம். (எ)

மனதினவிசால மறிவித்தல்.

மாண்டுவாளாபோனவுடன் மட்டொன்றிலையவையெல்லாம்  
தாண்டிமனத்தாலுண்டாகுஞ் சலத்தாலன்றிககாமிண்டோ  
தூண்டிமனமேமுதலவடிவாபத தூலவுடலம்போனாலும்  
வேண்டுமுடல்களவிரைந்தெடுக்கும் விரியுங்கனவிறசெயல்போல.

(இ-ள) மாண்டு=இறந்தது, வாளாபோனவுடல்=வினாககழிந்தசரீரம்,  
மட்டொன்றிலலை=ஒரளவிலலை, அவையெல்லாம்=அச்சரீரநகனியாவும், தா  
ண்டிமனத்தாலுண்டாகும்=தாவாநின்றமனத்தினுற்றேற்றம், சலத்தாலன்றி  
ககாமிண்டோ=நீராயன்றிவனமுண்டோ, தூண்டிமனமே (சகலத்தையு) நட  
த்தாநின்றமனதே, முதலவடிவாய்=முதன்மையான சரீரமாய், தூலவுடலம்  
போனாலும் (இ-க) தூலசரீரநகினாலும், வேண்டுமுடல்கள்=இ-சிக்கின்ற  
சரீரநகனை, விரியுங்கனவிசெயல்போல—விரிசெயல்சொற்பனத்திறுனறு  
ந தொழிலைப்போல, விரைந்தெடுக்கும்=வேகமாயெடுக்கும்—எ-று.

(இ-னா) இறந்து வினாககழிந்தசரீரம் ஒரளவிலலை, அச்சரீ  
ரநகனியாவும் தாவாநின்றமனத்தினுற்றேற்றம், நீராயன்றி வன  
முண்டோ, சகலத்தையுடத்தாநின்ற மனதேமுதன்மையான சரீ  
ரமாய், இத்தூலசரீரநகினாலும் இச்சிக்கின்றசரீரநகனை விரி  
ன்ற சொற்பனத்திறுனறுந தொழிலைப்போல வேகமாயெடுக்க  
கும—என்பதாம் (அ)

இதுவுமது.

இதமனமேயொடுக்கிலுட னேதுமறியாதனக்கேட்ட  
வந்ததிருப்பரதென்னு மருகினமுனியமுக்கோக்கிச  
சிகைதமயலுற்றிருந்துமிவா சிறபாவனைசெய்யினொன்ன  
புத்திமகிழ்ந்துபுறநாடிற போமென்றவனாப்போக்கினால்.

(இ-ள) இத்தமனமேயெழுநூல்களில்—இம்மனமாதிரிமடங்கினால், உடலேதுமறியாதென—சரீரமொன்றையுமறியமாட்டாதென்று (தூததாளசொல்லல்), கேட்டவரதரிருபன—கேட்டவவவரசன, பரதனெனும்—பரதனென்கின்ற, அருகினுமுனியை—பக்கத்திலிருக்கின்ற முனிவரனை, முகமோககி—வதனத்தைப்பார்த்து, சிந்தையதுற்றிருந்தும் = சித்தத்திற்காமமயக்க மடைந்திருந்தும், இவாசிற்பாவனை— இவாகளஞானபாவனையை, செப்பினனென—சொன்னாகளென்று, புத்தமகிழ்ந்து—மனமகிழ்ந்து, புறகாடழிப்போமென்று—பரதேயத்திற்போகுகளென்று, அவரைப்போகுகளென—அவர்களைத்தந்ததிவிட்டான்—என்று

(இ-ரை) இம்மனமாதிரிமடங்கினால் சரீரமொன்றையுமறியமாட்டாதென்று தூததாளசொல்லல் கேட்டவவவரசன பரதனென்கின்ற பக்கத்திலிருக்கின்ற முனிவரனை வதனத்தைப்பார்த்து சித்தத்திற்காமமயக்கமடைந்திருந்தும் இவாகளஞானபாவனையைசொன்னாகளென்று மனமகிழ்ந்து பரதேயத்திற்போகுகளென்று அவர்களைத் துரத்திவிட்டான்—என்பதாம்.

(இ-ஏ-க ம) பிரமாந்ததானுபவமுள்ள மனதுலிபகாரங்களிலு மவவனுபவமாயிருப்பதேனறிப பேசுக்கமரட்டாதென்பதாம் (க)

வஞ்சவிந்திரங்கைந் துழிநீற்று

ஆக கதை அ - கஞ் கவிதை நாசுந்

## மனத்தின் கதை.

அவதாரிகை.

முன்னகத்திற் றுகதுக்க விருத்திருப்பமான மனமே புறம்பிலிருப்பதெனக்காட்டி அம்மனமகமுகப்படிற் சித்தாகவுமவெகுறமுகப்படிற் சத்தாகவுமிருப்பதை யறிவிக்கும்பொருட் டதனுருவத்தை நிரூபிக்கிறார்.



உயிரகளின றூலசூக்குமதேகத்தின்

குணங்களை யறிவித்தல,

வேறு

இந்தக்கதையை வினையாட்டென்ன விசைத்தேமெவாகு  
மந்தத்தமதாமுடலொன்றயலாமுடலொன்றவற்றிற  
சிகதைச்சரீரம்வினாவிறசெயலகளெல்லாஞ்செயது  
தொந்தித்தலேயுமற்றதூலவுடலொன்றறியா.

(இ-ள) இந்தக்கதையை = (பிரமாந்தததைக்குறிப்பாலுணர்த்து) மில  
வஞ்சவிரதிரனகதையை, வினையாட்டென்ன = (விடயாந்த மனுபவிக்கும்) லீ  
லையாக, இசைத்தேம = சோனனோம், எவாக்கும் = இயாவருக்கும், அந்தத்தம  
தாமுடலொன்று = அமமனதிறகுரிய சூட்சுமசரீரமொன்றும், அயலாமுட  
லொன்று = வேறானதூலசரீரமொன்றும், அவற்றில் = அவவிரண்டில், சிகதை  
ச்சரீரம் = மனோசரீரமானது, விரைவில் = சீக்கிரத்தில், செயலகளெல்லாஞ்செ  
யது = தொழில்களனைதையுஞ்செயது, தொந்தித்தலேயும் = (அதிற) நெந்த  
மாயசஞ்சலிக்கும், மற்றதூலவுடல் = மற்றதூலசரீரமானது ஒன்றறியா = ஒ  
ன்றையும்றியமாட்டாது—எ-று

(இ-ள) பிரமாந்தததைக்குறிப்பாலுணர்த்து மிலவஞ்சவி  
நதிரனகதையை விடயாந்த மனுபவிக்கும் லீலையாகசொன்னோம்,  
இயாவருக்கும் அமமனதிறகுரிய சூட்சுமசரீரமொன்றும், வேறா  
னதூலசரீரமொன்றும், அவவிரண்டில் மனோசரீரமானது சீக்கிர  
த்தில் தொழில்களனைதையுஞ்செயது அதிறநெந்தமாயச சஞ்ச  
லிக்கும் மற்றதூலசரீரமானது ஒன்றையும்றியமாட்டாது—எ-ம.

அவற்றின் மனோசரீரத்தின் குணங்களை விசாரித்தல.

என்றான்வசிட்டனவனையிந்தசடமாமனதுக  
கொன்றவடிவமிலதாமுள்ளபடிவைவிரித்து  
நன்றயுரைப்பாயென்றுஞானகுருசிலீகடப  
பொன்றவிதிசொற்படியேபோதமுனிவன்புகல்வான்.

(இ-ள) என்றான்வசிட்டனவனை = இப்படியென்றுசொன்னவசிட்டமுனி  
யை, சடமாம் = சடமாகவும், ஒன்று = பொருந்தி(யிருக்கின்ற) வடிவமிலதாம

—ஸவருபயிலலாததாகவியிருக்கின்ற, இந்த மனத்துக்குள்ள பழவைவிரித்து  
இந்த மனத்துக்குரிய—வுருவத்தைவிரித்து, நன்றியுபாப்பாடுமென்று—என்று  
கச்சொல்லுமென்று, ஞானஞ்சிஸ்கேடப—அறிவுள்ளவிராமன்கேடக, பொ  
ன்றுவிதிசொற்படியே—அபியாதிரமனவாகியபடியே, போதமுனிவன்  
புகலவான்—ஞானஸவருபியானவசிடடமுன்—சொல்லுவான்—என்று.

(இ-ஊ) இப்படியென்று சொன்ன வசிட-முனியை சடமாகவும் பொருந்தி வைநுபயிலலாததா துமிருடீனற இத்தானதுநுநுரிய வருவதைவிரிகது நனறாசெல்லவெல்லு அறிஞள விராமனகேடக அழியாதபிரமண வாகிய படியே ஞானவையுதியான வசிட-முனிசொல்லுவொ—என்பதாம் (உ)

அடிமனதினாலுருவநடைப பருகதுகசுந்தல

அகிலசுகியுடை, சதாயநா, நம வாயநம

புலகங்குறு பதே திடேபெருந்து நயவேமலமா

மிகவுஞ்சிறைகூடாது மாநிரணம் உருவாகி விட்டது.

பகருநெதூழிலகனோடு படிபெயர்ந்த புகழ்

(இ-ள்) அகிலத்தையுடையதாய் உயர்ந்தவனாகிய நான் உன்  
 னபரமம் முடிவற்றிருக்கின்றவன் எனவொன்று உன் உயர்ந்த  
 லலப்பாடசங்கதரபத்துடன், உன்ருவது உயர்ந்தவன் உன்ரு  
 ருவமேமனமாகும், இக்கூறு உயர்ந்தவன், உன்ருவது உன்ரு  
 மாகிய, இரண்டினுள்ளுநதேர் ஏரி- இரண்டினுள் உயர்ந்தவன், உன்ரு  
 தொழில்களோடுமொன்றொன்றாகிய, உயர்ந்தவன் உயர்ந்தவன்  
 பழகும்பாவையுமததமனது உயர்ந்தவன்- என்பது

(இ-ஊ) சகலசுகந்திநுமுடையநாய முடிவற்றிருக்கின்ற வா  
தமாவானது சொல்லப்பட்டசுகந்தபந்நுடன கூடுகின்ற உறவிலே  
மனமாகும், வலியுள்ள சத்தம்சக்துமாகிய இரண்டொன்றையிலு  
முண்டாகி சொல்லப்பட்டசெய்ககளோடும் பழகும்பாறையே மக  
தமனதினுவலே—என்பதாம்

(இ-க-க ம) பிரமஸபுரணமேவமாம, ஷஃது சடாசடநகரீ மறே? நி  
யதையே பாவித்ததனமயமாயிருக்கினதாய், (க)

அம்மனதைச் சித்திற்சோக திருஷ்டாந்த

முநாதல்

எங்கேயெனினுநீதான் றுமிதமனதைமுத்திச்  
சங்கேதத்தா லாகுநனநிறகூட ினனறும்  
பங்கேருகனேதியகோபன்முயகந்தநீகேட்பாய்  
வெங்கேதமமுமசமுமாயவெறுமபொயயாமோவனனே

(இ-ள) எங்கேயெனினும் = எவ்விடத் (துண்டா) யினு (முண்டாகட  
மும்), தோனறுமெனினும் = எந்தவுருவமாகத் தோநறினுவந் (தோறநட  
மும்), இஃதமனதை=இப்பம் பட்டமனதை, முத்திச்சங்கேதம்=மோக்ஷம்  
டையுங்குறிப்பில், உகம்=உபாயங்களிலும், தன்னில=ஆதமாலிலும், கூட  
மன்னும=சோகுகினமையாம், பங்கேருகனேதியது=பிரமதேவனசொ  
ன்னதாகிய, ஓபமுயகந்தநீகேட்பாய்=ஒருபுராதனமானகதையைநீகேள்,  
வெங்கேதமுட=கொடியதுன்பமும், அசமுமாய் = பயங்கரமுமாயிருக்கின  
ற, வெறுமபொயயாம்=முழுதுமிததையாகிய, ஓவனம்=ஓகாள்ளதாம்

(இ-னா) எவ்விடத்ததுண்டாயினு முண்டாகடமும், எந்தவுருவ  
மாகத்தோற்றறினுவந் தோறநடபு, இப்படிப்பட்டமனதைமோக்ஷ  
மடையுங்குறிப்பில் உபாயங்களிலும் ஆதமாலிலும்சோகுகி னன்  
மையாம், பிரமதேவனசொன்னதாகிய ஓபுராதனமான கதையை  
நீகேள் கொடியதுன்பமும் பயங்கரமுமாயிருக்கின்ற முழுதுமித  
தையாகிய ஓகாள்ளதாம்—என்பதாம். (சு)

இதுவுமது

அதினோகோடிகீளமநதகோடிகாத  
மிதிலோபுருடகணகையெண்ணிலாததுடையோன  
சிதறூகினறநினேவோனசேனாயகநறவடிவோன  
பதறூகினறகணையம்பலவுககரத்தாற்பற்றி.

(இ-ள) அதின=அவ்வனத்தினது, ஓகோடிகீளம் ஒருகடைப்புத்ததி  
ள்ளவு, அநதகோடிகாதம் = அளவற்றகாவதாம், இதில=இவ்வனத்திலு,  
ஓபுருடன=ஒருபுரான, கணகை=நேத்திரவத்தங்கள், எண்ணிலாததுடை  
யோன=அளவிலலாததையுடையவன், சிதறூகினறநினேவோன=(பலவாகு)  
சிதறுகின்றகருத்துடையவன், சேனாயகநறவடிவோன=ஆகாயம்போன்ற

விரிந்தவுருவமுள்ளவன், பதருகின்றகருணையமபலவும=வினாவிரசெல்கினை  
றவனைத்திகளநேகங்கனையும், கரத்தாமபற்றி=கைகளிறற்றித்தகுகொண்டு

(இ-னா) அவ்வனத்தினது ஒருக்கடைப்புறத்தினளவு அளவற்ற  
காவதமாம், இவ்வனத்தில ஒருபூர்வானதேதிவததககள் அளவில்  
லாததையுடையவன், பலவாகச்சிதறுகின்ற கருத்துடையவன், ஆ  
காயமபோன்ற விரிந்தவுருவமுள்ளவன், வினாவிரசெல்கினை வளை  
தத்களநேகங்கனையும் கைகளிறற்றித்துக்கொண்டு—என்பதாம். (சு)

இதுவுமது

தனைத்தானசிதறமோசித்தகாந்தேயுலறியலறி  
யனைத்தானசையுமோடியவசமாகியழபட  
டெனைத்தாழறுபபுநதுளாயிருளாயடுக்கமிருந்த  
வினைத்தாழறுபாழறுகின்றறிலவீழ்ந்துநெடுநாண்மெலியும

(இ-ள) தனைத்தானசிதறமோதி - தனைத்தானேசிதறுமபடியடித்து,  
தகாந்து ஓடித்து, உலறியலறி—வெகுளுகேதறிக்கொண்டு, அனைத்தானதி  
சையுமோடி—எல்லாதற்குக்களி டமோடி, அவசமாகி=வசாதபடி, அடிபட்டு  
(சகலத்திலும்) தாக்கி, எனைத்தாழறுபபுநதுளாய—சகலவையைவகளுக்கு  
களாய, இதுளாயடுக்கமிருந்த - அந்தகாரமாகியபயத்திகரித்திருக்கின்ற, வினை  
த்தாழறுபாழறுகின்றறில = தீவினையாகிய வாழமுள்ளபாழறுகின்றறில,  
வீழ்ந்துநெடுநாண்மெலியும—வீழ்ந்துவெகுநாண்மெலிவா—என்று

(இ-னா) தனைத்தானே சிதறுமபடியடித்து ஓடித்துவெகு  
ண்டு கதறிக்கொண்டு எல்லாதற்குக்களி டமோடி வசாதபடி சகல  
த்திலுமாகி சகலவையைவகளுக்குகளாய அந்தகாரமாகியபயத்தி  
கரித்திருக்கின்ற தீவினையாகிய வாழமுள்ளபாழறுகின்றறில வீழ்  
ந்து வெகுநாண்மெலிவான்—என்பதாம். (சு)

இதுவுமது

மீட்டுமெழுநதுவதுமெய்யிம்மோதி கதறி  
யோட்டநதனிலேகழலுமுயாமுணணி வறங்ககருவேற  
காட்டின்புறியவிழுநதுகனவிறப்புமுபேபாம்பகைக்குப  
வாட்டநதவிராதுககலிவனத்தினமகீழ்வுறிறுக்கும்.

(இ-ள) மீட்டுமெழுநதுவது—கீழ்ப்பவெழுநதுகருவது—பட்டி  
னமோதி—தீரத்திலடித்து, கதறி—கதறிக்கொண்டு ஓட்டநதனிலேகழலும



ஹானென்றியவெம்பகைநீயுன்னாலின்பதுன்ப  
நானென்றறிந்தேனென்றுநல்குந்தன்னேநோக்கி

(இ-ள) யானென்றெருவனிலலை=நானென்றெருவனுமில்லை, இங்கொ  
ரசெயலுங்காணென=இவ்விடத்தொருதொழிலையுங்கண்டிலன், நீயினுறா  
கக=நீயிருந் (திப்பேதங்களைச்) சொல்ல, நின்றது=கருதி, நின்றமறளரா நி  
னறென=உள்ளவாழ்கின்றேன், ஹானென்றியவெம்பகைநீ=நானம்பொ  
ருந்திய, வெமதுசத்தருநீ, உன்னாலின்பதுன்பம் = நின்றமறசுதுக்ககநீ, நானென்றறிந்தேனென்று=யானெனத்தெரிந்தேனென்று, நல்குந்தன்னே  
கோக்கி=அடிபட்டதனதுதேசத்தைப்பார்த்து—எ-று

(இ-ளா) நானென்றெருவனுமில்லை, இவ்விடத்தொரு தொழி  
லையுங்கண்டிலன், நீயிருந்திப்பேதங்களைச் சொல்ல கருதி உன்னால்  
வாழ்கின்றேன், நானம்பொருந்திய வெமதுசத்தருநீ நின்றமறசுது  
க்ககநீ யானெனத்தெரிந்தேனென்று அடிபட்டதனதுதேசத்தை  
ப்பார்த்து—என்பதாம் (க)

இதுவுமறு.

இடக்குமுகிலினமழைபோலிரங்கிக்கதறியமுகா  
னெடிகுளமுன்கவிட்டுநுணுகந்தன்னேநோக்கி  
வெடிகககைந்தாவின தாமீனவெமதுமுனனே  
தடிகுமுகமனைத்துபாரவேதவிநதான்.

(இ-ள) இடக்குமுகிலினமழைபோல=சப்திக்கின்றமேகத்தினதுவருட  
ம்போல, இரங்கி=இரக்கமுற்று, கதறியமுதான= (ஒவ்வொன்று) கூப்பிட்ட  
முதான, வெடிகுளமுன்கவிட்டு=ஒருகணத்திலவவழுகையைவிட்டு, நுணு  
ககந்தன்னேநோக்கி=நுண்மையானதனதுவருபத்தைப்பார்த்து, வெமது=  
வெகுநேரமாக, வெடிகககைத்தான்= (வயிறு) பிளக்குமபடிசிரித்தான், மீ  
ள=திருமபவும், எமதுமுனனே=எமக்குமுன்பு, தடிகுமுகமனைத்தும்=ப  
ருத்திருக்கின்ற (தனது) வடிவங்கனையெல்லாம், தானேயடவேதவிநதான்=  
தானேகிரமமாகநீங்கினான்—எ-று

(இ-ளா) சப்திக்கின்ற மேகத்தினதுவருடம்போல இரக்கமு  
ற்று ஒவ்வொன்றுகூப்பிட்டமுதான், ஒருகணத்தி லவவழுகையைவி  
ட்டு நுண்மையான தனதுவருபத்தைப்பார்த்து வெகுநேரமாக  
வயிறுபிளக்குமபடிசிரித்தான், திருமபவும் எனக்குமுன்பு பருத்தி  
ருக்கின்ற தனதுவடிவங்கனையெல்லாம் தானேகிரமமாக நீங்கினான்.

இதுவுமது.

விதியினவசததாலிவனோரிடமேமேவனு, நரு  
னெதிவநதொருவனயலேவிவனபோலயுண்டேக  
முசலவநதவனைப்போனமொயம்பாயுணராதவநதப  
பதிகனருணமபோனபழையவடிவமொழிய,

(இ-ள) விதியினவசததால் = நியதியினவயத்தினால், இவனோரிடமேவ  
வ்றருண=இவனோரிடத்திலடைந்தான், எதிவநது = (எனக்) கெதிராகவந  
து, ஒருவன=ஒருபுருடன், அபல=சமீபத்தில, இவனடோலயுண்டேக=மு  
னசொன்னவனைப்போலடித்துக்கொண்டுபோக, முசலவநதவனைப்போல=  
முனவநதவனைப்போல, நாமொயம்பாயுணராத=நாமுறுதியாகப்போதிக்,  
அநதபபதிகனருணா = அவ்வழிச்செலவோனும, பழையவடிவமொழிய = மு  
னவடிவநீங்க, போனா=சென்றான்—எ-று

(இ-ள) நியதியினவயத்தினால் இவனோரிடத்திலடைந்தான்,  
எனக்கெதிராகவநது ஒருபுருடன்சமீபத்தில் முன்சொன்னவனைப்  
போலடித்துக்கொண்டுபோக முனவநதவனைப்போல நாமுறுதியா  
கப்போதிக் அவ்வழிச்செலவோனும முனவடிவநீங்கச்சென்றான்

இதுவுமது

பிறிதுமொருவனவநதபபெரியகிணற்றிலவிழந்தான்  
சிறிதல்லாதகாலநிருமபியேறக்கானேம  
வெறிது ஏறியவவவனத்திலவேறுமொருவனவரலு  
மறிதுமென்னதத்தைக்கேதானதெல்லாமுனாததேன்

(இ-ள) பிறிதுமொருவனவநது=வேறுமொருவனவநது, அபபெரியகி  
ணற்றிலவிழந்தான்=அபபெரிதான்(பாழங்கிணற்றிலவிழந்தான், சிறிதல்லா  
தகாலம்=வெகுநாள, திருமபியேறக்கானேம=திருமபியேறிவரப்பாதத்தில  
ம், வெறிதுனறியவவவனத்தில=கலக்கமிஞ்சாதவகாட்டில்=வேறுமொருவ  
னவரலு=மற்றொருவனவரவும், அறிதுமென்னதத்தைநது=அறிவோமென்று  
தடுத்தது, ஆனதெல்லாமுனாததேன்=கூடியமட்டுக்கூறினான்—எ-று

(இ-ள) வேறுமொருவன்வநது அபபெரிதான் பாழங்கிணற்  
றிலவிழந்தான், வெகுநாள்திருமபியேறிவரப்பாதத்திலம், கலக்க  
மிஞ்சாதவிக்காட்டில் மற்றொருவனவரவும் அறிவோமென்று தடுத்த  
து கூடியமட்டுக்கூறினான்—என்பதாம். (யஉ)

இதுவுமது.

ஒன்றென்று நுகுகளா துரப்பியிகழ்ந்துமேனமேன்  
மோதிகொண்டுபோன மூககரவனைப்போலவா  
வாதிப்புறுவா ரிறைந்துவயிரமுள்ளாற்செறித்து  
பிதிக்கிட வாயிருளசூழ்பெருங்காடினறுமுளதால்.

(இ-ள்) ஒன்றென்று நுகுகளாது=சொன்னதிலொன்று நுகுகளாமல், உரப்பியிகழ்ந்து=அதட்டிக்கிட்டு, மேனமேன்மோதிகொண்டுபோனது=மேலுமேலுமடித்துக்கொண்டுபோயினான், மூககரம்=மூக்கரும், அவனைப்போலவா=அவனையொத்தவர்களும்கூட, வாதிப்புறுவா=துன்பப்படுகின்றவர்கள், நிறைந்து=மிக்குந்து, வயிரமுள்ளாற்செறித்து=கூர்ந்தட்டிகளானிருக்கி, பிதிக்கிடமாய்=பயத்துக்கிடமாயிருக்கின்ற, இருளசூழ்பெருங்காடி=அந்தகாரஞ்சூழ்ந்த மகாரணியமானது, இன்றுமுளது=இப்பொழுதுமிருக்கின்றது—என்று

(இ-னா) சொன்னதிலொன்று நுகுகளாமல் அதட்டிக்கிட்டு மேலுமேலு மடித்துக்கொண்டுபோயினான், மூக்கரும் அவனையொத்தவர்களுமாகிய துன்பப்படுகின்றவர்கள் மிகுந்து கூர்ந்தட்டிகளானிருக்கி பயத்துக்கிடமாயிருக்கின்ற அந்தகாரஞ்சூழ்ந்தமகாரணியமானது இப்பொழுதுமிருக்கின்றது—என்பதாம். (10௩)

இதுவுமது

அறவேகொடியதாயவெந்தவடவியெனினுமறிஞர்  
நறவேகமழந்துகுளிரந்தநதவனம்போனமகிழ்வா  
மறவேலரசேயென்றவசிட்டமுனியைநோக்கித்  
துறவேபுரிவாயிவற்றைத்தோன்றச்சொலவாயென்றான்

(இ-ள்) அறவேகொடியதாய=மிகவுகொடியதாகி, வெந்தவடவியெனினும=தத்தமானகாடானாலும், அறிஞர்=ஞானிகள், நறவேகமழந்துகுளிரந்த=வாசனைவீசிக் குளிரந்திருக்கின்ற, நதவனம்போனமகிழ்வா=புஷ்பவனத்தைப்போல சந்தோஷிப்பவர்கள், மறவேலரசே=வலமையுள்ளவேலையுடையவிராடா, என்ற=என்றுசொல்லிய, வசிட்டமுனியைநோக்கி=வசிட்டரீதியையப்படுத்தி, துறவேபுரிவாய=சூலத்தியாகத்தையே யனுக்கர்களுசெய்யவரே, இவற்றை=இக்கதையை, தோன்றச்சொலவாயென்றான்=விளங்கவருளவாயென நிராமன்கேட்டாரா—என்று.

(இ-னா) மிகவுகொடியதாகி தத்தமானகாடானாலும் ஞானிகளவாசனைவீசிக் குளிரந்திருக்கின்ற புஷ்பவனத்தைப்போல சந்தோஷிப்பவர்கள்



தோஷிப்பார்கள, வலிமையுள்ள வேலையுடையவிராமா என்று சொல்லிய வசிட்டரிஷியைப்பார்த்தது சகலத்தியாகததையே யனுககிரகஞ்செய்பவனோ இக்கதையை விளக்கவருளவாயென் நிராமன்கேட்டாரா—என்பதாம்.

(இ யக-க-ம) பாலிததவடிவமாகியமனது ப்ரவிரத்தி நிலாததிசுன்றசடமாயுஞ் சித்தாயுமிருப்பதை யறிவித்தற்கு, அதுசெல்லும விடயப்பரஞ்சததை வனமாகவு ம ஆகிறசஞ்சரிக்கு மனதைப் புருடனாகவுருவகப்படுத்தி, யதின கீரீய்யமைய பதினெனவிதமாகப் பகுத்துக்கூறினதாம் (யச)

உருவகத்தை வெளிப்படுத்தல.

கேட்டகுரிசிலறியக்கிளாமாமுனிவனுரைப்பா  
னாட்டவடியுமுடியுநிஷுமினி நிப்பொயயாக  
கூட்டமாகியாழந்துகொடி தாயவிகரப்பெருதா  
மீட்டவுலகத்தியலபேயாமுனசொன்னவனமே

(இ-ள) கேட்டகுரிசிலறிய = (இப்படி) கேட்டவரசனறியும்படி, கிளாமாமுனிவனுரைப்பான் = மகாமுனியானவசிட்டாசொல்லுவார, (க) நாட்ட = ஸாட்டப்பகட்கு, அடியுமுடியுநிஷுமினி = ஆதிமத்தியந்தமில்லாமல், பொயயாககூட்டமாகி = மித்தியாசககமாகிட்ட, ஆழந்து = கெடபீரமாகியும், கொடியதாய = கொடியதாகியும், விகரப்பெருதா = விகரப்பமித்தியாகியுமிருக்கின்ற, நாட்டவுலகத்தியலபே = கூட்டமுள்ளசமசாரகபாவமே, யாமுனசொன்னவனம் = நாடு சொல்லியகாடாம்—என்று

(இ-னா) இப்படிக்கேட்டவரசனறியும்படி மகாமுனியானவசிட்டாசொல்லுவார, ஸதாபிப்பதற்கு ஆதிமத்தியந்தமில்லாமல் மித்தியாசககமாகியும், கெடபீரமாகியும், கொடியதாகியும், விகரப்பமித்தியாகியுமிருக்கின்ற கூட்டமுள்ள சமசாரகபாவமே நாமுனசொல்லியகாடாம்—என்பதாம். (யரு)

இதுவுமது.

புகையார்வனத்திற்புருடனபுலம்பிசுகழலுமனமே  
தகையாவின்றாமுரத்தனிவிவேகத்தானே  
பகையாமிதனாலுள்ளமபரத்தையறிந்தாறினதான்  
மிகையாரமனக்களிகழ்ந்துவேடகைவசத்தோடினவால்.

(இ-எ) (உ) புகையா=(கோபாகினியின்) ஸாமரிநைந்த, வனத்தில-  
(உலகமென்னு) காட்டில், புருடன=புருட்டுன்னறவன், புலம்பிச்சுழலு  
மனமே=துன்புறுசுகழலாநின்றமனமேயாம், (அ) தகையாநின்றமாமுய=  
தடுக்கின்றமாமுய, தவிவிவேகநானே=ஒப்பறவிவேகமேயாம், (யடு) ப  
கையாமிதனல=பகையாகியவிவவிவேகத்தினாலு, உள்ளம்=மனமானது, பா  
ததையறிந்து=பிரமததையுணர்ந்து, ஆறினது=விஸ்வரூபதியையடைந்ததாம்  
(யடி) மிகையாமனங்கள்=குற்றம்பொருந்தியமனங்கள், இகழ்ந்து=(விவே  
கத்தை) நிரந்தது, வேடகவசத்து=விடயவசனுவாதத்திலு, ஒழி=சென்  
றன--எ-று

(இ-ஊ) கோபாகினியின் ஸாமரிநைந்த உலகமென்னுநகா  
ட்டில் புருட்டுன்னறவன் துன்புறுசுகழலாநின்ற மனமேயாம், த  
டுக்கின்றமாமுய ஒப்பற விவேகமேயாம், பகையாகியவிவவிவேக  
த்தினாலு மனமானது பிரமததையுணர்ந்து விஸ்வரூபதியையடை  
ந்ததாம், குற்றம்பொருந்தியமனங்களை விவேகத்தை நிரந்தித்து விடய  
வாசனுவாதத்திலு சென்றன--எனபாம் (யக)

இ ன் னு ம்

விதறிவியாமனங்களை மேவுநகரகமொன்று

கதலீவனம்விண்ணுலகாகநிரிவெல்லமண னுலகாநு

விதறிவிழுகத்திணறற்றிறுநுபிசியொருதொழிநகோன்

பதறிசுருமபுருபுபாவிதெயிலைநகரகமாம்.

(இ-எ) (அ) விதறியோயினங்கள் - அடித்துக்கொண்டு செல்லாநின்ற  
மனங்களானவை, மேவுநகரகம்=வீழுககிணறெனந்து, நகரகம்=நகரகம்  
(எ) கதலீவனம்=அரம்பாடவியென்றது, விண்ணுலகம்=(போகநிறைந்த)  
கவாககலோகமாம், (சு) கரிவேலகம் - (முடகணிறைந்த) கரிவேலகாடு  
னறது, மண்ணுலகம் - (மோகமுள்ளஸிவபுடாணிறைந்த) பூலோகமா  
ம், (யக) விதறிவிழுகத்திணறற்றிறு - விதறிவிழுகத்திணறற்றிறு, திருமபி  
யொருதொழிநகோன் - திருப்பெருமாறகிடநகரகன்னறது, பதறிசுரு  
புருது=விவாவிசுருத்திறு பரவேசித்தது, பாவிதெயிலைநகரகம் - பாவி  
மநகரகத்தனாம்--எ-று

(இ-ஊ) அடித்துக்கொண்டு செல்லாநின்ற மனங்களானவை  
வீழுககிணறெனந்துநகரகமாம், அரம்பாடவியென்றது போகநிறை  
ந்த கவாககலோகமாம், முடகணிறைந்த கரிவேலகாடுனறதுமோ  
கமுள்ள ஸுதிர்புருடாகணிறைந்த பூலோகமாம், விதறிவிழுகத்திண

மறினினறம திருமபவேறுமற கிடந்தவனெனறது வினாவினரகத  
திமப்ரவேசித்து பாவகன்மநீகாதமனமாம—என்பதாம். (யெ)

இதுவுமது.

முனையா முளளென்றதுதான்மோகமனிதாமடவா

நினையாவின்பதுன்பரினனுடைநதேனியே

வினையாமென்றதுணாவாலனியுமனநொநுனாதத

" சனையாமுத்தென்றதாசையறுக்குமலக்கண்.

(இ-ள) (க) முனையாமுளளென்றதுதான் = கூமைபொருந்தியமுள  
ளென்றது, மோகமனிதாமடவா = சாரந்தகாரததையுடையதிரீபுருடாக  
ள, (ய) நினையாவின்பதுன்பம் = நினக்கின்றசுகதுக்கங்களை, நினனுடைந  
தேன = உனனறபெற்றேன, (யெ) நியேவினையாமென்றது = நியேயெனக்குச  
சததுருவாமென்றது, உணாவால் = அறிவினலை, வியுமனநொநுனாததது =  
நசிக்கின்றமனதுதுன்புறமுசொன்னது, (யெ) அனையாமுத்தென்றது =  
அவர்களமுத்தர்களென்றதுசொல்லிது, ஆசையறுக்குமலக்கண் = இசையை  
கக்கெக்கின்றவருத்தமாம்—எ-று

(இ-ள) கூமைபொருந்திய முளளென்றது காமாதகாரத  
தையுடைய ஸதிரீபுருடாகள நினக்கின்ற சுகதுக்கங்களை உனனற  
பெற்றேன, நியேயெனக்குச சததுருவாமென்றது அறிவினலை நசி  
க்கின்றமனது துன்புறமுசொன்னது, அவர்களமுத்தர்களென்ற  
சொல்லியது இசையைக்கெக்கின்ற வருத்தமாம்—என்பதாம்.

இதுவுமது.

போதமபாகியாகிப்புரணமாகாமனதான்

காதலவிடினெந்தயாதலகதரியமுத்ததுவாரு

சீதமாகமகிழநதுசிரித்துநின்றதெனற

தேதமில்லாஞானததேதமானமகிழ்சசி.

(இ-ள) (க) கதரியமுத்தது = கூப்பிட்டமுத்தெனறது, போதமபாகி  
யாகி = ஞானமனாவரிசையுண்டாகி, புரணமாகாமனதான் = (ஞான) நிறை  
பாதமனமானது, காதலவிடின = ஆசையைவிடுமபோது, நொந்தயாதல = துன  
ப்பபட்டுவருததுல, அதவாம் = அவ்வருத்தமேயாம், (க) சீதமாகமகிழநது  
ஞானசசிபாகசசநதோஷிதது, சிரித்துநின்றதெனறது = நகைத்திருந்ததெனற  
து, ஏதமில்லாஞானதது = குறமறறஞானததில், ஏகமானமகிழ்சசி = ஒன்ற  
னவாரந்தமாம்—எ-று

(இ-ஊ) கூப்பிட்டழுததென்றது ஞானமனாவரிசையுண்டா  
 வி ஞானவிறையாதமனமானது ஆசையைவிடும்போது துன்பப்  
 படுவருந் தல அவ்வருததேயாம, குளிர்ச்சியாகச் சந்தோஷித்து  
 நன்குதிருந்தென்று குறற்றற்றஞானத்தில ஒன்றானவாந்தமாம்

இதுவுமது

முடிவினாநாததாலேமோகமவிட்டமனநான்  
 வடிவையாய்க்குமபொழுதுமகிழ்ந்துவேமகிழ்வாம்  
 கெடியமொய்யபிணைவிற்றுநினைக்கேட்டேமென்ற  
 தொடிவினாநானவியாலுள்ளமொருபபட்டதுவே.

(இ-ள) (கசு) முடிவினாநாததாலே = அந்தமில்லாதருனத்தினால், மே  
 கமவிட்டமனநான் = ஆசையைவிடுத்தானமானது, வடிவையாய்க்குமபொ  
 முது = தனதுருவத்தைநாசஞ்செய்யும்பொழுது, மகிழ்ந்துவேமகிழ்வாம் =  
 சந்தோஷிப்பதேசந்தோஷமாம், (சு) கெடியமொய்யபிணை = மிகுந்தவலியி  
 னால், நிறுத்திக்கேட்டேமென்றது = சந்தித்துக்கேட்டோமென்றுசொல்லிய  
 து, ஒடிவினாநானவலிபால் = அழிவற்றஞானேபதேசபலத்தினால், உள்ள  
 மொருபபட்டது = மனமொருமைபபட்டது - ஏறு

(இ-ஊ) அந்தமில்லாத ஞானத்தினால் ஆசையைவிடுத்த மன  
 மானது தனதுருவத்தைநாசஞ்செய்யும்பொழுது சந்தோஷிப்பதே  
 சந்தோஷமாம், மிகுந்தவலியினால் தந்தித்துக்கேட்டோமென்றுசொ  
 ல்லியது அழிவற்ற ஞானேபதேசபலத்தினால் மனமொருமைபப  
 ட்டது—என்பதாம்.

(௨௦)

இதுவுமது.

அங்கத்தறைநதுகொண்டது—அகற்பனைகளாலே  
 பங்கப்படுவன்று பராமபரந்தோழனதென்றதுதான்  
 மங்கத்தகுவாதனையானமருண்டுசுழலவதாக்குந்  
 சங்கற்பமுவாதனையுந்தனைத்தால் வலைபோற்றவரிக்கும.

(இ-ள) (ங) அங்கத்தறைநதுகொண்டது = ஈரத்திலும்ததுக்கொண்ட  
 தென்றது, அடாகற்பனைகளால் = மிகுந்தகற்பனைகளின், பங்கப்படுவன்று  
 மாம் = கெடுகிழப்படுகின்றவலியுடையபங்ககளாம், (சு) பரந்தோழனதென்றது  
 தான் = கெடுகின்றமோமனதென்றது, மங்கத்தகுவாதனையால் = கெட்டசத்த  
 நதவாசனையா (ஸபபட்டி), மருண்டுசுழலவதாகும் = மயங்கித்திரிவதாம், சங்  
 கற்பமும் = சங்கற்பங்களும், வாதனையும் = வாசனைகளும், தனைத்தான் = சந்  
 தைத்தானே, வலைபோல = வலையைப்போல, தனைக்கும் = சிறைப்படுத்தும்

(இ-ஊ) சரீரகதிலடித்துக்கொண்டதென்றதுமிகுநகற்பனைகளின் கெடுதிப்படுகின்ற வலியதுன்பங்களாம். கெடுநூரமோடினகென்றது கெடுத்த நுகந்தவாசனையா லடிபட்டமயங்கித் திரிவதாம் சங்கற்பங்களும், வாசனைகளும், தன்னைத்தானே வலையைப்போல சிறைப்படுத்துமா—என்பதாம்

(இ-எ-க-ய) முடிந்ததுசொன்ன பதினென்பகுப்பையு முறைப்படி யிலக்கமவைத்து வகுத்துரைத்ததாம். (உக)

ஆதலால் மனதைதடுக்கடுக்கவெனல.

கோசகாரபடிமுபீ. நாகெடுங்கற்பனைவாதனையா,  
பாசமடைவரியாருபபகாசுமனதநினைவுகைய  
மசிலாத்மனத்திரிவாதித்த மனத்தைமாப்பரிய  
தேசமுடையாயெய்ந்துதெளிவெய்ந்துவெய்துதின.

(இ-ஞ) கோசாரபடிமுபீ. ல-கோசாரகரிமியைப்போல, கொடுங்கற்பனைவாதனையால்- (உக) மேடிபசங்கற்பவாதனையால், இமாருமடாசமடைவரிய வரமுடாதையுடையவர்கள், கோசத-சொல்லிய, மனத்தனகையை-இமமனத்தினசரித்திரத்தை, மசிலாத்மனத்தால் - களங்கமற்றமனத்தினால், மந்தத்து-வனையறுத்தறிந்து, மனத்தை- (களங்க) மனதை, மாப்பரிய-கெடுப்பாய், தேசமுடையாயெய்ந்து-தெளிவையுடையவிராமாவெனது, தெளிந்தவசிட்டம்-கெள்வெனவசிட்டமுபி, உரைத்தான்-சொன்னான்-என்று

(இ-ள) கோசகாரகரிமியைப்போல தனதுகொடிய சங்கற்பவாதனையால் யாவும் பாசத்தகையவைவார்கள் சொல்லியஇமமனத்தின சரித்திரத்தை களங்கமற்றமனத்தினால் வனையறுத்தறிந்து களங்கமனதைகெடுக்கப்பாய் தெளிவையுடையவிராமாவெனது தெளிவுள்ள வசிட்டமுபிசொன்னான்—என்பதாம்

(இ-உ) மனதையகமுத்திறசெலுத்தி வெகுறமுத்திற செல்லாமற்றடுக்கெ ஞானமயமாமென்பதாம் (உஉ)

மனத்தின்கதை முற்றியு

ஆக கதை கூக்கு கவிதை சாய்க



# பாலன்கதை.

அவதாரிகை

முனமனமானது சிறபாவனையாற் சித்தஞ் செடபாவனையாற்  
சடமுமானதை யறிவித்து அந்நன் சங்கற்பநுபமான சக  
த்தை யாத்மவிசாரமில்லாதவாகள எதாரத்தமாகப்  
பாரப்பதைப் பாலன்கதையி னிதரிசனமா  
கப் சொல்லுகிறார்.

அறிஞர்களமனது பிரமமேயெனல

முழுதுசத்தியுமாயப் புரணமாயென்று  
முடிவறுபிரமமா வதுதான்  
பழுதினஞானிக டமமனமலா துலலை  
பரமமா மிதிலிலாதிலை  
யெழுதருஞ்சத்தி யாவுமாயிலங்கு  
மவைகளோ டாலமொன்றுளதாம்  
வழுவினாபபிரம முடையபிறசத்தி  
மறிதருமுடல்களிறேனறும்

(இ-ள்) பழுதினஞானிகடம்=குறமமற்றஞானிகளுடைய, மனம்=மன  
மானது, முழுதுசத்தியுமாய்=சகலசத்திகளையுடையதாயும், புரணமாய்=பு  
புரணமாயிருக்கின்ற, என்றுமுடிவறு=எப்பொழுதும்நாசமில்லாத, பிரம  
மாவதுதான்=பிரமஸவ்ருபமாவதுதான், அலாதிலை=அதையன்றிவேறின்  
று, பரமாமிதிலை=பிரமஸவ்ருபமாகியவிதனிடத்தில், இலாதிலை=இல்லா  
தவைகளொன்றுமில்லை, எழுதருஞ்சத்தி=எழுதற்கரியசிறுசத்தியானது, யா  
வுமாயிலங்கும்=சகலமுடியபரகாசுக்கும், இவைகள்=இசத்திகளில், ஞா  
காலம்=ஒருகாலத்தில, ஒன்றுளதாம்=ஒருசத்தியுண்டாம், வழுவினாபபிரம  
முடைய=குறைவிலலாதபிரமத்தினுடைய, சிறுசத்தி=ஞானசத்தியானது,  
மறிதரும்=அழிகின்ற, உடல்களிறேனறும்=சரீரங்களிறேற்றறும்-எ-று

(இ-னா) குறமமற்றஞானிகளுடைய மனமானது சகலசத்திக  
ளையுடையதாயும் பரிபுரணமாயிருக்கின்ற எப்பொழுதும் நாச  
மில்லாத பிரமஸவ்ருபமாவதுதான் அதையன்றி வேறன்று பிர

மஸ்வரூபமாகிய விதனிடத்தில் இலலாதவக ளொள்ளுமிலலை. எழுதற்கரிய சிற்சந்தியானதுசகலமாய ப்ரகாசிக்கும், இச்சத்தி களில் ஒருபாலத்தில் ஒருசத்தியுண்டாம், குறைவில்லாத பிரமத்தி னுடைய ஞானத்தியானது அழிகின்ற சரீரங்களிறேற்றமாம்.

இதுவுமது

காற்றிலேயசைவுக கலலிலேதிடமுன  
கனலிலேகுடம் வான்றனிலே  
தோற்றலாமையுன ஸீரிலேகெழுவந்  
தொலைவுறு மாயவிலேமாயவு  
முற்றமாமவிதையின் மரங்களுமபோல  
வுள்ளுறைபிரம சத்திகடா  
மாற்றலசாலகால தேசசித்திரத்தா  
லவனியிறசாலிபோற்றேனறும்.

(இ-ள) காற்றிலேயசைவு—வாயுவிரசலனசத்தியும், கலலிலேதிடமு ம=பாடாணத்திறகடினசத்தியும், கனலிலேகுடம்=அக்கினியிலுஷணசத்தி யும், வான்றனிலேதோற்றலாமையும=ஆகாயத்திறகுணியசத்தியும், ஸீரீ லேகெழுவும்=நலசலத்திறிர்வசத்தியும், தொலைவுறு=தொலையாநின் ற, மாயவிலேமாயவும=நாசத்திலேநாசசத்தியும், ஹற்றமாம = வலியுள்ள, விதையினமரங்களுமபோல=வித்தி (லடங்கிய) விருக்ஷங்களைப்போல, உள ளுறைபிரமசத்திகடாம்=(பிரமத்தி) னுளடங்கியிருக்கின்றபிரமசத்திகளான வை, ஆற்றலசால=பலமிகுந்த, காலதேசசித்திரத்தால=காலதேசவிசித்திர ததினால், அவனியில=பூமியில, சாலிபோற்றேனறும் = பரிசுனைப்போதை தோற்றம்—எ-று

(இ-ளா) வாயுவிரசலனசத்தியும் பாடாணத்திற கடினசத்தியு ம், அக்கினியிலுஷணசத்தியும், ஆகாயத்திறகுணியசத்தியும், நல லசலத்திறிர்வசத்தியும், தொலையாநின்றநாசத்திலே நாசசத்தியும், வலியுள்ளவித்திலடங்கிய விருக்ஷங்களைப்போல பிரமத்தினு ளட க்கியிருக்கின்ற பிரமசத்திகளானவை பலமிகுந்த காலதேசவிசித்திர ததினால் பூமியில பரிசுனைப்போலத்தோற்றம்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) பிரமத்துக்கவினமான சிற்சத்தியுலாசமே விசித்திர மான சகலாததோற்றமுகிறதாம். (உ)

அசுத்தைச் சந்தாகக்காணுதல்.

பரமமேயெககு மென்றுமுண்டாகும்  
 பவினமனத்தினுன் மனமாந்  
 தீரமறுபுக முத்திபேருலகாந்  
 சத்திகளனைததுமாயிற்சூந்  
 தீரமறுதனையாக கண்ணெசொற்கதைபோர  
 செப்பியவிலையெலாந்நீரமாந்  
 கரமலாமுகிலே யென்றலுமநக  
 கதையினையிராகவன்னினவ.

(இ-ள) பரமமே=பிரமஸ்ரபமே, எககும=எவவிடத்திலும், என்றும=எப்போதும், உண்டாகும்=உண்டாயிருக்கும், (அபிரமமே) பவில=சொல்லப்பட்ட, மனனத்தினுன் மனமாந்=மனனத்தினுன் மனமாகவும், தீரமறு= (இழிவிற) சமானமில்லாத, பந்தம்=பந்தமுள்ள (சீவாதமாவாகவும்), முத்திவீழ்வுள்ள (பரமாதமாவாகவும்), பேருலகம்=பெரியவுலகமாகவும், சத்திகளனைததுமாயிற்சூந்=சத்திகளெல்லாமாகவுமிருக்கும், தீரமறுதனையாககு-ஸ்திரமில்லாதகுமுநதைகளுக்கு, அனைசொற்கதைபோல=தாயசொல்லப்பட்டகாதையைப்போல, செப்பியவிலையெலாம்=சொல்லியவிலைகற்பனைகளனைத்தும், தீரமறு=நிலையாகும், கரமலாமுகிலே=கைகளென்னுந்நாமமாலாகையுடையமேகமே, என்றலும=என்றுஉசிடடாசொல்லவும், அந்தக்கதையினே=அச்சரித்திரத்தை, இராகவன்னினவ=இராமாக்கேடக—என்று

(இ-னா) பிரமஸ்ரபமே எவவிடத்திலும் எப்போதும் உண்டாயிருக்கும் அபிரமமே சொல்லப்பட்ட மனனத்தினுன் மனமாகவும் இழிவிறசமானமில்லாத பந்தமுள்ளசீவாதமாவாகவும் விளைபரமாதமாவாகவுமபெரியவுலகமாகவுமச்சத்திகளெல்லாமாகவுமிருக்கும், ஸ்திரமில்லாதகுமுநதைகளுக்கு தாயசொல்லப்பட்டகாதையைப்போல சொல்லிய விசுகற்பனைகளனைத்தும் நிலையாகும், கைகளென்னுந்நாமமாலாகையுடைய மேகமேஎன்று வசிட்டாசொல்லவும் அச்சரித்திரத்தை இராமாக்கேடக—என்பதாம்.

(இ-ம) சத்தினாசமாகத் தோற்றுகின்ற மிதையாரூபமானசகம், அவிவினமையாத சத்தாகப் பாக்கப்படுகின்றதாம். (ந)



அசுத்தைச் சத்தாகவுரைத்தல்.

சித்தவஞ்சனையின் மூலமாகதையைச்  
செலவனுக்கருந்தவனுபபான  
மெய்தகைகவிலாதோ சிறுவனியனை  
விரும்பியோசுதைவிளம்பெனசை  
சத்தியமடோல வெறுமடொய்யேயுபபான  
டரணிபங்குமரோராமுவா  
சுத்தவீரமுநற குணங்களுஞ்சிறத்தோ  
குணியநகரிசேயுறைவோ.

(இ-ள) சித்தவஞ்சனையின் = மனவஞ்சனைக்கு, மூலமாகதையை = காரணமாகைய, செலவனுக்கு = இராமனுக்கு, அருந்தவனுபபான = அரியதவமுள்ளவன் - டாசொல்லுவான், மெய்தகைகவிலாதோ சிறுவன் = மெய்யறிவிலலாதவொருபாலானவன், விரும்பி = விரும்பமுறறு, அனையீ = தாயே, ஓர்கதைவிளம்பென = ஒருகதையையெனக்குச்சொல்லவாயெனறுகேட்க, சத்தியமடோல = உள்ளதுடோல, வெறுமடொய்யேயுபபான = முழுதுமிதையான (வோக்கையைச்) சொல்லுவான், தரணிபங்குமரோராமுவா = இராசகுமாராமுனறுபோகன், சுத்தவீரமுந = பரிசுத்தமாகியவீரத்திலும், நறகுணங்களும = நல்லகுணங்களிலும், சிறத்தோ = மிகுந்தவாகன், குணியநகரிசேயுறைவோ = இல்லாதபட்டணத்திலிருப்பவர்கள் - எனறு

(இ-னா) மனவஞ்சனைக்கு காரணமானகாதையை இராமனுக்கு அரியதவமுள்ள வசிட்டாசொல்லுவான், மெய்யறிவிலலாத வொருபாலானவன் விரும்பமுறறு தாயே நீ ஒருகாலதைய யெனக்குச் சொல்லவாயெனறு கேட்க உள்ளதுடோல முழுதுமிதையான வோக்கையைச் சொல்லுவான், இராசகுமாராமுனறுபோகன் பரிசுத்தமாகியவீரத்திலும் நல்லகுணங்களிலும் மிகுந்தவாகன் இல்லாதபட்டணத்திலிருப்பவர்கள் - எனபதாம். (ச)

இதுவுமது

மூவிலிருவாபிறந்திலரொருவன் மூலமாகருவினுமில்லையாவதுகருதித்தநிரிபவாவிண்ணிலளவறுபழமரச்சோலை மேவலுமதனிற்செழுங்கனிதுயத்துவெம்பசிதணிந்துமேறசென்றாகாவருகாமுனறுகன்னதிகள ககாபொருதினாயொடுகணடா.

(இ-எ) மூவரில்=(இம)மூன்றுபோகளில், இருவாபிறநதிலை=இரண்டுபோகளிபிறநதேயிலை, ஒருவன=ஒருத்தன், மூலமாகருவினுமில்லை=காரணமாகியகருபத்திலுமில்லை, யாவதுகருதித்திரிபவா = சகலலாபமுமெண்ணிச்சஞ்சரிப்பவர்களாய், விண்ணில்=ஆகாயத்திலு, அளவறுபழமரசசோலை=மட்டறதகனிகளையுடையவனத்திலு, மேவலும=பொருந்தவும், அதனிறசெழுநகனியுதது=அதிறசெழுமையானபழவகைகளைப்புகித்து, வெம்பசிதணிசுது=வெப்பமானபசின்கி, மேறசெனறா =மேற்போயினாகன, காவருகாக=அககானகத்தின்பககத்திலு, மூன்றுநன்னதிகள் = மூன்றுமுகளை, கரைபொரு=கரையின்மோதாநின்ற, திரையொடுங்கண்டா=அலைகளுடனப்பாத்தாக்கள்—எ-று

(இ-ஊ) இமமூன்றுபோகளில் இரண்டுபோகளிபிறநதேயிலை, ஒருத்தன் காரணமாகியகருபத்திலுமில்லை, சகலலாபமுமெண்ணிச்சஞ்சரிப்பவர்களாய் ஆகாயத்திலு மட்டறத கனிகளையுடையவனத்திலுபொருந்தவும் அதிறசெழுமையான பழவகைகளைப்புகித்து வெப்பமானபசின்கி மேற்போயினாகன, அககானகத்தின்பககத்திலு மூன்றுமுகளை கரையின்மோதாநின்ற அலைகளுடன் பார்த்தாக்கள்—என்பதாம் (நு)

இதுவுமது

ஒருநன்னதியிலிரண்டுநீரிலுயெனறுவெண்மணலதாமிதனி லாடிநீரதுனைந்துபருகினுநநி யாகிமேலவருநகரடைநதா வீடுமூன்றெதிரநதாதிவிரண்டிலு மேனமரஞ்சுவரிலாதொன்று கூடியவவற்றிறகவரிலாவீட்டிற குடிபுகுநிருந்தனாகுமர

(இ-ஊ) ஒருநன்னதியிலு=வெகமாகச்செல்கிற கலலமூன்றுற்றினு, இரண்டுநீரிலு=இரண்டுமதசலமில்லை, ஒன்றுவெண்மணலதாம்=ஒன்றுலாதவெண்மணலையுடையதாம், இதனிலு=இருந்ததிலு, ஆடிநீரதுனைந்து=வநானஞ்செய்து, பருகினு=(சலத்தை) பானமபண்ணினாகன, அநதியுச்சாயங்காலமாய், மேலவருநகரடைநதா = இனியுண்டாகுமபட்டணத்தைச்சோகது, வீடுமூன்றெதிரநதா=(அதிலு) மூன்றுவீடுகண்டாக்கள், அதிலிரண்டிலு=அம்மூன்றிலிரண்டிலுலவேயிலு, மேனமரஞ்சுவரிலாதொன்று-மேலமரங்களுஞ்சுததிக் சுவருமில்லாதவீட்டுன்று, கூடியவவற்றிலு-சோகதவமமனைகளிலு, சுவரிலாவீட்டிலு=சுவரிலலாடனையிலு, குமர=(இரண்டு) குமரர்கள், குடிபுகுநிருந்தனா=குடியாகப்புகுநிருந்தார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) வேகமாகச்செல்கின்ற நல்லமுன்றறறினுள இரண  
முறசலமில்லை, ஒன்றுலாந்த வெணமணலையுடையதாம், இந்தந்தியி  
ல ஸ்ரீரகுசெய்து சலத்தைபாணமபண்ணினாகள, சாயங்காலமாய  
இனியுண்டாகும் பட்டணத்தைச்சேராந்து அதிலமுன்று வீடுகண  
டாகள, அம்முன்றி வீரணமலலவேயிலலை, மேலேமரங்களுஞ்சு  
தத்சுகவருமில்லாத வீடொன்று சேரநவமமனைகளில் கவரிலலா  
மனையில இராசகுமாராகள குடியாகப்புகுந்திருந்தார்கள்—எ-ம

இதுவுமது

ஒருவருங்காண நகரிலேவெளிவீட  
முறைபவாகனகபாதிரமுன  
மருகுமககண்டா ததிலிரண்டோடா  
மறவிலுநதுளியாமொன்று  
சொருபயிலகடத்திற னுமோணமுனறதனிற  
னுமோணமுனறகன னுமிககிருநத  
பருவரிசியைத்தாளு சமைந்துவாயிலலாப  
பனவொண்ணிலாககுமுன்படைத்தார.

(இ-ஊ) ஒருவருங்காணுகளில்—ஒருவருடைய ராதபட்டணத்தில், வெளி  
வீட்டுறைபவா—ஆகாயமனையிலிருப்பவர்கள், கனகபாதிரமுனறு = முன  
றுதமனியபாதிரங்கள், அருகுமககண்டா = (தனது) பக்கத்திலிருக்கப்பா  
த்தார்கள், அதிலிரண்டோடாம = அதிலிரண்டோடாகும், அறவிலுநதுளியா  
மொன்று = மிகவுநதுளியிருப்பதொன்று, சொருபயிலகடத்தில் = உருவ  
மில்லாத (விப) பாதிரத்தில், துமோணமுனறதனில் = ஆறுமரக்காலில்,  
துமோணமுனறகனறு = அணிபதக்கைத்தளனி, மிககிருநத = மிகுந்திருநத,  
பருவரிசியை = பருத்ததண்ணிலத்தை, தாருசமைத்து = தாங்குபாக்குசெய்து  
வாயிலலாபனவா = வாயிலலாதபிராபணை, எண்ணிலாக்கு = அளவறறவா  
களுக்கு, முன்படைத்தார = முன்புபரிமாறினார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) ஒருவருமபாராதபட்டணத்தில் ஆகாயமனையிலிருப்ப  
வர்கள் முனறுதமனியபாதிரங்கள் தனதுபக்கத்திலிருக்கப்பார்த  
தார்கள் அதிலிரண்டோடாகும், மிகவுநதுளியிருப்பதொன்று உ  
ருவமில்லாத விபாதிரத்தில் ஆறுமரக்காலில் அணிபதக்கைத்த  
ளனி மிகுந்திருநத பருத்ததண்ணிலத்தை தாங்குபாக்குசெய்து வா  
யில்லாதபிராமணை அளவறறவா களுக்குமுன்பு பரிமாறினார்கள்.

இதுவுமது.

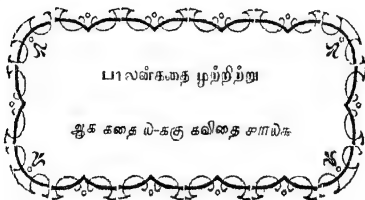
அவொலாரீரம்ப வுண்டினமிசூந்த  
தருந்தினாவேட்டைகளாடி  
யிவாகண்மூவரு மங்கிருந்தனொன்ன  
விளமையானமபினன்சி ழுவன்  
புவினமூபிவ்வா நறிவிலோகாண்பர்  
புகன்மனவிரிவுசங்கரபம்  
விவரமாமிதன லுலகமாமிகனை  
விமிகிருவிகற்பமாயிடுநீ.

(இ-ள) அவொலாம - அபபிராமணாகளனைவரும், நிரம்பவுண்டினம் = பூரணமாகப்புகித்தபின்பு, மிருந்ததருந்தினா = சேடததை (பரசாதமாக) பபுகித்து, வேட்டைகளாடி = வேட்டைகளசெய்துகொண்டு, இவாகண்மூவரும் = இமமூவர்களும், அங்கிருந்தனொன்ன = அத்தலத்திலவசிக்கிறார்கள் (என்ன) நனைசொல்ல, இளமையால் = பாலப்பருவத்தினால், சிறுவன் = குழந்தை, நமபின்ன - (எதிர்த்ததாக) நம்பினால், புவினமும் = சகத்தையும், இவ்வாறு = இவ்வண்ணம், அறிவிலோகாண்பா = அஞ்ஞானிகளபாபபாகள், புகன்மனவிரிவு = சொல்லப்பட்டமனத்தினவிரிவோ, சங்கரபம் = சங்கரபமாம், விவரமாமிதன லுலகமாம் = பகுத்துச்சொல்லுகின்ற விசங்ககற்பத்தாறசகமாம், இதனைவிடு = இச்சங்கரபத்தைநீக்கு, நீடுவிகற்பமாயிடு = நீடுவிகற்பபருக்கக்கடவாய் - ஈறு

(இ-ளா) அபபிராமணாகளனைவரும் பூரணமாகப்புகித்தபின்பு சேடததை பரசாதமாகப்புகித்து வேட்டைகள் செய்துகொண்டு இமமூவர்களும் அத்தலத்தில வசிக்கிறார்களென நனைசொல்ல பாலப்பருவத்தினால் குழந்தை எதிர்த்ததாகப்பின்பு, சகத்தையும் இவ்வண்ணம் அஞ்ஞானிகளபாபபாகள், சொல்லப்பட்டமனத்தினவிரிவோ சங்கரபமாம், பகுத்துச்சொல்லுகின்ற விசங்ககற்பத்தாறசகமாம், இச்சங்கரபத்தைநீக்கு நீ நிருவிகற்பபருக்கக்கடவாய்

(ப-ம) அத்துவிதமானவகுப்பத்தை தாணிபென்னமும், அதன பரதிலுள்ள பணமான சீவெவ்வரசுகளை குமாரோமூவனொன்றும், மிததையாபாகாரிவிலவசிப்பவர்களை குவியநகரிலே யுறைவோனொன்றும், சீவெவ்வாரிசெய்து முத்திலொன்பதை மூவரிலிருவாயிற்றிலொன்றும், உலகங்கருவி லுமில்லையென்பதை ஒருவன்மூலமாகருவினும் இல்லையென்றும், சிதாகாசத்திலொன்பதை விண்ணிலென்றும், மனோராகசியத்திலுண்டானவளவந்த விடய

சகானுபவத்தை அளவறுபழமரச்சோலை மேவலும்தனிற் செழுநகனிதுயத்  
தென்றும், மூன்றவத்தைகளை மூன்றனனதிகளென்றும், நனவுகனவுக  
ளிற் சாரமில்லையென்பதை ஒடுகனனதிமிவிரண்டுநீரில்லையென்றும், சூனிய  
மானசமுத்தியை ஒன்றவெணமணலதாமென்றும், இவ்வவத்தையிலமுநதிச  
சுசிப்பதை இதனிலாடிநீர்துநீர்தென்றும், இனிவருஞ்சுவகற்பவசமாவதை  
மேலவருக்காடநதாரொன்றும், சீவேஸவரபிரமசாக்ஷியையறிநதாரகொன்ற  
பதை வீடுமூன்றெதிரநதாரொன்றும், அதிற்சீவேஸவரரில்லையென்பதை அதி  
விரண்டில்லையென்றும், நிராதாரமானபிரமத்தை சுவரிலாஹொன்றென்றும்  
அபபிரமாதாரத்திலிருப்பவாகளை வீட்டிற் குழிபுகுந்திருந்தனொன்றும், அ  
கோசரமான சிதாசாசத்திலுறைபவனா ஒருவருகொன்றுவளவீட்டுறைபவ  
ரொன்றும், சசசிதாநாத தெரிசனத்தை கனகபாத்திரமுன்றிருமக்கண்டா  
ரொன்றும், அதிற்சததுச சித்தினறடிப்பை அநிலிரண்டோடாமென்றும், ஆ  
நந்தத்திருப்பத்தை அறவினநன்னியாமொன்றென்றும், உருவமற்றவாநந்த  
மயத்தை ஸவருபில்கடத்திலென்றும், காமாகளை துரோணமுன்றென்ற  
ும், இவையாறும் கசித்தவிடத்திற் சேடித்திருந்த சத்திவமனதை அகன்று  
மிக்கிருந்த பருவரிசியையென்றும், அமமனதையனுபவத்திற்குநாததலைமை  
த்தென்றும், அதைமகாபுனத்தினுலாசத்திற் சோததலை வாயிலாப்பனவ  
ரெண்ணிலாக்கு முன்படைத்தாரொன்றும், அவ்வருட பரசாதமபெற்றதை  
மிகுந்ததருநினொன்றும், சகசநிஷ்டையிலெநீரரச சஞ்சரித்திருக்கின்றா  
கொன்பதை வேடடைகளாடி யிவாகணமுவரு மந்கிருந்தனொன்றும் கூறி  
னா (இ-இ-க-ம) பிரமத்தி லாரோபிதமாகத் தோற்றின கற்பனைகளைநீக்கி  
அபபிரமவடிவமான எதார்த்தமாய்ச் சஞ்சரிக்கவேண்டுமென்பதாம் (அ)



# சித்தன் கதை.

அவதாரிகை.

முன்புதிருக்கு திருஷ்டியிலலாதவாகளுக்குத் தீர்ஸ்யமுண்டு  
போலத் தோற்றுமென்பதை யறிவித்து அததிரிஸ்யஞ்  
சுகதுக்காணுபவமாயிருந்தலாற் கேவலமிகுதையன்  
நிச சிறசந்சிபிபசமா யிராகதுவென்பதையு  
மமமனமேகாலவளவாயிருத்தலையுமறி  
விக்குமிந்தம் சித்தன்கதைகையை  
நிரூபிக்கிறா

பிரமததுக்குப் பந்தமின் றெனல

தங்களுசங்கற்பத்தா லறிவிலலோ  
சாலமோகிபபாகலலறிஞா  
பொகருலவிசார மதியினுனமயங்கார  
புந்தியாற்பொயமமையைப்பொழித்துத்  
துங்கமெய்யுணாவாயப் பந்தமற்றிருந்தா  
தொடாபுறுபந்தமுண்டென்று  
பங்கமுற்றயலோ மலமமாயழியாப  
பரம்பொருளபந்தமுற்றிடுமோ.

(இ-ள்) அறிவிலலோ = அஞ்ஞானிகள், தங்களுசங்கற்பத்தால் = தமது  
சங்கற்பத்தினால், சாலமோகிபபா = மிகவு மயங்குபவர்கள், நலலறிஞா = சுக  
ஞானிகள், பொகருலவிசாரமதியினுனமயங்கார = பரகாசிக்கின்றவாத்மவி  
சாரஞானத்தினுனமயங்காரகள், புந்தியால் = அறிவினால், பொயமமையை  
யொழித்து = மிததையை நீக்கி, துங்கமெய் = பரிசுத்தமானவுண்மையை, உண  
ாவாய் = அறிந்துகொள்ளக்கடவாய், பந்தமற்றிருந்தும் = பந்தமில்லாதிருந்து  
ம, தொடாபுறுபந்தமுண்டென்று = தொடாபுறுபந்தமுண்டாயிருக்கின்ற  
தென்று, பங்கமுற்றயலோ = வேறுபட்டிதளராதே, அமலமாய = ஈனமல  
மாயும், அழியாபரம்பொருள் = நாசமில்லாததாயுமிருக்கின்றபிரமவஸ்து,  
பந்தமுற்றிடுமோ = கடப்பபடுமோ — ளு.

(இ-ஈ) அஞ்ஞானிகள் தமதுசங்கற்பத்தினால் மிகவுமயங்கு  
வார்கள், சுகஞானிகள் பரகாசிக்கின்ற வாத்மவிசாரஞானத்தினால்

மயங்கார்கள், அறிவினால் மிகதையைக்கி பரிசுத்தமானவுண்மையை அறிந்துகொள்ளக்கடவாய பந்தமில்லாதிருந்தும் கொடாகின்ற பந்தமுண்டாயிருக்கின்றதென்று வேறுபட்டுத்தளராதே, நிம்மலமாயும் நாசமில்லாததாயுமிருக்கின்ற பிரமவஸ்து கட்டுப்படுமே.

(இ-ம) சைதன்யமொரு தன்மையதாக பராகாசிக்க வதற்குப் பந்தமே ப்படி யுண்டாமென்பதாம் (க)

மனதுககே பந்தமுத்தியுண்டெனல

அநதமற்றொன்று விகற்பமற்றநிவா  
யழிவிலாப்பரம்பொருளிருக்க  
பந்தமுற்றவரா முத்திபெற்றவரா  
பாவனைவிகற்பமேயனேததுஞ்  
சித்தனைவிரிவு பந்தமாமதனைத  
தீரநதிடன்முத்தியாமனதின்  
ஹேநதலிலையினா ஹாரமாமணிததுந  
தூரமுமணணிதாயத்தோன றும.

(இ-ள) அநதமற்று=(தேசகாலவஸ்துகளான) முடிவற்றது, ஒன்று ய=ஏகமாயும், விகற்பமற்று=(சுசாதீகவிசாதீகசுகத்) பேதமிறந்து, அறிவாய=சினமாதிரமாயு (மிருக்கின்ற), அழிவிலாப்பரம்பொருளிருக்க=கெடாத பிரமவஸ்துவிருக்க, பந்தமுற்றவரா=பந்தததையடைந்தவரியா, முத்திபெற்றவரா=வீட்டைந்தவரியா, அனைத்தும் = சகலமும், பாவனைவிகற்பமே=பாவனாவிகற்பவிசாலமேயாம், சித்தனைவிரிவுபந்தமாம் = நினைப்பினவிசாலமேபந்தமாகும், அதனைத்தீரநதிடன்முத்தியாம்=அதைவிடுவதேமோகூழமாகும், மனதின்ஹேநதலிலையினா=மனதின்துதொந்தமானவினையாட்டினால், அணித்துநதூரமாம் = சமீபமுஞ்சேயமையாம், தூரமும்=வெகுதூரமும், அண்ணிதாயத்தோன றும=சமீபமாயத்தோற்றும—எறு

(இ-றா)தேசகாலவஸ்துகளான முடிவற்றதுஏகமாயும் சுசாதீக விசாதீக சுகதபேதமிற்று சினமாதிரமாயுமிருக்கின்ற கொடாதபிரமவஸ்துவிருக்க பந்தததையடைந்தவரியா? வீட்டைந்தவரியா? சகலமும் பாவனாவிகற்பவிசாலமேயாம், நினைப்பினவிசாலமே பந்தமாகும், அதைவிடுவதே மோகூழமாகும், மனதின்துதொந்தமானவினையாட்டினால் சமீபமுஞ்சேயமையாம், வெகுதூரமும் சமீபமாயத்தோற்றும—என்பதாம்

(இ ம) மதிக்கின்ற மனதுகே சுகதுக்கமுண்டாமென்பதாம். (உ)

மனமே தேசகாலமாயிருந்தலைத் திருஷ்டாந்தமாக  
வ ரி வி த த ல்.

கருத்தினவல்லமையாற் கற்பமோகணமாக்

கணமொருநாபமாயிவற்றைத்

திருத்தமாயுணர்த்து மொருகதைத்தனம்

செகமெனுமிருதிசாலக

குருத்துவமான மனத்தினுமிருக்குவ

கொள்கதோற்றிடுமெனவுரைப்பா

னொருத்தனிககரிசசந திரகுலத்துள்ளா

னுத்தரபாண்டவராட்டோன்.

(இ-ள) கருத்தினவல்லமையால் = மனத்தினவல்லியினால், கற்பமோ  
கணமாக் = கற்பகாலமொருக்ஷணப்போதாம், கணமொருநாபமாய் = ஸ்ஷண  
நகற்பகாலமாக், இவற்றை = இவைகளை, திருத்தமாயுணர்த்தும = தெளிவாய  
றிவிக்கின்ற, ஒருகதை = ஓர் காதையாம், அக்ஷண = அக்கதைமால், செகமெனு  
ம் = உலகமென்கின்ற, இரதிசாலம் = இரதிசாலமானது, குருத்துவமான  
பெருமைபொருத்திய, மனத்தினுமிருக்கம்கொள்கை = மனத்திலிருக்கின்ற  
தன்மையானது, தோற்றிடுமென = வெளியாகத்தோற்றுமென்று, உடைபா  
ன = வசிடடாசொல்லுவார, இங்கொருத்தன = இப்பூமியிலொருபுருடன்,  
அரிசசநதிரகுலத்துள்ளான் = அரிசசநதிரவமிசத்திறபிறந்தவன், உத்தரபா  
ண்டவராட்டோன் = உத்தரபாண்டவமெனனுந்தேயத்தையுடையவன்-என்று

(இ-னா) மனத்தினவல்லியினால் கற்பகால மொருக்ஷணப்போ  
தாம், ஸ்ஷணநகற்பகாலமாக், இவைகளைத் தெளிவாய்றிவிக்கின்ற  
ஓர்காதையாய் அக்கதையால் உலகமென்கின்ற இரதிசாலமானது  
பெருமைபொருத்திய மனத்திலிருக்கின்ற தன்மையானது வெளி  
யாகத்தோற்றுமென்று வசிடடாசொல்லுவார. இப்பூமியிலொருபு  
ருடன் அரிசசநதிரவமிசத்திறபிறந்தவன், உத்தரபாண்டவமென  
னுந் தேயத்தையுடையவன்-என்பதாம்

(இ-ம) ஒன்றிறபிரியமவைத்திற சுகிக்குமபோது கற்பநகணமாகவு  
மனையுடைய முயற்சிகுமபோது கணநகற்பமாகவுயிருப்பதுமனதேயன்றி  
வேறினென்பதாம் (க)



சித்தன் மயக்குதல

செந்திருவாணி புகழ்மகன்விரதை  
 செறிபுயன்லவணனாம்பெயரோன்  
 மந்திரநிறைந்த வடிவசகாகறமுழ  
 மணிகொள்கிகாதனத்திருப்ப  
 வந்திரஜால வலலவனெருவ  
 னெய்தினனிற்றைஞ்சிநின்றேந்திச  
 சந்திரனனைய பீலியினசுழற்றற  
 நராபதி காண்கெனச்சுழற்ற

(ஏ-ள) செந்திரு=இலக்குமியும், வாணி=சரஸ்வதியும், புகழ்மகன்=துதிக்கின்றவிராசுடாரன், விரதை=விசையலட்சுமி, செறிபுயன்=வசிகுகின்றபுயங்கனையுடையவன், லவணனாம்பெயரோன்=லவணன்னுநாமததையுடையவன், மந்திரநிறைந்தவமைச்சர்=ஆலோசனைகணிமிருந்த மந்திரிகள்தான், தமக்கு=தன்னையுடைய, மணிகொள்=வரத்தினங்களினாலுண்டெய்த, சிகாதனத்திருப்ப=சிகாதனத்திலவீற்றிறுக்க, இந்திரசாலம்=இந்திரசாலவித்தையில், வலலவனெருவன்=வலலமையுள்ளவொருபுருடன், எய்தினன்=வந்து, இறைஞ்சிநின்றேந்தி=வணங்கிப்புகழ்ந்து, சந்திரனனைய=மதிக்கொப்பான், பீலியினசுழற்றல்=(கண்கணிற்றைந்த) மயிற்றுகையின்சுழலிலுல, நராபதி காணச்செனச்சுழற்ற=அரசனே (யிவ்வித்தையை) பாருமென்றுசுழற்ற=எ-று

(இ-ஊ) இலக்குமியும், சரஸ்வதியும் துதிக்கின்ற விராஜதமாரன்; விசையலட்சுமிவசிகுகின்ற புயங்கனையுடையவன், லவணன்னுநாமததையுடையவன், ஆலோசனைகணிமிருந்த மந்திரிகள்தான், தன்னையுடைய, வரத்தினங்களினாலுண்டெய்த சிகாதனத்திலவீற்றிறுக்க இந்திரஜாலவித்தையில் வலலமையுள்ள வொருபுருடன்வந்து வணங்கிப்புகழ்ந்து மதிக்கொப்பான் கண்கணிற்றைந்தமயிற்றேகையின்சுழலிலுல அரசனே யிவ்வித்தையைப்பாருமென்று சுழற்ற=என்பதாம்.

(சு)

குதினா தோற்றல.

சுத்தமாமபரத்தாற பலவித்திருட்டி  
 தோற்றிமொயைதோற்றுதல்போற

சித்தனாகாட்டிசு சுழறறுறுபிலித  
 திகிரியமன்னவனபாரத்தா  
 வததலநகனிலே சயிரதவதேசத  
 ததிபதிவிடுததவோனாதன்  
 மததுறுபுரவி யொன்றுகொண்டெயகி  
 சதமகன் பரிசுருநேரொன்று.

(இ-ள) சித்தமாம்பரத்தால்=பரிசுத்தமாகியபிரமத்தினால், பலவிதசுரு  
 டி=நாநாவிதமானசுருட்டிகளை, தோற்றமொயை=தோற்றவிசுருமாயையா  
 னது, தோற்றதலபோல=தோற்றுகின்றதுபோல, சித்தனாகாட்டி=சித்த  
 னென்பவன் (விததைமுதலானவரைகொண்பித்து), சுழறறுறு=சுழறறு  
 கின்ற, பிலிததிகிரியை=மயிலிறகிவாட்டத்தை, மனவனபாரத்தான்=அ  
 ரசனபாரத்தான், அத்தலநகனிலே=அவவிடத்தில், சயிரதவதேசத்ததிபதி  
 த=சயிரதவதேசத்தரசனனுப்பிய, ஓனாதன்=ஒருனாதனானவன், தத்துறு  
 தாவானை, புரவியொன்று=ஒருகுதனாய், கொண்டெயகி=கொண்டுவந  
 து, சதமகன்பரிசுரு=தேவேந்திரனாகுதனாகு, நேரொன்று=சமாமென்று

(இ-ளா) பரிசுத்தமாகியபிரமத்தினால் நாநாவிதமானசுருட்டி  
 களைத் தோற்றவிசுருமாயையானது தோற்றுகின்றதுபோல சித்த  
 னென்பவன் விததைமுதலானவரைகொண்பித்து சுழறறுகின்ற  
 மயிலிறகிவாட்டத்தை அரசனபாரத்தான், அவவிடத்தில் சயிரத  
 வதேசத்தரசனனுப்பிய ஒருனாதனானவன் தாவானைஒருகுதினா  
 பைக கொண்டுவந்து தேவேந்திரனாகுதினாகுச சமாமென்று

அறிவுமயங்கல்.

மன்னவனுக்கென நெவனகோணவிடுத  
 வயபபரியென்றலுஞ்சிவ  
 னினனதுபோலவ திலலையிதளி  
 லேறுவாயென்றனனினையான  
 சொன்னவைகெட்டு சித்திரமபோலத  
 தூக்கமேநாட்டமாயவேந்தன்  
 கன்னலீரிரண்டன கிருத்தனன்றிருநா  
 கவலைதீராமாகியுறநென்ன.

(இ-ள) மன்னவ=அரசனே, உனக்கென்று = உமக்கென்று, எங்கள் கோனவிடுதத=எங்கள்ரசனனுபபிய, வயப்பரியென்றலும் = வெற்றிக்ருதி னாயென்றுசொல்லவும், சித்தன=சாமபிரியனுவன, இன்னதுபோலவதி லலை=இக்குதிநாயையொத்ததுகிடையாது, நீரிதனிலேறுவாயென்றனை= நீரிதனிலேறுமென்றுசொல்லின, இனையோன = இத்தனமையுள்ளசித்த ன, சொன்னவைகேட்டு=கூறியவவைகளைக்கேட்டு, சித்திரம்போல=ஒவிய மபோல, தூரகமே=குதிநாயே, காட்டமாய=கோக்காக, வேந்தன=அரச ன், கண்ணீரிரண்டு=முஞாததநேரம், அறிஞாகவலிதோசபாதிபுறமென= ஞானிகடுன்பமற்றசமாதியிலிருந்ததுபோல, அங்கிருந்தன=அங்கிருந்தான

(இ-றா) அரசனே உமக்கென்று எங்கள்ரசனனுபபிய வெற நிக்ருதிநாயென்றுசொல்லவும் சாமபிரியனுவன இக்குதிநாயை யொத்தது கிடையாது, நீரிதனிலேறுமென்று சொல்லின, இத் தன்மையுள்ள சித்தன கூறியவவைகளைக்கேட்டு ஒவியம்போலகு தினாயேநோக்காக அரசன முஞாததநேரம் ஞானிகடுன்பமற்ற ச மாதியிலிருந்ததுபோல அங்கிருந்தான் எனபதாம். (சு)

### அறிவு தெளிதல்.

வேந்தவையிருந்தோ நாயமுமவியப்பு  
மிக்குதனரருமபியகமலப  
குத்திரளோடை போற்குவிகிருந்தார  
போதமோபாதிதேயோடலைநு  
மூரத்தமோரிரண்டு சென்றபிசின  
முன்னுறவீழ்வுறவின்ற  
பார்த்திபனறன்னையலுளோதாநகப  
பரந்துமுன்னநதெளிநதுணர்ந்தான்.

(இ-ள) வேந்தவையிருந்தோ=இராசசபையிலிருந்தவர்கள், ஐயமும= சந்தேகமும, வியப்பும=அதிசயமும, மிகுந்தனா = மிகுந்தார்கள், முடை = தடாகத்தில, அருமபிய=குவிந்த, கமலப்பூத்திரளபோல=தாமரைமலாகூட் டத்தைப்போல, குவிந்திருந்தார=(முகஞ்) சுருங்கியிருந்தார்கள், போதமோ டு=அறிவுடனும், உபாதிதேயோடு=உபாதிபுடனும், அலைந்து=உழன்று, மூரத் தமோரிரண்டுசென்றபின்=நான்குமுகங்களைநினைப்பது, தவிசின=சங்காத னத்தினது, முன்னுறவீழ்வுறவின்ற=முன்பாகவிழுவின்ற, பார்த்திபனறன

னை=இராசாவை, அயலுளோதாங்க=அருகிலிருப்பவாகடாங்குகொள்ள, பரததழன்மனம்=விரிந்ததழல்கின்றமனது, தெளிந்தணுநாதான்=தெளிந்தறிந்தான்—எ-று.

(இ-ஊ) இராஜசபையிலிருந்தவர்கள் சந்தேகமும், அதிசயமும், மிகுந்தார்கள். தடாகத்திலிருந்த தாமரைமலாகூட்டத்தைப் போல முகஞ்சுருங்கியிருந்தார்கள். அறிவுடனும் உபாதியுடனும் உழன்று நான்குகடிகை நீங்கினபின்பு சிங்காதனத்தினது முன்பாகவிழுகின்ற இராஜாவை அருகிலிருப்பவாக டாங்குகொள்ள விரிந்ததழல்கின்ற மனதுதெளிந்தறிந்தான்—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) வலன்னறிவு தெளியும்பொருட டவனுக்கு மனோமாய மின வலலமையைத் தெரிவித்ததாம் (எ)

மனோராச்சியஞ்செய்த சரிதையையுரைத்தல்.

அனையவன்றனை யமலநெஞ்சினே

யயாவுறவத்தென்னென்ன

வினையமந்திரியா வினவலுமவேந்தன்

விழித்திடுகேளுமென்றுரைப்பான

முனையுறப்பீலி சுழற்றியிசைதகன்

சொல்லிடமயங்கியிப்பரிமே

வினையுறவேறி வேட்டையின்பொருட்டா

வினையறிக்கடி துறச்சென்றேன்.

(இ-ஊ) அனையவன்றனை=அப்படிப்பட்டவர்களை, அமலநெஞ்சினே நீ=நினமலமானமனதையுடையநீர், அயாவுறவத்தென்னென்ன=தளரும் படிவந்ததென்னவென்று, வினையமந்திரியாவினவலும=வணக்கமுள்ளவமைச்சர்கள்கேட்கவும், வேந்தனவிழித்து=ஆட்சனவிழித்துக்கொண்டு, இதுகேளுமென்றுரைப்பான=இதைக்கேளுகின்றவனென்றுசொல்லுவான, துனையுறப்பீலிசுழற்றி=சமீபமாகமயிற்றேகையைசுசுழற்றி, இச்சித்தனசொல்லிட=இச்சாமபரிகனசொல்ல, மயங்கி = (அறிவு) மயங்கி, இப்பரிமேல=இசூழ்நையினமேல, வினையுறவேறி=வினையுடனேறி, வேட்டையின்பொருட்டு=வேட்டையாடுகிறதும், வினையறி=வெகுநீரம், கடிதுறச்சென்றேன்=சீக்கிரத்திற்போயினன்—எ-று.

(இ-ஊ) அப்படிப்பட்டவரசனை நின்மலமானமனதையுடைய நீர் தளருமபடி வந்ததென்னவென்று வணக்கமுள்ளவமைச்சர்கே ட்கவும் அரசன்விழித்ததுகொண்டு இதைக்கேளுகின்றென்று சொ ல்லுவான்! சமீபமாக மயிறேறையைச்சுழற்றி இச்சாம்பரிகள் சொல்ல அந்வுமயங்கி இக்குதிரைநீர்மல நினைப்புடனேறி வெ ட்டடையாநிமித்தம் வெகுதூரம் சீக்கிரத்திற்போயினன்—எ-ம.

இதுவுமது.

அறிவுறுமனதகா ஸபாவுறுபோகத்  
தறிவிலாமருணமிபோவதுபோற  
செறிநெடுகதூரம் பரிசிறாற்சென்று  
தீயினுலையையும்வெகது  
பொறியெழும்பாலை வனத்திலேபுருது  
புரவியுமியாணுமெயவருந்தி  
மெற்கடாமேறபா லெயதுறுமவு  
மிடருமயங்கிக்கொடுக்கின்றதேன்.

(இ-ஊ) அறிவுறுமனத்தால் — விவேகமில்லாத மனதினால், அயாவுறு போகத்து—வருத்தத்தையுடைய செலவத்தில, அறிவிலா = அஞ்ஞானிகள், மருணமிபோவதுபோல = மயங்கிச்செல்ல துபோல, செறிநெடுகதூரம் = மிக வமவெகுதூரம், பரிசிறாற்சென்று = குதிநாயிறுமபோய, தீயினுல = அகக் கினியினால், இயாவையும்வெகது = சகலமும்வெகது, பொறியெழும்—பொறிக ள்கிதறாநின்ற, பாலைவனத்திலேபுருது—பாலைவனத்திலுமுமுது, புரவியு மியாணும = குதிநாயுமகாணும, மெயவருது = சீரொருது, எற்கடா = வீசாநி ன்றபரகாசத்தையுடையசூரியன், மேற்பால் = மேற்க்கில், எயதுறுமனவும் அடையுமபரியாதம், இடருமயங்கி = துன்பத்துடனமயக்கமுற்று, நெஞ்சி னேத்தேன் = மனத்தளாந்தேன்—எ-ம

(இ-ஊ) விவேகமில்லாத மனதினால் வருத்தத்தையுடைய செ ல்வத்தில அஞ்ஞானிகள் மயங்கிச்செல்லதுபோல மிகவும் வெகு தூரம் குதிநாயிறுமபோய அகக்கினியினுற சகலமும்வெகது பொ றிகள்கிதறாநின்ற பாலைவனத்தினுமழந்து குதிநாயும்காணும சீ ரொருந்து வீசாநின் பரகாசத்தையுடைய சூரியன் மேற்க்கில் டையுமபரியாதம் துன்பத்துடனமயக்கமுற்று மனத்தளாந்தேன்.

இதுவுமது.

குடுமப்பாரத்தை விவேகிகளகடக்குங்  
கொளகைபோறபாலையக்கடநது  
நெடுமபணைநாவற் கடம்பெலுமிச்ச  
நிறைநதுபுட்ருரலினுனிர்மபி  
யிடுமபைநீசோலை யெய்தலுமாககோ  
ரிளங்கொடிபிணித்தென்கழுத்திற்  
கடுமபரியெனவிடடகன்றதுகங்கை  
கலந்தவாபாவமெயென.

(இ-ள) குடுமப்பாரத்தை=சமசாரசமையை, விவேகிகள்=ஞானிகள், கடங்குகொளகைபோல = துறந்துசெல்கின்றதன்மையைப்போல, பாலையக்கடநது=பாலையனத்தைத்தாண்டி, நெடுமபணைநாவல்=நீண்டகிளைகளையுடையசம்புலிருக்கூழும், கடம்பு-கடம்பலிருக்கூழும், எலுமிச்சம்=எலுமிச்சவிலிருக்கூழும், நிறைநது=(எங்கு)செருங்கியும், புடருரலினுனிர்மபி=பக்கிசத்தங்களினையிருந்துமிருக்கின்ற, இடுமபைநீசோலை=துன்பமில்லாதவனத்தில, எய்தவும்=போகவும், ஆங்கு-அவ்விடத்தில, ஓரிளங்கொடி=ஓர்முகியவல்லியானது, என்கழுத்தில=எனதுகண்டத்தில, பிணித்தது=சுற்றிக்கொண்டது, கங்கைகலந்தவா=கங்காநதியினமூழ்கினவாகளுடைய, பாவமென=பாவத்தைப்போல, கடுமபி-வேகமுள்ளகுதியானது, எனனைவிடடகன்றது=எனனைவிடநீங்கிறது-எ-று.

(இ-ளா) சமசாரசமையை ஞானிகள் துறந்து செல்கின்றதன்மையைப்போல பாலையனத்தைத்தாண்டி நீண்டகிளைகளையுடைய சம்புலிருக்கூழும், கடம்பலிருக்கூழும், எலுமிச்சவிலிருக்கூழும், எங்குசெருங்கியும், பக்கியினசத்தங்களினையிருந்துமிருக்கின்றது என்பமில்லாதவனத்திற்போகவும் அவ்விடத்திலஓர்முகியவல்லியானது எனதுகண்டத்தில சுற்றிக்கொண்டது. கங்காநதியினமூழ்கினவாகளுடைய பாவத்தைப்போல வேகமுள்ளகுதியானது எனனைவிடநீங்கிறது-என்பதாம். (ய)

இதுவுமது.

கழுத்ததுறுகொடியா லுசல்போறநாங்கி  
காவுறைதென்றலாற்குளிர்து

முழுத்திறமோகத தழுந்திரெஞ்சயாததேன்  
முழுக்குறழ்சனைநியமம்  
விழுத்தகுல் லா னின்றியேநிசியாம்  
விண்பொழுதனையவுப்பொழுதிற  
பழுதவலலிருநூற துன்பமுங்குளிரும்  
பல்லறையோனசயுநதுணையாய்.

(இ-ள்) கழுத்துறு=கண்டததிறகற்றிய, கொடியால் = வலலியினால், ஊசல்போல=ஊசலைப்போல, தூங்கி=தொங்கிக்கொண்டு, காவுறை=கான கததிறப்பொருந்திய, தென்றலால்=தென்றற்காற்றினால், குளிராதது = குளிர வுற்று, முழுத்திறம்=மிகுந்ததிடதையுடைய, மோகததழுந்தி=மயக்கத்தி னமுழுதி, நெஞ்சுயாததேன்=மனத்தளாததேன், முழுக்கு=ஸகானமும், பூ சனை=பூசையும், நியமம்=தியானமும், விழுத்தகுல்லாண = சிறந்தலல புசிப்பு+நம, இன்றி=இல்லாமல், நிசியாமவிண்பொழுதனைய=இரவென்கி ன்றவிண்காலமவர, அப்பொழுதில் = அவ்விரவில, பழுதவலலிருநூறம்= முதிர்ந்தவலலிருநூறம், துன்பமும்=தக்கமும், குளிரும் = குளிர்ச்சியும், பல்லறையோசையும்=பன்னடுக்கத்தினோசையும், துணையாய்=சகாயமாயிரு கக்—எ-று.

(இ-னா) கண்டததிற்கற்றியவலலியினால் ஊசலைப்போலதொ ளுக்கிக்கொண்டு கானகத்திறப்பொருந்திய தென்றற்காற்றினால் குளிர வுற்று மிகுந்ததிடதையுடைய மயக்கத்தினமுழுதி மனத்தளாத தேன்! ஸகானமும், பூசையும், தியானமும், சிறந்தலலபுசிப்பு க ளுமில்லாமல் இரவென்கின்ற விண்காலமவர அவ்விரவில முதிர்ந தவலலிருநூறம், துக்கமும், குளிர்ச்சியும், பன்னடுக்கத்தினோ சையும் சகாயமாயிருக்க—எனபதாம் (யக)

இதுவுமது.

மனத்திருளகற்று மறிவுபோலந்த  
வலலிருளிரவிவந்தகற்ற  
புனைத்துறுகொடியை யறுத்தவணிறங்கி  
பொழிலபுகுந்தொருவகைகாணேன  
கனத்ததோரகலி லெட்டிலொன்றான  
கடிகையுநகணத்தறபினன

ரினத்தலாநொருத்தி தன்னேமுன்னெதிராதே  
 னிரவினமதியெதிராந்தன்ன.

(இ-ள) மனத்திருளகற்றும=மனோவிருளைக்கருகினற, அறிவுபோல=  
 ஞானத்தைப்போல, அநதவல்லிருள=அவ்வலியவிருட்டை, இரவிவந்தகற்ற  
 =சூரியனுதயமாகிவந்த, புனைததுமுகொடியை = கண்டததிற்கற்றியவல்லி  
 யை, அறுத்தவணிமுகி=தறித்தவவிடத்திலிறங்கி, பொழிலபுகுநது = சோ  
 லையுணுழைநது, ஒருவகைகாணென = (அவவிடத்) தொருவகையுமபூராத்  
 திவன, கனத்ததோரபகலில=கனமானவொருமத்தியானத்தில, எட்டிலொன  
 றுணகமகை=மூன்றேமுககாணுழிகை, அகன்றதமபினனா = கழிந்தபினபு,  
 இனத்தலாந=நமது) குலமல்லாத, ஒருத்திதனனை = ஒருநீசப்பெண்ணை,  
 இரவினமதியெதிராதனன=இருளைச்சந்திரனெதிராததுபோல, முன்னெதி  
 ராதனன=(அவள) முன்னெதிரப்பட்டேன்—எ-று

(இ-னா) மனோவிருளைக்கருகின்ற ஞானத்தைப்போல அவ்  
 வலியவிருட்டைசூரியனுதயமாகிவந்தகண்டததிற்கற்றிய வல்லியை  
 தறித்த தவவிடத்திலிறங்கி சோலையுணுழைநது அவவிடத்தொரு  
 வகையும பார்த்திவன, கனமான வொருமத்தியானத்தில மூன்றே  
 முககாணுழிகை கழிந்தபினபு நமது குலமல்லாத ஒருநீசப்பெண்  
 னை இருளைச் சந்திரனெதிராததுபோல அவள முன்னெதிரப்பட்  
 டேன்—என்பதாம்.

புனைததுமென்பது புனைததுமென விகாரமாயிற்று (மெ)

இதுவுமது.

கருகியநிறமுந கருநிறத்துகிலுந  
 கைத்தலத்தன்னமுமாகி  
 யருகுவநதுமலும பசிப்பினியாற்ற  
 தவளைநானனமேயனந  
 தருதியெனறிராதேன பசியினுலெவாகரு  
 தாழ்வுவநதுமெனலகண்டேன  
 வருதவஞ்செயாதோ விருமபியபொருட்போன்  
 மறவளளித்திலன்னம.

(இ-ள) கருகியநிறமும=கறுத்தநிறமும, கருநிறத்துகிலும=கருநிறமு  
 ளளவலநிறமும, கைத்தலத்து=அஸ்தத்தித, அன்னமுமாகி. அமுதுள்ளவ



ளாய, அருகுவதறமும் = (என) பகததிலவரவும், பசிபிணியாறறுது = பசினாயதாங்காமல், அவனை = அபபெண்ணை, நான் = யான, அன்னமே = அன்னநடையாளே, அன்னந்தருதியென்று = அமுதைத் தருவாயென்று, இரந்தேன = யாசித்தேன, பசியினால் = உதராக்கினியினால், எவாக்கும் = யாவருக்கும், தாழ்வுவதறமெனல் = இழிவுவருமென்பதை, கண்டேன = தெரிந்தேன, வருதவஞ்செயாதோ = (சிறிதிறத்து) வரத்தக்கதவமியற்றாதவர்கள், விரும்பியபொருட்டோல் = இச்சித்தவஸ்துபோல், மறவன் = அபபெண்ணைவன், அன்னம = அமுதை, அளித்திலன் = கொடுத்திலன்—எ-று.

(இ-னா) கறுத்கறிமும், கருநிறமுள்ளவஸ்திரமும், அஸ்தத்தில் அமுதுள்ளவளாய எனபக்ததிலவரவும் பசினாயதாங்காமல் அபபெண்ணை யான அன்னநடையாளே ! அமுதைத்தருவாயென்றுயாசித்தேன, உதராக்கினியினால்யாவருக்கும் இழிவுவருமென்பதைத்தெரிந்தேன. சிறிதிறத்துவரத்தக்க தவமியற்றாதவர்கள் இச்சித்தவஸ்துபோல் அபபெண்ணைவன் அமுதைக்கொடுத்திலன்,

இதுவுமது.

சோலைதோறுமுது மவன்பிறகேகி

சோருமென்பசித்துயாசொல்ல

நீலைநீன்றுபாபபா நீசாகன்னிகையா

னினக்கெனதன்னமாமென்னின

மாலையிடடெககட் சேரியிற்பிதாமுன

வந்தேனைப்புணாதியேலிந்த

வேனையிலளிப்பேனென்றலுமியைந்தேன்

விரும்பொடுமெரித்தனளன்னம்.

(இ-ள) சோலைதோறுமுது = தோப்புகடோறுமசுத்தானிற, அவன்பிறகேகி = அவன்பின்னெதொடங்கு, சோரும் = வாடுகின்ற, எனபசித்துயாசொல்ல = எனபசியினவருத்ததைச்சொல்ல, நீலைநீன்றுபாபபா = கரியவளசொல்லுவாள், யான = நான், நீசாகன்னிகை = நீசப்பெண், நினக்கு = உமக்கு, எனதன்னமாமென்னில = எனதமுதமாகுமென்றால், ஏன்களசேரியில = ஏன்களுலில், பிதாமுனவந்து = (என) நகையினமுனவந்து, மாலையிடடு = கலியாணஞ்செய்து, எனைப்புணாதியேல் = எனனுடனசோவையாயின, நகவேனையிலளிப்பேன = இச்சமயத்திற் கொடுப்பேன, என்றலும் = என்று சொல்லவும், இயைந்தேன = (அதற்குச்) சமமதித்தேன, விரும்பொடு = ஆசையோடும், அன்னம் = அமுதை, அளித்தனள = கொடுத்தாள—எ-று.

(இ-னா) தோப்புகடோறுஞ்சுததானின்ற அவளபின்னேதொடாந்து வாடுகின்ற என்பசியின வருதத்ததைச்சொல்ல கரியவள சொல்லுவாள, நான நீசப்பெண உமக்கு எனதழுதமாகுமென்ற ல என்களுரில என்றநதயினமுனவந்து கலியாணஞ்செயது என னுடன்க்சாவையாயின இச்சாயத்திற கொடுப்பேன்எனறதொல்லவும் அதற்குச்சமமதித்தேன், ஆணையோம் அமுதைக்கொடுத்தாள—என்பதாம். (இச)

இதுவும்

கலகியபாதி உன்னமுந்நுதி  
காவலெ மனிதன் பெருகி  
யொலகியாயுயரேம் பிறுத்தமுமபுததி  
வல்லவல்லவியொனவெனனைப  
புலகியகரத்தா பதறினாபிதாமுன  
போயினளயாதகுரீச  
மலகியபபந்தசப காரிதேல்காதி  
மறுகருமெசெயுராதினை

(இ-ள) கலகியபாதி உன்னமுந்நுதி = புகிது, காவலெ = காவலெ, மனிதன் = மனிதன், பெருகி = பெருகி, யொலகியாயுயரேம் = தளராதபுகிது, பிறுத்தமுமபுததி = பிறுத்தமுமபுததி, வல்லவல்லவியொனவெனனைப = வல்லவல்லவியொனவெனனைப, புலகியகரத்தா = புலகியகரத்தா, பதறினாபிதாமுன = பதறினாபிதாமுன, போயினளயாதகுரீச = போயினளயாதகுரீச, மலகியபபந்தசப = மலகியபபந்தசப, காரிதேல்காதி = காரிதேல்காதி, மறுகருமெசெயுராதினை = மறுகருமெசெயுராதினை

(இ-னா) இகாதிதத பதிபமுதைகாமபுதித, வ வவறபழவிச முங்குடி கது தளராத பசுத்துடை வீடுகிறு கவும புதத்திறசஞ்சரி ககிறை நந்திராளியெனன என்னைபெயாநு கிய கைகளினு, பிடித்து கு —சுமசீரத்தை மிகவும்பபததைச்செயகின்ற நரகத்திறெண்ணிடோரி வருத்துவதுதேவ மனமகரு, சித்தனறன, புறநெண்ணிடோரியினு—என்பதாம். (இச)

இதுவுமது.

நணபுறமிவனென் னுயகளுக  
 நலகெனத்தாதையுமபொருந்திப்  
 பணபுறவிருவா தமையுமவேதாள  
 பந்தனவனத்தினினறகன்று  
 கணபுகத்தோனறுக காலதுதரைப்போற  
 கருநிறத்தவனகொடுபோகி  
 யுண்புலாலவீசுரு சேரியிலடைநதா  
 நெருப்படுமணஞ்செயவானுன்னி.

(இ-ள) நணபுறமிவன்=(எனக்) கிஷ்டமுள்ளவிப்புருடனை, என்னுய  
 களுக=என்கொழுனளுக, நலகென=கொடுப்பாயென (றடபெண்) கேட்க,  
 தாதையுமபொருந்தி=பிதாவஞ்சமமதித்தது, பணபுறவிருவாதமையும்=குணப  
 படவிரணடுபோகனையும், வேதாளபந்தனம் = பசாசபந்தனமுள்ள, வனத்தி  
 னினறகன்று=கானகத்தினினறநீங்கி, கணபுகத்தோனறுக=விழிக்குத்தோ  
 றறுகின்ற, காலதுதரைப்போல=எம்படாணைப்போல, கருநிறத்தவனகொடு  
 போகி=கரியநீசனானவனைழைத்துக்கொண்டுபோய், உண்புலாலவீசும=புகிக  
 கின்றமாமிசவாசனைகளபரிமளிககின்ற, சேரியிலடைநதான=தனதுநிலடை  
 நது, ஒருப்படுமணம் = ஒருமையான கலியாணம், செயவானுன்னி=செயய  
 நினைத்து—என்று

(இ-ளா) எனக்கிஷ்டமுள்ள விப்புருடனை என்கொழுனளுக  
 க கொடுப்பாயென் றபெண்கேட்க, பிதாவஞ்சமமதித்துக் குணப்  
 பட விரணடுபோகனையும் பசாசபந்தனமுள்ள கானகத்தினினறு  
 நீங்கி விழிக்குத்தோறறுகின்ற எம்படாணைப்போல கரியநீசனானவ  
 னைழைத்துக்கொண்டுபோய் புகிககின்ற மாமிசவாசனைகள் பரிமளி  
 ககின்ற தனதுநிலடைநது ஒருமையான கலியாணம்செயய நினை  
 தது—என்பதாம் (கசு)

இதுவுமது.

வானரம்புரவி குக்குடங்காகம்  
 வராகமென்பனவரிந்தெழிப்ப  
 வுனரம்பணங்க பறவைவீழநதலைப்ப  
 வுலவியசிறுவா கைத்தஞ்சயி

வினவியினைப்ப வுதிரமுமென்பு  
மெல்லையிறசேரியிலெய்தி  
கானரமபைகளே நாட்டியகுழலிற்  
கடிமணந்தொடங்கினாகளிப்பால்.

(இ-ள்) வானரம்=குரங்கும், புரலி=குதிரையும், குக்குடம்=கோழியும், காகம்=காக்கையும், வராகம்=பன்றியும், எனபன =என்றுசொல்லப்பட்ட மாமிசவகைகளை, அரிந்தெடுப்ப=அரிந்தெடுக்கவும், ஊனம் பண்ணுக=மாமிசங்கணரம்பில் (தோரணங்களாக) காயவும், பறவைவீழ்ந்தலைப்ப=பசுநிகளுராயத்தலைக்கவும், உலவியசிறுவா=நடக்கின்ற குழந்தைகளுடைய, கைத்தசையில=கரத்திலிருக்கும் மாமிசங்களில், எனவீயிகாப்ப=இழிவுள்ள வீக்களசத்திக்கவும், உதிரமும=இரத்தமும, எனபும=அஸதியும, எல்லையில=அவற்றிருக்கின்ற, சேரியிலெய்தி=பறச்சேரியிலவந்து, அரமபைகள்=வாழைகளையே, கால=காலாக, நாட்டியகுழலில்=நட்டிருக்கின்ற பந்தலில், களிப்பால்=சந்தோஷத்தினால், கடிமணந்தொடங்கினா = புதுமையான கலயாணஞ்செய்யத்தொடங்கினார்கள்—எ-று.

(இ-னா) குரங்கும், குதிரையும், கோழியும், காக்கையும், பன்றியும் என்றுசொல்லப்பட்ட மாமிசவகைகளை அரிந்தெடுக்கவும் மாமிசங்கணரம்பில் தோரணங்களாகக்காயவும், பசுநிகளுராயத்தலைக்கவும், நடக்கின்ற குழந்தைகளுடைய கரத்திலிருக்கும் மாமிசங்களில் இழிவுள்ளவீக்களசத்திக்கவும், இரத்தமும, அஸதியும, அவற்றிருக்கின்ற பறச்சேரியிலவந்து வாழைகளையே காலாகட்டிருக்கின்ற பந்தலிலசந்தோஷத்தினால் புதுமையான கலயாணஞ்செய்யத்தொடங்கினார்கள்—என்பதாம். (கஎ)

இதுவுமது.

மலினவூன்றுன்னுஞ் சிறுகண்ணைக்கி  
மருகனல்லவன்னென்கிழந்தாள  
கலியினுங்குதத கூனகிழமாயி  
கடையாமற்றியாவருங்குடி.  
யொலிபடுபறைகண முழக்கினாறுதுவு  
மூன்களுஞ்சமைத்தனரவனே  
நலிதருபாவம் யாதனசரீர  
நல்குமாறெனவவனளித்தான்.

(இ-எ) மலினவூனனனம் = இழிவுள்ளமாயிச்செருங்கிய, சிறுகண  
 னைக்கி = சிறியவிழிகளாற்பார்த்து, மருகனல்லவெனென = மருமகனல்லவ  
 னெனறு, கடியினுக்கறுதக்கனகிழ்மாயி—யமனிலுக்கறுதக்கனையுடைய  
 கிழ்மாயியானவன், மகிழ்தாள = தனித்தாள, கடையாமறநியாவருகடி =  
 சண்டாளமனைவருஞ்சோந்து, ஒப்பிப்பறைகண்முழுகினா = சத்திகின்ற  
 வாததியகனடித்தாசன, மதுவுருள்கருஞ்சைந்தன = களையுமமாயிசை  
 களையுமபாஞ்செய்தாசன, அலி—பபெண்ணை, கலிதருடாவய = அழிவு  
 செய்குநாற்பாவாது, யாதனசீர்தலகுடா = நென = நரகத்திலவந்ததுகின்  
 ற) யாதனசீர்ததை = கட்டிபுடைய, அவனத்தாள = அத்தேசன்கன்னி  
 காதனஞ்செய்தா—என்று

(இ-ஊ) இழிவுள்ள மாயிச்செருங்கிய சிறியவிழிகளாற்பார்த  
 னு மருமகனல்லவெனெனறு யமனிலுக்கறுத்த களையுடைய கிழ  
 மாயியானவன் கந்தாள சரண்டாளமனைவருஞ்சோந்து சர்க்கி  
 ன்றவாக்கியக ளுத்தாசன களையும மாயிச்செருங்கிய பாகு  
 செய்தாசன அபபெண்ணை அழிவுசெய்கின்ற பாவமானது நரக  
 திலவந்ததுகின்ற யாதனசீர்தலகுடா கொடுப்பதுபோல அந்த  
 சன கன்னிகாதானஞ்செய்தா—என்பதாம் (யஅ)

### இதுவுமது

கடியபாதகங்க ளுருவுசீரணடனைய  
 கடையாகலயானை னோழியா  
 முடித்துமவனோ டெணமரித்தேன  
 முகணமுடிபூதவனவாறு  
 கொடியிதோலிபதது கருநயாபோலே  
 குழந்தையாயிட்டு நன்குமுததை  
 வடிவறவெந்த கடைபோலிறந்து  
 வளர்த்துமுருகாதாபமெப்போல்

(இ-ஊ) கடியபாதகங்க—செடியபாதகங்களானவை, உருவுகொண்ட  
 னைய—வடிவுகொண்டதுபோல, கடையாகலயானை—சண்டாளர்களுடைய  
 விவாகமானது, மானேழில்—முழிந்ததில், முடித்தும—கிறைவெறவும,  
 அவனோடெணமரித்தேன—அந்த தேசபெண்ணுடனிருந்தெடுமாதுக  
 ழித்தேன, முகணமுடிபூதவன = முகைபோன்றதனங்களுடனபுஷ்பவதி  
 யானவன், வாறு—என்னுடனபுணர்ந்து, கிக்குருகாலததில், கொடிய  
 தோலிபதது = கொடுமையானவோரபதது, தருநயாபோல = கொடுக்க

னறதுபத்தையபோல, ஓருமுநதையளிக்க=ஒருமுநதையபெற, அக்குமுநதைய=அக்குமுநதைய, வடிவறவெநதகடையோல = (தன) ஓருவுகெடவெநதவிறகையோலிருக்கின்ற, நிறதது=கரிநிறததோடும், மூலகாத ம மனையோல=மூலகாளுடையமனதைப்போல, உளாதது=உளாதது

(இ-னா) கொடியபாவங்களானவை வடிவுகொண்டதுபோல சண்டாளாகளுடைய விவாகமானது ஏழுதினத்தில நிறைவேறவு ம் அநதீசப்பெண்ணுடனிருந கெட்டுமாதங்கழிந்தேன. முகை போன்ற தனங்களுடன் புஷ்பவதியானவள என்னுடன்புணர்ந்து சுகிக்குங்காலத்தில் கொடியமையான கோராபந்துகொடுக்கின்ற து னபததைப்போல ஒருமுநதையபெற அக்குமுநதைய தன்னு ருவுகெட வெநதவிறகையோலிருக்கின்ற கரிநிறத்தோடும் மூலகா ளுடைய மனதைப்போலவளாதது—என்பதாம். (ககூ)

பி து வு ம து.

பின்னாமூவாண்டிற் பேதைமையளிக்கும்

பிறப்பெனவொருமகப்பெற்ற

என்னவண்மீட்டு மாகையிறேறென்று

மனாததமேயென்னவொருமுநி

தன்னையுமளிந்தா ளிவ்வொடுகெடுகா

டகதினனகுடும்பபாரதி

கின்னலாலவாதா பத்தினுலவருந்து

பிழிம்பையாறசாராததெனயாககை.

(இ-னா) பின்னாமூவாண்டில்=பின்புமுன்றுவருஷத்தில், பேதைமையளிக்கும்பிறப்பென=அறிவாறையைக்கொடுக்கின்றசகந்ததைப்போல, ஒரு மகப்பெற்றாள்=ஒருபுத்திரனையினாள், அன்னவண்மீட்டும் = அடிநுமப வும், ஆசையிறேறென்று மனாததமேயென்ன=துராகையிலுண்டாகியவனாத ததைப்போல, ஒருமுநிதன்னையும் = ஒருமுநதையையும், அளித்தாள் = பெற்றாள், இவ்வொடும் = இம்மனைவிபுத்திரர்களோடும், நெடுகாடகதினன அநேககாலங்கடியிருந்தேன, குடும்பபாரதின=சமசாரத்தினது, இன்ன லால்=துன்பங்களாலும், அவாபத்தினால் = அவர்களபடுமவருத்தத்தினால், வருநதுமிடும்பையால்=கான்வருத்தப்படுகின்றதுன்பத்தினால், என் யாககை=எனதுசீரம், சனாததது=மூப்படைந்தது—எ-று.

(இ-னா) பின்பு மூன்றுவருஷத்தில் அறியாமையைக்கொடுக்கின்ற சகந்ததைப்போல ஒருபுத்திரனையினாள். அவாநுமபவும்

தராசையிலுண்டாகிய வனர்த்தத்தைப்போல ஒருகுழந்தையை யும்பெற்றாள், இம்மனைவிபுத்திராகளோடும் அநேககாலங்கடையிருந் தேன். சம்சாரத்தினது துன்பங்களாலும், அவர்களபடும் வருத்தத்தினாலும், நான்வருத்தப்படுகின்ற துன்பத்தினாலும் எனதுசரீரம்மூப்படைந்தது—என்பதாம். (உ௦)

இதுவுமது.

வெம்புறுமூப்பான மெலியுநாளந்த  
விரதவெறபருகுறுசாரற  
பைம்புயன்மறுதது மண்ணினீர்சுண்டி  
பசியினலுயிரொலாம்பதைப்ப  
கொம்பொடுகொடியும் புல்லும்வெந்தென்கும்  
கோடையாறபொடிபடவரலு  
மெம்புதுக்கிளைஞ ரிறந்தவரநேக  
கொகணுமேகினரநேகா.

(இ-ள்) வெம்புறு=வருத்துகின்ற, மூப்பானமெலியுநாள்=வயோதிகத்தினாலினேகுகின்றகாலத்தில், அந்தவிரதவெறபருகுறுசாரல=அவ்விரதமலையின்பக்கத்திலிருக்கின்றவடிவாரத்தில், பைம்புயன்மறுதது = பசியமேகமவருஷியாமல், மண்ணினீர்சுண்டி=பூமியிறசலமிலலாமற்காய்ந்து, பசியினலுயிரொலாம்பதைப்ப=உதராக்கினியினலுயிரகளைத்ததுதுடிக்க, கொம்பொடும=கிளைகளையுடைய (விருக்ஷங்க) ஓடன, கொடியும்=(படாக்கின்ற) கொடிகளும், புல்லும்=புல்லுகளும், வெந்து=எரிந்து, என்கும்=எவ்விடத்தும், கோடையால்=வெய்யலினால், பொடிபடவரலும்=புழுதியாகும்படிவரவும், எம்புதுக்கிளைஞா=எமதுபுதியவுறவினாகள், அநேகரிந்தனா=வெகுபெயர்மரித்தாரகள், அநேகா=பலா, எனகணுமேகினா=பலதேயங்களிலுஞ் (சித்தரி) போனாகள்—எ-று.

(இ-ஊ) வருந்துகின்ற வயோகத்தினாலினேகுகின்றகாலத்தில் அவ்விரதமலையின் பக்கத்திலிருக்கின்ற வடிவாரத்தில் பசியமேகமவருஷியாமல் பூமியிறசலமிலலாமற்காய்ந்து உதராக்கினியினலுயிரகளைத்ததுதுடிக்க கிளைகளையுடைய விருக்ஷங்களுடன் படாக்கின்றகொடிகளும், புல்லுகளும்எரிந்து எவ்விடத்தும் வெய்யலினால் புழுதியாகும்படிவரவும் எமது புதியவுறவினாகள் வெகுபெயர்மரித்தாரகள், பலபலதேயங்களிலுஞ் சித்தரிப்போனார்கள்—எ-ம்.

தனையரிவருவா தோள்களிலிருப்ப  
தலையின்மீதொருவனைத்தாங்கி  
மனைவியோடேகி மெய்யெயிரிகொளுத்த  
மாயவுறுத்தநாடகனறோ  
பனைபடிநிழலின் மைநதனாயிறககி  
பதைப்பொருசிறிதொழிந்திருந்தேன்  
வினைநரகேறி பழவினையோடே  
மேவியவினபமமென்ன.

(இ-ள) தனையரிவருவா=புத்திராகளிலிரண்டுபோ, தோள்களில்=புசுவகளிலும், ஒருவனை=மற்றொருவனை, தலையின்மீது=சிரசினமேலும், இருப்ப=இருக்குமபடி, தாங்கி=சுமந்துகொண்டு, மனைவியோடேகி=(எனது) பாரியாளுடன்போய், மெய்யெயிரிகொளுத்த = சரீரததையுஷ்ணகிரணமெரிகக, மாயவுறுது=இறவாமல், அந்நாடகனறு = அததேயததைக்கடந்து, ஓபனையடிநிழலில்=ஒருபனைமரத்தடியின்மீழலில், மைநதனாயிறககி=புத்திராகளையிழித்து, வினைநரகேறி = தீவினை (வடிவமான) நரகத்தினின்றாக (கனா) யேறி, பழவினையோடு=பழைய (நல) வினையுடன், மேவியவினபம தென்ன = பொருந்தியசுகத்தைப்போல, ஒருசிறிது=சற்றுநேரம், பதைப்பொழிந்திருந்தேன்=சிரமநதிரந்திருந்தேன்—எறு

(இ-ளா) புத்திராகளிலிரண்டுபோ புசுவகளிலும், மற்றொருவனை சிரசினமேலமிருக்குமபடி சுமந்துகொண்டு எனதுபாரியாளுடன்போய் சரீரததையுஷ்ணகிரணமெரிகக இறவாமல் அததேயத்தைக்கடந்து ஒருபனைமரத்தடியின்மீழலில் புத்திராகளையிழித்து தீவினைவடிவமான நரகத்தினின்றாக கனாயேறி பழையநலவினையுடன்பொருந்திய சுகத்தைப்போல சற்றுநேரம் சிரமநதிரந்திருந்தேன்—என்பதாம். (உஉ)

இதுவுமது.

வளைதருமூப்பால் வழிவருநதுயரான்  
மைநதாக்கிருவனாயனைக்க  
களைகொலோதுயிலோ சாயநதனன்மனைவி  
கண்ணெககனாநதுநானிருந்தே  
வினையவன்றுயிலா தென்மடியேறி  
யிருநதுகீர்சொரிதரவமுது



விளைபசியாற்றே ஸ்திரமுமுனம்

வேண்டு மிப்போதுதாவென.

(உஉ)

(இ-எ) வளைதருமப்பால்=சூழ்கின்றசரையினாலும், வழிவருதயரால்=வழிகடந்தவந்ததுன்பத்தினாலும், மைந்தர்களிருவரையண்கக=இரண்டுபிள்ளைகளையுங்கடக்கொள்ள, களைகொலோ=களைதானோ, தயிலோ=நித்திராதானோ (வென்னும்படி), யுனைவியாசதனை=(எனது) தலைவியிறந்தாள், கண்டுளங்காரது=(அதைப்) பார்த்துமனமுருகி, நானிருந்தேன்=யானிருந்தேன், இளையவனறுயிலாது=இளையபிள்ளையுறங்காமல், எனமடியேறியிருது=என மடியிலேறியிருந்துகொண்டு, நீர்சொரிதரவழுது=இரண்டு கண்களிலுஞ் சலம்பெருகவழுது, விளைபசியாற்றேன=(மிகவு) முண்டாகின்றபசிகஞ்சுகிக்கேன, உதிமமும=இரத்தமும், ஊறும=மாமிசுமும், வேண்டும=(யான) புசிக்கவேண்டும், இப்போது தாவென=இப்போது சொன்னதுகேட்க—எ-று

(இ-ஐ) சூழ்கின்றசரையினாலும், வழிகடந்தவந்ததுன்பத்தினாலும், இரண்டுபிள்ளைகளையுங் கடக்கொள்ள களைதானோ! நித்திராதானோ! வென்னும்படி எனதுதலைவியிறந்தாள். அதைப்பார்த்து மனமுருகியானிருந்தேன் இளையபிள்ளையுறங்காமல் எனமடியிலேறியிருந்துகொண்டு இரண்டு கண்களிலுஞ் சலம்பெருகவழுது மிகவுமுண்டாகின்ற பசிகஞ்சுகிக்கேன இரத்தமும், மாமிசமும், யானபுசிக்கவேண்டும். இப்போது சொன்னதுகேட்க.

இது விமது.

இட்டமாமிளவ லென்னெதிர்பதைப்ப

வெனசெயலேதுமறுயிரபோய

கட்டைபோலிருந்தேன் விடாதவனமுத

கண்ணிளிரகண்டறக்களாந்து

மட்டிவன்வாரா னென்றுயிரவிடுவான்

வனக்கனலவளாதத்திலநீழக

கிடமின னுசைந்தே னிரதவாசனத்தின்

கீழவறவீழவறுமளவில.

(இ-ஊ) இட்டமாமிளவல்=பிரியமுள்ள விளையகுழந்தையானவன், என்னெதிர்பதைப்ப=என (கண்) முன்னேதுக்க, எனசெயலேதுமறு=நான்செய்வதொன்றுமின்றி, உயிரபோய=பிராணன்பிரிக (திருக்கின்ற) கட

டைபோலிருந்தேன் = சுவததைப்போலிருந்தேன், விடாதவனமுதகண்ணினி  
 ராகண்டு = அவனோயாமலமுதகண்ணிபாப்பாத்து, அறக்கரைந்து = மிகவுறு  
 கரைந்து, மட்டிவனவாரானென்று = மித்தத்திலிவன பிழையானென (நெண  
 ணி), உயிலிவான = (யானும்) பிராணனைவிட்டுப் பொருட்டு, வனக்கனலவள  
 ரத்து = காட்டாகுகினியைவளர்த்து, அதிலுள் முதகிட்டினின்று = அவைகளிலி  
 லவிழுமபடிசமீபித்திருந்து, உகைத்தேன் = எழும்பினேன், இரதவாசனத்தி  
 ன் = இச்சுகாதனத்தி (விருந்து), மேவுதல் முவுறுமளவில் = கீழேவிழுகின  
 ரசமயத்திலுள் =

(இ-னா) பிரியமுள்ள விளையகுமுதகையானவன் என்கண்மு  
 னனேனுத்க்க நாசெய்வதொன்றுமினறி பிராணனை பிரிந்திருக்கி  
 னற சுவததைப்போலிருந்தேன் அவனோயாமலமுதகண்ணிபா  
 பார்த்து மிகவுறுகரைந்து மித்தத்திலிவன பிழையானென நெணணி  
 யானும் பிராணனைவிடும்பொருட்டு காட்டாகுகினியைவளர்த்து அ  
 வவக்கினியிலவிழுமபடி சமீபித்திருந்து எழும்பினேன் இச்சுகாத  
 தனத்திலிருந்து கீழேவிழுகின்றசமயத்திலுள் என்பதாம்.

(இ-னா க-ப) மனோரமசிவத்திணைடான கற்பனைகளை வியப்புறஞ்சா  
 ரியா முத்தியோகத்திலித்ததாம் (உச)

சீவவவதையாகையற்றித்தென்னல.

தாங்கினிப்பலருந் சமசயவென்ன  
 தாக்குறுபலலியமுதக  
 வீனகுணாவதறே நீசன்னருகி  
 லவண்ணமன்னவனானே  
 நீனகுறுகித்தன செயலினைமொகித்தேன்  
 சீவனுகவததைகளேகொ  
 பாருகுறுவுளவென நறித்தனனென்று  
 பகாவுழியொளித்தனன்சித்தன.

(இ-ன) தாங்கினிப்பலருந் = (எனனை) தாங்கினவர்களாகியநீங்களை  
 வரும், சமசயவென்ன = சமசயவென்றுசொல்ல, தாக்குறுபலலியமுதக =  
 அழிக்கப்படாதசகலவாதியங்களுஞ்சத்தியிக, எங்குணாவதறே = இவ  
 விடமறிந்தேன், நீசன்னருகி = சண்டாளனல்லாதவனாய், லவண்ணமன்னவ  
 னானேன் = லவண்ணென்னுமரசனானேன், தீனகுறுகித்தனசெயலினைமொகி

தேனஞ்ஞறமபொருந்திய சித்தனதுவிததையினுனமயங்கினேன், சேவனுக  
ஞ்சேவாதமாவுக்கு, அவததைகள்=அவததைகளானவை, அநேகமபாற்குற  
வுளவெனது=பலவுரிமையாகவுண்டாயிருக்கின்றனவென்று, அநிததன்னெ  
னது=தெரிந்தேனென்று, பகருழி=சொல்லுஞ்சமயத்தில், சித்தன=சாம  
பரிகள், ஒளிததன்ன=மறைந்தன்ன—என்று.

(இ-ஊ) என்னேததாமசினவர்களாகிய நீங்களைவருமசயசய  
வென்றுசொல்ல அழைக்கப்பட்ட சகலவாததியங்களுக்கு சப்திக்க இ  
வ்விட்டறிந்தேன், சண்டாளனல்லாதவனாய் லவணனென்னு மரச  
னானேன குறறமபொருந்திய சித்தனதுவிததையினுன் மயங்கி  
னேன். சேவாதமாவுக்கு அவததைகளானவை பலவுரிமையாக வு  
ண்டாயிருக்கின்றனவென்று தெரிந்தேனென்று சொல்லுஞ்சமயத்  
தில் சாமபரிகளினுறைந்தனன்—என்பதாம். (உரு)

### சித்தனிங்குதல்

- . . -

இருந்தமந்திரிகள் சித்தனென்றிவன

பொருளியைப்பாடின மறைந்தாரை

பொருள்பலக மனமென்றே

புலப்ப - காட்டுவா லிந்த

திருத்தியைப்பாடின மறைந்தாரை

பொருளியைப்பாடின மறைந்தாரை

பொருளியைப்பாடின மறைந்தாரை

பொருளியைப்பாடின மறைந்தாரை.

(இ-ஊ) இருந்தமந்திரிகள்=சுடையிருந்தவமைந்தாரை, சித்தனெ  
ன்றிவனொன்றையும=சித்தனென்றவிவனொன்றுவிசாரிக்கவும், இமைப்பி  
னணமறைந்தாரை=சுடையிருந்தவமைந்தாரை, பொருளியைப்பாடின  
ம=அடைந்தசகரானது, மனமென்ற=மனமேயென்று, வேறேபுலப்படக்கா  
ட்டுவா=பிரிவாகத்தெரியக்கூட்டுமபொருட்டு, விந்தை=அனுப்பிய, திருந  
திய=திருத்தமான, தெய்வமாயைப்பாடின=தேவமாயையானதினாகும்,  
செய்யுமிசெய்யுமிருள்=சொல்லப்படவிசெய்யுமிசெய்யுமிருள், தீரப்பெருந  
தகை=தீரமுள்ளவர்களை, பரத்தின=பிரமத்தின, விகாரமே=ததபரகாச  
மே, மனமாய=மனமாகப், பொருள்கு=பெரியசகராய், என்றனா=என்று  
(சத்ததுக்கள்) சொன்னார்கள், என்றனா=என்றுவகிட்டமுள்ளவர்கள்.

(இ-னா) சபையிலிருந்த வமைச்சர்கள் சித்தனென்ற விவனொன்று விசாரிக்கவும் கண்ணிமைக்குமுன்னொளித்தான். அடைந்தசகமானது மனமேயென்று பிரிவாகத்தெரியக் காடும்பொருட்டு அனுப்பிய திருத்தமானதேவமாயையான திதுவாகும் சொல்லப்பட்ட விசயசெய்கைகளினால் தீரமுள்ளவரசனே பிரமத்தினதற்பகாசமே மனமாகியபெரியசகமாம் என்றுசத்தசுகளசொன்னார்கள் என்றுவசிட்டமுனி சொன்னான்—என்பதாம் (உசு)

சிந்தனைநிறுத்தி

ஆக கதை யக-நகு கவிதை 1777

உற்பத்திப்பிரகரணம்

## உற்பத்திப்பிரகரணம்.

அவதாரம்

முன்பு சிறபரதிபலமாமன மன அடிகே யுடையே மனேககால  
மான சம்சாரமல ததானந்த சிவ அருகிலொழுகிறிவிதி  
இமமனதைச சித்திரமொரு நா லெமயமாய ப  
எசியசிகுதிபிந்தம் ஒருளவினமகவர் மு  
லைய வெணக நதியின சரமுள்ள உ  
புதுபுதுபிரகரணத்தி  
சொல்லுவது.

மனோவல்லலாம் யாநிதனின்.

ஆயமனத்தின்செயல்செயலா மனனலே புகைகொழிந்ததுளது  
மேயமனத்தின்லேவாழிந்ததோ மிகவுலலதியானததோ  
தூயமனமாயிழல்வெறபாற சுழலாககடல்போறபிறப்பெய  
மாயையக்ககெகெமென்ன வசிட்டனமீண்டுமுனாசெயவார்.

(இ-ன) ஆயமனத்தின்செயல்செயலாம்=(இப்படி) யானமனத்தினது  
கொழிலேதொழிலாம், அதனால்=அமமனத்தினால், ஒழிந்ததொழிந்ததுதாம்

=விடுபட்டதேவிடுபட்டதாம், மேயமனத்தினலைவு=உண்டானமனஞ்சாஞ் சலயத்தை, ஒழித்தோ=விடுத்தவாகன, மிகவுருத்தியானத்தோ=மிகவுருத்தியமானதெயுள்ளவாகன, துயமனமாயிழல=பரிசுத்தமகாமனனக்கெட்டால, வெறபால=(மந்தர) கிரியினால, சமுலாககடலபோல=அலைவுபடாத (கூர்) சமுத்திரமபோல (வறிவுரிசசலமாய), பிறப்பிறப்பாம=சநமரணமென்கின்ற, மாயையங்ககெடுமெனஞ=சமசாரமயக்கநாசமாமெனறுசொல்லி, வசிட்டன=வசிட்டமுனி, மீண்டுமுனாசெயவான=திருப்பவஞ்சொல்லுவாரா—எறு

(இ-னா) இப்படியானமனத்தினது தொழிலேதொழிலாம், அம்மனத்தினால் விடுபட்டதேவிடுபட்டதாம், உண்டான மனஞ்சாஞ் சலயத்தைவிடுத்தவாகன மிகவுருத்தியான நிஷ்டையுள்ளவாகன, பரிசுத்த மகாமனனக்கெட்டால மந்தரகிரியினால அலைவுபடாத கூர் சமுத்திரமபோல வறிவுரிசசலமாய சநமரணமென்கின்ற சமசாரமாக நசமாமென்றுசொல்லி வசிட்டமுனி திருமபவஞ்சொல்லுவாரா—என்பதாம். (க)

இதுவுமறு.

தனையாநிற்கும்பலபோகச் சகாற்பஞ்சோமனவிருத்தி  
முனையாவனருமாமாயை மோகமெனனுநசகமரம  
வினையாநின்றமனநோய்க்கு மேலோவித்திதபரிகார  
மினையாதெளிதாயதனாலே யியற்றலாகுமிதுகேட்பாய்

(இ-ன) தனையாநிற்கும்—புதித்திருக்கும், பலபோகசாககற்பஞ்சோ=நாராவீதபோகங்களினது சககற்பபடைதிருக்கின்ற, மனவிருத்தி=மனவிருத்தியென்னும், முனையால்=அவஞ்சுத்தினால், மாயையைமோகமெனனும்—மகாமாயாமயக்கமென்கிற, நசகமரம=விடவிருக்கமானது, வளரும்=விருத்தியடையும், வினையாநின்றமனநோய்க்கு = வளராநின்றமனேவியாதிக், மேலோவித்தித=சத்துக்கணியமித்த, பரிகாரம்=அவுவாதானது, இனையாதெளிதாய=வருத்தமில்லாமறஞ்ஞவாக, அதனால்=அயமனத்தினால், இயற்றலாகும்=செய்யப்படும, இதுகேட்பாய=(இதைக்கேட்பாயாக)—எறு

(இ-னா) பந்தித்திருக்கும் நாராவீதபோகங்களினது சககற்பமடைந்திருக்கின்ற மனவிருத்தியென்னும் அங்குசத்தினால் மகாமாயாமயக்கமென்கிற விடவிருக்கமானது விருத்தியடையும் வளராநின்றமனேவியாதிக் சத்துக்கணியமித்த அவுஷதமானது வருத்

தமிலலாமற சுருவாக அமமனதினன செயயப்படும இதைக்கேட்  
பாயாகுஎன்பதாம்

(இ-உ-க-10) மனோசுகதபமே மாயமுதலயவைகளாகத் தோற்ற  
மெனபதாம் (உ)

அம்மனோச வுபாய்யயாதெனின்.

மிகமா லுறுபலபொருள்களையுமீமவாதொழித்தோரமனமவென்றோ  
சுகமாயெளிதாயதனைக்குரிததாந துயாதிராசையறிவரியோ  
சுகமாமனிதபுமுவிவாபபா சான்றோருநலாததநுறபழகி  
யகமாநினைவுதிராமனதா லயருமனதைத்திருபிடலாம்

(இ-எ) மிகமா லுறு—மிகவுமிச்சுகப்பட்ட, பலபொருள்களையும்=சு  
லவஸ்துகளையும், தோவாதொழித்தோ—விருமபாய்விக்கினவாகன, மனம  
வெவ்வேறா—மனதைத்தெயிததவாகன, சுகமாய்=சுகமாகவும், எளிதாய்=  
லெகுவாகவும், தனக்குரிததாய்=தனக்குரியதாகவுமிருக்கின்ற, துயாதிரா=  
அகமற்ற, நிராசையறிவரியோ=வயிராகியருளபொதவாகன, சுகமா  
மனிதபுமுவிவாபபா=உலகத்தின்கண்ணுள்ள மானிடகிருமிக்ணையாவாகன,  
சான்றோ=அறிஞாக (ருபதேசகதாலும்), உரைத்த = (ரலவரன) கூறிப,  
நுல=சுருதி (முமவாகிய கொவாகியாரத்தததாலும்), பழகி=ஆதமா, னுச  
நதானஞ்செய்து, அகமாநினைவுதிராமனதால்=நானென்னுஞ்சுகமதமிறகத  
மனதினல, அபருமனதை = (வெகுமமுமாய) வருநதுமனதை, திருபிட  
லாம்=(அநதம்முக்கத்திற்குக்கத்த) திருப்பலாம்—எறு

(இ-ஊ) மிகவுமிச்சுகப்பட்ட சலவஸ்துகளையும் விரும  
பாய்விக்கினவாகன மனதைச்செயிந்தவாகன சுகமாகவும், லெகு  
வாகவும், தனக்குரியதாகவுமிருக்கின்ற அகமற்ற வயிராகியரு  
ளமபொறுதவாகன உலகத்தின்கண்ணுள்ள மானிடகிருமிக்ணையா  
வாகன, அறிஞாருபதேசகதாலும் ரலவரனகூறிப சுருதிமுடி  
வாகிய மகாவாகியாரத்தததாலும் ஆதமானுசநதானஞ்செய்து நா  
னென்னுஞ்சுகதப மிறகதமனதினல வெகுமமுமாய வருநதும  
னதை அநதம்முக்கத்திற்குக்கத்த திருப்பலாம்—என்பதாம்

(இ-ப) சுருதியுத்தியனுபவமுள்ள மனதின லவையினறியமனதைக்கெ  
டுக்கவேண்டுமென்பதாம். (க)

## அம்மனதிற்குந் பலனியாதெனின்

இரும்பாலிரும்புதிருநதுவபோ லியறறுமனததான்மனநதிருநதுந  
திரும்பாநிராசைவடிவாகிச் செறியுநதனனூலியறறுவதாய்  
விரும்பாநினேராகக்கெளிதான வெயயமனததினுபசாநதி  
பெரும்பாநநீரநகதியாம பிறிதோகதியுந்ருகா.

(இ-ள்) இரும்பால்=அரத்தினால், இரும்புதிருநதுவபோல்=அயநதிருந  
தப்படுவதுபோல், இயறறும=சனமாக்கத்தின் முயற்சிக்கின்ற, மனத்தா  
ல்=(சுதத) மனதினால், மனநதிருநதும=(அருதத) மனநதிருநதப்படும, திரு  
ம்பா=மீளாத, நிராசைவடிவாகி=இச்சாததியாகமேயுருவாகியும், செறியுந  
தனனூல்=பொருநதியகனது (முயற்சியி) னால், இயறறுவதாய்=சாதிக்கத்தக்க  
கதாகியும், விரும்பாநி=மேலோக்கு=(மோட்ச) விசையுடையவர்களுக்கு, எளி  
தான=லேசாகியுமிருக்கின்ற, வெயயமனநதினுபசாநதி = வெவ்வியமனததி  
னெழிவே, பெரும்பாநநீர்=பெரும்பாநநீரகிய, நகத்தியாம=பரகத்தியாம,  
பிறிது=வேறே, ஓரகதியுந்ருகா=ஒருகதியுந்ருகையாகாது—எறு

(இ-ரை) அரத்தினால் அயநதிருநதப்படுவதுபோல் சனமாக்க  
த்தின்முயற்சிக்கின்ற சுததமனதினால் அசுததமனநதிருநதப்படும  
மீளாத இச்சாததியாகமே யுருவாகியும், பொருநதிய தனதுமுயற்  
சியினால் சாதிக்கத்தக்கதாகியும், மோட்சவிசையுடையவர்களுக்கு  
லேசாகியுமிருக்கின்ற வெவ்வியமனநதினெழிவே பெரும்பாநநீர  
கிய பரகத்தியாம வேறே ஒருகதியுந்ருகையாகாது —என்பதாம்.

(இ-ம) மனோசாசமானவிடமே பரக்கமெனடதாம்

(ச)

## அப்பரமசுக மெப்படியுண்டாமெனின்

வாவுமனததையசங்கற்ப வாளாலறுக்கினிறந்தெனகு  
மியாவுமதுவாமபொருடோன்று மிந்தவழிநின்றறிவாலே  
மேவுமனதவிழுங்கியதின் மேலாயமாயாவிசுறப்பமிலா [ய  
வோவுமதியாலநிலையடைந் துளததைவிழுங்கும்பொருளுணாவா

(இ-ள்) வாவுமனததை=(ஒன்றைவிடொன்றில்)வாவிக்கொண்டிருக்க  
ின்றமனதை, அசங்கற்பவாளால்=சங்கற்பரகிதமென்னுங்கத்தியினால், அறு  
க்கில்=கெடுத்தால், என்கும்=எவ்விடத்தும், நிறைந்து=பரிபூரணமாய், யா  
வுமதுவாமபொருடோன்றும=சகலமுநதனமயமாய்விளங்குகின்றவஸது பர  
சனனமாம், இந்தவழிநின்ற=இம்மாரக்கத்திலிருந்து, அறிவால்=ஞானத்தி

ஞால, மேலும்=விருமபத்தகக, மனதைவிழுங்கி=மனதைப்பொசித்து, அதி  
னமேலாய்=அதற்குமேலானதாய், மாயாவிசுரபயிலா = சமசாரவிசுரபயில  
லாத, ஒஷமதியால்=சகலத்தியாகமானவறிவிஞால, அறிவையடைந்து (=ஆ  
தம்) ஞானதையைடைந்து, உளத்தை=மனதை, விழுங்குமபொருளுணாவா  
ய=ஐக்கஞ்செய்கின்றவெருபுஞானத்தையறிந்துகொள்வாய்—எ-று.

(இ-ஊ) ஒன்றைவிட்டொன்றில் வாழிகொண்டிருக்கின்ற  
மனதை சங்கற்பரந்திரமென னுங் கத்தியின்கெடுத்தால் எவ்விடத்  
தும பரிபூரணமாய் சகலமுந் தன்மயமாய் விளங்குகின்றவஸ்து பீர  
சன்னமாம். இம்மாதிரிகத்திலிருந்து ஞானத்தினால் விருமபத்தகக  
மனதைப்பொசித்து அதற்குமேலானதாய் சமசாரவிசுரபயிலலாத  
சகலத்தியாகமானவறிவிஞால ஆத்மஞானதையைடைந்து மனதை  
ஐக்கஞ்செய்கின்ற வவருபுஞானத்தை யறிந்துகொள்வாய்—எ-ம்.

(இ-ம) மனோசுகற்பயிற்றந்தவீட்சதபரமசுகமுண்டாமென்பதாம் ()

பாமமுயறியினு லமமனநாதக் கெடுக்கலாமெனின.

வருந்திமுயன்றுமனைதான் மாற்றியெல்லையுண்டென  
திருநகபதகத்திலிருந்திவா யிடாதீரசெவையிடரின்றிப்  
பொருந்தவேணமென மெனன்ற புனமூன நுகருநடபாகுந்  
திருந்தினிதென மெல்லாந் தீதாயத்தோர் நினமனமாளும.

(இ-ஊ) வருந்திமுயன்று—(சிரவனத்தில்) வருத்தப்பட்டறியாசித்து,  
மனைதானே மறநி - மனதைக்கெடுத்து, இல்லையுண்டெனது = சத்தசத்  
தெனதுநாகக்கூடாமல், இருந்த - நாயிருந்த, பதத்திலிருந்திவா=பி  
ரமபத்திலிருப்பாய், இடாதீரசெவம்=துன்பமற்றமோக்சமபத்தை, இ  
டரின்றி - துன்பமின்றி, பொருந்தவேணமம்=(தீரியத்தினு) லடையவே  
ணமம், மனமெவனஞல = இப்படிமனோசாமானால், புனமூன நுகருந்  
பாகும=மூன நுகருந் திரண்டாம், திருந்த - திருத்ததாக, இனிதென  
மெல்லாம் = இனிமையென்று சொல்லப்பட்ட விடயங்கனியாயும், தீதாய்த்  
தோன்றில் = தீமையாகத்தோற்றினால், மனமாளும=மனதுநாகாமாம்—எ-று

(இ-ஊ) சிரவனத்திலிருந்தபட்டறியாசித்து மனதைக்  
கெடுத்து சத்தசத்தென நுகரக்கூடாமல் சுயமாயிருந்த பிரமப  
தத்திலிருப்பாய், துன்பமற்ற மோக்சமபத்தை துன்பமின்றிதை  
ரியத்தினுலடையவேணமம், இப்படிமனோசாமானால் மூன நுகரு



முருகதிரணமாம், திருத்தமாக இனிமையென்று சொல்லப்பட்ட வி  
டயங்களியாவும் தீமையாகத்தோற்றினால் மனதுநாசமாம்—எ-ம்.

(இ-ம) விடயதோடதிருஷ்டியினுலமனதைக்கெடுக்கவேண்டுமெனப்  
தாம். (சு)

அவ்விடயதிருஷ்டி யாதிறற்கெடுமெனின்.

சித்தவிண்ணிறகிழறிவாந தியானததாலேயறிவென்னு  
மொத்தப்படையாலேயமற வுளந்தையறுப்பாயறுத்ததற்பின்  
மெத்துதுயாபோமவனிவனான மேவுமனைத்துமதுவிதுவாய  
வைத்தவிவையேமனமிதனை மறப்பாமவாறாலறுத்திடுவாய.

(இ-ள) சித்தவிண்ணில்—இருதயாகாயத்தில், திகழ=பரகாசிக்கப்பட  
ட, அறிவாநதியானததால்=ஞானநிஷ்டையா (ஹண்டாகும்), அறிவென்னும  
=பாஞானமென்கின்ற, ஒத்தப்படையால் = உரித்தாகியசககராயுத்தத்தினால்,  
ஐயமற=சந்தேகங்கெட, உளந்தையறுப்பாய=மனதைக்கெடுப்பாய, அறுத  
ததற்பின்=கெடுத்தபின்பு, மெத்துதுயாபோம=மிருகத்துனபநீங்கும், அவ  
னான=அவனானென்றும், இவனான=இவனானென்றும், மேவுமனைத்தும =  
பொருந்தப்பட்டசகலமும், அது-அது (வெனதாகவும், இதுவாய = இது  
(வென) தாகவும், வைத்த=வைத்திருக்கின்ற, இவையே=இவைகளே, மன  
ம்=மனமாகும், இதனை=இம்மனதை, மறப்பாம்=அபாவனமென்னும், வா  
றால்=கத்தியினால், அறுத்திடுவாய=கெடுப்பாய—எ-று

(இ-னா) இருதயாகாயத்தில்பரகாசிக்கப்பட்ட ஞானநிஷ்டை  
யாலுண்டாகும் பரஞானமென்கின்ற உரித்தாகியசககராயுத்தத்தினால்  
சந்தேகங்கெட மனதைக்கெடுப்பாய, கெடுத்தபின்பு மிருகத்துனப  
நீங்கும் அவனானென்றும் இவனானென்றும் பொருந்தப்பட்ட சக  
லமும் அதுவெனதாகவும் இதுவெனதாகவும் வைத்திருக்கின்ற இ  
வைகளே மனமாகும். இம்மனதை அபாவனமென்னும் கத்தியினால்  
கெடுப்பாய—எனப்பதாம்.

(இ-ம) ஞானதிருஷ்டியினு லவிடயங்கெடுமெனப்பதாம். (எ)

மனமிற்றத்தற் கடையாளமியாதெனின்.

பெருகதிரண்ட முகிலெலலாமபெருககாற்றாலேயொருவுதலபோ  
வருகற்பனைநாசத்தாலே மனமபோயிறகருமனமிற்றநாற் [ல]

பொருகற்பாநதமாருதமும் பொருகுகடலும்புவியனைத்து  
முருகசுகமிபன்னிருகதிரு மொருகாலவரினுமிடருண்டோ

(இ-ள) பெருகத்திரண்ட=மிகவுகூட்டமான, முகிலெல்லாம்=மேக  
ங்களனைத்தும், பெருககாற்றால்=சண்டமாருதத்தால், ஒருவதலபோல=நீச  
ருவதைப்போல, வருகற்பனைநாசத்தால் = வராநிறைகற்பனாகூழ்பததினால், மன  
மனப்போயிறகும்=மனமானது (சித்தி) சென்றுநகிகும், மனமிந்நால்  
=மனதுநகித்தால், பொருகமடாசதமாருதமும்=மோதாநின்றபூழிகாற்றும்,  
பொருகுகடலும்=பிரளயசமுத்திரமும், புவியனைத்தும்=பூமியுமுதும், உரு  
கசுகமும்=உருகும்படியெரிக்கின்ற, பன்னிருகதிரும=பன்னிரண்டுருளாக  
ளும், ஒருகாலவரினும் = ஏக்காலத்திலவநதாலும், இடருண்டோ = துன்ப  
முண்டோ—எ-று.

(இ-னா) மிகவுகூட்டமான மேகங்களனைத்தும் சண்டமாரு  
தத்தால் நீங்குவதைப்போல வராநிறை கற்பனாகூழ்பததினால் மன  
மானது சித்திநகிந்துநகிகும், மனதுநகித்தால் மோதாநின்றபூ  
ழிகாற்றும் பிரளயசமுத்திரமும் பூமியுமுதும் உருகும்படியெரிக்க  
ின்ற பன்னிரண்டுருளாகளும் ஏக்காலத்திலவநதாலும் துன்ப  
முண்டோ—என்பதாம்

(இ-ம) அநந்தவிடாகளுண்டாயினு உவவிடிலலாதிருப்பதே, மனமிந  
ந்த குறியென்பதாம் (அ)

பரமசுகந்திற் கு விககினமியாதெனின.

தன்னைக்கொண்டே தனையறுக்கிற றுனாய்ச்கலபூமிக்கு  
முன்னைத்தலைமைபோலினப முதிர்நிறைநகுவகற்பனைக்கே  
துன்னித்திகழ்ததபதம்பற்றி சுகந்தையடைவாய்பலவாக  
வுன்னிப்படாகற்பனைசெலவ முடையமனமேயுயிர்ப்பகையாம்.

(இ-ள) தன்னைக்கொண்டே = மனதைக்கொண்டே, தனையறுக்கில=  
மனதைக்கெடுக்கில, தானாய=தானாக, சகலபூமிக்கும் = உலகங்களனைத்திற்  
கும், முன்னைத்தலைமைபோல=முதன்மைமானசாவுபூமியைப்போல, இனப  
ம=ஆகந்தமானது, முதிர்நிறைநது=பூரணமாகப்பெருகி, அகற்பனைக்கே=  
கற்பனையற்றமோகூழ்சாமபாரச்சியத்துக்கே, துன்னி=நெருக்கி, திகழ=பா  
காசிக்கின்ற, ததபதம்பற்றி=பிரமபதத்தைச்சோகது, சுகந்தையடைவாய=  
நிரதிசயாகந்தத்தைப்பெறுவாய, பலவாக=நாகாவிதமாக, உன்னி = நினை

து, படர்கரபனை=மிருந்தமிததையெனனும், செல்வமுடைய=சமபததுள்ள  
மனமே=மனதே, உயிரப்பகையாம=ஆதமாவுக்குவிரோதமாம்—எ-று.

(இ-ஊ) மனதைக்கொண்டே மனதைக்கெடுக்கில தானுகிஉ  
லகங்களினைதகிறகும முதன்மையான சார்வபூமனைப்போல ஆந  
தமானது பூரணமாகப்பெருகி கற்பனையற்ற மோக்ஷசாம்பிராச்சிய  
ததுக்கேநெருங்கி ப்ரகாசிக்கின்ற பிரமபததைச்சேர்ந்து நிரதிச  
யாநந்ததைப்பெறுவாய நானாவிதமாகினைத்து மிருந்த மிததை  
யென்னும் சமபததுள்ளமனதே ஆதமாவுக்குவிரோதமாம்—எ-ம்.

(இ-ம) சநகற்பவிகற்பாதமகமானமனதே யாதமககத்திற்குவிக்கினமெ  
ன்பதாம். (க)

அச்சங்கற்ப மியாதினற கெடுமெனின்.

உள்ளப்பகைவன்பலவிதமா யுறுகாட்சிகளால்வெல்லாமற்  
மௌளத்தகுசநதோடமெனுஞ் செல்வமுடையநிராசையினற்  
களளத்தனிகெஞ்சினைவெல்லாய கற்றோர்க்கன்பாயநிறமலமாய  
குளளக்குளிரநநாகாரததாற கூறுகாதுசம்பாவம்.

(இ-ள) உள்ளப்பகைவன=மனமென்னுஞ்சத்துருவானவன, பலவித  
மாய=நானாவிதமாக, உறுகாட்சிகளால்=பிராநந்தியவிடயானுபவங்களால்  
வெல்லாமல் = (உனனைக) கெடுக்காமல், மௌளத்தகு=தெளிவாதற்குரிய,  
சநதோடமெனும்=சநதோடமென்கின்ற, செல்வமுடைய=வாழ்வையுடைய,  
நிராசையினால்=விராகத்தினால், களளத்தனிகெஞ்சினை=குற்றமுள்ளதனி  
மையானமனதை, வெல்லாய=கெடுப்பாய், கற்றோர்க்கன்பாய=அறிஞர்களு  
க்குப்பிரியமாகியும், நிறமலமாய=நீனமலமாகியும், குளளக்குளிரநநது=மிக  
வுறுகுளிரச்சியாகியு (மிருக்கின்ற), சம்பாவம்=பூரணபாவமானது, ஆங்கார  
ததால்=அகம்பாவத்தினால், கூறுகாது=பின்னப்படாது—எ-று.

(இ-ஊ) மனமென்னுஞ் சத்துருவானவன் நானாவிதமாகபொ  
ருந்தியவிடயானுபவங்களால் உனனைக்கெடுக்காமல் தெளிவாதற்கு  
ரிய சநதோடமென்கின்ற வாழ்வையுடைய விராகத்தினால் குற்ற  
முள்ள தனிமையானமனதைக்கெடுப்பாய், அறிஞர்களுக்குப் பிரி  
யமாகியும், நின்மலமாகியும், மிகவுறுகுளிரச்சியாகியுமிருக்கின்ற பூ  
ரணபாவமானது அநமபாவத்தினால் பின்னப்படாது—என்பதாம்.

(இ-ம) நிராசையாலவிகற்பங்களைக் கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம். (.)

நிராசையான சமதிருஷ்டி யெதைக்  
கொடுக்குமெனின்.

—o—o—o—

தாழ்வுமுயர்வுமில்லாத சம்பாவனையாற்றிப்பில்லா  
வாழ்வுநலமபரமபத மாறாபதமாம்பலவாலே  
வீழ்வுறுதமனமரிதாம வெமமைககனலை விடாத்துபோ  
லாழ்வுசெய்யுமலைவுமன மகலாவறிவினலைவுமனம்.

(இ-ள) தாழ்வுமுயர்வுமில்லாத=குறைவுநிறைவுமில்லாத, சம்பாவனை  
யால்=பூணபாவத்தினால், பிறப்பில்லா=சகமில்லாத, வாழ்வுநலம=ப  
ரமாநந்தத்தைக்கொடுக்கின்ற, பரமபதம்=பிரமபதமானது, மாறாபதமா  
=அழிவற்றபதமாகும், அலையால்=சஞ்சலத்தினால், வீழ்வுறுதமனமரிதாம-  
கெடாதமனமரியதாம், வெமமை=உகூணமானது, கனலைவிடாத்துபோல-  
அககினியைநீங்காத்துபோல, ஆழ்வுசெய்யுமலைவு=தாழ்வுவசெய்கின்றசஞ  
சலமானது, மனமகலா=மனதைவிட்டுநீங்காது, அறிவினலைவு=ஞானத்தினு  
டையசலனசத்தியே, மனம்=மனமாட—எ-று

(இ-ளா) குறைவுநிறைவுமில்லாத பூணபாவத்தினால் சகமில்  
ல்லாத பரமாநந்தத்தைக்கொடுக்கின்றபிரமபதமானது அழிவற்றப  
தமாகும், சஞ்சலத்தினால் கெடாதமனமரியதாம், உகூணமானது  
அககினியைநீங்காத்துபோல தாழ்வைசெய்கின்ற சஞ்சலமானது  
மனதைவிட்டுநீங்காது ஞானத்தினுடைய சலனசத்தியேமனமாம்.

(இ-ம) பரமபதத்தைக் கொடுப்பதற்கு நிராசையேகாரணமாம். (மக)

சஞ்சலமானமனதைக் கொடுக்குமுபாய  
மியாதெனின்.

—o—o—o—

அலையும்ந்தமனமுலகா மலைவுபோகின்மனங்கெடுமிந  
நிலையேதவமுநூறகருத்தும நிமலகிடுநதுணிபொருளுந்  
துலைவிலலைவேமனமாயை தொடரவாதனையுமதன்பெயரா  
மலையுமனமுமதுவதனை மாறாவிசாரத்தானமாய்ப்பாய

(இ-ள்) அலையும்=சலிக்கின்ற, அந்தமனம் = அமமனமே, உலகம்=  
சகமாகும், அலைவுபோகில்=சலனமற்றால், மனங்கெடும = மனதுகிடுகும்,

இசிலையே=இந்நிச்சயமே, தவமும் = (நிட்காம) தபசும், ஞானகருதனும் = (ஆதமஞான) சாதகிரதந்நதரவகமும், நிமலவீடும=நிருமலமானமோக்ஷமும், துஷிப்பொருளும்=தெளிநதவஸ்துவுமாம், மனம்=மனத்தினது, துலைவிலலை=வ=நீமகாதசலனமே, மாயை=மாயையென்றும், தொடராதனை யும்=தொடராத்நை (வசுதத) வாசனையென்றும், அதனபெயராம்=அச்சலனசத்தியினுமங்கனாம், அலையும்=சலிககினற, மனமும்து=மனதுமசஞ்சலசத்தியையாம், அதனை = அமமனோசலனசத்தியை, பாறாவிசாரததால=நீங்காத (வாதமஞான) விசாரணையால், மாயப்பாய=கெடுப்பாய—எ-று.

(இ-ஊ) சலிக்கின்ற அமமனமே சகமாகும். சலனமற்றால் மனதுமசிக்கும். இந்நிச்சயமே நிட்காமதவசும் ஆதமஞானசாதகிரதந்நதரவகமும் நிருமலமானமோக்ஷமும் தெளிநதவஸ்துவுமாம். மனத்தினது நீங்காதசலனமே மாயையென்றும் தொடராத்நை நவசுததவாசனையென்றும் அச்சலனசத்தியினுமங்கனாம் அம்மனோசலனசத்தியைநீங்காத வாதமஞானவிசாரணையால்கெடுப்பாய்.

(இ-ம) ஆதமவிசாரததான மனோசஞ்சலத்தைக கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம். (௨௨)

### மனோவுருவ மியாதெனின்.

மெத்துகின்றவாதனையை விட்டானமேலாநலமுளதாஞ் சத்தினசத்தினிடைநின்று சைதனனியத்திறசாட்டியத்தி லொத்துநிமிநின்றலைவதுவே யுள்ளமாகுமிவவுள்ளஞ் சித்தினமுயலவாறசித்தாகுஞ் செடத்தினமுயலவாறசெடமாகும்.

(இ-ள) மெத்துகின்ற=அரபமாகின்ற, வாதனையைவிட்டால்=இஷ்டவஸ்துதிடாகத்தினால், மேலாநலமுளதாம்=பரமவினபமுண்டாகும், சத்தின=உள்ளதாகியபிரமததுக்கும், அசத்தின = இல்லாததாகியசகததுக்கும், இடைநின்று=நிலைநிறுநது, சைதனனியத்தில=சித்தினும், சாட்டியத்தில=செடத்திலும், ஒத்து=பொருந்தி, நடுகின்றலைவதுவே=மத்தியிறசலிதது க்கொண்டிருப்பத, உள்ளமாகும்=மனமாகும், இவவுள்ளம்=இமமனமானது, சித்தினமுயலவால்=அறிவினமுயற்சியால், சித்தாகும்=ஞானஸவருபயாம், செடத்தினமுயலவால்=அறியாமையினமுயற்சியினால், செடமாகும்=செகத்தாகும்—எ-று

(இ-ஊ) அரபமாகின்ற இஷ்டவஸ்துதியாகத்தினால் பரமவினபமுண்டாகும், உள்ளதாகிய பிரமததுக்கும் இல்லாததாகிய சக

த்துக்கும் நடுவிலிருந்து சிததிலும், செடத்திலும்பொருநதி மத்தி  
யிறசலித்துக்கொண்டிருப்பதே மனமாகும், இம்மனமானது அறி  
வின்முயற்சியால் ஞானஸ்வரூபமாக, அறியாமையின்முயற்சியின  
ல்செகததாகும்—என்பதாம்.

(இ-ம்) மனது செடசிதது வழுவமாமெனபதாம்

(யசு)

அம்மனதை யாதினாலடக்கலாமெனின்.

ஊக்கமுளதாய்மனமொன்றி லுறைக்கிலதுவாமாதலினாற்  
றாக்குமனதைமனததாலே தள்ளியேறித்தளாவினறி  
யாககமழிவிலபதமவினாவி லடைவாயமனதைமனததாலே  
நீக்கவலதாந்தகைமைத்தா நிருபரிறுத்துநெறிபோல.

(இ-ள) ஊக்கமுளதாய்=முயற்சியுள்ளதாய், மனம்=மனமானது ஒன்  
றிலுறைக்கில=ஒன்றிலமுதலில், அதுவா ம=அபொருளேயாம், ஆதலினால்  
=ஆதலால், தாக்குமனதை=(விடயத்திற்) பாயதின்மனதை, மனததால்-  
(ஆதமஞான) மனதினால், தள்ளி=நீக்கி, ஏறி=மேற்சென்று, தளாவினறி=  
சோராவிலலாமல், ஆக்கமழிவிலபதம் = செலவென்னுமழிவறப்பரப்பத  
தை, வினாவிலடைவாய்=சீக்கிரத்திற்பெறுவாய், மனததை=(சலனமுள்ள)  
மனதை, மனததால்=(ரிச்சலமான) மனதினால், நிருபன=சாரவபூமனுவ  
ன, நிறுத்தம்=(அரசாக்களைத்தமதாக்கினையி) னிறுத்துகின்ற, நெறிபோல=  
நீதியைப்போல, நீக்கவலதாம்=நீக்கித்தனனிலையினிறுத்தற்குவலலமையான  
தகைமைத்தாம்=தன்மையுடையதாம்—என்று

(இ-றா) முயற்சியுள்ள மனமானதுஒன்றிலமுதலில் அப்பொ  
ருளேயாம், ஆதலால் விடயத்திற்பாயகின்றமனதை ஆதமஞானம  
னதினால்நீக்கி மேற்சென்று சோராவிலலாமல் செல்வமென்னு மறி  
வற்ற பரமபதத்தை சீக்கிரத்திற்பெறுவாய், சலனமுள்ளமனதை  
ரிச்சலமானமனதினால் சாரவபூமனுவன் அரசாக்களைத் தமதாக்கி  
னையி னிறுத்துகின்ற நீதியைப்போலநீக்கித் தனனிலையினிறுத்த  
ற்கு வலலமையான தன்மையுடையதாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) சித்தருவமான மனதினாற் செடவருவமானமனதைக் கெடுக்க  
வேண்டிமெனபதாம்

(யசு)

மனதினாலாத்மாவுக்குச் சகாயமுண்டோவெனின்

பிறவிகடலிறகாதலெனும் பெருவாயமுதலைபிடித்தீர்க்க  
விறவுசுழியாறசுழலுவாக கிதவநாவாயெட்டாவா  
மறமுறறுள்தையுளததாலே மாயத்துப்பிறப்பிலவருநதாம  
லுறவுற்றுநீயுயிபபா யுயிர்க்குப்பிறராலுய்வுண்டோ.

(இ-ள) பிறவிகடலில் = சநமெனுஞ்சமுத்திரத்தில், காதலெனும் = ஆசையென்கின்ற, பெருவாயமுதலை = பேழையையுடைய கராவானது, பிடித்தீர்க்க = பிடித்திழக்க, இறவுசுழியில் = மரணமென்னுஞ்சுழலில், சுழலுவாகு = (அகப்பட்டுச்) சுழல்கின்றோமென (றறி) பவர்களுக்கு, இதயநாவாய = மனமெனுங்கப்பலானது, எட்டா = எட்டும், மறமுறறு = வீரமுற்று, உளத்தை (மலின) மனதை, உளத்தால் = (நிம்மல) மனதினால், மாயத்து = கெடுத்தது, பிறப்பில் = சநந்தில், வருநதாமல் = கைடாமல், உறவுற்று = (பரிசுதமனதை) யுறவுசெய்து, உனை = ஆதமாவை, நீ = இராமாந், உயலிப்பாய் = ஆநந்தவாழ்விலடைவிப்பாய், உயிரககு = ஆதமாவுக்கு, பிறரால் = வேறொருவரால், உயவுண்டோ = வாழவுண்டாமோ — என்று

(இ-னா) சநமெனுஞ்சமுத்திரத்தில் ஆசையென்கின்ற பேழ்வாயையுடைய கராவானது பிடித்திழக்க மரணமென்னுஞ் சுழலில் அகப்பட்டுச் சுழல்கின்றோமென்றறிபவர்களுக்கு மனமென்னுங்கப்பலானது எட்டும், வீரமுற்று நிம்மலமனதினால்கெடுத்து சநந்தில்நையாமல் பரிசுதமனதை யுறவுசெய்து ஆதமாவை இராமாந் ஆநந்தவாழ்வி லடைவிப்பாய் ஆதமாவுக்கு வேறொருவரால் வாழ்வுண்டாமோ — என்பதாம்.

(இ-ம) சித்தருவமானமனதைத்தவிர, ஆதமாவுக்கு வேறுசகாயமின்மென்பதாம் ஆம அசைநிலை (மரு)

மாயாமயமான மனதைக்கெடுக்கு  
மார்க்கமியாதெனின்.

எந்தவெநதலாதனைக ளிதயத்தெழுந்தவவையெல்லா  
மநதவநதவிடத்தழிசுகி லதுவேமாயைக்கழிவாகு  
முநதுபோக்பேதமென மொழிநதவிருவாதனைவிட்டு  
வநதபாவாபாவகனை மாற்றிவிகற்பமறமகிழ்வாய்.

(இ-ள) எந்தவெவ்வாதனைகள்=எவ்வெவ்வாசனைகள், இதயத்தெழுந்  
த=மனதின்கணுதித்தனவோ, அவையெல்லாம்=அவ்வாதனைகளியாவையும்,  
அநதவநதவிடத்து=அநதநதவிடத்திலு, அழிக்கில் =கெடுக்கில், அதுவிவ=  
அநநாசமே, மாயைக்கழிவாகும்=மாயாநாசமா, முதன=முதனையான,  
போகமென=போகமெனறும், பேதமென=பேதமெனறும், மொழிநத=  
சொல்லிய, இருவாதனைவிட்டு = (இவ) விரண்டுவாதனைகளைநீக்கி, வநத=  
வநதிருக்கின்ற, பாவாபாவங்கள்=பாவாபாவமென மிரண்டையும், மாறநி-  
ரீக்கி, விகற்பமற=நிருவிகற்பமாய, மகிழ்வாய=நீக்கிப்பாய—எ-று

(இ-னா) எவ்வெவ்வாசனைகள் மனதின்கணுதித்தனவோ அ  
வ்வாதனைகளியாவையும் அநதநதவிடத்திலுக்கெடுக்கில் அநநாசமே  
மாயாநாசமா, முதன்மையான போகமெனறும் பேதமெனறும்  
சொல்லிய இவ்விரண்டுவாதனைகளைநீக்கிவநதிருக்கின்றபாவாபா  
வமெனனு மிரண்டையும்நீக்கி நிருவிகற்பமாய நீக்கிப்பாய—எ-ம்

(இ-ம) சநகற்ப முதித்தவிடத்தொடுக்குவதே யதைக்கெடுக்குமாகக  
மெனபதாம், \* (இ-ஈ)

விடயமயமான மாயாசங்கற்ப மியாதின

னீங்குமெனின்-வேறு.

அறிபவததாசை யறிலதுதானே

யவிததையும்மனமுமாண்டதுவாம்

பொறிபயிலாசை துன்பமாரிராசை

புகலருமுத்தியாமின்பம்

பிறிவறுதனது முயற்சியாலுண்டாம்

பேதையருண்டெனமவித்தை

செறிதருபொய்யாய நாமமாததிரமாயச

சித்தெனத்தோநதிடிவிலதாம்.

(இ-ள) அறிபவத்து=திரிஸயத்திலுள்ள, ஆசையறில = இச்சைநீங்கி  
னா, அதுதானே=அவலிசாத்தியாகமே, அவிததையும் = அஞ்ஞானமும்,  
மனமும்=மனதும், மாண்டதுவாம்=சகித்ததாம், பொறிபயில=விடயத்திற  
பழகுகின்ற, ஆசை=இச்சையே, துன்பமாம் = துன்பமாகும், நிராசை=வி  
ராகமே, புகலரும்=சொல்லுதற்கரிய, முத்தியாமின்பம்=நிருவாணசுகமாம்,  
பிறிவறு=பிரிவற, தனதுமுயற்சியால்=தனத்தெத்தனத்தால், உண்டாம்—



(அது) ண்டாகும், பேதையர் = அறிவிலலாதவர்கள், உண்டெனும் = உண்டெனபதாயும், செறிதருடொய்யாய = நிறைந்தமிததையாயும், நாமமாதிரமாய-பெயாமாதிரமாயு (மிருக்கின்ற), அலித்தை = அறியாமையானது, சிததெனததோநகில = (சகலமுஞ்) சைதன்யமெனறுணரில, இலதாம் = மிததையாம்—எ-று

(இ-னா) திரிஸயத்திலுள்ள இசைசகீகினால் அவ்விச்சாததிரயாகமே அஞ்ஞானமும் மனதுமநசித்ததாம், விடயத்திற்பழகுகின்ற இச்சையேதுனபமாகு, விராகமே சொல்லுதற்கரிய நிருவாணசுகரம, பிரிவற்ற தனதெத்தனததால் அதுண்டாகும், அறிவில்லாதவர்கள் உண்டெனபதாயும், நிறைந்தமிததையாயும் பெயாமாதிரமாயுமிருக்கின்ற அறியாமையானது சகலமுஞ் சைதன்யமெனறுணரிலமிததையாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) நிராசைவடிவமான ஞானதிருஷ்டியா லசகநகரபீகருமென்பதாம் (யௌ)

அஞ்ஞானதிருஷ்டிநீங்கு முபாயமியாதேனின்.

என்றலுமிராமன் விததையினசெவவத

தெழுததநெருங்குமிவவிரடா

னென்றுமிககின்றி யெவவகைநீங்கு

முனாததருளினனீயெனன

வன்றவனுபாபான வன்றுயாமுடசேர்

வனபவக்குழியினமன்னுயிரா

யொன்றவீழ்த்ததனோ டொக்கவீழ்மாயை

யுண்டெனிலுணமைநோக்கிலலை.

(இ-ள) என்றலும = (இப்படி) யெனறுவசிட்டாசொல்லவும், இராமன் = இராமரானவா, அலித்தையின = அறியாமையினது, செவவததெழுதது = செவவததிலுண்டாகி, அநெருங்கும = மிகவுநெருங்கியிருக்கின்ற, இவலிருடான = இவவறியாமையானது, இங்கு = இவலிடத்தில், ஒன்றுமின்றி = அறபமுமில்லாமல், எவவகைநீங்கும = எப்படிடோயலிடும், இனனம் = மேலும், நீயுனாததருளெனன = நீரனுக்கிரகிக்கவேண்டுமெனறுகேட்க, வன்றவன = வலமையானதவததையுடையவசிட்டா, உனாப்பான = சொல்லுவாரா, வன்றுயா = வலியுதன்பமெனனும், முடசேர் = முட்கணிகைந்த, உனபவம் = கொடியதாகியசகநமெனகின்ற, குழியில = மலைச்சார்பில, மன்னுயிரா = நிலைபெற்ற

வாதமாவை, ஒன்றும்பொருத, வீழ்ததி=தன்னி, அதனோடு=அவ்வாதமாவுடன, ஒக்கவீழ்மாயை = கூடத்தானுமவிழுகின்ற மாயையானது, உண்டெனில=உள்ளதென்றுபார்க்கின, உண்மை நோக்கிலே=தத்துவநிருஷ்டியில்லையாம்—எ-று.

(இ-ஊ) இப்படியென்று வசிட்டாசொல்லவும் இராமரானவர அறியாமையினது செல்வத்திலுண்டாகி மிகவுருகுகியிருக்கின்ற இவ்வறியாமையானது இவ்விடத்தில் அறபமுமில்லாமல் எப்படிபோயவிடம், மேலும் நீரணுகுகிககவேண்டுமென்றுகேட்க, வலிமையானதவத்தையுடைய வசிட்டாசொல்லுவார். வலியதுனபமென்னும் முடகணிதத்தை கொடியதாகிய சகநென்கின்ற மலைசாராபில நிலைபெற்றவாதமாவை பொருந்தத்தாளி அவ்வாதமாவுடனகூடத் தானுமவிழுகின்ற மாயையானது உள்ளதென்றுபார்க்கின தத்துவநிருஷ்டியில்லையாம்—எனபதாம் (10அ)

இ து வ ம து

பிறப்பெனும்மாயைக கரையதாயெனகும

பிறிவறுபெருமபொருடோன்றி

லிறப்பறுமாயைக க்சகசையேவட்வா

மிதனுடைநாசமேவீழ்

சிறப்பிலசகற்பொரு சிந்தநிழிவிதுதான

தேயநிதிருசித்தெனுகுகிரோன

புறப்படிலிதய விசம்பிலவாதனையாம்

பொருகிருளபோமெனப்புகலவாம்.

(இ-ஊ) பிறப்பெனும்=சகநென்கின்ற, மாயைக்கரையதாய=அவ்விதையினமுடிவாய, எங்கும்=எவ்விடத்தும், பிறிவறு = நிறைந்திருக்கின்ற, பெருமபொருள்=பரவஸ்துவானது, தோன்றில்=உதயமாயின், இறப்பறுமாயைக்கு=சகிகின்றமாயைக்கு, இச்சகையே=ஆகையே, வடிவாம்=ஸவருபமாம், இதனுடைநாசமே=இமையாநாசமே, வீடு=மோக்ஷமாம், சிறப்பில்=சிறப்பில்லாத, சகதரபம்=சகதரபமானது, சிந்தநிழி=சகிகில், இதுதான்=இவ்வலித்தையானது, தேயநிதும்=நாசமாம், சித்தெனும்=நானென்கின்ற, ககிரோன=சூரியன், புறப்படிவ=உதயமானால், இதயவிசம்பில்=இதயாகாயத்தில, வாதனையாம்=வாசனையாகிய, பொருகிருள்=மிகுந்தவளுளுந் தகாரமானது, போமென=நீங்குமென்று, புகலவாம்=சொல்லுவாம்—எ-று

(இ-னா) சந்நமெனகின்ற அவிதையின்முடிவாய எவ்விடத் தும் நிறைந்திருக்கின்ற பரவஸ்துவானது உதபமாயின் நசிக்கின்ற மாயைக்கு ஆசையேஸவருபமாம், இம்மாயாநாசமே மோக்ஷமா ம், சிறப்பிலலாதசங்கற்பமானதுநசிக்கில இவ்வவிதையானது நா சமாம், ஞானமெனகின்ற சூரியன் உதபமானால் இதயாகாயததில் வாசனையாகிய மிகுந்தவஞ்ஞானாதகாரமானது நீங்குமென்று சொ ல்லுவாம்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) ஞானபரகாசவுதயததி லஞ்ஞானாதகார நீங்குமெனப் தாம். (மக)

திரிவ்யத்தைக்கெடுக்குந் திருஷ்டியாதெனின்.

கண்டனவனைத்து மாயையேயென்றாய

கண்ணெனுநதத்துவத்தாலே

தண்டறவதுதான் கரைந்துபோமென்றாய்

தத்துவமாவதேதெனன

வெண்டவனுரைப்பான காணபவற்றிடைசென்

றெய்திடாதென்கணுஞ்சமமா

யுண்டெனலாகி நாமமற்றுயாத்

வுணர்வுத்தபரமமாமுணாவே.

(இ-ள்) கண்டனவனைத்தும்—காணப்பட்டவஸதுக்களியாவும், மாயை யேயென்றாய்—மாயையென்றேசொல்லினை, கண்ணெனும்—ஞானமெனகி ன்ற, தத்துவத்தால்—ஆதம் (பாவனை) யினால், தண்டற—விகினைமின்றி, அ துதான்—அந்தமாயையானது, கரைந்துபோமென்றாய்—கெடுமென்றுசொன் னாய், தத்துவமாவது—ஆதமாவென்பது, ஏதெனன்—எதுவென (நிராமன) கேட்க, எண்டவன்—எண்ணத்தக்கதவசையுடையவசிட்டா, உரைப்பான்— சொல்லுவாரா, காணபவற்றிடை—திரிவ்யத்தினிடத்தில, சென்றெய்திடாது— போயடையாததாகியும், என்கணும் = எவ்விடத்திலும், சமமாய்—பரிபூரண மாகியும், உண்டெனலாகி—உள்ளதென்றுசொல்லப்பட்டதாகியும், நாமமற் று—பெயரிலலாததாகியுமிருக்கின்ற, உயர்ந்தவுணர்வு = மேலானஞானமே, தற்பரமமாமுணாவே—பிரமஞானமேயாம்—எ-று.

(இ-னா) காணப்பட்ட வஸதுக்களியாவும் மாயையென்றே சொல்லினை ஞானமெனகின்ற ஆதம்பாவனையினால் விகினைமின்றி அந்தமாயையானது கெடுமென்றுசொன்னாய், ஆதமாவென்பது எ

துவென்றிராமன்கேட்க எண்ணத்தக்க தவசையுடைய வசிட்டர் சொல்லுவார், திரிஸ்யத்தினிடத்திலேயோ யடையாததாகியும் எவ்விடத்திலும் பரிபூரணமாகியும் உள்ளதென்று சொல்லப்பட்டதாகியும் பெயரில்லாததாகியுமிருக்கின்ற மேலானஞானமே பிரமஞானமேயாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) சமதிருஷ்டியானஞானமே திரிஸ்யத்தக்கெடுப்பதாம் (உய)

ஞான மெப்படிப்பட்டதெனின்.

இவையெனுமனைத்துஞ சிறகனமாகி  
யிறப்பிலாப்பிரமமேயென்று  
நவையுறுமனமாக கற்பனையிலை  
நாசமுமபிறவியுமென்னு  
மவையெலாமபுவன மூ றறினுமில்லை  
யறுவகைவிகாரமுமில்லை  
கவையறுசமமாக குறிபெறுமறிவு  
மாதிரிகாணநினறுளதால்.

(இ-ள) இவையெனுமனைத்தும்=இவையென்றுசுட்டப்பட்டசகலமும் சிறகனமாகி=ஞானகாரமாகியும், இறப்பிலா = நித்தியமாகியுமிருக்கின்றது, பிரமமே=பிரமமேயாம், எனறும்=எப்பொழுதும், நவையுறுமனமாம்=குற்றமுள்ளமனமாகிய, கற்பனையிலை = கற்பனையின்றும், நாசமும்=மரணமும், பிறவியுமென்னும்=சகலமென்றுசொல்லப்பட்ட, அவையெலாம்=அவைகளைத்தும், புவனமுனறினுமில்லை = மூன்றுலோகங்களிலுமில்லை, அறுவகைவிகாரமுமில்லை=சட்பாவவிகாரங்களிலுமில்லை, கவையறுசமமாம்=இரண்டில்லாதபூரணமாகிய, குறிபெறு=அடையாளம்பெற்றிருக்கின்ற, அறிவுமாததிரம்=சினமாததிரமே, காணநினறுளது=ப்ரதயக்ஷமாயிருக்கும்.

(இ-னா) இவையென்று சுட்டப்பட்டசகலமும் ஞானகாரமாகியும் நித்தியமாகியுமிருக்கின்றது பிரமமேயாம், எப்பொழுதும் குற்றமுள்ள மனமாகிய கற்பனையின்றும், மரணமும் சகலமென்றுசொல்லப்பட்ட அவைகளைத்தும் மூன்றுலோகங்களிலுமில்லை, சட்பாவவிகாரங்களிலுமில்லை, இவ்விரண்டில்லாத பூரணமாகிய அடையாளம் பெற்றிருக்கின்ற சினமாததிரமே ப்ரதயக்ஷமாயிருக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) சசாதிக விசாதிக சுகதபேத ரகிதமான பரிபூரணமே ஞானமெ  
ன்பதாம். (உக)

ஆயின ஞானத்திற்கு வேறாக வொன்று  
மின்றோவெனின.

கேவலமாகிகேவலவொளியாய்க கேடறுசுததமாயவிரிவா  
யோவல்லிவிவாமாதிரமாகி யுறுதுயரொனறுமறறுநி  
மேவருமிரதமனைத்தினுககொத்து விகாரமறறுளபொருளிடைதே  
தாவருநனதுநினைவையேவிருமபித தனவயததெழுந்ததோரறிவு.

(இ-ள) கேவலமாகி=தனிநையாகியும், கேவலவொளியாய்=தனிபரகா  
சமாகியும், கேடறு=அழிவற்றதாகியும், சுததமாய்=பரிசுததமாகியும், விரிவா  
ய்=வியாபகமாகியும், ஒவல்லி=பிரிவில்லாத, அறிவுமாதிரமாகி=ஞானமா  
திரமாகியும், உறுதுயரொனறுமறறு = பொருதுகின்றதுனபஞ்சமறுமில்  
லாததாகியும், ஆறி=உபசாரமாகியும், மேவருமிரதமனைத்தினுகு=பொரு  
நதுதற்கரியவினிமையான வஸ்துகளனைத்துக்கும், ஒத்து=கலந்து, விகா  
ரமறறு = விகாரமறதாகியுமிருக்கின்ற, பொருளிடைத்து=ஞானாதமாவில்,  
தாவரும் = தாவுதற்கரிய, தனதுநினைவையேவிருப்பி=தனதுசங்கபததை  
யேயிச்சித்து, தனவயத்து=தனதுவசத்தில, ஓர்றிவெழுந்தது=ஓர்றிவுண்டா  
யிற்று—எ-று

(இ-னா) தனிமையாகியும் தனிபரகாசமாகியும் அழிவற்றதா  
கியும் பரிசுததமாகியும் வியாபகமாகியும் பிரிவில்லாதஞானமாத்தி  
ரமாகியும் பொருதுகின்றதுனபஞ்சமறுமில்லாததாகியும் உபசா  
ரமாகியும் பொருததற்கரிய வினிமையானவஸ்துகளனைத்துக்கும்  
கலந்து விகாரமற்றதாகியுமிருக்கின்ற ஞானாதமாவிலதாவதற்கரிய  
தனது சங்கபததையே யிச்சித்து தனதுவசத்தில ஓர்றிவுண்டா  
யிற்று—என்பதாம்.

(இ-ம) சிண்டாதிரமான பிரமத்தினின்ற தனது ஸமாணமானவோ  
ர்போத முதித்ததுண்டென்பதாம் (உஉ)

ஆயினப்போதம் வெளிப்படவில்லையோவெனின.

செப்பியவறிவுமுடிவிலசங்கற்பஞ் செய்ததிறசென்றிடுமிதுதா  
னிப்பிரமத்தின்மனமதாமிதனுக கெண்ணில்சத்திகளுளவாகுந

கப்பிலாதெங்குநிரந்தரஞ்செய்யுந கடுமையாமிமனைதனிலே  
யப்பிலேதோன் றுந்தினாகள் போற்பேத மாகியவல்லபந்தோன றும

(இ-ள்) செப்பியவறிவு=சொல்லியஞானமானது, முழுவிலசுகற்பஞ  
செயது=அளவற்றசுகற்பத்தைச்செயது, அதிற்செனறிமே=அதிற்செல்லு  
ம, அதுதான்=அவ்வறிவானது, இப்பிரமத்தினமனமதாம்=இரதப்பிரமத்தி  
னமனமேயாம், இதுகரு=இப்பிரமத்தாகு, எண்ணிலசத்திகளுள்வாகும்=  
அளவற்றசத்திகளுண்டாயிருக்கும், கப்பிலாது=இரணமில்லாமல், எங்குநி  
ரந்தரஞ்செய்யும்=எவ்விடத்திலுஞ்சமமாகச்செய்கின்ற, கடுமையாமிமனை  
தனில=வேகமானவிமனத்தில, அப்பிலேதோன றுந்தினாகளடோல்=சுல  
த்திலுண்டானவலைகளைப்போல், பேதமாகியவல்லபந்தோன றும = நானாவித  
மாகியவல்லபசத்தியுண்டாரும—எ-று

(இ-ஊ) சொல்லியஞானமானது அளவற்றசுகற்பத்தைச்செ  
யது அதிற்செல்லும அவ்வறிவானது இரதப்பிரமத்தின் மனமேயா  
ம, இப்பிரமத்துக்கு அளவற்ற சத்திகளுண்டாயிருக்கும், இரணம  
ில்லாமல் எவ்விடத்திலுஞ் சமமாகச்செய்கின்ற வேகமானவிமன்  
தில சுலத்திலுண்டான வலைகளைப்போல் நானாவிதமாகிய வல்லப  
சத்தியுண்டாகும்—எனபதாம்.

(இ-ம) போதானது மனோரூபாயச சகலசத்திகளோடுகூடிச் சக  
லத்தையும் பேதம்போலத் தோற்றித்ததாம் (உரு)

ஆயினப்போதம பந்தமாகாதோவெனின்.

உள்ளுறுசுகற்ப பத்திறுறேன்று  
முள்ளமற்றதனிநுலொடுகருந  
தளறுகாற்றா லெழுந்ததிகொழுந்து  
சமீப்பதுககாற்றிறுறேபோல  
நளறுபிரம மனறுநானென்று  
நாடுதன்மனதுறுபந்த  
மெள்ளுறுமிடமும் பிரிவினாப்பொருளே  
யாமெனுமுத்தமேவிடாம்.

(இ-ள்) உள்ளுறுசுகற்பத்திறுறேன றும = உள்ளேபொருத்தப்பட்  
டசுகற்பத்திலுண்டாகிய, உள்ளம்=(பேதசத்தியான)மனோரூபமானது,  
அதனினுல=அச்சுகற்பத்தினுல, தள்ளுறுகாற்றுல = மோதாநின்றவாயுவி

ஞால, எழுந்ததீக்கொழுந்து=உண்டாகியவகிகிச்சுவாலையானது, காற்றினு  
 மசமிப்பதுபோல=வாயுவினாலணைவதுபோல, ஒடுங்கும=சுருங்கும, கான=  
 யான, களஞ்றுபிரமம்=மத்தியமாயிருக்கின்றபிரமஸ்வரூபம், அன்று=அல  
 லவென்று, காடுதல=பாரபதே, மனததுறுபகதம்=மனத்திலுள்ளபகதமா  
 ம், என்னுமிடமும்=எள்ளளவாகிலும், பிரிவிலாப்பொருளே=பிரிவிலலா  
 தபிரமஸ்வரூபமே, யாமெனும்முத்தமேவீடாம=காமென்கின்றதிடபாவனை  
 பேமுத்தியாம்—எ-று

(இ-னா) உள்ளேபொருந்தப்பட்ட சங்கற்பத்தினாலுண்டாகி  
 ய பேதசத்தியான மனோரூபமானது அச்சங்கற்பத்தினால் மோதா  
 நின்றவாயுவினால உண்டாகிய வகிகிச்சுவாலையானது வாயுவினா  
 லணைவதுபோலசுருங்கும, யான மத்தியமாயிருக்கின்ற பிரமஸ்வரூ  
 பம் அல்லவென்றுபாரபதே மனத்திலுள்ளபகதமாம். எள்ளள  
 வாகிலும் பிரிவிலலாத பிரமஸ்வரூபமே காமென்கின்ற திடபாவ  
 னையேமுத்தியாம்—என்பதாம்.

(இ-ம்) போதமான துதித்தவிடத்தொடுக்கிச் சகலமுந் தன் மயமாய்ச்  
 சிந்திக்கிற பகதமாகாதென்பதாம் (உச)

ஆமின்மாயாகாரிய மின்னோவெனின.

மடமையுநதுயரு மவையவரிறைநத  
 வடிவமுமுடையநானெனதே  
 மடாதருமவற்றிற் கேற்றபன்னடையாற்  
 பாசமும்பகதமுமுளதாஞ்  
 சடமுறுமிவற்றி லேதுமொன்றல்லேன்  
 நசைநரமபென்புநீரலலே  
 னுடனினமேலான பரமநாமினன்னு  
 முறுதியோமாயைசெறுணாகதோர்.

(இ-ள) கான=யான, மடமையும்=அஞ்ஞானமும், துயரும்=துன்ப  
 மும், அவையவரிறைநத=உறுப்புக்கணிகைநத, வடிவமும்=உருவங்களுமாகி  
 ய (விவைகளை), உடையனென்று=உள்ளவெனன்று, மடாதரும=பரவியி  
 ருக்கின்ற, அவற்றிற்கேற்ற = அவைகளுக்கிசைநத, பன்னடையால்=காரா  
 விதமாகியநடைகளினால், பாசமும்=ஆசையும், பகதமும்=கடப்பெய்தலும்,  
 உளதாம்=உண்டாகும், சடமுறுமிவற்றில் = சடமாகியவிவைகளில், ஏது

மொனலலேன=யாடுதொனறுநானலலேன, தசை=ஊனகனும், நரமபு= நரமபுகனும், எனபு=அஸ்திகனும், நீர=புண்ணீரும், அலலேன = நானலலேன, உடலினமேலான=தேகத்தினதீதமாகிய, பரமநானெனனும்=பிரமஸ்வரூபமேயானெனினற, உறுத்தியோ=நிச்சயமுடையவர்கள், மாயைசெறறு=மாயையறுத்து, உணாநதோ=(தனனை) யறிந்தவர்கள்—எ-று.

(இ-னா) யான அஞ்ஞானமும் ஆன்பமும உருப்புக்கணிறந்த உருவங்களுமாகியவ்வைகளை உள்ளவனென்று பரவியிருக்கின்ற அவைகளுக்கிசைந்த நாராவிதமாகியநடைகளினால் ஆசையும் கட்டுப்படுத்தலும் உண்டாகும், ச-மாகியவ்வைகளில் யாடுதொன்று நானல்லேன், ஊன்களும், நரமபுகளும், அஸ்திகளும், புண்ணீரும், நானலலேன். தேகத்தினதீதமாகிய பிரமஸ்வரூபமே யானென்கின்ற நிச்சயமுடையவர்கள் மாயையறுத்து தனனையறிந்தவர்கள்,

(இ-ம) தானேபிரமமெனனு மனுபவத்தினற பாஞ்சபூத பௌதிகமனைத்தும வேறினறென்பதாம் (உரு)

அவ்வனுபவமியாதினு லுண்டாட்மனின்.

தானலாதான வுடன்முதற்பொருளிற

முன்னும்பாவனையாய

ஆனமாமாயை யுணர்விலோரவிதிசக

வுள்ளதாமுணர்வுளோர்க்கிலதா

மானதறினேதத தைமப்பொறியிறறு

மன்னவாக்கமைசசார்போல்வினாவி

லானநன்மதியான் முயற்சியாற்போகத

தாசைவாதனையைவேறுபபாய.

(இ-ள்) தானலாதான = தானலாததாகிய, உடன்முதற்பொருளில் = சாரமுதலியவஸ்துகளில், தானெனும்=நானென்கின்ற, பாவனையாய=பாவனையாகிய, ஊனமாமாயை=ஈனமாகியமாயையை, உணர்விலோர்=அறிவிலாதவர்கள், விதிசக=உண்டென்றுநியமிக்க, உள்ளதாம்=உண்மையாம், உணர்வுளோர்க்கு=அறிவையுடையவர்களுக்கு, இலதாம்=(அம்மாயை) யிலலாததாம், மானதறினேதத்து=மனதெண்ணினதை, மன்னவாக்கமைசசார்போல்=அரசர்களுக்கும்உதிரியப்போல, வினாவில்=சேகிரத்தல், ஐயப்பொறி=பஞ்சேகிரிப்புகள், இயற்றும்=செய்யும், ஆன=ஆகின்ற, நன்மதிபால=



நல்லறிவினாலும், முயற்சியால்=நன்முயற்சியினாலும், போகத்தாசை=போகத்தின்வாவெனலும், வாத்தையை=வாசனையை, வேற்றுப்பாய=வேருடன்கெடுப்பாய—என்று

(இ-அ) தானல்லாததாகிய சரீரமுதலியவஸ்துக்களில் நானென்கின்றபாவனையாகிய நன்மாகியமாயையை அறிவில்லாதவாகன உண்டென்று நியமிக்க உண்மையாம், அறிவையுடையவர்களுக்கு அமரமாயயில்லாததாம், மனதெண்ணினதை அரசாக்களுக்கு மந்திரியைப்போல சீக்கிரத்தில் பஞ்சேந்திரியங்கள்செய்யும் ஆகின்ற நல்லறிவினாலும் நன்முயற்சியினாலும் போகத்தினைவாவென்னும் வாசனையை வேருடன்கெடுப்பாய—என்பதாம்.

(இ-உ) விடயபோக விசயத்தியாகத்தாற் பிரமாணபுருஷனடாமென்பதாம். (உச)

போகவிசயை யாதினனீங்குமென்ன.

என்னுடைமைநத ஞானனுடைநிதி

னிவனவனிதுவதுவிவாது

மின்னுடைநிலை நம யிந்தரசாலத்தால்

வீங்கியவாதனையோகது

நன்னுடைநிலைபரு ஞானமாதிலைபோய

நாசமாயயிறகருநிதாழிகாய

நின்னுடைவடிவி லவறறைநீயெனநே

நினைவிலாபோலவருநதுவதென.

(இ-எ) என்னுடைமைநதா=என்னுடையபுத்திரனென்றும், என்னுடைநிதி=என்னுடையதிரவியமென்றும், நான் = யானென்றும், இவன்=இவனென்றும், அவன்=அவனென்றும், இது=இதுவென்றும், அதுவென்னும்-அதுவென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட, வீங்கியவாதனை=மிகுந்தவாசனையானது, மின்=மின்னலைபோல, உடை=அழிகின்ற, நிலைமை=நிலைமையுள்ள, இந்தரசாலத்தா=இந்தரசாலத்தைப்போல, ஓங்கும்=வளரும், நன்னுடைநிலை=நன்மையுள்ளதாதாவாகி, அஞ்ஞானமாதிலைபோய = அஞ்ஞானமானகுணத்தைப்போக்கி, நாசமாயயில=அழிவுள்ளதிரிஸைத்தி(விருக்கும்), கருத்தொழிவாய=கிண்ப்பைவிடுவாய, நின்னுடை=உன்னுடைய, வடிவிலை=ஸவரூபமில்லாத, அவறறை=(புத்திரராதியான)வம்மாயாசமபந்தங்களை, நீயென்று

=கீடென (நெண்ணி), நினைவிலாபோல=அஞ்ஞானிகளைப்போல, வருந்து  
வதென=வருத்தப்படுவதென—எ-று

(இ-ரை) என்னுடையபத்திரரொன்றும, என்னுடையதிரவிய  
மெனறும், யானென்றும், இவனென்றும், அவனென்றும், இது  
வென்றும், அதுவென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட மிருதவாசனையானது  
மின்னலைபோல அழிகின்ற நிலைமையுள்ள இத்தரசாலத்தைப்  
போலவளரும் நன்மையுள்ள ஞாதாவாகி அஞ்ஞானமானருணத்தை  
பபோக்கி அழிவுள்ளதிரிஸ்யத்திலிருக்கும் நினைப்பைவிடுவாய, உ  
ன்னுடைய ஸ்வரூபமில்லாத புத்திரராதியான வமமாயாசம்பந்தங்  
களை நீயென்றெண்ணி அஞ்ஞானிகளைப்போல வருத்தப்படுவதெ  
னன—என்பதாம்

(இ-ம) ஈடணுதரயங்களை யானெனதென்பதுகீங்கி னிராசையுண்டா  
மென்பதாம். (உஎ)

ஆயினித்தேக நாமல்லவோவெனின்.

முகமாயசசடமாயச சகாசுகங்களிலே

மூழ்கியோபயனறவருநதுந

தேகமாநீயா ரகோவகோவீதோர்

சிக்கிரமிருதவாகாண

யேகமாயமெயயா யிலங்கியபிரம

மெங்குமாயிருக்கவுநதோன்றாச

சோகமாயப்பெய்யாய விளங்குருமாயை

தோனறுறுதிருக்கவுநதோன்றும்.

(இ-ள) முகமாய=மூடமாகியும், சடமாய=சடமாகியுமிருக்கின்ற, தே  
கமா=தேகமென்பதா, சகாசுகங்களிலே=(அதனித்தது)சுகதுக்கங்களில்,  
மூழ்கி=அமிழ்ந்தி, ஓபயனற=ஓபிரயோசனமுமில்லாமல், வருந்தும்=து  
ன்பப்படுகின்ற, நீயா=நீயென்பதா, அகோவகோ = ஆசசரியாசசரியம்,  
ஈதோசித்திரம்=இக்கொருவிசித்திரமானது, இருநதவாகாணய=இருநத  
பாகாரம்பாராய், ஏகமாய=ஒன்றாகியும், மெய்யாய்=சத்தியமாகியும், இலங்  
கிய=பரகாசித்த, பிரமம்=பிரமஸ்வரூபமானது, எங்குமாயிருக்கவும்=எவ  
விடத்திலுநிறைந்திருக்கவும், தோன்று=தோற்றமுடைய, சோகமாய=துன்ப  
மாகியும், பெய்யாய்=மித்தையாகியும், விளங்குரு=விளங்குகின்ற, மாயை-

மாயையானது, தோன்றுகிறதற்குக் கவும்—உண்டாகாமலிருக்கவும், தோன்று  
ம்—தோற்றும—எ-று.

(இ-னா) மூடமாகியும் சடமாகியுமிருக்கின்றதேகமென்பதா  
அதனிமித்தஞ் சுகதுக்கங்களில் அமிழ்ந்தி ஓபிரயோசனமூமில்  
லாமல் துன்பப்படுகின்ற நீயென்பதா? ஆசசரியமாசசரியம், இந்  
தவொருவிசித்திரமானது இருந்தப்காரம பாராய், ஒன்றாகியும் ச  
த்தியாகியும் பரகாசித்த பிரமஸவரூபமானது எவ்விடத்திலுநிறை  
ந்திருக்கவும் தோற்றமும் துன்பமாகியும் மித்தையாகியும் விளங்கு  
கின்றமாயையானது உண்டாகாமலிருக்கவும் தோற்றம்—எ-ம.

(இ-ம) ஆதமஸவரூபமோடனறி யித்தேகமனறென்பதாம் (உஅ)

ஆயினிருக்கவேண்டிய கிரமமியாதெனின்.

படிகநன்மணிகள் பற்றிபாயநிறங்கள்  
பற்றற்பற்றறுமபம்போன  
முடிவறுதொழிலிற பினவிறுப்பினி  
முடித்தியெனறநதவவசிட்ட  
னெடிதுவாததலுமே பரததுவகேளாய்  
நிறைகுணத்திராகவனகேட்டு  
மடியறுவீதய பகையமலாநது  
வசிட்டனைநோக்கியீ துவாததான்.

(இ-ள) படிகநன்மணிகள்—நல்லபடிகங்கள், பற்றிபாயநிறங்கள்—பற்  
றிபாயநிறங்களின்ற (பஞ்ச) வன்னங்களை, பற்றற்பற்றறுமபம்போன  
போல—பற்றியிருக்குநன்மையைப்போல, முடிவறு—அளவில்லாத, தொழி  
லில்—செய்கைகளிலிருந்தும், பினவிறுப்பினி—பின (பதில்) விழைவின்றி,  
முடித்தியெனறு—(அததொழிலை) நடத்தெனறு, அருநதவவசிட்டன்—அரி  
யதவமுள்ளவசிட்டர், நெடிதுவாததலுமே—மிகவுஞ்சொல்லவும், பரததுவ—  
பரததுவாசோ, கேளாய்—கேட்பாய, நிறைகுணத்து—நிறைந்த (சாந்த) கு  
ணத்தையுடைய, இராகவனகேட்டு—இராமனகேட்டு, மடியறு—குற்றமற்ற  
இதயபகையமலாநது—இதயதாமவைகசிதமாய, வசிட்டனைநோக்கி—வசிட  
டரிவியைப்பார்த்து, துவாததான்—இதைச்சொன்னா—எ-று

(இ-னா) நல்லபடிகங்களபற்றி பாயநிறங்களின்ற பஞ்சவன்ன  
ங்களைப்பற்றாமல் பற்றியிருக்குந தன்மையைப்போல அளவில்லா

தசெய்கைகளிலிருந்தும் பின்பதில் விழைவினறி அததொழிலைத்  
ததென்று அரியதவமுள்ளவசிட்டா மிகவுஞ்சொல்லவும் பரதது  
வாசகோகேடபாய், நிறைந்தசாந்தகுணத்தையுடைய இராமன்கேட்  
டு குறறமற்ற இதயதாமராவிகசிதமாய வசிட்டரிஷியைப் பாரதது  
இதைச்சொன்னா—என்பதாம்.

(இ-ம) பரததியேகாத்மவெருபமா யோனதிலும் பறறறு சொச்ச  
மா யிருக்கவேண்டுமென்பதாம், (உக்)

இல்லாதமாயை வருந்துவதும் அதனாலவணன்

றுன்புற்றது மியாதெனதின்ற சங்கைக

ளிரண்டி லுக்கு முத்தரங்குநல்

—o-o—

அறபுதமீதொன நிருத்தவாறெனனே

யம்புயஞாளுலாலே

வெறபினமபிணிபுண டறநெறிவதுபோல்

வெறுமபொயயாமாயையாலுலகம்

பறபலதுயரம் பயிலவதாநதிரணம்

பருவபிரததினவனபுறலபோ

லுறபவமில்லகு மதனினாலேறகு

முதுதியையெனறுமீட்டுரைப்பான

(இ-ள) அறபுதமீதொனறு—தோரதசயம், இருந்தவாரெனனே=இ  
ருந்தபாகாரமெனன, அம்புயஞாளுலால—சா னாச்சுனமதுலினால்,  
வெறபினம்=மலைகூட்டங்கள், பிணிபுண்டு=கட்டு பட்டு, உருபு  
போல்=மிகவுநெறிபடுவதுபோல், வெறுமபொயயாம்=முழுதமிழை  
மாயையால்=மாயையினால், உலகம்=பிரபஞ்சமானது, பறபலதுயரம்—  
நாவிதமாகியதுபத்தை, பயிலவதாம்=அனுபவிப்பதாம், திரணம்=துரு  
பானது, பரு=பருத்த, வயிரத்தினம்=வயிரத்திலும், வனபுறலபோல்—வலி  
மையைடைவதுபோல், உறபவம்=(சக)சிருஷ்டியானது, இலகமும்=மித  
தையாய் விளங்கும், அதனினால்=அமமாயையினால், உறுதயை=தி—ததை,  
ஏறகும்=பொருத்தம், எனறு=என்றுசொல்லி, மீட்டுரைப்பான=திருப்பவு  
மிராமாசொல்லுவா—என.

(இ-ஈ) ஈதோரதிசயம் இருந்தபரகாரமென்ன தாமனாதத ணடிதூலினுல மலேகூட்டங்கள் கட்டப்பட்டு மிகவுந்நிபடுவது போல முழுதுமித்தையாகிய மாயையினுல பிரபஞ்சமானது நாரா விதமாகிய துன்பத்தை அனுபவிப்பதாம், துரும்பானது பருத்த வயிரத்தினுலும் வலிமையைபடைவதுபோல சக்சிருஷ்டியானது மித்தையாலவிளங்கும், அமமாயையினுல திடத்தைப்பொருந்தும் எனறுசொல்லி திருமபவு மிராமாசொல்லுவாரா—என்பதாம். ( )

இதுவுமது.

ஈதுமோராய மென்மனதுளதா  
லியம்பியலவணனுமன்ன  
மாதுயரடைந்த தென்னெனக்கேடப  
வசிட்டமாமுனியதற்குரைப்பான்  
நீதகம்மனத்தா லியற்றலாலந்தச  
செயல்பயனுடல்புசித்திலதா  
லோதுறுமந்த மன்னோராளி  
லுபவனத்தெருவனுயிருந்தது.

(இ-ஈ) ஈதம்=இதுவும், ஓகாயம்=(இன்ன)மொருசந்தேகமும், என் மனதுளது = என்மனத்திலுண்டாயிருக்கின்றது, இயம்பியலவணனுமன்ன = முன்சொன்னலவணவரசன், மாதுயரடைந்தது=பெரியதுன்பமடைந்தது, என்னெனக்கேடப=என்னகாரணமென்றிராமன்கேட்க, அதற்கு=அக்கேள்விக் கு, வசிட்டமாமுனி=வசிட்டமாமுனியானவா, உரைப்பான்=சொல்லுவாரா, நீதகம்மனத்தால் = குற்றமற்றமனத்தினால், இயற்றலால்=செயத்தினால், அந்தசெயல்பயன்=அத்தொழிலின் பரயோசனத்தை, உடல்புசித்திலது=தேகமனுபவிக்கவில்லை, ஓதுறும்=சொல்லப்பட்ட, அந்தமன்னன்=அவ்வரசன், ஓராளில்=ஒருதினத்தில், உபவனத்து=சிறகாரவனத்தில, ஒருவனுயிருந்தது=தனியனுயிருந்ததுகொண்டு—எ-று.

(இ-ஈ) இதுவும் இன்னமொருசந்தேகமும் என்மனத்திலுண்டாயிருக்கின்றது, முன்சொன்ன லவணவரசன் பெரியதுன்பமடைந்தது என்னகாரணமென் றிராமன்கேட்க அக்கேள்விக் கு வசிட்டமாமுனியானவா சொல்லுவார், குற்றமற்றமனத்தினால் செய்ததினால் அத்தொழிலின் பரயோசனத்தை தேகமனுபவிக்கவில்லை சொல்லப்பட்ட அவ்வரசன் ஒருதினத்தில் சிறகாரவனத்தில தனியனுயிருந்துகொண்டு—என்பதாம். (உக)

இதுவுமது.

இருதயத்துணாவான பிதாமகன்ருருவா  
மிராசுருயஞ்செயவோமென்னு  
கருதியமனத்தான் மகத்தினுகருரிய  
கலப்பைகளைத்துமுண்டாககிச  
சுருதிநூலவழியே சாஸையிற்புகுநது  
துறவனாவரித்தருசசித்து  
வருதினொன்றிமையோ கனைமறைமொழியால்  
வரவழைத்தாழல்கிளப்பி

(இ-ள) இருதயத்துணாவான = மனதிறகித்திப்பான், பிதாமகன் = நம  
துபாட்டனாகியவரிச்சந்திரன் (தேகத்தோடுஞ்செய்த), ருருவாமிராசுருயம் =  
பெருமையானவிராசுருயமாகத்தை, செயவோமென்னு = (நாமனதினும்), செ  
யவோமென்று, கருதியமனத்தால் = நினைத்தமனதினால், மகத்தினுகருரிய =  
யாகத்துக்குரித்தாகிய, கலப்பைகள் = உழுகின்றகலப்பைகளையும், அனைத்து  
ம் = சகலதிரவியங்களையும், உண்டாக்கி = சங்கற்பித்து, சுருதிநூலவழி = வே  
தசாஸ்திரமாகக்கமாக, சாஸையிற்புகுநது = யாகசாஸையிறபோய, துறவனாவரி  
த்து = முனிகளையியித்து, அரிசசித்து = பூசித்து, வருதினொன்று = வாருங்களெ  
ன்று, இமையோகளை = தேவாக்களை, மறைமொழியால் = வேதமந்திரங்களினால்  
வரவழைத்து = வரச்செய்து, ஆரழல்கிளப்பி = மிகவுமகிகினியைவளா  
த்தி—என்று

(இ-னா) மனதிறகித்திப்பான், நமதுபாட்டனாகிய வரிச்சந்திர  
ரன் தேகத்தோடுஞ்செய்த பெருமையான விராசுருயமாகத்தை நாம  
னதினும்செயவோமென்று நினைத்தமனதினால் யாகத்துக்குரித்தா  
கிய உழுகின்ற கலப்பைகளையும் சகலதிரவியங்களையும் சங்கற்பித்  
து வேதசாஸ்திரமாகக்கமாக யாகசாஸையிறபோய முனிகளையியித்  
து பூசித்துவாருங்களென்று தேவாக்களை வேதமந்திரங்களினால் வர  
ச்செய்து மிகவுமகிகினியைவளாத்தி—என்பதாம். (கூஉ)

இதுவுமது.

கடவுளாமுனிவா மறையவர்க்குசை  
கடைப்பிடித்தாரொருவருடன்  
தொடர்புறந்ததித தன்பொருண்முழுதுள்  
தொலைவுறத்தானமாயவழங்கி

திடமுறுமனத்தான முடித்தபின்பகலுஞ்

சென்றதுவிழித்தனனிதன

விடவியமனமே துன்பவின்பங்க

ளெய்துறப்புசிப்பதென்றுணர்வாய்.

(இ-ள்) கடவுளா=தேவர்களுக்கும், முனிவா=தபசிகளுக்கும், மறையவர்=அநாதர்களுக்கும், பூசை=ஆராதனைகளை, கடைப்பிடித்து=உறுதியாக, ஆர்=நிறைந்த, ஒருவருடம்=ஒவ்வருஷம், தொடாபுறந்ததி=தொடாச்சியாகநடப்பித்து, தனபொருணமுழுதும=தனதுதிரவியங்களையெல்லாம் தொலைவுற=தொலைய, தானமாயவழங்கி=நீதியாகக்கொடுத்து, திடமுறுமனத்தால்=திரமுள்ளமனத்தினால், முடித்தபின்ப=யாகததைநிறைவேற்றினபின்பு, பகலுஞ்சென்றது=பகற்பொழுதுநீங்கிறது, விழித்தனன=(அரசு)னகமுகமவிட்டுவிழித்தான், இதனால்=இக்காரணத்தினால், இடவியமனமே=(ஒன்றி)லொதுங்கியமனதே, துன்பவின்பங்கள்=சுகதுக்கங்கள், எய்துறப்புசிப்பதென்றுணர்வாய்=அடையும்படியனுபவிப்பதென்றறிவாய்—எ-று.

(இ-னா) தேவர்களுக்கும், தபசிகளுக்கும், அநாதர்களுக்கு, ஆராதனைகளை உறுதியாகநிறைந்த ஒவ்வருஷம் தொடாச்சியாகநடப்பித்து தனது திரவியங்களையெல்லாம் தொலையநீதியாகக்கொடுத்து திரமுள்ளமனத்தினால் யாகததைநிறைவேற்றினபின்பு பகற்பொழுதுநீங்கிறது, அரசனகமுகமவிட்டு விழித்தான், இக்காரணத்தினால் ஒன்றிலொதுங்கிய மனதே சுகதுக்கங்கள் அடையும்படியனுபவிப்பதென்றறிவாய்—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) சுகதுக்க மனதுக்கேபனறித தேகத்துக்க கினைநெனப்பதையறிவித்ததாம். (நக)

சித்தன் றுனபங்கொடுத்த தென்னெனின்.

சித்தனதிரயலபு செப்பிடக்கேண்மோ

திருந்தியலவணன்முன்னெயதி

விதையானமயக்கஞ் செயதுளசித்தன்

மீண்டுபோயொளித்தனனாகிகே

யித்தனைசெயலுவ கண்டிடனிருந்த

வெமமையீதென்னெனவினவ

வததிறலவேறு மியாவருகேடப

வகத்துணாந்துனாத்தனமனைத்தும்.

(இ-ள்) சிததனத்யலபு=சாமபரிகனுடைய குணத்தை, செபபிடகேக்ண்  
மோ=(யான) சொல்லக்கேடபாய, திருந்திய=தெளிந்த, லவணனமுன்னெ  
யதி=லவணவரசனதுசபையினமுன்னடைந்து, விததையால்=(இந்தரசால்)  
விததையினால், மயக்கஞ்செய்துள்=மயக்கத்தைச்செய்திருக்கின்ற, சித்தன-  
சாமபரிகனுனவன், மீண்டுபோய்=திருப்பிச்சென்று, ஒளித்தனன்=மறைந  
தான், ஆங்கு=அவ்விடத்தில், இத்தனைச்செயல்களும் = இவ்வளவுநடை  
யையும்பாத்தது, உடனிருந்தவெமை=கூடவிருந்தமை, இதென்னென  
வின்வ=இதென்காரணமென்றுகேட்க, அததிறலவேறும் = அவ்வல்ல  
மையுடையவரசனும், இனிவாவருகேடப=மந்திரிமுதலியசகலருகேட்க,  
அகத்துணாந்து=உள்ளத்திற (நிரிகாலத்தையு) தெரிந்துகொண்டு, அனைத்  
துமுனாத்தனம்=யாவையுஞ்சொன்னோம்—என்று

(இ-னா) சாமபரிகனுடைய குணத்தையான் சொல்லக்கேட்  
பாய, தெளிந்த லவணவரசனது சபையினமுன்னடைந்து இந்தர  
சாலவிததையினால் மயக்கத்தைச் செய்திருக்கின்ற சாமபரிகனு  
வன் திரும்பிச்சென்றமறைந்தான், அவ்விடத்தில் இவ்வளவுநடை  
யையும்பாத்தது கூடவிருந்தமை இதென்காரணமென்றுகேட்  
க அவ்வல்லமையுடையவரசனும் மந்திரிமுதலிய சகலருகேட்க  
உள்ளத்திற நிரிகாலத்தையு தெரிந்துகொண்டு யாவையுஞ்சொன்  
னோம்—என்பதாம்.

(ந.ச)

இதுவுமது.

நாகிதுபுகல விராகவகேடடி

யிராசுருயத்திலேலவணன்

பாங்குறுமனத்தாற நெருத்தவாயாரும

பன்னிருவருடமவனறுயரிற்

நீங்குறுவருத்த முறுதலானமகலான

சேணினின்றொருவனையேவ

வாகவனிசித்த னாகியேலவணற்

கருந்துயரளித்துமீண்டகன்றான்.

(இ-ள்) நாகிதுபுகல = இவ்விடத்திதனுன்பம் (வந்தகாரணத்தைச்)  
சொல்ல, இராகவகேடடி=இராமாகேள், இராசுருயத்தில் = இராசுருயயா



கத (தைச்செய்த), யாநம்=யாவரும், பன்னிருவருடம் = பன்னிரண்டுவருஷம், வனமுயரில=வலியுடையதில, திருகுறுவருத்தமுறுதலால்=தீயவருத்தமுடையதால், லவணன=லவணனும், பாங்குறுமனத்தால்=(தனக்குரித்தானமனத்தினால், தொகுத்தவா=(இராசசூயக) கூட்டிச்செய்தபடிக்கு, மகவான்=இந்திரன், சேணிவினறு=(துன்பங்கொடுக்கிறிமித்தம்) விண்ணுலகத்தினின்று, ஒருவனையேவ=ஒருத்தனையனுப்ப, அவன் = அதனேவனான், சித்தனாகி=சித்தனாகி (வகை), லவணற்கு=(யாக்கஞ்செய்த) லவணவாசனாகு, அருந்துயரளித்தது=அரியதுன்பத்தைக்கொடுத்தி, மீண்டகனறான=திருமயிப்போயினுன்—எ-று

(இ-னா) இவ்விடத்திதனுன்பாவாத காரணத்தைச் சொல்ல இராமானுஜன்? இராசசூயயாகத்தைச்செய்த யாவரும்பன்னிரண்டுவருஷம் வலியுடையதில தீயவருத்தமுடையதால் லவணனும் தனக்குரித்தானமனத்தினால் இராசசூயககூட்டிச் செய்தபடிக்கு இந்திரன் துன்பங்கொடுக்கிறிமித்தம் விண்ணுலகத்தினின்று ஒருத்தனையனுப்ப அதனேவனான் சித்தனாகிவருது யாக்கஞ்செய்த லவணவாசனாகு அரியதுன்பத்தைக்கொடுத்து திருமயிப்போயினுன்.

(இ-உ-க-ம) லவணன துன்பமுடையிமித்தம் வாககாரண முறைத்தாம் இராசசூயஞ் செய்தவாக்குத் துன்பமவருமென்பதற்கு பரமான மரிச்சுந்திரன் நடுபுத்திரா முதலியோரெனக்கொள்க (கரு)

முதற்சங்கைக் குதநரந்தோன்ற ஞானஞ்ஞான  
பூமிகளைத் தொகுத்துக்கூறல்.

மற்றுமொன்றுகாக்க வள்ளலேகேடபாய்  
மடமையாமபூமியேழ்பதமா  
முற்றுளஞான பூமியேழ்பதமா  
மொழிந்தவிப பதங்கடமயிறறும்  
பற்றுளவாகு மொன்றொடொன்றளவிப  
பயிலவனபதங்கணமட்டிலவா  
மற்றமில்சொருப நிலைபெறலவிடா  
மதினமுவுறுதனெனலே.

(இ-ன) மற்றுமொன்றுகாக்க=இன்னமொன்றுசொல்ல, வள்ளலேகேடபாய்=நீராமானுஜகேடபாய், மடமையாமபூமி=அஞ்ஞானபூமி, ஏழ்பத

மாம=ஏழுமார்க்கமாம, முறனுள்ளூனபூமி = முழுவாகியூனபூமிடானது, ஏழபதமாம=ஏழுமார்க்கமாம, மொழிதத=சொல்லிய, இப்பதகன=(இவ விரண்டு) மார்க்ககனும், தமமிறமுபறனுளவாகும்=(அவற்றி) லொன்று கக்கொன்றுசமபதமாம, ஒன்றோடொன்றளவி=ஒன்றோடொன்றுவிடாபி பித்து, பயிலவனபதகன=பொருநதுவனவாகியமார்க்ககனளனவை, மட டிலவாம=அளவிலலனவாம, அறறமில=பரதயக்கூடாகிய, சொருபநிலைபெ றல=ஸ்வரூபரிச்சயத்தைப்பெறுவதே, வீடாம=மோக்ஷமாம, அதினமுவுறு தல=அச்சொருபத்தைவிடமிருமுவுதல, நானெனல=(தேகாதியை) நானென கின்ற (பதமாம)—எ-று

(இ-னா) இன்னமொன்றுசொல்லஸ்ரீராமாநீகேடபாய? அஞ ஞானபூமி ஏழுமார்க்கமாம முழுவாகியூனபூமிடானது ஏழுமா ர்க்கமாம சொல்லிய இவவிரண்டிமார்க்ககனும் அவற்றிலொன றுகக்கொன்று சமபதமாம ஒன்றோடொன்றுவிடாபித்து பொருந துவனவாகிய மார்க்ககனளனவை அளவிலலனவாம, பரதயக்கூமா கிய ஸ்வரூப ரிச்சயத்தைப்பெறுவதே மோக்ஷமாம. அச்சொருப தத்தைவிடமிருமுவுதல தேகாதியை நானெனகின்றபதமாம்.

(இ-ட) ஆதமவிபகாரம ஞானபூமியெனன்று அாதமவிபகார மஞ்ஞா னபூமியென்று மறிவிக்கப்பட்டதாம் (நசு)

ஆதமாவாமிருத்தலேயு மநாத்மாவாதலேயு

மறிவித்தல

அடக்கமாயுனாததே மஃதறிந்தவாகு

மறியலாதவாகுநகுறிக

டொடக்கமிலசன்மாந திரமதாமறிவின

சொருபரினறசைவ்லாதவோ

விடறகருககாம முப்பகைகடநதோ

மெயயறிவிலாகடப்பரிடோ

றுடக்குறுகாட்சி வித்ததிலவிழறிவே

நோக்கருஞ்சொருபத்தினமுவல்.

(இ-ள) அடக்கமாயுனாததேம=(இப்பூமிகளை) சுருக்கமாகச்சொல்லி னம், அஃதறிந்தவாகும்=அவ்வஸ்துவையுணர்ந்தவர்களுக்கும், அறிவிலாத வாகும்=உணராதவர்களுக்கும், கறகுறிகள்=நல்லவடையாளங்களான,

தொடக்கமில் = அநாதியான, சனமாதிரிமதாம் = சத்தாடாதிரிமாயுள்ள, அறிவினசொருபநின்று = ஞானஸைவரூபத்திலிருந்து, அசைவிலாதவரே = சலனமற்றவர்களே, விடறகரும = விடுதற்கரிய, காமமுப்பகை = காமவெகுளிமயக்கமென்னுமுகுற்றங்கனையும், கடந்தோ = செயித்தவர்களாம், மெய்யறிவிலா = உண்மைஞானமில்லாதவர்கள், கடப்பரியோ = (காமமுதலியவைகளைச்) செயிக்காதவர்களாம், நுடக்குறு = சலனமுள்ள, காட்சிவித்ததில் = தேகேந்திரியங்களில, வீழறிவே = செல்கின்ற ஞானமே, நோக்கரும = பாராததற்கரிய, சொருபத்தினமூல = ஸ்வரூபத்தினின்ற நீங்குதலாம் — எனறு

(இ-னா) இப்பூயிகளைச் சுருக்கமாகச் சொல்லினம், அவ்வஸ்துவையுணர்ந்தவர்களுக்கும் உணராதவர்களுக்கும் நல்லவடையாளமாவன; அநாதியான சத்தாமாதிரிமாயுள்ள ஞானஸ்வரூபத்திலிருந்து சலனமற்றவர்களே விடுதற்கரிய காமவெகுளியயக்கமென்னுமுகுற்றங்கனையும் செயித்தவர்களாம். உண்மைஞானமில்லாதவர்கள் காமமுதலியவைகளைச் செயிக்காதவர்களாம். சலனமுள்ள தேகேந்திரியங்களில செல்கின்ற ஞானமே பாராததற்கரிய ஸ்வரூபத்தினின்ற நீங்குதலாம் — என்பதாம். (௩௭)

இதுவுமறு

சொருபமவிட்டகலன் மோகமாமனேறு

சொல்லிடமுலபுரினபிலலை

யொருபொருணினைவ யொழிந்துமேலப்பா

லொருபொருணினைவுறிலாத

விருபொருணடுவு ணினைவறவிருக்கு

மிகுசொருபத்தியலபிதுதான்

மருவுகற்பனைமாண் டசைவிலகற்போலாய

வருநனசகமுத்திதீர்வடிவாம்

(இ-ள) சொருபமவிட்டகலன் = ஆதமஸ்வரூபத்தைவிட்டுநீங்கு (மறிவே), மோகமாம் = மோகமென்று சொல்லப்படும, வேறுசொல்லிட = வேறே (மோகமுண்டென்று) சொல்ல, முனபுரினபிலலை = முன்னும்பின்னும்பிலையாம், ஒருபொருள் = ஒருவிடயவஸ்துவின், நினைவைப்பொழித்து = நினைவைவிட்டு, மேலப்பாலொருபொருணினைவுறில = மேலொருபுறத்திலிருக்கின்ற விடயவஸ்துவைநினைக்குமிடத்தில, அந்தவிருபொருணடுவும் = அவ்விருண்டிவஸ்துவின்மத்தியிலும், நினைவறவிருக்குமிது = சங்கடபரிதமாயிருக்கின்ற விடத்தொன்மே, சொருபத்தியலபு = ஸ்வரூபத்தினனமையாம், இதுதான் =

இந்தஞானம், மருவுதற்பனைமாண்டு=பொருந்தியகற்பனாகிதமாய், அசைவிலகற்போலாய்=சலனமிலலாதபாடாணததுக்கொப்பாகி, வருகு=வருகின்றனவினுள்ள (விருத்திஞானமும்), சுமுத்தி = சுமுத்தியவத்தையிலுள்ள (வஞ்ஞானமும்), தீர்வடிவாம=தீர்ந்தவருபமாம்—எ-று

(இ-ஊ) ஆதமஸ்வரூபத்தைவிட்டு நீங்குமறிலே மோகமென்று சொல்லப்படும். வேறே மோகமுண்டென்று சொல்ல முன்னும் பின்னும் இல்லை. யாம் ஒருவிடயவஸ்துவின் நினைவவ்விடமிமேலொருபுறத்திலிருக்கின்ற விடயவஸ்துவ நினைக்குமிடத்தில் அவ்விரண்டு வஸ்துவின்மத்தியிலும் சங்கற்பரகிதமாயிருக்கின்ற விசுத்தஞானமேஸ்வரூபத்தின றன்மையாம் இத்தஞானம்பொருந்திய கற்பனாகிதமாய் சலனமிலலாத பாடாணததுக்கொப்பாகிவருகின்ற நனவிலுள்ள விருத்திஞானமும் சுமுத்தியவத்தையிலுள்ள வஞ்ஞானமும் தீர்ந்தவருபமாம்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) ஆதமநாதமா விலக்கண மறிவித்ததாம் (கூஅ)

பிரமநிச்சயங்கூறி யஞ்ஞானபூமியினுமங்களைப்  
பகுத்துநாதநல

நானெனுமபிரிவும்பேதமுமற்று நலலறிவாயசையாத  
மானதிலையேசொருபமாமுன்சொனமடமையாமபுவிபதங்கேட்பா  
யினமாமவிநதுநனவுமேனனவு மியன்றமாதனவுமநனவி  
லானதோகனவுகனவுமிகனவி லடாநனவுருசுமுத்தியுமே.

(இ-ள) நானெனுமபிரிவும்=(தேக) நானென்கிற பிறிரிவும், பேதமுமற்று=(சீவேஸ்வர) பேதஞானமுக்கித்து, நலலறிவாய =சுக்கபோதமாய், அசையாத=சலியாத, மானதிலையே=மனோநிச்சயமே, சொருபமாம்=(ஆதமஞான) ஸ்வரூபமாகும், முன்சொல=முன்னுனாதத, மடமையாம் = அஞ்ஞானமாகிய, புவிபதங்கேட்பாய=பூமிகளைக்கேட்பாய, ஈனமாம் = இழிவாகிய, விநதுநனவும=விநதுசாக்கிரமும், மேனனவும=மேறசாக்கிரமும், இயனறமாதனவும=பொருந்தியமகாசாக்கிரமும், அநனவிலானதோகனவும=அநிற்சாக்கிரசொரபனமும், கனவும=சொரபனமும், இக்கனவிலடாநனவும=இச்சொரபனசாக்கிரமும், சுமுத்தியும்=சுமுத்தியுமென்று சொல்லப்படுக

(இ-ஊ) தேகாவனன்கிறபிரிவும் சீவேஸ்வரபேதஞானமுக்கித்து சுக்கபோதமாய் சலியாதமனோநிச்சயமே ஆதமஞானஸ்வரூ

பமாகும், முன்னுதாத அஞ்ஞானமாகிய பூமிகளைக்கேட்பாய், இழிவாகிய விரதுசாக்கிரமும் மேறசாக்கிரமும்பொருதய மகாசாக்கிரமும் அதிரசாக்கிரசொற்பனமும் சொற்பனமும் இச்சொற்பனசாக்கிரமும் சுமுத்தியுமென்று சொல்லப்படும—என்பதாம்.

(இ-ம) வெளிப்படை

(ருக)

அதன்முதற்பூமியி னிலககணமறிவித்தல.

இத்திறமேழுமேகமாயநெருக்குற றிவபலபெயாகளையெய்துஞ் சித்திலேநின்றோறறிவுபேரினற்ச செறிமலமின்றிமேல்வந்து வத்தியாநிறகுஞ்சித்திவாதி வருபெயாசெயல்களுக்கிடமாய வித்துருபமதாயநின்றிமமதஞல விதைனைவாமுதற்பதமே.

(இ-ள) இத்திறமேழும=இதன்மையையுடையவஞ்ஞானபூமிகளேழும, ஏகமாயநெருக்குற = ஒன்றோடொன்றுதலத்து, இவைபலபெயாகளை யெய்தும=இப்பூமிகளேககாமகளையடையும், சித்திலேநின்று=ஆதமஞ் னத்திலிருந்து, ஓரறிவு=ஒருஞ்ஞானமானது, பெயரினறி=நாமமில்லாததாகியும், செறிமலமின்றி=நெருங்கியகளங்கமில்லாததாகியும், மேல்வந்து=இனியுண்டாகிவந்து, வத்தியாநிறகும்=விருத்தியடையாநின்ற, சித்திவாதி=உனதுசிவனமுதலாக, வருபெயாசெயல்களுக்கு=வருகின்றநாமக்கிரிகைகளுக்கு இடமாய=ஆதாமாகியும், வித்துருபமதாய = பீசுருபமாகியும், நின்றிமமதஞல=நிற்கின்றவதஞல, முதற்பதம்=முதற்பூமியானது, விதைனைவாம்=விரதுசாக்கிரமாம்—என்று

(இ-னா) இதன்மையையுடைய வஞ்ஞானபூமிகளேழும ஒன்றோடொன்றுதலத்து இப்பூமிக ளேககாமகளையடையும், ஆதமஞ் னத்திலிருந்து ஒருஞ்ஞானமானது நாமமில்லாததாகியும், நெருங்கிய களங்கமில்லாததாகியும், இனியுண்டாகிவந்து விருத்தியடையாநின்ற மனதுசிவனமுதலாக வருகின்ற நாமக்கிரிகைகளுக்கு ஆதாமாகியும், பீசுருபமாகியும், நிற்கின்றவதஞல முதற்பூமியானது விரதுசாக்கிரமாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) பிரமத்தினுமருபாகிதமாயுண்டானவறிவே சகலசுருஷ்டிகளு மாதாரடாகையாலது விரதுனைவென நாமமிடப்பட்டதாம். (சும)

இரண்டாம்பூமி மூன்றாம்பூமியி னிலக்கணங்கூறல்.

இதுவறிவுக்குமுதலவதையதா  
 மிதத்துறப்பிறந்தபின் னிவன  
 னிதுவெனதெனப்பண டிலாமையானெய்தா  
 யெழுந்தனவறுகியேனுவா  
 மிதுதனையொழிய விரவனவனானே  
 யிதுவதுவென்னதெனநெண்ணு  
 மிதுமுதற்பிறப்பிற ரெடாசசியாயப்பருக்கு  
 மிந்தநிச்சயம்பெருநனுவாம்.

(இ-ள) இது=இவ்விரதுசாக் கிரமானது, அறிவுக்கு=பிரமஞானததுக் கு, முதலவதையதாம் — முதன்மையானவவதையதாம், இதத்துறப்பிறந்த பின்=உரிமையாகச் (சே) ஓண்டானபின்பு, இவனா=இவனானென்றும், இதுவெனதென=இதென்னுடையதென்றும், பண்டிலாமை=முன்னிலலாததான, நொயதாய=(இப்பொழு) தர்பமாக, எழுந்தன=உண்டாயிருக்கின்ற, அறிதியே=நிச்சயமே, நனுவாம்=சாக் கிரமாம், இதுதனையொழிய=இதையன்றி, இவனவனா= இவனானென்றும்வனானென்றும், இதுவதுவென்னதென்று=இதுவென்னதென்றும்மதுவென்னதென்றும், எண்ணம்=சிற திக்கப்பட்ட, இதுமுதல=இதுமுதலாகிய, பிறப்பில் = சகநாதரங்களில், தொடாசசியாய=தொந்தமாக, பெருகூற=பெருக்கின்ற, இந்நிச்சயம்=இந் நிச்சயமானது, பெருநனுவாம்=மகாசாக் கிரமாம்—எ-று.

(இ-ளா) இவ்விரதுசாக் கிரமானது பிரமஞானததுக்கு முத ன்மையானவவதையதாம், உரிமையாகச் சேவனுண்டானபின்பு இவ னானென்றும், இதென்னுடையதென்றும், முன்னிலலாததான இப் பொழுதற்பமாக உண்டாயிருக்கின்ற நிச்சயமே சாக் கிரமாம். இ தையன்றி இவனானென்று மவனானென்றும், இதுவென்னதென்று மதுவென்னதென்றும், சிறதிக்கப்பட்ட இதுமுதலாகிய சகநாதர களில் தொந்தமாக பெருக்கின்ற இந்நிச்சயமானது மகாசாக் கிர மாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) பொதுவாயுண்டான வறிவுக்கு முன்னில்லாதபேதநு குடசம் மாயுண்டானவிடமே சாக் கிரமென்றும், அவ்வாசனைவளாதவிடமே மகா சாக் கிரமென்றுக் கூறப்பட்டதாம்.

(சக)

நான்காம்பூமியி னிலக்கணங்கூறல்.

அறிந்துளதெனினுமறியலாதெனினு மழுந்துறத்தானதுவாகிச்  
செறிந்துளவவிறசித்தராசசியமே செயவதுநன்கனவாகு  
மெறிந்தகானலினீர் சுத்திகைவெள்ளியிருமதியிவைமுதற்பலவாய்ப்  
பிறிந்தபேதங்கணனவிஸேபழகும் பெறறியாறகனவுபல்விதமாம்.

(இ-ள) அறிந்துளதெனினும = முனவாதனையினு லறிந்ததானாலும,  
அறியலாதெனினும = அறியாததானாலும, அழுந்துற = (தோற்றினதி) லழுந்த,  
தானதுவாகி = தானநதமயமாகி, செறிந்துளவவிற = நெருங்கியசாக்கிரத்தி  
ல், சித்தராசசியமேசெயவது = மனோராசசியஞ்செயவது, நன்கனவாகும் =  
சாக்கிரசொறபனமாகும், பெறிந்த = (அலைகள்) வீசாநின்ற, கானலினீர் = கா  
னலிநசலமுட, சுத்திகைவெள்ளி = கிளிஞ்சிலிரசிதமுட, இருமதி = இரண்டு  
சந்திரனுமாகிய, இவைமுதல் = இவைகள்முதலாக, பலவாய் = நாராவிதங்க  
ளாக, பிறிந்தபேதங்கண = நீங்கினவேற்றுமைகளை, கனவிஸேபழகும் = சாக்கி  
ரத்திலனுபவிக்கின்ற, பெறறியால் = தனமையால், கனவுபல்விதமாம் = சொ  
றபனமநாராவகைபபிடும—எ-று

(இ-ஊ) முனவாதனையினு லறிந்ததானாலும அறியாததான  
லும தோற்றினதிலழுந்த தானநதமயமாகி நெருங்கிய சாக்கிரத்தி  
லமனோராசசியஞ் செயவது சாக்கிரசொறபனமாகும். அலைகள்  
வீசாநின்ற கானலிநசலமுட கிளிஞ்சிலில் ரசிதமுட, இரண்டுசந  
திரனுமாகிய இவைகள்முதலாக நாராவிதங்களாகநீங்கின வேற்று  
மைகளை சாக்கிரத்திலனுபவிக்கின்ற தனமையால் சொறபனம் நா  
ராவகைபபிடும—என்பதாம்.

(இ-உ) சாக்கிரத்தினமுன்பாரததையும் பாராததையுங்கறபித்துப் பய  
னினறி வீணாக மனோராசசியஞ்செயவதே சாக்கிரசொறபனமெனபதாம் ( )

ஐந்தாம்பூமி யாரும்பூமிகளி னிலக்கணங்கூறல்.

அறபகாலத்தி லநீங்கமாளுசெயலகண

டறிந்தனமெனுங்கனவழிந்து

முறபடுசெயல் நினைவதுகனவா

முநதுண்ணடதனைநாளகன்று

பிறபடக்காணும் பொருள்களைமறந்து  
பெருமபொழுதுணர்வுறநோக்குஞ்  
சொற்பனநவ புனைனவுக்கே  
தோனறுமிச்செயல்களுனவே.

(இ-ம) அறபகாலத்திலுள்ளகாலத்திலு, அநேகமாருசெயலு = அளவிலலாததொழிலகளை, கண்டறிதனமெனும் = பாரததுணர்நோமெனனும் கனவழிநது = சொற்பனநகி, முறபடுசெயலை = முன்னடநதகங்குகளை, சினைவதுகனவாம = சிந்திப்பதுசொற்பனமாம, முறதுகண்டதனை = முன்பாரததபொருளை, காளகனறு = (அநேக) காளகழித்தது, பிறபடக்காணும் = பின்பு பாரககினற, பொருள்களைமறந்து = (அவ) வஸதுகளைமறந்தவனறு, பெருமபொழுது = வெகுநேரம், உணர்வுறநோககும் = அறிவுவரபடாரககினற, சொற்பனம் = சொற்பனமானது, நனவுபோல = சாககிரததைப்போல, நனவுக்கே = சாககிரததிறகே, தோனறும் = தோற்றகினற, இச்செயலு = இத்தொழிலே களுனவு = சொற்பனசாககிரமாம — ளறு.

(இ-னா) க்ஷணகாலத்திலு அளவிலலாததொழிலகளைப்பாரததுணர்நோமெனனும் சொற்பனநகி முன்னடநத கங்குகளை சிந்திப்பது சொற்பனமாம, முன்பாரததபொருளை அநேககாள கழித்து பின்பு பாரககினற அலவஸதுகளை மறந்தவனறு வெகுநேரம் அறிவுவரப் பாரககின்ற சொற்பனமானது சாககிரததைப்போல சாககிரததிறகே தோற்றகினற இத்தொழிலே சொற்பனசாககிரமாம — ளனபதாம்

(இ-ம) நனவிறகற்பித்த வடிவைக்காணபது சொற்பனமெனறும், மறந்ததைநனைப்பதே சொற்பனசாககிரமெனறுகு சொன்னதாம், (சுந)

ஏழாமபூமியி னிலக்கணங்கூறல்.

அறுவகையவததையகற்றியசீவ னடைநதுளவவததையிற் பற்ககயுறுசடமாகிமேலவருநதுயாகூர் வுணர்வுளதாமிதுகமுடிதுறுபுவனககளிதனிடையிருளிற றெலைவுறுமிப்பதமேமுடிபெறுவனபேதமொன்று நூறுகும்பேதமையவததையிற் பழம

(இ-ள) அறுவகையவததை = (இவ) வறுவிதமாகியவவததை, அகற்றியசீவன = நீக்கிடசீவனானவன, அடைநது = பெற்றிருக்கினற, அவததையினிறகை = அவததையினறனமையானது, உறுசடமாகி = பொருததனை



மசுடத்துவமாகி, மேலவருநதுயாகூ = மேலுண்டாகின்ற துக்கமிருந், உணர்வுளதாமிது = அறிவுளதானவிதுவே, சுழுத்தி = சுழுத்தியாம், தறுபு வனங்கள் = நெருங்கியவுலகங்கள், இதனிடையிருளில் = இவ்வவத்தைகளிலு ண்டானமாடாகதகாரத்தில், தொலைவுறும் = (உண்டாகி) நசிக்கும், இப்பத மேழும் = இவ்வஞ்ஞானபூமிகளேழும், பெறுவனபேதம் = அடையப்படுகன வாகிப்பேதங்கள், ஒன்றுதூறாகும் = ஒன்றளவிலலனவாகும், இவவேழும் = இதவேழும், பேதையைவத்தை = அஞ்ஞானபூமிகளாம்—எ-று

(இ-னா) இவ்வாறுவிதமாகிய வவத்தைக்களைநீக்கிய சிவனு னவன் பெற்றிருக்கின்ற அவதன்களின் றனமையானது பொருநது கின்ற சடத்துவமாகி மேலுண்டாகின்ற துக்கமிருந் அறிவுள தானவிதுவே சுழுத்தியாம், நெருங்கியவுலகங்கள் இவ்வவத்தைக் களிலுண்டான மாயாகதகாரத்தில் உண்டாகிநசிக்கும். இவ்வஞ்ஞா னபூமிகளேழும் அடையப்படுவனவாகிய பேதங்கள் ஒன்றளவில லனவாகும், இதவேழும் அஞ்ஞானபூமிகளாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) ஆதம்பரதிவிம்பமா யெதிரிட்ட விடயத்தைச் சுசுமேனத்திலு ள்திப்போவதே சுழுத்தியென்பதாம் (சச)

மாயாவிசித்திரத்தை யறிவிக்குநிமித்த  
மஞ்ஞானபூமியைச் சொல்லியதை நீக்கிச் சித்தை  
யடையுமபொருட்டு ஞானபூமியைப் பகுத்துக்கூறல்.

வேறு

ஞானபூமியைமுடிவிறபேதமாக  
நவிலுவாவா தியாவற்றி மைக்குகல்ல  
தானதிவையிவையறிதன் ஞானமாகு  
மறித்தவிவற்றந்தமே யழிவிலவீடா  
மானமுறுசுபமவிரும்பல் விசாரமெய்தன்  
மனஞ்சிறுகலுணமையிலே மன்னிநிறற  
லீனமறுசங்கற்ப மறல்பதாரத்த  
மெண்ணமறுத்திடதுரிய மிவையேழாகும்.

(இ-ள்) ஞானபூமியை = ஞானபூமிகளை, முடிவில் = அளவிலலாத, பேத மாக = பேதங்களாக, வாதிபா = வாத்தஞ்செய்பவர்கள், நவிலுவா = சொல்லு வாக, அவற்றில் = அவைகளில், இவை = இப்படிச் சொல்லப்படுபவை, நம

கருகலதரிம=கமககிஷ்டமுள்ளதாம், இவையறிதல=இந்தநூனபூமியின்  
வருபதையுணர்நல், ஞானமாகும்=(ஆத) மருணமாகம், அறிந்தவ்வதம்-  
அறிந்தவிகளின், அந்தமே=முடிவே, அழிவிலவீடாம=அழிவற்றதிரு  
வாணமாகம், மானமுது=பிரமாணமுள்ள, சுபமவிறுமபல=சுபேசசையென  
றும், எய்தல=அடைதலாகிய, விசாரம்=விசாரணையென்றும், பனஞ்சிறு  
கல=தனுமாரசிடுளறும், உணமையிலேமனனிதிறல்=சத்தவாடத்திய  
றும், ஈனமதுசுகதபமறல்=இழிவற்றவசமசத்தியென்றும், பதாரத்த  
மெண்ணமுத்திடல் = பதாரத்தாடாவணையென்றும், துரியம்=துரியமென  
றும், இவையேழாகும்=இந்தநூனபூமிகளேழைகையபரி—எ-று

(இ-னா) ஞானபூமிகளை அளவிலலாதபேதங்களாகவாதஞ்செ  
யப்பவாகு சொல்லுவார்களா. அவைகளில் இடபதச்சொல்லப்படுப  
வை கமககிஷ்டமுள்ளதாம் இந்தநூனபூமியின் வருபதையு  
ணர்நல் ஆகம்ஞானமாகம். அறிந்த விவகளின்முடிவே அழிவற  
ற்றிருவாணமாகம், பிரமாணமு ள் சுபேசசையென்றும் அடைத  
லாகிய விசாரணையென்றும், தனுமாரசிடுமென்றும், சந்தவாபத்தி  
யென்றும், இழிவற்றவசமசத்தியென்றும், பதாரத்தாபாவணையென  
றும், துரியமென்றும், இத்தநூனபூமிக ளேழைகையபரிம

(இ-ம) வெளிப்படை

(சந)

முற்றமுரியிரண்டாம் பூமிகளிலாகக் கணங்கூறல்.

இவைபறிகேதாசேராகமென மனத்திலவிழா  
ரிவற்றியலாமுத்திவிரிஸ்டா மீணடிஸலை  
கவையுறமோகத்தொடுகா மடைவதெனனே  
கலிலோரானன லாலானன றுஞானச  
சுவைபெறுறுவிராகையினு லெவறுநாடல்  
சுபமவிறுமபலாகுமிந்தசுபேசசைமுற்றி  
கவையுறலிலோரியுறனக யாசாரங்கள்  
கைவருதலவிசாரமாககருதலவேண்டும்.

(இ-ன) இவைபறிகேதா=இந்தநூனபூமிகளையுணர்ந்தவர்கள், போச  
மெனும் மயக்கமென்கின்ற, அளத்திலவிழா=சேரநிலமுத்தாரன், லெ  
ற்றியலாமுத்திவிரிஸ்டா = இவைகளினகுணமாகியபோகத்தொடுகா, டி  
மீணடிஸலை=துன்பமானதெனியிலலை, கவையுறமோகத்தொடுகா =  
ருந்தியமோகத்தொடுகா, நாமடைவதெனனே=யாமபெற்றெனையென,

கல்லோரால்=பிரமவித்துக்களாலும், நன்னூலால்=ஆதமஞானசாஸ்திரங்களினாலும், நன்றஞானசகவை=அனுபவஞானவிரசத்தை, பெறுதம்=அடைவோமென்று, நிராசையினால்=வயிராகியத்தினால், என்றநாடல்=எப்போதுநாடுகின்றவிறுப்பமே, சுபமவிரும்பலாகும்=சுபேசசையாம், இச்சுபேசசைமுற்றி=இச்சுபவிறுப்பமுதிர்ந்து, கைவயறு=இரண்டில்லாத, தலலோரியற்கை=சத்துக்களினதுகுணங்களும், ஆசாரங்கள் = (ஆத) மானுசநதானங்களும், கைவருதல்=கைவசமாகுதலே, விசாரமாய்=விசாரணையாக, கருதலேவெனும்=நினைக்கவேண்டும்—என்று.

(இ-னா) இந்தஞானபூமிகளை யுணர்ந்தவர்கள் மயக்கமென்றே சேற்றிலமுநதாரகள். இவைகளிங்குணமாகிய மோக்ஷமவருமானால் துன்பமானதெனியிலலை குற்றமபொருந்திய மோகத்துடன் யாமபெற்றேவெனடியதென்ன. பிரமவித்துக்களாலும், ஆதமஞானசாஸ்திரங்களினாலும், அனுபவஞானவிரசத்தை அடைவோமென்று வயிராகியத்தினால் எப்போதுநாடுகின்றவிறுப்பமே சுபேசசையாம். இச்சுபவிறுப்பமுதிர்ந்து இரண்டில்லாத சத்துக்களினதுகுணங்களும், ஆதமானுசநதானங்களும், கைவசமாகுதலே விசாரணையாகநினைக்கவேண்டும்—என்பதாம்.

(இ-ம) எப்போதும் பந்தத்தைக்கேட்குத முத்தியையடைய விரும்புவதே சுபேச்சையென்றும் அஃதையுரிமத்த மாதமாதமவிசாரமே விசாரணையென்று சொல்லப்பட்டதாம். (சுசு)

மூன்றும்பூமி நான்காமபூமி ஐந்தாம்பூமிகள்

னிலககணங்கூறல்.

—o-o-o—

இனையசுபமவிரும்பலொடு விசாரமென்ற  
விரண்டுநிறைதலுமவிடயத்திசைமாற்றி  
நினைவுகுவீவதுசித்தஞ் சிறுகலாகு  
நிகழ்த்தியவிமமூன்றலுநெஞ்சநதனனில்  
வனைதருமவிரததீயின லுண்மைப்போத  
மன்னுதலேயுண்மைநிலைமருவலாகு  
மனையனவிநான்காலு முண்மைப்போத  
தமுநதியயற்சுகமறலசங்கமாகும்.

(இ-எ) இனையசுபமவிருமபலோடு = இப்படிப்பட்டசுபேசகையோடு, விசாரமெனற=விசாரணையென்றுசொல்லிய, இரண்டுநிறைதலும்=இரண்டுபூமிகளினசாதனநிறையவும், விடயத்திசுசைமாதறி=விடயவாசைகளைத்தள்ளி, நினைவுகுவியது=மனதொருமிப்பது, சித்தஞ்சிறுகலாகும்=தனுமானசியாம், நிகழத்தியு=சொல்லிய, இம்முனரூபம்=இந்தமுனரூபமியினசாதனத்தினாலும், நெஞ்சுநனனில=மனத்தினிடத்தில, வளைதரும=உண்டாகப்பட்ட, அவவிரத்தியினால்=அந்நிராசையினால், உண்மைப்போதம்=தத்துவஞானம், மன்னுதல்=பொருந்துதலே, உண்மைநிலைமருவலாகும்=சத்தவாபத்தியாம், அனையன=அத்தன்மையவான, இந்நான்காலும்=இந்நான்குபூமியினப்பியாசத்தினாலும், உண்மைப்போதத்திமுந்நி=மெய்ஞ்ஞானநாதானுபவத்திலமுந்நி, அபரகங்கமறல்=வேறுகியவிடயசங்கமில்லாததே, அசங்கமாகும்=அசமசத்தியாகும்—எ-று.

(இ-அ) இப்படிப்பட்ட சுபேசகையோடு விசாரணையென்றுசொல்லிய இரண்டுபூமிகளின சாதனநிறையவும், விடயவாசைகளைத்தள்ளி மனதொருமிப்பது தனுமானசியாம், சொல்லிய இத்த முனரூபமியின சாதனத்தினாலும் மனத்தினிடத்தில உண்டாகப்பட்ட அந்நிராசையினால் தத்துவஞானம்பொருந்துதலே சத்தவாபத்தியாம். அத்தன்மையவான இந்நான்குபூமியினைப்பியாசத்தினாலும் மெய்ஞ்ஞானநாதானுபவத்திலமுந்நி வேறுகிய விடயசங்கமில்லாததே அசமசத்தியாகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) மனமாதமவிசாரத்திற களாவதே தனுமானசியெனறும் தத்துவஞானமாதலே சத்தவாபத்திபெனறும் - அஃதொன்றிலும்பற்றற்றிருப்பதே யசமசத்தியெனறஞ் சொல்லப்பட்டதாம், (சுஎ)

ஆறும்பூமி ஏழாம்பூமிகளினிலககணமறிவித்தல்.

அறைநத்தம்மதாலும் தானுமபோதத்  
தமுந்நியினபத்தமைவாறபுறனுமுளஞ்  
முறைநத்ததாரத்தங்கணமறை தயலோவனபா  
லுணர்வதுவேபதாரத்தினைவொழிதலாகு  
நிறைநதவினவயாறலும் பேதம்போகி  
நிலைபெறுதற்சுபாவத்தேநிறற்றானே  
மறைநதபொருளவெளியாகருந் ஆரியமாகு  
மாசறுசீவனின்முத்தாவழியீதாகும்.

(இ-ள) ஆறாம் தபத்மைதாலும்=சொல்லப்பட்டவகைவந்துழியின் முதிர்ச்சியும், தானுபோத்ததமுந்திய=தானுகியவாதமுனததிலமுந்திய, இன் ததமைவால்=ஆறந்தததமைதபால், புறனுமுள்ளுமுறைதத=புறமபிலுமுள்ளிலுமிருக்கின்ற, பதாராதததகணமறைந்து=விடயங்களவிடுபட்டு, அமோராவனபால்=பக்சதகியிருப்பவர்களவலிமையினால், உணாவதுவே=அறியவருவதே, பதாரத்தரினவொழிதலாகும் = பதாரத்தாபாவனையாம், கிறைதத=கிறைவாகிய, இவையாறும்=இவவாறுபூமியினனுபவத்தினாலும், பேதம்போகி=திரிஸயவேறுபாட்டைநீக்கி, நிலைபெறுதற்குபாவதது=திரமுள்ளதனதுசுபாவஸவருபத்தில, நிறற்றுனே=நிறபதே, மறைததபொருள=மறைபட்டிருக்கின்ற (தனதாதபொருள்) ஸவருபத்தை, வெளியாகருந்தரியமாகும் = பரதயக்ஷபபித்தூதூரியமாகும், மாசுறுசேவனமுததா=களங்கமற்றசேவனமுததாக்கது, வழிய்தாகும்=மாககமித்தூரியமேயாம்—என்று

(இ-ளா) சொல்லப்பட்ட விவகைவந்துழியின் முதிர்ச்சியினாலும், தானுகிய வாதமுனததிலமுந்திய ஆறந்தததமைதபால் புறமபிலுமுள்ளிலுமிருக்கின்ற விடயங்களவிடுபட்டு பக்சததிலிருப்பவர்கள் வலிமையினால் அறியவருவதே பதாரத்தாபாவனையாம், கிறைவாகிய இவவாறு பூமியினனுபவத்தினாலும் திரிஸயவேறுபாட்டைநீக்கி திரமுள்ளதனது சுபாவஸவருபத்தில நிறபதே மறைபட்டிருக்கின்ற தனதாதபொருளஸவருபத்தை பரதயக்ஷபபித்தூதூரியமாகும், களங்கமற்ற சேவனமுததாக்கதுமாக கமித்தூரியமேயாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) திரிஸயதிருஷ்டிநகி திருக்குவாயிருப்பதே பதாரத்தாபாவனையெனவும் சுசாதிக விசாதிக சுகததேத ரகிதான சைதனயமே தூரியமெனறுஞ் சொல்லப்பட்டதாம் (உஅ)

இவ்வொழாய்! பூமியினிலக்கணங்கூறல்

சொன்னத எமேலுடலிறந்த முததாமேஷு  
தூரியாதீதபதமாந்தூரியசசெவ்வா  
தன்னுணாவாற்றனையறிந்த பெருமைசான்  
தலைவனாலெயகலு றுந்தனமையாகு  
மன்னியவிபதமடைந்த சேவனமுததா  
மகிழ்ச்சிமறுகத்தமுந்தாமாபினுலே

யன்னியசொலவழி துயிலவிட டெழுந்தார்போல  
வடுத்தனசெய்குவாசெயயாராகிவாழ்வார.

(இ-ள) துரியசசெலவம் = துரியவாழ்வானது, சொன்னதன்மேல = சொல்லியசேவனமுத்கிதனமைசுருமேலான, உடலிறந்தமுததாவிதேகமுததாக்கள், மேலும் = பொருந்தாநின்ற, துரியாதீதபபதமாம் = துரியாதீதமாகிய பதமாம், தன்னுணாவால் = ஆதமஞானத்தினால், தனையநிறத = தனதுவருபதையுணர்ந்த, பெருமைசானம் = மகானபிபததையுடைய, தலைவனால் = புருடனால், எயதலுமம் = அடைகின்ற, தன்மையாருப = தன்மையையுடையதாம், மன்னிய = நிலைபெற்ற, இப்பதமடைந்த = இத்துரியபதத்தைப்பெற்ற, சேவனமுததா = சேவனமுததாக்கள், மகிழ்ச்சிமறுக்கத்தது = சுததுக்கங்களில், அழந்தார = முழுகாக்கள், மரபினால் = (இம்) முறைமையினால், அன்னியா = பக்கத்திலுள்ளசீடனமுதலானவர்களால், சொலவழி = (தேகசமரக்ஷணையுரித்தியகனமங்களையுஞ்செய்யும்படி) சொல்லுகின்ற மரக்கத்திலுடையே, துயிலவிட்டு = நித்தினாயைவிட்டு எழுந்தார்போல = எழுந்தவாக்களைப்போல, அநித்தன = (நிகழ்காலத்துக்க) கடுத்தகுணங்களை, செய்குவாசெயயாராகி = செயதுஞ்செய்யாதவர்களாய், வாழ்வார = (நெருவாணசுகமாய்) வாழ்வார்கள்.

(இ-னா) துரியவாழ்வானது சொல்லிய சேவனமுதத்தின்மைக்கு மேலானவிவேகமுததாக்கள் பொருந்தாநின்ற துரியாதீதமாகிய பதமாம். ஆதமஞானத்தினால் தனதுவருபதையுணர்ந்த மகானமியத்தையுடைய புருடனால் அடைகின்ற தன்மையையுடையதாம், நிலைபெற்ற இத்துரிய பதத்தைப்பெற்ற சேவனமுததாக்கள் சுததுக்கங்களில் முழுகாக்கள் இம்முறைமையினால் பக்கத்திலுள்ள சீடனமுதலானவர்களால் தேகசமரக்ஷணையுரித்தியகனமங்களையுஞ்செய்யும்படி சொல்லுகின்ற மரக்கத்தின்படியே நித்தினாயைவிட்டு எழுந்தவாக்களைப்போல நிகழ்காலத்துக்கடுத்த குணங்களைசெயதுஞ்செய்யாதவர்களாய் நெருவாணசுகமாய் வாழ்வார்கள்—எ-ம்,

(இ-ம) இப்படியான துரியமேதுரியாதீதமாயும் விளங்குகின்றபதம்

ஞானபூமியின பெருமையையறிவித்தல்

இஞ்ஞானபதமேழு மிகவுமபுகதி

யெய்தினாககல்லதுதோனாவிவற்றையெய்தி

லஞ்ஞானமிலேசசனே யெனினுந்தேகி

யதேகியெனினுமமுதத்தையுமில்லை

மெயஞ்ஞானமென்பதுதான் மனத்தின்கடமி

விடுதலிதுபெறிவிதுவேவிடுபேறும்

பொய்ஞானகானலினீர் முதலாமோகம்

பொய்யெனப்போமடமையும்பொய்யென்னிற்போகும்.

(இ-ள்) இஞானபதமேமும்=இந்தஞானபூமிகளேமும், மிகவும்புந்தி  
பெய்தினாககலலது=பரிபூரணஞ்ஞானமடைந்தவர்களுக்கேயெனறி, தோன்ற-  
(பற்றவர்களுக்கு) தோற்றது, இவற்றையெய்தில் = இஞானபூமிகளைய  
டைந்தால், அஞ்ஞானம்=அஞ்ஞானத்தையுடைய (மிருகங்களாலும்), மி  
லேசனெயெனினும்=ஆசாரமில்லாதவனாலும், தேகி=சரீரத்தோடுகூடி  
னவனாலும், அதேகியெனினும்=மரணமடைந்தவனாலும், முததன்=மு  
தத (னெனப்பதற்கு), ஐயமில்லை=சந்தேகமின்று, மெய்ஞ்ஞானமென்பது=  
தத்துவஞானமென்பது, தம்மனத்தின்கடமிவிடுதல்=தன்மனோபந்தமவிடுத  
லாம், இதுபெறில்=இப்பந்தநிவர்த்தனையப்பெற்றால், இதுவே=இதுதானே,  
விடுபேறும்=மோக்ஷலாபமாம், பொய்ஞானம்=அஞ்ஞானமானது, கான  
லினீர்முதலாமோகம் = கானரசலமுதலாகியமயக்கங்களை, பொய்யெனிற  
போம்=பொய்யெனறுபாக்கவதின பரநதிபோம், மடமையும் = அறிவின  
மையும், பொய்யெனினில் = மித்தையெனறுபாக்கில், போம்=அவைவாச  
மாம்—எ-று.

(இ-ஊ) இந்த ஞானபூமிகளேமும் பரிபூரணஞான மடைந்த  
வர்களுக்கேயெனறி மற்றவர்களுக்குத்தோற்றது, இஞானபூமிக  
ளையடைந்தால் அஞ்ஞானத்தையுடைய மிருகங்களாலும், ஆசா  
ரமில்லாதவனாலும், சரீரத்தோடுகூடினவனாலும், மரணம  
டைந்தவனாலும், முததனென்பதற்குசந்தேகமின்று, தத்துவஞா  
னமென்பது தன்மனோபந்தம் விடுதலாம். இப்பந்தநிவர்த்தனைய  
ப்பெற்றால் இதுதானே மோக்ஷலாபமாம். அஞ்ஞானமானது கான  
ற்சலமுதலாகிய மயக்கங்களை பொய்யெனறுபாக்க வதினபரநதி  
போம், அறிவினமையும் மித்தையெனறுபாக்கில் அவைவாசமாம்

ஞானஞ்ஞானம் யடைந்தவர்கள் பெருமையும்

அடையாதவர்கள் சிறுமையு

மறிவித்தல்.

தனையறியுவிட்டையுளோர்க்கெய்தலாகுந்

தத்துவபூமிகளறிந்ததலைமேமேலோ

நினையவுந்தாழவுமுரியார் பொறிகளென்ன  
 வெடுமபகைவென்றோரழியாநிலையினின்றோர்  
 துணைதருபல்லுயிரிறைஞ்சு மேலாயவாழுஞ்  
 சகோந்நிரநுநகோந்நிரநுந்துருமபாயத்தோன்று  
 மனையபெரும்பதமபெற்றோ ரவரோயாகு  
 மலலாதோராவகடலிலிழந்தாநிற்போர்.

(இ-ள்) தனையுறியும் = தனதாதமஞானஸ்வரூபத்தை யுணராதின்ற, நித  
 டையுள்ளோர்க்கு = சமாதியையுடையவர்களுக்கு, எயதலாகும் = அடையதற்கு  
 நத, தத்துவபூமிகள் = உண்மையான ஞானபூமிகளை, அறிததனைமைமேலோர்  
 = உணராத முதன்மையான சததுக்கள், நினையவும் = (சகலரும்) தியானிக்க  
 வும், தாழவும் = வணங்கவும், உரியார் = உரியாரம், பொறிகளென்னும் = இ  
 திரியங்களைன்கின்ற, வெடுமபகை = வெஞ்சூலமுள்ள சததுருக்களை, வெ  
 ரோ = செயிததவர்கள், அழியாநிலையினின்றோர் = அழிவறநிலையிலிருந்தவ  
 கள், துணைதருபல்லுயிரிறைஞ்சு = மிகுந்த பலசீவாகளும் வணங்க, மேலாய  
 வாழும் = மேன்மையாக வாழுகின்ற, சகோந்நிரநு = தேவேந்நிராக  
 ந்நிரநு = சககரவாதிகளும், துருமபாயத்தோன்று = திரணமாகத்தோ  
 றுகின்ற, அனையபெரும்பதம் = அததன்மையான பரமத்தை, பெற்றோ  
 அடைந்தவர்கள், அவரோயாகும் = அப்பூமிகளையடைந்தவராய், அலலா  
 தோர் = ஞானபூமியையடையாதவர்கள், பவகடலில் சந்தமுந்நிரததில்,  
 அமிழந்தாநிற்போர் = மூழ்கிகிடப்பவர்களாவர் — என்று

(இ-ரை) தனதாதமஞானஸ்வரூபத்தை யுணர்ந்தின்ற சமாதி  
 யையுடையவர்களுக்கு அடையதற்குநத உண்மையான ஞானபூமி  
 களை உணராத முதன்மையான சததுக்கள் சகலருந் தியானிக்கவும்,  
 வணங்கவும் உரியாரம் இத்திரியங்களைன்கின்ற வெஞ்சூலமுள்ள  
 சததுருக்களை செயிததவர்கள் அழிவறநிலையிலிருந்தவர்கள், மிகு  
 தபலசீவாகளும் வணங்க மேன்மையாக வாழுகின்ற தேவேந்நிராக  
 ளும் சககரவாதிகளும் திரணமாகத்தோற்றுகின்ற அததன்மை  
 யான பரமபதத்தை அடைந்தவர்கள் அப்பூமிகளையடைந்தவரோ  
 யாம். ஞானபூமியையடையாதவர்கள் சந்தமுந்நிரததில் மூழ்கிகி  
 டிடப்பவர்களாவர் — என்பதாம்.



அத்துவிதத்தை யடையுமார்க்க மிந்தஞான  
பூமியைத்தவிர வேறின்னெனல.

உளமொடுங்குமுபாயமே யோகமாகு

முணர்வுறுபுமிசுநிந்தவுபாயமாகும

வாயிசுமிப்புகளா லன்றியிந்த

மாநிதவபெரிபதமருவலாகா

வளவறநீளானறன்னே னொன்றுமின்றி

யபேதமாயகாமாயசுரலமாகிக

கிளாகசுமாயசசாதமா யறிவொன்றொருயக

கேடனறிப்பெயரினறிச்சிழமேலினறி

(இ-ஊ) உளமொடுங்குமுமனதடங்குகின்ற, உபாயமே=தந்திரமே, யோகமாகும=ஞானமாம், உணர்வுறுபுமிசுந்=ஞானபூமிகள், அந்தவுபாயமாகும=அமனமடங்குமுபாயமாம், வளமிசும=மாட்சிமைமிசுந்த, இப்பூமிகளாலன்றி - இந்நஞ்ஞானபூமிகளையல்லாமல், இத்தமாதேவபெரியபதம்=இப்பொழுதுசொல்லியமகத்தாகிய பிரமபதத்தை, மருவலாகா=அடையக்கூடாது, வளவறநீளானறன்னே னொன்றுமின்றி=ஒன்றுமாகாமல், அபேதமாய=அபேதமாகியும், அராமமாய=தோடமில்லாததாகியும், அமலாக=காரணமில்லாததாகியும், கிளாகசுமாய=பரகாசிக் குகிரதிசயானந்தமாகியும், சாதமாய=உபசாந்தமாகியும், அறிவொன்றொருய-ஞானமாகியுமேகமாகியும், கேடனறி=நாசமில்லாததாகியும், பெயரினறி=நாமமில்லாததாகியும், கீழமேலினறி=உயாவுதாழ்வல்லாததாகியும்—என்று

(இ-ஊ) மனதடங்குகின்ற தந்திரமே ஞானமாம், ஞானபூமிகள் அமமனமடங்குமுபாயமாகும், மாடறிமமிசுந்தஇந்தஞானபூமிகளையல்லாமல் இப்பொழுதுசொல்லிய மகத்தாகிய பிரமபதத்தை அடையக்கூடாது மட்டினறிநீயெனறும், நானென்றும், தானென்றும், அன்னியமெனறஞ்சொல்லப்பட்ட ஒன்றுமாகாமல் அபேதமாகியும், தோடமில்லாததாகியும், காரணமில்லாததாகியும், பரகாசிக் குகிரதிசயானந்தமாகியும், உபசாந்தமாகியும், ஞானமாகியுமேகமாகியும், நாசமில்லாததாகியும், நாமமில்லாததாகியும் உயாவுதாழ்வல்லாததாகியும்—என்பதாம்.

ஞானபூமியினாலுண்டான வவ்ஸூவி  
னிலக்கணங்கூறல்.

பாவனையும்பாவனையு முதலுமீதும்

பற்றுமுளதும்மிஸ்துமபலவுந்தேச

மேவறிவுமடமையுமென் நினைவகளினறி

விண்ணிலேயிருப்பதாயவிசாலமாகி

யாவதுமாயன்றாகி மனத்தாலவாககா

லெட்டரிதாயின்பத்திலின்பமாகி

யோவரியநிறைவினிறை வாகியாசை

யொழிவிடமாயத்தன்றறறு னுணருமொன்று.

(இ-ள) பாவனையும்=பாவமும், அபாவனையும்=அபாவமும், முதலும்=ஆதியும், ஈறும்=அந்தமும், பற்றும=பற்றுதலும், உள்தும்=உள்ளதும், இலதும்=இல்லாததும், பலவும்=அநேகமும், தேசும்=பரகாசமும், மேவறிவும=பொருத்தியஞானமும், மடமையும்=அறிவின்மையும், எனறிவைகளினறி என்றசொல்லப்பட்டவிவைகளிலலாததாகியும், விண்ணிலேயிருப்பதாய=சிதாகாயத்திலிருக்கின்றதாகியும், விசாலமாகி=வியாபகமாகியும், யாவதுமாய்=சகலமுமாகியும், அன்றாகி=அல்லாததாகியும், மனத்தால்=மனதினாலும், வாககால்=வாகினாலும், எட்டரிதாய்=தாவககூடாததாகியும், இன்பத்திலின்பமாகி=ஆந்தகங்களுக்காகந்தமாகியும், ஓவரிய=நீங்குதற்கரிய, நிறைவினிறை வாகி=பூரணத்துக்குப்பூரணமாகியும், ஆசையொழிவிடமாய்=அவாவிறந்தவிடமாகியும், தன்றறறுனுணரும்=தானேதானாயறிவதாகியுள்ளவருகின்ற (வஸது), ஒன்று=ஒன்றேயாம்—ஏ-று

(இ-னா) பாவமும், அபாவமும், ஆதியும், அந்தமும், பற்றுதலும், உள்ளதும், இல்லாததும், அநேகமும், பரகாசமும், பொருத்தியஞானமும், அறிவின்மையும் என்றசொல்லப்பட்ட விவைகளிலலாததாகியும், சிதாகாயத்திலிருக்கின்றதாகியும் வியாபகமாகியும், சகலமுமாகியும், அல்லாததாகியும், மனதினாலும், வாகினாலும் தாவககூடாததாகியும், ஆந்தகங்களுக்காகந்தமாகியும், நீங்குதற்கரிய பூரணத்துக்குப்பூரணமாகியும், அவாவிறந்தவிடமாகியும், தானேதானாயறிவதாகியும், விளங்குகின்றவஸது ஒன்றேயாம்.

(இ-உ-க-ம) மனத்தகனவிடத துண்டான ஸவானுபூதி விலாசத்தை யறிவித்ததாம் (நூ)

ஞானபூமியினாலுண்டான பிரமதிச்சயத்தைச் சொல்லி  
அஞ்ஞானபூமியினாலுண்டான மாயாவிசித்திரம்  
ப்ரந்யக்ஷமான த்றிவிததல்-வேறு.

எழுவகையாமபூமியினுற பெறுமபிரமயிதுமாயை  
யேறறங்கேணமோ  
விழுமமுறுலவண்ணுன் மெயமமநதுமூன்கண்ட  
விரதசசாரற  
பழுவமனககண்ணாடி பயில்கின்றவுடலொடுமபோய்ப்  
பாக்கிறகண்ணிற  
றமுவுறுங்கொலெனுமமைசசருடனெண்ணிததானேபுடன்  
சமைநதுபோனான்.

(இ-ள்) எழுவகையாமபூமியினால்=சததவிதமாகிய (ஞான) பூமியினால்,  
பெறுமபிரமயிது=அடையப்பட்டபிரமஸ்வரூபம்தன்மையது, மாயையே  
றறங்கேணமோ=இனிமாயையின்பெருமையை யிராமாநீகேட்பாய், விழுமமு  
று=சிறப்புபொருந்திய, லவண்ணுன்=லவணவரசனுவன், மெயமமந  
து=சரீரத்தை மறந்து, மனககண்ணாடி=மனமென்னுங்கண்ணாடியில், முனக  
ண்ட=முன்னமேபார்த்த, விரதசசாரறபழுவம்=விரதமலையின் துபகததிவ  
ளளகாடுகளை, பயில்கின்ற=சொல்லுகின்ற, உடலொடுமபோய்= (இச) சரீ  
ரத்துடன்போய், பாக்கில=பாக்குமிடத்தில, கண்ணிறமுவுறுங்கொலெ  
னும=கண்ணிறகாணப்படுமாவென்பதை, அமைசசருடனெண்ணி=மந்திரிக  
ளுடனாலோசித்து, தானேபுடன்=படைகளோடும், சமைநதுபோனான்=அ  
மைந்தசென்றான்—எ-று

(இ-னா) சததவிதமாகிய ஞானபூமியினால் அடையப்பட்ட பி  
ரமஸ்வரூபம்தன்மையது. இனிமாயையின்பெருமையை யிரா  
மா நீகேட்பாய், சிறப்புபொருந்திய லவணவரசனுவன் சரீரத்  
தைமறந்து மனமென்னுங்கண்ணாடியில் முன்னமேபார்த்த விரத  
மலையானது பகததிவளளகாடுகளை சொல்லுகின்ற இச்சரீரத்து  
டன்போய் பாக்குமிடத்தில கண்ணிற காணப்படுமாவென்பதை  
மந்திரிகளுடனாலோசித்து படைகளோடும் அமைநதுசென்றான்.

இதுவுமது.

தென்றிசைசென்றனன்மிட்டுந் திக்குவிசயஞ்செய்யச  
செல்வான்போல

முன்றிகமும்விதகிரி முறபட்டான்வடக்கொழிந்த

மூன்றுதிக்கிற்

முன்றிவளர்வனமெல்லாஞ் சுற்றினுன்னிநொத்தான்

சூழலொன்றி

லன்றுகருதியகருத்து வடிவெடுத்ததெனப்பழைய

வடவிகண்டான்.

(இ-எ) தென்திசைசென்றனன்=தெற்குதிசையினடந்தான், மீட்டே-  
திருமபவும், திருவிசயகுசெய்ய=திருக்குளைவெல்ல, செலவானபோல=நட  
பவனைப்போல, முன்றிகமும்=எதிரிற்பரகாசிக்கின்ற, விதகிரிமுறபட்டா  
ன்=விநதமலைக்குமுனவந்தான், வடக்கொழிந்த=வடதிசையலளாத, மூன  
றுதிக்கில=மூன்றுதிசைகளில், துன்றிவளர்வனமெல்லாம்=நெருங்கிவளரா  
கின்றகாடனைத்தும், சுற்றினுன்=சுற்றிப்பார்த்தான், நனிநெருந்தான்=மிகவு  
மவருந்தினுன், சூழலொன்றில்=சூழிப்பானவோரிடத்தில், அன்றுகருதிய  
கருத்து=அப்பொழுதுநினைத்தநினைப்பு, வடிவெடுத்ததென்=உருவெடுத்தது  
போலிருக்கின்ற, பழையவடவிகண்டான்=முன்னனுபவித்தவன்தைப்பாரா  
த்தான்—எ-று

(இ-ஊ) தெற்குதிசையினடந்தான் திருமபவும்திருக்குளைவெ  
ல்லநடப்பவனைப்போல எதிரிற்பரகாசிக்கின்ற விதமலைக்கு முன்  
வந்தான். வடதிசையலளாத மூன்றுதிசைகளில் நெருங்கிவளரா  
கின்ற காடனைத்தும் சுற்றிப்பார்த்தான். மிகவுமவருந்தினுன், சூழி  
ப்பானவோரிடத்தில் அப்பொழுது நினைத்தநினைப்பு உருவெடுத்த  
துபோலிருக்கின்ற முன்னனுபவித்த வனத்தைப்பார்த்தான். ( )

இ து வ ம து.

காலனகாடிகராமக் கடியவனத்துலாவுதலுங்

கடையாசெய்கை

போலவன்முன்சஞ்சரித்த தலங்களுமச்சேரிகளும்

பொருந்தக்கண்டான்

சாலவியந்தானாதக் கடையர்கடைச்சியாகுழலக

டப்பாவண்ண

ஞாலநரபுரிநோக்கி வியப்பினுன்மனமயக்க

நண்ணினினறான்.

(இ-எ) காலனகாடிகராம = இயம்புரத்தையொத்த, அக்கடியவனதது  
லாவுதலும் = அந்தக்கொடிதானகாட்டிற்சஞ்சரிகுமளவில், கடையாசெய்  
கைபோல=நீசாகடொழிலைப்போல, அவனமுனசஞ்சரித்தது=அந்தலவண்ண  
முனசஞ்சாரஞ்செய்த, தலங்கனும்=பூமிகளையும், அச்சேரிகளும்=அவ்வூக  
ளையும், பொருந்தக்கண்டான=நன்றாயப்பாத்தான், சாலவியந்தான=மிக  
வுமதிசயித்தான், அந்தக்கடையா=முனகண்டநீசாகளையும், கடைச்சியா=  
நீசல்கிரீகளையும், குழல்கள்=குழிசைகளையும், தப்பாவண்ணம்=தவிராதபடி  
க்கு, ஞாலநரபதிநோக்கி=பூமிககரசனுலவண்ணப்பாத்து, வியப்பினால்=  
அதிசயத்தினால், மனமயக்கமண்ணிநின்றான்=மனமயக்கமடைந்திருந்தான்,

(இ-ஊ) இயம்புரத்தையொத்த அந்தக்கொடிதான காட்டிற்  
சஞ்சரிகுமளவில் நீசாகடொழிலைப்போல அந்தலவண்ணமுன ச  
ஞ்சாரஞ்செய்தபூமிகளையும் அவ்வூகளையும் நன்றாயப்பாத்தான்,  
மிகவுமதிசயித்தான், முனகண்டநீசாகளையும் நீசல்கிரீகளையும் கு  
ழைகளையும் தவிராதபடிக்கு பூமிககரசனுலவண்ணப்பாத்து அ  
திசயத்தினால் மனமயக்கமடைந்திருந்தான்—என்பதாம் (ருச)

இதுவுமது.

கருத்தயருநதுயாகாப்பக கணகரைநுமெயகரைநது

கதறாநின்ற

விருத்தயாதகூட்டத்தின் மிகமெலிவாலவாயவிட்டு

விமலிவிமலி

யொருத்தமுதனாநின்றத தனகளைஞாபெயரெல்லா

முளையாநின்று

பெருத்தெருநெருகுரலாலே யிவவாறுபுலம்பினுள

பேதமாக.

(இ-எ) கருத்தயரும்=மனநளாநின்ற, துயாகாப்ப=துன்பங்களை  
க்க, கணகரைந்து=கணகையுமபடி (நீபெருகி), மெயகரைந்து=சரீரமிளகி,  
கதறாநின்ற=கதறி (யழு) கின்ற, விருத்தயாதகூட்டத்திலே=மூப்புளநீச  
மாதாசுமாததில, மிகமெலிவரல=மிருத்தவிசனத்தினால், வாயவிட்டு=  
வாயைத்திறந்து, விமலிவிமலி=தேம்பிதேம்பி, ஒருத்தி=ஒருவநீர், முதன  
ளிறத்தனகளைஞாபெயரெல்லாமுளையாநின்று = முதனாமித்ததனமக்க  
ணமக்களியாவையுஞ்சொல்லி, பெருத்தெருநெருகுரலால்=மிருத்தசத்தத்தினால்  
இவ்வாறு=இப்படி, பேதமாக=நாநாவிதமாக, புலம்பினுள்=அமுதான,

(இ-அ) மனநதளாகின்ற துன்பங்கனாக்க கண்களாயும்படி  
நீர்பெருகி சீரமிளகி கதறியமுகின்ற மூப்புளளநீசமாதர்களுநுமா  
ததில் மிகுந்தவிசனத்தினால் வாயைத்திறந்து தேம்பிதேம்பி ஒருஸ்  
திரீ முதனுணமரித்த தனமககனுமக ளியாவையுஞ்சொல்லியிரு  
ந்தசத்தத்தினால் இப்படி நானாவிதமாக அழுதான்—என்பதாம்.

இதுவும்து.

மாறானவிதியாலெனமடிவிட்டு மடிந்துபோனமநகாகாளே  
வேறுகியதனாரமேகினீராயாமுககதே விழிக்கின்றீரோ  
சுறானசெனகுன்றின்மணிமாலையேதோளாலே குளிரப்புவலி  
யாறுதவென்னெருப்பையாற்றுவாயோமகளே யந்தோவந்தோ.

(இ-ள்) எனமடிவிட்டு=எனதுமடியிலிருந்தநீக்கி, மடிந்துபோம்=இ  
றந்துபோகாநின்ற, மைநகாகாள=குழந்தைகளே, மாறானவிதியால்=திவி  
னைவினால், வேறுகி=(எனனை) பபிரிந்து, எதனாரமேகினீர்=எவ்வளவுதூரம்  
போனீர்களோ, யாமுககதேவிழிக்கின்றீரோ=யாமுககதைப்பார்த்துபரத  
விககின்றீர்களோ, சுறானசெனகுன்றின்மணிமாலே, சரமாகச்சிவந்தகுன்று  
மணிமாலையைத் (தரித்திருக்கின்ற), தோளால்=புபககளினால், குளிரப்புவலி  
=குளிரச்சியாகத்தழுவலி, ஆறுசு=தணியாத, எனெருப்பை=எனது (விச)  
னாககினியை, மகளே=பெண்ணே, ஆறுவாயோ=தணிபடாயோ, அந்தோ  
வந்தோ=ஐயோவையோ—என்று

(இ-அ) எனதுமடியிலிருந்துநீக்கி இறந்துபோகாநின்ற குழ  
ந்தைகளே தீவினையினால் எனனைப்பிரிந்து எவ்வளவுதூரம்போனீ  
ர்களோ! யாமுககதைப்பார்த்து பரதவிககின்றீர்களோ! சரமாகச்  
சிவந்த குன்றுமணிமாலையைத் தரித்திருக்கின்ற புயககளினால் கு  
ளிரச்சியாகத்தழுவலி தணியாத எனதுவிசனாககினியை பெண்ணே  
தணிப்பாயோ ஐயோவையோ—என்பதாம். (ருஅ)

இதுவும்து.

முன்னஞ்செய்தவத்தினுற மேடாதமாநிதிபோன்

முன்வந்தெய்தி

பொன்னனூர்நிங்குலத்தோ ரவர்மயல்விட்டென்மகளைப்

புணரதுவாழ்ந்த

மன்னனாமருமகளே மறந்தனையோமதிமுகத்தை

வந்துகாட்டாய

பின்னையகவுனகெகன் பேதைசெயுஞ்சிறுபிழையார்  
பேதிததாயோ.

(இ-ள்) முன்னஞ்செய்தவதினாலு=(யான்கள்) பூவததிறசெய்ததவசினால், தேடாதமாகிடோலு=தேடாமறகிடத்ததிரவியத்தைப்போல, முனவந்தெய்து=(என்கள்) முனவந்தடைந்து, பொன்னஞர்=இலககுமிபோன்ற வராகிய, நின்குலத்தோரவா=உனததப்பூர்த்துஸ்திரிகளினது, மயலவிட்டு =மோகத்தைவிடுத்தது, எனமகளைப்புணாந்துவாழாதது=எனதுபெண்ணைக் கூடிச்சுகித்த, மன்னனாமருமகனே = அரசனாகியமருமகனே, மறத்தனையோ = (என்களை) மறத்துவிட்டாயோ, மதிமுகத்தை = சந்திரனையொத்த (வுனது) வதனத்தை, வந்துகாட்டாய=(இவவிடத்தில்) வந்துகாட்டுவையா, பின்னையகவுனகெகன்=இலககுமிபோன்ற (வெனது) பெண்ணுகுராயகனே, உனகெகன் பேதைசெயும=உமகெனதுபெணசெய்கின்ற, சிறுபிழையால்=அற்பகுற்றங்களினால், பேதிததாயோ=(மனம்) வேறுபட்டாயோ--ஏறு,

(இ-னா) யான்கள் பூவததிறசெய்ததவசினாலுதேடாமறகிடத்ததிரவியத்தைப்போல என்கள்முனவந்தடைந்து இலககுமிபோன்றவராகிய உனததப்பூர்த்து ஸ்திரிகளினது மோகத்தைவிடுத்தது எனது பெண்ணைக் கூடிச்சுகித்த அரசனாகியமருமகனே! என்களை மறத்துவிட்டாயோ! சந்திரனையொத்த வுனதுவதனத்தை இவவிடத்தில்வந்துகாட்டுவையா! இலககுமிபோன்ற வெனதுபெண்ணுகுராயகனே! உமகெனது பெணசெய்கின்ற அற்பகுற்றங்களினால் மனம் வேறுபட்டாயோ--என்பதாம். (ருக)

இதுவுமது.

வன்பிறவிப்பேராற்றில் வல்வினையாருத்தினாகள்

வந்துகூடித்

தன்பிறவியரசியறகைத் தவிராதெமதுதையலுக்குத்

தலைவனாகிப்

புன்பிறவிப்புலையாப்போற பூதலத்துப்புராதானம்

புன்மைபூண்டான

மின்பிறவிரிங்கரிது மிகக்கொடிதுமிகக்கொடிது

விதியேயென்றாள்.

(இ-ள்) வன்பிறவிப்பேராற்றில்=வலியசகநமென்னுமகாரத்தில், வல்வினையாருத்தினாகள் = கொடியவினைகளாகியவலைகளானவை, வந்துகூடி=

வந்துபொருநதி, தன்பிறவியரசியறகைத்தவிர்த்து = தனக்குண்டான பூபாலனத்தைவிட்டு, எமதுதையலுகருத்தலைவனாகி = எனதுமகனுகருநாயகனாகி, புனபிறவி = அறபமானசநததையுடைய, புலையபாப்போல = சண்டாளரைப்போல, பூதலத்துப்புரநதரணும = நோந்திரணும, புனமைபூண்டான = சண்டாளதனமையையடைந்தான், மினபிறவிரகரிது = மின்போன்றசநநிலையிலலாதது, விதி = ஊழானது, மிக்ககொடிதுமிகக்கொடிது = மிகவுங்கொடியதுமிகவுங்கொடியது, என்றான் = என (மழு) தான் = எ-று.

(இ-னா) வலியசநநென்னு மகாநதியில கொடியவின்களாகிய வலைகளானவை வந்துபொருநதி தனக்குண்டான பூபாலனத்தை விட்டு எனதுமகளுக்கு நாயகனாகி அறபமானசநததையுடைய சண்டாளரைப்போல நோந்திரணும சண்டாளதனமையையடைந்தான், மின்போன்ற சநநிலையில்லாதது ஊழானது மிகவுங்கொடியது மிகவுங்கொடியது என்றமூதான்—என்பதாம். (கூய)

இதுவுமது

என்றமூதுவவளபுலம்பி யிசைத்தவெலாநனிகேட்ட

லவணனாகிகே

நினறுளதன்சேடியரா லவநியரநதனையாற்றி

நேயதேதாக்க

கன்றியநின்னிடோது நீயாரினமகளாராநின

காதலோரா

மோனறுமொழிவறமொழியென நிவன்வ்வபுலைககிழத்தி

யுராப்பதானுள

(இ-ள) எனமூது = (இப்படி) யெனமூது, அவளபுலம்பி = அவளபாலாபித்து, இசைத்தவெலாம் = சொல்லியசகலத்தையும், நனிகேட்டலவணன = மிகவுங்கேட்டலவணநாசன, ஆகருநினறுன = அவ்விடத்திற்குடவிரகுகினற, தன்சேடியரால் = தனதுபாங்கிகளால், அவநியரநதனையாற்றி = அவளதுதுன்பத்தத்தணித்து, நேயதேதோமும் = அன்புடன், கன்றியநின்னிடோது = வருநதினவுளதுதுன்பமென, நீயார் = நீயெவள், நினமகளாரா = உனதுபுத்திரியெவள், நின்காதலோரா = உனதுபுத்திரிகளாரா, ஒன்றுமொழிவற = ஒன்றையுமவிடாமல், மொழியெனறு = சொல்லுவாயென்று, இவனவின்வ = இவ்வாசன்கேட்க, புலைககிழத்தி = புலைக்கிழவியானவள், உரைப்பதானுள = கூறுவாள்—எ-று



(இ-ஊ) இப்படியென்றழுது அவள பரலாபித்துசொல்லியச  
கூலியும மிகவுங்கேட லவணராசன் அவ்விடத்திற்கூடவிற்கு  
சிறந்தவதுபாக்கிகளால் அவளது துன்பத்தைத்தணித்து அன  
புணவநந்தின் உனதுதுன்பமென்ன? நீயெவள்? உனதுபுத்திரி  
யெவள்? உனதுபுத்திரர்களா? ஒன்றையுமவிடாமல் சொல்லுவா  
யென்று இவ்வரசன்கேடக புலககிழவியானவள் கூறுவாள். ( )

இதுவுமது

ஈதுபுலசேசேரியிதி லொருபுலையனென்கணவ

னிவனுக்கிகேசோ

மாதுபிறந்தனளவளை நிரதிரனபோலொருமன்னன்

வந்துசோந்தான்

போதுகெடுமபுணாவிறத விதியாலேயவன்மூன்று

புதல்வாபெற்றா

ளேதுநுநலவினைபோலத் தீவினைவநதென்கிளைஞ

நிறந்துபோனா.

(இ-ஊ) ஈதுபுலசேசேரி - இதுபறசேசேரி; இஃலொருபுலையன் = இதிலொ  
ருசண்டாளன், என்கணவன் எனதுபுருடன், இவனுக்கு = இச்சண்டாளனு  
க்கு, இங்கோபாதுபிறந்தனள் - இவ்விடத்தொருபெண்பிறந்தாள், அவளை -  
அப்பெண்ணை, இந்நிரனபோல - தேவேந்திரனபோல (மிருககிளை), ஒரு  
மன்னன் = ஓரசன், வந்துசோந்தான் = வந்துபுணாந்தான், கெடுமபோது =  
வெளுகாலம், புணாவிறதவிதியால் = கூட்டியவழினால், அவன்மூன்றுபுதல்  
வாபெற்றான் = அப்பெண்மூன்றுபிள்ளைகளைப்பிள்ளை, ஏதுநலவினைபோல  
= காரணமாகியநல்லவழிப்போல, தீவினைவந்து = கொடியவழிவந்து, என  
கிளைஞா = எனதுமக்கள், இறந்துபோனா மரணமடைந்தார்கள் - என்று

(இ-ஊ) இதுபறசேசேரி இதிலொருசண்டாளன் எனதுபுரு  
டன். இச்சண்டாளனுக்கு இவ்விடத்தொரு பெண்பிறந்தாள், அப  
பெண்ணை தேவேந்திரனபோலமிருககிளை ஓரசன்வந்து புணா  
ந்தான். வெளுகாலம் கூட்டியவழினால் அப்பெண் மூன்றுபிள்ளைக  
ளைப்பிள்ளை. காரணமாகிய நல்லவழிப்போல கொடியவழிவந்து  
எனதுமக்கள் மரணமடைந்தார்கள் - என்பதாம். (கூஉ)

இதுவுமது.

நெடுகாலமவாழ்ந்ததறி நீலமுசிறுநீர்வறண்டு

நன்னீரகண்டிக

கடுங்காலனிகாகலியாற்றிசைதிசைபோய்க்கடையொலாவ

கழிந்துபோனா

நடுங்காநின்றனதுயருந் தனிமையுமே துணையானே

நாங்குள்ளன்ன

வதிங்காலவேல்வேந்த னமைச்சனைப்பாரததிநிதிதா

னவசனாகி.

(இ-ள) நெடுகாலம்=அநேககாலம், வாழ்ந்ததறின=(எனமகள்முதலானவர்கள்) வாழ்ந்திருந்தபின்பு, நீலமுசில=கரியமேகத்தினால், துளிவறண்டு=மழையிலலாமல, நன்னீரகண்டிக=கலசசலமவற்றி, கடுங்காலனிகாகலியால்=கொடியயம்மையொத்ததருப்பினால், திசைதிசைபோய்=திக்குதிக்காகச்சென்று, கடையொலாம்=சண்டாளங்களனைவரும், கழிந்துபோனா=இறந்தார்கள், நடுங்காநின்றனதுயரும்=நடுங்குகின்றதுன்பத்தையும், தனிமையும்=தனித்திருப்பதையும், நாங்குள=யான்குள, துணையானேமெனன=சகாயமாகப்பெற்றேடு உறுதொல்ல, அடுங்காலவேல்=கொல்லாநின்றயம்மையொத்தவேலாயுத்தையுடைய, வேந்தன்=அரசன், அமைச்சனாப்பாரதது=(தனது) மாதிரிகளைப்பார்த்து, அவசனாகி=பரவசமுடைய, திசையிதான=விடப்பற்றான்—என்று

(இ-ளா) அநேககாலம் எனமகள்முதலானவர்கள் வாழ்ந்திருந்தபின்பு கரியமேகத்தினால் மழையிலலாமல கல்சலமவற்றி கொடியயம்மையொத்ததருப்பினால் திக்குதிக்காகச்சென்று சண்டாளங்களனைவரும் இறந்தார்கள் நடுங்குகின்றதுன்பத்தையும் தனித்திருப்பதையும் யான்குள சகாயமாகப்பெற்றேடுமென்றுதொல்ல கொல்லாநின்றயம்மையொத்த வேலாயுத்தையுடைய அரசன் தனதுமாதிரிகளைப்பார்த்து பரவசமுடையவியப்புறமு—என்பதாம்.

(இ-ம-க-ம) சாக்ஷிசொற்பனத்திலுள்ள மயக்கங்களைச் சாக்ஷித்திறுமெளவாகடபாரத திசையிதததாம் (கூக)

மாயைவந்தும்மென்பதையு மதனுப்பிரமத்தையடைந்ததையு

மறிவீதல்

வேணடுவனகொடுத்திவளை வெநதுயாதித்தநகரின்

மீண்டுமேவி

நீண்டவுலகத்தியல்பு மாயையின்வல்லபமுவ

னெழுதுகண்டான

காண்டகையபரம்பொருளு நாமுனாப்பவறிதமைநதான்

கருணைவள்ளா

லீனடியவிமமாமாயை கடப்பரியவனமோக

மியற்றுகண்டாடி.

(இ-ள்) வேணுவனகொடுத்தது = வேண்டியவைகளைக்கொடுத்தது, இவ  
னைவெனதுயாதது = இந்நீசஸ்தீயினுடையகொடியதுன்பத்தைநீக்கி, அந  
நகரினமீண்டு = அவ்வூரின்னுறுநதிருப்பி, மேலி = (தன்னகரில்) வந்து, நீண்ட  
வுலகத்தியல்பும் = நெடியசகத்தின்னமைகளையும், மாயையின்வல்லபமும் =  
மாயையினுடையவல்லமையையும், அவன் = அநதலவணவரசன், நெழுதுகண்  
டான = நன்றாகப்பார்த்து, காண்டகையபரம்பொருளும் = (சததுக்க) டரிசி  
ப்பதற்குரியபிரமவஸ்துவையும், நாமுனாப்ப = யாமபோதிக்க, அநிதமைந  
தான் = தெரிந்தமைதிபெற்றான், கருணைவள்ளால் = அருட்கொடையையுடைய  
ஸ்ரீராமா, ஈண்டிய = நெருங்கிய, இம்மாயாயை = இம்மகாமாயையானது,  
கடப்பரிய = தாண்டிதற்கரிய, வனமோகம் = வலியமோகத்தை, இயற்றுக  
ண்டாய் = கொடுக்கும்—எ-று.

(இ-ஊ) வேண்டியவைகளைக்கொடுத்தது இந்நீசஸ்தீயினுடைய  
ய கொடியதுன்பத்தைநீக்கி அவ்வூரின்னுறுநதிருப்பி தன்னகரில்  
வந்து நெடியசகத்தின்னமைகளையும் மாயையினுடையவல்லமை  
யையும் அநதலவணவரசன் நன்றாகப்பார்த்து சததுக்க டரிசிப்பத  
ற்குரிய பிரமவஸ்துவையும் யாமபோதிக்க தெரிந்தமைதிபெற்றான்  
அருட்கொடையையுடைய ஸ்ரீராமா நெருங்கிய இம்மகாமாயையா  
னது தாண்டிதற்கரிய வலியமோகத்தைக்கொடுக்கும்—எனப்பதாம்

(இ-ம) வெளிப்படை

(சுச)

சாங்கிரசொற்பனஞ் சந்தியமானதென்னவெனின்.

இலதுளநாமுளதிலதா மிடமாயைவல்லபததா

லென்னலோடுக

கலனமுறுசொற்பனத்திற நண்டதெலாஞ்சாககிரததிற

கண்டதென்னே

குலமுனிவெனக்கேட்ட வளளலுகுமுனியுபாப்பான்  
கொடியமாயை  
யலகறுமோகமபுரியுங காதிக்கையாலிதுமே  
லறியலாகும்.

(இ-ள) இம்மாயைவல்லபததால் - இம்மாயைவல்லமையினால், இலத-  
ளதாம் - அசத்ததுசத்தாகும், உளதிலதா - சத்ததுசத்தாகும், என்னலோடுமே -  
என்றுவசிட்டமுனிசொல்லவும், கலனமுறுசொறபனத்தில - கலக்கமுள்ள  
மனோராசியத்தில, கண்டதெலாம் - பாததவனைத்தும், சாக்கிரத்திறகண்ட  
தென்னே - பாதயகூத்திறபாதத்தென்ன, குலமுனிவெனக்கேட்ட -  
(நமது) குலத்துக்காசிரியரோயெனக்கேட்ட, வளளலுகு - ஸ்ரீராமருக்கு,  
முனியுபாப்பான் - வசிட்டமுனிசொல்லுவாரா, கொடியமாயை - கொடியதான  
மாயையானது, அலகறுமோகமபுரியு - அவ்வற்றமயக்கத்தைச் செய்கின்ற,  
காதிக்கையால் - காதிக்கையினாலே, இதுமேலறியலாகும் - இம்மாயைவிசிற்த  
திரத்தையினியறியலாம் - ஏ-று.

(இ-ளா) இம்மாயைவல்லமையினால் அசத்ததுசத்தாகும், சத்ததுச-  
த்தாகும் என்றுவசிட்டமுனிசொல்லவும் கலக்கமுள்ள மனோராச-  
ியத்தில பாததவனைத்தும் பாதயகூத்திறபாதத்தென்ன நமது  
குலத்துக் காசிரியரோயெனக்கேட்ட ஸ்ரீராமருக்கு வசிட்டமுனி  
சொல்லுவாரா, கொடியதானமாயையானது அவ்வற்ற மயக்கத்தைச்  
செய்கின்ற காதிக்கையினாலே இம்மாயைவிசிற்திரத்தை யினியறிய-  
லாம் - என்பதாம்

(இ-ம) இவை மேற்ககையினனருயத தெரியுமெ லபதாம், (சுஞ)

சாக்கிரசொறபன மெய்யாகத்தோற்றினதற

\* கருபவஞ் சூக்குமமாயுடைத்தல

காகதாலீயம்போல் வாதனையினவசத்திலுளக

கலந்துறிகு

மேகமுறத்தமயிறறு மென்றுணர்வினிலினறே

ரியம்பாதிப

ராகலினமுன்னுளிற் சித்தனாற்புலசசேரி

யாகக்கண்ட

மோகமதேபின்னாளுக் கண்டதுவேறன்றுநா

மொழிந்தவேந்தன

(இ-ள்) காகம்=காககையேற, தாலீயம்போல=பனம்பழம்(வீழ்ந்தது) போல, வாதனைபின்வசத்தில=வாசனாவயத்தில, உளம்=மனமானது, தமயிற்றம்=தமக்குள்ளேதாம், ஏகமுறக்கலந்திறகுமென்று=ஒன்றாகக்கலந்திருக்குமென்று, உணாவிலினைநோ =அறிவினிச்சயத்தினின்றவாகளாகிய சத்துக்கள், இயம்பாநிற்பா = சொல்லிக்கொண்டிருப்பார்கள், ஆகையினால்=ஆகையினால், முன்னுளிரிசுத்தினால்=முன்னறினத்தி (விந்தாசாலவிறதையுள்ள) சாம்பரிகினால், புலேசசேரியாகக்கண்ட = கடைபுரராகக்காணப்பெற்ற, மோகமதே=மயக்கத்தையே, நாடொழிந்தவேந்தன = யாஞ்செல்லியிருக்கின்றலவணவரசன, பின்னாளுக்கண்டது=பின்றினத்திலுங்கண்டதேயன்றி, வேறன்று=வேறல்ல—என்று

(இ-னா) காககையேற பனம்பழாநிறுத்ததுபோல வாதனாவயத்திலமனமானது தமக்குள்ளேதாம் ஒன்றாகக்கலந்திருக்குமென்று அறிவினிச்சயத்தினின்றவாகளாகிய சத்துக்கள் சொல்லிக்கொண்டிருப்பார்கள், ஆகையினால் முன்னறினத்தி விந்தாசாலவிறதையுள்ள சாம்பரிகினால் கடையுரராகக் காணப்பெற்ற மயக்கத்தையே யாஞ்செல்லியிருக்கின்ற லவணவரசன பின்றினத்திலுங்கண்டதேயன்றி வேறல்ல—என்பதாம் (சுசு)

இதுவுமது

மன்னவன்கண்டுளனவின மதிமயக்கத்தன்னையே

மலையினசார

லவணவருநன்னினவா லறிவுற்றாலவணன

மறிவினேற்றறந

துன்னிவருகடையாமனக களிற்றேற்றநகடையொனந

தோன்றுமபோதே

மின்னநரபதிமனத்திற றேற்றியதானமாமாயை

யேதுசெயயா.

(இ-ள்) மன்னவன்கண்டுள = அரசனபாரதிருக்கின்ற, கனவில்=சாகசொற்பனத்தி (லுண்டான்), மதிமயக்கத்தன்னையே = அறிவினமயக்கத்தையே, மலையினசாரல = வலையினபக்கத்தி (லிருக்கின்ற), அன்னவரும் = அச்சண்டாளரும், நன்னினவால = நலவலறிவினா, அறிவுற்றா = அறிந்தா

ராகள, லவணமும்=லவணவரசனென்னும், அறிவினரோற்றம்=அறிவினுத  
யமானது, துன்னிவரும் = நெருங்கிவருகின்ற, கடையாமனங்களிற்றோற்  
றம் = சண்டாளர்களினமனங்களிற்றோன்ற, கடையாரை=சண்டாளரொல  
று, தோன்றும்போதும்=தோற்றுகின்றவறிகூனது, இன்னரசுபதினத்திலு  
இவ்வரசனுடையமனதில், தோன்றியதால்=உண்டான படிதால், மராமாய  
யேதுசெய்யா=மகாமாயையானதென்னசெய்யமாட்டாது—எ—று.

(இ-னா) அரசனபாரதிருக்கின்ற சாக்ஷிசொற்பனத்திலுண  
டான அறிவினமயக்கத கையே வரையிப்பகத்திலிருக்கின்ற அச  
சண்டாளரும் நல்லவறிவினால் அறிந்தார்கள் லவணவரசனென்னும்  
அறிவினுதயமானது நெருங்கிவருகின்ற சண்டாளர்களின மனங  
களிற்றோன்ற சண்டாளரொன்று தோற்றுகின்றவறிவொன்று இவ்வரச  
சனுடையமனதில் உண்டானபடியால் மகாமாயையானதென்ன செ  
ய்யமாட்டாது—எ—றுபதாம்.

(இ-உ-க-ம) ஒருவனசொற்பன மறற்றுவனாகுச சாக்ஷிமாகவும,  
ஒருவனசாக்ஷி மறற்றுவனாகுச சொற்பனமாகவுமாவதுபோல, அரசன  
மனோராசியமுன்னுள்ள சண்டாளருக்கிதராததமாகவுஞ் சண்டாள சாக்ஷி  
மரசனாகுஞ் சாக்ஷிசொற்பனமாகவுந் தோற்றிவித்தது மாயாவிக்ஷித்திரமே  
யனறி வேறினறென்பதாம் (என)

### ஆதாமவ்வுருபநிருபணம்

தோன்றியவைவிளக்கத்தா லுணமையாமையொளிகுஞ்  
தொடர்பாய்நிற்கு

மான்றபதாரத்தங்களெல்லா மறிவினாலொழிந்துணமை  
யாகமாட்டா

வேன்றறிவானறிபொருளா மிரண்டினிடையறிவானுக  
கியைநதருப

மூன்றியறிபொருளறிவா னறிவினவையுறறிவ  
துயாநதவீடு.

(இ-ள) தோன்றியவை=தோற்றப்பட்டமாயாகவனதுகளானவை, வி  
ளக்கத்தால்=(ஞான) பரகாசத்தினால், உணமையாம்=உள்ளனவாகும், ஐம்  
பொறிக்கும்=பஞ்சேந்திரியங்களுக்கும், தொடர்பாய்நிற்கும் = சம்பந்த  
யிருக்கின்ற, ஆனறபதாரத்தங்களெல்லாம்=யிஞ்சுதவஸதுக்களியாவும், அறி  
வினாலொழிந்தது = ஞானத்தினாலல்லாமல், உணமையாகமாட்டா=உள்ள

வைகளாகமாட்டாவாம், என்றறிவான=உண்டாகிவருஞ்ஞாதாவும், அறிபொருளாய=ஞேயமுமாகிப, இரண்டினிடை=இரண்டினுடையமத்தியில், அறிவானுககு=ஞானாகுமாவுக்கு, இயைந்தருபம்=இசைந்தவழிவம், ஊனறியறிபொருள்=சாரந்தறியப்பட்டவிடயவஸ்துக்களும், அறிவான=(இவைகளை) யறியப்பட்டஞாதாவும், அறிவு=ஞானமும், இல=இல்லாததாகியும், இவையுற்றிடுவது = இவைகளைப்பொருந்தவதாக்கியிருக்கின்றதே, உயாததவிடு=மேலானமோகூதாமம்—எ-று

(இ-அ) தோற்றப்பட்ட மாயாவஸ்துக்களானவை ஞானபரகாசத்தினால் உள்ளனவாகும் பஞ்சேந்திரியங்களுக்குமசம்பந்தமாயிருக்கின்றமிகுந்தவஸ்துக்களியாவும்ஞானத்தினுல்லலாமல் உள்ளவைகளாகமாட்டாவாம். உண்டாகிவருஞ்ஞாதாவும்ஞேயமுமாகிய இரண்டினுடையமத்தியில் ஞானாகுமாவுக்கு இசைந்தவழிவம் சாரந்தறியப்பட்ட விடயவஸ்துக்களும் இவைகளையறியப்பட்டஞாதாவும் ஞானமும் இல்லாததாகியும் இவைகளைப்பொருந்தவதாக்கியிருக்கின்றதே மேலானமோகூதாமம்—என்பதாம்

(இ-ம) திரிபுடிக்கு விசுக்ஷணமாகியுஞ் சலக்ஷணமாகியுமிருக்கின்றவஸ்து மத்தியகதவலருபமாய் விளங்குமென்பதாம் (கூஅ)

### ஆத்மாஞாசநநான நிருபணம்.

—o-o-o—

ஒரிடம்விட்டோரிடத்தே யுள்ளமுறிலவற்றினடு  
 வுண்மையாகிப  
 பேரிலதாயுணர்விலதாயச சடமிலதாயதுநீயாயப்  
 பிரியேலென்றுங்  
 கூரியபுந்தியினுலே யுகிததுக்குடும்பியெனுங்  
 குறிப்பைமாற்றித்  
 தூரியதாமபம்மனத்தின றுவககறுத்துவிருந்தபடி  
 துணிக்துவிற்பாய.

(இ-ள) ஒரிடம்விட்டு=ஒருவிடயத்தினின்றும், ஒரிடத்து=மற்றொருநிலை, உள்ளமுறில்=மனம்பொருந்தினால், அவற்றினடு=அவ்விரண்டினுடையமத்தியில், உண்மையாகி=சத்தாமாதகிரமாகியும், பேரிலதாய=நாமமிலலாததாகியும், உணர்விலதாய=அறிவிலலாததாகியும், சடமிலதாய=விடயமிலலாததாயுமிருக்கின்ற, அது=அதுவெனனு மபிரமமும், நீ=நீயெனனுங் கூடஸதரும்,

ஆய=ஐக்கியமானசிதாநதஸவருபமாய, எனமய=எககாலமும், பிரியேஸ்  
=பிரிவுற்றிருப்பாய, உறியபுரத்தினால்=மிசூரத்தாடபமாகிவறிவினால், பூ  
கிதது=யுத்தியாயவிசாரித்து, குடுமபியெனமய=(நான்) சமசாரியென்கின்ற,  
குறிப்பையாற்றி=கருத்தைக்கெடுத்தது, ஸாரியதாமபடி=வேரோடேகெடுபப  
டி, மனத்தினமயவகமுத்து=மனத்தினற்றொருநதங்களைக்கெடுத்தது, இருநதபடி=  
(சுடாவயா) வருநதபடியே, ஸுணிகதுநிற்பாய=தெளிந்திருப்பாய—எ-று

(இ-னா) ஒருவிடயத்தினின்று மறற்றொன்றில் மனம்பொருக்  
தினால் அவவிண்ணம்மத்தியில் சததாமாதிரமாயும் நாமமில்  
லாததாயும் அறிவிலலாததாயும் விடயமில்லாததாயு மிருக்கின  
ற அதுவெனமயபிரமமும் நீயெனமய கூடஸதநம் ஐக்கியமான  
சிதானநத ஸவருபமுமாய எககாலமும் பிரிவுற்றிருப்பாய, மிசூர  
தாடபமாகிய வறிவினால் யுத்தியாயவிசாரித்து நான்சமசாரியென்கி  
ன்ற கருத்தைக்கெடுத்து வேரோடேகெடுமபடி மனத்தினற்றொருநத  
களைக்கெடுத்து சுபாவமாயிருநதபடியே தெளிந்திருப்பாய—எ-ம்.

(இ-ம்) மனதையாதவாழ் கணக்கவேண்டுமென்பதாம்.

(சுக)

ஆத்மா ரூபவ நிருபணம்.

பிறப்பிறப்பாமூட்டை தனைப் பணிததுமுறமவாதனையாம்  
பெரியபாச

மறப்பெரியமுயற்சியினால் ஸுதத்திடுவாயபரமமா

மறிவினமுன்னே

புறப்படுமபொயடாமுள்ளம் புலனவிசுறப்பகள்ளும்

பொயயைகூட்டுகுந்

சிறப்புளவிண்ணிலகாயு மிலதானிலகிறந்

செறிவீர்தபோல.

(இ-னா) பிறப்பிறப்பாம்=சகலமரணமாகிய, பூட்டைதனை=பிறத்திற  
(கடவு) களை, பணிததுமுறமய=கட்டிச்சுமுற்றுகின்ற, வாதனையாம்=வாச  
னையெனமய, பெரியபாசம்=பெருங்கயற்றை, அறப்பெரியமுயற்சியினால்=  
மிகவுமபெரிதானவெதனத்தினால், அறுத்திடுவாய=அறுக்கக்கடவாய, பர  
மமாமறிவில்=மேலானவாதமுன்னத்தில, முன்னேபுறப்பட்டு=முன்னுண  
டாகியிருக்கும், பொய்யாமுள்ளம்=மிததையாகியமனது, புலனவிசுறப்பக  
ள்ளும்=உலகவேற்றுமைகளைக்கென்ற, பொய்யை=அசுத்தியத்தை, பிறப



புள்=சிறப்பையுடைய, விண்ணிலதாயும்=ஆகாயமானது (வடிவ) மிலலாத  
தாய், நதர், இலதான்=இலலாததாயும், நீலநிறம்=நீலநிறத்தை, செறிவ  
புள்=பொருந்தவதுபோல, காட்டும்=காண்பிக்கும்—எ-று.

(இ-னா) சகமரணமாகிய ஏறத்ததிறகடகளைக் கட்டிச்சுழற்  
றுகின்ற வாசனையெனனும் பெருங்கயற்றை மிகவும்பெரிதானவெ  
தன்னத்தினால் அறுக்கக்கடவாய், மேலானவாதமஞானத்தில முன்  
னுண்டாகியிருக்கும் மிததாராகியமனது உலகீவற்றுமைகளென்  
கின்ற அசத்தியத்தை சிறப்பையுடைய ஆகாயமானது வடிவமில்  
லாததாயிருந்தும் இலலாததாயும் நீலநிறத்தை பொருந்தவதுபோ  
லக்காண்பிக்கும்—எனபதாம்.

(இ-ட) ஆகம்பரகாசத்தை யதி சங்கதபம் எனமனது சகம்போலத்தோ  
ற்றிலிக்குடென்பதாம் (எல்)

### ஆத்மபரகாச நிருபணம்

சோகமுறுசங்கதப நாசத்தான்மனமான்றிற்

ஞென்றுதொட்ட

மோகமெனமுநிபணி விட்டகலுஞ்சரற்கால

முதிர்வநதால்

மாகவியா எதுவதென்ன நல்லறிவுமாதிரமாய

மாயாதாகி

யேகமாயவடிவென்றிப் பிறப்பிலாபபிரம

மிலங்குநொயதாய

(இ-ள்) சோகமுறு=துன்பம்பொருந்திப், சங்கதபநாசத்தால்=சங்கத  
பநாசத்தினால், மனமான்றில்=மனதிறநதால், தொன்றுதொட்ட=பழமையா  
கத்தொடராததுவந்த, மோகமெனும்=மோகமென்கின்ற, முநிபணி=பு.நிபணி  
யானது, விட்டகலும்=விட்டுக்கொடு, சரற்காலமுதிர்வநதால்=சரற்காலமு  
திருமபடிவநதால், மாகமவிளங்குவதென்ன = ஆகாயம்பரகாசிப்பதுபோல,  
நல்லறிவுமாதிரமாய=ஆகதபோதமாதிரமாகியும், மாயாதாகி=ஆழிவற  
ந்தாகியும், ஏகமாய=ஒன்றானதாகியும், வடிவென்றி=உருவமில்லாததாயும்,  
பிறப்பிறப்பிலா = சகமரணமில்லாததாகியு (யிருக்கின்ற), பிரமம்=பிரம  
மானது, நொயதாய=சொச்சமாய, இலங்கும்=பரகாசிக்கும்—எ-று.

(இ-னா) துன்பம்பொருந்திய சங்கதற்பாசத்தினால் மனதிறந்  
தால பழமையாகத்தொடர்ந்துவந்த மோகமென்கின்ற மூடுபனியா  
னது விட்டுநீங்கும் சரத்காலமுதிருமபடிவந்தால் ஆகாயம் ப்ரகாசி  
ப்பதுபோல ஆந்தரபோதமாதிரியாகியும் அழிவற்றதாகியும் ஒன்  
றுனதாகியும் உருவமில்லாததாகியும் சநகமரணமில்லாததாகியு மி  
ருக்கின்ற பிரமமானது சொசம்மாயபரகாசிக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) பிரமசங்கதற்பயா யுதிததமனதைப் பிரமத்திறகணாததுத தானு  
மப்பிரமபரகாசமாய விளங்கவேண்டுமென்பதாம் (எக)

உற்பத்திப்பிரகாண முற்றியது



ஆக கண்ட லெ-ககு கவிதை ஞாயக



திதிப்பிரகாணத்தி,

## சுக்கிரன் கதை.



அவதாரிவக

முற்பிரகாணத்திற சைதன்யத்திலுண்டான மனோவுல  
லாசமே சகமென்பதற் கஞ்ஞானபூமியையு மதைவினா  
ந்தப்பதற்கு ஞானபூமியாதியையு மறிவித்து அசகஞ்  
சைதன்யமயமாந விளங்குமென்பதையந துகதைகணி  
றைநத் திதிப்பிரகாணத்தி லறிவிக்குநிமித்தம் அனவக  
ளின்முதலி லுள்ளகுகிரனகதைமிற சைதன்யத்திலுண  
டானமனதிற சகமவிளங்குவதை நிருபிக்கிறா.

சகஸ்திதியி னிலக்கணமறிவித்தல.

எழுதுவோனுமெழுதிடமு மெதிரகாணபொருளுமில்லதாகி  
வழுவிவாதவிண்ணிடையே வந்துதோன் றுமோவியுதான்  
பழுதினமேவுந்தனத்தானே பாராநிற்குமபலபொறியு  
நழுவுதுயிலினுலன்றி நனவானமேவுகனவொகரும்

(இ-ள) எழுதுவோனும்=எழுதுகின்றவனும், எழுதிடமும்=எழுதுகின்றவிடமும், எதிராக் காண்பொருளும்=எதிராக் காண்கின்ற திரவியங்களும், இலதாகி=இல்லாமல், வழுவிவாதவிண்ணிடைக்குற்றமற்றிருக்கின்ற சிதாகாயத்தில, ஒவியநதான= (சுகமென்னுஞ்) சித்திரமானது, வந்ததோன்றும=உண்டாகித்தோற்றமும், பழுதினமேவும்=உண்மையாகத்தோற்றிய, தனைத்தானேபாராதிருக்கும்=தனைத்தானேபாராதுகொண்டிருக்கும், (ஆதலின்) பலபொறியும்=நாநாவிதவிந்திரியங்களும், நழுவுதயிலினி=நீங்குகின்ற நித்திராயிலிலலாமல், நனவானமேவும்= (சுகம்) சாககிரத்திறோற்றமும், கனவொக்கும்=சொற்பனத்தையொத்திருக்கும்—எ-று.

(இ-ஊ) எழுதுகின்றவனும், எழுதுகின்றவிடமும், எதிராக் காண்கின்ற திரவியங்களும் இல்லாமல் குற்றமற்றிருக்கின்ற சிதாகாயத்தில சுகமென்னுஞ்சித்திரமானது உண்டாகித்தோற்றமும். உண்மையாகத்தோற்றிய தனைத்தானே பாராதுகொண்டிருக்கும் ஆதலின் நாநாவிதவிந்திரியங்களும் நீங்குகின்ற நித்திராயிலிலலாமல் சுகம் சாககிரத்திறோற்றமும். சொற்பனத்தையொத்திருக்கும்.

(இ-ம) ஓகாரணமின்றி ஆதலிறோற்றுகின்ற சுகத்தானது ஆதம்பரகாசமாய நிகழ்தலினைச்சுகநீக்க சொற்பனமென்பதாம். (க)

### ஆயிற சுகமின்றோவெனின்

கரியாயசசமமாயவொயதாகிக் கலந்தவிகற்பநதீரறிவிற்  
பரியாநின்றவுலகமெல்லாம் பற்றிபாயதல்கண்ணடியிற  
நெரியாநின்றபொருளபோலாஞ் செநிகாரணகாரியமின்றிப்  
புரியாநின்றவுலகெல்லாம் பொலிந்துபிரமத்திடைபிடுக்கும்

(இ-ள) கரியாய=சாட்சியாகியும், சமமாய=பரிபூரணமாகியும், வொயதாகி=சொச்சமாகியும், கலந்த=வியாபித்திருக்கின்ற, விகற்பநதீரறிவில=பேதமற்றவாதமஞ்ஞானத்தினால், பரியாநின்ற=தாங்காநின்ற, உலகமெல்லாம்=சுகங்களனைத்தும், பற்றிபாயதல்=பரப்பித்தல், கண்ணடியில்=கண்ணடியில், நெரியாநின்ற=நெரிசின்ற, பொருளபோலாம்=நிழலைப்போலாகும், செநிகாரணகாரியமின்றி=நெருங்குகாரணகாரிய (சம்பந்த) மில்லாமல், புரியாநின்ற=சொல்லாநின்ற, உலகெல்லாம்=சுகங்களனைத்தும், பிரமத்திடை=பிரமத்தினிடத்தில, பொலிந்திருக்கும்=பரகாசித்துக்கொண்டிருக்கும்—எ-று

(இ-அ) சாட்சியாகியும், பரிபூரணமாகியும், சொச்சமாகியும் வியாபித்திருக்கின்ற பேதமற்ற வாதமஞானத்தினால் தாங்காக்கின்ற சகவகளைத்தும் பரதிபலித்தல் கண்ணாடியில்தெரிகின்ற நிழலைப் போலாகும், நெருங்கிய காரணகாரிய சம்பந்தமில்லாமல் சொல்லாநின்ற சகவகளைத்தும் பிரமத்தினிடத்தில பரகாசித்துக்கொண்டிருக்கும்—என்பதாம்

(இ-ம) பிரமத்தி லதின் பரதிவிமபமான சகதானதோ ரோதுஷிநதி விளங்குமென்பதாம் (உ)

### ஆயிற்சகம வேறுமெயினின்

சொன்னவுலகங்களுக்குருவந தோன்றாநின்றமாததிரமாம் பின்னமின்றியாவையுமாயப் பேராவறிவாயப்பெருவிண்ணாய மன்னுபிரமமொன்றென்றே வருந்திமுயன்றுபாவிப்பா யன்னநிலையேகைவநதா லலைவற்றுள்ளமறிவுருவாம்

(இ-ள) சொன்னவுலகங்களுக்குருவம் = முன்சொல்லியசகங்களுக்கு வடிவமானது, தோன்றாநின்றமாததிரமாம் = தோன்றாநின்றபரதிபலினமாத திரமேயாம், பின்னமின்றி = பின்னமில்லாததாகியும், யாவையுமாய = சாவாதமகமாகியும், பேராவறிவாய = நீங்காதபூரணஞானமாகியும், பெருவிண்ணாய = வியாபகமானசிதாகாசமாகியும், மன்னுபிரமம் = நிலைபெற்றிருக்கின்றபிரம ஸ்வரூபம், ஒன்றென்று = ஏகமேயென்று, வருந்திமுயன்று = வருத்தத்துடன் முயற்சிசெய்து, பாவிப்பாய = ஸ்ரீராமாநீசிக்ஷிப்பாய், அன்னநிலை = அத்தன்மையுள்ள நிச்சயமானது, கைவநதால் = கைவசமாயின, உள்ளம் = மனமானது, அலைவற்று = சலனமற்று, அறிவுருவாம் = (நிச்சலமான) வாதமஞான ஸ்வரூபமாம்—என்று.

(இ-அ) முன்சொல்லிய சகங்களுக்கு வடிவமானதுதோன்றாநின்ற பரதிபலினமாகதிரமேயாம். பின்னமில்லாததாகியும் சாவாதமகமாகியும், நீங்காத பூரணஞானமாகியும், வியாபகமான சிதாகாசமாகியும், நிலைபெற்றிருக்கின்ற பிரமஸ்வரூபம் ஏகமேயென்று வருத்தத்துடன் முயற்சிசெய்து ஸ்ரீராமாநீசிக்ஷிப்பாய், அத்தன்மையுள்ள நிச்சயமானது கைவசமாயின மனமானதுசலனமற்று நிச்சலமான வாதமஞானஸ்வரூபமாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) சகமானது வேறுபடுபதுபோலத் தோற்றுவதேயனறி வேறென்பதாம் (க)

ஆயிறசகந்தனியே தோற்றுகினறதேயெனின்.

கீறறுப்பலசேரோருகறபோற கிளருஞ்சகங்களசெறிபிரமந  
தோற்றப்ப்திமாவிரண்டென்னத தொடாகாரணமவேறிலாமையினு  
லாற்றச்சகமென்றெனறிலதா மறிவேயுளதாமனைத்துலகுந  
தேற்றப்பிரமத்திருக்குமிவை தெளியவெளளிகதைகேடவாய்.

(இ-ள) கீறறுப்பலசோ=சித்திரங்களைக்கஞ்சோந்திருக்கின்ற, ஒருகற  
போல=ஒருகலலைப்போல, கிளருஞ்சகங்கள்=பரகாசிக்கின்றவுலகங்களான  
வை, செறிபிரமம்=கெருங்கியிருக்கின்ற (ஒரு) பிரமானது, தோற்றப்படு  
ம=தோற்றிக்கொண்டிருக்கும், இரண்டென=இரண்டென்பதற்கு, தொ  
டாகாரணமவேறிலாமையினுல=தொடராகின்ற (சகாரி) காரணமவேறில  
லாதபடியினுல, ஆற்றச்சகமென்று=மிகுந்தசகங்களென்று, ஒன்றிலதாம=  
(சொல்லுதற) கொன்றிலலையாம, அறிவேயுளதாம -- ஆதாரானமேயுள்ள  
தாம, அனைத்துலகம்=சகலசகங்களும், தோற்றப்பிரமத்திருக்கும்=நிச்சய  
மானபிரமத்தினிடத்திற் பரதிடாபரத்திரமாயிருக்கும், இவைதெளிய=இவை  
தெளியும்பொருட்டு, வெளளிகதை=சுககிராசாரியாருடையகதையை, கேட  
வாய்=ஸ்ரீராமாநீகேட்கக்கடவாய்--எ-று

(இ-ளா) சித்திரங்களைக்கஞ்சோந்திருக்கின்ற ஒருகலலைப்  
போல பரகாசிக்கின்ற வுலகங்களானவை கெருங்கியிருக்கின்ற ஒரு  
பிரமமானது தோற்றிக்கொண்டிருக்கும், இரண்டென்பதற்குத் தொ  
டராகின்ற சுககாரிகாரணம வேறிலலாதபடியினுல மிகுந்தசகங்  
களென்று சொல்லுதறகொன்றிலலையாம ஆதாரானமேயுள்ளதா  
ம, 'சகலசகங்களும் நிச்சயமான பிரமத்தினிடத்திற் பரதிடாபரத்தி  
ரமாயிருக்கும், இவைதெளியும்பொருட்டு சுககிராசாரியாருடைய  
கதையை ஸ்ரீராமாநீகேட்கக்கடவாய்--என்பதாம்

(இ-உ) கலலைவிளக்கும் பரதமையகலலாயிருந்து முருபதிருஷ்டியா  
ல வேறாகத்தோற்றுவதுபோல சித்தைவிளக்குஞ் சுகஞ்சித்தாயிருக்கும் திரி  
ஸயதிருஷ்டியாய் வேறாகத்தோற்றுமென்பதாம் (ச)

இதற்குத் திருஷ்டாந்தமபார்க்கவரனுபவத்தை  
நிரூபித்தல்.

முன்னமொருநடபிருதுமுனி முதுமந்தரமால்வரைச்சாரண  
மன்னுதவஞ்செய்யுழியவன்றன மைந்தனமதியானமதியனையோன்

மன்னதாதைகழறபிரியான் றனிமெயஞஞானமஞஞான  
மென்னுமிருபாவையினடுவே வியங்காநின்றபெருமபததேதான்.

(இ-ள) முன்னமொருநான=முன்பொருநகாலத்தில, பிருகுமுனி=பிரு  
குமுனியானவா, முதமால்=பழமையுமுயாவமுள்ள, மாதரவரைச்சாரல்=  
மகதிரகிரியினதுபக்கத்தில, மன்னுதவஞ்செய்யுழி = நிலைபெற்றதவத்தைச்  
செய்யுமிடத்தில, அவனறனமைந்தன=அவருடையபுத்திரன், மதிமான=  
அறிவையுடையவன், மதியனையோன=சக்திரனையொத்தவன், தன்னதாதை  
=தனபிதாவினுடைய, கழறபிரியான் = பாத்ததில்கின்றநீங்காதவன், தனி  
மெயஞஞானமஞஞானமெனனும்=ஒப்பற்றஞ்ஞானமென்கின்ற, இரு  
பாவையினடுவே=விரணடுபாவையினடத்தில, இயங்காநின்றபெருமபத  
தேதான்=விளங்காதிருக்குமகாபத்தையுடையவனுமிருக்கின்றான்—எ-று

(இ-னா) முன்பொருநகாலத்தில பிருகுமுனியானவா பழமையு  
முயாவமுள்ள மகதிரகிரியினதுபக்கத்தில நிலைபெற்றதவத்தைச்  
செய்யுமிடத்தில அவருடையபுத்திரன் அறிவையுடையவன், சக்தி  
ரனையொத்தவன், தனபிதாவினுடைய பாத்ததில்கின்று நீங்காதவ  
ன், ஒப்பற்றஞ்ஞானமென்கின்ற விரணடுபாவையினடத்தி  
யில் விளங்காதிருக்குமகாபத்தையுடையவனுமிருக்கின்றான். ( )

சிதாகாயத்திலுதித்த சங்கறப்பெய்திரவடிவமாதல்

செறியநததேவிறகினை திரிசங்குவைப்போலசுக்கிரனும்  
மறிவோடறியாமையினடுவே யமருளளிலவனறூசு  
பிறிவிலசமாதியுற்றிதப பிரியாவெளளிதனியிருந்து  
வெறியவிலசுமபைநோங்குநலும் விண்மாதொருததிவரச்கண்டான்.

(இ-ள) செறி=நெருங்கிய, அநததேவிறகினம்=ஆகாயமத்திலிரு  
க்கின்ற, திரிசங்குவைப்போல=திரிசங்குராசனைப்போல, சுக்கிரனும்=சுக்கி  
ராசாரியாரும், அறிவோடறியாமையினடுவே=அறிவறியாமையினடத்தில,  
அமருளளில்=அமாந்திருக்கின்றகாலத்தில, அவனறூசை=அவருடையபிதா  
வாகியபிருகுமுனியானவா, பிரிவிலசமாதியுற்றிதப = நிருவிகற்பசமாதியிற்  
பொருநதுமபடியிருக்க, பிரியாவெளளிதனியிருந்த = (பிதாவை) விட்டுநீங்க  
காதசுக்கிரனுவாதனித்திருந்து, வெறியவிலசுமபை = சுததமாயுவாகாயத்  
தை, நோக்குதலும் = பாரக்கவும், விண்மாதொருததி=ஒருதேவதைவான்  
வன், வரக்கண்டான்=வரப்பாத்தனன்—எ-று

(இ-னா) நெருங்கிய ஆகாயமத்தியிலிருக்கின்ற திரிசங்குராசனைப்போல சுக்கிராசாரியாரும் அறிவறியாமையின்மத்தியில் அமாநதிருக்கின்றகாலத்தில் அவருடையபிதாவாகிய பிருகுமுனியானவா நிருவிசுமபசமாகியிற் பொருந்தும்படியிருக்க பிதாவைவிட்டுநீங்காத சுக்கிரானைவா தனித்திருந்து சுததமாகியவாகாயத்தைப் பாரககவும் ஒருதேவஸ்திரீயானவள் வரப்பாடுநனன—என்பதாம். (சு)

அச்சங்கற்பவடிவமாய் மனோராசசியஞ்செய்தல்.

மந்தாநிலத்தாலசைகின்ற மந்தாரஞ்சுழமலாத்முலா  
டந்தாவளத்தின்பிடிபோலத் தனியேவரலும்தோநோக்கிச்  
சுந்தாவசனாபவளவடிவைத் தியானித்திருக்கண்முழித்திருந்து  
மந்தாநின்றவே - கையினான் முழிநமனமேனோராசசியமுயன்றான்.

(இ-ள) மந்தாநிலத்தாலசைகின்ற—மனறமகாற்றால்கின்ற, மந்தா  
ரமலாஞ்சுழம்=மந்தாரபுட்பங்கணிற்றந்த, குமுலான்=அளகததையுடையவள்,  
தந்தாவளத்தின்பிடிபோல=பெணயானையைப்போல, தனியேவரலும்=தனி  
த்துவரவும், எதிநோக்கி=எதிநோபாத்து, சுந்தாவசனாய்=சுந்தாக்கிராந்தனா  
ய, அவளவடிவைத்தியானித்து=அநதப்பெண்ணினுருவத்தைச்சிந்தித்து, இ  
ருக்கண்முழித்திருந்து = இருவிழிகளையுமடிக்கொண்டிருந்து, மந்தாநின்ற  
வேட்கையினால்=மந்தாமாசையினால், முயலினமனோராசசியம் = அளவிற  
ந்தமனோராசசியத்தில், முயன்றான்=முயற்சித்தான்—எ-று

(இ-னா) தென்றற்காற்றால்கின்ற மந்தாரபுட்பங்கணிற்றந்த  
அளகததையுடையவள். பெணயானையைப்போல தனித்துவரவும்,  
எதிநோபாத்து சுந்தாக்கிராந்தனாய் அநதப்பெண்ணினுருவத்தைச்  
சிந்தித்து இருவிழிகளையு மடிக்கொண்டிருந்து மந்தாமாசையி  
னால் அளவிறந்த மனோராசசியத்தில் முயற்சித்தான்—என்பதாம்.

விண்ணுலகமாகக் காண்டல்

பொன்னாட்டணங்கேயிவளசுதப்பொன்னாட்டியானுமேயப்புகுந  
யின்னாட்டமரரிவாரீபாற்ற வெழிலகாசிககாதனத்திலிவன் [தே  
யின்னாறசெறியுமுகிலென்ன வேந்தாமிவனைசுஞ்சுந் துமதன  
றன்னாறகளிக்குமரம்பையாதஞ சமுகமிவையென றுளத்துணாநது.

(இ-ள்) இவள்=இந்தப்பெண், பொன்னாட்டணங்கெ=தெய்வலோகத்துஸ்திரீயே (யென்றுரிச்சயிதது), அந்தப்பொன்னாடு=அந்தத்தெய்வலோகத்தில், இவானும்போய்ப்புகுந்து=நானும்போயடைந்து, இன்னாட்டமரர்=இந்தவுலகத்துக்குத்தேவர்களாகிய, இவாபோற்ற=இவாகடுதிகக, எழிலகா=அழகுமிருந்த, சிங்காதனத்தில் = சிங்காதனத்தின்மேல், மின்னறமசெறியும்=மின்னல்கணிகைந்த, முகிலென்ன=மேகத்தைப்போல, இவனவேந்தாம=இவனறேவேந்திரனும், இவனைசகுழந்து=இவ்வரசனைசகுழந்து, மதனறனறமகளிக்கும்=காமத்திறுமகளிக்கின்ற, அரம்பையாதஞ்சமுழிவையென்று=தெய்வமாதாக்களின்கூட்டமிவையென்று, உளத்தனாந்து=மனதிலுந்தது—எ-று.

(இ-னா) இந்தப்பெண் தெய்வலோகத்துஸ்திரீயென்று ரிச்சயிதது அந்தத்தெய்வலோகத்தில் நானும்போயடைந்து இந்தவுலகத்துக்குத்தேவர்களாகிய இவாகடுதிகக அழகுமிருந்த சிங்காதனத்தின்மேல் மின்னல்கணிகைந்த மேகத்தைப்போல இவனறேவேந்திரனும், இவ்வரசனைசகுழந்து காமத்திறுமகளிக்கின்ற தெய்வமாதாக்களின்கூட்டமிவையென்று மனதிலுந்தது—என்பதாம். (அ)

விண்ணுலகத்திற சங்கற்பமாலைதக் காலாடல்.

இமையோரிற்றையெவன்வணங்க விவனையவனுமிற்றைஞ்சியபின் அமையாவின்பவிண்ணாட்டி கலலாதுலவும்வவளவிற [லுங் கமைவாரகொகைகயரம்பையருள சொன்னவவணமுன்றோனறுத் கமைமாவன்பாறகண்களிப்பக கண்டானவருங்கண்ணுற்றாள்.

(இ-ள்) இமைபோரிற்றைய=தேவோதிரனை, இவன்வணங்க=இந்தசுக்கிரனவணங்க, இவனையவனும்=இந்தசுக்கிரனைப்பத்தேவோதிரனும், இறைஞ்சியபின்=வணங்கியபின்பு, அமையாவின்பம் = கிடைத்தற்கரியசுகத்தைபுடைய, விண்ணாட்டில்=தெய்வலோகத்தில், அகலாதுலவும்=நீங்காமற் சஞ்சரிக்கின்ற, அவவளவில்=அத்தருணத்தில், கமைவாரகொகை=பருத்துங்கச்சுணிகைதுமிருக்கின்றதனங்கையுடைய, அரம்பையருள=தெய்வப்பெண்களுள், சொன்னவவள=முன்கொல்லியவந்தப்பெண், முன்றோனறுதலும்=முன்னேதோற்றினமாதிரித்தில், கமைமாவன்பால் = சுகத்தற்கரிய விசையினால், கண்களிப்பம்=(இரண்டு) கண்களுக்களிக்கும்படி, கண்டான = சுக்கிரனபாத்தான, அவருங்கண்ணுற்றாள் = அத்தெய்வப்பெண்ணுடையபடியேபாத்தாள்—எ-று.



(இ-ஓ) தேவேந்திரனை இரதசசுகிரன்வணங்க இந்ரதசுகிரனை யதேவேந்திரனும் வணங்கியபின்பு கிடைத்தற்கரிய சுகந்தையுடைய தெயவலோகத்தில் நீங்காமற் சஞ்சரிக்கின்ற அத்தருணத்தில் பருந்துவ குச்சணிநுமிருக்கின்ற தனக்கையுடைய தெய்வப்பண்களுள் முன்சொல்லிய வகதப்பெணமுன்னே நோற்றி இமாதிரததில் சுகந்தரரிய விசைசிறுவ இரண்கண்களுக்களிக்கும்படி சுகந்தரன்பாடுதான், அததெய்வப்பெண்ணு மப்படியே பாததான்—என்பதாம் (க)

சுகந்தசங்கற்புத்தேயத்தல.

இருவாவிழிபுனைவுகளு லேகமாகவுற்பாற்றி  
யுருகுமளவீழ்சங்கற்புத்தேயம்முடியாவெனளி  
கருதுமிருணமூடுகவென்று கற்பித்திட ஓகந்தபாநதப  
பருவமே லாறுமிருளமுதப பரு' என்று பாலதீட்சயம்.

(இ-ஊ) இருவாவிழியும் - (அ) விருவருடையகண்களும், நினைவுகளும = னகளும, பகமாகவுற்பாற்றி = னுருகக்கலந்து, உருகுமளவில் = உருகுகின்றசமயத்தில், சங்கற்பத்து = சங்கற்பித்தகாரியங்களில், ஓனறுமபிழையா = ஓனறுமதப்பாது, உயாவெனளி = பெருமைபுடையசுகந்தரன், கருதுமிருணமூடுகவென்று = கரியவந்தகாரமூடிக்கொள்ககடவென்று, கற்பித்திடலும் = சங்கற்பிக்கவும், கற்பித்தபருவமே லும் = கற்பித்தகாலத்தைப்போலும், இருளரும = அந்தகாரமூடிக்கொள்ள, பலரும = (அவ்விடத்திலுள்ள) சகலரும், பலதிசையும = பலதிக்குகளிலும், அகன்றா = நீங்கினார்கள்

(இ-ஓ) அவ்விருவருடையகண்களும் மனங்களும ஒன்றாகக் கலந்து உருகுகின்றசமயத்தில் சுகந்தபித்தகாரியங்களில் ஓனறுமதப்பாத பெருமைபுடைய சுகந்தரன் கரிய வந்தகார மூடிக்கொள்ககடவென்று சங்கற்பிக்கவும் கற்பித்தகாலத்தைப்போலும் அந்தகாரமூடிக்கொள்ள அவ்விடத்திலுள்ள சகலரும் பலதிக்குகளிலும் நீங்கினார்கள்—என்பதாம் (ஐ)

விடயாநந்தமனுபவித்தேயத்தல

அனாஞ்ஜிவனவந்தணைய வழகாரநுநீழலிலொருபாற்றான்  
முயங்கியோருயிராயத துன்பமில்லாவின்பத்தி

ன்னொளாகச்சதுரியுக் நாலுநாலுநடந்ததற்பின

முனனும்புரிந்ததருமமெலா முடியுமுடியுமெனங்கருத்தால்,

(இ-ள) அனனாவனை = அதெய்வப்பெண்ணிரதசசுகிராசாரியனா, வந்தனைய=வந்துபொருந்த, அழகாநுநீழலில்-அழகுபொருந்தியகற்பக விருஷத்தினிழலில், ஒருபால்=ஒருபக்கத்தில், துனனும்புநகி=கெருங்கிச சோந்த, ஒருயிராய=(இருவரு) மோருயிராக, துனபயிலலாவின்பததில்= இடையுறில்லாத (விடய) சுகத்தில, நனனொளாக=நல்லகாலமாக, சதுரியுக் நாலுநாலும்=எட்டுசதுராயகமும், கடந்ததற்பின=கழிந்தபின்பு, முனனும் புரிந்த=முன்னமேயானுசெய்த, தருமமெலாம்=தருமங்களைத்தும், முடியு முடியும=முடிந்தபோமுடிந்தபோம், எனனங்கருத்தால்=என்கின்றசிறந்தனை யினால்-எ-று

(இ-ளா) அதெய்வப்பெண்ணிரதசசுகிராசாரியனா வந்து பொருந்த அழகுபொருந்திய கற்பகவிருஷத்தினிழலில் ஒருபக்கத் தில் கெருங்கிசசோந்து இந்நுருடோருயிராக இடையுறில்லாத வி டயசுகத்தில நல்லகாலமாக எட்டு சதுராயகமும் கழிந்தபின்பு முன னமேயானுசெய்த தருமங்களைத்தும் முடிந்தபோமுடிந்தபோம் என்கின்ற சிறந்தனையினால்-என்பதாம். (மக)

நன்னாமறந்து பிராமணனாதல.

—o—o—o—

விழுந்தான்புலமணடலத்தின மெபயைமறந்தானிவனசீவன் கொழுந்தாமதியிலைசோந்து குளிரந்தபனியாய்கெல்லாகிச் செழுந்தானெல்லைதேசாரண தேசமறையோனசமைத்தருந்த வெழுந்தாதுவுமாயசசுகிரன்வந திவனபாரியைபாணமகவானான்.

(இ-ள) புலமணடலத்தில=(தேவலோகத்தினின்று) பூலோகத்தில், விழுந்தான்=வந்துசோந்தான், மெபயைமறந்தான்=தனதுவடிவத்தைமறந் தான், இவனசீவன்=இரதசசுகிரனுடையசீவனானது, கொழுந்தா=மிரு துவாகிப், மதியிலைசோந்து = பூரணசந்திராகலையைச்சோந்து, குளிரந்த பனியாய்=குளிரச்சியையுடையபனியாகி, கெல்லாகி = (அகதப்பனியினால்) கெல்லாகி, செழுந்தானெல்லை = (அநதச) செழுந்ததானையுடையகெல்லை, தேசாரணதேசம்=தேசாரணதேசத்திலுள்ள, மறையோன்=பிராமணன், ச மைத்தருந்த=சமையறசெய்துபுச்சிக், எழுந்தாதுவுமாய்=உண்டாகின்றவந திரியருபாய், சுகிரன்வந்து=சுகிராசாரியாவது, இவனபாரியைபாண= இப்பிராமணன்மனைவியினிடத்தில், மகவானான்=புத்திரனாகப்பிறந்தான்

(இ-னா) தேவலோகத்தினின்று பூலோகத்தில்வந்துசோநதான் தனதுவடிவத்தை மறந்தான், இந்தசககிரனுடைய சிவனுனதுமிரு துவாகிய பூரணசத்திரகலையைச்சோநது ருளிர்ச்சியையுடைய பனியாகி அநதப்பனியினால் நெல்லாகி அநதச்செழுத்ததானையுடையநெ லலை தேசாணதேசத்திலுள்ள பிராமணன சமையற்செய்துபுசிக்க உண்டாகின்ற விரகிரியரூபமாய் சககிராசாரியாவந்து இப்பிராமண ன்மனைவியினிடத்தில் புத்திரனாகப் பிறந்தான்—என்பதாம். (யஉ)

புத்திரன் வடிவமாதல்.

அன்னுண்முனிவர்தொடாச்சியினால்ரியதவமோமனுக்காலா பொன்னாவனாகுமுனததிடையே புரிந்தானவனாகொருபெடை றன்னுலொருசேயநாவடிவாய்ச சாதனானவனப்பாற [பாண பிணனினறபேதைமையாற பேராவுணமைநிலைப்பெயர்ந்தான்.

(இ-ள) அன்னுன்=அக்காலத்தில், முனிவர்தொடாச்சியினால் = தபசிக னின்றொடாபினால், அரியதவம்=அரிதாகியதவச்சுத, ஓமனுககாலம்=ஒரு மனுவுள்ளபரியநதம், பொன்னாவனா=சனகமயமானமகாமேருவை, சூழவ னத்திடை=சூழத்திராநின்றவாரணியத்தில், புரிந்தான்=செய்தான், அவன னாகு=அச்சககிரனவவிடத்தில், ஒருபெடைமானறனனால்=ஒருபெணமானி னால், ஒருசேய்=ஒருபுத்திரனை, நாவடிவாய்=மனிதவடிவாக, சாதனான = பெற்றான், அவனன்பால்=அப்புத்திரனாகஞ்சையினால், பிணனினறபேதை மையால்=பந்தப்படுத்திகின்றவறியாமையினால், பேராவுணமைநிலை=கெடா தவுணமைநிலையினின்று, பெயர்ந்தான்=நீங்கினான்—என்று

(இ-னா) அக்காலத்தில் தபசிகளின்றொடாபினால் அரிதாகிய தவத்தை ஒருமனுவுள்ளபரியநதம் கனகமயபால மகாமேருவைசூழ நத்திராநின்ற வாரணியத்தில்செய்தான், அச்சககிர னவவிடத்தில் ஒருபெணமானினால் ஒருபுத்திரனை மனிதவடிவாகப்பெற்றான், அ ப்புத்திரவானஞ்சையினால் பந்தப்படுத்திகின்ற வறியாமையினால் கெ டாத வுணமைநிலையினின்று நீங்கினான்—என்பதாம். (யங)

முனிவடிவமாதல்.

— 0 —

மற்றுமளவிலுள்ளவிகளினின்று மருளவாதனையாற்றித்திறந்து

முற்றுமுயாகங்கையின்றடத்தோ முனிவனமாவாயமுனியானான்

பற்றுமுயிர்போய்முதற்காயம் பவனனாலுமவெயிலாலும  
பெறுவளாததபிருகுவினபாற பெரிதுமுணங்கியென்பாகி.

(இ-ள) மற்றுமளவில்=பிணைமளவில்லாத, பிறவிகளில்=சகலங்களில், மருள்வாதனையால்=மயக்கம்பொருத்தியவாசனையினால், பிறகதிறந்து=சனித்துமரித்து, முற்றுமுயா=மிகவுமேலாகிய, கவகையினறடத்து=கவகாதீரத்தில, ஓர்முனிவனமகவாய=ஒருமுனிபுத்திரானாய், முனியானான்=தவத்தோனானான், பற்றுமுயிர்போய் = (முன) பற்றியவுயிரானதுநீங்கி, முதற்காயம்=(சுக்கிராசாரியருடைய) முகநினைசீரமானது, பவனனாலும=காற்றினாலும, வெயிலாலும=சூரியகிரணத்தினாலும, பெறுவளாதத=அன்றுவளாதத, பிருகுவினபால்=பிதாவாகியபிருகுமுனியின்பக்கத்தில், பெரிதுமுணங்கி=மிகவுமுலாந்து, எனபாகி=அஸ்தியாகி—என்று.

(இ-ள) பிணைமளவில்லாத சகலங்களில் மயக்கம்பொருத்தியவாசனையினால் சனித்துமரித்து மிகவுமேலாகிய கவகாதீரத்தில ஒருமுனிபுத்திரானாய் தவத்தோனானான், முனபற்றிய வுயிரானது நீங்கி சுக்கிராசாரியருடைய முகநினைசீரமானது காற்றினாலும சூரியகிரணத்தினாலும அன்றுவளாதத பிதாவாகிய பிருகுமுனியின்பக்கத்தில் மிகவுமுலாந்து அஸ்தியாகி—என்பதாம்.

(இ-லக-க-ம) ஆதமசங்கமபேம விடயமாயுதிருக்கித்த சங்கமபீங்கிபூமியாயதிலவறம வடிவமெடுத்த முடிவான வாசத்தவவடிவமானதென்பதாம். (ஸச)

பிருகுமுனி புத்திரனைக்காணுமை.

பிருகுமுனிவனபெருமையினற பிணைகுமிருகம்புள்ளினக  
ளருகமணுகலறமணமே லககமுமுதுங்கெ-1 திருப்பத  
திருகுமனநகோசமாதியிலே தெய்வவருடமாயிரம்போ  
யிருகண்மலரத்தவமுனிவ றிடடமகலையெதிரோககி.

(இ-ள்) பிருகுமுனிவன=பிதாவாகியபிருகுநிஷியனுடைய, பெருமையினால் = (தவ) மகிமையினால், பிணைகுமிருகம்=பிணைகாசினறவிலவருகளும, புள்ளினகளை=பறவைக்கூட்டங்களும், அருகமணுகலற = பக்கத்திலுள்ளிருகாமல, மணமேல=பூமியினமேல, அருகமுமுதும=சீரமுமுதுமையும, கெடாதிருப்ப=(அக்காலத்தி) லழியாதிருக்க, திருகுமனநகோசமாதியிலிருவிசுப்பசமாதியில, தெய்வவருடமாயிரம்போய=தேவதாவருடமகேகமாயினபு, இருகண்மலர=இரண்டுகண்ணுமவிழிக்க, தவமுனிவன=தவமு

என்பிருகுமுனிவா, 'இட்டமகவையெதிர்நோக்கி = இஷ்டமுள்ளபுத்திரனை யெதிரோபாதது—எ-று.

(இ-ஊ) பிதாவாகிய பிருகுரிஷியினுடைய தவமகிமைமயினால் பிணங்காநின்ற விலங்குகளும் பறவைகூட்டங்களும் பக்கத்திலு நெருங்காமல் பூமியினமேல் சரீரமுழுமையும் அக்காலத்திலழியா திருக்க, நிருவிகற்பசமாதியில, தேவதாவருட மகோக்மானபின்பு இர ணமிகுணனுமவிழிக்க தவமுள்ளபிருகுமுனிவா இஷ்டமுள்ளபுத் திரனை யெதிரோபாதது—என்பகாம. (கரு)

புத்திரவடிவத்தைப் பார்த்தல்.

அறத்தினவடிவாயஞ்சலிசெய தருகேயிருக்குமகற்காணு வறக்குமுடலின்கவகாளம வறுமைவடிவாயெழுந்ததென நிறக்குகிரப்பாக்கியவடிவாய நிறபதெனனவெதிராகிடப்பத் துறக்குமனத்தானபிருகுவெணுந துயயதவத்தோன்றனிரோக்கி

(இ-ஊ) அறத்தினவடிவாய=தருமவையுபமாய, அஞ்சலிசெயது=தொ முதுக்கொண்டு, அருகேயிருக்கும்=பக்கத்திலிருக்கின்ற, மகற்காணு=புத் திரனைக்காணுதவராய, வறக்குமுடல=உலாந்தசரீரமானது, கவகாளம=மு முவென்புகளாகவும், வறுமைவடிவாய=தரித்திரவுருவமாய, எழுந்ததென= உண்டானதுபோலவும், நிறக்கும = தோற்றமின்ற, நிரப்பாக்கியவடிவாய =நிரப்பாக்கியமேவடிவாகி, நிறபதெனன=இருப்பதுபோலவும், எதிராகிட ப்பது=முன்னேயிருக்க, துறக்குமனத்தான=துறந்தமனதையுடையவனாகிய, பிருகுவெணும=பிருகுவென்கின்ற, துயயதவத்தோன் = பரிசுத்தமானதவத் தையுடையவன், தனிரோக்கி=தனியேபாராதது—எ-று

(இ-ஊ) தருமவையுபமாய தொழுதுக்கொண்டு பக்கத்திலி ருக்கிவற புத்திரனைக்காணுதவராய உலாந்தசரீரமானது முழுவெ ன்புகளாகவும் தரித்திரவுருவமாய உண்டானதுபோலவும் தோற் றமின்ற நிரப்பாக்கியமேவடிவாகி இருப்பதுபோலவும் முன்னேயி ருக்க துறந்தமனதையுடையவனாகிய பிருகுவென்கின்ற பரிசுத்த மான தவத்தையுடையவன், தனியேபாராதது—என்பகாம. (கசு)

புத்திரன் மரித்தானென்றுன்னல்.

மென்றோல்பாராதவெலும்புமனை வெளிகடோறுந்திதிரிப்புள். சென்றோவேதுமுதராகுக செறியுமண்கேத்திரளக

ளொன்றோடொன்றுபாயவதுககண் நிற்வாறென்னெனவறிவா  
னினோரோ கிலன் றுஞ்சினனெனேறேநேயமைநதனறனைநினைநதான்.

(இ-ள்) மென்றோலபோதத் = உலாந்துமெலிந்தசுருமத்தினுன்மூடப்  
பெற்ற, எலும்புமனை = எனபுலீட்டில, வெளிகடோறும் = நவத்துவாரககனி  
லெல்லாம, தித்திரிப்புள் = சிசிலிககுருவி, சென்றோடுவது = நடந்தோடுவ  
தையும், உதரகுகையில = வயிறுகியகுகையில, செறியுமன்கேத்திரள்கள் =  
நெருங்கியதவனைக்கூட்டங்கள், ஒன்றோடொன்று = ஒன்றுடனொன்று, பூ  
யவதுககணி = பாயவது (விளையாடு) லுதையும்பாத்தது, உறவாறெனென  
ன் = வந்தகாரணமெனனவென்று, அறிவால் = (தன்) தறிவினால, நின்றோகி  
லன் = நின்றாராயநதுபாராதவராய, நேயமைநதனறனை = அன்புள்ளபுத்திர  
னை, துஞ்சினனென்று = இறந்தானென்று, நினைநதான் = நினைத்தான். — எ-று.

(இ-ஊ) உலாந்துமெலிந்த சுருமத்தினுன்மூடப்பெற்ற என்பு  
லீட்டில நவத்துவாரககளிலெல்லாம சிசிலிககுருவி நடந்தோடுவ  
தையும் வயிறுகியகுகையில நெருங்கியதவனைக்கூட்டங்கள் ஒன்று  
டனொன்றுபாயவது விளையாடுவதையும்பாத்தது வந்தகாரணமென  
னவென்று தனதறிவினால நின்றாராயநதுபாராதவராய அன்புள்ள  
புத்திரனை இறந்தானென்று நினைத்தான். — எனபதாம். (கள்)

காரணந்தெரியாமற் காலனைச்சரிக்கநினைத்தல்.

அடைத்தகாலத்தனறியென தரியமகவையகாலத்திற  
றுடைத்தகாலனைச்சுணத்திற றுடைப்பெனனாவிடைப்பாகன  
விடைத்தவாபோறபிறகுமுனி வெகுண்டுசாபமிடநினைப்பக்  
கிடைத்தகாலனடுங்குகி கிளனாம்பூதவடிவெடுத்தது,

(இ-ள்) அடைத்தகாலத்தனறி = நியமித்தகாலத்தையல்லாமல், எனதரி  
யமகவை = எனக்கரிதாகியபுத்திரனை, அகாலத்தில = காலமல்லாதகாலத்தில,  
துடைத்தகாலனைறனை = கொன்றயமனை, சுணத்தில = (ஒரு) சுண்ணத்தில, து  
டைப்பெனனா = கெடுபடேனென்று, விடைப்பாகன் = இடபத்தைநடாத்து  
கின்றவருத்திரன், விடைத்தவாபோல = பெருங்கோபங்கொண்டதபோல,  
பிறகுமுனி = பிறகுநிஷியானவா, வெகுண்டு = கோபித்து, சாபமிடநினைப்ப-  
சபிக்குமபுநினைக்க, கிடைத்தகாலனை = (இவரதுகோப) மூணாநதயமனான  
வன, நடுநடுக்கி = நடுநடுக்காய, கிளனாம்பூதவடிவெடுத்தது = விளங்காந்நற  
பஞ்சபூதவடிவமெடுத்தது. — எ-று.

(இ-அ) ரியமித்தகாலததையல்லாமல் எனக்கரிதாகிய புத்திரனை காலமல்லாதகாலத்தில் கொன்றயமனை ஒருசூணத்தில் கெறிப்பேனென்று இடபத்தைநடாத்துகின்ற வருத்திரனை பெருங்கோபங்கொண்டதுபோல பிருகுரிஷியானவாகோபித்து சபிக்ருமபடி நினைக்க இவரதுகோபமுணர்ந்த யமனானவன் நம்மிக்ருமாய விளங்குகின்ற பஞ்சகூதவடிவமெடுத்து—என்பதாம். (கஅ)

‘காரணந்தொரிவிககக் காலனெழுந்தருளுதல.

வதனமாறுவகரமாறும வாளுகநயறுகருண்டலமும  
பதனகவசத்துடனமேவிப் பரந்தசேனைபுடைசூழ  
விதனமுனியைவந்தணுகி வேண்டிக் கொள்வானமெற்றென்ன  
நிதனமூலமெனுககால நிமலமுனிவறகிவையுரைத்தான்,

(இ-ள) வதனமாறும=ஆறுமுகங்களும், கரமாறும = ஆறுகைகளும், வாளும=கத்தியும், கயறும=பாசமும, குண்டலமும=குழையும், பதனகவசத்துடனமேவி = பாதுகாக்கும்வசசிரகவசமுமாகிய விவைகளைப்பொருந்தி, பரந்தசேனைபுடைசூழ = மிகுந்தசேனைகள் பக்கத்திற்குமுமபடி, விதனமுனியை=விசனத்தையுடையபிருகுமுனியினிடத்தில், வந்தணுகி=வந்துசேர்ந்து, வேண்டிக்கொள்வான் = வேண்டிக்கொள்ளும்பொருட்டே, மெற்றென்ன = மீருதுவாக, நிதனம்=சகலத்தையுழிப்பதற்கு, மூலமெனுககாலன = காரணமென்று சொல்லப்பட்டயமனானவன், நிமலமுனிவறகு = நிமலமானகிய பிருகுமுனிக்கு, இவையுரைத்தான் = இவைகளைச் சொன்னான்—என்று

(இ-அ) ஆறுமுகங்களும், ஆறுகைகளும், கத்தியும், பாசமும, குழையும், பாதுகாக்கும் வசசிரவசமுமாகியவிவைகளைப்பொருந்தி மிகுந்தசேனைகள் பக்கத்திற்குமுமபடி விசனத்தையுடைய பிருகுமுனியினிடத்தில் வந்துசேர்ந்து வேண்டிக்கொள்ளும்பொருட்டி மிருதுவாக சகலத்தையுழிப்பதற்கு காரணமென்று சொல்லப்பட்ட யமனானவன் நிமலமானகிய பிருகுமுனிக்கு இவைகளைச் சொன்னான்—என்பதாம்.

(இ-க-ய) பிருகுமுனியினதுமனதைத் தெளிவிக்கக் காலனுபதேசிக் கத் தொடங்கினனென்பதாம் (யக)

கால நியதிவல்லமையையுந் தனதுவல்லமையையு  
மறிவித்தல்.

சனநரியதிபாலிகு மியாங்கணினனையீ நிலலா  
வான்றதவததாறறுதித்திது மல்லாதிலையாதலினுற  
சானறதவததைவெகோபந தழலாநிகிதறறகவனரு  
ரேன்றுமுழிககனலுமெமைச சுடாநுநிசொறசுடகறறே.

(இ-எ) சனநரியதி=உண்டாகப்பட்ட (வீஸ்வர) நியதியை, பாலிக்  
கும=பரிபாலனஞ்செய்கின்ற, இயாங்குள்=நாகுள், நினனே=உனனே, நரி  
லலாவான்றதவததால்=அளவறறமாட்சிமைப்பட்டதபசினால், துதித்தித்தி  
மல்லாது=துதிப்பமேயன்றி, இலலை=வேறொன்றினிலின்று, ஆதலினால்=  
ஆகையினால், சானறதவததை=பூரணமானதபசை, வெகோபநதழலால்=  
வெவலியகோபாகினியினால், சுடுகறறகவனறு=எரிப்பததகுதியல்ல, தோ  
னறும=உண்டாகின்ற, ஹழிககனலு=பிரளயாகினியும் எமைச்சுடாது  
=எங்களைச்சுடாது, நினசொறசுடவறறே=உமதுசொல்லாகுடததக்கது

(இ-ஊ) உண்டாகப்பட்ட வீஸ்வரநியதியை பரிபாலனஞ  
செய்கின்ற நாகுள் உனனே அளவறறமாட்சிமைப்பட்டதபசினால்  
துதிப்பமேயன்றி வேறொன்றினிலின்று ஆகையினால் பூரணமா  
னதபசை வெவலியகோபாகினியினால் எரிப்பததகுதியல்ல, உண்  
டாகின்ற பிரளயாகினியும் எங்களைச்சுடாது, உமதுசொல்லாகு  
டததக்கது—என்பதாம் (உ.உ)

இதுவுமது.

குடுமபவலையிறபிணிப்புண்ட கோடாகோடியுருத்திரரு  
நெடுமபவகயக்கணமாதவரு நிலையாமென்றாறெல்லாறு  
ரிமபையுலகிலெனக்கடந்தா நிலையாருமெனக்கொயாம  
பரிமபல்லுயிருமியாமபந்தல பகுதியாயபழகியதி.

(இ-இ) குடுமபவலையில்=சமசாரமாகியவலையில், பிணிப்புண்ட=உட  
ப்பட்ட, கோடாகோடியுருத்திரரும=அளவிலலாதவுருத்திராகனும், நெடும்  
பவகயக்கண=நெடியதாமாக்கணையுடைய, மாதவரும=மகாவிஷ்ணுக்  
கனும், நிலையாமெனனால்=நிலைடாகியவெனனால், தொலைவுறறா=நாசமடை  
ந்தாக்கள், இரிமபையுலகில்=நுனப்பாகியசகலகளில், எனக்கடந்தாநிலை=  
எனனைச்செய்தவார்களிலை, யாரும=சகலரும், எனக்கொயாம=எனக்கு



ப்புசிப்பாவா, படுமபலலுயிரும்=உண்டாகின்றசகலவுயிர்களையும், யாமபடுத  
தஸ்=நாமழிப்பது, பகுதியாய்ப்பழியதி=பாமேஸ்வரனாபகுதகப்பட்டவநா  
திரியமம்—எ-று.

(இ-னா) சமசாரமாகியவலையில் கட்டுப்பட்ட அளவில்லாத வ  
ருத்திராகனும் நெடியதாமனாகக்கண்ணையுடைய மகாவிஷ்ணுக்களு  
ம் நிலைபாகியவென்னுல நாசமடைந்தார்கள. துன்பமாகியசகல்களி  
ல் எண்ணெச்செய்ததவாகளிலை, சகலரும் எனக்குப்புசிப்பாவா, உ  
ண்டாகின்ற சகலவுயிரினையும் நாமழிப்பது பாமேஸ்வரனா பகு  
க்கப்பட்ட வநாதிரியமம்—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) அகமடங்குநிரிதகம், நியதியினபடிநடக்குந் தனதுஉல  
மையைக காலனக நின்னென்பதாம் (உக)

### ஞானநிச்சய முரைத்தல.

எமதுவிசியனநிரியதி யென்றுமுள்ளபடியாகு  
மமலவிழியிறசெயவோனு மருந்துவோனுமிலவாடும்  
விமலமலலாவிழிககிவாகண மிகவுமுளவாமகிதிவபத்தா  
றமதுநினைவாற்பலலுயிருஞ் சனிகுருகதபமுடிவிறபோம

(இ-ன) எமதுவிதியனறு=என்னுடையநியதியல்ல, இந்நியதி=இந்தநி  
யதிபானது, என்றுமுள்ளபடியாகும்=எப்பொழுதுமுள்ளபரகாரமாய், அம  
லவிழியில்=நினமலமானனான திருஷ்டியில், செயவோனும=கருத்தாவும்,  
அருத்துவோனும்=டோகத்தாவும், இலவாகும்=இல்லனவாம், விமலமலலா  
விழிக்கு=அஞ்ஞானதிருஷ்டிக்கு, இவாகணமிகவுமுளவாம்=இக்கருத்தாவும்  
போகத்தாவும் மிகவுமுண்டாயிருப்பா, விதிவயத்தால்=கனமலசத்தினால், பல  
லுயிரும்=சகலபிரானிகளும், தமதுநினைவால்=தன்கனசகதபத்தினால், ச  
னிகுரும=பிறகும், கதபமுடிவிறபோம=கதபாந்தத்தின்குரும—எ-று

(இ-னா) என்னுடையநியதியல்ல, இந்தநியதியானது எப்பொ  
ழுதுமுள்ளபரகாரமாம். நிமலமானனானதிருஷ்டியில் கருத்தாவ  
ம்போகத்தாவும் இல்லனவாம், அஞ்ஞானதிருஷ்டிக்கு இக்கருத்தா  
வும் போகத்தாவும் மிகவுமுண்டாயிருப்பர், கனமலசத்தினால் சகலபி  
ரானிகளும் தன்கனசகதபத்தினால் பிறக்கும் கதபாந்தத்தி ன்கி  
கும—என்பதாம். (உஉ)

முனியின் விசாரமின்மையை வெளிப்படுத்தி நிமித்தங்  
காலன கிருபையுடன்கோபித்தல்.

கற்பதானமறைதருசிற கண்ணதென்கேசிரத்தையதாய்  
நிறபதென்கேயுயாவென்கே நெடியோலிளவகுமிநெறிகே  
யற்பரானகுருடனெ வயாவென்கேதமவினையா  
லுப்பவிககுஞ்செயலபாரா அருதுசுசுபிககவுரியாயோ.

(இ-ள) கற்பதான=அதிகியனஞ்செய்வதாகிப், மறைதரு=வேதக  
ளாகொடுக்கப்பெற்ற, சிறகண்ணதென்கே=ஞானதிருவடியென்கே, சிரத  
தையதாய=உறுதியாக, நிறபதென்கே=இருப்பதென்கே, உயாவென்கே=  
(உமது) மகிமையென்கே, நெடியோலிளவகும = பெரியோளபரகாசிக்கி  
னற, இந்நெறிகு=இந்தமாரகசதுகச, அற்பாரா=அற்பவழிவையுடைய  
வராகிய, குருடனெ=அந்தகைப்போல, அயாவென்கே=நீதளாசியடை  
வதென்கே, தமவினையால்=(உனதுபதிகி) நனதுசங்கற்பத்தினால், உற்ப  
லிக்கும=உண்டான, செயலபாரா=செயலையுணராமல், உருது=கோபி  
த்து, சபிககவுரியாயோ=சேபித்தம்குரியவனே—என்று

(இ-றா) அதிகியனஞ்செய்வதாகிய வேதக என்ற கொடுக்கப்  
பெற்ற ஞானதிருவடியென்கே? உறுதியாக இருப்பதென்கே? உம  
துமகிமையென்கே? பெரியோளபரகாசிக்கின்ற இத்தமாரகசதுக  
கு அற்பவழிவையுடையவராகிய அந்தகைப்போல நீதளாசிய  
டைவதென்ன உனதுபுத்திரனறனதுசங்கற்பத்தினால் உண்டான செ  
யலையுணராமல் கோபித்து நீசபித்தம்குரியவனே—என்பதாம்.

கால னுபதேசித்தல்

மனமேபுருடன்மற்றிலை மனத்தினசெயலேசெயலாகு  
கனசீவனத்தாறசீவனுமாக கவாநிச்சயத்தாறபுத்தியுமா  
சினவுமபிமானத்தாலே தீயவகங்காசமுமாகு  
தனதுவிகற்பசாலத்தாற னுனேசகமாந்தனிமனமே.

(இ-ள) மனமேபுருடன்=மனமேவாதமாவாம், மற்றிலை=வேறின்ற,  
மனத்தினசெயலே=மனத்தினதுதொழிலே, செயலாகும = தொழிலாகும,  
கனசீவனத்தால்=மிகவுஞ்சிலிக்கின்றதினால், சீவனுமாம்=சீவனுமாகும, க  
வாநிச்சயத்தால்=மிகிக்கின்றநிச்சயத்தினால், புத்தியுமாம்=புத்தியுமாகும, சின

மபிமானததால=சினகருநிப்புடன் (யானெனதென்னு) மபிமானத்தினால், தியவகங்காரமுமாகும்=கொடியவகங்காரமுமாம், தனதுவிகற்பசாலததால-தனதுவேற்றுமைமிகுதியினால், தனிமனமே=தனித்தமனதே, சகமாம்=உலகமாகும்—எ-று.

(இ-னா) மனமேவாதமாவாம், வேறின்று. மனத்தினதுதொழிலேதொழிலாகும், மிகவுஞ்சீவிககின்றதினால் சீவனுமாகும், கிரிகிகின்ற ரிசசபத்தினால் புத்தியுமாகும், சினகருநிப்புடன் யானெனதென்னு மபிமானத்தினால் கொடியவகங்காரமுமாம், தனதுவேற்றுமைமிகுதியினால் தனித்தமனதே உலகமாகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) பிரமசங்கற்பபானமனதே சகலமுமாய விளங்குமென்பதாம் ( )

சக்கிரன்மனோசங்கற்பத்தாலெடுத்த  
வடிவங்களை யறிவித்தல்.

ஆதலாலுன்புதல்வனும் நீயலேவிலசமாதியமாபோதிற  
காதலாலேசககிரனும் காயநதன்னைவியணிநுத்தி  
மீதில்விசகவாசியெனும் விண்ணாட்டணங்கைமேவியபின்  
லேதுபுனியிறேசாண வொருவேதியனபாலுறப்பித்தது.

(இ-ள) ஆதலால்=அதினால், உனபுதலவனும்=உமதுபுத்திரனும், நீயலேவில=நீநிருவிசுற்பமாகிய, சமாதியமாபோதில = சமாதியைப்பொருந்கின்ற காலத்தில, காதலால்=ஆசையினால், சககிரனும்=சககிரனென்னும், காயநதனை=தனதுசரீரத்தை, இவணிநுத்தி=இவவிடத்தில்வைத்து, மீதில்=ஆகாயத்தில், விசகவாசியெனும் = விசகவாசியென்னும்பெயரையுடைய, விண்ணாட்டணங்கைமேவியபின்=தேவலோகஸுதீரையை (மனதினால்) லடைந்தபின்பு, ஒதுமபுனியில்=சொல்லுமபூமியில், தேசாணமே=தேசாணதேசத்திலுள்ள, ஒருவேதியனபாலுறப்பித்தது=ஒராதனைவிடத்திற்புத்திரனாகப்பிறந்து.

(இ-னா) அதிநால் உமதுபுத்திரனும் நீ நிருவிசுற்பமாகியசமாதியைப்பொருந்கின்றகாலத்தில ஆசையினால் சககிரனென்னுமதனதுசரீரத்தை இவவிடத்தில்வைத்து ஆகாயத்தில் விசகவாசியென்னும் பெயரையுடைய தேவலோகஸுதீரையை மனதினால்டைந்தபின்பு சொல்லுமபூமியில் தேசாணதேசத்திலுள்ள ஒராதனைவிடத்திற்புத்திரனாகப்பிறந்து—என்பதாம்.

(உரு)

இதுவுமது-வேறு.

கோசலதேசநன்னிற கொற்றவனாகத்தோன்றி  
விசலர்வனத்தினூடே வேடனாபித்ததுகனகை  
மாசலமருவுபாரின் மராளமாயப்பெண்டரத்திற  
பேசருநிருபனான பெருகுகதிரகுலத்துவந்து.

(இ-ள்) கோசலதேசநன்னில=கோசலநாட்டில, கொற்றவனாகத்தோ  
ன்றி=அரசனாகப்பிறந்து, விசலர்வனத்தினூடே=விசாலமானகாட்டினுள்ளே,  
வேடனாபித்தது=வேடனாகப்பிறந்து, கனகைமாசலமருவு=கனகாசலம்பொ  
ருந்திய, பாரில=கனாவில, மராளமாய=அன்னமாயப்பிறந்து, பெண்டர  
த்தில=பெண்டரதேசத்தில, பெருகுகதிரகுலத்திலவந்து = உயர்ந்தசூரிய  
வம்சத்திறப்பிறந்து, பேசருநிருபனான=சொல்லறகரியவரசனாயினன்.

(இ-னா) கோசலநாட்டில அரசனாகப்பிறந்து விசாலமானகா  
ட்டினுள்ளே வேடனாகப்பிறந்து கனகாசலம்பொருந்தியகனாவில அ  
ன்னமாயப்பிறந்து பெண்டரதேசத்தில் உயர்ந்தசூரியவம்சத்திற  
பிறந்து சொல்லறகரிய வரசனாயினன்—என்பதாம். (உசு)

இதுவுமது.

சாலுவநாட்டிறபாணு மந்திரத்தலைவனான  
மேலுயாகநபகாலம் விஞ்சையாவேந்தனான  
வாலுணர்வுளதாயகோ மாநவன்மதலையான  
சேலுகளசவவீரத்திற சோந்தசாமந்தனான.

(இ-ள்) சாலுவநாட்டில=சாலுவதேசத்தில, பாணுமந்திரத்தலைவனான  
ன்=சூரியவம்சத்துக்குவாசாரியனான, மேலுயாகநபகாலம் = பின்புமிரு  
ந்தகநபகாலவளவும், விஞ்சையா=வித்தியாதரருக்கு, வேந்தனான=அரச  
னான, வாலுணர்வுளதாய்=பரிசுத்தவறிவுள்ளவனாய், அங்கு=அவ்விடத்  
தில, ஓமாதவன்=ஒருதபோமுனிவனுடைய, மதலையான=புத்திரனான  
சேல்=சேற்கெண்டைகள், உகள் = (கழுமிறுவிடாகத்திற) குதிக்கின்ற,  
சவவீரத்தில=சவவீரநாட்டில, சோந்த=பொருந்திய, சாமந்தனான=சாம  
ந்தனாகப்பிறந்தான்—என்று.

(இ-னா) சாலுவதேசத்தில் சூரியவம்சத்துக்கு வாசாரியனான  
ன், பின்புமிருந்த கநபகாலவளவும்வித்தியாதரருக்கு அரசனான  
பரிசுத்தவறிவுள்ளவனாய் அவ்விடத்தில் ஒருதபோமுனிவனுடைய

புத்திரனான, சேமகெண்டைகள கழுதிறறுவி நடாக்கதிறகு  
திக்கின்ற சவவீரநாட்டில பொருந்திய சாமந்தனாகப்பிறந்தான். (1)

இதுவுமது.

திரிகத்தேசநதனனிற் தேசிகசசைவனான  
முருகாகுழுவே - ஞரின் மூங்கிலாரணியமான  
னரிணத்தோபிபபாயசீரண சாகவலததமர லுறறன்  
'விரிவிவகுழபனைவினகாடமுல வெஞ்சினபபாநதளானன்

(இ-ள) திரிகத்தேசநதனனில் = திரிகத்தமெனலுந்தேசத்தினிடத்தில்,  
தேசிகசசைவனான = சைவசமயததுக்காசரியனான, முருகாகுழுவாச  
னைகுழந்த, வேடஞரில் = வேடவாபட்டணத்தல், மூங்கிலாரணியமானான =  
மூங்கிலகாடான, சீரணசாகவலதது = சீரணமானசிறுகாடமுல, அரிணத்  
தோபிபபாய = ஒருமானபிபபாய, அமரலுறறன் = அமரநதிருந்தான், வி  
ரிவிரகுழுவிரிவாகசகுழந்திருக்கின்ற, பனையினகாடமுல = தாலவனத்தில்,  
வெஞ்சினம = வெவவியகோபத்தையடைய, பாநதளானன் = (மலைப) பாயபா  
கப்பிறந்தான் - எ-று

(இ-ள) திரிகத்தமென்னுந் தேசத்தினிடத்தில் ஸசவரபமத்து  
ககாசாரியனான, வாசனைகுழந்தவேர் வாபட்டணத்திலமூங்கிலகா  
டான, சீரணமானசிறுகாடமுல ஒருமானபிபபாய அமரநதிருந்  
தான், விரிவாகசகுழந்திருக்கின்ற, தாலவனத்தில் வெவவியகோபத்  
தையுடைய மலைபபாயபாபப்பிறந்தான் - என்பதாம். (உஅ)

இதுவுமது.

இவ்வண்ணமநதயோனி மிழிவுயாவாகவெயதி  
மைவண்ணமனத்தினிலே வாநனைவயத்தினின்று  
மெயவண்ணசுகவனகமாதோ மெயமுனிகுமாரனகி  
பொயவண்ணப்பொறிகளென்னும் புனபலகபறுத்துவென்று

(இ-ள) இவ்வண்ணம = இந்தபிரகாரம், அநதயோனி = (கானகோ  
ழிமுதலாகிய) வளவிலலாதயோனிகளில், இழிவு = தாழவாகவும், உயர்வாக-  
மேலாகவு (மிருக்கின்றசநநகளை), எயதி = அடைதல், மைவண்ணமனத்தி  
னால = கனகமுள்ளமனத்தினால், வாநனைவயத்தினின்று = வாசனவயத்தினி  
ன்று, மெயவண்ணசுகவனகமாதோ = மெயமபையானகமகாரதியினபகசத்தி  
ல், ஓமெயமமுனிகுமாரனாக = ஒப்பற்றவுணமையானரிஷிபுத்திரனாய், பொ  
யவண்ணம = அசத்தியவடிவமான, பொறிகளென்னும் = இரத்திரியங்களென

கின்ற, புன்பகை—எனமாயிசததுருக்கீ, அறுததுவெனறு—கெடுத்தவெ  
றறியடைநது—எ-று.

(இ-னா) இந்தப்பிரகாரம் காண்கோழி முதலாகிய வளவில்லா  
தயோனிகள் தாழ்வாகவும், மேலாகவுமிருக்கின்றசநககளை அடை  
ந்து கனகமூளமனதினூல வாசனாவயத்தினின்று மெயமமையா  
ன கங்காநதியின்பக்கதில ஒப்பற்றபுணமையான ரிஷிபுத்திரனாய்  
அசத்தியவடிவமான இரத்திரியங்களைன்கின்ற சனமாயிசததுருக்க  
ளைக்கெடுத்தது வெற்றியடைநது—என்பதாம். (உசு)

இ து வ ம து.

வரிசடைபலவுங்கட்டி வாசுதேவப்பேர்மேவி  
புரிதவத்தெண்ணூரூண்டு பொருந்தினனினதுமைநதன்  
றிரிதருகனவையொத்த சித்தகதினமயக்கநதனைப்  
பரிவுறககாண்டியென்னிற சிறகணற்பாரத்தியென்றான்.

(இ-ள) வரிசடைபலவுங்கட்டி—நீண்டசடைகண்முதலியவனைத்தையுந்  
தரித்து, வாசுதேவப்பேர்மேவி = வாசுதேவனென்னுநாமத்தைப்பொருந்தி,  
புரிதவம்=செய்யாரின்றதபசை, எண்ணூரூண்டு—எண்ணூறுவருடம், பொ  
ருந்தினன்=அமைந்திருந்தான், நினதுமைநதன் = உனதுபுத்திரனாகியசுககி  
ரன், திரிதரு=சமுலாநின்ற, கனவையொத்த=சொற்பனத்துக்கொட்பான்,  
சித்தத்தின்=மனதிலுண்டான, மயக்கநதனை=மயக்கத்தை, பரிவுற=அன  
பாக, காணடியென்னில்=பாக்கவேண்டிவையாயின், சிறகணற்பாரத்தியெ  
ன்றான்=ஞானதிருஷ்டியினுறபாரப்பாயென்றுகாலன்சொன்னான்—எ-று.

(இ-னா) நீண்டசடைகண் முதலியவனைத்தையுந் தரித்து வாசு  
தேவனென்னுநாமத்தைப்பொருந்தி செய்யாரின்றதபசைஎண்ணூ  
றுவருடம் அமைந்திருந்தான், உனதுபுத்திரனாகியசுககிரன் சமுலா  
நின்ற சொற்பனத்துக்கொட்பான் மனதிலுண்டானமயக்கத்தை அ  
னபாகப் பாக்கவேண்டிவையாயின் ஞானதிருஷ்டியினுற பாரப்பா  
யென்று காலன்சொன்னான்—என்பதாம்.

(இ-ச-ச-ம) சுக்கிரனிறந்தேத்தவடிவங்களின காரணத்தை ஞானதி  
ருஷ்டியற பாக்குமபடி காலன் போதித்ததாம் (ஙங)

## வியாபகதிருஷ்டியாற் பார்த்து மயக்கந்தெளிந்துணாத்தல

காலனீ துரைப்பக்கேட்ட கலைமுனிஞானகண்ணுற  
பாலகன்செய்கையெல்லாம் பாரதனைகணத்தினெலலை  
மேலதாமொளியாற்றேற்ற மாதிரிவிகளிகெல்ல  
சீலமாபுகதியென்னுந் தெளிந்தகண்ணடியிறபாய்த.

(இ-ள) காலனீ துரைப்ப=யமஞானவனிதைச்சொல்ல, கேட்டகலைமுனி  
=கேள்வியுறறகலவியுள்ளபிருகுமுனியானவா, ஞானகண்ணுல=(தனது)  
ஞானதிருஷ்டியினுல, மேலதாமொளியால=மேனமையானஞானபரகாசத்தி  
னுல, தோற்றமாதிரிம=பரதிபாமாதிரமாக, விளங்கி=பரகாசித்து, நல்ல  
சீலமா=நல்லொழுக்கமுள்ள, புந்தியென்னும்=அறிவென்கின்ற, தெளிந்த  
கண்ணடியிறபாய்த=தெளிவுறறகண்ணுடியிறபரதிபலித்ததாகிய, பாலகன  
செய்கையெல்லாம் = (தனது) புத்திரனுடையவிருத்தாந்தங்களியாவையும்,  
கணத்தினெலலை=கொடியனவில, பாரதனை=பாரததான்—எ-று.

(இ-ளா) யமஞானவனிதைச்சொல்ல கேள்வியுறறகலவியுள்ள  
பிருகுமுனியானவா தனது ஞானதிருஷ்டியினுல் மேனமையான  
ஞானபரகாசத்தினுல் பரதிபாமாதிரமாக பரகாசித்து நல்லொழு  
க்கமுள்ள அறிவென்கின்ற தெளிவுறறகண்ணுடியாற் பரதிபலித்த  
தாகிய தனதுபுத்திரனுடைய விருத்தாந்தங்களியாவையும் கொடிய  
ளவில்பாரததான்—என்பதாம். (உக)

இதுவுமது

வானதிக்களையினின்று மந்தரச்சாரலிறன  
மேனியில்வந்துசாராத மெயமுனிவியந்தசால  
ஹ்மில்லகாலனைனை யொன்றலாவேண்டு கோளா  
லானதோகாதலிலலா வருமுனிபகாவதானு.

(இ-ள்) வானதிக்களையினின்று=கங்காதீரத்திலிருந்தும், மந்தரச்சா  
ரலில்=மந்தரிகிரிபக்கத்தில, தனமேனியில்=தனதுசாரத்தில, வந்துசாராத-  
வந்துபொருந்திய, மெயமுனி=உண்மையுள்ளபிருகுநிஷி, சாலவியந்த=மி  
கவுமதிசயித்து, ஹ்மில்லகாலனைனை=குற்றமற்றகாலனை, ஒன்றலாவே  
ண்டு கோளால்=பலவிதமாகியவேண்டுதலினுல, ஆனதோகாதலிலலா=ஆ  
கியவோரானசயுமில்லாத, அருமுனி=அரிதாகியமுனியானவா, பகாவதானு  
=சொல்லத்தொடங்கினு—எ-று.

(இ-னா) கங்காதீரத்திலிருந்தும் மந்தரகிரிபக்கத்தில் தனதுசீரத்தில் வந்துபொருந்திய உணமையுள்ள பிருகுரிஷி மிகவும்தீசமித்துத் தமதற்காலனை பலவிதமாகியவேண்டுதலினால் ஆகியவோரரசையுமில்லாத அரிதாகியமுனியானவா சொல்லத்தொடங்கினா.

(இ-உ-க-ம) மனோசுகந்தபவடிவத்தை யெதார்த்த திருஷ்டியார் பார்த்ததென்பதாம் (கஉ)

### காலனைத் துதித்தல்

முழுதுணாதரும்நீதி முதல்வனீகாலமூனறும்  
பழுதறத்தெரிநீயே பாலராயபபரமஞான  
மெழுதலிலிளைஞராகு மெமமனோனறலோடு  
கெழுதகையுலகைநக்குக கேடறுநிலைமைகாலன,

(இ-னா) முழுதுணாதரும்=சாவஞ்ஞாகியகாலனே, நீ=நீ, நீதிமுதலவன=நியதிக்குமுதனமையானஉன, நீயே=நீரொருவனோ, காலமூனறும்=திரிகாலங்களையும், பழுதறத்தெரிநீ=தெளிவுடனறிவாய், எமமனோ=எம்போனறவாகன, பாலராய=குழந்தைகளாய், பரமஞானம்=பிரமஞானமானது, எழுதலில்=ஓங்காத, இளைஞராகும்=இளையோர்களாவா, எனறலோடு=என்றுமுனிசொன்னவளவில, கெழுதகை=உரிமையாகிய, உலகைநக்கும்=சகங்களைப்புகுகின்ற, கேடறு=நாசமில்லாத, நிலைமைகாலன=நிலைமையுள்ளயமனனவா—என்று

(இ-னா) சாவஞ்ஞாகிய காலனே! நீ நியதிக்குமுதன்மையானவன நீரொருவனோ, திரிகாலங்களையும் தெளிவுடனறிவாய், எம்போனறவாகனகுழந்தைகளாய்பிரமஞானமானதுஓங்காதஇளையோர்களாவா, என்றுமுனிசொன்னவளவில உரிமையாகியசகங்களைப்புகுகின்ற நாசமில்லாத நிலைமையுள்ள யமனனவா—என்பதாம்.

(இ-ம) காலனெதார்த்தவடிவத்தை முனிவனுணாதனென்பதாம். (1)

காலன் சுக்கிரனிருக்குமிடத்திற்சென்று  
முனிவருக்கறிவித்தல்.

மாதவனாகையபபற்றி மந்தரக்கந்தரத்தின்  
மீசுகனறமரராறறை மேவினனிவிரிலாகுகே



பேதமாமவாசுதேவப் பெயரோடுமிருந்தசேயைக  
காதலான்முனிவன்கண்டான் காலனுமிதனைச்செய்தான்.

(இ-ள்) மாதவன்கையைப்பற்றி = மகாதவமுள்ளபிருகுமுனிகரத்தைப்  
பிடித்துக்கொண்டு, மந்தரமலையின குகையினின்றும்,  
மீதகனறு=வெளியிலவந்து, அந்தராதைமேலினன=தேவத்தியைப்பொருந்  
தி, இவரில்=இவர்களில், ஆவலிடத்தில், பேதமாம=வேறான, வாசு  
தேவப்பெயரோடும்=வாசுதேவநாமத்துடன், இருந்தசேயை=இருந்தபுத்தி  
ரனை, காதலானமுனிவன்கண்டான்=ஆசையினுள்பிருகுரிஷிபாத்தான், கா  
லனுமிதனைச்செய்தான்=யமனுமிச்சுகற்பத்தைச்செய்தான்—எ-று

(இ-னா) மகாதவமுள்ள பிருகுமுனி கரத்தைப்பிடித்துக்கொ  
ண்டு மந்தரமலையின குகையினின்றும்வெளியிலவந்துதேவத்தியை  
ப்பொருந்தி இவர்களில் ஆவலிடத்தில் வேறான வாசுதேவநாமத்து  
டன் இந்நாத்திபுத்திரனை ஆசையினுள் பிருகுரிஷிபாத்தான், யமனு  
மிச்சுகற்பத்தைச்செய்தான்—என்பதாம் (உச)

காலனவா தங்களைக்காணச்சங்கற்பித்தல்

இவகுறமசமாதிகேசி யிவனெமைக்காணகவென்று  
சுகற்பபஞ்செயதலோடு சமாதிவிட்டிவனாரோக்கி  
வெவகுறமயிலலாமைநதன பணிநலுமவிருமயியாருந்  
துங்கத்தோரோருகனமீது மூவருஞ்ஞாநிநுந்தான்.

(இ-ள்) இவகுறமசமாதிகேசி=இவ்விடத்தின்பொருத்தியசமாதியைவி  
ட்டு, இவன்=இந்தவாசுதேவன், எமைக்காணகவென்று=எங்களைப்பாக்க  
கடவெனென்று, சுகற்பபஞ்செயதலோடும்= (காலன்) சுகற்பபித்தமாதிரி  
தில், வெவகுறமயிலலாமைநதன = கொடியகுறமயிலலாதபுத்திரனைவாசு  
தேவன், சமாதிவிட்டிவனாரோக்கி=சமாதியைவிட்டிவர்களைப்பார்த்து, பணி  
தலும்=வணக்கவும், ஆருநதுங்கத்தோர் = மிகுந்தவுயரையுடையவர்களா  
கிய, மூவரும்=மூன்றுபேர்களும், விருமயி = (ஒருவருக்கொருவர்) விருப்ப  
முற்ற, ஒருகனமீது=ஒருகலின்மேல், சூழ்ந்திருந்தான்=கூடியிருந்தான்கள்

(இ-னா) இவ்விடத்தின்பொருத்திய சமாதியைவிட்டு இந்தவா  
சுதேவன் எங்களைப்பாக்ககடவெனென்று காலன் சங்கற்பித்தமாத  
ிரத்தில் கொடியகுறமயிலலாத புத்திரனைவாசுதேவன்சமாதியை  
விட்டிவர்களைப்பார்த்து வணக்கவும் மிகுந்த வுயரையுடையவாக

ளாகிய மூன்றுபோகனும் ஒருவருக்கொருவா விருப்பமுற்று ஒரு கலலினமேல கூடியிருந்தார்கள்—என்பதாம். (௩௫)

### வாசுதேவன் றுதித்தல.

வாசுதேவப்போமைநதன் மறறிவாதமமைநோக்கி  
தேசடையுமதுலல தெரிசனப்பேறறிஞலே  
மாசுறுதவத்தாலூலான மகன்களாற்றனத்தாற்போகா  
வேசுறுமோகநதீரகதே னிதிலமுதினபஞ்செயயா,

(இ-ள) வாசுதேவப்போ=வாசுதேவனென்னுநாமததைபுடைய, மைந தன=புத்திரனானவன், மறறிவாதமமைநோக்கி=மற (றிவ) விருவாகனையும் பார்த்து, தேசடையுமது=பரகாசம்பொருந்நியவுகளுடைய, கலலதரிசனப் பேறறிஞல=கற்றரிசனப்பலத்தினால், மாசுறுதவத்தால்=களங்கமற்றதவத்தினாலும், தூலா=சாஸ்திரத்தினாலும், மகன்களால்=யாக்கங்களினாலும், தைத்தால்=திரவியங்களினாலும், பரகா=நீங்காத, வசுறு=குற்றம்பொருந திய, மோகநதீரகதேன = மயக்கநீங்கினேன, இதில=இதைப்பார்க்கிலும், அமுதினபஞ்செயயா=அமுதவருடமினபதைக்கொடுக்காது—எ-று

(இ-ள) வாசுதேவனென்னு நாமததைபுடைய புத்திரனான வன் மறறிவவிருவாகனையும்பார்த்து பரகாசம்பொருந்நிய வுக்களு டைய கற்றரிசனப்பலத்தினால் களங்கமற்றதவத்தினாலும், சாஸ்திரத் தினாலும், யாக்கங்களினாலும், திரவியங்களினாலும், நீங்காத குற்ற ம்பொருந்நிய மயக்கநீங்கினேன, இதைப்பார்க்கிலும் அமுதவருட மின்பதைக்கொடுக்காது—என்பதாம் (௩௬)

### புத்திரனுக்கு ஞானம் வெளிப்படுத்துதிமித்தம் முனிவா ஞானதிருவ்ழிவைத்தல.

எனறுநாசெயதோன்றலனை யியலமுனியினிதுநோக்கி  
நன்றுயாஞானஞ்சோக நவைதருமடமதீரக  
வுனறங்ககென்றலோடு மூனககண்ணிரண்டுமூடிப்  
பொன்றலினஞான சகணனற புராதனமெல்லாங்கண்டான்.

(இ-ள) எனறு=(இப்படி) யென்று, உநாசெயதோன்றனை=சொல லியவாசுதேவனை, இயனமுனி=இயலபாகியபிருகுமுனி, இனிதுநோக்கி= இனிமையாகப்பார்த்து, உனறனக்கு=உனக்கு, நன்றுயா = இன்பம்பெரு

கும.ஞானஞ்சோக=ஞானமடையக்கடவது, உவைதநுமடமைதீரக=குறமு  
ள்ளவஞ்ஞானநீரக்கடவது, என்றலோமும்=என்றனுக்கிரகிக்கவும், ஊனக  
கண்ணிரண்டுமூடி=ஊனககண்ணிரண்டையுமூடிக்கொண்டு, பொன்றலின  
ஞானகண்ணுல=நாசமறறஞானதிருஷ்டியினுல, புராதனமெல்லாககண்  
டான=முனநடந்தவைகையெல்லாமபாரததான—எ-று

(இ-னா) இப்படியென்றமொல்லியவாகதேவனை இயல்பாகிய  
பிருகுமுனி இனிமையாகப்பார்த்து உனக்கு இனபம்பெருகும்,  
ஞானமடையக்கடவது குறமுள்ள வஞ்ஞானநீரக்கடவது, என  
றனுக்கிரகிக்கவும் ஊனககண்ணிரண்டையு மூடிக்கொண்டு நாசம  
றற ஞானதிருஷ்டியினுல முனநடந்தவைகையெல்லாமபாரததான

சுககிரனுக்கு ஞானமுதித்தல.

நீததன்னபிறவியெல்லா நிமிடத்தினா ஞானகண்ணுற  
பாரத்தபினவியநதுசொல்வான பகுதியாமிகுதிமோகன  
கோத்தஞாலங்களாகிக கோரவெனமனத்தினூடே  
யாததமாயவளராநின்ற தகோவகோவிதொன்றென்னே.

(இ-ள) நிமிடத்தில்=ஒருநிமிஷத்தில், பிறவியெல்லாநீததன்ன=சநக  
ககளைத்தையுநீக்கினான், ஞானகண்ணுல=ஞானதிருஷ்டியினுல, பாரத்த  
பின=பாரத்தபினபு, வியநதுசொல்வான=அதிசயித்துரைப்பான, பகுதியா  
ம=பிரகிருதியான, மிகுதிமோகம்=மிகுந்தமோகமானது, கோத்தஞாலங்  
களாகி=மூடியசக்கங்களாகி, கோரவெனமனத்தினூடு = கோரமாகியவெனமன  
தினிடத்தில், ஆததமாயவளராநின்றது=இஷ்டமாகவளருகின்றது, எதொன  
று=இதுவொன்று, என்னவகோவகோ=என்னவதிசயமென்னவதிசயம்.

(இ-னா) ஒருநிமிஷத்தில் சநகங்களனைத்தையுநீக்கினான், ஞா  
னதிருஷ்டியினுல பாரத்தபினபு அதிசயித்துரைப்பான. பிரகிருதி  
யான மிகுந்தமோகமானது மூடியசக்கங்களாகி கோரமாகிய வெனம  
னதினிடத்தில் இஷ்டமாகவளருகின்றது, இதுவொன்று என்னவ  
திசய மென்னவதிசயம்—என்பதாம். (ங-அ)

ஆதமாவினுண்டான மனோசங்கற்பத்தாலெடுத்த  
வடிவங்களை ஞானதிருஷ்டி யாறகாண்டல.

குறமுள்ளவனைத்துவகற்றேன காண்பவனைத்துவகண்டே  
னுறமுள்ளவனைத்துவகற்றேன காண்பவனைத்துவகண்டே

னறபயனறிவைப்பெற்றே னுமினியையவேகி  
யெற்படாமதரத்தி லிருக்கின்றவுடலைகாண்பேம்.

(இ-ள) கற்பனவனைத்தும்=அறிபவேண்டுமெனவெல்லாம், கற்றேன்=  
அறிந்தேன், காண்பனவனைத்துக்கண்டேன் = காணவேண்டுமெனவெல்லாம்  
கண்டேன், உறபவதது=சந்தத்தில், அகேககாலமுழன்ற=வெகுநாளாகுமு  
ன்ற, வெந்துயருநீர்நதேன்=வெவ்விததுன்பமுநீங்கினேன், கற்பயனறி  
வைப்பெற்றேன்=கற்பரயோசனமாகியவாதமஞானத்தையடைந்தேன், ஐயு  
=ஐயனே, நாமினியேகி=நாமினிமேற்போய, மதரத்திலிருக்கின்ற=மத  
ரமலையிலிருக்கின்ற, எற்படா=என்புநெருங்கிய, உடலைகாண்பேம்=சீர  
த்தைப்பார்ப்போம்—எ-று.

(இ-ளா) அறியவேண்டுமெனவெல்லாம் அறிந்தேன், காணவே  
ண்டுமெனவெல்லாம்கண்டேன், சந்தத்தில் வெகுநாளாகுமுன்ற வெ  
வ்விததுன்பமுநீங்கினேன், கற்பரயோசனமாகிய வாதமஞானத்  
தையடைந்தேன், ஐயு<sup>1</sup> = நாமினிமேற்போய மதரமலையிலிருக்  
கின்ற என்புநெருங்கிய சீரத்தைப்பார்ப்போம்—என்பதாம். ( )

இதுவுமது.

கருமமேயேதுவாகுங் காயகங்காளந்தன்னை  
யிருகணுனோக்கியின்ப மெயதுவானினைதேனியாது  
மொருசெயலவேட்கையிலலை யொழிப்புறுசெயலுமில்லை  
வருகிராவென்னவனொர் மதரங்கணத்திறசோந்தார்.

(இ-ள) கருமமேயேதுவாகும்=கருமமேகாரணமாகின்ற, காயகங்காள  
ந்தன்னை=சீரமாகியவென்புவடிவத்தை, இருகணுனோக்கி = இரண்டுக்கண்க  
ளினாலுமபார்த்து, இன்பமெயதுவான்=சுகத்தைபடையுமடொருட்டு, நினை  
ந்தேன்=சந்தித்தவெனக்கு, யாதுமொருசெயலவேட்கையிலலை=யாதொரு  
தொழிலிலுமவிரும்புமின்று, ஒழிப்புறுசெயலுமில்லை = வெறுப்புமின்று,  
வருகிராவென்ன=வாருங்களைன்று (வாசுதேவன்) சொல்ல, அன்றா=அ  
மமூவரும், மதரங்கணத்திறசோந்தார்=மதரங்கிரியில்கூணத்திலவந்துசோ  
ந்தார்கள்—எ-று

(இ-ளா) கருமமே காரணமாகின்ற சீரமாகிய வென்புவடிவ  
த்தை இரண்டுக்கண்களினாலுமபார்த்து சுகத்தையடையுமடொருட்  
டு சந்தித்தவெனக்கு யாதொருதொழிலிலும் விரும்புமின்று வெறு  
ப்புமின்று, வாருங்களைன்று வாசுதேவன்சொல்ல அமமூவரும் ம  
தரங்கிரியில்கூணத்தில் வந்துசோந்தார்கள்—என்பதாம். (சு)

(இ-எ-க-ம) சுககிரன நனதுசுகமபததை கசிப்பித்து ஞானவடிவமா ய முன்னுள்ள சுககிரவடிவமெடுக்கப்பற்றினிற் சுகமகற்பித்தன்னென்பதாம்

சரீரத்தின சடததன்மையைப்பார்த்  
ததிசயித்தோதல்.

முததுறுசுகத்தினெலலை தெளிதருமுவாதாமும.  
வகுதுழிமுன்னேசெனம் மருவியவுடலைமைந்த  
னாதமின்மகிழவாளுகெ யநுநதவ பரிதாவைவீராகி  
யிதவன்கவகளாகொ லீனறுவீவளாததெனறு.

(இ-எ) முததுறு=முதனமையாகிய, சுகத்தினெலலை=சுகத்தினுடைய பிரமாணத்தை, தெளிதருமுவாதாமும=தெளிதருமுவாகளும், வகுதுழி=வகு தவிடத்தில், முன்னேசெனம்=முனடாகவசகாததில், மருவியவுடலை= பொருந்தியசரீரத்தை, மைந்தன=புத்திரானுகியவாசுத்தேவன், அருதமின்மகிழ வால=அளவில்லாதசுகதோடத்தினால், நோக்கி=பார்த்து, அருதவப்பிர வாவேநோக்கி=அரியதவமுள்ள சுகதையைப்பார்த்து, இருதவன்கவகளாகொ ல=இருதவலிசையான முழுவென்பையா, நீயினறு நீபெற்று வளாததென றுன=வளாததெனறுகேட்டான்—எறு

(இ-னா) முதனமையாகிய சுகத்தினுடையபிரமாணத்தை தெ ளிதருமுவாகளும் வகுதுவிடத்தில் முன பாராகவசகாததில் பொருந தியசரீரத்தை புத்திரானுகிய வாசுத்தேவன் அளவில்லாத சுகதோட த்தினால் பார்த்து அரியதவ முள்ள தலைதலையப்பார்த்து இருதவலி மையான முழுவென்பையா நீபெற்று வளாததெனறுகேட்டான்.

அமன்ஸ்கபாவத்தைச சடததினமேலவைத்துந  
து தி த த ல

பின்னருமுரைப்பானைய பெறலருளுக்கவகளாலே  
முன்னவீவளாததகாய மொயதுயானேததுமாறி  
யினனலகூகாதலைய மிதாகிதமெல்லாமினறி  
மனனியசுகமநாகி மனமிநதருநததனறே

(இ-எ) பின்னருமுரைப்பான = பின்புமவாசுத்தேவனசொல்லுவான், ஐய=(எனது) பிதாவே, பெறலருளுக்கவகளால்=பெருதமகரியசுகவகளின

ல, முன்னிலைளாததகாயம்=முனபுரோளாததசரீரமானது, மொயதுயரணை  
ததுமாறி=நெருங்கினதுபயியாவுந்நகி, இன்னலகூ=துனபயிருநது, கா  
தல=ஆசையும், ஐயம்=சந்தேகமும், இதம்=இதமும், அகிதம்=அகிதமுமா  
கிய, எல்லாமினறி=அனைத்ததுமில்லாமல், மனனிபசுகமதாகி = நிலைபெற்ற  
வாநந்தமாய, மனமிந்நதிருந்தது=மனநசித்திருந்தது—எ-று

(இ-னா) பின்புமவாசுதேவன சொல்லுவான் எனது பிதாவே  
பெருந்தகரியசுகங்கனினுல் முனபுரோளாததசரீரமானது நெருந்  
கின, துனபயியாவுந்நகி துனபயிருநது ஆசையும், சந்தேகமும்,  
இதமும், அகிதமுமாகிய அனைத்ததுமில்லாமல் நிலைபெற்ற வாநந்த  
மாய மனநசித்திருந்தது—என்பதாம் (சஉ)

சுகாதீதத்தைச் சடதநினமேலவைந்துரைத்தல்.

மனமிலாநிலையினறி மனனுயிர்க்கின்பமுண்டோ  
கனமுறுசுகசம்போகக் கடலிலேதினைசகலாகு  
மனகபேரறிவுசாநத மறிவுளோதாபநீங்கி  
தனதுயாநிலையாயிந்த தனியுடவொழந்ததனறே

(இ-ள்) மனமிலாநிலையினறி=மனமிந்நதநிலையையல்லாமல், மனனு  
யிர்க்கின்பமுண்டோ=மிருந்தநிலைகளுக்கஞ்சுகமுண்டாமோ, கனமுறுசுக  
சம்போகக்கடலில்=பேரானதானுபவமாகிய சமுத்திரத்தில், தனைகலாகும்  
=முழுகப்பட்ட, அனகபேரறிவு=கனகமற்றவியாபஞானத்துக்கும், சாந  
தம்=உபசாரத்ததுக்கும், அறிவுளோ=ஞானவானகன், தாபநீங்கி=துனப  
நீங்கியிருக்கின்ற, தனதுயாநிலை=தனதுமேலானவாதநிச்சயத்ததுக்கும், ஆம்  
ஒப்பாக, இருந்ததனியுடல்=இத்தனிமையானசரீரமானது, வாழந்தது=சுகத்  
தையடைந்திருந்தது—எ-று

(இ-னா) மனமிந்நத நிலைபயல்லாமல் மிருந்தநிலைகளுக்கஞ்சு  
கமுண்டாமோ பேரானதானுபவமாகிய சமுத்திரத்தில் முழுக  
ப்பட்ட கனகமற்றவியாபஞானத்துக்கும், உபசாரத்துக்கும், ஞா  
னவானகன் துனபநீங்கியிருக்கின்ற தனது மேலானவாதநிச்சயத்  
துக்கும், ஒப்பாக இருத்தனிமையான சரீரமானது சுகத்தைபடைந்தி  
ருந்தது—என்பதாம்.

(இ-ந-க-ம) சுகம்போசத்திலுண்டான பிரமசுகத்தையறிவித்ததாம் ()

காலன் அசுராசாரியராகக் கடவதென்  
றனுககிரகிததல்.

—o—o—o—

அருந்தவபயனுவீரத வறபுதககண்டேனென்ன  
விருந்தவக்காலனோககி யிவவுனாழிகு துமாறறி  
பொருந்தியவுடலினமனனா புரிபுகுமதுபோறபுகு  
திருந்தியவசுராககெல்லாந தேசிகச்செய்கசெயவாய

(இ-எ) அருந்தவபயனுல=அரியதபோபலததினல, இரதவறபுதம்=  
இரதவாசசரியததை, கண்டேனென்ன=பாாததேனென்றுவாசுதேவனசொ  
லல, இருந்த= (சமீபத்தி) லிருந்த, அக்காலனோககி=அதக்காலனனவாபா  
ரத்து, இவவுனா=இரதவாரததையை, இரதுமாறறி=ததித்து, பொருந்திய  
வுடலில=அதித்திருக்கின்றவிசசீரத்தில, மனனாபுரிபுகுமதுபோல=அரசர்  
க (டனது) பட்டணத்திறபிரவேசிப்பதுபோல, புகு=புகுந்து, அசுராககெ  
லலாம=அவுணாகளனைவாக்கும், திருந்திய=திருந்தத்தையுடைய, தேசிகச  
செய்கசெயவாய=ஆசிரியக்கிரிகையைச்செயவாய—எ-று

(இ-னா) அரியதபோபலததினல இரதவாசசரியததைப்பாாத  
தேனென்று வாசுதேவனசொல்ல சமீபத்திலிருந்த அந்தக்காலனன  
வாபாரத்து இரதவாரததையைசத்தித்து அடுத்திருக்கின்றவிச்சீர  
த்தில அரசாகடனதுபட்டணத்திற பிரவேசிப்பதுபோலப்புகுந்து  
அவுணாகளனைவாக்கும் திருந்தத்தையுடைய ஆசிரியக்கிரிகையை  
ச்செயவாய—என்பதாம். (சரு)

சுக்கிரன துவடிவத்திறபுகுதல்.

என்றுசுக்கிரனையேவி யிவிரிநுவனாயமவாழ்த்தி  
நின்றழிமறைநதானகால நீத்தவாமறுகிநின்றா  
பினறையவாசுதேவப பேருறுகருத்தைக்கி  
வனறகைவெள்ளிமுன்ன மருவியவுடலிறபுக்கீன.

(இ-எ) என்று=(இப்படி) மென்று, சுக்கிரனையேவி=சுக்கிராசாரியரு  
க்காக்கியாபனஞ்செய்து, இவிரிநுவனாயம்=இரதப்பிருகுமுனியையுஞ்சுக்கி  
ராசாரியனாயும், வாழ்த்தி=ஆசீர்வாதஞ்செய்து, காலன=காலனனவா, நின்  
றழி=நின்றவிடத்தில, மறைநதான=மறைந்துபோனா, நீத்தவா=(காலனை  
விட்டுப்) பிரிந்தவாகள், மறுகிநின்றா=விசனமடைந்திருந்தவர்கள், பினறை

=பின்பு, அவ்வாசுதேவபேருறு=அந்தவாசுதேவனென்னுந்நாமததையுடைய கருத்தைநீக்கி=வினைவைத்தளளி, வனமகைவெள்ளி = வலியபெருமைபுடைய சுக்கிராசாரியரானவா, மூன்னமருவிய=முன்பொருந்தியிருந்த, உடலி மபுகான=சரீரத்திற்புகுந்தா—எ-று.

(இ-ஊ) இப்படியென்று சுக்கிராசாரியருக காக்கியாபனஞ் செயது இரத்தப்பிருகுமுனியையுஞ் சுக்கிராசாரியரையும் ஆசோவாத்ஞ்செயது காலனுனவா நின்றவிடத்தில மறைந்துபோனா, கரலனை விட்டுப் பிரிந்தவாகள விசனமடைந்திருந்தார்கள, பின்பு அந்தவாசு தேவனென்னு நாமததையுடைய நீனைவைத்தளளி வலிய பெருமையையுடைய சுக்கிராசாரியரானவா முன்பொருந்தியிருந்தசரீரத்திற்புகுந்தா—எனபதாம். (சுசு)

சுக்கிராசாரியராகவெழுதல்.

வினையதுவயத்தினுலே வெள்ளிசேருடலந்தனைத் தனைநிகாபிருகுவேத மந்திரசலத்தாலாட்ட நனைதலுநாடியெலலா நயம்பெறப்பிராணனாறுங்கி யனையவெனமுந்துதாதையடிபணிந்தருகுநினுன்.

(இ-ஊ) வினையதுவயத்தினுல=விதியினவசத்தினுல, வெள்ளிசேருடல நனை=சுக்கிரனடைந்தசரீரத்தை, தனைநிகா=தனக்குத்தானேசமான மாகிப, பிருகு=பிருகுமுனிவா, வேதமந்திரசலத்தாலாட்ட=கமண்டலத்திலுள்ள வேதமந்திரதீர்த்தத்தில ஸ்நானஞ்செயவிகக, நனைதலும் = நனையவும், நாடியெலலாம்=நரமபுகளனைத்தும், நயம்பெற=நயத்தைபடைய, பிராணனாறுங்கி=பிராணனைத்தரித்து, அனையவெனமுந்தை=அசுக்கிராசாரியரெழுந்த, தாதையடிபணிந்து=பிதாவின்பாதத்தைவணங்கி, அருகுநினுன்=பக கத்தினினுன்—எ-று

(இ-ஊ) விதியினவசத்தினுல சுக்கிரனடைந்த சரீரத்தை தனக்குத்தானே சமானமாகிய பிருகுமுனிவா கமண்டலத்திலுள்ள வேதமசாஸ்திர தீர்த்தத்தில் ஸ்நானஞ்செயவிகக நனையவும் நரமபுகளனைத்தும் நயத்தையுடைய பிராணனைத்தரித்து அசுக்கிராசாரியரெழுந்து பிதாவின்பாதத்தைவணங்கி பககத்தினினுன்—எ-ம.



## சீவன்முத்தனாகச்சஞ்சரித்தல்.

பிருகுவன்மாதன்னும பிறங்குமந்தரத்திறகா னிற  
 றிருகியசித்தமெனனு தீபபகைதீரமாதறி  
 வருநினாயிலாதீரபோன மாசறுநிலையிலவாழாதார  
 கநனைமாழுகிலையென்று கற்றுணாவசிட்டனசொன்னு

(இ-ள) பிருகுவம்=பிராவாகியபிருகமுனியும், மைந்தன்னுமம்=புத்திர  
 ரஞ்சிபபாகவமுனியும், பிறங்குமந்தரத்தினாலானில=உயரந்தமந்தரமலையி  
 லுள்ளவனத்தில, திருகியசித்தமெனனு=குற்றமாகியமனமென்கின்ற, தீப  
 பகை=தீமையானசெத்துருவை, தீரமாதறி=தீப்பாக்கெடுத்த, வருநினாயி  
 லாதீரபோல = வருகின்றவலையற்றசமுத்திரத்தைப்போல, மாசறுநிலையில்  
 வாழாதார = குற்றமற்றசீவனமுத்தனிலையிலவாழாதாரகள், கருணைமாழுகி  
 லேயென்று=கிருபைவமவமானபகாமேகமபோன்றவையென்று, கற்றுண  
 னா=கலவிஞானத்தைபுடைய, வசிட்டனசொன்னு=வசிட்டமுனியானவா  
 சொன்னா—எ-று

(இ-ளா) பிராவாகிய பிருகமுனியும், புத்திரஞ்சிபபாகவமு  
 னியும், உயரந்த மந்தரமலையிலுள்ளவனத்தில குற்றமாகிய மனமெ  
 ன்கின்ற தீமையானசெத்துருவை தீப்பாக்கெடுத்ததுவருகின்ற வலை  
 யற்றசமுத்திரத்தைப்போல குற்றமற்ற சீவனமுத்தனிலையில் வா  
 ழாதாரகள், கிருபைவமவமான பகாமேகமபோன்றவையென்று  
 கலவிஞானத்தைபுடைய வசிட்டமுனியானவா சொன்னா—எ-ம

(இ-ச-க-ம) சுககிரன் ஆசத்தசங்கற்பத்தைக்கிச சத்தசங்கற்பத்தினா  
 சிரிபத்தனமையைச செயதன்னென்பதாம் (சஎ)

சுககிரன்முத முற்றிற்று

ஆக்கையககு, கவிதை இராகு



# தாமவியாளகடர் கதை.

அவதாரிகை

முன்பு சகமாதமசங்கற்பமாய விளங்குமென்பதையறி  
வித்து அசசகம் ஆதமானுசநதான விவேகமினி யநாத  
மானுசநதானமாகவிளங்கின விருத்தியடையுமென்பதை  
யறிவிக்குமித்தந்தா மாதிகதையைச் சொல்லுகிறார்.

சததுக்களனுபவவிலக்கணமறிவித்தல.

மீனநிராசெயவான்முறமும் விசாராதேதோர்தொழிநீர்நஞ்சோ  
நீண்டதோரமனனமவிட்டோர நிகழ்சுகவறிவையுள்ளோ  
பூண்டுளகாட்சிதன்னிற போவபோயக்கொளவகொண்டோ  
காண்டகுதனைககண்டோ காணுதோதனைககாணுதோ.

(இ-ள) மீனநிராசெயவான்=வசிட்டமுனிபினனுஞ்சொல்லுவார, மு  
றமும்விசாராதேதோ=முழுதும்விசாரணையுடையவாகளும், தொழிநீர்=  
மலினவிருத்திநீங்கின, நெஞ்சோ=மனமுடையவாகளும், நீண்டதோரமன  
னமவிட்டோர = மிகுந்தவொப்பற்றசுகற்பத்தைவிடுத்தவாகளும், நிகழ்=  
பாசுகுகின்ற, சுகவறிவையுள்ளோ = ஆநந்தபோதத்தைபுடையவாகளும்,  
பூண்டுள=(சுகற்பத்தி)ஹறறித்திருக்கின்ற, காட்சிதன்னில=திரிஸ்வஸ  
துவில், போவபோய = போகவேண்டிய (வனுதசடதுக்கத்தை) போகி,  
கொளவகொண்டோ = கொள்ளவேண்டிய (சச்சிதாநந்தஸ்வரூபத்தை) க  
கொண்டவாகளும், காண்டகுதனைககண்டோ=திருஷ்டாவானவாதஸ்  
வரூபத்தைக்கண்டவாகளும், காணுதோதனைககாணுதோ=அதிருஷ்டாவா  
ன வநாதம்ஸ்வரூபத்தைக்காணுதவாகளும்—எ-று

(இ-னா) வசிட்டமுனி பினனுஞ்சொல்லுவார, முழுதும்விசா  
ரணையுடையவாகளும் மலினவிருத்திநீங்கின மனமுடையவா  
களும் மிகுந்த வொப்பற்றசுகற்பத்தை விடுத்தவாகளும் பாசுகுக  
கின்ற ஆநந்தபோதத்தைபுடையவாகளும் சங்கற்பத்திஹறறித்தி  
ருக்கின்றதிரிஸ்வஸ்துவில் போக?வண்டியவனுதசடதுக்கத்தை  
பபோககி கொள்ளவேண்டிய சச்சிதாநந்தஸ்வரூபத்தைக கொண்  
டவாகளும், திருஷ்டாவான வாதம்ஸ்வரூபத்தைக கண்டவாகளும்,  
அதிருஷ்டாவான வநாதம்ஸ்வரூபத்தை காணுதவாகளும்—எ-று.

இதுவுமது.

சீவனுயிருநதுகாணுஞ் சிறபாதத்துவத்தே  
மேவியநனவையுறறோ வெம்பவமோகமாககத  
தோவலிலகமுத்தியுறறோ ரோமுதிராகசையாலே  
பாவனைநலனிற்றுகிற பயிலுமவாதனையையாததோ.

(இ-ள) சீவனுயிருநதுகாணும = சீவிகின்றவனாகவிருநதுபாராநின்ற, சிற்பாதத்துவத்து=ஞானமாகியபாதத்துவத்தில, மேவிய=பொருந்திய, நனவையுறறோ=சாக்ஷித்தையடைநதவாகளும், வெம்பவமோகமாககதது=கொடியசநமயக்கடென்னுமவழியில், ஒவலிலகமுத்தியுறறோ=நீங்காததிதிகாப்படைநதவாகளும், ஓமுதிராகசையால=ஒப்பற்றமுதிராகதபகருவமானிராகசையினால், பாவனைநலனில்=பாவிக்கப்பட்டனையிலும், தீககில=திடையிலும், பயிலுமவாதனையையாததோ = பழகினவாசனையக்கெடுத்தவாகளும்—எ-று.

(இ-ளா) சீவிகின்றவனாகவிருநது பாராநின்ற ஞானமாகிய பாதத்துவத்திலப்பொருந்திய சாக்ஷித்தையடைநதவாகளும் கொடியசநமயக்கடென்னுமவழியில் நீங்காததிதிகாப்படைநதவாகளும் ஒப்பற்றமுதிராகதபகருவமானிராகசையினால் பாவிக்கப்பட்டனையிலும் தீமையிலும் பழகினவாசனையக்கெடுத்தவாகளும்

இதுவமது.

வாதனைவலையைச்செற்று மனப்பாதமாற்றிவிட்டாற  
காதலசெய்தேற்றினவித்தின கலவருகோதெளிவதென  
மேதகுவிஞ்ஞானத்தான மெயமமையாஞ்சபாவதானே  
யேதமற்றொளிருமுன்ன மிப்பமபியவியலபிஞோக்கே.

(இ-ள) வாதனைவலையைச்செற்று=வாசனையென்னுமவலையைக்கெடுத்து, மனப்பாதம்=மனத்தினதுகடடை, மாற்றிவிட்டால்=அறத்துவிட்டால் காதலசெய=ஆசைசெய்கின்ற, தேற்றினவித்தின = தேற்றுகொட்டையினால், கலவருகோ=கலங்கியசலமானது, தெளிவதென=தெளிவதுபோல், மேதகுவிஞ்ஞானத்தால்=மேனடையாகத்தெளிந்தமெயஞ்ஞானத்தினால், மெயமமையாஞ்சபாவதானே=உண்டையாகியதற்சபாவமே, முன்னமியமபிய=முன்னொல்லிய, இப்பலபிஞோக்கு=குணககையுடையவாகளுக்கு, ஏதமற்றொளிரும்=துன்பமற்று (நிரதிசயாகந்தமாகப்) ப்ரகாசிகும—எ-று.

(இ-அ) வாசனையெனும் விலையைக்கெடுத்தது மகத்தினது கட்டை அறுத்துவிட்டால் ஆசைசெய்கின்ற தேற்றுகொட்டையி னால் கலங்கியசலமானது தெளிவதுபோல மேனமையாகத்தெளிந த மெயஞ்ஞானத்தினால் உணமையாகிய தற்கபாவமே மூன்சொல் லிய குணங்களையுடையவாகளுக்கு துன்பமற்று நிரதிசயாரநதமாக ப்ரகாசிக்கும்—என்பதாம்.

(இ-க-க-ம) மனோசமும் வாசனாகூடியமும்வாத விவவனுபவத்தினம் மத்துவஞானம் விளங்குமென்பதாம். (க)

### வாசனாகூடிய வுபாயமியாதெனின்.

சங்கஞ்செய்யமயல்போயதொத்த தவிர்தொன்றைச்சாவதின்றிச் சிங்கிசெய்கூட்டினின்று சேணுறச்செல்லும்புட்போற் றுகமோகத்தினின்று துயமனமவெளியிற்போந்து பங்கமாமையநதிரப பற்றெனுமனைத்துத்திரும்.

(இ-அ) சங்கஞ்செய்யமயல்போய=விடயத்திறசேருகின்றவிச்சைநீக்கி, தொத்ததவிரந்து=சகதுக்கமானவிரணநீக்கி, ஒன்றைச்சாவதின்றி=ஒன றையும்பற்றாமல், சிங்கிசெய=சிங்கஞ்செய்யுட, கூட்டமன்றம=கூணடிந்ரு ந்தம், சேணுறச்செல்லும்புட்போல = ஆகாயத்திறசெல்லுகின்றபறவை யைப்போல, துகமோகத்தினின்று=காமோகத்திலிருந்தும், துயமனம் =பரிசுத்தமாகியமனமானது, வெளியிற்போந்து=வெளிப்பட்டு, பங்கமாம= வேறுபாடாகிய, ஐயாதிர=சந்தேகநீக்க, பற்றெனுமனைத்துத்திரும்=ஆசை யென்கின்றயாவுநீங்கும்—என்று.

(இ-அ) விடயத்திற சேருகின்ற விச்சைநீக்கி சுதுக்கமான விரணநீக்கி ஒன்றையும்பற்றாமல் சிங்கஞ்செய்யும் கூணடிந்ரு ந்தம் ஆகாயத்திறசெல்லுகின்ற பறவையைப்போல மகாமோகத்தி லிருந்தும் பரிசுத்தமாகியமனமானது வெளிப்பட்டு வேறுபாடாகி ய சந்தேகநீக்க ஆசையென்கின்ற யாவுநீங்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) மனம் விடயமபநதநீக்கித் தன்மயமாயத் தனித்திருத்தலே வா சனாகூடியமென்பதாம். (ச)

அசசகலத்தியாகமனதுக் கெப்படியுண்டாகுமெனின்

ஆன்றவமனம்மூரணத்தை யடைநதுமூரணவெண்மங்கள் போன றுறவிளங்குமிநத நிலையிலேபொல்வற்றோகண

மூன்றுமூர்த்திகளாநதேவ முதலவர்க்குநகருணைசெயவ  
ஞன்றியவிசாரதகாலே யுயாபொருளெயதேவணமே.

(இ-ள) ஆனநவமமனம் = மரட்சிமையானவமமனமானது, பூணத  
தைபடைநது=பரிபூரணத்தைபெற்று, பூணவெணநகன்=களகமற்ற  
பூணசந்திரனை, போன்றது=ஒப்பாக, விளங்கும்=பரகாசிக்ரும, இரதநிலை  
யிலேபொலிவுறறோகன் = இரதநிலையிறபரகாசித்தவாகன், மூன்றுமூர்த்திக  
ளாம்=மூன்றுமூர்த்திகளாகிய, தேவமுதலவர்க்கும்=செயவததன்மையினமுத  
னமையானவர்களுக்கும், கருணைசெயவா=கிருபைசெயவாகன், ஹன்றிய==  
உறுதியாகிய, விசாரதகால=விசாரணையினால், உயாபொருள்=மேனமையா  
கியபரமவஸ்துவை, எயதவேணமே=அடையவேணமே—எ-று.

(இ-ளா) மாட்சிமையான வமமனமானது பரிபூரணத்தைப்  
பெற்று களகமற்ற பூணசந்திரனை ஒப்பாக பரகாசிக்ரும இரதி  
லையிற பரகாசித்தவாகன் மூன்றுமூர்த்திகளாகிய தெய்வததன்மையின  
முதன்மையானவர்களுக்கும் கிருபை செயவாகன், உறுதியாகிய  
விசாரணையினால் மேனமையாகிய பரமவஸ்துவை அடையவேண்  
மே—என்பதாம்.

(இ-உ) விசாரணையால் விடயபற்று நீக்கமவருமென்பதாம்

(இ)

அவவிசார மியாதெனின்.

உலகெதுநாமர்வொன்ன வ, உறுநின்றுணருமடநில  
கலகமாரபிறவிமோகங் கங்குலபோலமூடிநிறகு  
மலகுறுமுலகுநதாமு மழிவிலசிறசோதியென்றே  
சலனமிலகண்ணுறகண்டோர் தத்துவநிலைமைகண்டோர்.

(இ-ள) உலகெது=இந்தச்சகமெப்படிப்பட்டது, நாமர்வொன்ன=நானெ  
ப்படிப்பட்டவனென்று, உறுநின்றுணருமடநில = உறுதியாயவிசாரித்தறி  
கின்றபரியதம், கலகமாரபிறவிமோகம்=கலகநிறைந்தச்சகமயக்கமானது,  
கங்குலபோல=அந்தகாரத்தைப்போல, மூடிநிறகும் = மூடிக்கொண்டிருக்  
கும், அலகுறுமுலகும் = கணக்கிலாதவுலகங்களும, தாமும்=ஆதமாவும்,  
அழிவில=அழிவிலலாத, சிறசோதியென்று=ஞானபரகாசமென்று, சலன  
மிலகண்ணுறகண்டோர்=சலனமற்ற (ஞானக) கண்ணினுறபார்த்தவர்கள்,  
தத்துவநிலைமைகண்டோர்=தத்துவநிச்சயத்தைத்தறிசித்தவர்கள்—எ-று

(இ-னா) இஃதசக மெப்படிப்பட்டது, நானெப்படிப்பட்டவ  
னென்று உறுதியாய விசாரித்தறிகிறைபரியநதம் கலகநிறைந்தசக  
மபகமாானது அநதகாரததைப்பாலமுடிக்கொண்டிருக்கும், கண  
ககிலாத வலகககளும் ஆதமாவும் அழிவிலலாத ஞானப்ரகாச் மன  
று சலனமற ஞானககண்ணிறை பாராதவாகள தத்துவவிச்சயத  
தைத் தரிசித்தவாகள—என்பதாம். (க

இ து வு ம து

அகிலசத்தியுமாயொன்று யநதமாயறிவுகாளை  
சகலபாவனைகருமுள்ளா மெனககண்டோராதமமைக்கண்டோர  
பகாவுறநானுமில்லை பிறிதிலைபரமேயுண்டென  
றிகமுறவுளதிலல திதையுற ககண்டோரகண்டோர.

(இ-ள) அகிலசத்தியுமாய=சகலசத்திகளாகியும், ஒன்றாய=ஏகமாகியும்,  
அநதமாய=அளவிலலாததாகியுமிருக்கின்ற, அறிவுதானே=ஆதமஞானமே,  
சகலபாவனைகளும் = சமஸ்தபாவனைகளுக்கும், உள்ளாடு = ஆதரியபா  
மென்று, கண்டோர=பாராதவாகள, தமமைக்கண்டோர=ஆதமஸ்வரூப  
தைத்தெரிசித்தவாகள, பகாவுறு=சொல்லப்பட்ட, நானுமில்லை=நானென்கி  
னறஞாதாவுமில்லை, பிறிதிலை = அதற்குவேறுகியசகமெனனுஞ்ஞாயமுமில்லை,  
பரமேயுண்டென்று=பிரமமேயுண்டாயிருக்கின்றதென்று, இகமுற=இவவி  
டத்திற்பொருந்த, உள்ளது=சததுக்கும், இலலது=அசததுக்கும், இடையுற  
=மத்தியிற்பொருந்த, கண்டோர=பாராதவாகள, கண்டோர=ஆதமாவை  
ததரிசித்தவாகள—என்று

(இ-னா) சகலசத்திகளாகியும் ஏகமாகியும் அளவிலலாததாகி  
யுமிருக்கின்ற ஆதமஞானமே சமஸ்தபாவனைகளுக்கும் ஆநதரிய  
மாமென்று பாராதவாகள ஆகமஸ்வரூபத்தைத் தெரிசித்தவாகள  
சொல்லப்பட்ட நானென்கின்ற ஞாதாவுமில்லை, அதற்கு வேறுகிய  
சகமெனனு ஞேயமுமில்லை, பிரமமே யுண்டாயிருக்கின்றதென்று  
இவவிடத்திற்பொருந்த சததுக்கும் அசததுக்கும் மத்தியிற்பொரு  
ந்தப்பாராதவாகளே ஆகமாவைத் தரிசித்தவாகள—என்பதாம்.

(இ-ம) சித்தையுஞ் செடததையும் விசாரித்துச் செடததைநீக்கிச் சித்தா  
யிருப்பதே ஆதமவிசாரமென்பதாம் (எ

விடயசுக மனுபவிக்கலாமோவெனின்.

முயலவறசதாமேதோன்று மொயதிசைப்பொருள்கடமயின்  
மயலறசசெலலுகண்டேபாள் மாசறுநீரரபுநதி  
செயல்களிறசெலலுமன்றே தெளிநதுபலபோகதுய்த்தாற்  
றுயாசெயாதிறதுசோந்தாற் சோரருந்தோழராவா.

(இ-ள) இயலவற=முயற்சியிலலாமல, தாமேதோன்றும்=தானேதோ  
ற்றுநின்ற, மொயதிசைப்பொருள்கடமயில்=செருகியதிகளுக்களிலுள்ளவிட  
யவஸ்துகளில், மயலற=இசையிலலாமல, செலலுகண்டேபால்=செலகி  
ன்றிருஷ்டியைப்போல, மாசறுநீரா=களங்கமற்றபிரமவிததகளுடைய,  
புநதி=புத்தியானது, செயல்களிறசெலலும=(சிகழ்காலத்திலுள்ள) தொழி  
ல்களிறசெலலுமென்று, தெளிநது=தெளிவுற்று, பலபோகதுய்த்தால்=  
பலபோகங்களைப்புகுத்தால், றுயாசெயாது=அஃதுதுன்பஞ்செயயாது, அநி  
ந்துசோந்தால்=தெரிந்துசேரின், சோரருந்தோழராவா=திருடருடடாவா

(இ-ளா) முபற்சியிலலாமல தானேதோற்றுநின்ற நெருங்கிய  
திகளுக்களிலுள்ள விடயவஸ்துகளில் இசையிலலாமலசெலகின்ற  
திருஷ்டியைப்போல களங்கமற்ற பிரமவிததகளுடைய புத்தியா  
னது சிகழ்காலத்திலுள்ள தொழில்களிற செலலுமென்று தெளிவு  
ற்று பலபோகங்களைப்புகுத்தால் அஃது துன்பஞ்செயயாது தெரிந  
துசேரின் திருடருடடாவா—என்பதாம்.

(இ-ம்) பிரமநதவிலாசமே விடயநாதமென்றுணர்ந்தனுபவிக்கிறது  
வே சகாயமென்பதாம் (அ)

அங்ஙனப்பாராவிடி லென்னவருமெனின்.

நெறியிடவநீதாசுட்ட நெறிசெலவோகாணுகோபோற்  
செறிதருபோகமெல்லாஞ் சேதனாகாணபரன்றே  
யறிவினாமனதைவென்றோ ரறபமேபெரிதாயகாணபா  
பிறகதுதுபராமென்றே பெரியனபோகமவேண்டா.

(இ-ள) நெறியிடவந்தோசுட்டம்=மார்க்கமத்தியிலவந்த (கலியா  
ணக) கூட்டங்களை, நெறிசெலவோர்=வழியினடப்பவர்கள், காணுகோபோ  
ல=காணுகின்றதன்மையைப்போல, செறிதருபோகமெல்லாம்=மிகுந்தபோ  
கவுஸ்துகளைத்தையம், சேதனாகாணபா = அறிவுள்ளோடாரப்பர்கள்,

அறிவினாலை=(ஆதம) ஞானத்தினாலை, மனதைவென்றோ=மனதைச்செயித்த வாகன, அறபம்பெரிதாயக்காணபா=அறப (போகத்தை) பபெரிதாகப்பாப் பாகள, பிறகதுதுயராமென்று=பினபதுதுனபமாமென்று (நீனைத்த), பெ ரியனபோகமவேண்டா=மிகுந்த (விடய) போகத்தைவிருமபாள்—எ-று.

(இ-னா) மாககமத்தியிலவாத கலியாணக்கட்டங்களை வழியி னடபவாகள காண்கின்ற தன்மைவ்யபபோல மிகுந்த போகவன் துக்களனைத்தையும் அறிவுள்ளோரபாபபாள், ஆதமஞானத்தி னால் மனதைச்செயித்தவாகள அறபபோகத்தைப் பெரிதாகப்பாப் பாகள, பினபது துனபமாமென்றுநீனைத்து மிகுந்த விடயபோக ததைவிருமபாள்—என்பதாம்.

(இ-ம) ஆதமதிருஷ்டியினினை நமாதகாலைப்பற்றப் பாராவிழற மன பம் வருமென்பதாம். (க)

### துன்பநிங்குநெறியாதெனின்.

நலவகியசிறைநீர்மனன எனாமட்டுமகிழவுகரு  
மலவகலவேலவெற்றிவேந்த நவனியுஞ்சிறிதென்றெண்ணுந  
கலங்குறுமனகைவேலவோ கைக்கபாறகால்களகாலா  
லிலவகுபறபல்லாலவக மியாவுமிப்படிமுனசோக்க.

(இ-ள) நலவகிய=வருத்தமுற்ற, சிறைநீர்மனன=சிறைச்சாலையினி னுந்நகினவரசன், நகரமடமே=(தனது)ட்டட்டணவளவிலும், மகிழவுகரும =மகிழ்ச்சியடைவன, அலவகல=(வெற்றி) மாலையையும், வேல=வேலாயுத ததையுந் (தரித்த), வெற்றிவேந்தன=செயம்பொருநதியவரசனானவன், அவ னியும=பூமி (முழுமை) யும், சிறிதென்றெண்ணும = அறபமென்றுநீனைப்ப ன், கலங்குறு=கலக்கப்பொருந்திய, மனதைவெலவோ=மனதைச்செயிப் பவாகள, கைக்கயால=கரத்தைக்கரத்தினாலும், கால்களகாலால்=கால்களை ககால்களினாலும், இலவகுபறபல்லால்=விளவகியபலலைப்பலவிலாலும், அற கமியாவும்=சரீரமுழுமையும், இப்படிமுனசோக்க=இப்படியேமுனசோக்க ககடவது—எ-று.

(இ-னா) வருத்தமுற்ற சிறைச்சாலையினின்று நீங்கினவரசன் தனதுபட்டணவளவிலும் மகிழ்ச்சியடைவன, வெற்றிமாலையையும் வேலாயுதததையுந்தரித்த செயம்பொருந்திய வரசனானவன் பூமி முழுமையும் அறபமென்று நீனைப்பன், கலக்கப்பொருந்திய மன



தச் சிபி பவர்கள காததைகரத்தினாலும், காலகளைககால்களி  
னாலும் விளங்கிய பலலைப்பலலினாலும் சரீரமுமுமயும் இப்படி  
யே முன்சோசகக்கடவது—என்பதாம். (ய)

இதுவுமது.

பகைமனமவெறியல்லாற பவகடலவககமிலலை  
பகைவடுமுலகிறசெலவா வரிசையோராமறுவிலாதோ  
மிகையுயாபுருடாகீதகி மிகவலொன்பாருள்ளக  
ருகையிடைத்தொழிலகணஞ்சார கொடுமனப்பாமபைககொன்றா

(இ-ள) பகை = சததுருவாகிய, மனவெறியல்லால் = மனோசயமேயன  
றி, பவககடல = சநகசமுத்திரத்தை (கடந்தபோதற்கு), வககமிலலை = கப்ப  
லினறு, உள்ளக்குகையிடை = இருதயப்புத்தினிடத்தில், தொழிலகணஞ்சார  
= தொழிலகனாவிடநிறைந்த, கொடுமனப்பாமபை = பொல்லாங்காகியமன  
சசுறபத்தை, கொளஞ்ஞொளோ = செயித்தோனென்பவாகள், வகையடுமு  
லகிறசெலவா = வகையுள்ள (மோகக்ஷ) வலகத்திற்போவாகள், வரிசையோ  
= நல்லொழுங்குள்ளவாகள், மறுவிலாதோ = குற்றமற்றவாகள், மிகையு  
யாபுருடா = மிகவுமேனமையானபுமானகள், தோத்திமிகவா = புகழ்மிகுந்தவ  
ர்கள்—எ-று.

(இ-ளா) சததுருவாகிய மனோசயமேயனறி சநகசமுத்திரத  
தைக் கடந்தபோதற்குப்பல்லினறு, இருதயப்புத்தினிடத்தில்தொ  
ழிலகளாவிடநிறைந்த பொல்லாங்காகிய மனசசுறபத்தை செயித்  
தோரென்பவாகள் வகையுள்ள மோகக்ஷவலகத்திற்போவாகள். நல்  
லொழுங்குள்ளவாகள், குற்றமற்றவாகள், மிகவுமேனமையான பு  
மான்கள், புகழ்மிகுந்தவாகள்—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) மனோசிககிரகமே துன்பத்தைநீக்குதற்குபாயமென்பதாம்.

அமமனோநாச மியாதினாலவருமெனின.

மனமெனும்வினையைவென்றோ மலரடிமுடிமேற்கொள்வா  
மினரகங்குள்ளனு மிராசகியத்திருநதுவாழ்ந்த  
முனமுறுபாவமெனனு முமமதக்களிறறினாலும்  
கனமயற்படைகளாலுங் கரணமாம்பகையைவெவ்வாய்.

(இ-ள) மனமெனும்வினையெனறோ = மனமென்கின்றபகையைச் செயித்தவாகளது, மலரடிமுடிமேற்கொளவாம் = தாமமையலாடோன்றபாதகனைசிரசினமேற்கூட்டுவாம், இனகரகங்கென்னும் = கூட்டமாகிபகரக களென்கின்ற, இராசசியத்திருநது = உலகத்திலிருந்து, வாழ்நத = சுகித்த, முனமுற்பாவமெனும் = முன்னுள்ளபாவமென்கின்ற, மும்மதக்களிற்றின லும் = (காமவெஞ்ளிமயக்கமெனும்) மூனறுமதகனைபுடையயானையினும் கன்மயற்படைகளாலும் = பேராசையென்னுமாயுதங்களினாலும் (கெம்பிர முடைய), கரணமாமபகையை = இந்திரியமென்னுஞ்சத்தருக்களை, வெவலா ய = செயஞ்செயவாய = ஏறு

(இ-ளா) மனமென்கின்ற பகையைச்செயித்தவாகளது தாம மையலாடோன்ற பாதகனைச் சிரசினமேற்கூட்டுவாம், கூட்டமாகி ய நரகங்கென்கின்ற உலகத்திலிருந்துசுகித்த முன்னுள்ள பாவ மென்கின்ற காமவெஞ்ளிமயக்கமெனும் மூனறுமதகனைபுடைய யானையினும் பேராசையென்னு மாயுதங்களினாலும் கெம்பிர முடைய இந்திரியமென்னுஞ் சத்தருக்களை செயஞ்செயவாய.

(இ-ம) இந்திரிய நிககிரகதான மனோகாசம வருமென்பதாம் (யெ)

அவ்விந்திரியநிககிரக மியாதினாலவருமெனின்.

துனிமனச்செருக்குமாயதது தொடர்பொறிப்பகையைவெல்லிற் பணிபடுபதுமக்கான்போற் பதாதவாதனைகணமாளுந் தனியறிவொன்றேயென்று சாதித்திமமனமெனமட்டுங் கனியிருளசெறியும்பேய்போற் கருத்திலவாதனைவந்தெயதா.

(இ-ள) துனிமனச்செருக்குமாயதது = துன்பமுள்ளமனவககாரத்தை க்கெடுத்தது, தொடர்பொறிப்பகையைவெல்லில் = தொடராகின்றவிந்திரியங்க ளென்னுஞ்சத்தருக்களைவென்றால், பணிபடுபதுமக்கான்போல் = பணிதோய நததாமாக்காட்டைப்போல், பதாதவாதனைகணமாளும் = விஸ்தாரமான வாசனைகணசுமடையும், தனியறிவொன்றேயென்று = ஒப்பற்றஞானபேகமே யென்று, சாதித்தது = சாதினைசெய்தது, இமமனமெனமட்டும் = இந்தமனதைச் செய்க்கின்றவளவும், கனியிருளசெறியும்பேய்போல் = பழுத்தவிருட்டினிட த்தினெருங்கியிருக்கின்றபசாசைப்போல், கருத்தில = மனதின்கண, வாதனை வந்தெயதா = வாதனையானதுவரமாட்டாதது = ஏறு

(இ-ளா) துன்பமுள்ள மனவககாரத்தைக்கெடுத்தது தொட ராகின்ற விந்திரியங்களென்னுஞ் சத்தருக்களைவென்றால் பணிதோ

யந்த தாமரைக்காட்டைப்போல விஸ்தாரமான வாசனைகளுசமடையும ஓப்பற்றஞானமேகமேயென்று சாதனைசெய்து இந்நதமனதைச் செய்க்கின்றவளவும் பழுத்தவிறுட்டினிடத்தி னெருங்கியிருக்கின்ற பசாசைப்போல மனதின்கண் வாதனையானது வரமாட்டாது.

இத்கிருஷ்டாரதம் விதிக்கெனக்கொள்க (இ-ம) விவேகத்தாற்பெறும வாசனாதியாகத்தா லவவிரதிரியத்தியாகம் வருமென்பதாம். (மக)

விவேகிகளுக்கு வாசனாதியாகம் வந்தமனதின்  
சகாயவியாபெனின்.

மந்திரியெனலாமுண்மை மருவுறும்விசாரத்தாலே  
யிரதிரியங்கென்னு மிடாபகையறுத்தலாலே  
நந்திரியெனலாமிட்டஞ் சமைத்தலாலேவலாளா  
நொந்திரிகிலாதவுள்ள நோக்கியவிவேகத்தோர்க்கே.

(இ-ள) நொந்திரிகிலாத=துன்பத்துடன்சுழலாத, உளளம்=மனமானது, நோக்கிய=(சகலத்தையுந் தனதுஸவரூபமாக) பபாரத்த, விவேகத்தோர்க்கு=ஞானிகளுக்கு, உண்மைமருவுறும்=தத்துவத்தையடைகின்ற, விசாரத்தால்=விசாரணையினால், மந்திரியெனலாம்=அமைச்சனென்றுசொல்லப்படும, இந்நிரியங்கென்னும்=இந்நிரியங்கென்கின்ற, இடாபகையறுத்தலால்=துன்பமென்னுஞ்சத்துருவைக்கெடுத்ததினால், நந்திரியெனலாம்=உபாயமுள்ளசாமந்தெனன்றுசொல்லப்படும, இட்டஞ்சமைத்தலால்=(தன) க்கிட்டமுள்ளவைகளைச்செய்கின்றதினால், ஏவலாளம்=பரிசாரகனாகச்சொல்லப்படும--எ-று.

(இ-றா) துன்பத்துடன் சுழலாத மனமானது சகலத்தையுந் தனது ஸவரூபமாகப்பபாரத்த ஞானிகளுக்கு தத்துவத்தையடைகின்ற விசாரணையினால் அமைச்சனென்று சொல்லப்படும, இந்நிரியங்கென்கின்ற துன்பமென்னுஞ் சத்துருவைக் கெடுத்ததினால் உபாயமுள்ள சாமந்தெனன்றுசொல்லப்படும, தனக்கிட்டமுள்ளவைகளைச்செய்கின்றதினால் பரிசாரகனாகச்சொல்லப்படும--என்பதாம்.

(இ-உ) மனமானது ஆதமவாசனாக்கெதிரற்ற பிரமாநதமுண்டாககுந்மித்தம் விசாரஞ்செய்தலின் மந்திரியும் அகமுகப்பட்டிந்திரியங்களைக் கெடுத்தலிற்றந்திரியும் சின்னபின்னமான விடயரகங்களைக்கிரித்த பின்னமான பிரமாசமாகி யூட்டிவித்தலின், ஏவலாளமாகுமென்பதாம். (யச)

இதுவுமது.

ஆலிகுமின்பதாலே யனபுறுமனை வியாகும  
பாலிகுமியலபினாலே பாவனதநதைபாகுஞ்  
சீலிகுமுறுதியாலே தேடருநடபுமாகுந்  
ஆலிகுமவினைகளில்லாத துயமனவிவேகத்தோரககே.

(இ-ள்) விவேகத்தோர்க்கு=விவேகங்களுக்கு, ஆலிகுமவினைகளில்லா  
=பருத்ததொழில்களில்லாத, துயமனம்=பரிசுத்தமனமானது, ஆலிகுமி  
னபதால்=களிக்கின்றசகத்தைக்கொடுப்பதினால், அனபுறுமனைவியாகும=  
ஆசையுள்ளபரியாளாகும, பாலிகுமியலபினால்=இரக்கிக்குநனைமையினால்,  
பாவனதநதையாகும=பரிசுத்தமுள்ளபிதாவாகும, சீலிகுமுறுதியால்=  
குணமுள்ளவிறுப்பினால், தேடருநடபுமாகும=நாடறகரியேயனுமாகும

(இ-ஊ) விவேகங்களுக்கு பருத்ததொழில்களில்லாத பரிசுத்த  
மனமானது களிக்கின்றசகத்தைக்கொடுப்பதினால் ஆசையுள்ளபா  
ரியாளாகும, இரக்கிக்குநனைமையினால் பரிசுத்தமுள்ளபிதாவாகு  
ம, குணமுள்ளவிறுப்பினால் நாடறகரியேயனுமாகும—எ-ம

(இ-ம) மனமானது ஆதமாவை நீங்காதிருந்து நிறுவாணசகத்தைத்தரு  
தலின் மனைவியும் விடயத்திற் செல்லுவதைத்தடுத்தது பிரமத்திற்செலுத்துந்  
தலின் பிதாவும் உண்மையிற்றிரப்படுத்தலிற் சினைகிதனுமாகுமென்பதாம். ( )

இதுவுமது.

நல்லன நூல்களாலே நல்லனநெறியைநோக்கி  
நல்லனதியானஞ்செய்து நல்லனுபவத்தைநண்ணி  
நல்லனசித்திநலகு நல்லதாயத்தனைமாயசகு  
நல்லதோதாதையாகி நல்லவாக்குளளநதானே

(இ-ஊ) நல்லவாக்கு=சத்துக்களுக்கு, உள்ளதானம்=மனமானது, நல்  
லன நூல்களால்=நல்ல (வாதமஞான) சாஸ்திரங்களினால், நல்லனநெறியை  
நோக்கி=நனமையானமாரகத்தைப்பார்த்து, நல்லனதயானஞ்செய்து=நன  
மையானவாதமத்தியானஞ்செய்து, நல்லனுபவத்தைநண்ணி=நனமையான  
வனுபவத்தையடைந்து, நல்லதாய=நனமையாக, தனனைமாயசகும்=தனது  
ருவத்தைக்கொடுக்கும், நல்லதோதாதையாகி=நல்லவொப்பமற்றபிதாவாகி,  
நல்லனசித்திநலகும=நல்ல (ஞான) சித்தியைத்தரும்—எ-று.

(இ-ஊ) சத்துக்களுக்கு மனமானது நல்ல வாதமஞானசாஸ  
திரங்களினால் நன்மையான மாரக்கத்தைப்பார்த்து நனமையான

வாதமத்தியானஞ்செய்து நனமையான வனுபவத்தையடைந்து நனமையாக தனதுருவத்தைக்கெடுக்கும், நல்லவொப்பற்றபிதாவாகி நல்ல ஞானசித்தியை யத்தரும்—என்பதாம்.

(இ-உ) மனமானது புத்திரனுக்கிராசபோகத்தைக் கொடுத்திறக்கின்ற பிதாவைப்போல, ஆத்மாவுக்காநந்தநாட்டரசானகத்தைக் கொடுத்திறத்தலிற் பிதாவுமாமென்பதாம் (யசு)

இதுவுமது.

துணிவுறுதிமாயச்சாலத துகளறநோக்கியாதும்  
பிணியறக்கணடுஞானப பேருணாவுணாததப்படடாற  
பணிவுறுமிதயநதனனிற் பழுதிநனகுணத்தினிலே  
மணியெனவிளங்காநிறகு மாசறுமுள்ளதானே.

(இ-எ) துணிவுறுதிமாய=தெளிவுள்ளஸ்திரமாக, சாலததுகளறநோக்கி=மிகவுக்குறறமினறிப்பாத்தது, யாதும் = எவ்வளவேனும, பிணியறக்கணடு=தடையிலலாமறபாத்தது, ஞானப்பேருணாவு=பூரணஞானத்தை, உணாததப்படடால=போதிக்கப்படடால, பணிவுறுமிதயநதனனில்=சொல்லப்பட்விதயாமபரத்தில், பழுதிநனகுணத்தினில்=குறறமறறதனதுசபாவத்தினில், மாசறுமுள்ளதான=களங்கமறறமனது, மணியெனவிளங்காநிறகும=இரத்தினம்போலபரகாசிக்கும—என்று

(இ-ஊ) தெளிவுள்ள ஸ்திரமாக மிகவுக்குறறமினறிப்பாத்தது எவ்வளவேனும தடையிலலாமற பாத்தது பூரணஞானத்தை போதிக்கப்படடால சொல்லப்பட்ட விதயாமபரத்தில் குறறமறறதனது சபாவத்தினில் களங்கமறறமனது இரத்தினம்போல பரகாசிக்கும—என்பதாம்.

(இ-ம) மனமானது ஆத்மாவுக்கதனஞானமாகவிளங்குமென்பதாய் ( )

ஆயின் மனோகளங்கநிங்கு முபாயமியாதெனின

மனமணிபேதச்சேறநின மறைந்தொருவருக்குநீதோன்றுக  
கனமுறுவிலேகநீராற கழுவினாறசித்திகாட்டும  
வினவுறுவிலேகவன்பான மெய்மமையைமதியாறகண்டு  
சினமுறுபொறியைவென்று தீவருமபிறவிதீவாய

(இ-எ) மனமணி = மனமென்னுமிரத்தினமானது, பேதச்சேறில் = வேறுபாடெனனு (மலின) வாசனையாகிய குமபியில், மறைதது = மறைபட்டு, ஒருவருக்குத்தோன்று = ஒருவருக்குத்தோற்றது, கனமுறவிவேகநீரால் = கனமான ஞானசலத்தினால், சுழலினால் = சுத்திபண்ணினால், சித்திகாடும் = (தனது பரகாசமாகிய) மோகத்தைக்காட்டும், வினவுறவிவேகவனபால் = சொல்கின்றவிவேகவலிமையால், மெய்மையை = எதார்த்தஞானத்தை, பதியாறகணி = அறிவினாற்றரிசித்து, சினமுறுபொறியைவென்று = அகங்கரமுள்ளவிநிரியத்தைச்செயித்து, நீர்வருமபிறவிநீர்வாய = நீங்குதற்கரிபுகந்தத்தைநீங்குவாய் = என்று

(இ-ஊ) மனமென்னுமிரத்தினமானது வேறுபாடெனனு மலினவாசனையாகிய குமபியிலமறைபட்ட ஒருவருக்குநீதாற்றது கனமான ஞானசலத்தினால் சுத்திபண்ணினால் தனது பரகாசமாகிய மோகத்தைக்காட்டும், சொல்கின்றவிவேகவலிமையால் எதார்த்தஞானத்தை அறிவினாற்றரிசித்து அகங்கரமுள்ள விநிரியத்தைச்செயித்து நீங்குதற்கரிய சுகந்தநை, நீங்குவாய் = என்பதாம்.

(இ-ய) மனது விவேகஞானத்தான மறைபுநீங்கிற் சயமாய் விளங்குமென்பதாம் (யுக)

அமமனதோடுங்கூடிற பந்தமாகாவோவென்ன.

இத்திறத்திவனென்னே றுறுகியவறுதினீ  
மத்திறம்புகியாலே யழுதகாராயகற்றிமற்ற  
மெய்திறம்பற்றிநீயா மதினினறுவிழைந்தசெயவாய  
பொயத்திறமனத்தினோடே புசித்தவைபாதமாகா.

(இ-ள) இத்திறத்திவனென்னு = இக்காரணத்தினாலிவனென்று மகானென்றும், இறுகியவறுதி = திடமுள்ளளி. சயம், வினா = விருதாவாய், அதிறம் = அதன்மையை, புகியாலழுத்தமாயகற்றி = அறிவினாற்றரிசுத்தளளி, மற்ற = (அதற்கு) வேறுகிய, மெய்திறம்பற்றி = உள்ளகாரணத்தைப்பிடித்து, நீயாமதினினறு = உனதாத்மாவாகிபுறப்பதத்திலிருந்து, விழைந்தசெயவாய் = இச்சித்தபுகிடப்பாய், பொயத்திறமனத்தினோடு = அமனஸ்கப்பாவத்தோடும், புசித்தவைபாதமாகா = புசித்தவநவஸ்துக்களைபாதமாகா

(இ-ஊ) இக்காரணத்தினாலிவனென்றும், நானென்றும், திடமுள்ளரிச்சயம் விருதாவாய், அருதன்மையை அறிவினாற்றரிசுத்தளளி அதற்கு வேறுகிய உள்ளகாரணத்தைப்பிடித்து உனதா

தமாவாகிய கற்பத்திலிருந்து இச்சித்தபடி நடப்பாய், அமனஸ்க் கபாவத்தோடும் புசித்துவந்த வஸ்துக்கள பந்தமாகா—எனபதாம்.

(இ-ம) மனமானது ஆதம்பரகாசமாதலா லத்தாமாநந்தமேயன்றி வேறுகாதெனபதாம் (மக)

இவ்வனுபவம் வரும்பொருட்டு திருஷ்டாந்தங்கூறல்  
வேறு

தாமனோமிவியாளகடாசுரா சாருநீதியைநீயனுுகாதொழி  
வீமபாசதிடாசுரானீதியை மேவிவேதனைதோகெனவோதலு  
நாமமேபகாதானவராரொன ஞானவீரன்வினாவிடமாமுனி  
யாமதோதிடவாதரமாகிய தேதுநீயதினமேவெனவோதுவான்.

(இ-ள) தாமனோமி=தாமனுடன், வியாளகடாசுரா=வியாளனகடனென்று சொல்லப்பட்டவசுரர்கள், சாருநீதியை = சாரூதிருக்கின்ற ஞாயத்தை, நீயனுுகாதொழி=(இராமா) நீயடையாமல்விட்டுவிடு, வீமபாசதிடாசுரா=வீமனபாசன்றிடனென்னுமசுரர்களுடைய, நீதியைமேவி=ஞாயத்தைப்பொருநதி, வேதனைதோகெனவோதலும் = துன்பநதீரககடவாயென்று சொல்லவும், நாமமேபகா = (இப) பெயர்களாற் சொல்லப்பட்ட, தானவராரொன=அசுரர்களாகவென்று, ஞானவீரனவினாவிட=ஞானவீரனாகியவிராமன்கேட்க, மாமுனி=மகாரிஷியானவா, யாமதோதிட=நாமத்தைச்சொல்ல, ஆதரமாகிபதேது=ஆசையாயிருக்கின்றதெதுவோ, நீயதினமேவென=நீயதிற்பொருநதுவாயென்று, ஒதுவான்=சொல்லுவான்—என்று.

(இ-னா) தாமனுடன் வியாளன கடனென்று சொல்லப்பட்டவசுரர்கள் சாரூதிருக்கின்ற ஞாயத்தை இராமா நீயடையாமல்விட்டுவிடு. வீமன, பாசன, றிடனென்னுமசுரர்களுடைய ஞாயத்தைப்பொருநதி துன்பநதீரக கடவாயென்று சொல்லவும், இப்பெயர்களாற் சொல்லப்பட்ட அசுரர்கள் யாவொன்று ஞானவீரனாகிய விராமன்கேட்க, மகாரிஷியானவா நாமத்தைச்சொல்ல ஆசையாயிருக்கின்றதெதுவோ நீயதிற்பொருநதுவாயென்று சொல்லுவான். ( )

சுராசுரரின யுத்தச்சிறப்புரைத்தல.



சஞ்சரித்துயாபாசலமேவிய சம்பரப்பெயரானொருதானவன்  
வஞ்சமுற்றியமாயையிலவாழ்பவன வன்படைக்கடலாலமோசனை

யெஞ்சலித்திடவானவர்தாமுமேவீவன்குழித்தியிலாகியபோதினும்  
விஞ்சயம்பரமேவியபோதினும் வெம்பியெற்றினாதானவாமாளவே

(இ-ள்) சஞ்சரித்து=சஞ்சாரஞ்செய்து, உயாபாதலமேவிய=உயர்வாகி  
யபாதாளத்திற்பொருந்தியிருக்கின்ற, சம்பரபடையாரன்=சம்பரன்னென்னுந்  
மத்தையுடையவனாகிய, ஒருதானவன்=ஒரகரன், வஞ்சமுற்றிய=வஞ்சனை  
முதிராத, மாயையிலவாழ்வன்=மாயையிலேவாழப்பட்டவன், வனப்படைக்  
கடலால்=வலியசேஞ்சமுத்திரத்தினால், அமரோசனை=தேவோதிரனை, எஞ்ச  
லித்திட=குறைவுசெய்ய, வானவாதாமும் = தேவாகளும், இவன்குழித்தியி  
லாகியபோதினும் = இவனித்தனியடைந்தபோதினும், விஞ்சயம்பரமேவிய  
போதினும்=மிகவுந்திசைகளிலடைந்தபோதினும், வெம்பி=(மிகவு) கோ  
பித்து, தானவாமாளவெற்றினா=அகராகன்கெடுபடியடித்தாராகள்—எ-று.

(இ-ள்) சஞ்சாரஞ்செய்து உயாவாகிய பாதாளத்திற்பொரு  
ந்தியிருக்கின்ற சம்பரன்னென்னுந்மத்தையுடையவனாகிய ஒரகரன்  
வஞ்சனைமுதிராத மாயையிலே வாழப்பட்டவன் வலியசேஞ்சமுத்  
திரத்தினால் தேவோதிரனை குறைவுசெய்ய தேவாகளும் இவனித்  
தனியடைந்தபோதினும் மிகவுந்திசைகளிலடைந்தபோதினும்  
மிகவுங்கோபித்து அகராகன்கெடுபடியடித்தாராகள்—எ-ம். (உக)

இதுவுமது.

ஆயவன்பையறிந்துயாசம்பர னுருவனறுமன்றிறன்முண்மக  
னையவின்கிவாதம்படைபுனசெல வேவினன்பெரிதன்கெவருமபட  
மேயவண்டரடந்தனொன்றலும்வகவிஞ்சியசம்பரனவந்திட(கிரா  
மாயைவிஞ்சைநிறைந்தவனென்றெதிர மாகாநின்றிடவஞ்சியொதுங்

(இ-ள்) ஆயவன்பை இப்படியானதேவாகளவல்லமையை, உயாசம்  
பரன்=சிறந்தசம்பராகரன், அறிந்து=தெரிந்து, ஆருவனறுமன்றிறன்முண்  
மகன்=ஆருவனுந்நுமபலத்தையுடையமுண்மகனும், ஏவலிங்கிவாதம்  
=பொருந்தியவிவாகளுடைய, படைமுனசெல = சேனைமுன்னெடோக,  
ஏவினன்=அனுப்பினன், பெரிது=மிகவும், அங்கெவருமபட=உவலிடத்தி  
னுள்ளயாவருமடிய, மேயவண்டரடந்தனொன்றலும்=பொருந்தியதேவா  
கள் (சமயம்பாத்து) பபோசெய்தாராகளென்றுசொல்லவும், வேய்மிஞ்சிய  
கோபமிகுந்த, சம்பரனவந்திட=சம்பராகரன் (தெய்வலோகம்)வா, மாயை  
விஞ்சை=மாயாவிதத்தில், நிறைந்தவனென்று=மிகுந்தவனென்று, எதிர்  
=அவன்முன்பு, மாகாநின்றிடவஞ்சி=தேவாகளநிற்கப்பயந்து, ஒதுகிஞா  
=ஒளித்தனா—எ-று.



(இ-லா) இப்படியான தேவாக்கள் வல்லமையை சிறந்தசம்பராசரான தெரிந்து ஆகுவனாக, துருமனும், பலததையுடைய முண்டுகனும், பொருந்திய விவாகளுடைய சேனைகள் முன்னேபோக அனுப்பினன். மிகவும் அவ்விடத்திலுள்ள யாவருமடிய பொருந்திய தேவர்கள் சமயம்பராததுப போசெய்தார்களென்று சொல்லவும் கோபமிதூத சம்பராசரான தெயவலோகமவர மாயாவிததை "சில மிகுந்தவென்னது அவனமுனபு தேவர்கள் நிற்கப்பயந்து ஒளி ததனா—என்பதாம். (உஉ)

இதுவும்து

மேருகந்தரமுமபரடைந்தனா வீதியெங்குமரமடையாநினமற யாருமின்றியவிரைஞானாபதி யீசனவென்றபுரங்களுமபடி நேருமங்கிசொரிந்துதிருமபின வீடகனாறுளவந்தனாபினறையு முருளவந்தனொறுபெருமபடை யோயவிலன்பெரி துத்தினனவிஞ்சையால

(இ-ள) மேருகந்தரம்=மகாமேருவினுடைய குகையில், உமபரடைந்தனா=தேவர்களடைந்தார்கள், வீதியெங்கும்=வீதிதோறும், அரமபையாநினமற=தெயவபபெண்களின் மழுமபடியாக, யாருமின்றிய=சூனியமாயிருக்கின்ற, இரத்தினமனபதி=தெயவலோகத்தை, ரசனவென்ற=பரமேஸ்வரனசெய்தத, புரங்களுமபடி=திரிபுரங்களுண்டுசொல்லுமபடி, நேரும=எரிக்கின்ற, அங்கிசொரிந்துதிருமபின=அக்கினியைவருஷித்துசமபராசரனநிருமபினான், வீடகனாறு=வெகுதூரநீங்கியிருந்த, அந்தனா=தேவர்கள், பினறையும்=மறுபடியும், ஊருளவந்தனொன்று=வானகரிலவந்தனாக்களென்று, பெருமபடை=மிகுந்தசேனைகளை, ஓயவிலன்=ஒழிவின்றி, விஞ்சையாற்பெரி துத்தினன் = (மாயா) விததையான மிகவுஞ்சமபராசரானனுப்பிக்கொண்டிருந்தான்—என்று

(இ-லா) மகாமேருவினுடைய குகையில் தேவர்களடைந்தார்கள், வீதிதோறும் தெயவபபெண்களின் மழுமபடியாக சூனியமாயிருக்கின்ற தெயவலோகத்தை பரமேஸ்வரனசெய்தத திரிபுரங்களுண்டு சொல்லுமபடி எரிக்கின்ற அக்கினியை வருஷித்துசமபராசரன நிருமபினான், வெகுதூரநீங்கியிருந்த தேவர்கள் மறுபடியும் வானகரிலவந்தனாக்களென்று மிகுந்தசேனைகளை ஒழிவின்றி மாயாவிததையான மிகவுஞ்சமபராசரானனுப்பிக்கொண்டிருந்தான்—என்பதாம். (உஉ)

தாமாதியசுரரை யுண்டாக்கினதறிவித்தல.

ஆவதாசியதானவாபற்ற வாதீதேவாகண்மோதினாமற்றது  
தாபமாயசுரேசனவிதித்துள தாமனோலிபாளகடப்பெயர்  
மூவாமாயயினால்வா லுறவா மூரிமேளவலாவலிதாபயவா  
பாவனாவசவாதீனையற்றவா பாசமாமடியானகனைப்பிலா.

(இ-ள) ஆவதாசிய=இப்படியாவதாசிய, தானவாபற்றம்=அசுரரகன்பற்  
றமபடியாக, ஆதிதேவாகண்மோதினா=ஆதியாலதேவாகளத்ததாரகன், ம  
ற்றததாபமாய=திருமபவதமேயிருத்தோபமாய, அசுரேசனவிதித்துள=ச  
ம்பராசரான சிருஷ்டித்துள்ள, தாமனோலியானகடபெயர்=தாமனலியான  
னகடனென்றுசொல்லப்பட்ட மரங்கடையுடைய, மூவா=இம்மூவாகள், மா  
யையினாலவா லுற்றவா=மாயையினாலவந்தவர்கள் மூரிமேரு=உலமொருச  
திய மேருமலையானது, உலாவுவதொப்பவா=சஞ்சரிப்பதற்குச்சமானமானவ  
ர்கள், பாவனாவசவாதீனையற்றவா=பாவிகப்பட்டவாசனாவசமாகாதவர்கள்,  
பாசமாமியானகனைப்பிலா=இசுராவியானகனைப்பிலாதவர்கள்—எ-று.

(இ-ளா) இப்படியாவதாசிய அசுரர்கள் பற்றறமபடியாக ஆ  
தியான தேவாகளத்ததாரகன், திருமபவதுவ மிகந்தகோபமாய  
சம்பராசரான சிருஷ்டித்துள்ள தாமன், வியானன், கடனென்று  
சொல்லப்பட்ட நாமக்களையுடைய இப்பூவாகன் மாயையினாலவ  
தவாகள், பலம்பொருந்நிய மேருமலையானது சஞ்சரிப்பதற்குச்ச  
மானமானவாகள், பாவிகப்பட்டவாசனாவசமாகாதவர்கள், இசுராவ  
யமான நினைவினலாதவர்கள்—எனபதாம். (உச)

இதுவுமது

சாதலவாழ்த்தக்களிப்புறலசோவுறாருமகைகொன்றெற்கடோலவிகள்  
போதனமீடலனைதையுநாடலா போரிசையினொழுகுவவாகே  
வல, மாதலாலிவாபததலாசேனையயாககவசகாழி பழிப்புறா  
பாதலாசுரனவெறினாவேலையா பாருளாவிவாபிறசெலவேளின.

(இ-ள) சாதல=இறத்தலும், காழ்த்தல்=சீலித்தலும், அன்புறல்=இன  
பமடைத்தலும், சோவுறல்=காட்டமடைத்தலும், தாபகைகொன்=கொற்  
றமலையையதரித்த, வெறுதள்ள=சயங்களும, தோலவிகள்=அவசகங்களும்,  
போதல்=சண்டைக்குப் போகுதலும், மீடல்=(அவர்களுக்கருகிது) தீர்  
புதலுமாகிய, அனைத்தையும்=யாவையும், கரடகா=குறியாதவர்கள், டோ  
ரெய்வோணா=யததஞ்செயபவர்களை, கேவலம்=மூழுமையும், முருகுமாத

லால=அழிப்பவர்களாதலினால், இவா=இம்மூவர்களும், பறமலாசேனையை-  
சத்துருக்களுடையசேனைகளை, ஆசகங்கொட்டிப்பா=பாணபரயோகங்களை  
ற்கொடுப்பார்கள், அழிப்புறா=(இவா) னாசமடையாக (என்னாலோசித்  
து), பாதலாசன=பாதாளத்தல் (வசிக்கின்ற) சமபராசரணவன, வெற  
பினா=மலையிலுள்ளவசராகளையும், வேலையா=சமுத்திரத்திலுள்ள வசராக  
ளையும், பாருளா=பூமியிலுள்ளவசராகளையும், இவாபிறசெலவேவினா=  
இவர்களுக்குப் பலமாகவனுப்பினான்—எ-று

(இ-னா) இறத்தலும், சீர்த்தலும், இன்பமடைதலும், வாட்  
டமடைதலும், வெற்றிமாலையைத்தரித்த சயங்களும அவசயங்களு  
ம், சண்டைக்குப்போகுதலும், அவர்களுக்கஞ்சித் திருமபுத்தலுமா  
கிய யாவையும் அறிபாதவர்கள் யுகத்தஞ்செய்பவர்களை முழுமையு  
ம் அழிப்பவர்களாகலினால் இம்மூவர்களும் சத்துருக்களுடைய  
சேனைகளை பாணபரயோகங்களாக கொடுப்பார்கள். இவர்களுசம  
டையாகளென் றாலோசித்து பாதலத்தல் வசிக்கின்ற சமபராசர  
ணவன மலையிலுள்ள வசராகளையும் பூமியிலுள்ள வசராகளை  
யும் இவர்களுக்குப் பலமாகவனுப்பினான்—என்பதாம் (உரு)

### தொந்தயுத்த முறைதல்.

தானவாதிபன விட்டநெடுமபடை தாள்களோடுகிரித்திரளவந்தென  
மீனவேலைபரப்பிலவிரிந்தென மேவினாக்களிருட்டிமுடிந்தென  
வானகாடருட்பபடிவந்தனா வாயுவோடுநெருப்புமலைந்தென  
வானசேனைகண்முட்டியுடனென வாதுலானமறுகற்பமவினோந்தே.

(இ-னா) தானவாதிபன=சமபராசரண, விட்டநெடுமபடை=அனுப்பிய  
மிருந்தசேனைகளானவை, தாள்களோடுகிரித்திரளவந்தென = கால்களுடன்  
மலைக்கூட்டங்கள் வந்ததுபோலவும், மீனவேலை=மக்களுக்கையுடைய சமுத  
திரமானது, பரப்பிலவிரிந்தென=பூமியிலவிரிந்ததுபோலவும், சிருட்டிமுடிந  
தென=கற்பமுடிந்ததுபோலவும், மேவினாக்கள்=வந்துபொருந்தினார்கள், வா  
னகாடரும்=விண்ணிலுக்கத்தாரும், அப்படிவந்தனா = அவ்வசராகளைப்போல  
வேவந்தார்கள், வாயுவோடு=வாயுவுடன், நெருப்புமலைந்தென=அக்கிளிடொ  
ருதலுபோல, ஆனசேனைகள்=(இவ்வித)மானவிரண்டுசேனைகளும், முட்டியு  
டனென=(ஒன்றுக்கொன்று)தெளித்துயுத்தஞ்செய்தன, வாதுலா=ஆகையா  
ல, மறுகற்பமவினந்தது=மறுகற்பமுண்டாயிற்று—எ-று.

(இ-ஊ) சம்பராசரன் அனுப்பிய மிருத சேனைகளானவை கால்களுடன் மலைக்கூட்டங்கள் வந்ததுபோலவும், மச்சங்கையுடைய சமுத்திரமானது பூமியில் விரிந்ததுபோலவும், கற்பமுமந்ததுபோலவும் வந்துபொருந்தினார்கள், விண்ணுலகத்தாரும் அவைகளைப்போலவே வந்தார்கள், வாயுவுடன் அக்கினிபொருந்துதல் போல இவ்விதமான விரணிசேனைகளும் ஒன்றுகொன்றெதிர்த்து யுத்தஞ்செய்தன, ஆனகயால் மறுகற்பமுண்டாயிற்று—எ-ம்.

மறுகற்பமலினைத்தெனாதனால் இக்கற்பமுடிவுக்கும் மறுகற்பமுதலுக்கு மிடையிலுண்டானவழியை பொத்தெனக்கொள்க (உசு)

இ. நு. வு. ம. து.

ஆயுதங்களெரிந்துநெருங்கிட வாகமெங்குமவிழுகதனவெறபென மாயுமங்கமுமிழ் சுந்திசுகடன் மாகிரங்கதமுடியிலைதன காயுமவஞ்சரடாசுமுழுகினி. கூறுமுமபாதளாதோடவற்றனா சாயுமண்டுகளபிளொடாவுற்றனாதாமனுமபெருந்திசுமுமறுமே

(இ-ள) ஆயுதங்கள்—ஆயுதங்களானவை, எரிந்துநெருங்கிட—அக்கினியைக்கொண்டுசமீபத்திலவர, ஆகப்—சரீரங்களானவை, எவரும்—எவ்விடத்தும், வெறபெனவிழுகதது—மீட்கலைப்போல(மடிந்து)விழுகதன, மாயுமங்கம்—மாயகினறசரீரங்கள், உமிழுகருதிக்—ல—சொரியாதினற விரதத சமுத்திரத்தில, மாகிரங்கள்—மலைகள், தமுடியிலைதன—தத்தளித்தலைநதன காயுமவஞ்சா—கோபிக்கின்றவஞ்சராகும் வசராகள், அடாசுதுமுடுக்கினா—நெருங்கித்தூரத்தினார்கள், கூறுமுபா—கொல்லப்படுகின்றதேவர்கள், தளாதோடவற்றனா—தளாததோடினார்கள், சாயுமண்டுகளபிள—ஓடாதினற தேவர்களபின, தாமனுபிரரு—தாமனுமறுமுள்ளவசராகளும், திசைமுறறும—திக்குகணமுழுதும், தொடாவுற்றனா—தேடினார்கள்—எ-று.

(இ-ஊ) ஆயுதங்களானவை அக்கினியைக்கொண்டு சமீபத்திலவர சரீரங்களானவை எவ்விடத்தும் மலைகளைப்போல மடிந்துவிழுகதன, மாயகினறசரீரங்கள் சொரியாதினற விரததசமுத்திரத்தில மலைகள் தத்தளித்தலைநதன, கோபிக்கின்றவஞ்சராகிய வசராகள் நெருங்கித்தூரத்தினார்கள் கொல்லப்படுகின்றதேவர்கள் தளாததோடினார்கள், ஓடாதினற தேவர்களபின காமனுமறுமுள்ள வசராகளும் திக்குகணமுழுதும் தேடினார்கள்—என்பதாம். (1)

தேவர்கள் பிரமனிடத்திற்சென்று முறையிடுதல்.

உம்பரோடி மறைந்தமைகணமல ருதுமூவருநின்றதிருமபினா  
சம்பராசுரனமுன்புறவந்தனர் சகசுவானவொன்செயலென்றுகோ  
டம்புயாசனன்முன்புடந்தன ரன்பிடுநூற்பணிந்துபுகன்றனர்.  
வெம்புதிதிகாசம்பரனவஞ்சமம் வெங்கணமூவாதொடாததொடாததம.

(இ-ள்) உம்பரோடிமறைந்தமை=தேவர்களோடிமறைந்ததை, கண்டி  
லா=காணாதவாகளாய், உருதுமூவரும்=உயர்வானமூவர்களும், நின்றதிரும  
பினா=(தெய்வலோகத்தி) னின்றதிருப்பி, சம்பராசுரன=சம்பராசுரனு  
க்கு, முன்புறவந்தனர்=முன்பாகவந்தார்கள், சகசுவானவா=கூட்டமாகியதே  
வர்கள், ஒன்செயலென்றுகோடி=என்னசெய்வதென்றெண்ணிக்கொண்டு,  
அம்புயாசனன்முன்பு=துமாசனனானபிரமன்முன், நடந்தனர்=போய், அ  
னபிட்டுநூற்பணி=து=அளபுடனவனாகி, வெம்பதிதிகா=சுடுகின்றவகிகி  
கொப்பான், சம்பரனவஞ்சமம்=சம்பராசுரனதுகொடுமையையும், வெங்க  
ணமூவா=கொடியுண்ணகையுடைய தாமஸியானதொடா, தொடாததொடா  
தது=தொடாததுரத்தினைதையும், புகன்றனர்=சொன்னார்கள்—என்று.

(இ-ஞா) தேவர்களோடி மறைந்ததைகாணாதவாகளாய் உயர்  
வான மூவர்களும் தெய்வலோகத்தினின்றதிருமபி சம்பராசுரனு  
க்கு முன்பாகவந்தார்கள், கூட்டமாகிய தேவர்கள் என்னசெய்வதெ  
ன்றெண்ணிக்கொண்டு பதுமாசனனான பிரமன்முன்போய் அளபு  
டனவனாகி சுடுகின்ற வங்கிக்கொப்பான் சம்பராசுரனதுகொடு  
மையையும் கொடியுண்ணகையுடைய தாமஸியானதொடா தொடாநது  
துரத்தினைதையும் சொன்னார்கள்—என்பதாம். (உஅ)

பிரமதேவன் ஞானவாசசெயிக்கு முபாயமுரைத்தல்.

வேறு.

கேட்டநான்முகனஞ்சலென்றிவ்வனாகித்ததா  
னீட்டமாகியவருடமோராயிரமிநநதால  
வாட்டுசம்பரன்போரிவேயசுரனாமகவான்  
வீட்டிமவவளவுஞ்செய்ததகதுவிதிப்பாம்.

(இ-ள்) கேட்டநான்முகன்=(இவைகளை) கேட்டபிரமா (சித்திதது),  
அஞ்சென்று=பாடபடவேண்டாமென்று, இவவுனாகித்ததான்=இந்தவா  
சகிபதைச்சொன்னா, ஈட்டமாகிய=கூட்டமாயிருக்கின்ற, வருடமோராயி

ரமிநதால்=ஆயிரமவருஞ்சென்றால், வாட்டிசம்பரன்போரில்=மெலியச் செய்கின்ற சம்பராகரன்யுதத்தில, அசரனா=அசராக்கி, மகவானவீட்டும-தேவந்திரனாகொல்லுவான, அவவளவம்=அதமடமும், செயததக்கதுவிதிப்பாம்=(நீங்கள்)செய்யத்தக்கதைச்சொல்லுவோம்—எ-று.

(இ-னா) இவைகளைக்கேட்ட பிரமாசித்திதது பயப்படவேண்டாமென்று இவ்வாக்கியதாதச்சொன்னா, கூட்டமாயிருக்கின்ற ஆயிரமவருஞ்சென்றால் மெலியச்செய்கின்ற சம்பராகரன யுதத்தில அசராக்கி தேவேந்திரன் கொல்லுவான, அதமடமும் நீங்கள் செய்யத்தக்கதைச் சொல்லுவோம்—எனபதாம். (உசு)

வாசனையேறு முபாயத்தையறிவிந்தல்.

என்றதாமனுமளிபாளனுங்கடனுமென்பவனாச்  
சென்றழைத்தமாய்செயலுதிருமபுவதாகத்  
தொன்றுதொட்டுநீதொந்திக்கெவ்வாதின்தொடரநது  
நின்றகண்ணழிமுலைமனததிலேவிறமும்.

(இ-ள) எனம்=(இ-டடி)யென்றொல்லிட, தாமனுமவியாளனுங்கடனுமென்பவனா=தாமனுமவியாளன்கடனென்று சொல்லப்பட்டவர்களை, சென்றழைத்தது=தொடரப்பட்டு, அமையவது=யுதஞ்செய்ததாகவும், திருமபுவதாக=மீள்வதாகவும், தொன்றுதொட்டு=துவக்கிமுதல், நீதொந்திக்கில=நீங்கள்தொந்தமாக நடந்தால், வாதின்தொடரநது=அகங்காரவாசனைதொடரநது, நின்றகண்ணழிமுலை=இருந்தகண்ணுடையினசாயைப்போல மனத்திலேவிறமும்=(அவர்கள்) மனதிலுண்டாயிருக்கும்—எ-று

(இ-னா) இப்படியென்று சொல்லிய தாமன, வியாளன, கடனென்று சொல்லப்பட்டவர்களை போயக்கூப்பிட்டு யுதஞ்செய்வதாகவும் மீள்வதாகவும் துவக்கிமுதல் நீங்கள் தொந்தமாக நடந்தால் அகங்காரவாசனை தொடரநது இருந்தகண்ணுடையினசாயைப்போல அவர்கள் மனதிலுண்டாயிருக்கும்—எனபதாம். (ஙய)

உயிருக்கிச்சையே கூற்றெனல்.

நிலைபெறும்படிநானும்வாதின்கின்றால்  
வலைபுகுந்தபுள்ளாமெனமூவரும் 9 வர்

கொலையெறகெளிதாசையேயுயிரக்கெலாங்குதறாய்  
தொலைவினுன்பமாசிராசையேதுன்பமிலின்பம்.

(இ-ள்) சிலபெறுமபடி=நிலையைபடையுமபடியாக, நானென்னுமவா  
தனைநின்றால் = நானென்னின்றவாதனையிருந்தால், வலைபுகுநதபுள்ளாமென=  
வலைக்குளக'பட்டபக்தியைப்போல மூவருமடிவா=மூன்றுபோகளுமாளவா  
ர்கள், கொலையெறகெளிது=கொல்லுதற்கெளிதாரும், ஆசையே=இசையே  
யே, உயிரக்கெலாங்குதறாய்=ஆத்மாத்களனைவாககுங்காலாய், தொலை  
வினுன்பம்=நீவகாததுகடாங்கும், நிராசையே=விராகமே, துன்பமிலின்பம்-  
துக்கமில்லாதவாநந்தமாம்—எ-று

(இ-ஊ) நிலையை படையுமபடியாக நானென்கின்ற வாதனை  
யிருந்தால் வலைக்குளக'பட்ட பக்தியைப்போல மூன்றுபோகளு  
மாள்வார்கள், கொல்லுதற்கெளிதாரும் இசையே ஆத்மாத்களனை  
வாககுங்காலாய் நீங்காத துக்கமாகும், விராகமே துக்கமில்லாத  
வாநந்தமாம்—என்பதாம். (நக)

இசையானது யாவருக்கும் பந்தமாமெனல

வாதனைப்பாசததாலேமனனுயிரொலலாககட்டுண  
டேதமாநதப்பாசமிறுகுமேவ்லொசசெய்யும்  
வேதனையிலதாநதிரநமுவுமேலவேடகையாலே  
திதிலோரனேககறேறாதிரொனனினுக்கட்டுண்பாரா

(இ-ள்) வாதனைப்பாசததால்=வாதனைப்பென்னுங்கறிநிலை, மன்னுயி  
ரொலலாககட்டுண்டு = மிகுந்தபிராணனகளியாவுககட்டுப்பட்டு, ஏதமாம்=  
துன்பமடையும், அநதப்பாசமிறுகுமேல்=அக்கயறானதமுநதுமானால், இட  
சையெய்யும்=துயகாக்கொடுக்கும், திரநமுவுமேல் = பற்றறவிடுமானால்,  
வேதனையிலதாம்=துன்பமில்லைபாம், வேடகையால்=ஆசையினால், திதிலோ  
ரானுமற்றவர்களாயினும், அநேககறேறா=சாவுஞ்ஞனாகளாயினும், தி  
ரொனனினுல்=திராகளாயினும், கட்டுண்பா=பந்தப்படுவார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) வாதனைப்பென்னுங் கயிறறினால் மிகுந்த பிராணன்  
களியாவுககட்டுப்பட்டு துன்பமடையும். அக்கயறானதமுநதுமா  
ல் துயகாக்கொடுக்கும். பற்றறவிடுமானால் துன்பமில்லைபாம். ஆ  
சையினால் பற்றறவர்களாயினும் சாவுஞ்ஞனாகளாயினும் திரா  
களாயினும் பந்தப்படுவார்கள்—என்பதாம். (நக)

வானவர் யுத்தத்துக் காரம்பித்தல்.

விலங்குறுசிகமபோலவேட்கையாலுயாந்தோதாழ்வா  
கலங்கனமினெனறுவேதாக்கிழிமஹந்தபிளனா  
புலன்கொளவனைத்துக்கேட்டபுங்கவாபொனனாடெய்தி  
நிலங்கிழித்தண்டமபிறகெடியதுநதுமியோடாரததார.

(இ-ள) விலங்குறுசிகமபோல=தனைபூண்டகேசரியைப்போல, வேட்  
கையால்=ஆசையினால், உயாந்தோதாழ்வா=மேனமையிலுள்ளவாக்ளதாழ்  
வையடைவார்கள், கலங்கனமினெனறு = நீங்கள் கலங்காதீருங்களைனறு,  
வேதா=பிரமாவானவா, கண்கிழித்தறந்தபிளனா=பாத்தவிடத்தின ஹ  
கதுபோனபின்பு, புலன்கொள=ஐம்புலனுநிறையுமபடியாக, அனைத்துங்க  
ட்டபுங்கவா=சகலத்தையங்கேட்டதேவர்கள், பொனனாடெய்தி=அயல்  
லோகமடைந்து, நிலங்கிழிந்து பூமிபிளந்து, அண்டமபிற=அண்டகிழி  
யுமபடி, நெடியதுநதுமியோடாரததார=பெரியபேரிகையுடன் சத்தித்தார  
கள்—என்று

(இ-ள) தனைபூண்ட கேசரியைப்போல ஆசையினால் மேன  
மையிலுள்ளவர்கள் தாழ்வாயடைவார்கள், நீங்கள் கலங்காதீருங்க  
ளென்று பிரமாவானவா பாத்தவிடத்தின ஹநதுபோனபின்பு  
ஐம்புலனுநிறையுமபடியாக சகலத்தையங்கேட்ட தேவர்கள் தைய  
வலோகமடைந்து பூமிபிளந்து அண்டகிழியுமபடி பெரியபேரி  
கையுடன் சத்தித்தார்கள்—என்பதார (கரு)

அசுரருக்கு வாசனையேற்றல்

ஆரத்தனகேட்டவநவசுரபாதலத்தினி ஹம்  
வோத்தனாபொங்கிவகுவெமபடையமராயீது  
தூரத்தனாகாலம்போக்குஞ்சுராபொருதுடைந்துபாசிப  
போததுமவசுதமாசெய்தோழபபின னுமவசுதனைச்செய்தார

(இ-ள) ஆரத்தனகேட்ட=சத்தியக்கேட்ட அசுரர்களா=அவர்களை  
கள், பாதலத்தினி ஹம்=பாதாளத்திலிருந்தும், வோத்தனாபொங்கிவக  
து=மிருந்தவேகத்துடன் கோபித்துவந்து, வெமபடை=கொடியதாக்கியவாய்தங்கள்,  
அமராயீதுதூரத்தனா=தேவர்களின்மேற்பொழிந்தார்கள், காலம்போகும்  
சுரா=காலத்தைக்கழிக்கின்றதேவர்கள், பொருதுடைந்துபோகியதருடை



நதோடிப்போய, போதனாவுதும்மீனவுமவந்து, அளசெய்துயத்தஞ்செயது, ஓஉ=ஓடிப்போய, பின்னுமவந்து=நீருமபவுமவந்து, அஞ்செய்தார்=அந்தத்தத்தைசெய்தார்கள்—எ-று

(இ-அ) சதசித்ததைக்கேட்ட அவ்வவுணர்கள் பாதுளத்திவிருந்தும யிருத்தவேகத்துடன் கோபித்துவந்து கொழிதாய வாயுதங்களை தேவாகளினமிற பொழிந்தார்கள், காலத்தைக்கழிகின்ற தேவர்கள் யுத்தமுடைந்தோடிப்போய மீனவுமவந்து யுத்தஞ்செய்து ஓடிப்போய் திருமபவுமவந்து அதேயுத்தத்தைசெய்தார்கள்.

மனது வாசனையிற் கட்டுப்படல்.

இவ்வகைபலவுபாயமிருத்தன்காலஞ்செய்ய  
நைவருதிடமதானநானெனுமபழக்கத்தாலே  
மெயவரகானென்றுநெனுமேவட்கையவிருப்பமுறறு  
ரவ்வகையாலேயுள்ள மகப்பட்டுநின்றகனே.

(இ-ள்) இவ்வகை=இந்தபரகாரம், பலவுபாயம்=நானாவிதவுபாயங்கள், இவ்வகைகாலஞ்செய்ய=கழித்தவகுகாலமாகயுத்தஞ்செய்ய, நைவருதிடமதான=கொன்றதிரமாய, நானெனுமபழக்கத்தால=நானென்கின்றபழக்கத்தினால், மெயவரகானென்றுநெனும=உண்மையாக நானென்றுநின்கின்ற, வேட்கையை=ஆசையை, விருப்பமுறறு=இச்சித்தார்கள், அவ்வகையாலேயுள்ளம்=அவ்வித்தத்தினுமனமானது, அகப்பட்டுநின்றது=பக்தப்பட்டுருந்தது—எ-று

(இ-அ) இப்பரகாரம் நானாவிதவுபாயங்களால் கழித்தவகுகாலமாக யுத்தஞ்செய்ய கொன்ற திரமாய நானென்கின்ற பழக்கத்தினால் உண்மையாக நானென்று நின்கின்ற ஆசையை இச்சித்தார்கள் அவ்வித்தத்தினுள் மனமானது பக்தப்பட்டுருந்தது.

தேகாபிமான முண்டாதல்.

பயம்வதுபித்ததுக்கொள்ளபடர்தருமோக்கட்ட  
வயாவுறுமாயாபாசத்தமுநதியெனசெய்துமெனது  
துயருந்நினைத்துக்காயத்துக்குறிநுக்குமறு  
மயலுறுதனத்தாலின் பயவருவதுமெவவாறென்றார்.

(இ-ள) பமவருபிழ்த்துகொள்ள = அசமவந்துபற்றிக்கொள்ளவும், படாதருமேடுகங்கட்ட = மிகுந்தமயக்கநதனைதொள்ளவும், அயாவுமாயா பாசத்தமுநதி = வருகதுகின்ற மாயாபாசத்தின மூழ்கி, என்னசெய்துமென னு = என்னசெய்வோமென்று, துபருதலினைதது = துன்பமவரமெலிந்து, காயநதுசுருதிருக்குமாறு = தேசமநாசமாகாமலிருக்கும் வண்ணமும், மயலுறுதனத்தாலு = மயக்கம்பொருந்திய திரவியங்களினால், இன்பமவருவதும் = சுகமவருவதும், எவ்வாறென்றா = எவ்வண்ணமென்றாலோசித்தார்கள் — எ-று.

(இ-ளா) அசமவந்து பற்றிக்கொள்ளவும், மிகுந்த மயக்கநதனைதொள்ளவும், வருகதுகின்ற மாயாபாசத்தினமூழ்கி என்ன செய்வோமென்று துன்பமவரமெலிந்து தேசம் நாசமாகாமலிருக்கும்வண்ணமும் மயக்கம்பொருந்திய திரவியங்களினால் சுகமவருவதும் எவ்வண்ணமென்றாலோசித்தார்கள் — என்பதாம். (கசு)

### மேனாடிககமாதல

சந்ததியவ்வாறெண்ணத்தனைபுண்டமபதநாதி  
யாதமிநீரமின்றியாறென்றாலுறவுஞ்சிப்  
புந்திரெந்திறப்போமென்றுபுகலிடமோமக்கெதொறுநு  
சித்தனையாலேவெட்டித்தத்ததாரியங்கிசசோநசார

(இ-ள) சந்ததியவ்வாறெண்ண = எப்போதுமிருந்த பரகாரினைக்க, தனைபுண்டமனத்தா = பகதப்பட்டமனதையவராய், அந்தமிநீரமினதி-முடிவற்றதிடமில்லாமல், அமொன்றாலுறவுஞ்சி = போன னுன்மிகவும் பயந்து, புந்திரெந்து = ணநொந்து, இப்போமென்று = சிப்போமென்று ம, புகலிடம் = ஆதரவானலிடம், எமக்கெதென்றும் = நமக்கெதுவென்றும், சித்தனையால் = அவினாலாகிய, வெட்டித்தத்ததால் = தியமனதினால், தியங்கிசசோநதார = கல்குற்றுவாழ்னானு — எ-று

(இ-ளா) எப்போது மிகப்பரகாரினைக்க பகதப்பட்டமனதையுடையவராய் முடிவற்ற திடமில்லாமலேபோன னுன்மிகவும்பயந்து மனநொந்து சிப்போமென்றும் ஆதரவானலிடம் நமக்கெதுவென்றும் தினைவினாலாகிய தியமனதினால் கல்குற்றுவாழ்னானு — என்பதாம். (ரௌ)

தானவரிற்றத்தல்.

வலியெலாமிழநதுமுன்னேவநதொருபெயாநின்றலு  
நலிவுறமாட்டாராகிநடுகினாவிற்ருமானடாற  
பலிதருமவியையகிகிபருகிடவல்லதுண்டோ  
வொலிதரவுணாதெனஞ்சியோடினாபொனறிப்போனா.

(இ-ள்) வலியெலாமிழநது = (தநகள்) வல்லமைகளையெல்லாமபோக்  
கி, முன்னேவநதொருபெயாநின்றலும = (தநகள்) முன்னொருவனவநதுநி  
ன்றலும, நலிவுறமாட்டாராகி = அழிவுசெய்யமாட்டாதவாகளாய், நடுகின  
ர் = நடுக்கமடைநதார்கள, விற்ருமானடால் = சமீததில்லாமற்போனால், பலி  
தருமவியை = ஆகுதிக்கொடுக்கின்றதேவருணவை, அகிகி = அகிகினியானது, பரு  
கிடவல்லதுண்டோ = புசிக்கும்படிவல்லமையுண்டாமோ, ஒலிதரவுணாதென  
= சததமாகச்சொல்லியெனன, அஞ்சியோடினா = பயந்தோடி, பொனறிப  
போனா = இறந்தனா—எ-து

(இ-னா) தநகள் வல்லமைகளையெல்லாமபோக்கி தங்களமுன்  
னொருவன்வநது நின்றலும அழிவுசெய்யமாட்டாதவாகளாய் நடு  
க்கமடைநதார்கள, சமீததில்லாமற்போனால் ஆகுதிக்கொடுக்கின்ற  
தேவருணவை அகிகினியானது புசிக்கும்படி வல்லமையுண்டா  
மோ சததமாகச்சொல்லியெனன பயந்தோடி இறந்தனா—எ-ம. ( )

அவிவேகத்தன்மை யுணாததல்

தாமனாமவியாளனானுமகடனுமுன்சரித்தமாக்கந  
தோமறுமுணாவுண்டாக்சொல்லினமவிநோத்ததாலே  
மாமனமவிவேகத்தைவரமபறப்பழகிவிட்டாற  
பாமரப்பிறவிததுனபமபறறாநிறதவண்ணப.

(இ-ள்) தாமனாம = தாமனெனபவனும், வியாளனானும = வியாளனெ  
னபவனும், கடனும = கடனெனபவனும், முன்சரித்தமாக்கம = முன்னடந  
தவழியை, தோமறுமுணாவுண்டாக் = குறமறமற ஞானமுண்டாகும்படி,  
சொல்லினம = உமகஞ்சொன்னோம், விநோத்ததால் = வினையாட்டினால், மா  
மனம = மகாமனமானது, அவிவேகத்தை = அஞ்ஞானத்திலு, வரமபறப்பழகி  
விட்டால் = தகடயிலலாமற்பழகினால் பாமரப்பிறவுததுன்பம = அறிவினமை  
யாகியபவததுன்பமானது, இறதவண்ணம = இப்படி, பறறாது = நீங்காது.

(இ-னா) தாமனென்பவனும், வியாளனென்பவனும், கடனென்பவனும், முன்னடந்தவழியை குற்றமற்ற ஞானமுண்டாகும்படி உமக்குச்சொன்னோம், வினையாட்டினால் மகாமனமானது அஞ்ஞானத்தில் தடையில்லாமற்பழகினால் அறிவின்மையாகியபவத்துன்பமானது இப்படி நீங்காது—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) பிரமசிஷ்டையுள்ள சம்பராகாளுணடாககினை தாமாதி மூவருள் தீரமுள்ளவராயிருந்தும் யானெனதெனலும் வாசனையாற நேகாபிமானமடைதலி லறிவிழைதாக்களென்பதாம் (நக)

தாமாதிகள் பிரமத்திலுதித்த தெங்ஙனமெனின்.

இனையவாநியாயசீயிகெயதலையெனறலோமி  
மனையவாபரத்தினின்றுமுதித்தவாறரியவேண்டு  
முனைவகூறெனறிராமன்மொழிதலுமுனிவனசொல்வான்  
யுனையுறுதாமன்முன்னோதோற்றமாததிரமெயயானோ.

(இ-ள) இனையவாநியாயம்=இந்ததாமாதிவசுராகளுடையநீதிகளை, நீயிகெயதலை=ஸ்ரீராமா நீயிவலிடத்திற்பொருந்தாதே, எனறலோமும்=என்றுவசிட்டமுனிசொல்லவும், அனையவாபரத்தினின்றும்=அவர்கள்பிரமத்திலிருந்தும், உதித்தவாறு = உண்டானதன்மையை, அறியவேண்டுமே=தெரியவேண்டுமே, முனைவகூறென்று=முதன்மையான முனிடேசொல்லுமென்று, இராமன்மொழிதலும் = இராமன்கேட்கவும், முனிசொல்லவான் = வசிட்டமுனிசொல்லுவான், துனையுறு=அச்சமுள்ள, தாமன்முன்னோ=தாமன்முதலானவர்கள், தோற்றமாததிரம்=பரத்தினது (பரதி) பரமாததிரமே, மெய்யானோ=சரீரமானவர்கள்—எ-று.

(இ-னா) இந்ததாமாதி வசுராகளுடையநீதிகளை ஸ்ரீராமா நீயிவலிடத்திற்பொருந்தாதே என்றுவசிட்டமுனிசொல்லவும், அவர்கள்பிரமத்திலிருந்தும் உண்டானதன்மையைதெரியவேண்டுமே முதன்மையான முனியே சொல்லுமென்று இராமன் கேட்கவும் வசிட்டமுனி சொல்லுவான், அச்சமுள்ள தாமன் முதலானவர்கள் பரத்தினது பரதிபாமாததிரமே சரீரமானவர்கள்—என்பதாம்.

(இ-ம) பிரமபரதிபாமாததிரமாய தாமாதிகடோற்றினென்பதாம் ( )

ஆயின் யாமெப்படி விளங்குவமெனின்.

எதிருறுதோற்றமெய்யா யிவாகளபோலிங்குயாமும  
விதியதாய்ப்புறத்திலொன்றுமேவலமவீரனேநின்  
மதியினுனென லும்பொய்யேமதியினீயென லும்பொய்யே  
யதிரகுரற்றமுன்முன்னுமவாகளுண்டென லும்பொய்யே

(இ-ள) எதிருறு=எதிர்காணப்பட்ட, தோற்றமெய்யாமு=பரதிகப  
யே சரீரமாயிருக்கின்ற, இவாகளபோல=இததாமாதிகளைப்போல, இவகியா  
மும=இவ்விடத்திலுள்ளநாமும், விதியதாய=உண்மையாக, புறத்திலொன்று  
மும= (சிதாகாசத்திற்குப்) புறம்பாகவொன்றிலும், மேவலம்=பொருநதில  
ம், வீரனே= (சுதத) வீரனே, நின்மதியில்=உனதறிவில், நானென லும்  
பொய்யே=நானென்பதுமசத்தியமே, நீயென லும்பொய்யே=நீயென்பது  
மசத்தியமே, அதிரகுரற்றமுன்முன்னும=தொனிக்கின்ற கண்டத்தையுடைய  
தாமன்முதலிய, அவாகளுண்டென லும்பொய்யே- அவாகளுண்டென்பது  
மசத்தியமே—எ-று

(இ-ளா) எதிர்காணப்பட்ட பரதிகபையே சரீரமாயிருக்கின்  
ற இததாமாதிகளைப்போல இவ்விடத்திலுள்ள நாமும் உண்மை  
யாக சிதாகாசத்திற்குப் புறம்பாக வொன்றிலும் பொருநதிலம் சு  
த்தவீரனே உனதறிவில் நானென்பது மசத்தியமே, நீயென்பது  
மசத்தியமே, தொனிக்கின்ற கண்டத்தையுடைய தாமன்முதலிய  
அவாகளுண்டென்பது மசத்தியமே—என்பதாம்

(இ-ம) யாமுமபிரமபரகசமாய, விளங்குவடியெனநி வேறனென  
பதாம் (சுக)

சம்பரனாற் றுமாதிகளுண்டாயின கிரமமியாதெனின்.

பரத்தினதொளியேமெய்யாயபாரிததோசீவரத்தி  
திரத்துறுசம்பரனாற் றியானததாலசநதுமுன்றா  
புரத்தவுல்லாசமேவிறறுநாதவித்திறத்தினுலே  
வரத்துறுமவருநாமுமவாயமையேயெங்குமிலலை

(இ-ள) பரத்தினதொளியே=பிரமத்தினதுவிளக்கமே, மெய்யாயபாரி  
தது=உருவமாயவியாபித்திருக்கின்ற, ஓசீவரத்தி=ஓராதமசத்தியானது, தி  
ரத்துறுசம்பரனாற்=திரமுள்ளசம்பராசரனுடைய, தியானததாலசநது-

நினைவினாசலனமடைநது, மூன்றாய்தாமாதிமூன்றுவடிவங்களாய், உராதவுலலாசமேவிறு=திரமானவுலலாசத்தையடைந்தது, உரைத்தவித்திரத்தினால்=சொல்லியவிகுணத்தினால்,வாததுறுமவரும்=வரானிறவவாகளும், காழும்=யாமும், வாயமையே யெனகுமில்லை=உணமையாகவே யெவவிடத்துமில்லை—எறு

(இ-ஊ) பிரமத்தினது விளக்கமே உருவமாய் வியாபித்திருக்கின்ற ஓராநமசத்தியானறு திரமுள்ள சாடபராசரணுடைய நினைவினாசலனமடைநது தாமாதி மூன்றுவடிவங்களாய் திரமானவுலலாசத்தையடைந்தது, சொல்லிய விகுணத்தினால் வரானிறவவாகளும் யாமும் உணமையாகவே யெவவிடத்துமில்லை—என்பதாம்.

(இ-ம) சம்பரணதாதவுலலாசமே யப்படிதோற்றினதென்பதாம், !)

ஆயிற் சகமநிந்தியநதானேயெனின்.

அறிவதாயநிலேமெய்யாயமலமாயனேததாயாநிப  
பிறிவுறுவரவுடோக்கிலபிரமமேயுளதாநாநச  
செறிபொருட்சத்திதோற்றமமாகதிரஞ்சபாயிறுகும்  
பொறிகள்பல்காட்சிபொய்யேபொருண்மெய்யேயென்றுவாழ்வாய்.

(இ-ள்) அறிவதாய்=(யாவையுஞ்சாட்சியா) யறிவதாகியும், அறிவேமெய்யாய்=போதாகிரமாகியும், அமலமாய்=நிமலமாகியும், அனைத்தாம்=சமஸ்தமாகியும், ஆறி=உபசரதமாகியும், பிறிவுறு=வேற்றுமைஉள்ள, வரவுபோகஞ்=உதயாஸ்தமனமும், இல்=இல்லாததாயிருக்கின்ற, பிரமமேயுளதாம்=பிரமஸ்ரூபமேயுள்ளதாகும், அந்த=செறிபொருள்=அபூர்ணவஸ்துவினுடைய, சத்தி=(சிற) சத்திவினது, தோற்றமாதிரஞ்சகமாற்றுகும்=உண்டாதலேயுலகாயிருக்கும், பொறிகள்=ஞாநிரயங்களைலறியப்பட்ட, பலகாட்சிபொய்யே=நாநாவிதாநிய திரிஸயங்களைசத்தியமே, பொருண்மெய்யேயென்று=பிரமவஸ்துவேசத்தியமென்று, வாழ்வாய்=சுகித்திருப்பாய்

(இ-ஊ) யாவையுஞ்சாட்சியாயறிவதாகியும், போதாகிரமாகியும், நிம்மலமாகியும், சமஸ்தமாகியும், உபசாரதமாகியும், வேற்றுமைஉள்ள உதயாஸ்தமனமும் இல்லாததாகியிருக்கின்ற பிரமஸ்ரூபமே யுள்ளதாகும். அபூர்ணவஸ்துவினுடைய சிறத்தியினது உண்டாதலே யுலகாயிருக்கும் இந்நிரியங்களை லறியப்பட்டநாநாவிதமாகிய திரிஸயங்களைசத்தியமே பிரமவஸ்துவே சத்தியமென்று சுகித்திருப்பாய்—என்பதாம்.

(இ-ம) சகலமும் பிரமபரகாசமாய விளங்குதலிற் சகமித்தையென  
பதாம். (சுந)

நாமவியானகடிகதை முற்றிற்று

ஆக கதை யிச - இ கவிதை சுரர்.

## வீமபாசதிடர்கதை.

அவதாரிகை

மூன் சம்பராசுரன் பிரமத்தியானத் துதித்தும் விவேகமிருந்து  
மித்த யுத்தத்தைத் தங்கனனுபவ வல்லாசமாய்ப் பாராமல்  
வெறுபட்டு யானெனதென்னும் பழக்கமேறத் தன்னை யிழந்  
ததைக்கூறி, எப்படிப்பட்ட விடறுவந்தவிடத்தும் வேறப்பட்டு  
தேகத்தி லகம்பாவம் வாராமற் றனதுல்லாசமாய்ப் பார்க்கு  
நிமித்தம் பீமாதியர் கதையை நிகழ்ச்சிற்

விடயவிருப்பத்திற் பயனின்றெனல்.

இதுநமகதிதுநமககென் றிரங்குறுபொலலாவாழ்வா  
லுதவியோசாமபபோனு முறப்பெறுதுதாரமிககுச  
சுதமுறுமுலகமெல்லாந துருமபுபோறகாண்போர்தம்பால  
விதனங்களனைத்தும்வாரா மிருககஞ்ஞலாபுறநீண்டா.

(இ-ள்) இதுநமககு=இப (புத்திராதி) ணமககெனும், இதுநமக்  
கென்று=இப்பூமி (முதலானவை) ணமககெனும், இரங்குறுபொலலா  
வாழ்வால்=வாடுகின்றிறபாககியத்தினால், உதவி=சகாயமானது, ஓர்சாமபோ  
னுமுறப்பெறுது=ஒருசாமபலளவாவதுகிடக்காது, உதாரமிககு = உதார  
மிருகதிருககினற(பருடாகை), சுதமுறுமுலகமெல்லாம்=நாசமடைகின்றசக  
களைனைத்தும், துருமபுபோல=திரணம்போல, காண்போர்தம்பால=காண்  
பவாகளித்ததில், மிருககன=மானகன, உலாபுறநீண்டா=வைக்கோலைத்  
தொடாத்துபோல, விதனங்களனைத்தும்வாரா=துன்பங்களியாவும்தொடரா  
வாம்—எ-று.

(இ-அ) இப்புத்திராதிக னமக்கென்றும், இப்புழிமுதலான வைக னமக்கென்றும், வாடுகின்ற நிர்ப்பாக்கியத்தினால் சகாயமானது ஒரு சாமபலனவாவது கிடைக்காது, உதாரமிசூந்திருக்கின்ற புருடாகள் நாசமடைகின்ற சகவகளைத்தேறும் திரீணமபோல காண்பவாகளித்ததில் மானகல வைககோலேத் தொடர்த்துபோல துன்பவகனியாவும் தொடராவாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) பயனின்றியசகத்தை யறமபாகப்பாக்கிற சகமுண்டாமெனப்பதாம். (ச)

உலகத்தையணுவாகப்பார்க்குந் திருஷ்டியாதெனின்.

உளத்துறச்சமத்காரஞ்சே ருண்மையையுணாவோதமமை  
யளக்கரும்பிரமாண்டமபோ லட்டதிககாளாகப்பா  
கிளப்பருங்குணத்திலன்பாய கேளவிலவிறுப்பாயுண்மை  
விளக்குறுவருத்தமிககோ நராகினரோமிருகநானே.

(இ-ள) உளத்துற=உளத்திற்பொருத்த, சமத்காரஞ்சேர்=சமத்காரசத்திசோந்த, உண்மையை=பிரமத்தை, உணாவோதமமை=அறிபவர்களை, அளக்கரும=அளவிடுதற்கரிய, பிரமாண்டமபோல=பிரமாண்டத்தைப்போல, அட்டதிககாளாகப்பா=எண்ணிசைப்பாலாகப்பாடாகள், கிளப்பருங்குணத்தில=சொல்லறகரியகுணங்களில, அன்பாய=அன்பாகியும், கேளவிலவிறுப்பாய=விசாரணையிலவிறுப்பாகியும், உண்மைவிளக்குறு=தத்துவத்தைவிளக்காநின்றவஸ்துவில, வருத்தமிககோ=பிரயாசமிசூந்தவாகளாகியுமிருக்கின்றவர்களே, நரா=புருடாகளாவா, நினரோ=மற்றவர்கள், மிருகநான=விலங்குகளாவா—எ-று

(இ-அ) உளத்திற்பொருத்த சமத்காரசத்திசோந்த பிரமத்தை அறிபவர்களை அளவிடுதற்கரிய பிரமாண்டத்தைப்போலஎண்ணிசைப்பாலாகப்பாடாகள், சொல்லறகரிய குணங்களில அன்பாகியும் விசாரணையில் விறுப்பமாகியும் தத்துவத்தை விளக்காநின்றவஸ்துவில பிரயாசமிசூந்தவாகளாகியு மிருக்கின்றவர்களே புருடாகளாவா, மற்றவர்கள் விலங்குகளாவா—என்பதாம்.

(இ-ம) தத்துவத்தையறிகின்ற முயற்சியாற சகமற்பமாகத்தோற்றமெனப்பதாம். (உ)



உண்மையையுணர்முயற்சி யாதீனுண்டாதமெனின்

செயலருநதுயருறலுஞ் செயதகாச்செயல்களாகா  
வியலபலாவழியாலுண்ண விராகுவயமுதங்கொன்ற  
தயலெலாமவசமாயாபத தீனததுமபோயென்றுநனரு  
முயலுநருகுணங்களாலே மொயபுகமுயதிடுவாககே.

(இ-ள) செயலருநதுயருறலுஞ்=செயதற்கரியதுண்படைந்தாலும்,  
செயதகா=செயயக்கூடாத, செயல்களாகா=தொழிலகளைச்செயயக்கூடா  
து, இயலபலாவழியால்=ஒழுங்கல்லாத மாகத்தினால், உண்ண = புதிக்க,  
இராகுவை=இராகுவென்பவனை, அமுதங்கொ ளுதது=அமுதமானதுகொலை  
செயதது, முயலுநருகுணங்களால்=முயலுநருகுணசமகுணங்களினால், மொ  
யபுகமு=மிருந்தகீர்த்தியை, எயதிடுவாகது=அடைந்தசத்தங்களுக்கு, அய  
லெலாம்=உசமல்லாதவனைத்தும், வசமாய=வசமாகி, ஆபத்தினைத்தும்போய  
=ஆபத்துக்களென்றுசொல்லப்பட்டசகலமுநீங்கி, என்னுநரும=எப்பொ  
ழுது (மனவற்ற) சம்பத்துண்டாம்—எறு

(இ-ள) செயதற்கரிய துண்படைந்தாலும் செயயக்கூடாத  
தொழிலகளைச் செயயக்கூடாது, ஒழுங்கல்லாத மாகத்தினுள்புதி  
க்க இராகுவென்பவனை அமுதமானது கொலைசெயதது. முயற்சிக  
களிற் சமகுணங்களினால் மிருந்தகீர்த்தியை அடைந்தசத்துக்களு  
க்கு வசமல்லாதவனைத்தும் வசமாகி ஆபத்துக்களென்று சொல்லப்  
பட்ட சகலமுநீங்கி எப்பொழுது மனவற்ற சம்பத்துண்டாம்.

(இ-ம) மயித்திரிநாதி குணங்களுண்டாவதற் றுண்பமவரினும் விசார  
முயற்சியுண்டாகு மென்பதாம்.

(ஈ)

அவ்விசாரமெதைக கொடுக்குமெனின்.

ஒழிவறுமுயற்சிதன்ன லாகத்தாலுயாநதுலா  
வழிவறவியறறுவோகட் கெப்பயனெளிதினெய்தா  
வழிபடுகனலாலாள் வருபயனகருதாச்செயயி  
லழிவறமுறறுமுறறி யளவறுபயனைநலகுமா.

(இ-ள) ஒழிவறுமுயற்சிதன்னால்=கீங்காதமுயற்சியினாலும், லாகத்தா  
ல=யுத்தியினாலும், உயாநதுலால்=மேலானஞானசாலதிருங்களினாலும்,  
இழிவறவியறறுவோகட்கு=குற்றமற்றபபவர்களுக்கு, எப்பயனெளிதி  
னெய்தா=எந்தபரபோசனமெளிதிறிதையாத, வழிபடு = வழிபாடாகிய,

நன்னூலாளர்=ஆதமஞானசாஸ்திரத்தை யனுபவிப்பவர்கள், வருபயன்=வரப்பட்டபரயோசனத்தை, கருதா=(வினாவிலடையச்) சிந்தியாமல், செய்யில்=(கிரமமாக)வனுசந்தித்தால், அழிவற்றமுற்றுமுறி=கெடாமனமுழுது முதிர்ந்து, அளவறுபயனைகளும்=முடிவற்ற ஆதமலாபத்தைக்கொடுக்கும்.

(இ-னா) நீங்காத முயற்சியினாலும் யுத்தியினாலும் மேலான ஞானசாஸ்திரங்களினாலும் குற்றமற்ற நடப்பவர்களுக்கு எந்தப் பரயோசன மெளிதிறக்கிடையாது, வழிபாடாகிய ஆதமஞானசாஸ்திரத்தை யனுபவிப்பவர்கள் வரப்பட்ட பரயோசனத்தை வினாவில் டையச் சிந்தியாமல் கிரமமாகவனுசந்தித்தால் கெடாமனமுழுது முதிர்ந்து முடிவற்ற ஆதமலாபத்தைக் கொடுக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) சுருதியுத்தியனுபவத்துடன் விசாரிக்கும்விசாரணை யாதமலாபத்தைக்கொடுக்கும்மென்பதாம் (சு)

### ஆத்மாவின் ஸ்வரூபமியாதெனின்

வருத்தமற்றச்சஞ்சோக மதமினறிநன் னூற்பின்போ  
யொருத்தராலேவலின்றி யுலாவுகநகிகவேண்டா  
வருத்தங்களநாததமாகு மளவில்போகங்கனையாம்  
பெருத்தவாபத்தாஞ்செல்வம் பேரின்பிராசைதானே.

(இ-ள) வருத்தமற்று=துன்பமில்லாமல், அச்சம்=பயமும், சோகம்=சோம்பலும், மதமினறி=செருக்குமில்லாமல், நன்னூற்பின்போய்=ஆதமஞானசாஸ்திராததங்களின் பின்சென்று, ஒருத்தராலேவலின்றி=ஒருவராலேவுதலில்லாமல், உலாவுக=சஞ்சரிக்கக்கடவாய், கசிக்கவேண்டா=கெடும்படிவிருமபாதேஅருத்தங்களநாததமாகும்=திரவியங்களபயனிலலனவாம், அளவில்போகங்கனையாம்=மிகுந்தபோகங்க ளென்பதாம், செல்வம்=செல்வமானது, பெருத்தவாபத்தாம்=பெரியவாபத்தையுடையதாம், நிராசைதானே பேரின்பம்=நிராசையேபேராநாததாம்—எ-று

(இ-னா) துன்பமில்லாமல் பயமும், சோம்பலும், செருக்குமில்லாமல் ஆதமஞான சாஸ்திராததங்களின் பின்சென்று ஒருவராலேவுதலில்லாமல் சஞ்சரிக்கக்கடவாய், கெடும்படி விருமபாதே, திரவியங்கள் பயனில்லனவாம். மிகுந்த போகங்க ளென்பதாம், செல்வமானது பெரிய வாபத்தையுடையதாம், நிராசையே பேராநாததாம்—என்பதாம்.

(இ-ம) நிரதீசயமாகிய பேராகந்தமே யாதமஸவருபமா

(இ)

அபபேராநந்தததா லியாதுவருமெனின்.

இமிம்பைகூசகமின்றி யியற்கையாசாரமெய்தி  
குமீம்பமாநதுயாசின்றின்பவ குறித்திடாப்பெருமையோக்கு  
நெடுமபுகழ்வாணசெல்வ நிறைகுணமனைத்துமுண்டாய  
படுமபலன்வசந்தகாலக கொடிகன்போற்பலிகுமன்றே.

(இ-ள) இடுமபைகூ=துன்பமிருந்த, சகமின்றி=கூட்டமில்லாமல்,  
இயற்கையாசாரமெய்தி=இயல்பானவொழுக்கமடைந்து, குமீம்பமாநதுயா-  
சமசாரமான துன்பதையுடைய, சிறித்பைம்=விடயசகங்களை, குறித்திடாப  
பெருமையோக்கு=கருநாதபெருமையையுடைய சததுக்களுக்கு, நெடுமபுக  
ழ்=மிகுந்தகீர்த்தியும், வாண= (நீண்ட) வாயுளும், செல்வம் = (மிகுந்த)  
செல்வமும், நிறைகுணம்=மிகுந்தசமகுணங்களுமாகிய, அனைத்துமுண்டா  
ய=சகலமுமுண்டாகி, படுமபலன்=கிடைக்காநின்ற பரமபரயோசனமான  
து, வசந்தகாலக்கொடிகளபோல=வசந்தகால (பூவ) கொடிகளைப்போல,  
பலிகும=கிடைக்கும்—எ-று

(இ-ளா) துன்பமிருந்த கூட்டமில்லாமல் இயல்பானவொழு  
க்கமடைந்து சமசாரமான துன்பதையுடைய விடயசகங்களைகரு  
நாத பெருமையையுடைய சததுக்களுக்கு மிகுந்தகீர்த்தியும் நீண்ட  
வாயுளும் மிகுந்தசெல்வமும் மிகுந்த சமகுணங்களுமாகிய சகல  
முமுண்டாகி கிடைக்காநின்ற பரமபரயோசனமானதுவசந்தகால  
பூவகொடிகளைப்போல கிடைக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ம) பவத்துன்பநீங்கி பரகதியுண்டா மெனபதாம்

(சு)

பவத்துன்பநீங்கு முபாயமியாதெனின்.

தவங்களாற்றெயவநீராத சாததிரவகளினுபோகாப்  
பவங்களை யுயாந்தோர்பாதம் பணிந்துபற்ற றுக்கவேண்டு  
மவங்களாங்காரங்கோப மறவுந்தேயந்தியற்கையான  
சுவங்களினடநதுநனனுற் றுறைநினறேருருயாதமேலோ.

(இ-ள்) தவங்களால்=தபசுகளினாலும், தெயவநீரால்=புண்ணியதீர்த்த  
ங்களினாலும், சாததிரவகளினால்=நூல்களினாலும், போகாப்பவங்களை=நீந  
காதசகங்களை, உயாந்தோர்பாதம்=மகான்களதுதிருவடிமைய, பணிந்துபற்ற

மறுக்கவேண்டுமெனவணங்கிப்பாசங்களைக் கெடுக்கவேண்டுமென, அவைகள்=பயனின்மையான, அகங்காரம் = நானென்னுமோகமும், கோபம்=சினமும், அறவுகதேயநது=மிகவுறுகுறைநது, இயற்கையான=இயல்பாகிய, சுவைகளின்டநது=சனமார்க்கங்களிற்சென்று, நன்னுறமுறைநின்றோ=ஆதமஞானசாஸ்திரமார்க்கத்தினின்றவர்கள், உடாநதமேலோர்=மேனமையானசததுக்கள்—எ-று

(இ-ஊ) தபசுகளினாலும், புண்ணியதீர்த்தங்களினாலும், நூல்களினாலும் நீங்காதசநகங்களை மகான்களது திருவடியை விணங்கிப் பாசங்களைக்கெடுக்கவேண்டுமென, பயனின்மையான நானென்னுமோகமும் சினமும் மிகவுறுகுறைநது இயல்பாகிய சனமார்க்கங்களிற்சென்று ஆதமஞானசாஸ்திரமார்க்கத்தினின்றவர்கள் மேனமையான சததுக்கள்—எனபதாம்.

(இ-ம) மகான்களைப்பணிவதே பவததுன்பநிகு முபாயமெனபதாம்

### மகான்களானின

நானென்னுமொருளகாணுதோர் ஞானவாகாயங்காணார்  
நானென்னுமொருளகண்கண்டோர் ஞானவாகாயமாவார்  
நானென்னுமககாரககார ஞானவிணமதியைமூடி  
ஒன்னொப்பரமவாமப னனமலாலிரியாதன்றே.

(இ-ள்) நானென்னுமொருளகாணுதோர்=நானென்பதற்கருத்தமாகிய (பிரமத்தை)காணாதவர்கள், ஞானவாகாயங்காணார்=சிதாகாயத்தைப்பாராக்கள், நானென்னுமொருளகண்கண்டோர்=நானென்பதினருத்தமாகிய (பிரமத்தை)கண்டவர்கள், ஞானவாகாயமாவார்=சிதாகாயமாவார்கள், நானென்னும=நானென்கின்ற, அகங்காரககார=அகங்காரமேகமானது. ஞானவிணமதியைமூடி=ஞானாகாயத்திங்களைமறைக்கில், நானொப்பரமவாமபல=நானென்று சொல்லப்படாத (பிரமமெனது) மல்லியான, நனமலாலிரியாது=கல்லபுட்பமானதுமலராது—எ-று

(இ-ஊ) நானென்பதற்கருத்தமாகிய பிரமத்தைக்காணாதவர்கள் சிதாகாயத்தைப்பாராக்கள், நானென்பதினருத்தமாகிய பிரமத்தைக்கண்டவர்கள் சிதாகாயமாவார்கள். நானென்கின்ற அகங்காரமேகமானது ஞானாகாயத்திங்களைமறைக்கில் நானென்றுசொல்லப்படாத பிரமமெனதுமல்லியான கல்லபுட்பமானது மலராது.

(இ-ம) நானென்பதைக்கித்தானாகவிளங்குபவர்களே மகான்களென்பதாம்.

நானென்ப தியாதினுற் கெடுமெனின்.

மடிவறுபிறவியென்னு மரத்திரளெனக்கிதென்னு  
நெடியபலபணைகண்டி நிரையமாகாய்களகாய்ககு  
முடிவறுதுயராகார முனையாகவினையாநிறகு  
மிடியிலாஞானத்தியால் வேரொடும்வெந்துபோமே.

(இ-ள) முடிவறுதுயராகாரம்=அளவற்றதுபமுள்ளவககாரமானது, முனையாகவினையாநிறகும=அங்குரமாகமுனைத்துவளராநின்ற, மடிவறுபிறவியென்னும=நீங்காதசநகமென்னும், மரத்திரள=தருக்கூட்டங்களானவை, எனக்கிதென்னும=யானெனதென்கின்ற, நெடியபலபணைகண்டி=நீண்டகிளைகளாகவிரித்து, நிரையமாகாய்களகாய்க்கும=நரகமென்னுகாய்களைக்காய்க்கும், (அத்தருக்களானவை) மிடியிலாஞானத்தியால்=குறைவற்றஞானாககிணியினால், வேரொடும்வெந்துபோமே=மூலத்துடனெரிந்துபோகும்

(இ-றா) அளவற்றதுபமுள்ளவககாரமானது அங்குரமாக முனைத்துவளராநின்ற நீங்காத சநகமென்னும் தருக்கூட்டங்களானவை யானெனதென்கின்ற நீண்டகிளைகளாகவிரித்து நரகமென்னும் காய்களகாய்க்கும், அத்தருக்களானவை குறைவற்றஞானாககிணியினால் மூலத்துடனெரிந்துபோகும்—என்பதாம்.

(இ-ம) ஞானத்தினு லகம்பாவம் கெடுமென்பதாம் (க)

அங்காரத்தின் ஸ்வரூபமும் அதை ஞானத்தானகேடுக்துமுபாயமும்  
அஃது நீங்கினவிடத்துண்டாதும்பயனு மியாதெனின்

என்றலுமிவவாகார மெவவுருவுடைத்தெவ்வாறு  
வென்றிடலாகுநதேக மேவியுமேவாதாயு  
நின்றொருகாலமவென்றா னேருறுபயனைதென்னு  
நன்றுணர்வள்ளகேடப ஞானமாவசிட்டனசொலவான.

(இ-ள்) என்றலும் = (இப்படி) யென்றுவசிட்டாசொல்லவும், இவவாகாரம்=இத்தவககாரமானது, எவவுருவுடைத்து = என்னவடிவமுடையது, எவவாறுவென்றிடலாகும்=எப்படிசெயஞ்செய்யலாம், தேகமேவியும்தேக (வாசனையை) பொருத்தினவனுலும், மேவாதாயுநின்ற=பொருத்தாதவனுலுமிருந்து, ஒருகாலமவென்றால்=ஒருபொழுதுசெயஞ்செய்தால்,

நேருபயனேதென்னு=வருகின்றபரயோசனமெனவென்று, நனறுனர் வளனலகேடபு=நனமையுணராத்நிறவிராமாகேட்க, ஞானமாவசிட்ட னசொலவான=பூரணஞானியானவசிட்டமுனிசொல்லுவாரா—எ-று.

(இ-ரை) இப்படியென்று வசிட்டாசொலவவும் இந்தவகங்கார மானது என்னவடிவமுடையது, எப்படி செயஞ்செய்யலாம், தேக வாசனையைப் பொருநதினவனுலும் பொருநதாதவனுலும் மிரு நது ஒருபொழுது செயஞ்செய்தால வருகின்ற பரயோசனமென் னவென்று நன்மையையுணராத்நிற விராமாகேட்க பூரணஞானி யான வசிட்டமுனிசொல்லுவாரா—என்பதாம். (ய)

அவ்வகங்காரமுன்றின முந்தினவகங்கார  
விலக்கணங்கூறல.

மூவகையுலகிலிந்த வகங்காரமும்மையென்று  
மேவருமிரண்டுகனறா மிகவுமொனநீனமாகும்  
யாவதுபரமுநாமே யீறிஸமையலாதோ  
பாவணியிலதெனறோரும் போதமேபரமாகாராம்.

(இ-ள்) மூவகையுலகில=மூன்றுவிதமாகியவுலகங்களில், இந்தவகங்கார முமமை=இவ்வகங்காரமானதுமூன்று (விதமாக), (அவற்றுள்) என்றும்= எப்பொழுதும், மேவருமிரண்டுகனறும்=பொருநதற்கரிய விரண்டுகங்கார நனமையையுடையதாம், மிகவுமொனநீனமாகும்=மிகவுமோரகங்காரமிழி வையுடையதாம், யாவதும்=சகலசகங்களும், பரமும்=பரமாத்மாவும், நாமே =நாமேயாம், ஈறிஸம்=(நா)முடிவிலம், எமையலாது=நமமையன்றி, ஓர்பா வணியிலதென்று=ஒருபாவணியுமில்லையென்று, ஒருமபோதமே = ஆராயந தற்கின்றஞானமே, பரமாகாரம்=மேனமையாகியவகங்காரமாம்—எ-று

(இ-ரை) மூன்றுவிதமாகிய வுலகங்களில் இவ்வகங்காரமான து மூன்றுவிதமாக. அவற்றுள் எப்பொழுதும் பொருநதுதற்கரிய விரண்டுகங்காரனமையை யுடையதாம், மிகவுமோரகங்காரமிழி வையுடையதாம், சகலசகங்களும் பரமாத்மாவும் நாமேயாம், நாமு டிவிலம், நமமையன்றி ஒருபாவணியுமில்லையென்று ஆராயத்தற்கி னற ஞானமே மேன்மையாகிய வகங்காரமாம்—என்பதாம். (யக)

இரண்டாமகங்கார விலக்கணங்கூறல்.

சென்னெல்வாலினுஞ்சுறறுகிச செகங்களுக்கயலாயென்று  
மன்னுதுமெனக்கொளபோத மறறையாங்காரமாகு  
மிந்திலையிரண்டுஞ்சீவன முததாபாலிருந்தீடேற்றித்  
துன்னருமுத்திலகுஞ் சுழல்வுறுபநதலகா.

(இ-ள) சென்னெல்வாலினுஞ்சுறறுகிச=செல்வானுனியிலுஞ் சமமாகியும், செகங்களுக்கயலாய = (சகல) வுலகங்களுக்குப்பற்றம்பாகியும், என்று மன்னுதுமென=(நா)மெப்பொழுது நிலையிருக்கின்றோமென்று, கொளபோதம்=கொள்ளப்பட்டஞானமே, மறறையாங்காரமாகும்=இரண்டாவதாகியவகங்காரமாகும், இந்நிலையிரண்டும்=இந்தசிசயத்தையுடையவிரண்டகங்காரமும், சீவனமுததாபாலிருந்து=சீவாமுததாக்களிடத்திலிருந்து, ஈடேற்றி=கலையேற்றி, துன்னருமுத்திலகும்=அடைதற்கரியமோகூதத்தைக்கொடுக்கும், சுழல்வுறுபநதலகா=சுழலுகின்றபநதத்தைக் கொடுக்கமாட்டாது.

(இ-ளா) செல்வானுனியிலுஞ் சமமாகியும் சகலவுலகங்களுக்குப் புறம்பாகியும் நாமெப்பொழுது நிலையிருக்கின்றோமென்று கொள்ளப்பட்டஞானமே இரண்டாவதாகியவகங்காரமாகும். இந்த சிசயத்தையுடைய விரண்டகங்காரமும் சீவனமுததாக்களிடத்திலிருந்து கறையேற்றி அடைதற்கரிய மோகூதத்தைக்கொடுக்கும், சுழலுகின்ற பநதத்தைக்கொடுக்கமாட்டாது—என்பதாம்.

(இ-ம்) இவ்விரண்டகங்காரமும்மோகூதடைவதற்குச் சகாயமாமென்பதாம். (யெ)

மூன்றாமகங்கார விலக்கணமறிவித்தல்.

கரசரணத்திடடா நானிவனென்றுகாணுந்  
திறமதுதானேமூன்று மகங்காஞ்செகத்தோர்க்கெல்லா  
முரியதாயிகவுமபொல்லா துறபவமென னுநச்சு  
மரமெழுமூலமாகும் வருந்தியுமொருக்கவேண்டும்.

(இ-ன்) இவனான=இப்படிப்பட்டயான, கரசரணத்திடடாம=பாணி பரதாதிகளாகியசரீரமாதிரிமாம, என்றுகாணும=என்றறிவினற, திறமதுதானே=உறுதியே, மூன்றாமகங்காரம்=மூன்றாவதகங்காரமாகும், செகத்தோர்க்கெல்லாம்=உலகத்திலுள்ளவனைவாகும், உரியதாம்=உரித்தாகும், மிக

வும்பொலலாது=மிகவுங்கொடியது, உடற்பவமென்னும்=சகலமென்கின்ற, சரசுமாமேழுமூலமாகும்=விடவிரகந்தமவளாதலுக்குக்காரணமாம், வருத்தியும்=வருத்தமுற்றுவது, ஒருக்கவேணமும்=(இதனைக்) கெடுக்கவேணமும்.

(இ-னா) இப்படிப்பட்ட யான் பாணிபரதாதிகளாகிய சரீர மாதிரிமாம், என்றறிகின்ற உறுதியே மூன்றாவதங்க்காரமாம், உலகத்திலுள்ள வனைவாக்கும் உரித்தாகும் மிகவுங்கொடியது, சகல மென்கின்ற விடவிரகந்தம வளாதலுக்குக் காரணமாம், வருத்தமுற்றுவது இதனைக் கெடுக்கவேணமும்—என்பதாம். (மக)

இவ்வகங்காரத்தைக்கெடுக்கு முபாயமறிவித்தல்.

கொடித்துக்கொடிதுசாலக் கொடித்தனகொடுமையாலே  
முடிவறுமுடிக்கொல்லலா மோகமுற்றறிவுகெட்டா  
கடிதிலவவிரண்டிலுலக கடித்தெவவளவுவிட்டாய  
படிவுறவவளவேயெயதும பரமபாநதபதாததம்.

(இ-ள) இதுகொடிதுகொடிது-கொடியதுகொடியது, சாலகொடித்து=மிகவுங்கொடியது, இதுதனகொடுமையால் = இவ்வகங்காரத்தினகொடுமையினால், முடிவறுமுடிக்கொல்லலாம் - அளவற்றவாதமாகக்களனத்தையும், மோகமுற்றம்=மயக்கத்தையடைந்து, அறிவுகெட்டா - அறிவிழந்தாகள், கடிதில=சீக்கிரத்தில, அவவிரண்டிலுலக - (முன்கொன்ன வவவிரண்டகங்காரங்களாலும், கடித்து=(இந்தமூன்றாவதானவக்காரத்தைக்) கெடுத்தது, இத்தெவவளவுவிட்டாய=இதையெவவளவுநீக்கினையோ, படிவுறவவளவே=பொருந்தவவளவே, பரமபாநதபதாததம்=மேலானபிரமவனதுவானது எய்தும்=வரும்—என்று

(இ-னா) கொடியது கொடியது மிகமிககொடியது, இவ்வகங்காரத்தின கொடுமையினால் அளவற்றவாதமாகக்களனத்தையும் மயக்கத்தையடைந்து அறிவிழந்தாகள், சீக்கிரத்தில முன்கொன்ன வவவிரண்டகங்காரங்களாலும் இந்த மூன்றாவதான வக்காரத்தைக் கெடுத்தது இதையெவவளவு நீக்கினையோ பொருந்தவவளவேமேலான பிரமவனதுவானதுவரும்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) இவ்வகங்காரஞ் சகலமரணத்தைக் கொடுக்குமென்றறிந்திதையவவிரண்டகங்கார ஞானத்தாம் கெடுப்பதே யுத்தியென்பதாம். (மச)



அகங்காரங்களை நிக்வினவிடத்துதிக்கும்பயனுரைத்தல்.

ஏற்றமாமகங்காரங்க ளிரண்டினுற்பரமமெயதி  
பூற்றமாமவற்றைநீங்கி யோரகங்கரமுமினநி  
யாற்றலானிறறியென்னி வறவுயாபதமதாருங்  
தோற்றுடனானொழை சுருதிகளெசொல்லுமுததி.

(இ-ள) ஏற்றமாம=மேலாகிய, அகங்காரங்களிரண்டினுல=இரண்டக  
காரங்களினுல, பரமமெயதி=பிரமததையடைந்து, ஊற்றமாம=மேலா  
கிய, அவற்றைநீங்கி=அவ்விரண்டகங்காரங்களையுந்தள்ளி, ஓரகங்கரமுமின  
நி=மூன்றாவதானவோரகங்காரமுமில்லாமல, ஆற்றலானிறறியென்னிலை=  
உறுதியாகநிற்பாயாகில, அது=அந்நிலையே, அறவுயாபதமதாரும=முதிர்ந்த  
பிரமபதமாம, தோற்றுடல = தோற்றுகின்றசரீரத்தை, நானொழை=நா  
னொன்றுசொல்லாமையே, சுருதிகளெசொல்லுமுததி = வேதங்களமுறையிடு  
கின்றநிருவாணமாம—எ-று

(இ-ளா) மேலாகிய இரண்டகங்காரங்களினுல பிரமததை  
யடைந்து மேலாகிய அவ்விரண்டகங்காரங்களையுந்தள்ளி மூன்றாவ  
தான வோரகங்காரமுமில்லாமல உறுதியாக நிற்பாயாகில அந்நிலை  
யே முதிர்ந்த பிரமபதமாம, தோற்றுகின்ற சரீரத்தை நானொன்று  
சொல்லாமையே வேதங்கள் முறையிடுகின்ற நிருவாணமாம.

(இ-ம) தேகத்தை நானொன்பதெனறும் பிரமததை நானொன்பதிரண்  
டம ஆகியமூன்றுகண்காரதற றுனமாததிரமான மோக்ஷலாப முண்டாமெ  
னபதரம (மந்)

இவ்வனுபவமறிவிக்க  
திருஷ்டாந்தமறிவிக்கத் தொடங்கல.

இதனியல்புகாகக்கேணமுன் னிசைத்துளதாமனமுன்னே  
ரதமுறமடிந்தபினன ரனையசம்பரன்வேகித்து  
மதமுறுயிமையோசேனை வதஞ்செயவானுபாயநதனை  
விதமுறவினையவாறு நினைந்தனன் விஞ்சைவல்லான்.

(இ-ள்) இதனியல்பு=இவ்வகங்காரங்களினுணத்தை, உரைக்கக்கே  
ள்=சொல்லக்கேட்பாய, முன்னிசைத்துள்=முனசொல்லியிருக்கின்ற, தாம  
னமுன்னோ = தாமனமுதலியவசரங்கள், அதமுறமடிந்தபினன்=அதமாக

நசித்தபின்பு, விஞ்சைவல்லான் = மாயாவிதையில் வல்லமையுள்ளவனான, அ  
னையசம்பரனவேசித்து = அச்சம்பராகரணவனனேயிதது, மதமுறியிமை  
யோசேனை = கெறுவித்திருக்கின்ற தேவர்களேனையே, அதனஞ்செய்வான் =  
கொல்லும்பொருட்டு, உபாயநதனை = தந்திரத்தை, விதமுற = நாகாவிதமா  
க, இனையவாறு = இந்நபரகாரம், நினைநதனை = சிந்தித்தான் — என்று.

(இ-ஊ) இவ்வகங்காரங்களின் குணத்தை சொல்லக்கேட்பா  
ய், முன்கொல்லியிருக்கின்ற தாமனமுதலிய வகராகள அதமாகநசி  
த்தபின்பு மாயாவிதில் நயில வல்லமையுள்ளவனான அச்சம்பராகர  
ணவன் கோபித்து கெறுவித்திருக்கின்ற தேவர்கள் சேனையை  
கொல்லும்பொருட்டு தந்திரத்தை நாகாவிதமாக இந்நபரகாரம் சிந  
தித்தான் — என்பதாம் (யசு)

வினோகிகளோ நிருஷ்டி-க்க நினைத்தல்

தான்வொனமுன்னுந் தாமனமுதலாமுவா  
ஞானமில்லாமையால் நான்வொனெனதுபொய்யாய  
வானவாபோரினமாண்டா மறநினிஞானகன னூற  
பொருநதயவெனதுபொய்ய புணர்த்துமாயநதம்செயவேன.

(இ-ஊ) தான்வொன = அசுரர்களென்று சொல்லப்படி, முன்னஞ்செய்-  
முன்பியாளுகிருவடித்த, தாமனமுதலாமுவா = தாமனமுதலியமுவர்களும்,  
ஞானமில்லாமையால் = ஆதமஞானமின்மையால், நான்வொனெனது = உன்னை  
னென்று, பொய்யாய அசத்தியத்தையுடையவர்களாய், வானவாபோரின  
மாண்டா = தேவர்களையத்திலிற்றநாதர்கள், மறநினி = ஆகையாலினிமேல்,  
ஞானகன னூறபொனவா = ஆதமஞானசாஸ்திரத்திற் றெவரிதவர்களாகவும்,  
விவெகத்தோறாய் = தானத்தையுடையவர்களாகவும், புணர்த்துமாயத்தால் =  
பொருந்திய (வெனது) மாயையினால், செயவேன சிருஷ்டிப்பேன் — என்று.

(இ-ஊ) அசுரர்களென்று சொல்லப்படி முன்பியாளுகிருந்  
டித்த தாமனமுதலிய மூவர்களும் ஆதமஞானமின்மையால் யானெ  
னென்று அசத்தியத்தையுடையவர்களாய் தேவர்களையத்திலிற்  
நாதர்கள் ஆகையாலினிமேல் ஆதமஞானசாஸ்திரத்திற் றெவரிதவ  
ர்களாகவும், ஞானத்தையுடையவர்களாகவும், பொருந்தியவெனது  
மாயையினால் சிருஷ்டிப்பேன் — என்பதாம் (யசு)

விவேகிகளுதித்தல்

மெய்யுணர்வுறுதலாலே வெறுமபொய்யாமகவகாரத்தி  
னையுறாவிண்ணோசேனே நலிவுறவெலவொனனா  
மையுறமனத்தினெண்ணி மாயையாலவகாசசெய்தான்  
மொய்யுறுவேலைதந்த மொக்குளபோனமூவாவநதா.

(இ-ன்) மெய்யுணர்வு=சத்திதஞானம், உறுதலால்=பொருநதுகினறதி  
னல், வெறுமபொய்யாமகவகாரத்தில=முழுதுமித்தையாகியவகமபாவத்தின  
ல, நையுறா=கெடமாட்டார்கள, விண்ணோசேனே=தேவாகளுடையசேனே  
யை, நலிவுறவெலவொனனா=கெடுமபடிசெயிப்பார்களென்று, மையுறமனத  
தினெண்ணி=களங்கமறமனதிறகிந்தித்து, மாயையாலவகாசசெய்தான்=  
மாயையினாலவகாசையுண்டாககினன, மொய்யுறுவேலைதந்த=(பூமியைச) சூ  
ழந்திருக்கின்ற சமுத்திரத்திலுண்டாகப்பெற்ற, மொக்குளபோல=சூமிளி  
யைப்போல, மூவாவநதா=மூன்றுபேருண்டானார்கள்—எ-று

(இ-னா) சத்தியஞானம் பொருநதுகினறதினல் முழுதுமித்  
தையாகிய வகமபாவத்தினல் கெடமாட்டார்கள், தேவாகளுடைய  
சேனையை கெடுமபடி செயிப்பார்களென்று களங்கமற மனதிற  
கிந்தித்து மாயையினாலவகாசையுண்டாககினன, பூமியைச சூழ்ந்  
திருக்கின்ற சமுத்திரத்திலுண்டாகப்பெற்ற சூமிளியைப்போல  
மூன்றுபேருண்டானார்கள்—எவபதாம். (கடி)

அந்தவிவேகிகளியலபைக்கூறல்.

அனைத்தையும்நிறதோதமமை யறிவெனவறிவாறகண்டோர்  
வினைத்தொடரிலாதோரொன்றின விருப்பமுமவெறுப்புமில்லோர்  
நினைத்துளநிகழ்காலத்தி லெய்தியநிலையின்றபோர்  
தினைத்துணையெனினுமைய மிலாதவாதெளிவுசான்றோர்.

(இ-ள) அனைத்தையும்நிறதோ=சகலத்தையும்நிறதவாகளும், தமமை  
யறிவென=தங்களைஞானவடிவமென்று, அறிவாறகண்டோர்=ஞானத்திறு  
கண்டவர்களும், வினைத்தொடரிலாதோர்=(சஞ்சித) வினைத்தொடரில்லா  
தவர்களும், ஒன்றினவிருப்பமும வெறுப்புமில்லோர்=ஒருவஸ்துவிலராகத்  
துவேஷமில்லாதவர்களும், நினைத்துளநிகழ்காலத்தில=நினைக்கப்பட்டவா  
தரானகாலத்தில, எய்தியநிலையின்றபோர்=அடைந்தஸ்தியிலிருப்பவர்களு

ம், திணைத்தனையெனினும்=திணையளவாயினும், ஐயமிலாதவா=சாதேகமில்லாதவர்களும், தெளிவுசான்றோ=தெளிவுள்ளவர்களும்—எ-று.

(இ-ரை) சகலத்தையும் நிந்தவாகளும் தங்களை ஞானவடிவமென்று ஞானத்தினும்கண்டவாகளும் சஞ்சிதவினைத்தொடாபிலலாதவாகளும் ஒருவஸதுவில ராகத்துவேஷமில்லாதவாகளும் நினைக்கப்பட்ட வாததமானகாலத்தில் அடைந்தன்திதியிலிருப்பவர்களும் திணையளவாயினும் சாதேகமில்லாதவாகளும் தெளிவுள்ளவர்களும்.

தேவாகளிடத்தாகரர்சென்று யுத்தஞ்செய்தல.

பேரினூல்வீமபாசன் திடனெனப்பிரிக்கப்பட்டோ  
சீரினூலுலகையெல்லாந் திரணமாயத்தேருஞ்சுத்தா  
போரிலேபோயினென்று சம்பரணபுகலப்போகி  
நேரிலாவமரோடு நெடுஞ்சமாபுரியலுற்றார்.

(இ-ள்) பேரினூல்=நாமத்தினூல், வீமன்=வீமனென்றும், பாசன்=பாசனென்றும், திடனென=திடனென்றும், பிரிக்கப்பட்டோ=பிரிவாகச்சொல்லப்பட்டவர்களும், சீரினூலுலகையெல்லாம் = (தங்கள்) செல்வத்தினுமாகங்களினைத்தையும், திரணமாயத்தேருஞ்சுத்தா=துருடபாயநினைப்பரிசுத்தாகளுமாகிய (விவாகளை), போரிலேபோயினென்று=(தேவ)யுத்தத்தின்போன்களென்று, சம்பரணபுகலப்போகி=சம்பராசுரன்கொல்லப்போய, நேரிலாவமரோடு=ஒப்பற்ற தேவர்களுடன், நெடுஞ்சமாபுரியலுற்றார்=பெரிதாகிய யுத்தத்தைச்செய்யத்தொடங்கினார்கள்—எ-று.

(இ-ரை) நாமத்தினூல் வீமனென்றும், பாசனென்றும், திடனென்றும், பிரிவாகச்சொல்லப்பட்டவர்களும் தங்கள் செல்வத்தினுமாகங்களினைத்தையும் துருடபாயநினைப்பரிசுத்தாகளுமாகிய விவாகளை தேவயுத்தத்திற் போன்களென்று சம்பராசுரன்கொல்லப்போய ஒப்பற்ற தேவர்களுடன் பெரிதாகியயுத்தத்தைச் செய்யத்தொடங்கினார்கள்—என்பதாம். (உய)

அநாத்மதிருஷ்டிவரினும், அதைநீக்கிநிறைவ.

எண்ணிலாவருடமவெம்போ நிறுத்தினிரிவாகணெஞ்சிற  
யுண்ணெனவெனதியானுந் தோற்றரவுதித்தபோது

துண்ணியிலையாமா ஞெற்றுநோக்கலோடும  
புண்ணியமிலாதோர்வாழ்வு போலதுபொய்யாய்ப்போகும்.

(இ-ள்) எண்ணிலாவருடம்=அளவிலாதவருஷம், வெம்போரியற்றி  
னா=கொழுகியபுத்ததைதசசெய்தாரகன, இவாகணெஞ்சில = இவாகன  
டையமனதில, துண்ணென=துணுகென்று, எனதியானும=யானெனதெ  
னனம், தோற்றமவுதிதபோது=தோற்றமுண்டானபொழுது, துண்ணி  
வால்=ருடசும (விசார) ருனத்தினுல, யாமாரொன்று=நாடுமப்படிப்பட்டவ  
னென்று, உறகோக்கலோடும=நன்குபபாக்கவும், புண்ணியமிலாதோர்=  
தருமயிலலாதவர்களது, வாழ்வுபோல=செலவம்போல, அதுபொய்யாயப  
போகும்=அந்தயானெனதெனலுமதோற்றமானதசத்தியமாய்போம்-என்று

(இ-னா) அளவிலாதவருஷம் கொழுகிய புத்ததைதசசெ  
ய்தாரகன, இவாகனடையமனதில துணுகென்று யானெனதென்  
னும தோற்றமுண்டானபொழுது ருடசுமவிசாரருனத்தினுல நா  
டுமப்படிப்பட்டவனென்று நன்குபபாக்கவும் தருமயிலலாதவா  
களது செலவம்போல அந்த யானெனதெனலும தோற்றமான தச  
த்தியமாய்ப்போம்-என்பதாம் (உக)

அவாகன லுபவதிருஷ்டி மையகூடறவு.

பனமையாமவிசாரத்தாலே படரகங்காரமற்றோ  
சன்மமேமரணமேயென நஞ்சுறுசலிப்பிலாதோ  
ரின்மலொளிதினவந்த தொருளகொளவோரிகழ்ந்திவல்லாந  
தொனமையாவமாவகண்ணாறு களறசசாமாயககாணடோர்.

(இ-ள்) பனமையாம=பலவிதமாகிய, விசாரத்தால் (ஆதம்) விசாரணை  
யினுல, படரகங்காரமற்றோ=விரிந்தவகங்காரமிற்றாதவர்கள், சென்மமேம  
ரணமேயென்று=பிறப்பிறப்புகளவருமேயென்று, அஞ்சுறுசலிப்பிலாதோர்  
=பயப்படுஞ்சுலனமில்லாதவர்கள், ரின்மலா=களங்கமற்றவர்கள், எளிதொ  
வந்தொருளகொளவோர்=எளிதாய்க்கிடத்தொருள்குகிரிப்பவர்கள், நிக  
ழ்ந்திவல்லாம்=(இப்பொழுது) நடந்தவனைத்தும், தொனமையாம=பழமை  
மாகிய, கவமாங்கண்ணுல=புதுமையாகிய (ஞான) திருஷ்டியினுல, துகளறச  
சமமாயககாணபோர்=குற்றமறச்சமமாகப்பாப்பவர்கள்-என்று

(இ-னா) பலவிதமாகிய ஆதமவிசாரணையினுல விரிந்தவங்  
காரமிற்றாதவர்கள் பிறப்பிறப்புகள வருமேயென்று பயப்படுஞ்சுல

னமிலலாதவாகள், களங்கமற்றவாகள், எளிதாய்க் கிடைத்தபொருளைக் கிரகிப்பவாகள், இப்பொழுது நடந்தவனைத்தும் பழமையாகிய புதுமையாகிய ஞானதிருஷ்டியினால் குற்றமறச் சமமாகப்பார்ப்பவாகள்—என்பதாம். (உஉ)

தேவர்களபயமடைதல்.

ஆதலால் வீரரான வவாகளாலமராதேவன்  
காதலாற்புகிததுமாய்க்குங் காழகாசெலவம்போலப்  
போதலேபுரிந்துகிகிற போயொளிந்துகொண்ட  
மாதவாசரணமென்றே மாயனைச்சோந்ததன்றே

(இ-ள்) ஆதலால்=ஆகையினால், வீரரான=சூரர்களாயிருக்கின்ற, அவர்களால்=அந்தமாதிகளால், அமராதேவன்=தேவாதேவனானது, காதலால்=ஆசையினால், புகிததுமாய்க்கும=புகித்துலைக்கின்ற, காழகாசெலவம்போல=காமிகளதுசெல்வத்தைப்போல, போதலேபுரிந்து=ஒருபேதலையேவிருமபி, திகிறபோயொளித்து=திகைகளிற்போய்மறைத்து, உலகமுண்டமாதவா=பூமியைப்புகித்ததிருமாலே, சரணமென்று=அபயமென்று, மாயனைச்சோந்தது=விஷ்ணுவிடத்திறமோயடைந்தது—என்று

(இ-னா) ஆகையினால் சூரர்களாயிருக்கின்ற அந்த மாதிகளால் தேவாதேவனானது ஆசையினால் புகித்துலைக்கின்ற காமிகளது செல்வத்தைப்போல ஒருபேதலையேவிருமபி திகைகளிற்போய்மறைத்து பூமியைப்புகித்ததிருமாலே அபயமென்று விஷ்ணுவிடத்திறமோயடைந்தது—என்பதாம் (உஉ)

அவர்களாதமிசுத்தியடைதல்

அடைக்கலம்புகுதவானோக கஞ்சலென்றபயக்கி  
வினா ததுவந்தமினாமோதும் விண்ணிலோடருமோதெய்து  
படைக்கலநேமியேவ பாய்களையக்கத்தியநது  
துடைத்துழாய்மாரபனவாழ்ந் தூயவைஞ்சுந்தம்புகுகார.

(இ-ள்) அடைக்கலம்புகுந்த=சரணுகெதியெனடைந்தது, உருகுகிதேவர்களுக்கு, அஞ்சலென்று=பயப்படா (திருக்க) னென்று, அப்பக்கி—அபயங்கொடுத்தது, விடைத்ததுஉந்து=கோபித்துவந்து, அமிரினமோதும்=புத்

தகனத்திலுக்கின்ற, விண்டுவோடு=விஷ்ணுவோடும, அரும்போசெய்து= அரிதாகியபுத்தத்தைசெய்து, படைக்கலநேமியேவ=சக்கராயுத்ததையனுப்ப, பாய்கன்றியக்கதையகது = (அதினினறும்) பாயப்பட்டவக்கினிச்சுவாலையெரிக்கவெரிந்த, தொடைத்துழாய்மாரபன=துளபமாலையையணிந்த மார்பையுடையவிஷ்ணு, வாழும் = வாழுகின்ற, தூயவைகுந்தமபுகார = மேலானவைகுந்ததையடைந்தார்கள்—எ-று

(இ-னா) சரணுகெதியென்றடைந்த தேவர்களுக்கு பாயப்படாதிருக்கின்ற அபயங்கொடுத்து கோபித்துவந்து யுத்தகனத்திலுக்கின்ற விஷ்ணுவோடும அரிதாகிய புத்தத்தைசெய்து சக்கராயுத்ததையனுப்ப அதினினறும் பாயப்பட்ட வக்கினிச்சுவாலையெரிக்கவெரிந்து துளபமாலையையணிந்த மார்பையுடைய விஷ்ணுவாழுகின்ற மேலான வைகுந்ததையடைந்தார்கள்—எனபதாம்.

(இ-க-க-ம) சரணாகரனது பிரமத்தியானத்திலுதித்த வீமாதிகளென்னும் விவேகங்வுத்தத்திலுநதிரிஸயத்தி லகம்பாவமினித்த திருக்குவாகவேயிருந்து முடிவிலியாபகசாக்ஷாதகாரமென்னு ஞானபரகாசத்திற் கணநனரென்றறிவித்ததாம் (உச)

மஞ்சைஞ்சலநீக்கததை யறிவித்தல்.

மறநினியிந்தவாறாஸ வாநனையாலேபந்தம்  
பற்றுறுமதனைநீக்கிற் பந்தமபோமவிவேகததாலே  
யுற்றறியுணமையாலே யுபாதிவாதனைபோம்போலு  
லறறமில்லித்ததெய்திர தீபம்போலாகுமன்றே.

(இ-ன) மறநினியிந்தவாறாஸ=மேலிந்தபரகாரத்தினால், வாநனையால்=வாசனையினால், பந்தம்பற்றுறும=பாசமானதுபிடித்துக்கொள்ளும், அதனைநீக்கில்=அவ்வாதனையைநீக்கினால், பந்தமபோம=பாசமானதுநீங்கும், விவேகததால்=விவேகஞானததால், உற்றறி=இராமானந்தராயறிவாய், உணமையால் = (அப்படியறிவினம்) தத்துவத்தினால், உபாதிவாதனைபோம = உபாதியாகியவாசனாக்ஷயமவருட, போலு=வாசனாக்ஷயமவந்தால், அற்றமில்லித்தம்=அச்சமற்ற மனமானது, தெய்திரதீபம்போல்=தெய்யிலலாத தீபத்தைபோல, ஆகும் = (உபசாந்த) மாகும்—எ-று

(இ-னா) மேலிந்த பரகாரத்தினால் வாசனையினால் பாசமானது பிடித்துக்கொள்ளும் அவ்வாதனையைநீக்கினால் பாசமானதுநீங்கும், விவேகஞானததால் இராமானந்தராயறிவாய் அப்படியறிவி

னற தத்துவத்தினால் உபாதி யாகிய வாசனாசூயமவரும் வாசனாசூயமவருதால் அசசமற்றமனமானது நெய்யில்லாத தீபத்தைப்போல உபசாரமாதும்—என்பதாம்.

(இ-ம்) வாசனையுதித்தலேபதமும், அதினிவிததீயேமுததியுடாதவின வலகனகாரவாசனையைநீக்கில் ஞானசுகமாய மனோசஞ்சலீரகுமென்பதாம்

விமபாதிதட்கதை முற்றிற்று

ஆக கதை யுடு - று கவிதை சாரங்க.

இ\*\*\*\*\*இ

## தாசுரன் கதை.



அவதாரிகை

முன்பகங்காரத் தியாகமாத்தமாத்தநதின் பொருடடாமென்பதை யறிவித்து, அவ்வாத்மரங்கற்பத்தால் விடங்கிய சகஸ்தீதீயைவிப ரமாயறிவித்து நிமித்தத் தாதார்த்தமாய நிறுபிக்கின்ற.

மாயையையக்கெடுக்கு முபாயமியாதெனின்

ஒழியாததுயாமாயை யெனுமாபததை  
யொழிக்கமனநாசமோ ருபாயமாகு  
மிழியாதமெயளுஞானப் பொருளையெல்லா  
மியமபககேட்டயராமலிதயங்கொளவாய்  
பழியானபோகத்தி னிச்சைதானே  
பததாமதுவிடலே பரமமாகும்  
வழியானபன னூலாற பயன்கொலென்ன  
வருதாமலிவவழியே வருதல்வேணமும்.

(இ-ன) ஒழியாததுயா=நீங்காததுபததைக (கொடுக்கின்ற), மாயை யெனும=மாயையெனகின்ற, ஆபததையொழிக்க=ஆபததைக்கெடுக்க, மன நாசம=மனோநாசமே, ஒருபாயமாகும்=ஒப்பற்றதந்திரமாம், இழியாத=கு றைவிலலாத, மெயளுஞானப் பொருளையெல்லாம்=தத்துவஞானாததங்கள்



சைத்தையும், இயம்பக்கேட்டு = (நானு) சொல்ல (விராமாநீ) கேட்டு, அயராமல் = மறதியிலலாமல், இதயங்கொளவாய் = உளத்திறநித்துக்கொளவாய், பழியானபோகத்தின = குற்றமாகியபோகத்தினது, இச்சைதானேபந்தமாம-  
 ஷையேபந்தமாகும், அதுவிடலேமமாகும் = அவலிசையைவிடுவதேபிரமஸ்வரூபான (மோக்ஷ) மாம, வழியானபன்னூலால் = (இதர) மாககமான பலசாததிரங்களும, பபன்கொலென்ன = பரயோசனமென்ன = வருகதாமல் = வருத்தப்படாமல், இவழியேவருதலவேண்டும் = (இச்சாததியாகமுள்ள) விரதமாகத்திலே வரவேண்டும் = என்று

(இ-னா) நீங்காத துன்பத்தைக் கொடுக்கின்ற மாயையென்கின்ற ஆபத்தைக்கெடுப்பதென மெய்யானமே ஒப்பற்ற தூதிராமாம், குறைவிலலாத தத்துவஞாநித்தங்களைக் கண்டயும் நானுசொல்ல விராமாநீகேட்டு மறதியிலலாமல் உளத்திறநித்துக்கொளவாய், குற்றமாகிய போகத்தினது ஆசையேபந்தமாகும், அவலிசையை விடுவதே பிரமஸ்வரூபமான மோக்ஷமாய், இதரமாககமான பலசாததிரங்களும பரயோசனமென்ன வருத்தப்படாமல் இச்சாததியாகமுள்ள விரதமாகத்திலே வரவேண்டும் = என்பதாம்

(இ-ம) விடயவாசையுள்ள மனசைக்கெடுத்தலே மாயாநாசவுபாயமென்பதாம். (க)

அடிமனத்திற்கு முபாயரியாதெனின்.

இன்பமிதாமின்பமிதா வெனறவெல்லா  
 மெரியெனநஞ்செனநீனைக வேறறததாழ்வாய்  
 துன்புறுபோகமடங்கப் தோகதுகெஞ்சிற  
 றேயாமலெளிதருநிற சுகமேயாகும்  
 வன்புயிள்மனத்தோற்ற நாசமாகு  
 மனத்தின தூகாசமே மகதநாநதோற்றம்  
 நன்பரமஞானிகெனநஞ் சிறகருபோகு  
 நடைவிலங்கா மறிவிலாக்கு நவைகூடுகஞ்சம்.

(இ-ள) இன்பமிதாமின்பமிதாவெனறவெல்லாம் = அநின்பமாய்தின்பமாமென்று சொல்லப்பட்டவனைத்தையும், எரியென = அக்கினியைப்போலவும், நஞ்சென = விடத்தைப்போலவும், நீனைக = (ஸ்ரீராமாநீ) நீனைக்கக்கடவாய், ஏறறததாழ்வாய் = உயாவுதாழ்வா (விரகச்சினம்), துன்புறுபோகம் = துன்பமுள்ளபோகங்களை, பலகாறதோகது = பலகாலமவிசாரித்து, நெஞ்சிறஞ

யாமலம்=மனதிற்கலவாமல, எளிதருநிலை=இலேசாகப்புகுதலால், சுகமேவா  
கும்=இன்பமாகவேயிருக்கும், வனப்புயில்=வனமையாகச் சொல்லப்பட்ட,  
மனத்தோற்றம்=மனதுண்டாகுதலே, நாசமாகும் = (ஆதம்) நாசமாகும், ம  
னத்தினதுநாசமே=மனோநாசமே, மகத்தானதோற்றம்=மகத்தான (வாதம்)  
வதயமாகும், மனப்பரமுரணிகளென்குசிறந்தபோகும்=கலப்பிரமுரணிகளானது  
மனதுநாசத்தையடையும், அறிவிலாககு=அஞ்ஞானிகளுக்கு, கவையகங்களுக்கு  
ம=குறையிருந்தமனமானது, கடைவிலங்காகும்=காலவிலங்காகும்—எ-று

(இ-ஊ) எதின்பமா மீதின்பமா மென்று சொல்லப்பட்டவனை  
ததையும் அக்கினியைப்போலவும் விடத்ததைப்போலவும் ஸ்ரீராமா  
நீ நினைக்கக்கடவாய உயாவுதழுவாயிருக்கின்ற துன்பமுள்ளபோ  
கங்களை பலகாலும்விசாரித்து மனதிற்கலவாமல இலேசாகப்புகுத்  
தால் இன்பமானதேயிருக்கும் வனமையாகச்சொல்லப்பட்ட மன  
துண்டாகுதலே ஆதம் நாசமாகும் மனோநாசமே மகத்தானவாதமவு  
தயமாகும், கலப்பிரமுரணிகளானது மனதுநாசத்தையடையும், அஞ்  
ஞானிகளுக்கு குறையிருந்தமனமானது காலவிலங்காகும்—எ-ம.

(இ-ம) விடக்கூட துன்பமென்றறிவித்த மனயிருக்கு முபாயமென்ப  
தாம் (உ)

ஞானிகள்மனது பாதாவிற சுகத்துமிருக்குந்  
தநாம யெப்படியெனின்

ஆனந்தமோகம், மிரண்டுமிலலை

மேலே வுடசைவினமையுமா மவையுமிலலை

மேலநதிரி சுகத்ததன நிவந்துக்கெல்லா

மிலையலலஞ்ஞானிமனமென்றதேலாம்

நானந்தமிலாவறிவா யுலகினமேலாந

தத்துவத்திலுலகிருக்குந் தநாமதனை

ஞானந்தாவளாபொருட்டா யுனாப்பாயென்று

நாதனியமபிவசிட்ட னவிலவதானா.

(இ-ஊ) ஆனந்தம்=ஆனந்தமும், நிரந்தரம்=ஆனந்தமிலாததும், இர  
ண்டுமிலலை = (இ-ம) விரண்டுமிலலாதது, அசைவும=அசைதலும், அசைவ்  
மையுடாம=அசைவிலலாததுமான, அசையுமிலலை=அவ்விரண்டுமிலலாதது,  
நானந்தா=குறைவிலலாத, சுகத்து=சுகத்தும், அசுத்தனும்=அசுத்தமல்லாதது,

இவற்றுக்கெல்லாமிடையல்ல=இவைகளைத்திரகு நடுவுமல்ல, ஞானிமன  
மெனறலோமம்=ஞானிகள் மனமென்றுசொன்ன மாதிரித்தல், தானந்தமி  
லாவறிவாய=முடிவிலலாத வாதமஞானமாகியும், உலகினமேலாய=சகத்துக்  
கு மேலாகியிருக்கின்ற, தத்துவத்தல்=தத்துவஸ்ரூபத்தல், உலகிருக்குகதன  
மைதனை=சகமிருக்கின்றதன்மையை, ஞானநதானவளா பொருட்டாய=அ  
றிவானதுவளநுமபடியாக=உபாபரபென்று=சொல்லுவாயென்று, நாதனி  
யமபிட=ஸ்ரீராமன்கேழக்க, வசிப்ட்டனவிலவதானுன=உசிப்ட்டமுனிசொல்ல  
ததொட்டகிஞா—எறு

(இ-ஞா) ஆநந்தமுடி, ஆநந்தமில்லாததும், இவ்விரண்மியில்  
லாதிது, அசைத்தலும், அசைவிலலாததுமான அவ்விரண்மியிலலா  
தது, குறைவிலலாதசத்தும் உச்சத்துமில்லாதது, இவைகளைத்தி  
றகுநடுவுமல்ல, ஞானிகள்மனமென்று சொன்னமாதிரித்தல் முடி  
விலலாத வாதமஞானமாகியும் சகத்துக்கு மேலாகியிருக்கின்ற த  
த்துவஸ்ரூபத்தல் சகமிருக்கின்றதன்மையை அறிவானதுவளநும  
படியாக சொல்லுவாயென்று ஸ்ரீராமன்கேழக்க வசிப்ட்டமுனிசொ  
ல்லதொட்டகிஞா—என்பதாம்.

(ப-ம) வேறுபட்டாநந்தியாததெனடா, ஆநந்தமல்லவென்றும், நிரதி  
சயாநந்தமானதெனடா, நிராநந்தமல்லவென்றும், ஸ்திரபாயிருக்கின்றதென  
பா, அசைவல்லவென்றும், சித்ததுலாசாய விளங்குகின்றதென்பா, அ  
சையாமையல்லவென்றும், உள்ளிலும் புறமபிஷ்டாரணமாய விளங்குமெ  
னபா, சந்தசத்துக்கிடையல்ல ஞானிமனமென்றுகூறிஞா (இ-ம) ஞானிக  
ளமனது, ஒன்றிலும் பற்றற்றுத்தன்மையமாய விளங்குமென்பதாம் (க)

தத்துவவிலக்கண டறிவித்தல்.

வேறிலாதவவிடத்து மேவினின்று

மேவாமலுண்மையினால் வேறுமவினோரா

கூறிலாசிறப்பாவ மென்குறின்று

கூறுபடுமவற்றெனறுக கூடிப்பற்றப்

பேறிலாசசங்கறப மனைத்துமினறிப

பேறினறியழிவின்றிப் பேதமின்றி

யூரிலாவாகாயக கோடிகூறு

விரித்தவற்றிலொருகூற்றை யொப்பவொய்தாம்.

(இ-ஞா) வேறிலாது=வேறுகாமல், எவவிடத்துமேவினின்று=எந்தவிட  
ங்களிலும்பொருத்தியிருக்கும், மேவாமல்=பொருந்தாமல், துண்மையினால்=

குட்சுமததினூல, வேறுமலிண்போல=வேறுபடுகின்ற வாகாயத்தைப்போல, கூறிலாசுரிபாவம்=வேறுபட்டாத்நூனஸவருபமானது, எவஞ்சிறுமம்=எவ விடத்திலும்பூரணமாகவிருந்தும், அவற்றொன்றும்=அவ்வஸ்துக்களிலொன்றிலும், கூடிப்பறறு=பொருந்தமாட்டாது, பேரிலாச்சுகதமபமணைததுமின்றி-பயனின்றியசுகதமபங்களியாவுயிலலாததாகியும், பேரின்றி=நாமயிலலாததாகியும், அழிவின்றி=நாசயிலலாததாகியும், பேதமின்றி=வேற்றுமையிலலாததாகியுமிருக்கின்ற (வாதமஞானமானது), ஊறிலாவாகாயம்=இடைபூறிலலாதவம்பரத்தை, கோடிக்கூறுவரித்து=நூறிலக்கம்பங்கஞ்செய்து, அவற்றிலொருகூற்றை=அவைகளிலொருபங்குக்கு, ஒப்பகொய்தாம்=சமானமாகக்குட்சுமமாம்—எ-று

(இ ஓ), வேறுகாமலளந்தவிடங்களிலும் பொருந்தியிருந்தும் பொருந்தாமல் குட்சுமததினூல வேறுபடுகின்றவாகாயத்தைப்போல வேறுபட்டாத்நூனஸவருபமானது எவ்விடத்திலும் பூரணமாக விருந்தும் வேறுபடுகின்ற அவ்வஸ்துக்களிலொன்றிலும் பொருந்தமாட்டாது, பயனின்றிய சுகதமபங்களியாவுயிலலாததாகியும், நாமயில்லாததாகியும், நாசயிலலாததாகியும், வேற்றுமையிலலாததாகியுமிருக்கின்ற வாதமஞானமானது இடைபூறிலலாத வம்பரத்தை நூறிலக்கம்பங்கஞ்செய்து அவைகளிலொருபங்குக்கு சமானமாகக்குட்சுமமாம்—என்பதாம். (ச)

சததே சகதநாகத் தோற்றுதல்

நனறிதருமுணமைமுதற பெயாகளபெற்று

ஞானிகளபானிமலமா ஞானமாகி

யொன்றும்லவுருவான குடும்பருப

மொனறாகித்தனைதெரிவித துணாவேமெய்யாயத்

தன்றுணைசசினமாகதிரததுக கயலறறிதச

சதகாமாததிரமயமாஞ சக்ககெளல்லாக

துவறுதினாமுதலாகப பிறந்தவெல்லாஞ்

குழ்கடலிலவேறுகாததொடாசசினபோலாம்.

(இ-ள்) நனறிதரும்=நனமையைக்கொடுக்கின்ற, உணமைமுதல்=ஆத்மாமுதலாகிய, பெயாகளபெற்றும்=நாமங்களிடப்பெற்றும், ஞானிகளபால்=ஞானவானகளிடத்தில, நிமலமாஞானமாகி=நிறுமலமாகிய ஞானமாகி, ஒன்றும்லவுருவான=பொருந்த மஞ்ஞானஸவருபமாகிய, குடும்பருபம்=சமசா

ரூபத்தோடும, ஓனாகு=ஏகமாயிருந்து, தனைத்தெரிவித்து=தனதாத்மஸ்வரூபத்தைத்தெரிவித்துக்கொண்டிருக்கின்ற, உணாவெமெய்யாய=ஞானமேசத்தியமாய, தனமுனை=தனக்குத்தானேயொப்பாயிருக்கின்ற, சினமாததிரத்துக்கயலம்=ஞானமாததிரத்துக்குவேறிலலாமல், இரதச்சததாமாததிரமய்யாம்=இச்சததாமாததிரமேயாகாமாயிருக்கின்ற, சகவகனெலலாம்=உலகங்களனைத்தும், துனறுதினாமுதலாக=கெருங்கியவலைகணமுதலாக, பிறநதலெல்லாம்=உண்டாகியசகலமும், சூழகடலில=சூழநதிருக்கின்ற, சமுத்திரத்தில, வேறுகாததொடாசசிபோலாம்=வேறுபடாமற்றொடாநதரின்னறுதுபோலவாம்—எ-று.

(இ-ஓ) நன்மையைக்கொடுக்கின்ற ஆதமாமுதலாகிய நாமன்களிடப்பெற்றும் ஞானவான்களிடத்திலநிருமலமாகிய ஞானமாகிப்பொருந்து மஞ்ஞானஸ்வரூபமாகிய சமசாரரூபத்தோடும் ஏகமாயிருந்து தனதாத்மஸ்வரூபத்தைத் தெரிவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற ஞானமேசத்தியமாய தனக்குத்தானே யொப்பாயிருக்கின்ற ஞானமாததிரத்துக்குவேறிலலாமல் இச்சததாமாததிரமே யாகாமாயிருக்கின்ற உலகங்களனைத்தும் கெருங்கியவலைகணமுதலாக உண்டாகியசகலமும் சூழநதிருக்கின்றசமுத்திரத்தில வேறுபடாமற்றொடாகது நின்றதுபோலவாம்—என்பதாம். (ரு)

சித்தெவரொவர்க் கெப்படியோ வப்படியே  
யிருக்குமெனல

துனைதருபலபிறப்பாகிக் கொடிதாய்பொலலாச  
சுபாவமாநதனையறியாச் சுமடாக்கென்றுந  
தனையறிந்தோக்கொளியுருவா யெல்லாமொன்றாய்த  
தானாகுமனுபளிகளுந் தனமையாலே  
நினைவொடுசெயவோன்செயவகை செயலிமமுனறு  
நிகழவிக்ஞம்பாவிசத நினைவுக்கெல்லா  
மனையசுவையாயநிறஞம பிறவிப்போக  
மருந்துவோக்கப்போக மாகிற்றகும்.

(இ-ஓ) தனையறியாச்சுமடாக்கு=ஆதமாவையறியாதமுடாக்குக்கு, துனைதருபலபிறப்பாகி=துன்பத்தைக்கொடுக்கின்ற நானாவிதமாகியசகலமாகிய, கொடிதாய்=கொடிதாதுகியும், பொலலாசசுபாவமாம்=சனததனமையாகி

யுயிருக்கும், எனறுதனையறிந்தோர்க்கு=எப்பொழுதும் தனது ஸ்வரூபத்தைத் தெரிந்தவர்களுக்கு, ஒளியுருவாய=நூனபரகாசமாகியும், எல்லாமொன்றாய் சகலமுமேகமாகியும், தானுவனுபவிக்ஞாதனமையால்=தானாகவேயனுபவி யாரின்ற சுபாவத்தினால், நினைவொழி=கருத்துடன், செயலோன்=கருத்தாலு ம், செய்கை=கருவியும், செயலிமமூன்றும்=தொழிலுமாகியவிமமூன்றையு ம், நிகழவிக்கும்=பரகாசிக்கும், பாவித்தநினைவுக்கெல்லாம்=பாவனை செயத் தினைவுகளினைத்திரும், அநையசுவைபாங்கிரும் = அநந்தரகாமகேவியிருக் கும், பிறவிப்போகருந்திவோர்க்கு=பவச்செல்வத்தை யனுபவிப்பவர்களுக்கு, அப்போகமாகிரிற்கு = அநந்தப்போகமாகவேயிருக்கும்—எ-று.

(இ-னா) ஆகமானவயறியாத மூடர்களுக்கு துன்பத்தைக்கொடுக்கின்ற நாராவிதமாகியசகலமாகியும் கொடுத்தாகியும் ஈனத்தொடர மயாகியுயிருக்கும். எப்பொழுதும் தனது ஸ்வரூபத்தைத் தெரிந்தவர்க ளுக்கு நூனபரகாசமாகியும் சகலமுமேகமாகியும் தானாகவேயனு பவியாரின்ற சுபாவத்தினால் கருத்துடன் கருத்தாலும், கருவியும், தொழிலுமாகியவிமமூன்றையும் பரகாசிப்பிடுக்கும். பாவனை செயத் தினைவுகளினைத்திரும் அநந்தரகாமகேவியிருக்கும், பவச்செல்வத் தை யனுபவிப்பவர்களுக்கு அநந்தப்போகமாகவேயிருக்கும்—எ-ம்.

சகலமுஞ் சிறப்பரகாசமாகவே விளங்குதல்.

அத்தமன முதயமில்லை யெழுதனிற்ற

லயலபோதலவருதலெனு மனைத்துமில்லை

யித்தலகதிவிலையிலா திருக்கவிலை

யித்திறமாஞ்சித்துமல மில்லாமெயயாயச

சுத்தமுறுதானேதன் னிடத்தினிறகுஞ்

சொன்னெறியேசகமாயச சொல்லே பராலே

மெத்தவெருபுமாய தற்சுபாவம்

விரிந்தெவருஞ்சிறபெயரால் விளங்கித்தரும்

(இ-னா) அத்தமனமுதயமில்லை = உதயாததானமில்லாததாகியும், எழுதனிற்றல்=எழுதினற துமிநினைந்தும், அபலபோதலவருதலெனும=பக் கத்திறப்போதலவருதலென்கின்ற, அனைத்துமில்லை=சகலமுமில்லாததாகியும், இத்தலத்தல்=இவ்விடத்தல், இலையிலாதிருக்கவிலை=இல்லாததாகியுயிருப்பதாகியுயிருக்கின்ற, இத்திறமாஞ்சித்து=இக்குணங்களைப்படைபு

னமானது, மலமிலலாமெய்யாய்களகமில்லாதவடிவமாய், சுததமுறுத்  
னேப்பரிசுத்தமாகியவாதமாவே, தன்னிடத்தினிறகும்=ஞானாதமாவின்னிட,  
திலிருக்கும், சொன்னதெறியே=இப்பொழுதுசொல்லியமாராகக்மே, சகமா  
சசொலப்போல=உலகமென்று சொல்லப்பட்டநாமத்தினால், மெத்தவெஞ்  
பமாம்=மிகவுநாகராவதவடிவமாயும், தச்சபாவமவீரிந்து=தனதுசத்திவியாட  
தது, என்குஞ்சிறபெயராலவிளங்கிற்றகும்=எவ்விடத்தும்ஞானமென்னுநாய  
ததாலொளிரும்—என்று

(இ-ஊ) உதயாததமானமில்லாததாகியும், எழுகின்றதும், ந  
ற்கின்றதும் பக்கத்திற்போதலும், வருதலுமென்கின்ற சகலமுமில  
லாததாகியும், இவ்விடத்தில இல்லாததாகியு மிருப்பதாகியுமிருக்க  
ன்ற இக்குணங்களை யுடைய ஞானமானது களகமில்லாதவ; வாய  
பரிசுத்தமாகியவாதமாவேஞானாதமாவின்னிடத்திலிருக்கும், இப்பொ  
ழுது சொல்லியமாராகக்மே உலகமென்றுசொல்லப்பட்ட நாமத்தி  
னால் மிகவு நாகராவதவடிவமாயும், தனதுசத்திவியாடிதது எவ்விட  
த்தும் ஞானமென்னுநாமதகா லொளிரும்—என்பதாம்

(இ-ச-க-ம) தத்துவவிலாசத்தைக கிரமமாயறிவித்ததாம் (எ)

சித்திற சகத்திருப்பதை யறிவிககத்தொடங்கல

இன்னசபாவநானே யொளியாற்றித்  
மிருளாகுமொன்றாகு மீறிலகூறந  
தன்னுடையதொழிலாலை தானேபூண  
தத்துவமவிட வனவனு நென்னுநதன்னா  
யுன்னியபாவனையாலே மொளளசசீவ  
னுருவாகிகுநமபியெனு மூசுத்தாலே  
பன்னியநாகரத்துவகதி லமுத்திடபாவா  
பாவமபற்றுதலவிடலாம் । தத்தினிறகும்.

(இ-ள) இன்னசபாவநானே=இத்தனமையானது, ஒளியாய்=பரகாச  
மாகியும், நிறகுமிருளாகும்=நிற்கின்றவநதகாரமாகியும், ஒன்றாகும்=ஏகமா  
கியும், ஈறில்கூறும்=அநேகமாகியுமிருக்கின்ற, தன்னுடையதொழிலால்=த  
னதுசெய்கையினால், தானேபூணதத்துவமவிட=தானேபூணஞானத்தவ  
ன்வருபதைவிட, இவன்=இவனென்னதும், அவன்=அவனென்னதும், கான்=  
கானென்றுஞ்சொல்லுகின்ற, தனமை=குணத்தை, உன்னியபாவனையால்=

சித்திதபாவனையினால், மௌனசீவஞ்ஞவாகி=மௌலசீவஞ்ஞபியாய, குடும்பியெனமுகத்தால்=சமசாரியெனகின்றநினைவினால், பன்னியநாகாததுவத்திலுந்=சொல்லியநாகாவிதமாகிய சங்கதபவிகற்பங்களிலுந், பாவம்=பாவமும், அபாவம்=அபாவமும், பறந்துதலு=பறந்துதலும், விடலம்=விடுவதுமாயிருக்கின்ற, பத்தத்கின்றமும்=(பேதநுபமாகிய)பத்தத்கின்றமும்-எ-று.

(இ-னா) இத்தனையையானது பாகாசமாகியும், நிற்கின்ற வரதகாரமாகியும், ஏகமாகியும், அநேகமாகியிருக்கின்றதனதுசெய்கையினால் தானேநூணஞ்ஞநத்துவஸகரூபத்தைவிடும் இவ்வன்னமும், அவனென்றும், நானென்றுஞ்சொல்லுகின்றகுணத்தை சித்திதபாவனையினால் மௌலசீவஞ்ஞபியாய சமசாரியெனகின்றநினைவினால் சொல்லிய நாகாவிதமாகிய சங்கதபவிகற்பங்களிலுந் பாவமும், அபாவமும், பறந்துதலும், விடுவதுமாயிருக்கின்ற பேதநுபமாகிய பத்தத்கின்றமும்—எனப்பதாம்.

(ப-ம) சுயமபரகாசமெனப்பா, ஒளியாமென்றும், விருத்திஞானமிருந்ததனமையாகவினக்குமென்பா, இருளாமென்றும், தானேதானியிருக்குமென்பா, ஒன்றென்றும், நவநவமாயபரகாசக்குமென்பா, நிறிலகென்றெனகிறினா (இ-ம)சுயஞ்சித்தநுச்சுதடியிருக்க வதனசங்கதபேதேனாகிப்பேதபாவத்தலமுதினெனப்பதாம்.

(அ)

சீவனையனமாயது சகந்தாகவிநில.

அபபத்தினின்றபுரியட்டகத்தை

யளவிலை சவாலமக்கு மமைத்திடாத

மிப்பரிசினின்றலேவே வடிவமான

வெழுநிறவிவகையால் யியற்றுமெனக்கு

மொப்பரியதற்பிரம கபாவத்தாலே

யுணாதத்தலாமெழுமீணடி மொங்குகிப்போரு

மெப்பபடிவயிலலாத விண்ணிறகானல

விரிவதுபோலமனநினைவில விரிவதுதோன்றும்,

(இ-ள) அபபத்தினின்றது=அபபபேதமானவிடத்திலிருந்து, புரியட்டகத்தை=புரியட்டக(வட்டை), அளவிலைசவால=அளவற்றவிதப்பங்களினால், அமைக்கும்=செய்யும், அமைத்திடாதாம்=செய்யாதாம், இப்பரிசினின்றது=இக்குணத்திலிருந்து, அலைவெடிவமான=சலிப்பதெனவருபமாகிய, எழுப



மவிவகைகூலே=(சராசரமான) வெழுப்பவரிசையை, எங்கும்=எவவிடத்தாம, இப்பறம=செய்யும், ஒப்பரிய=சமமானமற்ற, தற்பிரமசபாவத்தால=தாருகப்பிரமசத்தியினால், உகாதத்தெலாமெழும்=சொல்லியடாவு முற்பத்தியாம, மீனாசிராசுகிப்போகும்=மீனாசிராசத்தையடையும், மெயப்படிவீழிலாதவிண்ணில=நிசவடிவமில்லாத (பூ) தாகாயத்தில, கானலவிரிவதுபோல=கானற்சலம்பரவுவதைப்போல, மனநினைவால்=மனோசங்கற்பத்தினால், விரிந்ததோன்றும்=(உலகம்) பரவித்தோற்றம்—எ-று

(இ-அ) அந்தப்பேதமானவிடத்திலிருந்து புரியட்டகவுடலை அளவற்றவிகற்பங்களினால் செய்யும் செய்யாதாம், இக்குணத்திலிருந்து சம்பந்தவெறுபமாகிய சராசரமான வெழுப்பவரிசையை எவவிடத்தும்செய்யும் சமானமற்ற தானாகியபிரமசத்தியினால் சொல்லியயாவு முற்பத்தியாம, மீனாசிராசத்தையடையும், நிசவடிவமில்லாத பூதாகாயத்தில கானற்சலம்பரவுவதைப்போல மனோசங்கற்பத்தினால் உலகம்பரவித்தோற்றம்—என்பதாம்

(இ-அ) ஆதமா தன்னுசங்கற்பமாகிய மனத்தினால் லாதிவாசிக மாதிரிபெளதிகசரிசங்களை யுண்டாக்கிக் கெடுக்குமென்பதாம் (க)

ஆத்மாவே யநாதமாவாகந் தோற்றிவிளங்குதல்.

படாமத்ததாற்றனைப்பிறாபோற்றேனறுமாபோற்ற  
பகுத்தலிலாவாதசுகிற பாவநதானே  
யடாபொயபோற்றேனறியதாற் சத்தமாதிரி  
யையம்புலனுமேதோன்ற லறியாநின்றாய  
தொடாகின்றவதுவிகற்ப வானமாவாகுந்  
தோற்றமெலாநதானாகித் துன்னிநின்ற  
விடமுடையபரப்பிரம மிதுவேநீதுக்  
கிப்பிரமப்பெயரியல்பா மிதிவேறெல்லே.

(இ-அ) படாமத்ததால்=மிகுந்தமத்தத்தினால், தனைப்பிறாபோல=தனை யயலானபோல தோற்றமாபோல=தோற்றுகின்றதுபோல, பகுத்தலிலா=பிரிவிலாத, அநதசுகிறபாவநதான=அநதஞானஸ்வரூபமே, அடாபொய போல=கெடுவதுகின்றவசத்தைப்போல, தோன்றியது=தோற்றிற்று, சத்தா மாதிரியையம்புலனுமே-சத்தமுதலியபஞ்சவிடயங்களுக்கும் ஏதொன்றாயிரியாநின்பாத்தொன்றினாயு=லறிகின்றயோ, தொடாகின்றவது=தொடராகின்றவது

வே, இரதவானமாவாகும்=(ஸ்ரீராமா)முனசொல்லியவிநதநூனாதமஸவருப  
மாம, தோறமமேலாம=தோறமப்பட்டசகலமும், தானுகிதனனிகின்ற=  
தானுகவேநிறைந்திருக்கின்ற, இடமுடையபரப்பிரமயிது=வியாபகமானபர  
பிரமஸவருபமானதிப்படி சொல்லப்பட்டதேயாகும், எதுககு=இதற்கு, இ  
பிரமப்பெயர்=இரதபிரமமென்னுமாமானது, இயலபாம்=சுபாவமாம்,  
இதிலவேறிலலை=இதற்குவேறானதொன்றுமில்லை-று

(இ-அ) மிதநதமதத்தினால் தானையயலாபபேல தோற  
முகின்றதுபோல பிரிவிலலாத ஆநதநூனளவருபமே நெருங்குகி  
வறவசததைப்பீபால தோன்றிற்று, சந்தமுதலிய பஞ்சவிடயங்க  
ளையும் யாதொன்றினாலறிகின்றயோ நோடராகின்றவதுவே ஸ்ரீர  
மா முனசொல்லிய விநதநூனாதமஸவருபமாம், தோறமப்பட்டச  
கலமும் தானுகவேநிறைந்திருக்கின்ற வியாபகமான பரப்பிரமஸ்வ  
ருபமான திப்படி சொல்லப்பட்டதேயாகும், இதற்கு இரதபிரம  
மென்னுமாமானது சுபாவமாம், இதற்கு வேறானதொன்றுமில்லை

(இ-உ) ஆதா, தனதுசகதபத்தினுலதிலடான்பா யுண்டியதனை  
மறந்து, ஆரோபிரான சகதகத்தோறமப்பட்டதற்கு, தானுகவேவிள  
கிக கொணமருசுகுமென்பதாம். (ம)

திரிவ்யவிலகண பற்றி, நதல.

பொருகடலீற்றினாமுதலாபப பிரதவிலலாம்

புனலாகிவிளகாமல புழுதியாமோ

பொருளாமபிரத திரமேயலலாம்

ஓயாமெனுகருபனைபேபொனொன்றுமில்லை

யிரியிடத்திற்குமாத திரமேயலலாம்

சீரணமணடோவவவகடேபா லெனறமொன்று

சரிதைகிரியாமோகப பதத்தினமுற்றிச

சாதனங்கணிறைநவாககே சாற்றலவேண்டே

(இ-எ) பொருகடலில்=ரோதாநின்றசமுத்திரத்தில, திராமுதலாயப  
பிறந்தவெலலாம்=ஆலமுதலாகவுண்டானசகலமும், புனலாகிவிளகாமல-  
சலமாகிவிளகாமல, புழுதியாமோ=புழுதியாமா, (அதுடோல) ஒருபொரு  
ளாம்=ஒப்பற்றவஸ்துவாகிய, பிரமமாதிரமேயலலாம்=பிரமஸவருபமாத  
திரமேயலலாம், உபயமெனும்=இரண்டென்கின்ற, கதாசைப்போ-ஆதா

சாதிகற்பனாநாமங்கள், ஒன்றாயிலலை=ஒன்றாகிலுமிலலை, எரியிடத்தில=அக் கினியினிடத்தில, சூடு மாததிரமேயலலால்=உஷ்ணமாததிரமேயனறி, இரணநிண்டோ=இரணநிண்டாயிருக்குமோ, அவ்வகைபோல=அத்தனமையை ப்போல, எனறுமொனறும்=எப்போதும்பிரமஸ்பாவமானசகம் (பிரமத்தி) லபின்னமேயாம், சரிதைகிரியாயோகம்=சரிதைகிரிகையோகமென்கின்ற, பத்ததினமுற்றி=பாரசுகங்களினமுதிருது, சாதனங்கண்ணிறநதவாகு=நான் குசாதனங்களுநிறைந்தவா+ருக்கு, சாற்றவேண்டும்=சொல்லவேண்டும்

(இ-ஊ) மோதாரின்றசமுத்திரத்தில அலைமுதலாகவுண்டா னசகல்மும் சலமாகிவிளங்காமல் புழுதியாமா? அதுபோல ஒப்பற நவஸதுவாகிய பிரமஸவ்ருப மாததிரமேயலலாமல் இரணநென்கி னற ஆகாசாதிகற்பனாநாமங்கள் ஒன்றாகிலுமிலலை, அக்கினியினி டத்தில உஷ்ணமாததிரமேயனறி இரணநிண்டாயிருக்குமோ? அக தன்மைப்போல எப்போதும் பிரமஸ்வ்ருபமான சகம்பிரமத்தி லபின்னமேயாம், சரிதை கிரிகையோகமென்கின்ற மாகங்களின் முதிருது நான் குசாதனங்களு நிறைந்தவாகளுக்கு சொல்லவேண் டிம்—என்பதாம்.

(இ-ம) பிரமத்தினுண்டானசகம் அப்பிரமபரகாசமாய விளங்குமென்ப தாம் (மக)

பிரமவுபதேச விலக்கணங்கூறல்.

இயற்கைகுணஞ்சோதித்து முன்னேபின்னே  
யாவையுமாமபிரமநீ வெவ்னலவேண்டும்  
வியப்புறவாசையிலுழுவாக்க கிவ்வாறேந்தி  
மீளாததிரங்கில வீழ்ச்சுநாரு  
தியக்குறுபாகதநாசை தீருநதுபுருதி  
தெளிந்தவுனைப்போலவாக்கே திகழாதேதான்று  
மபக்கமறவுணாத்வலல குருவைக்கிடடா  
வருந்தியுநதன்பிறப்பறுக்கு மகனுமாங்கே.

(இ-ள்) முன்னே=முன்னமே, இயற்கைகுணஞ்சோதித்து = (சீடன) தியல்பானபகுவங்களைப்பரிசோதித்து, பின்னே=பின்பு, யாவையுமாம்=ச ராவமுமாயவிளங்கிய, பிரமநீயென்னலவேண்டும்=பிரமஸவ்ருபமே நீயென றுபதேசிக்கவேண்டும், வியப்புற=அதிசயிகுமபடி, ஆசையிலுழுவாக்கு

விருப்பத்திற்குமுற்படவாசுருக்கு, இவ்வாறேதில்இருப்பதாராஞ் சொன்னால், மீளாதீர்க்கில்இரும்பாதநாகக்கினியில், வீழ்சத்தாரகம்உள்ளிட்டதாம், தியக்குறுகலக்கம்பொருந்திய, போகத்தாசைதீர்த்துச்செலவத்தினதுபிரியத்தையிடமி, புரதிதெளிந்தஅறிவுதெளிந்திருக்கின்ற, உண்பபேரலவாகக்கேஉனக்குச்சரானமானவாசுருக்கே, திகழத்தோற்றுமபரகாசமாயத்தோற்றும, மயக்கமறமயக்கமில்லாடல, உணர்த்தவல்லகுருவனஅறிவிகவல்லமையுடையவாசாரியனா, கிட்டாக்கிடமி, வருந்தியுத்தன்பிறப்பறுக்குமவருத்தமுற்றுவதுதனதுவததைநீக்கிக்கொள்ளும், மகனுமாகக்கேசிடனுமீழனசொன்னபரகாரமேயிருக்கவேண்டும்—எ-று

(இ-னா) முன்னமே சீடநதில்பான்பகருவங்களைப்பரிசோதித்து பின்பு சாவமுமாயவினங்கிய பிரமஸவருடமே நீயென்றுபதேசிக்கவேண்டும், அதிசயிக்கும்படி விருப்பத்திற்குமுற்படவாசுருக்கு இருப்பதாராஞ் சொன்னால் திரும்பாதநாகக்கினியில் தள்ளிவிட்டதாம், கலக்கம்பொருந்திய செலவத்தினது பிரியத்தையிடமி அறிவுதெளிந்திருக்கின்ற உனக்குச்சரானமானவாசுருக்கே பரகாசமாயத்தோற்றும, மயக்கமில்லாடல அறிவுகவல்லமையுடையவாசாரியனாககிடமி வருந்தியுற்றுவது தனதுவததை நீக்கிக்கொள்ளும் சீடனும் முன்சொன்னபரகாரமே யிருக்கவேண்டும்—எ-ம்.

(இ-ம) சாவம் பிரமமயமென்கின்றவண்கையைச் சாதனசதுஷ்டயமுள்ள நூனுகாரிக்கே யுத்தேசக்குவேண்டுமென்பதாம் (மஉ)

சிறகாராவமே சகத்தெனல்.

—o—o—o—

விளக்குமிரவியுமலரு முண்டாயுண்டாம்  
விசொளியுமபகற்பொழுது விராயுமிபாலத்  
புளக்கமில்லித்தனடாகி லுண்டாளுல்  
தோற்றரவுமாதிரமே சொருபாருகு  
கிளரத்தபரமாதத்தி லிலையெய்யாக  
கேட்டலுமேபாறகடலபேற கெம்பிரததா  
லளக்கரிதாயசசீதளமாயமலமாகி  
யற்புத்தமாரின்மொழியென் றண்ணலசொல்வான்

(இ-ள) விளக்கும=தீபமும, இரவியும=சூரியனும், மலரும=புஷ்பமும், உண்டாய=உண்டாயிருக்குமபோதே, விசொளியும=வீசப்பட்டடரகாச

மும், பகற்பொழுது = பகற்காலமும், விளையும் = வாசனையும், உண்டாம் போல = உண்டானதுபோல, துளக்கமில் = அசசமில்லாத, சித்துண்டாகில் = சித்துண்டானால், ஞாலமுண்டாம் = சகமுண்டாயிருக்கும், தோற்றரவுமாதிரி மே = பரிபாமிாதிரிமே, சொருமாமும் = (அதற்கு) வழுவமாயிருக்கும், கிளத்தபரமாதத்ததால் = சொல்லியவிதாதத்ததால், இலையெனன = இலையென்று (வசிட்டமுனிசொல்ல), கேட்டலும் = ஸ்ரீராமன்கேடகவும், பாறக டல்போல = கூழ்சமுத்திரத்தைப்போல, கெம்பிரததால் = ஆழநகருத்தினால், அளக்கரிதாய் = அளக்ககூடாததாயும், சீதனமாய் = குளிர்ச்சியாயும், அம் லமாய் = நிருமலமாயிருக்கின்ற, நினமொழி = தேவரீவாக்கியும், அற்புதமா மெனறண்ணல் சொல்லவான் = அதிசயமாகுமென்று ஸ்ரீராமன்கொல்லுவான்

(இ-னா) தீபமும், ஞரியனும், புஷ்பமும், உண்டாயிருக்கும் போதே விசயப்பட்டபாகாசுமும், பகற்காலமும், வாசனையும், உண்டானதுபோல அசசமில்லாத சித்துண்டானால் சகமுண்டாயிருக்கும். பரிபாமிாதிரிமே அதற்குவழுவமாயிருக்கும் சொல்லியவிதாதத்ததால் இலையெனன வசிட்டமுனிசொல்ல ஸ்ரீராமன்கேடகவும் கூழ்சமுத்திரத்தைப்போல ஆழநகருத்தினால் அளக்ககூடாததாயும், குளிர்ச்சியாயும், நிருமலமாயிருக்கின்ற தேவரீவாக்கியும் அதிசயமாகுமென்று ஸ்ரீராமன்கொல்லுவான்—என்பதாம்

(இ-ம்) சகமானது, சிறக்ககூடாததோடு நியசசிதபரமாதாகவேவி ளங்குமென்பது (100)

சாவமுாரர்விளங்குகின்ற வாதமால்குசுசங்கற்பம்  
வந்தகாரண மியாதெனின

ஆமொழிகளாலிமைப்போ திருளாயின  
விமைப்போதுவெளியாகு மிவவாறாகி  
ஹமமுக்கிலாற்பமாய வெயயிறத்தம்  
வந்துவந்துபோகின்ற மழைநாளொத்தேன்  
மெயமுனியையநதமாயப் பலவாயொன்றாய்  
வியாதாயளக்கரிதாய விளக்கமெயதி  
செமமுறைபாமிாததுமத்த துவததுக்கருத  
செய்தொழில்களவந்தவா செப்புகெனான

(இ-எ) இம்மொழிகளால்=இத்தவசனங்களினால், இமைப்போதிருளாம்=இமைநேரத்தினமபபாகியும், மீள்=திருமப, இமைப்போது=இமைநேரத்திலு, வெளியாகும்=வெளியாகியிருக்கின்ற, இவ்வாறாக=இத்தவசனரமாய, மைமழுகிலால்=கறுத்தமேசத்தினால், அரபராய=அரபராக, வெய்யிலு=வெய்யிலும், சீசும=சூளாசசியும், வரதுவநதுபோகின்ற=(அக்கடி) வருவதுமபோவதுமாயிருக்கின்ற, மழைநாளொத்தென=அரகாலத்துக்கொப்பானேன, மெய்மருனியே=உணமையானவசிட்டமுனியே, அந்ததராய்=முடிவிலாததாகியும், பலவாய=அக்கடாகியும், ஒன்றாய=ஏகமாயும், வீயாராய=கொடாத (சத்திய) யுடையதாகியும், அளக்கரிதாய=அளக்கக்கூடரிததாகியும், விளக்கமெய்சி=பரகாசத்தையடைந்து, செமமுதையாய=பெருமையுள்ளகுணத்தையுடையதாகியிருக்கின்ற, ஆததம தத்துவத்திக்கு=ஆதமனத்திக்கு, இத்தசெய்தொழில்கள்=இக்கரிசகங்களானவை, வரதுவா=உண்டானபரகாரம், சொப்புகென்றன = சொல்லுமென நிராமன்கேட்டா—எ-று.

(இ-ஊ) இத்தவானவசுள்னால் இமைநேரத்தினமபபாகியுமதிருமபபுசமநேரத்திலுவளியாகியிருக்கின்ற இந்நபரகாரமாய்கறுத்தமேசத்தினால் அரபராகவெய்யிலும் சூளாசசியும் அக்கடியு வருவதும போவதுமாயிருக்கின்ற காலாலத்து கொப்பானேன, உணமையான வசிட்டமுனியே முடிவிலாததாயும் அக்கொமாகியும் ஏகமாகியும் கொடாதத்தையுடையதாகியும் அளக்கக்கூடரிததாகியும் பரகாசத்தையடைந்து பெருமையுள்ள குணத்தையுடையதாகியிருக்கின்ற ஆதமனத்திக்கு இத்தசெய்தொழில்களானவை உண்டானபரகாரம் சொல்லுமென நிராமன்கேட்டா—என்பதாம்.

அக்காரண மனுபவத்திறஞ்ஞாநறுமெனல.

மெய்யானபொருளுடைய வாகியத்தின்

மெய்ப்பொருளாயமுடனொதிபின விரோதமினதிக  
கையாருகெல்லியெனக் காட்டவல்ல

கட்டுனாயேயாமிககு கழறிற்றெல்லா

மெய்யானஞானவிழி வெளியாயப்போதாம்

விரியவுதிததாலெனசொ லென லுமவித்து

கையாருவலிதெளிதென் றுள்ளவாறு

கலக்கமறகிலைநின்று காணடியனதே.

(இ-ள) மெய்யானபொருளுடைய=இதராததமாகிய வருத்தததையுடைய, வாக்கியத்தின்=மஹாவாக்கியத்தினது, மெய்ப்பொருளாய=தத்துவார்த்தமாய், முனனொடுபின்விரோதமின்றி = முன்னுக்குப்பின் விரோதமில்லாமல், கைபாருகெல்லிபென=கரதலாமலகததைப்போல, காட்டவல்ல=புரத்தியக்ஷமாகக் காட்டவல்லமையுடைய, யாமிருக்குமற்றிறமெல்லாம்=நாமியவிடத்திறசொல்லியவனைத்தும், கட்டுளாயே=உறுதிவசனமேயாம், மெய்யான ஞர்னவிழி=உண்மையானஞானதிருஷ்டியானது, வெளியாய்=பரசன்னமாய், போதமவிரிபுவித்தால் = அறிவியாபகமாகவுதயமானால், எனசொல்லெனுமவித்து = எனதுவாக்கியமென்கின்ற ஞானத்தை, கையிற் கையிற் பொருதுமபடியாக, வலிது=வலிதென்றும், எளிது=எளிதென்றும், உள்ளவாறு=உள்ளபரகாரமாய், கலககமற=கலக்கமின்றி, நிலைநிறுக்காண்டி = நிலையாக்விருதுபாரப்பாய்—என்று

(இ-ளா) இதராததமாகியவருத்தததையுடைய மஹாவாக்கியத்தினது தத்துவார்த்தமாய், முன்னுக்குப் பின்விரோதமில்லாமல் கரதலாமலகததைப்போல புரத்தியக்ஷமாகக் காட்டவல்லமையுடைய நாமியவிடத்திற சொல்லியவனைத்தும் உறுதிவசனமேயாம், உண்மையான ஞானதிருஷ்டியானது பரசன்னமாய் அறிவுவியாபகமாகவுதயமானால் எனதுவாக்கியமென்கின்ற ஞானத்தை கையிற் பொருதுமபடியாக வலிதென்றும் எளிதென்றும் உள்ளபரகாரமாய் கலககமின்றி நிலையாக்விருதுபாரப்பாய்—என்பதாம்

(இ-உ-உ-ம) சங்கற்பமுதித்தகாரணம், அச்சங்கற்பமொடுங்கினவிடத்தொளிருமென்பதாம் (யரு)

### மாயாநாச நிருபணம்

தன்னுருவமாவதற்கே முயலவதாகித்  
தர மொழித்தவவிசையைஞற சகலமான  
வினனலுறுகுறமயிலா விசையெய்து  
மெய்களைக்கண்ணையாலே நஞ்சைஞஞ்சாற  
முன்னுபகைபகபாலே தீதுதீதாற  
முடைபபதுபோலவித்தைதனைத்துணை-ததல்வேண்டு  
முன்னியுறப்பாரத்தலுமே யிதன்சுபாவ  
மொழித்துபோய்ததன்மாயவா லுதவுமின்பம்.

(இ-ள) தன்னுருவம் = தனதுருவமானது, மாயவதற்கே = கெடுவதற்கே, முயலவதற்கு = எததனஞ்செய்வதாய், தமமொழித்த = அந்தகாரத்தை நீக்கிய, அவிச்சையினால் = (உத்தமமாகிய) வலிததையினால், சகலமான்வினனலும-சகலதுன்பமும்பொருத்திப், குற்றமில்லாவிச்சையெய்தும் = குற்றமற்றானம்வரும், எய்க்கண்கள்கணையால் = எய்யாநின்றவம்புகளை யம்புகளாலும், அஞ்சைஞ்சால் = விடத்தை விடாவிடதங்களினாலும், தன்னுமபையால் = நெருங்கியசத்தருவைச சத்தருவிலும, தீதுதீதால் = தீய 'வழுக்கைத்' தீய (வழுக்கி) னாலும், துடைப்பதுபோல = செடுப்பதோல, அவிச்சைதனை-அஞ்ஞானத்தை, துடைத்தலவேண்டும் = செடுக்கவேண்டும், உன்னியுற்பபாரத்தலும் = சுருதிவிசாரித்துப்பாரத்தவளவில், இதுதன்கபாலமொழிந்துபோய-இவ்வலித்தையினதுகபாலநீக்கி, தனமாயவால் = தன்னுத்ததா நாசத்தினால், இன்பமுதவும் = பிரமாநந்தத்தைக்கொடுக்கும் -- ஏ-ற

(இ-னா) தனதுருவமானது கெடுவதற்கே எததனஞ்செய்வதாய் அந்தகாரத்தைநீக்கிய உத்தமமாகிய வலிததையினால் சகலதுன்பமும்பொருத்திய குற்றமற்றானம்வரும் எய்யாநின்றவம்புகளையம்புகளாலும், விடத்தை விடாவிடதங்களினாலும், நெருங்கியசத்தருவைச சத்தருவிலும, தீயவழுக்கைத் தீயவழுக்கினாலும், கெடுப்பதுபோல அஞ்ஞானத்தைக் கெடுக்கவேண்டும். சுருதிவிசாரித்துப்பாரத்தவளவில் இவ்வலித்தையினது கபாலநீக்கி தனத்தினால் பிரமாநந்தத்தைக்கொடுக்கும் -- எனடதரம்

(இ-ம்) அச்சுத்தாயையச சத்தமாயைய செடுக்கவேண்டுமென்பதாய்

மாயையான தெதாரத, நமாகவே யினதெனல

நனிமெய்யாயமாயையில நெனநிவவாறு  
நாடுவாயஞானியாப் ஞால நெனநு  
துனிசெயுமீனாமாய யதுதி நதே  
துகனிலாநறியாதே தோனறுமட்டே  
பரிமாணயலிலையென லெனசொல்லுமே  
பழுதில்லாவது தியுறப் புறநித்தாய  
புனிதமுறுபிரமமே யெல்லாமெனறு  
புகதியிறகண்டோமுத்தி பொருநதினோ

(இ-ள) நனிமெய்யாய = மிகவுமுண்மையாய், மாயையிலதெனறு = மாயையிலலையெனறு, இவ்வாறுநாடுவாய = இத்தபரகாரஞ்சித்தப்பாய, ஞானியா-



ஞானத்தையுடையவனாய், ஞானமபெற்றால் = (சீலேஸ்வரவைக்கியமானவனாய்) ஞானத்தைப்பெற்றால், அறிச்செய்யும் = துன்பத்தைச் செய்யின்ற, எது மாயையாயுதி = இத்தவலித்ததின் சுபாவத்தைப்பறிவாய், துகளிலாதபோதம் = குற்றமதாசுக்குள்ளானது, தானமுமட்டும் = உதயமாகுமளவும், பனி மாயையிலையெனல = நிகக்குச்செய்யு மாயையானதிலையெனப்பதை, என சொல்லால் = எனதுயர்க்கியத்தினால், பழுவிலாவதுதிறம் = தவறிலலாதரிச்சயமாக, பற்றிவிதப்பாய = பிடித்தப்பாய், எல்லாம் = சகலமும், புனிதமுறம் = பரிசுத்தமுள்ள, பிரமேயபொருள் = பிரமவருமேயென்று, புத்திமிகுண்டோ = அறிவுறற்றிசுத்தவர்கள், முத்திபொருந்தினோ = மோக்ஷமடைந்தவர்கள் — என்று

(இ-ஊ) மிகுமுனைவாய் மாயையிலையென்று இத்தபரகாரஞ் சுகிப்பாய், ஞானத்தையுடையவனாய் சீலேஸ்வரவைக்கியமான ஸ்வரூபஞானத்தைப்பெற்றால், துன்பத்தைச் செய்யின்ற இத்தவலித்ததின் சுபாவத்தைப்பறிவாய், குற்றமற்ற சுகஞானமானது உதயமாகுமளவும், நிகக்குச்செய்யு மாயையானதிலையெனப்பதை எனதுவாக்கியத்தினால் தவறிலலாதரிச்சயமாக பிடித்திருப்பாய் சகலமும் பரிசுத்தமுள்ள பிரமவருமேயென்று அறிவினற்றறிசித்தவர்கள், மோக்ஷமடைந்தவர்கள் — என்பாராம்

மாயையைக்கெடுக்கு முபாயதயாதயறிவித்தல்.

பேதமுறுபுத்தியை மாண்பாரம்

பெரிதுவருநிபுமிதினைப் போகலவேண்டும்

போதமுறுபேற்றறிவு லாற்றிமாண்பாம்

பொருநகரின்சுபாத்தானார்ப பொருநகரேநீன்றி

லேதா ஹம்பபுதமே சிறவாவிடா

மிமாயையிறப்பிடமே தென்னவேண்டாரு

சேதமுறுகொடவறியே தென்னுதோவாய

சிறந்தவற்றால் தவிரியல்பு தெரியுமன்றே

(இ-ஊ) பேதமுறுபுத்தியை = பேதமுள்ளஞானமே, மாயையாகும் — மாயையாம், பெரிதுவருநிபுமிதினை = மிகவுமவருததமுறறுவது, இத்தனைப்போகலவேண்டும் = இம்மாயையைக்கெடுக்கவேண்டும், போதமுறுபேற்றறிவு லாற்றி = ஞானமுள்ளவா நமஸ்பததாலல்லாமல், மாயை = மாயையென்னும், பொருநகரின்சுபாத்தானார்ப = அலைகளடிகுகின்ற வாதறினகளைதோற்றுவாம், பொருந

தத்தேனநில=நனருகத்தோற்றினால், ஏதமறுமப்பதமே=குறமறறவப்பதமே, இறகாவீடாம=செயாதவிருவாணமாம், இமாயை = இறதமாயையானது, பிறப்பிடமே தென்னவேண்டாம = உண்டாகிய தெந்தவிடமென்றுவிசாரிக்கவேண்டாம், சேதமுறக்கொலவழியேதெனறு=கெடுமபடிக்கெடுக்கின்ற மரக்கமெதுவென்று, தோவாய=(ஸ்ரீராமா)விசாரித்தறிவாய, சிதைவுறால்=கெடுமானால், இதனியலபுதெரியும்=இமாயையுண்டான குணத்தெரியும—என்று

(இ-ஸ) பேத முள்ளஞானமே பாடையாய், மிகவுவருத்தமும் நறுவது இமாயையையக்கிடுக்கவேண்டும், ஞானமுள்ள வாத்தமலாபத்தாலல்லாமல் பாயையெனது அலைகளடக்கின்ற வாற்றின் கணாதோற்றவாய், நனருகத்தோற்றினால் குறமறறவப்பதமே நசியாதவிருவாணமாம், இறதமாயையானது உண்டாகியதெந்தவிடமென்று விசாரிக்கவேண்டாம், கெடுமபடிக்கெடுக்கின்ற மரக்கமெதுவென்று ஸ்ரீராமா விசாரித்தறிவாய, கெடுமானால் இமாயையுண்டான குணத்தெரியும—என்பதாம்

(இ-உ-ச-ம) மாயையிலிருப்பவன் மமாயையைக்கெடுக்ககாலிடினம்மாயாதிதம் வெளிப்படாதென்பதாம் (யஅ)

பிரமததிலபினனமான வாநாசத்தியுண்டான  
நறிவிததல.

யாதினிறேனநிறியதென்று மியாதீதென்று  
மிதந்தெறியாதென்று மிதந்தாறேனறு  
மாதலினால்வன்றுயரின் சாலையான  
வனிதையெனுநோயக்குமரு தருந்தசெயதிற  
நீதுபயின்பிறப்பென்னு கட்டினமுழகாய  
செறிகாற்றுதன்னுருவாரு சேணிறனனு  
சாதமுறத்திரிவதுபோற நன்பாறேனறு  
சத்தியினுலாததுமத்த துவகின்றொலகும்.

(இ-எ) யாதினிறேனநிறியதென்றும் = (இறதமாயையான) தெதினுண்டானதென்றும், எதுயாதென்றும்=இதெப்படிப்பட்டதென்றும், இறகததெறியாதென்றும் = இறதமரக்கமெதுவென்றும், இறகதாறேனன்றும் = சத்திதாறேன்றும், ஆதலினால்=ஆகையால், வன்றுயரின்சாலையான=வலி

யதனபத்தினிருபிடமான, அவிததையெனுநோயகரு=அஞ்ஞானமென்னும  
வியாதிகு, மருநத்ருநதசெயதால்=ஞானவிடத்தைப் புசிக்கக்கொடுத்தால்,  
தீதுபயிலபிறப்பென்னும்=தீமையுள்ளசநகமென்கின்ற, கடலினமூழகாய=  
சமுத்திரத்தில (ஸ்ரீராமா) நீயமூதமாட்டாய, செநிகாற்று=நெருங்கியவாயு  
வானது, தன்னுருவாஞ்சேனிறன்=தனக (காதார) ரூபமானவிண்ணில, சாத  
முறத்திரிவதுபோல=உண்டாகிசஞ்சரிப்பதுபோல, தனபாறறேனறுஞ்சத  
கியினால்=பிரமத்திலுதித்தசிறசத்தியால், ஆததுமத்ததுவறினறெலகும்=ஆ  
தமசத்தைவிளங்கும்—எ-று

(இ-னா) இத்தமாயையான தெதிலுண்டானதென்றும், இதெ  
ப்படிப்பட்டதென்றும், நகிறநதமாகக்கமெதுவென்றும், நகித்தாற  
றேற்றும். ஆகையால் வலியதுனபத்தினிருபிடமான அஞ்ஞா  
னமென்னுமவியாதிக்கு ஞானவிடத்தைப் புசிக்கக்கொடுத்தால் தீ  
மையுள்ளசநகமென்கின்ற சமுத்திரத்தில ஸ்ரீராமா நீ யமூதமாட்  
டாய, நெருங்கியவாயுவானது தனக்காதாரரூபமானவிண்ணில உ  
ண்டாகிசஞ்சரிப்பதுபோல பிரமத்திலுதித்தசிறசத்தியால் ஆகம்  
சத்தைவிளங்கும்—என்பதாம். (யகூ)

ஆத்மசத்தியிற பின்னமான காலதேசகிரியா

சத்தியுண்டாதல

நொயயநெடுஞ்சிற்கடறன் னிடத்தேயறபு

றுடக்கத்தாறகணமவிளங்கு நுண்மைநோக்கா

லையமறத்தறபதமொன் றகண்டமென்றே

யமூநதுவாயக்கடலி லசைந்துசற்றே

மொயயறிவாஞ்சிறசத்திக் கணக்காலத்தின

முழுதுறுசத்தியினுலு முழுககத்தோன்றித

துயயவிடங்காலமொடு தொழிலகணமூன்றுக

துயனசத்திகடமமைத துணையாய்ச்சோகரும,

(இ-ன) நொயயநெடும=சொச்சமாயவியாபித்திருக்கின்ற, சிறகடறன்  
னிடத்து=ஞானசாக்ரத்தில, அறபறுடக்கத்தால்=அறபவசைவிலால், கண  
மவிளங்கும்= (சீவெலவாசகமென்னு) குழாககணபரகாசிகும், நுண்மை  
நோக்கால்=குடசூ (ஞான) திருஷ்டியினால், ஐயமறத்தறபதமொன்று=சந  
தேகமின்றிபிரமஸவரூபமொன்றையுமே, அகண்டமென்று=அகண்டாகார

மென(மெண்ணி), அக்கடலிலமுந் துவாய்=அநதஞானசமுத்திரத்தினமுழுஞ்  
வாய், சமறசைநது = சமறேயசைவுறறு, மெய்யறிவாஞ்சிறசத்தி=வியாபக  
ஞானமாகிய ஞானசத்தியானது, கண்ககாலத்தில=கண்ணேரத்தில, முழுது  
றுசத்தியினலும்=சாவசத்தியினலும், முழங்கத்தோனறி=ஒலிக்கவுண்டாகி  
துயய=அறிவினறிரிபாகிப, இடம=இடமும், காலம=காலமும், தொழில்கள  
தொழில்களுமாகிப, மூன்றுதூயனசத்திகடமமை=மூன்றுபரிசுத்தமுள்ளச  
த்திகளை, துணையாய்ச்சோகமும்=சகாயமாகச்சோகதுக்கொள்ளும்--எ-று

(இ-னா) சொசசமாயவியாபிகிறருக்கின்ற ஞானசாககிரத்தில  
அற்பவசைவினல் சீவேஸ்வரசகமென்னுங் குழான்கள் பர்காசிக்கு  
ம, குடசுமஞானதிருஷ்டியினல சந்தேகமின்றி பிரமஸ்வரூபமொ  
ன்றையுமே அகண்டாகாரமென்றெண்ணி அநதஞானசமுத்திரத்தி  
னமுழுஞுவாய், சமறேயசைவுறறு வியாபகஞானமாகிய ஞானசத  
தியானது கண்ணேரத்தில சாவசத்தியினலும் ஒலிக்கவுண்டாகி  
அறிவினறிரிபாகிய இடமும், காலமும், தொழில்களுமாகிய மூன்  
று பரிசுத்தமுள்ளசத்திகளை சகாயமாகச் சோததுக்கொள்ளும்

இதுவுமது.

தனதுசுபாவத்தையறிந் தநதமான  
தற்பத்திலிருந்துஞ்சிற சத்திகளானே  
யெனதுருவிலவளவெனறே யளவுற்றபுபோ  
லெண்ணுறுமிபபடியுருவை யிதுபாவிக்கி  
லனுத்தமாயப்பொழுதே பெயர்களெல்லே  
யாதியாமபாவைகளவந் தடையாநிற்குங்  
கனவிகற்பத்தருவடிவாய்ச் சித்துருபங்  
கவரிடங்காலந்தொழிறகுக் கலந்தபற்றும்.

(இ-ள) தனதுசுபாவத்தைபறிநது=தனதுஸ்வரூபத்தைபறிநது, அநத  
மான=முடிவிலலாத, தற்பத்திலிருந்தும்=பிரமபத்திலிருந்தும், சிறசத்தி  
தான்=ஞானசத்தியானது, எனதுருவிலவளவென்று=எனதுவடிவமில்வள  
வு (பரமான) முள்ளதென்று, அறிவுற்றபுபோல=அறிந்ததுபோல, என்னு  
றும்=பாலிக்கும், இப்படி=இச்சபரகாரம், உருவையிதுபாவிக்கில=இச்ச  
சிறசத்திதனதுஸ்வரூபத்தைப் பாவனைசெய்யில், அனுத்தமாய=தொடர்பாக,  
அப்பொழுது=அக்காலத்தில, பெயர்கள்=நாமங்களின, எல்லையாதியாம்=அ  
ளவுமுதலியபாறைகள்=நேரக்கானவை, வந்தடையாநிற்கும்=வந்தடையும்  
கனவிகற்பம்=மிகுந்தவிகற்பங்களை, தருவடிவாய்=கொடுக்கும்பாக்காரமாய், சி

த்துருபம்=சிரஸவருபமானது, கவரிடம்=கிரிகிக்குமிடத்துக்கும், காலந்தொழிதலும்=காலத்துக்குஞ்செயலுக்கும், கலந்தபற்றும்=சோதபந்தமாம்.

(இ-னா) தனதுஸவருபத்தையறிந்து முடிவிலலாத பிரமபத்திவிருந்தும் ஞானசத்தியானது எனதுவடிவமில்வளவு ப்ரமானமுள்ளதென்று அறிந்ததுபோலப் பாவிக்கும், இந்தப்ரகாரம் இந்தச்சிறசத்தி தனதுஸவருபத்தைப் பாவனைசெய்யில் தொடர்பாக அக்காலத்தில நாமங்கள்இன அளவுமுதலிய கோடானவ்வந்ததையும், மிகுந்தவிகற்பங்களைக்கொடுக்கு மாகாரமாய சிறவருபமானது கிரிகிக்குமிடத்துக்கும் காலத்துக்குஞ் செயலுக்கும் சோந்தபந்தமாம்—என்பதாம் (உக)

ஆதமாவி லகங்காரமுதலிய  
பேருமுண்டானதறிவித்தல

நாகஞாசெய்சித்தினுடை யுருவத்தனை  
யாவருஞ்சேததிரக்கியனென நியம்பாநிற்ப  
நாகத்துவமவாத்நையைச செயயாநின்றே  
யகங்காரபாவனைபை யடையாநிற்கும்  
வாகஞாநாககாரமுநிச சாரிப்பதாதி  
மலினமுறுபுநதிரா மலஞ்சோபுநதி  
வீககிபகற்பனைவடிவாய மன்னநெஞ்சாம்  
விசற்பமிசூரணமபொறியா மெல்லவந்தே

(இ-ன) நாகஞாசெய=இவ்விடத்திற்சொல்லாநின்ற, சித்தினுடையருவத்தனை=ஞானத்தினது ஸவருபத்தை, யாவரும்=சகலரும், சேததிரக்கியனென்றியம்பாநிற்பா=சீவனென்றசொல்லுவாராகள், அதுவும்=அச்சிவனும், வாத்நையைச செயயாநின்று=வாத்நையைசசெயதுகொண்டு, அகங்காரபாவனையை=அகம்பாவனையை, அடையாநிற்கும்=அடைந்திருக்கும், வாகநாமகாரமும் = வணக்கக்கூடாதவகங்காரமும், நிச்சயிப்பதாதி = நிச்சயிக்குந (தொழிலை) யுடையதாய, மலினமுறுபுநதிராம=கனகமுள்ளபுரதிராம, மலஞ்சோபுநதி=கனககிதைந்தபுதிதுபானது, வீககிபகற்பனைவடிவாய=மிகுந்தகற்பனாரமாய, மன்னநெஞ்சாம்=மன்னமுள்ள மனதாம், விகம்பமிசூரணம்=விகம்பமிசூரணமது, மெல்லவந்து=மெதுவாகவந்து, பொறியாம்=இந்திரியங்களாம்—என்று

(இ-ஞா) இவ்விடத்திற்குச் சொல்லாகின்ற ஞானத்தினதில்வருப ததை சகலரும் சிவனென்று சொல்லுவார்கள், அச்சிவனுமவாதனை யைச்செய்துகொண்டு அகம்பாவனையை உடைந்திருக்கும். வணக்க க்கூடாத வகைகாரமும நிச்சயிகருத்தொழிலையுடையதாய் களங்க முள்ளபுத்தியாம, களங்ககிறைந்தபுத்தியானது மிருந்தகற்பனாகார மாய மனனமுள்ளமனதாம, விகற்பமிருந்தமனது மெதுவாகவந்து இருத்திரியங்களாமட என்பதாம்.

(உஉ).

ஆதமசத்தி பந்தமடைவ தறிவித்தல

காசரணமயவுடலைப் பொறிகளென்பா  
கவலவுறவிப்படியன்றே கலந்துசிவன  
விரவியசங்கற்பமெனும் பாசத்தாலே  
வீந்தணும்துன்பவலை வீசப்படடுத  
தாமரவீனதையடைவே யடையாநிற்குஞ்  
சத்திமயமானமித தனமையாகிப்  
பொரவகங்காரைதமேவிக் கோசகாரப்  
புழப்போற்றனனிச்சையிறை பூணுப்பந்தம்.

(இ-ஞ) ஐம்பொறிகள்=பஞ்சவிந்திரியங்களே, காசரணமயவுடலென பா=பாணிபாதாகாரமானசரீரமென்று சொல்லுவார்கள், கவலவுறவிப்படிய னன்றே=வருந்தவிப்படியல்லவா, கலந்துசிவன = கலந்திருக்கின்றசிவனுனவ ன, விரவியசங்கற்பமெனும் = கலந்தசங்கற்பமென்கின்ற, பாசத்தாலய்க்குண டு=கயற்றிறைக்கட்டுப்பட்டு, துன்பவலைச்சப்பட்டு=துக்கமெனலும் வலையி னுலெறியப்பட்டு, தாமரவீனதை=தாமரினறியிழிவை, அடைவேயடையாநி ர்கும்=கிரமமாகவடையும், சத்திமயமானம்=சத்திமயமாகியமனமானது, இ த்தனமையாகி=இவ்வண்ணமாய், பொரவகங்காரைதமேவி=பொருதுதற்கக மபாவத்தைப்பொருத்தி, கோசகாரப்புழப்போல = கோசகாரக்கிருமியைப் போல, தனனிச்சையினால்=தனதாசையினால், பந்தப்பூணும்=பந்தத்தைத்தரி க்கும்—எ-று

(இ-ஞா) பஞ்சவிந்திரியங்களே பாணிபாதாகாரமான சரீரமெ ன்று சொல்லுவார்கள், வருந்தவிப்படியல்லவா? கலந்திருக்கின்ற சிவனுனவன கலந்தசங்கற்பமென்கின்ற கயற்றிறைக்கட்டுப்பட்டு ய க்கமெனலும்வலையினு லெறியப்பட்டு தாமரினறியிழிவை கிரமமா

கவடையும் சத்திமயமாகியமனமானது இவ்வண்ணமாய்பொருதுத  
ற ககம்பாவத்தைப்பொருத்தி கோசகாரகிருமியைப்போல தனநா  
சையினுல பந்தத்தைத்தரிக்கும்—என்பதாம். (உரு)

இதுவுமது.

தானேசகற்பித்துததன் மாததிரததாற  
றனிவலையாமுட்டொழிலக டன்னைககட்டக  
கானேறுசிககம விலகருற்றதெனனை  
கவலையினுல மிகவுமனக கலாநதுசோரு  
மானுதமனம்புநதி ஞானஞ்செயகை  
யகககரவாதனையுடலம பருதிமாயை  
பூனாமலகரும பந்தஞ்சித்த  
மோதவித்தையிசையென வுரைப்பரனே

(இ-ள) தானேசகற்பித்து=தானேயுண்டாகியிருக்கின்ற, தனமாததி  
ரத்தால்=(பஞ்ச)தனமாததினாயினுல, தனிவலையாம்=தனித்தவலையாகிய, உ  
ட்டொழிலக=உளவிருத்திக ளானவை, தன்னைககட்ட=தன்னைப்பந்தன  
ஞ்செய்ய, கானேறுசிககம=காட்டிலிருக்குமானசிககமானது, விலகருற்ற  
தெனன=காலிறற்றைபூண்டதுபோல, கவலையினுல=துன்பத்தினுல, மிகவு  
மனகககரதுசோரும=மிகவுமனகககரதுவாடும், ஆனது=நீங்காத, மன  
ம=மனமென்றும் புநதி=புத்தியென்றும், ஞானம்=ஞானமென்றும், செ  
யகை=தொழிலென்றும், அகககாரம்=அகககாரமென்றும், வாதனையுடல  
ம்=வாதஞ்சரீரமென்றும், பருதி=பிரகிருதியென்றும், மாயை=மாயையென  
றும், ஊனாமலம்=இழிவாகியமலமென்றும், கருமம்=கன்மமென்றும்  
பந்தம்=பந்தமென்றும், சித்தம்=சித்தமென்றும், ஓதவித்தை=சொல்லப்ப  
ட்டவதித்தையென்றும், இசையென=ஆசையென்றும், உரைப்பா=(பெரி  
யோர்கள்) சொல்லுவார்கள்—என்று

(இ-னா) தானே யுண்டாகியிருக்கின்ற பஞ்சதன்மாததிகை  
யினுல தனித்தவலையாகிய உளவிருத்திகளானவை தன்னைப்பந்தன  
ஞ்செய்ய காட்டிலிருக்கு மாணசிககமானது காலிறற்றைபூண்டது  
போல துன்பத்தினுல மிகவுமனகககரதுவாடும், நீங்காதமனமெ  
ன்றும், புத்தியென்றும், ஞானமென்றும், தொழிலென்றும், அகக  
காரமென்றும், வாதஞ்சரீரமென்றும், பிரகிருதியென்றும், மாயை  
யென்றும், இழிவாகியமலமென்றும், கன்மமென்றும், பந்தமென்

றும், சித்தமென்றும், சொல்லப்பட்ட வலித்தையென்றும், ஆசையென்றும் பெரியோர்களால் லுவாகள்—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) ஆதமாதனது சங்கமபசத்தியிற்ற பாஞ்சபூதபெனத்கராய தனாறன மறைப்பட்டதுடோலத் தோற்றமென்பதாம். (உச)

மனதநினது துனப மறிவித்தல.

அப்பரிசோரோரிடத்தி லோரோன்றாக  
வாசாபாசத்தினு லமைத்துசசொனை  
வொப்பரியசகவிரிவா மிவற்றைபெலலா  
முட்கொள்ளுமபலமிதனி லொன்றமிலலை  
கப்புடையநெடுவடத்தை வடத்தின்கித்து  
கரந்திருப்பதொக்குமிடா கவலைத்தீயின்  
வெப்பமிகக்கோப்பபாம பெருத்துறுக  
வேட்கையெனுக்கடற்றினாயால் மெலியுமுள்ளம்

(இ-ள) அப்பரிசு=அநதபரகாரம், ஓரோரிடத்தில்=ஒவ்வோரிடத்தில், ஓரோன்றாக=ஒவ்வொன்றாக, ஆசாபாசத்தினுல=ஆசாபாசங்களினுல, அமைத்துசசொனை=உண்டாக்கிச்சொல்லிய, ஒப்பரிய=சமானமில்லாத, சகவிரிவாம்=உலகத்தினது மிகுதியான, இவற்றைபெலலாம்=இவைகளியாவையும், உட்கொள்ளும்=அகத்திறமரித்திருக்கின்ற (மனதுக்கு) பலம்=பரயோசனமானது, இதனிலொன்றமிலலை=இதனிடத்திலொன்றமின்று, கப்புடைய=கிளைகளையுடைய, நெடுவடத்தை=நீண்டவாலவிருகத்தை, வடத்தின்கித்து=ஆலமவிதையானது, கரந்திருப்பதொக்கும்=ஒளித்துவைத்திருக்கின்றதுக்குச்சமானமாம், இடாககவலைத்தீயினவெப்ப=துன்பாக்கினியிலவெதுப்ப, மிகக்கோப்பபாமு=மிகுந்தசினமென்னுமலைப்பாமபிழல, எடுத்துறுக=எடுத்துவிடுக, வேட்கையெனுக்கடற்றினாயால்=ஆசையென்கின்றசமுத்திரத்தலைகளால், உள்ளமெலியும்=மனநளாவடையும்—எ-று

(இ-ஊ) அநதபரகாரம் ஒவ்வோரிடத்தில் ஒவ்வொன்றாக ஆசாபாசங்களினுல உண்டாக்கிச்சொல்லிய சமானமில்லாத உலகத்தினது மிகுதியான இவைகளியாவையும் அகத்திறமரித்திருக்கின்றமனதுக்கு பரயோசனமானது இதனிடத்திலொன்றமின்று, கிளைகளையுடைய நீண்டவாலவிருகத்தை ஆலமவிதையானது ஒளித்துவைத்திருக்கின்றதுக்குச்சமானமாம், துன்பாக்கினியிலவெதுப்ப



ப மிகுந தசினமெனனு மலைபாமபினுல எதித்துவிழுகக ஆசை  
யெனகிறை சமுத்திரத்தலைகளால் மலாநதளாவடையும்—எ-ம

(இ-ம) தனதுசங்கமடருபமான விடயங்களிலகம்பாவஞ் செயவதனான  
மனமவருநதெனப்பதாம் (உரு)

மனதை மிரட்சிககவேணடுமெனல.

பெருகியவிசுவபாகளா லவசமாபத்தகா  
பிதாமகனெமறகபுமிதப பிடைபுறறு  
கருகியவிசுவபாகளா யளறறிலானைக  
காசியேமறகபுமிதப பிடைபுறறு  
வெருகியவிசுவபாகளா யளறறிலானைக  
மிசுநலநதிக் கனாமபகபாளை மெலியுநெஞ்சுக  
கருளபுரியாநராமனித வடிவமான  
வரககோயருளவடிவ வானவளளால்

(இ-ள) பெருகியவிசுவபாகளால்—மிகுநதவிசுவபாகளினால், அவச  
மாய=கனது வசகதப்பி, தனபிதா மகனெமறகது = தனபிரபஸவருபத்தை  
மறநது, மிகப்பிடைபுறறு=மிகுநததுன்பத்தையடைநது, கருகியவிசுவபாகளா  
னை=தீதலுறறவிநதமனதை, அளறறிலானை=சேறறிலமுந்தியயானையை,  
காசியேமறகபுமிதப பிடைபுறறு=காசியிலெடுத்ததுவிசுவபாகளால், காசியிலே  
றறு = (மாயையினின்று) காசியேறறுவாய், வெருகியவிசுவபாகளால்=  
பயங்கரமுள்ளமுப்புமணமென்கின்ற, விடத்தாலவநது = விடாக்கினியி  
றறுமககப்பட்டு, மிகுநதவிசுவபாகளால்=மிகுநதநைமைதீமைகளெனனும்,  
பகையால்=சததுருவினால், மெலியுநெஞ்சுகு=தளருகின்றமனதுக்கு, அரு  
ளபுரியாநரா = கிருபைசெய்யாதமனிதர்கள், அருளவடிவமான=கிருபையே  
வடிவமாயிருக்கின்ற, வளளால்=அந்நாமா, மனிதவடிவமான=நவவடிவமாயி  
ருக்கின்ற, அரககா=இராக்ஷசங்கள்—எ-று.

(இ-ளா) மிகுநதவிசுவபாகளினால் தனதுவசகதப்பி தன்பி  
ரமஸ்வருபத்தைமறநது மிகுநததுன்பத்தையடைநது தீதலுறறவி  
நதமனதை சேறறிலமுந்தியயானையைகாசியிலெடுத்ததுவிசுவபாகளால்  
மாயையினின்றுமககாசியேறறுவாய், பயங்கரமுள்ள முப்பு  
மணமென்கின்ற விடாக்கினியிறறுமககப்பட்டு மிகுநதநைமை  
தீமைகளெனனும் சததுருவினால் தளருகின்றமனதுக்கு கிருபை

செய்யாதமனிதர்கள் கிருபையேவடிவமாயிருக்கின்ற ஸ்ரீராமா நர வடிவமாயிருக்கின்ற இராசகூதர்கள்—என்பதாம்.

(இ-ம) மனதை விடயத்தினின்றுதிருப்பிப் பிரமத்திற் சோக்கேண்டு மென்பதாம் (உசு)

‘மனம் வெளிமுகப்படுத்தல்லுண்டான  
சிருஷ்டிக்கிரம மீறிவித்தல.

இவ்வகையேசிறப்பாவ சிவபேத

மிபலவடிவாமபிரமத்தி னிடையேயிவ று

வவவியபாவணையே வாதகோடி

வாராநின்றனகோடி வருவகோடி

தெய்வவரையநுவிநாத துளிபோலவந்தோ

சிலாபிறவியொன்றிரண்டு மூன்றுசோந்தோ

வநவருசென்மன்களசிலா னுற்றினமிககோ

நா நியபவஞ்சிலாக ண்ணணிநின்றோ.

(இ-ள) இவ்வகையே=இந்தபரகாரமே, சிறப்பாவசேவன = சித்தவிலாச மாயிருக்கின்றசிவனுனவன, பேதமியலவடிவம் = வேறுமையானவாகார மாய, பிரமத்தினிடையேயினின்றும்=பிரமத்தினிடத்திலிருந்து, செய்வவனா= மேருமலையினின்றும், அருவிநாததுளிடோல = (அருகினம்) அருவிநாததுளிகள் போல, வவவியபாவணையால்=(நாக) கொண்டபாவணையால், வாதகோடி= வந்திருக்கின்றவைகளளவிலலனவாம், வாராநின்றனகோடி=வருகின்றவை களளவிலலனவாம், வருவகோடி = (இனி) வரப்பட்டவைகளளவிலலனவா ம, வந்தோசிலா =வந்தவாகுரிசிலா, பிறவி=சகந்ததை, ஒன்று=ஒன்றை இரண்டு=இரண்டை, மூன்று=மூன்றை, சோந்தோ = அடைந்தார்கள், வைவருசென்மன்கள் = துன்பத்தைக்கொடுக்கின்றசகந்தைகள், சிலாநுற்றின மிககோ=சிலாநுற்றிலுமகிப்பபட்டார்கள், நாடரிப்பவம்=அளவிடுதற்கரி யபிறவினை, சிலாகணணணிநின்றோ=சிலாடைத்திருந்தார்கள்—என்று

(இ-னா) இத்தபரகாரமே சித்தவிலாசமாயிருக்கின்ற சிவனு னவன வேறுமையானவாகாரமாய பிரமத்தினிடத்திலிருந்து மே ருமலையினின்றும்வருகின்ற வநுவிநாததுளிகளபோல நாககொண்ட பாவணையால் வந்திருக்கின்றவைகளளவிலலனவாம். வந்தவாகுரி சிலாசகந்ததை ஒன்றை இரண்டை மூன்றை அடைந்தார்கள் துன்

பதைக்கொடுக்கின்ற சநங்கள் சிலா நூற்றிலும்திகபபட்டா  
கள், அளவிடுதற்கரியபிறவிகளை சிலரடைந்திருந்தார்கள்—எ-ம்,

இதுவுமது

சிலாசிலாகளகின்னராகந திருவரானோ  
சிலாவிசசாதரநுரகா திரளாயநினறோ  
சிலரநுக்கரிமகிரண்ன் வருணனனோ  
சிலாபிரமன்றிருநெடுமால சிவனாயநின்றோ  
சிலாமறையோசிலரரச ராகிநினறோ  
சிலாவணிகாவேளாணமைச செயலினின்றோ  
சிலாவிவனகுபறவைகனா வனவாயவந்தோ  
சிலரிலைகாயபழமூலந திரணமனோ

(இ-ள) சிலாகளகின்னரா=சிலாகினனராகவும், சிலாகநதிருவரானோ  
=சிலாகநதிருவராகவுமானாக, சிலாவிசசாதரா=சிலாவிததிராசாகளா  
கவும், உரகாதிரளாயநினறோ=சிலநுரகாகளகூட்டமாகவுநினறாகள, சில  
ரநுக்கா=சிலாகூரியராகவும், இமகிரணன்=(சிலா) பனிகிரணததையுடைய  
சநதிராகவும், வருணனனோ=(சிலா) வருணனாகவுமானாகள, சிலாபிரம  
ன்=சிலாபிரமாவாகவும், திருநெடுமால=(சிலா) விஷ்ணுவாகவும், சிவனாய  
=(சிலா) சிவனாகவும், நினறோ=நினறாகள, சிலாமறையோ=சிலாபிரா  
மணாகளாகவும், சிலரரசராகிநினறோ=சிலாஸரசராகவுநினறாகள, சில  
ாவணிகா=சிலாவைசியராகவும், வேளாணமைச செயலினின்றோ=(சில)  
நுபகாரததொழிலையுடைய சூத்திரராகவுநினறாகள, சிலாவிவனகு=சிலா  
மிருகங்களாகவும், பறவை=(சிலா) படசிகளாகவும், ஊவனவாயவந்தோ  
=(சில) நூவனவாகவுமவந்தாகள, சிலரிலை=சிலாபததிரமாகவும், காய=  
(சிலா) காயாகவும், பழம்=(சிலா)கனியாகவும், மூலம்=(சிலா) வேராகவும்,  
திரணமனோ=(சிலா) துருமபாகவுமானாகள—எ-று

(இ-ரை) சிலாகினனராகவும், சிலா கநதிருவராகவு மாறா  
கள். சிலாவிததிராசாகளாகவும், சிலநுரகாகளகூட்டமாகவு நி  
றாகள. சிலாகூரியராகவும், சிலா பனிகிரணததையுடைய சநதி  
ராகவும், சிலாவருணனாகவுமானாகள. சிலாபிரமாவாகவும், சிலா  
விஷ்ணுவாகவும், சிலா சிவனாகவுமின்றாகள. சிலாபிராமணாக  
ளாகவும், சிலாக ஸரசராகவுநினறாக்கள. சிலாவைசியராகவும், சில  
நுபகாரததொழிலையுடைய சூத்திரராகவுநினறாகள. சிலாமிருக  
ங்களாகவும், சிலாபட்சிகளாகவும், சிலநூவனவாகவும் வந்தாகள.

சிலாபததிரமாகவும், சிலாகாயாகவும், சிலாகனியாகவும், சிலாவே  
றுகவும், சிலாதுருமபாகவுமானாகள்—என்பதாம். (உஅ)

இதுவுமது.

சிலாமயேந்திரசைலஞ் சையமேரு  
தென்மலையமநதரமாயச சிறநதுநின்றோ  
சிலாகடமபஞ்செமபிரந தாலஞ்சாலஞ  
சிறநததமாலங்கனாயச செநிறதுநின்றோ  
சிலருவரிதயிரெய்பாற கருப்பஞ்சாறு  
தேனெடுநீர்பெருங்கடலாயச சோநதுநின்றோ  
சிலாதிசைகனசிலாநதிக ளாகிநின்றோ  
சிலாமேலோசிலாகீழோ சீவராணோ.

(இ-ள) சீவராணோ=சீவரானவர்கள், சிலா = சிலாகள், மயேந்திரசை  
லம் = மயேந்திரபருப்பதமாகவும், சையம் = சையபருப்பதமாகவும், மேரு = ம  
காமேருவாகவும், தென்மலையம் = பொதியமலையாகவும், மநதரமாயம் = மநதர  
மலையாகவும், சிறநதுநின்றோ = சிறப்பாகிநின்றார்கள், சிலா = சிலாகள், கட  
மபம் = கடம்பலிருக்குமாகவும், செம்பீரம் = எலிமிச்சமரமாகவும், தாலம் =  
பனையலிருக்குமாகவும், சாலம் = ஆசராமரமாகவும், சிறநததமாலங்கனாயம் =  
சிறப்புள்ள பச்சிலைமரமாகவும், செநிறதுநின்றோ = கெருங்கிநின்றார்கள், சி  
லா = சிலாகள், உவரி = உவராகவும், தயிரா = தயிராகவும், ரெய் = ரெய்யாகவு  
ம், பாலம் = பாலாகவும், கருப்பஞ்சாறு = கருப்பஞ்சாறுகவும், தேனெடு = தே  
னாகவும், நீர் = சுத்தசலமாகவுமிருக்கின்ற, பெருங்கடலாயம் = மேகோத்திராக்,  
சோநதுநின்றோ = அடைந்திருந்தார்கள், சிலாதிசைகள் = சிலாநகளுளாக  
வும், சிலாநதிகளாகிநின்றோ = சிலாநதிகளாகவுமிருந்தார்கள், சிலாமேலோ  
ர = சிலருயர்ந்தவர்களாகவும், சிலாகீழோ = சிலாதாழ்ந்தவர்களாகவுமிருந்  
தார்கள்—எ-று

(இ-ளா) சீவரானவர்கள் (சிலாகள்) மயேந்திரபருப்பதமாகவு  
ம், சையபருப்பதமாகவும், மகாமேருவாகவும், பொதியமலையாகவு  
ம், மநதரமலையாகவும், சிறப்பாகிநின்றார்கள் (சிலாகள்) கடம்பலி  
ருக்குமாகவும், எலிமிச்சமரமாகவும், பனையலிருக்குமாகவும், ஆச  
ராமரமாகவும், சிறப்புள்ள பச்சிலைமரமாகவும், கெருங்கிநின்றாந்  
கள். (சிலாகள்) உவராகவும், தயிராகவும், ரெய்யாகவும், பாலாகவு  
ம், கருப்பஞ்சாறுகவும், தேனாகவும், சுத்தசலமாகவுமிருக்கின்ற ம  
கோத்திராக அடைந்திருந்தார்கள். (சிலா) நிக்ருகளாகவும், சிலா

முகங்களாகவுமிருந்தார்கள. சிலருயர்ந்தவர்களாகவும், சிலாதாழ்ந்தவர்களாகவுமிருந்தார்கள்—என்பதாம் (உசு)

இதுவுமது

கையினுலறையுண்ணும் பந்துபோல  
காலனாலறையுண்டு கணக்கிலாத  
மெய்யிலேபுருத்தலுத்து விவேகம்பெற்றும்  
விரகிலாசிலாபிறப்பின மீண்டும்வீழாதா  
மையினுள் மூன்றுலகாம் பணதிசெய்து  
வருநிறகும்போமாகி வளர்ந்துவாளாப  
பொய்யினுனமிகவிசியும வேலையுடே  
பொருதிலாபோற்பரபதத்தே புரிந்தாராய்.

(இ-ள) கையினுலறையுண்ணும்=கையினுலறையுண்ணப்பட, பந்துபோல=பந்துபோல, காலனாலறையுண்டு=காலனாலறையுண்ணப்பட்டு, கணக்கிலாத=தமையில=அளவற்றசீர்த்தில், புருத்தலுத்து=பாடுவதித்து, அதுதது=சலித்து விவேகம்பெற்றும்=விவேகம்பெற்றும், விரகிலாசிலா=அறிவிலலாதசில போகள், பிறப்பினமீண்டும்வீழாதா=சுருத்திறந்ருப்பவுமவிழாதார்கள, மையினுள்=அருளுனத்தினுல, மூன்றுலகாம் பணதிசெய்து=திரிலோகமானசிருட்டியைசெய்து, வருநிறகும்போமாகி=உறபத்திஸ்திதியமாகுமபடி, வளர்ந்து=விரிந்து, வேலையுடே=சமுத்திரத்திலு, பொருத்திலாபோல=மோதுகின்றவலைகளைப்போல, பரபதத்து=பிரமபதத்தில், புரிந்தாராய்=சொல்லிய மாயையானது, வளர்படொய்யினுல=வினாகமித்தையினுல, மிகவிரியும்=மிகவுமவிஸ்தாரமாக—எ-று

(இ-ளா) கையினுலறையுண்ணப்பட பந்துபோல காலனாலறையுண்ணப்பட அளவற்றசீர்த்தில் பாடுவதித்து சலித்து விவேகம்பெற்றும், அறிவிலலாதசிலபோகள் சுருத்திறந்ருப்பவுமவிழாதார்கள அருளுனத்தினுல திரிலோகமானசிருட்டியைசெய்து உறபத்திஸ்திதியமாகுமபடி விரிந்து சமுத்திரத்திலுமோதுகின்ற வலைகளைப்போல பிரமபதத்தில் சொல்லியமாயையானது வினாகமித்தையினுல மிகவுமவிஸ்தாரமாக—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) சைதன்யத்தில் பின்னமாகவுண்டாகிய சிற்சத்தியேபின்னமானபரிசுத்தி முதற்சீவேஸவர சகலங்களாகத்தோற்றினதை யறிவித்ததாம்

ஆத்மசங்கற்பமானமனது பிரமாவான

தெங்ஙனமெனின்.

தெரிந்துணாநதோனில்வாறு செப்பலோடுஞ்  
சீவன்ருன்மனப்பததஷதச் சோநதுசின் றும  
விரிஞ்சனெனும்பெயாபெற்ற தெவலாறென்று  
சித்தாததாலுளளப உ விளம்புகெனளு  
வரிநதமன்கேட்டலுமவசிட்ட னுநாப்பானவள்ளா  
லநதநெறிகேட்ட லுமே யகிலஞாலம  
புரிநதநெறியறிதியிதன றனமையெல்லாம  
புநதியுறகேட்டுணாவு பொருந்துவாயே.

(இ-ள) தெரிநதுணாநதோன = (சகலமுந) தெளிநதநிதவசிட்டமுனி  
யானவா, இவவாறுசெப்பலோடும = இவவண்ணஞ்சொன்னமாததிரததில்,  
சீவனருன் = சீவனனவன், மனப்பதததைச்சோநதுசின் றும = மனதினிடத  
திற்சோந்திருததும், விரிஞ்சனெனும்பெயாபெற்றது = பிரமாவென்னுநாமம  
டைநதது, எவலாறென்று = எவவண்ணமென்று, வித்தாததாலு = விரிவாசு,  
உள்ளபடிவிளம்புகெனளு = உண்மையாகச்சொல்லுமென்று, அரிநதமன்கே  
ட்டலும = ஸ்ரீராமன்கேட்கவும், வசிட்ட னுநாப்பான = வசிட்ட முனிசொல  
லுவாரா, உள்ளால் = ஸ்ரீராமா, அநதநெறிகேட்டலும = அநதமாரகததைநீ  
ட்டவளவில, அகிலஞாலம = சகலசககததும், புரிநதநெறியறிதி = உண்டா  
னமாரகததையறிவாய, இதனறனமையெல்லாம = இதனகுணங்களைத்  
தையும், புநதியுறகேட்டு = அறிவிறபொருநதகேட்டு, உணாவுபொருநது  
வாய = அறிவையடைவாய—எ-று

(இ-னா) சகலமுநதெளிநதநித வசிட்டமுனியானவா இவ்வ  
ண்ணஞ்சொன்னமாததிரததில் சீவனனவன் மனதினிடததிற்சோ  
ந்திருததும் பிரமாவென்னுநாமமடைநதது எவவண்ணமென்றுவிரி  
வாக உண்மையாகச்சொல்லுமென்று ஸ்ரீராமன்கேட்கவும் வசிட்  
டமுனிசொல்லுவாரா, ஸ்ரீராமா ! அநதமாரகததைநீ கேட்டவளவி  
ல் சகலசககததும் உண்டானமாரகததையறிவாய, இதனகுணங்க  
ளைத்தையும் அறிவிற பொருநதகேட்டு அறிவையடைவாய  
என்பதாம்.

ஆத்மாவில மனமுண்டானதறிவித்தல்-வேறு.

திசைகாலமாதிகளாற நன்னுடையசத்தியினுற

நிரியாச்சீவன

பசையானலீலையினுற நிசைகாலமாதிகளாற

பயினமேனி

யிசையானதுளபாதே சீவனுக்குப்பரியாய

மெனனப்பட்ட

வசையானவாதனையின் வசத்தாலேயுமையுமனம

வந்துதோன்றும்

(இ-ள) திசை=திசைகள், காலம்=காலங்கள், ஆதிகளால்=முதலானவைகளால், நிரியாச்சீவன=கெடாதவாதமாவானது, தன்னுடையசத்தியினுற=தனது (சிறு) சத்தியினால், பசையானலீலையினுற=இச்சாவினையாட்டாகவும், திசைகாலமாதிகளால்=திசைகாலங்களுமுதலியவைகளோடு, பயினமேனி=கூடியசரீரத்தை, இசையானதுளபாதே=இசைநிருக்கின்றபொழுதே, சீவனுக்கு = சீவாதமாகு, பரியாயமெனனப்பட்ட = பரியாயநாமமென்று சொல்லப்பட்ட, வசையானவாதனையின்=குற்றமுள்ளவாசனையின், வசத்தால்=வசத்தினால், உமையுமனமவந்துதோன்றும் = சஞ்சலமுள்ளமனமுண்டாகித்தோன்றும்—என்று

(இ-றா) திசைகள் காலங்கள் முதலானவைகளால் கெடாதவாதமாவானது தனதுசிறுசத்தியினால் இச்சாவினையாட்டாகவும் திக்குகாலங்களுமுதலியவைகளோடு கூடியசரீரத்தை இசைநிருக்கின்றபொழுதே சீவாதமாகு பரியாயநாமமென்று சொல்லப்பட்ட குற்றமுள்ளவாசனையின்வசத்தினால் சஞ்சலமுள்ளமனமுண்டாகித்தோன்றும்—என்பதாம். (ந.உ)

மனஞ்சுத ததன்மாததிரையாகத்தடித்தல்.

செயலசெயலின்மைகளினைநோர் சோநதெழுந்தமனசுசத்தி

செயலேமேனி

யியலபினமுதலெய்தாகிச சத்தவிதையிரத்ததி

லெழுவதான

வ்யாதருவிணபாவணையப் பாவிக்குகணத்திலே

யுடனையநத

வியனலேவினறன்னெறியா லாதமனகனதையினே

மேவுமன்றே

(இ-ள) செயல=தொழிலகனம், செயலினமைகன=தொழிலிலலாமை களுமாகிய, இரண்டுசோநசெழுந்த=இவவிரண்டு ரொருமித்தெழுந்த, மனசசத்தசெயலேமேவி=மனசுத்தியானதுதொழிலையடைந்தது, இயலப்பன்=சுபாவமாக, முதலெய்தாகி=ஆகியிருகு-சுமாய்ச்சத்தவியைத்தத்தில=சத்தன்மாததிகாக்கு (விடயமானாவணையினால்), எழுவதான=உண்டாகிய, உயாதருவிணபாவணைய=மேலானவாகாயபாவணைய, பாவிக்குகணத்தில=பாவிக்கினறக்கணத்தில, உடனே=அடபொழுதே, அநதவ்யனலேவினறன்னெறியால=அசசலனமாகக்கத்தினால், அநதபன்ம=அநதன்மானது, கணதையினமேவும=(ஆகாச) பென்னுங்கணத்தைப்பொருந்தும்—எ-று

(இ-ள) தொழிலகனம் தொழிலிலலாமைகளுமாகிய இவவிரண்டு மொருமித்தெழுந்த மனசுத்தியானது தொழிலையடைந்தது சுபாவமாக ஆகியிருகு-சுமாய்ச்சத்தவியைத்தத்தில=சத்தன்மாததிகாக்கு விடயபாவணையினால் உண்டாகிய மேலானவாகாயபாவணைய பாவிக்கின்ற கணத்தில அபபொழுதே அசசலனமாகக்கத்தினால் அநதமனமானது ஆகாசமென்னுங்கணத்தைப்பொருந்தும்—என்பதாம்.

மனமானது பரிசதனமாததிரையாகவு முருபதன்

மாததிரையாகவுநதடித்தல

பரிசவிநதயிரதத்தி லெழுவதாககாறநசைவைப

பாவிததுன்னும

விரிதருவிணகாறநிணமுள மெயநொருக்கிலேன் நும

வெத்தித்தோன்றி

யிருநிறசசுந்தப்பரிசந திடமாகப்பழிகமுறு

மியல்பினாலே

யுருதவாததிகாமேவு மிமமுனறினு னமேவ

முள்ளதானே.

(இ-ள) உளளநான=மனமானது, பரிசவிநதயிரதத்தில=பரிசுமாததிரையென்னுமபாவணையினால், எழுவதாககாறநசைவை=உண்டாகாந



னவாயுவினதுசுலனத்தை, டாவித்து=பாவனைசெயது, துன்னும=(காற்றுக) நிறையும், விரிதருவின=விரிந்திருக்கின்றவாகாசமும், காற்று=வாயுவுமாகிய இரண்டின்மெய்க்கெருக்கின்றும்=இரத்தவிரண்டின்வடிவுகெருக்கத்திலிருந்தும், வெந்தித்தோனறி=வெப்பம்பொருந்தியவக்கினிடாகவுண்டாகி, இருதிற்சசத்தப்பரிசும=இரண்டாகியசத்தமும்பரிசுமும், திடமாகப்பழக்கமுறம-திடமாகப்பழக்கஞ்செய்கின்ற, இயலபினுல=குணத்தினால், உருவதன்மாதிரிமேவும்=உருவதன்மாதிரியாகி, இம்மூன்றினுடனமேவும்=இம்மூன்றுதன, மாதிரிகளோடுமொருநுதம்—எ-று

(இ-னா) மனமானதுபரிசுதன்மாதிரியானதும பாவனையினால் உண்டாகாவிட வாயுவினதுசுலனத்தை பாவனைசெயது காற்றுகின்றையும், விரிந்திருக்கின்றவாகாசமும் வாயுவுமாகிய இரத்தவிரண்டின்வடிவுகெருக்கத்திலிருந்தும் வெப்பம்பொருந்திய வக்கினிடாகவுண்டாகி இரண்டாகியசத்தமும் பரிசுமும் திடமாகப்பழக்கஞ்செய்கின்ற குணத்தினால் உருவதன்மாதிரியாகி இம்மூன்றுதன்மாதிரிகளோடுமொருநுதம்—எனபதாம். (நசு)

மனமானது ரசதன்மாதிரியாகவுங் கந்ததன்மாதிரியாகவுந் தடிததல்.

கணத்திலிரத்ததியலைப்ப பாவிக்கநீரறிவுக

கருத்திலுண்டாக

குணத்தினையத்திறங்கொடுக கூடுமனங்கணத்திலே

குறித்துகாட

மணத்தினைப்பா வித்தலுநதன் மாதிரிததாற்பாரறிவு

வருபிவவாரே

தணத்திக்குத்தன்மாதிரிமவளைததுவளைத்துருவாயச்

சகமாயத்தோன்றும்

(இ-ள) கணத்தில=ஒருகூணத்தில, இரத்ததியலைப்பபாவிக்க=இரசதன்மாதிரிபாவனைசெயய, நீரறிவு=அபுவினனுமொரும, அக்கருத்திலுண்டாம்=அம்மனத்திலுண்டாகும், குணத்தினை=(இரானகு) குணங்களுக்கும், அத்திறங்களோடும=அக்குணங்களோடும, கூடுமனம்=கூடுகின்றமனமானது, கணத்தில=ஒருகூணத்தில, குறித்துகாடி=கருத்திதேடி, மணத்தினைப்பாவித்தலும்=கந்ததன்மாதிரிகளும், தன்மாதிரிததால்=(பாவிக்கின்ற கந்த) தன்மாதிரியினால், பாரறிவுரும=பிரதிவெனனுமொருமனடாம்,

இவ்வாறே=இவ்வண்ணமே, தண்தத்பூதம்=பிரிவாகிய (பஞ்ச) பூதங்களும், தனமாததிரம் (பஞ்ச) தனமாததிகளாகளும், உணைத்துணைத்து = (தண்ணைச) சுற்றிச்சுற்றி, உருவாய் = (பருத்த) வாகாரமாய், சகாயத்தோன்றும்=பிர பஞ்சபாகத்தோற்றம்—எ-று-

(இ-ஊ) ஒருநாளைத்தில இரசதனமாததிகளையெப்பாவண்ணெசையய அப்புவினனும் ஒருநாளை அமமனதிலுண்டாகும் இவ்வாறாகுணவகையும அத்தணவகையோடும் கூடுகின்றமனமானது ஒருநாளைத்தில கருதித்தே சந்தத்தைப்பாவியாகவும் பாவிக்கின்ற கந்ததனமாததிகளையினால் பிருதிவவானுருளமுண்டாம், இவ்வண்ணமே பிரிவாகியபஞ்சபூதங்களும் பஞ்சதனமாததிகளாகளும் தண்ணைசுற்றிச்சுற்றி பருத்தவாகாரமாய் பிரபஞ்சமாகத்தோற்றம். ( )

மனமானது புரியட்டகமாகவிளங்கல்

திசுழாதவனரெபொறியென்னத் திசுழவதன் வண்ணினிலே

தெரியக்கூறா

மகங்கரமானநொழி அமேவிப புத்தியுட வந்தையோமி

மணுகியுட்ப

புகன்றதெலாஞ்சோதுபுரி யட்டகமாயுயிர்களுள்

பூவிலவண்டா

மிசுத்தகங்கூட்டரவாற பாவிக்குமிகளினங்கு

மேனிதானே.

(இ-ஊ) திசுழாதவனரெபொறியென்ன = பரகாசித்திருக்கின்றவகையிபொறியையப்பால், திசுழவமனவ = விளங்காநின்றசரீரத்தை, வண்ணிலே தெரியக்கூறாம = ஆகாயத்திறெறியப்பாவிக்கும், அங்ககரமானநொழி அமேவி = அகம்பாவனையானபிரியைப்பொருந்தி, புத்தியுடன் = புத்தியுடனும், விதையோமம் = (பஞ்ச) தனமாததிகளோடும், அணுகி = பொருந்தி, அந்தப்புகன்றதெலாஞ்சோது = அப்படி சொல்லப்படாதசுழைக்கூழ், புரியட்டகமாய் = புரியட்டகசரீரமாய், உயிர்களுள் பூவில் = ஆதாரங்களித்கூடல்கள்களில், உண்டாம் = மதுகரமாகும், மிசுத்தகங்கூட்டரவாற = மிசுத்தவாசங்களினால், மிவினங்குமேனிதனை = மிகவுந்திசுழாநின்றசரீரத்தை, டாவிக்கும் = பாவனைசெய்யும்—எ-று

(இ-ஊ) பரகாசித்திருக்கின்றவகையிபொறியையப்பால் விளங்காநின்றசரீரத்தை ஆகாயத்திறெறியப்பாவிக்குமா, அகம்பாவ

னையான கிரியைப்பொருந்தி புத்திபு-னும பஞ்சதன்மாதிகளாக  
ளோடும பொருந்தி அப்பஞ்சசெசாலஸ்ப்பட்ட சகலமுககூடி புரிய  
ட்டகசரீரமாய் ஆதமாக விறையகமலங்களில் மதுகரமாகும், மிருந  
தவாசனைகளினால் மிகவுருகிழாவின்ற சரீரத்தை பாவனைசெய்யும்.

(இ-க-க-ம) மன ானது பஞ்சதன்மாதிகளை யகங்காரம் புத்தியென்ப  
வைகளோடுமுகூடிபு புரியட்டகசரீரமாக விளங்குமென்பதாம் (கூக)

மனமானது சமஷ்டி பெளதிக  
சரீரமாயின தறிவிததல.

பாவனைமுற்றிடத்தூல மேனியாயவில வததின

பழம்பாறசித்த

மேவுகருவிறபாயநத பொன்னிறமேபானமிகளினங்கி

விமலவிண்ணிற

ருவரமுண்டாயவிறகு மகதவொளிதன்னுடைய

சுபாவந்தமுறை

சேவலமேமாதலேகீழ்காற பககங்கைநடுவியிருயக

கிளாதோனாகும்.

(இ-ள) சித்தம்=சித்தமானது, பாவனைமுற்றிட=பாவனைமுற்றிட, விலவ  
ததினபழம்போல=விலவகனிகைப்போல, தூலமேனியாய = தூலசரீரமா  
ய, மேவுகருவிறபாயநதபொன்னிறமேபோல = மேவுகருவிற கருவிறபாயநத  
நகதிறத்தைப்போல, மிகவிளங்கி=மிகவுமபரகாசித்து, விமலவிண்ணில=  
விமலாகாயத்தில, தாவரமுண்டாயவிறகும=வடிவுண்டாயிருக்கின்ற, அருதவொ  
ளி=அருதபரகாசமானது, தன்னுடையசுபாவந்தன்னால்=தன்னுசத்தியினால்,  
சேவலம்=தனிமையாக, மேற்றலை=மேலேசிரசும், கீழ்கால்=கீழ்பாதமும்  
பககங்கை=பககங்களிற்குநகனும், நடுவியிருய=நடுவியிலவயிறமாக, கிள  
ாதோனாகும்=பரகாசித்தோனாகும்—எ-று

(இ-ளா) சித்தமானது பாவனைமுற்றிட விவசகனியைப்போ  
ல தூலசரீரமாய் மேவுகருவிற கருவிறபாயநத தகதிறத்தைப்போ  
ல மிகவுமபரகாசித்து விமலாகாயத்தில வடிவுண்டாயிருக்கின்ற அ  
ருதபரகாசமானது தன்னுசத்தியினால் தனிமையாக மேலேசிரசும்,  
கீழ்பாதமும், பககங்களிற்குநகனும், நடுவியிலவயிறமாக பரகா  
சித்தோனாகும்—என்பதாம். (கூள)

மனமானது பிரமனாயினதறிவித்தல்.

முத்தியகாலத்தினால் வெளியாகிநின்மலமா  
 மூரத்தியாகிப்  
 புத்தியொசெத்துவமொயம் புச்சாகம்விஞ்ஞானம்  
 பொறியுமேவு  
 மந்தவவனேயகில பிதாமகனாய்முழுதுணர்ந்த  
 வயனும்னன  
 சுதரமாயுததமமாயத சீகழனேறதன்வடிவைத  
 தோனறநோக்கி

(இ-ள) முத்தியகாலத்தினால்முதனமையானகால (சத்தி)யினால், வெளியாகி=வெளிப்படையாய், நின்மலமாமூரத்தியாகி=நின்மலமானவடிவையுடையதாய், புத்தியொடு=புத்தியுடன், சத்துவம்=சாமாததியமும், மொய்ம்பு=வலிமையும், உச்சாகம்=உயாச்சியும், விஞ்ஞானம்=மெய்ஞ்ஞானமும், பொறியும்=செல்வமும், மேவும்=பொருந்திப், உதவவன்=அவ்வவ்வகையுடையவனே, அகிலபிதாமகனாய்=விஸ்வத்தையுடையவனாய், முழுதுணர்ந்தவயனும்=யாவையுந்தெளிந்தபிரமாவாம், அனனம்=அபிரமாவே, சுதரமாய்=அழகாகியு, உததமமாய்=உததமாகியு, திகழ்கின்றதன்வடிவை=விளங்காநின்றதனது ஸ்வரூபத்தை, தோனறநோக்கி=உணரூபப்பாத்தது

(இ-னா) முதனமையானகாலசத்தியினால் வெளிப்படையாய் நின்மலமானவடிவையுடையதாய் புத்தியுடன்சாமாததியமும், வலிமையும், உயாச்சியும், மெய்ஞ்ஞானமும், செல்வமும் பொருந்திய அவ்வவ்வகையுடையவனே விஸ்வத்தையுடையவனாய் யாவையுந்தெளிந்தபிரமாவாம், அபிரமாவே அழகாகியும் உததமமாகியும் விளங்காநின்றதனது ஸ்வரூபத்தை நனரூபப்பாத்தது—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) மனமானது விராட்புருடரூபமாகத்தத்தத்த தனக்காதாரமாயிருக்கின்ற சிதாகயத்தைப் பார்த்ததென்பதாம் (கூடி)

பிரமசநநிதியிலுண்டாகிய விசேடத்தையறிவித்தல்

குன்றதவறுகுணத்தோன மூன்றுகாலமும்வெளியாய்க  
 குறிக்குமவேதா  
 வொன்றாகிச்சின்மயமே யுருவமாயக்கணாகாண  
 வ்யாவானத்தின்

முன்னுணுண்டாகியதென் னெனவிறைநதான முக்கிலா

முமுஞானகண்ண

ணன்னுவப்போதுதித்தோன பலகோ ட்சிருட்டிமுத

னடத்தககண்டான்.

(இ-ள) குணரூபவருணத்தோன = கெடாதசடகுணங்களை யுடையபக  
வானாகியும். முனறுகாலமும் = திரிசூலங்களை யும், வெளியாகியிருக்கமுமே  
தா = வெளியாகப்பாக்கினவனுக்கியிருக்கின்ற பிரமாவானவா, ஒன்றாகி =  
'ஏகமாகியும், சிவமயமேயுருவமாய் = ஞானாகாரமேயுருவமாகியும், கனாகாண  
= எல்லையற்றதுமாகியிருக்கின்ற, உயர்வானத்தின = பரமாகாயத்தில், முன  
ருணுண்டாகியது = முனறுண்டானது, என்னெனவிறைநதான் = என்னவெ  
னறுசிறித்தான், அழகிலாபுமுரு = களங்கமற்றபூரணஞானதி  
ருஷ்டியுடையவனாய், நன்னுவப்போதுதித்தோன = னையயாப்பெ  
துயமானபிரமன், பலகோட்சிருட்டி = அநேககோடிசிருஷ்டிகளை, முதனட  
ததககண்டான் = முன்புசெய்யப்பார்த்தான் — என்று

(இ-றா) கெடாதசடகுணங்களை யுடையபகவானாகியும் திரி  
காலங்களை யும் வெளியாகப்பாக்கின்றவனுக்கியிருக்கின்ற பிரமா  
வானவா ஏகமாகியும் ஞானாகாரமேயுருவமாகியும் எல்லையற்றதுமா  
கியிருக்கின்ற பரமாகாயத்தில் முனறுண்டானது என்னவெ  
னறுசிறித்தான், களங்கமற்ற பூரணஞானதிருஷ்டியுடையவனாய்  
நனமையாக வப்போதுயமானபிரமன் அநேககோடிசிருஷ்டிகளை  
முன்புசெய்யப்பார்த்தான் — என்பதாம்

(இ-ம) சித்தினது விலாசத்தைக்கொண்டனவற்ற சிருஷ்டியைச் செய  
யச் சிறித்ததென்பதாம் (கூ)

புருடாரத்த சாதனங்கூறல்.

சாதிகுலநதருமொலா முணரூபவற்றைவிலையினற

றானகற்பித்தா

தேதரியவிலையினற சங்கற்பத்தாற்பிறக்கு

முயினாயெலலா

மேதமுறுகத்தைய நகரமேயாலமம்பொருளவீ

முனபமெயத

மேதகையபலகோடி சாதிகளாகவாககாக

விதித்தான்வேதா

(இ-எ) சாதி=வருணங்களும், குலம்=குலங்களும், தருமம்=சுருமன்களுமாகிய, எலாமுணாதது=யாவையும்பிடித்து, அவரரை=அவைகளை, லீலை யினுறானகம்பித்தான்=விளையாட்டி ஞானை டாபிடுவான், ஒத்தியலீயம்=இல=சொல்லுதற+ரியயிளையாட்டினால், ஏதமுறு+ந்தபங்கர டபோல=அழி கின்றகந்தாவகரதலதபபோல, சங்கடபததால=சங்கடப்பத்தினால், பிரக்கு முயினாயெல்லாம்=உண்டாகப்பட்டவாட்டங்களினைத்தெய்தம், அறமடொரு ளவீழின்பெய்த=தருமாததசாட்டொகூத்ததிலடைவிச்சு, மேதகைய=மேலாவ, பலகோடிசாததிரகை=அளவிலலாத (வேது) சாததரங்களை, அவாக காக=அவ்வாதமாககளுக்காக, வேதாவித்ததான்=பிராவானவருண்டாக்கி னா—உ—று

(இ-ஊ) வருணங்களும், குலங்களும், தருமங்களாகிய யாவையும்பிடித்து அவைகளை டிப்பாய்ந்து ஞானுண்டாக்கினால், சொல்லுதறகரியவிளையாட்டினால் அழிகின்ற கந்தாவகரததைப்போல சங்கடப்பத்தினால் உண்டாகப்பட்ட வாதாடகளைத்தெய்தும் தருமா தத்த காமமோகூத்ததிலடைவிச்சு மேலாவ அளவிலலாத மேதசாத திரங்களை அவ்வாதமாககளுக்காக பிரபலாவ வருண்டாக்கினா.

(இ-ம) சங்கடப்பவசுவாயுள்ள சிவகோடிகள் சங்கள் சங்கரப்பங்களை நீக்கியாதமலகருபமடையுடொருடும் வேதாமடங்களை வித்தித்தெய்தாம

### சங்கடபடமே சந்தமாபெனல

விரிஞ்சனுருவாமனததா லிச்சிருட்டிமேசிருட்டி

மேவிநின்றம்

புரிந்தலருமலொல்லாம் வரத்தகாலத்தினற

பூப்பதொக்கும்

பிரிந்தசராராமுதலோ தந்தருங்குறப்பகார

பிறவியுறார்

தெரிந்தனையசங்கடப மறிமபிறவாடெயமாண்ட

தீபம்போல.

(இ-எ) விரிஞ்சனுருவாமனததால=அயனுருவாமனனத்தினால், இச்சிருட்டியினின்றம்=இப்ப்ருசபூதசிருஷ்டியிலிருத்தும், சிருட்டிமேவி=உளதிக சிருஷ்டியுண்டாநிறை, புரிந்தலருமலொல்லாம்=கட்டவிழாத மலராகி னப்பட்டங்களைத்தும், வசந்தகாலத்தினால்=வசந்தகாலத்தில, பூப்பதொக்கு

மம்மலாகினறதையொத்திருக்கும், பிரிந்தகராவேறுபாடாகியதேவாகள், கராமுதலோர்=வானிடாமுதலாகியாவரும், தத்தஞ்சுகமபததால்=தககடககளசுகமபததினால், பிறவியுறா=சுகந்ததையடைந்தார்கள், தெரிந்து (இப்படி) யுணர்ந்து, அனையசுகமபததில்=அசுகமபததசிக்கில், நெய்யாண்டிபம்போல=நெய்யிலலாதவிளக்கைப்போல, பிறவா=சுகந்தமடையார்கள்

(இ-ஊ) அய்யுருவமானமனதினால் இப்பஞ்சபூத சிருஷ்டியிற்றதும் பௌதிகசிருஷ்டி யுண்டாயிற்றதல் கட்டவிற்றதும்லராவின்ற புட்பகளைத்தும் வசத்தகாலத்தில மலாகினறதை யொத்திருக்கும், வேறுபாடாகியதேவாகள மானிடாமுதலாகியாவரும் தககடககளசுகமபததினால் சுகந்ததையடைந்தார்கள், இப்படியுணர்ந்து அசுகமபததசிக்கில் நெய்யிலலாத விளக்கைப்போல சுகந்தமடையார்கள்—என்பதாம்

(இ-ஈ) சுகந்தபாசமே சுகந்தமணநாசமென்பதாம்

(சக)

### சுகமு மிததையென்றுரைத்தல்

வான்கிராமனைத்துவ கற்பனைமாகதிரமலாளா

வளராதிறது

மான்சுகனவதனிற் கனவுபோலிராகவீன

யறிதியனறே

யினமுற்பிறப்பில்லை யிறப்பில்லையெவவிடத்து

மொனறுமென்றும

ஞானபரமார்த்தத்தாலிவையெல்லாமப்பாயாக

கண்ணுமனறே.

(இ-ஊ) வான்கிராமனைத்தும்=ஆகாயத்தையொத்தசுகமும், கற்பனைமாகதிரம்=சுகமபமாகதிரத்தில, வளரவளராதிறதும் = விருதாவாகவளரும், ஆனசுகம்=(இப்படி) யுண்டாகியவுலகமானது, கனவதனிகனவுபோல=சாகசுகத்தி(யுண்டாகுஞ்) சொற்பனத்தைப்போல, இராகவீனையறிதி=ஸ்ரீராமரீயறிந்துகொளவாய், எவவிடத்தும் = எந்தவிடங்களிலேயும், எனறம்=எப்பொழுதும், மனமுற்பிறப்பில்லை=மனமாகசெனித்ததுமில்லை, இறப்பில்லை=மரித்ததுமில்லை, ஒன்றுஞ்ஞானபரமார்த்தத்தால்=ஏகமானபரமார்த்தஞானத்தினால், இவையெல்லாமப்பெய்யாககண்ணும்=இவைவாழ்மிததையாசுசாரும்—என்று

(இ-னா) ஆகாயத்தையொத்த சகலமும் சங்கற்பமாததிரததில் விருதாவாகவளரும், இப்படியுண்டாகிய வுலகமானது சாககிரத்தி லுண்டாகுஞ்சொற்பனத்தைப்போல ஸ்ரீராமா நீ யறிந்துகொள்வாய், எந்தவிடங்களிலேயும் எப்பொழுதும் ஈனமாகச் செனித்ததுமில்லை, மரித்ததுமில்லை, ஏகமான பரமாதந்ஞானத்தினால் இவையாவும் மிததையாகச்சாரும்—என்பதாம்

(இ-ம) பிரமசங்கற்பத்தி லுண்டாயிருக்கின்ற சகலமும் அபிச்சித்திருஷ்டியி லிலலையென்பதாம் (சஉ)

### சமசார மிததையெனல்

வெங்காதற்பெருமபாய நெளிபுறஞ்குடுமப்பரம

வெறுமபொயமெனநே

யிககாசையறக்கி யெலையிலாபபரமபசுத

திருநதுவாழ்வாய

சிககாசகாதற்பெருமபசுத சிதைவுறறென்

ந்தோனெனே

பககானமனைமககள் வாழாதாலெனகெட்டாலென

பாசமாயை

(இ-ன) வெங்காதற்பெருமபாய = ஆசையெனது மகாதற்பமானது, நெளிபுறஞ் = நெளிகின்ற புறஞ்சிய, குடுமப்பரம = சமசாரபரமானது, வெறுமபொயமெனநே = முழுதுமசத்தியமெனநே, ஆசையறக்கி = (சமசார) டாசத்தை முழுதுமகெடுத்து, எலையிலாபபரமபசுத = அளவற்ற பிரமபதத்தில, திருநதுவாழ்வாய = ஸ்ரீராமாநிலைப்பெற்றவாழ்க்கடவாய, சிககாசகாதற்பரம = அழகாகத்தோற்றுகின்ற காதற்பவகரமானது, இருந்தென = இருந்தென, சிதைவுறறென் = டாசமடைந்தென, தோனெனே = அதனானையோதிகையோ, பககான = வெறுடாகிய, பாசமாயை = பாசமாயையான, மனைமககள் = மனைவிபுத்திரர்கள், வாழாதாலென = வாழாததினாலென, கெட்டாலென = கெட்டதினென—எ-று

(இ-னா) ஆசையெனது மகாதற்பமானது நெளிகின்ற புறஞ்சிய சமசாரபரமானது முழுதுமசத்தியமெனநே சமசாரபாசத்தை முழுதுமகெடுத்து அளவற்ற பிரமபதத்தில ஸ்ரீராமாநிலை



பெற்றுவாழக-வாய, அழகாகத் தோற்றமுநின்ற கந்தருவநகரமான  
து இந்நகரென, நாசமடைந்தென, அதன னன்மையோதீமை  
யோ சீவ்ற்பாடாகிய பாசமாயையான மனைவிபுத்திராகள வாழ்ந்த  
தினெலன்ன கெட்டதினெலன்ன—என்பதாம். (சக)

### தனதுசங்கற்பமே துன்பமாமெனல

‘தாரதனமிகுமெனனிற் தனையாகுமபாசந

தனை ததுக்கொண்டா

லாரதனையறுசதகலம் விரகுலடயாரநிலில்லா

ராசைவிடுதிக

கூடரிவசயாமபேபாகத் துழுவாழ்க்குங்கொடு துயனாக

சுயிசதபேபாதே

திராதயாமநிஞாபு விரகதியுளதாய்சசிதந

கெளியுமனேற.

(இ-ள்) தாரதனம் = மனைவியி-ததும பொருளினிடத்து, மிகுமெனனி  
ல = (டாச) மிகுபாகில், தனையாகும = விவகாரமும், அபடாசநனைத்துக்கொ  
ண்டால் = அவ்வாசையைக் கழிக்கொண்டால், ஆரதனையறுசதகலம் = ஆர  
தைக்கெடுத்ததுக்குவினா, விரகுலடயார = டாச முண்டவாகள, அறிவில்  
லார = அஞ்ஞானிகள், ஆசைவிடுதிக = இச்சம்மிகுந்து, கூடரிவசயாமபேபாகத்  
து = மித்யாநவாசாபேபாதை, உழுவாழ்க்கும் = சமுதர கலக்குகின்ற  
கொடியது என்பதை = கொடியது என்பதை, குறித்தபேபாது = நினைத்தபேபாது, திர  
தையாநிஞாபு = திரமுள்ளுள்ளிகளுக்கு, விரகதியுளதாய = திராசையுள்ள  
தாய, சித்தகெளியும் = னையானது = தனிகையடையும்—எ-று

(இ-ள்) ‘மனைவியி-ததும பொருளினி ததும பாசமிகுமா  
கில விலககாசும், அவ்வாசையைக் கழிக்கொண்டால் ஆரதைக்  
கெடுத்து நீக்குவன உபரிபாறடையவாகள அஞ்ஞானிகள் இச  
சைமிகுந்து மிகுநீபாட வந்தபேபாகதில் கழித்து கலக்குகின்ற  
கொடியது என்பதை நினைத்தபேபாது திரமுள்ளுள்ளிகளுக்கு நிரா  
சையுள்ளதாய னையானது தெளிவ்படையு—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) மிதையாகிய சாரததைச் சததாகபாததுவருது மு  
டாகப்பாரததாயது தானறெனியவேணுகின்பதாம். (சக)

தத்துவத்திற சகத்திருக்கின்ற தன்மையைக்கூறி  
யத்தத்துவமுணர்நதமகானக ளிலக்கணங்கூறல.

ஆனதிறததாறகுமெய பாரவியாபாரததி

லனுக்குமேபாது

போனபொருட்கிரககாமுற பெருநதுபொருணமாததிரமே

புசிததுவாழவாய

தினமுறவருபொருளைச சிவியாவந்தபொருட்

மெதெனெனணு

நானபரராஜேயு மருசு சுபாவம்குணமிதுவே

நளினக்கணணய.

(இ-ள்) ஆனதிறததால்--(இப்படி) யானகண்டையினால், குமெயபாரத  
-சமசாரபாரமாகிய, வியாபாரத்தினனுக்குமே, தில்--பொழிலினெருகருக  
காலத்தில, போனபொருட்கு=நீங்கின்பொருளுக்கு, இவகாமல்=தனப்  
படாமல், பொருதுபொருணமாததிரம = வந்தடைந்தபொருளைமாததிரம,  
புசிததுவாழவாய--ஆனபுத்தி சிவனமுத்தபுக வாழக்கடவாய, தினமுற  
=(இப்போ) தில்லாமையாக, வருடாருளைச்சாந்தமா = (இனி) வருகின்ற  
பொருள்களைவினையாக, வந்தபொருட் - தெனெனணு = வந்தபொருளை  
ககுறமமாகவினையா, நானபரராஜேயு-பூரணான தைட்டையவாக  
ருக்கு, நளினக்கணணய = தாமகைக்கண்ணே, இதுவேசுபாவம்குணம்  
= இதுவேயியலபானகுணம்--எ-று

(இ-ஊ) இப்படியானவனையினால் சமசாரபாரமாகிய தொ  
ழில்நெருகருககாலத்தில நீங்கின்பொருளுக்கு துடைப்பட பல்  
வந்தடைந்தபொருளைமாததிரம அனுபவித்து சிவனமுத்தபுகவாழ  
ககடவாய, இப்போதில்லாமையாக இனிவருகின்றபொருள்களை வி  
னையாகவந்தபொருளை ககுறமமாகவினையா, பூரணானதை  
யுடையவர்களுக்கு தாமகைக்கண்ணே இதுவேயியலபானகுணம்

சத்துக்களிலக்கணங்கூறி யதுபவமுண்டாகுரு  
சாதனங்கூறல.

ஊடனவெல்லாம்பொய்யென றுள்ளகதிலனைத்தினும்வெவ  
காதநிறற

பண்டிதராமுமுதுணாகத பெரியோனாயிராது

பாசமாயை

புணடிவையெனபவற்றிடையின சுத்தமாம்பதமபுகதி

யூன்றபபற்றி

விண்டவுடறகுட்புறமபா முலனககீபற்றுதலும்

விடலுமவேண்டா.

(இ-ள) கண்டனவெலலாம்காணப்பட்டவனைத்தும், பொய்யென்று  
= மிததையேயென்று, உள்ளததில் = மனதில், அனைத்தினும் = சகலவிதயங்  
களிலும், வெவகாதனீற்றம் = வெவமைப்பானவாசையைநீக்கின, பண்டிதராமு  
= பண்டிதரான, முமுதுணாகத = சாவமுநதநிரத, பெரியோனா = சததுக்களை,  
பாசமாயை = பாசமாயையானது, ஈராது = வாதிகக மாட்டாது, உணடிவையெ  
னபவற்றிடையின = சததசத்தென்று சொல்லப்பட்ட வவவிரணடினமத்தியி  
ல, சுத்தமாமபதம் = பரிசுத்தமானபரமபதத்தில், புருகியுனபபற்றி = அறிவை  
ததிடமாகவழுத்தி, விண்டவுடறகு = வேறுனசீர்த்துக்கு, உடபுறமபாமுல  
கை = உள்ளுமபுறமபுமானசகத்தை, நீ = ஸ்ரீராமாநீ, பற்றுதலும் = பிடித்தலும்  
ம, விடலுமவேண்டா = விடுத்தலுமவேண்டாம—என்று

(இ-னா) காணப்பட்டவனைத்தும் மிததையேயென்று மனதி  
ல் சகலவிதயங்களிலும் வெவமைப்பான வாசையைநீக்கின பண்டித  
ரான சாவமுநதநிரத சததுக்களை பாசமாயையானது வாதிககமா  
ட்டாது, சததசத்தென்று சொல்லப்பட்ட வவவிரணடினமத்தியில  
பரிசுத்தமானபரமபதத்தில் அறிவத்ததிடமாகவழுத்தி வேறுனசீ  
ர்த்துக்கு உள்ளுமபுறமபுமானசகத்தை ஸ்ரீராமாநீ பிடித்தலும் வி  
டுத்தலுமவேண்டாம—என்பதாம். (சக)

இராகத்துவேட நீக்கத்தின்பலனகூறல்.

எககருமத்திலுமிசைசையரிச்சையற்றினுணாவ

யெயதினோககே

யசகருமங்களிலறிவு பற்றுதாமரையிலேசே

ரமபுபோலத்

தொக்கப்பாறியிடயநலஞ் சுவையறநின்மனமாரத்

தோனறில்வீரா

தகவுணாவுணாநதோனயப் பவககடல்கள்கடந்தனே

சநநதிரந்தாய.

(இ-ள) எகரு மத்திலும்=எந்ததொழில்களிலும், இசையரசையற  
 நினறு=இராகத்துவேஷ்யில்லாமலிருந்து, உணாவையெய்தினோகரு=ஆத  
 மஞானததையடைந்தவர்களுக்கு, அக்கருமங்களில்=அதொழில்களில், தா  
 மமாயிலேசேரம்புபோல=தாமமாயிலேயிறசோநதிருக்கின்றசலத்தைப்போல,  
 அறிவுபற்று=அறிவானதுபற்றமாட்டாது, தொக்கபொறிவிடயம்=தேகவிந  
 திரியவிடயங்களின, 'நலஞ்சுவையற=நனமையானவிரசத்தைவிடுமபடி, வீ  
 ரா=இராமா, நினமனம்=உனதுமனம், ஆரத்தோன்றில்=பொருநதவுண்டா  
 னால், தக்கவுணர்வுணர்ந்தோனாய்=அறியத்தக்கவாதாருனததைநிந்தவனா  
 ய, பவக்கடலக்கடந்து=சமசாரசாகரங்களைக்கடந்து, அனநேசநநநீக  
 தாய்=அப்போதேபவத்தைநீங்கினான்—எ-று

(இ-ஊ) எந்ததொழில்களிலும் இராகத்துவேஷ்யில்லாமல்  
 இருந்து ஆதமஞானததையடைந்தவர்களுக்கு அதொழில்களில் தா  
 மமாயிலேயிற சோநதிருக்கின்றசலத்தைப்போல அறிவானதுபற்ற  
 மாட்டாது, தேகவிநதிரியவிடயங்களின நனமையான விரசத்தை  
 விடுமபடி இராமா உனதுமனம் பொருநதவுண்டானால் அறியத்த  
 கக வாதமஞானததையறிந்தவனாய் சமசாரசாகரங்களைக்கடந்து அ  
 பப்போதே பவத்தைநீங்கினான்—என்பதாம். (சஎ)

வாசனையுள்ள மனதைக கெடுக்கவேண்டுமெனல்.

உச்சமுறுபதமவேண்டி லனைத்துவாதனையிலுநின்

றுள்ளத்தனை

நிசசயமாமுணாவாலே நீக்குவாயமலரினமண

நீங்குமாபோற

றுச்சமுறுவாதனையாக தரங்கநீப்பவக்கடலிற

றுவாவாக்கெல்லா

மச்சமுறுவலலறிவு மரக்கலமாய்க்கணாயேற்று

மயலொன்றுண்டோ.

(இ-ள) உச்சமுறுபதமவேண்டி=மேலானபரமபதத்தைவிரும்பினால்  
 அனைத்துவாதனையினையு = சகலவாசனைகளிலுமிருந்து, உள்ளத்தனை=ம  
 னதை, நிசசயமாமுணாவால்=மெய்யாகிவாதமஞானத்தினால், மலரினம  
 ணம்=புட்பத்தினின்றமவாசனை, நீங்குமாபோல=நீங்குவதுபோல, நீக்குவா  
 ய்=போக்குவாய், திசசமுறுவாதனையாம்=நனமுள்ளவாசனையாகிய, திசச  
 நீர்=அலைகளையுடையசல (நிறைந்த), படுக்கடலில் = சகலசாகரதல், தனை

வாங்குகலலாம்—அமிநாபவாங்குகலலாம், அச்சமறப்பயமினறி, நல்லறிவு  
மரகதலமாயகனாயேற்று—சுகபோதங்கப்பலாங்குகளையேற்றுமே (யு  
றி), அயலொன்றுண்டோ—வேறொன்றுண்டாமோ—என்று

(இ-னா) மேலானபரமபதத்தை விரும்பினால் சகலவாசனைக  
ளிலுமிருந்த மனதை மெய்யாகிய வாத்தனானத்தினால் புட்பகதி  
னினறும் வாசனைக்குவது போலப்போக்குவாய், ஈனமுள்ளவாச  
னையாகிய அலைகளையுடைய சலகிறந்த சகலசாகரத்தில் அமிநாப  
வாங்குகலலாம் பயமினறி சுகபோதங்கப்பலாங்குகளையேற்றுமே  
யன்றி வேறொன்றுண்டாமோ—என்பதாம் (சஅ)

சகறிஷ்டை யறிவித்தல்.

—0000—

பரபரங்கண்டோரனைத்தும் பின்செல்லருலகியலபு

பற்றாநீங்கார

சுராலையநதனவனப நாம பற்றாக்களுனியதநுந

துபரமபதார

விராவுகியதியுதள்ளார வெயயலன்போலனுசரிப்பா

மேனமைசானறோ

விராகவனையிலவாறு நடக்கியெனவசிட்டமுனி

யிபமபலோகம்.

(இ-னா) பரபரங்கண்டோர்—ஆதமஞானபரதமங்கு ஈனவர்கள், அனை  
ததும்—சகலததையும், பின்செல்லார்—அனுசரிப்பவர்கள், உலகியலபுபற்றா  
நீங்கார்—சகத்தினஞ்ஞனங்களைப்பொருந்தாக்கணிக் காரனள், சுராலையம்—சுகா  
கத்திலுள்ள, நதனவனததும்—புட்பவனததையும், பற்றாக்கள்—இச்சிக  
காரன்கள், குணியத்ததும்—குணியமாகவிலித்ததும், துபரமபதார—துன்பம  
வையாகன்கள், வெயயலன்போல்—சூரியனெப்போல, விராவுகியதியுதள்ளார  
—சொல்லாநின்றததையுதள்ளாரடடாகன்கள், மேனமைசானறோ—மே  
னமையானசத்ததங்கள், அனுசரிப்பார்—சகலததையும் அனுசரிப்பவர்கள், விராக  
வனே—விராசார, இவ்வாறு—இந்தபரகாரம், நடத்தியென—நடப்பவையென  
று, வசிட்டமுனியியபலோகம்—வசிட்டமுன்னொன்னவனில்—என்று

(இ-னா) ஆதமஞான பரதமங்கு ஈனவர்கள் சகலததையும்  
அனுசரிப்பவர்கள், சகத்தினஞ்ஞனங்களைப்பொருந்தாக்கணிக் காரன்க  
ள், சுகாக்கத்திலுள்ள புட்பவனததையும் இச்சிககாரன்கள், குணிய

மானவிடத்திலும் துன்பமடையார்கள, சூரியனைப்போல சொல்லா  
நின்ற நியதியையுடனளமாட்டார்கள, மேன்மையானசத்துக்கள் ச  
கலததையு மனுசரிப்பார்கள, ஸ்ரீராமா இந்தபரகாரம் நடப்பாயெ  
ன்று வசிட்டமுனி சொன்னவளவில்—என்பதாம்.

(இ-ரு-க-ம) சிருகட, திருஷ்டியினுற நிரியைதிருஷ்டியைக் கெடுக்கிற  
சிறப்பாவமாய விளங்குவனென்பதாம் (சுக)

### அனுபவத்தில் மகிழ்தல

பரத்துவகேளியவாறு பரமமுனிபரமபதம்

பகரககேட்டுத்

திரததுவமாரிறைநதான்போற சேராமனமலமாயத

திரததுசுததத

தாததுவமையிலலாத மெய்ஞ்ஞானலலமுதாத

றருமபித்தனெனென

ஹரததுவனாரததான்போ னிறைவறமு-வசிட்டனுமீண

டுவாப்பதானான்

(இ-எ) பரத்துவசேன-பரததுவாசகேசெனென்று (வான்மீகா) சொல்  
லுவார, இவ்வாறு=இந்தபரகாரம், பரமமுனி = மேலானவசிட்டமுனியான  
வா, பரமபதம்பகரககேட்டு = பிரமபதத்தைச்சொல்லலகேட்டு திரததுவமா  
நிறைநதானபோல=திரமாகப்பூரண வானவனைப்போல, சேராமனமலமாய=  
ஸ்ரீராமாக்களகமறவராய, சித்தநதீநது = மனதுக்கி, தாததுவமையில  
லாத=வலிமையிற்சமனமில்லாத, மெய்ஞ்ஞானலலமுதாதறதும்பி=தத  
துவருனமெனலலலவமிரதததினானிறைநது, தனெனென்று = சூர்சசி  
யாய, உரததுவளாசகதிரனபோல=தாமுறவளராரிநறபூரணசகதிரனைப்  
போல, னிறைவறமுன = பூரணதகைபடைந்தான், வசிட்டனுமீணடுவாப்ப  
தானான்=வசிட்டமுனிதிருமபவஞ்சொல்லதத்தாடக்கொ—என்று.

(இ-ஊ) பரத்துவாசகேசெனென்று வான்மீகா சொல்லுவார,  
இந்தபரகாரம் மேலானவசிட்டமுனியானவா பரமபதத்தைச்சொ  
ல்லககேட்டு திரமாகப் பூரணமானவனைப்போல ஸ்ரீராமா களகம  
றறவராயமனதுக்கி வலிமையிற்சமனமில்லாத தததுவருனமெ  
னனு லலலமிரதததினானிறைநது சூர்சசியாயிரமுறதவளராரி  
ன்ற பூரணசகதிரனைப்போல பூரணதகையடைந்தான், வசிட்டமு  
னி திருமபவஞ்சொல்லதத்தாடக்கொ—என்பதாம் (இய)

சகஜ் சங்கற்பவடிவமாமென்பதை வைப்புறுத்துநீமித்தஞ்சிருஷ்டிகள்  
லோவ்வொன்றுக்கு நியமமின்றெனல்

ஒருகாலமரனபடைப்ப னொருகாலமயன்படைப்ப

னுலகமெல்லா

மொருகாலமரிபடைப்ப னொருகாலமுனிவாபடைப

புள்ளதாகு

மொருகாலமபுயத்துதிப்ப னொருகால்வாரியினுதிப்ப

னுயாநதவேதா

வொருகாலண்டத்துதிப்ப னொருகாலவிண்ணகத்திலே

யுதிப்பன்னே

(இ-ள) உலகமெல்லாம்=சககளைத்தையும், ஒருகாலமரனபடைப்ப  
பன=ஒருகாலத்திற்சிவன்கிருஷ்டிப்பாரா, ஒருகாலமயன்படைப்பன்=ஒருகா  
லத்திற் பிரமன்கிருஷ்டிப்பாரா, ஒருகாலமரிபடைப்பன் = ஒருகாலத்திலவிஷ்  
ணுகிருஷ்டிப்பாரா, ஒருகாலமுனிவாபடைப்புள்ளதாகும்=ஒருகாலத்தின் மு  
னிவாசிருஷ்டிப்பார்கள, உயாநதவேதா=மேலானபிரமாவானவா, ஒருகால  
மபுயத்துதிப்பன்=ஒருகாலத்திற்றமையிற் பிறப்பாரா, ஒருகாலவாரியினுதிப்  
பன்=ஒருகாலத்திற்சலத்திற் பிறப்பாரா, ஒருகாலண்டத்துதிப்பன்=ஒருகால  
த்திலண்டத்திற் பிறப்பாரா, ஒருகாலவிண்ணகத்திலேயுதிப்பன்=ஒருகாலத்தி  
லாகாயத்திற் பிறப்பாரா—எறு

(இ-ளா) சககளைத்தையும் ஒருகாலத்திற் சிவன்கிருஷ்டிப்  
பாரா, ஒருகாலத்திற் பிரமன்கிருஷ்டிப்பாரா, ஒருகாலத்தில விஷ்ணு  
கிருஷ்டிப்பாரா, ஒருகாலத்தில முனிவாசிருஷ்டிப்பார்கள, மேலா  
னபிரமாவானவா ஒருகாலத்திற் றமையிலிற் பிறப்பாரா, ஒருகாலத்  
திற் சலத்திற் பிறப்பாரா, ஒருகாலத்தி லண்டத்திற் பிறப்பாரா, ஒருகா  
லத்தி லாகாயத்திற் பிறப்பாரா—என்பதாம். (ருக)

இதுவுமது

வன்மரககளேநெருங்கு மொருபடைப்பிலொருபடைப்பின்

மனிதாதுன்னும

பனமலைகளேநெருங்கு மொருபடைப்பிலொருபடைப்பிற்

படாமண்ணாகு

கன்மயமாபொருபடைப்பி லொருபடைப்பிற்சைமயமாயக

காணலாகும்

பொன்மயமா மொருபடைப்பிழிபபடியேபலவிதமாம்  
பூமிதானே.

(இ-ள்) ஒருபடைப்பில் ஒருசிறுஷ்டியில், வனமரங்களேநெருங்கும் = வலிமையான தருக்களேநிறைந்திருக்கும், ஒருபடைப்பில் ஒருசிறுஷ்டியில், மனிதாதனனும் = மானிடரோநிறைந்திருப்பா, ஒருபடைப்பில் ஒருசிறுஷ்டியில், டன மலைகளேநெருங்கும் = பலவகைகளேநிறைந்திருக்கும், ஒருபடைப்பில் ஒருசிறுஷ்டியில், படாமண்ணாகும் = மிகுந்தமண்ணாகவே (நிறைந்திருக்கும், ஒருபடைப்பில் ஒருசிறுஷ்டியில், கனையமாம் = கலலுமையமாய் (நிறைந்திருக்கும், ஒருபடைப்பில் ஒருசிறுஷ்டியில், தசையாயக்காணலாகும் = மாமிசமாயப்பாக்கப்படும், ஒருபடைப்பில் ஒருசிறுஷ்டியில், பொன்மயமாம் = தங்கமயமாயிருக்கும், பூமிதான = பூமியானது, இப்படியேபலவிதமாம் = இவ்வண்ணநாநாவிதமாயிருக்கும் — ஏ-று.

(இ-ஊ) ஒருசிறுஷ்டியில் வலிமையான தருக்களேநிறைந்திருக்கும், ஒருசிறுஷ்டியில் மானிடரோநிறைந்திருப்பா, ஒருசிறுஷ்டியில் பலவகைகளேநிறைந்திருக்கும், ஒருசிறுஷ்டியில் மிகுந்தமண்ணாகவேநிறைந்திருக்கும், ஒருசிறுஷ்டியில் கலலுமையமாயநிறைந்திருக்கும், ஒருசிறுஷ்டியில் மாமிசமாயப்பாக்கப்படும், ஒருசிறுஷ்டியில் தங்கமயமாயிருக்கும், பூமியானது இவ்வண்ணநாநாவிதமாயிருக்கும் — என்பதாம். (இஉ)

இதுவுமது

வானமுதலாமணமுதலா நீமுதலாதீமுதலா

மறறைவாயு

நானமுதலாமிப்படியே சிருட்டிதொறுமோரொன்று

தலைமையாகும்

யானமுதலேராயனசிறுஷ்டி சிலேட்டாயுனக்குனாதீத

னிந்தவாறான

மேனமுதலாநியமமிதற கொன்றாகவிலதுபல

விதமாயதேதானமும்.

(இ-ள்) வானமுதலாம் = ஆகாயமுதலாகும், மணமுதலாம் = பிரிதிவுமுதலாகும், நீமுதலாம் = அப்பமுதலாகும், தீமுதலாம் = அக்கினிமுதலாகும், வாயுநாமுதலாம் = காற்றுமுதலாகும், இப்படியே = இவ்வண்ணமே, சிருட்டிதொறும = சிருட்டிக்கடோறும், ஓரொன்றுதலைமையாகும் = ஒவ்வொன்று



முதனமைமாகும், யானமுதலுநான்முதற்கண், ஓரயனசிருட்டி=ஒருபிரம  
சிருஷ்டியை, சிலேடையாய்=சுருக்கமாக, உனக்குளாதேன = உனக்குச்  
சொன்னேனா, இத்தவாற்றலு=இத்தனமையால், மேனமுதலாநியமம்=மு  
னபுதிக்குவிப்பான்னு, இதற்கொன்றாகவிலது=இச்சிருஷ்டிக்கொருவிதமா  
கவிலலை, பலவிதமாய்தேனாற்றும=நாநாவிதமாகத்தோற்றுது—எ-று

(இ-னா) ஆகாயமுதலாகும், பிரிதிவுமுதலாகும், அப்பமுத  
லாகும், அக்கினிமுதலாகும், காற்றுமுதலாகும், இவ்வண்ணமே  
சிருஷ்டிக்கோற்றும ஒவ்வொன்றுமுதலாமையாகும், நான்முதற்கண்  
ஒருபிரமசிருஷ்டியை சுருக்கமாக உனக்குச் சொன்னேனா, இதன்  
மையால் முன்புதிக்குரியமாய் இச்சிருஷ்டிக் கொருவிதமாகவி  
லலை நானாவிதமாகத்தோற்றும—என்பதாம். (ருங)

இதுவுமது

சிருதமுதலுகளாலு மீண்டுமீண்டுமெ றிகுநா

கிளாதுஞாலது

தொருபொருளுமவனைத்துவனை ததாதவ கருமா வமா

யுமுலாசிலலை

யிருளபெருகுமாயை வனனை எருமுனனிலை

யிபாமிமிகோது

வருமறைதேதாருன கருமுடி யிராமவென

வறவதாளு

(இ-னா) சிருதமுதலுகளாலும=சிருதமுதலியானசுருதிகளாலும, மீண்டு  
மீண்டுமெ ற்கும் = சிருதபித்தமுமபிபிரமத்துவருமா, கிளாதுஞாலது=  
சொல்லப்பட்டசத்தன்கண், ஒருபொருளும=ஒருவஸ்துவாவது, வனைத்து  
வனைத்து=வனைத்துவனைத்து, அநதாடங்கு=அநேகநதரம், உறபவமாயுமுலா  
திலலை=பிரமதுசமுலாததிலலை, இருளபெருகுமாயை=அநதகாரிமுகந  
மஹாமாயயினது, வனனைசகு=வானிப்புக்கு, முன்னிலையாம=முன்னி  
லையான், அருமறைதோ=அரியவேதங்கனையாராயந்தறிந்த, தாருனகதை=  
தாருமுனிவானகதையை, யாமிமிகோது=நாமியவிடத்திறசொல்ல, இராம  
கேடடியென=ஸ்ரீராமநீடகக்கடவரயென்று, அதைவதாளு=வசிடட  
முனிசொல்லத்தொடங்கினா—எ-று

(இ-னா) சிருதமுதலிய காவருயுகளாலும சிருமபித்திருமபி  
பபிறந்துவரும, சொல்லப்பட்ட சகத்தினகண் ஒரு வஸ்துவாவது

வளைநதுவளைநது அநேகத்தரம்மறநது சுழலாததில்லை, அந்தகாரமி  
குந்த மகாமாயையினது வானிப்புகு முன்னிலையான அரியவேத  
களை யாராய்ந்தறிந்த தாசுரமுனிவனகதையை நாமில்விடதிறம்  
சொல்ல ஸ்ரீராமா நீ கேட்கக்கடவாயென்று வசிடமுனி சொல்ல  
தெதாடங்கிஞா—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) சிருஷ்டிகளுக்குசிஷ்டிப்புவருகளு சீட ஷ்டிக்கப்பட்டன்வ  
களுக்கும் பிரமசத்திவினியம்பபடியேயன்றி யோவாநமுறையான நிமயமி  
னெனபதாம் (ருச)

இவ்வனுபவத்துக்குத் திருஷ்டாந்தங்கூறவேண்டி  
மலையினசிறப்புக்கூறல வேறு

இந்தப்புவனததுடே பொழிலாமலசினபொழிலவாய்  
மகதக்குளிகாடகமழு மகததேசநன்னிற  
கந்தகத்திலிகடாபு கன்னிகாசஞ்செறிநது  
சுதைக்கினிகாடயநோர் சிறப்பாமலையினிடத்தே.

(இ-ள) இந்தப்புவனததுடே=இந்தப்பூமிதது, எழிலாமலின்னபொழி  
லவாய்=அழகுநிறைந்தபு-பவனததில், மகதக்குளிகாடகமழு=குளிகாத  
தெனறமகாறுபரிமளிககின்ற, மகததேசநன்னில=மகததேசத்தில, கந்த  
கத்தலி = (கருபூர) வாசனைபொருநகியவாழைகளும், கடம்பு=கடம்புவிரு  
கூழ்க்களும், கன்னிகாசம் = கோடுகுவிருகூழ்க்களும், செறிநது=செருகி  
(யிருககின்ற), சிதைக்கினிகாடயவோர்=சுருத்துக்கினிமையானவொரு, சிற  
ப்பாமலையினிடத்தது=சிறந்தவரையினிடத்தில—எ-று.

\*(இ-ளா) இந்தப்பூமிக்குள் அழகுநிறைந்தபு-பவனததில் கு  
ளிகாததென்றற்காறு பரிமளிககின்ற மகததேசத்தில கருப்பூரவா  
சனைபொருநகிய வாழைகளும் கடம்புவிருகூழ்க்களும் கோடுகுவி  
ருகூழ்க்களும் செருகியிருக்கின்ற கருத்துக்கினிமையான வொரு  
சிறந்தவரையினிடத்தில—என்பதாம் (ருரு)

தாசுரமுனிவன பெருமையைக்கூறல.

பரலோகஞ்சோதவமே பண்ணியயன்போலுயர்ந்த  
சரலோமானிமைநதன் றுகூரப்பொருமுனிவன்

சுரலோகத்தின்குருவின றெனறறகச்சையொப்பா  
சுரலோகத்தின்மேலா னவைநீர்தவத்தாற்பெரியோன்

(இ-ள) பரலோகஞ்சோ = மோகஷவுலகத்தையடைவதற்கான, தவமப  
ணணி = தவத்தைச் செய்து, அயனபோலுயர்ந்த = பிரமாவைப்போலுயர்வா  
கிய, சுரலோமாவின்மைதன் = சுரலோமாவென்னும்பெயரையுடையமுனிவ  
னதுபுதலவனாகிய, தாகுரப்பெயர்முனிவன் = தாகுரனென்னுந்நாமத்தையுடைய  
முனிவன், சுரலோகத்தின் = தேவலோகத்தினுள்ள, குருவினறெனறல =  
பிரகஸ்பதிபகவானுடையகுழந்தையாகிய, கச்சையொப்பான = கச்சுக்குச்ச  
மானபானவன், சுரலோகத்தின்மேலாம் = என்னிடலோகத்தின்மேலானவன்  
சுவீர்தவத்தாற்பெரியன் = குற்றமற்றதவத்தினுறப்பெரியவன்—எ-று

(இ-லா) மோகஷவுலகத்தையடைவதற்கான, தவத்தைச் செய்து  
பிரமாவைப்போலுயர்வாகிய சுரலோமாவென்னும் பெயரையு  
டைய முனிவனது புதலவனாகிய தாகுரனென்னுந்நாமத்தையுடைய  
முனிவன், தேவலோகத்தினுள்ள பிரகஸ்பதிபகவானுடைய குழந்  
தையாகிய கச்சுக்குச்சமானபானவன், என்னிடலோகத்தின் மே  
லானவன், குற்றமற்றதவத்தினுறப்பெரியவன்—என்பதாய். (ஞசு)

### பிரபஞ்சபாதல

தனையெனுவேனென சுரலோமாவாமுனிவ  
னனையகிரியினவனத்தி லேநகயுகஞ்சொந்ததா  
புனையுகங்குழிந்து புடபோவதுபோறபோகி  
வினையெயுடலைவிட்டு விண்ணோவழைவெயிர்நீர்

(இ-ள) தனையெனுவேனென = ஒருபுத்திரனுடன், சுரலோமாவாமு  
னிவன் = சுரலோமாவென்னுமுனிவானவன், அனையகிரியினவனத்தில = அந  
மலையின்கண்ணுள்ளகானகத்தில், அநேகயுகஞ்சொந்ததா = பலயுகங்கழி  
ந்தபின்பு, புனையுகங்குழிந்து = செயற்கூண்டைவிட்டு, புடபோவதுபோல  
= பறவைசெல்லவதுபோல, வினையெயுடலைவிட்டுப்போகி = வினையியற்றஞ்  
சரீரீகிப்போய விண்ணோவழைவெயிர்நீர் = தேவகுபங்கொண்டான

(இ-லா) ஒருபுத்திரனுடன் சுரலோமாவென்னு முனியானவ  
ன் அநநமலையின்கண்ணுள்ள கானகத்தில் பலயுகங்கழிந்தபின்பு  
செயற்கூண்டைவிட்டு பறவைசெல்லவதுபோல வினையியற்றஞ்சரீ  
ரீகிப்போய தேவகுபங்கொண்டான—என்பதாய். (ஞசு)

தாசுரன் விசனமடைத்தல்.

தனியேயநதவனத்தேதாசுரபேர்முனிவ  
 னினியதாதையிறவுக கிரகியுதகத்தியற்ற<sup>10</sup>  
 புனிதமானபிரம பூசைமுழுதும்புரியான  
 கனியுநெஞ்சுளவநில கதறுமாபோறகதறி.

(இ-ள்) தனியேயநதவனத்து=தனியனாகவககானகத்தல், தாசுரபேர்  
 முனிவன்=தாசுரனென்னுநாமததைபுடையமுனிவனுளவன், இனியதாதை  
 யிறவுககிரகி=இனிமையானபிதாவின் மரணத்துக்குமுது, உத்தமநிபற்றம்-  
 நீராமசெய்கின்ற, புனிதமானபிரம=பரிசுத்தமாகியபிரமனான, பூசைமுழு  
 தும்புரியான்=பூசைமுழுவதுஞ்செய்யாமல், கனியுநெஞ்சுள்=இரங்கியமன  
 துடையவனும், அனநிலம்=(புருடனைப்பிரித்த) வன்றிறபகூழியானது, கதறு  
 மாபோறகதறி=கதறுகின்றதுபோலக்கதறிகொண்டு—எ-று

(இ-னா) தனியனாகவககானகத்தில தாசுரனென்னுநாமததை  
 யுடைய முனிவனுளவன் இனிமையான பிராணினமரணத்துக்கமு  
 து நீராமசெய்கின்ற பரிசுத்தமாகிய பிரமனான பூசைமுழுவதுஞ்  
 செய்யாமல் இரங்கியும் அதுடையவனும் புருடனைப்பிரித்த வன்றிற  
 பகூழியானது கதறுகின்றதுபோலக்கதறிகொண்டு—எ-று

வனதேவதை தெளிவித்தல்

தந்தையனைபிரிவாற சாலவெம்பித்தளாந்த  
 னைந்தனனாணையருளால் வனதேவதைகண்டருளி  
 முத்துறாமலின்று முனிமாமகவாமுனிவா  
 சிவதைதெளிந்தோய தெளியாச்சிறியோனொருநதயரோல்.

(இ-ள்) தந்தையனைபிரிவாற = மாதாபிதாக்களின்பிரிவினால், சா  
 வெம்பித்தளாந்த = மிகவும்கெப்பத்தோடுநதளாவுமற, மைந்தனனனை =  
 புத்திரனாகியதாசுரனை, அருளால்=கிருபையினால், வனதேவதைகண்டருளிய  
 =வனதேவதைபாத்ததுகருபையெது, முத்துறாமலின்று=பரதநியக்கூமாகா  
 மலின்று, முனிமாமகவா=மாமுனிவினகுமாரனே, முனிவா=முனிவானவ  
 ரோ, சிவதைதெளிந்தோய = மனந்தெளிந்தவனோ, தெளியாச்சிறியோனொன்  
 தெளிலிஸ்ஸாதமூடாகளைப்போல, ஒருநதயரோல் = துன்பமுற்றத்தனாட்சி  
 யடையாதே—எ-று.

(இ-ஞா) மாதாபிதாக்களின் பிரிவினால் மிகவும் வெறுத்ததோடு கிந்தனாவுற்ற புத்திரனாகிய தாகூரனை கிருபையினால் வுனத்தவதைப் பார்த்து கிருபைசெய்து ப்ரதயக்ஷமாகாமனின்னு மகாமுனியின குமாரனே ! முனியானவனோ! மனந்தெளிந்தவனோ! தெளிவில்லாத முடாகளைப்போல துன்பமுற்றுத் தளாச்சியடையாதே—எ-ம்.

இது வுமது

அனித்தமானகுடுமபத தபதநமுணாகினறிலையென  
சனித்தபொழுதேமரித்தல சற்றுநதப்பாகண்டாய  
பனித்தவிழியோடயாவாய பகலோனுதயஞ்செயதா  
வினித்தனனிலையதமனத தெயதானென்பாருளரோ.

(இ-ள) அனித்தமானகுடுமபதது=அனித்தியமாகியசமசாரத்தினுடைய, அபததமுணாகினறிலையென=பொய்யையநியறிபாததென்னகாரணம், சனித்த பொழுதே=பிறந்தபொழுதே, மரித்தலசற்றுநதப்பாகண்டாய=மரணமெவ வளவுநதப்பமாட்டாது, பனித்தவிழியோடயாவாய=கண்ணீர்சொரியவழுதினறவனே, பகலோனுதயஞ்செயதால்=சூரியனுதயமானால், இனித்தனனிலையததமனதது=மேறறனதுநிலையானவஸ்தமானததை, எயதானென்பாருளரோ=அடையமாட்டானென்றுசொல்வாருமுண்டோ—எ-து

(இ-ஞா) அநித்தியமாகிய சமசாரத்தினுடைய பொய்யை நியறியாததென்னகாரணம்? பிறந்தபொழுதே மரணமெவவளவுநதப்பமாட்டாது. கண்ணீர்சொரியவழுதினறவனே சூரியனுதயமானால் மேறறனது நிலையான வஸ்தமானததை அடைய மாட்டானென்று சொல்வாருமுண்டோ—என்பதாம்

(இ-ச-க-ம்) மாதாபிதாக்கள பிரிவுக்காரற்றால் விசனப்பட்டு தெளிவுற்றதென்பதாம். (சு-ம்)

சாதன சதுஷ்டயமுதித்தல்.

வாளாவயனோலென்று மறைந்துதெயவமுனாபபக  
கேளாவுணாநதுதளருக கேதமொழித்துநிலையாய  
நீளாரணத்தினபடியே நீரினகடன் கணமுடித்து  
மீளாநெறிசோதவத்தின மிகவுமவிருப்பமானான்.

(இ-ள்) வாளாவயரோலென்று = வீணுகததுன்பமடையாதேபென்று, மறைந்துதெய்வமுரைப்ப = மறைந்திருந்துவனதேவதைசொல்ல, சேனாவுணர்ந்து = கேட்டறிந்து, தளருங்கேதமொழிதது = சோருகின்ற துன்பத்தைக்கொடுத்து, நிலையாய் = ஸ்திரமாய், நீளாரணத்தினபடியே = நீண்டவேதவசனத்தினபடியே, நீரினகடன்கணமுடிதது = உதக்குருவமாய்செய்யவேண்டியகிரியைகளைச்செய்து, மீளாநெறிசோ = திருமபாதமோகந்திறசோககின்ற, தவத்தினமிகவுமவிரூபமான = (தாசுரமுனி) தவசின மிகவுமவிரூப்பமடைந்தாரா—என்று

(இ-ரை) வீணுகததுன்பமடையாதேயென்று மறைந்திருந்துவனதேவதைசொல்ல கேட்டறிந்து சோருகின்ற துன்பத்தைக்கொடுத்து ஸ்திரமாய் நீண்ட வேதவசனத்தினபடியே உதக்குருவமாய்ச் செய்யவேண்டிய கிரியைகளைச்செய்து திருமபாதமோடசத்திற சேர்க்கின்ற தாசுரமுனிதவசின மிகவுமவிரூப்பமடைந்தாரா.

ஏகாந்தவஸ்தானம் விசாரித்தல்.

தக்கபிரமகருமந் தனனொறவமேசெய்வான  
ஹேககசங்கற்பத்தாற சுததாசாரமிசூர்தான  
மிக்கஞானமில்லான விசுத்தமானபுஷ்யிற்  
புககவிடங்கொள்ளலாம புனிதமனனறெனனா.

(இ-ள்) தக்கபிரமகருமதனனால் = (தனக்) சூரியவேதசம்பந்தமான கருமத்தினால், தவஞ்செய்வான = (தாசுரனானவன்) தவத்தைச்செய்யும்பொருட்டு, தொக்கசங்கற்பத்தால் = மிகுந்தசங்கற்பத்தினால், சுததாசாரமிசூர்தான = பரிசுத்தமானவாசாரத்தினமிசூர்தான், மிக்கஞானமில்லான = பூரணஞானமில்லாதவன், விசுத்தமானபுஷ்யில் = பரிசுத்தமுள்ளபூயியில், புககவிடங்கொள்ளலாமபுனிதமனனறெனனா = போனவிடங்களையாவும் சீலமல்லவல்லவென்று—என்று

(இ-ரை) தனக்குரிய வேதசம்பந்தமான கருமத்தினால் தாசுரனானவன் தவத்தைச்செய்யும்பொருட்டு மிகுந்தசங்கற்பத்தினால் பரிசுத்தமான வாசாரத்தினமிசூர்தான், பூரணஞானமில்லாதவன் பரிசுத்தமுள்ளபூயியில் போனவிடங்களையாவும் சீலமல்லவல்லவென்று—என்பதாம்.

தேவர்களைக்குறித்து யாகஞ்செய்தல்.

ஐயபஞ்சதமல்ல மரத்தினுனியேபுனித  
ஐயபுட்போலாகிக யமாநற்கானதவயே  
செய்யகிறபோமெனனஞ்ச சிவதயா ரநினைந்து  
வெயயகனலைமுட்டி விண்ணோ குழுவ வினைந்து

(இ-ள) ஐயபஞ்சதமல்ல = பூமிபரிசுத்தமல்ல, மரத்தினுனியேபுனிதம் = விருட்சத்தினதுமுனையேசுத்தமெனது, ஐயபுட்போல = அழகிப்பட்சியைப் போல, ஆங்கமாதற்கானதவம் = அவவிடத்திற் பொருந் துத்தற்காகியதவத்தை செய்கிறபோமெனனஞ் = செய்வதொடங்குவோமென்று, சிவதயாரநினைந்து = ஸாத்மபொருத்த சித்தித்து, வெயயகனலைமுட்டி = வெவ்வியவகிகினியவளர்த்து, விண்ணோகுழுவவினைந்து = தேவகணங்களைக்கருதி - எ-று

(இ-ள) பூமிபரிசுத்தமல்ல விருட்சத்தினதுமுனையே சுத்தமென்று அழகிப்பட்சியைப்போல அவவிடத்திற் பொருந் துத்தற்காகியதவத்தைச் செய்வதொடங்குவோமென்று ஸாத்மபொருந் தக்கி ரத்தித்து வெவ்வியவகிகினிடைவளர்த்து தேவகணங்களைக்கருதி ( )

அக்கினிதேவன் வெளிப்படுதல்

உடலையிரிந்துவாககி யோமஞ்செய்யலோகிவ  
கடவுளவாககொழுகத்தாற கலைவேதியுமெயத்தசைகண  
மிடறுமபுயமுமுதல் வேவதென்னேயெனஞ்ச  
சுடருவகனலோலினைந்து சுருதிமுனிமுனரோன்றி.

(இ-ள) உடலையிரிந்துவாககி = தேகத்தையிரித்தெடுத்தது, ஒழுஞ்செய்யலோகிம் = யாகஞ்செய்த ஸாத்மதீர்த்தில, கடவுளவாககொ = தேவர்களுக்கு, என முகத்தால் = எனதிடமாக, கலைவேதியுமெயத்தசைகள் = கலைஞானத்தையுடைய பிராணனார்ரத்திலுள்ள மாமிசங்களால், மிடறும = கண்டமும், புயமுமுதல் = தோள்களுமுதலானவைகள், வேவதென்னேயெனனஞ் = வேகவேண்டியதென்னவென்று, சுடரினகனலோலினைந்து பரகாசமுள்ளவகிகினி தேவனினித்து, சுருதிமுனிமுனரோன்றி = மறையவா முனபுதயமாய் - எ-று

(இ-ள) தேகத்தையிரித்தெடுத்தது யாகஞ்செய்த மாத்திரத்தில் தேவர்களுக்கு எனதிடமாக கலைஞானத்தையுடைய பிராணனார்ரத்திலுள்ள மாமிசங்களால் கண்டமும் தோள்களுமுதலானவை

கள லேகவேண்டியதென்னவென்று பரகாசமுள்ள வக்கினிதேவ  
னினைத்து மறையவாமுன்புதயமாய—என்பதாம். (சுசு)

### அக்கினிதேவன் வரங்கொடுத்தல்

கருநிறமெனவென்னக கைகணமுகிழ்த்துசதுத்சதுப்  
பரிசுத்தமதாமிடமிப பாரிமகானேனநனூற  
றநுவிற்றலையிறமலரிமேற மலர்நநநுளவாயென  
வரமுற்றநவிகனலோன வாரித்தினாடோனமறைநதான்

(இ-ள்) கருநிறமெனவென்ன=நீர்நண்ணியகாரியமெனவென  
கேடக, கைகணமுகிழ்த்து=கரங்களைக்கூப்பிக்கொண்டு, துதித்து=தே-ததி  
ரஞ்செய்து, பரிசுத்தமதாமிடம்=பரிசுத்தமானவிடத்தை, இடபாரிமகானே  
னதனால்=இப்பூமியிறகணமலனதால், தருவினமலேமேல=விருட்சத்தின  
துறுவியி (பிரஞ்சினம்), தளர்மேல=துளிநீரமேல, தலச்சுதருளவாயென  
ன்=இடங்கொடுத்தனக்கிரகஞ்செய்வாயெனநாகூரமுனிகேடக, வரமுற  
றுதவி=வரத்தைமுழுதுநடாடுகது, கலலோ=அக்கினிதேவன், வாரித்தி  
னாபோல=சமுத்திரத்தினலையப்போல, மறைநதான்=மறைந்தான்-எ-று

(இ-ள்) நீர்நண்ணியகாரியமெனவென்றுகேட்க கரங்க  
ளைக்கூப்பிக்கொண்டு கோத்திரஞ்செய்து பரிசுத்தமானவிடத்தை  
இப்பூமியிற கணமலனதால் விருட்சத்தினது துறுவியிருக்கின்ற  
துளிநீரமேல இடங்கொடுக்க அனுக்கிரகஞ்செய்வாயென்று நாகூ  
ரமுனிகேடக வரத்தை முழுதுநடிகாடுதல் அக்கினிதேவன் சமுத்  
திரத்தினலையப்போல மறைந்தான்—என்பதாம் (சுசு)

### பரிசுத்தமுள்ள வஸ்தானத்திருத்தல்

காளத்திடையோகட பபக காரிபதத்தைக்கடநது  
வானததுயாதத்தன்மேல வரூபலவமென்றவின்  
றானத்தைபயிற்றித் தாகூரனாறாநருது  
மேனற்றவமேசெய்வான மிகவுமவிரு மபுமனத்தான.

(இ-ள்) காளத்திடை=காடழிவிடத்துள்ள, ஓகடபபம்=ஒருகடபப  
விருக்டானது, காரிபதத்தைக்கடநது =மேகமண்டலத்தைத் தானம்,  
வானததுயாதது=ஆகாசத்தையளவியிருக்கின்றது, அதுமேல=அதலி  
ருகத்தினமேல, வரூபலவமெனவின்=வளருகின்றதளிர்வானதவாச



னத்தினது, தானத்து=இ-ததில, ஐபமினறி=சகதேகமினறி, தாருனரு  
னிருது=தாருமுனிவரிருந்து, பேனறவஞ்செய்வானமிகவுமவருமபும=  
மேனிடகாமதவஞ்செய்ய மிகவுமவருமபுகின்ற, மனத்தான=மனதுடைய  
வன—எ-று

(இ-னா) காட்டினிடத்துள்ள ஒருகடப்பவருக்கமானது மேக  
மண்டலத்தைத்தானம் ஆகாசத்தையளவியிருக்கின்றது, அந்தவி  
ருட்சத்தினிடேயலவளருகின்ற தளிர்வானகிற வாசனத்தினது இ-  
ததில சகதேகமினறி தாருமுனிவரிருந்து மேனிடகாமதவஞ்செய  
ய மிகவுமவருமபுகின்ற மனதுடையவன—என்பதாம் (சு சு)

யாகமான சிகடாகச்செய்தல்-வேறு.

ஒருகணத்திசைக ள்னைதல் தயுநோககி  
யுனாததபகமாநனத்திருநதாம்  
பெருகியதிசைக ள் முழுதினுத்திருநபி  
பிரமபாவனையறிவரிதாயக  
கருமமாததிரத்தி லிறபதாயப்பலநாக  
கறகசமவிரும்புறாமனத்தால்  
வருமாரிறண்டு மகவகனேநடத்தி  
வானவாககவியுணவளிகதான.

(இ-னா) ஒருகணம்=ஒருகணநேரத்தில, திசைகளைத்தையுநோககி=  
திகளுக்கையெல்லாமடாதது, உனாததபகமாநனத்திருநது=சொல்லப்பட்ட  
பதமாசனத்திலிருந்து, பெருகியதிசைக ள் முழுதினும=விரிந்ததிகளுக்களைத்  
திலுவின்று, திருமபி=நீக்கி, பிரமபாவனையறிவரிதாய பிரமஞானத்தையறி  
தற்கரிதானவனாய, கருமமாததிரத்திலிறிதாய = கருமமட்டிலிருப்பதாய்,  
பலமாககறகசம்=பரமேசனமாகியகார்பண்ணியத்தை, விருமபுறாமனத்தா  
ல்=விருமபாதமனத்தினால், ஆறிரண்டுவிருடம்=பண்ணிரண்டுவிருடம், மகவக  
னேநடத்தி=யாகவகனைசெய்து, வானவாகு=தேவர்களுக்கு, அவியுணவ  
ளித்தான=அவிப்பாகவகொடுத்தான—எ-று.

(இ-னா) ஒருகணநேரத்தில திகளுக்கையெல்லாம் பாதது  
சொல்லப்பட்ட பதமாசனத்திலிருந்து விரிந்த திகளுக்களைத்திலு  
வின்று நீக்கி பிரமஞானத்தை யறிதற்கரிதானவனாய கருமமட்டிலி  
ருப்பதாய பரமேசனமாகிய கார்பண்ணியத்தை விருமபாதமன

தினால் பன்னிரண்டுவருடம் யாகங்களைச் செய்து தேவர்களுக்கு அ  
விப்பாக்கொடுத்தான்—என்பதாம் (௬௭)

ஞானமுதித்தல.

கோத்திரளபுரவிமனிதராலியற்றுக கோதறுவேளவிகணமுற்றஞ்  
சாதிரவிதிபாலியற்றின்காலந தவற்றநட நதையாலே  
மாதிரமாமனமிகத்தெளிந்து வரமபிலதாதுவாமாகே  
நேத்திரமானஞானவந்தையதி நிறைந்தவைவந்தினன்னெஞ்சம்

(இ-ள) கோத்திரள=கோமேதகங்களாலும், புரவி=அசுவமேதகங்களா  
லும், மனிதா=மேதகங்களாலும், இபறமம்=செய்யாநின்ற, கோதறு  
வேளவிகணமுற்றம்=குற்றமற்றதாகங்களையெல்லாம், சாதிரவிதிபாலிய  
ற்றி=வேதவிதிப்படிசெய்து, விளகாலம்=வெஞ்சாலம், தவற்றநட=தமையா  
ல=விசுமினமினநீட்டத்தினால், மாதிரமாமனம்=மிகவுடன்திரமாயி  
மனமானது, மிகத்தெளிந்த=மிகவுத்தெளிவுற்று, வரமபிலதாதும=பூர  
ணமானதினாலும், ஆங்கே=அவ்விடத்தே, நேத்திரமானஞானம்=கண்ணா  
கியஞானமானது, நன்னெஞ்சம்=உலலமனதில், உலிதினவந்தையதி=தானே  
வந்தடைந்து, நிறைந்தன=பூரணமாயிற்று—எ-று

(இ-ளா) கோமேதகங்களாலும், அசுவமேதகங்களாலும், நர  
மேதகங்களாலும்செய்யாநின்ற குற்றமற்றயாகங்களைப்பெல்லாம் வே  
தவிதிப்படிசெய்து வெஞ்சாலம் விரகினமினநீட்டத்தினால் மிக  
வுடன்திரமாயிவந்தது மிகவுத்தெளிவுற்று பூரணமானதின  
ாலும் அவ்விடத்தே கண்ணாகியஞானமானது உலலமனதில் தானே  
வந்தடைந்து பூரணமாயிற்று—என்பதாம்

(இ-அ-க-ம) கிடகாமமாகச்செய்தகிரிபாலத்தினால் பூரணஞானமுதி  
த்ததென்பதாம். (௬௮)

வனதேவதை தெரிசித்தல்.

பிறவியாபரணங்கழித்துவாழ்னைகள் பேரற்றமானுளபெரியோ  
ன்றவியதளிர்மேல்ருகத்தலுமொருநாணிமலமமவிழ்க்குகுகிடு  
புறவிரிமலரினமேகலையுடுத்த வ்யாவனதேவதைதோன்ற  
வறிவனுநோக்கியாரொன்றென வழகியவணங்குஞ்செய்வான்



(இ-ள) பிறவியாபரணங்கழிந்தது=சகலமறையானதநீங்கி, வாதனைகள் போ=காசனைகளினொழிந்தது, அறமாணமுள்ளபெரியோன்=மிகவுயர்கெடுத்ததுள்ள மகானாகிய தாஞ்சூரமுனி, இறவியதனாமேல = தேனகடுகளுள்ள (கிளைகளின்) முள்ளினமேல, இருத்தலுய=இருந்தகாலத்தில், ஒருநாள்=ஒருதினத்தில், நிமலமாமலிழிகளுக்கெதிரோயுற=நிருமலமாமியசன்களுக்குமுன்னே வர, விரிமலரினமே கலையுடுத்தது=விரிந்தபுஷ்பவஸ்திரங்களைத்தரித்த, உயர்வனதேவதைதேராளம் = உயர்கடவுள்தேவதையானவளதோற்றம், அறிவனரோககி=ஞானவானுணமுனிவனுமபாத்தி, ஆரகொளியேனன்=தீயாரொன்றுகேடக, அழகியவணங்குணசெய்வான்=அழகுள்ளதெய்வப்பெண்சொல்லுவான்—எ-று

(இ-லா) சகலமறையானதநீங்கி வாசனைகளினொழிந்தது மிகவுயர்கெடுத்துள்ள மகானாகிய தாஞ்சூரமுனி தேனகடுகளுள்ள கிளைகளின் முள்ளினமேல இருந்தகாலத்தில் ஒருதினத்தில் நிருமலமாமிய கண்களும்குமுண்டானவர விரிந்த புஷ்பவஸ்திரங்களைத்தரித்த உயர்ந்த வனதேவதைதயானவளதோற்றம் ஞானவானுணமுனிவனுமபாத்திதீயாரொன்றுகேடகஅழகுள்ளதெய்வப்பெண்சொல்லுவான்

### வனதேவதை யுணாததல்

—o-o-o—

பெரியவாதமபாற்பெறலருநேயம் பெற்றவாவிருமாயிலெல்லா, மரியனவெலினுமிமையினிலளிசிலையு துமினறையமற்றறிநேதல மெரியநுணமுனிவநீயுறைவனததிற செறிவனதேவதையின்கண விரியலாகொடியாமவிதேவதவிடமுடையே விருப்பொடுமிருப்பவ (ஊன)

(இ-ள) பெரியவாதமபால=மகானதநீடத்தில், பெறலருநேயம்பெற்றவா=பெறுதற்கரியவன்படைத்தவர்கள், விருப்பியலெல்லாம் = ஆசைத்தவனைத்தும், அரியனவெலினும்=அருளையாளுதலும், இமையப்பினில=கணத்தில, எளிதிலுணுகுமென்று=இலகுவாய்க்கிடக்கருமென்று, ஐயமற்றறிநேதன=சுருதேகமற்றணாதேன, தெரிவருணமுனிவ=ஞானஹக்கிரகஞ்செய்கின்றமுனியே, நீயுறைவனததில் =நீயுமுந்தருளியிருக்கின்ற (விவ) வாரணியத்தில், செறிவனதேவதை=நெருங்கியிருக்கின்றவனதேவதையாம், இவ்வன்=இவ்விடத்தில், விரியலாகொடியாம்=மலாததபுட்பகொடியாகிய, வீரோதவிடமுடை=வீரோதமுள்ளவிடமுடைத்தில், கணவிருப்பொடுமிருப்பவன்=யானபிரிபத்திடமிருக்கின்றவன்—எ-று



(இ-னா) மகானகவிடத்தில் பெறுதற்கரிய வன்படைந்தவாக  
ள, ஆசிரிதவனைததும் அருமையான லும கணத்தில் இலகுவாய்க்  
கிடைக்குமென்று சந்தேகமற்றவனானதேன், ஞானனுக்கிரகஞ்செ  
யின்ற முனியே நீரொழுகதநளியிருக்கின்ற விவவாரணியததில்  
நெருங்கியிருக்கின்ற வனதேவதையாம, இவவிடத்தில் மலாந்தபுட்  
பக்கொடியாகிய விதோதமுள்ளவிட்டினிடத்தில் யான பிரியதது  
டனிருக்கின்றவன—என்பதாம். (எய)

வனதேவதை தனது சிறுமையையுரைத்தல்

மேடமாதத்திற்சிறைபதினமுன்று கலையுறமேவியநாளி, ஞா-ருமத  
னனுயிதிருநாளி னாதனவனதேலேவந்தது, கூடியவனதேவனதக  
கணநதனைக குறுகிள்ளைபாகியாமுமுதும், தேடருமைநதருட்  
னமசிறுத்திருந்தாசிறுவனிலலாதபா ன்ளாததேன்.

(இ-ள) மேடமாதத்தில்=செத்தினாமாதத்தில், பிறை=சந்திரனானவன  
பதினமுன்றுகலையுறமேவியநாளில் = பதினமுன்றுசுலபைப்பொருந்தியதி  
றையோச்சியில், காடருமதனை=பாத்தற்கரியமனதனுடைய, உயர்திரு  
நாளில்=மகோச்சலகாலத்தில், நாதனவனத்தில்=புஷ்பவனத்தில், உருது  
கூடிய=வந்துசேர்ந்த, வனதேவதைக்கணநதனை = வனதேவதைகளினது  
கூட்டத்தை, குறுகினேன்=நெருங்கினேன், பாகியாமுமுதும் = சோழிக  
ளனைவரும், தேடருட=தேடித்தற்கரிய, மைசுட்டன்=புத்திரர்களுடன், பகி  
முத்திருந்தா = களித்திருந்தார்கள, சிறுவனிலலாதபா = குழந்தையிலலாத  
காண், தளாததேன்=தளாவானேன்—எ-று

(இ-னா) செத்தினாமாதத்தில் சந்திரனானவன பதினமுன்றுக  
லையையப்பொருந்திய தினா மீராதசியில் பாத்தற்கரிய மனமதனு  
டைய மகோச்சலகாலத்தில் புஷ்பவனத்தில் வந்துசேர்ந்த வனதே  
வதைகளினதுகூட்டத்தை நெருங்கினேன், தோழிநனைவரும்தே  
டித்தற்கரிய புத்திரர்களுடன் களித்திருந்தார்கள, குழந்தையிலலாத  
நான் தளாவானேன்—என்பதாம். (எக)

வனதேவதை புத்திரனைவேண்டல.

காதலித்தவர்களுக்கருதியநளிகுற கருமகாமையநீயிருப்ப  
நாதனோராதிலலலாடோல நானமகற்கிரகஞ்செனலேடு

நீதரஸ்வேண்டுமபுதல்வனையுன்றி நினைநுளென்பொருடடிலதேற  
நீதறுமதலையிலதெனுநதுன்பஞ செநதழன்முழுகியேதீர்ப்பேன்

(இ-ள) காதலிதவாககு=இசசிதவாகளுககு, கருதியதனிககும=எண்  
ணியதை+கொடு+கின்ற, கறபகமனைநீயிருப்ப=கறபகவிருடசததையொத்த  
யிருக்க, நாநனை=இரடசகனே, நாதரிலலவாபோல=இரடசகரிலலாதவா  
களைப்போல, நானகமகிரங்குதனலனெ=யானபுத்திரனுக்குவிசனப்படுவது  
நனமையோ, புதலவனை-புதகினை, நீதரஸ்வேண்டும=நீர்கொடுக்கவேண்  
டும, ஸ்ரீ = (அப்படி) யல்லாமல், நினைநுள=உமதுகிருப்பை, எனபொரு  
டடிலதேல=என்னிடத்திலாமற்போனால, நீதறுமதலையிலதெனுநதுன்ப-  
குறமறமறபுத்திரனிலையெனயாது+கததை, செநதழல்-சிவந்தவகுகினியி  
ல, முழுகியெதீர்ப்பேன்=பரவேசித்தது நீக்குவேன்—எ-று

(இ-னா) இசசிதவாகளுக்கு எண்ணியதைக்கொடுக்கின்ற க  
றபகவிருடசததையொத்த நீயிருக்க இரடசகனே? இரடசகரிலலா  
தவாகளைப்போல யான்புத்திரனுக்கு விசனப்படுவது நனமையோ  
புத்திரனை நீர்கொடுக்கவேண்டும அப்படியல்லாமல் உமதுகிருப்பை  
என்னிடத்திலாமற்போனால குறமறமற புத்திரனிலையெனயாது  
துக்கததை சிவந்தவகுகினியில பரவேசித்தது நீக்குவேன்—எ-று.

### வனதேவதைக்குப் புத்திரனையளித்தல்

என்னலுமுனிவன்கைத்தொநுமலலா யீந்தொநுமதியிலேயொளிதா  
யன்னமேமகனவப்பெறுதியானீமுன் னருகுகளன்முழுமுழுவேனென  
வினனலாலவலிததுமகவிவேண்டுதலாலினிதுநீயினிதேயுடைய (இ  
பினனுறுவருத்தகெறியினுனஞானம் பெறுபொபேசினனபெரி  
(கோன

(இ-ள) என்னலும=எனறுவனதேவதைசொல்லவும், முனிவன்கைத  
து=தாருமுனிசிரித்து, ஒருமலலாயீந்து=ஒருபூவைக்கொடுத்தது, ஒருமதியி  
ல=ஒருராதத்தில, எளியாய = இலேசாக, அன்னமே = அன்னம்போன்ற  
வளே, மகவைப்பெறுதி = புத்திரனைப்பெறுவாய, நீமுன்=நீமுன்பு, அருங்  
கன்னமுழுகுவேனென = அரிபவகுகினியிற் பரவேசிப்பேனென்றுசொல்  
லிய, இன்னலாலவலிதது = துன்பத்தினுலவலிமையாக, மகவிவேண்டுதலா  
ல=புத்திரனைவேண்டியபடியால், இனிதுநீயினிதேயுடைய = இனிமையாகநீ  
பெறும்புத்திரனும், பினனுறு=பின்வரப்பட்ட, வருத்தகெறியினுல=வ  
ருத்தமானபாக்கத்தினால, ஞானம்பெறுமென=ஞானத்தையடைவானென  
று, பெரிமோன=மகானுஷபதாரமுனி, பேசினன=சொன்னான்—எ-று

(இ-ஊ) என்று வனதேவதைசொல்லவும் தாசூரமுனிசிரித்  
து ஒருபூவைக்கொடுத்து ஒருமாதக்கில இலேசாக அமைப்பா  
னறவளை புத்திரனைப்பெறுவாய் கீழ்ப்பு அரிபவக்கினியிற் ப்ர  
வேசிப்பேனென்று சொல்லிய நுண்பதிலுல வலி மமபாக புத்திர  
னைவேண்டியபடியால் இனிமையாக கீபெற்றிற் புத்திரனுமாயின  
வரப்பட்ட வருத்தமானபாக்ககத்கிலுல நூனததையடைவானென  
று மகானுசுப தாசூரமுனிசொன்னான்—என்பதாம். (௭௩)

### புத்திரனை வளர்த்தல்

கேட்டவன்மகவுகிடைத்ததேயென்று கிளாமுகமதிநிலாகுலாவ  
மீட்டிமமமுனியைநோக்கிகின்றோவல் எருமடியினைமறைகுலென  
னன, வாட்டமினமுனிவனியைநதிலுல விடப்பவத்தன னணங்குதன்  
னிடத்திற், சேட்டமாமகவயநிநதன எகலையாற்செறித்தருமதிபென  
[வளர்த்தான்

(இ-ஊ) கேட்டவன்=கேட்டவர்தவனதேவதையானவன், 'மகவுகிடைத்  
ததேயென்று=புத்திரனலெடுத்ததென்று, கிளாமுகமதி=பரகாசிக்கின்ற மு  
கமென்னுஞ்சாதிரன், சிலாசூலாக=ஒளிவிளங்க, 'மீட்டு மமமுனியை=திரு  
மபவுமத்தமுனியை, நோக்கி=பார்த்து, 'னைவேவல்நுடவி=உமதுபணியை  
யிச்சித்து, 'நாணிறைகுலெனன=இவ்விடத்திலவசிப்பேனென்றுசொல்ல  
வாட்டமுனிவன்=வாட்டமில்லாத தாசூரமுனியானவன், 'இயைநதிலுல  
பப=சமமதிக்காமலனுபப, அணங்குதன்னிடத்தில=கேட்டவன்-டை  
ததில, வரத்தன=வரத்தான், சேட்டமாமகவை=உயாவுள்ளபுத்திரனை, அரி  
ததன=பெற்றான், கலையாமசெறித்தருமதிபென, கிரணங்குறினினையப  
பெற்ற சந்திரனைப்போல, வளர்த்தான்=வளர்த்தான்—என்று

(இ-ஊ) கேட்டவர்த வனதேவதையானவன் புத்திரன் லெபி  
ததென்றுபரகாசிக்கின்ற முகமென்னுஞ்சாதிரன் ஒளிவிளங்க தி  
ருமபவுமத்த முனியைப்பார்த்து உமதுபணியையிச்சித்து இவ்வி  
டத்தில வசிப்பேனென்றுசொல்ல வாட்டமில்லாத தாசூரமுனியா  
னவா சமமதிக்காமலனுபப தெய்வப்பெண்டனிடத்தில வரத்தான்  
உயாவுள்ள புத்திரனைப்பெற்றான், கிரணங்குறின னிறையப்பெற  
ற சந்திரனைப்போல வளர்த்தான்—என்பதாம் (௭௪)

புத்திரவேடுமுனியைத்தரிசித்தல

இநதுவேண்டேயெனுகுறிகளினு லிறந்தனவாறிரண்டாண்டு  
கிருமுனிபுத்திரவேடுமடைந்து சென்னிதாழந்தெதிருறவினு  
பெருமைகண்டநூவாயத்தாயானேபெற்றமசிப்பெருங்குணகருமா  
னருமறைதூலகளைதலையுருளேயளித்திட வறிவினுவறிந்தான்.

(இ-ள) இநது=இநதுவும, ஆண்டேனும=வருடமுமென்கின்ற, சூ  
களினுல=குறிப்புள்ளிலு, ஆறிரண்டாண்டு=பன்விரண்டிருட்ட, இத்த  
ன=கழிந்தன, (பின்பு) கிருமுனிபுத்திரவேடுமடைந்து=புத்திரவேடுமடைந்து  
மகவொழிபடைந்து=புத்திரவேடுமடைந்து, சென்னிதாழந்தெதிருறவினு  
நகி, எதிருறவினு=பெருமைகண்டநூவாய=உயாவை  
யுணர்ந்தனுகளிகளு செய்கின்றமகவொழியே, நீதர=நீரனுக்களிகளுசெய்ய, யான  
பெற்றம=நான், இப்பெருங்குணகருமான=இப்பெரிதான குணதையு  
டையபுத்திரன், அருமறைதூலகளைதலையு=அரியவேதசாஸ்திரங்களி  
யாவையும், காணையளித்திட=பாணையறிவிக்க, அறிவினுவறிந்தான்=தனத  
றிவினுவறிந்தனுகொண்டான்=என்று

(இ-ளா) இநதுவும வருடமுமென்கின்ற குறிப்புள்ளிலு ப  
ன்னிரண்டிருட்டம் கழிந்தன, அழகியமுனிவருடையபுத்திரன் பு  
த்திரவேடுமடைந்து சிரசினுலவணங்கி முன்னமேறினது உயாவை  
யுணர்ந்தனுகளிகளுசெய்கின்ற மகவொழியே நீரனுக்களிகளுசெய்ய  
நான், இப்பெரிதான குணதையுடைய புத்திரன் அரியவேத  
சாஸ்திரங்களியாவையும் யானையறிவிக்க சனதறிவினுவறிந்தன  
கொண்டான்=என்பதாம் (எரு)

புத்திரன் குருபணியி னிறநல

கலையெலாவிட நறதுபிறப்பிலாநூனககண்டலவகட நடவத்தாயரா  
லலைவறாவிவறானதையுணர்நூன களித்தியென்றனகருமாசெய்ய  
நிலைகொணமாணககாமகவினுககி நீயகலகெவ்வவககாரு  
டலையேசொமுனிவனறாள்னைவிடாது சமகுணமதலையுறினறான

(இ-ள) கலையெலாவிடநறதும=கலைக்கியானககளியாவுபூரணமாயிந  
தும், பிறப்பிலாநூனககண்டலவ=சனியாதவாதபுருணததைத்தரிசித்தில  
ன, கடற்பவத்தாயரால்=சமுத்திரத்தையொத்தசகரதுன்பத்தினுல, அலைவறா  
நினறான=சலனமடைகின்றன, தனையுணர்நூன=தனையறிவினந்தான்

ததை, அளித்தியெனறு = அஃககிரகஞ்செய்வாயெனறு, அணகஞ்செய்ய  
= வனதேவதைசொல்ல, இவன = இவனை, நமக்கு = எங்கு, நிலைகொள மா  
ணககனுகி = நிலைத்தசீடனாகி, நீயகலசென = நீநிக்குவாயெனறு முன்சொல  
ல, அவளகனறாள் = அந்தவனதேவதைபானவள (புத்தரனைவிட்டு) நீககின  
ள, தலைசொமுனிவன = பெருமைபொருந்திய முனிவருடைய, தாண்னை  
டாது = உடையபாதகளைவிடாலை, சரகுணமதலையினருள் = சரகுணச்சீட  
னுமிருந்தான் -- என்று

(இ-மா) கலைக்கயாளவகவிபாவம் பூணாயநிசுதம சீனிமா  
தவாதமஞானகலத்ததரிசித்திலம், சரகுநிராதனதீயுத சரகுன  
பத்தினுல சலனமடை கிம்முன தன்னையறிகுவாறநானதை அனு  
ககிரகஞ்செய்வாயெனறு வானதேவதைசொல்ல இவனை எமசுருநிலை  
ததசீடனாகி நீ கீங்குவாயெனறு முனிசொல்ல அந்தவனதேவதை  
யானவள புத்தரனைவிட்டு நீககினுள, பெருமைபொருந்தியமுனிவ  
ருடைய உடையபாதகளைவிடாலை சரகுணச்சீட னுமிருந்தான்

(இ-அ-உ-ம) தமதுகிருடையினுல வனதேவதைக்குப் பத்திரனைத்தகது  
சீடனுகி கொண்டதென்பதாம் (உ-சு)

### ஞானததை யுபதேசித்ததெனல.

வருகிறென்பஞானமபெறத்தகுபகல்வையாவன, வினாவிமெல்ல  
திருந்தியகதைகளால் வகனிதிகா சந்திலேசெய்யியிறங்குள் பதமுட  
பெருதுணைமதையினமும விலேதுணிந்து பேசியபழம்பொருண்  
பொருந்தியவெறிகளகேகமாயினிந்து பூண்பொதமேபுகளறால்,

(இ-ள) வருகதி = வருததப டி, மெய்ஞ்ஞானம் = தத்துவஞானத்தை,  
பெறத்தகுபகல்வை = பெறுதற்குரியதென, மாதவனருளினுல = தாகுமுனிவ  
னதுகிருடையினுல, மெல்ல = மெதுவாக, தருகதியகதைகள் = திருத்தமான  
கதைகளும், அளவைகள் = பரமானககளும், இத்தகாததில் = இத்தகாசுகளினி  
ல, செப்பியிறங்குள் = சொல்லியாரணககளும், 'பெருதுணை' = மிகவுஞ்  
சகாயமான, மறையினமுடிவில் = வேதாதததில், துணிந்துபேசிய = தெளி  
ந்துசொல்லிய, பழம்பொருள் = மகாவாகியாததங்களும், மறறுமடொரு  
தியநெறிகள் = இன்னஞ்சோதிருக்கினையாககங்களும் (ராகியவிவைகளை),  
அநேகராயலிரித்து = பலவாகலிரித்து, பூண்பொதமேபுகளறால் = பூண  
ஞானததைசெய்தொனஞா -- என்று



(இ-கா) வருத்தப்பட்டு நதனுவஞானத்தைப் பெறுதற்குரிய சீடனை தாழ்வு முனிவனது கிருபையினால் மெதுவாக திருத்தமான கதைகளும் பரமாரணங்களும் இங்குசங்கங்களில் சொல்லிய காரணங்களும் மிகவுஞ்சகாயமான லேதாரத்தில்தெளிந்துசொல்லியமகாவாகியாரத்தங்களும் இன்னுஞ் சோந்திருக்கின்ற மாரசங்களுமாயிவ்வைகளை பலவாகவிரித்து பூணஞானத்தையே சொன்னான்.

அந்த ஞானோபதேசத்தைப்போதித்தல்

வானதிமுகவதுவெறியாக வானிலேமறைந்துபோயொருநாளானீவழிமுனிவா தவிரிவாறணுகியனையதாசுரனவாழ்கடம்பினறானமேமேவியிருந்த பொழுதிருந்துதாபதனறனையனுகுறதைத் ஞானமபொருள்கள்கேட்டனமத்தனைநாமுனககுளவளவாறுநாப்பாம

(இ-ள) வானதிமுகக்கவகாஸநானஞ்செய்ய, அதுவெறியாக—அந்த மாககமாக, வானிலேமறைந்துபோய்—ஆகாமத்திலதிரிஸயமாகச்சென்று, ஒருநாளன்ஒருதினம், ஆனவேழமுனிவா—ஆகியசத்தரிஷிகளுடைய, பதவிநின்றனனுகி—இடத்திலின்றுமெருநங்க, அனையதாசுரனவாழ்கடம்பினன்—அககுணங்களுடைய தாசுரனவாழ்கின்றகடம்பவிருஷத்தின, தானமேவி—இ—ததிரசோந்த, இருடபொழுதிருந்து—இராககாலத்திலிருந்து, தாபதனறனையனுகுறதைத் = முனிவாசிட்டக்கங்குகிச்சித்த, ஞானமபொருள்கள்கேட்டனம் = ஞானாத்தங்களைக்கேட்டோம், அதனை—அந்தவருத்தத்தை, மாமுனககுளவாறுநாப்பாம—மாமுனககுளவரகாரஞ்சொல்லுவோம்

(இ-ஸா) கங்காஸநானஞ்செய்ய அந்தமாரகமாக ஆகாயத்திலதிரிஸயமாகச்சென்று ஒருதினம் ஆகியசத்தரிஷிகளுடைய இ—ததிநின்றவெருநங்க அககுணங்களுடைய தாசுரனவாழ்கின்றகடம்பவிருஷத்தின இடத்திரசோந்து இராககாலத்திலிருந்து முனிவா சீடனுக்கனுகுகித்த ஞானாத்தங்களைக்கேட்டோம் அந்தவருத்தத்தை மாமுனககுளவரகாரஞ் சொல்லுவோம்—என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) தாசுரமுனி சீடனுக்குப்போதித்தவெறியை இராமருக்குப்போதிக்கத் தொடங்கினனென்பதாம். (எஅ)

பிரமசங்கற்பத்தை யரசனாகவுருவகப்படுத்தல்

பிறப்பிலாப்பிரமமிறுவெனவறுதி பிறப்பதோகதையி லுட்களாய்சிறப்பதோரசனவீரமுட்புகழுஞ்சிறந்தவளவெறிஞ்ஞமபெயரோ

னிற் பபுறு முல்கபாலராயுள்ளாரவனுடையேவலைமுடிமே, நிற்பபு  
றுமணிபோற்றுவதுவொவாகுகுநிலைபெற்றிற்றுத்தொண்கெடியோன்

(இ-ள்) பிறப்பிலாபிரமம் = சகலிலலாதபிரமஸ்வரூபமானது, இது  
வெனவறுதிபிறப்பது = தெனறுசிரசமுண்டாவதாகிய, இதுவொருகை =  
இருக்கவொருகையை, கேளாய = நீகேடபாய, சிற்பதோரரசன் = சிறந்தவ  
னாகியவொருமஹாராசன் வீரமுடிமுடிமே = வீரத்தினுக்கித்தமிழும், சிறந்  
தவன் = சிரேஷ்டமானவன், தெளிநுணுமெயரோன் = தெளிநுணுமெயரோன்  
மத்தைபுடையவன், இறப்பறுமுல்கபாலராயுள்ளார் = மரமடைகின்ற சகல  
கூதராயுள்ளவர்கள், அவனுடையேவலை = ஆததெளிநுணுமெயரணியை,  
முடிமேல = சிரசினமேல, நிற்பபுறுமணிபோல = பரகாசிக்கிறவிரத்தினத  
தைப்போல, தாங்குவா = தரிப்பார்கள், எவாகும = யாவாக்கும், நிலைபெற  
கிறதுத்தொண்கெடியோன் = தரமாகிற்றுத்தற்கியவிடப்படுகிறது — என்று

(இ-ஊ) சகலிலலாதபிரமஸ்வரூபமானது எவ்வாறுசிரசமு  
ண்டாவதாகிய இருக்கவொருகையை நீகேடபாய, சிறந்தவனாகிய  
வொருமஹாராசன் வீரக்கிணுமகீர்த்தியிலும் சிரேஷ்டமானவன்,  
தெளிநுணுமெயரோன்மத்தைபுடையவன், மரமடைகின்ற சகலகூத  
ராயுள்ளவர்கள் ஆததெளிநுணுமெயரணியை சிரசினமேலபரகா  
சிக்கின்றவிரத்தினதைப்போலத்தரிப்பார்கள், யாவாக்கும் திரமா  
கிறதுத்தற்கியவியாபடுகிறது — என்று (எ-ஊ)

அரசனது வலியைக்கூறல்.

சாகசெய்யுநாநிநுமடிவோன்பலவாயச சாலவமனியபபுறுதொழி  
லோன், சோகமுபகிழவுநகருவதாயமுயலுந தொழில்களினொருகு  
தெய்வியணணின, மாக லலைகளெண்ணினுந்நிலையாவாடபடை  
வாயுவினனிகளி, லேகமுமிவனையடவறாது மிருககடாவெண்ண  
[கையெனசெயலாம்.

(இ-ள்) சாகசெய்யுநாநிநுமடிவோன் = உயராததிராவிநுமடிக்கின்ற  
வன், பலவாய = நாசாவியதாகி, சாலவமனியபபுறுதொழிலோன் = மிகவுயி  
சயத்தைவினைக்குஞ்செய்யுடையவன், சோகமுபகிழவுநகருவதாய = துன்ப  
வின்பமுக்கொடுக்கப்பட்டதாய, முயலுந = முயற்சிசெய்கின்ற, தொழில்க  
ளினொருகுதியை = தொழில்களின்கூட்டத்தை, எண்ணின = அளவுசெய்யில  
மாகடலலைகள் = பெரியசமுத்திரத்தினலைகளை, எண்ணினுந்நிலையா  
வாடபடை = விளக்கமுள்ளவாயுக்களும், உய

கார்த்திகாசு, வரலிக்நிலை = அகநிலை (பாசியவிலைகளில்), ஏகமூலியனை  
யுடையவரும்கூட = ஒன்றித்தெளிவானவருக்கூடாததாம், இருகையால்  
விண்ணெயைச் செயலாம் = இருகரங்களால் காப்பதையெனச் செயலாம்

(இ-அ) மெய்மாதகியமறிநுழுகின்றவன், நாநாவிதமாகி மிக  
வும்கிசயத்தைவினைக்குஞ் செயலையுடையவன், துன்பளின்பமுங்  
கொடுக்கப்பட்டதாய் முயற்சிசெய்கின்ற தொழிலுகளின்கூட தனது  
அளவுசெய்யில் பெரிசு முந்நிரத்திலைகளை எண்ணி லுமெண்ண  
கூடாது, விளக்கமுள்ள வாயுந்நுகும் காற்றுகளும் அகநிலை  
மாகியவிலைகளில் ஒன்றுரித்தெளிந்தனென்றுக்கூடாததாம், இ  
ருகரங்களால்காயத்தையெனச் செயலாம் என்பதாம் (அய)

அரசன்பு யறியின் பெருமையை யறிவித்தல்

வரம்பறவிரிந்துவிடாறபுரியும் டுறுபு பறசுகளைத்தூர  
திரம்பிறுதவாமுவராலென்னுஞ்சிறிதுமொலவமுரிதாம்  
பரம்பியவிலைக்குடனமுதலெல்லாமபரிப்பவாமுவருண்டனைய  
ருரம்பியிலைகயடாநதுமிறவாகளுக்காய்மகிழ்வாதமன,

(இ-அ) வரம்பறவிரிந்து = அளவின்றிப்பரவி, விடாறபுரியும் = விளை  
யாட்டிஞ்செய்கின்ற, டுறுபு முயற்சிகளைத்தூர = அளவறையெதன்கு  
களிடாவு, திரம்பிறுதவா = நிலப்பெற்றிருக்கின்றதேவர்களாகிய, மூவா  
லென்னும் = முடிவாததிகளாலேயு, சிறிதுமொலவமுரிதாம் = எவ்வள  
வுமபின்றொடவதற்குக்கூடாது, பரம்பியவிலைக்குடனாய் = அத்தாயி  
ருக்கின்றவிலைக்குத்தேக்கங்களாய், எல்லாட்டரிப்பவா = யாவையஞ்சுகத்த  
தக்கவர்கள், மூவருண்டு = மூன்றுபேர்களுண்டு, அனையா = அவர்கள், உரம்ப  
யிறுலகை = வலிமையுள்ளசக்ததை, அடாநதுமிறவாகளா = அதிகமொத்திரு  
க்கின்றவர்கள், உத்தமன மத்தி உத்தமன = உத்தமன மத்தி உத்தமனென்ற  
சொல்லப்பட்ட பெயரையுடையவர்களாம் என்பதாம்

(இ-அ) அளவின்றிப்பரவி விளைவாட்டி னுஞ்செய்கின்ற அள  
வறையெதன்குகளிடாவு மிலைபெற்றிருக்கின்ற தேவர்களாகிய மு  
டிவாததிகளாலேயு எவ்வளவு பிற்பொடவதற்குக்கூடாதாம்,  
மகத்தாயிருக்கின்ற விவனுக்குத்தேக்கங்களாய் யாவையுஞ்சுகத்த  
தக்கவர்கள் மூன்றுபேர்களுண்டு, அவர்கள் வலிமையுள்ளசக்ததை  
அதிகரித்திருக்கின்றவர்களை, உத்தமன மத்தி உத்தமனென்ற  
சொல்லப்பட்ட பெயரையுடையவர்களாம் என்பதாம். (அக)

அரசனசநநபூரியையும் அவனாலமைக்கப்பட்ட

நகரச்சிறப்பையுங் கூறல்.

முடிவிலாவிசுமபிறீரூன் நிறாங்குறைவேனாமவநகயுட லுடை - லு  
னெடியவவவிசுமபிலவநநககாநீண்ட வீதிகளபதினால் [தலவ  
மொழவறுபகுதிமுன் நிறுலெழிலாநுபுவனமவனகுகளசெய்யுறந  
கொழிகாமுததமாலைமேழவாவிசுநிராகொத்புளவிறநிபம்.

(இ-ள) முடிவிலாவிசுமபில = ஞானாகாயத்திலு, கோனந்தாநகர  
கோன = உத்ததவவவிடத்திலவசிப்பவன், மூவகையுடனுடைமுதலவ -  
மூன்றுவித நாகியசரிததையுடையதலைவன், கொடியவவவிசுமபில = நீண்டவ  
நதஞானாகாயத்திலு, அவனநருநகரம் - அவனுண்டாக்கியபட்டணத்தாகு,  
நீண்டவிகளபதிநுலாம = நீண்டநெருவசுப்பதினகாம, ஒவவறுபகுதி  
மூன்றினுல = கொடாசமுன்முனைகளைநீம், எழிலாநுபுவனம் - அழகுள்ள  
சிகரவனகுகள, வனகுகள = (உயரமுதலு) கோலகுகள, ரெயகுனநம் =  
லாபநுபவகுகள, கொழிகாமுததமாலை = கொடியமொததமுததமாலைகுகள  
ரமவாய - எழுதாநகுகள, குளிரகொடுபட்டண - குளிரசியுளுகுநிமுள்ள  
இருதீபம் = இரணவிளக்காய - எ-று.

(இ-ள) ஞானாகாயத்திலு உத்ததவவவிடத்திலவசிப்பவன் மூ  
ன்றுவிதமாகிய சரிததையுடையதலைவன், நீண்டவநத ஞானாகாய  
த்திலு அவனுண்டாக்கியபட்டணத்தாகுநீளானதெருவுகளபதி  
னாகாம, கொடாசமுன்முனைகுகளநீம் அழகுள்ளசிகரவனக  
ுகள ஊயுசுநதநகோலகுகள ஸீலாநுபவநகுகள கொடியமொதத  
முததமாலைகுகள எழுதாநகுகள குளிரசியுளுகுநிமுள்ள இரண்டு  
விளக்காயம் -- எ-று.

(அ-உ)

அரசனது ஸீலாக்நிரகங்களின சிறப்புகூறல்.

எனபனசிறைநதவிசுமபிறீரூன் நிறாங்குறைவேனாமவநகயுட லுடை - லு  
முன்புறுசிறீரூன் நிறாங்குறைவேனாமவநகயுட லுடை - லு  
வன்புறுசிறீரூன் நிறாங்குறைவேனாமவநகயுட லுடை - லு  
மொடபட்டைநகாலவையத்தினிதானவிரிமயிசுமநறையானமேயாத.

(இ-ள) எனபனசிறைநத = எனமுனைவகணிகிறைநதருக்கிற  
இசுமபிறீரூன் இசுமபட்டைநகாலவையத்தினிதானவிரிமயிசுமநறையானமேயாத.

ஹண்டாக்கப்பட்டகூடாரங்கள், முன்புமீழ்மேனடுகெனும்=முன்புள்ள  
கீழ்மேனடுகென்கின்ற, பதங்கண்முழுதினும் = சொற்கத்தியபாதானமெ  
ன்னுமிடங்கெளலலாம், உழலவுறவித்தத=சுழலும்படியுண்டாக்கின, (அவ  
திறற்கு) வன்புறுதுண்கண்மூனறன்=உலிமைபொருந்தியதுண்கண்மூன  
றிருக்கின்றன, எலுப்புமரங்களால்=அஸ்திமங்களினால், செறிந்தன=செ  
ருங்கியிருக்கின்றன, புண்ணீர்=உதிரத்தினாலும், மென்படாதோலால்=மி  
ருதுவாகப்பட்டாதிருக்கின்ற சருமத்தினாலும், கெய்தது=முடைந்து, இனி  
தான்=இனிமையாகிய, விரிமயிக்கறறையானமேயுத - விரிந்தமயிக்கற  
றையினு உபரப்பப்பட்டன—எ-று

(இ-ள) எனதுசொல்லாவது ணிறந்திருக்கின்ற இந்தப் ப  
ட்டணத்தில இவ்ஹண்டாக்கப்பட்டகூடாரங்கள் முன்புள்ள கீழ்  
மேனடுகென்கின்ற சொற்கத்தியபாதானமென்னுமிடங்கெளலலா  
ம் சுழலும்படியுண்டாக்கின, அசுதிறற்கு வலிமைபொருந்திய து  
ண்கண்மூனறிருக்கின்றன, அஸ்திமங்களினால் கெருங்கியிருக்கி  
றன, உதிரத்தினாலும் மிருதுவாகப்பட்டாதிருக்கின்ற சருமத்தின  
ாலும் முடைந்து இனிமையாகிய விரிந்தமயிக்கறறையினு உபரப்ப  
ப்பட்டன—என்பதாம் (அ-க)

### அம்மீனயினகாலவாகிய பேயாக்குகூறல்

மந்தமாருதஞ்சூழ்நாலகெனப்பாண்ட நுவினவாமெனநிற்பான் ஒரு  
சுந்தரவிளக்காலவினக்குவவிரண்டுநோடு ஹே தோற்றமுமுடைய  
வந்தமிலபரம்பாவனைக்கருங்குரப்பேயநாகாநாநிப்பச  
சந்தமிலநமனையயால்சந்தநுண்ணிபனமைநம்பாவற்குள்

(இ-ள) சந்தமிலாத எயையால் = எப்பொழுதுமில்லாதமையினால்,  
அந்ததூணிபன் = அந்தத்தென்றொருவனவரசன், சமைத்தபாவறைகள் = உண  
டாக்கின்பாவறைகளானவை, மந்தமாருதஞ்சூழ் = தென்றகாமறுகுழாயின  
ர், காலகொடுப்பான் = பலகணியவிலைப்பதாம், மருவினவமைப்பொழி  
யானமை = பொருக்கியுஞ்சோதியாய் = னென்னும், சுந்தரவிளக்கால் = அழ  
கெனப்பாண்ட, வினக்குவ = பரகாசிக்கின்றன, இரண்டுநோடு = இ  
ரண்டுபேயர், தோற்றமுமுடைய = தோற்றங்களையுமுடையன,  
உணக்கூசம் = முடிவிலலாதிரம்பாவனைக்குடையபயங்கி  
ம், அநாகாநிப்பச = அகவசரமென்னுபேயாளானவை, காந்தமிப  
= காந்தமாட்சிக்கப்பட்டன—எ-று

(இ-ஊ) எப்பொழுதுயிலலாதமாயயினால் அந்தத்தெளிஞ  
னாவரசன் உண்டாகுகின்றபாவறைகளானவை தென்றற்காற்றஞ்  
ழாவினற பலகணிவாயிலொலபதாம், பொருத்திய பஞ்சேந்திரியக  
களெனனும் அழகியதிபனகளினால் பரகாசிக்கின்றன, இரண்டியு  
புகளெனனும் தோற்றங்களையுமுடையன, முல்லிலலாத பிரபப  
வனைக்குப்பயப்படுகின்ற அகநகாரமெனனும் பேய்களானவைகா  
ததிரட்சிக்கப்பட்டன—என்பதாம் (அச)

அக்காவலரோடு மமமாயிலவினையாடல்

அசைதருமினியபாவறைத்திரள்கககரபேய்களோடிலாவிச  
குசைதருவிசைதவிசைதமாவியற்றி கூடுதற்புள்ளெனவரைந்து  
விசையினால்வறவறவிட்டக நயலேயேவருபாவறைவிதந்து  
சையுறமேயிப்பூதவாவேசண்ணிவாபோலவையுசுரு

(இ-ள) அசைதரு—சஞ்சரியாடுதல், இனிமடாவறைத்திரள்க=இனி  
நாகியபாவறைக்கூட்டத்தில், அக்ககரபேய்களோடுளாவி—அக்கபாபெ  
னனுமபாசுடனவினையாடு, குசைதருவிசைதம=தோஷத்தைத்தருகின்ற  
வினையாட்டுகளை, விவிதமாவியற்றி=நாகவிதமாகுடத்தில், கூடுதற்புள்ளெ  
ன=கூண்டிலவாசஞ்செய்யுடையவையைப்போல, உரைந்து=இருந்து, விசை  
யினால்வறவற=வேசத்தினால்வறவறவையை, விட்டகம்=விட்டுக்கி,  
அயல்=பக்கத்தில், மேலவருடாவறவியிதந்து=மேலவருகின்றபாவறையை  
யுண்டாக்கி, சையுறமேவி=ஆசையுடன்போய், பூதவாவேசண்ணிவாபோ  
ல=பேயாவேசத்தையடைந்தவர்களைப்போல, அவனடிச்சுரு—அவ்வரசனான  
வனடனஞ்செய்வான்—என்று

(இ-ஊ) சஞ்சரியாடுதல் இனிநாகிய பாவறைக்கூட்டத்தில்  
அக்கபாவமெனனும் பாசுடனவினையாடு சந்தோஷத்தைத் தருகி  
ன்றவினையாட்டுகளை நாகவிதமாகுடத்தில் கூண்டிலவாசஞ்செய்யும்  
பறவையைப்போல இருந்து வேகத்தினால்சுப்பாவறையைவிட்டு  
நீங்கி பக்கத்திலுமேலவருகின்ற பாவறையையுண்டாக்கி ஆசையுட  
ன்போய் பேயாவேசத்தையடைந்தவர்களைப்போல அவ்வரசனான  
வனடனஞ்செய்வான்—என்பதாம் (அரு)

புதுவீட்டிற் குடிபுகுந்துலாவதல்

இவற்றைவிட வறறையையதுவமெனறெ யெண்ணுவடபபெய  
து, மவறறினின்றிறப்போமெனறெனுவினவாலபபயிறந்துபோ

ஞானசூத்ரம், சுவற்றியாலையிட்டுநிறநதுமுதுகுகளேமயிவற்றின  
ககிடமாந, தவற்றினையெய்திமீளவுநீதானது தவமுதினாரீரினவ  
[ரஸபால்.

(இ-ள்) இவற்றைவிட்டு=இவற்றைவிட்டு, அவற்றையெய்தவ  
மென்று=அதையடைவோமென்று, எண்ணு=நினைக்க, அபபடியெய்தும-  
அவ்வண்ணமடையும், அவற்றினின்று=அதிலிருந்து, இமப்போமெனமென்று  
ம=மரணமடைவோமெனமென்கூறுகின்ற, நினைவால்=எண்ணத்தினால், அ  
பபடியிறந்துபோம்=அபபடியேமாணததையடைபும், சித்தம்=மனமானது,  
சுவற்றியாலையிட்டுவருதத்தினுச்சுழல், பிரதிநிதமும்மும்=சனித்துயரித  
துச்சுழலும், சகனமேயிவற்றிற்குடமாம=ஞானகாசமேயிவைகளுக்கூஸ்தா  
னமாம், தவற்றினையெய்தி=மரணத்தை யடைகது, தவமுதினாரீரினவால்  
டோல்=தவமுதினவலைசலத்திலுண்டாவதுடோல், மீளவுநீதோன்றும்=தி  
ருமபவமுண்டாகும்-எ-ம்

(இ-ள்) இப்பாவஸ்தையிட்டு அநுபயனவேமென்றுகினை  
க்க அவ்வண்ணமடையும் அதிலிருந்து மரணமடைவோமென்றெ  
ண்ணுகின்ற எண்ணத்தினால் அபபடியேமாணததையடைபும் மன  
மானது வருத்தத்தினுச்சுழல் சனித்துயரிததுச்சுழலும் ஞானகாச  
மேயிவைகளுக்கூஸ்தானமாம், மரணத்தால்பாடெனது தவமுதினாரீ  
வலைசலத்திலுண்டாவது டோல் திருமபவமுண்டாகும்-எ-ம்

### இவற்றினையாடிக்ஞானசூதுககமடைதல்

மேனிமுன்னுடையேனசுறந்தததபவிதித்தவூனையதற்புத்திற  
முனிவிதிருந்துதொலைவறமேனமேற்றழைப்புறுகாரியவசனா, யின  
மாமொருகாளுமைமாமொருகாலைசெய்வோமெனநிதிமொரு  
சான், மானமாமொருகாளுமையக்குறுகிதரியும்வருந்துறுமகிழவுறு  
[யபலகால்.

(இ-ள்) மேனிமுன்னுடையேன=முன்னுள்ளவனையுடையவன், சிற  
ந்தததரபவூனைய=சிறப்பொருதுகருதாவகருதையொருத, விதித்த  
தபரத்திலு=உண்டாகின்றதனதுகாததில், தானிதிருந்து=தானினியையா  
கவிருந்து, தொலைவற=நிதகாடல், மேனமேற்றழைப்புறு=மேலுமேலுத  
ழைக்கின்ற, காரியவசனா=செய்யவசனாபாடவருய, ஞானகாசம்  
ஒருநாளுக்குரைவான், ஒருநாளைமயாம்=ஒருநாளைமயாவான், ஒருநா  
ல்=ஒருநாள், எனசெய்வோம்=எதிநாளைசெய்வோமெனவான், ஒரு

கால=ஒருதரம், மானமாம் அபிமானிய வன, பல்கால=அநேகத்தரம், மய  
கருது=மயங்குவன, தெளியு=தெளிவான, உருகுதும் உண்பபடுவா  
ன, பகிழ்வது நல்நாழிப்பன--எ-று

(திரு-மா) மூன்றுசீரகங்கையுடையவன் சிறப்பிப்பாருகிய  
கந்தாவசகரகலத்தியாகத் தண்டாங்கொ தனதுகரத்தில் தானினி  
நம்பாகவிருது நீங்காமல் மேலுமேலுத் தாழ்கின்ற சொழில்  
வயப்பயம் வனையுந்ருதிகளுகைவாவண், ஞானநகரவாயமாவான், ஞ  
நாதாம என்னவென்பவன்மேலாய, நாதரவ அந்நானியாவண், அ  
மேகந்நாமயிங்குதுவன், சீரநிபய, துயப்பயமாவான், சமேதாநிப  
மண—என்பநாம

1946-47 ஆண்டு முதல் இரண்டாம் ஆண்டு வரையில், சென்னை நகரப் பாயில் கட்டப்பட்டிருக்கிற கால்வாய்களில் இருந்து கிடைக்கக்கூடிய மீன்களின் எண்ணிக்கை பற்றிய விவரம் கீழ்க்கண்டவாறு.

தெளிந்த மனம் மறுதலும், அதன் மீது தவறான நம்பம்

தனாபதி என்னொருத ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந்  
 அனாபதி, வனாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந்  
 க வனாபதி, வனாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந்  
 வனாபதி, கனாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந்  
 [ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந் ததாபதி என்னுந்]

[illegible]

(இ-ஊர்) மாணறாச்சரியா தேவனெனின, பருத<sup>6</sup>தெ<sup>6</sup>லாயன,  
 பருத<sup>6</sup>தெ<sup>6</sup>லாயன, உ<sup>6</sup>த<sup>6</sup>தெ<sup>6</sup>லாயன, வ<sup>6</sup>த<sup>6</sup>தெ<sup>6</sup>லாயன,  
 குறைந்தெனெனயா, பெருகாதுருகுகிழ்  $F$ ருத<sup>6</sup>தெ<sup>6</sup>லாயன



ல மனநிலை அவ்வரசன் சுழலினறதை சொல்லுவதெவ்வாறென்  
று முனிசொன்னமாதிரிததில் புத்திசுன்னவன் சொல்லிய பிதா  
வை நீ தெளிந்தன என்று சொல்லிய கீர்த்தியையுடையவனொன்று  
கேட்டாம். —என்பதாம் (அஅ)

மாயாவிடத்து நெய் பொருத்தமாய் சொல்லியதெனல்

வண்ணமாய் நெய் மனையுடையதால் வருடபிறப்பிற் பபெனும்பொ  
யரி, னுண்ணை நெய் குணம் இயன்ற திருநெய் தமைய நெய்க்கு  
பபா, நெண்ணெய் கெட்டுப் பபெய்ததோன்றி மீட முறவிரிமுய  
சியதாய்க், கரைபலவா நெய் நெய் மையம் உட்கொண்டபுளைய  
[சாத்தோம்]

(இ) ன் உண்மையால் உண்மையினால், அந்த உண்மையுடையதால் -  
அவ்வரசன் சொன்னால், வருடபிறப்பிற், பொருத்தமாய் நெய்க்கு  
நெய், மெய்யின் - அந்த நெய், உண்மை நெய் நெய் நெய் - உண்  
மையையுடையதெனில் அதுகொளவாயென்று, தாது - தாது, நெய், உ  
ததமைய நெய்க்கு உட்பாது - உண்மையினால் - அதுகொளவாயென்று, உ  
ண்மையினால் - அதுகொளவாயென்று, உண்மையினால் - அதுகொளவாயென்று,  
இ-முறவிரிமுய சியதாய் - உண்மையினால், நெய் நெய் நெய் நெய்  
கண்மையினால் - அதுகொளவாயென்று, நெய் நெய் நெய் நெய் - அதுகொளவாயென்று,  
யை, க-நெய் நெய் - உண்மையினால், முன்னுடைய நெய் - அதுகொளவாயென்று,  
நெய் - அதுகொளவாயென்று

(இ-னா) உண்மையினால் அவ்வரசன் சொன்னால் வருடப  
ற சந்நெய் நெய் நெய் நெய் உண்மையினால் நெய் நெய் நெய்  
நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய்  
சொல்லுவார் சந்நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய்  
விரிந்த முயற்சி யையுடைய நெய் அறிவினமயக்காரன் சந்நெய் நெய்  
நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய்

பிரம்சங்கற்பபெயர சன்னல்

தமையினால் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய் நெய்  
பிரம்சங்கற்பபெயர சன்னல்



(இ-னா) பொருந்திய வாழ்மாளினது பரிபாமாகத்திரகதினால் பிரமாவென்னுமபாவனைப்ப பொருத்தினதாகிய சங்கதபமானது ஞானாகாயத்தில உண்டாகினைது மூன்றுலகமின்னுமபட்டணபா ம, உலகபாலொன்பது பதினான்குமனுக்களபெயர்ம, மேலாகியப ட்டணகதிவள்ளபதினாஞ்ஞீதிக்ளென்றது பதினாஞ்ஞுலகம, பரி சுத்தமான பூமிகள் நெருங்கியநீதோட்டகளும சொல்லப்பட்ட ஞாஞ்ஞுழித்தேசலேகளும நகரனவனகளுமாய—என்பதாம். (சாக)

இதுவுமது.

மேருந்தாமேமுதலவநகரினபே வியவிநோதவெறபினம் நெ ருதியனநிகளகாறறினாலுச பாசசுடாங்ளாநித்திலமாலே நீருயாதியினிறசகாமவாவிசுகுத்தியவேழமுமலவநான பேரியலவடவைகமலபாயபபூ,நிபருநகடலேழுமேபெரியோய.

(இ-ன) மேருந்தாமேமுதல=மகமமேருந்தாமேமுதலிசிகள், பெரி யேய=பெருந்தாமையுடையவனே, அநகரினே=மலிய=அநகரரத்திபொரு நகரி, விநோதவெறபினமாம—லிலாபநபபதக் கூட்டகள்ளம், ருதியனநிக கள=ருதியசநதிராகள, காறறினாலுசய—வாயவினாசலிடாத, சுடாகளாய =தீபகக்ளென்பதாம், நீருயாதியினிறசகள—சலிநிறநதநதிக் கூட்டக ளையே, நித்திலமாலயாம—முதலுமாலையென்பதாம், பேரியலவடவை—பெரி தாகியகுணத்தையுடையவடவாமுகாங்கினியை, கமலபாயபபூதத—தாமனா கமலாநதருக்கினம், பெருங்கடலேழும—பெரியவேழகடலையுமே, சிகழத்தி யவாலி=சொல்லியதாக்கள 4 மிழலுடைதா 1 மெனப்பட்டகை களென்பதாம்—எ-று

(இ-னா) மகமமேருந்தாமேமுதலிசிகள்பெருந்தாமையுடை யவனே அநகரத்திபொருந்திய லீலாபநபபதக் கூட்டகள்ளம், ருதியசநதிராகள வாயுவினாசலியாததீபகக்ளென்பதாம், சலிநிற நதநதிக் கூட்டகளையே முதலுமாலையென்பதாம், பெரிதாகியகுண தையுடைய வடவாமுகாங்கினியை தாமனாமகலாநதருக்கினர பெரிய வேழகடலையுமே சொல்லியதாக்களஎழுன்பட்டகை களென்பதாம் (சுஉ)

உடலேப் பாவையெனல

இனையாநகராஞ்சகத்திடம முன்னமியபுசநகரபாவனையென லினையினுள்வந்தவுடல்களபாவநாடோரத்தினையாவனெனது



சந்நிபாணத்திற் கழன் மிவருநதுவதைச்  
ககதுகக மலடகமெல்ல

[illegible][illegible]

புதிதாயிற்று, புதுக் குணமாகக்கூறல்

இறைப்புமாராசுக நவிரகாசுதேவான்றாணுண லெப்பிதோபாவனை  
யாபேஷ, திருநகரநிபாநறுபாநிலநெய்தேருநனைதகிவலகணநிதிர

உது, குடிவறக்குடி முன்னிருள்ளைப் பாகுகுறித்திசிறின்பயு.  
 றறரிழு, முறைவுறுமிவனுக்குட்கணமுன்றுளவாமுததமாததிம  
 மகமம.

[illegible][illegible][illegible]

நக்சல்பவிலாகணங்களை நன்றியவற்றை நிமித்திக்கும்பா  
து நக்சல்பவிலாமயிநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்பு  
நக்சல்புநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்புநக்சல்பு

முக்குணத்தால் மூன்றுடனாகிழைமாமூன்றுவந்தது  
மக்குணத்தினாலிற்றமங்கொள்ககந்தபய வதுபகுதியினசெயலாம்  
அக்கமாயவருகியபாத்தலப்புழுவாந்தாயசக்துவங்கொள்ககந்தப  
யசகந்தமந்தமந்தானவீரினநாயவேகநவேகத்தெனமிகயினகதா

(இ-ள) துயாகளும = துன்பகளும, விகாரகளுமிலா - வேறுதன்மைகளுமில்லாத, பிரச்சுக்குசெய = பிரமாணத்ததைச்செய்கின்ற, சங்கதபராசததைமுயலுஞ் சங்கதபததைக்கெடுக்கமுயற்சிப்பாய், சனிசங்கதபமாங்கயிறில் = மிகவுஞ்சங்கதபாணபாசத்தில, முடிவறுபாணையெல்லாம் அனவறமடாணைகளைத்தா, இயல்புறுகோவையாலெழும் - இயல்புள்ளசரமாயுண்டாகும், அசக்கவிறினை - அபாசத்ததை, எளிதிலாறுததால் - இலகுவாயறுததுவிட்டால், மல்கொளபுணைகள் - மயக்கத்தையடையாபுணைகளையுணைகளாய்மயுறோ - எப்படி துகளாய்ச்சுக்குமோ, மையபுறநிலைய = புத்திரனைத்தெரிக்கிலை - என்ற

(இ-ள) துன்பகளுமா வேறுதன்மைகளுமில்லாத பிரமாணத்ததைச்செய்கின்ற விகாரகளுமில்லாத முயற்சிப்பாய், மிகவுஞ்சங்கதபமாணபாசத்தில அனவறுபாணையெனைததும் இயல்புள்ளசரமாயுண்டாகும், அபாசத்ததை இலகுவாயறுததுவிட்டால் மயக்கத்தைபுடையபாணைகள் எப்படி துகளாய்ச்சுக்குமோ புத்திரனைத்தெரிக்கிலை - என்பதாம்

(ஈ)

நிகந்திநுஷ்டியாய் நியஸ்யபதபகநாயிநுஷ்டய  
சங்கதபததைக்கெடுக்க முயற்சிப்பாய்

துணிசெயசங்கதபமியறிமுலவநதுதோனறியதொழிபவழிநயாய்பணிசெயசங்கதபமாணமலறிவுபாணைகளைத்தனியுயரபிரமாணமாதலென்பதானையெல்லாம் எளிதிலாயினுமேகதவலதுதிலைகுருதிநிதமமுறநிவபேபெறுவாய்

(இ-ள) துணிசெயசங்கதபமியறி - துணிசெய்கின்ற சங்கதமில்லாமல், முனவதுதோனறிய - எளிதாவததோனறிய, தொழிபவழிநயாய்பணிசெயசங்கதபமியறிமுலவநதுதோனறிய, தொழிபவழிநயாய்பணிசெயசங்கதபமாணமலறிவுபாணைகளைத்தனியுயரபிரமாணமாதலென்பதானையெல்லாம் எளிதிலாயினுமேகதவலதுதிலைகுருதிநிதமமுறநிவபேபெறுவாய்

(இ-ள) துணிசெயசங்கதபமியறி - துணிசெய்கின்ற சங்கதமில்லாமல், முனவதுதோனறிய - எளிதாவததோனறிய, தொழிபவழிநயாய்பணிசெயசங்கதபமாணமலறிவுபாணைகளைத்தனியுயரபிரமாணமாதலென்பதானையெல்லாம் எளிதிலாயினுமேகதவலதுதிலைகுருதிநிதமமுறநிவபேபெறுவாய்

ற சகநபமாஸது இறக்குமாகில ஞானமானது திரிஸயங்களைத் திலும பரமமாடாது, ஒப்பறறுயாநதிருக்கிறை பிரமபதனதச சோநது சகவேறுபாடான விகற்பங்களியாவையும நீக்கி இனிமையுடையவனுய சுமுகதிமனத்தைசயஸ்டரு அததுவித்ததில பரமசகநதையேயடைவாய—என்பதாம்,

(இ-ம) சகநபமஸ்தத விடத்தொடுக்கித் தனயயாக நிரகவேண்டுமென்பதாம்

சங்கரபதநதநெடுநடுநிதய அநிவாநதிசாயியாதெனின்

என்னலுமயாசகநபமீமதினைவெழுந்ததுவளநததுமாய்து சன்னாநிது திரிவறனமெனறுதிறநசெயதாசுரனைமநதன பன்னியேகேடபாடுங்கனனுப்பாபாபரமபயுண்டெனவவமயாமின்னியசமாமறிவாணபவநநினேவறவெழுதலாகசதபம.

(இ-ன) எனதுவெனசொல்லவா, உயசகநபமேதெனன்—உயசநதசகநபமாவதேதெனது, எழுந்தது—உண்டானது, வளநதது—விருத்தமானது, மாயநதுயன்ன—சுயது—வீயகதுதெயததது, எகரவெனது—உயமயெனது, தவருப்பா—நனை—தவததைசெய்கிறதாசுரமுலியை மைதன சீட்டுவது, பன்னியேகேடப—விபரமபாடுகட்டி, அதசெய்நிபரம—அதற்குமொசாலவா, பரமமய—மேலானதாயும உண்டானவடிவம் சததாசரனிலவெழுந்தது, மிரசரிசமமமியு விளகியாமனவதாசுரனபவது, சுண்டவதில—திரிஸயதில, மாயவெழுதலசகநப—டொருதவண்டரதலேசகநபம

(இ-ஸ) எனதுசொல்லவம் உயசநதசகநபமாவதேதெனதும உண்டானது, விருத்தமானது, வீயகதுதெயதததும எப்படியென்று தவததைசெய்கிறதாசுரமுலியை சீட்டுவன விபரமாயகேடக அதசெய்நிபரம, மேலானதாயும சததாசரமணியவருபமாகியும விளகியாமன வாகமனா மமனது திரிஸயதில எப்பாருகவுண்டானில சகநபம—என்பதாம், (1)

சங்கரபதநதநெடுநடுநிதய அநிவாநதிசாயியாதெனின்

அநிவாநதிசாயியாதெனின் தாகியடைவிலேபையபையபருத்தததபரமபதநதநெடுநடுநிதய அநிவாநதிசாயியாதெனின்



புறப்பவழிகிலப்பால்வளா வுறுமைநதர்வுணர்வுகாண்பவற்றினை யுள்ளி  
நிற்பதாருதனக்குவேறுப்பாறகணிநிகழ்நதுசுகறபமாயநிகழும்

(இ-ள்) அம்பரபெழுந்து=சிறிதாகவுண்டாய், தானுளதாகி--காணெழு  
முதலாயிருக்கும், துடைவிலேபையப்பையபடுத்து =கிசாமாச்செல்லெடு  
ல்லெள்ளுகது, தம்பரமன்மாந்தெளிவு=பரமாத்வாகியதெளிவை, அரமடி  
=மிகவுமறைத்து, சடத்துவம்=சடபாவமுள்ளது, தீடத்தலுண்டாக=தீரமா  
யுண்டாருமடடி, உரபவருகியுடோல=உதித்தமேகத்தையுடோல, வளர்வறு  
மைந்தோ=வளருவகுமுநதாய், உணர்வு=அறிவானது, காண்பவற்றினை-நிரி  
ஸயத்தை, உணர்விற்பதாநதனக்கு=பாவத்தொடுக்கின்றதனக்கு, வேறுதோ  
றகண்டு=வேற்றுமைதோலடாதது, அபரது=நடந்து, சங்கரபடியிசிக  
மும=சங்கரபடியிலிளங்குது--அ-று

(இ-ஊ) சிற்பங்களிலுண்டாய் தானினொழுதலாகியோசுகும் கீர  
மமாக மெல்லமெல்லவளம்பு பரமநாவலாகியநிநிநிநிநிநிநி  
லறத்து சடபவமாவது தீர்ப்புணர்வுகூர்ந்த உதித்தேகந்தை  
பேரல வளருங்குழந்தைய புலியை அது தரிசியைகதை மாறித்தருக  
கொரு நனக்குவேறுவனவர சீடலப பார்த்தபடந்து உக, படி படி  
ளவதம்—என்பார் (ம.உ.)

பாநாளுத்தமரக வெநாடு மெனல

◆◆◆

[illegible][illegible]

(இ-ஊ) ஞானமென னுமவிதானது சங்கற்பமென னு மனகு  
சமாம், அந்தச்சங்கற்பமானது தன்னேவேறுமையாக தானேயுண  
டாக்கி தானுண்டாகும், தானேயெபரிதாகவளநூம், மிகுந்ததுபமே  
யானறி இப்பமாவதொன்றுமில்லை, ஆனகயால் சொல்லியசங்கற்பத  
னை மாதகந்திறசெல்லகநாதேதிறகின்றசகந்தினிலையில கண  
மம் பாவனைசொரியாதே—என்பதாம் (மூசு)

சங்கற்பம் வருக கமின்றிக் கெடுமெனல.

இவ்வளவாபாவனையாலேயின்பாமினா சங்கற்பம்  
வெறுப்பெரியமுயற்சிகளவேண்டாக்கருதவனையெல்லாமிழித்த  
வையனையாலேயிறகமுற்பாநனெனஞ்சலாவறு பூன்கைக்ககிற  
வையவநதொரு மனதாநுபுரிப்பிதாநகமுனை—

(இ-ஊ) இவ்வளவாபாவனையாலேயின்பாமினா சங்கற்பம்  
வெறுப்பெரியமுயற்சிகளவேண்டாக்கருதவனையெல்லாமிழித்த  
வையனையாலேயிறகமுற்பாநனெனஞ்சலாவறு பூன்கைக்ககிற  
வையவநதொரு மனதாநுபுரிப்பிதாநகமுனை—

(இ-ஊ) இவ்வளவாபாவனையாலேயின்பாமினா சங்கற்பம்  
வெறுப்பெரியமுயற்சிகளவேண்டாக்கருதவனையெல்லாமிழித்த  
வையனையாலேயிறகமுற்பாநனெனஞ்சலாவறு பூன்கைக்ககிற  
வையவநதொரு மனதாநுபுரிப்பிதாநகமுனை—

எழுகதாநகரபாவனைவிடபலமகத்துடோமிதனையினிதொரு  
லமுடி யறுப்பாபு நமனகிறொய்யுதலையது ததுவிவாதின்கிந்திய  
யுறவு நான்மொழுகிணமுடியமிகரிதா வுலகமுமறவாபொருக்கு  
முறமுதிகபொடியாய்ப்பேறாவித்தெததானமுதேதலையனறிமுடிவெனதல

(இ-எ) எழுந்தசகைதபம் = உண்டாசியசகைதபமானது, பாவனைவிட  
டால் = பாவனையைவிட்டுவிட்டால், இறந்துபோம் = நாசமடையும், இதனை-  
இந்த (வெகுறமுக) சகைதபத்தை, இங்கு = இவ்விடத்தில், இதனால் = இந்த  
(வந்தமுக) சகைதபத்தினால், அழுதுறாயதது = திடமாகக்கொடுத்து, ம  
னதினால் (பரிசுத்த) மனதினால், மனதையறுத்து = (அசுத்த) மனதைக்கொ  
டுத்து, கண்ணிலில் = உனதாதமஞானத்தில், நீயிறப்பா = நீ நீலையாயிருப்பாய  
உழுதுருளப்பெழுதினமுடியு = (கடத்தினபினைவைத்து) வஞ்ஞதுபிரபுநே  
ரத்திற்கூடும், இதரியதே = இதரியதே, முழுதுயிப்பொய்யாயப்போம் = முழு  
துயிச்சியமாம், விகற்பத்தால் = (அஞ்ஞான) விகற்பத்தினால், முனைதவை  
யன்றிமுன்னிலதால் = உத்தித்தவையன்றிமுன்பிலலாததினால், உலகமும-  
சகமும, ஊனமும = ஆகாயமும, ஒக்கும் ஒத்திருக்கும் = ஏ-ற

(இ-ஊ) உண்டாசியசகைதபமானது பாவனையைவிட்டுவிட்  
டால் நாசமடையும், இந்தவெகுறமுகத்தகைதபத்தை இவ்விடத்தில்  
இந்தவந்தமுகச்சகைதபத்தினால் திடமாகக்கொடுத்து உனதாதமஞான  
த்தில் நீலையாயிருப்பாய், கடத்தினபினைவைத்துவஞ்ஞதுபிரபுநே  
ரத்திற்கூடும், இதரியதே முழுதுயிப்பொய்யாயப்போம், அந்முனைதவை  
யன்றிமுன்னிலதால் = உத்தித்தவையன்றிமுன்பிலலாததினால் உலகமும  
மும ஒத்திருக்கும் = எனபதாம்

(இ-ஞ-க-ம) சகைதபத்தினுற்பத்தி நாசமடையும், ஒத்துமிடமாக  
மாய விளங்கினவனவசத்தை யறிவித்ததாம் (ர-உ)

### அத்துவிதா ப்ராபவங்குமல

தண்பிலத்தோலுஞ்செயிவினிகளிம்பு, சகசாயாதெதாழிலநிசே  
டத்தால், விண்ணுபோய்முபோறபுருட னுமலகதை மேவியேபோக  
குதலையலபாந, கொண்டசகதேககொழிந்தவீமுயலவாய குருவின  
வல்லபவிளங்குநதாற, கண்டனமொளவீனாணுநீநாணுகண்டனம்  
[பரம்பொருட்பொலிவே

(இ-ள) தண்பிலத்தோலும் = அரிக்குமியம், செயிவினிகளிம்பு = தா  
ம்பிரத்துக்குக்களிம்பும், சகசாய = சுபாவம் (விசாரம்), தோயிலவிசேட  
ததால் = கருவியிசேடகண்ணால், விண்ணுபோம் = நீங்கிப்போம், அதுபோல =  
அதைப்போல, புருடனும் = ஆதமாவும், மலத்தைமேவி = அஞ்ஞானத்தைய  
டைந்து, போக்குதலியலபாம் = (விசாரத்தா) னீங்கிக்கொள்கலியலபாம்,  
கொண்டசகதேககொழித்து = கொண்டசகதேகத்தைவிட்டு, குருவியவல்ல

பலினகததால் ஆசாரியனவல்லபாணவின்கததால், நீமுயலவாய-நீமு  
யதறிசெய்வாய, கண்டனமெனவீண-கண்டோமெனதுசொல்லப்பட  
சுல்லமுயீணும், காணுநீசானும்-குருவஞ்சிதனும், பரமபொருடெனாவ்வே  
-பரமபரகாசமாகிவெ, கண்டனப-தரிசிநிதொப-எ-து

[illegible]

<sup>2)</sup> வுமாண, நயை & முடி, த்தல்

எனவவநாடி, அப்பாவையவர்க்கு உடவளிர்வினகவனாநினையச், மன  
மகிழநநிசத்திதயவெ த்தனாபீமலவக்தனனிறுவநடுமயாடா  
சு, காககதுச்சுநிணுநாடி, மூநவாடேயுபகருதேககனாநனாகழி  
தவ, வநக்தனநிவக்தகவகையுறநனனாபவனகதைபுபாஸுமிசசகதே

[illegible]

(இ-ன்) இரப உயிவநததத நாடா முனிசொலையி 7 கலவரு  
சதநகலையுங்கேட்டு அபதவிராததிரிசில அவளி சதல உர முனி  
யையானடைய மனமகிழ்சிபாயப்பூசிகது என்னு ன் அத்துமி  
ரிவமேலி நூதாண், நாங்களிருவநம உணமைமால வர்க்கலதகரி  
லை விடபுநடாக்ளபபோல இரவவ சூணகேரமாகசுதளளி அத



(இ-ஊ) அளவிலவாதகாலத்தில் சொல்லப்பட்ட நூறுவருட  
முடிவெழுந்தமென்றவழிமேலாகவரும், துன்பநெருக்கடிகளையெல்லாம்  
நின்றுகொடுத்திருந்தவாறையையெல்லாம்நின்றுகொண்டவர்களை  
சமீபத்தில் விரிவதாக்கியவனென்றவர்களைப்பற்றியல்லாதகொத்துருப  
பெற்றவனாவதாம்.

விடயாவிசயாசு அடடாததெனென

[illegible][illegible]

(அ-ஊ) - சூரியன் உடைய வெப்பம், காற்றின் மீது எவ்வளவு  
 விசையுண்டு என்பதை அறியும் அளவியல் அலகை அ-ஊ என்கிறார்கள்.  
 எதிர்மறையான அளவு வெப்பம், உடைய மிகுதி உலகமொன்றிலும்  
 இல்லாது. சூரியன் வெப்பம் உடைய அளவு, உடைய வெப்பமொன்றிலும்  
 உடைய வெப்பம், உடைய வெப்பம் — 0.

$$\left( \begin{array}{c} \frac{1}{\sqrt{2}} \\ -\frac{i}{\sqrt{2}} \end{array} \right) = \frac{1}{\sqrt{2}} \left( \begin{array}{cc} 0 & 1 \\ 1 & 0 \end{array} \right) + \frac{i}{\sqrt{2}} \left( \begin{array}{cc} 1 & 0 \\ 0 & -1 \end{array} \right)$$

தகையதென்று நினைந்து அதற்குரியவர்களை அழைத்து

செய்தால் மரபுமிகு உறுதி உடையதே என்று  
(சீ)று மூலம் உணர்வுகளை மூலம் உடையது (சீ)று  
புதுமையாக (சீ)று உடையது (சீ)று  
(சீ)று உடையது (சீ)று உடையது (சீ)று

இ-உ-க-1 : கர்த்தர் துவங்கித் தரிசுத்துவதென அறிவினடி ஸொன்னோடி  
நுககம் உரி வினவென அறிம

தேகோகநீக்கிற பயனியாதெனின்.

முன்னியவகதநனுகி யானசகமுறைசெயகிவிறே  
 னன்னியரினேவிலாமை யாலதிவிகாரமிலலை  
 யென்ன நுகிவாசெய்து செயநிலெனென்னுமபாவை  
 யுன்னியபொழுதேதமைய முடலைவானொபாருணடோ.

(இ-ன) முன்னியவகதநனுகி = சினைக்கப்பட்டவகததாலாய, யானசக  
 முறைசெயகிவிறேன = யானசகத்தினொருநகினடமுடசகினதேன, இன்ன  
 யானேவிலாமையால் = இவருகருத்திலாமையால், அதலவிகாரமிலலை =  
 வகதநனுகிவிறுபாடிவகத, என்னதநனுகிவிறுதெனென்னுமபாவை  
 மகாநனுகிவிறு, செய்கிற செய்கிலெனென்னுமபாவை செய்கிறெனென்னுமபாவை  
 யகிவிறுமபாவை, யானசகமுறைசெயகிவிறேன = யானசகமுறைசெயகிவிறேன  
 யானசகமுறைசெயகிவிறேன = யானசகமுறைசெயகிவிறேன

(இ-ய) இன்னியவகதநனுகி = சினைக்கப்பட்டவகததாலாய, யானசக  
 முறைசெயகிவிறேன = யானசகத்தினொருநகினடமுடசகினதேன, இன்ன  
 யானேவிலாமையால் = இவருகருத்திலாமையால், அதலவிகாரமிலலை =  
 வகதநனுகிவிறுபாடிவகத, என்னதநனுகிவிறுதெனென்னுமபாவை  
 மகாநனுகிவிறு, செய்கிற செய்கிலெனென்னுமபாவை செய்கிறெனென்னுமபாவை  
 யகிவிறுமபாவை, யானசகமுறைசெயகிவிறேன = யானசகமுறைசெயகிவிறேன  
 யானசகமுறைசெயகிவிறேன = யானசகமுறைசெயகிவிறேன

தேகோகந துன்பியாதெனின்

100

மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்  
 மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்  
 மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்  
 மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்

(இ-ய) மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின் = மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்  
 மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின் = மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்  
 மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின் = மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்  
 மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின் = மொடியு னுடையனவின் துன்பியாதெனின்





லனைதகிணுங்கத்தனே யளவறு மதுநானென்ன  
நினைததலசவொன்றுமின்றி நிச்சயமாகிதிற்பாய்.

(இ-ள்) அனைத்தினும்=சகலத்திலும், கததனல்லேனாக்காததாவல்  
ல, அவன=அவனைப்பதும், இவன=இவனைப்பதும், அல்லேனென்ன=  
யானல்லெனன்று, நினைதது=சிந்தித்தது, உளததுறுதியாகி=மனதிறநிட  
முண்டாய், நிறி=(அகாததாவா) யிரு, அஃதினெனெனில=அபபழியில  
லையாயின, அனைத்தினுங்கத்தனே=சகலத்துக்குகாததானே, அளவறு  
ம=அளவில்லாத, அதுநானென்ன=அப்பொருள்களுநானென்று, நினைத்த-  
சிந்தித்த, அசைவொன்றுமின்றி=சலனமொன்றுமில்லாமல், நிச்சயமாகி  
நிற்பாய்=உறுதியாககாததாவிரும்பாய்—எ-று

(இ-னா) சகலத்திலும் நானகாததாவல்ல, அவனைப்பதும் இ  
வனைப்பதும் யானல்லெனன்று சிந்தித்தது மனதிறநிடமுண்டாய  
அகாததாவாயிரு, அபபழியிலையாயின சகலத்துக்குகாததானே  
அளவில்லாத அப்பொருள்களுநானென்று அசைந்தித்து சலன  
மொன்றுமில்லாமல் உறுதியாக காததாவிரும்பாய்—எ-ம.

இதற்கு முன்றுநிச்சயங்கூறல்

அன்றினிலொன்றுமல்ல வொன்றுநாமாசுமினதே  
நிவறவிப்பதெனென்று நினைப்பதன்றி நிற்பா  
யொன்றினும் தசுதசுக்கண்ட வுதததவபாநிற்பா  
துவறுவாநனையேபந்தம் கொல்லையிடத்தினைந்தீதல்.

(இ-ள்) அனெனில -- (அப பழியல்லவிரிதன், ஒன்றுமல்ல = (இவ  
விரணம்) லொன்று (ந)னல்ல, என்னொருமும்=பம் (வாக்குமனாதிதமாகி  
ய) வொன்றேயாய், நினவவிடபத்தின=இருந்தவிப்பதங்களுள், என்னுநின  
பத்தினில=உத்தமநாகிய வுனதுபத்தினில, நீநிற்பாய்=நீயிருப்பாய், ஒன்றெ  
னுமபத்ததை = பகமென்கொற (பம்) பத்ததை, கண்டவத்ததாதனபாநிற  
பா=நிரித்ததத்துக்கண்ணிடத்திலிருப்பாகன, துன்றுவாதனையேபந்தம்=  
நெருங்கியவாசனையேபந்தம், அநனைத்தீதல்=அவ்வாசனாக்காமே, தொல்  
லையி=பழமையானமோக்காமம்—எ-று

(இ-னா) அபபழியல்லவிரிதன் இவவிரணமிலொன்று நானல்  
ல, யாமவாக்குமனாதிதமாகிய வொன்றேயாய், இருந்தவிப்பதங்களு  
ள் உத்தமநாகிய வுனதுபத்ததில் நீயிருப்பாய், ஏகமென்கின்ற பா  
மபத்ததைநிரித்ததத்துக்கண்ணிடத்திலிருப்பாகன, நெருங்கி

யவாசனையேபந்தமாம், அவ்வாசனாகூபமே பழமையான மோக்ஷ  
மாம்—எனபதாம்.

(இ-உ-க-ம) பாகிருதிமுத லிசரீரபரிபாதமுள்ள சகலவித்யமும யா  
னலலவெனபதற்கு விலக்கணமே தானென்றும், அவையாவும் தனமயமாய  
விளங்குஞ் சலக்கணமே தானென்றும், இவ்விண்ணிமினிதித் தனமயமாய  
விளங்குதலென்றஞ் சொல்லப்பட்ட விமலமுனநனுபவமுந் தேவாசனையை  
நீக்குதற்கு யதநியாமெனபதாம் (க)

### வாசனாத்தியாக மியாதெனின்

புலன்களிறபழக்கிசசித்தமபூண்டவாதனைகளுமுள்ள  
யலமபெறமாற்றிவிட்டிற கந்திதவாதனையுநதீரவாய  
நலநதிகழருளசகதோட நடபுதாசினமிகராலு  
மலாதவிருணங்களுக்க மனத்தழுதாதுசெயவாய

(இ-ள) புலன்களிறபழச்சித்தமபூண்டவாதனைகளுமுள்ளபழக்கி, சித்தம=  
மனமானது, பூண்டவாதனைகள் = தரித்தவாதனைகளை, முன்னலபெறமாற  
தி=முனபலமவருமபடுகெடுத்தது, விட்டிறகந்திதவாதனையு = மோக்ஷத்துக்  
கெடுத்த (சத்த) வாதனையையும், தீரவாய = பின் விட்டிலிடுவாய, நலநதிகழ  
ருள = நனைமபரகாசிக்கின்றவருளும், சகதோடம = சகதோஷமும், நடபு =  
நடபும், உதாசினம் = உதாசினமுமாயி, இந்நாலும் = இந்நான்கும், மலாத  
விருணங்களுக்க = மாசற்றிருக்கின்ற குணங்களுக்க, மனத்தழுதாதுசெயவா  
ய = அதனை (றொழிவே) மனத்திறபற்றாமல் செயவாய—என்று

(இ-னா) சத்தமுதலிய வி யங்களிறபழக்கியானமானது தரித்  
தவாதனைகளை முனபலமவருமபடுகெடுத்து மோக்ஷத்துக்கெத்தநக்  
த்தவாதனையையும் பின்விட்டிலிடுவாய, நனைமபரகாசிக்கின்றவரு  
ளும் சகதோஷமும் நடபும் உதாசினமுமாயி இவ்வாவும் மாசற  
றிருக்கின்ற குணங்களுக்க அதனை (றொழிவே) மனத்திறபற்றாமல் செய  
வாய—எனபதாம்.

(இ-ம) பிரமசுபாவைய பிரகாசிப்பதே பெத்தமுத்தியின் வாசனாத்தி  
யாக மெனபதாம் (ஃ)

பிரமசுபாவமாயவிளங்குவ தெங்ஙனமெனின்.

உள்ளுறுதொழில்களமுற்று பொருக்கியோருணாவைப்பற்றி  
மௌளவாங்குவுருத்தக கரணங்களுடனேவிட்டு

தள்ளுவவெல்லாமெத்தாற மள்ளினுபதுவுத்தாளித்  
தெள்ளுணாவுள்ளஞ்செயகை தேசிருளனைததுந்தீர்த்து.

(இ-ள) உள்ளுறதொழிலகன = உள்ளத்தினகண்ணுள்ளசெயலகனை,  
முறமுறமொருக்கி = முழுதுககெடுத்து, ஒருணாவைப்பறறி = ஒப்பறறசினமாந  
திரவாசனையைப் பிடித்துக்கொண்டு, மெளளவாகதவடிவம் = மெல்லவவவிட  
ததிலகதர்சித்துவாசனையையு, அந்தகாரணகருடனவிட்டு = அந்தக்காரண  
கருடனொடுக்கெடுத்து, தள்ளுவவெல்லாம் = தள்ளப்பட்டபாவும, எத்தாறறள  
ளினுய = எத்தமுபரசியினுனீக்கினையோ, அதுவுத்தாளி = அம்முயரசியையுந  
தாளி, தெள்ளுணாவு = தெளிவானவறியும், உள்ளம் = மனதும், செயகை =  
தொழிலும், தேசு = (ஞான) பரகாசமும், இருள = (அஞ்ஞா) ஞாதகா  
முமாகிய, அனைத்துந்தீர்த்து = சகலமுநீக்கி—எ-று

(இ-ளா) உள்ளத்தினகண்ணுள்ளசெயலகனை முழுதுககெடு  
த்து ஒப்பறற சினமாததிரவாசனையைப் பிடித்துக்கொண்டு மெல்  
ல வவவிடததிலகதர்சித்துவாசனையையும் அந்தக்காரணகருடனாநி  
கெடுத்து தள்ளப்பட்ட பாவும எத்தமுபரசியினுனீக்கினையோவ  
ம்முயரசியையுத்தாளி தெளிவானவறியும் மனதும் தொழிலுமஞா  
னபரகாசமும் அஞ்ஞா ஞாதகாரமுமாகிய சகலமுநீக்கி—எ-று

வாதனைவழவாண வினவகஞாநறிவாழைப்  
பேதையாப்பழகுவினாம பிராணனிஸ்யககத்தாணு  
மியாதுமூலகதோடாநது விண்ணகமெனவினா  
லியாதுதூகாநதனயென னுபிளையதுநீமெயயால்.

(இ-ள) வாதனைவழவாண = வாசஞ்ஞாபமாகிய, இவைகளும் = (இப  
பொழுதுசொல்லப்பட்ட) வினவகளும், மறறிவறமை = இவைகளை, பேதமா  
ய = உறறறமையாக, பழகுவினாம = பழகுவினாசினாம, பிராணனி  
ஸ்யககத்தாணு = பிராணவாயுவினாசனமும், இயாதும் = எதுவும, மூலத  
தோடாநது = காரணத்திடனகெடுத்து, விண்ணகமெனவினா = ஆகாய  
ததைப்போலிமபாயாவின், இயாதுதூகாநதனய = சகலமுநீகரத்தவுடசாத  
னய, என்னுவின = எதுவாயின, மெய = உண்மையாக, அதன் = அதுவேநீ  
யாம்—எ-று

(இ-ளா) வாசஞ்ஞாபமாகிய இப்பொழுது சொல்லப்பட்ட வி  
வைகளும் இவைகளை வேறறறமையாக பழகுகின்றசிதாபாசனும் பி  
ராணவாயுவினாசனமும் எதுவும காரணத்துடன்கெடுத்து ஆகா

யததைப்போல நிற்பாயாதின சகலமுந்நீரந்த வுபசாரந்தனய எது  
வாயினே உண்மையாக அதுவேயாம்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) விருத்திருாணத்திலுள்ள வசுத்தவாசனையுஞ் சமாதிக்ஞானத்திலுள்ள சுத்தவாசனையுமிரகற்றி கூடலுந் திரிம வயிக் கியுடான வத்துவீதம விலங்குடு டன்பதாம் (யஉ)

அங்ஙனமவிளங்கிய சீவனமுதத ரிலக்கண  
மியாதெனின்

உளத்தினிலனை சதுரம் மயி யுலகிலாப நறதின நி  
துளக்கிலாகிலையினி ஈர்நா ளுளையுயி, நதரவா  
மளக்கநு, மீசரவா மயிக டோசம, டி, நு, னு  
கொளத்தகுநுமதோ ளும 2 னுமவி 4 னுமுதி, 1

(இ-ள்) உளத்தினிலுள்ள துயரம் - எவ்விதமான சுகவாசனங்களையும்  
கெடுத்து, உலகிலேயுபயறநின்ற, - சகல துயரம் - துன்பம், துளங்கி  
லா = அசகவறம், நிலையினின்றோ - நிலையி ன்மங்கள, துகளமுமத்தர  
வா = குற்றமற்ற சிவனமுதலானவர்கள், அவர்களை - அச்சிலவமுத்தா  
களே, அளக்கருமீசராவா = என்னுதற்கரிய பூயாவள, வீசராவர்கள்,  
சமாதிரானம் = சமாதிரியையும், வெள்ளத்தால் - வெள்ளத்தால், கருமத்தா  
னம் = கனமத்தையும், கூடினும்பி - முடிந்த - மெல்லமலர் மலர்  
னமுத்தர்களாம் - எ-று

(இ-ஊ) மனதினுள்ள சகலவாழ்வுகளையுயர்த்தி, சக்தி  
 என்கிற நுபற்றில்லாமல் அசைவற்ற நிலைப்பெற்றவர்கள் குற்றம்  
 ற்ற சீவனமுத்தாகனாவார்கள், அச்சுவிப்புத்தாகனோ எண்ணத்தக  
 ரிய வுயாவுள்ள வீசாரவார்கள், சமாதானமுயர கொள்ளுத்தகுரிய  
 கனமததையும் சோசநாலும் விட்டாலும் சீவனமுத்தாகனாம்.

(இ-ம) ஸ்ரீரகுநாதராயா சக்ரதீபம் பமமநதம் ஸ்ரீயுந ஸ்ரீ  
ததாயுமிருகதினமே தேவமுததா ஸ்ரீநாய கிலககனமபரம

ஆயின வேதத்திற் சிரததைவேண்டாவோவெனின

இருதயத்தாட்சியொன்று மிலாசுமோலெண்ணப்பட்ட  
கருமங்களசெயதுந்தீரதுவுகையுறபயமுள்ளிலலை

யொருவழிப் ப'ன்கால முனமொருப'தலா லே  
பெருதொதனை தீர்வெஞ்சிற பேசுதலனை துமவேண்டா.

(இ-ள்) இருதயத்து=மனதின்கண், ஆசையொன்றும்=அவ்வொன்றும், இவையால் = இல்லாமைப்பால், எண்ணப்பட்டகருமங்கள்=நீதிகப்பட்டதொழில்களை, செய்து = செய்தாலும், தீர்த்து = விட்டாலும், கையுமபவஞா, நிலை=கைகவரானபடியோசனமொன்றுமில்லை, ஒருவழிப்பட்டு=ஒருநாசகப்பாய, சீனகலம் = அசோககலம்மாய், உளொருப்படுதலால்=மனதொருமைப்படுதலால், பெருபுலா=நீரொருசில = வளருகின்றமனிதனை நீக்கியமாதில, நூல்கள்தும=வண்டி-செவ்வலப்பட்ட சாஸ்திரங்களால் வரம்புண்டாவாய்—அது

(இ-னா) மூங்குகளை ஆவாவினா நம் இலையுண்டியால் குறித  
கப்பட்ட தொழில்களைச் செய்து வரவேண்டுமா என்பதைத் தவிர்த்து  
சான்றிவாய் நமில்லை, என்றும் கப்பல் அச்சுக்காலைய மனதொரு  
வாங்கிய கப்பல் வாங்கி உருவாக்கியிருப்பதால் சொல்லப்பட  
பட்ட சான்றிவாய் இல்லாமல் வேண்டுமாயினால்—என்பதாம்.

(2) எம் கட்டி உத்தரவு மீது முறையிடப்படும் விதவிலகல்களை பற்றியாக குடியேற்றம் விதிப்பு நோஸ்திரைபாசனெண்டாவாம (மொ)

முத்தியானாபவமுத்தியானேநன்ன.

[illegible][illegible]

(இ-தா) சுழலுமகாசனகனரீங்கிய பேரணதிலை பாலலாமல்  
பாநகருதநகுபிய வேற்றுகுதலவது கணலயானதிலைமாம;

அறியத்தக்கதையறிந்ததாகியும் பொருத்திபத்துகுகளும் சுழன்று  
கிறும்பினதாகியும் பழமைபார்கிப சகத்தின நிச்சயமாயிருக்கின்றத  
த்துவதலத்த தெரிசித்தவாகளசிலாகள, மறநவாகள் அவ்வுலகமயக  
கத்திற கெடுகின்றவாகள்—என்பதாம்.

### மோகத்தி னீக்கமுரைத்தல்

“தேகத்தைவிட கியனே செகமெலாதிரிவதல்லான  
மேகத்தைநோக்கியனே வெகவனுமபஞ்சபூத  
நாகத்தை மண்ணைகீழ் நாடினாறகவே  
மோகத்தைவிட்டுபெனநே திடமுற்றா முழுதுமபற்றா.

(இ-ள) தேகத்தைவிட கியனே = சரீரத்தைப்பார்த்தலலவா, செக  
மெலாம் = சத்திலுள்ளயாவருட, திரிவதல்லா = ஒருசரிபபதையன்றி, ஏகத்  
தேகோக்கியன = ஒன்றுனவாத மாவைப்பார்த்தலல, எவகனு மபஞ்சபூதம  
எவவிடத்துமபஞ்சபூதமேயல்லா (ல), நாகத்தை = தேவலோகத்திலும், மண்  
னை = பூலோகத்திலும், கிழைப்பாதுனலோகத்திலும், நாடினாற = தேடியும்,  
ஆறுகானே = ஆறுவது (பூதம்) கண்டதில்லை, மோகத்தைவிட்டுமென்று =  
மோகத்தைவிட்டுவாமென்று, திடமுற்றா = திரிடைத்தவாகள், முழுதும  
பற்றா = பாவையும்பற்றமாட்டாகள்—என்று

(இ-ள) சரீரத்தைப்பார்த்தலலவா? சகந்திலுள்ளயாவரும ச  
ஞ்சரிபபதையன்றி ஒன்றான வாநாறவைப்பார்த்தலல எவவிடத்து  
மபஞ்சபூதமேயல்லாமல் தேவலோகத்திலும் பூலோகத்திலும் பா  
தாளிலாகத்திலும் தேடியும் ஆறுவது பூதங்கண்டதில்லை மோகத்  
தைவிட்டுவாமென்று திரிடைத்தவாகள் யாவையும் பற்றமாட்டா  
கள்—என்பதாம்.

### பவங்கடக்குஞ்சொனவயும் பஞ்சவையுங்கடறல.

ஊகமினமுகாககெல்லா மூழிவெங்கடலாஞ்செனம்  
மோகமினமுகாதேகாக்கு முனனுறுகோவினனாளு  
சோகமினஞானிசெஞ்சிற றெடாநதசிறநின்பமபற்றப்  
போகநிலசிறுராபுணபெண பொலிநகாவிடலைகெனனாம்

(இ-ள) ஊகமின = அஃபவயுத்தியிலலாத, மோககெல்லாம் = மோககளை  
வாக்கும், செனம் = செகமானது, மூழிவெங்கடலாம் = பிரளயகாலத்தில்

வெப்பானைச் சமுத்திரமாம், மோகமிலாததேரர்க்கு = மயக்கமில்லாத (கலாப வ) யுத்தியையுடையவர்களுக்கு, முன்னுறுகோவின்றாளாம் = முன்னிருக்கின தபகிவின்குளப்படியாம், சோகமில் = தகமில்லாத, ஞானினிருகில = ஞான வானுடையமனதில், பொடா = தசிறறினபம்பறறு = தொடர்புறமவிடயசுக்ம பறறுது, போகமில் = போகமில்லாத, சிறுநாபுனபெண = குறிஞ்சிவிலத்தி றுக்கு மிழிகாணபெண்கள, பொலிநகா = பரகாசிக்கினதப்படணத்திலுள்ள, விடலைக்கொண்டு = புருடர்களுக்கென பரமோசனமாம்—எ-று.

(இ-ஊ) அனுபவபுத்தியிலலாத மூடாக்களைவாக்கும-செயல்  
மானது பிரளயகாலத்தில் வெப்பமானசமுத்திரமாம், மயக்கமில்  
லாத வனுபவபுத்தியையுடையவர்களுக்கு முன்னிருக்கின்ற பகவி  
னகுளமபடிபார, துக்கமில்லாத ஞானவானுடையமனத்தில் தொட  
ர்புறம் விடயக் கம்பமறந்து, போகமில்லாதகுறிஞ்சிலித்தத்திருக்கு  
மிழிவானபொணகா பாகசி-ஊனற பட்டணத்திலுள்ள புருடாக  
குறக் கௌவரபோசனமாம்—என பதாம், (யல்)

சர்வம்பிரமமயமாயவினா ஶ்ருதஸுத் சகலநிர்ணேனல்

பிரமமாட்ருகத்தவேலை நுலாகளாமத்தகலெலம்  
பரமவாதிதனாமுன்வா கானலாட ராவுஞ்ராத  
திரமதாமிதன்னுமனவே செபடி யாவியமுந்நாத  
லரமனாருயமேபிரம மதநுயலா ளலெக -பாய.

[illegible]

(இ-ஊ) சீடர்களைய பரிசுத்தசமுத்திரத்திலுமலைகளிடாலும  
பேணுகனாகும், பரமசூரியன்முல்பு சமுத்திரவெழுந்த பூமீடா  
னது பேய்த்தேராம, திரமுள்ள விவருத்தத்தல் சேகஸபதிபெற  
றவரபுத்திரனா கசனென்னுமாமத்தைபுடையவன் முன்'னசொ  
ல்லெனல், ஆனத பரீராமா நீதேகடபாய—என்பதாம்

இ-ச-க-ம) சீவனமுத்தரிதளப்பிபாசுததை புடாஸுடசுதைப்பநிவித்தத" உ



சமாதியனுபவமுரைத்தல்

கசுனாசமாதிகீங்கி யொருபகற்களிகுநெஞ்சன  
வசமறத்தழுதழுத்த வசனத்தையாதுசெயகேன  
நிசயுறவெவருசெலகேன நீர்ப்பிறைகொளவதென்ற  
மிசையுயாகறப்போன் மேதினியெவருநானே.

(இ-ள்) கசுன=கசமுனியானவா, உயாசமாதிகீங்கி = மேலாகியசமாதியினின்றும்பிரிந்து, ஒருபகல்=ஒருபொழுது, களிகுநெஞ்சன=களிகினறமனைதயுடையவன், வசமற=பரவசனாக, தழுதழுத்தவசனத்தன=தழுதழுத்தவசனத்தையுடையவன், யாதுசெயகேன=எதைச்செயவேன, கிசையுறங்குக்களிற்பொருந்த, எவருசெலகேன=எங்கேபோவேன, நீர்ப்பிறை=விடப்படுவதெது, கொளவதென=கிரகிப்பதெது, மிசையுயா=மேலாகவளாகினற, கறப்போன் = பிரளயசமுத்திரத்தைப்போல, மேதினியெவருநானே=உலகமெவவிடத்து (நிறைந்திருக்கின்ற) தெனதுஸ்வரூபமே-எ-று

(இ-ள்) கசமுனியானவா மேலாகிய சமாதியினின்றும் பிரிந்து ஒருபொழுது களிகினறமனைதயுடையவன், பரவசனாக தழுதழுத்த வசனத்தைபுடையவன், எதைச்செயவேன, கிசையுறங்குக்களிற்பொருந்த எங்கேபோவேன, விடப்படுவதெது? கிரகிப்பதெது? மேலாகவளாகின்ற பிரளயசமுத்திரத்தைப்போல உலகமெவவிடத்து நிறைந்திருக்கின்ற பிறைதுஸ்வரூபமே—என்பதாம். (யசு)

மேனியிறுபுறத்தினுள்ளின மேலொக்கீழிறற்கிலுவானிலவைகத்திலெவரு நானன்றிமற்றொன்றிலையானிலாவிடமுமிலலை யெனதிடத்திலாதுமிலலை தானிகழ்பொருளவேறிலலை சச்சிதாநந்தமென்றான.

(இ-ள்) மேனியின=சரீரத்தினது, புறத்தில=புறப்பிறும், உள்ளில=உள்ளிலும், மேலொக்கீழிறற்கிலுவானில=பத்துதிக்குகளிலும், வானில=ஆகாயத்திலும், எவயகத்தில=பூமியிலும், எவரும=எவவிடத்திலும், நானன்றி=எனதுஸ்வரூபமல்லாமல், மற்றொன்றிலை = வேறொன்றையிலலை, யானிலாவிடமுமிலலை=எனதுஸ்வரூபமில்லாத விடங்களிலிலலை, எனதிடத்திலாதுமிலலை=எனதுஸ்வரூபத்திலிலலாதவைகளுமிலலை, தானிகழ்பொருளவேறிலலை=தானேவிளங்குகின்றவஸ்துக்களவேறேயிலலை, சச்சிதாநந்தமென்றான=சச்சிதாநந்த (ஸ்வரூபமேபரகாசிக்கின்ற) தெனது (கசமுனி) சொன்னா

(இ-அ) சரிததினதுபுறம்பிலும், உள்ளிலும், பத்துதிக்குக  
ளிலும், ஆகாயத்திலும், பூமியிலும், எவ்விடத்திலும் எனதுஸ்வ  
ரூபமல்லாமல் வேறொரு மயிலலை. எனதுஸ்வரூபமில்லாத விடங்க  
ளுமில்லை, எனதுஸ்வரூபத்திலிஸ்ஸாதவகளுமில்லை, தானேவிள  
வதுகின்ற வந்துககளவேறேயில்லை, சசசிதானாதஸ்வரூபமே ப்ர  
காசிககின்றிதன்று கசமுனிசொண்ணா—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) சமாதிலிருந்து சாக்ஷாத்காரமான ரனதினா பஹ்ருமி  
டததி சாவமபிரமமயமாய விளவகுகின்றதென்பதாம் (உய)

கசன்கதை முற்றிற்று

ஆக கதையெ-ககு கவிதை எரங்கு



## திதிப்பிரகரணம்.

அவதாரிகை

முனகதைபிற சாவமபிரமமயமாய விளவகுமென்பதை  
யறிவித்து அவ்வனுபவம் வரும்பொருட் டல்வைந்து  
கதைகளின் சாரங்களைச்சுருக்கி யுபதேசப்பிரகார  
திதிப்பிரகரணஞ் சொல்லுகின்றது.

அனுபவிக ளிலககணமியாதெனின்—வேறு

பெற்றகொணாதசத்துவகுணப்பிறப்பினாபுவிமே  
ளிறகதுவாழ்வதுவானறிகழ்நிறைமதிசிகராம  
வறக்குறதுபததிவாடலிரவதானவரினுஞ்  
சிறக்குமபொறகமலத்தொகுவிபுமேசிறிதும்

(இ-ள) பெற்றகொணாத=பெறுதற்கரிய, சத்துவகுணப்பினா=சாதது  
விதகுணமானபிறப்பையுடையவாகன, புவிமேல = பூமியினிடத்து, கிறதது  
வாழ்வது = (பிரம்) பரகாசமாகவாழ்கின்றது, வானறிகழ்=ஆகாயத்திற பர  
காசிககின்ற, நிறைமதிசிகராம=பூண்சரசநகிரையொப்பாகும், வறக்குறது  
னபததில்=வருத்துகின்றதுயரத்தில, வாடலா=அவர்கள்வாடார்கள், இரவு

தானவரினும்=இராதிரிவந்தாலும், சிறக்கும்பொற்கமலத்தலா=சிறப்பான  
சுவர்னதாமராமலா, சிறிதுநகுலியுமோ=சமற்குலியுமோ—எ-று

(இ-ஊ) பெறுதற்கரிய சாத்துவிதகுணமான பிறப்பையுடையவர்கள் பூமியினிடத்து பிரமபரகாசமாகவாழ்கின்றது ஆகாயத்திற் பரகாசிக்கின்ற பூண்சகந்திரனை யொப்பபாது, வந்ததுநிறைந்து பரத்தில அவாகாவாடாகா, இராதிரிவந்தாலும் சிறப்பான சுவர்னதாமராமலா சமற்குலியுமோ—என்பதாம் (க)

பகுத மனறியேமற்றதுளதொழில்களிறப்பற்றா  
தகுதியாகியமேலவாநிறியிலேசரிப்பா  
மிகுதியானிற்றதனைவறுமுளதஞ்ஞாபிதவா  
தொகுதியானகட்ப நணமுதற்குணங்களாறசுடாவா.

(இ-ஊ) பகுத மனறி=பரகிருதமாகிய (தொழில்கள்) யல்லாமல், மற்றதுளதொழில்களிறப்பற்றா = வேறுனசெய்கைகளிறப்பற்றாகள், தகுதியாகிய=அறிவாகிய, மேலவாநிறியில=சததுக்களுடைய மாகத்தில, சரிப்பா=நடப்பாக்கள், மிகுதியானிற்றதனைவறுமுளதஞ்ஞாபிதவா=சலனமற்றமனதினான மேனகையாவாகள், தொகுதியானகட்பமாகிய, உட்பருணமுதல = மயித்திரிக்ருணைமுதலாகிய, குணங்களாறசுடாவா = (சம) குணங்களினுற்பரகரிப்பாக்கள்—எ-று

(இ-ஊ) பரகிருதமாகிய தொழில்களை யல்லாமல் வேறுனசெய்கைகளிறப்பற்றாக்கள், அறிவாகிய சததுக்களுடைய மாகத்தில நடப்பாக்கள் பூணமாகின்றனது சலனமற்றமனதினான மேனகையாவாகள், கூட்டமாகிய மயித்திரிக்ருணைமுதலாகிய சமற்குணங்க ளினுற் பரகரிப்பாக்கள்—என்பதாம் (உ)

இப்பகையாகியகுணத்தினரிழிவயாவிரணம்  
நயக்கலாதவாசமமுள்ளோகனநெறிநடப்போ  
ளியாகுமாறுதனக்காக டாவேலையையொப்போ  
மயக்கலாதவிரவிபோலியகூடவழிதோ

(இ-ஊ) இப்பகையாகிய=இயல்பாகிய, குணத்தினா=குணத்தையுடையவாகள், இழிவயாவிரணம = தாழ்வுவயாவென்னுமிரண்டையும், நயக்கலாதவா=இசரிபாதவாகள், சமமுள்ளோ=சமத்துவமுடையவாகள், நனநெறிநடப்போ = சன்மார்க்கத்திற்செல்பவாகள், லியாகுமாறு=அசியக்கும்

படி, தனக்காக டா = தனதெலையைத் தாண்டாத, வேலையையொப்போ = சமுதந்திரத்தை டொத்தவர்கள், மயக்கிலாதவா = மோ + மிலலாதவர்கள், இரவி போல = சூரியனைப்போல, நியதிகைவமுதோ = சிவதிகைவமுதவர்கள்.

(இ-னா) இயல்பாகிய குணகதையுடையவர்கள் தாழ்வுவுயர் வென்னுமிரணையும இச்சியாதவர்கள், சமதத்துவமுடையவர்கள் சனமாகத்திறிசெலவர்கள், அஞ்சியிருப்பத தனிதெலையைத் தாண்டாத சமுதந்திரத்தை யொத்தவர்கள் மோகமில்லாதவர்கள், சூரியனைப்போல நியதிகைவமுதவர்கள் — என்பதாம்.

(இ-ஈ-உ) ஸ்வாஸ்ய மாயச சஞ்சரிக்கு விளக்கத்தைக் கூறினதென்பதாம் (ஈ)

### அனுபவமுதிபபதந கப்பியாசங்கூறல

கொள்ளறபாலதுயரிலாதவாநிலைகுறுகத்  
தள்ளறபாலதுதீயவாநெறியெனுஞ்சமுதகே  
யெள்ளறபாலதுவுலகமெதியாநெவ்வெனவோ  
தெள்ளறபாலதுகுரவராலநிவினறநீர.

(இ-ள) கொள்ளறபாலது = கொள்ளத்தக்கது, துடரிலாதவாநிலை = துன்பமற்றவாகுந்தை, குறுக = சநுக்குப்படியாக, தள்ளறபாலது = தள்ளத்தக்கது, தீயவா = கொடியவர்களுடைய, நெறியெனுஞ்சமுதகே = மானக்கமென்னுங்குறத்தை, உலகமெது = உலகமெப்படிப்பட்டதென்று (விசாரித்து), எள்ளறபாலது = நிகழ்க்கத்தக்கது, யாமெவ்வெனது = யாமெப்படிப்பட்டவெனது, குரவரால = ஆசாரியராலும், அறிவினல = (தன) தறிவினலும், தீரத்தெள்ளறபாலது = தீரவிசாரித்துத்தெளிந்தக்கது — என்று

(இ-னா) கொள்ளத்தக்கது, துன்பமற்றவாகுணகதை சுருங்குமபடியாக தள்ளத்தக்கது, கொடியவர்களுடைய மானக்கமென்னுகுறத்தை உலகமெப்படிப்பட்டதென்று விசாரித்து நிகழ்க்கத்தக்கது, யாமெப்படிப்பட்டவெனது ஆசாரியராலும் தனதறிவினலும் தீரவிசாரித்துத் தெளியத்தக்கது — என்பதாம். (ச)

வருநதுகிற்பதுதனையநெறியிலேமனத்தாற  
நிருநதுகிற்பதுகருத்திலமுதிவாசசெயக  
பொருநதுகிற்பதுதீயவரல்லவாபுணாசரி  
யருநதுகிற்பதுவானென்பதாக்குகிறபதுவே.

(இ-ள்) வருத்தமிறபது=வருத்தப்படுவது, தன்யறிநெறியில்=ஆதாவை யறிதின்மராகத்திலு=மனதாமறிநுத்தமிறபது மனதினமறிநுத்தஞ்செய வது, கருமத்திலு=விவகாரத்திலு, அமுத்திலாச்செயகை=அமுத்தமற்றதொழி லை, பொருத்தமிறபது=அடையத்தக்கது, தீயவரலவாபுணாச்சி=தீமை மயமற (ஃலோகாநிடத்தி) கலகதல், அநுத்தமிறபது=புசிக்கத்தக்கது, நா னென்பதா+முத்தமிறபது=நானென்பதுண்டாகுகின்றவகத்தை—எ-று

(இ-ஊ) வருத்தப்படுவது ஆதாவையறிதிறை மராககத்தில் மனதினமறிநுத்தஞ்செயவது, விவகாரத்திலு அமுத்தமற்றதொழி லை அடையத்தக்கது, தீயமயமற ஃலோகாநிடத்திகலகதல். புசிக்கத்தக்கது, நானென்பதுண்டாகுகின்றவகத்தை—என்பதாம் (இ)

தீக்கததக்கது=நாமபெனும்பெனுமுடற்றியக்கம்

பாக்கததக்கது=முழுதுயிரகளுளுறைபரம

மீக்கததக்கது=திரிபயினிடத்தினுமபாரி

னீக்கததக்கது=புழுவினுஞ்சித்தொன்றேநிறகுப

(இ-ள்) தீக்கததக்கது=நீக்கததக்கது, நாமபெனும்பெனும்=நாமபென திறை, உடற்றியக்கம்=சாரங்கம், பாக்கததக்கது = காணத்தக்கது, முழுதுயிரகளுளுறைபரமம் = சகலவாதகோடிகளுண்ணிறை நிறுகுகிறை பிரமம், மீக்கததக்கது=பச்சப்புவியினு)லிழக்கததக்கவிரததையுடைய, இரவியினிடத்தினு=சூரியனிடத்திலு, பாரீக்கததக்கது=பூமியிற் றளளத்தகாத, புழுவினு = சிருமியினிடத்திலு, சித்தொன்றேநிறகும= ஞானமொன்றே (நிலையா) யிருக்கும்—எ-று.

(இ-ஊ) நீக்கததக்கது, நாமபெனுகிறைசாரங்கம் காணத்தக்கது, சகலவாதகோடிகளுண்ணிறைநிறுகுகிறைபிரமம், பச்சப்புவியினு லிழக்கததக்கவிரததையுடைய சூரியனிடத்திலும பூமியிற் றளளத்தகாத சிருமியினிடத்திலும ஞானமொன்றே நிலையாயிருக்கும்—என்பதாம்.

(இ-ஈ-க-ம) பிரமபுருஷானுகூலினை சாரங்கனை ஒருக்கடாகக் கூறின தாம் (சு)

அனுசந்தானத்திற்குரிய குணத்தையறிவித்தல்.

தாமதத்துடனிராசதஞ்சாததிகமென்று

நாம முக்குணப்பிறவியுமுயற்சியானண்ணுஞ்

சேமமுகதினையச்செய்திடுஞ்சாததிகச்செய்கை  
யிராமவுத்தமராகவவென்றுமீட்டுபாபபான்

(இ-ள) தாமதத்துடன்=தாமதகுணத்தோடும், இராசதம்=இராசதகுண  
மெனறும், சாததிகமெனறும் = சாததுவிதகுணமெனறஞ்சொல்லப்பட்ட,  
ராமம்=பெயரையுடைய, முககுணம்=மூனறுகுணங்களாகிய, பிறவியு=ச  
கமும், முயற்சிபாண்ணனும்=எத்தனத்தாலடையும், சேமமுகதியை=பர  
மசுகமானமோஷத்தை, சாததிகச்செய்கை=சாததிகத்தொழிலானது, செய  
திடம்=செயல்க்கும், இராசவரதமராகவவென்று = உத்தமரான ஸ்ரீராம  
வென்று (சொல்லி), மீட்டுபாபான=திருப்பவ்யவசிட்டாசொல்லுவா

(இ-னா) தாமதகுணத்தோடும் இராசதகுணமெனறும் சாதது  
விதகுணமெனறஞ் சொல்லப்பட்டபெயரையுடைய மூனறுகுண  
ங்களாகியரகமும் எத்தனத்தாலடையும் பரமசுகமானமோஷத்  
தை சாததிகத்தொழிலானது செயல்க்கும் உத்தமரான ஸ்ரீராம  
வென்றுசொல்லி திருப்பவ்யவசிட்டா சொல்லுவா—எ-ம்

(இ-ட) பவமாயவ்ளவகு குணங்களைச்செய் சிவமாயிருக்கு குணத்தை  
யறிவித்தார் (6)

சித்தபிபிபாபா முற்றிற்று

ஆக சதையுடைய, விதை எந்த

உபாசகம் பிபாபாநதில்.

## சனகராசன் கதை.

சுதாரிகை

புறநகரணத்திற் சிததுவிலாசமே சகமொளவின்ன்கு  
மென்பதை நனறையுணர்ந்தி அசசிகதே சகமாகவின்ன்கு  
தலா லசசகமெம்போது மின்மென்த தெரிவிக்குமிடத்தி  
மொளபதுக்கைகள்கிறைந்த வபசாத்த புறநகரண  
கூற்றித்திடங்கி மனவபசாமொத்திஞ் சனக  
ராசன கதையை ஒரு சுககூறா.

சரிவம் பிரமமயமென்பதைப்போதித்து அச்சரிவந் திரிசுண  
தீமகமென்றுநித்தல்-வேறு.

சுராகுருவினமகனுநாததபடியே யிவவுலகெலாஞ்சொருபமாகும்  
விரவியனேபிறப்பிறப்பா மிதமுாயையிராசத்தாமதத்தைமேவும்  
புருடாதிரித்திடவற்றபத னுண்கமக்துமண. பமேபோலநிறகு  
திரமுளசத்துவகுணத்தின போலவாருளசநபயநதிரநதுநிறபா

(இ-ள) சுராகுருவின=தேவகுருவின, மகனுநாததபடியே=புத்திரனா  
கியகசமுனிசொல்லியபரகாரமே, இவவுலகெலாம = இச்சககளைத்தும்,  
சொருபமாகும்=ஆகட்டுணைவருபபாம, விரவிய=கலந்த, நீளபிறப்பிறப  
பாம=மிருதசநக மரணமென்னும், மிதமுாயை=மிருதமுாயையானது, இ  
ராசத்தாமதத்தை=இராசத்தாமதமென்னுவகுணங்களை, மேவுமபுருட=பொ  
ருத்தியபுருட்கள், தரித்திடவாருய=தரிக்கத்தக்கதாய், துணைகமக்துமணட  
பமேபோல=துணைகளதாவகுணமடபதையுபோல, நிறகும=நிலையா  
யிருக்கும், திரமுளசத்துவகுணத்து=திரமுளசத்துவிதகுணத்தையுடைய,  
உன்பாலவாருள=உன்னையொத்தவாருள, சநபயநதிரநதுநிறபா=பிரவி  
யசநிதிகிறுபபாருள=எ-று

(இ-ள) தேவகுருவினபுத்திரனாகிய கசமுனிசொல்லியபரகா  
ரமே இச்சககளைத்தும் ஆகட்டுணைவருபபாம, கலந்தமிரு  
த சநகமரணமென்னும் மிருதமுாயையானது இராசத்தாமதமென  
னுவ குணங்களைப்பொருந்திய புருட்கள் தரிக்கத்தக்கதாய் துணை  
களதாவகுணமடபதையுபோல நிலையிருக்கும், திரமுள  
சத்துவிதகுணத்தையுடைய உன்னையொத்தவாருள பிறவியுச்சநீக  
கிறுபபாருள=என்பதாம். (க)

பிரமததிலெதாததமாயச சாவமுமினெனல்

வழுவுறுசத்துவகுணத்தோ தோலுரிக்குமாவெலையாய பாச  
நழுவுவொல்லாம பிரமநாமதுவே மொனெண்ணி எழுமவேதே  
முழுதுலகமேவெனென போகிமாழிபாயபிரமமூலசகித்தி  
வெழுவுவகரபனைவெல்லாகுடலிலலைபோலமெயயாமலிலையெனே

(இ-ள) வழுவுறுசத்துவகுணத்தோ=குறைவற்றசாத்துவிதகுணத்தை  
யுடையவர்கள், தோலுரிக்குமாவென--சருமதையுரிக்கின்றசடபதைய  
போல, மாபாபாசநழுவுவா = மாபாபாசத்தினெனநீங்குவாக்கள், எல்லாம  
பிரமம்=சுலபதமுபிரமம், நாடதுவேமொனெண்ணி = நாமுநதபிரமம்

மேயெனதுசீதத்து, நாமுமேயெனயாமுமேயென, முழுதலகமேயென  
ம=சகலசகங்கையுமேயெனனென, மேயெனதுபாய=மயக்கதைக்கெ  
பெயர், பிரமமூலச்சீததில்=காரணமானபிரமஞானத்தில், எழுந=உண்  
டாகினனவாகிய, கற்பனையெல்லாம்=கற்பனைகளியாவும், கடலிலேயோ  
ல=சமுத்திரத்திலுண்டாகியதினையப்போல மெய்யாயிலை=உண்மைபா  
கவிலை—எ-று.

(இ-ஊ) குறைவற்ற சாத்ருவிதகுணமுதலுடையவர்கள் சரு  
மத்தையுடிகொண்ட சம்பந்தப்போல மாயாபாசத்தினின்றும் நீங்கு  
வார்கள், சமஸ்தமுமபிரமம், நாமுமநதபிரமமேயெனதுசீதத்து  
யாமுமேயென சகலசகங்கையுமேயெனனென மயக்கதைக்கெ  
ப்பாய, காரணமான பிரமஞானத்தில் உண்டாகினனவாகியகற்ப  
னைகளியாவும் சமுத்திரத்திலுண்டாகிய தினையப்போல உண்  
மைபாக்கவிலை—என்பதாம் (உ)

பிரமமேயுடையவற்றின்று மேயுடையவற்றின்று சதுவருணத்தாம்  
கெடுப்பாயெனல்

சோகமில்மோக நிலைபிறப்பில், சோகமில்பிறப்பிறப்பிலவாநிலை, யே  
கமெனவிகழ்வதமுள்ள பொருளையுள்ளதிரக்கவேண்டி, மூக  
முறவருவனபோலவநிலையேயுள்ளதிரக்கவேண்டி, மூக  
வசத்துவருணத்தின்போலவருணத்தின்போலவருணத்தின்போல

(இ-ஊ) சோகமில்=துன்பமுமில்லை, மோகமில்=இன்பமுமில்லை, பிற  
பிலில்=சகலமுமில்லை, பிரப்பிரப்பிரசுழலவாநிலை=சகலமரணமெனது  
ஞகமுற்ற சமுலபவ கருமில்லை, மகமென=ஒன்றெனது, இவகெனதும=  
இவவிடத்திலெப்போதும், உள்ளவொருளையுள்ளது=இருக்கின்றவஸ்துவே  
யிருக்கின்றது, இரக்கவேண்டாம்=விசைப்படவேண்டியதில்லை, ஊகமுற=  
(அஃது) யுத்திபொருத்தமுமபி, வருண=வருபவையும, டோகன=  
போவனவையும, நிலையே—சீததிகாத்த, தொகனைகளெனறமில்  
லா=(இராகத்திவெடென) துவிதககளெனறமில்லாத, மாகனசத்து  
வருணத்தோடு=மிகவுடையமையசியசாத்திவருணத்ததுடன், ஒருகரும=  
கரும, இடவெல்லாம்—தூக்கங்களைத்தையும, மாகநிதபாய=நீக்கிநி  
பாய—எ-று.

(இ-ஊ) துன்பமுமில்லை, இன்பமுமில்லை, சகலமுமில்லை, ச  
கலமரணமெனது சமுல சமுலபவகருமில்லை, ஒன்றெனது



இவ்வி-ததிலெப்போதும் இருக்கின்றவஸ்துவே யிருக்கின்றது, விசனப்படவேண்டியவிலை, அனுபவயுக்திபொருத்தும்படி வருபவைகளையும் போவனவைகளையும் சிந்திக்காதே, இராகததுவேடமென்னுந் துவிதவகனொன்றில்லாத மிகவுமேலமையாகிய சாததுவிதகுணத்துடன் ஏகனாய் துக்கங்களனைத்தையும் நீக்கிநிற்பாய்.

பிரமமாயிந் ந்ருபானெனதேன்கின்ற துன்பத்தைந்

கேடுக்கவேண்டொனல்

சமமாகிசொருபத்தேநிலையாகித் திரமாயாயசசாதனாகி, யமாமனனமெளனியாயகம்மலரிபோற நெளிநதுதுபாணைதுநீர்வாய, நிமலமுறநிகழ்காலத்தொழிறசெயதியானவயினுடையினறி, நமதெனக்கொளளுதலவிநிதவிரணமுமறதுதுன்பமெலாநாசஞ்செயவாய.

(இ-ன) சமமாகி=(சாவதநிர) சமமாய, ஒருபத்தேநிலையாகி=(ஆத்மஞான) ஸவருபத்திச்சயமுடையவாய, திரமதியாய=திடஞானமுள்ளவனாய, சாசதனாகி=உபசரநதனாய, அமாமனமெளனியாய=பொருத்தின்மனதையுடையமெளனியாகி, நனரணிபோறநெளிநது = நல்லவிரத்தினத்தைப்போலத்தெளிவையடைநது, துயரனைததுநீர்வாய=துன்பங்களியாவையும்விவாய, நிமலமுற=நிர்மலமானதுடொருநத, நிகழ்காலத்தொழிலியாவையினுட=வாத்தமானகாலத்தொழில்களனைத்திலும், நேயமினறி=இச்சையில்லாமல, செயத்=செயவாய, நமதெனக்கொளளுதல=என்தெனறுகொளளுதலும், விநதல=விநதலும், இரணமுற=(இவ) விரண்கயிலலாம, துன்பமெலாநாசஞ்செயவாய=துயரனைததையும் (ஸ்ரீராம) கேடுபடாய=எ-று

(இ-நா) சாவதநிரசமமாய ஆத்மஞானவருபத்திச்சயமுடையவனாய் திடஞானமுள்ளவனாய் உபசரநதனாய்பொருந்தினமனத்தையுடைய மெளனியாகி நல்லவிரத்தினத்தைப்போலத்தெளிவையடைநது துன்பங்களியாவையும் விவாய, நிர்மலமானதுடொருநத வாத்தமானகாலத்தொழில்களனைத்திலும் இச்சையில்லாமலசெயவாய, என்தெனறுகொளளுதலும் விநதலும் இவ்விரண்கயிலலாமல துயரனைததையும் (ஸ்ரீராம) நீக்கப்படாய=என்பதாம்.

(இ-ச-க-உ) சாவந பிரமமாய வினன்குறதேயனறி வேறனதென

## பிரமனுபவமுதிக்கும் பக்குவமறிவித்தல்.

இனிப்பிறவாமுடிவானபிறப்பிலேமெயஞ்ஞானமெளிதி லுண்டாம் பனிபு கடாவெண்ணித்திலங்களுத்தமமாமுங்கிலல்லாற படுவதுண் டோ, செனிசதவரினமேலோராயல்லோராயமித்திராயத்தெளிந தோராகி, யனித்தமமுததராயஞானிகளாகுணமெல்லாமவனாச்சேரும.

(இ-ள) இனிப்பிறவா=மேறசநகமில்லாத, முடிவானபிறப்பில்=அத மானசநகத்திலு, மெயஞ்ஞானம் = ஆதமஞானமானது, எளிதி லுண்டாம் = எளிதி லுதயமாம், பனிபுகடாவெண்ணித்திலங்கு = குளிர்ந்தபாகாசத்தையு டையவெணமுத்துகள், உத்தமமாமுங்கிலல்லாற = உத்தமமானவேணுவை யன்றி, படுவதுண்டோ = உண்டாவதுண்டோ, செனிசதவரினம்=பிறநதவாக ளிலு, மேலோராய = மேலமையுள்ளவாகளாகியும், கல்லோராய = கனமையு ளளவாகளாகியும், மித்திரராய = அன்புள்ளவாகளாகியும், தெனிசதோராகி = தெனிசதவாகளாகியும், அனித்தமமுததராய = நித்தியமானசீவனமுததாக ளாகியும், ஞானிகளா = ஆதம ஞானிகளாயுமிருக்கின்ற, குணமெல்லாமவ னா = சேரும = குணங்கள் மமுடிவானபிறப்புள்ளவாகளைச் சேரும—எ-று

(இ-ளா) மேறசநகமில்லாத அந்நமான்சநகத்திலு ஆதமஞான மானது எளிதி லுதயமாம், குளிர்ந்தபாகாசத்தையுடைய வெணமு ததுகள் உத்தமமான வேணுவையன்றி உண்டாவதுண்டோ பிறந தவாகளிலு மேலமையுள்ளவாகளாகியும் கனமையுள்ளவாகளாகியு ம அன்புள்ளவாகளாகியும் தெனிசதவாகளாகியும் நித்தியமான சீவ னமுததாகளாகியும் ஆதம ஞானிகளாயுமிருக்கின்ற குணங்களும் முடிவான பிறப்புள்ளவாகளைச் சேரும—என்பதாம். (ரு)

## பவநதூபபதற்கிரணமொர்க்கமுணாடெனல

மெத்தென்றசரித்திரத்தின்வந்தமனாயுலகெலாம் விருப்புநன்மை, கொத்தொன்றுவனமுங்கி மமுழிசையான மிழவிலங்குகூட்டம் டோலு, மித்தன வயாவருக்குப் பொருமைவினு லேயம்மியதாமித னிலவேறுஞ், சத்தெனவழியினை டேழுவதிர்ப்பவாகதவறறை [ச சாற்றககேணீமா.

(இ-ள) மெத்தென்றசரித்திரத்தின் = மிருதுவானகடையுள்ள, அவாதம மை = அசத்ததுக்களை, உலகெலாம் = சகலத்தை, விருப்புநன்மை = விரு ம்புகின்றகுணமானது, வனம் = கானகத்திலு, கொத்தொன்று = ஒருகொத்திலு

முககிற்றுகுழலிசையால்=வேணுவிறுமசெயதபிளளாகுழலினதிராகத்தினால்  
மகிழ்விலகினகூட்டமபோலும்=களிகினறபசவினினாயைப்போலும், இ  
தன்மை=இக்குணமானது, யாவருக்கும்=சகலருக்கும், பொதுமையின்=  
பொதுவாக, இயம்பியதாம்=சொல்லியதாம், இதனிலேறைய=இக்குணங்க  
ளிறறனினமயாக, ஏழ்பவந்தீரப்பவர்க்கு=எழுவகைப்பிறப்பையுநடுபெய  
ர்க்குக்கு, சததெனவழியிரண்டு=கோணமாககமிரண்டு, அவற்றைச்சாற  
மக்கேண்மோ=அம்மர்க்கஞ்சொல்லக்கேளும்—எறு

(இ-னா) மிருதுவானநடையுள்ள அச்சத்துக்களை சகலனைத்  
தும் விருமபுகின்றகுணமானது கானகத்தில் ஒருகொத்தில் வேணு  
விறுமசெயதபிளளாகுழலினதிராகத்தினால் களிகினற பசவினி  
னாயைப்போலும் இக்குணமானது சகலருக்கும் பொதுவாக சொ  
ல்லியதாம், இக்குணங்களிறறனினமயாக எழுவகைப் பிறப்பையு  
ந் தெரிப்பவர்களுக்கது மோக்ஷமாகமிரண்டு, அம்மர்க்கஞ் சொ  
ல்லக்கேளும்—என்பதாம் (சு)

சத்மாந்நமிந்நிதம் கருவேற்புநதயுந் பருவேற்புநதயுந்

பகுத்துக்கொள்ள

தேசிகள் சொற்பிறையாமலனுட்கிறபையப்பலாக தியக்ககேகி  
ப, பேசியசெனமககாதலிததசிலபிறப்பினுலாதலபேறாம், மாச  
றுவிறபகதிசிறிதுண்டாகுமனததாற்றண்ட வதைதாலே, யேசறமா  
காசபலமவிழ்வதுபோலமெய்ஞ்ஞானமெளிநிலுண்டாம்.

(இ-னா) தேசிகள் சொல்=ஆசாரியருபதேசவாக்யங்கள், பிறையாமல  
னுட்ககில=செய்யு மலரியாசஞ்செய்யில், பையப்பலாகத்தியக்ககேகி=மெ  
லலமெல்லமயக்கமவிட்டு, பேசியசென மதததல= (ஆசாரியர்) னுக்ககேகிசெ  
யதசென மகதிவாவது, அநிததசிலபிறப்பினுல=அதகநிதத) சிலசகங்களி  
லாவது, ஆதலபேறம்=விடானதுண்டாம், மாசறுவிறபததி=கனகமற  
றவிறபன்னமானது, சிறிதுண்டாகும=கொஞ்சமுண்டாகிய, மனததல=  
மனதினாலு, தன்மன்னததல=தான்மன்னஞ்செய்வதினாலு, ஏசறு மாசபல  
ம்=குறமறமறவிடாமக்களியானது விழுவதுபோல=விழுவதைப்போல,  
மெய்ஞ்ஞானமெளிநிலுண்டாம்=உணைநூனமெளிநிலுண்டாகும—எறு

(இ-னா) ஆசாரிய ருபதேசவாக்யங்களை தவறாமலறியாசஞ்  
செய்யில் மெல்லமெல்ல மயக்கமவிட்டு ஆசாரியருக்ககேகிசெய  
த செனமததிலாவது அதகநிதத சிலசகங்களிலாவது விடானது

ன்டாமு, களவகமற்ற விற்பனைமானது கொஞ்சமுண்டாகிய மன  
தினால் தான்மன்னஞ்செய்வதினால் குற்றமற்ற விபோமக்கணியான  
து விமூவநதப்போல உண்மைஞான மெளிதிற்கிடைக்கும்.

(இ-ஈ-ச-ம) ஆசிரியர் வாக்கியப்படி யனுசரித்ததும், அவ்வாக்கியத்தி  
ற் சுபவிநயத்திபுண்டா யனுசரித்ததும் மாகியவிரண்டையு மறிவித்ததாம் (1)

நான்குநூலுநித்தய்துத் திருஷ்டாந்த மறிவிக்கத்தொடங்குதல்

இவ்விரண்டிலாகாசபலம்போலமெய்ஞ்ஞானம் நயந்தகனன  
செவ்வியவள்ளான்முன்னோர்க்கையாலேயான்செய்ததிருநதங்கே  
ட்பாய, தெவ்வுலகிலாபதென்றென்றுமிலேனவிதரணத்தேதான்  
செல்வமிககோன, வவ்விபிலவிதேகனுடரசானவோன் சனகனை  
[னுமரசாகோமான,

(இ-ள) இயலிரண்டில—இதலிரண்டு (மாக்கத்தில்), ஆகாசபலம்  
போல—ஆகாயக்கூடியபோல, மெய்ஞ்ஞானம்—தத்துவஞானமானது, இ  
யைதத்துவம்—பொருளியுருணத்தை, செவ்வியவள்ளான் = கல்வியுடைய  
தையுடையவிராமா, முன்னோர்க்கையால்—முன்னடாதவொருக்கையினால்,  
யான்செய்ய—நான்சொல்ல, திருநதங்கேட்பாய—(மனம்) திருநதம்படிசேன்,  
தெவ்—சத்துருவினால், உலகிலாபதென்றென்றுமிலேன = சகத்திலாபத்  
தென்பதொன்றுமிலாதவன், விதரணத்தேதாம் = உதாரதையுடையவன்,  
செல்வமிககோன—செல்வத்தி மிகுந்தவன், உலகிலா—பொருளையில  
லாத, விதேகநாடு—விதேகநாட்டையுடைய, அரகானவோன்—அரகாடளி  
செய்யவன், சனகனை—னுமரசாகோமான—சனகனை, மெய்யையுடைய  
விராசராசன்—எ-று

(இ-அ) இதுதலிரண்டில—இதலிரண்டு ஆகாயக்கூடியப்போல  
தத்துவஞானமானது பொருளியுருணத்தைகல்வியுடையதையுடைய  
யவிராபா? முன்னடாதவொருக்கையினால் நான்சொல்ல மனந்தி  
ருநதம்படிசேன் சத்துருவினால் சகத்திலாபதென்பதொன்றுமில  
லாதவன், உதாரதையுடையவன், செல்வத்தினமிகுந்தவன், பொ  
ருளையிலலாத விதேகநாட்டையுடைய அரகாடளிசெய்யவன், ச  
னகனைனுமரெய்யையுடைய விராசராசன்—என்பதாம்.

சனகராசன் பதிவமறிவித்தல்,

சமஞ்ஞாந்தாரக—லனையான்சகரத்தானெனவுலகத்தாக்குநீரா  
னறஞ்ஞாஞ்செய்வசக்தனுண்மலாகுமுந்தனத்தென்பதுமே

தங்குரியத்திராகளபுறநிறபத்தனியனய்ச்சரிகருமவேலை  
சிறகுரியமனமுடையசித்தாகணமபாடுவபண்செவியிறகேட்டான்

(இ-ள) சறகுணத்தால் = சறகுணத்திலு, கடலையான = சமுத்திரத்து  
க்கொப்பானவன், சக்கரத்தானென் = விஷ்ணுவைப்போல, உலகநதாங்குநீ  
ரான = பூமியைப்பக்கினுறகுணத்தையுடையவன், நறகுணஞ்செய்வசாத  
னான = நல்லகுணங்களைச் செய்கின்றவசாத ளாததில், நறுமலாகுழந்தவன்  
ம = வாசனையுள்ளபுட்பக்கணிறைந்த சிவசாரவனத்திலு, உயரதுமேலி = சந  
தோடீதுடனபோய, தற்குரியத்திராகளபுறநிறப = தனக்குரியமநதிரிமுத  
லியசேனைகளவெளியினிறக, தனியொப்பச்சரிகருமவேலை = தனித்துச்சரிக  
கின்றசமயத்திலு, சிறகுரியமனமுடைய = சித்துக்குரித்தானமனத்தையுடைய,  
சித்தாகணமபாடுவபண் = சித்தாபூகங்களபாடுகிறதகளை, செவியிறகேட்  
ட்டான் = காதிமேலே - - - - -

(இ-றா) சறகுணத்திலு சமுத்திரத்துக்கொப்பானவன், விஷ்  
ணுவைப்போல பூமியைபரட்சிசெய்ற குணத்தையுடையவன், நல  
லகுணங்களைச் செய்கிற வசாத்காலத்தில் வாசனையுள்ள புட்பக்க  
ணிறைந்த சிவசாரவனத்திலு சந்தோடீதுடனபோய கனக்குரிய  
மநதிரிமுதலிய சேனைகளவெளியினிறக தனித்துச் சஞ்சரிக்கின்ற  
சமயத்திலு சித்துக்குரித்தானமனத்தையுடைய சித்தாபூகங்கள் பா  
டுகிறதகளை காதிமேலேட்டான் - - - - -

(இ-உ-க-உ) மகானகளுபவஞ் - - - - - சிவவண்பிற மென்ப  
தாம். (க)

இருக்குவேத மகாவாங்கியாநத நிருபணம்

வெறியாருமொருப்புறமேவொளிபிப்புலத்தினமேவொதோர்விளைய  
புகீத, வெறியாமன்னவன்கேட்டபடியுறப்பெறையவன நனைவி  
ற்கொளவா, யறிவாறுமறிபொருளுவகூடியகூட்டரவிலெழுமறிவா  
நாதம், பிறியாதவாறுமதகதுவத்தெழுத்தாமதனைப் பேணலசெய  
[வாம்.

(இ-ள) வெறியாரும = வாசனையிறைந்த, பொருப்புறமேவொ = மேலிலி  
ருப்பவாகன, விழிப்புலத்தினமேவொதோ = மேத்திரவியத்திற்பொருத்தாத,  
(சித்தாகணங்கள், விளையுந்தம் - - - - - (தகனனுபவத்தைப்) பேசுகின்றதகிதை  
யை, வெறியாருமன்னவன் = தீத்கணிறைந்தசனகராசன, செட்டபடியுறப்ப  
= கேட்டவண்ணமே (யாஞ்சொல்ல, மெய்வனெ - - - - - ஸீராரா, நனைவிறகொ

ளவாய்=மனதிறறிப்பாய, அறிவானும=ஞாதாவும், அறிபொருளும=தீரில  
யமும, கூடியகூட்டரவிலெழும=கூடுகூட்டத்திலுண்டாகின்ற, அறிவாந  
ந்தம்=ஞாலசுகமானது, பிறியாத=பிரிவுபடாத, ஆனமதத்தவத்தெழுந்ததா  
ம்=ஆதய ஞானத்திலுண்டானதாம், அதனை=அவ்வாதய ஞானசுகத்தை, பே  
ணலவேணமும்=விருமபவேண்டுமென (ஞெருசித்தாசொனஞா)—எ-று

(இ-னா) வாசனைகிறைந்த மலையிலிருப்பவாகன, கேத்திரவிட  
யத்திற்பொருந்தாதசித்தாகணங்கள, தங்களுனுபவத்தைப் பேசாதி  
ன்றகேதலைய நீதிகணிகிறைந்த சனகராசன் கேட்டவண்ணமேயாளு  
சொல்ல ஸ்ரீராமா மனதிறறிப்பாய, ஞாதாவும் தீரில்யமும கூடு  
கூட்டத்திலுண்டாகின்ற ஞானசுகமானதுபிரிவுபடாத ஆதய ஞா  
னத்திலுண்டானதாம், அவ்வாதய ஞானசுகத்தை, விருமபவேண்டு  
மென்றெரு சித்தாசொனஞா—என்பதாம்.

(ப-ம) பரமஞானமென, அறிவானென்றும் பிரமமெனடா, அறி  
பொருளென்றும் இவ்விரணங்கூடிய சித்தவிடத்தித்தது கூடலதபிரம  
மென்பா, கூட்டரவிலெழுமறிவாநந்தமென்றும் அதிவு ஆரதயினி விள  
ககாமையால் அவ்வறிவே யாநந்தமும் ஆநந்தம் அறிவையனறி யாநந்தியாத  
படியால் அவ்வாநந்தமேயறிவாயப் பிரிவற்றவிளங்கியதானெனடா, பிரி  
யாத வாநந்தத்தவத்தெழுந்ததமென்றும் கூறினா, அறிபொருளெனடதை  
சதுருவென்கொள்க (ம)

எசுரீவதசாடீவந மகாவாகியாய், தநிநுபணம்

காணபாணுகாணபாணுகாடசியாவந்நையுடனேகழலவிட்டுச்  
சேணபாவுநாடசிகாழநிலாநெய்யாடசொருபாருகிறதைசெயவா,  
மேணபா லாழனாதிலதெனுநிரணநிலைடையதயிறவிளாதாய  
மாணபாணவொளிகெல்லா மொளியாய்சொருபாகு தமதிசுதலசெ  
[யவாம.

(இ-ள்) காணபாணும=ஞாதாவும், காணபாணம=தீரிலயமும, காடசி  
யும=ஞானமும வாசனையுடைய வாசனையோடு, கழலவிட்டு=நீக்கச்செய  
து, சேணபாவுநாடசிகு=உயாவாணபாணைக்கு, முதலெனியாம=முதற்  
பாகாசமாகிய, அச்சொருபம்=அவ (வாதம்) ஸவரத்தை, சிந்தைசெய்வாம  
தியானஞ்செய்வோமென (ஞெருசித்தரும), ஏணபாலாம=நிலையானஞ்  
முடைய, உள்ளதிலதெனும்=சத்தசத்தெனும், இரணநிலையெய்தி=  
இரணநிலையான (வியாபகத்தை) உடைத்து, இமவிலாதாய=முடிவிலலா

ததாய், மாண்பானவொளிக்கெல்லாம் = மாட்சிமையான பாகாசங்களுக்கெல்லாம், ஒளியாய்சொருபததை = பாகாசஞ்செயவிடப்பதாய் (வாதபூரண) ஸவருபத்தை, மதித்தலசெயவாம் = சித்திப்போமென்றொருசித்தாசொன்னா

(இ-அ) ஞாதாவும், திரிஸ்யமும், ஞானமும், வாசனையோடு ம நீங்கச்செய்து உயாவானபாவைக்கு முதற்பாகாசமாகிய ஆவ வாதமஸவருபத்தை தியானஞ்செயவோமென்றொரு சித்தமும் நீலையானகுணமுடைய சத்தசத்திதன்னும் இரண்டினடுவான விரிப்பாக தந்தியடைந்து முடிவிலலாததாய மாட்சிமையான பாகாசங்களுக்கெல்லாம் பாகாசஞ்செயவிடப்பதாய வாதமஞானஸவருபத்தை சித்திப்போமென்றொரு சித்தாசொன்னா—எனப்பதாம்.

(ப-ம) அகமென்பார் காண்பனென்றும், பிரியமென்பார், காண்பன வென்றும் அஸமிடென்பார், காண்பனென்றும் இடமுனறின சத்தான சீவே ஸவரபிரமத்தோம், இவற்றின் சத்தானகூடஸ்த பிரபவிக் கியதத்தைக் கெண்பார், வாதனாபுடனே சமஸவிடென்றும் இவ்வாவுமரய விளைகு வது ஸவயம்பாகாசமென்பார், முதலொளிடாமென்றாகூழிப்பின்பு தர்பத மென்பார், உள்ளசென்றும் தோம்பதென்பார், பூலதென்றும் அசிபதமென்பார், இரண்டினிடையெய்திப்பென்றும் இச்சீவேஸவரகூடஸ்தபிரமென்கின்ற நான்குசத்தனயமுநீங்கின கூடுகசத்தனமென்பார், ஒளிக்கெல்லாமொளியாய்ச சொருபென்றும் கூறினா, இவ்வெய்ததை சேவசிதாபாசன என்க (யக)

அநாவணவெத மதாவாகுமி, பூபிபுபண நெய வ நவநாந்நவிர  
வேறறுபவங்கூடாந்நவ

அகமகமென்றனைத அமிரிவிடக அமிருந்நவ வாதமுநாபபதாதி  
ந்கமொளிராயானமதததுவயானசொருபததாந்நவததலசெயவாத  
த்கழிதயகுனையுறையுநதேவநதையவிடையலேநிதவநதேடன  
மிகவரியகவததுவநதையநிநதுசிறுபணிதேந்தமவே கைபோலாம்

(இ-எ) அகமகமென்றும் நான்குனென்றும், அனைததுமிரிவிடக அமிருந  
து = சகலவாதமாகவிடத்துமிருந்து, அனவாதமுநாபபதாதி = சதா காலமுஞ்  
சொல்லுவதாய், நிகமொளியாய் = பாகாசமாவ்விளக்காகின்ற, ஆனமதததுவ  
மானசொருபத்தை = ஆத ஞானமாகியவஸ்துவை, நினைத்தலசெயவாம் = சித்  
திப்போமென (ஒருருசித்தாசொன்னா), திகழிதயகுனையுறையும் = விளை  
காகின்ற (தன) துளத்தல்லமுந்நவநிபிறுக்கும், தேவதையைவிட்டு - நெய  
வத்தைவிட்டு, அமிலதெயவநதேடல = வேறனதெயவநதேதோ, மிகவரிய

கவததுவததையெறிந்து=மிகவுமருமையான (கையிலிருந்தும்) கவததுவரத  
தினததையெறிந்து, சிறுமணிதேடும்=சுருகுமணிதேடுகின்ற, வேடகைபோ  
லாம்=ஆசையையொத்திருக்கும்—என்று

(இ-னா) நானுனைன்றும் சகலவாகுமாகுகளிடத்து மிருந்து ச  
தாநாலமுஞ்சொல்லுவதாய் ப்ரகாசமாகவேளகாநின்ற ஆகாருன  
மாகியவஸ்துவை சிந்திப்போமென றொரு நிசிதகாசொன்னா, விளக  
காநின்ற தனதுளத்தி லெழுந்த நளியிருக்கும் பெய்வதெனவிட்டு  
வேறுனதெய்வநதேர்தல மிகவுமருமையான கையிலிருக்குந் கவஸ்  
துவரத்தினதையெறிந்து சுருகுமணிதேடுகின்ற ஆசையையொத்த  
திருக்கும்—என்பதாம்.

(ப-ம) அயமென்பது, அகலகெனவேளகையிலிருந்து சிந்திப்போ  
துவரதென்பது, அனைத்திலொன்றும் இருப்பதென்பது  
பிரமமென்பது, சிவமென்பது பாததுபத்தவானென்பது  
னா, அனைத்துமிரிவிடத்து மிருந்தே தானே வஸ்துபகசெய்த

நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்

யங்கிவந்தவங்கிவந்தவா

மாளாதகாதிலெனுமவசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
கோனாவெனானெனெழுந்தவங்கிவந்தவா  
கணம், மீள, தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்

(இ-னா) மாளசகாதிலெனுமவசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்  
நிதாசையுந் தாநகி கயநறுபாங் கிய கதமெய்யந்

(இ-னா) நானுனைன்றும் சகலவாகுமாகுகளிடத்து மிருந்து ச  
தாநாலமுஞ்சொல்லுவதாய் ப்ரகாசமாகவேளகாநின்ற ஆகாருன  
மாகியவஸ்துவை சிந்திப்போமென றொரு நிசிதகாசொன்னா, விளக  
காநின்ற தனதுளத்தி லெழுந்த நளியிருக்கும் பெய்வதெனவிட்டு  
வேறுனதெய்வநதேர்தல மிகவுமருமையான கையிலிருக்குந் கவஸ்  
துவரத்தினதையெறிந்து சுருகுமணிதேடுகின்ற ஆசையையொத்த  
திருக்கும்—என்பதாம்.



என்ததிலும் முன்னுமபின்னு மின்பயில்லாமலிருக்கின்ற குற்றத  
தைப்பாத்திருந்தும் திருமபாதபாவணையினால் பதப்படுபவாகள  
கதறபமேயல்லாமல வேறொரு மலல—என்பதாம். (கக)

மனதுவிடயசுந்தைநீக்கிப் பிரமசுந்தையடையவேண்டுமெனல்

எழுந்தெழுந்துதிருகின்றயிர்திரியப்பாமபுகளை யிதயநதனனி  
லமுநதுவிவேகத்தடியாலவசகிரங்கொண்டிருநவெற படாவதெ  
னன, விழுந்திடமோதுறவேண்டுஞ்சாந்தியிறைசமமேவி யிடாதி  
நெஞ்ச, முழுதுககாடிவாததபதிலையைப் பெறுமிதுவே முத்தி  
[யென

(இ-ள) எழுந்தெழுந்துதிருகின்ற=எழுமியெழுமபிசீருகின்ற, இரதி  
ரியப்பாமபுகளை=இரதிரியமெனலுஞ் சம்பகளை, இதயநதனனில்=மனதி  
னிததில், அமுநதுவிவேகத்தடியால்=உறுதியானவிவேகமெனலுந் தண்டி  
னால, இரதிரான=தேவேந்திரன், வசகிரங்கொண்டு=வசகிராயுதத்தைக்கொ  
ண்டு, வெறபடாவதென=மலைகளைப்படைப்பதுபோல, விழுந்திடமோது  
றவேண்டும=கெடுமபடியாக வடிக்கவேண்டும், சாந்தியிறைசமமேவி=உப  
சாந்தத்திறைசம்பாவதையடைந்து, இடாதிநெஞ்சம்=துன்பமில்லாதன  
மானது, முழுதுககாடிவா=முழுதுஞ்சகாகாரமான, தரபதிலையைப்பெ  
றும=தனதாதிஸ்வரூபஸ்திதியைப்பெறும, இதுவேமுத்தியென=இது  
வேமோக்ஷமென்று (பலசித்தா) சொன்னார்கள்—என்ற

(இ-யா) எழுமியெழுமபிசீருகின்ற இரதிரியமெனலுஞ்சம்  
பகளை மனதினிததில் உறுதியானவிவேகமெனலுந் தண்டினால  
தேவேந்திரன் வசகிராயுதத்தைக்கொண்டு மலைகளைப்படைப்பது  
போலக்கெடுமபடியாக வடிக்கவேண்டும், உபசாந்தத்திறை சம்பா  
வதையடைந்து துன்பமில்லாதபனமானது முழுதுஞ்சகாகாரமா  
ன தனதாதிஸ்வரூபஸ்திதியைப்பெறும, இதுவேமோக்ஷமென்று  
பலசித்தாசொன்னார்கள்—என்பதாம்

முழுதுமெனபது முழுநெனவிகாராயிற்று (இ-சு-உ-ம) நிகரடிபு  
ண்ணிய பரிபாகத்திறை சித்தசுந்தியும், அசசித்தசுந்தியும் சாதனசுதுஷ்ட  
யமும், அசசாதனசுதுஷ்டயத்தான் முத்தியையடைவதற் கதித்கரமுமுண  
டா யேகாந்தனியிருக்கஞ்சயத்தி லாதிகாக்கசரியான சித்தாக்கஞ்சாவிக  
கொண்டிருந்த மகாவாகியாரத்தக ளவனுக்குச் சிவணமாய் அதனுமன  
ன நிதித்தியாசனஞ் சமாதிகாக்காதகார முண்டாகுமெ ாருட டாத்மவிசார  
த்தை யறிவேகுருவாய நின்றணாதியதாம் (யச)

அவ்வனுபவம் விளங்குநீமித்தம் விசாரத்திற்காரம்பித்தல்

தெளிவுடையசித்தாகணந்திகழவுறப்பாடியகீதம் தெளியக்கேட்டுக் களிதருவெஞ்சின கருடனெலிகேட்ட பாம்பென்னகலங்கிமன்ன ன, குளிர் பொழிவின நகமாட்டநதானனைவராயுமவிடைகொடுத்ததுக கோயிலபுககா, னளிசுகைதசெய்மேனிலத்திலொருவனையிருந்துக [னிராட லுறமுன.

(இ-ள) தெளிவுடையசித்தாகணம்=தெளிவையுடையசித்தாகுழுவைகள், திகழ்வுற=விளக்கமாக, பாடியகீதம்=பேசியவனுபவார்த்தைகளை, தெளியக் கேட்டு=தெளிவாகக்கேட்டு, களிதரு=செருக்குகின்ற, வெஞ்சினக்கருடன =கொடியகொபமுள்ளகருடனது, ஒலிகேட்டபாம்பென்னை=சத்தத்தைக்கேட்டசம்பத்தைப்போல, மன்னகலங்கி=சனகராசன்கலக்கமுறது, குளிர் பொழிவின்று=குளிர்ச்சிபொருந்தியசிககாரவனத்திலிருந்து, அகமடைந்தா ன=தனதரணமனைக்குவந்து, அனைவராயுமவிடைகொடுத்தது=மாதிரிமுதலியபாவாக்குமுததரவுகொடுத்தது, கோயிலபுககான=தனதுவீட்டிறப்புக்கு, னளிசுகைதசெய்=குளிர்ச்சுண்ணைச்சாரத்தினுச்செய்த, மேனிலத்தில=மேலுப்பரிகையில், ஒருவனையிருந்து=தனியனுயிருந்து, நனிராட லுறமுன= (முன் சிர்வணபானவருத்தத்தை) மிகவும் விசாரிக்கத்தொடங்கினான்—எ-று

(இ-ளா) தெளிவையுடைய சித்தாகுழுவைகள் விளக்கமாக பேசியவனுபவார்த்தைகளை தெளிவாகக்கேட்டு செருக்குகின்ற கொடிய கொபமுள்ளகருடனது சத்தக்கலக்கேட்ட சம்பத்தைப்போல சனகராசன்கலக்கமுறது குளிர்ச்சிபொருந்தியசிககாரவனத்திலிருந்து தனதரணமனைக்குவந்து மாதிரிமுதலியபாவாக்குமுததரவுகொடுத்து தனதுவீட்டிறப்புக்கு குளிர்ச்சுண்ணைச்சாரத்தினுச்செய்த மேலுப்பரிகையில் தனியனுயிருந்து முனசிர்வணமானவருத்தத்தை மிகவும் விசாரிக்கத்தொடங்கினான்—எ-று

(இ-ம) ஆதமாகாதமவிசாரணைசெய்யத் தொடங்கினது

(யடு)

### லோகாசார தூடணம்

|| நக்கின்ற பறவைகளின சிறகென்னவனவரதம்பதைத்து லாவி யிறக்கின்ற வுலகை டேனாகிவாயவிட்டி ரவகியியேபலுறமு னறக்கன்றியவற்றி லுழன்றலமருமிவவுலகிடை யாளகதோவநீசா கிறக்கின்ற மபக்கதாறகல்லிடைகற்போ லுருண்டு வெரிநீ, கனகதோ

(இ-ள) பறககிணறபறவைகவினிசிறமெனன = பறககிணறடகுகிக்வினி  
றகைப்போல, அனவரதமபதைத்துலாவி = சதாகாலமும்பதைத்தலைந்து, இற  
ககிளறவுலககடைகோககி = நகிககிணறசகத்தினடையையபபாத்து, வாயவிட  
டாருககி = வாயவிட்டமுது, இபமபலுமருண = சொல்லத்தொடங்கினுன, அற  
சகனறி = மிகவுகைந்து, அவததிலுமுன்று = அவததைககிரசுமுன்று, அலமரு  
மிவவுலககடை = சஞ்சலப்படுமிச்சகத்திலிடத்தில், டான் = நான், அநதோவந  
தேர் = ஆசசரியமாச்சரியம், நிறககிணறமயக்கத்தால் = அதிகரிக்குமயக்கத்தி  
னால, கலவிடைக்கம்போல = (பெருங்) கலவிடைத்ததிலுமற (பொழி) க  
றககிணறப்போல, அநதோவுருண்டுநெரிநதேன் = அதிகசயஞ்சுமுன்றுவருநதினே  
ள—எ-று

(இ-னா) பறககிணற பகுகிக்வினிற்றகைப்போல சதாகாலமும்  
பதைத்தலைந்து நகிககிணறசகத்தினடையையபபாத்து வாயவிட  
முது சொல்லத்தொடங்கினுன, மிகவுகைந்து அவததைககிரசுமுன்று  
சஞ்சலப்படுமிச்சகத்திலிடத்தில் நான் ஆசசரியமாச்சரியம் அ  
திகரிக்குமயக்கத்தினாலபெருங்கலவிடைத்ததிலுமற பொழிக்கறககி  
ணறப்போல அதிகசயஞ்சுமுன்றுவருநதினேள—எனபதாம். (யசு)

### ஆயுதி-ணை

காலமொருநாளுமுடியாதிறனிடையென னுறுண்டே-அகணமுநி  
லலைச, சாலவிறுதுனைமதிகவவனகத்தலிடைவீழ் துகளவதேயுன  
நூலமதியாறகட்டவெனப்போல வினரா சொல்லுமாறேரு  
சிலபறுவாறுபோபிபிதநனைவதேசிசியந்தா

(இ-ள) ஒருகாணமுடியாது ஒருகாலமுமுடியாவிடக்கணற, காலம் =  
காலத்தையுள், இவ்விடை = இடமி-ததல், எண்ணுருண்டு எண்ணிக  
கையுள்ள (வெனகட்டெனஎன்று) நூலவருடமானது, அகணமுநிலை ஒரு  
கூணைமேறமுநிலை, இதுதான் இத்தவாயுள், சாலவிறுது-மிகவுபெரிதா  
கசியத்தது, வனகாதலிடைவீழ்தது - வந்தையுள்ளவாசையிலிடத்திலவிழ  
ந்து, நான் டான்வத்தன - மான்மளச்சியடைவதெனன, துலகியாறகட்ட  
ட = துலபுத்திவினாக்கட்ட, எனைப்போலவினரா = எனைப்போலவிழி  
வுள்ளவாளா, சொல்லுமாறேருததக்கதோ, சீலமறுவாணை = ஒழு  
கவிலலாதவாயுள், பெரிதாகவேவது - கணமாகவேவது, அநதோசீ - டு  
யோசைசை—எ-று

(இ-னா) ஓகாலமுமுடியாமலிருக்கின்ற காலத்ததுவமான  
இதனிடத்தில் விண்ணிலகையுள்ள வெனதாயுள்ளன நூலவரு-

மானது ஒருக்ஷணநேரமுமில்லை இந்தவாயுனை மிகவுட்பெரிதாக நிச  
சயித்து வலிமையுள்ள வாசையினிடைத் தில் விழுந்து யானைளாசசி  
யடைவதென்ன தூலபுகழியினுறக்கெட்ட என்னைப்போல விழிவுள  
ளவாகனாகூறத்தக்கநீதா ஒழுங்கிலலாதவாயுனை கனமாக நினைவது  
ஐயோசைசை—என்பதாம். (யௌ)

### இராசபோக தூடணம்

—o.o.o.—

எல்லையிலாவண்டத்திலியானுளமுபுவிநோக்கிலிறையுமில்லை, யல்  
லுறுமிதுபெரிதாவாதரித்துகிறபிடியைநேராவதோ, புல்லிமையத்  
தினிதாகியுதாரமாசசெயப்படாபொருள்தென்னை, தொல்லுலகி  
லொருபொருளுககாணேனித்தொடாசசிலையென்னையெனினே

(இ-ள) எல்லையிலாவண்டத்தில—அளவில்லாதவண்டங்களில், யானு  
ளமுபுவிநோக்கில—நானுளகின்றபூமியைப்பார்க்குமளவில், இறையுமில்லை  
=அணுவளவுமில்லை, அல்லலுறுமிது=தூனபம்பொருநதாநின்றவிசக்கதை  
பெரிதாயாதரித்து=பெரியதாகவிருமபி, நிறப்பேயைநேராவதோ=நிறகின்ற  
தேயாசசரியமாசசரியம், புல்லிமையத்து=பொருநதுகின்றவிமைப்பில், இனி  
தாகி=இனிமைபாகியும், உதாரமாய்=உதாரமாகியும், செயப்படா=செயப்ப  
படாததாகியிருக்கின்ற, பொருள்தென்னை=பொருளினதுவென்று சொல்லும  
படியான, தொல்லுலகில்-பழமையாகியசக்கரத்தில், ஒருபொருளுககாணேன்  
=ஒருவஸ்துவையாகதுகண்டிலன், இத்தொடாசசிலை=இத்தொடாபாகிய  
தன்மை, என்னையென்ன—என்னவதிசயம்—எ-று.

(இ-ளா) அளவில்லாதவண்டங்களில் நானுளகின்றபூமியைப்  
பார்க்குமளவில் அணுவளவுமில்லை! தூனபம்பொருநதாநின்றவிச  
க்கதைப்பெரிதாகவிருமபிநிறகின்றதேயாசசரியமாசசரியம், பொ  
ருநதுகின்றவிமைப்பில் இனிமைபாகியும் உதாரமாகியும்செயப்ப  
படாததாகியிருக்கின்ற பொருளினதுவென்று சொல்லுமபடியான ப  
ழமையாகியசக்கரத்தில் ஒருவஸ்துவைப்பாவதுகண்டிலன், இத்தொடா  
பாகியதன்மை என்னவதிசயம்—என்பதாம் (யௌ)

### போக தூடணம்.

தலைவா தலைமேலுறைவாராடகளினுறமுநதோககுத்தாழனிழ்  
வா, நிலையிலபெருமையையுறுதிநினைக்கின்றவெருசெயினனினே

கென்னே, தொலைவில்பெருமபீடாகவகனபெரியோர்கள் கிளையோ  
மேதோனறிதேதோன்றி, விலைவுறமாண்டாரமுனனு என்னொளிங்கி  
வைப்பனதகிலுறுதியென்னே.

(இ-ள) தீலவா = மேலானவா களுஞ், தலைமலுறைவோ = மேலாயி  
ருப்பவாகளும், காடகரினால்தினககரினால்தாழ்கதோர்குததாழ்வீழ்வா  
= கீழ்ப்பட்டவாகளுஞ், தீழ்வா = தீயவா, நிலையிலபெருமையை = (இப்படி)  
நிலையிலாதசெலவததை, உறுதியினைக்கின்ற நெஞ்சு = உறுதியாகவினைக்கி  
னமமுனமே, இன்னினைவித்தென்ன = இன்னினைப்பென்னகாரணம், தொலை  
விலபெருமபோகங்கன = நீங்காதமகாபோகங்களும, பெரிடோகன = மகான  
களும், கிளையோடும = சுற்றத்தோடும, தோன்றிதேதோன்றி = உண்டாகியுண்  
டாகி, முனனு = முற்காலம், உலவுறமாண்டார = சஞ்சலமுற்றிரந்தாரகன  
இன்னு = இப்பொழுது, இவகிவைப்பனதகி = இவவிடத்திலுள்ளவஸ்துக  
களியாவிலும், உறுதியென = நிச்சயமெனன = ஏறு

(இ-ள) மேலானவாகளுஞ் மேலாயிருப்பவாகளும் தினக  
கரினால்தீழ்ப்பட்டவாகளுக்குகிழ்வார்கள, இப்படிநிலையிலாத  
செலவததை உறுதியாகவினைக்கின்றமனமே இன்னினைப்பென்னகா  
ரணம், நீங்காதமகாபோகங்களும மகானகளும சுற்றத்தோடும உ  
ண்டாகியுண்டாகி முற்காலம் சஞ்சலமுற்றிரந்தாரகன இப்பொழு  
து இவவிடத்திலுள்ள வஸ்துக்களியாவிலும் நிச்சயமெனன. ( )

பிரமணமுதலியோபெருஞ்செலவ தூடணம்



மண்ணுநிமனனவருமவாதனமுமாண்டனனுணபனலையொக்கும்  
விண்ணுநிமிந்திரருமவாவாழவுமபோரியினவிணமினையொக்கு  
மெண்ணுநிமபிரமருமண்டமுமபூதகருமிற்றநிவெலலையிலலை  
கண்ணுநிமனவையெங்கேவினவாழ்க்கைவிலையெனனேகவலுநெஞ்சு

(இ-ள) மண்ணுநிம = பூலோகமும், மனனவரும் = (அதையாளு) மா  
ரகாகளும், அவாதனமும = அவாதுசெலவகளும், பாண்டன = உசித்தவைக  
ள, னுணமனலையொக்கும் = நடப்பானமணலுக்கொப்பாகுர, விண்ணுநிம  
தெய்வலோகமும், இத்திரரும = (அதற்கரசாராதி) தேவையுந்தாரகனும், அவ  
வாழவும் = அவாதுசெலவகளும், போயின = மரித்தவைகள், விணமினை  
யொக்கும் = ஆராயத்திறுக்கையொத்திருக்கும், எண்ணுநிம = எண்ணிக்கை  
யுள்ளசகங்களும், பிரமரும = பிரமாகளும், அண்டமும = அண்டங்களும், பூ  
தகர்களும் = சீவகோடிகளும், இவ்வெலலையிலலை = உசித்ததளவிலலை, கவலு

கெஞ்சே = வருததுமனமே, கண்ணுமையெனகே = பார்க்கப்பட்டவை  
 ளெனகே, ஐனவாழ்க்கைகிலையெனனே = உனதுவாழ்க்கையினது நிலையென  
 கே—எ-று

(இ-ஊ) பூலோகமும், அந்தையாளுமரசாகளும், அவரதுசெல்  
 வகளும நசித்தவைகள் நுட்பமானமனனலுக்கொப்பாகும், தெய்வ  
 லோகமும் அகறகாசராகிய தேவேந்திரர்களும் அவரதுசெல்வக  
 ளும் மரித்தவைகள் ஆகாயநிலைக்களையொத்திருக்கும், எண்ணி  
 கையுள்ளசகலங்களும் பிரயாகளும் அண்டங்களும் சிவகோழிகள்  
 மநசித்தனவிலலை, வருததுமனமே! பார்க்கப்பட்டவை ளெனகே  
 உனதுவாழ்க்கையினது நிலையெனகே—என்பதாம். (உய)

### காலதூடணம்

செல்லாதமாயிருளிரவிலேதேகமயத்தியக்கமான  
 பொல்லாதநீகனவாருருளியத்தில்சவசயிறைபூண்டேனென்னிற்  
 கல்லாதபுலையினைனசிசீநானவாதகாணுநாட்க [நேன்.  
 ளெல்லாமப்போயினடோயாற்றவாதொருயநலமுமழிஞடகா

(இ-ள்) செல்லாதமாயை = ஓபொருளாக செல்லாதமாயெனலும்,  
 இருளிரவில் = இருண்டவிராதிநிலை, தேகமயத்தியக்கமான = தேகாகாசம  
 யக்கமெனலும், பொல்லாதநீகனவாம = கொடியநீண்டசொற்பனமாகிய,  
 ருளியத்தில மித்தையில், புசையிறைபூண்டேனென்னில் = ஆசையறபம  
 வைத்தேனாயின, கல்லாதபுலையினை = கற்காதபுழைகளுனென, சிசீ = சை  
 சை, கண்ணவரத யாவென்போதும், காணுகாட்களெல்லாம = காண்கினை  
 நகாலகளைத்தும், பொயினடோய = நசித்ததோகும், இறவாதொன்றும்  
 = நசிப்பாறொன்றாவது, உனமெழிஞடகானேன் = உனமெழுதிய  
 வழகுள்ளகாலத்தைப்பார்த்திலேன்—எ-று

(இ-ஊ) பூபொருளாகச் செல்லாதமாயெனலும் இருண்ட  
 விராதிநிலையில் தேகாகாசமயக்கமெனலும் கொடியநீண்ட சொற்  
 பனமாகிய மித்தையில் ஆசையறபமல்லாததேனாயின கற்காதபுழை  
 களுனென சைசை, யாவென்போதும் காண்கின்ற காலகளைத்தும்  
 மநசித்ததோகும் நசியாமலொன்றாவது நன்மைபொருத்திய வழ  
 குள்ளகாலத்தைப்பார்த்திலேன்—என்பதாம். (உக)

தனதுடணம்

நடுவின்முடிவிலையினன்றானபொருளென ஹ்ருலததிலைப் படுபொருளெல்லாமிதப்பா மலததினலேபூசப்பட்டதன்றோ, கடு வினைகளுடோறுககாயதுயரநாடோறுககையொன்றிலலாக, கொடுமைகளேநாடோறுசெய்கின்றாரறிவிலாசுரமபைபககததால்.

(இ-ன) நடுவில=மததிலாவது, முடிவிலை=அதததிலாவது, அடியில=ஆதியிலாவது, நன்றானபொருளென ஹ்ரும=ஈமையாகியவஸ்துகளென ஹ்ருவது, ஹ்ருலததிலை=பூமியிலிலை, படுபொருளெலலாம=உண்டானவஸ்துகளையாவும், இறப்பா மலததினல=நாசமென்னுமலததினல, பூசப்பட்டதன்றோ=தடவப்பட்டதல்லவா, நாடோறும=நினைக்கடோறும, கடுவினைகள்=கடுமையானபாவவிருத்திகளையும், நாடோறும=நாளக்கடோறும, காயதுயரம்=வருத்தகின்றதுன்பங்களையும், நாடோறும=நாளக்கடோறும, கையொன்றிலலாக்கொடுமைகள்=ஓவரமபினறியநினைக்கையும், அறிவிலாசுரமபைபககததாநசெய்கின்றோ=மூடாகள சரீரகடனததாநசெய்கின்றார்கள்—எ-று

(இ-னா) மததிலாவது அநதகதிலாவது ஆதியிலாவது ஈமையாகியவஸ்துகளென ஹ்ருவது பூமியிலிலை உண்டானவஸ்துகளையாவும் நாசமென்னுமலததினல தடவப்பட்டதல்லவா நினைக்கடோறும கடுமையானபாவவிருத்திகளையும் நாளக்கடோறுமவருத்தகின்றதுன்பங்களையும் நாளக்கடோறும ஓவரமபினறிய நினைக்கையும்மூடாகள சரீரகடனததாநசெய்கின்றார்கள்—என்பதாம் (உஉ)

புறப்பொருளை நியதிகளைந் திதற்காதாரமான

புறமபிலுள்ளதேகததை நியதிசெய்வான

அநனபருவங்களைத் தூடிநதல்.

பாலக்ருபஞ்ஞானத்தமுநதுவனறாணையாயப்பாஸவாராற சாலவருநதுவனவிருத்தனறாணிகுக்குமபத்தாற்றறாணதுசாவன மேலவிவனககாலத்தெனசெயலானமாயககத்திருநதவாறே [1] ஹ்ருலமெலாமாடரககாயப்பொறிமேளமாமனபேயநககருமன

(இ-ன) பாலக்ருப=பாலப்பருவனாய், அஞ்ஞானத்தமுநதுவன அஞ்ஞானத்திலமுநதுவான, கதகாணைய=கலலவெவனப்பருவனாய், பாவையாராஸ=ஸதீர்களால், சாலவருநதுவன=மிகவுமவருத்தப்படுவான, விருத்

தன்னுஞ்சி - மூப்புப்பருவமுடையவனாய், குழிப்பத்தால் = சமசாரத்தினால், தளர்த்துசாவன் - தளர்த்து மரணமடைவான், மேலிலின = மேலினன், எககாலத்தி - எககாலத்திலு, என்செய்வான் = என்ன (சமசுருத்தியத்தைய) செய்வான், மாயக் கூத்திருந்தவாறு = மாயையினடையிருந்தவதி (மெலின்), ஞாலமெல்லா மாடரவாய - சகலகளைத் துடைக்கையாகவுட, பொறிமேளமாய - இனிரியம் (பல) வாதத்தியகனாகவுட, ஈனப்பேய்க்குட - ஈனப்பேய்க்குடனஞ்செய்யும - ஈ ம

(இ-ஊ) மாலபாருவனுப அஞ்ஞாந்திலுழந் துவான், ஸலவெவவாபாருவனாய் ஸதீர்க்கால மிகவுமவருத்தப்பவ்வான், மூப்புப்பருவமுடையவனாய் சமசாரத்தினால் தளர்த்து மரணமடைவான் மேலினன் எககாலத்திலுள்ள ஈனநி நுகதியதன் தசெய்வான், மாயாரிவாடாபாருத்தித் தென்ன, சகலகளைத் துடைக்கையாகவுட இனிரியம் பலவாதத்தியகனாகவுட மாயப்பேய்க்குடனஞ்செய்யும

அம்பொருளியத்தையுட

மாலபாருவனுப அஞ்ஞாந்திலுழந் துவான்

உள்ளத்தினமும் மேலேலிலினனானீற்றிருக்குமல்கென நுகதென்னுறமலலந் தினனிரகதிலேபொழுதுநீர்வாழ்மென்னுறமலலந் தினமேலேலினனானீற்றிருக்குமென்றாகொளளத்தக்கனவான குறமலலபொருளே துருறிப்புகேறகே.

(இ-ஈ) உள்ளத்தினமும் மேலேலிலினனானீற்றிருக்குமல்கென நுகதென்னுறமலலந் தினனிரகதிலேபொழுதுநீர்வாழ்மென்னுறமலலந் தினமேலேலினனானீற்றிருக்குமென்றாகொளளத்தக்கனவான குறமலலபொருளே துருறிப்புகேறகே. உள்ளத்தினமும் மேலேலிலினனானீற்றிருக்குமல்கென நுகதென்னுறமலலந் தினனிரகதிலேபொழுதுநீர்வாழ்மென்னுறமலலந் தினமேலேலினனானீற்றிருக்குமென்றாகொளளத்தக்கனவான குறமலலபொருளே துருறிப்புகேறகே. உள்ளத்தினமும் மேலேலிலினனானீற்றிருக்குமல்கென நுகதென்னுறமலலந் தினனிரகதிலேபொழுதுநீர்வாழ்மென்னுறமலலந் தினமேலேலினனானீற்றிருக்குமென்றாகொளளத்தக்கனவான குறமலலபொருளே துருறிப்புகேறகே.

(இ-ஊ) சத்தினதுசிரசினமேல அசுத்தவீற்றிருக்கும, சகத்திலெப்பொழுதும் தெளிந் தலலத நுகத்தின மமயில சத்தாலமும் மாலலாகு வாழ்ந்துகொண்டிருக்கும, இகழ்ச்சியற்ற வீன்பத்தினதுசிரசினமேல அசுத்தவீற்றிருக்குமேயானால், இக்குறிப்பாளவெனக்கு கொளளத்தத்தியவான குறமலலந் துவனதுவெது - ஈ ம



மனமே சுகதுக்கமாமென்பதை விசாரித்தல்.

விழிப்பதுவுமிமைப்பதுவுஞ்சுகத்தோற்றமொடுக்காமேலோருண்டாற, பழிப்பரியவனனாமுன்னெனபோலவானென்னுபகரலாவ, நிழிப்பரியவிசித்திரமானாசுமபததுமாபததாமிதயககாயி, லொழிப்பரியவிசித்திரமானாபததுஞ்சமபததாமுள்ளமவேண்டில்.

●(இ-ன) விழிப்பதுவுமிமைப்பதுவும = (கண்) விழிக்கின்றதுமுநிகின்றதும, சுகத்தோற்றமொடுக்காம = சுகத்தினுரபத்திலடமாகப்பெற்ற, மேலோருண்டால் = மேலானபிரமாத்களுண்டாயிருக்கின்றதால், பழிப்பரியவனாமுன்ன = நினைக்கப்படாதவசத்தனையுள்ளவாகண்முன்பு, எனபோலவா = என்னையொத்தவாக, எனென்னுபகரலாவ = எனவென்று சொல்லப்படுவதாக, இழிப்பரிய = இழிவுசொல்லுதற்கரிதாயிருக்கின்ற, விசித்திரமானாசுமபதது = அதிசயமானசமபததுகளும், இதைப்பகராயி = மனதுவருந்தினால் ஆபத்தாம = ஆபத்துக்களாம, ஒழிப்பரிய = நீக்குதற்கரிய, விசித்திரமானாபததும = அதிசயமானவாபததுகளும், உள்ளமவேண்டில் = மனதுவருமயினால், சமபததாம = சமபததாகும் — என்று.

(இ-ன) கண்விழிக்கின்றதுமுநிகின்றதும சுகத்தினுரபத்திலடமாகப்பெற்ற மேலானபிரமாத்களுண்டாயிருக்கின்றதால் நினைக்கப்படாதவத்தன்மையுள்ளவாகண்முன்பு என்னையொத்தவாக என்னவென்று சொல்லப்படுவதாக, இழிவுசொல்லுதற்கரிதாயிருக்கின்ற அதிசயமான சமபததுகளும் மனதுவருந்தினால் ஆபத்துகளாம, நீக்குதற்கரிய அதிசயமானவாபததுகளும் மனதுவருமயினால் சமபததாகும் — எனபதாம் (உரு)

மாயாநாணமனதே யாமெ ஸ்ரீபஞ்சப சிந்தை

வெமமாயவாழ்வன்றே துயாககெலலாமழிறபபிடமாயவிளம்புகின்றதம்மாவினத்தினிடையேயழுகுதுமவாக்கினபருளதாலதென்றன, மாயமமாயவென்னுமரமபணையிலேபூக்காயபழித்தால் வரமபற்றேகர, விமமால்செயமனமேவோமிமமனதானசுககற்பமென்பதாகும்.

(இ-ன) வெமமாயவாழ்வன்றே = வெப்பமுள்ளசமசாரவாழ்க்கையல்லவா, துயாககெலலாம = துன்புகளைத்திறக்கும், பிறப்பிடமாய = உபபத்திஸ்தானமாய, விளம்புகின்றது = சொல்லப்படுகின்றது, அமர = ஆச்சரியம், இதனிடம் = இதச்சுகத்தினிடத்தில், அழுகதுமவாக்கு = முழுக்கின்றவாய்க

நகருக்கு, இன்பமுளதாவதெனினு=இன்பமுண்டாவதெப்படி, மைமமாயையெனனுமரம்=அருஞானமாகிய சமசாரமெனினுறவிருக்கமானது, பண்பிலைபுகாய்ப்பழத்தால்=கிளைபத்திரபுட்பகாயகனிகளாலும், வரம்பெற்றோகை=அளவிலலாமலவளநுமபடியாக, இம்மாலசெய=இந்தமயக்கஞ்செய்கின்ற, மனமேவரம்=மனமேவேராகும், இயமனதான=இம்மனதுதான், சகதரபமெனபதாநும=சகதரபமென்றுசொல்லப்படும்—எ-று.

(இ-ஊ) வெப்பமுள்ள சமசாரவாழ்க்கையல்லவா? துன்பங்களினைத்திறகு முற்பத்திஸ்தானையசொல்லப்படுகின்றது, ஆகையினால்! இத்தசகத்தினிடத்தில முழுதுகின்றவுயிர்களுக்கு இன்பமுண்டாவதெப்படி, அருஞானமாகியசமசாரமெனினுறவிருக்கமானது கிளைபத்திரபுட்பகாயகனிகளாலும் அளவிலலாமல் வளநுமபடியாக இந்தமயக்கஞ்செய்கின்ற மனமேவேராகும், இம்மனதுதானசங்கற்பமென்றுசொல்லப்படும்—எனபதாம். (உச)

### மனதைறிதிதியிற காக்கிப்படுத்தல்

சகதரபநாசத்தாலெளிதாக மனநாசந தானேயெய்து, மனகுற்றமனபிறக்கிறசநமரணங்களுமரமுமாய், மிகப்பாலெனைத்திருநிகளானைக்கண்மீடங்கண்டே னிவன்போகெஞ்சம், பொங்குற்றநெஞ்சத்தானெடுகெனோத்தேவினுறபொனறுவிப்பேன.

(இ-ஊ) சகதரபநாசத்தால்=சகதரபநாசத்தினால், எளிதாக மனநாசந தானேயெய்தும்=சுருவாசமேனாசமவலிவருக, மனகுற்றமனபிறக்கிலை=கேடுற்ற (வேரான) மனமானந்தந்தால், சநமரணங்களுமரம்=பிறப்பிறப்பென்கின்ற, மரமுமாயம் விருக்கமுதாசாரகுட, இங்கப்பால்=இவவிடத்தில, எனைத்திருநிக-- (ஆதரத்தினமான்) வெண்ணெத்திருநிகின்ற, களானைக்கண்டேனகண்டேன்=சோரனைப்பாரத்தேன பாரத்தேன், இவன்போகெஞ்சம்=இவனுமானது மனமாம், பொங்குற்ற நெஞ்சத்தால்=வளராகின்ற விகதமனத்தால், நெடுநாணென்தேன வெகுநாலுதுன்பப்படடேன், இஃறுபொனறுவிப்பேன்=இப்போதுகெடுப்பிப்பேன்—எ-று

(இ-ஊ) சகதரபநாசத்தினால் சுருவாகமேனாசமவலிவருகும், கேடுற்ற வேரானமனமானதிறத்தால் பிறப்பிறப்பென்கின்றவிருக்கமுதாசாரகுட, இவவிடத்தில் ஆதரத்தினமானவெண்ணெக்கருமிக்கின்ற சோரனைப்பாரத்தேன பாரத்தேன், இவனுமானது மன

மாம, வளராகின்ற விநதமனதினில் வெகுகாலம் துன்பப்பட்டேன்,  
இப்போது கெடுப்பிப்பேன்—என்பதாம். (உ.எ)

மனதையடக்குங் காரணந்தெரிதல்.

இத்தனைநாண்மன முததைத்ததுளைத்திலே னினுறுதுளைத்தியைத்தநா  
லாற, சித்திரமாயக்கோதகனிவனமுழுதுணாராதேதிகாரமற்றெளி  
ந்தேனெல்லாநு, சுத்தபரமாதந்தநீதோற்றிவிசுருல்லறிவாளுசோதி  
பெற்றேன, மெத்தவிவனென்னதிவகிவையெனுமபொய்யுள்ளொழி  
த்தேனமீண்டுநாடேன

(இ-எ) இத்தனைநாள்=இவ்வளவுகாலம், மனமுததைத்ததுளைத்திலேன  
=மனமென்னென்றமுததைச்சிக்ச்சையென்னுநதமாசெய்கிலை, இன்றுதுளைத்  
து=இப்போதுசிக்ச்சையெய்து, இயைந்ததுலால்=பொருத்திய (உண்பவமெ  
ன்னுஞ்) சூதிரத்தினால், சித்திரமாயக்கோதகனிவன்=அழகாகக்கோவை  
செய்துதிரப்பன், முழுதுணாராதேதிகாரம்=சகலமுமுணாராத (சித்தாகளா  
ன்) வாசாரியரால், எல்லாதெளிந்தேன்=(உரவையு) தெரிந்தேன், சுத்தப  
ரமாதந்தம்=சுத்தமானபரமாதந்ததை, தோற்றிவிசுரும=கெரிவிக்கிற, க  
ல்லறிவாளுசோதிபெற்றேன்=சகலபொதமாயபரகாசத்தையடைந்தேன், மெ  
த்தம்=மெதுவாக, இவன்=இவனென்னும், காண்=காணென்னும், இவகிவ  
யென்தெனுமபொய்=இவவிடத்திவைகளென்னதென்னுமசத்தியத்தை, உள்ள  
ளொழித்தேன்=மனதிற்கெடுத்தேன், மீண்டுநாடேன் திருமபவுத்தேடேன்

(இ-அ) இவ்வளவுகாலம் மனமென்னென்றமுததைச்சிக்ச்சையெ  
யென்னுநதமாசெய்கிலை, இப்போதுசிக்ச்சையெய்து பொருத்திய  
வண்பவமென்னுஞ் சூதிரத்தினால் அழகாகக்கோதவசெய்துநரி  
ப்பன், சகலமுமுணாராதேதிகாரங்களான வாசாரியரால் யாவையுந்தெ  
ரிந்தேன், சுத்தமானபரமாதந்தம் தத்திரிவிக்கின்ற சுகபோதமாகி  
ய பரகாசத்தையடைந்தேன், மெதுவாக இவனென்னும் நானென  
னும் இவவிடத்திவைகளென்னுமசத்தியத்தை மனதிற்கெ  
டுத்தேன் திருமபவுத்தேடேன்—என்பதாம். (உ.அ)

சுகபோதந்தானாயிருக்கின்ற சமாதியடைதல்

பேதிக்குமனமென்னுமபொருமபகையைமுமுவுளியாற்றென்புமென்  
றேன், வாதித்ததுயல்லலாமாற்றினேனுபசாதவாழவுபெற்றேன்,

சாதித்தவிவேகமேயுனைவனங்கினைனென்றுசனகாகோமான, சேதித்தமனவல்லவெல்லாமொழித்துத்தானேசித்திரமபோலின்றான

(இ-ள்) பேதிககு மனமெனலும = (எனதாத்மஞானத்தைப்) பேதஞ்செய்யுமனமென்கின்ற, பெருமபகையை = பெரிதானசத்தஞ்ஞவை, முழுவல்லால் = மிகுதபலத்தினால், பிளந்துவென்றேன = பிளந்து வெற்றியடைந்தேனவாதித்ததுயொல்லாமாற்றினைன = (எனனை) வாதுனைசெய்ததுபகைள்ளைத்தையும்போக்கினேன, உபசாரதவாழ்வுபெற்றேன = உபசாரதவாழ்வையடைந்தேன, சாதித்தவிவேகமே = (இப்படி) சாதிக்கப்பட்டவிவேகஞ்ஞமே உனைவனங்கினைனென்று = உனைத்தொழுதினென்று, சனகாகோமான = சனகராசனாவன, சேதித்த = (எனனைக்) செடுத்த, மனவெல்லெல்லாமொழித்து = மனஞ்ஞசலங்களைத்தையக்கெடுத்தது, சானேசித்திரமபோலின்றான = தானேசித்திரப்பதுமையைப்போலச் (சமாதியி, ஸ்ருதான

(இ-ள்) எனதாத்மஞானத்தைப் பேதஞ்செய்யுமனமென்கின்ற பெரிதானசத்தஞ்ஞவை மிகுதபலத்தினால் பிளந்துவெற்றியடைந்தேன, எனனைவாதினைசெய்ததுபகைள்ளைத்தையும் போக்கினேன, உபசாரதவாழ்வையடைந்தேன, இப்படிசாதிக்கப்பட்டவிவேகஞ்ஞமே உனைத்தொழுதினென்று சனகராசனாவன எனனைக்கெடுத்தமேயுஞ்சலங்களைத்தயுகக்கெடுத்துத்தானேசித்திரப்பதுமையைப்போலச் சமாதியி ஸ்ருதான — என்பதாம் ( )

சமாதியி ஸ்கம்பெற்று 3 க 3 நதல் வெளிப்படல்

வாளாசித்திரமபோலநெழுகிருநுசனகாபிராவமாயாதநெஞ்சை மீளாநல்லுபசாரத்திற் றநெஞ்சாலுலகியலபைமேவிப்பாத்தான னுள்ளையாலியற்றாபொருளே துகைக்கொள்ளத்தக்கதேது கோளாஸகற்பனைபொருகபாவவறிவாமெனக்குககுறிகளுக்காலே

(இ-ள்) வாளாசித்திரமபோல = மௌனராயசசித்திரத்தைப்போல, நெழுகிருநுது = வெஞ்செரு (சமாதியி) விருது, சனகாபிரான் = சனகராசன், மாயாதநெஞ்சை = ஈசமானமனதை, மீளாநல்லுபசாரத்தம் திருமாதலலவுபசாரதமுள்ள, நிரைநெஞ்சால் = பூரணமனத்தினால், உலகியலபை = சகத்தினகுணத்தை, மேவிப்பாத்தான = பொருத்திப்பாத்தான, தாளாண்டையாலியற்றம் = முயற்சியாச்செய்யப்பட்ட, பொருளேது = பொருளிடத்து, கைக்கொள்ளத்தக்கதேது = கைகொடுக்கத்தக்கபொருளியாது, கோளாஸகற்பனையென = குற்றமுள்ளகற்பனையாது, குறிக்குங்காலெனக்குச்சபாவவறிவாம = குறிகுமபோதெனக்கி (பாவுஞ்) சபாவஞானமா ம—எ-று

(இ-னா) மௌனமாய்ச்சித்திரத்தைப்போல வெகுநேரஞ்சுமா  
கியிலிருந்து சனகராசன காசமானமனைதை திரும்பாதநல்லவுபசாந  
த முளளபூரணமனதினால் சககதின குணத்தைப்பொருந்திப்பாத்தா  
ன, முயற்சியாம செய்யப்பட்ட பொருளியாது? கைவசமாகத்தகக  
பொருளியாது? குற்றமுளளகற்பனையாது? குறிக்குமபோதெனக்கி  
யவுஞ் சுபாவஞானமாம—என்பதாம் (௩௮)

சாக்கூதகாரவனுபவவிலாசங்குறல்.

சுத்தமாய்ச்சொருபமாமென்னுநவலானவேறுதோற்றக்காணேன  
வதகியான்வாராதபொருணயவெனவாதபொருளனைத்துநதள்ளே  
னித்தமாய்ததன்விலையினிறகுமெனத் திறுநிலையானிறபே  
னுத்தவாதேதுவருமதுவருகுவென்றமுத்தியொருமையானு.

(இ-ள) சுத்தமாய்=பரிசுத்தமாய், சொருபமாம= (ஆதமஞான) ஸவரு  
பமாகிய, என்னுநவலால்=என்னுநவருபத்தையலலாமல், வேறுதோற்றக்  
காணேன=வேறுபொருள் தோற்றக்கண்டிலன், வதகியான்=வளராகின்ற  
நான், வாராதபொருணயவேன=வாராதவஸ்துக்களைவிரும்பேன, வாதபொரு  
ளனைத்துநதள்ளேன=வாராதநவஸ்துக்களையாவையுமவெறுக்கேன, நித்  
தமாய்=சதாகாலமுத, சன்னிலையினிறகும=தன்னிலையிலிருக்கின்ற, எனத்  
திறுநிலை=எனத்தாம் ஞானஸவருபத்தில், நிலையாநிறபேன=திரமாயிருப  
பேன, உத்தவாதேதுவரும=சொன்னபடியெதுவருகாமதோ, அதிலுருகுவெ  
ன்ற=அதுவரக்கடவதென்ற (சொல்லி, அடிக்கி- (பிரமாநத்ததின) மு  
முகி, ஒருமையானு=சனகராசனொருமைப்பட்டான்—எ-று.

(இ-னா) பரிசுத்தமாய் ஆதமஞானஸவருபமாகியஎனதுஸவரு  
பத்தையலலாமல், வேறுபொருள் தோற்றக்கண்டிலன் வளராகின்  
ற நான் வாராதவஸ்துக்களைவிரும்பினேன், வாராகின்றவஸ்துக்களி  
யாவையும வெறுக்கேன. சதாகாலமுதவானிலையிலிருக்கின்ற என  
தாதமஞானஸவருபத்தில் திரமாயிருப்பேன சொன்னபடியெது வ  
ருகின்றதோ அதுவரக்கடவதென்றுசொல்லி பிரமாநத்தத்தின்முமு  
கி சனகராசனொருமைப்பட்டான்—என்பதாம் (௩௯)

சகசநிஷ்டையிற் சீவன்முத்தியைச் சந்திரித்தல்

வானேருகத்திரவிராஸியறமுமவாநென்னவதுவந்து, தானேதோ  
னறியதொழிலைப்பற்றின்றிச்செய்துமெனச்சனகனெண்ணிக

தினேயலருகாலஞ்செல்காலமிவையவஞ்சிரதைசெய்யா  
ஹானேறுமிகழகாலத்தோரிமைப்பினகைதலோம்பலாவஹுறான்

(இ-ள) வானேரு=ஆகாபததிறசஞ்சரிகினற, கதிரிரவி=பரகாசத்தை  
யுடையருரியன, காலியறமுவாமெனன=தினககளை (யிச்சாசெததனமில்  
லாம) னடப்பிக்கினறதுபோல, வந்துவந்து=அடிக்கமவந்து, தானேதோன  
றியதொழிலை=தானேயுண்டாகிய கிருத்தியங்களை, பற்றினறிசெய்துமென  
=பற்றிலலா மறசெய்யோமென்று, சனகனெண்ணி=சனகராசனிரந்தது,  
தினேயலருகாலம் = தினமயேயேயமாகவருகின்ற வெதாக்காலத்தையுந் செ  
ல்காலம்=இறந்தகாலத்தையும், இடையளவுஞ்சிறைசெய்யான=அம்பமாகி  
வஞ்சிரதிகாமல, டானேறுமிகழகாலத்து=சனமுள்ளவாததானகாலத்தி  
ன (ஹெழிலில்), ஓரிமைப்பில=ஒருகிமிடநேரத்தல், கைகலோடு=மந்தகா  
சத்தோடும், உலாவஹுறான்=சஞ்சரிககத்தொடங்கினான்—ஏ-று

(இ-ள) ஆகாயத்திறசஞ்சரிகினற பரகாசத்தையுடையருரியன  
தினககளை யிச்சாசெததனமில்லாமனடப்பிக்கினறதுபோல அடிக்க  
மவந்து தானேயுண்டாகிய கிருத்தியங்களை பற்றிலலாமறசெய்யோ  
மென்று சனகராசனிரந்தது தினமயேயேயமாக வருகின்ற வெதா  
காலத்தையும் இறந்தகாலத்தையும் அம்பமாகிவஞ்சிரதிகாமல் ச  
னமுள்ள வாததானகாலத்தினஹெழிலில் ஒருகிமிடநேரத்தின மந்  
தகாசத்தோடும் சஞ்சரிககத்தொடங்கினான்—என்பதாம்.

(இ-ய-க-1) சனகராசன்கமாயசிரிசு உட்க்கவங்ககைகெட்டுசு சஞ்  
வாகடபெற்ற வவஹுறவந்தாற சாவய பிரமயயா உட்பதை உணர்ந்தது  
வாக விளங்கினொன்பதாம் (கஉ)

சனகராசனுபயத்தைக்கூறி யிவ்வஹுபவம்வருவ  
தாதமவிசாரத்தால னறி யேனையவற்றும் கூட்டாதெனல்

பேசுபதனவிசாரத்தாறசனகராசனொன்பதமுபெற்றபெற்றதல்லால்  
வாசியனமறஹொன்றாவநததலவாரீசமலாககணமாலே  
யாகிலதாயச செவளியதாயத்தனதானவிசார சதாலடை வதல்லாந்  
நேசிகரிலலாவீனாசெய்கொழிவாறபெறலாமோசிறசொருபம்.

(இ-ள) பேசியு= (சித்தாகனாற) சொல்லப்பட்ட, தனவிசாரத்தால=  
ஆதமவிசாரணியினால், சனகாபிரான்=சனகராசனானவா, பெறுமபெறு=அ  
டையத்தக்கவாதமலாபத்தை, பெற்றதல்லால்=அடைந்ததேயல்லாமை, வா  
சியுளம்=உட்காந்தமுள்ளமனது, மறஹொன்றாவநததலல=கேற்றெனறின

லவந்ததன்று. வரிசமலா+கணமாலே=தாமனாககண்ணையுடைய பூராமா, ஆசிலதாய=சூறைமற்றதாகியும், செவ்வியதாய=அழகாகியு (மிருககினம்), தனதானவிசாரததால்=தனதாத்மவிசாரணையினால், அடைவதல்லால்= (பரம்பததை) யடைவதேயன்றி, தேசிகரிலலாவீனாசெய்தொழிலால்=ஆசாரியரில்லாதவீனாசெய்யுகிரிபையால், சிறசொருபம்பெறலாமோ=ஆதர்வானவ்ருபத்தையடையலாகுமோ—என்று

(இ--ஊ) சித்தாகளாற்சொல்லப்பட்ட ஆதர்வவிசாரணையினால் சனகீராதனுவா அடையத்தக்கவாதிரலாபத்தை அடையத்தேயல்லாமல் உபசாரத்தொள்ளமுதுவீற்றாநிறுவந்ததன்று தாமனாக்கண்ணையுடைய பூராமா! சூறைமற்றதாகியும் அழகாகியுமிருக்கின்ற தனதாத்மவிசாரணையினால் பரம்பததாயடைவதேயன்றி ஆசாரியரில்லாதவீனாசெய்யுகிரிபையால் ஆதர்வானவ்ருபத்தையடையலாகுமோ—என்பதாம். (௬)

நீடகாமதம்மம் வேண்டுமெனல்

புறப்பேறுகளைவேண்டியபிறறுகின்ற புண்ணியத்தைப்பயிர்விலுள்ளோரா, சிறப்பானல்லறிவுமிக்கவேண்டுமென்றுமுத்தசெய்யிற்பேற்றும், விறப்பானவாபத்துகளை விலையிறுத்து வாய்விடையாகிப்பிறப்பானசுகமரவித்தாகுமே—எனதமையப்படுள்கலவேண்டும.

(இ--ஊ) புறப்பேறுகளைவேண்டி = (ஆதர்வவருட) புறமடவன! தப்பிராபதிகளைவிரும்பி, இப்பிறறுகின்றபுண்ணியத்தை -- முயற்சிச்சிந்ததநுமத்தை, பயிர்விலுள்ளோரா -- பூமியின்கண்ணுள்ளவாகுள், சிறப்பானல்லறிவு--விசேடமானசுகபோதமானது, மிக்கவேண்டுமென்று -- மிக (வருண்டாக) வேண்டுமென்று, முத்தசெய்யிற்பேற்றம்=முனப்பிசயதா(லாதம்)லாபமாம், இறப்பானவாபத்து=அசசமாகியவாபத்துக்கள், வினைநிலையிருந்து=வினைகின்றபூமியாயிருந்து, துயாவேலையாகி=துயவசமுத்திரமாய், பிறப்பானசுகமரவித்தாகும்=பவமானவிடவிறுக்கங்களுக்குவித்தாயிருக்கின்ற, பேதைமையைப்பிளக்கலவேண்டும--அஞ்ஞானத்தைக்கெடுக்கவேண்டும--என்று

(இ--ஊ) ஆதர்வவருடபுறமடவன! பிறப்பிராபதிகளைவிரும்பி முயற்சிச்சிந்ததநுமத்தை பூமியின்கண்ணுள்ளவாகுள் விசேடமானசுகபோதமானது மிக்கவருண்டாக வேண்டுமென்று முனப்பிசயதாலாத்மலாபமாம், அசசமாகியவாபத்துக்கள்வினைகின்றபூமியாயிருந்து

துன்பசமுத்திரமாய் பவமான விடவிருச்சுக்களுக்கு விதையாயிருக்கின்ற அஞ்ஞானத்தைக் கெடுக்கவேண்டும்—என்பதாம். (௩௪)

அந்நிடகாமததாலுண்டாயின விசாரணையின்பலனைக்கூறல்

இலங்கியசிரந்தாமணியாயிதயமெனனுசரசுகறையிலிருக்கும்மீபாதலகலங்கல்லாவிவ்வயாககுக்கருதுபொருளகற்பகமீபாற கணத்தினல்குற, துலககுவிசாரமபடைததுபேபதைநடபோயலலறிவ்தோன்றினோலா, விலககுவுசததோனையமபுகளபோதகாபதிவிகறநதரிககா

(இ-ள) இலங்கியசிரந்தாமணியாய் - பரகாசிக்கின்றசிரந்தாமணியாகிய, இதயமெனனுசரசுகறையில் - இதயமெனனுபெட்டியில், இங்குமபோதம் - இருக்கிறாந்நானாமானது, கலங்கல்லாவிலேகிடாது - கலங்கமில்லாதநூலிகளுக்கு, கருதுபொருள் - சித்திக்கப்பட்டபொருள்களை, கற்பகமீபோல - கற்பகவிருக்கத்தைப்போல, கபேதின்லகு - கண்ணத்திற்கொடுக்கும், துலககுவிசாரமபடைதது - பரகாசிக்கின்ற வாதமவிசாரணையைப்பெற்று, பேதைமைபோய அந்நாமடைகெட்டு, நல்லதிவுதோன்றினோலாகபோதமுதயமானவாகளை, இலககுவுசததோனா - பரகாசிக்கின்றவசிரகவசந்தரித்தவாகளை, அமபுகளபோல - பாணங்களைப்போல, காமதவி கற்பநதரிககா - இராகத்தவேடமுதலியவிகற்பநதரிககாது - என்று

(இ-ளா) பரகாசிக்கின்றசிரந்தாமணியாகிய இருதயமெனனுமபெட்டியில் இருக்கிறாந்நானாமானது கலங்கமில்லாதநூலிகளுக்கு சித்திக்கப்பட்டபொருள்களை கற்பகவிருக்கத்தைப்போல கண்ணத்திற்கொடுக்கும், பரகாசிக்கின்ற வாதமவிசாரணையைப்பெற்று அந்நாமடைகெட்டு சுகபோதமுதயமானவாகளை பரகாசிக்கின்ற வசிரகவசந்தரித்தவாகளை பாணங்களைப்போல இராகத்தவேடமுதலியவிகற்பநதரிககாது - என்பதாம் (௩௫)

அவ்விசாரணையாலங்கமாய்நீங்கி ஓர் அழிக்குமெனல

பரமாதிததனைமறைத்துக்கறுத்தறிவறுக்களித்துப்படாநதுமீண்டு திரமாலுவுகககாரமுக்கிலவிவேகககாற்றாறசித்தறிப்போகும் வரமானபதமவேண்டிற்றனமனத்தினைசமுதன்மாற்றலவேண்டுமுரமானபுவிபைமுதலுமுதனளேவினைபயன்களுதுகின்றோ.



(இ-ள) பரமாதிததினைமறைத்து=பிரமஞ்சரியனைமறைத்து, கறுத்தறிவ்  
 ம்றுக்களித்து=களைக்கமாயறிவினறிமதாத்து, படாந்து=விரிந்து, மீண்டுதிர  
 மான=திருமபவரமாகியிருக்கின்ற, அக்ககாரமுதலு=அகம்பாவமென்னுமே  
 கமானது, விவேகக்காற்றால்=ஞானமென்னுஞ்சண்டமாருத்ததினால், சிதறி  
 ப்போகும்=சின்னாபின்னமாகும், வரமானபதமவேண்டி=மேன்மையான  
 (பரம) பதத்தைவிரும்பினால், தன்மனத்தினுஞ்சு=தனதுமனத்தின்கண்ணுள்ள  
 விசையை, முதனமாற்றலவேண்டும்=முன்னகெடுக்கவேண்டும், உரமா  
 னபுலியை=பலமானபுலியை, முதனுமுதன்றே=முந்தினதாகவுமுதலல்லவா,  
 வினையின்கொண்டிருக்கின்றா=வினையாநின்றதானியலாபதையைடைகின்றார்கள

(இ-ளா) பிரமஞ்சரியனைமறைத்து களைக்கமாயறிவினறி மதாத்த  
 து விரிந்து திருமபவரமாகியிருக்கின்ற அகம்பாவமென்னுமேகமா  
 னது ஞானமென்னுஞ் சண்டமாருத்ததினால் சின்னாபின்னமாகும்,  
 மேன்மையான பரமபதத்தைவிரும்பினால் தனதுமனத்தின்கண்ணு  
 ள்ள விசையை முன்னகெடுக்கவேண்டும், பலமானபுலியைமு  
 ந்தினதாகவுமுதல்லவா ? வினையாநின்ற தானியலாபதையைடைகின்ற  
 ராக்கள்—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) ஞானமுதிசுருந்திரமங்களை முறையேயுணர்த்தியதாம்

சனகராசனகதை முற்றிற்று

ஆக கதை யுக-கரு கவிதை அரூஉ

## புண்ணியபாவனன் கதை.

அவதாரிகை

முனகதையிற் சிதாநநாகாடமேயாவுமா மென்பதனாலெ  
 ளிதிற் சித்தோபசாந்தியைக்கூறி இவ்வனுபவங் கொஞ்  
 சமவருத்தத்திலும் வருமென்பதை யறிவிக்கருகியித்தரு  
 சநநாதரங்களைப் போதித்தவதனாலனுபவமுதித்த  
 புண்ணியபாவனன் கதையைநிரூபிக்கிறார்.

இப்பரிமாணப்பவ மாயாநாசத்துக்கீழ்மௌல்-வேறு

மோகவற்சனாபிகொடிமுனைத்தெழுமுலஞ்  
 சோகமாசுணமிருந்தரசரளவதோகூழ்

லாகமேமுதலியானெனக்காணுமஞ்ஞான  
மேகமாகியபராபரதோன்றினுலிறககும்.

(இ-எ) மோகவறசனாபிக்கொடி = மோகமெனனுமவறசனாபிக்கொடியானது, முனைதெழுமுலம் = உண்டாகிவளாதறகுக்காரணமாகியும், சோகமாசனம் = துக்கமெனனுஞ்சுறபமானது, இருந்தரசானவதோருமுலத்தனிததிருந்தரசாகிசெய்வதற்கொப்பறவிடமான, ஆகமுதல் = தேகாதினை, இயானெனக்காணுமஞ்ஞானம் = காணென்றுபார்க்குமஞ்ஞானமானது, ஏகமாகியபராபரதோன்றினுலிறககும் = ஒன்றானவாதமஞ்ஞானமுதயமானானகும்—எ-று

(இ-னா) மோகமெனனும வறசனாபிக்கொடியானது உண்டாகி வளாதறகுக்காரணமாகியும் துக்கமெனனுஞ்சுறபமானது தனிதிருந்தரசாகிசெய்வதற்கொப்பறவிடமான தேகாதினைகாணென்றுபார்க்கு மஞ்ஞானமானது ஒன்றானவாதமஞ்ஞானமுதயமானானகிக்கும—என்பதாம். (க)

மாயாநாச வுபாயங்கூறல்

அனிததநிசசகமென்பதைநாடொறுமகற்றி  
நனிததுநோக்கினாசனகனைப்போலநுண்ணிறவாற  
றனிததமெயப்பொருளபகுவததற்குவாதனததால்  
மனிததராறகருமதினொறமேவராலவாரா.

(இ-எ) இசசகம் = இரதவுலகம், அனிததமென்பதை = அசத்தென்பதை நாடொறுமகற்றி = எப்பொழுதுந (கண்ணி) நீக்கி, நுனிததுநோக்கினா = நுண்மையாகப்பார்க்கின்றவர்கள், சனகனைப்போல = சனகராசனைப்போல, நுண்ணிறவால் = சூட்சுமவறிவினால, தனிததமெயப்பொருள-தனிமையானபரமாரதததை, பகுவததற்குவா = பருவகாலத்திலறிவார்கள், (அஃதனறி) தனததால் = திரவியங்களினாலும், மனிததரால் = மானிடர்களினாலும், கருமத்தினால் = கிரியைகளினாலும், தேவரால் = வானவர்களினாலும், வாரா = வரமாட்டாது—எ-று

(இ-னா) இரதவுலகம் அசத்தென்பதை எப்பொழுதுங்கண்டு நீக்கி நுண்மையாகப்பார்க்கின்றவர்கள் சனகராசனைப்போல சூட்சுமவறிவினால் தனிமையானபரமாரதததை பருவகாலத்திலறிவார்கள், அஃதனறிதிரவியங்களினாலும் மானிடர்களினாலும் கிரியைகளினாலும் வானவர்களினாலும் வரமாட்டாது—என்பதாம். (உ)

முயற்சியாற்பேதநீங்கி லாத்மதரிசனமுண்டாமெனல்

சனனமஞ்சினாககவருடைமுயற்சியேசரணை  
தினமுயிவகிவனெனுஞ்சிறுமைதானசிதையி  
லனகமாயுலகெககுமாமவீசாலமுண்டாரு  
மனனுததன ஆயாசசிதானகாணபுறவருமால்.

(இ-ள) சனனமஞ்சினாககு=பிறப்பிறப்பயாதவர்களுக்கு, அவருடைமுயற்சியேசரணை=தகவணமுயற்சியேகதியாய், இவகுதினமும=இவ்விடத்தினுடோறும், இவனுன்னெனும்=இவனுன்னென்கின்ற, சிறுமைதானசிதையில்=அறப் (வுணர்வு) கெடுமானால், அனகமாய=களங்கமில்லாததாய், உலகெககுமாம=சகத்தனைத்துமான, விசாலமுண்டாரும=வியாபக (ஞான) முண்டாயிருக்கும், மனனுத=மனது (விசாரணையைப்) பொருந்த, தனதுயாசசிதானகாணபுறவரும=தனதுமேலான (வாதமுள்ள) தெரிசிக்கவரும--எ-று.

(இ-ஊ) பிறப்பிறப்பயாதவர்களுக்கு தகவணமுயற்சியே கதியாய், இவ்விடத்தினுடோறும் இவனுன்னென்கின்ற அறவுணர்வுகெடுமானால் களங்கமில்லாததாய் சகத்தனைத்துமான வியாபகஞானமுண்டாயிருக்கும், மனதுவிசாரணையைப் பொருந்த தனதுமேலானவாதமுள்ள தெரிசிக்கவரும--என்பதாம் ( )

விறப்புவெறுபறிப்பேதநீங்கி யவைவற்றுக்தமே ஈ-ஓ-று

பறறுவீடெனநிரண்டி பறறுவதுமவிடுகறனு  
முற்றவைமனதுறுப முயாபநதாதுவேறிலலை  
முற்றறுபறறுவீடின் மேகமுந் துயருமவிட்டு  
துற்றறுபறறுவீடு துடைத்தசையா துறிதபாய.

(இ-ள) பறறுவீடெனநிரண்டில் -- பறறுதலுமவிடுதலுமென்று சொல்லப்பட்டவிரண்டில், பறறுவதுமவிடுதலுமுற்றவை பறறுவதுமவிடுவதும பொருந்தினவொவிரண்டும், மனதுறுபம்=மனதின்வழிவாய், அதுவுயாபநதம்=அதுவேமகாபாத (மனறி), வேறிலலை=வேறேயில்லை, முற்றறுபறறுவீட்டினமேகமுந் துயருமவிட்டு=முதிராதவிடாகத்தவேடங்களாலன்றாம சையையுந் துன்பத்தையுடீசி, துற்றறுபறறுவீடு -- கிறைந்தவிறுப்புவெறுப்பை, துடைத்தசையா துறிதபாய=கெடுத்தசலியாதிருப்பாய--எ-று

(இ-ஊ) பறறுதலும விடுதலுமென்று சொல்லப்பட்ட விரண்டில் பறறுவதும விடுவதும பொருந்தினவொவிரண்டும்மனதின்

வடிவமாம், அதுவே மகாபந்தமன் நிவேதேயிலலை, முதிர்ந்த விராக துதுவேடங்களால் வருமாசையபுர துன்பத்தையுக்கி நிறைந்த விருப்புவதுப்பை கெடுத்தசுசலியாதிருப்பாய—என்பதாம். (ச)

அச்சமதிருவழியின குணமுணர்த்தல்.

மயலின்மையதிததமினமை மடமினழைவருததமினமை  
செயலின்மைகருமமினமைதிபககினமைவிகற்பமினமை  
பயமினமைதுவடசியினமைபகையினமைகுறைவொளறினமை  
கயமினமைகடினமினமைகுடிவமாயக்கழறலின்மை

(இ-ள) மயலின்மை—மயக்கமில்லாமையும், அரிததமினமை—அரித்தியமிலலாமையும், மடமினமை—அஞ்ஞானமிலலாமையும், வருததமினமை—துன்பமிலலாமையும், செயலின்மை—(வேண்டி) தொழிலிலலாமையும், கருமமினமை—(நீக்கு) தொழிலிலலாமையும், தியக்கினமை—தீயக்கமிலலாமையும், விகற்பமினமை—(ஒரு) விகற்பமில்லாமையும், பயமினமை—அச்சமிலலாமையும், துவடசியினமை—வாட்டமிலலாமையும், பகையினமை—வெகுளவிலலாமையும், குறைவொளறினமை—குறைவொன்றுமிலலாமையும், கயமினமை—குழையிலலாமையும், கடினமினமை—கொடுமைமிலலாமையும், குடிவமாயக்கடினமினமை—ஒருக்கமாயப்பேசலிலலாமையும்—என்று

(இ-ளா) மயக்கமிலலாமையும், அரித்தியமிலலாமையும், அஞ்ஞானமிலலாமையும், துன்பமிலலாமையும், வேண்டிதொழிலிலலாமையும், நீங்குதொழிலிலலாமையும், தீயக்கமிலலாமையும், ஒருவிகற்பமில்லாமையும், அச்சமிலலாமையும், வாட்டமிலலாமையும், வெகுளவிலலாமையும், குறைவொன்றுமிலலாமையும், கீழ்மையிலலாமையும், கொடுமையிலலாமையும், ஒருக்கமாயப்பேசலிலலாமையும்—என்பதாம் (இ)

விருப்புவதுப்பவழி வாடுதத்தியாகம் வாடுவொடுமேனல்

விடுபறநிரண்டுநீறற மேலவரிடத்துமேலி  
நீடுவாதனைகளினறி நிகழத்தியகுணங்கணிதரும  
பீடுறுநினைவாநூலாற பீணிபபுறறுபபிறிவிவேலை  
பூடுறமயன்மீனவாரு முயாநதவாதனையாருசாலம்

(இ-ள) விடுபறநிரண்டுநீறற—எயோபதேவங்களானவிரண்டையுக்கின, மேலவரிடத்து—சத்தங்களிடத்தில, நீடுவாதனைகளினறி—நீண்டவாசனை

களில்லாமல், நிகழ்ததியகுணங்கள்=முனசொல்லியகுணங்களானவை, மே  
விரிமுகம்=பொருந்தியிருக்கும், பீடுறுநினைவாறுலால்=வலிமையுள்ளநிந  
னைபென்னுஞ்ஞாததால், பணிப்புறம்=கட்டுப்பட்டு, பிறவிவேலையுந்  
பவசாகரத்தினிடையிற்பொருந்த, மயனமீனவாரும்=மயக்கமென்னுமசக  
களைப்பிடிக்கின்ற, உயாந்தவாதனையாஞ்சாலம்=பெரிதாகியவாசனைபென்று  
சொல்லப்பட்டவலை—எ-று

(இ-னா) ஏயோபதேயங்கள்ான விரண்டையுநீக்கின, சததுக  
களிர்ந்ததில் நீண்டவாசனைகளில்லாமல் முன்சொல்லியகுணங்களா  
னவை பொருந்தியிருக்கும், வலிமையுள்ள நிநநையென்னுஞ்ஞாத  
திரத்தால் கட்டுப்பட்டு பவசாகரத்தினிடையிற்பொருந்தமயக்கமெ  
ன்னு மசகங்களைப்பிடிக்கின்ற பெரிதாகியவாசனைபென்று சொல்ல  
ப்பட்டவலை—என்பதாம் (சு)

### வாசனாச வுபாயங்கூறல்

வாதனையென்னுமிந்த வலைபுகழ்வாளாலீரந்து  
மோதுகுறைக்காறநிந்து முகிலெனசகிநிநிற்பாய  
பாதவகுடாரததாலே படுப்பபோனெஞ்சைநெஞ்சாற்  
நீதரமாயத்துமேலாம் பதத்திலேதிரமாயநிற்பாய

(இ-ள்) வாதனையென்னும=வாதனையென்கின்ற, இரதவலை=இரதவலை  
யை, புநதிவாளாலீரது=ஞானமென்னுமகத்தியிலுறுத்து, மோதுகுறைக்க  
கால=அடிக்காரினறசுழற்காற்றிலை, சிந்துமுகிலென=சிதறாநின்றமேகத  
தைப்போல, சிந்திநிற்பாய=(மன) மிநந்திருப்பாய, பாதவம்=விருக்கத்தை,  
குடாரததால்=கோடாலியிலை, படுப்பபோல=கெடுப்பதுபோல, நெஞ்சை  
=(களக்கமான) மனதை, நெஞ்சால்=(பரிசுத்த) மனதிலை, நீதரமாயத்து  
=குறமயிலலாமற்கெடுத்து, மேலாமபதத்தில்=மேலானபரமபதத்தில், திர  
மாயநிற்பாய=திடமாகவிருப்பாய—எ-று

(இ-னா) வாதனையென்கின்ற இரதவலையை ஞானமென்னுமக  
த்தியிலுறுத்து அடிக்காரினற சுழற்காற்றினறசிதறாநின்றமேக  
த்தைப்போல மனமிநந்திருப்பாய, விருக்கத்தைக் கோடாலியில  
ல் கெடுப்பதுபோல களக்கமானமனதை பரிசுத்தமனதிலுல் குற  
றமயிலலாமற்கெடுத்து மேலான பரமபதத்தில் திடமாகவிருப்பாய.

(இ-எ-க-ம) ஸவானுபவமுதித்தற கஞ்ஞானமுதலிய வாசனையைநீக்கு  
முபாயத்தை யறிவித்ததாம் (எ)

பின்னும்வ்வாசனையநீக்கவேண்டி வைப்புறுத்திக்கூறல்.

ஏகுதல்வருதறுஞ்சலவிழித்திடலிருத்தனிற்ற  
லாகியவெல்லாமபொய்யெனறமுத்தியுள்ளாசைதீவாய்  
சேகுறவலையுஞ்சித்தப்பகுதியாற்சித்தினபின்னே  
போகலுனமணத்தாற்சிகநதனைத்தொடாபூசைபோலாம்.

(இ-ள) ஏகுதல்வருதல்=போதல்வருதலும், துஞ்சலவிழித்திடலு=உற  
வருதல்விழித்தலும், இருத்தனிற்றல்=இருப்பதும்சிறப்பதும், ஆகியவெல்லா  
மபொய்யென்று=ஆகிய (சகத்தொழி) களைத்தமிழ்தைவென்று, அமுத  
தமாய், உள்ளாசைதீவாய்=அத்ததிசையைவிட்டுவிடுவாய், சேகுற  
வலையுஞ்சித்தம்=திடமாகவலைகின்றமனமானது, பகுதியால்=இயல்பானவா  
சனையினால், சித்தினபின்னேபோகல்=ஞானத்தினபின்செல்லுதல், ஊனம  
ணத்தால்=மாமிசவாசனையினால், சிகநதனை=கேசரியை, தொடாபூசைபோ  
லாம்=தொடருகின்றபூசையையொப்பாகும்—எ-று

(இ-ஊ) போதல்வருதலும், உறவருதல்விழித்தலும், இருப்ப  
தும்சிறப்பதும், ஆகியசகத்தொழிலினைத்து மித்தையென்று அமுத  
தமாய் அத்ததிசையைப்பிட்டுவிடுவாய், திடமாகவலைகின்ற மனமா  
னது இயல்பானவாசனையினால் ஞானத்தினபின்செல்லுதல் மாமிச  
வாசனையினால் கேசரியைத்தொடருகின்ற பூசையையொப்பாகும்.

மனோராமத்தில் வாசனாகியமு முத்தியுழ னடாமெனல்

மடங்கலவீரியத்தாற்பெற்றதனைத்தினனுமாற்சாலம்போற்  
றொடாந்துசென்மனனுஞ்சித்தாற்றேன நியபொருளைப்பற்றும்  
படாந்துகாண்பவற்றைப்பற்றின மனங்கொடாப்பந்தம்போகா  
திடங்கொள்காண்பவற்றைநீக்கிற்சித்தம்போயமுத்தியாகும்.

(இ-ள) மடங்கலவீரியத்தால் = சிமத்தினவீரத்தினால், பெற்றதனை  
தினனும்=கிடைத்ததனைத்தினனுகின்ற, மாற்சாலம்போல்=பூனையைப்போ  
ல, தொடாந்துசென்மனனும்=தொடாபாக்கசெல்லுகின்றமனதும், சித்தால்  
=அறிவினால், தோன்றியபொருளைப்பற்றும்=உண்டாகியவிடயவஸ்துகளை  
பயிழித்துக்கொள்ளும், படாந்துகாண்பவற்றை=விஸ்தாரமாகக்காணப்பட்  
டதிரியைத்தை, பற்றினுடனங்கொடா=பிழிகின்றமனநாசமாகாது, பந்தம்போ  
கா=பந்தநீக்காது, திடங்கொள்=திடங்கொண்ட, காண்பவற்றைநீக்கில்  
திரியைத்தைநீக்கினால், சித்தம்போயமுத்தியாகும்=மனோராமவந்தரிருவா  
ணமாகும்—எ-று

(இ-ஊ) சிமமத்தின வீரகதினூல கிடைத்தவ்வுனைத் தினனுகி  
ன்றபூனையபபோல தொடர்பாக்செல்லுகின்ற மனதும் அறிவி  
னூல உண்டாகிய விடயவஸ்துக்களைப் பிடித்துக்கொள்ளும், விஸ  
தாரமாகக் காணப்பட்ட திரிஸயத்தைப்பிடிக்கின் மனநாசமாகாது,  
பந்தநீங்காது, திடங்கொண்ட திரிஸயத்தைக்கினூல மனோநாசம  
வந்து நிருவாணமாகும—என்பதாம் (சக)

ஆதமதரிசனமறிவிததல.

யானிவைபிரணடுமில்லன்றெண்ணிமேருவபபோனிறபா  
பூனிறமில்லாவிண்போலுளத்தனாயநலலுளத்தே  
தானுமவையமுமாயக்காணபாயகாணபனதமமினூடே  
மேனிகழகாட்சியென்னுண்களைநீவிடாதுதீதாவாய

(இ-ள) யானிவை=நானிவைகளென்பதாகிய, பிரணடுமில்லென்று=  
இரணடுமில்லையென்று, எண்ணி=சித்தித்து, மேருவைப்போனிறபாய=மகா  
மேருவைப்போலஸ்திரமாயிருப்பாய, உலிறமில்லாவிண்போல=எனக்க  
மறவாகாயத்தைப்போல, உளத்தனாய = (நினைவு) மனதுடையவனாய, நல  
லுளத்து=நனமையானமனதில், தானும்=ஆதமாவும், கையமுமாய=சகமு  
மா (யிருக்கின்ற), காணபாய=ஞானாவும், காணபனதமமினூடு=ரோமங்கு  
ன்மத்தியில், மேனிகழ=மேலாகவிளங்கிய, காட்சியென்னுந்=நான  
மென்கின்றவனுதாதமஸவருபத்தை, நீவிடாதுதீதாவாய=நீவிடாமறமெனிக  
துகொளவாய—என்று

(இ-ஊ) நானிவைகளென்பதாகிய இரணடுமில்லையென்று  
சித்தித்து மகாமேருவைப்போல ஸ்திரமாயிருப்பாய, களக்கமறவா  
காயத்தைப்போல நினைமலமனதுடைவனாய நனமையானமனதில்  
ஆதமாவும் சகமுமாயிருக்கின்ற ஞானாவும் ரோமங்களினமத்தியில்  
மேலாகவிளங்கிய ஞானமென்கின்ற வுனதாதமஸவருபத்தை நீ வி  
டாமற மெனிகதுகொளவாய—என்பதாம் (ய)

இனியனவினிமைகொள்வானிரணடுமவிடடிவற்றினூடே  
தனிகழினிமைநாடிதமபரமயமாயநிற்பாய  
நனிபலதுயப்பான்றுயப்பிரணடுகருங்குவேதானே  
யனிசமபற்றினறிநிறகுமதுபற்றியதனுணிற்பாய.

(இ-எ) இனியன் = இனிமைப்பான்வஸ்துவும், இனிமைக்கொள்வான் = இனிமைப்பைக்கொள்கின்றவனுமாகிய, இரண்டுமலிட்டு = இவ்விரண்டையுநீக்கி, இவற்றினூடே = இவைகளின்மத்தியிலு, தனித்தழிவிமைமாடி = தனிமையாகப் பரகாசிக்கின்றவின்பத்தையாராய்ந்து, தற்பரமயாயிநீர்பாய = ஆதமஸவருபமாயிருப்பாய், நனிபலதூயப்பான் = மிகவுயம்பலவற்றைப்படிப்பவனும்தூயப்ப = பொசிக்கப்பட்டவஸ்துவும், இரண்டுக்குநிலேதானே = இரண்டினுமத்தியிலு, அளிசம்பற்றினிதிதரும் - எப்போதுமபற்றிலலாயிருக்கின்ற, அதுபற்றி - அதுப்பிடித்து, அதுணுநிறைபு அதுமஞ்ஞன்றிருப்பாய் - எ-று

(இ-ஊ) இனிமையானவனாகிய இனிமையானவர்களாகிய வனுமாகிய இயவிரணவையுடைய இவ்வகை அமைந்ததில் தனிமை யாகப் புகார்க்கின்ற வினாபதையாராய்வு ஆதாமவனுடைய மிகுப் பாய, மிகவும் பலவற்றைப்புகுபவனுமென்பதற்குரிய வனதுவு மிரண்டுகூடும் எப்போதும்தவறவில்லாமலிருக்கின்ற அனத பரிமீதது அதற்குரியபுறப்பாடு—என்பதாம் (24)

இச்செய்யாயு மன்புராத் தநய நிகழ்வெண்ணுமேனல்

காத்தலா நகட்டி லுய்யா நயிறறி லுறக - ம லுய்வா  
 சாத்தலாலாச்சுக்கடல - யசுகர பததறுப்பாயநானெ  
 ரேறு ஆபாவணையநானெ னைக்கே ரவாளலவிட்ட  
 யேதயிலகபாவம்பாவித தெழ்பவமிலா வீடெயசி

(இ-ன்) காதலாதகடடி லுய்யமாரா = ஆசையிறைகட்கிடப்பட்டது லுய்யமாரா  
மாரா = டாராசுள், கமறிநிறைகடடி லுய்யமாரா = கமறிநிறைகடடி லுய்யமாரா  
சுள், ஆதலால் = ஆசையிறை, ஆசைக்கடை = இச்சார்பாததை, அசங்கமப  
ததறுப்பாய = சங்கமபநாசததாறகெடுப்பாய, நானென்றோதுடாமனைமை =  
நானென்று சொல்லப்பட்டபாவனைமை, நானென்றோதுடோவாளிடவீட்டி =  
நானென்று சொல்லப்பட்டபாவனைமை, ஏதமிசகபாவமபா  
வித்தது = குற்றமற்றவாதபாவனைமை, எழுப்பவமிலாவியதி = ஏழுபிற  
ப்பிலலாதமோகூததையடைந்து = ஏறு

(இ-ஊ) ஆகையினால் கட்டுப்பட்டா லுயிர்வாழ்மாட்டார்கள், கயற்றினாகட்டி லுயிர்வாழ்வார்கள், ஆகையினால் இச்சாபத்ததைச் சங்கற்பாசத்தாறிகெடுப்பாய், நானென்று சொல்லப்பட்ட பாவனை யை நானென்று சொல்லப்படாத ிவாருகத்தியினால்கெடுத்தது குற்ற மற்றவந்தமடாவனைசெயது ஏழுநிறப்பில்லாத கோசூததை யடை யுது—என்பதாம்.



(இ-இ-க-ம) மனோவாசனே மகம்பாவமென்னு மிரண்டிசையுக்கி லீட  
டையவேண்டுமென்பதாம் (யெ)

அகங்காரத்தியாகத்திலு மாகத்தியாகநின்றெனல்

அனைத்துயிராகசசமில்லா நிலைநிற்பாய துலவெனன  
வினைத்தொடரகம்பாவத்தின வேடகைத் திரைநிறிசொன  
னினைத்திடினமிகவுமாழ நீட்கவகாரநாசந  
தீர்ச்செயி வுடலமெனனு மேதுவைத்தவிராககின்றேளுல.

(இ-ள) அனைத்துயிராகுச்சகலவுயிராகளுக்கும், அசசமில்லாநிலைப்பய  
மிலலாதநிலையில், அதுல=சமானமிலலாத (ஸ்ரீராமா), நிறபாடெனன=இரு  
பபா (யெனறுவகிட்டா) சொல்ல, வினைத்தொடர்=தொழிலகடொடாநதிரு  
ககின்ற, அகம்பாவத்தின=நானென்னுமபாவனையின, வேடகைத்திரைநிறி  
சொல=ஆசையைத்தீரப்பாயென்றுசொல்லியவுமதுவாககியதை, நீனைத்தி  
டில=கருதுமிடத்தில், மிகவுமாழம்=மிகவுமாழமாம், நீட்கவகாரநாசநனை  
ச்செயின = நெடியவகவகாரநாசநதைசெய்வதைவிட, உடலமெனனுமேது  
வைத்தவிராககின்றென=சர்வமென்னுமகாரணமொழிககின்றென—எ-று

(இ-ளா) சகலவுயிராகளுக்கும் பயமிலலாதநிலையில் சமானமில்  
லாதஸ்ரீராமா ! இருப்பாயென்று வகிட்டாசொல்ல, தொழிலகடொ  
டாநதிருக்கின்ற நானென்னுமபாவனையின் ஆசையைத் தீரப்பாயெ  
ன்றுசொல்லிய வுமதுவாககியதைக்கருதுமிடத்தில் மிகவுமாழமா  
ம், நெடியவகவகாரநாசநதைச் செய்வதைவிட சர்வமெனனுமேது  
வைத்தவிராககின்றென—என்பதாம் (யெ)

அகங்காரத்தியாகத்துக் கிரணபாயமுண்டிடவுல

அகமெனலொழிக்கிறாளுே யவகுமுடிவிலோகந  
நகமெனவிறககுமனறே யெனறுயாநாதனகந  
மகமுனியுபாப்பானவளளால் வாதனைமாறறுமாறு  
நிகழ்வுறுதேயருய மிரண்டெனநனைப்பாகறேறா

(இ-ள) அகமெனலொழிக்கில=நானென்பதைக்கெடுத்தால், அககும  
=சர்வமும், அடியிலோகநதைகென = வேரோடறுத்தவிற்குக்கூடதைப்போல,  
இறக்குமெனறு=சகிக்குமென்று, உயாநாதனகந = உயாவான ஸ்ரீராமன  
சொல்ல, மகமுனியுபாப்பான=வகிட்டமாமுனிசொல்லுவார, வளளால்=  
ஸ்ரீராமா, வாதனைமாறறுமாறு=(அகங்கார) வாசனையைநீக்குமவிதம், நிகழ்

வறுதேயம்=பரகாசிக் கின்றதேயமென்றும், ஞேயம்=ஞேயமென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட, இரண்டென=இரண்டுவிதமாக, சுற்றோ=ஓதியுணர்ந்தவர்கள் நினைப்பா=சித்திப்பார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) நானென்பதைக்கெமிததால் சரீரமும் வேரோடறுத்த விநு-சுந்தைப்போல கசிக்குமென்று உயர்வான ஸ்ரீராமன்கொல்லவசிட்டமா முனிசொல்லுவார, ஸ்ரீராமா ! அகங்காரவாசனையை நீக்கும்விதம், பரகாசிக் கின்றதேயமென்றும், ஞேயமென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட இரண்டுவிதமாக ஓதியுணர்ந்தவர்கள்—என்பதாம்(10)

அவ்விரண்டிற நேயத்தியாகமறிவிததல

இத்தகம்பொருட்குவாண ளியாயிவையெய்க்குவாண ணநதுறுமிவற்றாலனி நாமில்லைநமாலனி வந்தவிப்பொருள்களில்லை யெனுமனததுறுதிமாற்றிப் புத்தியாலுசாவிசாரமும் பொருள்களுமெவ்வேறென்றே.

(இ-ள்) இத்தகம்பொருட்கு=இத்தகம்பொருளுக்கும், வாணஸியம்=சீவீதநாம், இவை=இத்தவஸ்துக்கள், எய்க்குவாண=நமக்குசீவிதம், நகதுறுமிவற்றாலனி செலவடான்பொருளையல்லாமல், நாமில்லை=நாமென்பதில்லை, நமாலனி=நமமையல்லாமல், வந்தவிப்பொருள்களில்லை=கிடைத்தவிப்பொருள்களில்லை, என்னததுறுதி மாற்றி=என்னுமனத்தினிச்சயத்தை நீக்கி, புத்தியாலுசாவி=புத்தியாலவிசாரித்து, யாமும்பொருள்களுடையாமுமலியங்களும, வெவ்வேறென்று=வேறுவேறென்று—எ-று.

(இ-ஊ) இத்தகம்பொருளுக்கும் சீவிதநாம், இத்தவஸ்துக்கள் நமக்குசீவிதம், செலவடான்பொருளையல்லாமல் நாமென்பதில்லை, நமமையல்லாமல் கிடைத்தவிப்பொருள்களில்லை, என்னுமனத்தினிச்சயத்தை நீக்கி புத்தியாலவிசாரித்து யாமும் விடயங்களும வேறுவேறென்று—என்பதாம் (கரு)

பொருளினோமல்லாமும் நமதல்லப்பொருளுமன்றே தெருளுறந்துகுளிந்தியாவும் விகோதமாய்செய்யுநெஞ்சான மருளறு சிச்சயத்தால் வாதனைகிடுகறானே யருளபொழிமேகவிமாபபாய் தேயமென்றறிவாயன்றே

(இ-ள்) நாமும்பொருளினோமல்ல = யாமும்பொருள்களுக்கிடையே மல்ல, பொருளுநமதல்லவென்று=பொருளுநமமுடையதல்லவென்று, தெ

ருஹ்மடகுளிர்து = தெளிவடைந்துள்ளனகுளிர்து, யாவும் = யாவையும், விசேதமாய் = லீலையாக, செய்யுநெஞ்சால் = செய்கின்றமனதினாலும், மருள் றரிசசயத்தால் = மயக்கமில்லாதரிசசயத்தினாலும், வாதனைவிடுதருணை = வா சனைவைவிடுகின்றதே, அருளபொழிமேகமொப்பாய் = அருளைவருஷிகின்ற மேகத்துக்குச்சமானமான (ஸ்ரீராமா), தேயமென்றறிவாய் = தேயமென்று ணாவாய்—எ-று.

(இ-ஊ) யாமும் பொருள்களுக்குடையோமல்ல, பொருளு நம்புதலையதல்லவென்று தெளிவடைந்துள்ளனகுளிர்து யாவையும் விசேதமாகச்செய்கின்றமனதினாலும் மயக்கமில்லாதரிசசயத்தினாலும் வாசனையைவிடுகின்றதே அருளைவருஷிகின்ற மேகத்துக்குச் ச மானமான ஸ்ரீராமா தேயமென்றுணாவாய்—என்பதாம்

(இ-ச-க-ம) செட்சித்தின் சம்பந்தங்களைப்பிரித்தத்செட்சவாசனாசமே தேபத்திபாகமாம் (மச)

### தேயத தியாகங்குறல்.

தனதுவாதனைமாண்டெல்லாரு சமமதாநெஞ்சாற்பண்ணி யெனதெனதுடலைக்கி னிரதவாசனை வாசநநா னனகமாரேயமாகு மக்ககரமயாராதனை வினவவாதனையேமுற்றும் விடநாதமாயவிட்டோ மேலோ

(இ-ஊ) தனதுவாதனைமாண்டு = தன்னுடையவாசனைகெட்டு, எல்லாம் = அனைத்தையும், சமமதாநெஞ்சாற்பண்ணி = சமமானபுத்தியினுமடாந்து, எ னதெனதுடலைக்கின் = நானென்றுசொல்லப்பட்டாத சரிந்ததைத்தள்ளினால், இந்தவாசனைவாசநநான் = இவ்வாசனாக்கூடியமே, அனகமாரேயமாகும் = களக்க மில்லாதநேயமாம், அக்ககரமயாராதனை = அக்ககரவடிவமான, வினவு வாதனையை = சொல்லப்பட்டவாசனையை, முற்றும்விடுதாமாய் = முற்றும் லீலையாக, விட்டோமேலோ = விட்டவாகணமேலானசத்துக்கள்—எ-று

(இ-ஊ) தன்னுடைய வாசனைகெட்டு அனைத்தையும் சமமா னபுத்தியினுமடாந்து, நானென்றுசொல்லப்பட்டாத சரிந்ததைத்தள னினால் இவ்வாசனாக்கூடியமே களக்கமில்லாத நேயமாம், அக்ககரா வடிவமான சொல்லப்பட்ட வாசனையை முற்றும்விடுதலையாக விட்ட வாகண மேலானசத்துக்கள்—என்பதாம்

(இ-ம) தேகேகவாசனையைக் கெட்டுப்பதே தேயத்தியாகென்பதாம் ( )

இவ்விரண்டுதியாகத்தின் பெருமைகூறல்.

தீராமவளோதேயத தியாகஞ்செயசேவன்முததா  
வேரததொழிலகளோடே வாசனைவிட்டுள்ளாறி  
தூரமாரோயமவிட்டுடோ துகளறுமுததராகும்  
வீரனேயிலவயிரண்டின் விடுதியுருகமமிலொக்கும்.

(இ-ள) தீராமவளோ=தீரானவளாகளே, தேயத்தியாகஞ்செயசேய  
ததியாகததைசெயகின்ற, சேவன்முததா=சேவன்முததாக்களாம், தொழி  
ளோடு=கிரியைகளோடும், வேரம்=மூலங்கெடுப்படி, வாதனைவிட்டு=வாச  
னையைக்கெடுத்து, உள்ளாறி = மனஞ்சாராதமடைந்து, தூரமாரோயமவிட்  
டோ=சேயபையானரோபத்தியாகஞ்செயதவாகள், துகளறுமுததராகும்=  
குறமற்றவிதேகமுததராகும், வீரனே=வெற்றியையுடைய ஸ்ரீராமா, இவை  
யிரண்டின் = இரத்தவிரண்டினுடைய தியாகமும், தமமிலொக்கும்  
=ஒன்றுக்கொன்றுசமானமாகும்—எ-று

(இ-ள) தீரானவளாகளே தேயத்தியாகத்தைச்செய்கின்ற சி  
வன்முததாக்களாம், கிரியைகளோடும் மூலங்கெடுப்படி வாசனையை  
கெட்டுக்து மனஞ்சாராதமடைந்து சேயபையான ரோபத்தியாகஞ  
செயதவாகள், குறமற்ற விதேகமுததராகும், வெற்றியையுடைய  
ஸ்ரீராமா ! இரத்தவிரண்டினுடைய தியாகமும் ஒன்றுக்கொன்று ச  
மானமாகும்—எவப்பதாம் (ய-அ)

இதுவுமது—வேறு.

தேயரோபத்தினிறியாகங்கண்ணமுததாபாறசெறிவ  
தேயரோயக்கின்றியாகங்களுபிரம ததைச்சோந்த  
தேயரோபத்தினிறியாகங்களிடொலாகதீரந்த  
தேயரோயத்தினிறியாகங்களைநேடருஞ்செவவம்

(இ-ள) தேயரோபத்தினிறியாகங்கள்=தேயத்தியாகமுமரோயத்தியாக  
மும், முததாபாறசெறிவ = சேவன்முததாவிதேகமுததரிடத்தினெருககியிருப  
பன், தேயரோயத்தினிறியாகங்கள்=தேயத்தியாகரோயத்தியாகங்கள், பிரம  
தைச்சோந்த=பிரமத்தைபடைந்தன, தேயரோயத்தினிறியாகங்கள்=தேய  
த்தியாகரோபத்தியாகங்கள், இடொலாகதீரந்த = துன்பமேனதையுட்கண்,  
தேயரோயத்தினிறியாகங்கள் = தேயத்தியாகரோயத்தியாகங்கள், நேடருஞ்  
செவவம்=தேயத்தியாகியமோக்யமாம்—எ-று

(இ-னா) தேபத்தியாகமும், ஜேயத்தியாகமும், சீவனமுத்தா விதேகமுத்தரிடத்தி னெருங்கியிருப்பன, தேயத்தியாக ஜேயத்தியாகவகன பிரமததையடைதன, தேயத்தியாக ஜேயத்தியாகவகன துனபமனைததையுக்கின, தேயத்தியாக ஜேயத்தியாகவகன தேயத்திற்கரியமோட்சமாம—எனபதாம.

(இ-உ-க-ம) தேயத்தியாக ஜேயத்தியாகமெனனு மிரணமுமே சீவனமுத்தி விதேகமுத்திகளாகுமென்பதாம். (யக்)

சீவன்முத்த நிலக்கணங் கூறல

சூழறுமினபதுனபந கொடாவுறிலாநகாலத்து  
மாழுதன்மித்ததலிலலா வவாகளேசீவனமுத்தா  
கேழுயாமகிழ்ச்சிபசசஞ சினமினமெபொறுமைகேத  
முழுறுமிவறறைநோககா வுளத்தினாசீவனமுத்தா.

(இ-ள) சூழறுமினபதுனபந = சூழறுதிருக்கின மசுக்குக்கனகன, கொடாவுறிலா = (தனனை) கொடாநதால, ஒருகாலத்தம் = ஒருபோதிலும், அழுதல = அழுததுதலும், மித்ததலிலலா = மித்ததலுமிலலாத, அவாகளேசீவனமுத்தா = அவாகளேசீவனமுத்தார்களாம், கேழுயாமகிழ்ச்சி = விளங்கியமேலான களிப்பும, அசசம் = பயமும், சினம் = கோபமும், இனமை = தரித்திரமும், பொறுமை = அழககாறும், கேதம் = துன்பமுமாகிய, ஊழுறுமிவறறையோக கா வுளத்தினாசீவனமுத்தா = ஊழினுலடையுமிவைகளைப்பாராத மனத்தோரோ சீவனமுத்தராம்—எ-று

(இ-னா) சூழறுதிருக்கின மசுக்குக்கனகன தனனைத கொடாநதால் ஒருபோதிலும் அழுததுதலும் மித்ததலுமிலலாத அவாகளே சீவனமுத்தார்களாம், விளங்கியமேலான களிப்பும, பயமும், கோபமும், தரித்திரமும், அழககாறும், துன்பமுமாகிய ஊழினுலடையுமிவைகளைப் பாராதமனத்தோரோ சீவனமுத்தராம்—எ-ம (1)

சுழுத்திபாலாநிநிற பாவனைதொழிவினலே  
பழுத்தனெஞ்சதனனீங்காச சாககிரமபயிலவோநாளும்  
விழுத்தருக்கைகளுநக மதியெனமேலோராமேவ  
முழுத்தமுமபிரிவிலோரோ முத்ததொன்றுநாகததக்கோ.

(இ-ள) சுழுத்திபோல = சுழுத்தியவத்தையைபடோல, ஆநிநின்றபாவனைதொழிலினல = சாரதமானபாவனாவிருத்தியினல, பழுத்ததெஞ்சதனல

=பகருவமானமனதினாலு, நீங்காச்சாக்கிரமபயிலவோ = தோகசொற்பனத்  
திறமபுருபவாகள, காளும=எப்போதும், விழுத்தருக்கலைகளுமாத்தமதியெ  
ன=சிறந்தகலைகண்ணிறந்தபூணசநதிரனைப்போல, மேலோடியென=சததுக  
களவிரும்ப, முழுததமுமபிரிவிலோரோ=முழுதமபிரிவில்லாதவர்களே, முத்  
தொன்றுணாகத்தக்கோ=சீவனமுததாகளைனு சொல்லாததஞ்ஞதவாகள.

(இ-னா) சுழுத்தியவததை நயப்போல சாந்தமானபாவனானிரு  
த்தியினாலு பகருவமானமனதினாலு தோக்கிசாற்பனத்திற பழகுபவ  
ர்கள எப்போதும் சிறந்தகலைகண்ணிறந்த பூணசநதிரனைப்போல  
சததுகளவிரும்ப முழுதுமபிரிவில்லாதவர்களே சீவனமுததாக  
ளென்று சொல்லத்தகுந்தவாகள—என்பதாம் (உக)

இசையை முழுதுங்கெடுக்கவேண்டுமெனல

புறப்பொருளவிட்டாலுள்ள பூண்டமாலென்றுசொல்வா  
மறப்பறவனைத்துமவிட்டாலு மாண்டமாலென்றுசொல்வா  
நிறப்ப -வெனக்கேதாக்கவென்றெழுந்திருந்ததாலு  
துறப்பின்பொனவிலக்காமித்தைத் துவகந்ததுடைத்தல்வேண்டும்

(இ-ள) புறப்பொருளவிட்டால்=புறப்பிலுள்ளவனதுகளின் (பாறை)  
வித்தால், உள்ளேபூண்டமாலைஎன்றுசொல்வா - அப்பாறத்திருஷ்டனியெ  
ன்றுசொல்லுவார்கள, மறப்பறவனைத்துமவிட்டால் - உட்பினறி (வஸ்து)  
களிலிருக்கின்ற) சகலவிசையையுக்கினாலு, மாண்டமாலென்றுசொல்வா=  
முத்ததிருஷ்டனியென்றுசொல்வார்கள், திறப்ப-வெனக்கேதாக்கவென்று  
திரமாயெனக்கிதுவாகுமென்று, எழுந்திருந்தையாசை-உட்பினறி (பாவ  
னையே) திருஷ்டனையாகும் துறப்பில் விடுக்கக்கூடாத, பொருள்களையி  
த்தை-சொன்னல்லவாகியவித்திருஷ்டனியை, துவக்கத்ததுடைத்தல்வேண்  
டும=தொந்தமறக்கெடுக்கவேண்டுமென்று

(இ-னா) புறப்பிலுள்ளவனதுகளின் பாறையிடுதால் அக  
ப்பற திருஷ்டனியென்று சொல்லுவார்கள, மறப்பினறி வஸ்து  
களிலிருக்கின்ற சகலவிசையையுக்கினாலு முத்ததிருஷ்டனியெ  
ன்றுசொல்லுவார்கள, திரமாயெனக்கிதுவாகுமென்று உண்டாகி  
னறபாவனையே திருஷ்டனையாகும், விடுக்கக்கூடாத சொன்னவிலக  
காகிய வித்திருஷ்டனியை தொந்தமறக்கெடுக்கவேண்டுமென்று

சத்தசத்தென்னப்பட்ட சகலபாவனையிலென்று  
கொத்தறவாசமாற்றிக் குறைவிலேபுருஷத்தினுச

சுததலலுதாரமான சொரூபத்தினிறபாயபெசுத  
முசுதமாமாசையினப துன்பகணமுமுநீக்கி.

(இ-ள) சுததததெனனபபட்ட=உள்ளதிலலதெனறுசொல்லபபட்ட,  
சுதலபாவனையில்=சமஸதபாவனையிலும், எனறுகொத்தற=எப்பொழுது  
மிகாமல, ஆசையாறி=இசையைக்கெடுத்து, குறைவிலேபெருளததனாகி=  
பூரணமானதுடையவனாய், பெததமுததமாயாசை=பந்தவிசையுமோ  
கூவிசையுமாகிய (விவைகனையும்), இனபதுன்பகண=சுதததககனையும்,  
முமுநீக்கி=முமுமையுதனளி, சுதததலலுதாரமான=பரிசுததமுள்ளநல்ல  
கேமபீரமாகிய, சொரூபத்தினிறபாய=(ஆதரண) ஸவரு-ததிலிருப்பாய

(இ-ள) உள்ளதிலலதெனறுசொல்லபபட்ட சமஸதபாவனையிலும்  
எப்பொழுதுமிகாமல இசையைக்கெடுத்து பூரணமான  
மனதுடையவனாய் பந்தவிசையுமோட்சுசையுமாகிய விவைக  
னையும் சுதததககனையும் முமுமையுதனளி பரிசுததமுள்ளநல்ல  
கேமபீரமாகிய ஆதமஞானஸவருபத்திலிருப்பாய=எனபதார

(இ-ச-க-ம) முததகளின சிமபபயமு பெததததீதியயுக கூறினதெ  
னபதார (உரு)

ஆதமவிசாரமுள்ளவர்களுத்திய நான்குநீர்யமறிவித்ததொடங்கி  
முதலாவதுநீர்யத்தி நிலங்கொறிவித்தல்

பேனமுநதிகையுமில்லாப பெருகக ல்போலதிறபாய  
மானவகணமறெனறு மாசிவாவிசாரமுள்ளோக  
கானரிசசயநாலுண்டா மடிதலைமட்டுநானே  
யினலுறறவாதாயதநதை யென்பதோரறுதிநானே

(இ-ள) பேனமுநதிகையுமில்லா=துகையுமையுமின்றிய, பெருககடல  
போலதிறபாய=மகோததியைப்போல (வசைவற) திருப்பாய, மானவ-மனி  
தவடிவமுடைய ஸ்ரீராமா, மறெனறுகேள்=வேறெனறையாளுசொல்லக  
கேட்பாய, மாசிவாவிசாரமுள்ளோர்க்கு=குறமமறவிசாரணையுள்ளவர்களு  
ககு, ஆனரிசசயநாலுண்டாம=ஆகியரிசசயகணனஞ்ஞண்டாகும், அடிதலை  
மட்டுநானே=பாதமுததசிரசுதமானசீரநான, தாய்தநதை =பாதாபிதா  
கள, எனலுறறவா=(எனனேப) பெறறவர்கள், எனபதோரறுதிநானே=என  
பதொருரிசசயம்=எ-று

(இ-ள) துகையுமையுமின்றிய மகோததியைப்போல் வசை  
வற்றிருப்பாய, மனிதவடிவமுடைய ஸ்ரீராமா! வேறெனறையாளு

சொல்லக்கேட்பாய், குற்றமற்ற ஷிசாரணையுள்ளவாதனாகு ஆகிய  
நிச்சயங்களுன்குண்டாகும், பாதமுதற் சிரசந்தமானசரீரநான், மா  
தாபிதாககள் எனனைப்பெற்றவர்க்குள் என்பதொருநிச்சயம்—எ-ம.

இரண்டாவதுநிச்சயத்தி னிலக்கணமறிவித்தல்.

கனறியபந்தமாகு மிதுமெய்மமைக்கருதாவாற்ற  
னின்மறவனைத்தின்மேலோ நெல்லினவாலினுஞ்சுமறேநூ  
னென்றிரண்டாவதான நிச்சயமெயதுமெனனி  
லொன்றியமுத்தியுண்டா முதத்தமாககுடைமையாகும்.

(இ-ள) மெய்மமைக்கருதாவாற்றல் = உண்மையைநினையாதபடியினால்,  
இது = இந்நிச்சயம், கனறியபந்தமாகும் = கொடியபந்தத்தையுடையதாம், நி  
னறவனைத்தின்மேலோன = இருக்கின்றசகலவஸ்துக்களினுமீதானாகியும்,  
நெல்லினவாலினுஞ்சுமறேனென்று = நெல்லினதுவாலினுஞ் சூட்சுமமாகி  
யுயிருக்கின்றவனையெனென்று (சொல்லப்பட்ட), இரண்டாவதானநிச்சயம்  
= இரண்டாவதாகியநிச்சயமானது, எயதுமெனனி = அடையுமானால், ஒன  
றியமுத்தியுண்டாய் = பொருத்தியமோகூழ்முண்டாகும், உத்தமாககுடைமை  
யாகும் = சத்துக்களுக்குள்ளதாகும்—எ-று

(இ-ள) உண்மையைநினையாதபடியினால் இந்நிச்சயம்கொடி  
யபந்தத்தையுடையதாம், இருக்கின்ற சகலவஸ்துக்களினுமீதான  
கியும் நெல்லினதுவாலினுஞ் சூட்சுமமாகியுயிருக்கின்றவனையா  
னென்றுசொல்லப்பட்ட இரண்டாவதாகியநிச்சயமானது அடையு  
மானால் பொருத்தியமோகூழ்முண்டாகும் சத்துக்களுக்குள்ளதாகும்

முற்றவதுநிச்சய நான்காவதுநிச்சயமென்று மிரண்டி  
னிலக்கண மறிவித்தல்

புலியெலாமெனதுருபம் பொன்றுதல்லினெனென்று  
குவிவறக்காண்டனமுன்றா நிச்சயங்குறைவிவலீடா  
மவியுறுமுலகுரானு மனைத்துமபொயவினபோலென்று  
தவிகிலமென்றாலா நிச்சயந்தனிவீடாகும்.

(இ-ள) புலியெலாமெனதுருபம் = சகலகளைத்ததெனதுவருபம்,  
ரானபொன்றுதல்லினெனென்று = யானழிவிலலாதவெனென்று, குவிவறக்கா  
ண்டல = சகலகோசமிலலாமற்காண்பது, முன்றாநிச்சயம் = முன்றாவதிச்சய



மாம், குறைவில்லீடாம்=(அது) குறைவற்றமோகூடாம், அலியுறுமுலகும்  
=கெடுதலடைகின்றசகமும், காணும்=(அறிகின்ற) யானு (மாகிய), அகேத்து  
மபொய்=சகலமும்சத்தியமே, விண்போலென்றுந்தவிர்கிலமென்றல்=ஆகா  
யமபோல (யா) மெபடோதுநீக்கிலமெனபது, காலாதிச்சயம்=கானகாதிச்சய  
மாம், தனிவீடாகும்=ஈதொப்பற்றமோகூடாம்—எ-று.

(இ-னா) சகககளைதது மெனதுஸ்வரூபம், யானழிவில்லா  
தவெனென்று சங்கோசமிலலாய்மகாண்பது மூன்றாவதுநிச்சயம், அ  
துநிறைவற்ற மோகூடாம், கெடுதலடைகின்றசகமும் அறிகின்ற  
யானுமாகியசகலமும்சத்தியமே. ஆகாயமபோல யாமெப்போதுநீ  
க்கிலமெனபது நானாகாதிச்சயமாம், ஈதொப்பற்றமோகூடாம். ( )

இந்நான்குநிச்சயத்தின் பலாபலனைக்கூறல

பெத்தவாசையதாமுன்னே பேசுநிச்சயமதொன்றுஞ்  
சுத்தவாசைகளாமுன்று நொயயவாயத்துகளிலசீவன  
முத்தாபாலவிளங்குமிந்த மூன்றினுள்ளெல்லாநானென  
றொத்ததோரிச்சயத்தை யுறிறிப்பின்னையுள்ளஞ்சோரா

(இ-ன) முன்னேபேசுநிச்சயமதொன்றும்=முன்புசொல்லப்பட்டநிச்ச  
யமொன்றும், பெற்றவாசையதாம்=பத்ததிருஷ்ட்னியையுடையதாம், சுத்த  
வாசைகளாமுன்றும் = பரிசுத்த (முத்த) திருஷ்ட்னியையுடையமூன்றும்,  
நொயயவாய்=சொச்சமாய், துகளிலசீவனமுத்தாபாலவிளங்கும்=குற்றமற்ற  
சீவனமுத்தாகளித்ததிப்பரகாசிகும், இந்தமூன்றினுள்=இம்மூன்றுக்குள்,  
எல்லாநானென்று=சகலமுகாநென்று, ஒத்ததோரிச்சயத்தையுறி=பொ  
ருந்திப்பொப்பற்றநிச்சயத்தைப் பொருதுவனான, பின்னையுள்ளஞ்சோரா  
=பின்புமனமானது சகதுக்ககையடையாது—எ-று

(இ-னா) முன்புசொல்லப்பட்ட நிச்சயமொன்றும் பத்ததிரு  
ஷ்ட்னியையுடையதாம், பரிசுத்த முத்ததிருஷ்ட்னியையுடைய மூ  
ன்றும் சொச்சமாய் குற்றமற்றசீவன்முத்தாகளித்ததிப் பரகாசிக்  
கும், இம்மூன்றுக்குள் சகலமுகாநென்று பொருந்தியவொப்பற்ற  
நிச்சயத்தைப்பொருதுவனான பின்புமனமானது சகதுக்ககைய  
டையாது—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) முதனிச்சயத்துக்குப்பநதமும் மற மூன்றுநிச்சயத்துக்கு  
முத்தியும் பரியோசனமாமெனபதாம் (உஎ)

ஆத்மாநாதம் விலக்கணமறிவித்தல்.

சூனியமபகுதிமாயை பிரமஞ்சிறசோதிஞான  
மீனமில்புருடனான்மா வீசானனசிவமேரித்த  
மானவைமென்னலாமென் றிரண்டெனமகல்பேதத்தால்  
வானுயர்சகம்படைக்கும் விரோதத்தால்வளருமன்றே.

(இ-எ) சூனியம்=சூனியமும், பகுதி=பாகிடுதியும், மாயை=மாயை  
யும், பிரமம்=பிரமமும், சிறசோதி=சிறபாகாசமும், ஞானம்=அறிவுமும், ஈன  
மில்புருடன்=குறைவிலலாதபுருடனும், ஆன்மா=ஆத்மாவும், ஈசானன  
சானனும், சிவம்=சிவமும், ரித்தமானவை=ரித்தியமுமானவிகைகளை, என  
னலாம்=(பிரமமென்று) சொல்லலாகும், ஒன்றிரண்டெனமகல்பேதத்தால்  
=ஒன்றெனனுமிரண்டெனனும் விரிந்தவேறுமையினால், வானுயர்சகம்ப  
டைக்கும்=உயாவானசகதையுண்டாகுகின்ற, விரோதத்தால்=வினையாட்  
டினால், வளரும=பிரமசத்திவளரும—எ-று

(இ-ஊ) சூனியமும், பாகிடுதியும், மாயையும், பிரமமும்,  
சிறபாகாசமும், அறிவும், குறைவிலலாதபுருடனும், ஆத்மாவும்,  
ஈசானனும், சிவமும், ரித்தியமுமானவிகைகளை பிரமமென்றுசொ  
ல்லலாகும், ஒன்றெனனுமிரண்டெனனும் விரிந்தவேறுமையின  
ல் உயாவான சகதையுண்டாகுகின்ற வினையாட்டினால் பிரமசத்  
திவளரும்—எனபதாம். (உஅ)

ஒன்றிலும் பற்றற்றிருக்கவேண்டாமெனல.

ஒன்றெனும்பரமரூபத் தொருசத்தியொருமையாலே  
நின்றெழுநின்றதன்றே நின்னதுபிராதெனமும்  
பொன்றியதிருநததென்றும் பொருள்களிறகருநதன்னி  
லென்றுபின்பததுபங்க ளிகயத்திலுள்ளவேண்டாம்.

(இ-ஈ) ஒன்றெனும்பரமரூபத்து=ஏகமென்கின்றபிரமஸரூபத்தி (ஊ  
எ), ஒருசத்தி=ஒப்பற்றசத்தியானது, ஒருமையால்=(அதனொருமையினால்  
கின்றெழுநின்றது=இருசத்துவளருகின்றது, கிண்து=(பூராயா) வந்தென்  
றும், பிராதெனமும்=அன்னியாதெனமும், பொன்றியது=இருசத்தென்று  
ம, இருநததெனமும்=இருப்பதெனது (சொல்லப்பட்ட), பொருள்களில  
=விடயங்களிலும், கருநதன்னில=தொழில்களிலும், என்றம்=எப்போ  
தும், இன்பதுபங்ககள்=சகலகருகங்கள், இதயத்திலுள்ளவேண்டாம்=மன  
நிறமரிகவேண்டாம்—எ-று

(இ-ஊ) ஏகமென்கின்ற பிரமஸ்வரூபத்திலுள்ள ஒப்பற்றச்  
த்தியானது அகனொருமையதினால் இருந்துவளருகின்றது, ஸ்ரீராமா  
வனதென்றும் அனனியரதென்றும் இறந்ததென்றும் இருப்ப  
தென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட விடயங்களிலும் தொழில்களிலும் எப்  
போதும் சுகதுக்கங்கள் மனதிறறரிக்கவேண்டாம்—என்பதாம்.

செனியாதவ ரிலககணங்கூறல்.

யாதினுமுயாநதுமாளாப் பதமபறறிவிறயமென்னுஞ்  
சீதமாயினபதுபஞ் சோகிலாரபிறப்பிறச்சேரா  
சாதுகொளபகைகொளொதல தஞ்சமவலபகைகளுளளோ  
ரோதியநெறியிறச்செல்லு முத்தமாயிறப்பிறச்சேரா.

(இ-ஊ) யாதினுமுயாநது=எல்லாவற்றிலும்சீதமாய், மாளாப்பதமபறறி  
=கெடாதபரமபதத்தைப்பிடித்து, இத்தமம்=மனமானது, எனறுஞ்சீதமாய்=  
எப்போதுவகுளிராச்சியாய், இனபதுபஞ்சோகிலார்=சுகதுக்கங்கடையா  
தவர்கள், பிறப்பிறச்சேரா=பிறவியையடையார்கள், சாதுகொள்=சமகுண  
முள்ள (மித்திரனிடத்திலும்), பகைகொள்=தமகுணமுள்ள (சததுருவினி  
டத்திலும்), ஒத்தல்=சமத்துவமாகி, தஞ்சமவலபகைகளுளளோ=தயாதா  
க்ஷணியங்களுள்ளவர்களே, ஓதியநெறியிறச்செல்லும்=சொல்லியமுறையிற  
ச்செல்கின்ற, உத்தமாயிறப்பிறச்சேரா=உத்தமர்கள் பவத்தையடையார்கள்.

(இ-ஊ) எல்லாவற்றிலும்சீதமாய் கெடாத பரமபதத்தைப்பி  
டித்து மனமானது எப்போதுவகுளிராச்சியாய்க்குதுசுக்கங்கடையா  
தவர்கள் பிறவியையடையார்கள், சமகுணமுள்ள மித்திரனிடத்தி  
லும் தமகுணமுள்ளசததுருவினிடத்திலும் சமத்துவமாகி தயாதா  
க்ஷணியங்களுள்ளவர்களே சொல்லியமுறையிறச்செல்லுகின்ற உத்  
தமர்கள், பவத்தைப்படையார்கள்—என்பதாம். (கூய)

இழிவுயாவிரண்டுமெண்ண ரிச்சைகோபங்களெய்தார  
தொழிறுழிவிலாமைவிடடோர் துனனியபிறப்பிறச்சேரா  
தொழிலபறவிளகையாக்கு மினியனவினிதற்சொல்லோ  
ரழிபொருளைத்தினசாஸ்பை யறிந்துளோபிறப்பிறச்சேரா

(இ-ஊ) இழிவுயா=தாழ்வுமேன்மையுமாகிய, இரண்டுமெண்ணு=இர  
ண்டையுரினையார்கள், இச்சைகோபங்களெய்தா=விருப்புவெறப்பண்டயா  
ர்கள், தொழிறுழிவிலாமைவிடடோர்=கிரியாகிரியைகளைக்கினவர்கள்,

தனையிழப்பிறசேரார்=செறித்தபிறவியிறசேரார்கள், எழிலபெறவின்கி  
=அழகாகப்பரகாசித்து, யார்க்குமினியன=பாவர்க்குமின்பாணவகளை, இ  
னிதிற்சொல்வோர்=இனிமையாகப்பேசுகின்றவர்கள், அழிபொருளனைத்தின்  
=கெடாநின்ற (பூதவஸ்துகளின்) லெல்லாவற்றின், சால்பையறிந்தனோர்=  
குணத்தையறிந்தவர்கள், பிறப்பிறசேரார்=பவத்தையடைபவர்கள்—எ-று.

(இ-ரை) தாழ்வுமேன்மையுமாகிய இரண்டையுரினையார்க்குள்,  
விருப்புவெறுபபடையாகுள், கிரியாக்கிரியைகளை நீக்கினவர்கள்  
செறிந்தபிறவியிறசேராகுள், அழகாகப்பரகாசித்து யாவாக்ருபின்ப  
மானவைகளை இனிமையாகப்பேசுகின்றவாகுள், கெடாநின்ற பூதவ  
ஸ்துகளின் லெல்லாவற்றின் குணத்தையறிந்தவர்கள், பவத்தையடை  
யார்கள்—எனபதாம். (ஈக)

அனுபவியினது லீலையறிபித்தல்—வேறு

தேயவாதனைநீக்கிபூணமாகித் தெளிந்தவிழியிமையாமற் சீவன்  
முத்தி, யாயபாவனையாலேசொருபமேவியனவரதமுலகில்வினையா  
லீராமா, மாயவாசையைநீக்கிபற்றறுத்ததுவாதனைபோயுளவெளியா  
யவாகியததே, மேயவாசாரமெலாமியற்றியென்றும் வேண்டியவா  
றுலகில்வினையாடுவீராமா.

(இ-ள்) தேயவாதனைநீக்கி=தேயவாதனையைவிட்டு, பூணமாகித்தெளி  
ந்தவிழி=பூணமாகித்தெளிந்ததிருட்டி, இமையாமல=மறையாமல, சீவன்  
முத்தியாயபாவனையால்=சீவன்முத்தியாகியபாவனையினால், சொருபமேவி=  
(தனதாத்மஞான) ஸவருபமடைந்து, அனவரதம்=சதாகாலமும், வீராமா=ஸ்ரீ  
ராமா, உலகிலினையாடு=உலகத்தின்கணவினையாடுவாய், மாயவாசைநீக்கி  
கி=போய்யானவிசையைவிட்டு, பற்றறுத்து=பற்றறுத்தலைக்கெடுத்து, வாத  
னைபோய்=வாசனையைவிட்டு, உளவெளியாய்=உள்ளேசிறாகாமாய், வாகி  
யததுமேயவாசாரமெலாமியற்றி=புறத்திலுள்ளவாசாரகளைத்தடுத்துசெய  
து, என்றும்=என்காலத்தும், வேண்டியவாறு=வேண்டியபாக்காரம், வீராமா=  
ஸ்ரீராமா, உலகிலினையாடு=சகத்திலினையாடுவாய்—எ-று

(இ-ரை) தேயவாதனையைவிட்டு பூணமாகித்தெளிந்த திருட்  
டமுறையாமல சீவன்முத்தியாகியபாவனையினால் தனதாத்மஞானஸ்  
வருபமடைந்து சதாகாலமும் ஸ்ரீராமா | உலகத்தின்கணவினையாடு  
வாய், போய்யான விசையைவிட்டு பற்றறுத்தலைக்கெடுத்து வாசனை  
பைவிட்டு உள்ளேசிறாகாமாய் புறத்திலுள்ள வாசாரங்களைத்து

ஞ்செய்து எங்காலததும் வேண்டிப் பரகாரம் ஸ்ரீராமா சகத்திலி  
நையாடுவாய்—என்பதாம். (உஉ)

சகத்திலே புறத்தொழிலிலாரம்பித்துத் தனியிதயத்தாரம் பஞ்சம்  
மின்றி, யகத்திலே செயாதோனாய் புறத்தே செயவோனாகியே யுலகி  
ல்வினையாடுவீரா, வகுத்த வகங்காரம்போய்ச் சித்தந்தேறி வானம்  
போனெய்தாகிமாசொன்றற்று, வெகுத்துவமாமடையாளமனைத்து  
மின்றி வேண்டியவாறு யுலகில்வினையாடுவீரா.

(இ-எ) சகத்திலு=உலகத்திலு, புறத்தொழிலிலாரம்பித்து=புறம்பிலு  
ள்ளகிரியைகளிலாரம்பிஞ்செய்து, தனியிதயத்து=தனித்தமனதிலு, ஆரம்பஞ்  
சுறமயினி=ஆரம்பமுடையவாயிலாமலு, அகத்திலே செயாதோனாய்=உ  
ள்ளே செயாதவனாய், புறத்து செயவோனாகி=புறம்பிற் செய்பவனாய், வீரா=  
ஸ்ரீராமா, உலகிலுவினையாடு=உலகத்தின்கண் வினையாடுவாய், வகுத்தவகங்கா  
ரம்போய்=(தேகநானென்று) பகுத்தவகம்பாவகடெடு, சித்தந்தேறி=மன  
ந்தெளிந்து, வானம்போலு=ஆகாயத்தைப்போலு, நொய்தாகி=சொச்சமாய்,  
மாசொன்றற்று=களங்கமொன்றுமின்றி, வெகுத்துவமாமடையாளமனைத்து  
மின்றி=பலசின்னங்களின்றி, வீரா=ஸ்ரீராமா, வேண்டியவாறு=வேண்டிய  
படி, உலகிலுவினையாடு=சகத்தின்கண் வினையாடுவாய்—எ-று

(இ-ஊ) உலகத்திலு புறம்பிலுள்ளகிரியைகளிலாரம்பிஞ்செய்  
துத் தனித்தமனதிலு ஆரம்பமுடையவனாய் யுலகில்லாமலு உள்ளே செயாத  
வனாய் புறம்பிற் செய்பவனாய் ஸ்ரீராமா! உலகத்தின்கண் வினையாடு  
வாய், தேகங்கொண்டு பகுத்தவகம்பாவகடெடு மனந்தெளிந்து  
ஆகாயத்தைப்போலு சொச்சமாய் களங்கமொன்றுமின்றி பலசின்  
னங்களின்றி ஸ்ரீராமா! வேண்டியபடி சகத்தின்கண் வினையாடுவாய்.

இத்மானவாதாரியாய்க்கடிஞ்சாரமின்றியாசாரங்கட்கெளிதுபே  
ய், வித்மானவனைத்துக்குஞ்சாரப்போக்கிவேண்டியவாறு யுலகில் வி  
னையாடுவீரா, புறஞ்சிரிசைத்தையுள்ளே தேக்கிப் புறத்தே யாச  
யிற்றொழில்களெல்லான்போலா, யதனாலுட்கீதளமாய்ப்புறம்பிலு  
ய்தாகியனவரதமுலகில்வினையாடுவீரா.

(இ-ஈ) இத்மானவாதாரியாய்=உரிமையுள்ளவாதாரதையுடையவனாய்,  
கடிஞ்சாரமின்றி=கடினமானவாதாரியிலாமலு, ஆசாரங்கட்கு=ஆசாரங்க  
ளுக்கு, எளிதுபேய்=எளிதாகப்பின்பென்று, வித்மானவனைத்துக்கும்=  
பலவிதமாகியசகல (வஸ்துக்களுக்கும்), சாரப்போக்கி=ஆதாரத்தைப்பா  
ர்த்து, வேண்டியவாறு=வேண்டியபரகாரம், வீரா=ஸ்ரீராமா, உலகில்வினையாடு

யாடு=சகத்தின் கண்ணினையாடுவாய், புத்தனா = அறிவையுடையவனாய், நிரா-  
சையையுள்ளே தேகி = நிராசையை யுள்ளே நிறைத்து, புறத்து = வெளியில்,  
ஆசையிறறொழிலுள்ள பூண்டான் போலாய் = காமக்கிரியைகளைத் தரித்தவன்  
போல, அதனுட்குதனமாய் = அதனுள்ளே குளிர்ந்தவனாய், புறமெய்  
தாடி = வெளியிலெப்பமுள்ளவனாய், அனவரதம் = சதாகாலமும், வீரா =  
ஸ்ரீராமா, உலகிலினையாடு = சகத்தின்கண்ணினையாடுவாய்—எ-று

(இ-ஊ) உரிமையுள்ள வுதாரத்தையுடையவனாய் கடினமான  
வாசாரமில்லாமல் ஆசாரங்களுக்கு எளிதாகப் பின் சென்று பல்லித  
மாகிய சகலவஸ்துக்களுக்கும் ஆதாரத்தைப் பார்த்து வேண்டியப்  
பகாரம் ஸ்ரீராமா! சகத்தின்கண்ணினையாடுவாய், அறிவையுடைய  
வனாய் நிராசையுள்ளே நிறைத்து வெளியில் காமக்கிரியைகளைத் த  
ரித்தவன் போல அதனுள்ளே குளிர்ந்தவனாய் வெளியில் வெப்ப  
முள்ளவனாய் சதாகாலமும் ஸ்ரீராமா! சகத்தின்கண்ணினையாடுவாய்

(இ-எ-க-ம) வாசனாக்கப்படுவது பூரணாதேவதீயமாய் விளங்கிய  
ஸைரூபாபவத்தினால் உலகத்திலிசையானபடி சஞ்சரிகலாம். (௧௭)

• திருத்திருஷ்டியிற் சகலமும் பிரியவடிவமாமெனல்

இவன் சுற்றனிவன பகைவனிலவனுனை னுமிவ்விறும் பொய்யிராம  
நீயிறையுமெண்ணே, லவம்பற்றறொய்யமன ததவா கெவ்வாரும் நி  
ந்தோர்க்கு சகமுழுதுமகலாச்சுற்ற, நிவநுற்றபலகோடி பவமோ  
கத்தானி பகையுற்றவெனபா விமிடந்தோறு, முவநுற்றமயக்கிதுவா  
ம்பரமாதத்ததா லுலகெல்லாம்பகையாகுமுறவுமாகும்

(இ-எ) இவன் சுற்றன் = இவனுறவன், இவன்பகைகன் = இவன்பகைக்  
குன், இவனுனை னும = இவனுனை னினற, இவ்வெறுமபொய் = இவையி  
ருத்தபொய்யை, இராமநீயிறையுமெண்ணே = இராமநீசுறுநீயையாதே,  
அவம்பற்றறொய்யமன ததவாகு = பயனின்மையப்பிடித்தவற்பமனதுட  
யவர்களுக்கு, இவவாரும் = இவதபரகாரமாம், அறிந்தோர்க்கு = அறிஞர்க்கு,  
சகமுழுதுமகலாச்சுற்றம் = உலகமுழுதுநீக்காதவறுவாகும், நிவநுற்றபல  
கோடி = ஓகையளவில்லாத, பவமோகத்தால் = சகமயக்கத்தினால், நீபகை =  
நீபகைவென னறும், நீயுற்றவெனபா = நீயுற்றவென னுஞ்சொல்வவாகன், நிமிட  
ந்தோறும் = கண்ணந்தோறும், உவநுற்றமயக்கிதுவாம் = களிப்புற்றமயக்க  
மானத்தியேயாகும், பரமாதத்ததால் = எதார்த்தத்தினுஷ்டியிலை, உலகெலா  
ம் = சகங்களைத் தும், பகையாகும் = பகையுமாம், உறவுமாகும் = உறவுமாகும்

(இ. ௨௦) இவனுறவன், இவன்பகளுன், இவ்ஞனென்கின்ற இத்தமிஞ்ந்தொய்ய இராமா நீசற்றுநீனயாதேபயனின்மையை ப்பிடித்த வற்பமனதுடையவாகளுக்கு இரதப்ரகாரமாம், அறிஞரு ள்கு உலகமுழுது நீங்காதவறவாக்கும், ஐங்கியளவில்லாத சநமயக கத்தினால் நீ பகைவென்னதும் நீ யுறவென்றுஞ் சொல்லுவார்கள், ஷ்ணகதோறும் களிப்புறமயககமான திதுவேயாகும், எதார்த்த திருஷ்டியினால் சகனகளைத்துமபகையுமாம் உறவுமாகும்—எ-ம்.

(இ-ம) சதலசீவாகளுந் தனதமசமாயிருக்கின்றபடியாலவை தனக்குற வாகுமென்பதாம் (௧௫)

இவ்வனுபவநிச்சயங்கூறி யீஃதுறுதிப்படுத்துநிமித்தம்

புண்ணியபாவனன் ஞானமடைந்ததைத்

நிநுட்டாந்தமாகக் கூறல்

இதுபொருட்டாலிகாசமொன்றுகேளபண்டியைநத்துக்கையின ககாயினிருடிமைத்த, ரதுலமயேந்திரகிரியினயலேவாழுவோ ம்ருந தவதேதோதீககதவனளிகவகதோ, சதுமறைதோபுண்ணியபாவ னென்ன முள்ளாதத்தையொக்கவகையினபாற்றவஞ் செயநாளிற, பொதுவுறச்செயதவப்பயனாகாலமுறறிப்புண்ணியனும்புண்ணிய வான்போதமபெற்றான

(இ-ள) இதுபொருட்டு = இவ்வனுபவமலிளவகும்பொருட்டு, பண்டி யைநத்து=முன்னுள்ளதாகிய, இதிகாசமொன்றுகேள=ஒருகதையைக்கேட பாய, கவகையினககாயின=கவகாதீரத்தில, இருடிமைத்தா=இருடிபுத்திர ரும், அதுலமயேந்திரகிரியின = சமானமறமயேந்திரமலையினது, அபலே வாழுவோ=பககத்திலவாழுகின்றவாகளும், அருநதவததோ = அரியதவத தையுடையவாகளும், தீரககதவன=தீரககதவனென்னுநாமததையுடையரிஷி யானவா, அளிககவகதோ=பெறவநதவாகளுடாகிய, சதுமறைதோ=நான குவேதககையுபாடியநதநித, புண்ணியபாவனென்னுள்ளா=புண்ணிய னென்னும பாவனென்னுநாமததையுடையவர்கள், தந்தையொடு=பிதாவுட ன், கவகையினபால=கவகாதீரத்தில, தவஞ்செய்காளில=தவயிபறதுகா லத்தில, பொதுவுறச்செயதவப்பயனால்=நிடகாமியமாகச்செய்தத்போபல தால், காலமுறறி=காலமுதிர்ந்து, புண்ணியனும்புண்ணியவான்=புண்ணி யனாகமமுள்ளபுண்ணியவான், போதமபெற்றான=ஞானமடைந்தான்.

(இ-ஊ) இவ்வனுபவம் விளங்கும்பொருட்டு முன்னுள்ளதாகிய ஒருகதையைக்கீட்பாய், கங்காதீரத்தில் இருடிபுத்திரரும் சமானமற்ற மயேந்திரமலையினதுபக்கத்தில்வாழ்கின்றவாகனும், அரியதவகதையுடையவாகனும் தீரக்கதவின்னு நாமிததையுடைய ரிஷியானவா பெறவந்தவாகனமாகிய நான்குதேவர்களை யு மா ராய்க் கறிந்த புண்ணியனென நும் பாவனென்றுநாமததையுடையவாகன, பிதாவுடன கங்காதீரத்ததில் தவமியிற்றுக்காலத்தில் நிடகாமியமா கச்செய்ததேபாபலத்தால் காலமுநிராது புண்ணியவான் நாமநூன் ன புண்ணியவான் ஞானமடைந்தான்—என்பதாம். (௩௬)

### பாவனனது பக்குவங்குறல்

அகவனபின்னவனுபாவனென்போன்றிவ்வுடைமைபாதிதயன வாதலாலே, செங்கதிரோனுதிப்பதனமுன்னுன்னேறானச செங்க மலங்கினகினிவாயசசெயவதொத்து, துவகவறியாமையுமெய்கீடு மின்றுதிதோளாவெந்திரமபோலத்துவண்டுவினாறு, பொங்குதவத தீரக்கதவின்னுநதநததேபாகததிலிச்சசையெலாமபுக்திதீரநான்.

(இ-ஊ) அகவனபின்னவனு = அவனறமபியாகிய, பாவனென்போ ன = பாவனென்னுமபெயரையுடையவன், அவிவடைமை = ஞானமடைந்தது, பாதிபளவாதலால் = அகவரிசையானபடியினால், செங்கதிரோனுதிப்பதன முன் = சிவந்தகிரணங்கையுடைய சூரியனுதிப்பதற்கமுன்னம், அருண்ணே னற = அருண்ணையமாக, செங்கமலம் = செந்தாபபாபு, கண்கினிவாயசெய வதொத்து = சதங்கையினவாயக்கொப்பாய, துவகவறியாமையும் = அதிகவறி யாமையும், மெய்கீடுமின்றி = உண்மைஞானமுமில்லாமல், தோளாவெந்திர மபோலம் = ஊசலைப்போல, துவண்டுவினாறு = துவளவற்றுவினாறு, பொங் குதவம் = மிகுந்தவமுடைய, தீரக்கதவின்னுநததே = தீரக்கதவின்ன கினறபிதாவானவா, போகத்திலிச்சசையெலாம் = விடயபோகத்திலாசைக னைத்திலும், புக்திதீரநான் = புக்திவிடுததான்—என்று

(இ-ஊ) அவனறம்பிபாகிய பாவனென்னும் பெயரையுடைய வன் ஞானமடைந்தது, அரவரிசையானபடியினால் சிவந்தகிரணங்கையுடைய சூரியனுதிப்பதற்கமுன்னம் அருண்ணையமாக செந்தா மபாபு சதங்கையினவாய்க்கொப்பாய, அதிகவறியாமையும் உண்மைஞானமுமில்லாமல் ஊசலைப்போலதுவளவற்றுவினாறு, மிகுந்ததவமுடைய தீரக்கதவின்னகினற பிதாவானவா விடயபோகத் திலாசைகளைத்திலும் புக்திவிடுததான்—என்பதாம். (௩௭)



## விதேக முத்தியடைதல்.

காலமேகாரணமாய்க்கூடும்பவாழ்விந்நகாதலொழிததற்ச்செறிந்த காயத்தனைச், சாலமிகுதொழிறபறவைக்கிடமாங்கூட்டைச் சான வியின்ககாவனாயிற்றுலேதீர்தான, கோலியொருசுமைசுமப்பா ன்குறித்தவெல்லைக்கொண்டுபோய்ப்போடுவதுபோருசுமைப்போ ட்டு, மாலுறுபறறொன்றினறிப்பூவினாறமவானுறல்போற்பரபத வாழ்வுபெற்றான்.

(இ-ள) காலமேகாரணமாய்க்காலகாரணமாக, குமிபவாழ்வில்ச முசாரவாழ்கையில், காதலொழித்து=ஆசையைவிட்டு, சாலமிகுதொழிற பறவைக்கு=மிசுந்தொழிலெனனு மககரப்பகுகளுக்கு, இடமாகூட டை=இடமாகூடுபோனற, அறச்செறிந்தகாயத்தனை=மிகவுருகுகி னசரீரத்தை, சானவியின்ககாவனாயில்=ககாதீரத்திருகுகின்றமலையினிடத தில், தானேதீர்தான=தானேவிட்டுவிட்டான, கோலியொருசுமைசுமப்பா ன=சுகந்தபித்தொருசுமையைச்சுமப்பவன, குறித்தவெலை=குறித்தவிடத தில், கொண்டுபோய்ப்போடுவதுபோல = கொண்டுபோய்ப்போடுவதுபோல, குரமைப்போட்டு=சரீரத்தைவிட்டு, மாலுறுபறறொன்றினறி=ஆசைபொ ருந்தினபறறுக்களொன்றமில்லாமல், பூவினாறமவானுறல்போல = புட்ப வசனையாகாயத்திறபொருதுவதுபோல, பரமபதவாழ்வுபெற்றான்=பிரமா ணத்ததையடைந்தான்—எ-று

(இ-ளா) காலகாரணமாக சமுசாரவாழ்கையில் ஆசையை விட்டு மிகுந்தொழிலெனனு மககரப்பகுகளுக்கு, இடமாகூடு போனற மிகவுருகுகினசரீரத்தை, ககாதீரத்திருகுகின்றம லையினிடத்தில் தானேவிட்டுவிட்டான, சுகந்தபித்தொருசுமையை ச்சுமப்பவன, குறித்தவிடத்தில் கொண்டுபோய்ப்போடுவதுபோல சரீரத்தைவிட்டு ஆசைபொருந்தின பறறுக்களொன்றமில்லாமல் புட்பவாசனையாகாயத்திற பொருதுவதுபோல பிரமாணத்ததைய டைந்தான்—எனபதாம். (உஅ)

புண்ணியபாவ னனுபவங்கூறல்.

தொழிவின்றிக்காட்சியெனுந்துன்பமினறித தொலலறிவுதோன்றி டமாஞ்சொருபம்பெறற, வழிவின்றமுனிபிறத்தலுமே யவன்றப ன்னி யம்புபுரின்றகலளிபோலக்கமவிட்டாள, விழிகணிகாதாய்தந்

கையிறப்பகண்டு மேற்செயவேண்டியகிரியைவிதியிற்செய்வான், வழிபடுபுண்ணியன்முயன்றான்பாவன்றானும் வருத்தமெனுங்கடற் புருந்துமயங்கலுற்றான்.

(இ-ன்) தொழிலின்றி=தொழிலில்லாததாகியும், காட்சியெனாதனப மினி=சுகமென்னுதனபமில்லாததாகியும், தொல்லிவுதோன்றிடமாம்= பழமையான ஞானோதயமாதற்கிடமாகியுமிருக்கின்ற, சொருபம்பெற்ற= (தனதாதம்) ஸ்வரூபத்தைப்பெற்ற, அழிவினமுனியிறத்தலும் = கெடாத (சத்துவடிவமான) முனி (புடன) மரிக்கவும், அவனநபன்னி = அபிநாத பாரியானவன், அம்புயசினதகலனிபோல=தாமரைப்பூவிலிருந்து நீங்குகின்ற வண்டைப்போல, அங்கமவிட்டான்=சரீரத்தைநீக்கினான், விழிகணிகா=கண கையொத்த, தாயநகைதிறப்பகண்டு = மாதாபிதாக்கணமரிக்கப்பார்த்து, மேற்செயவேண்டியகிரியை = இனிச்செய்யவேண்டியகருமங்களை, விதியிற் செய்வான்=விதிப்படிசெய்யும்பொருட்டு, வழிபடுபுண்ணியன்முயன்றான்= வழிபடுகின்ற புண்ணியனைத்தனஞ்செய்தான், பாவனானும்=பாவனனும், வருத்தமெனுங்கடற்புருந்து = துகக்கமென்னுஞ்சமுத்திரத்திலமுந்தி, மயங்க லுற்றான்=மயக்கமடைந்தான்—எ-று

•. (இ-ஊ) தொழிலில்லாததாகியும் சுகமென்னுதனபமில்லாததாகியும் பழமையான ஞானோதயமாதற்கிடமாகியுமிருக்கின்ற, தனதாதம்ஸ்வரூபத்தைப்பெற்ற கெடாதசத்துவடிவமான முனியுட ன்மரிக்கவும், அவனதுபாரியானவன்தாமரைப்பூவிலிருந்து நீங்குகின்றவண்டைப்போல சரீரத்தைநீக்கினான், கண்களையொத்த மாதாபிதாக்கணமரிக்கப்பார்த்து இனிச்செய்யவேண்டிய கருமங்களைவி திப்படிசெய்யும்பொருட்டு, வழிபடுகின்றபுண்ணியனைத்தனஞ்செ ய்தான், பாவனனும் துகக்கமென்னுஞ்சமுத்திரத்திலமுந்தி மயக்க மடைந்தான்—என்பதாம். (ஈ-ஊ)

அன்னேயன்னேயென்னுமென்னையின்ற வையாவையாவென் னுமநதோவநதோ, வென்னேயென்னேயென்னுமாதறனாகி யெரி மிதித்தாற்போற்கானமெனகுமோடு, தன்னேரினமுன்னவன்னோ க்கித்தேற்றான நம்பியிகத்தளவுற்றானளராமுன்னேனான், மின்னே ருமுடற்கிறத்தலியல்பேயென்று வேறென்றுகிணையாமல்விதியே செய்தான்.

(இ-ன்) தம்பி=பாவனனவன், என்னையின்ற=என்னைப்பெற்ற, அன னேயன்னேயென்னும்=தாயேதாயேபென்பன், ஐயா வையாவென்னும்=பி

தாவே பிதாவேயென்பான், அந்நோவநதோ = ஐயோவையோவென்பான், என்னெப்பென்னெப்பென்னும் = இத்தென்னவிதென்னவென்பவன், ஆமறாளுகி = (துன்பத்துக்குச்) சகிக்கமாட்டாதவனாய், எரிமித்ததாமபோல = கெருப்பை மித்ததவனைப்போல, கானமெனகுமோமும் = வனங்களைல்லாமோமுவான், தன்னேரில = தனக்கெதிரிலிருக்கின்ற, முன்னவனைநோக்கித்தேறான = தமையனைப்பார்த்துத்தெளியான், மிகதளாவுமறா = மிகவுதளாவையடைந்தான்; தளாமுன்னேன = தளாச்சியிலலாததமையனானவன், மின்னேருமுடறகு = மின்னலையொத்தசரீர்த்துக்கு, இறத்தலியலையென்று = மரிப்பதுசுபாவதெய்யன்று, வேறென்று சிஷ்யாமல = மறெனுகையுஞ்சிஷ்யாமல, விதிசெய்தான = (கருமத்தை) விதிப்படிசெய்தான்—எ-று.

(இ-னா) பாவனானவன் எனனைப்பெற்ற தாயேதாயேயென்பான், பிதாவேபிதாவேயென்பான், ஐயோவையோவென்பான், இத்தென்னவிதென்னவென்பவன், துன்பத்துக்குச் சகிக்கமாட்டாதவனாய் கெருப்பைமித்ததவனைப்போல வனங்களைல்லாமோமுவான், தனக்கெதிரிலிருக்கின்ற தமையனைப்பார்த்துத்தெளியான், மிகவுதளாவையடைந்தான், தளாச்சியிலலாததமையனானவன், மின்னலையொத்தசரீர்த்துக்கு மரிப்பது சுபாவமேயென்று மறெனுகையுஞ்சிஷ்யாமல கருமத்தை விதிப்படிசெய்தான்—என்பதாம். (சுய)

### ஞானோப தேசங்குறல்

மறைநெறிகளும் உத்தமநினைச்சேர்கததாலோ வாயமுடாவிளவறனைவந்துசாரத்து, நிறைபறிவாய்புண்ணியன்பா வனனைநோக்கிகெஞ்சுழிகஞ்ஞயரமைந்தாததெலன்னப, பொறைமிகுநினைபிதாநின்னதன்னையோநீம பொருந்திநுந்நுளபத்தினைப்பொலேவுக்கேளாய, குறைவுநிறைவிலதென நுநதனநாயததானாக கோதிலதாமவிடெனும்போகுவறறாம்.

(இ-ள) மறைநெறிண்ணமுடித்ததறின = வேதமாகத்ததறினபடி (கரும) நிறைவேற்றினபின்பு, சோகத்தால் = துன்பத்தினால், வாயமுடாவிளவறனை = வாயமுடாமலமுக்கின்றதம்பியை, வந்துசாரத்து = வந்தடைந்து, நிறைபறிவாய்புண்ணியன் = பூரணஞானத்தையுடையுண்ணியனானவன், பாவனைநோக்கி = பாவனைப்பார்த்து, கெஞ்சுழிகஞ்ஞயரம் = மனைதவருத்துகின்ற துன்பத்தை, மைந்தா = குழந்தாய், நீத்தெலன்ன = நீடெனக்கவிலலை, பொறைமிகுநினைபிதா = பொறுமையிருந்த உனதுநதைபானவா, நின்னதன்னையோமும் = உனதுமாதாவோமும், பொருந்தியிருந்துள் = அனமகதிருக்கின்ற, ப

ததினபொலிவைகளைய=இடத்தினசிறப்பைக்கேட்பாய், குறைவுநிறைவிலது=அற்பமுமகத்ததென்பதினறு, எனறும்=எப்போதும், தனதாய=தனதிடமாய், தானாய=தனமயமாய் கோதிலதாம=குறறமில்லாததான, வீடெனு மபோகூறவறறும்=மோகூழெ மனனுராமத்தினுற் சொல்லத்தக்கதாம

(இ-னா) வேதமாரக்கத்தின்படி கருமநிறைவேற்றின் பின்பு துன்பத்தினால் வாயமூடாமலமுதினற தம்பியை வந்தடைந்து பூணஞ்ஞானத்தைபுடைய, புண்ணியஞ்ஞான பாவனனைப்பார்த்து, மனதைவருக துகின்றதுன்பத்தைகுழந்தாய் நீயேவீக்கவில்லை, புற்றுமைமிகுந்த வுனதுகளைதபானவாடனதுமாதாவோமம் அமைந்திருக்கின்ற இடத்தினசிறப்பைக்கேட்பாய், அறபமுமகத்துமென்பதினறு எப்போதும் தனதிடமாய் தனமயமாய் குறறமில்லாததான மோகூழெ மனனுராமத்தினுற் சொல்லத்தக்கதாம—எ-ம.

(ப-ம) அனுததுவ மகத்துவமில்லையெனரா குறைவுநிறைவிலதெனறும், தானேதானையவீள்குகுகின்றது வீடென்பார தனதாயத்தானுமெனறுகுகிறார் (சுக)

வீட்டினதிலக்கணங்கூறி யடுத்துதிப்படுத்தித் சந்தர்ப்பம்பையை யறிவிக்கத்தொடங்குதல்

அனைவருக்குமேவுமிடமதுவெயாகு மறிநருக்குமெயயுருவமது வெயாகு, தனையகலாவபத்தகிலவாழுந்தான, தனையகலாகுகதளருமதுதகிலோதம்பி, துன்புனலினோட ததுககெயதுப்பள்ளத்தொகுதிபோற்றிறவிதொறுதொடாபாயப்போன, வனையுறுகின்றாய்த நதைக்கிலக்கமுண்டோ மனைமகனகறறமொருமட்டுண்டாமோ.

(இ-ள) அனைவருக்கும்=யாவருக்கும், மேவுமிடமதுவெயாகும்=அடையத்தக்கவிடமப்பதமேயாகும், அதுவெயுநருக்கு மெயயுருவமாகும்=அதுமேளானவானகளுக்குத்தத்துவஸ்வரூபாயிருக்கும், தனையகலா=தனனைவிடநீங்காத, அப்பத்ததில்=அப (பாம) பத்ததில், வாழுகதாதைநோக்கி=வாழாநின்றபிதாவைப்பார்த்து, தம்பிதளருமதுதகலோ=தம்பித்தளருவதுவதுவமோ, துன்புனலினோடத்தகு=ஆற்றினோடத்தகு, எயதுமப்பள்ளத்தொகுதிபோல=அடையும்பள்ளத்தினறினைப்போல, பிறவிதொறும்=சககைகடோறும், தொடாபாயப்போன=தொடாபாயநீக்கின், வனையுறுகின்றாய்தகைக்கு=பெற்றவனுதுமாதாபிதாக்களுக்கு, இலக்கமுண்டோ=கணக்குண்டோ, மனைமகனகறறம்=மனைவிபுத்திரா (முதலிய) வறவீனருக்கு, ஒருமட்டுண்டாமோ=ஒரளவுண்டாமோ—எ-று

(இ-ணா) யாவருக்கும் அடையத்தக்கவிடமப்பதமேயாகும், அதுவே ஞானவான்களுக்குத் தத்துவஸ்வரூபமாயிருக்கும், தன்னேவிட்டுநீங்காத அபரமபதத்தில் வாழாநின்ற பிதாவைப்பார்த்துத் தம்முடிகீ தளாவடைவதுஞாயமோ ஆற்றினீரோட்டததுக்கு அடையும பள்ளத்தின்றுநீர்ப்போல சநகங்கடோறுமதொடாபாய்நீங்கின பெற்றவுனது மாதாபிதாக்களுக்கு கணக்குண்டோ மனைவிபுத்திராமுதலியவுறவினருக்கு ஓரளவுண்டாமோ—என்பதாம்.

(ப-ம) பரமாத்மே யாதமாதாரமபெனபா அனைவருக்கு மேலுமிடமதுவென்றும், அவ்வாத்மே ஞானத்திற்குருவமாமெனப்பார், அறிஞருக்கு மெய்யுருவமதுவேயென்றும், தானாய்வின வகுஞ்சத்தெனபா தனையகலாவ பதமென்றுகூறினா

(சஉ)

சநந்ததினபந்துகளுக் களவின்றெனல

பருவங்கடொறுமபெரியவனத்திற்காயகும் பலங்களபோறபவங்கடொறுமபரந்தசுற்றங், கருதுங்காலிநதவவாககிரங்கவேண்டி கற்பமளவலறினுமோககாயுண்டாமோ, சொருபயிலாவஞ்ஞானக்கானன்மேட்டிற் றொடாந்தவாதனைக்கோடைச சுழல்வெங்காளந், பெருகுநீர்ச்சுகாசுகமாநதிகைகணமோதிப பேதமொருகையின்றி ப்பிறழமுன்றே.

(இ-ள) பருவங்கடொறும=காலங்கடொறும, பெரியவனத்தில=மகாடவியில், காயகும்பலங்களைபோல்=காய்க்கின்றகனிகளைப்போல, பவங்கடொறும=சநகங்கடொறும, பரந்தசுற்றம்=மிகுந்தவுறவினர்களை, கருதுவகால்=நினைக்கின்றகாலத்தில, இந்நதவவாகும்=மரணமடைந்தவவாகளுக்கு இரங்கவேண்டில்=விசனப்படவேண்டினால், கற்பமளவலறினும்=கற்பகாலம்பிடுகத்தறினாலும், ஓககாயுண்டாமோ=ஒருவரம்புண்டாயிருக்குமோ, சொருபயிலா=உருவயிலலாத, அஞ்ஞானக்கானன்மேட்டில்=அறியாமையென்னுனகானற்றிடவில, தொடர்ந்தவாதனைக்கோடை=தொடர்ந்தவரானின்றவாசனைபென்னுமவெனிற்காலத்தில, சுழல்வெங்காளந்=பெருகுநீர்=சுழலுகின்றவெவலியகானற்ப்ரவாகசலமானது, சுகாசுகமாநதிகைகணமோதி=சுகதுக்கமென்னுமனையடித்துக்கொண்டு, பேதமொருகையின்றிப்பிறழமும=வேறுமையோ வரம்பிலலாமற்பிரளும்—எ-று.

(இ-ணா) காலங்கடொறும மகாடவியில் காய்க்கின்றகனிகளைப்போல சநகங்கடொறும மிகுந்தவுறவினர்களை நினைக்கின்றகால

ததில் மரணமடைந்தவர்களுக்கு விசனப்படவேண்டினால் கற்பகா  
லமட்டுக்கதறினாலும் ஒருவரம்புண்டாயிருக்குமோ? உருவமில்  
லாத அறியாமையென்னுங்கானறிடவில் தொடர்ந்துவாரின்றவா  
சனையென்னுமவென்றகாலத்தில சுழலுகின்ற வெவ்விதமான ப்ர  
வாகசலமானது, சுகதுக்கமென்னுமலைகையடித்துக்கொண்டு வேற  
துமையோர் வரம்பிலலாமற்பிரஞ்ம—என்பதாம். (சக)

### பாவனையே சுகதுக்கமாமெனல்

இல்லுறவுபுகைநீயங்கேபமாசை யிழிவுயாவாதிகள்வடிவாயெழு  
ந்தஞாலம், புல்லுறுதனஞ்மாததிரத்தினுலேபொலிந்துவிரிகின்ற  
தலாற்புறனி லுண்டோ, நல்லுறவாரினைத்திழினலுறவேயாவர் ந  
ண்ணாராய்ப்பாவிக்கிணைனாராவா, கொல்லுறுநஞ்சமுதிரண்டின  
குணங்களேபொலுங்குறித்திடுபாவனைக்கடங்குகொலைநா லுண்டோ

(இ-ள) இல்லுறவு=மனைவிமுதலியபசுதுவும், பகைநேயம்=திவேட  
முஞ்சினேகமும், கோபமாசை=வெறுப்புவிருப்பும், இழிவுயாவாதிகள்=தா  
ழவுமேன்மை முதலியவைகளையே, வடிவாயெழுந்தஞாலம்=உருவமாயுண்  
டானசகமானது, புல்லுறுதனஞ்மாததிரத்தினுலே=பொருந்திய தனதுபெ  
யாமாதிரத்தினுலே, பொலிந்துவிரிகின்றதலால்=மிகுந்தபரவுகின்றதேயல  
லாமல், புறனிலுண்டோ=வேறொன்றினுலுண்டாமோ, நல்லுறவாரினைத்  
திழில=நல்லபசுதுவாகநினைத்தால், நல்லுறவேயாவா=நல்லுறவேயாவா  
கள், நண்ணாராய்ப்பாவிக்கில=பகைவராகநினைத்தால், நண்ணாரா=பகை  
வராவார்கள், கொல்லுறுநஞ்சு=கொல்லுகின்றவிடமும், அமுது= (பிழை  
ப்பிக்கின்ற) வழுதமுமாகிய, இரண்டினகுணங்களேபொலு=இரண்டினகு  
ணங்களைப்போலவும், குறித்திடுபாவனைக்கடங்குகொலைநா லுண்டோ  
மானது, கொலைநா லுண்டோ=கெட்டாலுண்டாகுமோ—எ-று

(இ-ளா) மனைவிமுதலியபசுதுவும், திவேடமுஞ் சினேகமும்  
வெறுப்பும் விருப்பும் தாழ்வுமேன்மைமுதலியவைகளையே, உருவ  
மாயுண்டானசகமானது பொருந்தியதனதுபெயா மாத்ரத்தினுல்  
மிகுந்து பரவுகின்றதேயலலாமல் வேறொன்றினுலுண்டாமோ?  
நல்ல பசுதுவாகநினைத்தால் நல்லுறவேயாவார்கள், பகைவராகநினை  
த்தால் பகைவராவார்கள், கொல்லுகின்றவிடமும் பிழைக்கின்றவ  
ழுதமுமாகிய இரண்டினகுணங்களைப்போலவும் குறித்திடுகின்ற  
பாவனுபத்தமானது கெட்டாலுண்டாகுமோ—என்பதாம். (சச)

பேதபாவத்தை யபேதஞானத்தைக்கூறல்.

ஒன்றிலேதோன்றியனைததுருவமான வுணாவுக்குப்பகையற வென்றுரைப்பதெனவு, னினறியொழிதசைபுண்ணீர்தால்கண்மே யந்த வெலுப்புப்பஞ்சுரந்தன னிலியாமானொன்று, நினறியனீநினை ததானினைநுநேககாய சிமலமாமபரமவிழிநெறியானேககிற, பொ ன்றுதுயாநீயிலலைநானுமில்லை புண்ணியபாவனென்னலபோயப் பேதந்தோன்றும்.

(இ-ள்) ஒன்றிலேதோன்றி=ஒன்றான (வாத்மாவி) லுண்டாய, அனை துருவமான=சகலவடிவங்களும் சிய, உணாவுக்கு=அறிவுக்கு, பகையறவெ னறு=பகையென்றுமுறவெனறும், உரைப்பதெனவன்=சொல்லுவதெப்படி இனறியொழி=இல்லாமற்கெடுக்கின்ற, தசை=ஊன்களினாலும், புண்ணீர் =உதிரங்களினாலும், தோல்கள்=சருமங்களினாலும், மேயந்த=கடடியிருக்க னின்ற, எலுப்புப்பஞ்சுரந்தனில்=அஸ்திக்கூடான (சரீர) ததிலிருக்கின்ற, இயாமானொன்று=நாமமானொன்று (விசாரிக்கின்ற), நினறவன்=இருந்தவன் யே, சினமனத்தால்=உனமனதினால், நனைததுநேககாய=சொதித்துப்பரா பபாய, சிமலமாமபரமவிழி=மாசுறற்பிரதிருஷ்டியினது, நெறியானேககி ல=கிரமமாகப்பாராததால், நொன்றுதுயாநீயிலலை=நசிக்கின்றதுன்பமுள ள நீயென்பதுமில்லை, நானுமில்லை=நானென்பதுமில்லை, புண்ணியபாவன னென்னலபோய=புண்ணியனென்றும் பாவனென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட நாம மும்போய, போதந்தோன்றும்=ஞானந்தோற்றும்—எறு

(இ-னா) ஒன்றான வாத்மாவிலுண்டாய சகலவடிவங்களும்சாசி ய, அறிவுக்கு பகையென்று முறிவென்றுமசொல்லுவதெப்படி, இ லலாமற்கெடுக்கின்ற ஊன்களினாலும், உதிரங்களினாலும், சருமங் களினாலும், கடடியிருக்கின்ற அஸ்திக்கூடான சரீரத்திலிருக்கின்ற நாமாவென்று விசாரிக்கின்ற இருந்தவனீயே, உனமனதினால் சிந்தித் துப்பராபபாய, மாசுறற்பிரதிருஷ்டியினது கிரமமாகப்பாராததால் நசிக்கின்ற துன்பமுள நீயென்பதுமில்லை, நானென்பதுமில்லை, புண்ணியனென்றும் பாவனென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட நாமமும்போ ய ஞானந்தோற்றும்—என்பதாம். (சுரு)

சநநமீதையாமென் றறிவிக்குநீமித்த மச்சநநாந்தரங்களைக்கூறல்.

ஏகியதீவுகதேராமுமிறத்தசென்ம மெண்ணவொண்ணவின் னுவறப்பெருதீவததிற, கோகிலமாயமுனபிறந்தாயனிலகருமேகங்

குன்றுமாழாவனபுட்குலங்கடமயிற, போகியசெனமத்தொகுதிபுக்  
லவொணனுப்பொருந்துமவற்றுன்கிளையாயப போனாககெல்லா,  
மாகுலமுறநிலயெனனீயவறநினமடடோ வனநதீதசபிற்றவியறை  
யககேளாய

(இ-ள) ஏகியதிவுகடோறு ம=போனதிவுகடோறு, பிறந்தசெனமம்=  
(நீ) செனித்தசெனமமானது, எண்ணவொண்ணு=எண்ணமுடியாது, இன்னு  
வறபெருந்தீவததில்=இந்தநாவலெனனுகாதினில், முன்கோகிலமாயபபிற  
ந்தாய=முன்னகருயிலாகப்பிறந்தாய, விலங்கு=(பின்பு) மிருகங்களுநீ, மே  
கம்=மேகங்களும், குன்று=மலைகளும், மரம்=வீருக்கங்களும், ஊர்வன்=  
ஊர்வனங்களும், புட்குலங்கள்=பறவையினங்களாகுமாயிய தமயில்=இவை  
களிடத்தில், போகியசெனமத்தொகுதி=கழிந்தபிறப்பினநிரளானது, புகல்  
வொண்ணு=சொல்லமுடியாது, பொருந்துமவற்று=பொருந்தாநின்றவவை  
களில், உன்கிளையாயபோனாககெல்லாம்=உனதுறவினாகளாயிறந்துபோ  
னவாக்குககெல்லாம், நீயாகுலமுறநிலயென = நீவிசைப்படாததெனன,  
அவற்றின் மடடோ=அதுமட்டுநதானோ, அனந்தீதசபிற்றவிய = இன்னமள  
வற்றதேசங்களிற்செனித்தபவங்களை, அறையக்கேளாய=சொல்லக்கேடாய

(இ-னா) போனதிவுகடோறும நீ செனித்தசெனமமானது எ  
ண்ணமுடியாது, இந்தநாவலெனனுகாதினில் முன்கோகிலமாயபபி  
றந்தாய, பின்புமிருகங்களும், மேகங்களும், மலைகளும், வீருக்க  
ங்களும், ஊர்வனங்களும், பறவையினங்களாகுமாயிய இவைகளிடத்  
தில் கழிந்தபிறப்பினநிரளானது சொல்லமுடியாது, பொருந்தாநி  
ன்றவவைகளில் உனதுறவினாகளாயிறந்துபோனவாக்குககெல்லா  
ம நீ விசைப்படாததெனன? அதுமட்டுநதானோ இன்னமளவற்ற  
தேசங்களிற்செனித்தபவங்களை சொல்லக்கேடாய—எனபதாம்.

கோசலத்துநதெசாணவததுமபெளண்டரத்துவ குச்சரத்து  
நதுழாரத்துவகோகனததும, போசலத்துமேகைபத்துஞ்சாணவத  
தும பூபதியாயவானரமாபபுமுவாயபுவவாய, மாசலத்திறகரண்ட  
மாயப்பதங்கமாகி மாசுணமாயவேசரியாயமடடிலசெனம், நீசகல்  
வாதனையாறபிறந்தபோதினினகிளொருக்கிரககாதந்தியெனனே.

(இ-ள) கோசலத்தும=கோசலதேசத்திலும், தெசாணவதது=தெசா  
ணவதேசத்திலும், பெளண்டரத்தும=பெளண்டரதேசத்திலும், குச்சரத்  
தும=குச்சரதேசத்திலும், துழாரத்தும=துழாரதேசத்திலும், கோகனத்தும  
=கோகனதேசத்திலும், போசலத்தும=போசலதேசத்திலும், ஏகயத்தும



=ஏகையதேயத்திலும், சாளுவததும்=சாளுவதேசத்திலும், பூபதியாய்=அரசனாகவும், வானரமாய்=குரங்காகவும், புழுவாய்=கிருமியாகவும், புலவாய்=கலைமானாகவும், மாசலத்திற்கரணடமாய் = பெருநீரின்னாகாகையாகவும், பதங்கமாகி=பக்ஷியாகவும், மாசுணமாய்=சரபமாகவும், வேசரியாய்=கழுதையாகவும், மட்டிலசெனமம்=அளவறபிறவிகளை, நீசகலவாதனையால்=நீசமஸ்தவாசனைகளினால், பிறதபோதில் = செனித்தபோதி (லுண்டாகிய), நினகினைஞாகு=உனதுறவினாகு, இரங்காதநீதியெனனே=விசனப்படாத ஞாயமென்ன—எறு

❖(இ-னா) கோசலதேசத்திலும், தெசாணவதேசத்திலும், பெளண்டரதேசத்திலும், குசசரதேசத்திலும், துழாரதேசத்திலும், கோகன்னதேசத்திலும், போசலதேசத்திலும், ஏகையதேசத்திலும், சாளுவதேசத்திலும், அரசனாகவும், குரங்காகவும், கிருமியாகவும், கலைமானாகவும், பெருநீரின்னாகாகையாகவும், பக்ஷியாகவும், சரபமாகவும், கழுதையாகவும், அளவறபிறவிகளை நீசமஸ்தவாசனைகளினால் செனித்தபோதிலுண்டாகிய உனதுறவினாகு விசனப்படாதஞாயமென்ன—எனபதாம். (சுஎ)

இச்சநம்ரணமற்றவாத்மாவைத் தெரிச்சிக்கவேண்டுமெனல்

அளவிறதபிறவிதொறுமபிறததோரககெலலா மனனைதாதையையெண்ணிலகன்றகானிற, கிளாமரககடருஞ்சருகையெண்ணவற்றுகேதமுறக்கணக்கிலைக்கேளாயமைநதா, தளாவினறிப்பாவாபாவனைகளின்றிச சராமரணமற்றவுனைச்சககியாதே, யுளமுறநோககாயதுயாவிட்டஞ்ஞானத்தை யொழிந்துணரினுள்ளபடியுனைக்காண்டி

(இ-ன) அளவிறதபிறவிதொறும=அளவறதசகககடோறும, பிறததோரககெலலாம=செனித்தவாககெலலாம, அனனைதாதையெண்ணிலை=மாதாபிதாக்கையெண்ணுமிடத்தில, அகனறகானிலை=விசாலமானவனத்தில, கிளாமரககடருஞ்சருகை=விளங்கியவிறுக்கைகொடுக்கின்றசருகை, எண்ணவற்றம்=எண்ணினத்தககொப்பாம், கேதமுறக்கணக்கிலை = துன்பமடையருயமில்லை, கேளாயமைநதா=கேளமுறநதாய, தளாவினறி=தளாசசியிலலாமல, பாவாபாவனைகளின்றி=பாவமுமபாவமுமில்லாமல, சராமரணமற்ற=சராயுமரணமுமில்லாத, உனைச்சககியாது=உன (தாதமஸவருபத) திற்தடையினறி, உளமுறநோககாய=மனப்பொருத்தப்பராப்பாய, துயாவிட்டு=துன்பத்தைவிட்டு, அஞ்ஞானத்தையொழித்ததுணரின=அறியாமையைநீக்க

பிறியில், உள்ளபடியுள்ளேகாணடி—உள்ளபடியாகவுன (தாதமஸ்வரூபத்) தைக்காண்பாய—எ-று.

(இ-னா) அளவற்றசநகங்கடோறும் செலித்தவாக்கெல்லாம மாதாபிதாக்களையெண்ணுமிடத்தில் விசாலமானவனத்தில் விளள கியவிருக்ககுகா கொடுக்கின்றசருகை எண்ணினத்துக்கொப்பாய, துன்பமடையஞாயில்லை, கேளருமுநதாய, தளாச்சியில்லாமல் பா வமுமபாவமுயில்லாமல் சகாயுமரண்முயில்லாத உனதாதமஸ்வரூ பத்திறறடையினறி மனமொபாருநதப்பாப்பாய, துன்பத்தைவிட் டி அறியாமையேக்கியறியில் உள்ளபடியாக வுனதாதமஸ்வரூபத் தைக்காண்பாய—எனபதாம். (ச-அ)

தன்னைத்தெரிசிக்கி லாநந்தவடிவமாவாயெனல.

உனனுநவநீகாணுஞானசகண்ணி லொன்றலாவாசையெனு வகாசமுறு, மனனதுதீததுளக்கமலத்துள்ளேநொயய வறிவுடைய வுனமனததாலுன்னாலுனனை, யினன்படியெனநோக்கி மயக்கமெல் லா மிறையுமறவொழித்தினபமெயதிகிறபாய, பின்னவையென் முனனோனுரைத்தானென்று பெருநகைக்குவசிட்டமுனி பேசி னுனே.

(இ-ன) உனனுநவை—உன (தாதம) ஸ்வரூபத்தை, நீகாணுஞானகண் ணில—நீகாண்கின்றஞானதிருஷ்டியில், ஒன்றலாவாசையெனும் = பலவான விசையெனனும், காசமுறும்—படலமுண்டாகும், அனனதுதீதது—அதை நீக்கி, உளக்கமலத்து—இருதயதாமரையில், நொயயவறிவுடைய—சொச்ச மானவுணாவையுடைய, உனமனததால்—உனதுமனதினால், உனனுனனை —உனனுனனுனதுஸ்வரூபத்தை, இன்னபடியெனநோக்கி—இப்படிப்பட்டதெ னற்பார்த்து, மயக்கமெல்லாம்—மயக்கங்களைத்தையும், இறையுமறவொ ழித்து—இறையளவேனுமில்லாமற்கெடுத்து, இன்பமெயதிகிறபாய—நிருவா ணசுகத்தையடைந்தருபாய, பின்னவையென—தம்பியேயெனன்று, முன னோனுரைத்தானென்று = தமையனசொன்னானென்று, பெருநகைக்கு— (ஸ்ரீராமனு) வரசனுகு, வசிட்டமுனிபேசினுன = வசிட்டமுனிசொன னுன—எ-று

(இ-னா) உனதாதமஸ்வரூபத்தை நீகாண்கின்ற ஞானதிருஷ்ட யியில் பலவானவிசையெனனும் படலமுண்டாகும், அதைநீக்கி இருதயதாமரையில் சொச்சமானவுணாவையுடைய உனதுமனதி



புருடாகளாய், விவேகஞானத்து=விவேகஞானத்தினது, எண்ணியகரையை  
யெய்தி=சிக்ந்ததவாதமஞானத்தையடைந்து, இயம்பியவனத்திருந்தாரா=மு  
னசொல்லியவனத்திலவசித்தார்கள்—என்று.

(இ-னா) புண்ணியமுனிவனபோதிகக ஞானம்ப்ரகாசித்தா  
வனனுடைய விருதயமானது பொருந்திய வைகறைக்காலங்கண்ட  
சகத்தைப்போல பரகாசித்துத்தோற்ற திட ஞானமுடைய விரண்  
டுபோகளும் சித்தப்புருடாகளாய் விவேகஞானத்தினது சிக்ந்ததவா  
தமஞானத்தையடைந்து முன்சொல்லியவனத்திலவசித்தார்கள்

### விதேகமுத்தியடைதல்

வேண்டியகாலமெல்லாம் விநோதமாம்வினையாட்டெய்தி  
யிண்டியகாலஞ்செல்ல யாகுகைதீர்வீட்டிலெய்தி  
தூண்டிடுதிரிநெய்யிலலாச சுடாகளபோதசாகதமுற்றா  
மாண்டிடுமுயிராகட்கெல்லாம் மரபித்தமரபுபாலாம்

(இ-ள) வேண்டியகாலமெல்லாம்=(தங்களுக்கு) வேண்டியகாலங்கள  
னைத்தும், விநோதமாம்வினையாட்டெய்தி=விநோதமாகவினையாடி, எண்டிய  
காலஞ்செல்ல=வெளுகாலஞ்செல்ல, யாகுகைதீர்வீட்டிலெய்தி=விதேகமுத  
தியையடைந்து, தூண்டிடுதிரிநெய்யிலலாச = தூண்டப்பட்டதிரியுநெய்யுமில்  
லாத, சுடாகளபோல=தீபங்களைப்போல, சாகதமுற்றா = உபசாரதமடைந  
தார்கள், மாண்டிடுமுயிராகட்கெல்லாம் = மரணமடைகின்றசிவாகளைவா  
கும், மரபித்தமரபுபாலாம்=குணங்களிழுறைமையைப்போலவாகும்

(இ-னா) தங்களுக்குவேண்டிய காலங்களனைத்தும்விநோதமா  
கவினையாடி வெளுகாலஞ்செல்ல விநோதமுத்தியையடைந்து தூண்  
டப்பட்ட திரியுநெய்யுமில்லாத தீபங்களைப்போல உபசாரதமடை  
ந்தார்கள் மரணமடைகின்றசிவாகளைவா க்கும்குணங்களிழுறை  
மையைப்போலவாகும்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) இவ்விருவருளு சீவனமுத்தரா யிருந்து விதேகமுத்தியை  
யடைந்தனொன்பதாம்

(உ)

சர்வமுத்தனது பிரியவடிவமாமென்றறிவித் தவ்வனுபவமுதிப்பதற்  
கிச்சாந்தியாகம் வேண்டுமெனல்

ஆனந்தமாமபிறப்புற்றருக ககிலமுமயலன்றுகிற  
சினந்தி னயததலவேண்டா வாதலாற்செறிந்தவாசை

கனநதனைவிடுவதல்லாற கதித்துறவளாககலாகா  
மனநதனிலவளாககிறசிற்தை வனனிககுவிதகாமன்றே

(இ-ள) அனநத மாயபிறப்புறருக்கு = அளவறதசநகமடைநதவாளு  
ககு, அகிலம மயலனருகில = சமஸதமும்பந துவாயிருக்குமானால், சினநதிட  
னயததலவேண்டா = பகைததலுமவிருமபுதலுமவேணடுவதென்ன, ஆதலால்  
= ஆகையினால், செரிநதவாசை = மிகுந்தவாசையின், கனநதனைவிடுவதல்லா  
ல = பாரததைவிடுவதேயன்றி, கதித்துறவளாககலாகா = பெருவளாகககக்  
'டாதி, 'மனநதனிலவளாககில = மனதிலாசையைவளாததால், சிநதைவனனிக  
கு = சிநதனையெனலுமககினிககு, விதகாம = (ஆசையானது) விதகாகும - எ-று

(இ-ளா) அளவறதசநகமடைநதவாளுககு சமஸதமும்பநது  
வாயிருக்குமானால் பகைததலும விருமபுதலுமவேணடுவதென்ன?  
ஆகையினால் மிகுந்தவாசையின் பாரததை விடுவதேயன்றி பெருக  
வளாககககடாது மனதிலாசையவளாததால் சிநதனையென்னுமக  
கினிககு ஆசையானதுவிதகாகும - என்பதாம் ( )

அவ்விசசாதயாகத்திற சுகமுதிககுமெனல.

இசசையாமவிறகுமாண்டா லெண்ணமாமவனனிமாளு  
நிசசயமாகுநதேயத தியாகமாடுகடுதேநீறி  
மெச்சிபுவுதாரககண்ணால் வேடகையானமிகவுமவாடு  
கொச்சைஞாலத்தைநோக்கிக குறைவறவிருப்பாயதீரா.

(இ-ள) இசசையாமவிறகுமாண்டால் = ஆசையெனலுமவிறகுசுதிதா  
ல, எண்ணமாமவனனிமாளும = சிநதைபெனலுமககினிககுகும, நிசசயமா  
கும = இதுவுணையாகும, தேயத்தியாகமாம = தேயத்தியாகமாகிய, நெடு  
தேநீறி = மகாரதத்திலேறி, மெச்சிபுவுதாரககண்ணால் = சகலருதுதித்தவுதா  
ரமான (கருண) திருஷ்டியினால், வேடகையானமிகவுமவாடும = ஆசையின  
னமிகவுமவாடாநின்ற, கொச்சைஞாலத்தைநோக்கி = அறபமானசகத்தைப  
பார்த்து, தீரா = தீரததையுடைய ஸ்ரீராமா, குறைவறவிருப்பாய = குறைவில  
லாமலிருப்பாய - எ-று

(இ-ளா) ஆசையெனலும விறகுசுதிதால் சிநதையெனலும்  
அககினிககுகும, இதுவுணையமாகும. தேயத்தியாகமாகிய மகார  
தத்திலேறி சகலருதுதித்தவுதாரமான கருணதிருஷ்டியினால் ஆ  
சையினனமிகவும வாடாநின்ற அறபமானசகத்தைப்பார்த்து தீரத  
தையுடைய ஸ்ரீராமா ! குறைவில்லாமலிருப்பாய - என்பதாம். ( )

இதுவுமது-வேறு

ரொய்யதாயொருமயலினறிகோயெலாநீக்கி  
மெய்ய்தாகியபிரமமாநிலையிதுவீரா  
வையமின்றியிலையுறிலறிவிலோன  
மைபனமேவலரிராமநீயிவவகைவாழலாய.

(இ-ள) வீரா=ஸ்ரீராமா, ரொய்யதா=சொச்சமாகியும், ஒருமயலினறி  
=ஒருமயக்கமுமிலலாததாகியும், ரொயெலாநீக்கி=வியாதிகளைத்தமிழ்லா  
ததாகியிருக்கின்ற, மெய்யதாகிய=சத்தியமான, பிரமமாநிலையிது=பிரமமா  
னச்சயமிதுவாகும், ஐயமின்றி=சந்தேகமில்லாமல், இந்நிலையுறில=இந்த  
நிலையையடைதலால், அறிவிலோனும்=அறிவிலலாதவாகளாயினும், மையன  
மேவலா=மயக்கத்தையடையாக்கள், இராம=ஸ்ரீராமா, நீயிவகைவாழ்வா  
ய=நீயிந்தபரகாரமவாழ்க்கடவாய--எ-று

(இ-ளா) ஸ்ரீராமா சொச்சமாகியும் ஒருமயக்கமுமிலலா  
யும் வியாதிகளைத்தமிழ்லாததாகியிருக்கின்ற சத்தியமா  
மான சொச்சமிதுவாகும், சந்தேகமில்லாமல் இந்நிலையையடை  
தால் அறிவிலலாதவாகளாயினும் மயக்கத்தையடையாக்கள், ஸ்ரீராமா  
நீயிந்தபரகாரமவாழ்க்கடவாய--எனப்பதாம்

(இ-க-ம) விடயவிச்சையினதுநீக்கத்திற்கு பிரதிச்சயமுதிக்குடனப  
தாம் (ரு)

இச்சைநீங்குதற்குரிய சகாயங்கூறல்

நல்லபுகதியுறவிவேகமுமெனவிரகணபா  
லலலநீரநதிடுமொருவராயென்னினுமணுகிற  
சொல்லுபலபொருட்குற்றங்கூடக்கறத்தீரந்து  
புலனுதினமையினுலன்றித்துயரொலாமபோகா

(இ-ள) நல்லபுகதியும்=நல்லவறியும், விவேகமும்=நல்லவிவேகமும்,  
எனவிரகணபால = என்கின்றவிரகணபுரப்பினால், அலலநீரநதிடும=துன்ப  
நீங்கும், ஒருவரையென்னினுமணுகில்=ஒருவரையாவதடைந்தாலும், சொல்  
லுபலபொருள்=சொல்லப்பட்டபலவஸ்துகளையும், குற்றங்கள்=உறவுகள  
யும், அடைக்கறத்தீரந்து=தொடர்பில்லாமலகொடுத்து, புலனுதினமையினால்  
ன்றி=பொருளுதினந்தனதுதயிரியத்தினாலல்லாமல், துயரொலாமபோகா=  
துன்பங்களைத்தீர்ந்தகாவாய--எ-று

(இ-ஊ) கலவறியும் கலவிவேகமும் என்கின்றவிரண்டு  
ட்பினால் துன்பங்கடும், ஒருவனாயாவதடைந்தாலும் சொல்லப்பட  
டபலவஸ்துகளையும் உறவுகளையும் தொடர்பிலலாமற் கெடுத்து  
பொருத்தினைதனது தயிரியத்தினால்லாமலதுன்பங்களனைத்து  
நீங்காவாம்—என்பதாம். (கூ)

நிராசையுள்ளமனதின் பெருமையைக்கூறல,

மயலிலாமையானூல்களானமகத்துவமுகலா  
முயாகுணங்களாலவருந்தியுமனத்தினையுமகிற்  
துயாகணீகமுவுலகுறுசெல்வமுநதொகு  
பயனளிக்கினுமுயாவுறுமனமென்பபயிலா

(இ-ஊ) மயலிலாமையால் = வைராகியத்தினாலும், நூல்களால் = ஞா  
வலாததிறங்களினாலும், மகத்துவமுதலாம் = மகத்துவமுதலான, உயாகுணங  
கினிகுடமேனமையானகுணங்களினாலும், வருந்தியும் = வருத்தப்பட்டு, மன  
யுகதில் = மனதையாதமவாழ்வடையச்செய்தால், துயாகணீகமும் =  
துக்கங்களபோகும், மூவுலகுறுசெல்வமும் = மூன்றுலகுகளிலுண்டானசெ  
ல்வங்களும், தொகு = தொகுத்து, பயனளிக்கிறும் = இலாபத்தைக்கொடுத்  
தாலும், உயாவுறுமனமென்பபயிலா = கைவல்லியத்தைப்படைகின்றமனதுக்  
கொப்பென்று சொல்லமாட்டார்கள்—என்று

(இ-ஊ) வைராகியத்தினாலும், ஞானசாததிறங்களினாலும்,  
மகத்துவமுதலான மேனமையான குணங்களினாலும், வருத்தப்பட்  
டு மனதையாதமவாழ்வடையச்செய்தால் துக்கங்களபோகும், மூந்  
துலகுகளிலுண்டான செல்வங்களும் தொகுத்து இலாபத்தைக்  
கொடுத்தாலும் கைவல்லியத்தைப்படைகின்ற மனதுக் கொப்பென  
றுசொல்லமாட்டார்கள்—என்பதாம். (எ)

மனத்திந்திரிய விச்சாவந்திசையின் பலாபலனைக்கூறல்

மனநிறைந்திடிமமுதமாய நிறைந்திடுமவைவந  
தனதுதாட்செருப்புலகெலாந்தோனமுசுகநதரம்போ  
கனநிராசையானிறையுநெஞ்சாசையிறகளிழா  
தினமுமாசையானிறைமனதுகுறவென்றுநீரா.

(இ-ஊ) தனதுதாட்செருப்பு = தனபாத்ததிவிருக்கின்றசெருப்பானது,  
உலகெலாம் = சுகங்களனைத்தும், தோலமுசுகநதரம்போல = தோலல்லமுநிக

தனமையைப்போல, மனநிறைந்திடின=மனதுபூரணமானால், வையடி=சக  
மானது, அமுதமாயநிறைந்திடும=அமுதமாகநிறையும், கனநிராசையால்=  
கனமுள்ளநிராசையினால், நிறையுநெஞ்சு=நிறைந்தமனமானது, ஆசையி  
கவிழா=ஆசையினமுழுகாது, தினமுமாசையானிறைமனம்=எப்போதுமிச  
சையினுனிறைந்தமனமானது, குறையெனதுகீரா = குறையெப்போதுந  
தீராது—எ-று

(இ-ரை) தனபாதகதிலிருக்கின்ற செருப்பானது சகன்களனை  
ததும் தோலால்முடிந்தனமையைப்போல மனதுபூரணமானால் ச  
கமானது அமுதமாகவிறையும், கனமுள்ளநிராசையினால் நிறைந்த  
மனமானது ஆசையினமுழுகாது, எப்போதுமிச சையினுனிறைந  
தமனமானது குறையெப்போதுநதீராது—என்பதாம். (அ)

இசைசயாற்கெடாதமனதி னுயாவைக்கூறல்.

அகத்தியன்கவாகடலெனன்னெஞ்சையழிகரு  
மிகுத்தமாலிலாமனமெனநிறைமதிவிளங்காப  
பகுத்தபாறகடலிறைவுறுபபரிமளக்கோக  
னக்கதினாபக்திருமுகநலமபெறத்தோன்று

(இ-ள்) அகத்தியன்கவாகடலென=குறுமுனிநுகாந்தவத்தியைப்போல,  
நன்னெஞ்சையழிகரும=நலல மனதைக்கெடுக்கின்ற, மிகுத்தமாலிலாமென=  
மிகுந்தவாசையிலலாத மனதைப்போல, நிறைமதிவிளங்கா=பூரணசக்திரா  
ம பரகாசியாது, பகுத்தபாறகடலிறைவுறு= (சகத்தை) கொடுத்தபாறசமு  
திரமுநிறையமாட்டாது, பரி மளக்கோகன்கத்தினுயி=வாசனைப்பொருத்திய  
தாமனாயிலிருக்கின்றவிலக்கமி, திருமுகம்=சிறப்புள்ளமுகமும், நலமபெற  
த்தேனறு=நன்மைவாகவுண்டாகாது—எ-று.

(இ-ரை) குறுமுனிநுகாந்தவத்தியைப்போல நலமமனதைக  
கெடுக்கின்ற மிகுந்தவாசையிலலாதமனதைப்போல பூரணசக்திர  
னுமபரகாசியாது, சகத்தைக்கொடுத்த பாறசமுத்திரமும் நிறையமா  
ட்டாது, வாசனைப்பொருத்திய தாமனாயிலிருக்கின்ற விலக்குமி சிற  
ப்புள்ளமுகமும் நன்மையாகவுண்டாகாது—என்பதாம் (ஈ)

மனதுறிகசாபந்தநீங்கலே முத்தியாமெனல்.

மதியமேகமபோலவெண்டலசகதயினைமேடோ  
லக்கன்னெஞ்சையாசையாமபேயழகழிகரும



பொதியுமாலெலாநீக்கிவனபவப்பயனபோககி  
முதிராமனத்தினமாலபிணிபபறின்முத்திலேறுளதோ.

(இ-ள) மதியைமேகமபோல = சுந்திரனைமேகமறைகின்றதுபோலும், வெண்டலசகதயினை = வெண்மையானவிடத்திறநீற்றிய சுண்ணசசாநதைக (கெடுக்கும்), மைமோல் = மையைப்போலவும், அதிகநனனெஞ்சை = மிகவு கலலமனதை, ஆசையாமபேய = இச்சாபசாசாரானது, அழகுமிகும் = தேயு சைகடுக்கும், பொதியுமாலெலாநீக்கி = அடைந்தவாசைகளைத்தையு கெடுத்தது, வனப்பவபயனபோககி = வலியுணனத்தினசசத்தைக்கெடுத்தது, முதிராமனத்தின = பகலுமாமனத்தின, மாலபிணிபபறில் = ஆசைக்கடடா னதுநாசமாறால், முத்திலேறுளதோ = மோக்ஷமவேறுண்டோ—எ-று

(இ-னா) சுந்திரனைமேகமறைகின்றதுபோலும் வெண்மையா டுத்திறநீற்றிய சுண்ணசசாநதைக்கெடுக்கும், மையைப்போல வலி மிகவுநலமனதை இச்சாபசாசாரானது தேயுசைக்கெடுக்கும், கினிக நதவாசைகளைத்தையுக்கெடுத்தது வலியசநத்தினசசத்தை கடுத்தது பகலுமாமனத்தின ஆசைக்கடடானது நாசமாறால் மோக்ஷமவேறுண்டோ—என்பதாம்

(இ-நு-உ-ம) மனரானது கிரகவமயச சகலிசையை நீக்குதலே மோக்ஷ மா மென்பதாம் முன்கூறிய கூறவெண்மைய விப்பத்து கவிதையை யிசுந லாசிரியரிககையிற கூறின தெனனவென்ற சாதிக்கருளிய விவலிசாததி யாகஞ சகசத்துக்கு வருமபொருட்டெனக்கொளக (ய)

இச்சையைசுருக்கிர்கெடுப்பதையறிவித்திஃதுபெருக்கிற்

கெடுப்பதையு மறிவிக்கத்தொடங்கல்

இன்னதன்றெனிலிராகவமாபலியெனன

நன்னதாகியபுநதியானஞானமேநோவா

யன்னதேநலனென்றலுமனையதேதென்று

சொன்னமாமுனிதனனையேயிராமனுஞ்சொன்னான்.

(இ-ள்) இன்னதன்றெனில் = இத்தனமைகூடாவிடின, இராகவ = ஸ்ரீரா மா, மாபலியெனன = மாவலியைப்போல, நன்னதாகியபுநதியால் = நன்மையா னபுத்தியினால், ஞானமேநோவாய = ஞானத்தையேயடைவாய, அன்னதேந லனென்றலும் = அத்தனமையதேநனையென்று சொல்லவும், அனையதே தென்று = அப்படிப்பட்டதெதுவென்று, சொன்னமாமுனிதனை = சொல லியமகாமுனியைப்பார்த்து, இராமனுஞ்சொன்னான் = ஸ்ரீராமனுக்கேட்டார

(இ-னா) இதனமைக்கூடாவிடின் ஸ்ரீராமா ! மாவலியைப் போல நன்மையானபுத்தியினால் ஞானத்தையேயடைவாய், அத்தனமையதே நன்மையென்று சொல்லவும் அப்படிப்பட்டதெதுவென்று சொல்லிய மகாமுனியைப்பார்த்து ஸ்ரீராமனுக்கேட்டார். ( )

மாவலியின் பெருமையுரைத்தல்.

வியாபுளவன லுக்க நந்தலனுத்தரமவிளம்புக  
தனதுதோள்களாலுலகெலாமஞ்சுறச்சிறிதோன  
பிணுகிராகி யமுதலினாதாழவுறப்பெரியோ  
னனாதியாமெனப்பாதலதகரசுசெய்யதுவன்

(இ-ள) வியாபுளவன லுக்கு=இப்படிக்கேட்டவுதாரமுள்ளஸ்ரீராமனுக்கு அருந்தன=அரியதவதையுடையவசிட்டமுனி, உத்தரமவிளம்பும=உத்தரஞ்சொல்லுவார, தனதுதோள்களால்=தனதுபுயங்கனினால், உலகெலாமஞ்சுறச்சிறிதோன=சகன்களைத்தாடுகும்படியஞ்செய்தவன், பிணுகிராகி=வரனும், சாரங்கியைமுதலினா=விஷ்ணுவுமுதலியசகலரும், தாழவுறப்பெரியோன=தாமுமடிபெருமையுள்ளவன், அனாதியாமெனப்பாதலதகரசெய்யதுவன்=அனாதியாமெனக்கூறப் பாதாளலோகத்தரசெய்யுஞ் சமானமற (வசு) ராசன்—எ-று

(இ-னா) இப்படிக்கேட்ட வுதாரமுள்ள ஸ்ரீராமனுக்கு அரியதவதையுடைய வசிட்டமுனி உத்தரஞ்சொல்லுவார, தனதுபுயங்கனினால் சகன்களைத்தாடுவதுமபடியஞ்செய்தவன், வரனும் விஷ்ணு முதலியசகலரும் தாமுமடிபெருமையுள்ளவன், அனாதியாமெனக்கூறப் பாதாளலோகத்தரசெய்யுஞ்சமானமறவசுராசன்

மாவலி தனித்திருத்தல்.

மாவலிபெயரானுயாவிரோசனனமைத்த  
னவலிபுறுகோடிபத்தாண்டரசானோன  
காவலித்திகழ்மேருவினசிரமணிக்கதுவு  
மேவலிபொலிசாளமேனிலமேனி

(இ-ள) மாவலிபெயரான=மகாபலிசக்கரவாததி யெனனுராமமுடையவன், உயாவிரோசனனமைத்தன=மேனமையானவிரோசனனுடையபுத்திரன், ஐ=ஐசசரியம், வலிபுறு=வலியுள்ள, பத்திகோடியாண்டு=பத்திகோடிருடம், அரசானோன=இராசவானவன், காவலித்திகழ்=காவலினு

லவிளங்குகின்ற, மேருவினசிறம்=மகாமேருவினுடைய முடியிலிருக்கின்ற, மணிகதவும்=இரத்தினங்களைப்பதித்த, மேவலிறப்பொலி=மேவுதற்கரியப் ப்ராசமப்பொருந்திய, சாளரம்=பலகணிகளையுடைய, மேனிலமேவி=மேலவீட்டைந்த—எ-று

(இ-ஊ) மகாபலிசசக்கரவாகதியென னுநாமமுடையவன், மேனையான விரோசனனுடையபுகழிரன், ஆசசரிய 1) வலிமையுள்ளபதது? காடிவருடம் இரர்சாவானவன், காவலினால்விளங்குகின்ற மீகாமேருவினுடைய முடியிலிருக்கின்ற இரத்தினங்களைப்பதித்த மேவுதற்கரிய ப்ராசமப்பொருந்திய பலகணிகளையுடைய மேலவீட்டைந்தது—என்பதாம்

(இ-ச-க-ம) புண்ணியபரிபாகத்தினுற சித்தசத்தியும், அசசித்தசத்தியாகு சாதனசத்துடையமும் அசசாதனசத்துடையத்தானமுத்தியையடைவதற்கே வறுவான வாத்தவீசாரமுத்தித்ததஞ்ஞானித்தியவஸ்துவவநிதிக்கத்தொடங்குகின்றாம். (யந)

### அரசை வெறுத்தல்

ஒருபகற்றனியிருத்தன னிவையின்வயுணர்நதான்  
பெருகுபோகங்கண் முனித்தனன் பிறவியைநினைநதான்  
பொருவின்மூவுலகங்களிறபோகங்கனெடுநாட  
பருகநலகுமபேரரசாலென்கொலயனே.

(இ-ஊ) ஒருபகற்றனியிருத்தனன்=ஒருநாடனியேயிருந்தவனும், இவை யிவையுணர்நதான்=இவையிவைகளையெண்ணினான், பெருகுபோகங்கள்= மிகுந்தபோகங்களை, முனித்தனன்=வெறுத்து, பிறவியைநினைநதான்=சம சாரத்தைநினைத்தான், பொருவின்மூவுலகங்களில்=சமானமற்றமூன்றுலகங்களிலுள்ள, போகங்கள்=செலவங்களை, நெடுநாடபருகநலகும=வெகுநால மாயனுபவிக்கக்கொடுக்கின்ற, நமபேரரசால் = நமதுமகாராசாங்கத்தினால், என்கொலயன்=என்னப்பரையோசனம்—எ-று

(இ-ஊ) ஒருநாடனியேயிருந்தவனும் இவையிவைகளையெண்ணினான், மிகுந்தபோகங்களை வெறுத்து சம்சாரத்தை நினைத்தான், சமானமற்ற மூன்றுலகங்களிலுள்ள செலவங்களை வெகுநாலமாயனுபவிக்கக்கொடுக்கின்ற நமதுமகாராசாங்கத்தினால் என்னப்பரையோசனம்—என்பதாம். (யச)

போகத்தை வெறுத்தல்.

எயதுபோதினிலினியவாயெனினையினி  
நொயதினிகுதுபிப்போகத்தினின்பமேறுவலி  
னெயதநோக்கியரினபமுநருநலபோலினறுஞ  
செயதசெயவதேயலலதுகண்டிலஞ்செயலகன.

(இ-ள) எயதுபோதினில=அடைந்தகாலத்தில், இனிப்பாய=இன்பமாய், எனெனையெனினும=எவவிடத்திலானாலும், நொயதினிகும=அறபதேரத்தினிகுகின்ற, இப்போகத்தினி=இச்செலவத்தினது, இன்பமேறுவலின=இன்பத்தைச்சொல்லுமிடத்தில், எயதநோக்கியரினபமும=அடையப்பாக்கின்றசுகமும், நெருநலபோல=நேரறைப்போல, இனதும=இனறைக்கும், செயதசெயவதேயலலது=செயத்தைச்செயவதேயலலாமல், செயலகனகண்டிலம்=(வேறு) செயலகளைப்பார்த்திலம்—எறு

(இ-ளா) அடைந்தகாலத்தில் இன்பமாய் எவவிடத்திலானாலும் அறபதேரத்தினிகுகின்ற இச்செலவத்தினது இன்பத்தைச்சொல்லுமிடத்தில் அடையப்பாக்கின்ற சுகமும் நேரறைப்போல இனறைக்கும் செயத்தைச்செயவதேயலலாமல் வேறுசெயலகளைப்பார்த்திலம்—என்பதாம். (100)

போக்கியத்தை வெறுத்தல்

உண்டவினபமேமீளவுமுண்கின்றதாருநாட  
கண்டகாட்சியேமீளவுககாண்கின்றதுவநது  
கொண்டகோலமேமீளவுககொள்கின்றதெனறூல  
விண்டமேலவாநாணுறதொழிவரோலெறுதது.

(இ-ள) உண்டவினபமே=புசித்தசுகமே, மீளவுமுண்கின்றது=திருமபவுமபுசிக்கப்படுகின்றது, ஒருநாட்கண்டகாட்சியே=ஒருநாட்காண்பெற்றகாட்சியே, மீளவுககாண்கின்றது=திருமபவுககாண்படுகின்றது, உவகது கொண்டகோலமே=மகிழ்ச்சியாகக்கொண்டலலகாரமே, மீளவுககொள்கின்றது=திருமபவுநதரிக்கப்படுகின்றது, எனறூல=என்றுசொன்னால், விண்டமேலவா=சொல்லிப்பெனமையானசத்தகுகள, வெறுத்தது=வெறுப்புறது, நாணுறதொழிவரோ=வெட்கப்படாமற்போவார்களோ—எறு.

(இ-ளா) புசித்தசுகமே திருமபவுமபுசிக்கப்படுகின்றது, ஒருநாட்காண்பெற்றகாட்சியே திருமபவுககாண்படுகின்றது, மகிழ்

ச்சியாகக்கொண்ட வலங்காரமே திரும்பவுந் தரிக்கப்படுகின்றது, என்றுசொன்னால் சொல்லியமேனமையானசததுக்கள வெறுப்புற வு வெட்கப்படாமற்போவார்களோ—என்பதாம். (யசு)

### காலத்தை வெறுத்தல்

அந்நுமடமினியென்றமீகமீண்டமீண்டருகதி  
திருந்திடாதுபுன்சிறுவாபோற்செயலறியாது  
வருந்துகின்றனளாபக்கமாதமானடுக்ககன  
பொருந்திவந்ததேயலலதுபுதிதொன்றமவாரா

(இ-ள) அருந்தமடி = புச்சினவளவும், இனியென்றதே = இனப  
மென்றுசொல்லுவதையே, மீண்டமீண்டருகதி = திருமபத்திருமப்புகித்து,  
திருந்திடாத = (அறிவு) திருத்தமிலலாத, புன்சிறுவாபோல = அபமான கு  
ழந்தைகளைப்போல, செயலறியாது = ஒழுகக்கூடுதரியாமல, வருந்துகின்றனம  
= வருத்தப்படுகின்றோம், நாள = தினமும், பக்கம் = பக்கமும், மாதம் = தினக  
ளும், ஆண்டு = வருடமும், உக்ககன = யுக்ககனும், பொருந்திவந்தேயலலது  
= முன்பொருந்திவந்ததேயனறி, புதிதொன்றமவாரா = புதிதாகவேறொன்று  
மவராது—என்று

(இ-ளா) புச்சினவளவும் இனபமென்றுசொல்லுவதையே  
திருமபத்திருமப்புகித்து அறிவுகிருத்தமிலலாத அபமானகுழ  
ந்தைகளைப்போல ஒழுகக்கூடுதரியாமல வருத்தப்படுகின்றோம், தின  
மும், பக்கமும், தினகளும், வருடமும், யுக்ககளும், முன்பொருந்  
திவந்ததேயனறி புதிதாகவேறொன்றுமவராது—என்பதாம் (யசு)

### நித்தியவஸ்துவை விசாரித்தல்.

செய்யத்தக்கனயாவையுஞ்செய்துமிச்செயலா  
லுய்யப்பெற்றதெனசெயனமறுத்திலாத்கொன்றுலகி  
லையப்பாடறயாதினுலையதுமப்பொருடான  
மைப்பப்போகத்தாலொழிந்துமேலவநுநெறியாதி.

(இ-ள) செய்யத்தக்கன = செய்யத்தக்கனவாகிய, யாவையுஞ்செய்தும்-  
அனைத்தையுஞ்செய்தும், இச்செயலால் = இச்செய்கையினால், உய்யப்பெற்ற  
தென = உயிவாழப்பெற்றதென, செயனமறுத்திலாத் = தொழில்களின்  
பிலலாத, ஒன்று = ஒருபொருளானது, உலகம் = சகத்தின்கண், ஐயப்பாடற

==சகதேகமிலலாமல, யாதினுலெயதும==எத்தனாகிடககும், அப்பொருடா  
ன=அவவஸதுவானது, மையப்போகத்தாலொழிந்தது=மயக்கமுள்ள (விட  
ய) போகத்தினுலவிட்டு, மேலவருநெறியாது=மேலேவருமார்க்குமெது.

(இ-னா) செயபகத+கனவாகிய அனைத்தையுஞ்செய்தும இச்  
செய்கையினால் உயிரவாழப்பெற்றதெனன ? தொழில்களபின்பிஸ  
லாத ஒருபொருளானது சகங்கிணை சகதேகமிலலாமல எதினூற்  
கிடககும், அவவஸதுவானது மாயக்கமுள்ள விடயப்போகத்தினால்  
விட்டுபட்டு மேலேவருமார்க்குமெது—என்பதாம்.

(இ-நு-க-ம) சகலமுமனிதைய வஸதுவெனநிறிதநீக்கி நித்தியவஸது  
வை விசாரிக்கத்தொடங்கினதாம் (யஅ)

முனபிதா போதிதவனுபவம் ஞாமுகப்படல

அழிவிலாததாயனனியமாகிடவதுசோ  
வழியிதேதெனசகிநிப்பானனததொனறைநினைத்து  
மொழியலுநறனனநிறதனமெனநெருநொடிசேல  
விழிபெருதகிடபபுருவமேலேறநினனவியாதான.

(இ-ள) அழிவிலாததாய=அழிவறநதாகியும், அனனியமாகிய=விடயத  
துக்கயலாகியிருக்கின்ற, அதுசோ=அப்பொருளைச்செருகின்ற, வழியதேதெ  
ன=மார்க்கமெதுவென்று, சிந்தப்பாண=சிந்திக்கும்பொருட்டு, மனத்தொன  
றைநினைத்து=மனதிலொன்றைச் சிந்தித்து, விழிபெருதகிட=கண்களமலர  
புருவமேலேறநினன=புருவத்தைநெறித்து, வியாதான=அதிசயித்து, ஒரு  
நொடியில=ஒருகணத்தில், அநிந்தனமென்று=அநிந்தோமென்று, மொழி  
யலுநறனன=சொல்லத்தொடங்கினான்—எ-று

(இ-னா) அழிவறநதாகியும் விடயத்துக்கயலாகியிருக்கின்ற  
அப்பொருளைச்செருகின்ற மார்க்கமெதுவென்று சிந்திக்கும்பொரு  
ட்டு மனதிலொன்றைச்சிந்தித்து கண்களமலர புருவத்தைநெறித்  
து அதிசயித்து ஒருகணத்தில் அநிந்தோமென்று சொல்லத்தொட  
ங்கினான்—என்பதாம். (கக)

அஃதை யாலோசனைசெய்தல,

தன்னதுளநூறநினைத்துவிளம்பினானுனே  
முன்னமிங்கியானகேட்டனன்முழுதுணாமுத்தனமை

. யென்னருமபிதாவி ரோசனன்றன்னையிப்படியே  
யன்னவனபுகன்றன்னெனவிவையெலாமறைவான்.

(இ-எ) தன்னதுளனும்=தன்னதுளத்திமபொருந்த, நினைத்தது=நினைத்ததை, தானேவினம்பின்ன = தானேசொல்லின்ன, முழுதுணாமுதன்மை = எல்லாமுணாந்தமுதன்மையான, என்னருமபிதா = எனதரியபிதாவாகிய, விரோசனன்றன்னே=விரோசனனை, முன்னமிகியானகேட்டன=பூவமியவிடத்தியானகேட்டேன, இப்படியே=இந்தபரசாரமே, அன்னவனபுகன்றன்னென=அவருஞ்சொன்னானன்று, இவையெலாமறைவான் = (மாபலியானவ) விவைகளனைத்தையுஞ்சொல்லுவான்—எ-று

(இ-ஞ) தன்னதுளத்திற்பொருந்த நினைத்ததை தானேசொல்லின்ன, எல்லாமுணாந்த முதன்மையான எனதரியபிதாவாகிய விரோசனனை பூவமியவிடத்தியானகேட்டேன, இந்தபரசாரமே அவருஞ்சொன்னானன்று மாபலியானவ விவைகளனைத்தையுஞ்சொல்லுவான்—என்பதாம் (உக)

நித்தியவஸ்து யாதேனவிசாரித் தந்நெய்மனனஞ்செய்தல்

ஆயயதுனபமுமினபமுமென்பனவனைத்தின்  
மையலியாவையும்மிகந்ததோரிடமெதுமனத்தின்  
வெயயமோகந்திரிடமெதுவேட்கைகளெல்லாம்  
கைபறப்பட்டவிடமெதுகருணையாலுனாயய

(இ-எ) ஆயய = (எனது) பிதாவே, துனபமும = துக்கமும், இனபமும = சுகமும், எனபன = என்றுசொல்லப்படுவனவாகிய, அனைத்தின் = சகலத்தினுடைய, மையலியாவையும் = மயக்கங்களனைத்தும், மிகந்ததோரிடமெது = நுமந்தவொப்பற்றவிடமியாது, மனத்தின் வெயயமோகம் = மனத்தின்கொடியமோகமானது, திரிடமெது = தீர்கின்றவிடமியாது, வேட்கைகளெல்லாம் = ஆசைகளைத்தும், கைபறப்பட்டவிடமெது = பற்றற்றவிடுபட்டவிடமியாது, கருணையாலுனாயய = தயவாகவனுக்கிரகஞ்செய்வாய—எ-று

(இ-ஞ) எனதுபிதாவே ! துக்கமும் சுகமும் என்றுசொல்லப்படுவனவாகிய சகலத்தினுடைய மயக்கங்களைத்தும் இறந்தவொப்பற்றவிடமியாது ? மனத்தின்கொடியமோகமானது தீர்கின்றவிடமியாது ? ஆசைகளைத்தும் பற்றற்றவிடுபட்டவிடமியாது ? தயவாகவனுக்கிரகஞ்செய்வாய—என்பதாம் (உக)

விராசையாகியேயினைப்பெலாங்கிடமேது  
விராவுபேரினபத்தழகியவிரிவிடமேது  
பராபரதெளிந்துணாநதீபகாதினெனஞ்சை  
யராவதுனபமவிட்டினைப்பெலாமாறுதற்கெனேறேன.

(இ-ள) விராசையாகி=ஆசையறதாய, இளைப்பெலாங்கிடமேது=இளைப்புகளைத் துடவிடுபடும (விஸாராதிஸ்தான) மியாது, விராவுபேரினபத்தழகிய=மிகுந்தபேராநதசக்தரமாகி, 'விரிவிடமேது=வியாபித்திருக்கின்றவிடமியாது, பராபரம்=பராபரத்தை, தெளிந்துணாநதீ=தெளிந்தநீதி'ருக்கின்றநீர், எனனெஞ்சை=எனமனதை, அராவதுனபமவிட்டி=அறுத்துக்கொண்டிருக்கின்ற துன்பத்தைவிடுத்து, இளைப்பெலாமாறுதற்கு=இளைப்புகளைத் துறக்குதற்கு, பகாதினெனேன=சொல்லென்றுகேட்டேன-எ-று.

(இ-ளா) ஆசையறதாய இளைப்புகளைத்தும்விட்டுபடும விஸாராதிஸ்தான மியாது, மிகுந்தபேராநதசக்தரமாகி வியாபித்திருக்கின்றவிடமியாது, பராபரத்தை தெளிந்தநீதிருக்கின்றநீர் எனமனதை அறுத்துக்கொண்டிருக்கின்ற துன்பத்தைவிடுத்து இளைப்புத் துறக்கின்றதுநீர்குதற்கு சொல்லென்றுகேட்டேன—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) துக்கவிததியாயத தடையற வானநததையடையலிருமபினதாம் (உஉ)

சித்தையரசாங்கமாகத் தொகுத்துக்கூற்தொடங்கித்,  
தேயவிலக்கணங்கூறல்

எந்தையப்பொழுதுநாசெய்வானமைநதகேளியமப

- வந்தமற்றறவிசாலமாயளவறவகன்று
- சுநதரத்ததாரதேசமுண்டண்டத்தின்றொருதி
- வந்துதித்திருந்திறப்பதற்கிடமதாயவயகுகும்,

(இ-ள) எந்தை=எனதுபிதாவானவா, அப்பொழுதுநாசெய்வான=அப்போதுசொல்லுவாரா, இபமப = (யான்) சொல்ல, 'மைநாதேன=மகனேகேட்பாய, அநதமறு=முடிவிலலாமல, அறவுசாலாய=மிகவுமவியாபகமாகியும், அளவறவகன்று=மட்டின்றிவிஸ்தாரமாகியும், சுநதரத்ததாம்=அழகுள்ளதாகியிருக்கின்ற, தேசமுண்டு=ஒர்தேயமுள்ளது, அண்டத்தின்றொருதி=அண்டத்தினதுகூட்டங்கள், வந்துதித்த = வந்துண்டாகி, இருநத=விளக்கி, இறப்பதற்கு=நசிப்பதற்கு, இடமதாய்வடங்கும் = (அதுவே) யிடமாகப் பரகாசுகும்—எ-று.



(இ-னா) எனதுசிதாவானவா அப்போதுசொல்லுவாரா, யான சொல்ல மகனேகேட்பாய், முடிவிலலாமல மிகவும் வியாபகமாகியு ம் மட்டினறி விஸ்தாரமாகியும் அமுருள்ளதாகியுமிருக்கின்றதாதே யமுள்ளது, அண்டத்தினதுகூட்டங்களை வந்துண்டாகி விளங்குகிப பதற்கு அதுவேயிடமாகப்பரகாசிக்ரும—என்பதாம். (உக)

### அரசனிலக்கணங்கூறல

ஆயதேயத்திலைம்பெருமபூதமுமிலலை  
சேயருனறிலலைவனமிலலைநீர்த்தங்கனிலலை  
ஆயதேவரோமுதலியதொல்லுயிரிலலை  
நாயகன்பெருஞ்சுடொனுமொருவனேனண்ணும

(இ-ள) ஆயதேயத்திலை=(இப்படி) யாகியதேசத்தில, ஐம்பெருமபூதமு மிலலை=பஞ்சமகாபூதங்களுமிலலை, சேயருனறிலலை=நீண்டமலைகளுமிலலை, வனமிலலை (நீண்ட) காடுகளுமிலலை, நீர்த்தங்கனிலலை=(நீண்ட) நீர்த்தங்க ளுமிலலை, ஆயதேவரோமுதலிய=பரிசுத்தமுள்ளதேவாகணமுதலாகிய, தொ ல்லுயிரிலலை = பழமையானவாதமாககளுமிலலை, பெருஞ்சுடொனும=மகா பரகாசமென்கின்ற, நாயகன=அரசன, ஒருவனேனண்ணும=ஒருத்தனையி ருக்கின்றான்—எ-று

(இ-னா) இப்படியாகியதேசத்தில பஞ்சமகாபூதங்களுமிலலை. நீண்டமலைகளுமிலலை, நீண்டகாடுகளுமிலலை, நீண்டநீர்த்தங்களு மிலலை, பரிசுத்தமுள்ள தேவாகணமுதலாகிய பழமையான வாத மாக்களுமிலலை, மகாபரகாசமென்கின்ற அரசன ஒருத்தனையிருக் கின்றான்—என்பதாம். (உச)

### அமைச்சனிலக்கணங்கூறல

முழுதுங்காண்பவனமுழுதினுஞ்செறிபவனமுதல்வன்  
பழுதிலசாகதனாயகிறைந்துவாளாவுறைபண்போன  
வழுவிளாவியனாகியமநகிரிவசத்தாற  
றமுவுசெயகைகளியாவையுநடத்திடுநதானே

(இ-ள) முழுதுங்காண்பவன=சாவஞ்ஞனாகியும், முழுதினுஞ்செறிபவ ன=சாவவியாபகனாகியும், முதலவன=சாவகாரணனாகியும், பழுதிலசாகத

ஞய=குறமற்றவபசாநதனாகியும், நிறைதது=பரிபூரணமாய், வாளாவுறை  
=மௌனமாயிருக்கின்ற, பண்போன=குணத்தையுடையவன், வழவிலாவி  
வனாகிய=தவறில்லாதவிவவரசனுவமைத்த, மந்திரிவசத்தால்=மந்திரியின்  
துவசமாக, தழுவுசெய்கைகளியாவையும்=தழுவாநின்றதொழில்களனைத்தையு  
ம், தானேநடத்திடும=தானேநடத்திவிக்கும்—எ-று.

(இ-ஊ) சாவனாகுகியும் சாவவியாபகனாகியும் சாவகாரண  
னாகியும் குறமற்றவபசாநதனாகியும் பரிபூரணமாய் மௌனமாயி  
ருக்கின்ற குணத்தையுடையவன், தவறில்லாதவிவவரசனுவமைத்த  
மந்திரியின் துவசமாக தழுவாநின்றதொழில்களனைத்தையும் தானே  
நடத்திவிக்கும்—என்பதாம். (உரு)

இல்லதுளதாழளள துமில்லதாயிமைபபிற  
புல்லுமந்திரிநினைத்திடிஸிவனென நுமபுசிகக  
வலலகிலையொன்றநிகிலனமனைனை விடாது  
செல்லுநதனமையாநகேவலமனைத்தையுஞ்செய்யும்

(இ-ள) புல்லுமந்திரிநினைத்திடிஸிவனென=பொருத்தியமந்திரியானவன் சிந்தித்  
தால், இமைப்பில்=நிமிடத்தில, இல்லதுளதாம=இல்லதுளதாக்கும், உ  
ளளதுமில்லதாம=உளளதுமில்லாததாக்கும், இவன்=இந்தமந்திரிகு, ஒன  
நுமபுசிககவலலகிலையென=ஒன்றாகியுமனுபககவலலமையிலை, ஒன்றநிகில  
ன=ஒன்றையுமநிறதிலன, மனைனைவிடாது=அரசனைவிடாமல், செல்லுந  
தனமையால்=நடக்கின்றகுணத்தினால், கேவலமனைத்தையுஞ்செய்யும்=மிக  
வுஞ்சுக்கலத்தையுஞ்செய்யும்—எ-று.

(இ-ஊ) பொருத்தியமந்திரியானவன் சிந்தித்தால் நிமிடத்தில  
இல்லாததுளதாக்கும், உளளதுமில்லாததாக்கும், இந்தமந்திரிகு ஒ  
ன்றாகியுமனுபககவலலமையிலை, ஒன்றையுமநிறதிலன. அரச  
னைவிடாமல்நடக்கின்றகுணத்தினால்மிகவுஞ்சுக்கலத்தையுஞ்செய்யும்

(இ-ச-க-ம) பிரமத்தையுருவகப்படுக்கி தொகுத்துச்சொன்னதென்பதாம்

இவ்வரசாங்கத்தைப் பகுத்துவினாவுதல

இந்த மந்திரிகளென்கிரியாவையுமியற்ற

வந்தமன்னவனென்றுமேகாநத்தனாகு

மைத்தவென்றுரைத்தருளியபிதாள் வரானமகிழ்ந்து

புநதியாலநகவகையெலாமவினவினேனபுகழ்ந்து.

(இ-ள) இந்நமசிநி = இந்நமசிநியானவன், தன்னெதிரா = இராசாவினுடைய சகலத்திலும், இப்பாவையுமியற்ற = சகலத்தையுடத்த, அந்நமன்னவன் = அந்நவரசனானவன், என்மேலாந்தத்தனாகும் = எப்போதுந்நமையாகவேயிருப்பன், மைநவென்று = குழந்தாயென்று, உனாதநுளியியிதாவை = அருளிச்செய்த (வெனது) தந்தையை, நான்மகிழ்கது = நான்மகிழ்ச்சியுறறு, புத்தியால் = அறிவினால், அந்நவகையெலாம் = முன்கொல்லப்பட்டவிதங்களினதையும, புத்திநவின்வினென = துதித்துக்கேடேன—எ-று

(இ-னா) இந்நமசிநியானவன் இராசாவினுடைய சகலத்திலும் சகலத்தையுடத்த அந்நவரசனானவன் எப்போதுந்நமையாகவேயிருப்பன், குழந்தாயென்று அருளிச்செய்தவெனது தந்தையை நான்மகிழ்ச்சியுறறு அறிவினால் முன்கொல்லப்பட்ட விதங்களினதையும துதித்துக்கேடேன—என்பதாம். (உஎ)

அறவிலாசமாயாகியும் வியாதியுமின்றி  
நிறைவிதானவந்தேசமே துதிக்கேருந்  
திறவியாததுபாதினாலெய்துமதேசத்  
திறவிலாதவமனனனா மநதிநியாவன்.

(இ-ள்) அறவிலாசமாய் = மிகவுமவிஸ்தாரமாய், ஆகியும் வியாதியுமின்றி = ஆகியவியாதிகளில்லாமலிருக்கின்ற, நிறைவிதான் = பரகாசமாகிய, அததேசமேது = அந்நத்தேசமெப்படிப்பட்டது, அதுதனைக்கேருந் = அதையடைகின்ற, திறவியாது = காரணமெது, அதுபாதினாலெய்தும = அதெதினாற்கிடைக்கும, அததேசத்து = அந்நத்தேசத்திலும், இறவிலாதவமனனனா = நாசமில்லாதவநவரசனா, மநதிநியாவன் = மநதிநியெவன்—எ-று

(இ-னா) மிகவுமவிஸ்தாரமாய் ஆகியவியாதிகளில்லாமலிருக்கின்ற பரகாசமாகிய அந்நத்தேசமெப்படிப்பட்டது, அதையடைகின்ற காரணமெது, அதெதினாற்கிடைக்கும, அந்நத்தேசத்தில் நாசமில்லாதவநவரசனா, மநதிநியெவன்—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) இததேசமுதலாவற்றைச் செய்க்கப் புகுத்துசொல்லுமபடி கேட்டதென்பதாம் (உஅ)

மந்திரியின வலிமைகூறல.

புவனமியாவையுமகினோத்ததால் நாதவென்புயத்தா  
லவனமமநதிநியுடனடாபபுறாவலியமாந்த

தெவனாற்றத்தருள்கென்றலுமெனபிதாவிசைப்பான்  
கவனீளவலிமந்திரிவேகமார்கடப்பா.

(இ-ள்) புவனமியாவையும்=பூமிகளனைத்தையும், விநோதததால்=வினையாட்டினால் அடாநதவெனபுபத்தால் = செயஞ்செய்தவெனதுபுபத்தினால், அவன்=அவ்வரசன், அம்மந்திரியுடன்=அவ்வமைச்சரோடும், அடாபபுற=சயிக்கக்கூடாமல், வலியமாநததெவன்=வலிமையுண்டாயிருக்கின்றவனியாரா, அறைநதருள்கென்றலும்=கிருபைசெய்வாயென்றுநான்கேட்கவும், எனபிதாவிசைப்பான்=எனதுதந்தையானவாசொல்லுவாரா, கவனீளவலிமையேகததையுடையமிகுந்தவலிமைபொருந்திய, மந்திரிவேகமாகடப்பா=மந்திரியினதுகடுமையை யார்தானதாண்டவல்லவா—என்று

(இ-னா) பூமிகளனைத்தையும் வினையாட்டினால் செயஞ்செய்தவெனதுபுபத்தினால் அவ்வரசன் அவ்வமைச்சரோடும் சயிக்கக்கூடாமல் வலிமையுண்டாயிருக்கின்றவனியாரா கிருபைசெய்வாயென்று நான்கேட்கவும் எனதுதந்தையானவா சொல்லுவாரா. வேகத்தையுடைய மிகுந்தவலிமைபொருந்திய மந்திரியினதுகடுமையை யார்தானதாண்டவல்லவா—என்பதாம் (உசு)

தேவாதானவொண்ணுகோடிகடிசரண்டு  
மேவவென்றலாஞ்ஞலநேபிகளமுதலென்ற  
மேவருமபடைக்கலமெலாமவனமிசைவிட்டான்  
மாவருககலிலைநததபூவெனமுனைமடியும்.

(இ-ள்) தேவாதானவா=தேவருமசாரும், எண்ணுகோடிகடிசரண்டு=அளவற்றகோடிகளொன்றாய்க்கூடி, மேவவென்றலர்=மேவினாலுமவென்றவாகளல்ல, ஞ்ஞலநேபிகளமுதலென்ற=ஞ்ஞலஞ்சக்கரமுதலாகச்சொல்லப்பட்ட, மேவருமபடைக்கலமெலாம்=பொருத்ததற்கரியவாயுதங்களைத்தையும் அவன்மிசைவிட்டால்=அவன்மேல்விடுத்தால், மாவருககலிலை=மிகவுமரிதானகலிலை, அறைநததபூவென்=மோதியபூவைப்போல, முனைமடியும்=துனியானதுகெடும்--என்று

(இ-னா) தேவருமசாரும் அளவற்றகோடிகளொன்றாய்க்கூடி மேவினாலுமவென்றவாகளல்ல, ஞ்ஞலஞ்சக்கரமுதலாகச்சொல்லப்பட்ட பொருத்துதற்கரிய வாயுதங்களைத்தையும் அவன்மேல்விடுத்தால் மிகவுமரிதானகல்லில் மோதியபூவைப்போல துனியானதுகெடும்—என்பதாம். (உஃ)

அம்மந்திரியைவெலலு முபாயங்கூறல்.

விளிவருந்திறலந்தமந்திரியந்தவேந்தா  
லெளிதுவென்றிமல்வணங்குறுமிவவகையின்றே  
லளிபமேருவையசைப்பினுமனசப்பரிதாரு  
மொளி கொளுகபுத்தியினலாலவெலப்படாநெருங்கே

(இ-ள) விளிவருந்திறலந்தமந்திரி=கெடுத்தமந்திரியபலமுள்ளவவவமைச  
சன, அந்தவேந்தாலெளிதுவென்றிமல்=அவ்வாசனாலெளிதாகச்செய்ததால  
வணங்குறும்=(அவனுக்கு) வணங்குவான், இவ்வகையின்றேல=இப்படியி  
லாவிடின், அளிபமேருவை=குளிரந்தமகாமேருவை, அசைப்பினும்=அசை  
த்தாலும், அசைப்பதாகும்=(இவனை) யசைக்கக்கூடாததாம், ஒளிகொள்=  
பரகாசம்பொருந்திய, ஊகபுந்தியினலால்=அனுபவயுத்தியையுடையவறிவின  
லலாமல், ஒருங்குவெலப்படான்=முழுதுஞ்செய்க்கப்படான்—எ-று.

(இ-ள) கெடுத்தமந்திரிய பலமுள்ளவவவமைச்சன அவ்வாசனா  
லெளிதாகச்செய்ததால் அவனுக்குவணங்குவான், இப்படியிலாவிடி  
ன குளிரந்தமகாமேருவை அசைத்தாலும் இவனையசைக்கக்கூடாத  
தாம், பரகாசம்பொருந்திய அனுபவயுத்தியையுடைய வறிவினல  
லாமல் முழுதுஞ்செய்க்கப்படான்—என்பதாம். (நக)

சித்துருவகத்தைவெளிப்படுத்திச் சொல்லத்தொடங்கல்

ஊகபுந்தியாலலதவவமைச்சனையறறால்  
வேகநாகம்போலெரித்திடுமேவந்தேனாமைசச  
னேகராசசியஞ்செய்யுமத்தேசமுமியாவுஞ்  
சோகமறறிடக்கேளெனவிரித்திதுசொன்னான்.

(இ-ள) ஊகபுந்தியாலலது = அனுபவயுத்தியையுடையவறிவினல  
லாமல், அவ்வமைச்சனையறறால்=அந்தமந்திரியைப்பொருந்தினால், வேகநாக  
ம்போல=கோபத்தையுடையசறபத்தைப்போல, எரித்திடுமே=எரிப்பான், வே  
ந்தேனாமை=அரசனோடும், அமைச்சன=மந்திரியானவன், ஏகராசசியஞ்செய்  
யும்=தனியேயரசாக்கிசெய்கின்ற, அததேசமுமியாவும்=அந்தத்தேசமுமிதி  
லுள்ள சகலமும், சோகமறறிடக்கேளென = (உனது) துன்பமறும்பொரு  
ட்டுகேட்பாயென்று, விரித்திதுசொன்னான்=பிரித்திதைச்சொன்னான்—எ-று.

(இ-ள) அனுபவயுத்தியையுடைய வறிவினலலாமல்' அந்த  
மந்திரியைப்பொருந்தினால் கோபத்தையுடைய சறபத்தைப்போல

எரிப்பான், அரசனோடும் மந்திரியானவன் தனியே யரசாக்கிச் செய்த  
கிற அந்தத்தேசமு மதிவுள்ளசகலமும் உனதுதுன்பமறமபொ  
ருட்டு கேட்பாயென்று பிரித்திதைச்சொன்னான்—என்பதாம். (1)

தேயமுதலிய மூன்றையுங்கூறல்.

முன்னாளுசொன்னதேசமீமா முடிவிலாமுத்தி  
மன்னவென்றதுமா சிலாமணியெனவயங்குந்  
தன்னிலவேறிலாவாத்தும் தத்துவத்தானே  
யன்னவேந்தனுமைத்தாநதிரிமனமாகும்

(இ-ள்) முன்னம்=முன்னமே, நாளுசொன்னதேசம்=யாளுசொல்லிய  
தேயமானது, ஓமுடிவிலாமுத்தி=ஒப்பற்றமுடிவற்றதோக்காமாகும், மன  
ன்னென்றது=இராசாவென்றுசொல்லியது, மாசிலாமணியென=களங்கம  
ற்றவிரத்தினத்தைப்போல, வயங்கும்=பரகாசிக்கின்ற, தன்னிலவேறிலா=  
தன்னிடத்திலவேறுபடாத, ஆததும்தத்துவத்தானே=ஆததத்தத்துவமேயாகு  
ம, அன்னவேந்தனு = அப்படிப்பட்டவரசனால, அமைத்தமந்திரி=படை  
த்தந்திரியானவன், மனமாகும்=மனமாகும்—என்று

(இ-ஊ) முன்னமே யாளுசொல்லியதேயமானது ஒப்பற்றமு  
டிவற்றதீமாக்காமாகும், இராசாவென்றுசொல்லியது களங்கமற்ற  
விரத்தினத்தைப்போல பரகாசிக்கின்ற தன்னிடத்திலவேறுபடாத  
ஆததத்தத்துவமேயாகும், அப்படிப்பட்டவரசனால படைத்த மந்திரி  
யானவன் மனமாகும்—என்பதாம் (கூஉ)

யுகமென்பதைக்கூறல்.

விடையமியாவையுமொருப்படவொருக்கிக்விடாக  
முடைமையாவதுபரமமாய்க்குமென்றுகாததே  
தடையிலாமனமவிராகத்தால்வெலப்பட்டதன்மை  
படைசெய்மத்தமாதிதாமுவதுளகப்பட்டபண்பே

(இ-ள்) விடையமியாவையும்=விடயங்களைத்தையும், ஒருப்படவொரு  
க்கி=ஒருமிக்கக்கெடுத்து, கல்லவிராகம்=கலையவிராகியத்தை, உடைமை  
யாவது=உடையதாவதே, பரமமாய்க்குமென்றுகாததேம் = மேலானயுத்தி  
யென்றுசொன்னோம்; தடையிலாமனம்=தடையற்றமனமானது, விராகத்  
தால்=விராகையினால், வெலப்பட்டதன்மை = வெலப்பட்டகுணமானது,

படைசெய்ததமர்=சண்டைசெய்கின்றமத்தையுடையயானது, தொழுவதன்=தொழுவதிலுள், அகப்பட்டபண்பு=அகப்பட்ட தனமையாம்.

(இ-ஊ) விடயங்களினைதையும் ஒருமிக்கக்கெடுத்தது கலலவயிராகியதை உடையதாவதே மேலானயுத்தியென்றுசொன்னோம், தடையற்றமனமானது நிராசையினால் வெல்லப்பட்டகுணமானது சண்டைசெய்கின்ற மத்தையுடையயானது தொழுவதிலுள் அகப்பட்டதனமையாம்—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) தேயமுதலிய நானகையு முதலியமுதலிய நானகாகப்பிரித்துச்சொன்னதாம் (கச)

பிரமத்தையரசாங்கமாக வருவகப்படுத்தி யதைச்செய்க்குமுத்தியை முன்றுவிதமாகக் கூறத்தொடங்கி முதலுத்தியைக்கூறல்.

கற்றறிந்திலாமனதைநாறகூற்றெனக்கற்றித்  
துற்றபோகத்திலுபயமுதூல்வழியொன்றும்  
பெற்றதேசிகனபூசையிலொன்றமாய்ப்பேணிற்  
துற்றகங்குலபோயவிவேகமாஞ்சுடாவந்துதோன்றும்.

(இ-ஊ) கற்றறிந்திலாமனதை=(ஞானநூலை)யுணர்ந்தறியாதவர்கண்மனதை, நாறகூற்றெனக்கற்றித்து=நான்குபங்காகப்பிரித்து, உற்றபோகத்திலுபயமும்=அடைந்தவிடயபோகங்களிலிரண்டுபங்கும், தூல்வழியொன்றும்=(ஞான) சாஸ்திரமாகத்தெரொருபங்கும், பெற்றதேசிகனபூசையிலொன்றமாய்=(அனுக்கிரகம்) பெற்றவாசாரியராதனையிலொருபங்காகவும், பேணிற்=செலுத்தினால், துற்றகங்குலபோய்=நிறைந்த (வஞ்ஞா) ஞாதகாரம்போய், விவேகமாஞ்சுடா=ஞானபரகாசமானது, வந்துதோன்றும்=வந்துநிற்கும்—என்று

(இ-ஊ) ஞானநூலை யுணர்ந்தறியாதவர்கண்மனதை நான்குபங்காகப்பிரித்து அடைந்த விடயபோகங்களிலிரண்டுபங்கும் ஞானசாஸ்திரமாகத்தெரொருபங்கும் அனுக்கிரகம்பெற்ற வாசாரியராதனையிலொருபங்காகவும் செலுத்தினால் நிறைந்தவஞ்ஞானாதகாரம்போய் ஞானபரகாசமானது வந்துநிற்கும்—என்பதாம்.

இரண்டாவது யுத்தியைக்கூறல்.

சிறிதறிந்தவாமனதைநாறகூற்றெனச்செய்து  
பொறிவசத்தொன்றுதேசிகபூசையிலிரண்டு

மறியுநாறபொருண்மனைதேதோகூறுமேயாகி

னெறிவிவேகத்தாலொன்றுணாளுனமேகிரம்பும்.

(இ-ள்) சிறிதறிந்தவாமனத்தை = கொஞ்சமறித்தவாகனத்தை, நாற கூறெனச்செய்து = நான்குபங்காகச்செய்து, டொறிவசத்தொன்றும=இரத்திரியவசத்திற (செல்லுகின்ற டோகங்களி) டொருபங்கும், தேசிகாபூசையிலிரணமும்=ஆசாரியவாரதனையிலிரணமென்பதும், அறியுநாறபொருண்மனத்து = விசாரித்தறிக்கின்ற நான்சாஸ்திராததங்களை மனைஞ்செய்வதில், ஓகூறுமேயாகில்=ஒர்பங்காவதுதான், செறிவிவேகத்தால்=செவ்வையான விவேகத்தினால், ஒன்றுணாளுனமேகிரம்பும் = பரத்தத்துவநிலை ஞானமேகிரம்பியதையும்—எ-று

(இ-ஊ) கொஞ்சமறித்தவாமனத்தை நாறகூறுபங்காகச்செய்து இரத்திரியவசத்திறச்செல்லுகின்ற டோகங்களிலொருபங்கும் ஆசாரியவாரதனையிலிரணமென்பதும் விசாரித்தறிக்கின்ற ஞானசாஸ்திராததங்களை மனைஞ்செய்வதில் ஒருபங்காகவஞ்செய்தால் செவ்வையான விவேகத்தினால் பரத்தத்துவமறியு ஞானமேகிரம்பியதையும். ( )

முன்னுவதுபுத்தியைக்கூறல்.

ஞானமுற்றவாமனத்தை நாறகூறெனநாட்டி

யானநூலினும்நிராகததும்னுபவத்தனிலு

மானநற்குருபூசையினவழியினஞ்செலுத்தி

லீனமற்றநனமுத்திவந்தெய்துகிடெமளிகின்

(இ-ள்) ஞானமுற்றவாமனத்தை = ஞானத்தைடைத்தவாகனத்தை நாறகூறெனநாட்டி = நான்குபங்காகசிறுத்தி, ஞானநூலினும் = அபிச்சிபு (ஸ்வரூபத்தையறிவிக்குப) ஞானசாஸ்திரங்களிலும், நிராகததும் = நிராசையிலும், அனுபவத்தனிலும் = ஸ்வரூபவத்தனிலும், மானநற்குருபூசையின் = மகானுகியசற்குருவாரதனையிற், வழியினஞ்செலுத்தில் = நாசத்தினஞ்செலுத்தினால், ஞானமற்றநனமுத்தி = குற்றமற்றநாயிருக்கின்ற நல்லமோகூடமானது எளிதெனவந்தெய்திடும் = எளிதாகவேவந்துகிடைக்கும்—எ-று

(இ-ஊ) ஞானத்தையடைத்தவாகனத்தை நாறகூறுபங்காகசிறுத்தி அபிச்சிபுஸ்வரூபத்தைப்பறிவிக்கும் ஞானசாஸ்திரங்களிலும் நிராசையிலும் ஸ்வரூபவத்தனிலும் மகானுகியசற்குருவாரதனையின் மாகக்கத்தினஞ்செலுத்தினால் குற்றமற்றநாயிருக்கின்ற நல்லமோகூடமானது எளிதாகவேவந்துகிடைக்கும்—என்பதாம்.



மனதைஞம்கூறுசெய்பெனறது அதன்விரிததியை

(௬௭)

இவ்வுத்திக்குச் சகாயங்கூறல்-வேறு.

மிக்கவறிவால்விசாரததானமெய்மமையுணர்வுவிராசையுநீ  
யொக்கவெனறுக்கைக்கொள்வாயுந்நமானவிராசையினுற  
றக்கவிசாரமவிசாரததாற்றவிராநிராசைதமமாறறாந  
தொக்குவிரமபுமவாரிதியுதொடாமேகமுநதுன்னுதல்போலாம்.

(இ-ள) மிக்கவறிவால்=மிகுந்தவறிவினாலும், விசாரததால்=விசாரணை  
யினாலும், மெய்மமையுணர்வும=ஆதமதரிசனமும், நிராசையும்=விராகமும்  
நீயொக்க=நீயொருமிகக, எனறுக்கைக்கொள்வாய்=எப்போதுகைகவசமாக  
குவாய், ஊற்றமானவிராசையினால்=நிலையாகியவிராகத்தினால், தக்கவிசாரம்  
=தகுந்த (வாதம்) விசாரணையும், விசாரததால்=(அவ்வாதம்) விசாரணையினால்,  
தவிராநிராசை=ஒழிவிலலாதவிராகமும், தமமாறறம்=ஒன்றுக்கொன்று  
து, தொக்குவிரமபுமவாரிதியும்=தொகுப்பாயநிறைந்தசமுத்திரமும், தொட  
ாமேகமும்=தொடாபானமேகமும், துன்னுதல்போலாம் = அமைவதுபோ  
லவாம்—எ-று

(இ-ளா) மிகுந்தவறிவினாலும் விசாரணையினாலும் ஆதமத்ரி  
சனமும் விராகமும் நீயொருமிகக எப்போதுகைகவசமாககுவாய்,  
நிலையாகியவிராகத்தினால் தகுந்தவாதம்விசாரணையும் அவ்வாதம்வி  
சாரணையினால் ஒழிவிலலாதவிராகமும் ஒன்றுக்கொன்று தொகுப்  
பாய நிறைந்தசமுத்திரமும் தொடாபானமேகமும் அமைவதுபோ  
லவாம்—எனபதாம். (௬௮)

இச்சகாயத்தோடு முத்தியையடையுமரபுகூறல்:

காட்டினியலபுலமுலாமனட்டோக்கிதமாநற்பொருளாக  
ளீட்டிமுன்னமதஞலேயினியகுணத்திலுயாநதோனாக  
கூட்டியவரானிராசையினைக்கூடியதனால்விசாரததைத  
தீட்டியதஞ்ஞமெயஞ்ஞானந்தெளிந்தானமுத்திசித்திக்கும்.

(இ-ள) காட்டினியலபுலமுலாமல் = தேசசாரந்தவறுமல், நடோக்கி  
தமாம்=உறவினாககுரித்தான, உற்பொருளகளீட்டி=உல்லதிரவியங்களைச்  
சம்பாதித்து, முன்னமதனால்=முனப்பபொருளினால், இனியகுணத்திலு=இ  
னிமையான, (சாதிக்) குணத்திலு=உயாநதோனாககூட்டி=மேனமையான  
சத்துக்களைச்சேர்த்து, அவரால் = அவர்களால், நிராசையினைக்கூடி = உயி

ராகியததையடைந்து, அதனால்=அநதவயிராகியததினால், விசாரத்தைநீட்டி=(ஆதம) விசாரணையைச்செய்து, அதனால்=அநதவிசாரணையினால், மெய்ஞ்ஞானத்தெளிந்தால்=உண்மைஞானத்தைத்தெளிவுற்றால், முதலிசிறிதிகும=மோக்ஷமுண்டாகும்--என்று

(இ-னா) தேசாசாரநதவற்றமல் உறவினாகஞ்ரித்தான நல்லதிரவியங்களைச்சமப்பாதித்து முனப்பப்பொருளினால் இனிமையானசாதயீக்குணத்தில மேனமையான சத்துக்களைச்சேர்நது அவாகளால் வயிராகியததையடைந்து அநதவயிராகியததினால் ஆதமவிசாரணையைச்செய்து அநதவிசாரணையினால் வுண்மைஞானத்தைத் தெளிவுற்றால் மோக்ஷமுண்டாகும்--என்பதாம். (௩௬)

முன்விசாரித்தவனுபவத்தை மனனஞ்செய்ததினங்ககித்தல்

என்றுமுன்னமென்றநதையிசைத்தான்மெய்வசகாயத்தாலொன்றுமொழியாதின றுணாகதேனுணாவுபெற்றேறனபோகத்தினினறவாசையினறொழித்ததுநிராசையென னுரிதியாலே துனறிநொய்தாயுபசாரதச்சுகதையிறஞளிராதசுகமபெற்றேன்.

(இ-ள) எனறுமுன்னமென்றநதை=இப்படியெனறுமுன்னமேயெனதுபிதாவானவா, இசைத்தான்=சொன்னா, தெய்வசகாயத்தால்=தெய்வசகாயத்தினால், ஒன்றுமொழியாது=ஒன்றையுமவிடாமல், இனறுணாகதேன=இப்பொழுதறிந்தேன, உணாவுபெற்றேன=ஞானத்தையடைந்தேன, போகத்தினினறவாசை=டோகத்திலிருந்தவிசையை, இனறொழித்தது=இப்போதுநீக்கி, நிராசையென னுரிதியாலே துனறி=விராகமெனகிறசெலவத்தினுணிறநது, நொய்தாய=சொச்சமாய, உபசாரதச்சுகதையில்=உபசாரதமெனனுமயிரத்தினால், ஞளிராதசுகமபெற்றேன=சீதளமானபரமசுகத்தையடைந்தேன

(இ-னா) இப்படியெனறுமுன்னமேயெனதுபிதாவானவாசொன்னா, தெய்வசகாயத்தினால் ஒன்றையுமவிடாமல் இப்பொழுதறிந்தேன, ஞானத்தையடைந்தேன, போகத்திலிருந்தவிசையை இப்போதுநீக்கி விராகமென்கின்ற செலவத்தினுணிறநது சொச்சமாய உபசாரதமெனனுமயிரத்தினால் சீதளமானபரமசுகத்தையடைந்தேன--என்பதாம். (௪௦)

நிதித்தியிற் காட்சிப்படல்.

அந்தோவாதோவிதுநெடுகாளநிநதிலேனினறிவுற்றசுந்தோடத்தையெனசொல்வேன்சுகலநினைவுஞ்சமித்தாறி

நோகதோரினபதுனபததானோவாதிருக்குமிடமிதுவே  
யுபநோருறையுமபதமிதுவேயுபசாரதததினுயாவிதுவே,

(இ-ள) அசோகாவகோ = அகோவகோ, இது = இவ்வனுபவத்தை, நெ  
டுகளநிகதின = வெகுநாளநியாதவனுனை, இன்றநியுறறசநோடத்தை  
= இப்போதநிரதமகிழ்ச்சியை, எனசொலவேன = என்னவென்றுசொல்லு  
வேன, சகலநினைவுஞ்சமித்தாறி = எல்லாநினைவுகளுமுபசாரதமாய, இன்பத  
னபததால் = சுகதுக்கங்கலில், நோகதோ = துன்பமுறறவாகன, நோவாதிரு  
க்குமிடமிதுவே = வருநதாமலிருக்கின்றவிடமிதுதான் உயநோருறையும  
பதமிதுவே = ஆதமவாழ்வையடைந்தவாகன பொருநதாநின்றபதமிதுதான்,  
உபசாரததின் = உபசமனத்தினுடைய, உயாவிதுவே = மாக்ஷிமையிதுதான்

(இ-ள) அகோவகோ ! இவ்வனுபவத்தை வெகுநாளநியாதவ  
னுனை, இப்போதநிரதமகிழ்ச்சியைஎன்னவென்றுசொல்லவே  
ன, எல்லாநினைவுகளு முபசாரதமாய சுகதுக்கங்களினால் துன்பமு  
றறவாகன வருநதாமலிருக்கின்றவிடமிதுதான், ஆதமவாழ்வையடை  
ந்தவாகன பொருநதாநின்ற பதமிதுதான், உபசமனத்தினுடைய  
மாக்ஷிமையிதுதான்—என்பதாம் (சுக)

பரோக்ஷார்த்தத்திற் சந்தேகநீங்கிய பரோக்ஷமாயதனினிற்  
மற்பொருட்டாசிரியரைச் சித்திந்தல்

என்னவுனாததுநானொன்னுநவமேதென்றியானவிளங்குத  
தன்னையறியுஞ்சுகிரனைத்தாழ்ந்துவினவித்ததுவத்தை  
யுன்னுமொழுத்தியுளுனமீமாடுமெனவவுசுனுவ  
முன்னவேணடுமெனசுணுகனமுநிழ்சதுநினைந்தானமுழுதன்பால்

(இ-ள) என்னவுனாதது = இப்படிபென்றுசொல்லி, நானா = யானா,  
என்னுருவமேதென்று = எனதுவருபநியாதென்றுவிசாரித்தது, இயானவின  
கக = நானபரகாசிக் குமபடி, தன்னையறியுஞ்சுகிரனை = தனதுவருபத்தை  
யுணர்ந்திருக்கின்ற (மதுகுருவாகிய) சுகிரசாரியரை, தாழ்ந்து = உணங்கி,  
வினவி = விசாரித்தது, நததுவத்தை = உண்மையை, உன்னுமொழுது = நினை  
சகுமனவில, அஞ்ஞானமோடுமென = அஞ்ஞானமெனமென்று(நினைத்தது)  
உசுனுவை = சுகிரசாரியரை, முன்னவேணடுமென = நினைக்கவேண்டுமென  
று, கண்கணமுநிழ்த்து = கண்களைக்குவித்தது, முழுதன்பால் = பூரணமானவன  
பினால், நினைந்தான் = திணித்தான்—என்று

(இ-ள) இப்படிபென்றுசொல்லியானா ? எனதுவருபநிய  
யாதென்றுவிசாரித்தது நானபரகாசிக் குமபடி தனதுவருபத்தையு

ணாநதிருக்கின்ற கமதுகுருவாகிய சுக்கிராசாரியரை வணங்கிவிசா  
ரித்து உண்மையினைக் கருமளவில் அஞ்ஞானங்கொண்டு நினை  
த்து சுக்கிராசாரியரை நினைக்கவேண்டுமென்று கண்ணைக் குவித்த  
து பூரணமானவன் பிஞ்ஞல தியானித்தான்—என்பதாம்.

(இ-இ-க-ம) முததிறையடைதற்குத்தியு மாவலிக்குச்சகாயமு மச்சா  
யத்துக்குச் சாதனமுமாகிய விவைகளைறிவித்ததாம் (சீஉ)

### ஆசிரியரைத் தரிசித்துத் துத்துதித்தல

மெய்யாகிய சச்சிதாநாதர் வாரியமென எரி  
யுய்யா விறைமாவலிமுன னுதிப்பவவனு முவந்திறைஞ்சிக  
கையாமணியா லுயாமலராக் காலிலருசசித் துனாசெய்வா  
னையாநினன னபெனையெழுப்பவ டியேனுரைப்பதறிநதருளவாய

(இ-எ) மெய்யாகிய = உண்மையான, சச்சிதாநாதர் வாரியமே = சச்சிதாந  
ாதாகாயமே, மாவலியென எரி = ஸ்வரூப மாபிருக்கின்ற சுக்கிராசாரியர்,  
உய்யாநின்ற = ஆதமவாழ்வையடையாநின்ற, மாவலிமுன னுதிப்ப = மாவலி  
யின்புனைனேதோன்ற, அவனுமுவந்திறைஞ்சி = அவ்வரசனுமகிழ்ச்சியோடும்  
வணங்கி, கையாமணியால் = கையின்றைந்தவிரத்தினங்களினாலும், உயா  
மலரால் = நல்லபுட்பங்களினாலும், காலிலருசசித்து = பாதத்திலருசசனைசெ  
யத்து, உனாசெய்வான் = (மாவலி) சொல்லுவான், ஐயா = எனதாசிரியரே, நி  
ன்னனபெனையெழுப்ப = தேவரீரருளானதெனனைத்தூண்ட, அடியேனுரைப  
பது = அடியேனென சொல்லுவதை, அறிந்தருளவாய = கேட்டனுகிரகஞ்செய  
வாய—என்று

(இ-ரை) உண்மையான சச்சிதாநாதரவாரியமே ஸ்வரூபமாபி  
ருக்கின்ற சுக்கிராசாரியர் ஆதமவாழ்வையடையாநின்ற மாவலியி  
னமுனனேதோன்ற அவ்வரசனுமகிழ்ச்சியோடும் வணங்கி கையி  
ன்றைந்த விரத்தினங்களினாலும் நல்லபுட்பங்களினாலும் பாதத்தி  
லருசசனைசெய்து மாவலி சொல்லுவான் எனதாசிரியரே தேவரீர  
ருளானதெனனைத்தூண்ட அடியேனென சொல்லுவதை கேட்டனுகிர  
கஞ்செய்வாய—என்பதாம். (சக)

உலகமுதலியவேழிலுந்நீங்கித் தியானெனவிசாரித்தல்

என்னிகுளளதப்பாலென்னெல்லையெல்லாபடமிளதென  
றுன்னுமெல்லையெல்லாதென சொல்லுகாணாயிரிம

மன்னுமுகமேதென்றமயக்கநீரவருள்ளன  
வன்னதெல்லாநதெரியவிரித்தவனுக்கிவனன்றறிவித்தான.

(இ-ள) இவருள்ளதென = இவ்விடத்துள்ளதென, அப்பாலென =  
அப்பாலிருக்கின்றதென, எல்லெசொல்லப்படடுளதென = அளவுசொல்லப  
பட்டதென, துன்னுமெல்லையிலாதென = நெருங்கியவளவிலாததென  
ன, சொல்லுநாறா = பேசுகின்றயாறா, நீரா = (கேட்கின்ற) நீரா, இம்ம  
ன்னுமுகமேதென்று = இத்தரிசைபெற்றசகரியாதென்று, மயக்கநீரவரு  
ள்ளன = மயக்கநீருமபடியனுக்கிரகஞ்செயவாயெனறுகேட்க, அன்ன  
'தெல்லாம' = அவன்கேட்டசகலமும், தெரியவிரித்து = தெரியுமபடிபுத்தது,  
அவனுக்கு = அந்தமாவலிக்கு, இவன் = இச்சுக்கிராசாரிடானவா, நன்றறிவித்  
தான = கனருகத்தெரிவித்தா—எ-று.

(இ-ளா) இவ்விடத்திலுள்ளதென, அப்பாலிருக்கின்றதென்  
ன, அளவுசொல்லப்பட்டதென, நெருங்கியவளவிலாததென  
பேசுகின்றயாறா, கேட்கின்றநீரா, இத்தரிசைபெற்ற சகரியாதெ  
ன்று மயக்கநீருமபடியனுக்கிரகஞ்செயவாயெனறுகேட்க அவன  
கேட்டசகலமும் தெரியுமபடிபுத்தது அந்தமாவலிக்கு இச்சுக்கிரா  
சாரியாரானவா கனருகத்தெரிவித்தா—எனபதாம். (சுச)

இவ்வேழுதலியயாவுஞ்சின்மந்திரமேயெனவுபதேசித்தல்

வருககற்பகவிண்வினாநதேகவநதேனபலசொல்லியும்பயனென  
சுருககச்சொல்லுமபயனகேளாய்தோன்றவிகுளளதுவுஞ்சித்  
தொருககப்புறத்துஞ்சித்தெல்லையுளளதுஞ்சித்தெல்லையற  
நெருகருற்றதுஞ்சித்தியானசித்தநீசித்தலகர்றைசித்தே

(இ-ள) வருககற்பகவிண் = உளருகின்றகற்பகவிருக்கத்தையுடைய தே  
வலாகத்தகு, வினாநதேகவநதேன = வினாவோடுஞ்செல்லவநதேன = பல  
சொல்லியும்பயனென = பலவாகப்பேசியும் பரயோசனமென, சுருகக  
சொல்லும = சுருக்கமாகச்சொல்லுகின்ற, பயனகேளாய் = பரயோசனத்தை  
கேட்பாய, தோன்றவிகுளளதுவும் = தோற்றமாகவிவ்விடத்துள்ளதுவும்,  
சித்து = ஞானமே, ஒருககப்புறத்து = சமஸ்தமானபுறம்பிலுள்ளவிடங்களு  
ம, சித்து = ஞானமே, எல்லையுளளது = அளவுள்ளது, சித்து = ஞானமே,  
எல்லையறநெருகருற்றது = அளவிலாமநசெறிவுள்ளது, சித்து = ஞான  
மே, யானசித்து = (சொல்லுகின்ற) யாறுஞானமே, நீசித்து (கேட்கின்ற)  
நீயுஞானமே, உலககிறைசித்தே = சகலமும்பூரணஞானமே—எ-று

(இ-ஊ) வளருகின்ற கற்பகவிருஷத்தையுடைய தேவவேக ததுக்கு வினாவோடு செல்லவந்தேன் பல்வகைப்பெரியும்பரயோ சனமென்ன, சுருக்கமாகச் சொல்லுகின்ற பரயோசனத்தைக் கேட் பாய், தோற்றமாகவிவரித்ததுள்ளதுவும் ஞானமே சமஸ்தமானபு றம்பிலுள்ளவிகளும் ஞானமே அளவுள்ளதும ஞானமே அள வில்லாமற்செறிவுள்ளதும ஞானமே சொல்லுகின்றயானு ஞானமே கேட்கின்ற கீயு ஞானமே சகமும் பூர்ண ஞானமே—என்பதாம். ( )

இவ்வனுபவத்தி லமுந்தென்றருளியேகுதல்

இதுவேசுருக்கமில்வறுதிரிதயங்கொண்டவவகைகேற்ற மதியானினைநீயேமாறுதுணாகதுநேக்குதியே லதலைநதமாமபதத்தையடைகியோமே முருநதவரும் புதிதோரெதவகாரியத்திறபுகுநதாரியாமுமபோகுதுமால்.

(இ-ள) இதுவேசுருக்கம்=இந்நிலையேசுருக்கமாம், இவவுறுதி=இச்சித்தநத தத்தை, இதயங்கொண்டு=மனத்திறநிததுகொண்டு, இவவகைக்கேற்றமதி யால்=இவவகைகளுக்கூரியவறிவினல், நினனை=உனதுவருபத்தை, நீயே நினை=நீயேசிக்திப்பாய், மாறுதுணாகது=திரிவின்றியநது, கோக்குதியேல= பாப்பாயானல், அதலை=அதிலை, அநதமாமபதத்தையடைகி=முடிவான பரமபதத்தையடையக்கடவாய், ஒமே முருநதவரும்=ஒப்பற்ற வரியதவதையு டைய சததரிஷிகளும், புதிதோரெதவகாரியத்தில=நூதனமாயொருதெயவ காரியத்தில, புகுநதா=பரமேசித்தாரகன், இயாமுமபோகுது=காமுமபோ வோம்—எ-று.

(இ-ஊ) இந்நிலையேசுருக்கமாம், இச்சித்தநதத்தை மனத்தி றநிததுக்கொண்டு இவவகைகளுக்கூரியவறிவினல் உனதுவருப ததை நீயேசிக்திப்பாய், திரிவின்றியநது பாப்பாயானல் அதின ல் முடிவானபரமபதத்தையடையக்கடவாய், ஒப்பற்ற வரியதவத தையுடைய சததரிஷிகளும் நூதனமாயொருதெயவகாரியத்திலப்ர வேசித்தாரகன், காமுமபோவோம்—என்பதாம் (சக)

இவ்வனுபவத்தை மன்னித்தல்.

என்னவெளியேகியபின்னெல்லாமறிவாமுலகினைப்பாரத துனனாவொக்குமொக்குமெனக்குசனுவலாததுணமையதே முன்னவனிசித்துலகுமுன் றஞ்சித்துநான்சித்து நனனானதிசைசித்துநாட்டுகின்றதெலாஞ்சித்தே

(இ-எ) எனனா = இப்படி) யெனறுசொல்லி, வெள்ளியேகியபிணைசக்  
கிராசாரியாபோனபின்பு, எல்லாமறிவாமும்கலமுஞானமாகிய, உலகினைப்  
பாதித்து = சகத்தைப்பாதித்து, உனனா = கீனைத்தி, ஒக்குமொக்கு = ஒவவு  
பொவவம், எனக்கு = என்றனக்கு, உசனனுமாதத்து = சுகிராசாரியாரா  
சொல்லிவந்து, உணனாய்தே = ஏதாத்தமே, முனனாமனிசித்து = முதன்மை  
யாகியபூமிபுஞானமே, உலகமுனனுஞ்சித்து = திரிலோகமுஞானமே, மான  
சித்து = எனதுஸ்வரூபமுஞானமே, கனனானனுகிசசித்து = நல்லகானகு  
க்குஞானமே, நாட்டுகின்றபொருள்கித்தே = ஸதாபிக்குகிரியையுள்ள  
ததுஞானமே—எ-று

(இ-னா) இப்படியென்றுசொல்லி சுகிராசாரியாபோனபி  
பு சகலமுஞானமாகிய சகத தப்பாததுகீனைத்து ஒவவுமொவவு  
ம, என்றனக்கு சுகிராசாரியாராசொல்லியது ஏதாத்தமே, முத  
னமைமாகிய பூமியுஞானமே திரிலோகமுஞானமே எனதுஸ்வரூப  
முஞானமே நல்லகானகுக்குஞானமே ஸதாபிக்குகிரியையு  
ள்ளததுஞானமே—என்பதாம் (சஎ)

நிதித்தியிற காட்சிப்படல.

தெரிக்குமபொருளுநதரிசனமுநீரதுவெறுகினமலவடிவாய்ப  
புரிக்குமுதயமவிடாநெனறுமபொய்யுமபரமப்பொருளானேன  
வரிக்குங்காட்சியிலாவறிவேவடிவாயொருகாலேயவகும்  
விரிகுறிவெவாயுபசாதவெளியாயறிவாமிகுபொருணா

(இ-எ) தெரிக்குமபொருளும் = காணப்படுகிறிஸமமும், தரிசனமும் =  
காண்பும, தீர்த்து = ஒழிந்து, வெறுகின மலவடிவாய = கேவலகனகமற  
ஸ்வரூபமாய, புரிக்குமுதயமவிடாது = வினகுகினறசதோதயமாய், எனறு  
ம = எப்பொழுதும், பொலியுபரமப்பொருளானேன = பரகாசுகினற பிரம  
வஸதுவானேன், வரிக்குங்காட்சியிலா -- பரதப்படுத்துகினறவிடயமில்லாத,  
அறிவேவடிவாய = ஞானபெருமாய, ஒருகால் - ஏக்காலத்தில, என்கும் =  
எவவிடத்து, வரிக்குகினறவாய = விபாபகமாகியும், உபசாதவெளியாய =  
உபசமனமானஞானகாசமாகியும், அறிவாம் = அறிவாகியுமிருக்கினற, மிகு  
பொருணா = மகத்தாகியபூரணவஸதுவேயான—எ-று

(இ-னா) காணப்படுகிறிஸமமும், காண்பும ஒழிந்து கேவ  
லகனகமற ஸ்வரூபமாய வினகுகினற சதோதயமாய எப்பொ  
ழுதும் பரகாசுகினற பிரமவஸதுவானேன், பரதப்படுத்துகினற  
விடயமில்லாத ஞானமேயுருவமாய ஏக்காலத்தில எவவிடத்தும

வியாபகமாகியும், உபசமனமான ஞானகாசமாகியும், அறிவாகியு  
மிருக்கின்ற மகத்தாகிய பூரணவஸ்துவையான—என்பதாம் (சஅ)

### ச மாதிரியடைதல

ஓங்குஞ்சினமாதிரிப்பொருளாமோககாரததையுண்ணினைந்து,  
துங்குநதியானபரஞ்சித்தொடாசகதபமெலலாமபோய  
வாங்குநதொழிலேடனையையமனஞானேருபயிவை  
தாங்குஞாதாவனைததுமறததனிசசித்திரமபோமெழிதிருநதான

(இ-ள) ஓங்கும=ஓங்காசினம, சினமாதிரிப்பொருளாம=ஞானமாதிரி  
ராததமாகிய, ஓங்காரததை=பரணவஸ்துபததை, உண்ணினைந்து=மனதி  
றசிகித்து, துங்குநதியானபரஞ்சி=அறிதுயிலானதியானாருடனாய, தொட  
ர்சகதபமெலலாமபோய=தொடராசினம சகதபங்களினைததும்விடுபட்டு,  
வாங்குநதொழில=கொள்ளாசினம செயல்களும், ஏடனை=எடணத்திரியமு  
ம, ஏயம்=சாகேகமும், மனனம்=மனனமும், ஞானம்=அறிவும், ரோயம்=  
விடயமும், இவைதாங்குஞாதா=இவைகளைத்தாங்குகின்றஞாதாவாகிய, அ  
னைந்துற=சகலமூர்ங்க, தனிசசித்திரமபோல=தனித்தசித்திரத்தைப்போல  
கெழ்திருநதான=வெகுநேரஞ் (சமாதிரி) லிருநதான—எ-று

(இ-றா) ஓங்காசினம ஞானமாதிரிராததமாகிய பரணவஸ்து  
பததை மனதிற்சிகித்து அறிதுயிலான தியானாருடனாய தொடரா  
சினம சகதபங்களினைததும் விடுபட்டு கொள்ளாசினம செயல்க  
ளும் எடணத்திரியமும், சகதேகமும் மனனமும் அறிவும், விடய  
மும் இவைகளைத்தாங்குகின்றஞாதாவாகிய சகலமூர்ங்க தனித்த  
சித்திரத்தைப்போல வெகுநேரஞ் சமாதிரிலிருநதான—எ-ம.

### சச்சிதானந்தமாய விளங்குதல

காற்றிலாதவிளக்கொளிபோலகலங்காதிருந்தமாவலிதான  
சீறறமயநீர்நதறினைந்துசிறந்தவியனனுமாசினறித  
தோற்றுஞ்சகதாமாதிரிததாறகடாவிடெறித்தபடிசொல்லி  
லாற்றமுகிநாசரமகாலத்தறவேதெளிந்தவிண்போலும்

(இ-ள) காற்றிலாதவிளக்கொளிபோல=வாயுவிலலா (விடத்தான) தி  
ப்பரகாசத்தைப்போல, கலங்காதிருந்த=சலனமற்றிருந்த, மாவலிதான=ரா  
வலிசகரவாததியானவன, சீறறமயநீர்நத=இராகத்தடுபெடங்கி, அறக்கை



நது=மிகவுமபூரணமாய், சிந்தையென்னுமாசினறி=சிந்தையென்கின்ற கள  
கமில்லாமல், தோற்றுஞ்சுததாமாதிரத்தாற சுடாவிட்டெறித்தபடிசொல  
லில்=தோற்றுஞ்சுததாமாதிரத்தினுலொளிவிட்டு பரகாசித்தவித்ததைக்கூ  
றில், ஆற்றனமுகிறீசரறகாலத்து=வலிமையுள்ளமேகங்களில்லாதசரறகா  
லத்தில், அறவேதெளிந்தவிண்போலும்=மிகவுந்தெளிந்தவாகாயத்தைப்போ  
லுமாம்—எ-று

(இ-ஊ) வாயுவிலலாவிடத்துள்ள தீப்பரகாசத்தபேர்ல்  
சலக்மற்றிருந்த மாவலிச்சகரவாதியானவன இராகத்துவேடநீங்கி  
மிகவும் பூரணமாய் சிந்தையென்கின்ற கள்கமில்லாமல் தோவ  
றுஞ் சுததாமாதிரத்தினுலொளிவிட்டு பரகாசித்த வித்ததைக்கூ  
றில் வலிமையுள்ள மேகங்களில்லாத சரறகாலத்தில் மிகவுந்தெளிந்த  
வாகாயத்தைப்போலுமாம்—என்பதாம். (ருய)

சகசததுங்கு வெளிப்படல.

ஆககப்படியேயவனிருப்பவவனே தேவதபுரியசுர  
ரோககறகோயினமேனிலத்தையுறறுயாடாவல்தானு  
நீங்குகரியநிருவிகறபநிலைகாசமாதிநெடுமபோது  
தேவகுற்றதற்பினவிழித்ததுணாநதுமமதைதீரந்தசந்தையனாய்.

(இ-ஊ) ஆககப்படியே=அவ்விடத்தநதபரகாரமே, அவனிருப்ப=அந்த  
மாவலியானவா(சமாதியிலிருக்க, அவனதேவதபுரியசுரா=அவனதுபணியை  
செய்கின்றவவுணாகள், ஓங்கறகோயின=அரணமனையினது, மேனிலத்தை  
யுறறு=மேலவீட்டையடைந்ததாகள், உயாடாவல்தானு=மேனமையான  
மகாபலியும், நீங்குகரிய = நீங்குதற்கரிய, நிருவிகறபம்=நிருவிகறபமான,  
நிலைகாசமாதி=நிலைமிகுந்தசமாதியில், நெடுமபோது=வெகுநேரம், தேவகு  
றறு=தங்குகின்றது, அதற்பின=அதன்பின்பு, விழித்தது=விழித்துக்கொண்டு,  
உணாநது=அறிந்தது, மமதைதீரந்தசந்தையனாய்=மமதையற்றமனதுடைய  
வராய—எ-று.

(இ-ஊ) அவ்விடத்தநதபரகாரமே அந்த மாவலியானவாசமா  
தியிலிருக்க அவனதுபணியைச்செய்கின்ற வவுணாகள் அரணம  
னையினது மேலவீட்டையடைந்ததாகள், மேனமையான மகாபலி  
யும் நீங்குதற்கரிய நிருவிகறபமான நிலைமிகுந்த சமாதியில் வெகு  
நேரம் தங்குகின்றது அதன்பின்பு விழித்துக்கொண்டு அறிந்தது மம  
தையற்ற மனதுடையவராய—என்பதாம். (ருக)

சாக்காத்கார மடைதல்.

பற்றிலாதமனததாலேபயினை நிராசகாரியங்கண்  
முற்றுமியறறியாபததுமுதிராசமபததுஞ்சமமாகக்  
குறறமில்லாககுறிப்பாலேகுறிப்புறறினபதுன்புத்திற்  
சுற்றுமிதவாதமிழாதுசம்பாவனையிறறாணை.

(இ-ள) பற்றிலாதமனததால்=நிராசைபொருந்திய மனதினால், பயினை=சொல்லிய, இராசகாரியங்கண்=இராசகாரியங்கண், முற்றுமியறறி=முழுதுஞ்செய்து, ஆபதது = ஆபத்துக்களிடத்திலும், முதிராசமபதது=மிகுந்த சமபத்துக்களிடத்திலும், சமமாக=சமதிறவுடியாக, குறறமில்லாககுறிப்பால்=குறறமற்றகருத்தினால், குறிப்புறற=ஒருமைப்பாடாய், இன்பதுன்பத்தில=சுகதுக்கங்களில், சுற்றும=எவ்வளவேனும், மிதவாதமிழாது=மிதவாமலுமமிழாமலும், சம்பாவனையிறறாணை=சம்பாவனையிறறாணைகளின்கிணை—எ-று.

(இ-ஊ) நிராசைபொருந்திய மனதினால் சொல்லிய இராசகாரியங்கண் முழுதுஞ்செய்து ஆபத்துக்களிடத்திலும் மிகுந்த சமபத்துக்களிடத்திலும் சமதிறவுடியாக குறறமற்ற கருத்தினால் ஒருமைப்பாடாய் சுகதுக்கங்களில் எவ்வளவேனும் மிதவாமலு மமிழாமலும் சம்பாவனையிற றாணைகளின்கிணை—என்பதாம்.

(இ-ஓ-க-ம) சிரவணமுதற் சாக்காத்கார பரியந்தமுள்ள உண்பவததைக் கூறியதாம். (௫௨)

மாவலி, நானவாசனாயி மனதைமந்திரியாக்கிச் சகலமுந் தன்வசமா யாநாக்கிச்செய்யுதுபோலச் செய்வாயெனல்

ஓவாதவன்றனுள்ளெழுந்தகூடோகம்பலகோடி  
பாவாபாவம்பலகோடி பரந்ததெல்லாமினைப்பாறி  
மேவாநினாறெனவவிடத்தெனாவிண்ணினமண்ணில்வேட்கைகளிற  
றுவாநினமண்ணனைத்தனைத்தியத்துளவைப்பாய்.

(இ-ள) ஓவாது=ஒழியாமல், அவலமனை=அவனுடைய, உள்ளெழுந்த-மனதினுடைய, ஊகம் = இஷ்டசிரத்தையும், அடோகம் = அனுஷ்டசிரத்தையும், பலகோடி = அளவில்லாததாகவும், பாவம்=உண்டானதும், அபாவம்=இல்லாததுமான (பதார்த்தங்கள்), பலகோடி=அளவில்லாததாகவும், பரந்ததெல்லாம்=விரிந்திருக்கின்றவனைத்திலும், இளைப்பாறி=விஸரந்தியடைந்து, (பின்பு) எவ்விடத்தென=எந்தவிடத்திலெதை, மேகாநின்றான

=பொருத்தினுன, விண்ணில=பரத்திலும், மண்ணில் = இகத்திலுமுள்ள, வேடகைகளில்=ஆசைகளில், தாவாரினமனநனை = பாயாரினமனதை, தன்னதிதயத்துளவைப்பாய=தனதிதயாமபரத்திலவைப்பாய--எ-று

(இ-நா) ஒழியாமல் அவனுடைய மனதிலுண்டாகிய இஷ்டசித்தனையும், அனுஷ்டசித்தனையும், அளவிலலாததாகவும் உண்டானதும், இலலாததுமான பதார்த்தங்கள் அளவிலலாததாகவும், விரிந்திருக்கின்றவனையும்ததிலும் லீஸ்ரந்தியடைந்து பின்பு எந்தவிடத்திலுள்ளதப்பொருத்தினுன, பரத்திலும் இகத்திலுமுள்ள ஆசைகளில் பாயாரினமனதை தனதிதயாமபரத்திலவைப்பாய--எ-ம்.

மனதைச்செய்தது முத்தியடைவாயெனல்.

எககேயெககேமனமோடியிளையோனெனவீழாதமுநது  
மனகேயெககேசினமெழுப்பியகண்டவறிவிலடைவிப்பாய  
சககேதமதாயிவ்வாறுசாதித்துளமாமதகரிய  
வெககேதமறத்தனைத்தெல்லாவிசாரத்தாலுமவீடணைவாம்.

(இ-ள) எககேயெககே-எவ்விடத்திலெவ்விடத்தில, மனமோடி-மனதுசென்று, இளையோனென = குழந்தைகளைப்போல, வீழாதமுநது = (விடயங்களில்) விழாதமுநதாரினமது, அககேயெககேசினமது = அவ்விடத்திலெவ்விடத்திலிருந்து, எழுப்பி=கிளப்பி, அகண்டவறியில் = அகண்டாகாரஞானத்தில. அடைவிப்பாய = அடையச்செய்வாய, சககேதமதாய = ஞறிப்பாய, இவ்வாறுசாதித்து = இந்தபரகாரஞ சாதனைசெய்து, உளமாமதகரிய = மனமெனமதாததயானையை, வெககேதமற = கொடியதுன்பமறுமபடி, தனைத்து = கடடி, எல்லாவிசாரத்தாலும = சகலவிசாரணையினாலும், வீடணைவாம் = மோகந்மடையப்படுவதாம்--எ-று

(இ-நா) எவ்விடத்திலெவ்விடத்தில மனதுசென்று குழந்தைகளைப்போல விடயங்களில் விழாதமுநதாரினமது, அவ்விடத்திலெவ்விடத்திலிருந்து கிளம்பி அகண்டாகாரஞானத்தில் அடையச்செய்வாய, ஞறிப்பாய இந்தபரகாரஞ சாதனைசெய்து மனமெனமதாததயானையை கொடியதுன்பமறுமபடி கடடி சகலவிசாரணையினாலும் மோகந்மடையப்படுவதாம்--என்பதாம்

(இ-உ-க-ம) இவ்விதமாக யுனோவிசையை நீக்கி ஞானமபெறுவாயென்பதாம் (சூச)

மாவலிகதை முற்றிற்று ஆக கதை உக-க்கு கவிதை காடு

# பிரகலாதன் கதை.

(அ-கை) முன்கதையினிச்சாதியாக பலததினலுன்  
டனவிசாரத்தாற் சடவரசாங்கஞ் சித்தரசாங்கமான  
வனுபவத்தை யறிவித்து விவவனுபவ  
மீஸ்வரானு = பிரகததினலும வநுமென்பதை யறிவிக்கு  
ரிமித்தம் பிரகலாதனகதை ய நிரூபிக்கிறா  
பகையைவசப்படுத்த வாலோசித்தல

பினனுமீதோகதைகேட்பாய பிரகலாதப்பெயரோனாக  
தன்னதுணாலான மெயஞ்ஞானத்ததுவத்தைகச்சாத்திகா  
ன்னதுணாப்பாமிரணியனாகரவேந்தனிறந்தளவே  
பின்னலகருமாவனனானுநிதயநடுகியிவைபுணாநதான்.

(இ-ள) பினபும = பின்பும, ரதோகதைகேட்பாய = இரதவொருக்கை  
யைச சொல்லக்கேட்பாய, பிரகலாதப்பெயரோனும் = பிரகலாதனெனலும்  
நாமததையுடையவனும், தன்னதுணாவால் = தனத்தறிவினல், மெயஞ்ஞானத்  
ததுவத்தை = மெயஞ்ஞானமானததுவஸவருபத்தை, சாத்திதான் = அடைந  
தான், அன்னதுணாப்பாம் = அடைச்சொல்லவேரம், இரணியனும் = இரணிய  
னென்னு நாமததையுடைய, அசுராவேந்தன் = தானவாங்குககரசன், இரந  
ளவே = மரணமடைந்த மாத்திரத்தில, இன்னலகரும = துன்பமிருந்த, அவ  
னமைந்தன் = அவனதுபுத்திரன், இதயநடுகி = மனக்கருமுற்று, இவைபுண  
நதான் = இவையெண்ணினுன் = என்று

(இ-ளா) பின்பும இரத வொருக்கையைச சொல்லக்கேட்பாய  
பிரகலாதனென்னு நாமததையுடையவனும், தனத்தறிவினல் மெய  
ஞ்ஞானமான ததுவஸவருபத்தை அடைந்தான், அடைச்சொல்  
லவேரம் இரணியனென்னுநாமததையுடைய தானவாங்குககரசன்  
மரணமடைந்தமாதத்திரத்தில துன்பமிருந்த அவனதுபுத்திரன்மன  
நடுக்கமுற்று இவையெண்ணினுன் = எனபதாம். (க)

பகைவன் வலிமையைபுணாதல.

எனதுதாதைமுதலசுரவொனதுகுலத்தோரொண்ணிறந்தோ  
கனக்கேருவனு வென்னக்காபகிலைமைப்பெரிதுடையோ  
வனசயோனியதிகாரமாற்றவலலோதரவலலோ  
புனைவண்டுளவோனெனுககாழிறபூனைவிபாறபோயொழிந்தா.

(இ-எ) எனதுதாதைமுதல்குரா=என்னுடையபிதா முதலியதானவாகள, எனதுகுலத்தோர்=என்குலத்திலுள்ளவாகள, எண்ணிறந்தோர்=அளவற்றவாகள, கனகமேருவனுவெனன்=மகாமேருவறப்பென்னுமபடி, காயசிலையை=சரீரிலையை, பெரிதுடையோர்=பெரிதாகவுடையவாகள, வனசயோனியதிகாரம்=தாமனாயிடமாகப்பிறந்த பிரமாவினதிகாரத்தை, மாற்றவல்லோர்=கெடுக்கவல்லவாகள, தரவல்லோர்=கொடுக்கவல்லவாகள, புனைவண்ணிளவோனென்னுமகனலில்=தரிகுமவனப்பம்பொருந்நியதுளசிமாலையை யுடையவிஷ்ணுவென்னுமகனினியில், பூனைவீபோல=இலவம்பஞ்சிகெடுதல போல், போயொழிந்தார்=நசித்தார்கள்—எ-று

(இ-ஊ) என்னுடைய பிதாமுதலிய தானவாகள் என்குலத்திலுள்ளவாகள அளவற்றவாகள மகாமேருவறப்பென்னுமபடி சரீரிலையை பெரிதாகவுடையவாகள, தாமனாயிடமாகப்பிறந்த பிரமாவினதிகாரத்தை கெடுக்கவல்லவாகள, கொடுக்கவல்லவாகள, தரிகுமவனப்பம்பொருந்நியதுளசிமாலையையுடைய விஷ்ணுவென்னுமகனினியில் இலவம்பஞ்சிகெடுதலபோல நசித்தார்கள்—எ-ம்.

பகைவனைச்செய்க்கு முபாயமுணாதல்.

அனலுரோககுமபேரகராழியுமுழிப்பெருங்காமறா  
சினனாகங்களைபோனமடி நகாச்செறிநுணமணலிறப்பல்கோடி  
யினனாவனுக்கஞ்சாதாரியாருமில்லையெமபகையா  
மினனாநெரிப்படை யோனைவெவ்வானுபாயமீதொன்றே.

(இ-எ) அனலுரோககும=அவாசுருக்கொப்பான, பேரகரா=பெரிதானவனாகள, ஊழிப்பெருங்காமறால்=அதபாதிதண்டமாருத்ததால், அழியுஞ்சினனாகங்களைபோல=கெடுக்கின்றிதாட்களைப்போல, மடிந்தார்=இறந்தவாகள, நெரிநுணமணலில்=கெருங்கப்பொடிமணலைப்போல, பலகோடி=அளவில்லனவாம், இன்னா=இக்காலம், அவனுக்கஞ்சாதார=அமமாலுக்குப் பயப்பட்டாதவர்கள், யாருமில்லை=ஒருவருமில்லை, எமபகையா=எமக்குப் பகையாகிய, மினனாநெரிப்படையோனை=ஒன்றிணைந்தசககராயுத்ததையுடையவிஷ்ணுவை, வெவ்வானுபாயமீதொன்றே=செய்ததற்குபாயமீதொன்றே

(இ-ஊ) அவர்களுக்கொப்பான பெரிதான வனனாகள் கற்றாதிதண்டமாருத்ததால் கெடுக்கின்ற சிறுமலைகளைப்போல இறந்தவர்கள் கெருங்கிய பொ, மணலைப்போல அளவில்லனவாம், இக்காலம் அமமாலுக்குப் பயப்பட்டாதவர்கள் ஒருவருமில்லை, எமக்குப்

பகையாகிய ஒளிரிறைந்த சககராபுத்தையுடைய விஷ்ணுவை செய்ததற்குப்பாய மீதொன்றே—எனபதாம்,

(இ-க-க-ம) முன்னுள்ளயாவுமனிததீயமாய்ப் போனதுகாரணமாகச் சித்தசுத்தியுண்டாயதனா னித்தீயத்தையுடைய விவேகமுதித்த தெனபதாம்,

மூர்த்தியுபாசனை செய்யச்சிந்தித்தநல

எதன்மையினாலெண்ணுமினுமிதீயவேதநயநதீநியிலை, தந்துநினைப்பாறக - லுள்ளவோனசரணமனநிச்சரணிலை சித்தமிருக்ககணகெதாடகிசசோகநாராயணனசரணம பதகருகிநானவலுப்பபகிராபொழிகபாவனையே,

(இ-ள) எதன்மையினால்=எதப்பிரகாரமாக, எண்ணுகிறோம்=நினைததாலும், இதிலேயேது=இதற்குவேரு, உயராதநெறியிலை=மேலானகதியிலை, தந்துநினை=தாவாநின்றவிலைகையுடைய, பாறகடலுடைவோன=திருப்பாரகடலிலவசிகுடபிஷ்ணுவின்து, சரணமனநிச்சரணிலை = ஆடைகலமனநிவேறடைக்கலமிலை, சித்தம் = மனமான், இத்தக்கணகெதாடகி=இத்தக்கணகெதாடகி, நாராயணனசரணஞ்சோக = நாராயணனதுபதத்தைச்சோககடவது, பததனகி=பத்தையையுடையவனாய், பாவனை=பாவனையினால், நானவனாய் = நானேயவனாகி, பகிராபொழிக = பிரியாதிருக்கக்கடவன—என்று

(இ-நா) எதப்பிரகாரமாக நினைததாலும் இதற்கு வேறுக மேலானகதியிலை, தாவாநின்ற விலைகளையுடைய திருப்பாறகடலிலவசிகுடம் விஷ்ணுவின்து ஆடைகலமன்றி வேறடைக்கலமிலை, மனமானது இத்தக்கணகெதாடகி நாராயணனது பத்ததைச்சோககடவது, பத்தியையையுடையவனாய் பாவனையினால் நானேயவனாகி பிரியாதிருக்கக்கடவன—எனபதாம், (ச)

அஷ்டாசுத்தத்தின் பெருமையையுணராதல.

நயத்தெவலாமெளிநருளுநாராயணநமவென்னு முயராததிருநாதிரமெனநுணரத்திலவிண்ணினமாருதம்போற பெயரதுநீக்காதுள்ளுறைகபேணியரியைப்புகுசிப்போரியைநதவரிதாமபபூசையியற்றிற்பலனாமலதிலை.

(இ-ள) நயத்தெவலாம் = இச்சித்தசகலமும், எளிதருளும்=எளிதற்கொடுக்கின்ற, நாராயணநமவென்னும்=நாராயணநமவென்கின்ற, உயா

நத்திருமநதிரம=மேலானதிருமநதிரமானது, எனறனுததில்=எனமனதில், விண்ணினமாருதமடோல=ஆகாயத்தி(நிறையு)காற்றைப்போல, பெயாநது நீகாது=விட்டுநீங்காமல், உள்ளுறைக=உள்ளேசோந்திருக்கக்கடவது, அரியைப்பேணி=விஷ்ணுவைவணங்கி, பூசிப்போ=ஆராதனைசெயப்பவர்கள், இயைந்த=இசைந்த, அரி=விஷ்ணுவே, தாமப்புகை=தாமாகவந்தவாராதனை யை, இயற்றிப்பலனும்=செய்யின் (முதற்) லாபமாம், அலதிலலை=அல்லா விடிவிலலை—எ-று

1. (இ-னா) இச்சிந்தசகலமும் எளிதிற்கொடுக்கின்ற நாராயண ியகமவென்கின்ற மேலான திருமநதிரமானது என்பதில் ஆகாய ததில் நிறையுக்காற்றைப்போல விட்டுநீங்காமல் உள்ளே சோந்தி ருக்கக்கடவது, விஷ்ணுவைவணங்கி ஆராதனைசெயப்பவர்கள் இந்ந த விஷ்ணுவே தாமாக வந்தவாராதனைப்பை செய்கின் முததிலாப மாம், அல்லாவிடிவிலலை—என்பதாம். (ரு)

முாத்தியின் சகுணவுருவத்தைச்சிந்தித்தல்

அநதவெறியாலரியுருநாலுக்கியிரியைப்பூசிப்ப  
னிந்தவுடனமாதவனவடிவாமிதனிலவாயுவடிவாகிப்  
பநதமுறுவோனபராபரனாமிவனேபிராணபவனத்தின  
முத்துமோட்டததாலிரண்டாமுருந்தலுக்கிப்புறத்துறைவான.

(இ-ள) அந்தவெறியால்—அந்தமார்க்கத்தினால், அரியுருநாலுக்கி=விஷ் ணுவைவருபமேனாய, அரியைப்பூசிப்பன=விஷ்ணுவையாராதனைசெய்வன, இநதவுடல்=இந்சரீரமானது, பாதவனவடிவாய் = விஷ்ணுவின் துலைருப மாய், இதனில்=இநதவடிவத்தில், வாயுவடிவாகி=பிராணவாயு வடிவமாய், பநதமுறுவோன=கட்டுப்படுவோன, பராபரனாமிவனே = பராபரனாகிய வித்தவிஷ்ணுவே, பிராணபவனத்தின = பிராணவாயுவின், முத்துமோட்டத தால்=முன்கெல்லுதலால், இரண்டாமுருந்தலுக்கி = இரண்டாவதுவிஷ்ணு வாய், புறத்துறைவான=புறம்பிலவசியப்பான்—எ-று

(இ-னா) அநதமார்க்கத்தினால் விஷ்ணுவைவருபமே நானாய விஷ்ணுவை யாராதனைசெய்வன, இச்சரீரமானது விஷ்ணுவின் து ஸைவருபமாய், இநதவடிவத்தில் பிராணவாயுவின்வடிவமாய் கட்டுப் படுவோன பராபரனாகிய விநதவிஷ்ணுவே பிராணவாயுவின் முன்கெ லுதலால் இரண்டாவது விஷ்ணுவாய் புறம்பிலவசியப்பான்

(இ-ரு-க-ம) முாததியைத் தியானிக்கு முறைமையைமுனாந்ததாம் (ரு)

அகத்திலாராதித்தல.

அவ்வாறு விவரமாயி யகிலவுபசாரகனையுந  
தவவாமனத்தாலுளதாககிச சதாபூசனையேசமைப்பனென  
விலவாமெண்ணிப்பாரமெலா மெடுத்தசுகமகருமனத்தாலே  
செவவானமணிப்பாததிரதுப தீபககந்தமெலாஞ்செறித்து.

(இ-ள்) அவ்வாறு—அநதபரகாரமாகிய, இவ்வரியை—இந்தவிஷ்ணுவை, அகிலவுபசாரகனையும்—சமஸ்தவபசார (வஸ்துகக) னையும், தவவாமனத்தாலு—தவறுதமனதினால், உளதாககி—கற்பித்து, சதாபூசனையேசமைப்பனென—எப்போதுமாராதனையைசெயவேனென்று, இவ்வாமெண்ணி—இந்தபரகாரநினைத்து, பாரமெலாமெடுத்து—(பூசாதிரவியமான) பாரகனனைத்தையுமெடுத்து, சுகமகருமனத்தாலு—தாங்குகின்றமனதினால், செவவான—சிவந்தான மணிப்பாததிரம—இரத்தினபாததிரங்களும், தீபம—தீபங்களும், தீபம—தீபங்களும், கந்தமெலாஞ்செறித்து = வாசனாதிரவியங்களனைத்தையுமெடுத்து—என்று

(இ-னா) அநதபரகாரமாகிய இந்தவிஷ்ணுவை சமஸ்தவபசாரவஸ்துககளையும் தவறுதமனதினால் கற்பித்து எப்போது மாராதனையைசெயவேனென்று இந்தபரகாரநினைத்து பூசாதிரவியமான பாரகனனைத்தையு மெடுத்து தாங்குகின்றமனதினால் சிவந்தான இரத்தினபாததிரங்களும், தூபங்களும், தீபங்களும், வாசனாதிரவியங்களனைத்தையு மெடுத்து—என்பதாம். (எ)

புறத்திலாராதித்தல்.

மணிப்பூண்களும்பீதாம்பரமும்வாடாமலருலலமுதுங்  
கணிப்பிலாதபொருளெல்லாகருத்தாறபாவித்தரிசசித்துத்  
தணிப்பிலாதவனபானமுளநந்தபுறத்தினபொருட்டிரளாற்  
பணிப்பாயவனையுட்போலப்பரிந்துபுறத்தும்புகித்தான்.

(இ-ள்) மணிப்பூண்களும்—இரத்தினபரணங்களும், பீதாம்பரமும்—சொன்னவஸ்திரங்களும், வாடாமலரும்—வாடாத (சொன்ன) புஷ்பங்களும், கலலமுதும்—கலலவடிவிலகளுடாகிய, கணிப்பிலாதபொருளெல்லாம்—எண்ணிக்கையற்றபூசாதிரவியங்களனைத்தையும், கருத்தாறபாவித்து—மனதினற்பாவனைசெய்து, அரிசசித்து—ஆராதனைசெய்து, தணிப்பிலாதவனபால்—தணி



விலலாதவனபினுல, முன்றாத=முன்னேகொடுத்த, புறத்தினடொருடிகா  
ளால்=புறம்பிலுள்ளதிரண்டதிரவியநகளினுல, பணிப்பாயவனை=சுறபசய  
னததையுடையவிஷ்ணுவை, உட்போல=அகத்திற் (பூசித்தது) போல, பரி  
நதுபுறத்துமபூசித்தான=அன்புறமுபுறத்திற் (மேவக்கிரகத்திலு) மாராதனை  
செய்தான—எ-று

(இ-ஊ) இரத்திபுரணங்களும, சொன்னவஸ்திரங்களும,  
வாடாத சொன்னபுஷ்பங்களும, நல்ல வடிவிலகளுமாகிய எண்ணி  
கண்கப்பற பூசாதிரவியங்களைததையும் மனதினாப்பாவனைசெய்து  
ஆராதனைசெய்து தணிரவிலலாதவனபினுல முன்னேகொடுத்த புற  
மபிலுள்ள திரண்டதிரவியநகளினுல சுறபசயனததையுடைய வி  
ஷ்ணுவை அகத்திற்பூசித்ததுபோல அன்புறமு புறத்திற்மேவக்கிர  
கத்திலு மாராதனைசெய்தான—என்பதாம். (அ)

### அசுரரியாவருமாராதித்தல.

ஆயவாறககணநதொடங்கி யகண்டவடிவப்பரம்பொருளா  
மாயனடிகளருசசித்தா னவனைப்போலவாளசுரா  
தீயகுணமவிட்டெல்லோருந் திருமாத்குமைத்திறம்பூண்டா  
மேயமனன்னகுணமன்றே விரிந்தவுயிரினகுணநதானே.

(இ-ஊ) ஆயவாறு=அருசசித்தபடியே, அககணநதொடங்கி=அநதக்ஷ  
ணநதொடங்கி, அகண்டவடிவம்=அகண்டாகாஸவருபமாகிய, பரம்பொரு  
ளாம்=பிரமவஸ்துவான, மாயனடிகள்=விஷ்ணுவினுடையபதங்களை, அருச  
சித்தான=ஆராதனைசெய்தான, அவனைப்போல=அப்பிரகலாதனைப்போல  
வாளசுரா = வாளாயுதததையுடையவ்வுணாகளும், தீயகுணமவிட்டு=தீமை  
யானகுணங்களைநீக்கி, எல்லோரும்=சகலரும், திருமாத்குமைத்திறம்பூண்டா  
ர=அரிக்ககுமைப்பட்டாராகள், மேயமனன்னகுணமன்றே=பொருந்தியவர  
சனதுகுணமல்லவா, விரிந்தவுயிரினகுணநதான = பரந்தசிவாகளினகுணந  
தான—எ-று.

(இ-ஊ) அருசசித்தபடியே அநதக்ஷணநதொடங்கி அகண்  
டாகாஸவருபமாகிய பிரமவஸ்துவான விஷ்ணுவினுடைய பதங  
களை ஆராதனைசெய்தான, அப்பிரகலாதனைப்போல வாளாயுத  
ததையுடைய வ்வுணாகளும், தீமையானகுணங்களைநீக்கி சகலரும்  
அரிக்ககுமைப்பட்டாராகள், பொருந்திய வரசனது குணமல்லவா ?  
பரந்தசிவாகளின குணங்கள்—என்பதாம்.

(இ-க-க-ம) பிரகலாதனமுதலியபாவரு மூர்த்தியையுபாசித்தம மூர்த்தி  
வடிவமானாகளென்பதாம் (க)

### தேவர்களை யமுறல்.

திதிகாதலரும்வாககரசுஞ்செககணமான்மேறசினநீரநது  
புதிதாகியபத்தியிலடுமைபுக்காரொன்றும்புரநதிரனு  
துதிவானவருகேட்டலுமேதுணுககமோடுவியப்பெயதி  
யதிபாதகாகெளமபெருமாதகனபாகியதென்னெனவயிரத்தார

(இ-ள) திதிகாதலரும்=திதிபுத்திரர்களாகியவசுரர்களும், அவாககரசும  
=அவாககரசாகியபிரகலாதனும், செககணமான்மேலு=சிவநகணகையுடைய  
வலிஷ்ணுவினிடத்தி (லிருக்கின்ற), சின்நீரநது=கோபமவிட்டு, புதிதாகிய  
பத்தியிலு=நூதனமானபத்தியிலு, அடுமைபுக்காரொன்று=அடுமைபுருந்தார  
ாகளென்று, புரநதிரனும்=தேவேந்திரனும், துதிவானவரும்=துதிக்கின்ற  
தேவர்களும், கேட்டலும்=கேட்கவும், துணுககமோடுவியப்பெயதி=அச்சத்த  
துடனாசசரியமடைந்து, அதிபாதகாகள = மிகுந்தபாவத்தையுடையவாகள,  
எம்பெருமாதகனபாகியது=எமதுபெருமானுக்கன்பானது, என்னெனவயிர  
த்தார=என்னவென்றுசந்தேகமடைந்தாராகள—எ-று.

(இ-ளா) திதிபுத்திரர்களாகிய வசுரர்களும், அவாககரசாகிய  
பிரகலாதனும், சிவநகணகையுடைய வலிஷ்ணுவினிடத்திலிருக்கி  
ன்ற கோபமவிட்டு நூதனமானபத்தியிலு அடுமைபுருந்தாராகளெ  
ன்று தேவேந்திரனும் துதிக்கின்ற தேவர்களும் கேட்கவும் அச்சத்த  
துடனாசசரியமடைந்து மிகுந்த பாவத்தையுடையவாகள, எமது  
பெருமானுக்கன்பானது என்னவென்று சந்தேகமடைந்தாராகள

### தேவர்கள் விஞ்ஞதல்.

திருப்பாற்கடலிறகணவளருந திருமானமுனபுசென்றணுகி  
விருப்பாறறுதித்திரநமுதலோர மேகமேனியனைநோக்கி  
நெருப்பாரதனல மபசுரலோர நினைப்பாவித்துநின்வழவா  
யிருப்பாரானுமாயையென வெண்ணிஞ்ஞமீதென்னெனலு.

(இ-ள) திருப்பாற்கடலில்=அழகியகவிரமுத்திரத்தில, கணவளரும்=  
நித்திரைசெய்கின்ற, திருமானமுனபுசென்றணுகி = விஷ்ணுவினமுன்னே

போய்ச்சோதது, விருப்பாற்றத்தது = விருப்பத்திறமறோததிரஞ்செய்து, இகதிரனமுதலோ = தேவேந்திரன்முதலியதேவர்கள், மேகமேனியனோ கசி = மேகநிறத்தையுடையவிஷ்ணுவைப்பார்த்தது, நெருப்பாத்தனமை = அகநினியானசுபாவத்தையுடைய, அசுரொலாம = தவித்தியானேவரும், நினைப்பாவ தது = உன்னையப்பாவனைசெய்து, சினவடிவாயிருப்பாரானால் = உனதுருவமாயிருப்பார்களானால், மாயையெனவெண்ணினோம் = (இதை) வஞ்சகமாகநினைத்தோம், எதென்னெனனா = இதென்னவெனது — எ-று.

1 (இ-னா) அழகிய க்ஷீரசமுதிரத்தில் நித்தினாசெய்கின்ற விஷ்ணுவின் முன்னேபோய்ச்சோதது விருப்பத்திறமறோததிரஞ்செய்து தேவேந்திரன்முதலியதேவர்கள் மேகநிறத்தையுடைய விஷ்ணுவைப்பார்த்தது அகநினியான சுபாவத்தையுடைய தவித்தியானேவரும் உன்னையப்பாவனைசெய்து உனதுருவமாயிருப்பார்களானால் இதைவஞ்சகமாக நினைத்தோம், இதென்னவெனது — எ-ம.

கொடியகொலையெய்வல்லசுரா குணங்களெங்கேபெறவரிய முடிவதானபிறப்பெங்கே முகுந்தனபத்திப்பேற்றெங்கே கடியதியோநற்குணங்கள் கலவாரொன்றுகதையல்லா னெடியமாலேநின்பத்தி நீசாககெல்லாநேருமதோ.

(இ-னா) கொடியகொலையெய்வல்லசுரா குணங்களைவந்தெய்வல்லசுரா = வல்லமையுள்ளவண்ணங்கள், குணங்களெங்கே = குணங்களைவந்தெய்வல்லசுரா = பெறுதற்கரிய, முடிவதானபிறப்பெங்கே = முடிவாகியசகலமெவவிடம், முகுந்தனபத்திப்பேற்றெங்கே = விஷ்ணுவின்பத்தியைப்பெறுவதெவவிடம், கடியதியோ = கொடிதானதிமையையுடையவர்கள், நற்குணங்கள் = சற்குணங்கள், கலவாரொன்று = கலந்தார்களென்று (சொல்லுவது); கதையல்லா = சொல்லையல்லாமல், நெடியமாலே = விடாபகமுள்ளவிஷ்ணுவே, நின்பத்தி = உனதுபத்தியானது, நீசாககெல்லாநேருமோ = சண்டாளருக்கெல்லாங்கிடைக்குமோ — எ-று

(இ-னா) கொடிதான கொலையெய்வல்லசுர வல்லமையுள்ளவண்ணங்கள் குணங்களைவந்தெய்வல்லசுரா = பெறுதற்கரிய முடிவாகிய சகலமெவவிடம், விஷ்ணுவின்பத்தியைப்பெறுவதெவவிடம், கொடிதான திமையையுடையவர்கள், சற்குணங்களை கலந்தார்களென்று சொல்லுவது சொல்லையல்லாமல் வியாபகமுள்ள விஷ்ணுவே உனதுபத்தியானது சண்டாளருக்கெல்லாங்கிடைக்குமோ — எ-ம.

சுவாரியானவருணமையைக்கூறல.

என்றவிண்ணோக்கெம்பெருமானிசமயோரஞ்சாந்தொழிமின்கள  
வென்றிப்பயிலுமபரகலாதனமீண்டுமபிறவாபபிறப்புறமு  
கன்றுதுயாபோயமெயஞ்ஞானகண்ணுலவீமகாண்குவன  
லொன்றுமிதனிறகைதவமென்றுணரற்பாருநாகும

(இ-ள) எனவண்ணோக்கு=(இப்படி) யெனமொல்லியதேவாகளு  
க்கு, எம்பெருமான = எமதுபெருமானாகிப்பலிஷ்ணு, இமையோ=தேவாக  
ளே, அஞ்சாந்தொழிமின்கள்=அச்சப்படாதிருக்கள, வென்றிப்பயிலும=சமஞ  
செய்கின்ற, பரகலாதன=பிரகலாதனனவன, மீண்டுமபிறவா=நீருமபவஞ  
செனியாத, பிறப்புறமு=சநந்ததையடைந்தான், கன்றுதுயாபோய=கொ  
லைசெய்கின்றதுனபரீங்கி, மெயஞ்ஞானகண்ணுல=தத்துவஞானதிருஷ்டியி  
னுல, வீமகாண்குவன=மோக்ஷத்தைபடைவ (ஞகையால), ஒன்றுமிதனிற  
கைதவமென்று=ஒன்றுமிதனிலவஞ்சகமென்று, உணரற்பாலதிலதாகும=  
அறியத்தக்கதில்லையாம்—என்று

(இ-ள) இப்படியென்றுசொல்லிய தேவாகளுக்கு எமதுபெ  
ருமானாகிய விஷ்ணுதேவாகள் ! அச்சப்படாதிருக்கள சயஞ்செய  
கின்ற பிரகலாதனனவன திருமபவஞ்செனியாத சநந்ததையடைந  
தான், கொலைசெய்கின்ற துனபரீங்கி தத்துவஞானதிருஷ்டியினுல்  
மோக்ஷத்தையடைவனாகையால ஒன்றுமிதனிலவஞ்சகமென்று  
அறியத்தக்கதில்லையாம்—என்பதாம் (யக)

தேவருமகாருமுறவாதல

கலலோதிமையுறிகேடாகதியோநன்மையுறினனரு  
மெலலோருமபோமெனவருளியெமமானாகுகேமறைதலுமே  
கலலோலஞ்சூழகடனின்றுகககனலயஞ்சோநதமரொலாம்  
புலலொன்ருவசாரூடனபுனாயிலாததமரானா

(இ-ள) கலலோ=கனமையுள்ளவாகள, தீமையுறிகேடாம்=பொல  
லாகைப்பொருந்தினாகெடுதலாகும், தீயோ = தீமையுள்ளவாகள, கன  
மையுறினனரும=கனமையைப்பொருந்தினனமையோகும், எலலோரு  
மபோமெனவருளி=சகலருமபோமினென்னுககிடுகித்து, எமமான=எமது  
மகாஞ்சயவிஷ்ணுவும், ஆகுகேமறைதலும = அவ்விடத்தமறையலும், கல  
லோலஞ்சூழ=பொலஞ்சூழந்திருக்கின்ற, கடனின்றும=(திருப்பாற்) கடலி

விருந்தம், ககனுலயஞ்சோந்தது=விண்ணுலகத்தையடைந்தது, அமரரொலாம= தேவர்களனைவரும், புலலாடொனாவசாரருடன்=பகைவொன்றுசொல்லப்படாதானவருடன், புகையிலாததமரானா=குற்றமற்றவற்றவானாகள்—எ-று

(இ-ஊ) நனமையுள்ளவர்கள், பொல்லாதகைப்பொருந்தினுற கெந்தலாகும், தீமையுள்ளவர்கள் நனமையைப்பொருந்தினு னனமையேயாகும், சகலரும் போயினெனறுககிரகித்து எமது மகா னுகிய விஷ்ணுவும் அவவிடத்துமறையவும், பேரலைகுழந்திருக்கி னந்'திருப்பாறகடலிலிருந்தும் விண்ணுலகத்தையடைந்தது தேவா களனைவரும் பகைவொன்று சொல்லப்படாதானவருடன் குற்ற மற்றவற்றவானாகள்—என்பதாம்.

(இ-ஊ-க-ம) அரியிறை தேவர்களும்சுரர்களுந் தமதிடத்தினுள் வைய நீங்கியனபிறகலந்தனொன்பதாம் (யசு)

### நிராசையுண்டாதல்.

என்புகுளிருமபத்தியினுலிமைப்போதொழியாதெப்போது ,  
மன்புகூரெடுமொலையசுராவேந்தனருச்சித்தான்  
வன்புபயிலுமுககரணமவழுவாபூசாபலத்தாலே  
முன்புவிவேகமாந்தமுதிரவுமவிராகமுனைத்தெழுந்த.

(இ-ஊ) எனபுகுளிருமபத்தியினுல=அஸ்திகுளிர்கின்றபரபத்தியினுல, இமைப்போதொழியாது=இமைநேரநீங்காமல், எப்போதும்=சதா காலமும், அன்புகூரெடுமொலைய=அன்புபெருகவியாபகமுள்ளவிஷ்ணுவை, அசுராவேந தன்=அவுணாககரசனுகியபிரகலாதன, அருச்சித்தான்=ஆராதனைசெய்தான் வன்புபயிலுமுககரணமவழுவா=வலிமையிறகழலுகின்ற திரிகரணக்களுந் தவறாத, பூசாபலத்தால=பூசாபலத்தினுல, முன்புவிவேகம்=முதனமையான விவேகமும், ஆந்தமுதிரவும=ஆந்தமுதிராச்சியும், விராகம்=விராககிய மும், முனைத்தெழுந்த=உண்டாயவளர்தன—எ-று

(இ-ஊ) அஸ்திகுளிர்கின்றபரபத்தியினுல இமைநேரநீங்கா மல் சதா காலமும் அன்புபெருக வியாபகமுள்ள விஷ்ணுவை அவு ணாககரசனுகிய பிரகலாதன ஆராதனைசெய்தான், வலிமையிறகழ லுகின்ற திரிகரணக்களுந்தவறாத பூசாபலத்தினுல முதனமையான விவேகமும் ஆந்தமுதிராச்சியும் விராககியமும் உண்டாயவளர்த ன—என்பதாம். (யடு)

போகப்பற்று நீங்கல.

சாதனங்கண்முதற்குணங்களைசாலவுண்டாயினஞ்சுவ  
காதலானபோகத்திறகவலுமபற்றுக்குழன்றனவாற  
சீதமுத்துமுத்துடேனேசோந்தாறபற்றுசோவுறுமோ  
வாதலாலேபோகத்திலமுந்தாதுள்ளமாறினதே

(இ-ள) சாதனங்கண்முதற்குணங்கள் = நான்குசாதனமுதலியருக்க  
ள், சாலவுண்டாய் = மிகவுமுண்டாய், இவனெஞ்சம் = இவன்மனது, கா  
லானபோகத்தில = ஆசையாகியபோகங்களில், கவலுமபற்றுக்குழன்றன = வ  
ருந்துகின்றபற்றுக்கண்களை, சீதமுத்து = குளிர்ச்சியையுடையமுத்தானது,  
முத்துடனேசோந்தால் = தரளத்தோடுஞ்சேரில், பற்றுசோவுறுமோ = பற்றுத  
லுண்டாகுமோ, ஆதலால் = ஆதலினால், போகத்திலமுந்தாது = போகங்களி  
லமுந்தாமல், உள்ளமாறினது = மனதுவிஸராந்தியடைந்தது—எறு

(இ-னா) நான்குசாதனமுதலிய குணங்கள், மிகவுமுண்டாய்  
இவன்மனது ஆசையாகிய போகங்களில் வருந்துகின்ற பற்றுக்க  
ண்களை, குளிர்ச்சியையுடைய முத்தானது தரளத்தோடுஞ்சேரில்  
பற்றுதலுண்டாகுமோ, ஆதலினால் போகங்களிலமுந்தாமல் மன  
து விஸராந்தியடைந்தது—என்பதாம் (யசு)

மூர்த்தி ப்ரசன்னமாதல்.

பூன்றவடிவுகாணுமறபோகத்துள்ளமுமுந்தாம  
னன்றவசுலாடுவபோலல்லோனுள்ளநதிரிவதனை  
மூன்றுசகத்தினசான்றமுருந்தநிறுவுள்ளத்துணாந்து  
சான்றகுணத்தோனபூசிக்கருந்தனிமாமனைபிறுனடைந்தான.

(இ-ள) பூன்றவடிவுகாணுமல் = பூரணவடிவையுநதிரிசியாமல், போக  
த்துள்ளமுமுந்தாமல் = போகத்தினிடத்திலுமமுந்தாமல், நானறவசுலாடுவ  
போல = தொங்கினவசுலாவதுபோல, கல்லோனுள்ளம் = கனமையுள்ளபிர  
கலாதலுடையமனமானது, திரிவதனை = சுழலுவதை, மூன்றுசகத்தினசா  
ன்றம் = மூன்றுசகத்துக்குஞ்சாஸ்யாகிய, முருந்தந் = திருமாலானவா, திரு  
வுள்ளத்துணாந்து = திருவுளத்திலிற்து, சான்றகுணத்தோன்பூசிக்கரும = அறி  
வானகுணத்தையுடையவனாராதிக்கின்ற, தனிமாமனையில் = ஏகாதமான்பூ  
சாக்கிரத்திலு, தானடைந்தான் = தான்வந்துசேர்ந்தான்—எறு.

(இ-னா) ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ தரிசியாமல் போகத்தினிடத்திலு  
மழுகாமல் தொகுகின ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ கனமையுள்ள பிரகலா  
தனுடைய மனமானது சுழலுவதை மூன்றுலகக்குகளுஞ்சாகுதியா  
கிய திருமாலானவா திருவளத்திலறிந்து அறிவான குணத்தையு  
டையவனானாதிகுகின ஏகாதமான பூசாகிரகத்தில தானவந்து  
சோந்தாரா—என்பதாம்

1. (இ-ந-க-ம) பகருவிக் கருகுகி கருசெய்ய வுபாசனமாததி யெழுந்தரு  
ளினதாம் (கௌ)

1. ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ தரிசியாமல் போகத்தினிடத்திலு

மூவராகி ஏறமுதனமூலமடைந்தபடியறிந்து  
தேவதேவனான முன்னேசெயலினிரட்டிபூசனைசெய  
தியவரான பூசகாரணபரியவெமமானமாவெந்நானென  
ருவதானபடியன்பாலவனை ததுதித்தானசுசோசன.

(இ-ன) மூவராகிசினம்=மூலமூர்த்தியாயினம், முதனமூலம்=முதன  
மமானகாரணமானது, அடைந்தபடியறிந்து=வந்தடைந்தவிதத்தைப் (பிர  
கலாத)னறிந்து, தேவதேவனான=தேவதேவனுக்கியவிஷ்ணுவை, முன்னே  
செயலின் முன்னேசெயத்திலும், இரட்டிபூசனைசெய்து=இரட்டித்தாரா  
தனைசெய்து, இயாவரானபூசகாரணபரிய=எவாகளாலுத்தரிசிப்பதற்கரிய, எம  
மான=எமதுசுவாமி, அமமா=ஆசசரியம், எதிர்த்தனென=பரசனன  
மானானது, ஆவதானபடியன்பால்=ஆகின்றபரகாரமனபினால், அசுசோச  
னவனைத்ததித்தான, அசுசோசனத்தவிஷ்ணுவைத்தோத்திரஞ்செய்தான

(இ-னா) மும்மூர்த்தியாயினம் முதனமூலமான காரணமான  
து வந்தடைந்தவிதத்தைப் பிரகலாதனறிந்து, தேவதேவனுக்கியவிஷ்  
ணுவை முன்னேசெயத்திலும் இரட்டித்தாராதனைசெய்து எவாக  
ளாலுத்தரிசிப்பதற்கரிய எமதுசுவாமி ஆசசரியம் பரசனனமானானது  
ஆகின்றபரகாரமனபினால் அசுசோசனத்த விஷ்ணுவைத் தோ  
த்திரஞ்செய்தான்—என்பதாம் (ய-அ)

அண்டமென்னுமொருவீட்டிலுரியபொருளசோசரசுகையே  
சண்டபாணுவெனவதயாததமமற்றொருநகரபரமே  
கண்டவுயிரகளைத்திறுக்குகளைகணனவானமுன்னேயே  
புண்டரீகையகமேபோற்றிபோற்றிபுகப்போற்றி

(இ-ள) அண்டமெனனுமொருவீட்டில் = அண்டமென்கின்றவொப்பற்  
றவீட்டில், அரியபொருளசோ = அரிதானபொருளசோநதிருக்கின்ற, சரககறை  
யே = டண்டாரமே, சண்டடானுவென = சூரியனைப்போல, உதயாததமமறு-  
உதயாததமனமில்லாமல், ஒளிநுதற்பரமே = பரகாசிக்கின்றபிரமமே, கண்  
டவுயிரகளைத்திறகும = தரிசித்தவாதமாககளைவாகும், கண்கண்ணுவான  
பொருளே = கருணைகண்ணாகிய பரவஸதுவே, புண்டரீகநாயகமே = இல  
ககுமிக்குநாயகனுனவோ, போற்றிப்போற்றி = வந்தனமவந்தனம், மிகப்போற்  
றி = மிகவுமவந்தனம்—எ-று

(இ-கா) அண்டமென்கின்றவொப்பற்றவீட்டில் அரிதான  
பொருள சோநதிருக்கின்ற டண்டாரமே, சூரியனைப்போல உதயா  
ததமனமில்லாமல் பரகாசிக்கின்ற பிரமமே, தரிசித்தவாதமாககளை  
வைவாகும் கருணைகண்ணாகிய பரவஸதுவே, இலக்குமிக்குநாய  
கனுனவோ வந்தனம், வந்தனம், மிகவும் வந்தனம்—என்பதாம்.

மேலோனாக்சகம்படைக்கும்விளையாட்டுடையவிததகளை  
நாலோடொருபதெனுமுலகின்னணுவயாநதற்பொருளே  
மேலோனாக்கணவளாநதவயாமெய்யாவருணமூர்த்தி  
பூலோகத்தினுபகமேபோற்றிப்போற்றிமிகப்போற்றி.

(இ-ள) மேலோனாகி = மேலானவனாய், சகம்படைக்கும் = உலகத்தையுண்  
டாக்குகின்ற, விளையாட்டுடைய = லீலையையுடைய. விததகளை = ஞான  
முடையவனே, நாலோடொருபதெனுமுலகின் = பதினான்குலகத்திலும், க  
ண்ணுவயாநதற்பொருளே = சாராதமேலானநல்லவஸதுவே, ஆலோனாகி-  
ஆலிலையினகண்ணுள்ளவனாய், கணவளாநதவயா = நித்திநாசெயதகடவு  
ளே, மெய்யா = தத்துவமே, அருணமூர்த்தி = தயாஸ்வரூபமே, பூலோகத்து  
நாயகமே = பூலோகங்களுக்குநாயகனுனவோ, போற்றிப்போற்றி = வந்தனமவ  
ந்தனம், மிகப்போற்றி = மிகவுமவந்தனம்—எ-று

(இ-கா) மேலானவனாய் உலகத்தையுண்டாக்குகின்ற லீலை  
யையுடைய ஞானமுடையவனே, பதினான்குலகத்திலும் சாராத  
மேலான நல்லவஸதுவே, ஆலிலையின கண்ணுள்ளவனாய் நித்திநா  
செயதகடவுளே ! தத்துவமே, தயாஸ்வரூபமே, பூலோகங்களுக்  
கு நாயகனுனவோ, வந்தனம் வந்தனம் மிகவுமவந்தனம்—எ-ம்.

கேதமிருந்தவசரொணுகினைத்தாமவாக்குநெடுமபனியே  
வேதநெறிச்செலலமரொணுமவிரிதாமனாக்குவெய்யோனே



பேதமறுத்தோருள்ளமெனும்பெருந்தாமனாயிறபிரமமே  
பூதமனைத்தினுயகமேபோற்றிப்போற்றிமிகப்போற்றி.

(இ-ள்) கேதமிஞ்சுவகரொனும்=துன்பமிஞ்சுவகரொனுகளென்கின்ற, கிளைதா மனாககு=கிளைகையுடைய தாமரைப்பூவிறகு, மெடுபனியே=நீண்டபனியானவோ, வேதநெறிச்செல்லமரொனும்=வேதமாககத்திற செல்லுநதேவாகளென்கின்ற, விரிதாமனாககு=விகசிதமான தாமரைப்பூவுக்கு, வெய்யோனே=சூரியனுனவோ, பேதமறுத்தோ=வேற்றுமையைக்கெடுத்தவாகள, உள்ளமெனும்=இருதயமென்கின்ற, பெருந்தாமனாயிறபிரமமே=பெரியதாமரைப்பூவிறகுவண்டானவோ, பூதமனைத்தினுபகமே=ஆத்மாக்களுக்கெல்லாநாயகனுனவோ, டோற்றிப்போற்றி=வந்தனமவந்தனம், மிகப்போற்றி=மிகவுமவந்தனம்—எ-று

(இ-னா) துன்பமிஞ்சுவகரொனுகளென்கின்ற கிளைகையுடைய தாமரைப்பூவிறகு நீண்டபனியானவோ, வேதமாககத்திற செல்லுநதேவாகளென்கின்ற விகசிதமான தாமரைப்பூவிறகு சூரியனுனவோ, வேற்றுமையைக்கெடுத்தவாகள இருதயமென்கின்ற பெரியதாமரைப்பூவிறகு வண்டானவோ, ஆத்மாக்களுக்கெல்லாநாயகனுனவோ, வந்தனம் வந்தனம் மிகவுமவந்தனம்—என்பதாம். (உக)

### பிரமாநந்தம் வேண்டல

என்பதானது திபலவுமிசைப்பவியைவகுளிரந்தருளியனபமறுத்துப்பிறவாவாறாயவரகுகேளென்கருணைமுன்பனுரைப்பவனைத்தித்யமுளரியினுஞ்சோமுதற்பொருளே துன்பமில்லலாயுபதமேத்துவேயருளவாயெனச்சொன்னான்.

(இ-ள்) என்பதான = (இப்படி) யெனறுசொல்லிய, திபலவுமிசைப்ப=பலதோததிரகனைப் பிரகலாதனசொல்ல, இத்யங்குளிரந்தருளி=மனகனித்தருளசெய்து, அன்ப=அன்பையுடைய பிரகலாதன, மறுத்து=திரும்பவும், பிறவாவாறாயவரகுகேளென = செனியாதநானவரத்தைக்கேளென்று, கருணைமுன்பனுரைப்ப=கருணையினமுதலவனு லிஷ்ணுவானவாசொல்ல, அனைத்தித்யமுளரியெனுஞ்சோ=சகலரிருதயகமலகனிலும் உசிக்கின்ற, முதற்பொருளே=முதன்மையானஉஸ்துவே, துன்பமில்லா=துக்கமற்ற, உயர்பதமேது=மேலானவாநந்தமியாது, அதுவேயருளவாயெனச்சொன்னான்-அதையேயனுக்கிரகஞ்செய்வாடென்று (பிரகலாதன) சொன்னான்—எ-று.

(இ-அ) இப்படியென்று சொல்லிய பலதோத்திரங்களைப் பிரகலாதன்சொல்ல, மனங்களித்தருளசெய்து அன்பையுடைய பிரகலாதனு திருமபவுமசெனியாததான வரததைக்கேளென்று கருணையினமுதலவனு விஷ்ணுவானவாசொல்ல சகல நிருதயகமலங்களிலும் வசிக்கின்ற முதனமையான வஸ்துவே, துக்கமற்ற மேலான வானநதமிபாது, அதையே யனுககிரகஞ்செயவாயென்று பிரகலாதன் சொன்னா—என்பதாம் (உஉ)

### அனுககிரகஞ் செயதல

சித்தப்பிரமமெல்லாமபோயத்தெளிந்தபரமசுகம்பெற்றசுகதப்பிரமத்தினைப்பாறமுடிவாமவிசாரந்தோன்றகவென்றததபபநுமமைத்தருளியமலனேகவவன்றுகியான்மெத்தபபரவிமலாதுவித்தொழுதானவிவேகிகளினமிககோன்

(இ-அ) சித்தப்பிரமமெல்லாமபோய=மனதிலுள்ளமயக்கங்களைத்தநீக்கி, தெளிந்தபரமசுகம்பெற்று = தெளிவானபிரமாந்தததையடைந்து, சுகதப்பிரமத்தினைப்பாற=சுகதப்பிரமத்தில் விஸ்வரதியடையுமபொருட்டு, முடிவாமவிசாரம்=முடிவான (வாத்தி) விசாரம், தோன்றுகவென்று=உண்டாகவதென்று, அததபபநுமமைத்தருளி=சுகமலத்தைச (சிரசினமேல்) வைத்தனுககிரகஞ்செய்து, அமலனேக=நினமலனானவிஷ்ணுவெழுந்தருள், அவன்றுதிபால்=அவனைத்தோத்திரத்தினால், மெத்தபபரவி=மிகவும்வணங்கி, மலாதுவி=புட்பத்தைவருஷித்து, விவேகிகளினமிககோன்=விவேகிகளுக்கும்மேலான பிரகலாதன், தொழுதான=வணங்கினான்—என்று

(இ-அ) மனதிலுள்ள மயக்கங்களனைத்துநீக்கி தெளிவானபிரமாந்தததையடைந்து சுகதப்பிரமத்தில் விஸ்வரதியடையுமபொருட்டு முடிவான வாத்தமவிசாரம் உண்டாகக்கடவதென்றுசுகமலத்தைச சிரசினமேல்வைத்தனுககிரகஞ்செய்து நினமலனானவிஷ்ணுவெழுந்தருள், அவனைத்தோத்திரத்தினால் மிகவும் வணங்கி புட்பத்தைவருஷித்து விவேகிகளுக்கு மேலானபிரகலாதன்வணங்கினான்—என்பதாம்.

(இ-அ-க) உபாசித்தவனவேண்டிய பரமசுக முதிப்பதற்கேதுவானவிசாரமுதிக்கக்கடவதென்றருளினனொன்பதாம் (உ௩)

தனித்திருந்தாத்மவிசாரத்துக்காரம்பித்தல.

பனிவாகடலிறறினாயென்னப்பரமபுருட மைறநததற்பின்  
 னினிதாம்பதுமாதனத்திலிருந்திறைவன்றுதிகளேததியின்  
 சனியாவிசாரநதநிகதானசநமறுகருநதனிமூாததி  
 நனிகாநமமையாரொன்றுநாடுவோமுளளெனநினைவான்.

(இ-ள) பனிவாகடலில = குளிர்ச்சிபொருந்திய நீண்டசமுத்திரத்தில்,  
 திரையென்ன = அலையைப்போல, பரமபுருடன = புருடோததமன, மறைநதத  
 ர்பின் = மறைநததனபின்பு, இனிதாம்பதுமாதனத்திலிருந்து = இனியபதுமா  
 சனத்திலிருந்து, இறைவனறுதிகள் = கடவுளினதுதோததரககளை, ஏததிய  
 பின் = துதித்தபின், சநமறுகருநதனிமூாததி = பிறவியைக்கெடுக்கின்றவொ  
 பபறசுவாமியானவா, சனியாவிசாரம் = பிறவாத (வாதம்) விசாரணையை,  
 தநதநிகதான = கொடுத்திரட்சிததான், நனிகாந = மிகவுமியான், நமமையா  
 ரொன்று = நாமாரொன்று, உண்ணாடுவோமென = உள்ளேவிசாரிப்போமென  
 று, நினைவான் = சிந்திப்பான் — ஏறு

(இ-னா) குளிர்ச்சிபொருந்திய நீண்டசமுத்திரத்தில் அலை  
 யைப்போல புருடோததமன மறைநததனபின்பு இனியபதுமாசன  
 ததிலிருந்து கடவுளினதுதோததிரககளை ததுதித்தபின் பிறவியைக்  
 கெடுக்கின்ற வொபபற சுவாமியானவா பிறவாத வாதமவிசாரணை  
 யைக்கொடுத்திரட்சிததான், மிகவுமியான் நாமாரொன்று உள்ளே வி  
 சாரிப்போமென்று சிந்திப்பான் — எனபதாம். (உச)

பஞ்சபுதவடிவமான சகத்தியானன்றெனல.

யானாமுன்னமெவனானேனிதப்புவிடமபரத்தி  
 லானுதிருநதுகினீரூடியமுதுசிரிததுமகிழநதயாநதே  
 னாவானசகமலலேனகலபுல்லுமணமரக  
 டானயப்புரம்பாயசசேதனமாஞ்சககாநென்னதககதுவோ.

(இ-ள) முன்னம் = முன்னமே, எவனானேன = எவனுந்நதயான, இ  
 நசப்புவிடமபரத்தில = இச்சகதாடமபரத்தல, ஆனுதிருநதும = கீனகாமலி  
 ருநதும, நின்னு = நின்னம், ஓடி = ஓடியும், அமுது = அமுதும், சிரித்து = நகை  
 ததும, மகிழ்நது = களிநதும, அயாநதேன = வருந்தினவனாகி, யானா = நா  
 னெததனமையன், நானாவான் = நானாவிதமாகி, சகமலலேன = உலகநான  
 லன, நகம் = மலைகளும், கல = நகங்களும், புல = திரைகளும், மண = மண

கனம், மரங்கடாஹம்=மரங்களுமாகியும், புறம்பாய=புறமடாகியும், அசேதனமாம்=சடமாகியுமிருக்கின்ற, சகம் = (இச) சகத்தை, நானென்னதக்கதுவோ=யானென்று சொல்லத்தகுந்ததோ—எ-று.

(இ-ஊ) முன்னமே எவனாபிருந்தயான இச்சகத்தாடம்பரத்தில நீகாமபிருந்தும் நின்றும், ஓடியும், அழுதும், நகைத்தும், களித்தும் வருந்தினவனாகிய நானெத்தனமையன, நானாவிதமாகிய உலகநானல்லன, மலைகளும், கற்களும், திரணங்களும், மண்களும் மரங்களுமாகியும், புறம்பாகியும், சடமாகியுமிருக்கின்ற இச்சகத்தை யானென்று சொல்லத்தகுந்ததோ—என்பதாம். (உரு)

பொதிகமாகியதேகழஞ் சத்தவிடயமுமியானன்றெனல்

இல்லாவிடத்தணடாய்முகமெனலாய்காற்றிலியங்குவதாய்ச் செல்லாநின்றசிலகாளிற்சிறைத்துசடமாமுடனானே  
நில்லாதாயப்பொய்கேதோன்றிராகாரமதாயநின்றிப்ப  
புல்லாவறிவிறசெவிகுணவாயப்பொன்றுஞ்சத்தகானமோ.

(இ-ள்) இல்லாவிடத்தணடாய்=அசத்தினிடத்தி லுண்டானதாகியும், முகமெனலாய் = மூடமெனப்பாகியும், காற்றிலியங்குவதாய் = (பிராண) வாயுவிறை சஞ்சரிப்பதாகியும், செல்லாநின்றசிலகாளிற் சிறைத்து=செல்லு கின்றவற்பகாலத்தின்கிப்பதாயுமிருக்கின்ற, சடமாமுடனானே = சடமான சரீரானானே, நிலைதாய்=நிலையிலலாதாகியும், பொய்க்கேதோன்றி=சூ னியத்திலுண்டானதாகியும், நிராகாரமதாய்=ஆகாரமில்லாததாகியும், அறிவி ன்றி=அறிவிலலாததாகியும், புல்லாவறிவில்=அற்பவுணாவில், செவிகுண வாய்=காதுககுப்புசிப்பாகியுமிருக்கின்ற, பொன்றுஞ்சத்தகானமோ=கெடுக்கின்றசத்தவிடய மியானானுமோ—எ-று.

(இ-ஊ) அசத்தினிடத்திலுண்டானதாகியும், மூடமெனப்பா கியும், பிராணவாயுவிறை சஞ்சரிப்பதாகியும், செல்லுகின்ற வற்ப காலத்தின்கிப்பதாகியுமிருக்கின்ற சடமானசரீரானானே? நிலை யிலலாதாகியும், சூனியத்திலுண்டானதாகியும், ஆகாரமில்லாததா கியும், அறிவிலலாததாகியும், அற்பவுணாவில் காதுககுப்புசிப்பா கியுமிருக்கின்ற கெடுக்கின்ற சத்தவிடயமியானானுமோ?—எ-ம்

பரிசவிடயமும்த்ரசவிடயமு மியானன்றெனல்.

தோல்லனறியறிவரிதாயத்தோற்றமின்றிக்கணத்திறந்து  
கோலுமறிவாலறிந்தறிவுகூடாப்பரிசுநானல்ல

காலிலசைநதுவசுதா நவாயககாதன்மிக்குகணத்திறகருந  
தாலுவுணவாயதகா வியத்திறசனிததுசசடமாருகவைநானே.

(இ-ள) தோல்ல எரி = சொக்கினுலல்லாமல், அறிவிரதாய = அறியக்கூடாததாகியும், தோறா = தனித்து தோற்றமில்லாமல், கணத்திறநது = கணநேரத்தினிசுதது, கோலு = நிவாலநிசுது = விடாபகஞானத்தினுலநிசுது, அறிவுகூடா = (தனக்) கறிவிலலாமலுமிருக்கினற, பரிசகானல = பரிசவிடயநானுவது, காலிலசைநது = ஶாறநிலலாமறசஞ்சலமாகியும், அசித்தருவாய் = சடருபமாகியும், காதனமிக்கு = ஆசைமிருத்ததாகியும், கணத்திறகரும = கணத்திலிறக்கினறதாகியும், தாலுவுணவாய = நாவிறகுபபுசிப்பாகியும், திரவியத்திறசனிதது = பராததநகலினுண்டானதாகியுமிருக்கினற, சடமானுசுவைநானே = சடமான சவிடயமானதிபாலுவனே—எ-று

(இ-ள) தொக்கினுலல்லாமல் அறியக்கூடாததாகியும் தனித்துதோற்றமில்லாமல் கணநேரத்தினிசுதது வியாபகஞானத்தினுலநிசுது தனக்கறிவிலலாமலுமிருக்கினற பரிசவிடயநானுவனா? காறநிலலாமம் சஞ்சலமாகியும், சடருபமாகியும், ஆசைமிருத்ததாகியும், கணத்திலிறக்கினறதாகியும், நாவிறகுபபுசிப்பாகியும், பதார்த்தநகலினுண்டானதாகியுமிருக்கினற சடமான சவிடயமானதியானுவனே?—எனபதாம். (உள)

உருபவிடயழங்கந்தவிடயழ மியானன்றெனல்

கணத்திறநதுககாணபவறநிறகாக்கிதல் = நிறபநறுகிப்புணாபபிலகாணபானிடத்திறநதுமபோதமில்லாவொளிரானே குணக்குமுககாஞ்சேதனத்தாறகுறிப்பதாகிசசடமாகி மணக்குறொயமமையமனகணமருவுகந்தகானமோ

(இ-ள) கணத்திறநதும = கணத்திலிறக்கினற, காணபவற்றில = சகத்திலும், காக்கிதன்னில = பாவையிலும், பநறுகிப்புணாபபில = புணாநதும புணாநது, காணபானிடத்திறநதும = ஞாநாவினிடத்திலிறக்கினற, போதமில்லாவொளிரானே = சடமானவருபவிடயநானுவனே, குணக்குமுககாம = வனவானமுககாமும், அசேதனத்தால = அறிவிலலாமையினுல, குறிப்பதாகி = குறிக்கப்படுவதாகியும், சடமாகி = (தனக்) கறிவிலலாததாகியும், மணக்குறொயமமையமனகணமருவு = வாசனையிலறபமுறைமைகளைப்பொருத்தினதாகியுமிருக்கினற, கந்தகானமோ = (சடமான) கந்தவிடயகானமோ—எ-று

(இ-அ) கணத்திலிறக்கின்ற சக்கதிலும், பாவையிலும் புணாதும புணராத ஞாதாவினிடத்திலிறக்கின்ற சடமான வுருப விடய நானுவேனா? வளைவான மூசகாகும், அறிவிலலா மையினால குறிக்கப்படுவதாகியும், தனக்கறிவிலலாததாகியும், வாசனையிற் பமுறைமைகளைப் பொருந்தினதாகியுமிருக்கின்ற சடமான கந்தவிடய நானுமோ?—என்பதாம் (உஅ)

### ஆதமதரிசனமாதல்.

எனதற்றெண்ணெமெல்லாமபோயினே பபறறந்துபொறிமயலபோயனகவறிவாயத்தொழிலின்றியறியும்பொருடரறிவேயாயக கனமாயுளாபுறமபினுநிட்களமாயுண்டாமாததிரமாய்ச சநகமரணமிலாவெனனைத்தயங்கககண்டே எனசத்தியமே,

(இ-ள) எனதற்று=மமகாரமிநது, எண்ணெமெல்லாமபோய=சுகதர பமனைததுமவிட்டு, இளைபபற்று=இளைபபிலலா மல, ஐந்துபொறிமயலபோய =பஞ்சேந்திரியமயக்கமவிட்டு, அனகவறிவாய=மாசறஞானமாகியும், தொழிலினறி=செயலினறி, அறியும்பொருடரறிவேயாய=அறிகின்றவிடயநீக்கிய ஞானமாததிரமாகியும், கனமாயுளாபுறமபி=கனமானவுள்ளிலுமபுறமபிலும், நிட்களமாய=நிட்களமாகியும், உண்டாமாததிரமாய=சததாமாததிர மாகியும், சநகமரணமிலா=பிறப்பிறப்பிலலாததாகியுமிருக்கின்ற, எனனை=எனதுஸ்வரூபத்தை, தயங்கககண்டேன சத்தியம் = பரகாசிக்ககண்டே (னிது) நிச்சயம்—என்று.

(இ-அ) மமகாரமிநது சுகதரபமனைததுமவிட்டு இளைபபிலலாமல பஞ்சேந்திரியமயக்கமவிட்டு மாசறஞானமாகியும், செயலினறி அறிகின்றவிடயநீக்கி ஞானமாததிரமாகியும், கனமானவுள்ளிலும புறமபிலும் நிட்களமாகியும், சததாமாததிரமாகியும், பிறப்பிறப்பிலலாததாகியுமிருக்கின்ற எனதுஸ்வரூபத்தை பரகாசிக்ககண்டேனிது நிச்சயம்—என்பதாம்

(இ-ச-க-உ) அகாதமவஸ்துவை நியதிகளைந்தாமவஸ்துவான கூடஸ்ததை தரிசித்தவாயினொன்பதாம் (உக)

### ஆதமவியாபகமான பிரமத்தைத்தரிசித்தல்.

ஆவாஷிப்போதுளளபடியறியுநெறியிலெனையறிந்தே  
ஓவாஷிகரபமற்றறிவுள்ளொளியாஞ்சீவனுருவிதுவோ

தாவாதெவகுமுளனுநதத்துவத்திருசுகமெல்லா  
மேவாரினறவிரவிமுதற்கடமீருகவிளங்கியதால்.

(இ-ள) ஆவா=ஆசசரியமாசசரியம், எணையறிதெனப்போது=இருத  
வேளையிலெனனைத்தெரிநதுகொண்டேன, உள்ளபடி = உள்ளபரகாரமாய்,  
அறியுநெறியில்=அறிகின்றபாக்கத்தில், ஓவாலிகரபமறு = நீங்காதவேற  
றுமைமெகட்டு, அறிவுள்ளொளியாம=அறிவுக்குட்பரகாசமான, சேவனுருவிது  
வோ=ஆகமஸவருபமிதுதானே தாவாதெவகுமுள=சலனமின்றியென்கும  
(வி,பாபகமா) யிருக்கின்ற, நானுதத்துவத்தில=யானுகியத்தவருநததி  
ல, சுகமெல்லாம்=உலகங்களனைத்தும், மேவாரினறவிரவிமுதல்=பொருந  
தாநின்றகுரியனமுதல், கடமீருகவிளங்கியது=கடபரியநதம் பரகாசித்தது

(இ-னா) ஆசசரியமாசசரியம், இருதவேளையிலெனனைத்தெரி  
நதுகொண்டேன, உள்ளபரகாரமாய் அறிகின்றமாக்கத்தில் நீங்கா  
த வேறறுமைமெகட்டு அறிவுக்குட்பரகாசமான ஆதமஸ்வருபமிது  
தானே சலனமின்றி யென்குமவியாபகமாயிருக்கின்ற யானுகிய தத்  
துவருநததில் உலகங்களனைத்தும்பொருநதாநின்ற குரியன்முதல்  
கடபரியநதம் பரகாசித்தது—என்பதாம். (ஈ)

சுயஞ்சத்தைத் தரிசித்தல்.

உள்ளிலொளியாறகனற்பொறிகளொளியவதென்னவம்பொறியுந  
தெளளியறியுமெனனாலேசெறிசித்திரமாய்சதிகழாதனவாற  
றளளிலயனோடுபட்டதனிககறபாநததுயிரனைத்தும்  
வெள்ளவெளியாமப்போதுமீளாதொளிருமெனவழவே

(இ-ள) உள்ளிலொளியால்=உள்ளேயிருக்கின்ற பரகாசத்தினால், கன  
ற்பொறிகள்=அக்கினிப்பொறிகளானவை, ஒளியவதென்ன = பரகாசிப்பது  
போல, ஐம்பொறியும்=பஞ்சேந்திரியமும், தெளளியறியுமெனனால்=தெளி  
வாகவறிகின்றவெனனால், செறிசித்திரமாய்=மிருநதவிசித்திரமாகி, திகழநத  
ன்=பரகாசித்தன, தளளிலயனோடுபட்ட=தள்ளப்பட்டபிரமாமுதலான,  
தனிககறபாநதது=தனிமையானகற்பமுழிலில், உயிரனைத்தும்=சீவர்களெ  
ல்லாம், வெள்ளவெளியாமப்போதும்=வெட்டவெளியானவப்பிரளயாலத்  
திலும், எனவழவே=எனதுஸவருபமே, மீளாதொளிரும்=திருமபாமற பர  
காசிக்கும்—எறு

(இ-னா) உள்ளேயிருக்கின்ற பரகாசத்தினால் அக்கினிப்பொ  
றிகளானவை பரகாசிப்பதுபோல பஞ்சேந்திரியமும் தெளிவாக

வறிகின்றவென்னால் மிகுந்தவிசித்திரமாகிப் ப்ரகாசித்தன, தள்ளப்பட்டாத பிரமாமுதலான தனிமையான கற்பமுடிவில் சீவாகளெல்லாம வெட்டவெளியான வபிரளய காலத்திலும் எனதுஸ்வரூபமே திரும்பாமற் ப்ரகாசிக்கும்—என்பதாம். (௨௧)

சுயஞ்சித்தைத் தரிசித்தல்.

இவளுனென்றுள்ளேபறறுரொண்ணொடிக? உயெல்லையறப் புவனமெல்லாரிறைதொள்ளும்போதவடிவாமெனநகருக கவருமனப்பாவனைநானேகநதினுண்டோமுடிவிலகுகத் துவமையிலலாவுபசாநதவுணாவாகுகணேயுலகெங்கும்.

(இள) இவளுனென்றும்—இவளுன்றுமியானென்றும், உளனேபறறும்—மனதிரபறறுகின்ற, எண்ணமென்கே—நினைப்பென்கே, எல்லையற—அளவிலலாமலிருக்கின்ற, புவனமெல்லாம—சகவகளைத்தும், நிறைதொள்ளும்—பூரணமாய்ப்ரகாசிக்கின்ற, போதவடிவாம—ஞானஸ்வரூபமாகிய, எனநகரு—எனக்கு, கவருமனப்பாவனைநானேகநதினுண்டோ—கிரகிக்கின்றமனோபாவனைநினைக்குமிடத்துண்டோ, முடிவிலகுகத்துவமையிலலா—முடிவிலலாதவாநதமுடைய சமாமையிலலாத, உபசாநதவுணாவாம—உபசாநதஞானமாகிய, கணே—(எனது) திருஷ்டியே, உலகெங்கும்—சகவகளைத்திலுடாம்—எ-று.

(இ-ஊ) இவ்வினன்று மியானென்றும், மனதிரபறறுகின்ற நினைப்பென்கே? அளவில்லாமலிருக்கின்ற சகவகளைத்தும் பூரணமாய்ப்ரகாசிக்கின்ற ஞானஸ்வரூபமாகிய எனக்கு கிரகிக்கின்றமனோபாவனைநினைக்குமிடத்துண்டோ! முடிவில்லாதவாநதமுடைய சமாமையிலலாத உபசாநதஞானமாகிய எனது திருஷ்டியே சகவகளைத்திலுமாம்—என்பதாம். (௨௨)

ஒன்றானதனை மனனஞ்செய்தல்.

கோக்கப்பட்டகோக்கெல்லாநுணமையறிவானோக்கொன்றே யாக்கப்பட்டவுயிரனைத்தும்கத்தாயறிவதிலாவறிவாயத தாக்கப்பட்டதொன்றிலலாததனித்தத்துவமாயத்தனையன்றிப் போக்கப்பட்டதில்லாவெம்பொருட்டுவணங்கிப்புகழுதுமாள்.



(இ-எ) நோக்கப்பட்ட நோக்கெல்லாம்=பாக்கப்பட்டபாலைகளைத் தும், ஞானமையறிவாம் = சூட்சுமவறிவாகிய, நோக்கொன்றே = பாவையொன்றேயாம், ஆக்கப்பட்ட = உண்டாக்கப்பட்ட, உயிரனைத்தும்=சீவாகளியாவையும், அகத்தாய்=அகமாகியும், அறிவதிலாவறிவாய்=திரிஸ்டசுமபதமில்லாதஞானமாகியும், தாக்கப்பட்டதொன்றிலலா=தாக்குதற்குவேறொருவஸ்துவிலலாத, தனித்தத்துவமாய்=பரதயகாதமாவாகியுமிருக்கின்ற, தனையன்றிப்போக்கப்பட்டதிலலா=என்னையன்றிநீக்கப்பட்டதிலலாத, எம்பொருட்சிவண்குறுகமுதம்=எமதுநிமித்தமவந்தித்ததுதிப்போம்—எ-று

(இ-ஊ) பாக்கப்பட்ட பாலைகளைத்தும் சூட்சுமவறிவாகிய பாவையொன்றேயாம், உண்டாக்கப்பட்ட சீவாகளியாவையும் அகமாகியும் திரிஸயசுமபநதமில்லாத ஞானமாகியும், தாக்குதற்கு வேறொரு வஸ்துவில்லாத பரத்தியகாதமாவாகியுமிருக்கின்ற என்னையன்றி நீக்கப்பட்டதில்லாத எமது நிமித்தம் வந்தித்ததுதிப்போம்—என்பதாம் (ந.க.)

ஆத்மாவிற் சத்திகளினதது முண்டாதல.

அறவுநொயதாய்ச்சமமாகியவிகாரமதாயதீதமதாயிற்றுவுநிகழுவோடெதிாவெனனவெண்ணுகாலமுன் நிலதாயப் பிறவுநினைக்குநினைவின்றிப்பேதமற்றவறிவாலே நிறைவிதானசத்தியெலாநேரோசெய்யப்பட்டனவே.

(இ-எ) அறவுநொயதாய்=மிகவுஞ்சொச்சமாய, சமமாகி=சமத்துவமாய அவிசாரமதாய்=விகாரமில்லாததாய, அதீதமதாய்=அதீதமாய, இறவுநிகழுவோடெதிாவெனன=செல்காலநிகழ்கால வருகாலமென்று, எண்ணுகாலமுன்னிலதாய்=நினைக்கின்றமுன்னுகாலமுமில்லாததாய, பிறவுநினைக்குநினைவின்றி=கேளுகநினைக்கின்றநினைவில்லாமல, பேதமற்றவறிவால்=அபேதஞானத்தினால், நிறைவிதானசத்தியெலாநேரோசெய்யப்பட்டன=மாக்ஷிமையானநாகாலிதசத்திகளினததுநேரோயுண்டாக்கப்பட்டன—எ-று.

(இ-ஊ) மிகவுஞ்சொச்சமாய, சமத்துவமாய், விகாரமில்லாததாய அதீதமாய, செல்காலநிகழ்கால வருகாலமென்று நினைக்கின்றமுன்னுகாலமுமில்லாததாய் வேறாக நினைக்கின்ற நினைவில்லாமல அபேதஞானத்தினால் மாக்ஷிமையான நாகாலித சத்திகளினதது நேரோயுண்டாக்கப்பட்டன—என்பதாம். (உ.ச.)

அதீத தரிசனம்

தாக்கறறொனநிலநிவுக்குச்சமமேயொழிந்துகண்டதிலை  
வாகுக்குக்கட்டாமைபினுலேவசனங்களிறைசமநதோன்ற  
நோக்கறகரிதாமபொயப்பொருளபோயொயதாயழியாநிராசைதனை  
த, தேக்கிறசம்பாவனைதானே திரைதீகடல்போறசேடிகுகும்.

(இ-ள) ஒனநில=ஒனநிலும், தாக்கற்று=பறநிலலாதிருக்கின்ற, அநி  
வுக்கு=ஞானத்திற்கு, சமமேயொழிந்து = சமமேயல்லாமல், கண்டதிலை=  
(வேறு) காணப்பட்டதிலை, வாகுக்குக்கட்டாமைபினுல=வசனத்திற்கெட்  
டாதபடியினுல, வசனங்களிறு=சமநதோன்ற=வாரததைகளிறு=சமமான  
வாதமாதோன்றமாட்டாது, நோக்கறகரிதாய=பாபபதறகரிதாகியும், பொ  
யப்பொருளபோல=மிததையாகியவஸ்துவைப்போல, பொயதாகி=சொச்ச  
மாகியிருக்கின்ற, அழிபாதநிராசைதனை=கெடாதநிராசையை, தேக்கிலை=  
நிறைத்தால், சம்பாவனைதானே=சம்பாவனையானது, திரைதீகடல்போல=  
அலையிலலாதசமுததிரததைப்போல. சேடிகுகும்=மிஞ்சும்—எ-று

(இ-னா) ஒன்றிலும் பறநிலலாதிருக்கின்ற ஞானத்திற்கு சம  
மேயல்லாமல் வேறுகாணப்பட்டதிலை, வசனத்திற்கெட்டாதபடி  
யினுல வாரததைகளிறு சமமானவாதமா தோன்றமாட்டாது, பா  
பபதறகரிதாகியும் மிததையாகிய வஸ்துவைப்போல சொச்சமாகி  
யிருக்கின்ற கெடாதநிராசையை நிறைத்தால் சம்பாவனையானது  
அலையிலலாத சமுததிரததைப்போல மிஞ்சும்—என்பதாம்.(௩௫)

பந்தமடையு முயிர்களுக்கிரங்கல்.

செயலுஞ்செயலிலாமையுமாயத்தியவகுஞ்செயலிறசேறிவு,  
பயிலுமவலையிறபுட்போலபந்தமடையுமாதலினுன  
மயலவெனகோபமிரண்டாலுமவருகதொருநையாமயக்காலே  
யுயிராகுள்ளல்லாநிலப்பமுப்போலொன்றுமகலாதாகுவதாம்.

(இ-ள) செயலுஞ்செயலிலாமையுமாய = தொழிலுந்தொழிலிலாமை  
யுமாகி, தியவகுஞ்செயலிலை=மயங்குகின்றதொழில்களில, சேறிவு=சேராத  
வறினானது, பயிலுமவலையிறபுட்போல=கூறுமவலையிலப்பபட்ட பக்கியை  
ப்போல, பந்தமடையும்=கட்டுப்படும, ஆதலினுல=ஆகையினுல, மயல்வெ  
னகோபமிரண்டாலும் = இராகத்தவெடமாகியவிரண்டினாலும், வருகதொரு  
நையாம்=வருகின்றதொருதமான், மயக்கால=மயக்கத்தினுல, உயிராகுள்ள  
லாம்=சீவாகளுனததும், நிலப்பமுப்போல=பூமிகளுள்ளிருக்கின்றநுயியை  
ப்போல, ஒன்றுமகலாதாகுவதாம்=ஒன்றுநீங்காமலாகும்—எ-று

(இ-ண) தொழிலுந் தொழிலிலலாமைபுமாகி மயங்குகின்ற தொழில்களில் சோந்தவறிவானது கூறுமவலையிலகப்பட்ட பகுவியைப்போல கட்டுப்படும, ஆகையினால் இராகத்துவேடமாகிய விரணடினாலும் வருகின்ற தொந்தமான மயக்கத்தினால் சீவாகளனைததும் பூமிக்குள்ளிருக்கின்ற கிருமியைப்போல ஒன்று நீங்காமலாகும்—என்பதாம். (௩௬)

தன்னைத்தானாய்த் துதித்தல.

நீடத்தகும்னனுயிராகக்கெல்லாநெஞ்சத்துறைவாயநெடுகளாக கூடப்பெற்றேனானையிரதக்குறைவில்பேற்றையார்பெற்றார தேடப்பட்டாயபெறப்பெற்றாயதெரியநின்றாய்விதப்பெல்லாம வீடப்பட்டாயெதுவானாயதுவாய்நின்றாயமிகத்துதிப்பாம்

(இ-ள) நீடத்தகும்=மிகவுந்தெளிவாக, மனனுயிராகக்கெல்லாம=நிறைந்தவாதாகக்களேத்திறமும், நெஞ்சத்துறைவாய=மனதுவிறைப்பவனே, நெடுநாள=வெகுநாளத்தின் (பின்பு), உனைகூடப்பெற்றேன்=உன்னையடையப்பெற்றேன், இரதக்குறைவில்பேற்றை=இப்பூரணபரமோசனத்தை, யார்பெற்றா = யார்பெற்றார்கள, தேடப்பட்டாய = (சுருதிக்குருவாகக்கியங்களினால்) விசாரிக்கப்பட்டாய, பெறப்பெற்றாய = (கூடஸத பிரமவயிக்கியதையடையப்பெற்றாய, விகற்பமெல்லாம=வேற்றமைக்களேத்தையும், வீடப்பட்டாய=நீக்கினாய, தெரியநின்றாய = சச்சிதானந்தஸ்வரூபமாகப் பரமசித்தினாய, எதுவானாய=யாதானாயோ, அதுவானாய=அதுவாகின்றவுள்ளே, மிகத்துதிப்பாம்=மிகவுந்தோத்திரஞ்செய்வாம்—எ-று

(இ-ண) மிகவுந்தெளிவாக நிறைந்தவாதமாகக்களேத்திறமும் மனதுவிறைப்பவனே! வெகுநாளத்தின்பின்பு உன்னையடையப்பெற்றேன், இப்பூரணபரமோசனத்தை யார்பெற்றார்கள, சுருதிக்குருவாகக்கியங்களினால் விசாரிக்கப்பட்டாய, கூடஸத பிரமவயிக்கியதையடையப்பெற்றாய, வேற்றமைக்களேத்தையும் நீக்கினாய, சச்சிதானந்தஸ்வரூபமாக பரமசித்தினாய யாதானாயோ? அதுவாகின்றவுள்ளே மிகவுந்தோத்திரஞ்செய்வாம்—என்பதாம். (1)

ஐக்கியவஸ்துவான தன்னைத்தரிசித்தல

நானேநியாயகோனாயஞானவடிவாயமுடிவின்றித, தானேயாகியண்டத்தின்றலையாயப்பரமத்ததுவமான், கோனையுன்னைத்தொழுகின்

மேன்கொண்டனமறையாநிறைமதிபோ, லுளேநீநினைவுகளின்மறையாவொளியாமுருவேயுனைப்பணிசேன.

(இ-ள) நானேநீயாய்=நானேநீயாகியும், நீயானாய்=நீயேநானாகியும், ஞானவடிவம=ஞானஸ்வரூபமாகியும், முடிவினறிததானேயாகி=முடிவிலலாதாதானமாதிரமாகியும், அண்டத்தின=அண்டத்தி (லுள்ளதேவர்களுக்கு), தலையாய=தேவனுக்கியுமிருக்கின்ற, பரமதத்துவமாம்=பரமாத்மாவான, கொனை=இறைவனே, உன்னைத்தொழுகின்றேன=உன்னைவணங்குகின்றேன, கொண்டனமறையா=மேகக்களினமறையாத, நிறைமதிபோல=பூரணநினைப்போல, ஊனோநினைவுகளின்மறையா=ஈனமானநினைவுகளின்மறைபடாத, ஒளிபாமுருவே=பரகாசஸ்வரூபமே, உச்சைப்பணிசேன=உன்னைவந்தனஞ்செயவேன—எ-று

(இ-ஞ) நானே நீயாகியும்; நீயே நானாகியும், ஞானஸ்வரூபமாகியும், முடிவிலலாதாதானமாதிரமாகியும், அண்டத்திலுள்ளதேவர்களுக்குதேவனுக்கியுமிருக்கின்றபரமாத்மாவான இறைவனே! உன்னைவணங்குகின்றேன, மேகக்களினமறையாத பூரணநினைப்போல ஈனமான நினைவுகளின் மறைபடாத பரகாசஸ்வரூபமே உன்னை வந்தனஞ்செயவேன—என்பதாம் ( )

பிரமாநதத்திலியாவுமிருந்து மிலலையெனல

உன்னலென னுமாவரணமொன்று மிலலாவெளியாகித் தன்னதான சுகவடிவிறருளே விளங்கித்தனவசமா மென்ன துருவையாவபணிகேனிநுநதுநடனஞ்சாரதமுற்ற மன்னதன்னதிலதாசுமனைததுஞ்செயதுமபற்றிலதாம்.

(இ-ள) உன்னலென னும = நினைவென்கின்ற, ஆவரணமொன்றும = மறைப்பொன்றும, இல்லாவெளியாகி = இல்லாதசிதாகாயாய, அன்னதான = அததன்மையதாயிருக்கின்ற, சுகவடிவில = ஆநந்தஸ்வரூபத்தில், தானே விளங்கி = தானாகப் பரகாசித்து, தனவசமாமென்ன துருவை = தனதுவசமாகிவென துலவருபததை, யானப்பணிசேன = நானவணங்குவேன, இருந்தம = (அசையா) திருந்தும், நடனதுஞ்சாரதமுற்றம = நடனதுஞ்சாரதமடைந்தம, அன்னதன்னதிலதாசும = அந்தந்தத்தொழிலிலலாததாம், அனைத்தஞ்செயதுமபற்றிலதாம் = சுகல (தொழிலகளை) செயது (மந்தப) பற்றிலலாததாம்—எ-று.

(இ-ஞ) நினைவென்கின்ற மறைப்பொன்றும இல்லாத சிதாகாயமாய அததன்மையதாயிருக்கின்ற ஆநந்தஸ்வரூபத்தில் தானாக

ப்ரகாசித்து தனதுவசமாகிய வெனதுஸ்வரூபத்தை நான் வணங்குவேன, அசையாதிருத்தும் நடந்துஞ் சாந்தமடைந்தும் அந்தத்ததொழிலிலலாததாம், சகல தொழில்களைச் செய்து மந்தப்பற்றிலலாததாம்—என்பதாம். (1)

### சகலமுமாத்மாவினால் விளங்குமெனல்

புல்லவகடனையசைக்கும்பவனன்போலமனமுதலாய்செல்லுங்கரணங்களை யிருதச்சித்ததாமபுருடன்சைத்ததிமோலவல்லபாகாநடத்துகின்றவாசித்திரளபோற்றறனதானவல்லனமேவப்பாறியல்லாமவீனபரிகுமவரதம்.

(இ-எ) பலவகடனையசைக்கும்=தனிகளையசைக்கின்ற, பவனன்போல=காற்றைப்போல, மனமுதலாய்=மனமுதலாக, செல்லுங்கரணங்களை=நடக்கின்றவந்தக்கரணங்களை, இருதச்சித்ததாமபுருடன்=இந்தஞாந்தமாவானவன், அசையாதிருத்தம்=அசைப்பான், வல்லபாகாநடத்துகின்ற=வல்லமையையுடையசாரதி நடத்தாநின்ற, வாசித்திரளபோல=குதிகாக்கூட்டங்களைப்போல, தனதானவல்லனமேவ=தன்னுடையதாகியதுனபம்பொருந்த, ஓபாறியெல்லாம்=இந்திரியங்களைத்தையும், அநவரதம்=சதாகாலமும், அவனேபரிகும=அவனேதான்கும—என்று

(இ-ஊ) தனிகளையசைக்கின்ற காற்றைப்போல மனமுதலாக நடக்கின்ற வந்தக்கரணங்களை இந்த ஞானாதமாவானவன் அசைப்பான், வல்லமையையுடைய சாரதி நடத்தாநின்ற குதிகாக்கூட்டங்களைப்போல தன்னுடையதாகியதுனபம்பொருந்த இந்திரியங்களைத்தையும் சதாகாலமும் அவனேதான்கும—என்பதாம் (சய)

### எவற்றினுள்ளும் விளங்குகின்றதெனல்

இவனேதேடப்படுகிறபோனிலேனதுதிக்கப்படுகிறபோனிலேனேதியானிகபபடுவோனிலுன்மரணமயக்கொழிந்ததிவனையெளிதினெய்திடுவோனிலேனனனையறிந்தபோனிலேனையல்லாமனக்காலத்திடையிலிருக்குமிசைவண்டே.

(இ-எ) இவனேதேடப்படுகிறபோன்=இவனே (தேகேதிரியங்களாம்) தேடப்படுகின்றவன், இவனேதுதிக்கப்படுகிறபோன்=இவனே (வாக்ஷிணம்) துதிக்கப்படுகின்றவன், இவனேதியானிகபபடுவோன்=இவனே (மனநிலை)

ம) நியாஸிக்கப்படுபவன், இவனுன்மரணமயக்கொழிந்த=இவனுன் மரணமயக்கங்கணிக்கின், இவனேயெளிதிரெயத்திவோன் = இவனேயெளிதிலடையதக்கவன், இவனே கனரூயறிகிறபோன் = இவன்னரூயறியதக்கவன், இவனேயெல்லாமனக்கமலத்திடையில = இவனியாவிரூதயகமலமத்தியில, இருக்குமிசைவண்டு=இராகின்றகானத்தையுடையவண்டாம்—எ-று.

(இ-ஊ) இவனே தேர்க்கந்திரியங்களாற மேடப்படுகின்றவன் இவ்ன் வாகுகிற மூகிக்கப்படுகின்றவன், இவனே மனதினாற நியாஸிக்கப்படுபவன், இவனுன் மரணமயக்கங்கணிக்கின், இவ்னேயெளிதிலடையதக்கவன், இவனே கனரூயறியதக்கவன், இவனியாவிரூதயகமல மத்தியில இராகின்ற கானகத்தையுடைய வண்டாம்—என்பதாம். (சக)

முன்மறைந்தபொருளிப்பொழுது வெளிப்பட்டதெனல்.

மேவலுறறபோகத்தில்விருப்புவறுபுமெனக்கிலை  
யாவதெயதுமதுவருகயாதுபோகமுதுபோகப  
பாவியிசுமியவளுஞானப்பகைவளுவிவேகமெனு  
மேவமில்லாப்பொருளெல்லாமிழந்தேனுணாவாலவைபெற்றேன.

(இ-எ) மேவலுறறபோகத்தில=விருப்பமுறறபோகங்களில், விருப்புவறுபுமெனக்கிலை = இராத்ததுவேடமுமெனக்கிலை, யாவதெயதும=எதுவரத்தக்கதுவோ, அதுவருக=அதுவரக்கடவது, யாதுபோகமு=எதுபோகத்தக்கதோ, அதுபோக=அதுபோக்ககடவது, பாவியிசும=பாவியிருந்த, இவவளுஞானப்பகைவளு=இத்தவளுஞானமெனுஞ்சத்தருவினால, விவேகமெனு=விவேகமெனகின்ற, ஏவமில்லா=வருத்தமற்ற, பொருளெல்லாமிழந்தேன = வஸ்துக்களனைத்தையுநீக்கினேன், உணாவாலவைபெற்றேன=ஞானத்தினாலதவஸ்துக்களைப்பெற்றேன்—எ-று

(இ-ஊ) விருப்பமுறற போகங்களில் இராகத்ததுவேடமுமெனக்கிலை, எதுவரத்தக்கதுவோ அதுவரக்கடவது, எதுபோகத்தக்கதோ அதுபோகக்கடவது, பாவியிருந்த இத்தவளுஞானமெனுஞ்சத்தருவினால விவேகமெனகின்ற வருத்தமற்ற வஸ்துக்களனைத்தையுநீக்கினேன், ஞானத்தினாலதவஸ்துக்களைப்பெற்றேன.

(இ-ம) பொருளெல்லாமென்பது, சமாதியின்கண்ணவநவமாய விளக்காரினறவானந்த மெனக்கொள்க. (சஉ)

பிரமஸ்வரூபமே தனதுஸ்வரூபமாமெனல்.

துனையுமனததான்மனமறுத்துதுயாசெய்யகங்காரநீரநது  
நினைவாசினேவுபேயசையாநிலைக்கேதனிககேவலநினறேன்  
வினைபாநினைவறககரமபேயமேவுமனமபேயததொழிலினறித  
தனையேவிகாகேவலத்தொடாசசித்ததுவகதென்வடிவிருக்கும்.

(இ-ள) துனையுமனததால் = (சாததிரங்கனின் வருநதியவிவேகமுள  
னமனதினால், மனமறுத்து = (சமசாரத்திலமுநதிய) மனதைக்கெடுத்து, து  
யாசெய்யகங்காரநீரநது = துன்பஞ்செய்கின்றவகம்பாவநீங்கி, நினைவானி  
னைவுபேய = அததுவித்தியானத்தினுறறுவிதபாலனைவிட்டு, அசையாநிலைக  
கு = அசைவறநிலையில, தனிககேவலநினறேன் = ஒப்பறகேவலமாயிருந  
தேன், வினையாசினேவறறு = வினையானபாவனையறறு, அகங்காரமபேய் = அ  
கம்பாவநீங்கி, மேவுமனமபேய = பொருநகாரினறமனமபேய, தொழிலின  
றி = ஒருசெயலுமில்லாமல, தனையேவிகா = தனக்குத்தானேசமானமான, கே  
வலத்தொடாசசி = கேவலமாகிய, தததுவத்து = பரிபூரணமானனானதமாவ  
ல, எனவடிவிருக்கும் = எனதுஸ்வரூபமிருக்கும்—எறு

(இ-நா) சாததிரங்கனின் வருநதிய விவேகமுள்ள மனதினால்  
சமசாரத்திலமுநதிய மனதைக்கெடுத்து துன்பஞ்செய்கின்ற வகம்  
பாவநீங்கி அத்துவித தியானத்தினுறறுவிதபாலனைவிட்டு அசை  
வறற நிலையில ஒப்பற கேவலமாயிருந்தேன், வினையானபாவனை  
யறறு அகம்பாவநீங்கி பொருநகாரினற மனமபேய ஒருசெயலு  
மில்லாமல தனக்குத்தானே சமானமான கேவலமாகிய பரிபூரண  
மான ஞானதமாவில் எனதுஸ்வரூபமிருக்கும்—என்பதாம். ( )

அகம்பாவநீங்கி யைக்கியமாறோமெனல்.

காதலென்னுங்கட்டறுத்துக்காயமென்னுங்கட்டகன்று  
சாதன்மேவுமகங்கரமாதனிப்புள்ளெங்கேபரதுளதோ  
மேத்தமறுநீளானையென்னுமொருமையிருமையதா  
யோதுமவிதியான்மீண்டொன்றியுயாநீரானையானேம.

(இ-ள) காதலென்னுங்கட்டறுத்து = ஆசையென்கின்றபரததைக்கெடு  
த்து, காயமென்னுங்கட்டகன்று = சாரமென்னுங்கட்டகன்று, சாதனமே  
வுமகங்கரமாம் = இறப்பையடைகின்றவகம்பாவமெனனும், தனிப்புள் = தனி  
த்தபகியானது, எங்கேபரதுளதோ = எங்கேபரதுபோயிற்றோ, ஏதமறு

நீகான=குற்றமற்றநீயேநானாகும், நானியென்னும்=நானேநீயாகுமென்கின்ற, ஒருமையிருமையதாய=ஒன்றிரண்டாக, ஒதுமலிதியான மீண்டொன்றி=கூறுமரியிதியுற்றிருமபவு மொன்றாய, உயாநீகான=மேலானநீயேநானாகவும, நானீ=நானேநீயாகவும, ஆனேம=அழிக்கியமானேம—எ-று

(இ-ஊ) ஆசையென்கின்ற பந்தத்தைக்கெடுத்து சரீரமென்னவ கூண்டைநீங்கி இறப்பையடைகின்ற வகட்பாவமென்னும் தனித்தபக்தியானது என்கே பறந்துபோயிற்றே ! குற்றமற்ற, நீயே நானாகும், நானேநீயாகுமென்கின்ற ஒன்றிரண்டாகக்கூறுமரியிதியுற்றிருமபவுமொன்றாய மேலான நீயே நானாகவும நானேநீயாகவும அழிக்கியமானேம—என்பதாம். (சச)

ஆத்மாவை வாழ்த்துதல்.

ஒழிவிலுலகினசீ லொல்லாமுண்டாயிருநதுநீயிலேயெவ்  
விழியிலவாகுப்பே பொழிலகூமினனாபேபாலவிளங்காதால்  
வழுவிறேவேசயசாக் கிமனனுமிடமேசயவேத  
முழுதுக்கபலேசயவேதமுனைத்தவிடமேசயவெனா.

(இ-ஊ) ஒழிவிலுலகினசீ லொல்லாமுண்டாயிருநதுநீயிலேயெவ் தும், உண்டாயிருநதும=உடையதாயிருநதும, நீயிலேயெவ்=நீயிலலாமற்போனால, விழியிலவாகு=கண்ணிலலாதவாகு, பொழிலகூ=பெரிதானவழுவிறே, மினனாபேபால=ஸ்திரீகளைப்போல, விளங்காது=பரகாசிக்கமாட்டாது, வழுவிறேவேசய=நாசமில்லாததெவமேசய, சாக் கிமனனுமிடமேசய=உபசாக் தம்பொருநதுமிடமேசய, வேதமுழுதுக்கபலேசய=வேதங்களைத்திற்குமத்திமானதேசய, வேதமுனைத்த=வேதங்களுண்டான், இடமேசயவெனா=ஸ்தானமேசயவெனா—எ-று

(இ-ஊ) நீகாதசகத்தின செலவகளைத்தேதும் உடையதாயிருநதும நீ யிலலாமற்போனால் கண்ணிலலாதவாகளுக்குப்பெரிதானவழுவிறே, மினனாபேபால=ஸ்திரீகளைப்போல பரகாசிக்கமாட்டாது ! நாசமில்லாத தெயவமேசய, உபசாக் தம்பொருநதுமிடமேசய, வேதங்களைத்திற்கு மத்திமானதேசய, வேதங்களுண்டான் ஸ்தானமேசயவெனா—என்பதாம்.

(இ-ஊ-க-ம) விசாரத்திலுதித்த ஸவானுபூதியை மனனஞ்செய்ததை நிதித்தியிற காட்சிப்பட்டுத் துதித்ததென்பதாம். (சடு)



சமாதியடைதல்.

பிறக்குமுதலேசயவென்றுமபிறவாமுதலேசயநாளு  
மிறக்குமுதலேசயவென்றுமபிறவாமுதலேசயவென்று  
சிறக்குமினததாநசிறத்திதுச்செம்பொறபெயரோனநிருமதலைப்  
பறக்குமவிகற்பமில்லாதபரமசமாதிசகுகமுறறூன.

(இ-எ) பிறக்குமுதலேசய=உண்டாகுகாரணமேசய, எனறுமபிறவா  
முதலேசய=எப்பொழுதுமுண்டாகாதகாரணமேசய, நாளுமிறக்குமுதலே  
சய=எந்நாளுமிறக்கின்றகாரணமேசய, எனறுமபிறவாமுதலேசய=எப்போ  
துமபிறவாதகாரணமேசய, எனறு=(இப்படி) யென்று, சிறக்குமனததாநசிற  
த்திது=சிறக்கின்றமனதினறுநியானித்து, செம்பொறபெயரோனநிருமதலை-  
இரணியனதழுகியபுத்திரன, பறக்குமவிகற்பமில்லாதபரமசமாதிசகுகமுறறூ  
ன = பரவியபேதமற்ற மேலானநிருவிகற்ப சமாதியினுநாதததையடைந  
தான—எ-று.

(இ-ஊ) உண்டாகுகாரணமேசய, எப்பொழுது முண்டா  
காத காரணமேசய, எந்நாளுமிறக்கின்ற காரணமேசய, எப்போது  
மபிறவாத காரணமேசய, இப்படியென்று சிறக்கின்ற மனதினறுநி  
யானித்து, இரணியனதழுகிய புத்திரன பரவியபேதமற்ற மேலான  
நிருவிகற்பசமாதியி னுநாதததையடைந்தான்—என்பதாம். (சக)

சமாதியனுபவத்தைக் காண்டல்.

நிருவிகற்பசமாதியிலேநிகழ்சித்திரம்போனிலைபெற்று  
வருடமையாயிரஞ்செல்லமாறுவொருபாவையினிறப  
வருணமணிஞ்சூழ்பாதலத்திலரசிலாமலசுரரொலாந  
கருடனமுதற்புள்ளினகவறககலவகுளுமீனினமொத்தார.

(இ-எ) நிருவிகற்பசமாதியில்=நிருவிகற்பமானசமாதியில், நிகழ்சித்திர  
ம்போல்=பிரகாசிக்கின்ற சித்திரத்தைப்போல, நிலைபெற்று=திரமடைந்து,  
வருடமையாயிரஞ்செல்ல=ஐயாவிரவருடங்கழிய, மாறுவொருபாவையினி  
றப=மாறாதவொருநிருஷ்டியிலிருக்க, அருணமணிஞ்சூழ=மாணிக்கங்கள்மு  
நதிருக்கின்ற, பாதலத்தில=பாதாளலோகத்தில், அரசிலாமல=வேந்தனில  
லாமல, அசுரரொலலாம=அவுணாகனவரும், கருடனமுதல=கலமுனமு  
தலான, புள்ளினகவர=பரவைக்கூட்டங்களிலிருக்க, கலவகுளுமீனின

மொத்தாரகலங்காரிந்ததடாகத்திலுள்ளமகூங்களின்கூட்டத்துக்குச்சமா  
னமானா—எ-று.

(இ-அ) நிருவிகற்பமான சமாதியில் பரகாசிக்கின்ற சித்திர  
த்தைப்போல திரமடைந்து ஐயாயிரவருடகழிய மாறாத வொரோ  
திருஷ்டியிலிருக்க மாணிக்கங்கள் சூழ்ந்திருக்கின்ற பாதாளலோகத்  
தில வேந்தனில்லாமல் அவுணாகளவேரும கலுழன்முதலானப் பர  
வைக்கூட்டங்கள் கிரிக்க கலங்காரிந்த தடாகத்திலுள்ள மகூங்க  
ளின கூட்டத்துக்குச் சமானமானா—என்பதாம்.

(இ-உ-க-ம) ஸவானுபூதிமாதிரமாய விளங்கினொன்பதாம் (சஎ)

திருமாலசகந்தியை யாலோசித்தல்

ஆவதாயகாலத்திலனைத்தாமுலகினெறியனைத்துங்  
காவலபுரியுத்திருநெடுமால்கடல்வாயவிழித்துக்கண்வளாவான்  
மாவல்வருடகாராளினறுயிலைத்தவிராதுவொருகாலேச  
சேவல்குருந்திருவுளத்திறசெகத்தினெறியைச்சிந்தித்தான்.

(இ-ள) ஆவதாயகாலத்தில=இப்படியானகாலத்தில், அனைத்தாமுலகின  
=சகலமாகியசகல்களினது, நெறியனைத்தம்=நீதிகளியாவையும், காவலபுரியு  
ம்=இரட்சிக்கின்ற, திருநெடுமால்=ஸ்ரீவிஷ்ணுவானவா, கடலவாய=திருப்  
பாறகடலில், விழித்துக்கண்வளாவான்=அறிதுயிற்செய்து, தாவலவருடக  
காராளின=துளிக்கின்றமழையையுடைய காரகாலத்திற்செய்யும், துயிலைத்  
தவிராது=நித்தினாயைநீக்கி, ஒருகாலே=ஒருக்கால, சேவல்குருந்திருவுளத்  
தில=இரட்சிப்புள்ளதிருவுளத்தில, செகத்தினெறியை=உலகத்தினடக்கை  
யை, சிந்தித்தான்=ஆலோசனைசெய்தான்—எ-று.

(இ-அ) இப்படியான காலத்தில் சகலமாகிய சகல்களினது  
நீதிகளியாவையும் இரட்சிக்கின்ற ஸ்ரீ விஷ்ணுவானவா திருப்பாற  
கடலில் அறிதுயிற்செய்து துளிக்கின்ற மழையையுடைய காரகா  
லத்திற்செய்யும் நித்தினாயைநீக்கி ஒருக்கால் இரட்சிப்புள்ள திரு  
வுளத்தில் உலகத்தினடக்கையை ஆலோசனைசெய்தான்—எ-ம.

பேதமில்லாச்சாரதிபதம்பிரகலாதனபெற்றிருப்ப  
வேதன்கிருஷ்டியுழிந்துளவாலவெவவாளசுரரிலாமையினு  
லேத்தவசுரரிலையெனிலிகலற்றிமையோல்லைரும  
போதவுபசாரதியராகிப்பொருவிலனிப்பொருந்துவரால்.

(இ-ள்) பேதமில்லா = வேறுமையிலலாத, சாந்திபதம் = உபசாரதபதத்தை, பிரகலாதனபெற்றிருப்ப = பிரகலாதனடைந்திருக்க, வேதனசிருஷ்டி = பிரமதேவனசிருஷ்டியானது, அழிக்குள் = அழிவுற்றன, வெவவாளசுரா-கொடியவானையுடைய நிசாசுராகள், இலாமையினால் = இல்லாததினால், ஏதவசுரரி லலையென = குற்றமுள்ள தானவாகளிலையென்று, இகலநிறமையோடொல லோரும் = போரற்று தேவாகளனைவரும், போதவுபசாரதிபராதி = மிகவுமுபச மமடைந்து, பொருவிலவீடுபொருதுவா = ஒப்பற்றமோக்ஷமடைவார்கள்

(இ-னா) வேறுமையிலலாத உபசாரதபதத்தை பிரகலாதன லைந்திருக்க பிரமதேவன சிருஷ்டியானது அழிவுற்றன, கொடிய வானையுடைய நிசாசுராகள் இல்லாததினால் குற்றமுள்ள தானவாக ளிலையென்று போரற்று தேவாகளனைவரும் மிகவுமுபசமமடை ந்து ஒப்பற்ற மோக்ஷமடைவார்கள்—என்பதாம் (சுசு)

தேவருபசாரதியையடையிறசெந்தீவேளவிதவமெல்லாம்  
போவதாகிப்பயனெல்லாம்பொருந்தாதெவையும்பொன்றிடுமா  
லோவலுற்றநிகிரியையெல்லாமொழிந்தாற்பூமியொடுங்கிடுமாற  
கேவலத்திறபுவிபொடுக்கிறகிளருஞ்சிருட்டியற்றிடுமால்.

(இ-ள்) தேவருபசாரதியையடையில = அமரர்களுபசாரதத்தை யடைந தால், செந்தீவேளவி = (பூமியிற) சிவந்ததியை (முன்னிடஞ்செய்கின்ற) யாக்ககஞ்ஞா, தவமெல்லாம் = தவங்களனைத்தும், போவதாகி = கொடுவதாய், பயனெல்லாம் = பரயோசனங்களனைத்தும், பொருந்தாது = பொருந்தாமல், எ வையும்பொன்றிடும = எல்லாங்கொண்டும், ஓவலுற்றநிகிரியையெல்லாம் = ப்ரயாச மாகச்செய்யப்பட்ட யாகாதிகிரியைகளனைத்தும், ஒழிந்தால் = நீங்கினால், பூமி யொடுங்கிடும = சகமானதடங்கிடும, கேவலத்திறபுவிபொடுக்கில = தனிமையி றச்சகமடங்கினால், கிளருஞ்சிருட்டியற்றிடும = விளங்குகின்ற சிருஷ்டியழிந்தி டும—எ-று.

(இ-னா) அமரர்க ளுபசாரதத்தையடைந்தால் பூமியிற சிவந்த தியை முன்னிடஞ்செய்கின்ற யாக்ககஞ்ஞா தவங்களனைத்தும் கொ டுவதாய் பரயோசனங்களனைத்தும் பொருந்தாமல் எல்லாம் கெடு கும், ப்ரயாசமாகச்செய்யப்பட்ட யாகாதிகிரியைகளனைத்தும் நீங்கி னால் சகமானது—ங்கிடும, தனிமையிற சகமடங்கினால் விளங்குகின்ற சிருஷ்டியழிந்திடும—என்பதாம். (ருய)

இன்னசிருட்டி சூனியமாயிரவிமதியோடொலாமிறக்கிற  
பின்னாயாமுமவதுவொழித்துப்பேதமில்லாபதமடைவோளு

சொன்னகாலத்தலாதிடையேதொல்லெஞாலமெலாமிற்ககி  
வன்னகலன்காண்கிலமிதனுக்குறுதியுபாயமுணர்ந்தனமால்.

(இ-ள) இன்னசிருட்டிசூனியமாய=இப்படிப்பட்டசிருஷ்டியிலலாமல,  
இரவிமதியோடு=சூரியசந்திரர்களோடும், எலாமிநகலன்களையெலாமிநதநால,  
பின்னா=பின்பு, இயாமுமவடிவொழிதது=நாமு (மிருத) வருவதைவிட்டு,  
பேதமில்லாபதமடைவோம்=பேதமற்ற (தம) பதத்தையடைவோம், சொ  
ன்னகாலத்தலாது = நியமித்தகாலத்தைவிட்டு, இடை=மத்தியில், தொல்லெ  
ஞாலமெலாமிற்ககில = (பழமையான) சகலகளைத்தது நாசமானால், உன்ன  
=நினைக்க, கலன்காண்கிலம்=கனமையைக்கண்டிலம், இதனுக்குறுதியுபாய  
ம்=இதற்குத்திரமானவுபாயத்தை, உணர்ந்தனம்=அறிந்தனம்—எ-று

(இ-ளா) இப்படிப்பட்ட சிருஷ்டியிலலாமல சூரியசந்திராக  
ளோடும் யாவுமிநதநால பின்பு நாமுமிருத வருவதைவிட்டு பே  
தமற்ற தற்பத்தையடைவோம், நியமித்தகாலத்தைவிட்டு மத்தியி  
ல பழமையான சகலகளைத்தது நாசமானால் நினைக்க கனமையைக்  
கண்டிலம், இதற்குத்திரமானவுபாயத்தை அறிந்தனம்—எ-ம்.

இதுவுமது - வேறு

தானவருயகவுயநதாற்சமருண்டாருசமருமுண்டேல  
வானவருண்டாமுண்டேன்மகந்தவமுண்டாமுண்டே  
லானதோசிருட்டியுண்டாமனறெனிரசிருட்டிமாரு  
முனமிலசுராகோனிவவுலொடுமுழிவாமுக.

(இ-ள) தானவருயக=அசுரர்களவாமுககடவது, உயநதால்=வாழநதால்=  
சமருண்டாம்=யுத்தமுண்டாகும், சமருமுண்டேல = யுத்தமுண்டானால்,  
வானவருண்டாம்=தேவர்களுண்டாவார்கள், உண்டேல (தேவாக) ஞ்ண்டா  
னால், மகந்தவமுண்டாம்=யாகமுந்தவசமுண்டாகும், உண்டேல=(அவைக)  
ஞ்ண்டானால், ஆனதோசிருட்டியுண்டாம் = ஆகியவொப்பற்றசிருஷ்டியுண்  
டாகும், அனறெனில = (இவைக) எல்லாவிடின், சிருட்டியானும்=சிருட்டி  
யுககெடு (பாதலால்), ஊனமிலசுராகோன=குறைவற்றவசுரேந்திரனாகிய(பி  
ரகலாதன்), இவவுலொடும=இச்சுரரத்தோடும், ஊழிவாமுக=ஊழிகால  
மவாமுககடவன—எ-று.

(இ-ளா) அசுரர்களவாமுககடவது, வாழநதாலயுத்தமுண்டா  
கும், யுத்தமுண்டானால் தேவர்களுண்டாவார், தேவர்களுண்டான  
ல யாகமுந்தவசமுண்டாகும், அவைகளுண்டானால் ஆகியவொப்ப  
ற்ற சிருஷ்டியுண்டாகும், இவைகளல்லாவிடின் சிருஷ்டியுககெடு

மாதலால குறைவற்றவசுரோநிரனுகிய பிரகலாதன் இச்சரீரத்தீதா  
மம ஊழிகாலம் வாழ்கடவன்—என்பதாம். (ருஉ)

பரமமாய்சனூலேபாலிகஞ்சுங்க - வுணீதி  
திரமுறவிவவா 7 மனறுசிக்ருதித்தசெவகண்மாய  
னரவணைப்பாயனீகியசுராகோனருகுசோநான்  
பிரமலோகத்தையொகருமபெரியபாதலகாககே.

(இ-எ) பரமமாய்சனூல=பரமேஸ்வரனூல, பாலிகஞ்சுங்கடவுணீதி=இர  
டசிககின்றதெயவந்தியானது, திரமுற=ஸ்திரமபொருதும்படி, இவவாறெ  
னறு=இநதபரகாரஞ் செயயவேண்டுமென்று, சிக்ருதித்தசெவகண்மாயன=  
சிக்ருதித்தசெய்தசுவரதகண்களையுடைய விஷ்ணுவானவா, அரவணைப்பாயனீக  
கி=சுறபசயனத்தைவிட்டு, பிரமலோகத்தையொகரும பெரியபாதலகாகஞ்-  
சத்தியலோகத்தையொத்த பெரிதானபாதாளலோகத்திலு, அசுராகோனருகு  
சோநான்=அசுராககாசனூன (பிரகலாதனது)சமீபத்திலடைந்தாரா—எ-று.

(இ-னா) பரமேஸ்வரனூல இரடசிககின்ற தெயவந்தியானது  
ஸ்திரமபொருதும்படி இநதபரகாரஞ் செயயவேண்டுமென்று சிக்  
ருதித்தசெய்த சுவரதகண்களையுடைய விஷ்ணுவானவா சுறபசயனத்  
தைவிட்டு சத்தியலோகத்தையொத்தபெரிதானபாதாளலோகத்திலு  
அசுராககாசனூன பிரகலாதனது சமீபத்திலடைந்தாரா—என்பதாம்.

(இ-சு-க-ம) சீவனமுத்தனூன பிரகலாதன விவேகமுத்தியையடைந்தா  
ற பரமேஸ்வரனியதி தவறிப்போமென றுலோகத்தவ னெப்போதுஞ் சீவன  
முத்தனூ யரசிலிருகருமபடி மனதிற சிக்ருதித்தவ னிருகரு மிடத்துக் கெழுந்த  
ருளினு றென்பதாம். (ருங்)

‘சமாதியினின்றுஞ் சாக்ஷாத்காரத்துத்த வேளிப்படுத்தல் - வேறு.

கருடவாகனத்துறைபவனகவரிசோசெவகைத்  
திரமுடகைவாழ்வலத்தினனைமபடைசெறியு  
மிருபுறத்தினனேறவருமுனிவருமிறைஞ்ச  
வருளுநாயகவசுரனையுணாடியென்றருளி.

(இ-எ) கருடவாகனத்துறைபவன = கருடவாகனத்திலவசிப்பவனும்,  
கவரிசோ=கெணசாமரஞ்சோநிருககின்ற, செவகைத்திரமுடகை=சீவரத்  
கரகையுடையவிலகருமி, வாழ்வலத்தினன = வாழ்கின்றவலதுபகத்ததை  
யுடையவனும், ஐம்படைசெறியும்=பஞ்சாயுதகணிகைந்த, இருபுறத்தினன  
=இருபுறத்தையுடையவனும் வாகிய, தேவருமுனிவருமிறைஞ்ச=தேவர்களுமு

னிவாகளுமவணங்க, அருளுநாயகன் = அருள்செய்யுதலைவனாவிஷ்ணு, அசுரனயுணர்தியெனநருளி=பிரகலாதனையறிவாயென நனுகிரகித்து.

(இ-ரை) கருடவாகனத்தில் வசிப்பவனும் வெண்சாமரஞ்சோ நதிருக்கின்ற சிவநதகரங்களை யுடைய விலக்குமி வாழ்கின்ற வலது பக்கத்தை யுடையவனும் பஞ்சாயுதங்கண்ணிறைந்த இருபுறத்தையுடையவனுமாகிய தேவாகளுமுனிவாகளும் வணங்க அருள்செய்யுதலைவனான விஷ்ணு பிரகலாதனையறிவாயென நனுகிரகித்து;

சமாதியினின்றும் வெளிப்படல்.

வலம்புரித்தொனிகிளப்பினன்மாதிரம்பிளபப  
நிலம்பிளபபுறமெடுநதிசைபிளப்புறநிமிரநத  
வலம்புமோதையானமெல்லெனமெல்லெனவறிநதா  
னலம்பயப்பமுதற்பத்ததோன்றியநல்லோன.

(இ-ள) வலம்புரித்தொனிகிளப்பினன் = பாஞ்சசன்னியத்தொனியையெழுப்பினான், மாதிரம்பிளபப=ஆகாயம்பிளக்குமபடியாகவும், நிலம்பிளபபுற=பூமிபிளக்குமபடியாகவும், மெடுநதிசைபிளபபுற=நீண்டதிக்குகன்பிளக்குமபடியாகவும், நிமிரநத=ஓங்கிய, அலம்புமோதையான=அதிராநின்றபேரொலியினால், நலம்பயப்பமுத=நனமையையுண்டாக்குகின்ற, தற்பத்ததோன்றிய=தற்பத்ததிறகலநத, நல்லோன = நனமையையுடையபிரகலாதன், மெல்லெனமெல்லென=மெல்லமெல்ல, அறிநதான=அறிவுறான—எ-று

(இ-ரை) பாஞ்சசன்னியத்தொனியையெழுப்பினான், ஆகாயம்பிளக்குமபடியாகவும், பூமிபிளக்குமபடியாகவும், நீண்டதிக்குகன்பிளக்குமபடியாகவும், ஓங்கிய அதிராநின்ற பேரொலியினால் நனமையையுண்டாக்குகின்ற தற்பத்ததிறகலநத நனமையையுடைய பிரகலாதன் மெல்லமெல்ல அறிவுறான—எனபதாம். (ருரு)

பிராணசத்திதானபிரமரநதிரநின்றபெயாநது  
புராதனபபடிநாடிகளாலெகுகுமபொருநதி  
விராவலுறறனவொனபதுதுவாரத்தமேவப்  
பராபரத்தினையறிநதுளோன்றிவுசம்பலித்த.

(இ-ள) பிராணசத்திதான=சைதன்யசத்திடானது, பிரமரநதிரநின்றபெயாநது=பிரமரநதிரத்தினின்றும். பெயாநது=பிரிந்தது, புராதனபபடி=முன்னுள்ள பரகாரம், நாடிகளால்=நாடிகளினால், என்குமபொருநதி=எவவிடத்தும்மைந்தது, விராவலுறறன்=கலத்தலையுறறவாய், ஒனபதுதுவாரத்தமேவ=நல

ததுவாரங்களினும்பொருந்த, பராபரத்திசையறிநதுளோன=பராபரத்தைய  
றிநதபிரகலாதனது, அறிவுசம்பவித்தது=அறிவுண்டாயிற்று—எ-று

(இ-ஊ) சைதன்யசத்தியானது பிரமாநதிரத்தினின்றும் பிரி  
ந்து முன்னுள்ள ப்ரகாரம் நாடிகளினால் எவவிடத்துமமைநது கல  
த்தலையுறறனவாய நவத்துவாரங்களினும்பொருந்த பராபரத்தைய  
றிநத பிரகலாதனது அறிவுண்டாயிற்று—என்பதாம் ( )

அறிவுதோவறியுடபிராணதற்பணநிழலாகி  
யறிவுதாமபொருடுணுகுறறதனனதாமறிவு  
பிறிவதாமறிபொருளிலேயனத்தனமைபெற்ற  
பிறிவிலாமுகநதற்பணததிருமைபெற்றதுபோல.

(இ-ள) அறிவுதோன்றி=அறிவுண்டாய், உடபிராணன=உள்ளிறபிரா  
ணனென்னும், தற்பணநிழலாகி = கண்ணாடியினசாயையாகப்பிரதிபலித்தது,  
அறிவதாமபொருள்=விடயவஸ்துகளை, நோக்குறற=பார்த்தது, அனனதா  
மறிவு=அவவறிவானது, பிறிவதாமறிபொருளில்=வேறானவிடயத்தில, பிரி  
விலாமுகம்=பிரிவறறமுகமானது, தற்பணதது=கண்ணாடியினால், இருமை  
பெற்றதுபோல=இரண்டாதலையடைந்ததுபோல, மனத்தனமைபெற்றது=ம  
னக்குணத்தைப்படைந்தது—எ-று

(இ-ஊ) அறிவுண்டாய உள்ளிறபிராணனென்னும் கண்ணா  
டியின சாயையாகப்பிரதிபலித்தது விடயவஸ்துகளைப்பார்த்தது, அ  
வவறிவானது வேறானவிடயத்தில பிரிவறற முகமானது கண்ணாடி  
யினால் இரண்டாதலையடைந்ததுபோல மனக்குணத்தை யடைந  
தது—என்பதாம் ( )

அறபமுள்ளமனகுறித்ததலும்ருமபவிழவுறற  
வுறபலககளபோலமெல்லெனமலாவுறறவொண்கண  
ணிறபதாயநரமபுறுபொறியறிவுகணிறைய  
நற்பிராணனும்பானனுமெககணுநடந்த

(இ-ள) அறபமுள்ளமனகுறித்ததலும்=அறபமாகமனதுமுனைத்தமாததி  
ரத்தில, அருமபவிழவுறற=முன்கவிரிந்த, உறபலககளபோல=நிலோறபல  
த்தைப்போல, ஒண்கண=அழகியகண்கள, மெல்லெனமலாவுறற=மெள்ள  
விழித்தன, நிறபதாய=நிறபதாகிபிருக்கின்ற, நரமபு=நரமபுகளிலும், உறு  
பொறி=பொருந்தியவிசுத்தியங்களிலும், அறிவுகணிறைய=உணர்வுகணிறை  
ய, நற்பிராணனும்பானனுமெககணுநடந்த=நல்லபிராணவாயுவும்பானவாயு  
வுமெககுநடந்தன—எ-று.

(இ-ஊ) அமபமாக மனதுமுனைததமாதிரததில் முககிவிரி  
நத நீலாறபலத்தைப்பேபால் அழகிய கண்கள மௌளவழித்தன,  
நிறபதாகியிருக்கின்ற நரமபுகளிலும், பொருந்திய விரதிரியகுகளி  
லும், உணர்வுகண்களைய உலல பிராணவாயுவு மபானவாயுவு மெ  
கது நடந்தன—என்பதாம் (ருஅ)

அமைவிலகாற்றுறபபுமமபேபாலசவினையடைந்தா  
லிமைகளுக்கிடையளவினிலமனநதிறத்தெழுந்த  
சமைவந்தத்தெரிக்கணமனமபிராணனமெயதயகக  
கமைவினமிடகவனவிளங்கினன் கருணைமாலகாண

(இ-ஊ) அமைவிலகாற்றுறம=அமைதியானதெனறகாற்றிலகப்பட்  
ட, பபுமமபேபால்=தாமரைப்பூவைப்பேபால், அசவினையடைந்தான் = (பிர  
கலாத்) னசைந்தான், இமைகளுக்கிடையளவில்=இமைகளுக்கிடையள  
தத்தெழுந்த = மனதுகூடித்துண்டாயிற்று, சமைவந்தத்தெரி=உண்டாய்த  
தெரிகின்ற, கண=கண்ணுட, மனம=மனமும், பிராணன=பிராணனும், மெ  
ய=சரீரமும், தயகக=பரகாசிகக, கமைவினமிக்கவன=பொருமையின் மிகு  
நதபிரகலாதன், கருணைமாலகாண=அருளவடிவமுள்ள விஷ்ணுகாணும்படி,  
விளங்கினன்=பரகாசித்தான்—எ-று

(இ-ஊ) அமைதியான தெனறகாற்றிலகப்பட்ட தாமரைப்  
பூவைப்பேபால் பிரகலாதனசைந்தான், இமைகளுக்கிடையள  
தத்தெழுண்டாயிற்று, உண்டாயத்தெரிகின்ற கண்ணுட, மனமும்,  
பிராணனும், சரீரமும், பரகாசிகக பொருமையின் மிகுந்த பிரக  
லாதன் அருளவடிவமுள்ள விஷ்ணுகாணும்படி பரகாசித்தான்

பரகதுராட்டககீணுகினமன்னமுடபநமை  
நிரததிரிதருவவயினவனறனைநெடுமால  
சுரதவனபுடேடுககியேயருளசெயவான்னாயேய  
புரததரன்புகமுளதுசோகோக்குவாயபுரிந்து.

(இ-ஊ) பரகதுராட்டககீணுகின = விகசித்தாயகண்களடாததன்,  
மன்னமும்=மனமும், பருதநிரததிரித்தன் = பூரணமாகின்றதெனது, அவவ  
யின=அப்பொழுது, அவனறனைநெடுமால=அப்பிரகலாதனைவிஷ்ணுவானவ  
ர், சுரதவனபுடேடுககி=மிகுந்தகிருபையுடனடாதது, அருளசெயவான்=  
அனுக்கிருக்குசெய்வார், னாயேய=பரிசுத்தமானபிரகலாதன, புரததரன்புகமு  
=தேவோதிரனறுதிகின்ற, உனதுசோ=உனதுசெலவத்தை, புரிந்துகோக்கு  
வாய=விருமப்பாரப்பாய—எ-று



. (இ-ஐ) விகிதமாய் கண்கள் பார்த்தன, மனதும் பூரணமாக நிறைந்தது, அப்பொழுது அப்பிரகலாதனை விஷ்ணுவானவா மிகுந்த கிருபையுடன் பார்த்து அனுகிரகஞ்செய்வாரா, பரிசுத்தமான பிரகலாதனா ! தேவேந்திரன் றுதிக்கின்ற உனது செல்வத்தை விரும்பிப்பார்ப்பாய—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) சமாதியினின்று திரும்பினவனைச் சகசத்திர சாகம்பிரமயமாய் வினவகாரிணை நிரதிசயாகந்தமான வுனது செல்வத்தைப் பாரொன ரனுக்கிரகஞ் செயதாரொனபதாம் (சுய)

சகசநிஷ்டையை யனுக்கிரகித்தல்.

உடலை நோக்குதியகாலத்திலுன்னுடையுடலை

விடநினைப்பதென பற்றுதலவிடுதலசங்கற்பம

படாகிலாவுனக்கபாவமும் பாவமும்—லிற

றொடரிற்சேதமென நெழுதியாவிருத்தியாற்றாயேயாய்.

(இ-ள) உடலை நோக்குதி=சரீரத்தைப்பார்ப்பாய, அகாலத்திலு=காலமல்லாதகாலத்திலு, உன்னுடையுடலை=உனது சரீரத்தை, விடநினைப்பதென=விட்டுவிடநினைப்பதென, பற்றுதல=பற்றுதலும், விடுதல=விடுதலுமாகிய, சங்கற்பம்=சங்கற்பமானது, படாகிலாவுனக்கு=வளராதவுனக்கு, அபாவமும்=அபாவமும், பாவமும்=பாவமும், உடலிறொடரிலு=சரீரத்திறொடராதால், சேதமென=குறைவென, எழுதி = (சமாதியைவிட) டெழுதிருப்பாய, அயேயிருத்தி=பரிசுத்தமான பிரகலாதனா (சீவனமுத்திபத்ததி) விருப்பாய—எ-று

(இ-ஐ) சரீரத்தைப்பார்ப்பாய, காலமல்லாதகாலத்திலு உனது சரீரத்தை விட்டுவிட நினைப்பதென ? பற்றுதலும் விடுதலுமாகிய சங்கற்பமானது வளராதவுனக்கு அபாவமும், பாவமும், சரீரத்திறொடராதால் குறைவென ? சமாதியைவிட்டு டெழுதிருப்பாய, பரிசுத்தமான பிரகலாதனா சீவனமுத்திபத்ததிவிருப்பாய.

சீவனமுத்தனுக்கு மரணஞ்சிறப்பன்றெனல.

சீவனமுத்தனுநீயிரதவுடலொடுஞ்செங்கோற

காவலாளனுயசுகமைபறகற்பமட்டி ருப்பாய

பாவகனசு-ப்பன்னிருகதிகாசுடவுலகம்

யாவதுவகெடாதிருப்பநீயிரப்பதென்வாளா.

(இ-ள) சீவன்முத்தனும் = சீவன்முத்தனாகிய, நீயித்தயுடலொழும்=நீ யிர்தச்சீரத்தோடும், செங்கோற்காவலானாயு=நீதியைக்காக்கின்றவனாய், சுமையற = (சமசார) பாரமில்லாமல், கற்பமடமிருப்பாயு=கற்பனையுமிரு கக்கடவாய், டாவகனசுட = அக்கினியானதெரிகக, பன்னிருகதிராசுட=பன னிரண்டுருயிரொரிகக, உலகபியாவதம்=சகமனைததும், கெடாதிருப்ப=கெ டாமலிருக்க, வாளா=வீணாக, நீயிறப்பதென=நீ மரணமடைவானேன்-ஏ-று

(இ-னா) சீவன்முத்தனாகிய நீ யிர்தச சீரத்தோடும் நீதியை க்காக்கின்றவனாய் சமசாரபாரமில்லாமல் கற்பமளவு மிருக்கக்கட வாய், அக்கினியானதெரிகக பன்னிரண்டு ரூயிரொரிகக சகமனைத தும் கெடாமலிருக்க வீணாக நீ மரணமடைவானேன்—ஏ-ம.

பெத்தனுக்கு மரணஞ்சிறப்பாமெனல்.

ஓங்குமாசையாமபாசததாலுறப்பிணிப்புண்டு  
வீங்குமுள்ளுணாவதவழியோடியேமெலிந்து  
தாங்குசெயகையானமனமிகச்சலிப்பவாகுகளேரு  
தீங்குமேவியமரணநதானசிறப்பதுசகத்திலு.

(இ-ள) ஓங்கு மாசையாம=உளராரினறவாசையாகிய, பாசததால்=கயற மினா, உறப்பிணிப்புண்டு=பொருந்தக்கட்டுப்பட்டு, வீங்குமுள்ளுணாவு=ப ருக்கின்றவந்தக்கரணமானது, அதனவழியோடி=அப்பாசமாரக்கத்திறசென் று, மெலிந்து=இளைத்து, தாங்குசெயகையால் = (சமசாரத்ததச) சுமக்கின றதொழிலினால், மனம் = மனமானது, மிகச்சலிப்பவாகுகளேரு=மிகவுஞ் சஞ்சலமானவாகுகளல்லவா, தீங்குமேவியமரணநதான=தீமைபொருந்திய மரணமானது, சகத்திலு=உலகத்தின்கண், சிறப்பது=சிறந்திருப்பது-ஏ-று.

(இ-னா) வளராரினற வாசையாகிய கயற்றினால் பொருந்தக் கட்டுப்பட்டு பருக்கின்ற வந்தக்கரணமானது அப்பாசமாரக்கத்திற சென்று இளைத்து சமசாரத்ததச்சுமக்கின்ற தொழிலினால் மனமா னது மிகவுஞ் சஞ்சலமானவாகுகளல்லவா தீமைபொருந்திய மர ணமானது உலகத்தின்கண் சிறந்திருப்பது—என்பதாம். (௬௨)

சீவன்முத்தனதாயுளே சிறப்பாமெனல்.

அக்கரத்தினையகற்றியோபற்றின்றியனைததுஞ்  
சுந்தருஞ்சம்மானவராயுவசுகமா

முகந்தவாசையுஞ்சினமுமறறுடஞ்ஞரிமதியாற  
செகவகளின்கரியானவராயுவேசிறகரும

(இ-ள்) அகநகரத்தினைபகறி=அசமடாவததைக்கி, ஓபறறினறி=ஓ  
பறறிலலாமல், அனைத்தம்=சகலமும், சுகந்தருஞ்சாடானவா=சு+த்தைக  
கொடுக்கின்ற சமத்துவமானவாகள், ஆயுவேசகரம்=ஆயுளேசகரம், உக  
ரவாசையும=மிருந்தாராகமும், சினமுமறறு=துவேடமுமில்லாமல், உடஞ்  
ஞரிமதியால்=உள்ளே குளிரகின்றவறிவினாலு, செகவகளின்கரியானவா=உல  
கவகளுஞ்சு சாட்சியானவர்களுடைய, ஆயுவேசிறகரும=ஆயுளேசிறப்பாம

(இ-னா) அகம்பாவததைக்கி ஓபறறிலலாமல் சகலமும  
சுகந்ததைக்கொடுக்கின்ற சமத்துவமானவாகள் ஆயுளேசகரம், மி  
ருந்தாராகமும் துவேடமுமில்லாமல் உள்ளே குளிரகின்றவறிவினா  
லு உலகவகளுஞ்சு சாட்சியானவர்களுடைய ஆயுளேசிறப்பாம.

பட்டாபிதேகஞ் செய்யதுகொள்ளொன்ல் - வேறு

பறறுவானபறறுபொருளிரண்டுமபயிலபக்த  
மற்றேபாதுபசாநதிதோனறிமதுநிலைமை  
பெற்றேபாதுவீடுமபெயரகிலைபெறுமால்  
வெற்றிவீரசிககாதனத்திருத்தியாலவிரளக

(இ-ள்) பறறுவான=பறறுகின்றவனும், பறறுபொருள்=பறறுகின்ற  
விடயங்களுமாகிய, இரண்டும் = (இவ) விரண்டும், பயிலபக்தம்=சொல்லு  
கின்றபக்தமாம், அறறேபாது=அதறப்பட்டேபாது, உபசாநதிதோனறிமம்=  
உபசாநதமுண்டாகும், அதுநிலைமைபெற்றேபாது = அவ்வுபசாநதநிலையாகவ  
டைந்தேபாது, வீடுமபெயா=மேகாக்கொன்னும்பெயராம், அகிலைபெறு  
ம=அநதநிலையைநீயடைந்தபடியால், வெற்றிவீரசிககாதனதது=வெற்றியுள  
ளவீரசிககாசனத்தினிடத்தில், விளக=பரகாசிகுமபடியாய், இருத்தி--இரு

(இ-னா) பறறுகின்றவனும், பறறுகின்ற விடயங்களுமாகிய  
இவ்விரண்டும் சொல்லுகின்ற பக்தமாம் அதறப்பட்டேபாது உப  
சாநதமுண்டாகும், அவ்வுபசாநதநிலையாகவடைந்தேபாது மேகாக்க  
மென்னும் பெயராம், அநதநிலையையையடைந்தபடியால் வெற்றி  
யுள்ள வீரசிககாசனத்தினிடத்தில் பரகாசிகுமபடியாய் இரு.

பட்டாபிதேகஞ் செய்யத்தொடங்கல்.

குறையசககினதோசையாறகுமுறுறவக  
புறாபிலவானவாமகலபபணிசெய்துபுகழ

வினாவிலின் றுனைமா முடிவிலேசுவனானே  
யரசுசெயக்கீழ்முழியினவெனவருளி.

(இ-ள) குறாசெய=ஒலியைச்செய்கின்ற, சங்கினைதோசையால்=சங்க  
த்தொனியினால், குமுறுறுவாதபுரையிலவானவா = சத்தி+கவாதகுமறமற  
தேவர்கள், மங்கலப்பணிசெய்தபுகழ் = மங்கலத்தொழிலைச்செய்துதுக்கி,  
வினாவிலின் று=சீக்கிரத்திலிப்போது, தானே=யானே, உனை=உனக்கு, மா  
முடிவிலேசுவன=மகாமுடியைத்தரிப்பன், னுழியினவென=கற்பகாலபரி  
யர்தம, நீயரசுசெய்க=நீயரசாக்கிசெய்யக்கடவாயென்று, அருளி=அனுகி  
ரகித்து—எ-று.

(இ-னா) ஒலியைச்செய்கின்ற சங்கத்தொனியினால் சத்திக்க  
வாத குமறமற்ற தேவர்கள் மங்கலத்தொழிலைச்செய்து துக்கி சீக்  
கிரத்திலிப்போது யானே உனக்கு மகாமுடியைத்தரிப்பன், கற்ப  
காலபரியர்தம நீயரசாக்கிசெய்யக்கடவாயென்று அனுகிரகித்து.

### பட்டாபிடேகத் தரித்தல

மங்கலப்புனலகொணாகெனமஞ்சனமாட்டி  
சங்குசக்கரத்தரித்தனகைகளாற்றுக  
புங்கவத்திரளபோற்றிடப்பொனமுடிசூடடி  
யங்கணசக்தனசுராகோனுகிவயறைந்தான

(இ-ள) மங்கலப்புனல்=மங்கலத்திறங்களை, கொணாகென=கொண்  
டுவருகவென்று (சொல்லி), மஞ்சனமாட்டி=அபிடேகஞ்செய்வித்து, சங்கு  
சக்கரம்=சங்குசக்கரத்தை, தரித்தனகைகளால்=தரித்திருக்கின்றசுரர்களினா  
ல், தானே=சுயமாக, புங்கவத்திரளபோற்றிட=தேவகுழாங்கடோத்திரள  
செய்ய, பொனமுடிசூடடி=அழகிய (விரத்தின) கிரீடத்தைத்தரித்து, அங்க  
ணசக்தன் = அழகியகண்களையுடைய விஷ்ணுவானவா, அசுராகோனுகு=  
அசுரோசனானபிரகலாதனுக்கு, இவையறைந்தான=இவைகளைச்சொன்னா

(இ-னா) மங்கலத்திறங்களை கொண்டுவருகவென்றுசொல்லி  
அபிடேகஞ்செய்வித்து சங்குசக்கரத்தைத் தரித்திருக்கின்ற சுரக்க  
ளினால் சுயமாக தேவகுழாங்கடோத்திரளஞ்செய்ய அழகிய விரத்  
தின் கிரீடத்தைத்தரித்து அழகிய கண்களையுடைய விஷ்ணுவான  
வா அசுரோசனான பிரகலாதனுக்கு இவைகளைச் சொன்னா—எ-ம.

எப்பொழுதுதீ சீவன்முத்தனுநீந்தும்படி யனுக்கிரகித்தல்.

தள்ளினமேருவுமபுவனமுமருக்கனுஞ்சசியு  
முள்ளாளொளலாமரசுசெய்துயாகெனவருளி  
களளமாயிசுருட்டியொன்றொளித்தலேபாற்கணத்தில்  
வெள்ளவானவாகுழாததொடுமறைதனைவிண்ணிடு.

(இ-ள) தள்ளினமேருவும=அசைத்தற்கரியமகாமேருவும, புவனம்=பூமியும், அருக்கனு=சூரியனும், சசியும்=சசுதிரனு (மாயியவிவாகள்), உள்ளாளொளலாம=உள்ளகாலங்கெளல்லாம, அரசுசெய்து=அரசாக்கிசெய்து, உயாகெனவருளி=உயாவாகக்கடவாயென்றனுகிரகஞ்செய்து, களளமாயின=பொய்யாகிய மாயையினது, சிருட்டியொன்று=ஒருசிருஷ்டியானது, ஒளித்தலேபால=மறைதலைப்போல, கணத்தில=கண்ணேரத்தில, வெள்ளவானவா=மிருகத்தேவர்கள், குழாததொடும=கூட்டத்தோடும, விண்ணுமறைதனை=விஷ்ணு மறைத்தாரா—எ-று

(இ-றா) அசைத்தற்கரிய மகாமேருவும, பூமியும், சூரியனும் சசுதிரனுமாகிய விவாகள் உள்ளகாலங்கெளல்லாம அரசாக்கிசெய்து உயாவாகக்கடவாயென்றனுகிரகஞ்செய்து பொய்யாகிய 'மாயையினது ஒரு சிருஷ்டியானது மறைதலைப்போல கண்ணேரத்தில மிருகத்தேவர்கள் கூட்டத்தோடும விஷ்ணுமறைத்தாரா—எ-ம்.

(இ-அ-க-ம) நியதிப்படி யித்தேகத்தோடு சீவன்முத்தனுயசுக்கசாகநதாமபுதியாகசு சகித்தருக்குமபடி யனுகிரகித்தேழுக தருளினுனப்பதாம் ஆத்மாவிற்கரைந்த மனமெங்ஙனம் வெளிப்பட்டதெனின்

என்னவோதியவசிட்டனையிராகவனோகுகி  
யன்னதானவாககரசனாயவீடுறவறிஞன்  
மன்னதுளளமெயப்பரத்திலேதனமயமான  
பின்னாமாலசங்கினோசையாற்பிறந்தெப்பரிசோ.

(இ-ள) என்னவோதியவசிட்டனை = (இப்படி) யென்றுசொல்லியவசிட்டமுனியை, இராகவனோகுகி=இராமனபாத்து, அன்னதானவர்க்கு=அப்படிப்பட்டவசுரர்களுக்கு, அரசனாய=இராசாவாய, வீடுறவறிஞன்=மோக்ஷமடைந்தஞானவான், தன்னதுளளம்=அவனதுமனம், மெயப்பரத்தில=உண்மையானபிரமத்தில, தனமயமானபின்னர்=தனமயமானபின்பு, மால்சங்கினோசையால்=விஷ்ணுவினுடைய சங்கத்தொனியில், பிறந்தெப்பரிசு=உண்டானதெதபரகாரம்—எ-று

(இ-ஊ) இப்படியென்று சொல்லிய வசிட்ட முனியை இரா மன்பாத்தது அப்படிப்பட்ட வசிராகளுக்கு இராசாவாய் மோகூ மடைந்த ஞானவான் உவனது மனம் உணமையான பிரமத்தில் தன்மயமானபின்பு விஷ்ணுவினுடைய சங்கததொனியில் உண்டா ன தெந்தப்ரகாரம்—எனபதாம். (௧௯)

மனதுருவநாசமாய்ருவத்தோடு மீலாபாலாபங்களின்றிச் சீவன்முத்த ரீடத்திற் சுந்தவாசனையாகத் தங்கியிருக்குமெனல்

எனவினாவலுமிராமனுக்கருந்தவனுபாபா  
 னனலபயினைறவிததாமினவமலவாதனைதான்  
 கனமில்சீவனமுததருக்கெலாமிதயத்தினகண்ணே  
 சனனவனகுரமீனடி லதாகியேசாரும்

(இ-ள) எனவினாவலும=எனதுகேட்டமாதிரித்தில, இராமனுக்கு=இ ராகவருக்கு, அருந்தவனுபாபான=அரியதவமுடையவசிட்டாசொல்லுவார, அனலபயினைறவிததாமென = அகினியிலவறுக்கப்பட்ட விதையாமென்று சொல்லுமபடி, அமலவாதனைதான்=சுத்தவாதனையானது, கனமில் = (சம சாரி) பாரமில்லாத, சீவனமுததருக்கெலாம்=சீவனமுததாகளைவாகும், இருதயத்தினகண்=இருதயத்தினிடத்தில், சனனவனகுரம்=சகலமெனலுமு னையானது, மீனடி லதாகியேசாரும்=திருமபலிலலாததாகவேயிருக்கும்.

(இ-ஊ) என்று கேட்டமாதிரித்தில இராகவருக்கு அரிய தவமுடைய வசிட்டா சொல்லுவார, அகினியில வறுக்கப்பட்ட விதையாமென்று சொல்லுமபடி சுத்தவாதனையானது சமசாரபா ரமில்லாத சீவன்முததாகளைவாகும் இருதயத்தினிடத்தில் சக லமென்னு முனையானது திருமபலிலலாததாகவே யிருக்கும்—எ-ம.

சுத்தவாசனையிருக்கின்ற கிரமத்தைப்போதித்தல் - வேறு

சுத்தமாயப்பரமமாகித்தோற்றஞ்சாலுதாரமாகிச  
 சுத்தமாஞ்சாத்திகத்தைத்துன்றியேவிடாமலொன்றிச  
 சுத்தவாத்துமத்தியானமயபதாய்த்துவக்கொன்றிலலாச  
 சுத்தவாதனைகணித்தஞ்சமுத்தவாதனைபோன்றாகும்.

(இ-ள) சுத்தமாய=பரிசுத்தமாகியும், பரமமாகி=பிரமமாகியும், தோற்ற ம=உண்டாதல், சாலுதாரமாகி=மிகுந்தவதாரமாகியும், சுத்தமாஞ்சாத்திகத தை=சுத்தமானசாத்தவிக்ருணத்தை, துன்றியேவிடாமலொன்றி=பொருந கிவிட்டுவிடாமலகலத்தாகியும், சுத்தம்=பரிசுத்தமான, ஆத்துமத்தியானமய

மதாய் = ஆதது மத்தியான மயமாகியும், துவக்கொன்றிலலா = ஓராரமபமுமில  
லாதாகியுமிருக்கின்ற, சுததவாதனை = சுததவாதனையானது, நித்தம் = எப்போ  
தும், சுழுத்திவாதனைபோனிரமும் = சுழுத்திவாதனையைப்போலச் சீவனமுத  
தாகளித்தி) விருககும்—எ-று.

(இ-ஊ) பரிசுததமாகியும், பிரமமாகியும், உண்டாதல் மிகு  
ந்தவதாரமாகியும், சுததமான சாததுவிதஞ்ஞகதைப் பொருநதி  
விட்டுவிடாமற் கலந்ததாகியும், பரிசுததமான ஆததுமத்தியானமய  
மாகியும், ஓராரமபமுமில்லாததாகியுமிருக்கின்ற சுததவாதனையான  
து எப்போதும் சுழுத்திவாதனையைப்போலச் சீவனமுததாகளித்  
ததிவிருககும்—என்பதாம். (எக)

அடங்கியிருந்த சுத்தவாசனை வெளிப்படுமெனல்

ஆபிரவருடஞ்சென்றுமங்கமேயிருக்கிலுள்ள  
மேயநாமவவத்தைமெல்லெனவொருபானின  
தேயலதாகித்தாவதுஞ்செரியுவவவதையாலே  
துயநமசீவனமுதத நணர்சசியயத்தொடாவொன்றான்.

(இ-எ) ஆபிரவருடஞ்சென்று = ஆபிரவருடமானாலும், அங்கமேயிருக்  
கில் = சீரமானிருந்ததாலால், உள்ளமேயுடாம் = உள்ளமேயிருக்கின்றதா  
கிப, அவவத்தை = அசுசுத்தவாதனையானது, மெல்லென = மிருதுவாக, ஒருபா  
னினது = ஒருபக்கத்திலிருந்து, தேயலதாகி = சீரணதையடையாததாய், தோ  
ன்றம் = உண்டாகும், செறியுமவவதையால் = மிருதுவவசுததவாதனையி  
னால், துயநமசீவனமுததா = பரிசுததமானநன்மையையுடையசீவனமுததாக  
ள் (மனது), உணர்சசியயத்தொடாவொன்றான் = அறிதலைத்தொடருமென்  
துவசிட்டமுனிசொன்னான்—எ-று

(இ-ஊ) ஆபிரவருடமானாலும் சீரமான இருந்ததாலால் உ  
ள்ளமேயிருக்கின்றதாகிய அசுசுத்தவாதனையானது மிருதுவாக  
ஒருபக்கத்திலிருந்து சீரணதையடையாததாய் உண்டாகும், மிகு  
ந்தவவசுததவாதனையினால் பரிசுததமான நன்மையையுடைய சீ  
வனமுததாகள் மனது அறிதலைத்தொடருமென்று வசிட்டமுனி  
சொன்னான்—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) சீவனமுததனது பிராரததமனுபவிக்கு நிமித்தம் பரதந்  
கலாத மனது பரமாகவே வெளிப்படுமென்பதாம் (எஉ)

பிரகலாதன்கதை முற்றிற்று.

ஆக கதை உஉ-க்கு கவலை காட்டு.

# காதி கதை.

அவதாரிகை

முனகதையினுபாசனமுாததி யனுககிரகத்திலுண்டான விசாரத்தாற் சுவானு  
பூதி பாதயகூடமாயத் தன்னேந்தவிர சகமிலையெனற்றிந்ததை யறி  
வித்து, இவ்வாதானுபவ முண்டாதரகிடரான மித்தையாமாயை  
யைத் தரிசித்ததை நீக்கவேண்டுமென்பதை யறிவிக்கு  
நிமித்தங் காணிகதையை நிரூபிக்கிறா

மாயாவிசித்திர மறிவிக்கத்தொடங்கல்.

பிறப்பிறப்பாமபெயருடையவிறந்தமாயைப் பெருமையினைமுடிவு  
பெறப்பேசுவொண்ணு, வறப்பெரிபதன்மனத்தைவென்றானுமாளு  
மல்லதொருவகையாலுமகற்றலாகாச, சிறப்புடையவனமாயவிரி  
வினுள்ளச சித்திரந்தோன்றி - வுனக்குச்செப்புங்காதை, மறப்பறு  
சிறதைமனஞ்சிக்கேட்டியெனனு மனுசுலநாயகனுக்குவசிட்டனசொல  
வான்.

(இ-ள) பிறப்பிறப்பாமபெயருடையவிறந்தமாயைப் பெருமையினைமுடிவு  
பெறப்பேசுவொண்ணு, வறப்பெரிபதன்மனத்தைவென்றானுமாளு  
மல்லதொருவகையாலுமகற்றலாகாச, சிறப்புடையவனமாயவிரி  
வினுள்ளச சித்திரந்தோன்றி - வுனக்குச்செப்புங்காதை, மறப்பறு  
சிறதைமனஞ்சிக்கேட்டியெனனு மனுசுலநாயகனுக்குவசிட்டனசொல  
வான்.

(இ-ள) சநநமரணமென்னும் நாமததையுடைய இம்மாயையி  
யினது பெருமையை முடிவண்டாகச் சொல்லக்கூடாததாம், மிக  
வுமபெரிதாகிய தன்னுமனதைச் செய்ததானுசுமாம், அபபடியல்லா  
மல மறநெருநுவகையினும தள்ளக்கூடாது, சிறப்புள்ள வலிய  
சகதமாயையின் விஞ்சியிலிருக்கின்ற அசிசயந்தோற்றமபடி நின்  
கஞ்செல்லுகாதையை மறநியற்ற சித்திரத்தையுடையவையு கே



ட்பாயென்று மனுகுலத்திறைவனுன ஸ்ரீராமனுக்கு வசிட்டமுனி சொல்லத்தொடங்கினான்—என்பதாம். (க)

காதிதவத்துக்காக மகாவிஷ்ணு ப்ரசன்னமாதல்.

மண்ணுலகிற்கோசலமாமண்டலத்தின் மறையவாகோனகாதியெனவழங்குமபேரோ, னுண்ணினைந்தோகருமத்தைக்கிளையெங்கியொருவனமபுகொருவாஷ்யித்தக்துடே, கண்ணியணிகமுத்தளவாயிழிந்து நறவஞ்செய்தெண்டி ககண்டநதவெலலை, கண்ணருளானமாயவன்வநதவன்முனரேன்றிக கருத்தென்கொலளித்துமெனக்கழறலோடும்

(இ-ள) மண்ணுலகில் = பூலோகத்தில், கோசலமாமண்டலத்தின் = கோசலமென்னுந்தேசத்தில், மறையவாகோன = பிராமணசிஷோஷ்டன, காதியெனவழங்குமபேரோன = காதியெனவழங்குகின்றநாமததையுடையவன், ஓராகருமத்தை = ஒருகாரியத்தை, உண்ணினைந்து = மனதினைத்து, கிளையெங்கி = உறவினாவிடமி, ஒருவனமபுகு = ஒருவனத்திறப்புருது, ஒருவாஷ்யக்தனது = ஒருதடாகசலமத்தியில், கண்ணி = பொருந்தி, அணிகமுத்தளவாய = அழகியகண்டமடமும், அமிழின்று = முழுகின்றது, நறவஞ்செய்து = நல்லதவத்தைசெய்து, கண்ணகண்டததவெலலை = எட்டுபாகஞ்சென்றகாலத்தில் கண்ணருளால் = பெருகைப்பொருந்தியகிருபையினால், மாயவனவந்து = விஷ்ணுவந்து, அவனுமுன்றோனறி = அக்காதியினமுன பரதமகூடமாய, கருத்தென்கொல = (உனது) கருத்தெனன், அளித்துமென = தருகின்றோமென்று, கழறலோடும் = சொல்லவும்—என்று

(இ-ளா) பூலோகத்தில் கோசலமென்னுந்தேசத்தில் பிராமணசிஷோஷ்டன காதியென்று வழங்குகின்ற நாமததையுடையவன், ஒருகாரியத்தை மனதினைத்து உறவினாவிடமி ஒருவனத்திறப்புருது ஒரு தடாகசலமத்தியில்பொருந்தி அழகியகண்டமடமும் முழுகின்று நல்லதவத்தைசெய்து எட்டுமாதஞ்சென்றகாலத்தில் பெருமைப்பொருந்திய கிருபையினால் விஷ்ணுவந்து அக்காதியினமுன பரதமகூடமாய உனதுகருத்தெனன் தருகின்றோமென்று சொல்லவும்—என்பதாம். (உ)

மாயையையத தரிசிக்கவேண்டல்.

சலவினறுககனாயேறிககாதியெனனுந தவமறையோனகைதொழுதுசுகமண்டத்தி, லலகிலுயிரானகமலத்தகலாவண்டே யசுகத

னேயநந்தாவென்றனபாறபோற்றிச், சலனமறுத்தறபரத்திறசம்பந்  
தித்துச் சநமரணத்தருவாறசகககளாகி, யலமருநீடாச்சரியஞ்செ  
யவதாயநீ யளித்தமாயையககாணவருடியென்றான,

(இ-ள) சலநின்றுககரையேறி=(தடாக) சலத்தினின்றுககரையிலவந்  
து, காதியென்னும=காதிபென்கினற, தவமறையோன = தவத்தையுடைய  
பிராமணனுவன, கைதொழுது=நமஸ்கரித்து, சகமண்டத்தில=உலகமென்  
னுமண்டலத்தில், அலகிலுயிர=அளவற்றவாதமாககளுடைய, மணகமல  
த்து=இருதயதாமனாயில, அகலாவண்டே=நீங்காதிருக்கின்றபிரமமே, அச  
சுதனே=அச்சுதா, அநநதாவென்று=அநதனேயென்று, அனபாறபோற்றி  
=அன்பிறைறதித்து, சலனமறுத்தறபரத்திறசம்பநத்தித்து=நிச்சலமானபிரம  
த்திறகலந்திருந்து, சநமரணத்தருவால் = பிறப்பிறப்பினவடிவத்தினால்,  
சகககளாகி=உலகங்களாய, அலமருநீடாச்சரியம்=சஞ்சலப்படாநின்றமிகு  
நவதிசயத்தை, செயவதாய=செயவதாயிருக்கின்ற, நீயளித்தமாயையை=  
நீபடைத்தமாயாஸ்வரூபத்தை, காணவருடியென்றான=தரிசிக்குமபடியுள்ள  
வாயெனறுகேட்டா—என்று

(இ-ளா) தடாகசலத்தினின்றுககரையிலவந்து காதியென்கின்  
றத்திறத்தையுடைய பிராமணனுவன் நமஸ்கரித்து உலகமென்னு  
மண்டலத்தில் அளவற்றவாதமாககளுடைய இருதயதாமனாயிலநீங்க  
காதிருக்கின்ற பிரமமே, அச்சுதா, அநதனேயென்று அன்பிறை  
றுதித்து நிச்சலமான பிரமத்திறகலந்திருந்து பிறப்பிறப்பின வடி  
வத்தினால் உலகங்களாய சஞ்சலப்படாநின்ற மிகுநவதிசயத்தை  
செயவதாயிருக்கின்ற நீ படைத்த மாயாஸ்வரூபத்தை தரிசிக்கும்  
படியுள்ளவாயென்றுகேட்டா—என்பதாம். ( )

மாயையைத்தரிசித்ததை நீக்குவாயென்றானியேதல்

அநதன்னவேண்டலுமாயகாண்டிகண்டாலகத்துதியேலகற்று  
கெனவருளிமாயன், கந்திருவாசகரம்போனமறைதலோடுக கருணை  
மூர்த்தியைகண்டகளிப்பினாலே, சந்தத்தமுடருளிகாதியநதக்கானி  
ற நவத்தொடுகினனாருருதுதானேயோநாட், சந்தனையிலரியுரை  
த்தவுரையையாடித் தேமலரோடையினமூழ்கச்சென்றானேறே.

(இ-ள) அநதன்னவேண்டலும=பிராமணனபிராந்தத்திறவளவில, மா  
யையகாண்டி = (அபபடியே) மாயையைககாணக்கடவாய, கண்டால=பாறத்  
தையோறால், அநதத்தியேலகற்றுகெனவருளி=தள்ளுவாயானுற்றனக

கடவாயென்றனுக்கிரகித்து, மாயன=திருமாலானவா, கந்திருவகரம்போல்  
=கந்திருவகரத்தைப்போல, மறைதலோடும் = மறையவும், கருணைமூர்த்தி  
யை=கருணைவருபையை கண்டகளிப்பினால்=தரிசித்தசந்தோடத்தினால், சக  
ததமுட்டுளிராகதி=எப்போது மகமகிழ்ச்சியடைந்தகாதியானவா, அந்தக்காணி  
ல=அவ்வனத்தில, தவத்தொடுகின்றனாள்=தவசுடனசிறிதுநாளிருந்து,  
தானையோரான=தானையொருதினம், சிறந்தனயில்=மனதில், அரியுரைத்த  
வுரையொரு = விஷ்ணுவானவாருளிச்செய்த வாக்ஷியத்தைச்சொடுத்தது, தே  
னமலரோடையின=தேனுள்ளதீர்மணப்பூக்கணிறைந்ததடாகத்தில, மூழ்க்ச  
சென்றான=மூழ்குமபடிபோயினான்—எ-று.

(இ-அ) பிராமணன் பிராததித்தவளவில அப்படியே மா  
யையைக் காணக்க-வாய். பாதத்தையேயானால், தன்னவாயானு  
றளாக்கடவாயென்றனுக்கிரகித்து திருமாலானவா கந்திருவகரத்  
தைப்போல மறையவும் கருணைவருபையை தரிசித்த சந்தோடத்தி  
னால் எப்போது மகமகிழ்ச்சியடைந்த காதியானவா அவ்வனத்தில  
தவசுடன சிறிதுநாளிருந்து தானையொருதினம் மனதில் விஷ்ணு  
வானவாருளிச்செய்த வாக்ஷியத் தச்சொடுத்தது தேனுள்ள தாமலா  
ப்பூக்கணிறைந்த தடாகத்தில மூழ்குமபடிபோயினான்—எ-ம

மாயையைத் தரிசித்தல்

வனமபுநதககதனுடசெயவிதிகேகேவத மந்திரமுந்தியானமுந  
தானமறந்துகாதி, யினமபயிறனமனைக்கேதானறனைநோயா லிற  
நதவனக்ககண்டானினத்தோலல்லாது, கனமபடமொயத்திருபுறத்  
துமலறத்தேவி காறகடைக்கேவிமுநதலறக்காதனமாதா, தனமபுந  
கத்தருவனபோலனைத்துக்கொண்டு தழுவியித்தாளபோறபதைத்  
துத்தளரக்கண்டான.

(இ-அ) உனமபுநது=தீர்த்தத்தின்மூழ்கி, அந்ததனுள்=அச்சலத்தில்,  
செயவிதிகு = செயப்பட்டலிப்படிக்கு, வேதமந்திரமும்=வேதமந்திர  
களையும், தியானமும்=தியானங்களையும், காதி=காதியானவன், மறந்து=ம  
றந்துவிட்டு, இனமபயில்=பந்துக்களிருக்கின்ற, தனமனைக்கு=தனதுவிட்டி  
ல், தனனைநோயால்=தனனையியாதியினால், இறந்தவனாகக்கண்டான=மரித்  
தவனாகப்பார்த்தான, இனத்தோலல்லாம=பந்துக்களையெல்லாம், இருபுறத்து  
ம்=இரண்டுபக்கத்திலும், கனமபடமொயத்தலற=மிகவுமொயத்துக்கொண்  
டுகத்தறவும், தேவி=பாரியாள், காறகடைக்கேவிமுநதலற = காறகடையில்

விழுந்தலறவும், காதனமா தா=புத்திரவாஞ்சையுடைய வன்னையானள்ள, தனம்பருகத்தருவனபோல்=தன்னியபானமண்ணக கொடுப்பனபோல, அணைத்துக்கொண்டு=கட்டிக்கொண்டு, தழைமிதித்தாளபோல = அக்கினியை மிதித்தவளபோல, பதைத்துத்தளரக்கண்டான=பதைப்பதைத்துத்தளர்ச்சியடையப்பாத்தான—எ-று

(இ-ஊ) தீர்த்தத்தினமூழ்கி அச்சலத்தில செயப்ப்பட்ட, விதிப்படிக்கு வேகமந்திரமகனையும் தியானமகனையும் காதியானவன மறந்துவிட்டு பந்துக்களிருக்கின்ற தனதுவிட்டில தன்ன விவாதி யினால் மரித்தவனாகப் பார்த்தான, பந்துக்களனைவரும் இரண்டிபக் கத்திலும் மிகவுமொயத்துக்கொண்டு கதறவும், பாரியாள காதக டையிலவிழுந் தலறவும், புத்திரவாஞ்சையுடைய வன்னையான வள தன்னியபானம பண்ணக்கொடுப்பனபோல கட்டிக்கொண்டு அக்கினியை மிதித்தவளபோல பதைப்பதைத்துத் தளர்ச்சியடைய ப்பாத்தான—எனபதாம்.

(இ)

ஆமளவிலமித்தனசெயதழுஞ்சுற்றத்தா ரனல்கொஞ்சதசாமப ராபுகமெல்லா, மீமமுறக்கண்டானச்சலத்தினூடே யிருக்கின்ற காதிதனதிதயத்துள்ளே, தோமுறுமாகுலமிருந்தபுந்தியாலே துக ளறகதனபாற்றனனூற்றேனற்றக்கண்டே, யேமுறுசெயகைகண்மே லுமுள்ளதெல்லா மிராகவகேளெனமுனிவனிசைப்பதானு.

(இ-ஊ) ஆமளவில = (இப்படி) யாகின்ற சமயத்தில, அந்நிதனசெயது- (அதற்) கடுத்தகாரியங்களைச்செயது, அழுஞ்சுற்றத்தா=அழாநின்ற வறவின ற்கள், அனல்கொளுத்த=அக்கினியைமீட்ட, அங்கமெல்லாம்=சரீரமியாவும், சாமபுராய=சாமபலாகி, மீமமுறக்கண்டான=மயானத்திற்பொருந்தப்பாரத் தான, அச்சலத்தினூடு=அந்தத்தீர்த்தமத்தியில, இருக்கின்றகாதி=இராரின் றகாதியானவன, தனதிதயத்துள்ள=தனமனதினுள், தோமுறுகுலமிருந்த=கு ற்றம்பொருந்தியவருத்தமிருந்த, புந்தியால்=புத்தியினால், துகளறுதனபால் =குற்றமற்றதனனிடத்தில, தன்னூற்றேனற்றக்கண்ட = தன்னூறுண்டாகப் பார்த்த, ஏழுறுசெயகைகள் = மயக்கம்பொருந்தியகிரியைகள், மேலுமுள்ள தெல்லாம்=மேனடக்கின்றவரவையும், இராகவகேளென=ஸ்ரீராமகேட்பா பெனது, முனிவனிசைப்பதானு = வசிட்டமுனிசொல்லத்தொடங்கினு

(இ-ஊ) இப்படியாகின்ற சமயத்தில அந்நிதனத்த காரியங்க ளைச்செயது அழாநின்ற வறவினாக்கள் அக்கினியைமீட்ட சரீரமி யாவும் சாமபலாகி மயானத்திற்பொருந்தப்பாரத்தான, அந்தத் தீ

ததமத்தியில் இராநினற காதியானவன தனமனதினுளகுறமமபொ  
ருநிய வருத்தமிருத புத்தியினுல் குறமமற தன்னிடத்தில தன  
னலுண்டாகப்பாராத மயக்கமபொருநிய கிரியைகள் மேனடக  
கினற யாவையும் ஸ்ரீராமா கேட்பாயென்று வசிட்டமுனி சொல்ல  
த்தொடங்கினா—என்பதாம் (சு)

இப்பாரி லாணநாடோளூரினெலலை யிருக்கினற நீசனாய்க்கெரிப்  
போதகண, மைப்பாவையொருத்தவயறறொருகுலாகி வருந்திவ  
ளாநதுறுகாலவநதவெலலை, கைப்பாலனயபபிறநதுவளாநதுவெந  
த கரிக்கட்டைபோனிறததுககாயாகி, யொப்பாகிராய்க்கெரிப்  
போருகுலத்திலவநத வொருகடைச்சித்தனைமணஞ்செயதொருமையா  
னா.

(இ-ள) இப்பாரில=இநதபபூமியில், ஊணநாட்டு = ஊணதேசத்தின்,  
ஒருரினெலலை = ஒருநகரத்தின்முடிவில், இருக்கினற நீசன=இராநினற நீச  
னென்னும், நாயக்கெரிப்போதகண=நாயக்கெரிப்போகளுகுலத்தில, மைப  
பாவையொருத்தி=கரியபரதமைபோனரொருபெண்ணினது, வயறறொருகுலா  
கி=வயறறிலொருகுருப்பமாய, வருந்தி=வருத்தமுறறு, வளாநதுறுகாலடி=  
வளாநதுசனிகுமபருவம், வநதவெலலை=வநதபொழுது, கைப்பாலனயபபி  
றநது=கைக்குழந்தையாகப்பிறநது, வளாநது=வளாவுறறு, வெநதகரிக்கட  
டைபோல=வெநதுபோனகரிக்கட்டைபோல, நிறததுககாயாகி = நிறத  
தையுடையவாணமகளுப, ஒப்பாகி=(இழிவிறநனக்குததானே) சமானமாகி,  
நாயக்கெரிப்போருகுலத்தில=நாயக்கெரிப்போருடையவமிசத்தில, வநதவொ  
ருகடைச்சித்தனை=பிறநதவொருநீசப்பெண்ணை, மணஞ்செயதொருமையானா  
ன=கலியாணஞ்செயதொறறுமையானா—எ-று

(இ-னா) இநதபபூமியில் ஊணதேசத்தின் ஒருநகரத்தில மு  
டிவில் இராநினற நீசனென்னும் நாயக்கெரிப்போகளு குலத்தில  
கரியபரதமைபோனற வொருபெண்ணினது வயறறிலொருகுருப்ப  
மாய் இருத்தமுறறு வளாநதுசனிகும பருவம் வநதபொழுது கை  
க்குழந்தையாகப் பிறநது வளாவுறறு வெநதுபோன கரிக்கட்டை  
யைப்போல நிறததையுடைய வாணமகளு இழிவிறநனக்குததா  
னே சமானமாகி நாயக்கெரிப்போருடைய வமிசத்திலபிறநத வொ  
ருநீசப்பெண்ணை கலியாணஞ்செய தொறறுமையானா—எ-ம்.

வனாகளினும்வனாகளினுமுதலாயெங்கு மனமுமுயிருமபோல  
வாமுநாளிற, நனாயிசைதஞ்ஞலமவிளககமைநதாதம்மைச சனிப்

பித்தானசிலநாளிற் சகாவநதெயதி, நகாபெருகவருதலுமேதழையாற்செய்யு நனபனை துரத்தியறநிண்ணலுறறான், புனாயறுமாதவாபோலவகுறையுநாளிற் புத்திராகருஞ்சகாவநதுபுருநததன்றே.

(இ-ள்) வகைகளிலும்=மலைகளிலும், வனகைகளிலும்=கானகங்களிலும் முதலாயினனும்=முதலியவெவ்விடத்திலும், மனமும்முயிருமடோலம்=மனமும்பிராணமும்போல, வாழுகளில்=ஒத்துவாழ்கின்ற காலத்தில் தனாயிச்சூழியினமேல, தனகுலமவிளக்க=தனதுவிசமவிளங்குமபடி, மைசுநாதமமைச்சுனிப்பித்தான் = பிள்ளைகளைப்பெற்றான், சிலநாளிற்சகாவநதெயதி-சிறிதுநாளின்மூப்புநதடைந்து, நகாபெருகவருதலும்=காமிகவுண்டாகவும் தழையாற்செய்யும்=பன்னகத்தாற்செய்கின்ற, சனமனை துரத்தியறநி=நல்லவிடம் தத்திரகட்டி, கண்ணலுறறான்=வாசஞ்செய்தான், புனாயறுமாதவாபோல = குற்றமற்றமகாதபசிகளைப்போல, அங்குறையுநாளில்=அவ்விடத்திலவசிக்கின்ற காலத்தில், புத்திராகரும் = (தனது) பிள்ளைகளுக்கும், சகாவநதுபுருநதது=மூப்புநதுபொருந்திறது—எ-று.

(இ-ஊ) மலைகளிலும், கானகங்களிலும், முதலிய வெவ்விடத்திலும் மனமும் பிராணமும்போல ஒத்துவாழ்கின்ற காலத்தில் சூழியினமேல தனதுவிசமவிளங்குமபடி பிள்ளைகளைப்பெற்றான் சிறிதுநாளின் மூப்புநதடைந்து காமிகவுண்டாகவும் பன்னகத்தாற்செய்கின்ற நல்லவிடம் துரத்திரகட்டி வாசஞ்செய்தான், குற்றமற்ற மகாதபசிகளைப்போல அவ்விடத்தில் வசிக்கின்ற காலத்தில் தனது பிள்ளைகளுக்கும் மூப்புநது பொருந்திறது—என்பதாம்.

மனையவட்குமபுத்திராகருநசனகருஞ்சேரவாத்திகம்வந்ததுநோக்கிவருநதுநாளிற், நனையொழியவனைவையுங்காலனமாயப்பசு நகத்தமவாயவிட்டலறித் தனியாற்றாது, நினைவுழிகேதோராயுமற்ற நேகதேச நெடிதுழலவானகீரமெனுநீதிநாட்டிற், புனைமுடிமன்னவநகிறபுருநதுவானிற் பொறநெருப்போலொருதெருவிறபோகும் போதில.

(இ-ள்) மனையவட்கும்=பாரியாளுக்கும், புத்திராகரும்=பிள்ளைகளுக்கு, தனக்கும்=தனக்கும், சேரவாத்திகம்வந்ததுநோக்கி = ஒருமித்தமூப்புநததைப்பார்த்து, வருநதுநாளில்=வருந்தபடுகின்ற காலத்தில், தனையொழியு=தன்னையெகலாக, அனைவையுங்காலனமாய்ப்ப = எல்லாநாயுங்காலனகொல்ல, சந்தமவாயவிட்டலறி = எப்பொழுதும்வாயவிட்டமுது, தனியாற்றாது=தனிமையைச்சுக்கமாட்டாமல், நினைவுழிநது=நினைவுகெட்டு, ஒ

ராசையுமறம்=ஓராசையுமில்லாதவனாய், அநேகதேசம்=அளவறத்தேசங்களில், செமதுமலவான்=வெருகாலஞ்சுமுலகின்றவன், கீரமெனுகிநீரட்டில் =கீரமெனுகின்றநீதியையுடையதேசத்திலு, புணைமுடிமன்னவன்=தரிககப்பட்டகிரீடத்தையுடையவரசனது, ககரம்புகுந்து=பட்டணத்திற்புகுந்து, வானிறொறறெருப்போல=விண்ணுலகத்திறசொன்னமயமானவீதியைப்போலிருக்கின்ற, ஒருதெருவிற்போகும்போதில்=ஒருவீதியிறசெல்லுமபோதில்

(இ-ஊ) பாரியாளுககும், பிள்ளைகளுககும், தனக்கும், ஒருமித்து மூப்புவந்ததைப்பார்த்து வந்ததப்படுகின்றகாலத்தில் தன்னேநீங்குகலாக எல்லாறாயுங் காலன்கொல்ல எப்பொழுதும் வாய்விட்டழுது தனிமையச சகிக்கமாட்டாமல் நினைவுகெட்டு ஓராசையுமில்லாதவனாய் அளவறத்தேசங்களில் வெருகாலஞ்சுமுலகின்றவன் கீரமெனுகின்றநீதியையுடையதேசத்திலு தரிககப்பட்டகிரீடத்தையுடையவரசனது பட்டணத்திற்புகுந்து விண்ணுலகத்திறசொன்னமயமானவீதியைப்போலிருக்கின்ற ஒருவீதியிற செல்லுமபோதில்—என்பதாம். (சு)

இறையவனமாண்டனனுலகங்காகவேறே ரிறைவனைக்கொண்டெருதியென்றேவிசெம்பொ, னிறைமணியாலவககரித்துவிடுத்ததநதிவிருப்பியானததேடிநேரோபோதக, கறைவடிவோடிவனகண்டானிவனையக கறைவடிக்காணலுக்காத்நாற்கழுத்திலேறறி, யுன்றதருபானுவினுடனசெல்லுதயனாக மொத்ததுபலியன்குமுநததுவரியொத்த.

(இ-ஊ) இறையவனமாண்டனன்—(இந்நகரத்) தரீசன டரணமடைந்தனன், உலகங்காகக=பூமியைபிரகடிக்க, வேறேரிறைவனை=வேறேரீசனை கொண்டெருதியென்றேவி = எடுத்துக்கொண்டுகொவனறுசொல்லி, செம்பொன்=சிவந்தசொன்னகள்ளினுலம், நிறைமணியால்=நிறைந்தவிரத்தினங்களினுலம், அலககரித்து=அலககாரஞ்செய்து, விடுத்தததி=அனுப்பிய (பட்டததுயானையானது, நிருப்பியானது=அரசனானது, தேடிநேரோபோத=தேடிக்கொண்டுநேரோவர, கறைவடிவோடிவனகண்டான்=கறுத்தவருவத்தோடிருக்கின்றவிந்ததீசனயானையகண்டான், இவனை=இந்ததீசனை, அநதக்கறையடிக்காணலும=அநதயானைபாக்கவும, கரத்தாற்கழுத்திலேறறி=துதிகையினு டத்தகத்திலேறறிகொண்டு, உறைதரு=வாசஞ்செய்தல, பாணுவினுடனசெல்=சூரியனேரிஞ்செல்லுகின்ற, உதயநாகமொத்தது=உதயமலைக்கொப்பாயிறறு, பலியன்குமுநதது=பலவாற்றியன்குமுநதது, உவரியொத்தது=சமுத்திரத்துக்கொப்பாயிறறு—எ-று

(இ-ஐ) இந்நகரத்தரசன் மரணமடைந்தனன், பூமியை விரைந்தெரிக்க வேற்றரசனை எடுத்ததுகொண்டு வாவென்று சொல்லி சிவந்தசொன்னவர்களினாலும், நிவந்த விரத்தினங்களினாலும், அலங்காரஞ்செய்து அனுப்பிய பட்டத்துயானையானது அரசனொன்று தேடிக்கொண்டு நேராவர கறுத்தவருவத்தோடுருகுகின்ற விரத்தீசன் யானையகண்டான், இத்தீசனை அந்த யானைபாக்கவும் துதிக்கையினுள் மதக்கத்திலேறிக்கொண்டிவாசஞ்செய்தவ குரியுனோடு செல்லுகின்ற உதயமலைக்கொப்பாயிற்று, பலவாதியங்களை சூழ்ந்தது சமுத்திரத்துக்கொப்பாயிற்று—என்பதாம் (ய)

எண்குசையுஞ்சயசயவென்றிறைஞ்சுவந்தா னிவனிறையென்றலங்கரித்தாரொழிலகொண்டாரா, பண்டையமைச்சருஞ்சேனத்தலைவாதாமும் பணிதலைக்கொண்டாதரணிபாலனாக, மண்டலமெங்க ணுஞ்செங்கோனமுறையினோசசி மரபினுறகவலனெனும்வண்போபெற்று, தொண்டையிதழாவிருமபக்கீரநாடமுற் சுடாமணிச சிவகாதனமேற்றோற்றமிக்கான்.

(இ-ஐ) எண்குசையும=எட்டுத்திக்குகளும், சயசயவென்று=சயசயவென்று, இறைஞ்சுவந்தான்=வணங்குமபடிவந்தவனை, இவனிறையென்று=இவனை வரசனென்று, எழிலகொண்டாரா=அழகையுடையஸ்திரீகள், அலங்கரித்தாரா=அலங்காரஞ்செய்தார்கள், பண்டையமைச்சரும்=பழையமந்திரிகளும், சேனத்தலைவாதாமும்=சேனாதிபதிகளுள், பணிதலைக்கொண்டாரா=பணியைத்தலைமேற்கொண்டார்கள், தரணிபாலனாக=பூமிபாலனாக, மண்டலமெங்க ணும்=பூமியெங்கும், செங்கோனமுறையினோசசி=நீதையமுறைமையிற் செலுத்தி, மரபினுள்=முறைமையினுள், கவலனெனும்வண்போபெற்று=கவலனென்கின்ற வளப்பமுள்ள நாமந்தரித்து, தொண்டையிதழாவிருமப=கோவைப்பழத்தையொத்த வதரத்தைபுடைய மாதார்களிசசிகுமபடி, கிரகாடமுல்=மீரதேசத்திலு, சுடாமணிச்சிவகாதனமேல்=விளங்குகின்றவிரத்தின சிவகாதனத்தின்மேல், தோற்றமிக்கான்=விளக்கத்தினிமிஞ்சாதான்—எ-று

(இ-ஐ) எட்டுத்திக்குகளும் சயசயவென்று வணங்குமபடி வந்தவனை இவனை வரசனென்று அழகையுடைய ஸ்திரீகள் அலங்காரஞ்செய்தார்கள், பழையமந்திரிகளும் சேனாதிபதிகளும் பணியைத்தலைமேற்கொண்டார்கள், பூமிபாலனாக பூமியெங்கும் நீதியை முறையிற் செலுத்தி முறைமையினுள் கவலனென்கின்ற வளப்பமுள்ள நாமந்தரித்து கோவைப்பழத்தையொத்த வதரத்தைபுடை



ய மந்தாகனிச்சிக்ரும்படி சீரதேசத்தில் விளங்குகின்ற வீரத்தின சிமமாசனத்தினமேல விளக்கத்தின மிகுந்தான்—எனபதாம். (யக)

நாவிரண்டுவருடமுயாகவலனென்னு நாயககெரிக்குககடையன ரபதியாயவாழ்ந்து, மேலிதறபின்னொருநாளிறமறனியனாகி மெய்யல ககாரகவெள்ளலாமவிட்டுத்தானே, காலினடநயாமனையினபுறமு றறத்திற கடைவேடசதுடனுலவுகாலையாககே, நீலிமையானிறத தேரிராயககெரிககுசீசா நோவந்தாவிணையிசைநிரப்புமகையா.

(இ-எ) நாவிரண்டுவருடம்=எட்டுவருடம், உயிரகவலனென்னு=மே லானகவலனென்னுநாமததையுடைய, நாயககெரிக்குககடையன=நாயககெ ரிககுசீசனானவன, நரபதியாயவாழ்ந்து = நோவந்திரனாகவாழ்ந்து, மேலதற பின=மேலதற்குப்பினபு, ஒருநாளிறமறனியனாகி=ஒருதினத்திறமறனித்தவனா ய, மெய்யலககாரகவெள்ளலா மவிட்டு = சரீரத்திலுள்ளவாபரணங்களைத் தையுநீக்கி, தானேகாலினடநது=தானேகானடையாககடநது, உயாமனையி ன=மேலானவீட்டினது, புறமுறத்தில=தெருப்புறத்தில, கடைவேடதது டன=நீசவேடத்தோடும், உலவுகாலே=உலவுஞ்சமயத்தில, ஆங்கு=அவ்வி டத்தில, நீலிமையானிறத்தோ=கரியநிறத்தையுடையவாகன, வீணையிசைநிர ப்புமகையா=வீணகானத்தைநிறைக்கின்ற கையையுடையவாகன, நாயககெ ரிககுசீசா=நாயககெரிககுசுணடாளாகன, நோவந்தா=எதிநோவந்தாகன.

(இ-ஊ) எட்டுவருடம் மேலான சவலனென்னு நாமததையு டைய நாயககெரிககு நீசனானவன நோவந்திரனாகவாழ்ந்து மேலதற குப்பினபு ஒருதினத்திறமறனித்தவனாய சரீரத்திலுள்ள வாபரணங களைத்தையுநீக்கி தானே கானடையாககடநது மேலான வீட்டின து தெருப்புறத்தில நீசவேடத்தோடும் உலவுஞ்சமயத்தில அவ்வி டத்தில கரியநிறத்தையுடையவாகன வீணகானதாத நிறைக்கின ற கையையுடையவாகன, நாயககெரிககுசுண டாளாகன எதிநோ வந்தாகன—எனபதாம் (யஉ)

யாமுடையகானைக்குணமேலாமறறோ நிருண்டநிறச்சிவநதவிழி விருத்தவெய்திக, காமுடையநகீமகிபனறனனைக் காண்டலுமே காதலுடங்கடைஞ்சவென்னு, மூழுறுதொலபெயாவினவிடுகடுக காலத்தி னுறவாநீயெருக்கனறுயுறைவறிதவனா, சூழுறுநலவிதியா லேகண்டேனெனனாத தொடர்பெல்லாமுள்ளபடிதோன்றச்சொன

னன்.

(இ-ள) யாமுடையகாண்களுள்=வினாகானஞ்செய்கின்ற கடைமகாக்குணினறும், ஓரிருண்டிரம்=ஒப்பறகரிமநிறத்தையும், சிவந்தவிழி=சிவந்த நேத்திரங்களுமுடைய, மேலாமவிருத்தனெய்தி=மிகவுமூப்புள்ளவனவந்து காழ்ப்புடைய=விளக்கமுடைய, நறகீரடிகுபனறனை=நல்லகீரநாட்டுக் கதிபதிபானவனை, காண்டலும்=பாரததமாதிரித்தில, சாதலுடன்=ஆசையோடு ம, கடைஞ்சென்னனும் = கடைஞ்சென்னகின்ற, ஊழறுதொல்பெயாவின வி=விதியினுலுற்றபழையநாமத்தைச்சொல்லி, நெடுங்காலத்தினுறவாநீ = பழையவுறவாயிருக்கின்ற, எங்கையுறய=எங்கேபோயு, உறைவதெங்குற = வாசஞ்செய்வதெவ்விடம், குழறுலலிதியால் = குழாநிருக்கின்றநல்லலு, பிழை, கண்டேனெனா=(இப்பொழுது) பாரததேனென்று, தொடர்பெ லலாம் = (இவ்வமயம்ததின்) கிரமங்களினைத்தையும், உளஎபடி=உள்ள பரகாரம், தோன்றச்சொன்னா=தெளியச்சொன்னா—எ-று.

(இ-ள) வினாகானஞ்செய்கின்ற கடைமகாக்குணினறும் ஒ ப்பறகரிய நிறத்தையும் சிவந்தநேத்திரங்களையுமுடைய மிகவுமூப புள்ளவனவந்து விளக்கமுடைய நல்ல கீரநாட்டுக்கதிபதியானவனை பாரததமாதிரித்தில ஆசையோடு கடைஞ்சென்னகின்ற விதியி னுலுற்ற பழைய நாமத்தைச்சொல்லி பழைய வறவாயிருக்கின்ற நீ எங்கேபோயு, வாசஞ்செய்வதெவ்விடம் குழாநிருக்கின்ற நல் லலுபிழை இப்பொழுது பாரததேனென்று இவ்வ மயம்ததின் கிரமங்களினைத்தையும் உள்ள பரகாரம் தெளியச்சொன்னான்.

அதுபுகன்றவனறனைக்கவலனான வரசனிகழ்ததிரநதுரபபி னவணினறாகே, கதுமெனவுள்ளேகுதலுமிவறறையெல்லாகுகன ஸகுழையாசாளரத்திறகண்ணிறகண்டார, புதுமையினுனின்றா றின்றுழியேகண்டு பூபதியாமிவனகடைஞ்சப்புகையனும், செது செய்பபாறறினியெனறேதுணுஞ்ஞறறேககி யிடருறறாரிவனகலக காதிதயத்தெண்ணி

(இ-ள) அதுபுகன்ற=தனதுநீசத்தனமையெச சொல்லி, அவனறனை= அநதீசனை, கவலனானவரசன=கவலனென்னுமனனானவன, இகழ்ந்ததி ாநதுரபபி=நிரத்திததுப்பெருஞ்சத்தததுடன்தட்டி, அவனினற=அவ்விடத்தி னினறும், கதுமெனவுள்ளேகுதலும்=சீக்கிரமாகவந்தப்புரததுகஞ்செல்லு தலும், இவறறையெல்லாம்=இவைகளினைத்தையும், கனகுகுழையா=கன ம்பொருந்கியகுண்டலத்தையுடைய விராசனதிரீகள், சாளரத்தில=பலகணி வாசலினறும், சண்ணிறகண்டார=பரத்தியகூட மாசப்பாரததாரகன, புதுமை யினுல=அதிசயத்தினுல, ின்றா=(அவ்விடத்) திருந்த (மந்திரிமுதலிய) வா

கள, நின்றுழியெகண்டு=நின்றவிடத்திலேகண்டு, பூபதியாமிவன=பூமி+கா  
சனுவலின், கடைஞ்சபுலிஞ்ஞம=கடையனுகியசண்டாளனாகும், மேலெ  
துசெயப்பாற்று=மேலென்னசெய்யதக்கது, என்றுதனுக்குற்று=என்று  
திடுக்குற்று, ஏககி=ஏகக்குற்று, இ-ருற்றா =துன்பத்தையடைநதார்கள்,  
இவன்கலங்காது=இவ்வரசன்கலங்காமல், இதயத்தெண்ணி = மனதிரசிக  
திட்கி—எ-று

(இ-னா) நனது நீசத்தன்மையைச் சொல்லிய அந்த நீசனைக்  
கவலின்னனு மனைனனவன நிந்தித்துப் பெருஞ்சத்தத்துடனத  
டர அவ்விடத்தினின்றும சீக்கிரமாக வந்தபுரத்துக்குச் செல்லு  
தலும் இவைகளனைத்தையும் கனம்பொருந்திய குண்டலத்தை யு  
டைய விராசஸ்திரீகள் பலகணிவாசலினின்றும் பரத்தியகூடமாகப்  
பாத்தார்கள், அதிசயத்தினால் அவ்விடத்திருந்த மந்திரி முதலிய  
வர்கள் நின்றவிடத்திலேகண்டு பூமிகரசனானவின் கடையனுகி  
ய சண்டாளனாகும், மேலென்ன செய்யத்தக்கது என்று திடுக்குற  
று ஏகக்குற்று துன்பத்தையடைநதார்கள், இவ்வரசன் கலங்காமல்  
மனதிரசிகதித்து—எனபதாம். (முச)

அறியான்போலவறறையெல்லாமறைத்துமுன்போ லாதனத்திலி  
ருக்கவும்க்லனைமுன்னஞ், செறிவானவஞ்சியாமந்திரியாயாருந் தீ  
ண்டாரசவத்தைப்போற்றெரிசியாராயப, பிறியாதுவின்றனரரசன  
ததுட்சோர்தும் பேதமாயிவனறனித்தபெற்றிகூறில், பொறியாருந  
கலவிதனமியாதுமின்றிப் புறநாட்டி லுற்றுமபதிகனபோலுமனறே.

(இ-ள) அவரறையெல்லாம்=அவைகளைத்தையும், அறியான்போல  
=அறியாதவனைப்போல, மறைத்து=மறைத்துக்கொண்டு, முன்னோல=முன்  
னையப்போல, ஆசனத்திலிருக்கவும்=சிமாதனத்திலிருக்கவும், அவகவனை  
=அவ்விடத்திலுள்ளவவரசனை, முன்னஞ்செறிவான=முன்னஞ்செருக்கமா  
கிப, வஞ்சியாமந்திரியாயாரும் = மாதருமையாசருமறளளவாகளும், தீன  
டாரசவத்தைப்போல=பரிசு+கக்கூடாதபிதேதத்தைப்போல, தரிசியாராய=  
பாக்காதவர்களாய, பிறியாதுவின்றனா=அவ்விடமவிடநீங்காமலிருந்தா  
ள, அசனத்துட்சோர்தும்=அசனத்தை+ளோடுகூடியிருந்தும், பேதமாய-  
வேறுமையாகி, இவ்னறனித்த = இவ்னறனியேயிருந்த, பெற்றிகூறில்=கு  
ணத்தைச்சொல்லில், பொறியாருநகலவி=அறியுநிறைந்தவித்தையும், தனம  
திரவியமும், யாதமிநி = எதுவுமில்லாமல், புறநாட்டில்=மற்றேயத்தி  
ல், உற்றுமபதிகனபோலும் = பொருத்தியவழிபடப்பவனைப்போலுமாம்-எ-று

(இ-னா) அவைகளைத்தையும் அறியாதவனைப்போல மறை ததுக்கொண்டு முன்னையப்போல சிமமாதனத்திலிருக்கவும் அவ் விடத்திலுள்ள வவ்வரசனை முன்னநெருக்கமாகிய மாதருமமைச்ச ரு மறமுள்ளவாகனும் பரிசுக்கக்கூடாத பிரோததைப்போல பார் ககாதவாகளாய அவவிடம்விட்டு நீங்காமலிருந்தார்கள, அந்நச்சன வகளைாடு கூடியிருந்தும் வேறமுமையாகி இவன றனியேயிருந்த குணத்தைச்சொல்லில் அறிவுநிறைந்த விதையும திரையுமும் எ துவுமில்லாமல் மறுதேயத்திலொபாருந்திய வழிபடப்பவனைப் போ லுமாம்—என்பதாம் (100)

ஆயிதையாவநம்புலையக்கெரிப்போனாலேபகேகளு பாதகமே யடைதலானேம, போயினி யோசாநதியினுமுயயமாட்டோம் புனி தமாம்படிதீயிற்புகுதுமெனனா, தீயிலவிழ்ச்சயி ககநகரோல லாளு சிசுக்கணமுதலவிறுத்தாகடைசேரக்கூடி, வீயிலுறைவண்டு களபோலெரியிலவீழ்ந்தா வேந்தனும்புலையகடைஞ்சன்மிகவுநொந தான.

(இ-ள்) ஆயிதையாவநம் = அத்தருணத்திற் சகலரும், புலையக்கெரி ப்போனல் = புலையனாகிய நாயக்கெரிப்போனென்பவனால், அநேகராள = வெகுராள, பாதகமேயடைதலானேம் = பாவத்தையேயடைந்தோம், போ ய=பாவமடைய, இனிமேலொரு பிராச்சித்தத்தினு லும், உயயமாட்டோம்=கதியையடையமாட்டோம், புனித மாம்படி=பரிசுத் தமாகும்பொருட்டு, தீயிற்புகுதுமெனனா = அக்கினியிற்பரவேசிப்போடுன று தீயிலவிழ்ச்சயித்தது = அக்கினியிற பரவேசிக்க நிச்சயஞ்செய்து, அநக ரோலலாம்=அப்பட்டணத்திலுள்ளசகலரும், சிசுக்கணமுதல்=குழந்தை களமுதலாக, விறுத்தாகடை=விராத்திகாசனபரியந்தம், சேரக்கூடி=ஒருமி கக்கூடி, வீயிலுறைவண்டுகளபோல்=சண்பகப்பூவினொயக்கின்ற சூயி றுகளைப்போல, எரியிலவீழ்ந்தா=அக்கினியிற பரவேசித்தார்கள, வேந்தனும்புலையகடைஞ்சன்மிகவுநொநதான=அரசனாகியசண்டாளன் மிகவுதனப முற்றான்—எ-று

(இ-னா) அத்தருணத்திற் சகலரும் புலையனாகிய நாயக்கெரிப் போனென்பவனால் வெகுராள பாவத்தையேயடைந்தோம், பாவம் போய இனிமேலொரு பிராச்சித்தத்தினு லும் கதியையடையமா ட்டோம், பரிசுத்தமாகும்பொருட்டு அக்கினியிற பரவேசிப்போ டெனறு அக்கினியிற பரவேசிக்க நிச்சயஞ்செய்து அப்பட்டணத்

திலுள்ள சகலரும் குழந்தைகள் முதலாக வாததீகர்கள் பரியந்தம  
ஒருமிக்கக்கூடி சண்பகப்பூவின்மொயக்கின்ற ஞியிறக்கின்போல  
அக்கினியிற பரவேசித்தார்கள், அரசஞ்சிய சண்டாளன் மிகவுந்து  
னபமுற்றான்—என்பதாம் (யசு)

நலவினஞ்சோதலிறசித்தந தெளிந்தானு நாங்க்கெரிக்கும்புல  
நிருபனுதிருபான், புலவியநதொடாபாலித தேசத்துள்ளோபூரி  
யராயனலுக்குதுபொலிபுபோனாலலலுடனினியரையுமென  
நாடியாவிலிடத்துணிதெனலிலவீழும்போதிற, பலலவம்போலெரிக  
டைஞ்சுனா—லிறுக்கப் படிபுனலுடகாதிபுலபதைத்ததன்றே.

(இ-ள) நலவினஞ்சோதலில=கனமையானகூட்டத்தைச்சோந்ததின  
ல, சித்தநதெளிந்து=மனநதெளிந்து, நன்றம் = கனமையுண்டான, நாயக  
கெரிக்கும்புலநிருபன்=நாயககெரிகின்ற நீசராசன், நாடுநிபான்=சிந்திப  
பான், புலவியநதொடாபால் = கீழ்மையானநமதுதொடாச்சியினால், இத்  
தேசத்துள்ளோர=இத்ததேயத்திலுள்ளவர்கள், பூரியராய=கீழ்மக்களாகி  
அனலபுருந்து=அக்கினியிற பரவேசமாய, பொனநிப்போனா=நாசமடைந்  
தார்கள், அலலலுடன்=துன்பத்தோடும், இனியமையுமெனநாடி=இனிய  
ருந்தெனனவென்றுசித்தித்து, ஆவிவிடத்துணிந்து=உயிராவிடுமபடிநிச்சய  
த்து, அனலிலவீழும்போதில=அக்கினியிற பரவேசிக்மேபோது, பலலவம்  
போல=(அனலிற) நளினாப்போல, எரி=சிவந்தவக்கினியானது, கடைஞ்ச  
னுடலிறுக்க=கடைஞ்சனசரீரத்திலெரிகக, புனலுடபடி=சலத்தினமுழு  
கியிருக்கின்ற, காதிபுலபதைத்தது=காதிபினசரீரமானதுபதைப்பதைத்து

(இ-னா) கனமையான கூட்டத்தைச்சோந்ததினல மனநதெ  
ளிந்து கனமையுண்டான நாயககெரிகின்ற நீசராசன் சிந்திப்பான்  
கீழ் மையான நமதுதொடாச்சியினால் இத்ததேயத்திலுள்ளவர்கள்  
கீழ்மக்களாகி அக்கினியிற பரவேசமாய நாசமடைந்தார்கள், துன  
பத்தோடும் இனியிருந்தெனனவென்று சித்தித்து உயிராவிடுமபடி  
நிச்சயித்து அக்கினியிற பரவேசிக்மேபோது அனலிற நளினாப்  
போல சிவந்தவக்கினியானது கடைஞ்சனசரீரத்திலெரிகக சலத்தி  
ன முழுகியிருக்கின்ற காதியின சரீரமானது பதைப்பதைத்து.

மாமாயின்மகன்றுதெளிந்தகாதி வருமுருத்தகமோரிணடின்  
மயக்ககீங்கி, யாமாொனகாணகின்றோமெனசெய்தோமென நெல்  
லாமுண்ணினைந்துசலத்திடைநின்றேறி, ஆமாயிப்படியுள்ளோவியி  
ரகள்ளல்லா மரணியத்துடசினபபுலிப்போலவாவிபோடித, தோமா

றுவெடுமயக்கிமைமனமோகித்துத் துவள்கின்றனானகருதித்துயரந  
திராதாள்.

(இ-ள) மாகாமாயினிநகன்று = மகாமாயினிநகன்றுநீங்கி, தெளிந்த  
காதி=தெளிந்தகாதியானவா, வருமுஞாததமோரிரண்டில=வருகின்றநான்  
குக்கையில், மயக்கநீங்கி=பிராந்திவிட்டு, யாமா=காமா, என்னைப்பாததோம  
றேம=என்னப்பாததோம, என்செய்தோமென்று=என்னசெய்தோமென்  
று, எல்லாமுண்ணினைது = சகலதையுனைதினைதது, சலத்தடைநின்  
மேறி=நீரினின்றககாயேறி, ஆமா=ஆசசரியமாசசரியம், இப்படியன்றே  
=இப்படியல்லவா, உயிரகௌலலாம=சீவாகளைத்தது, அரணியத்துன்=  
காடமுன்னிருக்கின்ற, சின்புலிடோல = கோபமுள்ள வியாககிரமத்தைப  
போல, அவாவியோடி=தாவிச்சென்று, தோமாருடுயக்கில = குற்றநி  
றைநதமிஞ்சுதபிராந்தியில், மனமோகித்து=மனமடங்கி, துவள்கின்றனான  
கருதி=சஞ்சலப்படுகின்றனான்றுநினைத்து, துயரநீர்தான் = துடைநீர்  
கிணை—எ-று.

(இ-ள) மகாமாயினிநகன்றுநீங்கி தெளிந்தகாதியானவா வரு  
கின்ற நான்குக்கையில் பிராந்திவிட்டு நாமா என்னப்பாததோம  
என்செய்தோமென்று சகலதையுனைதினைதது நீரினின்றக  
காயேறி ஆசசரியமாசசரியம், இப்படி யல்லவா? சீவாகளைத்  
தது காடமுன்னிருக்கின்ற கோபமுள்ள வியாககிரமத்தைபபோல  
தாவிச்சென்று குற்றநிறைந்த மிருந்தபிராந்தியில் மனமடங்கி சஞ  
சலப்படுகின்றனான்று நினைத்து துன்பநீங்கிணை—என்பதாம்.

(இ-ய-அ-க-ம) காதிமுனியீஸ்வரானுகரத்தினுன் மானநீங்குமபொ  
ருட்டதன் துறகடகடனா சாமாத்தியத்தைத் தரிசித்தாடொன்பதாம் (ய-அ)

காதிமுனிகண்ட சர்க்கிரதொற்பனந்தீர்க்க

சொற்பனமாயறிவிக்குநித்தம்வந்த வந்தியைவினாவுதல்

அக்கருத்தினுடனசிலனாகறறிவினா னாசசிரமத்தவனவயிரோ  
ரத்தியெய்த, மிச்சுமநிழவுடனேன்காயவிருமபியூட்டி வெயயவன  
போளுசநதியிறமமவித்களசெயது, தக்கசயனககளப்பயின்றிருவாதா  
முந் தத்துவதுறககணமொழிசமயநதனனி, லொக்கவுறையதி  
தினைக்காதிநாக்கி யுத்தமநினைனுட லுணைகியோயநத்தென்னே.

(இ-ள) அக்கருத்தினுடன=அந்தநினைவோடும், சிலனாகறறி=சிலந  
றாட்டனனி, ஆசசிரமத்து=தனநிடத்தல், நினாண்=இருந்தான், அவையின

# எனா அசு                      ஞான வா சி ட் ட ம்.

=அவ்விடத்தில், ஓரத்திபெய்த=ஓரத்திவர, மிகமகிழவுடன்=மிகுந்த மிகு  
முசியோடு, தேன=தேனும், காய=பழங்ஞம், விருபியூட்டி=விருப்ப  
ததுடன்புசிப்பித்து, வெய்யவனோஞ்சுரத்தில் =சூரியாஸ்தமனமானசந்தி  
யாகாலத்தில், தமலித்களசெய்து=தங்கணியமகளைச்செய்து, தக்கசயனங்  
கன்பயின்று=தகைமையானசயனங்களைச்சேர்ந்து, இருவாதாமும=இரண்டு  
போன்றும், சதவதுநாகைத்கள = ஆதமஞானசாஸ்திரவகனிலுள்ளதைத்க  
ளை, பொழிசமயத்தனனில்=பேசுகின்றசமயத்தகில், ஒருகவுறையதித்தனை=  
கூட்ச்சயினித்திருக்கின்றவதிதியை, காதிரோகி = காதிமுனியானவாபாந  
உததம்=உததமமாகிபமுனியே, நினனுடலுணங்கி=உனதுசீரமுலாந  
து, ஒயாததெனனோ=தளாகடைந்ததெனன்—எ-று

(இ-னா) அந்த தினேவோடும் சிலதுராட்டளளி தனதிடத்தில  
இருந்தால், அவ்விடத்தில ஓரத்திவர மிகுந்த மிகுமுசியோடும்  
தேனும் பழங்கஞம் விருப்பத்துடன் புசிப்பித்து சூரியாஸ்த மன  
மான சந்தியாகாலத்தில் தங்கணியமகளைச்செய்து தகைமையான  
சயனங்களைச்சேர்ந்து இரண்டுபோகஞம் ஆதமஞான சாஸ்திரவக  
னிலுள்ள கலைகளைப்பேசுகின்றசமயத்தில்கூட்ச்சயினித்திருக்கின்ற  
வதிதியை காதிமுனியானவா பாநத்து உததமமாகிய முனியே  
உனதுசீரமுலாநது தளாவகடைந்ததெனன்—என்பதாம். (யசு)

முனிவினாவுக்கதிதியுந் தரங்குடறல்.

சுறுவாயெனுங்காந் = கதிநிசொலவான குவலையத்துசதரதி  
சையி மருவவுசெலவா, தேறுபுகழ்கீரமெனுந் தேச்சனனி லியான  
மாதமொன்றிருக்கே னினியோராவணட, வாறுறயானுறைக்கரி  
லொருவனென்பான ணுகியுலாப்பானின்னாட்டமாயிலவூர, யாறு  
படாபெட்டாணமுககொருவனவாழ்ந்து மறநலவையக்கெரிப்பவனா  
மரபுதோன்ற.

(இ-னா) சுறுவாயெனுங்காந்=சொல்லுவாயென்றுகேட்டகாதிமுனிக  
கு, அதிசொலவான = அதிதமானவாசொல்லுவார, குவலையத்து=இப்பூம  
ண்டலத்தில், உததாத்சையில்=வட்டிக்கில், செலவங்குலவு=செலவமள்ள  
ங்கிப, தேறுபுகழ்கீரமெனும=தெளிவானபுகழ்முடையகீரமென்கின்ற, தே  
சுந்தனனில்=தேயத்தில், இலியோராவேணட=அன்புள்ளவாகளவிருமப, யா  
னாதலொன்றிருந்தேன=காஞ்ஞாநாயிருந்தேன, ஆறுற=சிரமநீர, பா  
னுறைக்கரில் = யானவசிக்கின்றவூரில், ஒருவனென்னானுணிக=ஒருவனென்  
னிடத்திலவந்து, உரைப்பான = சொல்லுவான், இனாட்டரசாய=இந்த

காட்டுச்சிராசாவாய், இவ்வூராமாறுபடாது=இந்தவூர் மாறுபட்டுப்போகாமல்; எட்டாணடு=எட்டியருடைய, இங்கொருவன்வாழ்கது=இவ்விடத்தொருவன் சபோகமனுபவித்து, மறமவன்=பின்பவனது, நாயக்கெரிப்பவனொருபுதான் ம=நாயக்கெரிக்குநீசென்னகின்ற மரபுதெரிய—எ-று.

(இ-ஊ) சொல்லுவாயென்று கேட்ட காதிமூனிக்கு அதிதியா வொ சொல்லுவாரா, இப்புமண்டலத்தில வடதிகில் செல்வம்விள க்கிய தெளிவான புகழையுடைய கீரமென்கின்றதேயத்தில் அன்பு ளளவாகள விரும்ப, நானொருமாதமிருந்தேன சிரமநீர யான்கிசிக் கின்றவூரில் ஒருவனென்னிடதில்வநது சொல்லுவான், இந்த நாட் கெகிராசாவாய் இந்தவூர் மாறுபட்டுப்போகாமல் எட்டேருடம் இ வவிடத்தொருவ னரசபோகமனுபவித்து பின்பவனது நாயக்கெரி க்கு நீசென்கின்ற மரபுதெரிய—என்பதாம். (உ-டு)

இதுவுமது - வேறு

அனையவன்கள்புகுகிறத்தனனாகையத்தனரனலபுகுந்தவிரதா, ஸ னையொன்றிசைக்கேனெனலுமதுகேட்டியமபியதேசமவிட்டேகி; கவியினைக்கட லுட்புனற்பிறையாகைக்கொயிலப்பாதக்கழிப்பான் நன்கிராமறையாறசாநதிகளசெய்துசாநதராயணஞ்சரித்தினைத்தேன்

(இ-ள) அனையவன்=அவவரசன், அனலபுகு=அக்கினியிறப்ரவேசித் து, இறத்தனன்=மரணமடைந்தான், ஆனகு=அவவிடத்தில், அந்தனாபி ராமணாகள், அனலபுகுந்தவிரதா = அக்கினியிறப்ரவேசித்திராதாகள், எ னையொன்றிசைக்கேன் = எத்தன்மையென்று சொல்லுகேன், என்னலுமது கேட்டு=என்று சொல்லவுமதைபானகேட்டு, இயமபியதேசம்விட்டேகி=சொ ல்லியதேயத்ததைவிட்டுப்போய், கனதிகாகடவுடபுனல்=மிருதவலைகையு டையதேவதீரத்தான, பினாயாகக்காபில=பினாயாகையென்னுந்தீரத்தி ல், அப்பாதக்கவழிப்பான் = அப்பாவத்தைநீக்குமபொருட்டு, தன்கிராமறையால்=தனக்குத்தானேசமானபான் வேதவிதியினால், சாநதிஎனசெய்து=பிரா ச்சித்தனுகளசெய்து, சாநதராயணஞ்சரித்தினைத்தேன்=சாநதராயணவிரதஞ் செயதினைத்தேன்—எ-று.

(இ-ஊ) அவவரசன் அக்கினியிறப்ரவேசித்து மரணமடை ந்தான், அவவிடத்தில் பிராமணாகள் அக்கினியிறப்ரவேசித்திராதாகள், எத்தன்மையென்று சொல்லுவேன் என்று சொல்லவுமதை யானகேட்டு சொல்லியதேயத்தை விட்டுப்போய் மிருதவலைகையு டைய தேவதீரத்தமான பினாயாகையென்னுந்தீரத்தில் அப்



பாவத்தை நீக்கும்பொருட்டு தனக்குத்தானே சமானமான வேதவிதியினால் பிராச்சித்தவகளுசெய்து சாந்தராயணவிரதஞ்செய்தினைத் தேன்—என்பதாம். (உக)

முனியானவர் நீசனாய்ச்செனிந்த விடங்காண்டல்

எனறுகொண்டகிதியியம்பலுக்காதியெம்முடைச்சரிதையீதென் னைத், தன்மனியுளத்தில்திசயமிகருத்தனனுடைப்புலேச்சரித்திரமாய், முன்றிகழியறகைக்காண்பதுவிருமபிமுந்துளநாடுகளகன்று, சென்றுபுக்கணமண்டலந்தனிற்றான செனித்திறையிடமெலாங்கண்டான்.

(இ-ன்) எனறுகொண்டு=இப்படியென்றகொண்ட, அதிதியியம்பலும் =அதித்சொல்லவும், காதி=காதிமுனி, எம்முடைச்சரிதையீதென்ன=மறு சரித்திரம்துவென்று, தன்மனியுளத்தில=தனதுதனிமையானமனதில், அதிசயமிகுத்தது=ஆச்சரியமிகுநது, தன்னுடைப்புலேச்சரித்திரமாய் = தனக்குள்ளீசனடையாய், முன்றிகழியறகைக்காண்பதுவிருமபி = முனவிளங்கியவியலபைக்காணயாசித்து, முந்துளநாடுகளகன்றுசென்று=முன்னுள்ளதேசங்களைநீங்கிப்போய், ஊண்மண்டலந்தனிபுகு=ஊண்மண்டலத்திற்புகுநது, தானசெனித்துறவிடமெலாங்கண்டான் = தான்பிறந்துவாசஞ்செய்தவிடங்களைத்தைதபுமபார்த்தா—எ-று.

(இ-னா) இப்படியென்று கொண்ட அகித்சொல்லவும் காதிமுனி நமது சரித்திரம்துவென்று தனது தனிமையான மனதில் ஆச்சரியமிகுநது தனக்குள்ளீசனடையாய் முனவிளங்கிய வியலபைக்காணயாசித்து முன்னுள்ள தேசங்களை நீங்கிப்போய் ஊண்மண்டலத்திற்புகுநது தான்பிறந்து வாசஞ்செய்த விடங்களைத்தையும்பார்த்தா—என்பதாம் (உஉ)

முனியானவர் நீசனாய்ச்செய்த விடங்காண்டல்.

முந்துதான்கண்டபடியெலாங்கண்டு மொய்சடைமுடியிகத்துளக்கிச், சிந்தையில்வியநதுநானமுகன்விவிதச்செய்கையைநோக்கிமேறசென்று, நந்தநல்லுண்மண்டலநீங்கியணிநிகழ்கிரநாடனுங்கி, வந்துதானமுன்னஞ்செய்தனவெல்லாம்வழுவறக்கண்டுக்கேட்டறிந்தான்

(இ-ள) முந்துதான்கண்டபடி=முன்புதானபார்த்தவண்ணம், எல்லாக்கண்டு=சகலத்தையும்பார்த்து, மொய்சடைமுடியிகத்துளக்கி=நெருங்கியச

டாமருடத்தைமிகவுமசைத்து, சிந்தையிலவியத்துமனதிலதிரியித்து, நான் முகன்=பிரமதேவனது, விதிநச்செய்கையைகோககி=கானுவிதமானதொழி லைப்பார்த்து, மேறசென்றான்=மேனடநான், அநதநலலுண்ணண்டலநீ கி=அநதநன்மையுள்ள லுண்மண்டலத்தைக்கடந்து, அணிதிகழ்=அழகுவிள மகிய, கிரனுடனுவிவந்து=கிரகாட்டைநெருங்கிவந்து, தானமுன்னஞ்செய்த னவெல்லாம்=தானமுன்னரச்செய்தசகலத்தையும், வழுவறக்கண்டு=குறை விலலாமற்கண்டு, கேடடநிகதான்=கேட்டுமுணர்ந்தான்—என்று.

(இ-ஊ) முன்பு தான்பாராதவண்ணம் சகலத்தையும்பார்த்து, நெருங்கிய சடாமருடத்தை மிகவுமசைத்து மனதிலதிரியித்து பிர மதேவனது நானுவிதமான தொழிலைப்பார்த்து மேனடநான், அ நத நன்மையுள்ள லுண்மண்டலத்தைக்கடந்து அழகுவிளமகிய கிர காட்டை நெருங்கிவந்து தான முன்னரச்செய்த சகலத்தையும் கு றைவிலலாமற்கண்டு கேட்டுமுணர்ந்தான்—என்பதாம்.

(இ-ஊ-க-ம) முனியானவாகண்ட சாக்ரிரசொற்பனத்தைச சாக்ரிரமாக வதிநிசொல்லியதைக்கேட்டதை பரத்யகூத்திரபாரதி துதான் மாயாவிதி ததிரமென நறிநதானபதாம். (உக)

சாக்ரிரசொற்பனமானது சாக்ரிரமாயினதை  
விசாரித்தங்ஙனத் தோற்றுவித்த மாயைநீக்கி ஞானமடையு  
நிமித்த முர்த்தியுபாசனைசெய்தல்

இதுகொலோமுன்னமியம்பியமாயோனெமக்கறிவித்தமாமாயை புதுமையாமிதினைனகுறவறிந்தோம்புநதியாலென்பதுகருதிக்க கதுமெனவந்ததேசநின்மகனறுகனவரைச்சாரலினணுகி யதுலமாதவனோரவகைநீருணவாயரிமகிமுருநதவம்புரிந்தான்.

(இ-ஊ) முன்னமியம்பியமாயோன் = முனசொல்லிவிஷ்ணுவானவர், எமக்கறிவித்தமாமாயை = எமக்குத்தெரிவித்தமாமாயையானது, இதுகொ லோ=இதனானு, புதுமையாமிதினை=ஆசரியமானவதை, புத்தியால்=அறி விலால், கன்குறவறிந்தோம்=கன்குறத்தெரிந்தனம், என்பதுகருதி=என்று நினைத்து, கதுமென=சீக்கிரமாக, அத்தத்தேசநின்மகனறு = அத்தேசத்திலி ருந்துதீரிகி, கனவரைச்சாரலினணுகி=பெரியமலைச்சாரலிலவந்து, அதுலமாத வன்=ஒப்பற்றதவத்தைபுடைபுடவன், ஓரகைநீருணவாய்=ஒருவுளவகைநீ ராதம்புசிப்பாகி, அரிடகிழ்=விஷ்ணுசகோஷிகினற, அருநதவம்புரிந்தான் =தரியதவத்தைசெய்தான்—என்று.

(இ-ஊ) முனசொல்லிய விஷ்ணுவானவா எமக்குத்தெரிவித்த மகாமாயையானது இதுதானா? ஆச்சரியமானவிதை அறிவினால் கன்றாகத்தெரிந்தனம் என்று நினைத்து சீக்கிரமாக அததேசத்திலிருந்து நீங்கி பெரிய மலைச்சார்பில்வந்து ஒப்பற்ற தவததையுடையவன் ஒரு வள்ளல்கைதோததம் புசிப்பாகி விஷ்ணு சந்தோஷிக்கின்ற அரியதவததைச்செய்தான்—என்பதாம். (உச)

முந்தீப்ரசன்னமாய் மாயையைத்தேர்வித்தோம்  
மேல்வேண்டியத்யாதென்று வினாவுதல்.

ஆண்டுசென்றனவேயமமலைச்சாரலருந்தவஞ்சகிரமத்தி, னீண்ட மானிலமுகிலெனத்தோன்றிநிறைதவக்காதிபையோக்கி, யீண்டிய வெமதுமாயையின்பெருமையிவ்வுபுறக்கண்டனைபினிமேல, வேண்டியதென்னைக்கிரித்தததிறயறமெயததவமெதுபொருடடென்ன.

(இ-ள) ஆண்டுசென்றனவே=ஒருவருடஞ்சென்றமாததிரத்தில, அமமலைச்சாரல=அந்தமலையின் துபக்கத்தில, அருந்தவஞ்சகிரமத்தின்=அரியதவததையுடையகாதியினஞ்சகிரமத்தில, நீண்டமால=மெடுமாலானவா, நிலமுகிலெனத்தோன்றி = நிலமேகத்தைப்போற்றத்தியுக்கூடிய, நிறைதவம்=மிருந்ததவசையுடைய, காதியையோக்கி=காதியுணியைப்பார்த்து, ஈண்டியவெமது=வண்ணமாகக்கிறந்த வெமமுடைய, மாயையின்பெருமை=மாயையினது மகிமையை, இவ்வுபுறக்கண்டனை=சுபாவமாகப்பார்த்தாய, இனிமேலவேண்டியதெனனை = இனிமேலவேண்டுமெனனை, கிரித்தததிறயறம்=மலையிறசெய்கின்ற, மெயததவமெதுபொருடடென்ன=மெய்யானதவமியாதுகிரித்தமென்றுகேட்க—என்று

(இ-ஊ) ஒருவருடஞ்சென்ற மாததிரத்தில அந்தமலையினது பக்கத்தில அரியதவததையுடைய காதியினஞ்சகிரமத்தில மெடுமாலானவா நிலமேகத்தைப்போற்றத்தியுக்கூடிய மிருந்ததவசையுடைய காதியுணியைப்பார்த்து இவ்வண்ணமாக நிறைந்த வெமமுடைய மாயையினது மகிமையை சுபாவமாகப்பார்த்தாய, இனிமேல் வேண்டுமெனனை மலையிறசெய்கின்ற மெய்யானதவ மியாதுகிரித்தமென்றுகேட்க—என்பதாம். (உரு)

சாக்கிரசொற்பனஞ் சாக்கிரமானவந்தரங்க மியாதென முனிவினாவுதல்

துதித்தனனிறைஞ்சித்தொழுதனன்கரிய துக்கமா முகிலனைக்கண்டு, கதித்தசாதகம்போற்களிப்புறுகாதிகருணையக்கண்ணனையோ

க்கி, விதித்துக்காட்டும்வினையிருண்மாயை விளங்குறவிதுவெனக் கண்டேன், மதித்தவம்மான்யமருமகானறியேன மயக்கமெய்யான தென்னென்றான்.

(இ-ள) துதித்தனை=தோத்திரஞ்செய்து, இறைஞ்சித்தொழுதான்= வணங்கிமேல்காரஞ்செய்து, கரியதுவதமாமுநிலிசைக்கண்டு = கரியவுயர்வுள்ளமேகத்தைப்பாத்தது, கதித்தசாதகம்போல=பூரித்தசாதகப்பக்கியைப்போல களிப்புறுகாதி=மகிழ்ச்சியையுடைய காதிமுனியானவன், கருணையகண்ணைநோக்கி=அழகியகிருபாதிருஷ்டியையுடையவிஷ்ணுவைப்பார்த்து, விதித்து=நியமித்தது, நீகாட்டிய=நீகாட்டிய, வினையிருண்மாயை=கனமாநதகாரமான மாயை, விளங்குற=பரகாசமாக, இதுவெனக்கண்டேன்=இப்படிப்பட்டதெனறறிந்தேன், மதித்தவம்மாயை=வரையறுத்தறிந்தவதமாயையினது, மருமகானறியேன=அதற்குத்தையானறியவில்லை, மயக்கம்=பிராந்தியானது, மெய்யானதென்னென்றான்=சத்தியமானதென்னென்றுகேட்டான்

(இ-ளா) தோத்திரஞ்செய்து வணங்கி நமஸ்காரஞ்செய்து கரியவுயர்வுள்ள மேகத்தைப்பாத்தது பூரித்த சாதகப்பக்கியையபோல மகிழ்ச்சியையுடைய காதிமுனியானவன் அழகிய கிருபாதிருஷ்டியையுடைய விஷ்ணுவைப்பாத்தது நியமித்து நீகாட்டிய கனமாநதகாரமானமாயை பரகாசமாக இப்படிப்பட்டதெனறறிந்தேன், வரையறுத்தறிந்த வந்தமாயையினது அநதரங்கத்தை எானறியவில்லை, பிராந்தியானது சத்தியமான தென்னென்றுகேட்டான்-எ-ம்.

மாயையினந்தரங்கத்தைப் போதிக்கத்தொடங்கல்

மாலத்தருரைப்பானத்தனாவிந்தமணமுதலியாவையுமனகதிந் டரி லுறவிருப்பதனறியேபுறத்திறப்பிலவதோகாலமுயிலதா, மூலமிலகனவுமயக்கமுமதமுமுதலியகெறிகளிலியாருளு சீலமாயகோக்கியனுபவிக்கின்றாசிகதையுட்சகமிருப்பதுவே.

(இ-ள்) மாலை=விஷ்ணுவானவர், அதற்குரைப்பான்=அதற்குச்சொல்லுவாரா, அத்தனை=பிராமண, இரத்தமணமுதலியாவையும்=இப்பூமிமுதலியசகலமும, மனத்தின்பாலுற=மனத்தினிடத்திறப்பொருத்த, இருப்பதன்றி=இருப்பதெயலலாமல், புறத்திறப்பிலவது=புறமயிலிருப்பது, ஓகாலமுயிலதாம்=ஒருகாலத்திலுயிலாததாம், மூலமில்லவனவு=காரணமில்லாதசொற்பனமுமமயக்கமும=பிரமையும், மதமுமுதலியு=மதமுமுதலாகிய, கெறிகளிலியாருள்-ஊர்களுள்ளிலிடாவரும், சீலமாய்கோக்கி-ஓழுங்காகப்பாத்தது, அனுபவிக்கின்றார் அனுபவிக்கின்றார்களாகசிகதையுட்சகமிருப்பது-சித்ததினுள்சகமிருப்பதாம்.

(இ-ஊ) விஷ்ணுவானவா அதற்குச் சொல்லுவார் பிராமண ! இப்பூமிமுதலிய சகலமும் மனத்தினிடத்திற் பொருத்த இருப்பதே யலலாமல் புறம்பிலிருப்பது ஒருகாலத்தினுமில்லாததாம், காரண மில்லாத சொற்பனமும் பிரமையும் மதமுமுதலாகிய மார்க்கங்கள் வியாவரும் ஒழுங்காகப்பார்த்து அனுபவிகின்றார்கள், சித்தத்தினு ள்ளே சுகமிருப்பதாம்—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம்) மயக்கத்திற்றோற்றிய பரபஞ்சஞ் சத்தியமாகத்தோற்றின ல்தயறிவிக்குமித்த மித்தையானமனமே பரபஞ்சமாமன மறிவித்ததாம்.

அனந்தமாய்விரிந்தசகத்திரளெல்லாமயாவறவமர்வதற்கிடமா, ம னந்தனிலிரந்தாய்ப்புலைத்தன மைவெளிசெயின்மறந்தில்லியப்பென் கனந்தருபத்திப்பாசசலினவபத்தாறகடைப்புலைத்திறதெரிந்துளதா முனந்தொடர்தித்தானுமப்படியேமோககணம்முழுவதுகணடான்

(இ-ள) அனந்தமாய்விரிந்த=அளவினறிப்பரநிறுககின்ற, சகத்திரளெ லலாம=சக்கூட்டககளைத்தேதும், அயாவற=தளாவல்லாமல், அமாவதர்தி டமாம=அமாதிருப்பதற்கிடமான, மனந்தனல்=மனத்தினல், இரந்தாய்ப்பு லைத்தனமை=இக்கடையனுநீசத்தனமையை, வெளிசெயின்=வெளிப்படுத்தி தினல், இதிலலியப்பென்=இதிலத்சயமென்ன, கனந்தரு=மிகுதியான, பத ிப்பாசசலின=பரதிபாமாதிரத்தின, வயததால்=வசத்தினல், கடைப்புலை திறம=கடைபானநீசத்தனமையை, தெரிந்துளதாம்=அறிந்துளதாம், முனந் தொடர்தித்தானும=முனபுதொடரதுவந்த வத்தியும், அப்படியே=அந்தபா காரமே, மோககணம்முழுவதுகணடான் = மயக்கககளைத்ததையுட்பா த தான்—எ-று.

(இ-ஊ) அளவினறிப்பரநிறுககின்ற சககூட்டககளைத்த தும் தளாவல்லாமல் அமாதிருப்பதற்கிடமான மனத்தினல் இக்க ஷுடயனுநீசத்தன்மையை வெளிப்படுத்தினல் இதிலத்சயமென் ன மிகுதியான பரதிபாமாதிரத்தின வசத்தினல் கடையான நீச த்தனமையை அறிந்துளதாம், முனபு தொடரதுவந்த வத்தியும் அந்தபரகாரமே மயக்கககளைத்ததையும் பார்த்தான்—என்பதாம்

கண்டவப்படியேயாய்ப்புலைத்தன்மைகாகதாலீயயோகத்தால், வ ண்மிறையுணகீரமண்டலத்தோ மனத்தினுமபத்திபாய்கதுளதா, லெண்டிருபத்திப்பாசச லென்றொருகா லெண்ணறுபெயாகருமுன ரோன்றும், விண்டநெஞ்சியறகககாகதாலீயநிலைமைபோல்விசித் திரகதியாம்.

(இ-ள) கண்டவபபடியே=பாரதவநதபரகாரமே, நாயபபுலதன்மை  
=நாயக்கெரிகஞ்சீததன்மையை, காகதாலீயயோகத்தால்=காகதாலீயசம்ப  
கத்ததினிலு, வண்டுறை = வண்டிகள்வாசஞ்செய்கின்ற, ஊணமீரமண்டலத  
தோர்ஊணமண்டலததக்குநகீரமண்டலத்து முள்ளவாகளுடைய, மனத  
திலும=மனதிலும, பத்திபாயகதுளது=பத்திபாயகதுளது, என்முருபத்தி  
பாச்சல = எண்ணுகின்றவிரண்டு பத்திபாச்சலும், ஒருகால்=ஒருகாலத்தில்,  
எண்ணுபெயாசுகும=அளவறதபெயாசுகுக்கும், முன்னேறும்-முன்னே  
தோற்றும், விண்டெருசியறகை=சொல்லப்படமனதன்மையானது, கா  
கதாலீயநிலைமைபேரல=காகதாலீய ஞாயததைப்போல, கிசுத்திரசெய்யாது  
அதிகயமானதையாம-எ-று.

(இ-ளா) பாரதவநதபரகாரமே நாயக்கெரிக்கு நீசததன்மையை  
காகதாலீய சம்பநதத்தினுல் வண்டிகளவாசஞ்செய்கின்ற ஊணமண்  
டலத்துவகீரமண்டலத்துமுள்ளவாகளுடைய மனதிலுமபத்துபாய  
நதுள்ளது, எண்ணுகின்றவிரண்டுபத்திபாச்சலும் ஒருகாலத்தில் அ  
ளவறதபெயாசுகுக்கும் முன்னேதோற்றும், சொல்லப்பட்டமனதத்  
ன்மையானது காகதாலீயஞாயததைப்போல அதிகயமானதையாம

அப்படியன்றோ சொற்பனமொன்றையநேகமானிடாதனிகாண்பா  
கைப்படுவினோதமொன்றிலேமகிழ்வாகாதலநேகமானவாகள  
செப்பியகடைஞ்சுணுவப்புலையன்றும்நையுணமண்டலத்தே  
தப்பறவநதக்குறியினுள் முன்னேசனித்துளன்பபடி தானே.

(இ-ள) அப்படியன்றோ=அப்படியல்லவா, சொற்பனமொன்றை=ஒரு  
சொற்பனத்தையே, அநேகமானிடா=அளவறதமனிதர்கள், தனிகாண்பா=  
தனித்தனிப்பார்ப்பார்கள், கைப்படுவினோதமொன்றில் = கைவசமானவொரு  
வினையாட்டினுல், காதலநேகமானவாகள=குழந்தைகள்பலா, பகிழ்வா=க  
ளிப்பார்கள், செப்பியகடைஞ்சுணுவப்புலையன்=சொல்லியகடைஞ்சுகூடிய  
வந்தகீசுணுவன், ஊணமண்டலத்து=ஊணமண்டலத்திலுள்ள, திருமண-  
அழகியவீட்டில், தப்பறவந்தக்குறியினுல்=தவறாமலக்குறிப்பினுல், அப்படி  
தானே முன்னேசனித்துள்ளன்=அநதபரகாரமேமுன்னேபிறந்திருந்தான்.

(இ-ளா) அப்படியல்லவா ஒரு சொற்பனத்தையே அளவறத  
மனிதர்கள் தனித்தனிப்பார்ப்பார்கள், கைவசமான வொருவினையாட்  
ட்டினுல் குழந்தைகள் பலர் களிப்பார்கள், சொல்லிய கடைஞ்சுகூ  
டிய வந்தகீசுணுவன் ஊணமண்டலத்திலுள்ள அழகியவீட்டில் தவ  
றாமலக்குறிப்பினுல் அநதபரகாரமே முன்னேபிறந்திருந்தான்.

அதநிறநானேதமொலாயிறப்பவன்னியதேசத்தையடைந்தான்  
சததிரசிழற்றக்கிரதேசத்திறமலைன்னுப்பின்கனல்புககி  
னுததமமாயின்னுளத்திலேவெறிதேயுன்னுசம்பநதமாய்தனும்  
பத்திபாய்ததுளதாவபடியாகப்பகாபுலைக்கடைஞ்சனதியறகை.

(இ-ள்) அத்திறம்=அக்காரணத்தினால், தமொலாயிறப்ப=உறவினர  
னைவருமரணமடைய, அன்னியதேசத்தையடைந்தான்=அயலானநாட்டைய  
டைந்தான், சத்திரசிழற்றம்=வெண்கொற்றக்கொடைநிழலைச்செய்ய, கிரதே  
சத்திரம்=கிரமண்டலத்தில், தலைகனம்=இராசாவாகி, பின்கனல்புககான்=  
பின்பகினியிறபரவேசித்து, உததமமாய்=உததமமான, நினனுனத்தில்=உ  
னமனதில், வெறிதேயுன்னம்=வினாகினைக்கின்ற, சம்பநதமாய்தனும்=சம  
பநதமாயிருக்கின்றவதனால், பகாபுலைக்கடைஞ்சனதியறகை=சொல்லப்பட  
டநீசனியல்பானது, அபபடியாக=அதபரகாரமாக, பத்திபாய்ததுளது=பர  
திபலித்தது—என்று

(இ-ரை) அக்காரணத்தினால் உறவினரனைவருமரணமடைய  
அயலான நாட்டையடைந்தான், வெண்கொற்றக்கொடைநிழலைச்  
செய்ய கிரமண்டலத்தில் இராசாவாகி பின்பகினியிறப்பரவேசித்து  
உததமமான உனமனதில் வினாகினைக்கின்ற சம்பநதமாயிருக்கி  
னவதனால் சொல்லப்பட்ட நீசனியல்பானது அநத பரகாரமாக  
பரதிபலித்தது—என்பதாம்.

(இ-ச-க-ம) சகலகற்பனையும் வைத்திருக்கின்றமனமோர்காலத்தி லொ  
னறை வெளிப்படுத்தி லுதிசென்ன வியப்பென்றும், காகதாலீயஞாயத்தைப்  
போல வுனமனநீனிசத்தனமை பற்றிபாயநதபடியே யதிதிமனத்தினுங் கீரம  
ண்டலத்தா மனத்தினு மெக்காலத்திறபத்தியாதபடியால் விசித்திரமாகக்  
காணப்பட்டதென்றும், அநேகரொருசொற்பன கண்டதுபோலச் சேரல  
பட்டபாவரு மெக்காலத்திற நீக்கசொற்பனமென்னு முன துரிசப்பிறப்பை  
யு ராசாஸ்தியையு மசகினிபரவேசத்தையுங் கண்டாகளென்றாகு சொற்பனங்  
கண்ட தொருவனேகதேசத்திற சாககிரமாயக்காணப்படுவதுபோல, வுனக்கு  
தேதாற்றின சாககிரசொற்பனஞ்சாககிரமாகத் தேதாற்றினதென்று மறிவாயெ  
ன்பதாம்.

இம்மாயையின்மயங்கினவர்க ளஞ்ஞானியேன்றும்,  
மயங்காதவர்கள் ஞானியேன்றுமறிவித்தல்.

இவனவனானியதுவெனதெனறையிடரின்முழுவதிலில்லா, ரவ  
னியாமுழுதுநாமெனுமுண்மையறிந்தவரமுக்கினியறயாரா, பவன

மாபொருளிநபகிவுறுமனததாறபாவனைபுத்தியிறபொருநதிக், கவ  
ருரா தனிவிவாகணமோகத்திற்கவல்வுரா தத்துவங்கண்டோர்.

(இ-ள) இவன = இவனென்றும், அவன = அவனென்றும், நான் = நான்  
என்றும், நான் = இதுவென்றும், அது = அதுவென்றும், எனதென்றும் = என  
தென்றும் சிந்திக்கின்ற, அறிவிலலா = அறிவிலலாதவர்கள், இடின்முற்கு  
வா = துன்பத்திலமுந்தவர்கள், அவனியமுமுதம் = பூமிமுதலியவனைத்தும்  
நாமெனமுண்மையறிந்தவா = யாமென்கின்றவுண்மையறிந்தவர்கள், அநு  
கங்கின்றயாரா = துன்பப்பட்டுத்தளாச்சியையடையார்கள், பவனமாபொரு  
ளில் = பூமியினிறைந்தவஸ்துக்களில், பகிவுறுமனததால் = வேறுமையுள்ள  
மனதினால், பாவனை = பாவனையோடு, புத்தியிறபொருநதி = புத்தியிறபொருந  
தமாகி, அதனில் = அதில், கவருரா = ஆசையைபடையமாட்டார்கள், இவர்  
கணமோகத்தில = இவருள்ளானிகள் மயக்கத்தில், தத்துவங்கண்டோர் = தத்  
துவஞானத்தையறிந்தவர்கள், கவலவுரா = வருத்தமடையார்கள் — எ-று.

(இ-ளா) இவனென்றும், அவனென்றும், நான் என்றும், இது  
வென்றும், அதுவென்றும், எனதென்றும் சிந்திக்கின்ற அறிவில்  
லாதவர்கள் துன்பத்திலமுந்தவர்கள், பூமிமுதலியவனைத்தும் யா  
மென்கின்ற வுண்மையறிந்தவர்கள் துன்பப்பட்டுத்தளாச்சியை  
யடையார்கள், பூமியினிறைந்த வஸ்துக்களில் வேறுமையுள்ள  
மனதினால் பாவனையோடு புத்தியிறபொருநதமாகி அதில் ஆசை  
யையடையமாட்டார்கள், இவருள்ளானிகளின் மயக்கத்தில் தத்து  
வஞானத்தைப்பறிந்தவர்கள் வருத்தமடையார்கள் — எனபதாம். ( )

ஞானபூணமெயதாமையான்மனத்தினண்ணியமோகத்தைகாடி  
யீன்மென்றகற்றவறிகிலையிதனெனதமோகத்திலேகணத்தி  
னீனியமிழலுறறனையிந்தெனயமோகத்திகிரிகு  
மானதநதானேயசசதாமதனைவலிந்தடாவுறிலதுகலியா.

(இ-ள) ஞானபூணமெயதாமையால் = ஞானமானதுபூணத்தையடை  
யாததினால், மனத்தில = மனதில், கண்ணியமோகத்தைகாடி = பொருநதியம  
யக்கத்தைப்பாத்தது, எனமென்றகற்றவறிகிலை = இழிவென்றுதள்ளவறிந்தா  
யிலலை, இதனால்கதமோகத்தில = இதனாலிமையக்கத்தில, கணத்தீனீனியமி  
ழலுறறனை = கண்ணத்தினீனியமியழலுறறியை, இகதெனயமோகத்திகிரிக்கு  
= இமிகுந்தமோகமென்னுஞ்சக்காததுக்கு, மானதநதானேயசசதாம் = மன  
தேயசசமாகும், அதனை = அமமனதை, வலிந்தடாவுறில = (விவேக) வல்  
லமையிழந்தென்கிலை, அதுகலியா = அமயாவையவருத்தமாட்டாத — எ-று.



(இ-ஞா) ஞானமானது பூரணத்தையடையாததினால் மனதில் பொருந்திய மயக்கத்தைப்பார்த்து இழிவென்று தள்ளவறிந்தாயில்லை, இதனால்மயக்கத்தில் ஈகூணத்தினீ மிகவுமமிழ்ந்தினாய் இம் மிகுந்த மோகமென்னுஞ் சக்கரத்துக்கு மனதே யச்சமாகும், அம் மனதை விவேகவல்லமையிற்றகெடுக்கில் அம்மாயை வருத்தமாட்டாது—எனபதாம்.

(இ-உ-க-ம) மாயாருபமானனைக்கெடுக்கி லஃதுகெடுமெனபதாம் ()

தவஞ்செய்யினிம்மாயைநீங்கி ஞானமதிக்கீதமென்

றனுக்கிரகீதேததல்.

எழுதிக்கிரியின்முழையிடவருட மீனாருதவநனியியற்றின், முழுதுமாய்முடிவொன்றிலாதமெயஞ்ஞான முறறுதியென்றுபின முகுந்தன், றெழுதகுதோற்றமெழுதுழிமறையத்துயருறுமோக ககணீககிப், பழுதறுகாதிகற்பனையெல்லாம் பற்றறுத்தருத்தவம் புரிந்தான்.

(இ-ள) நீயெழுதி=நீயெழுந்திருந்து, கிரியின்முழையிட=மலையின குகையினிடத்தில, வருடமீனாருது = பத்துவருடம், தவநனியியற்றின்=தவந கையிகவுஞ்செய்தால், முழுதுமாய=பூரணமாய, முடிவொன்றிலாத = முடி வொன்றுமில்லாத, மெயஞ்ஞானமுறறுதியென்று=மெயஞ்ஞானமுதிர்க்கட வாயென (றனுக்கிரகஞ்செய்து), பினமுகுந்தன் = பினபுவிஷ்ணுவானவா, தொழுதகு=வணங்குதற்குரிய, தோற்றம்=தோற்றமானவடிவம், எழுதுழி மஹய=எழுந்தவிடத்தினமறைத்துபோக, துயருறம்=துன்பம்பொருந்திய மோககணீக்கி=மயக்கங்களவிடுபட்டு, பழுதறுகாத்=குற்றமற்றகாதிமுனி யானவா, கற்பனையெல்லாம்=கற்பனைகளைத்தையும், பற்றறுத்து=பற்றில்லாமறகெடுத்தது, அருந்தவம்புரிந்தான்=அரியதவத்தைச்செய்தான்—எ-று.

(இ-ஞா) நீ யெழுந்திருந்து மலையின குகையினிடத்தில பத துவருடம் தவத்தை மிகவுஞ்செய்தால் பூரணமாய முடிவொன்று மில்லாத மெயஞ்ஞான முதிர்க்கடவாயென றனுக்கிரகஞ்செய்து பினபு விஷ்ணுவானவா வணங்குதற்குரிய தோற்றமான வடிவம், எழுந்தவிடத்தின மறைத்துபோக துன்பம்பொருந்திய மயக்கங்கள் விடுபட்டு குற்றமற்ற காதிமுனியானவா கற்பனைகளைத்தையும் பற்றில்லாமறகெடுத்தது அரியதவத்தைச்செய்தான்—எனபதாம்.

ஞான மடைத் தல்.

வருடமோபத்தின் ஞானபூரணனாய் வாழ்ந்தனன் பின்னோதன  
தாம், பொருவில் சதபாவமடைநது யாதோனாய் பொருந்தியபயந்து  
யாநழுவிப், பருகுறுபோகத்திச்சையற்றுள்ள படியிலேசந்தத்தஞ்  
சுகமே, யுருவமாகுசிவனமுத்தனாயாறி யுவாமதியெனவுளநிறை  
நதான்.

(இ-ள) வருடமோபத்தின் = பத்துவருடத்தின், ஞானபூரணனாய் = ஞா  
னத்தாற்பூரணமானவனாய், வாழ்ந்தனன் = (காதிமுனியானவன்) வாழ்ந்தா  
ன், பின்னா = பின், தனதாம் = தன்னதான், பொருவில் = ஒப்பில்லாத, சத  
பாவமடைந்தது = சதாவதத்தையடைந்தது, உயாகதோனாய் = மேலானவனாய்,  
பொருந்தியபயம் = பொருந்தியவச்சமும், துயாகழுவி = துன்பமுநீங்கி, பறுகு  
றுபோகத்தது = அனுபவிக் கின்றபோகத்தில், இச்சையற்று = இச்சையில்லாமல்  
உள்ளபடியில் = உள்ளப்பிரகாரமாய், சுகத்தம் = எப்போதும், சுகமேயுருவமா  
ம் = ஆகத்தமேஸ்வரூபமாகிய, சீவனமுத்தனாயாறி = சீவனமுத்தியையடைந  
வனும் விஸ்வரூபியடைந்தது, உவாமதியென = பூரணசுகநிரனைப்போல, உள  
நிறைந்தான் = மனதுபூரணமானான் — என்று

(இ-ளா) பத்துவருடத்தில் ஞானத்தாற் பூரணமானவனாய்  
திமுனியானவன் வாழ்ந்தான், பின்னதானதான் ஒப்பில்லாத சதபா  
வத்தையடைந்தது மேலானவனாய் பொருந்திய வச்சமும் துன்பமு  
நீங்கி அனுபவிக் கின்றபோகத்தில் இச்சையில்லாமல் உள்ளப்பிரகா  
ரமாய் எப்போதும் ஆகத்தமேஸ்வரூபமாகிய சீவனமுத்தியையடை  
ந்தவனாய் விஸ்வரூபியடைந்தது பூரணசுகநிரனைப்போல மனது பூ  
ரணமானான் — எனபதாம்.

(இ-உ-க-ம) சமாதியின் கண்ணுதிக்கு மனோவிசித்திரத்தைப்பாராத தஃ  
வதையின்காரணமான சைதன்யத்திற கனாகக் வச்சைதன்ய மொன்றே ப்ரா  
க்திக்குமென்றறிந்தாகத்தித்தத்தனும் பூரணமானான் என்பதாம். (ங)

காதிக்கை முற்றிற்று

ஆக கதை ௨௬-க்கு கவிதை தயவு